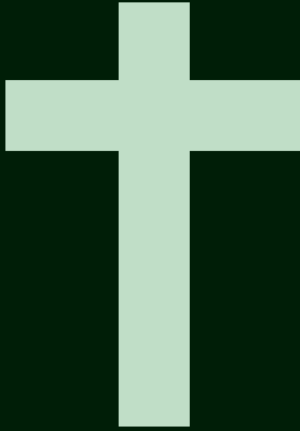


I T'an Dios



Bible without Deuterocanon in Chol Tumbala; ctu

(MX:ctu:Chol)

I T'an Dios

Bible without Deuterocanon in Chol Tumbala; ctu (MX:ctu:Chol)

copyright © 1977 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chol

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chol, Tumbalá [ctu], Mexico

Copyright Information

© 1977, Bible League International

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The Bible without Deuterocanon

in Chol

© 1977, Bible League International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022
45de077a-5b47-572a-bd9d-72438a3be945

Contents

MATEO	1
MARCOS	48
LUCAS	77
JUAN	126
HECHOS	161
ROMANOS	206
1 CORINTIOS	225
2 CORINTIOS	244
GALATAS	257
EFESIOS	264
FILIPENSES	271
COLOSENSES	276
1 TESALONICENSES	281
2 TESALONICENSES	285
1 TIMOTEO	288
2 TIMOTEO	293
TITO	297
FILEMON	300
HEBREOS	301
SANTIAGO	315
1 PEDRO	321
2 PEDRO	326
1 JUAN	330
2 JUAN	335
3 JUAN	336
JUDAS	337
APOCALIPSIS	339

MATEO

I c'aba' tac i ñojte'el Jesucristo

(Lc. 3.23-38)

¹ Jiñach jun ba' ts'ijbubil i c'aba' tac i ñojte'el Jesucristo. Jesucristo loq'uem ti' p'olbal David yic'ot ti' p'olbal Abraham. ² I yalobil Abraham jiñach Isaac. I yalobil Isaac jiñach Jacob. I yalobilob Jacob jiñobach Judá yic'ot i yerañob. ³ I yalobilob Judá yic'ot xTamar i yijñam Judá, jiñobach Fares yic'ot Zara. I yalobil Fares jiñach Esrom. I yalobil Esrom jiñach Aram. ⁴ I yalobil Aram jiñach Aminadab. I yalobil Aminadab jiñach Naasón. I yalobil Naasón jiñach Salmón. ⁵ I yalobil Salmón yic'ot xRahab, jiñach Booz. Jini xRahab i yijñam Salmón. I yalobil Booz yic'ot xRut jiñach Obed. Jini xRut i yijñam Booz. I yalobil Obed jiñach Isai.

⁶ I yalobil Isai jiñach David jini ñuc ba yumal. Salomón jiñach i yalobil David yic'ot i yijñam yambal winic i c'aba' Uriás. ⁷ I yalobil Salomón jiñach Roboam. I yalobil Roboam jiñach Abías. I yalobil Abías jiñach Asa. ⁸ I yalobil Asa jiñach Josafat. I yalobil Josafat jiñach Joram. I yalobil Joram jiñach Ozías. ⁹ I yalobil Ozías jiñach Jotam. I yalobil Jotam jiñach Acáz. I yalobil Acáz jiñach Ezequías. ¹⁰ I yalobil Ezequías jiñach Manasés. I yalobil Manasés jiñach Amón. I yalobil Amón jiñach Josías. ¹¹ I yalobil Josías jiñach Jeconías yic'ot i yijts'iñob ti' yorajlel che' ba tsa' wersa p'ajiyob majlel ti' Babilonia.

¹² Che' ba p'ajyemobix majlel ti' Babilonia, tsi' yila pañimil i yalobil Jeconías, jiñach Salatiel. I yalobil Salatiel jiñach Zorobabel. ¹³ I yalobil Zorobabel jiñach Abiud. I yalobil Abiud jiñach Eliaquim. I yalobil Eliaquim jiñach Azor. ¹⁴ I yalobil Azor jiñach Sadoc. I yalobil Sadoc jiñach Aquim. I yalobil Aquim jiñach Eliud. ¹⁵ I yalobil Eliud jiñach Eleazar. I yalobil Eleazar jiñach Matán. I yalobil Matán jiñach Jacob. ¹⁶ I yalobil Jacob jiñach José i ñoxi'al María, tsa' ba i yac'la ti pañimil alal i c'aba' Jesús, jiñach Cristo.

¹⁷ Che' jini, ti pejtelel i ñojte'elob Cristo c'alal ti' yorajlel Abraham c'alal ti David an chanlujunlajm (14) i ñojte'el. C'alal ti' yorajlel David c'alal che' ba tsa' p'ajiyob majlel ti Babilonia an chanlujunlajm i ñojte'el. C'alal che' ba tsa' p'ajiyob majlel ti Babilonia c'alal ti' yorajlel Cristo an chanlujunlajm i ñojte'el.

Tsi' yila pañimil Jesucristo

(Lc. 2.1-7)

¹⁸ Che' bajche' jini tsi' yila pañimil Jesucristo. C'ajtibilix María, i ña' Jesús, i cha'an José. Che' maxto anic tsi' pi'leyob i ba, cantabil i cha'an alal cha'an Ch'ujul ba Espiritu. ¹⁹ Toj i pusic'al jini José, i ñoxi'al María. Mach yomic i yac' ti quisin. Jini cha'an tsi' ña'ta i mucu caly. ²⁰ Che' ba woli' ña'tan ti' pusic'al, awilan, tsa' tsictiyi i yángel lac Yum ti' ñajal. Jini ángel tsi' yala: José i yalobilet ba David, mach ma' bac'ñan a p'ay María cha'an a wijñam, come jiñach Ch'ujul ba Espiritu tsa' ba i yac'ue i yalobil María mu' ba caj ti tsictiyel. ²¹ Mi caj i yac' ti pañimil ala ch'iton. Yom ma' wotsaben i c'aba' Jesús, come jini mi caj i coltan winicob x'ixicob i cha'año' ba cha'an mi' loq'uelob ti' p'atalel i mul. Che' tsi' yala jini ángel.

²² Che'ach tsa' ujtí cha'an mi' ts'actiyel i t'an lac Yum tsa' ba i yala ti' yej x'alt'an: ²³ "Awilan, mi caj i cantan alal junti quil xch'oc maxto ba pi'lebilic. Mi

caj i yac' ti pañimil ch'iton ba i yalobil. Mi caj i yotsabentel i c'aba' Emanuel". An i sujmllel Emanuel ti lac t'an: Jiñach Dios la quic'ot.

²⁴ Che' ba ch'o'yjemix ti walyel, José tsi' cha'le che' bajche' tsi' sube ti mandar i yángel lac Yum. Tsi' palya i yijñam. ²⁵ Pero ma'aníc tsi' pi'le jinto tsi' yila pañimil ch'iton ba i yalobil. Tsi' yotsabe i c'aba' Jesús.

2

Tsajni winicob año' ba cabal i ña'tabal

¹ Che' ba tsi' yila pañimil Jesús ya' ti Belén ti Judea, che' yumal jini Herodes, awilan, tsa' tiliyob ti Jerusalén winicob año' ba cabal i ña'tabal, ch'oyolo' ba ti' pasibal q'uín. ² Tsi' yalayob: ¿Baqui an i yum judíojob tsa' ba i yila pañimil? Come tsaj q'uele lojon i yec' ti' pasibal q'uín. Tsa' tiliyon lojon cha'an mic ch'ujutesan lojon, che'ob. ³ Jini yumal Herodes che' ba tsi' yubi, tsi' mele i pusic'al yic'ot pejtelel winicob x'ixicob ti Jerusalén. ⁴ Che' ba tsi' tempa pejtelel ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob, tsi' c'ajtibeyob baqui mi caj i yilan pañimil jini Cristo. ⁵ Tsi' jac'beyob: Ya' ti Belén ti Judea. Come che'ach ts'ijbubil i cha'an x'alt'an: ⁶ "Jixcu jatetla añet ba la ti Belén ya' ti' lumal Judá, mach yoque ch'o'ch'o'queticla ti' tojlel i yumob Judá. Come ti la' tojlel mi' caj ti loq'uel juntiquil yumal mu' ba caj i cantan israelob c cha'año' ba".

⁷ Jini Herodes mucul jach tsi' palya tilel jini winicob año' ba cabal i ña'tabal. Tsi' c'ajtibeyob jinto tsi' na'ta baqui ora tsa' tsictiyi jini ec'. ⁸ Tsi' chocoyob majlel ti Belén. Tsi' yala: Cucula. Wersa sajanla jini alal. Che' mi la' taj, yom mi la' cha' tilel la' subeñon cha'an mic majlel c ch'ujutesan ja'el, che'en Herodes. ⁹ Che' ba tsa' ujtí i yubiñob i t'an tsa' majliyob. Awilan, jini ec' tsa' ba i q'ueleyob ti' pasibal q'uín tsi' cha'le xambal majlel ti' wutob. Tsi' caya i xambal ec' ya' ti' chañelal ba'an jini alal. ¹⁰ Che' ba tsi' q'ueleyob jini ec', c'ax tijicña jax i pusic'al tsi' yubiyob. ¹¹ Che' ba tsa' caji i yochebob ti otot, tsi' q'ueleyob alal yic'ot María i ña'. Tsi' ñocchocoyob i ba. Tsi' ch'ujutesayob. Tsi' jamayob caxate'. Tsi' yalq'ueyob i majtan: oro, yic'ot xojocña ba pom, yic'ot mirra. ¹² Subebilobix jini winicob ti' ñajal cha'an ma'aníc mi' chan ñumelob ba'an Herodes, tsa' sujtiyob majlel ti' lumal ti yamba bij.

Tsa' tsansantiyob alalob

(Lc. 2.39-40)

¹³ Che' sujtemobix jini winicob, awilan, tsa' tsictiyi i yángel lac Yum ti' ñajal José. Jini ángel tsi' yala: Ch'oijen. Palya majlel jini alal yic'ot i ña'. Puts'en ti Egipto. Calejen ya' jinto mic subeñet, come Herodes mi caj i sajan alal cha'an mi' tsansan, che'en. ¹⁴ Tsa' ch'o'jyi José. Tsi' palya majlel alal yic'ot i ña' ti ac'alel. Tsa' majli ti Egipto. ¹⁵ Ya' i tsa' cale jinto tsa' chami Herodes. Che'ach tsa' ujtí cha'an mi' ts'actiyel i t'an lac Yum tsa' ba i yala ti' yej x'alt'an: "Tsac palya loq'uel calabob ti Egipto", che'en.

¹⁶ Tsa' caji ti cabal mich'ajel jini Herodes che' ba tsi' ña'ta tsa'ix lotinti cha'an jini winicob año' ba cabal i ña'tabal. Tsi' yac'la mandar cha'an mi' tsansantelob pejtelel alal ch'itoñob maxto ba ts'acalíc cha'pejl i jabilel ya' ba añob ti Belén yic'ot ti' joytilel. Ña'tabilix i cha'an Herodes jaypejl i jabilel jini alal, come tsa' subenti cha'an jini winicob cabal ba i ña'tabal. ¹⁷ Che' jini tsa' ts'actiyi i t'an jini x'alt'an Jeremías tsa' ba i yala: ¹⁸ "Tsa' ubinti c'am ba t'an ya' ti Ramá, cabal uq'uel yic'ot we'ecña ba uq'uel. xRaquel woli' chan uc'tan i yalobilob. Ma'aníc tsi' jac'la i ñach'chocontel i pusic'al come tsa' jiliyob i yalobil". Che' tsi' yala jini x'alt'an.

¹⁹ Che' b_Λ tsa' ch_Λmi Herodes, awilan ya' ti Egipto tsa' tsictiyi i yángel lac Yum ti' ñajal José. ²⁰ Tsi' y_ΛΛ: Ch'ojyen. P_Λy_Λ majlel jini al_Λl yic'ot i ña'. Cucu ti' lumal Israel come ch_Λmeñobix jini yomo' b_Λ i tsansan al_Λl, che'en. ²¹ Jini tsa' ch'ojyi. Tsi' p_Λy_Λ majlel al_Λl yic'ot i ña'. Ya' tsa' c'oti ti' lumal Israel. ²² José tsi' b_Λc ña majlel ya' ti Judea, come tsi' yubi woli ti yum_Λntel Arquelao i yalobil Herodes. Jini Arquelao tsi' ch'Λmbe i ye'tel i tat. Jini cha'an tsa' majli ti' lumal Galilea che' bajche' subebilix ti' ñajal. ²³ Tsa' c'oti ti' chumt_Λl ti jump'ejl tejclum i c'aba' Nazaret cha'an mi' ts'actiyel i t'an jini x'altañob: "Mi caj i sujbel ti nazareno, che'ob".

3

I subal Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja'
(Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

¹ Ti jim b_Λ ora tsa' tili Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja'. Woli' cha'len subt'an ti jochol b_Λ lum ti Judea. ² Tsi' y_ΛΛ: C_Λy_Λx la' mul come lac'Λlix i yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan, che'en. ³ Come jiñ_Λch jini Juan tsa' b_Λ tajle ti' t'an jini x'alt'an Isaías che' b_Λ tsi' y_ΛΛ: "I t'an juntuquil winic mu' b_Λ i cha'len c'am b_Λ t'an ti jochol b_Λ lum: Chajpanla i bijlel lac Yum. P_Λt_Λla majlel mucubij i cha'an", che'en. ⁴ Jini Juan l_Λp_Λl i cha'an i p_Λch_Λlel camello. An i cajchiñ_Λc' melbil b_Λ ti p_Λchi. Juan tsi' c'uxu sajc' yic'ot te'lechab. ⁵ Tsa' loq'uiyob tilel ba'an Juan jini ch'oyolo' b_Λ ti Jerusalén yic'ot ti pejtelel Judea yic'ot ti' joytilel Jordán ja'. ⁶ Juan tsi' y_Λq'ueyob ch'Λmja' ya' ti Jordán ja'. Jini winicob x'ixicob tsi' subuyob i mul.

⁷ Che' b_Λ tsi' q'uele woli' tilelob cab_Λl fariseojob yic'ot saduceojob cha'an mi' ch'Λmob ja', Juan tsi' subeyob: I yalobiletla xc'Λñ_Λñej. ¿Majqui tsi' subeyetla cha'an mi la' puts'tan jini tojmulil mu' b_Λ i tilel? ⁸ Melela toj b_Λ la' melbal mi woli la' c_Λy la' mul. ⁹ Mach mi la' wal ti la' pusic'al: "C tat lojon jiñ_Λch Abraham", che'etla. Come mic subeñetla, Dios mi mejlel i p_Λntesan jini xajlel tac ti' yalobilob Abraham. ¹⁰ W_Λle ac'bil hacha ti' yebal te'. Mi' sejq'uel pejtelel jini te' mach b_Λ anic mi' y_Λc' wen b_Λ i wut. Mi' chojq'uel ti c'ajc. ¹¹ Joñon mi c_Λq'ueñetla ch'Λmja' cha'an mi la' c_Λy la' mul. Tal to tic pat ñumen p'Λt_Λl b_Λ. Joñon mach yoque ñuconic cha'an mic yeben majlel i x_Λñ_Λb. Jiñ_Λch mu' b_Λ caj i y_Λq'ueñetla la' ch'Λm Ch'ujul b_Λ Espíritu yic'ot c'ajc. ¹² An i wejlajib ti' c'Λb. Mi' wen wejlan i yajñib trigo. Mi' lot jini trigo ti' yotlel. Mi caj i pulben i sujl ti c'ajc mach b_Λ yujilic yajpel. Che' tsi' y_ΛΛ Juan.

Tsi' ch'Λm_Λ ja' Jesús
(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)

¹³ Tsa' loq'ui tilel Jesús ti Galilea. Tsa' c'oti ti Jordán ja' ba'an Juan cha'an mi' ch'Λm ja' ti' c'Λb Juan. ¹⁴ Juan tsi' ñopo i tic'. Tsi' y_ΛΛ: Yom ma' w_Λq'ueñon ch'Λmja' jatet. ¿Mu' ba a tilel a ch'Λm ja' ba' añon? che'en. ¹⁵ Jesús tsi' sube Juan: La' aq'uenticon ch'Λmja' w_Λle. Come che' yom mi lac cha'len cha'an mi lac ts'actesan pejtelel chuqui toj, che'en. Tsi' jac'Λ i y_Λq'uen che' bajche' tsi' y_ΛΛ. ¹⁶ Che' b_Λ tsa'ix i ch'Λm_Λ ja' Jesús tsa' loq'ui ti ja'. Awilan, tsa' cajli panchan. Tsi' q'uele i yEspíritu Dios woli' jubel tilel che' bajche' x'ujcuts. Tsa' t'uchle ti Jesús. ¹⁷ Awilan, tsa' loq'ui tilel t'an ti panchan. Tsi' y_ΛΛ: Jiñ_Λch Calobil mu' b_Λ j c'uxbin. Wen uts'at mij q'uel, che'en.

4

I yilabentel i pusic'al Jesús
(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

¹ Jini Espíritu tsi' p_ΛΛ majlel Jesús ti colem b_Λ i tiquiñal lum cha'an mi' yil_Λbentel i pusic'al ti xiba. ² Ma'anic chuqui tsi' c'uxu cha'c'al q'uin cha'c'al ac'alel. Tsa' caji i yubin wi'ñal. ³ Tsa' tili jini xp_ΛΛ mulil ya' ba'an Jesús. Tsi' sube: Mi i Yalobilet Dios, suben jini xajlel tac cha'an mi' p_Λnt_Λyel ti waj, che'en. ⁴ Jesús tsi' sube: Tsi'ijbubil: "Mach cuxulobic winicob x'ixicob cha'an jach waj pero ti jujump'ejl t'an mu' b_Λ i loq'uel ti' yej Dios", che'en. ⁵ Jini xiba tsa' caji i p_ΛΛ majlel Jesús ti ch'ujul b_Λ tejclum. Ya' tsi' p_ΛΛ ti wa'tal ti' pam i jol Templo. ⁶ Tsi' sube: Mi i Yalobilet Dios, choco jubel a b_Λ come ts'ijbubil: "Mi caj i subeñob i yángelob cha'an mi' cantañet. Mi caj i chuquet ti' c'ab, ame a jats' a woc ti xajlel", che'en. ⁷ Jesús tsi' y_ΛΛ: Tsi'ijbubil ja'el: "Mach yomic ma' wil_Λben i pusic'al a Yum Dios", che'en.

⁸ Ti wi'íl jini xiba tsi' p_ΛΛ majlel ti wen chan b_Λ wits. Tsi' laj pasbe pejtelel i yum_Λntel tac jini yum_Λlob ti pañimil yic'ot i ñuclel. ⁹ Tsi' sube: Muq'uc a ñocchocon a b_Λ a ch'ujutesañon, mi caq'ueñet ti pejtelel, che'en. ¹⁰ Jesús tsi' sube: Cucu, Satanás, come ts'ijbubil: "Yom ma' ch'ujutesan a Yum Dios. Cojach jini yom ma' yuman", che'en. ¹¹ Jini xiba tsi' c_ΛΛ Jesús. Awilan, tsa' tili ángelob i coltañob Jesús.

*I tejchibal i ye'tel Jesús wa' ti pañimil
(Mr. 1.14-20; Lc. 4.14-15; 5.1-11; 6.17-19)*

¹² Che' b_Λ tsi' yubi ya'an Juan ti majjquib_Λ, Jesús tsa' majli ti Galilea. ¹³ Che' b_Λ tsa' loq'ui ti Nazaret tsa' majli ti chumtal ti Capernaum am b_Λ ti' ti' colem ñajb lac'al ti Zabulón yic'ot ti Neftalí. ¹⁴ Che' jini tsa' ts'actiyi jini tsa' b_Λ i y_ΛΛ jini x'alt'an Isaias: ¹⁵ "Jini winicob x'ixicob año' b_Λ ti' lumal Zabulón, yic'ot ya' ti' lumal Neftalí, yic'ot ya' ti' ti' colem ñajb, yic'ot ya' ti' junwejl Jordán ja', yic'ot ti Galilea i lumal gentilob, ¹⁶ jini winicob x'ixicob año' b_Λ ti ic'ch'ipan b_Λ pañimil tsi' q'ueleyob colem b_Λ i saclel pañimil. Tsa' caji ti tilel i saclel pañimil ba'an jini año' b_Λ ti ac'alel woli b_Λ i ch_Λmelob", che'en. ¹⁷ Ti jim b_Λ ora tsa' caji ti sub't'an Jesús. Tsi' y_ΛΛ: C_ΛΛX la' mul come lac'Alix i yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan, che'en.

¹⁸ Che' woli ti x_Λmbal ti' ti' ñajb i c'aba' Galilea, Jesús tsi' q'uele cha'tiquil winicob, Simón am b_Λ i cha'chajplel i c'aba' Pedro, yic'ot i yijts'in Simón i c'aba' Andrés. Woli' chocob ochel i chimo'chay ya' ti ñajb, come xchuc chayob. ¹⁹ Tsi' subeyob: La'la tsajcañon. Mi caj c meletla ti xchuc winicob, che'en. ²⁰ Tsi' bac' c_ΛΛyob i chimo'chay. Tsi' tsajcayob majlel Jesús. ²¹ Che' b_Λ woli to i ts'ita' x_Λn majlel Jesús, tsi' q'uele yamba cha'tiquilob, Jacobo i yalobil Zebedeo, yic'ot i yijts'in Jacobo i c'aba' Juan. Ya' añoñob ti barco yic'ot i tat i c'aba' Zebedeo. Woli' cha' ts'isob i chimo'chay. Jesús tsi' p_ΛΛyob. ²² Tsi' bac' c_ΛΛyob i tat yic'ot jini barco. Tsi' tsajcayob majlel. ²³ Jesús tsa' ñumi majlel ti pejtelel Galilea. Tsi' cha'le cantesa ti' sinagoga tac judíojob. Tsi' subu jini wen t'an cha'an i yum_Λntel Dios. Tsi' lu' lajmesa pejtelel c'amajel yic'ot ch_Λmel tsa' b_Λ i yubiyob winicob x'ixicob. ²⁴ Ya' ti pejtelel Siria tsa' caji i yubiñob ñuc b_Λ i melbal Jesús. Tsi' p_ΛΛyob tilel pejtelel xc'amajelob woli b_Λ i yubiñob leco tac b_Λ i ch_Λmel, yic'ot cabal i wocol yic'ot jini am b_Λ i xib_Λjel yic'ot juquin ch_Λmel, yic'ot jini mach b_Λ añobic i c'ajñibal i yoc i c'ab. Tsi' lu' lajmesayob. ²⁵ Tsi' tsajcayob majlel Jesús cabal winicob x'ixicob ch'oyolo' b_Λ ti Galilea, ti Decápolis, ti Jerusalén, ti Judea yic'ot jini ch'oyolo' b_Λ ti junwejl Jordán ja'.

5

*I cantesa Jesús ti bujtal: Jini am ba i tijicñayel
(Lc. 6.20-23)*

¹ Che' ba tsi' q'uele tempabilo' ba winicob x'ixicob, Jesús tsa' letsi majlel ti bujtal. Che' buchulix Jesús, tsa' tiliyob xcant'añob i cha'an ba'an. ² Tsa' caji ti t'an. Tsa' caji i cantesañob. Tsi' subeyob:

³ Tijicña jini mu' ba i ña'tañob ma'anic i bajñel wenlel ti' pusic'al, come i cha'añob i yumantel jini am ba ti panchan.

⁴ Tijicñayob jini woliyo' ba ti uq'uel, come muq'uix i ñuq'uesabentelob i pusic'al.

⁵ Tijicñayob jini pec' ba mi' melob i ba, come mi caj i yaq'uentelob pañimil.

⁶ Tijicñayob jini año' ba i wi'ñal i pusic'al yic'ot i tiquin ti' cha'an chuqui toj, come mi caj i bujt'esantelob i pusic'al.

⁷ Tijicñayob mu' ba i cha'leñob p'untaya, come mi caj i p'untantelob.

⁸ Tijicñayob jini sac ba i pusic'al, come mi caj i q'uelob Dios.

⁹ Tijicñayob jini mu' ba i ñach'chocoñob xleto, come mi caj i sujbelob ti' yalobil Dios.

¹⁰ Tijicñayob jini mu' ba i tic'lantelob cha'an chuqui toj, come i cha'añob i yumantel jini am ba ti panchan.

¹¹ Tijicñayetla che' mi' ts'a'leñetla winicob che' mi' tic'lañetla, che' mi' paq'uetla ti junchajp jontolil cha'an tsa' la' ñopoyon.

¹² La' ñuc'ac la' pusic'al. Melela ti tijicña la' pusic'al, come ñuc la' chobejtabal ti panchan, come che' ja'el tsi' tic'layob x'alt'añob wajali.

*Iyats'mil pañimil
(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)*

¹³ Jatetla i yats'miletla pañimil. Mi tsa' sajti i tsajel ats'am, çbajche' mi caj i cha' tsaj'esantel? Ma'anix i c'ajñibal. Mi lac choc ba' mi' t'uchtañob majlel winicob. ¹⁴ Jatetla i sacleletla pañimil. Mach mejlic ti majquel tejclum wa'chocobil ba ti' jol wits. ¹⁵ Che' mi lac tsuc' candil ma'anic mi lac ñup' ti chiquib. Mi lac joc'chocon ti' joc'lib cha'an mi' pasbeñob i saclel pejtelel año' ba ti' mal otot. ¹⁶ Che' yom mi la' pasbeñob winicob x'ixicob la' saclel yic'ot wen ba la' we'tel. Che' mi' q'uelob mi caj i tsictesañob i ñucel la' Tat am ba ti panchan.

I cantesa Jesús cha'an jini mandar

¹⁷ Mach mi la' wal ti la' pusic'al tsa' tiliyon cha'an mic jisan ts'ijbubil ba mandar yic'ot i t'an x'alt'añob. Ma'anic tsa' tiliyon cha'an mic jisan. Tsa' tiliyon cha'an mic ts'actesan i sujmllel. ¹⁸ Come isujm mic subeñetla, mach mejlic ti sujcuntel loq'uel mi jump'ejlic jota mi jump'ejlic punto ti jini mandar c'alal ti' jilibal pañimil yic'ot panchan, c'alal jinto mi' ts'actiyel pejtelel i subal.

¹⁹ Jini cha'an mi an majch mi' ñusan jump'ejl ch'o'ch'oc ba mandar, mi tsi' cantesa winicob cha'an mi' ñusañob ja'el, ma'anic mi caj i taj i ñucel ti' yumantel panchan. Pero jini mu' ba i jac' jini mandar, mu' ba i cantesañob cha'an mi' jac'ob, mi caj i taj i ñucel ti' yumantel jini am ba ti panchan.

²⁰ Come mic subeñetla, mi mach ñumen tojic la' pusic'al bajche' sts'ijbayajob yic'ot fariseojob, ma'anic mi caj la' wochel ti' yumantel jini am ba ti panchan.

*I cantesa Jesús cha'an tsansa
(Lc. 12.57-59)*

²¹ Tsa'ix la' wubi jini tsa' ba subentiyob winicob ti wajali. Tsa' subentiyob: "Mach mi la' cha'len tsansa. Jini mu' ba i cha'len tsansa mi caj i taj i mul ti'

wut año' bΛ i ye'tel". ²² Pero joñon mic subeñetla, pejtet mu' bΛ i mich'leñob i bΛ mi caj i tajob i mul ti' wut año' bΛ i ye'tel. Jini mu' bΛ i wajlen i pi'Al, mi caj i taj i mul ti' wut año' bΛ i ye'tel. Jini mu' bΛ i suben sojquem i jol, mi caj i toj i mul ti' c'ajc. ²³ Che' wola' wΛq'uen i majtan Dios ti' yajñib, mi tsa' c'ajtiyi a cha'an an chuqui tsa' cha'le ti' contra a pi'Al, ²⁴ cΛyΛ i majtan Dios ti' t'ejl i yajñib. Cucu, ñaxan mele a bΛ a wic'ot a pi'Al. Ti wi'il la' aq'uen i majtan Dios ti' yajñib. ²⁵ Yom ma' bΛc' pejcan ti uts'at jini woli bΛ i contrajiñet che' wola' majlel ba'an melobajal ame cajic i yΛq'uet ti' c'Ab xmel mulil. Jini xmel mulil mi caj i yΛq'uet ti' c'Ab xcAnta cárcel. Mi caj a wochel ti maJquibΛ. ²⁶ Isujm mic subeñet ma'aníc mi caj a loq'uel ya'i jinto ma' toj. Ma'aníc mi caj a cΛybentel mi jump'ejlic centavo.

I Cantesa Jesús cha'an ts'i'lel

²⁷ Tsa'ix la' wubi tsa' bΛ ajli: "Mach ma' cha'len ts'i'lel". ²⁸ Pero joñon mic subeñetla, majqui jach mi' q'uel x'ixic ti' colosojlel i pusic'al tsa'ix i cha'le ts'i'lel ti' pusic'al yic'ot. ²⁹ Mi woli' yΛsañet ti mulil jini a wut am bΛ ti a ñoj, loc'san. Choco. Uts'at mi tsa' sajti jump'ejl a wut. Mach uts'atic mi tsa' chojquiyet ti' c'ajc che' ts'AcΛ a bΛc'tal. ³⁰ Mi woli' yΛsañet ti mulil a c'Ab am bΛ ti a ñoj, tsepe loq'uel. Choco. Uts'at mi tsa' sajti a c'Ab. Mach uts'atic mi tsa' chojquiyet ti' c'ajc che' ts'AcΛ a bac'tal.

I Cantesa Jesús cha'an che' mi' cΛy i yijñam winic (Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)

³¹ Tsa' ajli ja'el: "Che' an majqui yom i cΛy i yijñam, la' i yΛq'uen i juñilel cha'an tsiquíl cΛybilix i cha'an". ³² Pero joñon mic subeñetla majqui jach mi' to'o cΛy i yijñam che' ma'aníc tsi' cha'le ts'i'lel yic'ot yamba winic, woli' bajñel ac' i yijñam ti ts'i'lel. Che' ja'el, majqui mi' pΛy cΛybil bΛ x'ixic cha'an i yijñam woli' cha'len ts'i'lel yic'ot.

Che' mi' wa'chocon i t'an winic

³³ Tsa'ix la' wubi chuqui tsa' subenti winicob ti wajali: "Mach ma' lon tajben i c'aba' Dios cha'an ma' wa'chocon a t'an. Mele ti ts'AcΛl chuqui ma' wΛl ti' tojlel Dios". ³⁴ Pero joñon mic subeñetla mach yomic ma' lon wa'chocon a t'an. Mach ma' lon taj ti t'an panchan come jiñach i buchlib Dios. ³⁵ Mach ma' lon taj ti t'an pañimil come jiñach i yajñib i yoc Dios, mi i c'aba'ic Jerusalén come i tejclumach jini ñuc bΛ yumΛ. ³⁶ Che' ja'el mach ma' lon taj ti t'an a jol cha'an ma' wa'chocon a t'an, come mach mejlic ma' saq'uesan ma' wiq'uesan mi junt'ujmic. ³⁷ Che' ma' cha'len t'an, mi isujmΛch, "isujm cu", che'et. Che' mach isujmic, "mach isujmic", che'et. Mi tsa' wΛΛ yamba t'an cha'an ma' wa'chocon, ch'oyolach ti jontolil.

I Cantesa Jesús cha'an i q'uextantel jontolil (Lc. 6.27-30)

³⁸ Tsa'ix la' wubi tsa' bΛ ajli: "WutΛl i q'uexol wutΛl, i bΛquel ejal i q'uexol i bΛquel ejal". ³⁹ Pero joñon mic subeñetla: Mach mi la' q'uextan jontolil. Che' an majqui mi' jats'et ti ñoj bΛ a choj pΛsben yamba a choj. ⁴⁰ Che' an majqui mi' pΛyet ba'an am bΛ i ye'tel cha'an mi' chilbeñet a bujc, aq'uen a chaqueta ja'el. ⁴¹ Mi an majqui mi' wersa pΛyet ti cuchijel jump'ejl legua, cucu a wic'ot cha'p'ejl legua. ⁴² Aq'uen chuqui mi' c'ajtibēñet. Che' an chuqui mi' c'ajtibēñet ti majan, mach ma' to'o ac' ti sujtel.

Mi laj c'uxbin laj contrajob (Lc. 6.32-36)

⁴³ Tsa'ix la' wubi tsa' b_A ajli: "C'uxbin a pi' llob, ts'a'len a contra". ⁴⁴ Pero joñon mic subeñetla: C'uxbin la' contrajob. Tajala ti oración jini mu' b_A i contrajñetla yic'ot jini mu' b_A i tic'lañetla. ⁴⁵ Che' jini mi' tsictiyel iyalobiletla la' Tat am b_A ti panchan. Come Dios woli' ch_{AN} ac' ti pasel q'uin ti' tojlel jini tojo' b_A i pusic'al yic'ot jontolo' b_A ja'el. Che' ja'el woli' ch_{AN} chocheñob tilel ja'al jini tojo' b_A i pusic'al yic'ot jontolo' b_A. ⁴⁶ Come mi jini jach c'ux woli la' wubin jini c'ux b_A mi' yubiñetla, ¿uts'at ba ma' q'uejlel che' jini? ¿Mach ba che'ic mi' melob xch'am tojoñelob ja'el? ⁴⁷ Mi jini jach mi la' w_{AQ}'uen cortesia la' wermanojob, ¿ñumen toj ba mi la' mel bajche' yaño' b_A? ¿Mach ba che'ic mi' cha'leñob gentilob ja'el? ⁴⁸ Jini cha'an yom ts'acal i yutlel la' pusic'al che' bajche' ts'acal i yutlel i woli' Tat am b_A ti panchan.

6

Bajche' mi' yaq'uentel chub_A'añal p'ump'uño' b_A

¹ Ch_{ACA} q'uele la' b_A cha'an mi la' mel chuqui toj, pero mach cojic jach ti' wut la' pi' llob cha'an mi' q'ueletla, come che' jini ma'anic mi' yaq'ueñetla la' chobejt_{AB}al la' Tat am b_A ti panchan. ² Che' mi la' w_{AQ}'uen la' chub_A'an p'ump'uño' b_A, mach mi la' w_{AC}' ti wustal majlel trompeta ti' tojel la' wut che' bajche' mi' cha'leñob ti sinagoga tac yic'ot ti callé tac jini cha'pejax b_A i pusic'al cha'an mi' q'uejlelob ti ñuc ti' wut winicob x'ixicob. Isujm mic subeñetla tsa'ix i tajayob i chobejt_{AB}al. ³ Che' ma' w_{AQ}'uen a chub_A'an p'ump'uño' b_A, mach ma' w_{AC}' ti q'uejlel jini woli b_A a w_{AC}'. ⁴ Ti mucul yom ma' w_{AC}' a chub_A'an. Jini a Tat woli b_A i q'uel pejtelel mucul tac b_A mi caj i yaq'ueñet a chobejt_{AB}al ti jamal.

I cantesa Jesús cha'an oración (Lc. 11.2-4)

⁵ Che' ma' cha'len oración, mach a cha'len che' bajche' jini cha'chajp jax b_A i pusic'al mu' b_A i mulan i cha'leñob oración che' wa'alob ti sinagoga tac yic'ot ti' xujc calle cha'an mi' q'uejlelob. Isujm mic subeñetla tsa'ix i tajayob i chobejt_{AB}al. ⁶ Pero jatet, che' ma' cha'len oración, ochen ti' mal a wotot. M_{ACA} i ti' a wotot. Pejcan a Tat am b_A ti mucul. Jini a Tat woli b_A i q'uel pejtelel mucul tac b_A mi caj i yaq'ueñet a chobejt_{AB}al ti jamal. ⁷ Che' mi la' cha'len oración, mach mi la' ch_{AN} taj lajal b_A t'an cha'an ma' tam'esan a woración che' bajche' mi' cha'leñob gentilob. Mi' lon ña'tañob mi' yubintel i yoración cha'an cabal i t'an. ⁸ Mach mi la' cha'len lajal bajche' jini gentilob, come yujil la' Tat chuqui anto yom la' cha'an che' maxto anic tsa' la' c'ajibe.

⁹ Cha'lenla oración che' bajche' jini: C Tat lojon añet b_A ti panchan, la' ch'ujutes_{ANTIC} a c'aba'. ¹⁰ La' tilic a yum_{ANTEL}. La' mejlic chuqui a wom ti pañimil che' bajche' ti panchan. ¹¹ Aq'ueñon lojon c waj cha'an ili q'uin. ¹² Ñusabeñon lojon c mul che' bajche' mic ñusabeñob i mul c pi' llob lojon. ¹³ Mach ma' w_{AC}'on lojon ba' mic pajyel lojon ti mulil. Cantañon lojon ame yajlicon lojon ti jontolil. Come a cha'añach a yum_{ANTEL} yic'ot a p'_{ATL}al yic'ot a ñuclel ti pejtelel ora. Amén. Che' yom mi la' mel oración. ¹⁴ Come mi woli la' ñusaben i mul la' pi' llob, la' Tat ti panchan mi' ñusabeñetla la' mul. ¹⁵ Pero mi mach mi la' ñusabeñob i mul la' pi' llob, ma'anic mi' ñusabeñetla la' mul la' Tat ja'el.

I cantesa Jesús cha'an ch'ajb

¹⁶ Che' ja'el che' woliyetla ti ch'ajb, mach mi la' mel ti ch'ijiyem la' wut che' bajche' jini cha'chajp jax b_A i pusic'al. Leco mi' melob i wut cha'an mi' q'uejlelob che' woliyob ti ch'ajb. Isujm mic subeñetla, tsa'ix i tajayob i

chobejt^Λbal. ¹⁷ Pero jatet, che' woliyet ti ch'ajb boño a jol. Poco a wut. ¹⁸ Che' jini ma'anic mi' tsictiyel ti' wut winicob x'ixicob mi woliyet ti ch'ajb. Pero mi' tsictiyel ti' wut a Tat am b^Λ ti mucul. Jini a Tat, mu' b^Λ i q'uel pejtelel mucul tac b^Λ, mi caj i y^Λq'ueñet a chobejt^Λbal ti jamal.

Chub^Λañal ti panchan

(Lc. 12.32-34)

¹⁹ Mach mi la' tempan la' chub^Λ'an ti pañimil ba' mi' jisan motso', ba' mi' caj ti ta', ba' mi' yocheLOB xujch' i xujch'iñob loq'uel. ²⁰ Tempan la' chub^Λ'an ti panchan ba' ma'anic mi' jisan motso', ba' ma'anic mi' caj ti ta', ba' ma'anic mi' yocheLOB xujch' i xujch'iñob loq'uel. ²¹ Baqui jach temp^Λbil la' chub^Λ'an, mi la' teñe ac' ti la' pusic'al.

Lámpara cha'an lac b^Λc'tal

(Lc. 11.33-36)

²² Jini lac wut lámparaj^Λch cha'an lac b^Λc'tal. Mi weñ^Λch la' wut, mi la' wen q'uel i sacl^Λel pañimil. ²³ Mi mach wenic la' wut, añet jach la ti ac'^Λlel. Mi i'ic' jax mi la' q'uel i sacl^Λel pañimil, añetla ti ic'yoch'an b^Λ pañimil.

Dios yic'ot chub^Λañal

(Lc. 16.13;12.22-31)

²⁴ Ma'anic x'e'tel mu' b^Λ mejlel i yuman cha'tiquil yum^Λ. Mi' ts'a'len junti quil yum^Λ, mi' c'uxbin yamb^Λ. Mi' jac'ben i t'an junti quil, mi' ñus^Λben i t'an yamb^Λ. Mach mejlic la' yuman Dios che' woli la' yuman chub^Λañal.

²⁵ Jini cha'an mic subeñetla mach mi la' mel la' pusic'al cha'an la' cuxt^Λlel w^Λ ti pañimil, mi cha'an chuqui mi la' c'ux, mi cha'an chuqui mi la' jap, mi cha'an chuqui mi la' xoj. ¿Mach ba ñumenic i c'ajñibal la' cuxt^Λlel bajche' i b^Λ la' ñac'? ¿Mach ba ñumenic i c'ajñibal la' b^Λc'tal bajche' la' pislel? ²⁶ Q'uelela jini te'lemut. Ma'anic mi' cha'len pac' mi c'ajbal. Ma'anic mi' tempan i buc'bal ti yotlel. La' Tat ti panchan mi' y^Λq'uen i buc'bal te'lemut. ¿Mach ba ñumenic la' c'ajñibal bajche' te'lemut? ²⁷ ¿Majqui mi' mejlel ti colel mi junxuc'ub^Λyem cha'an ti cab^Λ mel pusic'al?

²⁸ ¿Chucoc^Λ mi la' mel la' pusic'al cha'an la' pislel? Ña'tanla bajche' mi' colel jini sa^Λac b^Λ i nich pimel am b^Λ ti jamil. Ma'anic mi' cha'len e'tel mi ñoq'uijel.

²⁹ Pero mic subeñetla, mach yoque i t'ojolic i pislel Salomón ti pejtelel i ñuclel bajche' jini sa^Λac b^Λ i nich pimel. ³⁰ I t'ojol jax mi' mel pimel Dios, jini pimel cuxul b^Λ w^Λle mu' b^Λ i chojquel ti c'ajc ti yijc'^Λlal. Mi che'^Λch mi' mel, ¿mach ba muq'uc i y^Λq'ueñetla chuqui mi la' xoj jatetla mach b^Λ anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al? ³¹ Jini cha'an mach mi la' mella' pusic'al. Mach mi la' w^Λ: "¿Chuqui mi caj laj c'ux? ¿Chuqui mi caj lac jap? ¿Chuqui mi caj lac xoj?" Mach che'ic yom mi la' w^Λ. ³² Come pejtelel ili tac mi' sacl^Λañob gentilob. Come la' Tat ti panchan yujil pejtelel chuqui tac yom la' cha'an. ³³ Ñaxan sajcanla i yum^Λantel Dios yic'ot i tojel. Che' jini mi caj la' w^Λq'uentel pejtelel chuqui tac anto yom la' cha'an. ³⁴ Mach mi la' mel la' pusic'al cha'an jini mu' to b^Λ i yujtel ijc'^Λl. Ya'to tsiquil chuqui mi' yujtel ijc'^Λl. Jas^Λl jach mi lac ña'tan ili wocol am b^Λ w^Λle.

7

Che' an majch mi' lon al ti' pusic'al an i mul i pi'lob

(Lc. 6.37-38, 41-42)

¹ Mach mi la' w^Λl ti la' pusic'al mi an i mul la' pi'lob. Che' jini, ma'anic mi caj i y^Λlob ti' pusic'al mi an la' mul. ² Come che' mi la' w^Λl ti la' pusic'al mi an i mul la' pi'lob, mi caj i y^Λlob ti' pusic'al mi an la' mul. Che' bajche' mi

la' p'isben winicob, che'ach mi caj la' w^Λq'uentel ja'el. ³ ¿Chucoch ma' q'uel ya wistal sajte' am b^Λ ti' wut a pi'Λ, pero ma'anic ma' q'uel cucujl am b^Λ ti' a wut? ⁴ ¿Bajche' mi mejlel a suben a pi'Λ: "La' c loc'san sajte' ti a wut", che'et, pero awilan an cucujl ti a wut? ⁵ Jatet cha'chajp jax b^Λ a pusic'al, ñaxan loc'san jini cucujl am b^Λ ti a wut. Ti wi'il mi mejlel a wen q'uel cha'an ma' loc'san jini sajte' am b^Λ ti' wut a pi'Λ. ⁶ Mach mi la' w^Λq'uen ts'i' chuqui tac ch'ujul. Mach mi la' wejtuben chitam la' perla tac ame mi' t'uchtan, ame mi' sutq'uin i b^Λ i lowetla.

C'ajtinla, saclanla, pejcanla

(Lc. 11.9-13;6.31)

⁷ C'ajtinla. Mi caj la' w^Λq'uentel. Sajcanla. Mi caj la' taj. Pejcanla i yum otot. Mi caj la' jambentel. ⁸ Come majqui jach mi' c'ajtin mi caj i y^Λq'uentel. Jini mu' b^Λ i sajcan mi' taj. Jini mu' b^Λ i pejcan i yum otot mi caj i jambentel. ⁹ ¿Am ba juntiquil winic ti a tojlel mu' b^Λ caj i y^Λq'uen xajlel i yalobil mi tsi' c'ajtibe waj? ¹⁰ Mi tsi' c'ajtibe ch^Λy, ¿mu' ba i y^Λq'uen lucum? ¹¹ Anquese jontoletla la' wujil la' w^Λq'uen la' walobilob chuqui uts'at. ¿Mach ba ñumenic yujil la' Tat am b^Λ ti panchan? Mi' y^Λq'ueñob chuqui uts'at jini mu' b^Λ i c'ajtibeñob. ¹² Melela chuqui uts'at ti' tojlel la' pi'Λlob mi la' wom chuqui uts'at ti la' tojlel. Come jiñach jini mandar yic'ot i subal jini x'alt'añob.

Ch'o'ch'oc b^Λ i ti' otot

(Lc. 13.24)

¹³ Ochenla ti ch'o'ch'oc b^Λ i ti', come colem i ti', ñuc i bijlel mu' b^Λ i majlel ti tojmulil. Cabalob mi' yochelob ya'i. ¹⁴ Come ch'o'ch'oc i ti', ch'o'ch'oc i bijlel ba' mi la' taj la' cuxtalel. Ts'ita' jax jini mu' b^Λ i yochelob i taj i cuxtalel.

Ti' wut mi' c^Λjñel te'

(Lc. 6.43-45; 13.25-27)

¹⁵ Ch^Λac q'uele la' b^Λ cha'an lot b^Λ x'alt'añob mu' b^Λ i tilelob ba' añetla l^Λp^Λ i cha'añob i tsutsel tiñame' yilal, pero ti' pusic'al lalalob bajche' jontol b^Λ b^Λte'el ts'i'. ¹⁶ ¿Mu' ba i tujq'uel ts'usub ti ch'ixol, mi i wut te' i c'aba' higo ti ts'Λbabol? Ti' wut jach mi la' c^Λn lot b^Λ x'alt'añob. ¹⁷ Che' jini, pejtelel uts'at ba te' mi' y^Λc' uts'at b^Λ i wut. Jini mach b^Λ wenic b^Λ te' mi' y^Λc' leco tac b^Λ i wut. ¹⁸ Mach mejlic i y^Λc' leco b^Λ i wut jini uts'at b^Λ te'. Che' ja'el, ma'anic mi' y^Λc' uts'at b^Λ i wut jini te' mach b^Λ wenic. ¹⁹ Pejtelel jini te' mach b^Λ anic mi' y^Λc' uts'at b^Λ i wut mi' sejq'uel. Mi' chojquel ti c'ajc. ²⁰ Che' jini, ti' wut jach mi la' c^Λñob. ²¹ Mach ti pejtelelobic mu' b^Λ i pejcañob ti' yum mi caj i yochelob ti' yum^Λntel jini am b^Λ ti panchan. Jini jach mu' b^Λ i melob bajche' yom c Tat ti panchan mi caj i yochelob. ²² Ti jini q'uin cabal mi caj i subeñob: "C Yum, c Yum, ¿mach ba anic tsac cha'le lojon subt'an ti a c'aba'? Ti a c'aba' tsac choco lojon loq'uel xibajob. Ti a c'aba' tsac cha'le lojon cabal ñuc b^Λ c melbal". Che' mi caj i y^Λlob. ²³ Che' jini mi caj c subeñob: "Mach j c^Λñayeticla. Loq'uenla tic tojlel jatetla mu' b^Λ la' cha'len jontolil".

Cha'p'ejl i c'Λclib otot

(Lc. 6.46-49)

²⁴ Ti jujntiquil mu' b^Λ i yubibeñon c t'an, mu' b^Λ i jac'beñon, lalalach bajche' winic am b^Λ cabal i ña'tabal. Tsi' mele i yotot ti' pam xajlel. ²⁵ Tsa' yajli ja'al. Tsa' tili but'ja'. Tsa' ñumi cabal ic'. Tsi' jats'Λ jini otot. Pero ma'anic tsa' bujchi come wen wa'chocobil jini otot ti' pam xajlel. ²⁶ Jini mu' b^Λ i yubibeñon c t'an pero ma'anic mi' jac'beñon, lalalach bajche' winic mach b^Λ anic i ña'tabal. Tsi' mele i yotot ti' pam ji'. ²⁷ Tsa' yajli ja'al. Tsa' tili but'ja'. Tsa' ñumi cabal ic'. Tsi' jats'Λ jini otot. Tsa' bujchi. Tsa' lu' jejmi. Che' tsi' y^Λla

Jesús. ²⁸ Che' b_Λ tsa' ujti i sub jini t'an Jesús, tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob x'ixicob cha'an i c_Λntesab_Λl. ²⁹ Come yic'ot i p'_Λt_Λlel i ye'tel tsi' c_Λntesayob, mach che'ic bajche' sts'ijbayajob.

8

Jesús tsi' lajmesa winic am b_Λ leco b_Λ tsoy (Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

¹ Che' b_Λ tsa' jubi tilel Jesús ti bujt_Λl, tsa' caji i tsajcañob majlel cab_Λl winicob x'ixicob. ² Awilan, tsa' tili juntiquil winic am b_Λ leco b_Λ i tsoy. Tsi' ch'ujutesa Jesús. Tsi' y_Λl_Λ: C Yum, mi a wom, mi mejlel a lajmesañon, che'en. ³ Jesús tsi' s_Λt_Λs' a i c'ab. Tsi' t_Λl_Λ. Tsi' y_Λl_Λ: Com cu. La' lajmiquet, che'en. Tsa' b_Λc' lajmi leco b_Λ i tsoy. ⁴ Jesús tsi' sube: Ch_Λc_Λ q'uele a b_Λ. Mach ma' suben mi juntiquil winic. Cucu p_Λs_Λ a b_Λ ba'an motomaj. Aq'uen i majtan Dios che' bajche' tsi' y_Λl_Λ Moisés ti mandar cha'an mi' q'uelob s_Λq'ues_Λbilet, che'en Jesús.

Jesús tsi' lajmesa x'e'tel i cha'an jini am b_Λ i ye'tel (Lc. 7.1-10)

⁵ Che' b_Λ tsa' c'oti Jesús ti Capernaum, tsa' tili i yaj capitán jo'c'al soldadojob. Tsi' c'ajtibe wocol t'an. ⁶ Tsi' y_Λl_Λ: C Yum, ya' ñolol juntiquil x'e'tel c cha'an ti cotot. Ma'anic i c'_Λjñibal i yoc i c'ab. Wen cab_Λl woli' yubin wocol, che'en. ⁷ Jesús tsi' sube: Mic majlel c lajmesan, che'en. ⁸ Jini i yaj capitán jo'c'al soldadojob tsi' sube: C Yum, mach uts'aticon cha'an ma' wochel ti cotot. Jini jach yom ma' w_Λc' a t'an. Che' jini mi' caj ti lajmel jini x'e'tel c cha'an. ⁹ Come joñon añon ti' wenta yamb_Λ winic. An tic wenta cab_Λl soldadojob. Mic suben juntiquil: "Cucu", cho'on. Mi' majlel. Yamb_Λ mic suben: "La'", cho'on. Mi' tilel. Mic suben c winic: "Mele jini", cho'on. Mi' mel, che'en jini capitán. ¹⁰ Jesús uts'at tsi' yubibe i t'an jini capitán. Tsi' subeyob jini woli b_Λ i tsajcañob majlel: Isujm mic subeñetla ma'anic ba' tsac taja ti pejtelel Israel mi juntiquil winic mu' b_Λ i ñopon bajche' jini. ¹¹ Mic subeñetla, mi caj i tilelob cab_Λl ch'oyolo' b_Λ ti' pasibal q'uin yic'ot ti' bajlibal q'uin. Ya' mi caj i bucht_Λlob yic'ot Abraham yic'ot Isaac yic'ot Jacob ti' yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan. ¹² Jini tsa' b_Λ p_Λjyiyob ti' yum_Λntel Dios mach b_Λ anic mi' yumañob Dios mi' caj ti chojquelob ochel ti ic'ch'ipan b_Λ pañimil. Ya' mi' cajelob ti uq'uel yic'ot quech'ecña b_Λ i b_Λquel i yej, che'en Jesús. ¹³ Jesús tsi' sube i yaj capitán soldadojob: Cucux. La' aq'uentiquet che' bajche' tsa' ñopo ti a pusic'al, che'en. Ti jini jach b_Λ ora tsa' lajmi jini x'e'tel i cha'an.

Jesús tsi' lajmesa x'ixic b_Λ i ñij'al Pedro (Mr. 1.29-34; Lc. 4.38-41)

¹⁴ Che' b_Λ tsa' ochi Jesús ti' yotot Pedro, tsi' q'uele ya' ñolol x'ixic, i ñij'al Pedro. Woli' yubin c'ajc. ¹⁵ Tsi' t_Λlbe i c'ab. Tsa' b_Λc' lajmi c'ajc. Tsa' ch'ojoyi. Tsa' caji i b_Λc' we'sañob. ¹⁶ Che' yomix ic'an, tsi' p_Λy_Λyob tilel ba'an Jesús cab_Λl año' b_Λ i xib_Λjlel. Ti' t'an jach Jesús tsi' choco loq'uel jini xibajob. Tsi' lu' lajmesa xc'am_Λjelob. ¹⁷ Che'ach tsa' ujti cha'an mi' ts'actiyel i t'an jini x'alt'an Isaias tsa' b_Λ i y_Λl_Λ: "Jini tsi' ch'_Λm_Λlac ch_Λmel. Tsi' chuhu laj c'am_Λjel", che'en.

Jini yomo' b_Λ i tsajcan Jesús (Lc. 9.57-62)

¹⁸ Che' b_Λ tsi' q'uele cab_Λl winicob x'ixicob ti' joytilel, Jesús tsi' y_Λq'ueyob mandar x_Λant'añob cha'an mi' bajñel c'axelob ti junwejl ñajb. ¹⁹ Tsa' tili juntiquil sts'ijbaya. Tsi' sube: Maestro, mi caj c tsajcañet baqui jach ma'

majlel, che'en. ²⁰ Jesús tsi' sube: An i met wax. An i c'u' te'lemut, pero ma'anic ba' mi' ñoltal i Yalobil Winic cha'an mi' c'aj i yo, che'en. ²¹ Yambal xcalnt'an tsi' sube: C Yum, ac'ayon ti ñaxan majlel c muc c tat, che'en. ²² Jesús tsi' sube: Tsjajcañon. La' i mucob chameño' b' jini chameño' b' i pi' a'lob, che'en.

Jesús tsi' tiq'ui p'atal ba ic'

(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

²³ Che' b' tsa' ochi Jesús ti barco, tsi' tsajcayob ochel xcalnt'añob i cha'an. ²⁴ Awilan, tsa' tili p'atal b' ic' ti ñajb. Tsa' caji i wec'ulan i b' ja' c' alal ti' pam barco. W'ayal Jesús. ²⁵ Tsa' tiliyob xcalnt'añob i cha'an cha'an mi' ñijcañob ch'o'jyel. Tsi' y'alayob: C Yum, coltañon lojon, wolic jilel lojon, che'ob. ²⁶ Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch woliyetla ti baq'uen, jatetla mach b' anic mi' la' ñop ti pejtelel la' pusic'al? che'en. Tsa' ch'o'jyi. Tsi' tiq'ui jini ic' yic'ot ñajb. Ñ'ach'acña tsa' lajmi. ²⁷ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob. Tsi' y'alayob: ¿Majqui jini winic? Come jini ic' yic'ot ñajb mi' jac'ben i t'an, che'ob.

Jini año' b' i xibajlel ti' lumal gadareño'

(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

²⁸ Che' b' tsa' c'oti ti junwejl ñajb, ti' lumal gadareño', tsa' tiliyob ba'an Jesús cha'tiquil winicob año' b' i xibajlel. Ya' tsa' loq'uiyob ti' yotlel tac ch'ujlel. C'ax jontolob. Jini cha'an ma'anic majch tsa' mejli ti ñumel ti ili bij. ²⁹ Awilan, c'am tsi' cha'leyob t'an. Tsi' y'alayob: ¿Chuqui i ye'tel ma' tilel ba' año' lojon jatet i Yalobilet b' Dios? ¿Tsa' ba tiliyet cha'an ma' tic'lañon lojon che' maxto i yorajlelic? che'ob. ³⁰ Mero ñajt woli ti buc'bal bajc'al chitam. ³¹ Tsi' c'ajtibeyob Jesús ti wocol t'an jini xibajob: Mi a wom a chocon lojon loq'uel, subeño' lojon ochel ti chitam, che'ob. ³² Jesús tsi' subeyob: Cucula, che'en. Che' b' loq'uemobix xibajob tsa' ochiyob ti chitam. Awilan, ti pejtelel jini chitam ti ajñel tsa' jubi ti xitil b' wits. Tsi' lu' choc' ochel i b' i ñajb. Tsa' laj chami ti ja'. ³³ Jini xcanta chitamob ajñel tsa' majliyob ti tejclum. Tsi' laj subuyob chuqui tsa' ujt i yic'ot chuqui tsa' tumbentiyob jini am b' i xibajlel. ³⁴ Awilan jini xtejclumob tsa' laj loq'uiyob cha'an mi' q'uelob Jesús ya' ti bij. Che' b' tsa' tajayob, tsa' caji i c'ajtibeyob Jesús ti wocol t'an cha'an mi' loq'uel ti' lumal.

9

Jesús tsi' lajmesa winic mach b' anic i c'ajñibal i yoc i c'ab

(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

¹ Tsa' ochi Jesús ti barco. Tsa' c'axi ti colem ñajb. Tsa' c'oti ti' tejclum. ² Awilan, tsi' ch'amayob majlel juntiquil winic mach b' anic i c'ajñibal i yoc i c'ab. Ñ'olol ti' w'ayib. Che' b' tsa' ña'ta Jesús mi woli' ñopob jini winicob, tsi' sube jini mach b' anic i c'ajñibal i yoc i c'ab: Calobil, tijicñesan a pusic'al. Ñ'usabilix a mul, che'en. ³ Awilan, cha'tiquil uxtiquil sts'ijbayajob tsi' y'alayob ti' pusic'al: Jini winic woli' p'aj Dios, che'ob. ⁴ Ña'talbil i cha'an Jesús chuqui woli' yalob ti' pusic'al. Tsi' y'al: ¿Chucoch woli la' cha'len jontol b' t'an ti la' pusic'al? ⁵ ¿Baqui b' ñumen wocol? ¿Jim ba wocol che' mic suben: “Ñ'usabilix a mul?” o ¿jim ba wocol che' mic suben: “Ch'o'jyen, cha'len x'ambal”? Subula. ⁶ Pero cha'an mi la' ña'tan an i p'atallel i Yalobil Winic ilayi ti pañimil cha'an mi' ñusan mulil (tsi' sube jini mach b' anic i c'ajñibal i yoc i c'ab): Ch'o'jyen. Teche a w'ayib. Cucu ti a wotot, che'en Jesús. ⁷ Tsa' ch'o'jyi. Tsa' majli ti' yotot. ⁸ Tsa' caji yob ti baq'uen jini winicob x'ixicob che' b' tsa' q'ueleyob. Tsi' tsictesabeyob i ñucel Dios tsa' b' i y'ag'ueyob winicob ñuc b' i p'atallel.

*Tsa' pajyi Mateo**(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)*

⁹ Che' woli ti xambal majlel Jesús, tsi' q'uele juntiquil winic i c'aba' Mateo, buchul ya' ba' mi' ch'ajmel tojoñel. Jesús tsi' sube: Tsajcañon, che'en. Mateo tsa' wa'le. Tsa' caji i tsajcan majlel.

¹⁰ Che' buchul Jesús ti' t'ejl mesa ti otot, awilan, tsa' tiliyob cabal xch'am tojoñelob yic'ot xmulilob. Tsa' buchleyob yic'ot Jesús yic'ot xcant'añob i cha'an. ¹¹ Che' ba' tsi' q'ueleyob jini fariseojob, tsi' c'ajtibeyob xcant'añob i cha'an Jesús: ¿Chucoch woli' pi'len ti we'el jini xch'am tojoñelob yic'ot xmulilob la' maestro? che'ob. ¹² Che' ba' tsi' yubi Jesús, tsi' subeyob: Jini c'oc'o' ba' mach yomobic ts'acantel, jini jach jini c'amo' ba'. ¹³ Cucula. Ñopola i sujmler jini t'an: "Com mi la' cha'len p'untaya, mach comic mi la' w'ac'ueñon c majtan". Come ma'anic tsa' tili c p'ay jini tojo' ba' i pusic'al. Tsa' tili c p'ay xmulilob cha'an mi' c'ayob i mul. Che' tsi' y'ala Jesús.

*C'ajtibal cha'an ch'ajb**(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)*

¹⁴ Tsa' tiliyob xcant'añob i cha'an Juan ba'an Jesús. Tsi' y'alayob: Cabal mic cha'len lojon ch'ajb. Che' ja'el fariseojob. ¿Chucoch ma'anic mi' cha'leñob ch'ajb xcant'añob a cha'an? che'ob. ¹⁵ Jesús tsi' jac'beyob: ¿Mejl ba i cha'leñob ch'ajb jini xmel q'uiñob che' temel añob yic'ot winic woli ba' ti ñujpuñijel? Pero tal i yorajlel che' mi caj i p'ajyel majlel jini winic woli ba' ti ñujpuñijel. Ti jini q'uin tac mi' cajelob ti ch'ajb xmel q'uiñob. ¹⁶ Ma'anic majqui mi' c'an tsijib pisil cha'an mi' law tsucul ba' i pislel, come mu' jach i cha' tsijlel loq'uel, jinto ñumen colem i tsijlemal. ¹⁷ Che' ja'el, ma'anic majqui mi' yotsan tsijib vino ti tsucul ba' i yajñib melbil ba' ti p'achi. Mi che'ach tsi' mele, mi' tojmel i yajñib, mi' bejq'uel vino, mi' jilel i yajñib. Pero mi' yotsañob tsijib vino ti tsijib to ba' i yajñib. Che' jini, mi' jalijel i yajñib yic'ot jini vino ja'el.

*Iyalobil jairo yic'ot jini x'ixic tsa' ba i talbe i bujc Jesús**(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)*

¹⁸ Che' woli' subeñob jini t'an, awilan, tsa' tili juntiquil yumal. Tsi' ch'ujutesa Jesús. Tsi' y'ala: Poj ujteli i ch'amel xch'oc ba' calobil. La', ac'la a c'ab ti jini xch'oc cha'an mi' cha' cuxtiyel, che'en. ¹⁹ Jesús tsa' wa'le. Tsi' tsajca majlel yic'ot xcant'añob i cha'an. ²⁰ Awilan, ma'anic tsa' wis tijq'ui i bec' i ch'ich'el juntiquil x'ixic lajch'amp'ejl jab. Tsa' tili ti' pat Jesús. Tsi' talbe i yoc i pislel. ²¹ Come tsi' y'ala ti' pusic'al: Mi tsa' jach c talbe i pislel, mi caj j c'oc'an, che'en jini x'ixic. ²² Jesús tsi' sutq'ui i ba'. Che' ba' tsi' q'uele tsi' sube: Calobil, tijicñesan a pusic'al. Tsa' colt'antiyet cha'an tsa' ñopoyon, che'en. Tsa' bac' lajmi jini x'ixic.

²³ Che' ba' tsa' ochi Jesús ti' yotot jini yumal, tsi' q'uele jini x'amayob yic'ot jini winicob x'ixicob ju'ucñayob ti uq'uel. ²⁴ Jesús tsi' subeyob: Loq'uenla. Mach ch'amenic jini xch'oc. Woli jach ti w'ayel, che'en. Tsi' wajleyob. ²⁵ Che' loq'uemobix winicob x'ixicob tsa' ochi Jesús. Tsi' chucbe i c'ab xch'oc. Tsa' ch'o'yi jini xch'oc. ²⁶ Tsa' pujqui t'an ti pejtelel lum cha'an jini tsa' ba' ujteli.

Tsa' c'otiyob i wut cha'tiquil xpots'

²⁷ Che' ba' tsa' majli Jesús, tsi' tsajcayob majlel cha'tiquil xpots'. C'am tsi' y'alayob: Iyalobil David, p'untañon lojon, che'ob. ²⁸ Che' ba' tsa' c'oti ti otot, tsa' tiliyob jini xpots'ob ba'an Jesús. Jesús tsi' subeyob: ¿Mu' ba la' ñop mi mejlel c mel jini? che'en. Tsi' jac'beyob: Mu' cu, c Yum, che'ob. ²⁹ Jesús tsi' talbeyob i wut. Tsi' y'ala: La' melbentiquetla che' bajche' tsa' la' ñopo, che'en. ³⁰ Tsa'

c'otiyob i wut. Jesús tsi' wersa subeyob: Ch_ΛΛ q'uele la' b_Λ cha'an ma'anic mi' yubin winic mi juntiquilic, che'en. ³¹ Pero che' b_Λ tsa' sujtuyob, tsi' pucuyob t'an ti pejtelel lum cha'an ñuc b_Λ i melbal Jesús.

Tsa' caji ti t'an juntiquil x'uma'

³² Che' b_Λ tsa' majliyob, awilan, tsa' p_Λyji tilel ba'an Jesús juntiquil x'uma' winic am b_Λ i xib_Λjlel. ³³ Che' b_Λ tsa'ix chojqul loq'uel i xib_Λjlel, tsa' caji ti t'an jini x'uma'. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al jini winicob x'ixicob. Tsi' y_ΛΛyob: Ma'anic ba' tsa' laj q'uele che' bajche' jini ti Israel, che'ob. ³⁴ Jini fariseojob tsi' y_ΛΛyob: Ti' p'at_Λlel i yum xibajob, mi' choc loq'uel xibajob, che'ob.

Wen cabal c'ajbal

³⁵ Jesús tsa' ñumi ti pejtelel tejclum tac yic'ot ti pejtelel xchumt_Λ tac. Tsi' cha'le c_Λntesa ti' sinagoga tac judiojob. Tsi' subu jini wen t'an cha'an i yum_Λntel Dios. Tsi' lu' lajmesa c'am_Λjel tac yic'ot chamel tac. ³⁶ Che' b_Λ tsi' q'uele temp_Λbilob winicob x'ixicob, tsa' bujt'i i pusic'al Jesús ti p'untaya, come tsi' q'uele c'uñob jax, pujquemob jax che' bajche' tiñ_Λme' mach b_Λ anic x_Λantaya i cha'an. ³⁷ Tsi' sube x_Λant'añob i cha'an: Isujm, wen cabal c'ajbal pero ma'anic cabal x'e'telob. ³⁸ Jini cha'an c'ajtibenla i Yum c'ajbal ti wocol t'an cha'an mi' choc majlel x'e'telob ti' c'ajbal, che'en.

10

Tsa' aq'uentiyob i ye'tel jini lajch_Λntiquil

(Mr. 3.13-19; 6.7-13; Lc. 6.12-16; 9.1-6)

¹ Jesús tsi' p_Λy_Λ tilel jini lajch_Λntiquil x_Λant'añob i cha'an. Tsi' y_Λq'ueyob i p'at_Λlel ti' contra xibajob cha'an mi' chocob loq'uel, cha'an ja'el mi' lu' lajmesan c'am_Λjel tac yic'ot chamel tac. ² Jiñ_Λch i c'aba' jini lajch_Λntiquil x_Λant'añob tsa' b_Λ chojquyob majlel ti subt'an: Ñaxan Simón i cha'p'ejlel i c'aba' Pedro, yic'ot Andrés i yijts'in Pedro, Jacobo i yalobil Zebedeo, yic'ot Juan i yijts'in Jacobo, ³ Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo jini xch'am tojoñel, Jacobo i yalobil Alfeo, yic'ot Lebeo, jini am b_Λ i jol i c'aba' Tadeo, ⁴ Simón jini cananista, yic'ot Judas Iscariote, jini tsa' b_Λ i y_Λc'Λ Jesús ti' c'ab i contra.

⁵ Jesús tsi' choco majlel jini lajch_Λntiquil. Tsi' y_Λq'ueyob mandar: Mach mi la' majlel ba'an gentilob. Mach mi la' wochel mi ti jump'ejlic i tejclum jini samaritanojob. ⁶ Pero ya' yom mi la' majlel ba'an sajtemo' b_Λ tiñ_Λme' i p'olbalo' b_Λ Israel. ⁷ Che' woli la' majlel, subula jini wen t'an: "L_Λc'x_Λlix i yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan", che'etla. ⁸ Lajmesanla x_Λ'am_Λjelob. Techela ch'o_Λyel ch_Λmeño' b_Λ. Lajmesanla año' b_Λ leco b_Λ i tsoy. Chocob loq'uel xibajob. A majtan jach tsa' aq'uentiyetla. I majtan jach mi la' w_Λq'ueñob ja'el. ⁹ Mach mi la' ch'Λm majlel mi oro mi plata mi tsucu taq'uin ti' yajñib la' taq'uin. ¹⁰ Mach mi la' ch'Λm majlel ti bij mi chim, mi cha'p'ejl la' bujc, mi x_Λñ_Λl_Λ, mi te' cha'an x_Λmbal. Come yom mi' y_Λq'uentel i b_Λ i ñ_Λc' x'e'tel.

¹¹ Baqui jach mi la' wochel mi ti tejclum, mi ti xchumt_Λ, yom mi la' c'ajtibeñob mi an uts'at b_Λ i pusic'al. Ya' yom mi la' jijlel jinto mi la' loq'uel majlel ti jini tejclum. ¹² Che' mi la' wochel ti jump'ejl otot, aq'ueñob cortesía. ¹³ Mi uts'atob jini año' b_Λ ti otot, aq'ueñob i yutsllel la' t'an cha'an mi' tajob i ñ_Λch'tilel i pusic'al. Mi mach uts'atobich ma'anic mi caj i tajob i ñ_Λch'tilel i pusic'al. ¹⁴ Che' ma'anic majch mi' p_Λy_Λetla ochel ti' yotot, che' ma'anic mi' ñich't_Λbeñetla la' t'an, tijcanla loq'uel i ts'ubeñal la' woc. C_Λy_Λla jini otot yic'ot jini tejclum. ¹⁵ Isujm mic subeñetla, ñumen mi caj i yubiñob wocol ti' q'uiñilel

tojmulil jini winicob x'ixicob año' b_A ti jini tejclum che' bajche' jini año' b_A ti Sodoma yic'ot ti Gomorra.

Lac tic'lantel mu' to b_A la cubin

(Mr. 13.9-13; Lc. 12.2-9, 49-53; 14.26-27)

¹⁶Awilan, wolic choquetla majlel che' bajche' tiñame' joyol b_A ti bate'el ts'i'. Yom p'ip'etla che' bajche' lucum. Yom utsetla che' bajche' x'ujcuts. ¹⁷Chac_A q'uele la' b_A cha'an winicob, come mi caj i payetla ba'an año' b_A i ye'tel. Mi caj i jats'etla ti asiyal ti sinagoga. ¹⁸Mi caj la' p_Ajyel ti' tojlel yum_Alob yic'ot ti' tojlel reyob cha'an tij c'aba', cha'an mi la' wac'on ti c_Ajñel ti' tojlelob yic'ot ti' tojlel gentilob. ¹⁹Che' mi' y_Aq'uetla ti' c'ab yum_Alob, mach mi la' mel la' pusic'al cha'an bajche' mi' caj ti loq'uel la' t'an mi chuqui mi caj la' sub. Come ti jim b_A ora mi caj la' w_Aq'uentel t'an mu' b_A caj la' sub. ²⁰Come mach jateticla muq'uetla ti t'an, pero i yEspíritu la' Tat mi' c'AN la' wej ti t'an.

²¹Winicob mi caj i y_Ac'ob ti chamel i yerañob. Tatal mi caj i y_Ac' ti chamel i yalobil. Winicob x'ixicob mi caj i contrajiñob i tat i ña'. Mi caj i y_Ac'ob ti tsansantel. ²²Mi caj la' ts'a'lentel cha'an pejtelel winicob x'ixicob cha'an tij c'aba'. Pero jini mu' b_A i cuch i wocol c'ALAL ti' jlibal mi caj i coltantel. ²³Che' mi' ts'a'leñetla ti jump'ejl tejclum, puts'enla majlel ti yamb_A tejclum. Come isujm mic subeñetla, che' maxto lu' ñumeñeticla ti pejtelel i tejclum tac israelob, mi caj i tilel i Yalobil Winic. ²⁴Mach ñuquic x_{CANT}'an bajche' i maestro. Mach ñuquic x'e'tel bajche' i yum. ²⁵La' ajnic jini x_{CANT}'an che' bajche' i maestro. La' ajnic jini x'e'tel che' bajche' i yum. Mi tsa' pejcanti i yum otot ti Beelzebub, ¿mach ba ñumen lecojic mi caj i pejcantelob jini año' b_A ti yotot?

²⁶Jini cha'an mach mi la' b_Ac'ñañob, come ma'anic mosol tac b_A mach b_A anic mi caj i p_Astal. Ma'anic mucul tac b_A mach b_A anic mi caj i ña'tantel. ²⁷Jini mu' b_A c mucul subeñetla subula ti jamal. Jini mu' b_A la' mucul ubin pam subula ti pejtelel otot tac. ²⁸Mach mi la' b_Ac'ñan jini mu' b_A i tsansañob la' b_Ac'tal, come mach mejlic i tajob la' ch'ujlel. Yom mi la' b_Ac'ñan jini mu' b_A mejlel i jisan la' ch'ujlel yic'ot la' b_Ac'tal ti c'ajc. ²⁹¿Mach ba anic mi' chojñel cha'cojt xpuruwoc ti jump'ejl taq'uin? Pero mi mach yomic la' Tat, ma'anic mi' yajlel ti lum mi juncojtic. ³⁰Laj tsicbil i tsutsel la' jol. ³¹Jini cha'an, mach mi la' cha'len baq'uen. Come ñumen an la' c'ajñibal bajche' cabal xpuruwoc.

³²Majqui jach mi' suben winicob cha'an tsi' cañayon, joñon ja'el mi caj c sub ya' ti' tojlel c Tat am b_A ti panchan cha'an tsa'ix j cañ_A jini winic. ³³Majqui jach mi' suben winicob x'ixicob mach i cañayonic, joñon ja'el mi caj c sub ya' ti' tojlel c Tat am b_A ti panchan mach j cañayic jini winic.

³⁴Mach mi la' lon ña'tan ti la' pusic'al tsa' tiliyon cha'an mic ñach'chocon jini año' b_A ti pañimil. Ma'anic tsa' tili c ñach'chocoñob, pero cha'an mi caq'ueñob espada, cha'an mi' contrajiñob i b_A. ³⁵Tsa' tiliyon cha'an mi caq'ueñob i t'oxob i b_A, winic ti' contra i tat, x'ixic ti' contra i ña', a'libal ti' contra i y_Alib. ³⁶Winicob mi caj i tajob i ts'a'lentel ti' tojlel i pi'lob ti' yotot. ³⁷Jini mu' b_A i ñumen c'uxbin i tat i ña' bajche' mi' c'uxbiñon mach uts'atic mij q'uel. Jini mu' b_A i ñumen c'uxbin i yalobil bajche' mi' c'uxbiñon mach uts'atic mij q'uel. ³⁸Jini mach b_A anic mi' ch'am i cruz i tsajcañon mach uts'atic mij q'uel. ³⁹Jini mu' b_A i bajñel cantan i cuxtalel mi caj i sat. Majqui jach mi' y_Ac' i cuxtalel cha'añon mi caj i taj.

⁴⁰Jini mu' b_A i payetla ochel ti' yotot mi' p_Ayon ochel. Jini mu' b_A i p_Ayon ochel mi' p_Ay ochel jini tsa' b_A i chocoyon tilel. ⁴¹Jini mu' b_A i p_Ay ochel x'alt'an cha'an mero x'alt'añach mi caj i y_Aq'uentel i chobejt_Abal x'alt'an. Jini mu' b_A i p_Ay ochel juntiquil toj b_A i pusic'al cha'an tojach i pusic'al mi caj i y_Aq'uentel i

chobejt^Λbal jini toj b^Λ i pusic'al. ⁴² Majqui jach mi' y^Λq'uen mi jump'ejlic vaso ts^Λni ja' juntiquil ch'o'ch'oc b^Λ cha'an x^Λnt'añ^Λch, isujm mic subeñetla, mi caj i y^Λq'uentel i chobejt^Λbal. Che' tsi' y^Λl^Λ Jesús.

11

Jini winicob chocabilo' b^Λ tilel i cha'an Juan (Lc. 7.18-35)

¹ Che' b^Λ tsa' ujtⁱ i cantesan jini lajch^Λntiquil x^Λnt'añob i cha'an, Jesús tsa' loq'ui ya'i. Tsa' ñumi majlel ti cantesa ti subt'an ti' tejclum tac Galilea.

² Ñup'ul Juan ti majquibal. Che b^Λ tsi' yubi chuqui woli' cha'len Cristo, tsi' choco majlel t'an yic'ot x^Λnt'añob i cha'an. ³ Tsi' c'ajtibeyob Jesús: ¿Jatet ba jini mu' b^Λ i tilel? ¿Yom ba mic pijtan lojon yamb^Λ? che'ob. ⁴ Jesús tsi' subeyob: Cucula. Subenla Juan chuqui woli' la' wubin yic'ot chuqui woli' la' q'uel, che'en. ⁵ Wolix ti c'otel i wut xpots'ob. Woliyobix ti x^Λmbal jini mach b^Λ añobic i c'ajñibal i yoc. Lajmes^Λbilob jini año' b^Λ leco b^Λ i tsoy. Jini xcojcob wolix i yubiñob t'an. Woli' tejchelob ch'o'jyel jini cha'meño' b^Λ. Jini p'umpuño' b^Λ woli' subentelob jini wen t'an. ⁶ Tijicña jini mach b^Λ anic mi' lon tejchel tile bixel b^Λ i pusic'al cha'an c melbal, che'en Jesús.

⁷ Che' majlemobix jini cha'tiquil, Jesús tsa' caji i suben temp^Λabilo' b^Λ winicob x'ixicob bajche' yilal Juan: ¿Chuqui tsajni la' q'uel ti jochol b^Λ lum? ¿Jim ba jini chiquib jam woli' b^Λ i yujcun ic'? ⁸ ¿Majqui tsajni la' q'uel? ¿Jim ba juntiquil winic wen i t'ojol b^Λ i pislel? La' wilan jini uts'at b^Λ i pislel añob ti' yotel reyob. ⁹ ¿Majqui tsajni la' q'uel? ¿Mu' ba la' ña'tan jiñ^Λch x'alt'an? Isujm mic subeñetla jiñ^Λchi, pero ñumen ñuc i ye'tel Juan bajche' x'alt'an. ¹⁰ Come tsa' ña'tanti Juan ti jini t'an tsa' b^Λ ts'ijbunti: "Awilan, mic ñaxan choc majlel subt'an mu' b^Λ i chajpan a bijlel". ¹¹ Isujm mic subeñetla: Ti pejtelel i yalobilob x'ixicob ma'anⁱc yamb^Λ ñuc b^Λ bajche' Juan tsa' b^Λ i y^Λc'Λ ch'Λmja'. Pero ñumen an i ñuclel jini c'ax ch'o'ch'oc b^Λ ti' yum^Λntel panchan bajche' Juan. ¹² Ti' yorajlel Juan tsa' b^Λ i y^Λc'Λ ch'Λmja' c'Λl^Λl wale cabal winicob x'ixicob woli' tilelob ti pejtelel i pusic'al cha'an wersa yomob ochel ti' yum^Λntel panchan. Jini mu' b^Λ i cha'leñob wersa mi' yochelob. ¹³ Come ti pejtelel x'alt'añob yic'ot ts'ijbubil b^Λ mandar c'Λl^Λl ti' yorajlel Juan tsi' w^Λn subuyob jini woli' b^Λ ti ujt^{el}. ¹⁴ Mi la' wom la' ñop, jiñ^Λch Elías tsa' b^Λ ajli mi caj i tilel. ¹⁵ Jini am b^Λ i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin.

¹⁶ ¿Bajche' mic lajin jini winicob año' b^Λ ti pañimil wale? Lajalob bajche' alobob buchulo' b^Λ ba'an choñoñibal tac woli' b^Λ i p^Λyob i pi'lob ti alas. ¹⁷ Mi' y^Λlob: "Tsac wusu lojon am^Λy, ma'anⁱc tsa' la' cha'le son. Tsa' cuc't^Λbeyetla ch'ujlel^Λ, ma'anⁱc tsa' la' jats'Λ la' c'Λb", che'ob. ¹⁸ Come tsa' tili Juan. Ma'anⁱc chuqui tsi' c'uxu. Ma'anⁱc chuqui tsi' jap^Λ. Woli' y^Λlob: "An i xib^Λjlel", che'ob. ¹⁹ Tsa' tili i Yalobil Winic. An chuqui tsi' c'uxu. An chuqui tsi' jap^Λ. Woli' y^Λlob: "Q'uele jini xwo'lel, jini xjap vino. Mi' pi'len ti x^Λmbal jini xch'Λm tojoñelob yic'ot xmulilob", che'ob. I ña'tabal Dios mi' tsictiyel ti' yalobilob, che'en Jesús.

I tic'ol tejclumob (Lc. 10.13-16)

²⁰ Tsa' caji i y^Λ'len jini tejclum tac ba' tsi' mele ñuc tac b^Λ i ye'tel, come ma'anⁱc tsi' c^Λyayob i mul. Tsi' y^Λl^Λ: ²¹ Mi caj la' taj wocol añet b^Λ la' ti Corazín. Mi caj la' taj wocol añet b^Λ la' ti Betsaida. Come tsa'ic mejli ñuc b^Λ e'tel ti Tiro yic'ot Sidón che' bajche' tsa'ic mejli ba' añetla, wajalix tsi' c^Λyayob i mul. Tsa'ic ujtⁱ bajche' jini, tsi' xojoyob pisil melbil b^Λ ti' tsutsel chivo, tsi' boñoyob i b^Λ ja'el ti' t^Λñil c'ajc. ²² Jini cha'an mic subeñetla: Ñumen wocol mi caj la' wubin

ti' q'uiñilel tojmulil bajche' mi caj i yubiñob jini tsa' b_Λ ch_Λmiyob ti Tiro yic'ot Sidón. ²³ Jixcu jatet Capernaum, mu' b_Λ a q'uel a b_Λ ti ñuc che' bajche' i chanlel panchan, mi caj a chojquel jubel ti c'ajc. Tsa'ic mejli ya' ti Sodoma jini ñuc b_Λ e'tel tsa' b_Λ mejli ba' añet, c' _Λ _Λ anto w_Λle. ²⁴ Jini cha'an mic subeñetla: Ñumen wocol mi caj la' wubin ti' q'uiñilel tojmulil bajche' mi caj i yubiñob jini tsa' b_Λ jiliyob ti Sodoma, che'en Jesús.

*La' ba' añon. C'aja la' wo
(Lc. 10.21-22)*

²⁵ Ti jim b_Λ ora Jesús tsi y_Λl_Λ: Mic subeñet a ñuclel, c Tat, i Yumet Panchan yic'ot Pañimil. Come tsa' mucbeyob a t'an jini año' b_Λ cab_Λ i ña't_Λbal yic'ot jini p'ip'o' b_Λ i pusic'al, pero tsa' w_Λq'ueyob i ch' _Λ mbeñob isujm _Λ llob. ²⁶ Uts'at_Λch, c Tat, come che' yom a pusic'al. ²⁷ Pejtelel chuqui tac an, aq'uebilon i cha'an c Tat. Ma'anic majqui mi' c_Λñon, cojach c Taf. Che' ja'el ma'anic majqui mi' c_Λn c Tat, cojach joñon yic'ot majqui jach mi c_Λq'uen i c_Λn, come i Yalobilon. ²⁸ La' ba' añon pejeletla woliyet b_Λ la ti wocol e'tel, al b_Λ la' cuch. Joñon mi c_Λq'ueñetla la' c'aj la' wo. ²⁹ Yu'u a bic' cha'an ma' wochel w_Λ tij q'uech. Ñopoyon come utson. Pec' mic mel c b_Λ. Muq'ui_x caj la' taj c'aj o cha'an la' pusic'al. ³⁰ Come jini j q'uech mach wocolic ti q'uechol. Sejb a cuch mu' b_Λ c_Λq'ueñet, che'en Jesús.

12

*Xc_Λnt'añob tsi' tuc'uyob i wut jam ti' q'uiñilel c'aj o
(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)*

¹ Che' ti' q'uiñilel c'aj o, tsa' ñumi Jesús ti jambil. Tsi' yubiyob wi'ñal xc_Λnt'añob i cha'an. Tsa' caji i tuc'ob jini c'uxbil b_Λ i wut jam cha'an mi' c'uxob. ² Jini fariseojob che' b_Λ tsi' q'ueleyob, tsi' subeyob Jesús: Awilan, jini xc_Λnt'añob a cha'an woli' melob ti' yorajlel c'aj o chuqui tic'bil ti mandar, che'ob. ³ Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele ti jun chuqui tsi' cha'le David che' b_Λ tsi' yubi wi'ñal yic'ot i pi' _Λ llob? ⁴ Tsa' ochi ti' yotot Dios, tsi' c'uxu jini waj tsa' b_Λ ajq'ui ti mesa, anquese tic'bil mi' c'uxob winicob. Cojach jini motomajob mi mejlel i c'uxob. ⁵ ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele ti mandar bajche' mi' cha'leñob e'tel ti Templo jini motomajob che' ti' yorajlel c'aj o? pero mach mulilic che' jini. ⁶ Mic subeñetla, w_Λ an ñumen ñuc b_Λ bajche' jini Templo. ⁷ Com i yutsllel la' pusic'al, mach come_t ts_Λns_Λbil b_Λ c majtan. Tsa'ic la' ch' _Λ mbe isujm, ma'anic tsa' la' subu ti xmulil jini mach b_Λ añobic i mul. ⁸ Come i Yalobil Winic i Yum_Λch jini q'uin che' mi laj c'aj la co. Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús.

*Winic am b_Λ tiquin b_Λ i c' _Λ b
(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)*

⁹ Che' b_Λ tsi' c_Λy_Λyob, tsa' majli ti ochel ti sinagoga. ¹⁰ Awilan, ya'an juntiquil winic tiquin b_Λ i c' _Λ b. Cha'an yomob i jop'beñob i mul tsi' c'ajtibeyob Jesús: ¿Tic'bil ba lajmesaya che' ti' yorajlel c'aj o? che'ob. ¹¹ Jesús tsi' subeyob: Mi an a cha'an tiñame', mi tsa' yajli ti ch'en ti' yorajlel c'aj o, ¿mach ba muq'ui_c a chuc loq'uel? ¹² Ñumen ñuc i c'ajñibal winic bajche' tiñame'. Jini cha'an mach tic'bilic ti mandar i melol chuqui uts'at ti' yorajlel c'aj o, che'en. ¹³ Jesús tsi' sube jini winic: S_Λt_Λ'_Λ a c' _Λ b, che'en. Tsi' s_Λt_Λ'_Λ. Tsa' cha' wen'a. Lajal tsa' majli bajche' yamb_Λ i c' _Λ b. ¹⁴ Jini fariseojob tsa' majliyob. Tsi' pejcayob i b_Λ cha'an mi' ña'tañob bajche' mi caj i ts_Λnsañob Jesús.

Yajcabil b_Λ x'e'tel

¹⁵ Che' ba tsi' ña'ta Jesús tsa' loq'ui majlel. Cabal winicob x'ixicob tsi' tsajcayob majlel. Tsi' lu' lajmesayob. ¹⁶⁻¹⁷ Jesús tsi' subeyob cha'an ma'anic mi' yac'ob ti cajiñel, cha'an mi' ts'actiyel i t'an jini x'alt'an Isaias tsa' ba i yala: ¹⁸ "Q'uelela x'e'tel c cha'an tsa' ba c yajca, jini mu' ba j c'uxbin. Tijicña c pusic'al mij q'uel. Mi caj c bujt'esan ti quEspíritu. Jini mi caj i subeñob gentilob chuqui toj. ¹⁹ Ma'anic mi caj i cha'len leto, mi c'am ba t'an. Ma'anic majqui mi caj i yubin i t'an ti calle tac. ²⁰ Ma'anic mi caj i c'as jini pets' t'uchtabil ba chiquib jam. Ma'anic mi caj i junyajlel yap unjax ba ya wistal i c'ac'al i pislel cas jinto mi' yujtel ti uts'at toj ba i meloñel. ²¹ Jini gentilob ti' xuc'tilel i pusic'al mi caj i cha'leñob pijt ti' c'aba", che'en.

*P'ajoñel ti' contra Ch'ujul ba Espiritu
(Mr. 3.20-30; Lc. 11.14-23; 12.10)*

²² Tsa' pajyi tilel ba'an Jesús juntuquil x'uma' xpots' am ba i xibajlel. Che' ba tsi' lajmesa jini x'uma' xpots' tsi' cha'le t'an. Tsa' c'oti i wut. ²³ Tsa' toj sajt'yob i pusic'al pejtelel winicob x'ixicob. Tsi' yalayob: ¿Jim ba i Yalobil David? che'ob. ²⁴ Che' ba tsi' yubiyob fariseojob tsi' yalayob: Ti' p'atlalel jach Beelzebú, i yum xibajob, mi' choc loq'uel xibajob jini winic, che'ob. ²⁵ Yujil Jesús chuqui woli' yalob ti' pusic'al. Tsi' subeyob: Mi tsi' t'oxoyob i ba ti leto i winicob juntuquil yumal, mi caj i jisabeñob i yumantel. Ma'anic mi' caj ti jalijel jump'ejl tejclum mi otot ba' mi' t'oxob i ba ti leto. ²⁶ Mi woli' bajñel choc loq'uel i ba Satanás, woli jach i bajñel contrajin i ba. Che' jini ¿bajche' mi' mejlel ti jalijel i yumantel? ²⁷ Mi wolic choc loq'uel xiba ti' p'atlalel Beelzebú, ¿baqui mi' tajob i p'atlalel la' walobilob cha'an mi' chocob loq'uel? Jini cha'an la' walobilob mi caj i tsictesañob la' mul. ²⁸ Mi wolic choc loq'uel xibajob ti' p'atlalel i yEspíritu Dios, isujmach tsa'ix juli i yumantel Dios ba' añetla.

²⁹ ¿Bajche' mi mejlel ti ochel juntuquil ti' yotot jini p'atal ba winic cha'an mi' chilben loq'uel i chub'an, mi ma'anic tsi' ñaxan cacha jini p'atal ba winic? Che' mi' yujtel i c'ach mi mejlel i chilben i chub'an. ³⁰ Jini mach ba anic quic'ot woli' contrajiñon. Jini mach ba anic mi' pay tilel tiñame' quic'ot woli jach i pam puc. ³¹ Jini cha'an mic subeñetla, pejtelel mulil yic'ot p'ajoñel mi mejlel i ñusabentel winicob x'ixicob. Cojach jini p'ajoñel ti' contra Espiritu mach mejlic ti ñusabentel. ³² Majqui jach mi' cha'len t'an ti' contra i Yalobil Winic mi caj i ñusabentel i mul. Majqui jach mi' cha'len t'an ti' contra Ch'ujul ba Espiritu mach mejlic i taj i ñusabentel i mul, mi wale ti ili pañimil, mi ti yamba pañimil mu' ba i tilel.

*Jini te'yic'ot i wut
(Lc. 6.43-45)*

³³ Che' c'oc' jini te', mi la' wal c'oc' i wut ja'el. Mi mach wenic jini te', mi la' wal mach wenic i wut. Come mi' cajiñel jini te' ti' wut. ³⁴ Jatetla i yalobiletla xc'añañej. ¿Bajche' mi mejlel la' cha'len t'an ti toj che' jontoletla? Come chuqui jach but'ul ti lac pusic'al mi' tsictiyel ti lac t'an mu' ba i loq'uel ti la quej. ³⁵ Jini uts'at ba winic mi' loc'san uts'at tac ba ti uts'at ba i pusic'al. Jini jontol ba winic mi' loc'san jontol tac ba ti jontol ba i pusic'al. ³⁶ Pero mic subeñetla, mi caj i melob i ba winicob x'ixicob ti' q'uiñilel tojmulil cha'an jujump'ejl t'an tsa' ba i yalayob mach ba anic i c'ajñibal. ³⁷ Mi uts'at a t'an mi caj a sujbel ti toj. Mi mach uts'atic a t'an mi caj a sujbel ti xmulil. Che' tsi' yala Jesús.

*Yomob i q'uel i yejtal i p'atlalel Jesús
(Lc. 11.24-26, 29-32)*

³⁸ Cha'tiquil uxtiquil sts'ijbayajob yic'ot fariseojob tsi' subeyob: Maestro, com lojon j q'uel i yejtal a p'at'alel, che'ob. ³⁹ Jesús tsi' subeyob: Jini jontolo' b_A cabalo' b_A i ts'i'lel, woli' wersa c'ajtiñob i q'uel i yejtal c p'at'alel. Ma'anic mi caj i y_Aq'uentelob i q'uel, jini jach i yejtal c p'at'alel tsa' b_A pasle ti Jonás, jini x'alt'an. ⁴⁰ Che' bajche' tsa' c'ale Jonás uxp'ejl q'uin uxp'ejl ac'alel ti ñac' colem ch_Ay, che' ja'el mi caj i c'aytal i Yalobil Winic ti' mal lum uxp'ejl q'uin uxp'ejl ac'alel. ⁴¹ Jini winicob ch'oyolo' b_A ti Nínive mi caj i wa'talob ti' q'uiñilel melo' mulil yic'ot jini winicob x'ixicob año' b_A w_Ale. Mi caj i subeñob i mul. Come tsi' c'ayayob i mul che' b_A tsi' cha'le subt'an Jonás. Awilan, umba'an ñumen ñuc b_A bajche' Jonás. ⁴² Jini x'ixic tsa' b_A i cha'le yumal ya' ti sur mi caj i wa'tal ti' q'uiñilel melo' mulil yic'ot jini winicob x'ixicob año' b_A w_Ale. Mi caj i subeñob i mul. Come jini x'ixic tsa' tili ti ñajtal cha'an mi' yubin i ña'tabal Salomón. Awilan, umba'an ñumen ñuc b_A bajche' Salomón.

I xibajlel winic
(Lc. 11.24-26)

⁴³ Che' mi' loq'uel i xibajlel ti' pusic'al winic, mi' cha'len x_Ambal ba'an tiqun pañimil. Mi' sajan ba' mi' c'aj i yo. Ma'anic mi' taj. ⁴⁴ Jini cha'an mi' yal: "Muq'uix c cha' majlel ti cotot ba' tsa' loq'uiyon", che'en. Che' mi' c'otel, jocholix mi' taj. Wen misubiliz. Wen chajp_Abiliz. ⁴⁵ Mi' cha' majlel i p_Ay tilel yamb_A wuctiquil espíritujob ñumen jontolo' b_A. Mi' yochelob. Ya' mi' cajelob ti chumtal. Ñumen leco mi' caj ti ajñel jini winic ti wi'il bajche' ti ñaxan. Lajal mi caj i yujtelob jini jontolo' b_A winicob x'ixicob año' b_A ti pañimil w_Ale, che'en Jesús.

I ña', i yijts'iñob Jesús
(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

⁴⁶ Che' woli' pejan winicob x'ixicob, awilan ya' wa'alob ti' pat otot i ña' yic'ot i yijts'iñob. Woli' c'ajtiñob cha'an mi' pejcañob. ⁴⁷ Juntiquil tsi' sube Jesús: Awilan, ya' wa'alob a ña' yic'ot a wijts'iñob ti' pat otot. Yomob i pejcañet, che'en. ⁴⁸ Jesús tsi' sube jini tsa' b_A ujt i t'an: ¿Majqui c ña'? ¿Majqui quijts'iñob? che'en. ⁴⁹ Tsi' j_Amts'u i c'ab ba'an x_Aant'añob i cha'an. Tsi' yal_A: W_A' año' c ña' yic'ot quijts'iñob. ⁵⁰ Come majqui jach mi' cha'len chuqui yom c Tat am b_A ti panchan jiñach quijts'in, quijti'an yic'ot c ña', che'en Jesús.

13

Lajiya cha'an xwejch'uya pac'
(Mr. 4.1-12; Lc. 8.4-8; 10.23-24)

¹ Ti ili q'uin Jesús tsa' loq'ui ti otot. Tsa' buchle ti' t'ejl colem ñajb. ² Bajc'al winicob x'ixicob tsa' caji i tempañob i b_A ba'an. Jini cha'an tsa' ochi ti buchtal Jesús ti barco. Tsa' c'aleyob ti' ti' ja' pejtel winicob x'ixicob. ³ An cabal chuqui tsi' subeyob ti lajiya tac. Tsi' yal_A: Awilan, tsa' majli juntiquil winic ti wejch'uya pac'. ⁴ Che' woli' wejch'un majlel tsa' yajli ts'ita' ti' ti' bij. Tsa' tili te'lemut. Tsi' c'uxu. ⁵ Yamb_A tsa' yajli ti xajlelol ba' ma'anic cabal lum. Tsa' bac' pasi come mach tamic i lumil. ⁶ Che' b_A tsa' chan'a q'uin, c'ux tsi' yubi. Tsa' tiqui come ma'anic i wi'. ⁷ Yamb_A tsa' yajli ti ch'ixol. Tsa' coli jini ch'ix. Tsi' tsansa. ⁸ Yamb_A tsa' yajli ti wen b_A lum. Tsi' yac' a i wut ti jo'c'al, ti uxc'al, ti lujump'ejl i cha'c'al. ⁹ Jini am b_A i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin, che'en Jesús.

¹⁰ Tsa' tiliyob x_Aant'añob ba'an Jesús. Tsi' yal_Ayob: ¿Chucoch ma' pejcañob ti lajiya? che'ob. ¹¹ Jesús tsi' subeyob: Come aq'uebiletla cha'an mi' la' c_An i

sujmlel cha'an i yum^Λntel panchan mach b^Λ tsictiyemic ti yamb^Λ ora. Pero mach aq'uebilobic. ¹² Come majqui jach an i cha'an mi caj i y^Λq'uentel yamb^Λ jinto mi' wen ofi'an. Majqui jach ma'anic i cha'an mi caj i lu' chilbentel chuqui an i cha'an. ¹³ Jini cha'an mic ch^Λn pejcañob ti lajiya come mi' q'uelob, pero ma'anic mi' c'otelob i wut. Mi' yubiñob, pero ma'anic mi' yochel ti' chiquin. Ma'anic mi' ch'Λmbeñob isujm, che'en Jesús. ¹⁴ Che'i tsa' ts'actiyi i t'an Isaiás tsa' b^Λ i y^ΛΛ: "Mi caj la' wubin t'an pero ma'anic mi caj la' ch'Λmben isujm. Mi caj la' q'uel pero ma'anic mi caj i c'otel la' wut. ¹⁵ Come tsa' ochi ti tonto i pusic'al jini winicob x'ixicob. Mach yomic i ch^Λn ubiñob t'an. Tsi' muts'uyob i wut ame i q'uelob ti' wut, ame i yubiñob ti' chiquin, ame i ch'Λmbeñob isujm ti' pusic'al, ame i cha' sutq'uiñob i b^Λ cha'an mic lajmesañob", che'en. ¹⁶ Tijicñayetla come mi' c'otel la' wut. Mi la' wubin t'an ti la' chiquin. ¹⁷ Isujm mic subeñetla cabal x'alt'añob yic'ot winicob toj b^Λ i pusic'alob wersa yomob i q'uel jini woli b^Λ la' q'uel pero ma'anic tsi' q'ueleyob. Yomob i yubin jini woli b^Λ la' wubin pero ma'anic tsi' yubiyob.

I sujmllel jini lajiya cha'an xwejch'uya pac'

(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)

¹⁸ Ubinla i sujmllel jini lajiya cha'an jini winic tsa' b^Λ majli ti wejch'uya pac'. ¹⁹ Che' an majqui mi' yubin jini wen t'an cha'an i yum^Λntel Dios, mi ma'anic tsi' ch'Λmbe isujm, ora mi' tilel jini xjontolil i chilben loq'uel jini pac' ti' pusic'al. Jiñach i sujmllel jini wejch'ubil b^Λ ti' ti' bij. ²⁰ Jini wejch'ubil b^Λ ti' xajlelol jiñach mu' b^Λ i yubin jini wen t'an. Tijicña i pusic'al mi' b^Λ c' jac'. ²¹ Ma'anic i wi' ti' pusic'al. Ts'ita jach mi' jalijel. Che' mi' yubin wocol yic'ot i tic'Λntel cha'an jini wen t'an, ti ora mi' tejchel tile bixel b^Λ i pusic'al. ²² Jini wejch'ubil b^Λ ti' ch'ixol jiñach mu' b^Λ i jac' jini wen t'an. Cabal i c'oyo'ol cha'an pañimil yic'ot i lotintel cha'an chub^Λañal. Mi' c'unte' jisan jini wen t'an ti' pusic'al cha'an ma'anic mi' y^Λc' i wut. ²³ Jini wejch'ubil b^Λ ti' wen b^Λ lum jiñach mu' b^Λ i yubin jini wen t'an, mu' b^Λ i ch'Λmben isujm. Mi' y^Λc' i wut ti' jo'c'al, ti uxc'al, ti lujump'ejl i cha'c'al. Che' tsi' y^ΛΛ Jesús.

Lajiya cha'an mach b^Λ wenic b^Λ jam

²⁴ Tsi' subeyob yamb^Λ t'an ti lajiya. Tsi' y^ΛΛ: I yum^Λntel jini am b^Λ ti panchan lajalach bajche' juntiquil winic tsa' b^Λ i wejch'u wen b^Λ pac' ti' lum. ²⁵ Che' b^Λ w^Λy^Λlob winicob, tsa' tili juntiquil i contra. Tsi' wejch'u mach b^Λ wenic b^Λ pac' ba' wejch'ubil jini trigo. Tsa' majli. ²⁶ Tsa' caji ti pasel i yopol. Tsa' caji i y^Λc' i wut jini jam. Tsa' caji ti pasel jini mach b^Λ wenic b^Λ pac' ja'el. ²⁷ Tsa' tiliyob x'e'telob i cha'an i yum otot. Tsi' subeyob: "C Yum, ¿mach ba wenic jini pac' tsa' b^Λ a wejch'u ti a lum? ¿Baqui ch'oyol jini mach b^Λ wenic woli b^Λ ti pasel?" che'ob. ²⁸ Tsi' subeyob: "Juntiquil xcontra tsi' cha'le jini", che'en. Jini x'e'telob tsi' c'ajtibeyob: "¿A wom ba mic majlel c boc lojon loq'uel jini mach b^Λ wenic b^Λ jam?" che'ob. ²⁹ I yum tsi' y^ΛΛ: "Mach comic, ame bojquic jini trigo che' mi la' boc loq'uel jini mach b^Λ wenic. ³⁰ La' to tem colic jinto mi' lojtrel trigo. Ti' yorajlel c'ajbal che' mi lac lot mi caj c suben x'e'telob cha'an mi' ñaxan tempañob jini mach b^Λ wenic. Mi caj i tempañob cha'an mi' pulel. Pero jini trigo mi caj i cuchob tilel ti' yotlel", che'en i yum otot. Che' tsi' y^ΛΛ Jesús.

Lajiya cha'an i pac' mostaza yic'ot levadura

(Mr. 4.30-34; Lc. 13.18-21)

³¹ Tsi' subeyob yamb^Λ t'an ti lajiya. Tsi' y^ΛΛ: I yum^Λntel jini am b^Λ ti panchan lajalach bajche' i b^Λc' pimel i c'aba' mostaza tsa' b^Λ i ch'Λm^Λ winic. Tsi' wejch'u ti lum. ³² Ma'anic yamb^Λ pac' ñumen biq'uit b^Λ bajche' jini. Che'

mi' coles mi' ñusan jini pimel. Mi' coles bajche' te'. Mi' tilel te'lemut, mi' mel i c'u' ti' c'ab jini te', che'en Jesús.

³³ Tsi' subeyob yamb^Λ t'an ti lajiya: I yum^Λntel jini am b^Λ ti panchan lajalach bajche' levadura. Tsi' ch'ama^Λ juntuquíl x'ixic. Tsi' yotsa ti uxp'is harina jinto tsi' xaxa ti pejtelel, che'en.

³⁴ Jesús tsi' subeyob temp^Λabilo' b^Λ winicob x'ixicob pejtelel jini t'an ti lajiya tac. Cojach ti lajiya tsi' pejcayob ³⁵ cha'an mi' ts'actiyel i t'an jini x'alt'an tsa' b^Λ i y^Λla: "Mi caj c cha'len t'an ti lajiya tac. Mi caj c sub jini maxto b^Λ anic tsa' tsictiyi c'alal ti' cajibal pañimil", che'en.

I sujmllejini jam mach b^Λ wenic

³⁶ Che' b^Λ tsi' choco majlel jini temp^Λabilo' b^Λ, Jesús tsa' ochi ti otot. Tsa' tiliyob xcant'añob i cha'an ba'an Jesús. Tsi' y^Λlayob: Subeñon lojon i sujmllejini lajiya. ¿Chuqui jini jam mach b^Λ wenic ya' ti jamil? che'ob. ³⁷ Jesús tsi subeyob: Jini winic mu' b^Λ i wejch'un wen b^Λ pac' jiñach i Yalobil Winic. ³⁸ Jini jamil jiñach pañimil. Jini wen b^Λ pac' jiñach i yalobilob i yum^Λntel Dios. Jini jam mach b^Λ wenic jiñach i yalobilob jini xjontolil. ³⁹ Jini xcontra tsa' b^Λ i wejch'u pac' mach b^Λ wenic jiñach xiba. I yorajlel c'ajbal che' mi' lojtél jini jam jiñach i jilibal pañimil. Jini x'e'telob jiñach ángelob. ⁴⁰ Che' bajche' mi' temp^Λyel jini mach b^Λ wenic b^Λ jam cha'an mi' pulel, che'ach mi' caj i yujtel ti' jilibal ili ora. ⁴¹ I Yalobil Winic mi caj i choc tilel i yángelob. Mi caj i tempañob loq'uel ti' yum^Λntel pejtelel mu' b^Λ i yasañob ti mulil i pi'lob yic'ot jini mu' b^Λ i cha'leñob jontolil. ⁴² Mi caj i chocob ochel ti c'ajc. Ya' mi' cajelob ti cabal uq'uel yic'ot quech'ecña b^Λ i b^Λquel i yej. ⁴³ Ti jim b^Λ ora mi' caj ti tsictiyel i saclel jini tojo' b^Λ i pusic'al che' bajche' q'uin ya' ti' yum^Λntel i Tat. Jini am b^Λ i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin.

Jini mucul b^Λ chub^Λañal yic'ot letsem b^Λ i tojol perla

⁴⁴ Che' yilal ja'el i yum^Λntel jini am b^Λ ti panchan bajche' jump'ejl chub^Λañal wen letsem b^Λ i tojol, mucul b^Λ ti jamil. Tsi' taja juntuquíl winic. Tsi' cha' mucu. Wen tijeña i pusic'al tsa' majli i chon pejtelel i chub^Λ'an. Tsi' mañal jini jamil.

⁴⁵ Che' yilal ja'el i yum^Λntel panchan bajche' juntuquíl xmañoñel woli b^Λ i sajcan wen b^Λ perla tac. ⁴⁶ Che' b^Λ tsi' taja jump'ejl wen letsem b^Λ i tojol, tsa' majli i laj chon pejtelel i chub^Λ'an. Tsi' mañal jini perla.

Chimo'chay

⁴⁷ Che' yilal ja'el i yum^Λntel jini am b^Λ ti panchan bajche' chimo'chay tsa' b^Λ chojqui ochel ti colem ñajb. Tsi' much'qui cabal chay ti chajp ti chajp. ⁴⁸ Che' but'ulix tsi' tujc'ayob loq'uel winicob ti' ti' ñajb. Tsa' buchleyob. Tsi' yajcayob ochel wen b^Λ chay ti chiquib tac. Tsi' chocoyob jini mach b^Λ wenic. ⁴⁹ Che' ja'el mi' caj ti ujtel ti' jilibal ili ora. Jini ángelob mi caj i tilelob. Parte mi caj i yac'ob jini tojo' b^Λ. Parte mi caj i yac'ob jini jontolo' b^Λ. ⁵⁰ Mi caj i chocob ochel ti c'ajc. Ya' mi' cajelob ti uq'uel, yic'ot quech'ecña b^Λ i b^Λquel i yej, che'en Jesús.

Tsiji' b^Λ chub^Λañal yic'ot tsucul b^Λ

⁵¹ Jesús tsi' subeyob: ¿Tsa' ba la' wen ch'ambe isujm ti pejtelel? che'en. Tsi' jac'beyob: Tsa' cu, c Yum, che'ob. ⁵² Jesús tsi' cha' subeyob: Jini cha'an jujuntuquíl sts'ibaya cantesa bil b^Λ ti' sujmllejini yum^Λntel jini am b^Λ ti panchan lajalach bajche' i yum otot mu' b^Λ i loc'san ti' yajñib i chub^Λ'an tsijib tac ba yic'ot oñiyix b^Λ, che'en.

Tsa' ts'a'lenti Jesús ya' ti Nazaret
(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

⁵³ Che' b_A tsa' ujti ti lajiya tac, Jesús tsa' loq'ui majlel ya'i. ⁵⁴ Che' b_A tsa' c'oti Jesús ti' lumal, tsi' cha'le cantesa ti' sinagoga judíojob. Tsa' toj sajtiiyob i pusic'al winicob. Tsi' yal_Ayob: ¿Baqui tsi' taja i ña'tabal yic'ot i p'at_Alel cha'an ñuc b_A i melbal? ⁵⁵ ¿Mach ba jinic i yalobil jini xjuc'te'? ¿Mach ba jinic María i ña'? ¿Mach ba i yijts'iñobc Jesús jini Jacobo, yic'ot José, Simón yic'ot Judas? ⁵⁶ ¿Mach ba i yijti'añobc ili año' b_A la quic'ot? ¿Baqui tsi' taja pejtelel i ña'tabal? Che' tsi' yal_Ayob. ⁵⁷ Tsa' caji i mich'leñob Jesús. Jesús tsi' subeyob: Mi' q'uejlel ti ñuc pejtel x'alt'an, pero ya' ti' lumal yic'ot ti' yotot ma'anic mi' q'uejlel ti ñuc, che'en. ⁵⁸ Jesús ma'anic tsa' mejli i cha'len cabal ñuc b_A i ye'tel ya'i, come ma'anic tsi' ñopoyob jini winicob x'ixicob.

14

Tsa' tsansanti Juan tsa' b_A i yac'á ch'amja'
(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

¹ Ti jim b_A ora jini yumal Herodes tsa' caji i yubin t'an cha'an ñuc b_A i melbal Jesús. ² Herodes tsi' sube x'e'telob i cha'an: Jiñach Juan tsa' b_A i yac'á ch'amja'. Tsa' cha' tejchi ch'o'jyel ba'an chameño' b_A. Jini cha'an woli' pastal ñuc b_A i melbal, che'en. ³ Come anix ora Herodes tsi' chucu Juan. Tsi' cacha. Tsi' yotsa ti majquibal cha'an ti' t'an Herodías, i yijñam Felipe. Jini Felipe i yijts'in Herodes. ⁴ Come Juan tsi' sube Herodes: Tic'bil ti mandar ma' p_Ayben i yijñam a wijts'in, che'en. ⁵ Herodes yom i tsansan Juan pero tsi' bac'ña winicob x'ixicob, come woli' yalob x'alt'añach jini Juan.

⁶ Che' ti' q'uiñilel i jabilel Herodes, tsi' cha'le son xch'oc b_A i yalobil Herodías ti yojlil xq'uiñijelob. Wen uts'at tsi' q'uele Herodes. ⁷ Tsi' wersa wa'choco i t'an. Tsi' yal_A mi' caj i yalq'uen jini xch'oc pejtelel mu' b_A i c'ajtiben. ⁸ Xic'bil cha'an i ña' jini xch'oc tsi' yal_A: Aq'ueñoñ ti colem latu i jol Juan tsa' b_A i yac'á ch'amja', che'en. ⁹ Jini rey tsi' mele i pusic'al. Pero wa'chocobilix i t'an ti' tojlel xq'uiñijelob. Jini cha'an Herodes tsi' yac'á mandar cha'an mi' yalq'uentel jini woli b_A i c'ajtin. ¹⁰ Tsi' choco majlel winic cha'an mi' set' t'o'jben loq'uel i bic' Juan ya' ti cárcel. ¹¹ Tsa' pit ch'ajmi tilel i jol Juan ti colem latu. Tsa' aq'uenti jini xch'oc. Jini xch'oc tsi' yalq'ue i ña'. ¹² Tsa' tiliyob xcant'añob i cha'an Juan. Tsi' ch'ambe'oyob majlel i bac'tal. Tsi' mucuyob. Tsa' majli i subeño' Jesús.

Tsa' we'santiyob jo'p'ejl mil
(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

¹³ Che' b_A tsi' yubi Jesús, tsa' majli ti barco ti colem b_A i tiquiñal lum ti' bajñelil. Che' b_A tsi' yubiyob winicob x'ixicob, jomocña tsa' loq'uiyob ti tejclum tac cha'an mi' tsajcaño' majlel ti lum. ¹⁴ Jesús tsa' tili. Tsi' q'uele bajc'al winicob x'ixicob. Tsi' p'untayob. Tsi' lajmesa jini xc'amajelob.

¹⁵ Che' wolix ti bajlel q'uin, tsa' tiliyob ba'an Jesús xcant'año' i cha'an. Tsi' yal_Ayob: Jiñach colem b_A i tiquiñal pañimil. Tsa'ix ñumi q'uin. Subeño' majlel winicob x'ixicob ti tejclum tac cha'an mi' maño' i bal i ñac', che'ob. ¹⁶ Jesús tsi' subeyob: Mach wersajic mi' sujtelob. Aq'ueño' jatetla chuqui mi' c'uxob, che'en. ¹⁷ Tsi' subeyob: Cojach an jo'q'uejl waj yic'ot cha'cojt ch_Ay, che'ob. ¹⁸ Jesús tsi' subeyob: Ch'amala tilel ba' añoñ, che'en. ¹⁹ Jesús tsi' sube winicob x'ixicob cha'an mi' buchtalob ti jam. Tsi' ch'am_A jini jo'q'uejl waj yic'ot cha'cojt ch_Ay. Tsi' letsa i wut ti panchan. Tsi' cha'le oración. Tsi' xet'e jini waj. Tsi' yalq'ue xcant'año' i cha'an. Jini xcant'año' tsi' pucheyob winicob x'ixicob. ²⁰ Tsi' c'uxuyob ti pejtelelob. Tsa' ñaj'ayob. Tsi' lotoyob lajchamp'ejl

chiquib but'ul ti' xujt'il tsa' b_A colobaji. ²¹ Che' bajche' jo'p'ejl mil winicob tsi' c'uxuyob waj. Ya'an ja'el x'ixicob yic'ot alobob mach b_A anic tsa' tsijquiyob.

Jesús tsi' cha'le xambal ti' pam ñajb
(Mr. 6.45-52; Jn. 6.15-21)

²² Jesús tsi' subeyob ochel ti barco x_{CANT}'añob i cha'an, cha'an mi' ñaxan c'axelob ti junwejl colem ñajb. I bajñel tsa' c_{LE} i subeñob sujtel jini winicob x'ixicob. ²³ Che' b_A tsa' ujt_I i subeñob sujtel, tsa' lets_I majlel ti' bajñelil ti bujt_{AL} cha'an mi' cha'len oración. Che' ti ic'ajel ya'an ti' bajñelil. ²⁴ Ya'an jini barco ti oj_{LIL} colem ñajb. Woli' xewulan i b_A ti ja'. Come woli' jats' jini ic'.

²⁵ Che' yomix s_{AC}'an tsa' tili Jesús. Woli ti x_{AMBAL} ti pam ja'. ²⁶ Jini x_{CANT}'añob che' b_A tsi' q'ueleyob woli ti x_{AMBAL} ti pam ja', tsa' wen cajiyob ti b_{AQ}'uen. Tsi' y_{ALAYOB}: I ch'ujlel jach winic, che'ob. Wen c'am tsi' cha'leyob oñel cha'an b_{AQ}'uen. ²⁷ Jesús tsi' b_{AC}' pejcayob. Tsi' subeyob: Tijicñesan la' pusic'al come joñoñach. Mach mi la' cha'len b_{AQ}'uen, che'en. ²⁸ Pedro tsi' sube: C Yum mi jatet_{ACH}, subeñon tile ba' añet ti' pam ja', che'en. ²⁹ Jesús tsi' sube: La', che'en. Che' b_A tsa' loq'ui Pedro ti barco, tsa' caji ti x_{AMBAL} ti pam ja' cha'an mi' majlel ba'an Jesús. ³⁰ Che' b_A tsi' q'uele ic' tsa' caji ti b_{AQ}'uen. Tsa' caji ti ochel majlel ti ja'. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' y_{ALA}: C Yum, coltañon, che'en. ³¹ Jesús tsi' b_{AC}' choco majlel i c'ab. Tsi' chucu Pedro. Tsi' sube: Jatet mach b_A anic ma' ñop ti pejtelel a pusic'al, ¿chucoch tsa' tejchi tile bixel b_A a pusic'al? che'en. ³² Che' b_A tsa' ochiyob ti barco tsa' lajmi ic'. ³³ Jini año' b_A ti mal barco tsa' tiliyob. Tsi' ch'ujutesayob Jesús. Tsi' y_{ALAYOB}: Isujm i Yalobilet Dios, che'ob.

Jesús tsi' lajmesa xc'amajelob ya' ti Genesaret
(Mr. 6.53-56)

³⁴ Che' b_A tsa' c'axiyob, tsa' c'otiyob ti lumal Genesaret. ³⁵ Jini winicob ya' che' b_A tsi' c_{AÑAYOB} Jesús, tsa' caji i pucob majlel t'an ti pejtelel i lumal. Tsi' p_{ALAYOB} tilel ba'an Jesús pejtelel xc'amajelob. ³⁶ Tsi' c'ajtibeyob cha'an mi' talbeñob i yoc i pislel. Tsa' lu' c'oq'ues_{ANT}iyob jini tsa' b_A i talbeyob i pislel.

15

Jini mu' b_A i bibesan winic
(Mr. 7.1-23)

¹ Jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob ch'oyolo' b_A ti Jerusalén tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' y_{ALAYOB}: ² ¿Chucoch mi' ñusañob i subal lac ñojte'el jini x_{CANT}'añob a cha'an? Come ma'anic mi' pocob i c'ab che' mi' cajelob ti c'ux waj, che'ob. ³ Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch mi la' ñusan i mandar Dios cha'an i subal la' ñojte'el? ⁴ Come Dios tsi' y_{ALA} ti mandar: “Q'uele ti ñuc a tat a ña’”. Tsi' y_{ALA} ja'el: “Jini mu b_A i p'aj i tat i ña' la' wersa ch_{AMIC}”. ⁵ An winicob mu' b_A i subeñob i tat i ña' ma'anix chuqui mi mejlel i y_{AQ}'ueñob, come tsa'ix i subeyob i cha'añach Dios. ⁶ Jatetla mi la' lon al mach i wentajobic cha'an mi' coltañob i tat i ña'. Che' jini tsa'ix la' jis_{ABE} i c'_{AJÑIBAL} i mandar Dios ti la' pusic'al cha'an mi la' jac'ben i subal la' ñojte'el. ⁷ Cha'p'ejl jax la' pusic'al. Isujm_{ACH} bajche' tsi' tajayetla ti t'an Isaías che' b_A tsi' y_{ALA}: ⁸ “Ti' yej jach mi' subob c'ñuel jini winicob x'ixicob, pero ti' pusic'al mi' c_{AYOÑOB}”. ⁹ Lolom jach mi' ch'ujutesañoñob, come jiñ_{ACH} i mandar tac winicob woli b_A i c_{ANTESAÑOB}”, che'en Jesús.

¹⁰ Jesús tsi' p_{ALAYOB} tilel winicob x'ixicob. Tsi' subeyob: Ñich'tanla. Ch'_{AMBENLA} isujm. ¹¹ Chuqui tac mi' yochel ti' yej winic, ma'anic mi' bibesan. Pero

chuqui tac mi' loquel ti' yej, jiñlach mu' bA i bibesan, che'en. ¹² Tsa' tiliyob xCANT'añob. Tsi' subeyob: ¿Ña'tAbil ba a cha'an tsa' mich'ayob fariseojob che' bA tsi' yubiyob a t'an? che'ob. ¹³ Jesús tsi' subeyob: Pejtelel pimel mach bA pAc'bilic cha'an c Tat am bA ti panchan mi' caj ti bojquel. ¹⁴ La' to ajnicob. Xpots'ob jini xpAs bijob. Mi' xpots' jini mu' bA i toj'esan majlel xpots', ti' cha'ticlelob mi' yajlelob ti che'en, che'en Jesús.

¹⁵ Pedro tsi' sube: Subeñon lojon i sujmler jini lajiya, che'en. ¹⁶ Jesús tsi' yAlA: Jixcu jatetla ja'el, ¿maxto ba anic mi la' ch'amben isujm? ¹⁷ ¿Mach ba la' wujilic, jini mu' bA i yochel ti la quej mi' majlel ti lac ñac'? Ñumel jach mi' ñumel. ¹⁸ Pero jini mu' bA i loq'uel ti' yej winic ch'oyolach ti' pusic'al. Jiñlach mu' bA i bibesan. ¹⁹ Come ch'oyol ti' pusic'al winic mi' tilel jontol bA i ña'tAbal, yic'ot tsAnsa, yic'ot ts'i'lel, yic'ot jam otot, yic'ot xujch', yic'ot jop't'an, yic'ot p'ajotel. ²⁰ Jiñlach mu' bA i bibesan winic. Ma'anic mi' bibesAntel winic che' mi' c'ux waj che' mach pocolic i c'Ab, che'en.

X'ixic loq'uem bA ti Canaán tsi' ñopo Jesús

(Mr. 7.24-30)

²¹ Jesús tsa' loq'ui ya'i. Tsa' majli ti' lumal Tiro yic'ot ti' lumal Sidón. ²² Awilan tsa' tili x'ixic cananea ya' bA chumul. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' yAlA: P'untañon, c Yum, i Yalobilet David. C'ax cabAl woli' tic'lAntel xch'oc bA calobil cha'an ti' xibAjlel, che'en. ²³ Pero Jesús ma'anic chuqui tsi' sube mi jump'ejlic t'an. Tsa' tili xCANT'añob i cha'an. Ti wocol t'an tsi' yAlAyob: Subenix majlel jini x'ixic come woli' cha'len c'am bA t'an ti lac pat, che'ob. ²⁴ Jesús tsi' subeyob: Chocbilon tilel cha'an jach jini sajtemo' bA tiñame' ti Israel, che'en. ²⁵ Jini x'ixic tsa' cha' tili. Tsi' ñocchoco i bA ba'an Jesús. Tsi' yAlA: C Yum, coltañon, che'en. ²⁶ Jesús tsi' sube: Mach wenic mi lac chilben i waj alobob cha'an mi lac chochen alA ts'i', che'en. ²⁷ Jini x'ixic tsi' yAlA: Isujm, c Yum. Pero jini alA ts'i' mi' c'ux i xejt'il mu' bA i p'ajtel ti yebal i mesa i yum, che'en. ²⁸ Jesús tsi' sube: X'ixic, tsa'ix a ñopo ti pejtelel a pusic'al. La' aq'uentiquet che' bajche' a wom, che'en. Tsa' bAc' lajmi i yalobil.

Tsi' lajmesa cabAlob

²⁹ Jesús tsa' loq'ui ya'i. Tsa' ñumi majlel ti' ti' colem ñajb i c'aba' Galilea. Tsa' letsi majlel ti bujtAl. Ya'i tsa' caji ti buchtAl. ³⁰ Bajc'al winicob x'ixicob tsa' tiliyob ba'an. Tsi' pAyAyob tilel jini mach bA añob i c'Aljñibal i yoc, yic'ot jini xpots'ob, yic'ot jini x'uma'ob, yic'ot jini xC'Ascujelob, yic'ot cabal yaño' bA. Ya' tsi' yAc'ayob ba' wa'al Jesús. Tsi' lajmesayob. ³¹ Jini cha'an tsa' toj sajtiyob i pusic'al che' bA tsi' q'ueleyob woliyob ti t'an x'uma'ob, lajmeñobix jini xC'Ascujelob, woliyob ti xAlmbal jini mach bA añob i c'Aljñibal i yoc, woli' c'otolob i wut jini xpots'ob. Tsi' tsictesayob i ñucler i Dios israelob.

Tsi' we'sa champ'ejl mil

(Mr. 8.1-10)

³² Jesús tsi' pAyA tilel xCANT'añob i cha'an. Tsi' yAlA: Mic p'untan jini winicob x'ixicob, come i yuxp'ejlelix q'uin wa' añob quic'ot. Ma'anic i bal i ñac'. Mach comic c subeñob sujteler che' wi'ñayobix ame c'uñ'acob ti bij, che'en. ³³ Jini xCANT'añob i cha'an tsi' subeyob: ¿Baqui mic taj lojon waj ilayi ti jochol bA lum cha'an mi' c'uxob? come cabAlob jini winicob x'ixicob, che'ob. ³⁴ Jesús tsi' subeyob: ¿Jayq'uejl waj an' la' cha'an? che'en. Tsi' yAlAyob: Wucq'uejl yic'ot cha'cojt alA chAy, che'ob. ³⁵ Jesús tsi' sube winicob x'ixicob cha'an mi' buchtAlob ti lum. ³⁶ Tsi' ch'AmAl jini wucq'uejl waj yic'ot jini chAy. Che' bA tsa' ujti i suben Dios wocolix i yAlA tsi' xet'e. Tsi' yAc'ue xCANT'añob i cha'an.

Jini xcant'añob tsi' pucheyob winicob x'ixicob. ³⁷ Ti pejtelel tsi' c'uxuyob. Tsa' ñaj'ayob. Tsi' lotoyob wucp'ejl colem chiquib but'ul ti' xujt'il tac tsa' b_Λ colobaji. ³⁸ Che' bajche' lujumbajc' winicob tsi' c'uxuyob. An x'ixicob yic'ot alobob mach b_Λ tsicibilob. ³⁹ Jesús tsi' subeyob sujtel winicob x'ixicob. Tsa' ochi ti barco. Tsa' majli ti lum i c'aba' Magdala.

16

Yomob i q'uel i yejtal i p'atalel Jesús (Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

¹ Tsa' tiliyob fariseojob yic'ot saduceojob cha'an mi' yilabeñob i pusic'al Jesús. Tsi' c'ajtibeyob cha'an mi' p_Λsbeñob i yejtal i p'atalel ti panchan. ² Jesús tsi' subeyob: Che' woli ti b_Λjlel q'uin mi la' w_Λl: "Jam_Λl pañimil ijc'al come ch_Λch_Λc i yebal panchan", che'etla. ³ Ti sac'ajel mi la' w_Λl: "Talix ja'al come ch_Λch_Λquix i yebal panchan. Wolix i ma_Λjquel", che'etla. i cha'p'ejl jax la' pusic'al! Mi la' ña't_Λben i sujmllel chuqui tac mi la' q'uel ti panchan. i Pero mach la' wujilic chuqui woli yujtel wale! ⁴ Jini jontolo' b_Λ winicob x'ixicob but'ulo' b_Λ ti' ts'i'lel woli' sajcañob i yejtal c p'atalel. Ma'anic mi caj i y_Λq'uentelob i q'uel, jini jach i yejtal c p'atalel tsa' b_Λ p_Λsle ti Jonás jini x'alt'an, che'en Jesús. Tsi' c_Λyayob. Tsa' majli.

I levadura fariseojob yic'ot saduceojob (Mr. 8.14-21)

⁵ Tsa' c'otiyob xcant'añob i cha'an ti junwejl ja'. Tsa' ñaj'ayi ti' pusic'al i ch'_Λmob tilel caxlan waj. ⁶ Jesús tsi' subeyob: Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ cha'an i levadura jini fariseojob yic'ot saduceojob, che'en. ⁷ Tsa' caji i pejcañob i b_Λ. Tsi' y_Λlayob: Ma'anic tsa' lac ch'_Λm_Λ tilel caxlan waj, che'ob. ⁸ Ña't_Λbilix i cha'an Jesús tsi' subeyob: Winicob mach b_Λ anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al, ¿chucoch woli la' c_Λlax pejcan la' b_Λ cha'an ma'anic la' caxlan waj? ⁹ ¿Maxto ba anic mi la' ch'_Λm_Λben isujm? ¿Mach ba c'ajalic la' cha'an jini jo'q'uejl waj cha'an jo'p'ejl mil winicob? ¿Mach ba c'ajalic la' cha'an jayp'ejl chiquib tsa' la' loto? ¹⁰ Jixcu jini wucq'uejl waj cha'an jini ch_Λamp'ejl mil winicob, ¿mach ba c'ajalic la' cha'an jayp'ejl colem chiquib tsa' la' loto? ¹¹ ¿Chucoch ma'anic mi' la' ch'_Λm_Λben isujm? Mach jiniqui caxlan waj tsac ña'ta che' b_Λ tsac subeyetla cha'an mi la' ch_Λc_Λ q'uel la' b_Λ cha'an i levadura fariseojob yic'ot saduceojob, che'en Jesús. ¹² Tsi' ch'_Λmbeyob isujm yom mi' ch_Λc_Λ q'uelob i b_Λ cha'an i c_Λntesabal fariseojob yic'ot saduceojob, mach cha'anic jini levadura am b_Λ ti caxlan waj.

Pedro tsi' y_Λl_Λ: Jatet Cristojet (Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21)

¹³ Che' b_Λ tsa' ochi Jesús ya' ti' lumal Cesarea Filipino, tsi' c'ajtibe xcant'añob i cha'an: ¿Majqui i Yalobil Winic mi' yalob winicob x'ixicob? che'en. ¹⁴ Tsi' y_Λlayob: Cha'tiquil uxtiquil mi' yalob jatet Juanet tsa' b_Λ i y_Λc'_Λ ch'_Λmja'. Yaño' b_Λ mi' yalob Elías. Yaño' b_Λ mi' yalob Jeremías. Yaño' b_Λ mi' yalob junti quil x'alt'añet, che'ob. ¹⁵ Jesús tsi' c'ajtibeyob: Jixcu jatetla, ¿Majquiyon mi la' w_Λl? che'en. ¹⁶ Simón Pedro tsi' jac'_Λ: Jatet Cristojet, jini yajc_Λbil b_Λ. I Yalobilet jini cuxul b_Λ Dios, che'en. ¹⁷ Jesús tsi' jac'_Λ: Tijicña a pusic'al Simón, i yalobilet b_Λ Jonás, come mach tilemic ti winicob a ña't_Λbal, pero c Tat am b_Λ ti panchan tsi' c_Λntesayet. ¹⁸ Mic subeñet Pedrojet. Ti' pam jini xajlel mi caj c wa'chocon xñopt'añob c cha'an. Jini mu' b_Λ i y_Λc'ob ti ch_Λamel mach mejlic i jisañob. ¹⁹ Mi caj c_Λq'ueñet i llavejlel i yum_Λntel jini am b_Λ ti panchan. Pejtelel

majqui ma' jamben ti pañimil mi caj i jambentel ti panchan. Pejtelel majqui ma' ñup'ben ti pañimil mi caj i ñup'bentel ti panchan, che'en Jesús. ²⁰ Jesús tsi' tiq'ui xcant'añob cha'an ma'anic mi' subeñob i pi'lob mi juntiquilic mi jiñach Cristo, jini yajcabil ba.

Jesús tsi' subu bajche' mi caj i chamel

(Mr. 8.31—9.1; Lc. 9.22-27)

²¹ Ti jim ba ora, Jesús tsa' caji i cantesan xcant'añob i cha'an. Tsi' yala wersa mi' majlel ti Jerusalén i yubin cabal wocol ti' c'ab xñoxob año' ba i ye'tel yic'ot ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob. Wersa mi' caj ti tsansantel. Mi caj i cha' tejchel ch'oijel ti yuxp'ejelel q'uin. ²² Pedro tsa' caji i paly Jesús ti' bajñelil cha'an mi' tic'. Tsi' yala: C Yum, la' i p'untañet Dios. Mach che'ic mi caj a wujtel, che'en. ²³ Jesús tsi' sutq'ui i ba. Tsi' sube Pedro: Tats'a a ba ba' añon, Satanás. Jatet xmacayajet tic tojlel. Ma'anic ma' ch'amben isujm chuqui yom Dios. Che' jach ma' ch'amben isujm chuqui yom winicob, che'en.

²⁴ Jesús tsi' sube xcant'añob i cha'an: Mi an majqui yom i tsajcañon, la' i cly chuqui yom ti' bajñel pusic'al. La' i ch'am i cruz. La' i tsajcañon. ²⁵ Come majqui jach yom i bajñel cantan i ch'ujlel mi caj i sat. Majqui jach mi' yac' i ch'ujlel cha'an mi' tsajcañon mi caj i cantan. ²⁶ Come ¿chuqui mi' taj winic mi tsi' lon ch'amaj pejtelel pañimil pero mi tsa' sajti i ch'ujlel? Mi tsa' sajti i ch'ujlel winic, ¿chuqui mi mejllel i yac' cha'an mi' cha' taj? ²⁷ Come mi caj i tilel i Yalobil Winic ti' ñuclel i Tat yic'ot i yángelob. Mi caj i yaq'ueñob i tojol winicob x'ixicob ti jujuntiquil cha'an chuqui tac tsi' meleyob. ²⁸ Isujm mic subeñetla: Lamital ili wa'alo' ba ma'anic mi caj i chamelob jinto tsa'ix i q'ueleyob i Yalobil Winic che' mi' tilel ti' yumantel, che'en Jesús.

17

Tsa' yajñi Jesús

(Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)

¹ Che' ñumenix wacp'ejl q'uin, Jesús tsi' paly majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo c'alal ti chan ba wits. ² Tsa' yajñi Jesús ti' wutob. Ts'aylaw i wut che' lajal bajche' q'uin. Wen sasac tsa' ajni i pislel lajal bajche' i sacel pañimil. ³ Awilan, tsa' tsictiyi Moisés yic'ot Elías. Tsi' cha'leyob t'an yic'ot Jesús. ⁴ Pedro tsi' sube Jesús: C Yum, uts'at mi laj clyal ilayi. Mi a wom, mi caj c mel uxp'ejl lejchempat, jump'ejl a cha'an, jump'ejl i cha'an Moisés, jump'ejl i cha'an Elías. ⁵ Che' woli to ti t'an, awilan, tsi' mosoyob wen sasac ba total. Tsa' loq'ui t'an ti total. Tsi' yala: Jiñach Calobil mu' ba j c'uxbin. Tijicña c pusic'al mij q'uel. Ubinla i t'an, che'en. ⁶ Che' ba tsi' yubiyob xcant'añob, tsa' ñuc yajliyob ti lum. Woliyob ti cabal baq'uen. ⁷ Tsa' tili Jesús. Tsi' tlayob. Tsi' yala: Ch'oijenla. Mach mi la' cha'len baq'uen, che'en. ⁸ Che' ba tsi' letsayob i wut tsi' q'ueleyob ma'anix majqui ya'an, jini jach Jesús ti' bajñelil.

⁹ Che' woli' jubelob tilel ti wits, Jesús tsi' wersa tiq'uiyob: Mach mi la' suben winic mi juntiquilic chuqui tsa' la' q'uele jinto mi' cha' ch'oijel i Yalobil Winic ba'an chameño' ba, che'en. ¹⁰ Jini xcant'añob i cha'an tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi' ylob sts'ijbayajob ñaxan yom mi' tilel Elías? che'ob. ¹¹ Jesús tsi' subeyob: Isujmach, ñaxan mi' tilel Elías cha'an mi' cha' toj'esan pejtelel chuqui an. ¹² Pero mic subeñetla, tsa'ix tili Elías. Ma'anic tsi' cañayob, pero tsi' tic'layob bajche' jach yomob. Che' ja'el, mi caj i yubin wocol i Yalobil Winic ti' c'lobob, che'en Jesús. ¹³ Jini xcant'añob tsa' caji i ch'ambeñob isujm jiñach Juan tsa' ba i yac'a ch'amja' tsa' ba tili che' bajche' tsi' yala Jesús.

Jesús tsi' lajmesa ch'iton am ba i juquin chamel

(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)

¹⁴ Che' ba tsa' c'otiyob ba' tempabilob winicob x'ixicob, tsa' tili winic. Tsi' ñocchoco i ba ba'an Jesús. ¹⁵ Tsi' yala: C Yum, p'untan calobil. Come an i juquin chamel. Wen woli ti wocol. Cabal mi' yajlel ti c'ajc. Cabal mi' yajlel ti ja'. ¹⁶ Tsa' palya tilel ba'an xcant'añoob a cha'an, pero ma'anic tsa' mejli i lajmesañob, che'en. ¹⁷ Jesús tsi' jac'al: Winicob x'ixicob año' ba wale, mach ba anic mi la' ñop, sojqumetla. ¿Jayp'ejl to q'uin wala' añoñ la' wic'ot? ¿Jayp'ejl to q'uin mi caj j cuchbeñetla la' sajtemal? Palyala tilel wala' ba' añoñ, che'en. ¹⁸ Jesús tsi' tic'be i xibañlel. Tsa' loq'ui ti' pusic'al. Tsa' bal' lajmi jini ch'iton.

¹⁹ Tsa' tiliyob xcant'añoob cha'an mi' bajñel pejcañoob Jesús. Tsi' yalayob: ¿Chucoch ma'anic tsa' mejli c choc lojon loq'uel? che'ob. ²⁰ Jesús tsi' subeyob: Come ma'anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al. Come isujm mic subeñetla, mi tsa' la' ñopo ti la' pusic'al mi che' jach ya wistal che' bajche' i bal' mostaza, che' jini muq'uix mejlel la' suben jini wits cha'an mi' tats' i ba ti yamba i yajñib. Mi caj i tats' i ba. Ma'anic chuqui mach ba mejlic la' cha'an. ²¹ Pero jini xibajob ma'anic mi' to'ol loq'uelob, che' jach mi' loq'uelob ti oración yic'ot ti ch'ajb, che'en Jesús.

Jesús tsi' cha' subu bajche' mi caj i chamel

(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

²² Che' ya' añoob ti Galilea Jesús tsi' subeyob: I Yalobil Winic mi caj i yajq'uel ti' c'ab winicob. ²³ Jini winicob mi caj i tsansañoob. Ti yuxp'ejlel q'uin mi caj i cha' tejchel ch'o'yel, che'en Jesús. Wen ch'ijiyem tsi' yubiyob xcant'añoob.

Tsi' tojoyob tojoñel cha'an Templo

²⁴ Che' ba tsa' c'otiyob ti Capernaum, jini xch'am tojoñelob tsa' tiliyob ba'an Pedro. Tsi' yalayob: ¿Mach ba anic mi' yac' cha'p'ejl dracma tojoñel a Maestro? che'ob. ²⁵ Pedro tsi' yala: Mu' cu, che'en. Che' ba tsa' ochi Pedro ti otot, Jesús tsa' ñaxan caji i pejcan. Tsi' yala: ¿Bajche' ma' wala, Simón? ¿Majqui mi' yalq'ueñoob tojoñel yumalob ti pañimil? ¿Jim ba i yalobilob o yaño' ba? che'en. ²⁶ Pedro tsi' sube: Jini yaño' ba, che'en. Jesús tsi' sube: Che' jini, mach i wentajic i yalobilob cha'an mi' yac'ob tojoñel. ²⁷ Pero cucu ti colem ñajb ame mi lac techbeñoob i mich'ajel. Choco ochel luquijib. Ch'ama jini ñaxan ba chay mu' ba a chuc. Che' ma' cawben i yej mi caj a taj jump'ejl estatero. Ch'ama majlel. Aq'ueñoob cha'añoñ cha'añet. Che' tsi' yala Jesús.

18

¿Majqui ñumen ñuc ti' yumantel Dios?

(Mr. 9.33-42; Lc. 9.46-48; 17.1-2)

¹ Ti jim ba ora tsa' tiliyob xcant'añoob ba'an Jesús. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui ñumen ñuc ti' yumantel panchan? che'ob. ² Jesús tsi' palya tilel juntiquil alob. Tsi' yac'a ya' ti ojil ba' añoob. ³ Tsi' subeyob: Isujm, mic subeñetla, mi ma'anic mi la' sutq'uin la' ba cha'an lajaletla bajche' alobob, ma'anic mi caj la' wochel ti' yumantel panchan. ⁴ Majqui jach mi' mel i ba ti pec' che' bajche' jini alob, c'ax ñuc mi caj i yajñel ti' yumantel panchan. ⁵ Majqui jach mi' joltan tij c'aba' juntiquil alob, mi' coltañoñ. ⁶ Majqui jach mi' yalsan ti mulil juntiquil ch'o'ch'oc ba woli ba i ñopon mach uts'atic. Ñumen uts'at tsa'ic ñaxan caljchi na'atun ti' bic' jini winic cha'an mi' chojquel ochel ti chamel ti ñajb.

Jini mu' ba i yasañoñla ti mulil

(Mr. 9.43-48)

⁷ Mi caj i tajob wocol jini año' b_A ti pañimil mu' b_A i yasañob ti mulil winicob x'ixicob. Wersa mi' tilelob jini mu' b_A i yasañob ti mulil, pero mi caj i tojob i mul. ⁸ Mi woli' yasañet ti mulil a c'ab mi a woc, tsepe loq'uel. Choco. Uts'at mi tsa' taja a cuxtal_{LE} che' xbor c'ab_{ET}, che' xbor oquet. Mach uts'atic mi tsa' chojquiyet ti c'ajc mach b_A anic mi' jilel che' cha'ts'ijt a c'ab a woc. ⁹ Che' ja'el, mi woli' yasañet ti mulil a wut, loc'san. Choco. Uts'at mi tsa' taja a cuxtal_{LE} che' jump'ejl a wut. Mach uts'atic mi tsa' chojquiyet ti infierno ti c'ajc che' an cha'p'ejl a wut.

Sajtem b_A tiñame'
(Lc. 15.3-7)

¹⁰ Chac_A q'uele la' b_A cha'an ma'anic mi la' ts'a'len mi juntiquilic ch'o'ch'oc b_A, come mic subeñetla, ya' ti panchan i yángelob jini ch'o'ch'oco' b_A ti pejtelel ora mi' q'uelbeñob i wut c Tat am b_A ti panchan. ¹¹ Come tsa' tili i Yalobil Winic cha'an mi' coltan sajtemo' b_A. ¹² ¿Bajche' mi la' wal? Mi an juntiquil winic am b_A jo'c'al i tiñame' mi tsa' sajti juncojt, ¿mach ba anic mi' c_{AY} jini bolonlujuncojt i jo'c'al cha'an mi' majlel i sajcan jini sajtem b_A ya' ti bujtal? ¹³ Mi tsi' taja, isujm mic subeñetla, ñumen tijicña i pusic'al mi' q'uel jini juncojt bajche' jini bolonlujuncojt i jo'c'al mach b_A anic tsa' sajtiyob. ¹⁴ Che' ja'el, la' Tat am b_A ti panchan mach yomic mi' sajtel mi juntiquilic jini ch'o'ch'oco' b_A.

Mi lac ñusaben i mul la quermano
(Lc. 17.3-4)

¹⁵ Mi tsi' cha'le mulil ti a contra a wermano, cucu, bajñel suben i mul. Mi tsi' jac'beyet tsa'ix a taja a wermano. ¹⁶ Mi ma'anic mi' jac'beñet, p_{AY} majlel juntiquil cha'tiquil a wic'ot cha'an mi' tsictiyel ti' tojlel cha'tiquil uxtiquil testigo jumump'ejl t'an tsa' b_A ajli. ¹⁷ Mi mach yomic i jac'ben, subeñob xñopt'añob mu' b_A i tempañob i b_A. Mi ma'anic mi' jac'ben xñopt'añob jini winic, la'ix ajnic che' lajal bajche' gentil yic'ot xch'am tojoñel.

¹⁸ Isujm mic subeñetla, chuqui jach mi la' c_{ACH} ti pañimil c_{ACH}bil ti panchan. Chuqui jach mi la' jit ti pañimil jitbil ti panchan. ¹⁹ Mic subeñetla ja'el, mi an cha'tiquilob ti pañimil mu' b_A i temob i t'an cha'an chuqui mi' c'ajtiñob, che' jini mi caj i y_{AQ}uentelob cha'an c Tat am b_A ti panchan. ²⁰ Come baqui jach an cha'tiquil uxtiquil temp_{AB}ilo' b_A cha'an tij c'aba' y_A'ach añon quic'otob, che'en Jesús.

²¹ Tsa' tili Pedro ba'an Jesús. Tsi' y_{ALA}: C Yum, ¿jyayajl yom mic ñusaben i mul quermano che' an chuqui mi' cha'len tij contra? ¿Yom ba c'Alal ti' wucyajlel mic ñusaben i mul? che'en. ²² Jesús tsi' sube: Mic subeñet, mach jas_{AL}ic che' ti wucyajl jach, pero yom c'Alal ti lujump'ejl i ch_{ANC}'al ti wucyajlel (77).

Cha'tiquil año' b_A i bet

²³ Jini cha'an, i yum_{ANT}el jini am b_A ti panchan lajalach bajche' juntiquil yumal woli b_A i ña'tabeñob i bet x'e'telob i cha'an. ²⁴ Che' b_A tsa' caji i ña'tabeñob i bet jini x'e'telob, tsi' p_{AYA} tilel juntiquil am b_A i bet lujump'ejl mil talento. ²⁵ Ma'anic tsa' mejli i toj i bet. Jini cha'an i yum tsi' y_{AC}'_A mandar cha'an mi' chojñel jini winic yic'ot i yijñam yic'ot i yalobilob yic'ot pejtelel i chub_A'an cha'an mi' toj i bet. ²⁶ Jini x'e'tel tsi' ñocchoco i b_A. Tsi' c'ajti ti wocol t'an: "C yum, pijtan to. Mu' to caj c tojbeñet ti pejtelel", che'en. ²⁷ Jini cha'an i yum tsi' p'unta jini x'e'tel. Tsi' colo.

²⁸ Che' woli ti sujtel jini x'e'tel tsi' taja juntiquil i pi'Al ti e'tel am b_A i bet jo'c'al denario. Tsi' chucu ti' bic'. Tsi' y_{ALA}: "Tojbeñon a bet", che'en. ²⁹ Jini i pi'Al t i e'tel tsi' ñocchoco i b_A. Ti wocol t'an tsi' y_{ALA}: "Pijtan to. Mu' to c tojbeñet ti

pejtelel", che'en. ³⁰ Jini x'e'tel ma'anic tsi' jac'Λ. Tsa' majli i yotsan ti maJquibal jinto mi' toj i bet. ³¹ I pi'Λlob ti e'tel tsi' q'ueleyob chuqui tsa' ujtj. Tsa' caji i melob i pusic'al. Tsa' majli i subeñob i yum pejtelel chuqui tsa' ujtj. ³² Jini i yum tsi' pΛyΛ tilel. Tsi' sube: "Jontol bΛ x'e'telet, tsac ñusΛbeyet a bet come ti wocol t'an tsa' c'ajtibeyon. ³³ ζMach ba yomic ma' p'untan a pi'Λl ti e'tel, che' bajche' tsac p'untayet?" che'en. ³⁴ I yum tsa' caji ti mich'ajel. Tsi' yΛc'Λ ti' c'ab año' bΛ i ye'tel ti maJquibal jinto mi' lu' toj i bet. ³⁵ Che' ja'el mi caj i meletla c Tat ti panchan ti jujuntiquiletla, mi ma'anic mi la' ñusΛben i mul la' wermano ti jump'ejl la' pusic'al, che'en Jesús.

19

Che' mi' cΛy i yijñam winic

(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)

¹ Che' bΛ tsa' ujtj Jesús ti ili cantesa, tsa' loq'ui ti Galilea. Tsa' majli ti lum i c'aba' Judea ti junwejl Jordán ja'. ² Bajc'Λl winicob x'ixicob tsi' tsajcayob majlel. Ya' i tsi' lajmesayob.

³ Tsa' tiliyob fariseojob ba'an Jesús, come yomob i yilΛben i pusic'al. Jini fariseojob tsi' c'ajtibeyob: ζTic'bil ba winic ti mandar cha'an mi' choc loq'uel i yijñam che' mach tijicñayic mi' q'uel? che'ob. ⁴ Jesús tsi' subeyob: ζMach ba anic tsa' la' q'uele ti jun: "Dios tsa' bΛ i meleyob ti ñaxan tsi' mele winic yic'ot x'ixic?" che'en. ⁵ Tsi' yΛΛ: "Jini cha'an mi' cΛy i tat i ña' winic, mi' ñochtan i yijñam. Jini cha'tiquil mi' yochelob ti juntiquil jach". ⁶ Mach chΛn cha'tiquilix. Juntiquil jach. Jini cha'an mach i cha' t'ox winic chuqui tsi' tempa Dios, che'en Jesús. ⁷ Tsi' c'ajtibeyob: ζChucoch, che' jini, tsi' cha'le mandar Moisés cha'an mi la cΛq'uen la quijñam i juñilel ba' ts'ijbubil mi tsa'ix laj cΛyΛ? Tsi' yΛc'Λ mandar cha'an mi lac junyajlel cΛy, che'ob. ⁸ Jesús tsi' jac'beyob: Cha'an i tsΛtslel la' pusic'al Moisés tsi' yΛq'ueyetla t'an cha'an mi mejlel la' choc loq'uel la' wijñam che' mi la' wΛq'uen i juñilel. Pero mach che'ic ti' cajibal pañimil. ⁹ Mic subeñetla majqui jach mi' to'o cΛy i yijñam che' ma'anic i ts'i'lel cha'an mi' pΛy yambΛ, woli' cha'len ts'i'lel, che'en Jesús.

¹⁰ Jini xcΛnt'añob i cha'an tsi' subeyob: Mi wersa yom mi' yajñel winic yic'ot i yijñam, tic'Λl mi mach wenic mi' pΛyob i yijñam winicob, che'ob. ¹¹ Jesús tsi' subeyob: An winicob mach bΛ mejlic i ch'Λmbeñob isujm jini t'an, cojach jini mu' bΛ i coltΛntelob. ¹² An winicob mach bΛ mejlic i pΛyob i yijñam, come che'Λch tsi' q'ueleyob pañimil. Yaño' bΛ tic'bilob cha'an winicob. Yaño' bΛ che' jach mi' to'ol ajñelob cha'an i ye'tel ti' yumΛntel panchan. Majqui jach mi mejlel i ch'Λmben isujm, la' i ch'Λmben isujm, che'en Jesús.

Jesús tsi' yΛc'Λ i c'Λb ti alobob

(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)

¹³ Tsa' pΛjyiyob tilel alobob ba'an Jesús cha'an mi' yΛc' i c'Λb ti jini alobob yic'ot cha'an mi' cha'len oración. Jini xcΛnt'añob tsi' tiq'uiyob. ¹⁴ Jesús tsi' yΛΛ: La' tilicob alobob ba' añoñ. Mach mi la' tic'ob, come pejtelel mu' bΛ i tilelob bajche' jini mi caj i yochelob ti' yumΛntel jini am bΛ ti panchan, che'en. ¹⁵ Che' bΛ tsa' ujtj i yΛc' i c'Λb ti jini alobob tsa' caji ti majlel Jesús.

Jini wen chumul bΛ yumΛl

(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)

¹⁶ Awilan, tsa' tili juntiquil ba'an Jesús. Tsi' yΛΛ: Wen bΛ Maestro, ζchuqui yom mic cha'len cha'an mic taj j cuxtalel mach bΛ anic mi' jilel? che'en. ¹⁷ Jesús tsi' sube: ζChucoch ma' pejcañon ti wen bΛ? An juntiquil jach wen bΛ,

jiñach Dios. Mi a wom a taj a cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel, jac'ben i mandar, che'en. ¹⁸ Jini winic tsi' c'ajtibē: ¿Chuqui ti mandar? che'en. Jesús tsi' sube: Mach a cha'len tsansa. Mach a cha'len ts'i'lel. Mach a cha'len xujch'. Mach a cha'len jop't'an. ¹⁹ Q'uele ti ñuc a tat a ña'. C'uxbin a pi'lob che' bajche' ma' bajñel c'uxbin a b_Λ, che'en. ²⁰ Jini ch'iton winic tsi' sube: Pejtel jini mandar tsac jac'Λ c'Λlal che' alobon to. ¿Chuqui to yom mic cha'len? che'en. ²¹ Jesús tsi' sube: Mi a wom ts'ΛcΛl b_Λ i yutslal a pusic'al, cucu, choño a chub_Λ'an. Aq'uen jini mach b_Λ añobic i chub_Λ'an. Che' jini mi caj a taj cabal a chub_Λ'an ti panchan. La' tsajcañon, che'en Jesús. ²² Che' b_Λ tsi' yubi jini t'an, tsa' caji ti majlel. Wen ch'ijiyem i pusic'al come an cabal i chub_Λ'an.

²³ Jesús tsi' sube xcant'añob i cha'an: Isujm mic subeñetla, wen wocol mi' yochel ti' yumantel panchan wen chumul b_Λ winic. ²⁴ Che' ja'el mic subeñetla, wocol mi' ñumel camello ti' yarcayojlel acuxan. Ñumen wocol mi' yochel ti' yumantel Dios wen chumul b_Λ winic, che'en Jesús. ²⁵ Che' b_Λ tsi' yubiyob xcant'añob i cha'an, tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Tsi' yalayob: ¿Majqui mi mejlel i coltancel che' jini? che'ob. ²⁶ Jesús tsi' q'ueleyob. Tsi' subeyob: Mach mejlicob winicel pero Dios mi mejlel i mel ti pejtelel, che'en.

²⁷ Pedro tsi' jac'Λ: Awilan, tsaj cay_Λ lojon pejtelel chuqui an c cha'an lojon cha'an mic tsajcañet lojon. ¿Chuqui mi caj c taj lojon? che'en. ²⁸ Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, ti tsiji' b_Λ pañimil che' buchul i Yalobil Winic ti' yumantel ti' ñuclel, jatetla tsa' b_Λ la' tsajcayon mi caj la' buchtal ti lajchampejl buchlibal cha'an mi la' mel jini lajchanmojt i p'olbal Israel. ²⁹ Jujuntiquil tsa' b_Λ i cay_Λ i yotot, mi i yascuñob, mi i yijts'iñob, mi i tat, mi i ña', mi i yalobilob, mi i lumal, cha'an tij c'aba' mi caj i taj yamb_Λ jo'c'al i ñumel bajche' jini tsa' b_Λ i cay_Λ. Mi caj i taj ja'el i cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel. ³⁰ Cabal jini ñaxañob' b_Λ mi caj i caytlob ti wi'ipat. Cabal jini wi'ilobix b_Λ mi caj i c'axelob majlel ti ñaxan, che'en Jesús.

20

X'e'telob ti ts'usubil

¹ I yumantel jini am b_Λ ti panchan lajalach bajche' yumal tsa' b_Λ majli ti sac'ajel cha'an mi' saclan x'e'telob cha'an i ts'usubil. ² Tsi' mele trato cha'an mi' tojtlob x'e'telob ti jujump'ejl denario ti jujump'ejl q'uin. Jini yumal tsi' chocoyob majlel ti' ts'usubil. ³ Che' ti uch'ijib q'uin tsa' cha' majli jini yumal. Tsi' q'uele yamb_Λ winicob to'o wa'alob jach ba'an choñoñibal tac. ⁴ Tsi' subeyob: "Cucula ja'el tic ts'usubil. Mic tojetla ti uts'at", che'en. Tsa' majliyob ti' ye'tel. ⁵ Che' ja'el, tsa' cha' majli ti xinq'uiñil yic'ot ti och'ajel q'uin. Lajal tsi' mele. ⁶ Che' yomix b_Λllel q'uin tsi' taja yamb_Λ to'o wa'alo' b_Λ. Tsi' subeyob: "¿Chucoc to'o wa'aletla ilayi c'Λlal mi' ñumel q'uin?" che'en. ⁷ Tsi' jac'beyob: "Come ma'anic majqui tsi' p_Λayon lojon ti e'tel", che'ob. Jini yumal tsi' subeyob: "Cucula ja'el tic ts'usubil", che'en.

⁸ Che' iq'uix cajel, i yum ts'usubil tsi' sube xq'uel e'tel i cha'an: "P_Λay tilel x'e'telob. Aq'ueñob i tojol. Ñaxan ma' toj jini wi'ilix b_Λ tsa' juliyo. Ti wi'il ma' toj jini ñaxan b_Λ tsa' juliyo", che'en. ⁹ Jini winicob tsa' b_Λ tiliyob ti e'tel che' b_Λ wolix ti b_Λllel q'uin tsa' aq'uentiyob jujump'ejl denario i tojol ti jujuntiquil. ¹⁰ Che' b_Λ tsa' tiliyob jini tsa' b_Λ ñaxan cajiyo. Ti e'tel, tsi' lon ña'tayob ñumen mi caj i ch'Λmob. Tsa' aq'uentiyob jujump'ejl denario i tojol ti jujuntiquil ja'el. ¹¹ Che' b_Λ tsi' ch'Λmayob i tojol, tsa' cajiyo. Ti wulwul t'an ti' contra i yum ts'usubil. ¹² Tsi' yalayob: "Jini wi'ilobix b_Λ tsi' cha'leyob e'tel jump'ejl jach ora. Joñon lojon, tsa cubi lojon cabal ticwal c'Λlal tsa' ñumi q'uin. Wola' ña'tan

lajalon lojon quic'otob", che'ob. ¹³ Jini yumal tsi' sube juntiquil: "Ma'anic chuqui tsac cha'le ti a contra. ¿Mach ba anic tsa' cha'le trato cha'an jump'ejl denario a tojol? ¹⁴ Ch'amal a tojol. Cucux. Com c toj jini wi'lobix b_l lajal bajche' mic tojetla. ¹⁵ ¿Mach ba anic mi mejle c cha'len chuqui jach com yic'ot c chub'an? ¿Am ba i ts'i'lel la' wut cha'an chub'añal come p'ewon?" che'en. ¹⁶ Che' jini, jini wi'lobix b_l mi caj i c'axelob majlel ti ñaxan. Jini ñaxaño' b_l mi caj i c'aytalob ti wi'ipad, che'en Jesús.

Jesús tsi' cha' subu bajche' mi caj i chamel
(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

¹⁷ Che' b_l woli ti letsel majlel ti Jerusalén, Jesús tsi' p_lya jini lajch_lantiquil xcant'añoob ti' bajñel. Ya' ti bij tsi' subeyob: ¹⁸ Ña'tanla, woli lac letsel majlel ti Jerusalén. I Yalobil Winic mi caj i y_laq'uel ti' c'ab ñuc b_l motomajob yic'ot sts'ibayajob. Mi caj i y_lac'ob ti chamel. ¹⁹ Mi caj i y_lac'ob ti' c'ab gentilob cha'an mi' wajleñoob. Mi caj i jats'ob ti asiyal. Mi caj i ch'ijob ti cruz. Mi caj i cha'chojyel ti' yuxp'ejlel q'uin, che'en.

I c'ajtibal Santiago yic'ot Juan
(Mr. 10.35-45)

²⁰ Tsa' tili i yijñam Zebedeo yic'ot i yalobilob ba'an Jesús. Tsi' ñocchoco i b_l ti' tojel. An chuqui tsi' c'ajtibe. ²¹ Jesús tsi' sube: ¿Chuqui a wom? che'en. Jini x'ixic tsi' sube: Ac' a t'an cha'an mi' buchtalob jini cha'tiquil calobilob juntiquil ti a ñoj, juntiquil ti a ts'ej, ti a yumantel, che'en. ²² Jesús tsi' sube: Mach la' wujilic chuqui woli la' c'ajtin. ¿Mejl ba mi la' ñusan jini jach b_l wocol mu' b_l c ñusan? che'en. Tsi' jac'beyob. Mu' cu mejle, che'ob. ²³ Jesús tsi' subeyob: Isujm mi caj la' ñusan jini jach b_l wocol mu' b_l c ñusan. Pero mach c wentajic cha'an mic sub majqui mi' caj ti buchtal tic ñoj yic'ot tic ts'ej. Ya' i mi caj i buchchocontel jini yajcabilo' b_l i cha'an c Tat, che'en Jesús. ²⁴ Che' b_l tsi' yubiyob jini lujuntiquil, tsa' caji i mich'leñoob jini cha'tiquil. ²⁵ Jesús tsi' p_layayob tilel. Tsi' y_lal: La' wujil c'ax ñuc mi' p_lasob i b_l i yumob gentilob ti' tojlelob i pi'lob. Tsats mi' y_lac'ob i t'an. ²⁶ Mach che'ic yom mi' la' cha'len jatetla. Majqui jach yom i taj i ñuclel ti la' tojlel la' i coltañetla. ²⁷ Majqui jach yom i yajñel ti c'ax ñuc ti la' tojlel la' i coltañetla che' bajche' la' winic. ²⁸ Che'ach mi' mel i Yalobil Winic. Come ma'anic tsa' tili cha'an mi' coltantel. Tsa' tili cha'an mi' coltan winicob x'ixicob, cha'an mi' y_lac' i b_l ti chamel cha'an i tojol i mul cabalob. Che' tsi' y_lal Jesús.

Tsa' c'otiyob i wut cha'tiquil xpts'
(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

²⁹ Che' b_l tsa' loq'uiyob majlel ti Jericó, bajc'al winicob x'ixicob tsi' tsajcayob majlel Jesús. ³⁰ Ya' añoob cha'tiquil xpts' buchulob ti' ti' bij. Che' b_l tsi' yubiyob woli ti ñumel Jesús, c'am tsi' cha'leyob t'an. Tsi' y_layob: C Yum, i Yalobilet b_l David, p'untañoob lojon, che'ob. ³¹ Jini winicob x'ixicob tsi' tiq'uiyob cha'an mi' c'ayob i t'an. Tsa' utsi cajiyoob ti c'am b_l t'an jini xpts'ob. Tsi' y_layob: C Yum, i Yalobilet b_l David, p'untañoob lojon, che'ob. ³² Jesús tsi' c'aya i xambal. Tsi' p_layayob tilel. Tsi' y_lal: ¿Chuqui la' wom mic tumbenñetla? che'en. ³³ Tsi' subeyob: C Yum, com lojon mi' c'otel c wut, che'ob. ³⁴ Cha'an ti' p'untaya Jesús tsi' talbeyob i wut xpts'. Tsa' bac' c'otiyob i wut. Tsi' tsajcayob majlel.

21

Che' b_A tsa' ochi ti Jerusalén
(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Che' lac' a_lix añob ti Jerusalén, tsa' c'otiyob ya' ti Betfagé ti Olivo wits. Jesús tsi' choco majlel cha'tiquil xcant'añob. ² Tsi' subeyob: Cucula ti tejclum ya' ti' tojel la' wut. Ya' c'achal mi caj la' bac' taj juncojt ña' burro. Ya'an yic'ot i yal. Jitila tilel ba' añon. ³ Mi an majqui mi' pejcañetla yom mi la' suben: "Yom i c'an lac Yum", che'etla. Mi caj i bac' choc tilel yic'ot i yal, che'en Jesús. ⁴ Che'ach tsa' ujt cha'an mi' ts'actiyel i t'an x'alt'an tsa' b_A i yal_A: ⁵ "Subenla x'ixicob ya' ti Sion, awilan, la' Yum woli' tilel ba' añetla. Pec' mi' mel i b_A. C'achal ti burro woli' tilel, c'achal ti' yal burro yujil b_A cuchijel", che'en.

⁶ Jini xcant'añob tsa' majliyob. Tsi' cha'leyob che' bajche' tsi' subeyob Jesús. ⁷ Tsi' p_Ayayob tilel jini burro yic'ot i yal. Jini xcant'añob tsi' tasibeyob i pat burro yic'ot i yal ti' pislelob. Jesús tsi' buchta pisil. ⁸ Cabal winicob x'ixicob tsi' tasiyob majlel jini bij ti' pislel. Yaño' b_A tsi' tsepeyob jubel i c'ab te'. Tsa' caji i lijlij ac'ob majlel ya' ti bij. ⁹ Jini winicob x'ixicob woli b_A i majlelob ti' tojel Jesús yic'ot jini woli b_A i tilelob ti' pat c'am tsi' yal_Ayob: ¡Cotañet i Yalobilet b_A David! ¡La' subjic a ñuclel, jatet mu' b_A a tilel ti' c'aba' lac Yum! ¡Cotañet añet b_A ti chan! che'ob. ¹⁰ Che' b_A tsa' ochi ti Jerusalén Jesús, ti pejtelel winicob x'ixicob tsa' cajiob ti t'an. Tsi' yal_Ayob: ¿Majqui jini? che'ob. ¹¹ Jini winicob x'ixicob tsi' yal_Ayob: Jiñach Jesús jini x'alt'an ch'oyol b_A ti Nazaret ti Galilea, che'ob.

Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti Templo
(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹² Jesús tsa' ochi ti Templo. Tsa' caji i choc loq'uel jini woliyo' b_A ti choñoñel yic'ot mañoñel ti Templo. Jesús tsi' ch'a' chocobeyob i mesa tac xq'uex taq'uiñoñob yic'ot i buchlib tac jini woli b_A i choñoñob x'ujcats. ¹³ Jesús tsi' subeyob: Ts'ijbubul ti jun: "Mi' caj ti ajlel cotot ti' yotlel oración". Pero jatetla wolix la' sutq'uin ti' che'ñal xujch'ob, che'en. ¹⁴ Tsa' tiliyob xpot'sob yic'ot jini mach b_A weñobic i yoc ba'an Jesús ti' mal Templo. Tsi' lajmesayob. ¹⁵ Tsa' cajiob ti mich'ajel ñuc b_A motomajob yic'ot sts'ijbayajob che' b_A tsi' q'ueleyob ñuc b_A i ye'tel Jesús, che' b_A tsi' yubibeyob i t'an jini alobob woliyo' b_A ti c'am b_A t'an ti Templo: Cotañet i Yalobilet b_A David, che'ob. ¹⁶ Tsi' subeyob Jesús: ¿Mach ba wolic a wubin chuqui woli' yalob? che'ob. Jesús tsi' jac'beyob: Woli cu cubin. ¿Mach ba tsa'ic la' q'uele ti jun: "Ya' ti' yej alobob yic'ot ti' yej jini woliyo' b_A ti chu', tsi' wen tsictesa i ñuclel Dios"? che'en. ¹⁷ Jesús tsi' c_Ayayob. Tsa' loq'ui majlel ti tejclum. Tsa' c'oti ya' ti Betania. Ya' tsa' jijli.

Tsi' tiq'ui higuera te'
(Mr. 11.12-14, 20-26)

¹⁸ Ti sac'ajel che' woli' cha' majlel ti tejclum, Jesús tsi' yubi wi'ñal. ¹⁹ Che' b_A tsi' q'uele te' i c'aba' higuera ya' lac'al ti' ti' bij tsa' majli ba'an. Ma'anic chuqui tsi' taja. I yopol jach ya'an. Jesús tsi' sube: Mach ma' chan ac' a wut ti pejtelel ora, che'en. Ora jach tsa' caji ti tiquin jini te'. ²⁰ Che' b_A tsi' q'ueleyob jini xcant'añob, tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Tsi' yal_Ayob: ¿Bajche' tsa' bac' tiqui jini higuera te'? che'ob. ²¹ Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, mi mux la' ñop, mi ma'anic tilel bixel b_A la' pusic'al, mach che'ic jach mi caj la' cha'en che' bajche' tsac melbe jini higuera te'. Mi mux la' ñop mi caj la' suben jini wits cha'an mi' ch'ujyel letsel cha'an mi' chojquel ochel ti colem ñajb. Che'ach mi'

caj ti ujtcl. ²² Mi mux la' ñop mi caj la' wΛq'uentel pejtelel chuqui tac mi la' c'ajtin ti oración, che'en Jesús.

Tsi' c'ajtibeyob Jesús baqui tsi' taja i ye'tel
(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)

²³ Che' bΛ tsa' ochi Jesús ti Templo, jini ñuc bΛ motomajob yic'ot jini xñoxob año' bΛ i ye'tel tsa' tiliyob ba' woli' cha'len cantesa. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui tsa' taja a we'tel cha'an ma' cha'len jini? ¿Majqui tsi' yaq'ueyet a we'tel? che'ob. ²⁴ Jesús tsi' subeyob: An chuqui mij c'ajtibeñetla ja'el. Mi muc'ach la' jac'beñon, joñon ja'el mi caj c subeñetla baqui tsac taja que'tel cha'an jini mu' bΛ c mel. ²⁵ ¿Baqui ch'oyol i ye'tel Juan tsa' bΛ i yaC'Λ ch'Λmja'? ¿Ch'oyol ba ti panchan o ch'oyol ba ti winicob? che'en Jesús. Tsa' caji i bajñel pejcañob i bΛ. Tsi' yaΛayob: Mi tsa' lac sube: "Ch'oyol ti panchan", mi cho'onla, muc'uiX i cha' c'ajtibeñonla: "¿Chucoch che' jini, ma'anic tsa' la' ñopbe i t'an?" Che' mi caj i yaΛ. ²⁶ Mi tsa' lac sube: "Ch'oyol ti winic", mi cho'onla, woli lac bΛc'ñan winicob x'ixicob, come ti pejtelelob mi' yaLOB x'alt'añach jini Juan, che'ob. ²⁷ Jini cha'an tsi' yaΛayob: Mach cujilic lojon, che'ob. Jesús tsi' subeyob ja'el: Che' ja'el, joñon ma'anic mic subeñetla baqui tsac taja que'tel cha'an jini mu' bΛ c mel, che'en.

Lajiya cha'an cha'tiquil i yalobil winic

²⁸ ¿Bajche' mi la' wΛ? An juntiquil winic am bΛ cha'tiquil i yalobil. Tsa' tili ba'an ñaxan bΛ i yalobil. Tsi' sube: "Calobil, cucu wΛle ti e'tel tic ts'usubil", che'en. ²⁹ I yalobil tsi' sube: "Ma'anic mi caj c majlel", che'en. Wi'il tsi' q'uxeta i pusic'al. Tsa' majli. ³⁰ Jini winic tsa' tili ba'an yambΛ i yalobil. Lajal tsi' pejca. Jini i yalobil tsi' yaΛa: "Muc'ach c majlel, c tat", che'en. Pero ma'anic tsa' majli. ³¹ ¿Majqui tsi' mero mele bajche' yom i tat? ¿Jim ba ñaxan bΛ o jim ba wi'ilix bΛ? che'en Jesús. Tsi' subeyob: "Jini ñaxan bΛ", che'ob. Jesús tsi' subeyob ñuc bΛ motomajob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tel: Isujm mic subeñetla, jini xch'Λm tojoñelob yic'ot xmojajob mi caj i yochelob ti' yumΛntel Dios che' mach ochemeticla. ³² Come Juan tsa' tili ba' añetla. Tsa' ajni ti toj bΛ bij. Ma'anic tsa' la' ñopbe i t'an. Pero jini xch'Λm tojoñelob yic'ot jini xmojajob tsi' ñopbeyob i t'an. Jatetla anquese q'uelelix la' cha'an bajche' tsi' cΛyaΛyob i mul, ma'anic tsa' la' cΛya la' mul cha'an mi la' ñopben i tan, che'en Jesús.

Jontol bΛ xcanta ts'usubilob
(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)

³³ Ubinla yambΛ t'an ti lajiya: Juntiquil i yum otot tsi' paC'Λ ts'usubil. Tsi' joy maCΛ ti corral. Tsi' piqui jini lum ba' mi' t'uchtΛben loq'uel i ya'el ts'usub. Tsi' mele chan bΛ q'ueloñib. Tsi' yaq'ueyob ti' wenta xcanta ts'usubilob. Tsa' majli ti yambΛ lum. ³⁴ Che' lac'Λlix i yorajlel mi' cajel ti wut, tsi' choco majlel yambΛ x'e'telob i cha'an. Tsa' majliyob ba'an xcanta ts'usubilob cha'an mi' ch'Λmbeñob tilel i wut. ³⁵ Jini xcanta ts'usubilob tsi' chucuyob jini x'e'telob i cha'an. Tsi' lowoyob juntiquil. Tsi' tsansayob yambΛ. Tsi' juluyob yambΛ ti xajlel. ³⁶ I yum ts'usubil tsi' cha' chobeyob majlel yambΛ x'e'telob ñumen cabΛlob bajche' ti ñaxan. Jini xcanta ts'usubilob lajal tsi' tic'layob. ³⁷ Ti wi'il i yum ts'usubil tsi' choco majlel i yalobil ba' añob. Tsi' yaΛa: "Mi caj i q'uelob calobil ti ñuc", che'en. ³⁸ Che' bΛ tsi' q'ueleyob i yalobil jini yumΛ, jini xcanta ts'usubilob tsi' subeyob i bΛ: "Jiñach mu' bΛ caj i yochel ti yumΛ. Conla lac tsansan. La' lac chilben pejtelel i chubΛ'an", che'ob. ³⁹ Tsi' chucuyob. Tsi' chocoyob loq'uel ti ts'usubil. Tsi' tsansayob.

⁴⁰ Che' mi' tilel i yum ts'usubil, ¿chuqui mi caj i tumben xcanta ts'usubilob? che'en Jesús. ⁴¹ Jini ñuc bΛ motomajob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tel tsi' subeyob

Jesús: Mi caj i wersa jisan jini jontolo' bΛ winicob. Mi caj i yΛc' i ts'usubil ti' wenta yaño' bΛ xcanta ts'usubilob mu' bΛ caj i yΛq'ueñoob i wut ti' yorajlel, che'ob. ⁴² Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele jini t'an ti' Ts'ijbujel Dios?: “Jini jach bΛ xajlel tsa' bΛ i chocoyob xmel ototob tsa'ix otsanti ti' ñaxan bΛ i xujc otot. Jiñach i melbal lac Yum. Uts'atax mi laj q'uel”, che'en Jesús.

⁴³ Jini cha'an mic subeñetla mi caj la' chilbentel i yumantel Dios. Mi caj i yΛq'uentelob jini winicob x'ixicob mu' bΛ i yΛc'ob wen bΛ i wut. ⁴⁴ Jini mu' bΛ i yajlel ti' pam jini xajlel mi caj i c'ascujel. Jini mu' bΛ i tejñel ti' jini xajlel mi caj i lu' bic'tiyel, che'en Jesús. ⁴⁵ Che' bΛ tsi' yubibeyob i lajiya tac Jesús, jini ñuc bΛ motomajob yic'ot fariseojob tsi' ña'tayob woli' tajtΛlob ti' t'an. ⁴⁶ Che' bΛ woli' ña'tañob bajche' mi mejlel i chucob Jesús, tsi' bΛc'ñayob winicob x'ixicob come woli' yΛlob x'alt'añach.

22

I q'uiñilel ñujpuñijel (Lc. 14.15-24)

¹ Jesús tsi' cha' pejayob ti' lajiya. Tsi' yΛΛ: ² I yumantel jini am bΛ ti' panchan lajalach bajche' juntiquil rey tsa' bΛ i mele q'uin che' bΛ tsa' ñujpuni i yalobil.

³ Tsi' choco majlel x'e'telob i cha'an cha'an mi' pΛyob tilel jini pΛybilo' bΛ cha'an mi' melbeñoob i q'uiñilel ñujpuñijel. Mach yomobic tilel. ⁴ Tsi' cha' choco majlel yambΛ x'e'telob. Tsi' yΛΛ: Subenla jini pΛybilo' bΛ: “Awilan, tsa'ix c chajpa c we'el. TsΛnsΛbilix jini tat wacax yic'ot jujp'em bΛ alac'Λl. Laj chajpabilix. La'ix cu la cha'an mi' la' melben i q'uiñilel ñujpuñijel”, che'en.

⁵ Tsa' jach i tse'tayob. Tsa' majliyob, juntiquil ti' chol, yambΛ ti' choñofel.

⁶ Yaño' bΛ tsi' chucuyob x'e'telob i cha'an. Leco tsi' tic'layob. Tsi' tsansayob.

⁷ Mich' jini rey, tsi' choco majlel i soldadojob tsa' bΛ i jisayob jini stsΛnsajob. Tsi' pulbeyob i tejclum. ⁸ Tsi' sube x'e'telob i cha'an: “ChajpΛbilix i q'uiñilel ñujpuñijel. Mach uts'atobic jini pΛybilo' bΛ. ⁹ Cucula che' jini, ti' pejtelel bij. Ti' pejtelel mu' bΛ la' taj, pΛyΛla tilel cha'an mi' melob i q'uiñilel ñujpuñijel”, che'en. ¹⁰ Che' jini tsa' majliyob x'e'telob ti' pejtelel bij. Tsi' tempayob tilel pejtelel jini tsa' bΛ i tajayob, jontolo' bΛ yic'ot uts'ato' bΛ i pusic'al. Che' jini tsa' bujt' i yotot ti' xmel q'uiñob.

¹¹ Che' bΛ tsa' ochi jini rey i q'uel jini xmel q'uiñoob, tsi' q'uele juntiquil winic mach bΛ xojolic i cha'an wen bΛ i bujc cha'an ñujpuñijel. ¹² Tsi' sube: “¿Bajche' tsa' mejli a wochel ilayi che' mach xojolic a cha'an wen bΛ a bujc cha'an ñujpuñijel?” che'en. Ma'anic chuqui tsa' mejli i yΛ. ¹³ Jini rey tsi' sube x'e'telob i cha'an: “CΛchΛla ti' c'Λb ti' yoc. ChocobΛ ba'an ic'ch'ipan bΛ pañimil. Ya' i mi' cajelob ti' uq'uel yic'ot quech'ecña i bΛquel i yej”, che'en. ¹⁴ Come an cabΛ pΛybilo' bΛ, ma'anic jaytiquil yajcΛbilo' bΛ. Che' tsi' yΛΛ Jesús.

C'ajtibal cha'an tojoñel (Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

¹⁵ Tsa' majliyob fariseojob. Tsi' pejayob i bΛ cha'an mi' ña'tañob bajche' mi caj i tajbeñoob i mul Jesús ti' subal. ¹⁶ Jini fariseojob tsi' chocoyob majlel xcant'añoob i cha'an yic'ot herodiañoob ba'an Jesús. Tsi' yΛΛyob: Maestro, cujil lojon isujmet. Wola' cΛntesañoobΛ i bijlel Dios ti' isujm. Ma'anic majch ma' bac'ñan. Junlajal ma' q'uel winicob mi an i ye'tel mi ma'anic i ye'tel. ¹⁷ Subeñoob lojon che' jini. ¿Bajche' ma' wΛl? ¿Mu' ba i yΛ ti' mandar yom mi la cΛq'uen César jini tojoñel o ma'anic? che'ob. ¹⁸ Jesús tsi' ña'ta jontolob i pusic'al. Tsi' yΛΛ: ¿Chucob mi la' wilΛbeñoob c pusic'al? Cha'chajp jax la'

pusic'al. ¹⁹ PAsbeñon jini taq'uin cha'an tojoñel, che'en Jesús. Tsi' ch'ambeyob tilel jump'ejl denario. ²⁰ Jesús tsi' subeyob: ¿Majqui i cha'an ili i yejtal yic'ot i ts'ijbal ti' pam? che'en. ²¹ Tsi' jac'beyob: I cha'an César, che'ob. Jesús tsi' subeyob: Jini cha'an aq'uenla César i cha'an bΛ César. Aq'uenla Dios i cha'an bΛ Dios, che'en Jesús. ²² Tsa' toj sajtiyob i pusic'al che' bΛ tsi' yubibeyob i t'an. Tsi' cAYAyob Jesús. Tsa' majliyob.

C'ajtibal cha'an che' mi' tejchelob ch'ojyel
(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

²³ Ti jim bΛ q'uin tsa' tiliyob saducejob ba'an Jesús. Jiñobach mu' bΛ i yalob ma'aníc mi' tejchelob ch'ojyel chameño' bΛ. An chuqui tsi' c'ajtibeyob Jesús. ²⁴ Tsi' yALAyob: Maestro, Moisés tsi' yALA: "Mi tsa' chami winic che' maxto anic i yalobil, wersa yom jini ijts'iñal bΛ mi' palyben i yijñam i yascun cha'an mi' techben i p'olbal i yascun", che'ob. ²⁵ An quic'ot lojon wuctiquil winicob i yerañob i bΛ. Jini ñaxan bΛ tsi' cha'le ñujpuñijel. Tsa' chami. Ma'aníc i yalobil. Tsa' cAle i yijñam jini ascuña bΛ. Tsi' pAYΛ jini ijts'iñal bΛ. ²⁶ Che' ja'el i cha'ticlel, yic'ot i yuxticlel, c'AlAl ti' wucticlel. ²⁷ Ti wi'il tsa' chami jini x'ixic ja'el. ²⁸ Ti' yorajlel che' mi' tejchelob ch'ojyel, ¿baqui bΛ winic i ñoxi'al jini x'ixic? Come ti' pejtelel jini wuctiquil tsi' pAYAyob cha'an i yijñam, che'ob.

²⁹ Jesús tsi' subeyob: Cabal la' sajtemal come mach cañalic la' cha'an i Ts'ijbujel Dios mi i p'Atalel Dios. ³⁰ Come ti' yorajlel che' mi' tejchelob ch'ojyel, ma'aníc mi' pAyob i pi'Al, ma'aníc mi' sijintelob. Come lajalob bajche' i yángelob Dios ti panchan. ³¹ ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele jini tsa' bΛ i subeyetla Dios cha'an i sujmler jini chameño' bΛ mu' bΛ i tejchelob ch'ojyel? ³² Tsi' yALA: "Joñon i Dioson Abraham, i Dioson Isaac, i Dioson Jacob", che'en. mach i Diosic chameño' bΛ, pero i Diosach cuxulo' bΛ, che'en Jesús. ³³ Che' bΛ tsi' yubiyob winicob x'ixicob, tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an i cantesAbal Jesús.

Ñumen ñuc bΛ mandar
(Mr. 12.28-34)

³⁴ Che' bΛ tsi' yubiyob bajche' Jesús tsi' ñach'tesayob ti t'an saducejob, jini farisejob tsi' tempayob i bΛ. ³⁵ Juntiquil xAntesa mandar tsa' caji i pejcan Jesús. Yom i yilaben i pusic'al. ³⁶ Tsi' c'ajtibe: Maestro, ¿chuqui ti mandar c'ax ñuc ti' mandar Dios? che'en. ³⁷ Jesús tsi' sube: "C'uxbin a Yum Dios ti pejtelel a pusic'al, ti pejtelel a ch'ujlel, ti pejtelel a ña'tAbal". ³⁸ Jiñach jini ñaxan bΛ mandar, jini c'ax ñuc bΛ. ³⁹ Lajal jini wi'ilix bΛ mandar: "C'uxbin a pi'Allob che' bajche ma' c'uxbin a bΛ ti a bajñelil". ⁴⁰ Ti jini cha'pejl ñuc bΛ mandar tsa' laj loq'ui pejtelel ts'ijbubil bΛ mandar yic'ot i subal x'alt'añob, che'en Jesús.

Cristo i Yalobil David
(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)

⁴¹ Che' tempAbilobix farisejob, Jesús tsi' c'ajtibeyob: ⁴² ¿Majqui jini Cristo mi la' wal? ¿Majqui i Tat? che'en. Tsi' subeyob: I yalobilach David jini Cristo, che'ob. ⁴³ Jesús tsi' subeyob: ¿Bajche' isujm tsi' pejca Cristo ti' Yum jini David che' cAntesAbil cha'an Espiritu? ⁴⁴ David tsi' yALA: "Jini lac Yum tsi' sube c Yum: Buchi' tic ñoj jinto mi caq'ueñet a t'uchtan a contrajob", che'en Jesús. ⁴⁵ Mi tsi' pejca Cristo ti' Yum jini David, ¿bajche' isujm mi i yalobilach David jini Cristo? che'en Jesús. ⁴⁶ Ma'aníc majqui tsa' mejli i wis jac'ben i t'an. Che' ja'el ma'anix majqui tsi' chan ñopo i c'ajtiben yan tac bΛ cha'an bAq'uen.

23

Jesús tsi' tiq'ui sts'ijbayajob yic'ot fariseojob
(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

¹ Jesús tsa' caji i pejcan tempabilo' b_A winicob x'ixicob yic'ot xcant'añob i cha'an. ² Tsi' y_{ALA}: Jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob tsa' ochiyob ti cantesa mandar ti' q'uechol Moisés. ³ Jini cha'an jac'benla i t'an. Melela chuqui jach mi' subeñetla. Pero mach mi' la' tsajcan i melbalob. Come mi' lon cha'leñob sub't'an. Ma'anic mi' melob chuqui mi' y_{ALOB}. ⁴ Mi' p'atob wen al b_A cuchal wocol b_A ti q'uechol. Mi' c'acchocobeñob ti' quejlab yaño' b_A winicob. Pero i bajñelob ma'anic mi' wis t_{LOB} jini cuchal mi' ti junts'ijtic i yal i c'ab. ⁵ Ti pejtelel i melbal tac mi' cha'leñob cha'an mi' q'uejlelob ti ñuc ti winicob. Mi' c_{ACHOB} ti' jol yic'ot ti' c'ab mero ñuc b_A i yajñib ts'ijbubil b_A i t'an Dios. Mi' melob wen tam b_A i ch'ajlib rebozo mu' b_A i xojob ti oración. ⁶ Mi' mulañob ñaxan b_A buchlibal ti q'uiñijel, yic'ot jini ñaxan b_A buchlibal ti sinagoga. ⁷ Mi' mulañob i y_{AQ}'uentelob cortesía ba'an choñoiñibal. Mi' mulañob che' mi' pejcantelob ti maestro cha'an winicob. ⁸ Jatetla, mach yomic mi' la' pejcantel ti maestro come an juntiquil jach la' maestro, jiñach Cristo. Ti pejteletla la' wermano la' b_A. ⁹ Mach mi' la' tatin yamb_A winic ti pañimil, come juntiquil jach la' Tat, jiñach am b_A ti panchan. ¹⁰ Che' ja'el mach yomic mi' la' pejcantel ti yumal come juntiquil jach la' yum, jiñach Cristo. ¹¹ Jini ñumen ñuc b_A winic ti la' tojlel, la' i coltañetla. ¹² Majqui jach chan mi' mel i b_A mi' caj i peq'uesantel. Majqui jach pec' mi' mel i b_A, mi' caj i chañ'esantel.

¹³ ¡Mi' caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Come woli la' ma_{CTA}beneñob winicob x'ixicob i ti' ba' mi' yochebob ti' yumantel jini am b_A ti panchan. Jatetla ma'anic mi' la' wochel. Che' ja'el, ma'anic mi' la' wac'ob ti ochel jini yomo' b_A ochel. ¹⁴ ¡Mi' caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Mi' la' chilbeneñob i yototob meba' x'ixicob. Mi' la' mel tam b_A oración cha'an mi' la' lon q'uejlel ti uts'at. Jini cha'an ñumen cabal mi' caj la' taj tojmulil. ¹⁵ ¡Mi' caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Mi' la' ñumel ti xambal ti lum yic'ot ti ñajb cha'an mi' sutq'uin i b_A juntiquil winic. Che' b_A tsa'ix i sutq'ui i b_A, mi' la' wutsi xic'ben ti jontolil jinto ñumen an i jontolil bajche' la' jontolil.

¹⁶ ¡Mi' caj la' taj wocol xpots' b_A xpas bijetla! Mi' la' lon al che' an majch mi' taj ti t'an jini Templo cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach wersajic mi' mel chuqui tsi' y_{ALA}. Mi' tsi' taja ti t'an jini oro am b_A ti Templo, mi' la' wal wera yom mi' mel chuqui tsi' y_{ALA}. ¹⁷ ¡Tontojetla! ¡Xpots'etla! ¿Baqui b_A ñumen ñuc ma' wal? ¿Jim ba jini oro? ¿Mach ba jinic Templo ba' mi' taj i c'ajñibal jini oro ti' ye'tel Dios? ¹⁸ Che' ja'el, mi' la' wal che' an majch mi' taj ti t'an jini pulantib che' mi' wa'chocon i t'an, mach wersajic mi' mel chuqui tsi' y_{ALA}. Pero che' mi' taj ti t'an i majtan Dios am b_A ti pulantib, mi' la' wal wera yom mi' mel chuqui tsi' y_{ALA}. ¹⁹ ¡Tontojetla! ¡Xpots'etla! ¿Baqui b_A ñumen ñuc? ¿Jim ba i majtan Dios o jim ba pulantib ba' mi' taj i c'ajñibal i majtan Dios? ²⁰ Majqui jach mi' taj ti t'an jini pulantib cha'an mi' wa'chocon i t'an, mi' taj ti t'an jini pulantib yic'ot pejtelel chuqui tac an ti' pam. ²¹ Majqui jach mi' taj ti t'an jini Templo che' mi' wa'chocon i t'an, mi' taj ti t'an Templo yic'ot jini am b_A ti' mal Templo. ²² Majqui jach mi' taj ti t'an jini panchan che' mi' wa'chocon i t'an mi' taj ti t'an i buchlib Dios yic'ot jini ya' b_A buchul.

²³ ¡Mi' caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! ¡Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Come mi' la' loc'san i diezmojlel jini pimel i c'aba menta yic'ot yamb_A

i c'aba' enelto yic'ot yamb_A i c'aba' comino. Pero mi la' ñusan ñumen ñuc tac b_A i mandar Dios, jiñach toj b_A meloñel yic'ot p'untaya yic'ot chuqui yom ñopol. Yom mi la' jac' ili mandar. Mach yomic mi la' c_Ay la' w_Aq'uen i diezmojlel la' chub_A'an. ²⁴ iXpots' b_A xp_{AS} bijetla, mi la' chic loq'uel jini us pero mi la' m_{AS}an camello! ²⁵ iMi caj la' taj wocol, sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! iCha'p'ejl jax la' pusic'al! Mi' la' wen pocben i pat jini vazo yic'ot latu. Ya' ti' mal but'ul ti xujch' yic'ot cabal jontolil. ²⁶ iXpots' b_A fariseojet, ñaxan poco i mal jini vazo yic'ot latu cha'an s_{AC} mi' yajñel i pat ja'el!

²⁷ iMi caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! iCha'p'ejl jax la' pusic'al! Lajaletla bajche' i yotlel tac ch'ujlel_{AL} bombil b_A ti tan. Wen i t'ojol jax yilal ti' pat pero ti' mal but'ul ti' ba_{QUEL} chameño' b_A yic'ot pejtelel i bibi'lel. ²⁸ Che' ja'el jatetla, toj mi la' p_{AS} la' b_A ti' wut winicob, pero ti la' mal but'uletla ti cabal lot yic'ot jontolil.

²⁹ iMi caj la' taj wocol, sts'ibayajob yic'ot fariseojob! iCha'p'ejl jax la' pusic'al! Come mi la' melbeño' i yotlel ch'ujlel_{AL} jini x'alt'año' b. Mi la' ch'al i yejtal tac b_A mucul jini tojo' b_A i pusic'al. ³⁰ Mi la' lon ña'tan mach lajaletla bajche' la' ñojte'el tsa' b_A i bec'beyob i ch'ich'el x'altaño' b. Mi la' w_{AL}: "Cuxulonicla ti jim b_A ora, mach che'ic tsa' lac mele", lon che'etla. ³¹ Woli la' bajñel contrajin la' b_A ti la' t'an che' mi la' sub la' b_A ti' yalobilob jini tsa' b_A i tsansayob x'alt'año' b. ³² Wolix la' ch_{AN} mel che' bajche' tsa' caji' melob la' ñojte'el. ³³ iLucumetla, i yalobiletla xc'_{AL}ñ_{AL}ñe! i Bajche' mi mejlel la' puts'tan tojmulil ti c'ajc? ³⁴ Jini cha'an la' wilan, mi caj c chocbeñetla tilel x'alt'año' yic'ot winicob am b_A cabal i ña'tabal, yic'ot sts'ijbayajob. Ojlil mi caj la' tsansaño' b. Mi caj la' ch'ijob ti cruz. Ojlil mi caj la' jats'ob ti asiyal ti la' sinagoga. Mi caj la' tic'laño' b ti cabal tejclum. ³⁵⁻³⁶ jini cha'an mi caj la' tojbeño' b i mul jini tsa' b_A i tsansayob jini x'alt'año' b c'_{AL}al che' b_A tsa' tsansanti Abel, jini toj b_A i pusic'al, c'_{AL}al tsa' tsansanti Zacarias (i yalobil Berequías). Zacarias tsa' tsansanti ti tojlel pulantib ya' ti' t'ejl Templo. Isujm mic subeñetla, pejtel i mul mi caj i yotsabentelob ti' wenta jini winicob x'ixicob año' b_A ti pañimil w_{AL}e. Mi caj i tojob pejtel ili mulil.

Jesús tsi' cha'le uq'uel che' b_A tsi' q'uele Jerusalén
(Lc. 13.34-35)

³⁷ iJerusalén, Jerusalén, jatet mu' b_A a tsansan x'alt'año' b! iMa' jul ti xajlel jini chocbilo' b_A tilel ba' añetla! iAnix jayyajl com c tempan la' walobilob che' bajche' mi' luts' i yal jini ña' mut! iPero mach la' womi'c! ³⁸ La' wilan, jochol mi caj i c_Ay_{AL} la' wotot. ³⁹ Come mic subeñetla, ma'anic mi caj la' cha' q'uelon jinto mi la' w_{AL}: "La' subjic i ñucel jini woli b_A i tilel ti' c'aba' lac Yum", che'etla. Che' tsi' subeyob sts'ijbayajob yic'ot fariseojob Jesús.

24

Jesús tsi' w_{AN} al_A bajche' mi caj i jilel Templo

¹ Jesús tsa' loq'ui ti Templo. Tsa' caji ti majlel. Tsa' tiliyob xc_{ANT}'año' b i cha'an, cha'an mi' p_{AS}beño' b jini wa'chocobil tac cha'an Templo. ² Jesús tsi' subeyob: iWoli ba la' q'uel ti pejtelel jini? Isujm mic subeñetla, ma'anic mi caj i c_Ay_{AL} mi jump'ejlic xajlel ti' pam yamb_A mach b_A anic mi caj i chojquel jubel, che'en.

Iyejtal tac i jilibal
(Mr. 13.3-23; Lc. 17.22-24; 21.7-24)

³ Che' buchul Jesús ti' pam Olivo wits, tsa' tiliyob xc_{ANT}'año' b i pejcaño' b ti' bajñelil. Tsi' y_{AL}yob: Subeño' lojon, i baqui ora mi' caj ti ujtal pejtelel jini?

¿Chuqui mi caj c pasbentel lojon che' lac'al i yorajlel ma' cha' tilel yic'ot che' ti' jilibal pañimil? che'ob. ⁴ Jesús tsi' subeyob: Chac'a q'uele la' ba' ame anic majqui mi' soquetla. ⁵ Come talob cabal tij c'aba'. Mi caj i lon cuyob i ba' ti Cristo. Mi caj i socob cabalob. ⁶ Mi caj la' wubin an cabal guerra yic'ot cabal t'an cha'an tal guerra. Mach mi la' cha'len baq'uen. Come wersa mi' tilel pejtelel jini, pero maxto tilemic i jilibal. ⁷ Come jini año' ba' ti jumpejt lum mi caj i techob guerra ti' contra año' ba' ti yamba lum. Jini año' ba' ti' wenta juntiquil yumal mi caj i techob guerra ti' contra jini año' ba' ti' wenta yamba yumal. Tal wocol yic'ot cabal wiñal yic'ot i yujquel lum ti cabal lum. ⁸ Ti pejtelel iliyi i cajibal jach wocol.

⁹ Mi cajelob i yac'uetla ti tic'lantel. Mi cajelob i tsansañetla. Mi caj la' ts'a'lentel ti pejtelel lum cha'an tij c'aba'. ¹⁰ Ti jim ba' ora mi caj i tejchel tile bixelo' ba' i pusic'al cabalob. Mi caj i yac'ob i pi'alob ti' c'ab i contra. Mi caj i ts'a'leñob i ba'. ¹¹ Mi caj i tejchelob cabal lot ba' x'alt'añob mu' ba' caj i socob cabal winicob x'ixicob. ¹² Cabal mi' caj ti p'ojlel jontolil. Jini cha'an mi' caj ti lajmel i c'uxbiya cabalob. ¹³ Jini mu' ba' i cuch i wocol c'alal ti' jilibal mi caj i colt'antel. ¹⁴ Jini wen t'an cha'an i yumantel Dios mi caj i sujbel ti pejtelel pañimil cha'an mi' yubintel ti pejtelel pañimil. Ti jim ba' ora mi caj i tilel i jilibal.

¹⁵ Mi caj la' q'uel wa'alix ti ch'ujul ba' ajñibal jini c'ax bibi' jax ba' mu' ba' i jisan cabal chuqui tac an, jini tsa' ba' ajli cha'an jini x'alt'an Daniel. (Jini mu' ba' i q'uel jini jun, la' i ch'amben isujm.) ¹⁶ Che' mi la' q'uel jini, la' puts'icob majlel ti wits jini año' ba' ti Judea. ¹⁷ Jini am ba' ti' jol otot mach jubic ochel cha'an mi' loc'san i chub'an ti' yotot. ¹⁸ Jini am ba' ti' cholel mach cha'n sujtic cha'an mi' lot i pislel. ¹⁹ Ti jim ba' ora obolob jax i ba' jini cant'abilo' ba' i cha'an alal yic'ot jini woli ba' i tsu'sañob alal. ²⁰ Cha'lenla oración cha'an mach ti' yorajlelic tsañal mi la' puts'el mi ti jini q'uin che' mi laj c'aj la co. ²¹ Come ti jim ba' ora mi caj i tilel cabal wocol, ñumen bajche' tsa' ñumi c'alal ti' cajibal pañimil c'alal wale, c'alal ti pejtelel ora. ²² Machic tsi' wan ña'ta i com'esan i yorajlel wocol, ma'anic majqui mi' colt'antel mi juntiquilic. Pero cha'an i colt'antel jini yajcabilo' ba' mi caj i com'esantel i yorajlel wocol.

²³ Mi an majqui mi' subeñetla: "Awilan, wa'an Cristo", che'en, o mi an majqui mi' subeñetla: "Ya'an Cristo ya'i", mi che'en, mach mi la' ñopben i t'an. ²⁴ Mi caj i tejchelob lot ba' x'alt'añob yic'ot xlotob mu' ba' i cuyob i ba' ti Cristo. Mi caj i pasob ñuc ba' i yejtal i p'at'alel, yic'ot babaq'uen tac ba' cha'an mi' socob jini yajcabilo' ba' mi tsa' mejli. ²⁵ Awilan, tsa'ix c wan subeyetla. ²⁶ Jini cha'an mi tsa' caji i subeñetla: "Awilan, ya'an Cristo ti colem ba' i tiquihal lum", mi che'ob, mach mi la' majlel. Mi tsi' yal'ayob: "Awilan, ya'an Cristo ti' mal otot", mi che'ob, mach mi la' ñopbeñob i t'an. ²⁷ Come che' lajal bajche' mi' tsictiyel i c'ac'al chajc ti' pasibal q'uin c'alal ti' bajlibal q'uin, che' ja'el mi' caj ti tsictiyel i Yalobil Winic che' mi' tilel. ²⁸ Baqui jach an chamen ba', ya' mi caj i tempañob i ba' xta'jol.

Che' mi' tilel i Yalobil Winic

(Mr. 13.24-37; Lc. 12.41-48; 17.25-36; 21.25-36)

²⁹ Ti jim ba' ora che' mi' yujtel jini wocol, mi caj i yiq'uesantel jini q'uin. Ma'anic mi caj i yac' i c'ac'al uw. Mi' caj ti yajlel jubel ec' ti panchan. Jini p'at'al tac ba' ti panchan mi caj i wersa ñijcantel. ³⁰ Ti jim ba' ora i Yalobil Winic mi caj i pas i yejtal i p'at'alel ti panchan. Mi' cajelob ti cabal uq'uel pejtelel winicob x'ixicob ti pañimil. Mi caj i q'uelob i Yalobil Winic che' mi' tilel ti total ti panchan ti' p'at'alel yic'ot ti' ñuclel. ³¹ Mi caj i choc tilel i yángelob yic'ot c'am

bΛ i t'an trompeta. Mi caj i tempañob tilel ti chañwejllel pañimil jini yajcΛbilo' bΛ i cha'an ti junwejl panchan c'ΛlΛl ti yambΛ junwejl.

³² Ñopola jini lajiya cha'an higuera te'. Che' c'unix i c'Λb che' woli' pasel i yopol, la' wujil lac'Λlix i yorajlel ticwal. ³³ Che' ja'el, che' mi la' q'uel pejtelel jini, ña'tanla lac'Λlix i tilel i Yalobil Winic. Mero wolix i julel. ³⁴ Isujm mic subeñetla, mi' caj ti ujtel ti pejtelel che' cuxulob to jini winicob x'ixicob año' bΛ wΛle. ³⁵ Mi' caj ti jilel pañimil yic'ot panchan pero mach jilic c't'an.

Mach tsiquilic baqui bΛ ora
(Mr. 13.32-37; Lc. 17.26-30, 34-36)

³⁶ Ma'anic majch yujil baqui bΛ q'uin baqui bΛ ora mi caj i yujtel jini, mi ángelob ti panchan, mi i Yalobil Dios. Jini jach c Tat yujil. ³⁷ Che' bajche' ti' yorajlel Noé, che' lajal mi caj i yujtel che' mi' tilel i Yalobil Winic. ³⁸ Che' maxto anic tsa' tili but'ja', tsi' cha'leyob we'el, tsi' cha'leyob uch'el, tsi' cha'leyob ñujpuñijel, tsi' sijiyob i yalobil, jinto ti jini q'uin che' bΛ tsa' ochi Noé ti barco. ³⁹ Ma'anic tsi' ña'tayob mi an chuqui mi' caj ti ujtel jinto tsa' tili but'ja'. Tsi' lu' jisayob. Che' ja'el mi' caj ti ujtel che' mi' tilel i Yalobil Winic. ⁴⁰ Mi caj i yajñelob cha'tiquil winic ti cholel. Mi' pΛjyel majlel juntiquil. YambΛ mi' cΛytΛ. ⁴¹ Mi' cajelob ti juch'bal cha'tiquil x'ixic. Juntiquil mi' pΛjyel majlel. YambΛ mi' cΛytΛ. ⁴² Jini cha'an chΛcΛ q'uele la' bΛ, come mach ña'tΛbilic la' cha'an baqui bΛ q'uin mi' tilel la' Yum. ⁴³ Ña'tanla jini, tsa'ic i ña'ta i yum otot baqui ora mi' tilel xujch', tsi' chΛcΛ q'uele i yotot cha'an ma'anic mi' toc jamben i yotot xujch'. ⁴⁴ Jini cha'an yom chajpΛbiletla ja'el, come tal i Yalobil Winic ti' yorajlel che' mach yaΛΛlic la' wo.

¿Majqui xuc'ul?
(Lc. 12.41-48)

⁴⁵ ¿Majqui lajal bajche' jini xuc'ul bΛ x'e'tel am bΛ cabal i ña'tabal? Jini x'e'tel tsa' aq'uenti i ye'tel ti' yum cha'an mi' yaq'ueñob i bal i ñac' jini año' bΛ ti' yotot che' ti' yorajlel. ⁴⁶ Tijicña jini x'e'tel uts'at bΛ woli' mel i ye'tel che' mi' c'otel i taj i yum. ⁴⁷ Isujm mic subeñetla, mi caj i yaq'uen ñuc bΛ i ye'tel cha'an pejtelel i chubΛ'an. ⁴⁸ Mi tsi' yaΛa ti' pusic'al jini jontol bΛ x'e'tel: "Jal to tal c yum", mi che'en, ⁴⁹ mi tsa' caji i jats' i pi'Λlob ti e'tel, mi tsi' cha'le we'el, mi tsi' cha'le uch'el yic'ot xya'Λjelob, ⁵⁰ che' jini mi caj i julel i yum jini x'e'tel ti jump'ejl q'uin che' mach yaΛΛlic i yo, che' ti' yorajlel mach ña'tΛbilic i cha'an. ⁵¹ Mi caj i ya'c' ti tojmilich. Mi caj i yotsan ba' año' jini cha'chajp jax bΛ i pusic'al. Ya' i mi' cajelob ti uq'uel yic'ot quech'ecña i bΛquel i yej. Che' tsi' yaΛa Jesús.

25

Lajiya cha'an lujuntiquil xch'oc

¹ I yumantel jini am bΛ ti panchan mi caj i lajintel che' bajche' lujuntiquil xch'oc tsa' bΛ i ch'ΛmΛyob majlel candil. Tsa' majli i tajob xñujpuñijel. ² Jo'tiquil año' i ña'tabal. Jo'tiquil ma'añobic i ña'tabal. ³ Jini mach bΛ añobic i ña'tabal tsi' ch'ΛmΛyob majlel candil. Ma'anic tsi' ch'ΛmΛyob majlel cas. ⁴ Jini año' bΛ i ña'tabal tsi' ch'ΛmΛyob majlel cas ti' buxil yic'ot i candil. ⁵ Che' bΛ tsa' jale xñujpuñijel, tsi' cha'leyob ñacΛb. Tsa' cajiyob ti wayel.

⁶ Ti ojilil ac'Λlel tsi' yubiyob t'an: "Ubix tilel xñujpuñijel. Cucula, tajala", che'en. ⁷ Che' jini tsa' lu' ch'ojoyob jini xch'oc. Tsi' ts'ita' wilts'ubeyob loq'uel i pislel candil. ⁸ Jini mach bΛ añobic i ña'tabal tsi' subeyob i pi'Λlob: "Aq'ueñon lojon ts'ita' a cas, come yomix yajpel j candil lojon", che'ob. ⁹ Jini año' bΛ i ña'tabal tsi' yaΛyob: "Ma'anic, ame mach jasΛlic cha'añon lojon

cha'añetla ja'el. Cucula ba'an xchon casob. Mañla la' cha'an", che'ob. ¹⁰ Che' woliyob ti maññoñel tsa' tili xñujpuñijel. Jini chajpabilobix ba tsa' ochiyob yic'ot xñujpuñijel ba' woliyob ti ñujpuñijel. Tsa' mañqui i ti' otot. ¹¹ Wi'il tsa' c'otiyob ja'el jini yamba xch'ocob. Tsi' yalayob: "C Yum, c Yum, jambeñon lojon", che'ob. ¹² Jini Yumal tsi' subeyob: "Isujm mic subeñetla, mach j cañlayeticla", che'en. ¹³ Chaca q'uele la' ba che' jini, come mach la' wujilic baqui ba q'uin baqui ba ora mi' tilel i Yalobil Winic.

Lajiya cha'an uxtiquil x'e'telob
(Lc. 19.11-27)

¹⁴ Come i yumantel jini am ba ti panchan lajalach bajche' juntiquil winic mu' ba caj i majlel ti ñajt ba lum. Tsi' palya tilel x'e'telob i cha'an. Tsi' yotsabeyob ti' wenta i chub'an. ¹⁵ Tsi' yaq'ue juntiquil jo'p'ejl talento. Tsi' yaq'ue yamba cha'p'ejl talento. Tsi' yaq'ue yamba jump'ejl talento. Ti jujuntiquil tsa' aq'uentiyob che' bajche' añob i c'ajñibal. Tsa' majli ti ñajtal. ¹⁶ Jini tsa' ba i ch'amal jo'p'ejl talento tsa' bac' majli. Tsi' wen c'añla ti ganar. Tsi' cha'le ti ganar yamba jo'p'ejl talento. ¹⁷ Che' ja'el, jini tsa' ba i ch'amal cha'p'ejl talento tsi' cha'le ti ganar yamba cha'p'ejl talento. ¹⁸ Pero jini tsa' ba i ch'amal jump'ejl talento tsa' majli i pic lum. Ya' tsi' mucu i taq'uin i yum.

¹⁹ Che' ba tsa' ñumi cabal ora, tsa' cha' tili i yum jini x'e'telob cha'an mi' q'uel bajche' tsi' c'añayob jini taq'uin. ²⁰ Tsa' tili jini tsa' ba aq'uenti jo'p'ejl talento. Tsi' ch'amal tilel yamba jo'p'ejl talento. Tsi' yala: "C yum, tsa' waq'ueyon jo'p'ejl talento. Umba'an. Tsac cha'le ti ganar yamba jo'p'ejl", che'en. ²¹ I yum tsi' sube: "Uts'at bajche' tsa' cha'le. Uts'atet xuc'ul ba x'e'telet. Xuc'ul tsa' mele che' an ts'ita' ti a wenta. Cabal mi' caj cotsabeñet ti a wenta. Tijicñesan a pusic'al che' bajche' tijicña i pusic'al a yum", che'en. ²² Che' ja'el, tsa' tili jini tsa' ba aq'uenti cha'p'ejl talento. Tsi' sube: "C yum, tsa' waq'ueyon cha'p'ejl talento. Umba'an. Tsac cha'le ti ganar yamba cha'p'ejl", che'en. ²³ I yum tsi' sube: "Uts'at bajche' tsa' cha'le. Uts'atet xuc'ul ba x'e'telet. Xuc'ul tsa' mele che' an ts'ita' ti a wenta. Cabal mi' caj cotsabeñet ti a wenta. Tijicñesan a pusic'al che' bajche' tijicña i pusic'al a yum", che'en.

²⁴ Tsa' tili jini tsa' ba aq'uenti jump'ejl talento. Tsi' yala: "C yum, tsac ña'ta bac'ñabilel. Ma' tsep jini jam ba' ma'anic tsa' wejch'u. Ma' lotben i wut ba' ma'anic tsa' wejlabe loq'uel i sujl. ²⁵ Tsac cha'le baq'uen. Tsa' majli c muc a taq'uin ti mal lum. Umba'an, a cha'añach", che'en. ²⁶ I yum tsi' sube: "Jontolet, ts'ub ba x'e'telet. Awujil mic tsep jam ba' ma'anic tsac wejch'u. Mic lotben i wut ba' ma'anic tsac wejlabe loq'uel i sujl. ²⁷ ¿Chucoch ma'anic tsa' wac' a c taq'uin ba' mi' c'ajñel ti ganar? Actan che'ic jini, tsa' mejli c cha' ch'am c taq'uin yic'ot i jol che' ba tsa' juliyon. ²⁸ Jini cha'an chilbenla jini taq'uin. Aq'uenta jini am ba lujump'ejl i talento. ²⁹ Come jini am ba i cha'an mi' caj i yaq'uentel yamba. Che' jini wen on i cha'an. Majqui jach ma'anic i cha'an mi' caj i lu' chilbentel pejtelel chuqui an i cha'an. ³⁰ Chocola jini x'e'tel mach ba anic i c'ajñibal ti ic'ch'ipan ba pañimil ya' ti jumpat. Ya' mi' cajelob ti uq'uel yic'ot quech'ecña i baquel i yej", che'en.

Che' mi' melob i ba pejtelel winicob x'ixicob

³¹ Che' mi' tilel i Yalobil Winic ti' ñuclel yic'ot pejtelel i yánelob mi' caj ti buchtal ti' yumantel yic'ot i ñuclel. ³² Ti' tojel i wut mi' caj i tempantelob pejtelel winicob x'ixicob loq'uem' ba ti pejtelel lum. Jini Xcala tiñame' mi' caj i t'oxob. Parte mi' yac' chivo, parte mi' yac' tiñame'. ³³ Mi' yac' tiñame' ti' ñoj. Mi' yac' chivo ti' ts'ej. ³⁴ Jini Rey mi' caj i suben jini año' ba ti' ñoj: "La' cu la, ochemet ba la ti' yutslal c Tat. Ch'amal la' yumantel chajpabebiletla

c'ΛΛal ti' cajibal pañimil. ³⁵ Come che' bΛ tsa cubi wi'ñal, tsa' la' wΛq'ueyon i bΛl c ñac'. Che' bΛ tsa cubi tiquin ti', tsa' la' wΛq'ueyon chuqui mic jap. Che' mach cambilonic la' cha'an, tsa' la' pΛyΛyon ochel. ³⁶ Che' pits'ilon, tsa' la' wΛq'ueyon chuqui mic xoj. Che' c'amon, tsa' la' jula'tayon. Che' aÑon ti cárcel, tsa' tili la' q'uelon', che'en. ³⁷ Jini tojo' bΛ i pusic'al mi caj i subeÑob: "C Yum, ¿am ba ba' tsaj q'ueleyet lojon che' wi'ñayet? ¿Tsa' ba caq'ueyey lojon i bΛl a ñac"? Che' an a tiquin ti', ¿tsa' ba caq'ueyey lojon chuqui ma' jap? ³⁸ ¿Am ba ba' tsaj q'ueleyet lojon che' mach j cañΛyetic? ¿Tsa' ba c pΛyΛyey lojon ochel? ¿Tsa' ba caq'ueyey lojon chuqui ma' xoj che' pits'ilet? ³⁹ ¿Am ba ba' tsaj q'ueleyet lojon che' c'amet? ¿Am ba ba' tsac jula'tayey lojon che' aÑet ti cárcel?" che'ob. ⁴⁰ Jini Rey mi caj i subeÑob: "Isujm mic subeÑetla, che' bΛ tsa' la' colta juntiquil quermano, anquese mach ñuquic, tsa' la' coltayon ja'el", che'en.

⁴¹ Che' ja'el, mi caj i subeÑob aÑo' bΛ ti' ts'ej: "Cucula, chojquemet bΛ la ti Dios. Ochenla ti c'ajc mach bΛ anic mi' jilel, jini c'ajc chajpabil bΛ cha'an xiba yic'ot i yángelob. ⁴² Come che' bΛ tsa cubi wi'ñal, ma'anic tsa' la' wΛq'ueyon i bΛl c ñac'. Che' bΛ tsa cubi tiquin ti', ma'anic tsa' la' wΛq'ueyon chuqui mic jap. ⁴³ Che' mach cambilonic la' cha'an ma'anic tsa' la' pΛyΛyon ochel. Che' pits'ilon ma'anic tsa' la' wΛq'ueyon chuqui mic xoj. Che' c'amon, che' aÑon ti cárcel, ma'anic tsa' la' jula'tayon", che'en. ⁴⁴ Mi caj i subeÑob: "C Yum, ¿am ba ba' tsaj q'ueleyet lojon che' wi'ñayet, mi che' an a tiquin ti', mi che' pits'ilet, mi che' c'amet, mi che' aÑet ti cárcel? ¿Am ba ba' ma'anic tsaj coltayey lojon?" che'ob. ⁴⁵ Che' jini, mi caj i subeÑob: "Isujm mic subeÑetla, che' bΛ ma'anic tsa' la' colta juntiquil c cha'an bΛ anquese mach ñuquic, ma'anic tsa' la' coltayon", che'en. ⁴⁶ Jini cha'an mi caj i majlelob ti tojmulil mach bΛ anic mi' jilel. Jini tojo' bΛ i pusic'al mi caj i majlelob ba' ma'anic mi' jilel i cuxtalel, che'en Jesús.

26

Tsi' pejcayob i bΛ bajche' yom i chucob Jesús (Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

¹ Che' bΛ tsa' ujtí Jesús i sub pejtele jini t'an, tsi' sube xcant'aÑob i cha'an: ² La' wujil uxi i q'uiñilelix Pascua. I Yalobil Winic mi caj i yΛq'uel ti' c'Λb jini mu' bΛ i ch'ijob ti cruz, che'en. ³ Jini ñuc bΛ motomajob yic'ot sts'ijbayajob yic'ot xñoxob aÑo' bΛ i ye'tel ti tejclum tsi' tempayob i bΛ ti' pam i yotot jini ñuc bΛ motomaj i c'aba' Caifás. ⁴ Tsi' temeyob i t'an cha'an mi' chucob Jesús ti mucul cha'an mi' tsansaÑob. ⁵ Tsi' yΛΛyob: Mach ti' yorajlelic q'uiñijel ame tejchicob ti cabal a'leya winicob x'ixicob, che'ob.

Tsi' mulu ts'ac ti Jesús ya' ti Betania (Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)

⁶ Che' ya'an Jesús ti Betania ti' yotot jini Simón tsa' bΛ lajmesΛbenti leco bΛ i tsoy, ⁷ tsa' tili juntiquil x'ixic ba'an Jesús. An i limetej melbil bΛ ti xajlel but'ul ti xojocña bΛ ts'ac, wen letsem bΛ i tojol. Tsi' mulbe ti' jol Jesús che' buchul ti' t'ejl mesa. ⁸ Che' bΛ tsi' q'ueleyob xcant'aÑob i cha'an, tsa' cajiyob ti mich'ajel. Tsi' yΛΛyob: ¿Chuqui i ye'tel tsi' lon jisa jini ts'ac? ⁹ Come letsem i tojol. Tsa'ic i choÑo jini ts'ac tsa' mejli i yΛq'uen p'ump'uño' bΛ, che'ob. ¹⁰ Ña'tΛbilix i cha'an Jesús chuqui tsi' yΛΛyob. Tsi' subeyob: ¿Chucoch mi la' techben i ch'ijiyemlel i pusic'al jini x'ixic? I t'ojol jax chuqui tsi' melbeyon. ¹¹ Come ti pejtelel ora an jini p'ump'uño' bΛ la' wic'ot, pero mach ti pejtelel ora wa' aÑon la' wic'ot. ¹² Come tsi' mulu jini ts'ac tic bΛc'tal cha'an mi' chajpan c bΛc'tal cha'an mic mujquel. ¹³ Isujm mic subeÑetla, baqui jach mi' sujbel jini wen t'an ti pejtelel

pañimil, muq'uix i sujbel ja'el jini tsa' b_Λ i mele jini x'ixic, cha'an mi' ña'tantel, che'en Jesús.

Judas tsi' laja i t'an yic'ot i contrajob Jesús
(Mr. 14. 10-11; Lc. 22.3-6)

¹⁴ Juntiquil i pi'Al jini junlujuntiquil, i c'aba' Judas Iscariote, tsa' majli ba'an ñuc b_Λ motomajob. ¹⁵ Tsi' subeyob: ¿Chuqui mi caj la' w_Λq'ueñon cha'an mi cac' Jesús ti la' c'Ab? che'en. Tsi' tojoyob lujump'ejl i cha'c'al sasac taq'uin. ¹⁶ Ti jim b_Λ ora Judas Iscariote tsa' caji i chajpan i b_Λ cha'an mi' yac' Jesús.

Jesús tsi' c'uxu Pascua yic'ot xcant'añob
(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹⁷ Ti jini ñaxan b_Λ q'uin che' ti' q'uiñilel che' mi' c'uxob caxlan waj mach b_Λ anic i levadurajlel, jini xcant'añob tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' y_Λlyob: ¿Baqui a wom mic chajpan lojon cha'an ma' c'ux we'elal che' ti Pascua? che'ob. ¹⁸ Jesús tsi' y_Λla: Cucula ti tejclum ba' mi caj la' q'uel juntiquil winic. Subenla: “Lac Maestro woli' y_Λl: I yorajlelix mic majlel. Muq'uix c cha'en Pascua ti a wotot yic'ot xcant'añob c cha'an”. Che' yom mi la' suben, che'en Jesús. ¹⁹ Jini xcant'añob tsi' jac'beyob i t'an Jesús. Tsi' chajpayob Pascua.

²⁰ Che' wolix i yic'an, tsa' buchle Jesús yic'ot jini lajchantiqul xcant'añob ti' t'ejl mesa. ²¹ Che' woli' c'uxob we'elal, Jesús tsi' y_Λla: Isujm mic subeñetla, juntiquil ti la' tojlel mi caj i yac'on ti' c'Ab j contra, che'en. ²² Wen ch'ijiyem i pusic'al tsa' caji i yubiñob. Quepecña tsa' caji' yalob ti junjuntiquil: C'Yum, ¿joñon ba? che'ob. ²³ Jesús tsi' subeyob: Jini tsa' b_Λ i yotsa i c'Ab ti latu quic'ot mi caj i yac'on ti' c'Ab j contra. ²⁴ I Yalobil Winic mi caj i majlel che' bajche' ts'ijbubil. Mi caj i taj wocol jini winic mu' b_Λ i yac' i Yalobil Winic ti' c'Ab i contra. Uts'at machic tsi' yila pañimil jini winic, che'en. ²⁵ Jini Judas, tsa' b_Λ i yac'Λ Jesús ti' c'Ab i contra, tsi' y_Λla: Maestro, ¿joñon ba? che'en. Jesús tsi' sube: Jatet cu, che'en.

Jini Ch'ujul b_Λ Waj
(Mr. 14.22-26; Lc. 22.15-20; 1 Co. 11.23-25)

²⁶ Che' b_Λ woliyob ti we'el, Jesús tsi' ch'am_Λ waj. Tsi' cha'le oración. Tsi' xet'e. Tsi' y_Λq'ue xcant'añob i cha'an. Tsi' y_Λla: Ch'am_Λla. C'uxula. Jiñach c bac'tal, che'en. ²⁷ Che' ja'el tsi' ch'am_Λ vaso. Che' b_Λ tsi' sube Dios wocolix i y_Λla, tsi' y_Λq'ueyob. Tsi' y_Λla: Jap_Λla ti pejteletla. ²⁸ Jiñach c ch'ich'el cha'an jini xuc'ul b_Λ t'an mu' b_Λ i bejq'uel cha'an cabalob cha'an i ñusantel mulil. ²⁹ Pero mic subeñetla, ma'anix mic ch_Λn jap i ya'lel ts'usub jinto che' temel quic'otetla mic jap jini tsiji' b_Λ ti' yumantel c Tat, che'en Jesús.

Pedro mi caj i yal mach i cañayic Jesús
(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

³⁰ Che' b_Λ tsa' uiti i c'ay_Λñob jump'ejl c'ay, tsa' majliyob ti Olivo wits. ³¹ Jesús tsi' subeyob: Ti ili ac'alel mi' caj ti tejchel tile bixel b_Λ la' pusic'al ti la' pejtelel cha'an chuqui mi caj c tumbentel, come ts'ijbubil: “Mi caj c low xcanta tiñame'. Jini tiñame' mi caj i pam pujquel”. ³² Che' tejchemoñix ch'ojoyel, mic majlel c pijañañetla ti Galilea, che'en Jesús. ³³ Pedro tsi' sube Jesús: Mi tsa' tejchi tile bixel b_Λ i pusic'al yaño' b_Λ cha'an chuqui mi caj a tumbentel, ma'anic ba' ora mi caj i tejchel tile bixel b_Λ c pusic'al, che'en. ³⁴ Jesús tsi' sube: Isujm mic subeñet, ti ili ac'alel che' maxto anic tsi' cha'le uq'uel tat mut, uxyajl mi caj a w_Λl mach a cañayonic, che'en. ³⁵ Pedro tsi' sube: Mi wersa yom mic ch_Λmel quic'otet, ma'anic mi caj c_Λl mach j cañayetic, che'en. Che' i tsi' y_Λlyob pejtelel xcant'añob.

Jesús tsi' cha'le oración ti pac'abal
(Mr. 14.32-42; Lc. 22.40-46)

³⁶ Jesús tsi' pi'leyob majlel ti pac'abal i c'aba' Getsemaní. Tsi' sube xcant'añob i cha'an: Buchi'la ilayi che' mic majlel c cha'len oración ya'i, che'en. ³⁷ Tsi' p'ayal majlel Pedro yic'ot cha'tiquil i yalobil Zebedeo. Ch'ijiyem tsa' caji i yubin. Tsi' wen mele i pusic'al. ³⁸ Jesús tsi' subeyob: Wen ch'ijiyem jax c pusic'al. Comix ch'amel ti' ch'ijiyemlel c pusic'al. Pijtanla w'a'i. Yom y'alxal la' wo quic'ot, che'en. ³⁹ Tsa' to i ts'ita' xañal majlel. Tsi' pacchoco i ba. Tsi' cha'le oración. Tsi' y'ala: C Tat mi che'ach yom, tats'beñon ili wocol. Pero mach a mel che' bajche' com. Mele che' bajche' yom a pusic'al, che'en Jesús.

⁴⁰ Tsa' tili ba'an xcant'añob i cha'an. W'ayalob tsi' tajayob. Tsi' sube Pedro: ¿Mach ba anic tsa' mejli la' tic' la' w'ayel mi jump'ejlic ora? ⁴¹ Yom y'alxal la' wo. Cha'lenla oración cha'an ma'anic mi la' jac' la' p'ayol ti mulil. Come ch'ejl la' pusic'al, pero c'uñatax la' bac'tal, che'en Jesús. ⁴² Ti' cha'yajlel tsa' majli Jesús i cha'len oración. Tsi' y'ala: C Tat mi mach mejlic ti tajts'el ili wocol, mi wersa yom mij cuch, mele bajche' yom a pusic'al, che'en. ⁴³ Tsa' cha' tili. W'ayalob tsi' cha' tajayob come suts'ob jax i wut. ⁴⁴ Tsi' cha' c'ayayob. Tsa' cha' majli. Ti' yuxyajlel tsi' cha'le oración ti lajal ba t'an. ⁴⁵ Tsa' cha' tili ba'an xcant'añob i cha'an. Tsi' subeyob: Cha'lenla w'ayel. C'aja la' wo. Awilan, tsa'ix c'oti i yorajlel, i Yalobil Winic woli' y'ajq'uel ti' c'ab xmulilob. ⁴⁶ Ch'ojyenla. Conixla. Awilan, lac'al an jini mu' ba i yac'on ti' c'ab j contra, che'en.

Tsa' chujqui Jesús
(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴⁷ Che' ba woli to ti t'an Jesús, awilan tsa' tili jini Judas, i pi'al jini junlujun-tiquil. Tsa' tili yic'ot cabal año' ba i machit yic'ot i te' tac, chocbilo' ba tilel i cha'an ñuc ba motomajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tel ti tejclum. ⁴⁸ Jini Judas tsa' ba i yac'a Jesús ti' c'ab i contra tsi' w'an subeyob bajche' mi caj i cañob. Tsi' y'ala: Jini mu' ba c ts'ujts'un, jiñ'ach. Chucula, che'en. ⁴⁹ Tsa' bac' tili ba'an Jesús. Tsi' y'ala: Cotañet Maestro, che'en. Tsi' ts'ujts'u. ⁵⁰ Jesús tsi' pejca Judas ti' pi'al. Tsi' sube: ¿Chucob tsa' tiliyet ilayi? che'en. Ti ora tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' chucuyob. Tsi' p'ayayob majlel. ⁵¹ Awilan, junti quil ya' ba an yic'ot Jesús tsi' chucu i machit. Tsi' bots'o. Tsi' lowo jini x'e'tel i cha'an jini c'ax ñuc ba motomaj. Tsi' wel tsepbe loq'uel i chiquin. ⁵² Jesús tsi' sube: Cha' otsan a machit ti' yotot come jini mu' ba i chucob machit mi caj i jilelob ti machit. ⁵³ Mi tsaj c'ajtibe c Tat, ¿mach ba anic ma' ña'tan mi' bac' chocbeñon tilel ñumen ti bolompic ángelob? ⁵⁴ Pero che' jini, ¿bajche' mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios mu' ba i yal wersa mi' yujtel pejtelel jini? che'en Jesús.

⁵⁵ Ti jim ba ora Jesús tsi' sube jini winicob: ¿Tsa' ba tiliyetla cha'an mi la' chucon che' bajche' mi la' chuc xujch' ti machit yic'ot ti te'? Tsa' buchleyon ti cantesa quic'otetla ti jujump'ejl q'uin ti Templo. Ma'anic tsa' la' chucuyon. ⁵⁶ Pero che'ach woli' yujtel cha'an mi' laj ts'actiyel i Ts'ijbujel x'alt'añob, che'en Jesús. Ti pejtelel xcant'añob tsi' c'ayayob Jesús. Tsa' puts'iyob.

Jesús ti' tojlel jini año' ba i ye'tel
(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

⁵⁷ Jini tsa' ba i chucuyob Jesús tsi' p'ayayob majlel ba'an Caifás jini c'ax ñuc ba motomaj, ba' tsi' tempayob i ba sts'ijbayajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tel. ⁵⁸ Pedro tsi' ñajti tsajca majlel Jesús c'alal ti pam i yotot c'ax ñuc ba motomaj. Tsa' ochi. Tsa' buchle yic'ot xcantayajob cha'an mi' q'uel bajche' mi caj i yujtel. ⁵⁹ Jini ñuc ba motomajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tel yic'ot pejtelel año'

bΛ i ye'tel tsi' sajca'yob jini mu' bΛ i cha'leñob jop't'an ti' contra Jesús cha'an mi' yΛc'ob ti chΛmel. ⁶⁰ Tsa' tiliyob cabΛΛ xjop't'añob, pero ma'anic tsa' mejli i tajbeñob i mul Jesús. Ti wi'il tsa' tiliyob yambΛ cha'tiquil. ⁶¹ Tsi' yΛΛyob: Jini Jesús tsi' yΛΛ: "Mi mejlel c jisan jini Templo i cha'an Dios. Mi mejlel c cha' wa'chocon ti uxp'ejl q'uin". Che' tsi' yΛΛ, che'ob.

⁶² Tsa' wa'le jini c'ax ñuc bΛ motomaj. Tsi' sube Jesús: ¿Mach ba anic chuqui ma' jac'? ¿Chuqui jini mu' bΛ i subob winicob ti a contra? che'en. ⁶³ Ma'anic chuqui tsi' yΛΛ Jesús. Jini c'ax ñuc bΛ motomaj tsi' sube: Mic subeñet ti' c'aba' jini cuxul bΛ Dios cha'an ma' subeñon lojon mi Cristojet. Subeñon lojon mi i Yalobilet Dios, che'en. ⁶⁴ Jesús tsi' sube: Joñon cu. Pero minc subeñetla, wale c'ΛΛΛ ti pejtelel ora i Yalobil Winic mi' caj ti buchtΛΛ ti' ñoj jini P'ΛΛΛ bΛ Dios. Mi caj la' q'uel che' mi' tilel ti tocal ti panchan, che'en. ⁶⁵ Jini c'ax ñuc bΛ motomaj tsi' tsili i pislel. Tsi' yΛΛ: Tsa'ix i cha'le p'ajoñel. ¿Chuqui to i c'Λjñibal xtoj'esa t'añob? Awilan, tsa'ix la' wubi i p'ajoñel. ⁶⁶ ¿Bajche' yom mi lac mel mi la' wΛl? che'en jini c'ax ñuc bΛ motomaj. Tsi' jac'Λyob: Yom mi' yΛj'q'uel ti chΛmel, che'ob. ⁶⁷ Tsa' caji i tujbΛbeñob i wut. Tsi' jats'Λyob. Tsi' poch'yob. ⁶⁸ Tsi' yΛΛyob: Mi Cristojet subeñon lojon, ¿majqui tsi' jats'Λyet? che'ob.

*Pedro tsi' yΛΛ mach i cañayic Jesús
(Mr. 14.66-72; Lc. 22.55-62; Jn. 15-18, 25-27)*

⁶⁹ Ya' buchul Pedro ti jumpat ti pam otot. Tsa' tili juntiquil xch'oc. Tsi' yΛΛ: Jatet ja'el tsa' pi'le ñumel jini Jesús ch'oyol bΛ ti Galilea, che'en. ⁷⁰ Ya' ti' tojlel pejtelelob Pedro tsi' yΛΛ mach isujmic. Tsi' yΛΛ: Mach cujilic chuqui wola' wΛl, che'en. ⁷¹ Che' bΛ tsa' majli ti corredor, yambΛ xch'oc tsi' q'uele. Tsi' sube ya' bΛ añob: Jini ja'el tsi' pi'le ñumel jini Jesús ch'oyol bΛ ti Nazaret, che'en. ⁷² Pedro tsi' taja yambΛ t'an cha'an mi' wa'chocon i t'an. Tsi' yΛΛ: Mach j cañayic jini winic, che'en. ⁷³ Jumuc' jach tsa' tiliyob jini lac'al bΛ wa'alob. Tsi' subeyob: Isujm jatet ja'el xcΛnt'añet i cha'an, come tsiquil ti a t'an, che'ob. ⁷⁴ Pedro tsa' caji i bajñel ch'Λc i bΛ. Tsi' wersa wa'choco i t'an. Tsi' yΛΛ: Mach j cañayic jini winic, che'en. Ti ora tsi' cha'le uq'uel tat mut. ⁷⁵ Tsa' c'ajtiyi ti' pusic'al Pedro i t'an Jesús tsa' bΛ i sube: "Che' maxto anic mi' cha'len uq'uel tat mut, uxyajl mi caj a wΛl mach a cañayonic". Tsa' loq'ui majlel. TsΛts tsa' caji ti uq'uel.

27

*Jesús ti' tojlel Pilato
(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)*

¹ Ti sac'ajel pejtelel ñuc bΛ motomajob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tel ti tejclum tsi' temeyob i t'an ti' contra Jesús cha'an mi' tsansañob. ² Che' bΛ tsa'ix i cac'Λyob tsi' pΛyΛyob majlel. Tsi' yΛc'Λyob ti' c'Λb jini gobernador i c'aba' Pilato.

*Tsi' tsansa i bΛ Judas
(Hch. 1.18-19)*

³ Jini Judas, tsa' bΛ i yΛc'Λ Jesús ti' c'Λb i contra, tsi' mele i pusic'al che' bΛ tsi' q'uele mux caj i yΛj'q'uel ti chΛmel Jesús. Tsi' cha' sutq'ui jini lujump'ejl i cha'c'al sasac' taq'uin ba'an ñuc bΛ motomajob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tel. ⁴ Tsi' yΛΛ: Tsa'ix c cha'le mulil che' bΛ tsa cac'Λ ti la' c'Λb jini mach ba anic i mul, che'en Judas. Tsi' subeyob: Mach c wentajic lojon. Bajñel q'uele a bΛ, che'ob. ⁵ Judas tsi' choco jini taq'uin ti Templo. Tsa' loq'ui majlel. Tsa' majli i jich' i bΛ. ⁶ Jini ñuc bΛ motomajob tsi' ch'ΛmΛyob jini taq'uin. Tsi' yΛΛyob:

Tic'bil ti mandar mi la cotsan ti' yajñib ofrenda, come jiñach i tojol i ch'ich'el winic, che'ob. ⁷ Tsi' pejcayob i ba bajche' mi caj i c'añob jini taq'uin. Tsi' mañayob jamil i cha'an xmel p'ejt cha'an ya'i mi' mucob jini ch'oyolo' ba ti yan tac ba lum. ⁸ Jini cha'an, an i c'aba' jini jamil c'alal wale: Jamil mambil ti' tojol i ch'ich'el winic, che'ach i c'aba'. ⁹ Che' jini tsa' ts'actiyi i t'an jini x'alt'an Jeremias tsa' ba i yala: "Tsi' ch'amayob jini lujump'ejl i cha'c'al sasac taq'uin i tojol juntiquil winic. Come che'ach i tojol jini winic tsi' yalayob i yalobilob Israel. ¹⁰ Tsi' yac'ayob jini taq'uin cha'an i tojol i jamil xmel p'ejt che' bajche' tsi' subeyon lac Yum". Che' ts'ijbubil.

Pilato tsi' pejca Jesús

(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

¹¹ Ya' wa'al Jesús ti' wut jini gobernador. Jini gobernador tsi' c'ajtibeyob: ¿Jatet ba i Reyey judíojob? che'en. Jesús tsi' sube: Joñon cu, che'en. ¹² Che' ba tsi' pac'ayob ti mulil Jesús jini ñuc ba motomajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tel, ma'anic chuqui tsi' yala Jesús. ¹³ Pilato tsi' sube: ¿Mach ba wolic a wubin jaychajp woli' yalob ti a contra? che'en. ¹⁴ Jesús ma'anic chuqui tsi' jac'be mi junyajlic ti pejtelel chuqui tsi' yalayob ti' contra. Jini cha'an tsa' toj sajti i pusic'al jini gobernador.

Jesús o Barrabás

(Mr. 15.6-15; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38—19.16)

¹⁵ Che' ti' yorajlel q'uiñijel, i tilelach jini gobernador mi' yac' ti coles juntiquil xñup'el majqui jach c'ajtibil i cha'an winicob. ¹⁶ Ya' ñup'ul juntiquil winic i c'aba' Barrabás, wen calal i cha'an winicob. ¹⁷ Che' ba tsi' tempayob i ba winicob, Pilato tsi' subeyob: ¿Majqui la' wom mi cac' ti coles? ¿Jim ba Barrabás, o jim ba Jesús mu' ba i pejcantel ti Cristo? che'en. ¹⁸ Come yujil Pilato tsa' jach i yac'ayob Cristo ti' c'ab cha'an tsaytsayñayob jax i pusic'al cha'an i ñuclel Cristo. ¹⁹ Che' ja'el, che' buchul Pilato ti meloñibal, i yijñam tsi' choche tilel t'an. Tsi' yala: Mach yomic chuqui ma' tumben jini toj ba winic, come sajmal tsa cubi cabal wocol tic ñajal cha'an jini winic, che'en.

²⁰ Jini ñuc ba motomaj yic'ot xñoxob año' ba i ye'tel tsi' wersa xic'beyob winicob cha'an mi' yac'ob ti coles Barrabás cha'an mi' tsansantel Jesús. ²¹ Jini gobernador tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui ba la' wom mi cac' ti coles? che'en. Tsi' jac'ayob: Barrabás, che'ob. ²² Pilato tsi' subeyob: ¿Chuqui la' wom mic tumben jini Jesús mu' ba i pejcantel ti Cristo? che'en. Ti pejtelel tsi' subeyob: La' ch'ijlec ti cruz, che'ob. ²³ Jini gobernador tsi' subeyob: ¿Chucoch? ¿Chuqui ti jontolil tsi' cha'le? che'en. Tsa' utsi cajiyob ti c'am ba t'an. Tsi' yalayob: La' ch'ijlec ti cruz, che'ob. ²⁴ Pilato tsi' ña'ta ma'anic chuqui tsa' mejli i cha'an, come woli' tejchelob ti cabal leto. Jini cha'an tsi' ch'ama ja'. Tsi' poco i c'ab ti' tojlelob. Tsi' yala: Ma'anic c mul joñon cha'an i ch'ich'el jini toj ba winic. Anix ti la wenta, che'en. ²⁵ Tsi' jac'ayob winicob x'ixicob: La' c toj lojon quic'ot lojon calobilob i ch'ich'el jini winic, che'ob. ²⁶ Che' jini tsi' colbeyob Barrabás. Che' ba tsa' ujti i jats' Jesús ti asiyal, tsi' yac'a ti' c'ab soldadojob cha'an mi' ch'ijob ti cruz.

Tsi' ts'a'leyob Jesús soldadojob

(Mr. 15.16-20; Jn. 19.1-3)

²⁷ Jini soldadojob i cha'an jini gobernador tsi' palyob majlel Jesús ti yamba colem ba i mal otot. Tsi' tempayob tilel soldadojob ti' joytilel Jesús. ²⁸ Tsi' jochbeyob loq'uel i pislel. Tsi' lapbeyob chacts'eran ba pal ba bujcal. ²⁹ Che' ba tsi' xot jalayob ch'ix, tsi' joy ñet'eyob ti' jol Jesús. Tsi' yal'ueyob

bastón ti ñoj b_A i c'ab. Tsi' ñocchocoyob i b_A ti' tojlel. Tsi' wajleyob. Tsi' yal_Ayob: Cotañet i Reyet judíojob, che'ob. ³⁰ Tsi' tujbayob. Tsi' cha' ch'ambeyob jini bastón. Tsi' jats'beyob i jol. ³¹ Che' b_A tsa' ujt_i i wajleñob, tsi' jochbeyob jini p_Al b_A bujca_L. Tsi' cha' l_Ap_Bbeyob i pislel. Tsi' p_Aly_Ayob majlel cha'an mi' ch'ijob ti cruz.

Tsa' ch_Ami ti cruz Jesús

(Mr. 15.21-41; Lc. 23.26-49; Jn. 19.17-30)

³² Che' b_A woli' majlelob, tsi' tajayob junti_quil winic ch'oyol b_A ti Cirene, i c'aba' Simón. Wersa tsi' yal_Aq'ueyob i q'uech majlel i cruz Jesús. ³³ Tsa' c'otiyob ti jump'ejl bujt_Al i c'aba' Gólgota. Mi' yal ti lac t'an: che' yilal jini lum bajche' i b_Aquel jol_Al. ³⁴ Tsi' yal_Aq'ueyob vinagre x_Ab_Al yic'ot ch'aj b_A cha'an mi' jap. Che' b_A tsi' mits'ti'a, ma'anic tsi' jap_A. ³⁵ Tsi' ch'ijiyob ti cruz. Tsi' pucheyob i b_A i pislel Jesús. Tsi' cha'leyob yajcaya ti alas cha'an mi' ña'tañob majqui mi caj i ch'_Am. ³⁶ Tsa' buchleyob ba' mi' q'uelob. ³⁷ Tsi' ch'ijiyob te' ti' chañelal i jol Jesús ba' ts'ijbubil t'an ti' contra: JIÑACH JESÚS, I REY JUDIOJOB. ³⁸ Tsi' ch'ijiyob cha'tiquil xujch' yic'ot Jesús, junti_quil ti' ñoj, junti_quil ti' ts'ej.

³⁹ Jini woliyo' b_A ti ñumel tsi' p'ajayob Jesús. Tsi' ñijcayob i jol. ⁴⁰ Tsi' yal_Ayob: Jatet mu' b_A a jisan Templo, mu' b_A a cha' wa'chocon ti uxp'ejl q'uin, coltan a b_A. Mi i Yalobilet Dios, juben ti cruz, che'ob. ⁴¹ Che' ja'el ñuc b_A motomajob tsi' wajleyob yic'ot sts'ijbayajob, yic'ot fariseojob yic'ot xñoxob año' b_A i ye'tel. ⁴² Tsi' yal_Ayob: Tsi' colta yaño' b_A. Mach mejlic i coltan i b_A. Jiñach i Rey Israel mi' yal. La' jubic ti cruz. Che' jini mi caj lac ñop. ⁴³ Tsi' ñopo Dios. La' i coltan wale mi yom. Come tsi' yal_A: "Joñon i Yalobilon Dios", che'en. Che' tsi' yal_Ayob. ⁴⁴ Jini xujch'ob ja'el, tsa' b_A ch'ijleyob ti cruz yic'ot Jesús, lajal tsi' wajleyob.

⁴⁵ Ti xing'uiñil tsa' ic'a pejtelel pañimil c'_Al_Al ti och'ajel q'uin. ⁴⁶ Che' yom i taj och'ajel q'uin, Jesús tsi' cha'le c'am b_A t'an. Tsi' yal_A: Elí, Elí, lama sabactani, che'en. Mi' yal ti lac t'an: C Dios, C Dios, ¿chucoch tsa' c_Alyayon? ⁴⁷ Che' b_A tsi' yubiyob jini lac'_Al b_A wa'alob, lamital tsi' yal_Ayob: Woli' p_Aly tilel Elías, che'ob. ⁴⁸ Junti_quil tsa' b_Ac' majli ti ajñel. Tsi' ch'_Am_A ch_Ayo' ja'. Tsi' yal_A' i ch_Ay vinagre. Tsi' yal_A' ti' ñi' te'. Tsi' yal_Aq'ue Jesús cha'an mi' ts'ujts'un. ⁴⁹ Yaño' b_A tsi' yal_Ayob: Pijtanla. La' laj q'uel mi tal Elías i coltan, che'ob. ⁵⁰ Che' b_A tsi' cha' cha'le c'am b_A t'an, Jesús tsi' yal_A' ti majlel i ch'ujlel.

⁵¹ Awilan, jini pisil joc'ol b_A ti Templo tsa' tsijli ti ojli_l ya' ti' jol c'_Al_Al ti' yoc. Tsa' tili i yujquel lum. Tsa' tojp' i xajlel tac. ⁵² Tsa' jajmi i ti' tac i yotlel ch'ujlel_Al. Tsa' tejchiyob ch'o_qyel cabal i cha'año' b_A Dios tsa' b_A ch_Amiyob. ⁵³ Tsa' loq'uiyob ti mucoñibal. Che' b_A tejchemix ch'o_qyel Jesús, tsa' majliyob ti jini ch'ujul b_A tejclum. Tsa' tsictiyiyob ti' wut cabal winicob x'ixicob.

⁵⁴ I yaj capitán jo'c'al soldadojob yic'ot i soldadojob ya' b_A año_B woli' q'uelob Jesús. Tsi' cha'leyob b_Aq'uen che' b_A tsi' q'ueleyob i yujquel lum yic'ot pejtelel tsa' b_A ujt_i. Tsi' yal_Ayob: Isujm jiñach i Yalobil Dios, che'ob. ⁵⁵ Ya' año_B cabal x'ixicob ja'el woli' ñajta q'uelob. Jiñobach tsa' b_A i we'sayob majlel Jesús c'_Al_Al che' b_A tsa' loq'ui majlel ti Galilea. ⁵⁶ Ya'an María ch'ojol b_A ti Magdala yic'ot i ña' i yalobilob Zebedeo yic'ot María i ña' Jacobo. Jiñach i ña' José ja'el.

Tsi' yotsayob ti mucoñibal

(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁵⁷ Che' b_Ajlemix q'uin, tsa' tili wen chumul b_A winic i c'aba' José, ch'oyol b_A ti Arimatea. Jiñach ja'el x_Cant'an i cha'an Jesús. ⁵⁸ Tsa' majli ba'an Pilato. Tsi' c'ajtibe i b_Ac'tal Jesús. Pilato tsi' yal_A' mandar cha'an mi' yal_Aq'uentel. ⁵⁹ Jini

José che' b_A tsi' ch'AM_A i b_{AC}'tal Jesús, tsi' b_{AC}'_A ti s_{AC} b_A i b_Ajq'uil. ⁶⁰Tsi' ñolchoco ti tsiji' b_A i yotlel ch'ujlel_{AL} toc bil b_A i mal xajlel. Tsi' selc'uyob majlel colem xajlel ti' ti' i yotlel ch'ujlel_{AL}. Tsa' sujti majlel. ⁶¹Ya' añob María ch'oyol b_A ti Magdala yic'ot jini yamb_A María buchulob ti' tojel i yotlel ch'ujlel_{AL}.

⁶²Ti yijc'alal che' b_A tsa' ñumi i q'uiñilel chajpaya, tsi' tempayob i b_A ñuc b_A motomajob yic'ot fariseojob ba'an Pilato. ⁶³Tsi' y_{AL}Ayob: C yum, wolic ña'tan lojon chuqui tsi' y_{AL}A jini xlot che' cuxul to. Tsi' y_{AL}A: "Ti' yuxp'ejlel q'uin mic cha' ch'ojyel", che'en. ⁶⁴Cha'len mandar, che' jini, cha'an mi' wen q'uejlel i yotlel ch'ujlel_{AL} c'ALAL ti yuxp'ejlel q'uin, ame majlicob x_{CA}nt'añob i cha'an ti ac'ALEL i xujch'iñob majlel i b_{AC}'tal. Che' jini mi caj i subeñob winicob x'ixicob: "Tsa' cha' ch'ojyi ba' mucul". Che' mi caj i y_{AL}ob. Ñumen leco mi' majlel jini lot bajche' ti ñaxan, che'ob. ⁶⁵Pilato tsi' subeyob: An ti la' wenta x_{CA}ntayajob. Cucula. Wen ñup'ula, che'en. ⁶⁶Che' jini tsa' majliyob. Tsi' wen ñup'uyob i yotlel ch'ujlel_{AL} che' b_A tsi' yotsayob i sellojlel xajlel. Tsi' subeyob x_{CA}ntayajob cha'an mi' wen q'uelob.

28

Tsa' cha' ch'ojyi Jesús

(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

¹Che' b_A tsa' ñumi jini q'uin che' mi' c'ajob i yo, che' yomix s_{AC}'an jini ñaxan b_A q'uin ti semana, tsa' majli María ch'oyol b_A ti Magdala yic'ot jini yamb_A María cha'an mi' q'uelob i yotlel ch'ujlel_{AL}. ²Awilan, tsats tsa' ñumi i yujquel lum, come i yángel lac Yum tsa' jubi tilel ti panchan. Tsi' selc'u loq'uel jini xajlel jini ángel. Ya' tsa' buchle ti' pam xajlel. ³Che'ACH yilal bajche' i c'AC'al chajc. C'ax s_{AS}ac i pislel che' bajche' i ña'al tsañal. ⁴Jini x_{CA}ntayajob tsiltsilña tsi' b_{AC}'ñayob ángel. Lajalob tsa' majli bajche' chameño' b_A. ⁵Jini ángel tsi' sube x'ixicob: Mach mi la' cha'len b_Aq'uen. Cujil woli la' sajcan Jesús tsa' b_A ch'iyle ti cruz. ⁶Mach w_A'ix an. Come tsa'ix ch'ojyi che' bajche' tsi' y_{AL}A. La'la. Q'uelela i yajñib ba' tsa' ñolchoconti lac Yum. ⁷Cucula ti ora. Subenla x_{CA}nt'añob i cha'an: "Tsa'ix ch'ojyi Jesús ba'an chameño' b_A. Awilan, woli' majlel i pijtañetla ti Galilea. Ya' mi caj la' q'uel". Awilan, tsa'ix c subeyetla, che'en. ⁸Tsa' loq'uiyob ba'an i yotlel ch'ujlel_{AL} jini x'ixicob. Woliyob ti b_Aq'uen. Wen tijicñayob i pusic'al. Ti ajñel tsa' majli i subeñob x_{CA}nt'añob i cha'an Jesús.

⁹Awilan, Jesús tsi' tajayob. Tsi' y_{AL}A: Cotañet, che'en. Tsa' tili i chucbeñob i yoc Jesús. Tsi' ch'ujutesayob. ¹⁰Jesús tsi' subeyob: Mach mi la' cha'len b_Aq'uen. Cucula. Subenla quermanojob cha'an mi' majlelob ti Galilea. Ya' mi caj i q'ueloñob, che'en. ¹¹Che' woliyob ti majlel, cha'tiquil uxtiquil x_{CA}ntayajob tsa' c'otiyob ti tejclum. Tsi' subeyob ñuc b_A motomajob pejtelel chuqui tsa' ujti. ¹²Che' b_A tsi' tempayob i b_A yic'ot xñoxob año' b_A i ye'tel, tsi' temeyob i t'an. Tsi' y_Aq'ueyob soldadojob cabal taq'uin. ¹³Tsi' y_{AL}Ayob: Subeñob winicob x'ixicob: "Tsa' tili x_{CA}nt'añob i cha'an ti ac'ALEL. Tsi' xujch'iyob loq'uel i b_{AC}'tal che' w_Ayalon lojon". Che' yom mi la' subeñob, che'ob. ¹⁴Mi tsi' yubi jini gobernador, mi caj c wen pejcan lojon cha'an ma'anic mi la' taj la' mul, che'ob. ¹⁵Tsi' ch'AM_Ayob jini taq'uin jini soldadojob. Tsi' cha'leyob che' bajche' tsa' subentiyob. Tsa' pujqui jini t'an ba'an judíojob c'ALAL w_{AL}e.

Jesús tsi' subeyob majlel x_{CA}nt'añob ti subt'an
(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

¹⁶ Jini junlujuntiquil xcant'añob tsa' majliyob ti Galilea ti wits che' bajche' tsi' subeyob Jesús. ¹⁷ Che' b_Λ tsi' q'ueleyob Jesús, tsi' ch'ujutesayob. Yaño' b_Λ tile bixelob jax i pusic'al. ¹⁸ Jesús tsa' tili. Tsi' subeyob: Aq'uebilon c p'_Λt_Λlel cha'an mic mel pejtelel chuqui com ti panchan yic'ot ti pañimil. ¹⁹ Cucula che' jini. Sutq'uiñob ti xcant'añob winicob x'ixicob ti pejtelel pañimil. Aq'uenla ch'amja' ti' c'aba' lac Tat, ti' c'aba' i Yalobil, ti' c'aba' Ch'ujul b_Λ Espiritu. ²⁰ Cantesanla cha'an mi' laj ch'ujbiñob pejtelel chuqui tac tsac subeyetla. Awilan, añoñ quic'otetla ti pejtelel ora c'_Λl_Λl ti' jilibal pañimil. Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús.

MARCOS

I subal Juan tsa' bA i yAC'Λ ch'Amja'
(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

¹ Jiñach i cajibal jini wen t'an mu' bA i yAC' ti caJñel Jesucristo i Yalobil Dios.
² Come ts'ijbubil ti' jun jini x'alt'an Isaías: "Awilan, mic ñaxan choc majlel c winic ti' tojel a wut cha'an mi' chajpan a bijlel. ³ Jiñach i t'an juntiquil mu' bA i cha'len c'am bA t'an: Chajpanla i bijlel lac Yum, pAtAla majlel mucu bij i cha'an", che'en.

⁴ Juan tsi' yAC'Λ ch'Amja' ti jochol bA lum. Tsi' subu t'an cha'an mi' ch'Amob ja' winicob x'ixicob che' mi' cAyob i mul cha'an mi' ñuSAbentelob. ⁵ Tsa' loq'uiyob tilel ba'an Juan jini ch'oyolo' bA ti' lumal Judea, yic'ot ti Jerusalén. Tsi' ch'AmAyob ja' ti' c'Ab Juan ya' ti Jordán ja'. Tsi' subuyob i mul. ⁶ LApAl i cha'an Juan i tsutsel camello. An i cajchiñac' melbil bA ti pachi. Jini Juan tsi' c'uxu xc'ajba sajc'. Tsi' jaPa te'lechab. ⁷ Tsi' cha'le subt'an. Tsi' yAlA: Tal tic pat jini ñumen p'AtAl bA bajche' joñon. Mach ñucoñic cha'an mic wutstAl c ticben i ch'ajñal i xAñAb. ⁸ Isujm joñon tsa caq'ueyetla ch'Amja'. Jini mi caj i yaq'ueñetla la' ch'Am Ch'ujul bA Espiritu, che'en Juan.

Tsi' ch'Amja' Jesús
(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)

⁹ Ti jim bA ora tsa' tili Jesús loq'uem bA ti Nazaret ya' ti Galilea. Tsi' ch'AmA ja' ti' c'Ab Juan ya' ti Jordán ja'. ¹⁰ Che' bA tsa' loq'ui ti ja', tsi' bAc' q'uele tsa' caji panchan. Jini Espiritu tsa' jubi tilel ti' tojel Jesús che' bajche' x'ujcuts. ¹¹ Tsa' loq'ui tilel t'an ti panchan tsa' bA i yAlA: Calobilet, mij c'uxbiñet, wen uts'at mij q'uelet, che'en.

IyilAbentel i pusic'al Jesús
(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)

¹² Ti ora jini Espiritu tsi' wersa choco majlel Jesús ti jochol bA lum. ¹³ Tsa' ajni cha'c'al q'uin ya' ti colem bA i tiqiuñal lum. Tsa' ilAbenti i pusic'al cha'an Satanás. Ya'an yic'ot bAte'el. Jini ángelob tsi' coltayob Jesús.

Jesús tsi' pAyAyob chAntiquil xchuc chayob
(Mt. 4.12-22; Lc. 4.14-15; 5.1-11)

¹⁴ Ti wi'il che' ñup'ul Juan ti cárcel tsa' tili Jesús ti Galilea. Tsi' subu jini wen t'an Dios. ¹⁵ Tsi' yAlA: Tsa'ix c'oti i yorajlel, lac'Alix i yumAntel Dios. cAyA la' mul. Ñopola jini wen t'an, che'en Jesús. ¹⁶ Che' woli ti xAmbal ti' ti' ñajb i c'aba' Galilea, tsi' q'uele Simón yic'ot Andrés i yijts'in Simón. Woli' chocob ochel chimo'chAy ti ñajb, come xchuc chayob. ¹⁷ Jesús tsi' subeyob: La' tsajcañon. Joñon mi caj c meletla ti xchuc winicob, che'en. ¹⁸ Tsi' bAc' cAyAyob i chimo'chAy. Tsi' tsajcayob majlel Jesús. ¹⁹ Che' bA tsi' xAñA majlel ts'ita', Jesús tsi' q'uele Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo. Woli' ts'isob chimo'chAy ti' mal barco. ²⁰ Ti ora Jesús tsi' pAyAyob. Tsi' cAyAyob i tat i c'aba' Zebedeo ya' ti' mal barco yic'ot xganarob. Tsi' tsajcayob majlel Jesús.

Winic am bA i xibAjlel
(Lc. 4.31-37)

²¹ Tsa' ochiyob ti Capernaum. Tsa' ochi Jesús ti sinagoga ti jini q'uin tac che' mi' c'ajob i yo. Tsi' cha'le cAntesa. ²² Tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an i cAntesabal Jesús, come tsi' cAntesayob ti' p'AtAlal i ye'tel, mach che'ic bajche'

sts'ijbayajob. ²³ Tsa' b'ac' ochi ti sinagoga juntiquil winic am b'Λ i xib'ajlel. Tsi' cha'le c'am b'Λ t'an. ²⁴ Tsi' y'ΛΛ: ¿Chuqui i ye'tel tsa' tiliyet ba' a'ñon lojon, Jesús ch'oyolet b'Λ ti Nazaret? ¿Tsa' ba tiliyet cha'an ma' jisa'ñon lojon? Cujil majquiyet. Jatet jini ch'ujulet b'Λ ch'oyol b'Λ ti Dios, che'en. ²⁵ Jesús tsi' tiq'ui. Tsi' sube: Ñ'ajch'en, loq'uen ti' pusic'al, che'en. ²⁶ Jini xiba tsi' y'ac'Λ ti wersa juquin ch'amel. Wen c'am tsi' cha'le oñel. Tsa' loq'ui ti' pusic'al jini winic. ²⁷ Tsa' toj sajt'yob i pusic'al ti pejtelelob. Tsi' c'ajtibeyob i b'Λ: ¿Chuqui jini? ¿Mach ba tsijibic i c'antes'abal? Come ti' p'at'alel cha'an i ye'tel mi' sube'ñob loq'uel xibajob. Mi' jac'be'ñob i t'an, che'ob. ²⁸ Tsa' b'ac' pujqui majlel t'an ti pejtelel lum ya' ti' joytilel Galilea cha'an ñuc b'Λ i melbal Jesús.

Jesús tsi' lajmesa cab'lob
(Mt. 8.14-17; Lc. 4.38-41)

²⁹ Tsa' b'ac' loq'ui ti sinagoga. Tsa' tili yic'ot Jacobo yic'ot Juan ti' yotot Simón ba' chumul Andrés ja'el. ³⁰ Ñolol ti c'am'ajel x'ixic b'Λ i ñij'al Simón. Woli' yubin c'ajc. Tsi' b'ac' subeyob Jesús c'am jini x'ixic. ³¹ Tsa' tili Jesús. Tsi' chucbe i c'Λb, tsi' teche ch'ojyel. Tsa' b'ac' lajmi jini c'ajc. Jini x'ixic tsa' caji i we'sañob.

³² Ti ic'ajel, che' b'ajlemix q'uin, jini winicob x'ixicob tsi' p'ayayob tilel ba'an Jesús pejtelel xc'am'ajelob yic'ot winicob chucbilo' b'Λ cha'an cab'Λ xibajob. ³³ Ti pejtelelob tsi' tempayob i b'Λ ti' ti' otot. ³⁴ Jesús tsi' lajmesa cab'Λ xc'am'ajelob leco tac b'Λ i ch'amel. Tsi' choco loq'uel cab'Λ xibajob. Tsi' tiq'uiyob cha'an ma'anic mi' cajelob ti t'an, come jini xibajob tsi' ca'ñayob Jesús.

Jesús tsa' ñumi ti Galilea ti subt'an
(Lc. 4.42-44)

³⁵ Che' b'Λ ñumenix ojilil ac'alel che' jal to mi' sac'an, tsa' ch'ojyiyi Jesús. Tsa' loq'ui majlel ti jochol b'Λ lum. Ya' i tsi' cha'le oración. ³⁶ Simón yic'ot i pi'lob tsi' sajca'yob. ³⁷ Tsi' tajayob. Tsi' subeyob: Ti pejtelelob woli' sajca'ñet, che'ob. ³⁸ Jesús tsi' subeyob: Conla ti yan tac b'Λ tejclum ba' lac'Λl cha'an ya' i mic sub t'an ja'el, come jini cha'an tsa' loq'uiyon tilel, che'en. ³⁹ Tsi' subu t'an ti sinagoga tac ti pejtelel Galilea. Tsi' choco loq'uel xibajob.

Jesús tsi' lajmesa winic am b'Λ leco b'Λ i tsoy
(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)

⁴⁰ Juntiquil winic am b'Λ leco b'Λ i tsoy tsa' tili ba'an Jesús. Tsa' ñocle. Tsi' c'ajtibe ti wocol t'an: Mi a wom mi mejlel a lajmesañon, che'en. ⁴¹ Jesús tsi' p'unta jini winic. Tsi' sats'Λ i c'Λb. Tsi' t'ΛΛ. Tsi' sube: Com cu. La' lajmiquet, che'en. ⁴² Che' b'Λ tsa' ujt'i ti t'an, tsa' b'ac' lajmi leco b'Λ i tsoy. Tsa' saq'ues'anti jini winic. ⁴³ Jesús tsi' wersa sube bajche' yom mi' mel. Tsi' b'ac' choco majlel. ⁴⁴ Jesús tsi' sube: Ch'ac'Λ q'uele a b'Λ cha'an ma'anic majqui ma' suben chuqui tsa' ujt'i. Cucu. P'asa a b'Λ ba'an motomaj. Ac'Λ chuqui tsi' subu Moisés ti mandar cha'an mi' q'uelob winicob x'ixicob saq'es'abilet, che'en Jesús. ⁴⁵ Tsa' majli jini winic tsa' b'Λ lajmes'anti. Cab'Λ tsa' caji i sub chuqui tsa' ujt'i. Tsi' pucu majlel jini t'an. Jini cha'an ma'anic tsa' mejli ti ochel Jesús ti tejclum che' b'Λ woli' q'uelob winicob x'ixicob. Ya' jach tsa' ajni ti colem b'Λ i tiq'uiñal pa'ñimil. Tsa' tiliyob ba'an Jesús winicob x'ixicob ch'oyolo' b'Λ ti pejtelel lum.

2

Jesús tsi' lajmesa winic mach b'Λ anic i c'ajñibal i yoc i c'Λb
(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

¹ Che' b_A tsa' ñumi cha'p'ejl uxp'ejl q'uin, tsa' cha' ochi Jesús ti Capernaum. Tsa' ubinti ya'an ti otot. ² Cab_Alob tsi' tempayob i b_A c'_Al_Al che' mach jocholix ba' mi' yochelob mi ti' ti' otot. Jesús tsi' subeyob i t'an Dios. ³ Tsa' tiliyob winicob woli b_A i p_Ayob tilel ba'an Jesús juntiquil winic mach b_A anix i c'_Añibal i yoc i c'_Ab. Woli' ch'uyob tilel cha_Antiquil winicob. ⁴ Che' b_A ma'anic tsa' mejli i c'otelob ba'an Jesús cha'an cab_Al winicob, tsi' toc jamayob i jol otot ti' chañelal Jesús. Che' b_A tsa'ix i jamayob tsi' ju'sayob i w_Ayib ba' ñolol jini mach b_A anix i c'_Añibal i yoc i c'_Ab. ⁵ Come Jesús tsi' ña'ta wolix i ñopob winicob, tsi' sube jini mach b_A anix i c'_Añibal i yoc i c'_Ab: Calobil ñusabilix a mul, che'en.

⁶ Ya' buchulob cha'tiquil uxtiquil sts'ijbayob. Woliyob ti t'an ti' pusic'al: ⁷ ¿Chucoch che'i mi' cha'len t'an jini winic? Woli ti p'ajoñel. ¿Majqui mi mejlel i ñusan mulil? Jini jach Dios. Che' tsi' y_Alyob ti' pusic'al. ⁸ Jesús tsi' b_Ac' ña'ta ti' pusic'al chuqui woli' ña'tañob. Tsi' subeyob: ¿Chucoch che'i mi la' cha'len t'an ti la' pusic'al? che'en. ⁹ ¿Baqui b_A ñumen wocol mic suben jini c'am b_A? ¿Ñumen wocol ba mic suben: "Ñusabilix a mul" o ñumen wocol ba mic suben: "Ch'oijen, teche a w_Ayib, cha'len x_Ambal"? ¹⁰ Pero cha'an mi la' ña'tan an i p'_Atal i Yalobil Winic ilayi ti pañimil cha'an mi' ñusan mulil (tsi' sube jini c'am b_A): ¹¹ Mic subeñet: Ch'oijen, teche a w_Ayib, cucu ti a wotot. Che' tsi' y_Al Jesús. ¹² Tsa' b_Ac' ch'oiji. Tsi' teche i w_Ayib. Tsa' loq'ui majlel ti' wut pejtelelob. Che' jini, tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob. Tsi' tsictesayob i ñuel Dios. Tsi' y_Alyob: Ma'anic ba' tsa' laj q'uele bajche' jini, che'ob.

Tsa' p_Aji Levi

(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

¹³ Che' b_A tsa' loq'ui Jesús tsa' cha' majli ti' ti' colem ñajb. Pejtelel winicob tsi' tempayob i b_A ba'an Jesús. Tsi' c_Antesayob. ¹⁴ Che' woli ti x_Ambal majlel tsi' q'uele Leví, i yalobil Alfeo, buchul ba' mi' ch'_Ajmel tojoñel. Jesús tsi' sube: Tsajcañon, che'en. Tsa' wa'le Leví. Tsi' tsajca majlel Jesús. ¹⁵ Jesús tsa' majli ti' yotot Leví. Tsa' buchle ti' t'ejl mesa yic'ot x_Antañob i cha'an. Ya' buchulob ja'el cab_Al xch'_Am tojoñelob yic'ot xmulilob. Come cab_Al winicob tsi' tsajcayob tilel. ¹⁶ Jini fariseojob yic'ot x_Antesa mandarob tsi' q'ueleyob woli ti we'el Jesús yic'ot xch'_Am tojoñelob yic'ot xmulilob. Tsi' c'ajtibeyob x_Antañob i cha'an: ¿Chucoch mi' cha'len we'el uch'el yic'ot xch'_Am tojoñelob yic'ot xmulilob? che'ob. ¹⁷ Che' b_A tsi' yubi Jesús tsi' subeyob: Jini c'oc'o' b_A mach yomobic ts'_Acantel, cojach jini c'amo' b_A. Ma'anic tsa' tiliyon cha'an mic p_Ay jini toj b_A winicob. Tsa' tiliyon cha'an mic p_Ay xmulilob.

C'ajtibal cha'an ch'ajb

(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

¹⁸ Woliyob ti ch'ajb jini x_Antañob i cha'an Juan yic'ot i cha'año' b_A fariseojob. Tsa' tili i c'ajtibeño Jesús: ¿Chucoch mi' cha'leño ch'ajb jini x_Antañob i cha'an Juan yic'ot i cha'año' b_A fariseojob? ¿Chucoch ma'anic mi' cha'leño ch'ajb x_Antañob a cha'an? che'ob. ¹⁹ Jesús tsi' subeyob: ¿Mu' ba mejlel i cha'leño ch'ajb xmel q'uiño che' ya'to añob yic'ot jini winic woli b_A ti ñujpuñijel? Che' ya' to an jini winic woli b_A ti ñujpuñijel mach mejlicob ti ch'ajb. ²⁰ Tal to i yorajlel che' mi caj i p_Ajyel majlel xñujpuñel. Ti jim b_A ora mi caj i cha'leño ch'ajb. ²¹ Ma'anic majqui mi' c'_An tsijib pisil cha'an mi' l_Aw tsucul b_A i pisel. Mi che' tsi' mele mi' tsijlel majlel tsucul b_A pisil ba'an jini tsiji' b_A i l_Ajwil jinto ñumen colem i tsijlemal. ²² Che' ja'el ma'anic majqui mi' yotsan tsijib vino ti tsucul b_A i yajñib melbil b_A i p_Achi. Mi tsi' yotsa jini

vino mi' tojmel i yajñib. Mi' jilel jini vino, che' ja'el mi' jilel i yajñib. Yom mi' yotsantel tsijib vino ti tsiji' b_Λ i yajñib, che'en Jesús.

Xc_Λnt'añob tsi' tuc'uyob i wut jam ti' q'uiñilel c'aj o
(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

²³ Ti jump'ejl q'uin che' mi' c'ajob i yo, tsa' ñumi majlel Jesús ba' p_Λc'bil jam c'uxbil b_Λ i wut. Che' woliyob ti x_Λmbal majlel jini xc_Λnt'añob i cha'an, tsa' caji i tuc'beñob c'uxbil b_Λ i wut jam. ²⁴ Jini fariseojob tsi' subeyob Jesús: Awilan, ¿chucoc mi' cha'leñob chuqui tic'bil ti jini q'uin che' mi' laj c'aj la co? che'ob. ²⁵ Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele ti jun chuqui tsi' cha'le David che' b_Λ tsi' yubi wocol? Tsi' yubi wi'ñal yic'ot i pi'lob. ²⁶ Tsa' ochi ti' yotot Dios che' ya'an Abiatar ti' ye'tel ti c'ax ñuc b_Λ motomaj. David tsi' c'uxu jini waj tsa' b_Λ ajq'ui ti mesa. Tic'bil ti mandar cha'an ma'anic mi' c'uxob. Cojach motomajob mi' mejlel i c'uxob. David tsi' y_Λq'ueyob i c'ux i pi'lob ja'el, che'en. ²⁷ Jesús tsi' subeyob ja'el: Aq'uebilob winicob x'ixicob jini q'uin che' mi' laj c'aj la co. Jini q'uin cha'añach i wenlel winicob x'ixicob. Mach melbilobic winicob x'ixicob cha'an mi' y_Λq'ueñob i ñuclel i q'uiñilel c'aj o. ²⁸ Jini cha'an i Yalobil Winic i Yum_Λch ja'el i q'uiñilel c'aj o, che'en.

3

Winic am b_Λ tiquin b_Λ i c'ab
(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

¹ Tsa' cha' ochi Jesús ti sinagoga. Ya'an juntuquil winic tiquin b_Λ i c'ab. ² Woli' wen q'uelob cha'an mi' ña'tañob mi muc'ach i lajmesan jini winic ti jini q'uin che' mi' c'ajob i yo, come yomob i jop'ben i mul. ³ Jesús tsi' sube jini winic tiquin b_Λ i c'ab: La' ilayi. Ch'ojyen, ochen ilayi ti ojilil, che'en. ⁴ Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui b_Λ tic'bil ti melol ti jini q'uin che' mi' laj c'aj la co? ¿Jim ba chuqui uts'at? ¿O jim ba chuqui jontol? ¿Tic'bil ba coltaya cha'an jini woli b_Λ ti ch_Λmel? ¿O tic'bil ba ts_Λnsa? che'en. Ñach'al tsa' c_Λleyob. ⁵ Mich' tsi' joy q'ueleyob Jesús, come ch'ijiyem tsi' yubi cha'an i ts_Λtslelob i pusic'al. Tsi' sube jini winic: S_Λt's_Λ a c'ab, che'en. Tsi' s_Λt's_Λ. Tsa' wen'esanti i c'ab. ⁶ Tsa' loq'uiyob majlel fariseojob. Tsi' temeyob i t'an yic'ot jini herodiañob ti' contra Jesús cha'an yomob i ts_Λnsan.

Bajc'al winicob x'ixicob ti' ti' ñajb

⁷ Jesús tsi' t_Λt's_Λ i b_Λ. Tsa' majli ti colem ñajb yic'ot xc_Λnt'añob i cha'an. Bajc'al winicob x'ixicob ch'oyolo' b_Λ ti Galilea tsi' tsajcayob. ⁸ Bajc'al ch'oyolo' b_Λ ti Judea, yic'ot ti Jerusalen, yic'ot ti Idumea, yic'ot ti junwejl Jordán ja', yic'ot ti' joytilel Tiro yic'ot Sidón, tsa' tiliyob ba'an Jesús che' b_Λ tsi' yubiyob pejtelel chuqui tsi' mele. ⁹ Tsi' sube xc_Λnt'añob cha'an mi' chajp_Λbeñob barco cha'an ma'anic mi' ñet'ob, come cabalob. ¹⁰ Come Jesús tsa'ix i lajmesa cabalob. Jini cha'an pejtelel año' b_Λ i c'amajel tsi' wersa l_Λc'tesayob i b_Λ, come yomob i t_Λ. ¹¹ Jini xibajob che' b_Λ tsi' q'ueleyob, tsi' p_Λc chocoyob i b_Λ ti' tojel Jesús. Ti c'am b_Λ t'an tsi' y_Λlayob: Jatet i Yalobilet Dios, che'ob. ¹² Jesús tsi' wersa tiq'ui xibajob cha'an ma'anic mi' y_Λc'ob ti c_Λjñel.

Tsi' yajca lajch_Λntiquil
(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

¹³ Ti wi'il Jesús tsa' letsi majlel ti wits. Tsi' p_Λyayob tilel majqui yom i p_Λy. Tsa' tiliyob ba'an. ¹⁴ Jesús tsi' wa'choco lajch_Λntiquil cha'an mi' yajñelob yic'ot, cha'an ja'el mi' chocob majlel ti subt'an. ¹⁵ Tsi' y_Λq'ueyob i

p'at'alel cha'an mi' lajmesañob xc'amajelob, cha'an mi' chocob loq'uel xibajob. ¹⁶ Jiñach i c'aba'ob jini lajch'antiquil: Simón tsa' b'Λ ots'Λbenti i c'aba' Pedro; ¹⁷ Jacobo i yalobil Zebedeo, Juan i yijts'in Jacobo tsa' b'Λ ots'Λbenti i cha'chajplel i c'aba' Boanerges, am b'Λ i sujmllel: "Winicob mu' b'Λ i cha'leñob c'am b'Λ t'an bajche' chajc"; ¹⁸ Andrés, yic'ot Felipe, yic'ot Bartolomé, yic'ot Mateo, yic'ot Tomás, yic'ot Jacobo i yalobil Alfeo; yic'ot Tadeo, yic'ot Simón jini cananista, ¹⁹ yic'ot Judas Iscariote, jini tsa' b'Λ i y'ac'Λ Jesús ti' c'Λb i contra. Tsa' sujtiyob ti otot.

P'ajoñel ti' contra Ch'ujul b'Λ Espíritu
(Mt. 12.22-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

²⁰ Tsi' cha' tempayob i b'Λ cab'Λ winicob x'ixicob. Ma'anic tsa' mejliyob ti c'ux waj. ²¹ Che' b'Λ tsi' yubiyob i pi'Λlob Jesús, tsa' tiliyob cha'an mi' chucob come tsi' y'Λlyob: Sojqum i jol, che'ob. ²² Pero jini sts'ijbayajob loq'uemo' b'Λ ti Jerusalén tsi' y'Λlyob: Ochem Beelzebú ti' pusic'al. Ti' p'at'alel i yum xibajob mi' choc loq'uel xibajob, che'ob. ²³ Jini cha'an Jesús tsi' p'Λy'Λyob tilel. Tsi' pejcayob ti lajiya tac. Tsi' y'ΛΛ: ¿Bajche' mi mejlel i choc loq'uel i b'Λ Satanás? ²⁴ Mi tsi' t'oxoyob i b'Λ ti leto jini año' b'Λ ti' wenta junti'quil yum'Λ, mach mejlic ti jalijel i yum'Λntel. ²⁵ Mi tsi' t'oxoyob i b'Λ ti leto jini chumulo' b'Λ ti jump'ejl otot, mach mejlicob ti jalijel. ²⁶ Che' i ja'el mi tsi' bajñel contraji i b'Λ Satanás ti leto mach mejlic ti jalijel. Che' jini mux i jilel. ²⁷ Ma'anic majqui mi' mejlel ti ochel ti' yotot p'at'Λ b'Λ winic cha'an mi' chilben loq'uel i chub'Λ'an mi ma'anic tsi' ñaxan c'ach'Λ jini p'at'Λ b'Λ winic. Che' mi' yujtel i c'ach mi mejlel i chilben loq'uel i chub'Λ'an. ²⁸ Isujm mic subeñetla mi caj i ñus'Λbentelob pejtelel i mul winicob yic'ot pejtelel mu' b'Λ i subob ti p'ajoñel. ²⁹ Pero majqui jach mi' cha'len p'ajoñel ti' contra jini Ch'ujul b'Λ Espíritu ma'anic ba' ora mi caj i ñus'Λbentel i mul. An i mul ti pejtelel ora, che'en Jesús. ³⁰ Come tsi' y'Λlyob: An i xibajlel, che'ob.

I ña' yic'ot i yijts'iñob Jesús
(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)

³¹ Tsa' tiliyob i yijts'iñob Jesús yic'ot i ña'. Ya' wa'alob ti jumpat. Tsi' chocoyob majlel t'an ba'an Jesús cha'an mi' p'ayob loq'uel. ³² Ya' buchulob winicob x'ixicob ti' joytilel Jesús. Tsi' subeyob: Awilan, ya'an a ña' ti jumpat yic'ot a wijts'iñob. Woli' p'ayetob, che'ob. ³³ Jesús tsi' subeyob: ¿Majqui c' ña'? ¿Majqui quijs'iñob? che'en. ³⁴ Che' b'Λ tsi' joy q'uele jini buchulo' b'Λ ti' joytilel, Jesús tsi' subeyob: Awilan, c' ña'etla quijs'iñetla. ³⁵ Come majqui jach mi' cha'len chuqui yom Dios, jiñach quijs'in, quijsi'an, yic'ot c' ña', che'en.

4

Lajiya cha'an xwejch'uya pac'
(Mt. 13.1-15, 18-23; Lc. 8.4-15)

¹ Jesús tsa' cha' caji ti c'Λntesa ti' ti' colem ñajb. Tsi' tempayob i b'Λ bajc'Λ winicob x'ixicob ba'an. Jini cha'an tsa' ochi Jesús ti bucht'Λl ti barco am b'Λ ti colem ñajb. Ya' añob ti lum winicob x'ixicob ti' t'ejl colem ñajb. ² An cab'Λ chuqui tsi' c'Λntesayob ti lajiya tac. Tsi' subeyob ti c'Λntesa: ³ Ubinla: Awilan, jini xpac' tsa' majli i wejch'un pac'. ⁴ Che' woli i wejch'un majlel tsa' yajli ts'ita' ti bij. Tsa' tili te'lemut. Tsi' c'uxu. ⁵ Yamb'Λ tsa' yajli ti xajlelol ba' ma'anic cab'Λ lum. Ti ora tsa' pasi come ma'anic i lumil. ⁶ Che' b'Λ tsa' chañ'a jini q'uin, tic'Λw q'uin tsi' yubi. Tsa' tiqui come ma'anic i wi'. ⁷ Yamb'Λ tsa' yajli ti ch'ixol. Che' b'Λ tsa' coli jini ch'ix, tsi' ts'ansa. Ma'anic tsi' y'ac'Λ i wut. ⁸ Yamb'Λ tsa' yajli ti

wen b_A lum. Tsa' pasi, tsa' coli. Tsi' y_{AC}'^A i wut. Jujump'ejl pac' tsi' y_{AC}'^A i wut ti lujump'ejl i cha'c'al, ti uxc'al, ti joc'al, che'en Jesús. ⁹ Jesús tsi' subeyob: Jini am b_A i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin, che'en.

¹⁰ Baqui ora an ti' bajñelil, jini año' b_A ti' joytilel yic'ot jini lajch_{ANTIQUIL} tsi' c'ajtibeyob i sujmllel jini lajiya. ¹¹ Jesús tsi' subeyob: Tsa'ix aq'uentiyetla la' c_{AN} i sujmllel cha'an i yum_{ANTEL} Dios mach b_A tsictiyemic ti yamb_A ora. Pero mic lu' subeñob ti lajiya tac jini mach b_A ochemobic, ¹² cha'an ma'anic mi' c'otel i wut jini woli b_A i q'uelob, cha'an ma'anic mi' ch'ambeñob isujm jini woli b_A i yubiñob, ame i sutq'uiñob i b_A, ame ñus_{ABENTICOB} i mul, che'en.

¹³ Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic mi la' ch'amben isujm jini lajiya? ¿Bajche' che' jini, mi mejlel la' ch'amben isujm pejtelel lajiya tac? che'en.

¹⁴ Jini xwejch'uya pac', jiñ_{ACH} mu' b_A i puc jini t'an. ¹⁵ Jini año' b_A ti' ti' bij jiñ_{OACH} jini ots_{ABIL} b_A jini t'an ti' pusic'al. Che' mi' yubiñob jini t'an, ti ora mi' tilel Satanás i chilbeñob loq'uel jini t'an tsa' b_A ochi ti' pusic'al. ¹⁶ Che' ja'el, jini wejch'ubil b_A ti xajlelol jiñ_{OACH} mu' b_A i yubiñob jini t'an. Tijicñayob mi' b_{AC}' jac'ob. ¹⁷ Pero ma'anic i wi' ti' pusic'al. Jini cha'an ts'i'ta jach mi' jalijelob. Come che' mi' tilel wocol yic'ot i tic'lantel cha'an jini t'an, ti ora mi' tejchel tile bixel b_A i pusic'al. ¹⁸ Jini wejch'ubil b_A ti ch'ixol jiñ_{OACH} mu' b_A i yubiñob jini t'an. ¹⁹ Pero i ye'tel ti jini pañimil, yic'ot i mul_{ANTEL} chub_A'añal, yic'ot i mul_{ANTEL} chuqui tac yomob, mi' yochel ti' pusic'al. Mi' jisan jini t'an cha'an ma'anic mi' y_{AC}' i wut. ²⁰ Jini wejch'ubil b_A ti wen b_A lum jiñ_{OACH} mu' b_A i yubiñob jini t'an. Mi' jac'ob. Mi' y_{AC}'ob i wut ti lujump'ejl i cha'c'al, ti uxc'al, ti jo'c'al. Che' tsi' y_{ALA} Jesús.

Jini mucul tac mi' caj ti p_{ASTAL} (Lc. 8.16-18)

²¹ Che' ja'el tsi' subeyob: ¿Mu' ba la' ch'am tilel candil cha'an mi la' ñup' ti chiquib mi ti' yebal ch'ac? ¿Mach ba anic mi la' joc'chocon ti' joc'lib? ²² Come ma'anic mucul tac b_A mach b_A anic mi' caj ti p_{ASTAL}. Pejtelel jini mach b_A tsictiyemic mi' caj i yajq'uel ti tsictiyel. ²³ Mi an majqui an i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin, che'en. ²⁴ Jesús tsi' subeyob ja'el: Ch_{ACA} q'uele la' b_A cha'an jini mu' b_A la' wubin. Che' bajche' mi la' p'isben winicob che'ach mi caj la' w_{AQ}'uentel. Ñumen cab_{AL} mi caj la' p'isbentel jatetla mu' b_A la' wubin. ²⁵ Come jini am b_A i cha'an mu' to caj i y_{AQ}'uentel yamb_A. Jini mach b_A anic i cha'an mi caj i lu' chilbentel chuqui an i cha'an, che'en.

Lajiya cha'an pac'

²⁶ Jesús tsi' y_{ALA}: Lajal_{ACH} i yum_{ANTEL} Dios bajche' winic mu' b_A i wejch'un pac' ti lum. ²⁷ Mi' cha'len w_{AYEL}. Mi' ch'o_{JYEL}. Che'ach mi' ñumel ac'_{LEL} yic'ot q'uiñil. Jini pac' mi' bots'an, mi' colel. Jini winic ma'anic mi' ña'tan bajche' mi' colel. ²⁸ Come jini lum mi' y_{AC}' ti colel jini pac' ti' bajñel, ñaxan i yopol, wi'il i te'el, wi'il colem b_A i wut ti' te'el. ²⁹ Che' c'añix i wut, ti ora jini winic mi' tsep ti machit che' i yorajlelix mi' lojtel i wut, che'en Jesús.

Lajiya cha'an i pac' mostaza (Mt. 13.31-35; Lc. 13.18-19)

³⁰ Jesús tsi' y_{ALA}: ¿Chuqui yic'ot mi mejlel lac lajin i yum_{ANTEL} Dios? ¿Chuqui ti lajiya yom mi lac sub? ³¹ Lajal_{ACH} bajche' i b_{AC}' mostaza. Ma'anic yamb_A pac' ti pañimil ñumen big'uit b_A bajche' jini mu' b_A i wejch'untel ti lum. ³² Che' wejch'ubilix, mi' colel jinto mi' ñusan i chanlel pejtelel yan tac b_A pimel. Mi' y_{AC}' colem tac i c'_{AB}. Jini cha'an te'lemut mi' mel i c'u' ti' y_{AX}ñal_{EL}, che'en. ³³ Tsi' subeyob i t'an Dios ti cab_{AL} lajiya tac che' bajche' jini. I p'isol jach tsi'

subeyob bajche' tsa' mejli i yubiñob. ³⁴ Jini jach ti lajiya tsi' pejca'yob. Che' añob ti' bajñel yic'ot xcant'añob i cha'an tsi' subeyob pejtelel i sujmlael.

Jesús tsi' tiq'ui p'atal ba ic'
(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

³⁵ Ti jini jach ba q'uin ti ic'ajel Jesús tsi' subeyob: La' c'axiconla ti junwejl ñajb, che'en. ³⁶ Tsi' subeyob majlel winicob x'ixicob. Tsi' p'alyob majlel Jesús che' ya'to an ti barco. Ya'an ja'el yamba barco tac yic'ot. ³⁷ Tsa' tejchi wen p'atal ba ic'. Tsa' caji i wec'ulan ochel ja' ti barco jinto wolix ti bujt'el. ³⁸ Walylix Jesús ti c'anjol ti wi'ipat ti' mal barco. Tsa' tili i ñajcañob. Tsi' subeyob: Maestro, ¿mach ba wolic a p'is ti wenta mi caj lac jilel? che'ob. ³⁹ Tsa' ch'o'jyi Jesús. Tsi' tiq'ui ic'. Tsi' sube colem ñajb: Ñajch'en, lajmen, che'en. Tsa' lajmi ic'. Ñach'acña pañimil. ⁴⁰ Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch woliyetla ti baq'uen? ¿Chucoch ma'anic mi la' ñop? che'en. ⁴¹ Wen cabal woliyob ti baq'uen. Tsi' c'ajtibeyob i ba: ¿Majqui jini? come jini ic' ja'el yic'ot jini colem ñajb mi' jac'ben i t'an, che'ob.

5

Jini am ba i xibajlel ti' lumal geraseñob
(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

¹ Tsa' c'otiyob ti junwejl colem ñajb ti' lumal jini geraseñob. ² Che' ba tsa' loq'ui Jesús ti barco, juntiquil winic am ba i xibajlel tsa' loq'ui ba'an i yotlel tac ch'ujlel. Tsa' tili i taj Jesús. ³ Jini winic tsa' chumle ba'an i yotlel tac ch'ujlel. Ma'anix majqui tsa' mejli i wen cach mi ti cadena. ⁴ Come cabal tsa' wen cajchi i yoc i c'ab ti cadena yic'ot ti' ñejt'ib. Ti ora tsi' bic' ti ts'oco jini cadena. Tsi' top'o i ñejt'ib. Ma'anic majch tsa' mejli i chan tic'. ⁵ Ti pejtelel ora, ti q'uiñil ti ac'alel, woli ti oñel ya' ti wits yic'ot ya' ba'an i yotlel ch'ujlel tac. Cabal tsi' lowo i ba ti xajlel.

⁶ Che' ba tsi' ñajti q'uele Jesús, tsa' tili ti ajñel. Tsi' ch'ujutesa. ⁷ Wen c'am tsi' cha'le t'an ti oñel. Tsi' yala: ¿Chuqui i ye'tel ma' tilel ba' añon Jesús, i Yalobilet ba Dios jini C'ax Ñuc ba? Mij c'ajtibeñet ti wocol t'an ti' c'aba' Dios mach a tic'lañon, che'en. ⁸ Come Jesús tsi' sube: Loq'uen ti jini winic, xiba, che'en. ⁹ Jesús tsi' c'ajtibe: ¿Chuqui a c'aba? che'en. Tsi' jac'la: J c'aba' Legión come cabalon lojon, che'en. ¹⁰ Jini xiba tsi' c'ajtibe ti wocol t'an cha'an ma'anic mi' chocob loq'uel ti' lumal. ¹¹ Ya' ti wits woliyob ti buc'bal bajc'al chitam. ¹² Pejtelel jini xibajob tsi' c'ajtibeyob ti wocol t'an: Subeñon lojon majlel ba'an chitam. La' ochicon lojon ti' mal, che'ob. ¹³ Jesús tsi' bac' ac'a i t'an cha'an mi' yochelel. Jini xibajob tsa' loq'uiyob. Tsa' ochiyob ti chitam. Ti ajñel jini chitam tsa' laj jubi ti xitil ba wits. Tsa' ochi ti colem ñajb. Tsa' laj chami ti ja'. An che' bajche' jo'bajc' chitam.

¹⁴ Jini xcanta chitamob ti ajñel tsa' majliyob ya' ti tejclum yic'ot ti xchumtal tac. Tsi' subuyob chuqui tsa' ujtí. Tsa' loq'uiyob tilel winicob x'ixicob cha'an mi' q'uelob chuqui tsa' ujtí. ¹⁵ Tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' q'ueleyob jini tsa' ba tic'lanti cha'an xiba che' chuchbil i cha'an cabal xibajob. Ya' buchul, lapal i bujc, anix i pusic'al. Tsi' cha'leyob baq'uen. ¹⁶ Jini winicob tsa' ba i q'ueleyob tsi' subeyob chuqui tsa' tumbenti jini chuchbil ba i cha'an xibajob yic'ot jini chitam tac. ¹⁷ Tsa' caji i c'ajtibeñob Jesús ti wocol t'an cha'an mi' loq'uel majlel Jesús ti lumalob. ¹⁸ Che' ba tsa' ochi Jesús ti barco, jini winic tsa' ba tic'lanti cha'an xibajob tsi' c'ajtibe wocol t'an come yom ajñel yic'ot Jesús. ¹⁹ Jesús ma'anic tsi' p'alya. Tsi' sube: Cucu ti a wotot ba'an a pi'lob. Subeñob chuqui

tac ñuc tsi' melbeyet a Yum. Subeñob bajche' tsi' p'untayet, che'en. ²⁰ Tsa' majli jini winic. Tsa' caji i puc t'an ya' ti Decápolis. Tsi' subu chuqui tac ñuc tsi' melbe Jesús. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob.

Jairo tsi' c'ajti i coltAntel i yalobil
(Mt. 9.18-20; Lc. 8.40-42)

²¹ Che' bA tsa' cha' c'axi Jesús ti junwejl ja' ti barco, tsi' tempayob i bA cabal winicob x'ixicob ti' joytilel. Ya'an Jesús ti' ti' colem ñajb. ²² Tsa' tili juntuquíl i yum sinagoga, i c'aba' Jairo. Che' bA tsi' q'uele Jesús, Jairo tsi' ñocchoco i bA ba'an. ²³ Tsi' c'ajti be wocol t'an. Tsi' sube: Wolix ti chAmel xch'oc bA calobil. La' ac'Λ a c'Ab ti' tojlel jini xch'oc cha'an mi' lajmel cha'an mi' coel, che'en. ²⁴ Jesús tsa' majli yic'ot. Cabal winicob x'ixicob tsi' tsajcayob majlel. Tsi' joy ñet'eyob.

Tsi' tAlA i bujc Jesús juntuquíl x'ixic
(Mt. 9.20-22; Lc. 8.43-48)

²⁵ Pero an juntuquíl x'ixic mach bA anic tsa' wis tijq'ui i bec' i ch'ich'el lajchAmp'ejl jab. ²⁶ Cabal wocol tsi' yubi cha'an cabal sts'acayajob. Tsi' laj jisa pejtelel i chubΛ'an cha'an i tojol i ts'ΛAntel. Ma'anic tsa' wis c'oc'a, pero tsa' utsi caji i c'amajel. ²⁷ Che' bA tsi' yubi chuqui tsi' mele Jesús, tsa' tili jini x'ixic ti' pat Jesús ba' tempabilob winicob. Tsi' tAlbe i pislel. ²⁸ Jini x'ixic tsi' yAlA tsi' pusic'al: Mi tsa jach c tAlbe i pislel, mi caj j c'oc'an, che'en. ²⁹ Ti ora jach tsa' tijq'ui i bec' i ch'ich'el. Tsi' yubi ti' bAc'tal lajmenix i c'amajel.

³⁰ Yujil Jesús tsa' c'ajñi i p'Atalel. Tsi' bAc' sutq'ui i bA ba' joyol i cha'an winicob x'ixicob. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui tsi' tAlA c pislel? che'en. ³¹ Jini xCant'añob i cha'an tsi' jac'ayob: Awilan woli' joy ñet'et winicob x'ixicob. ¿Chucoch ma' c'ajti beñon lojon majqui tsi' tAlayet? che'ob. ³² Jesús tsi' can q'uele winicob x'ixicob cha'an mi' q'uel majqui tsi' tAlA. ³³ Tsa' tili jini x'ixic, tsiltsilña ti bAq'uen, come yujil chuqui tsi' mele Jesús ti' tojlel. Tsi' ñocchoco i bA ti' tojel Jesús. Tsi' sube pejtelel i sujmllel. ³⁴ Jesús tsi' sube: Calobil, tsa' lajmíyet cha'an tsa' ñopoyon. Cucu ti' ñAch'tilel a pusic'al. Ajñen ti a c'oc'lel, che'en.

Tsi' teche ch'ojyel i yalobil Jairo
(Mt. 9.23-26; Lc. 8.49-56)

³⁵ Che' woli to ti t'an, tsa' tili cha'tiquíl uxtiquíl winicob loq'uemo' bA ti' yotot i yum sinagoga. Tsi' yAlayob: ChAmenix xch'oc bA a walobil. ¿Chucoch wola' chAn maChen q'uin jini Maestro? che'ob. ³⁶ Pero che' bA tsi' yubi Jesús chuqui tsi' yAlayob, tsi' sube i yum sinagoga: Mach a cha'len bAq'uen, chAn ñopo ti a pusic'al, che'en. ³⁷ Jesús tsi' tiq'ui winicob x'ixicob cha'an ma'anic mi' tsajcañob majlel. Jini jach tsi' pAyA majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo. ³⁸ Tsa' tili ti' yotot i yum sinagoga. Tsi' q'uele ju'ucñayob ti uq'uel winicob x'ixicob. C'am woliyob ti uq'uel. ³⁹ Che' bA tsa' ochi, tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch ju'ucñayetla? ¿Chucoch woliyetla ti uq'uel? Jini xch'oc mach chAmenic. Woli ti wAyel, che'en. ⁴⁰ Jini winicob x'ixicob tsi' tse'tayob. Pero Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti pejtelel. Tsi' pAyA i tat i ña' jini xch'oc yic'ot jini año' bA yic'ot. Tsa' ochi ba' ñolol jini xch'oc. ⁴¹ Tsi' chucbe i c'Ab xch'oc. Tsi' sube: Talita cumi, che'en. Mi' yAl ti lac t'an: Xch'oc, mic subeñet, ch'ojyen. ⁴² Ti ora tsa' ch'ojyi jini xch'oc. Tsi' cha'le xAmbal come anix lajchAmp'ejl i jabilel. Ti junyajlel tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob. ⁴³ Jesús tsi' wersa subeyob cha'an ma'anic mi' subeñob i pi'Allob mi' juntuquíl. Tsi' subeyob cha'an mi' we'sañob jini xch'oc.

6

*Tsa' ts'a'lenti Jesús ya' ti Nazaret
(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)*

¹ Jesús tsa' loq'ui ya'i. Tsa' tili ti' lumal. Jini xcant'añob i cha'an tsi' tsajcayob majlel. ² Ti' q'uiñilel c'aj o Jesús tsa' caji ti cantesa ti sinagoga. Tsa' toj sajti i pusic'al cabalob che' bA tsi' yubibeyob i t'an. Tsi' yalAyob: ¿Baqui tsi' taja pejtelel jini? ¿Chuqui i ña'tabal tsa' bA aq'uenti? Wen ñuc i ye'tel mu' bA i mel ti' c'Ab. ³ ¿Mach ba jinic xjuc'te', i yalobil María, i yAscun Jacobo yic'ot José yic'ot Judas yic'ot Simón? ¿Mach ba wa'ic an i yijti'añob la quic'ot? che'ob. Tsa' caji i mich'leñob. ⁴ Jesús tsi' subeyob: Mi' q'uejlel ti ñuc pejtél x'alt'an. Pero ma'anic mi' q'uejlel ti ñuc ya' ti' lumal yic'ot ti' tojlel i p'alob yic'ot ti' yotot, che'en. ⁵ Ma'anic tsa' mejli i mel ñuc bA i ye'tel ya'i. Tsa' jach i yac'A i c'Ab ti cha'tiquil uxtiquil xc'amajelob. Tsi' lajmesayob. ⁶ Ch'ijiyem i pusic'al Jesús come ma'anic tsi' ñopoyob. Tsa' ñumi majlel ti tejclum tac ti cantesa.

*Tsa' chojquiyob majlel ti subt'an lajch'antiquil
(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)*

⁷ Tsi' pAyA tilel jini lajch'antiquil. Tsa' caji i chocob majlel ti cha'cha'tiquil. Tsi' yaq'ueyob i p'Atalel ti' contra xibajob. ⁸ Tsi' yaq'ueyob mandar cha'an mach yomic chuqui mi' ch'Amob majlel ti bij, cojach i te' ti xAmbal. Ma'anic mi' ch'Amob majlel chim, mi waj, mi taq'uin. ⁹ Tsi' subeyob cha'an mi' lApob i cacte'. Mach yomic mi' lApob cha'p'ejl i bujc. ¹⁰ Tsi' subeyob: Baqui jach mi la' wochel ti otot, jiljenla ya' i jinto mi la' loq'uel majlel ti jini tejclum. ¹¹ Baqui jach ma'anic mi' pAyetla ochel, mi ma'anic mi' jac'beñetla, tijcanla loq'uel i ts'ubeñal la' woc che' mi la' majlel, cha'an mi' q'uelob mach wenic bajche' tsi' meleyob. Isujm mic subeñetla, ñumen wocol mi caj i yubiñob winicob x'ixicob ti jini tejclum ti' yorajlel tojmullil bajche' jini ch'oyolo' bA ti Sodoma yic'ot ti Gomorra, che'en. ¹² Tsa' majliyob jini xcant'añob. Tsi' subuyob t'an cha'an mi' cAyob i mul winicob x'ixicob. ¹³ Tsi' chocoyob loq'uel cabal xibajob. Tsi' bombeyob aceite cabal xc'amajelob. Tsi' lajmesayob.

*Tsa' tsansanti Juan tsa' bA i yac'A ch'amja'
(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)*

¹⁴ Jini rey Herodes tsi' yubi t'an cha'an Jesús, come tsa' wen cAjni i c'aba' Jesús. Woli' yalob: Tsa'ix tejchi ch'ojyel ba'an chameño' bA jini Juan tsa' bA i yac'A ch'amja'. Jini cha'an cabal mi' tsictiyel i p'Atalel ti' ye'tel, che'ob. ¹⁵ Yaño' bA tsi' lon alAyob: Jiñach Elías, che'ob. Yaño' bA tsi' lon alAyob: Jiñach x'alt'an che' bajche' x'alt'añob ti wajali, che'ob. ¹⁶ Che' bA tsi' yubi jini t'an Herodes tsi' yalA: Jiñach Juan tsa' bA c set' t'ojbe loq'uel i bic'. Tsa'ix ch'ojyi loq'uel ba'an chameño' bA, che'en. ¹⁷ Come Herodes tsi' choco majlel winic cha'an mi' chuc Juan. Tsi' yotsa Juan ti cárcel cha'an ti' t'an Herodías, i yijñam Felipe, come Herodes tsi' pAybe i yijñam i yijts'in. ¹⁸ Juan tsi' sube Herodes: Tic'bil ti mandar ma' pAyben i yijñam a wijts'in. ¹⁹ Jini cha'an Herodías tsi' loto i mich'ajel ti' pusic'al ti' contra Juan. Yom i tsansan. Ma'anic tsa' mejli. ²⁰ Come Herodes tsi' bac'ña Juan come yujil tojach, yujil ch'ujulach. Tsi' cAnta ti uts'at. Che' bA tsi' yubibe i t'an Juan cabal tsa' caji ti t'an i pusic'al Herodes, pero yom i yubiben i t'an Juan.

²¹ Tsa' tili i yorajlel cha'an mi' mel q'uin Herodes ti' q'uiñilel i jabil. Tsi' pAyA tilel yumalob yic'ot capitañob yic'ot jini wen chumulo' bA ya' ti Galilea. ²² Che' bA tsa' ochi i yalobil Herodías, tsi' cha'le son. Tsa' toj ñuc'a i pusic'al Herodes yic'ot jini año' bA ti mesa. Jini rey tsi' sube jini xch'oc: C'ajtibeñon chuqui jach a wom. Mi caj caq'ueñet, che'en. ²³ Tsi' wersa wa'choco i t'an. Tsi' sube:

Chuqui jach ma' c'ajtibañon mi caj c'aq'ueñet c'alal ti yojlil c yumantel, che'en. ²⁴Tsa' loq'ui majlel xch'oc, tsi' c'ajtibe i ña': ¿Chuqui yom mij c'ajtiben? che'en. I ña' tsi' sube: I jol Juan mu' bA i yAc' ch'amja', che'en. ²⁵Tsa' bAc' ochi ba'an jini rey. Tsi' sube: Ti jini jach bA ora com ma' pit aq'ueñon ti colem latu i jol Juan mu' bA i yAc' ch'amja', che'en. ²⁶Wen ch'ijiyem i pusic'al jini rey, come mach yomic i bajñel ñusan i t'an cha'an tsa'ix i wersa wa'choco i t'an ti' tojlel xq'uiñijelob ti mesa. ²⁷Ti ora jini rey tsi' choco majlel soldado. Tsi' yAc'A mandar cha'an mi' ch'ajmel tilel i jol Juan. ²⁸Tsa' majli jini soldado. Tsi' set' t'ojbe loq'uel i bic' Juan ya' ti cArceel. Tsi' pit ch'AmA tilel i jol ti colem latu. Tsi' yAc'ue jini xch'oc. Jini xch'oc tsi' yAc'ue i ña'. ²⁹Che' bA tsi' yubiyob xCant'añob i cha'an Juan, tsa' tiliyob, tsi' ch'AmAyob majlel i bAc'tal. Tsi' ñolchocoyob ti mucoñibal.

Tsi' we'sa jo'p'ejl mil

(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

³⁰Jini chocabilo' bA majlel ti subt'an tsa' cha' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' subeyob pejtelel chuqui tsi' cha'leyob yic'ot pejtelel chuqui tsi' cAntesayob. ³¹Jesús tsi' subeyob: Conla ti lac bajñelil ti jochol bA lum cha'an mi laj c'aj la co ts'ita', che'en. Come an cabal tilel ñumelob jax bA. Ma'anic tsi' tajbeyob i q'uiñilel cha'an mi' cha'leñob we'el. ³²Tsa' majliyob ti barco c'alal ti jochol bA lum ti' bajñelilob.

³³CabAl winicob x'ixicob tsi' q'ueleyob Jesús yic'ot xCant'añob che' bA tsa' majliyob. Tsi' cañayob. Jini cha'an ti ajñel tsa' majliyob ti' yoc, ch'oyolo' bA ti pejtelel tejclum tac ti' joytilel. Ñaxan tsa' c'otiyob. ³⁴Tsa' loq'ui ti barco Jesús. Tsi' q'uele bajc'al winicob x'ixicob. Tsi' p'untayob come lajalob bajche' tiñame' mach bA anic xCantaya i cha'añob. An cabal chuqui tsa' caji i cantesañob. ³⁵Che' wolix ti bAjlel q'uin, tsa' tiliyob jini xCant'añob i cha'an ba'an Jesús. Tsi' yAlayob: Jochol jini lum. Wolix ti bAjlel q'uin. ³⁶Chocoyob majlel cha'an mi' majlelob ti xchumtal tac yic'ot ti tejclum tac ti' joytilel cha'an mi' mañob waj, come ma'anic chuqui mi' c'uxob, che'ob. ³⁷Jesús tsi' subeyob: Aq'ueñob jatetla chuqui mi' c'uxob, che'en. Tsi' c'ajtibeyob: ¿A wom ba mic majlel lojon cha'an mic mañ lojon lujunc'al denario waj cha'an mi la c'aq'ueñob i c'ux? che'ob. ³⁸Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Jayq'uejl waj an la' cha'an? Cucula, q'uelela, che'en. Che' yujilob, tsi' subeyob: Jo'q'uejl yic'ot cha'cojt chAy, che'ob. ³⁹Jesús tsi' yAc'ueyob mandar cha'an mi' subeñob buchtal ti pejtelelob ti jujunmojt ti yAjyax bA jam. ⁴⁰Tsa' buchleyob ti jujunmojt ti jo'jo'c'al tac yic'ot ti lujump'ejl i yuxc'al tac. ⁴¹Jesús tsi' ch'AmA jini jo'q'uejl waj yic'ot cha'cojt chAy. Che' bA tsi' letsa i wut ti panchan tsi' cha'le oración. Tsi' xet'e jini waj. Tsi' yAc'ue xCant'añob i cha'an, cha'an mi' pucheñob winicob x'ixicob. Tsi' xut'u ja'el jini cha'cojt chAy cha'an mi' laj aq'uentelob. ⁴²Ti pejtelelob tsi' cha'leyob we'el. Tsa' ñaj'ayob. ⁴³Tsi' lotoyob lajchamp'ejl chiquib but'ul ti' xejt'il waj yic'ot chAy. ⁴⁴Jo'p'ejl mil winicob tsi' c'uxuyob waj.

Jesús tsi' cha'le xAmbal ti pam ñajb

(Mt. 14.22-33; Jn. 6.15-21)

⁴⁵Jesús tsi' bAc' sube ochel xCant'añob i cha'an ti barco cha'an ñaxan mi' majlelob ti Betsaida ti junwejl ja'. Tsa' bajñel cAle i subeñob sujtel winicob x'ixicob. ⁴⁶Che' bA tsa' ujt i chocob majlel, tsa' letsa majlel ti bujtal cha'an mi' pejcan Dios. ⁴⁷Che' ti ic'ajel, ya'an barco ti ojilil colem ñajb. Ya'an Jesús ti lum ti' bajñelil. ⁴⁸Tsi' q'uele wocol woli' nijcañob majlel barco jini xCant'añob

come jini ic' woli' cujob. Che' yomix sac'an tsa' tili Jesús ba' añob. Woli ti xambal tilel ti pam ja'. Tsi' ña'ta Jesús i ñusañob. ⁴⁹ Che' ba' tsi' q'ueleyob woli ti xambal Jesús ti pam ja' jini xcant'añob tsi' lon ña'tayob i ch'ujlel jach winic. C'am tsi' cha'leyob oñel. ⁵⁰ Come ti pejtelel xcant'añob tsi' q'ueleyob. Tsi' wen cha'leyob baq'uen. Pero Jesús tsi' bac' pejayob. Tsi' subeyob: Tijicñesan la' pusic'al. Come joñoñach, mach la' cha'len baq'uen, che'en. ⁵¹ Tsa' ochi Jesús ba' añob ti barco. Tsa' lajmi ic'. Ti junyajlel tsa' toj sajttyob i pusic'al xcant'oñob cha'an baq'uen. ⁵² Come maxto anic tsi' ch'ambeyob isujm chuqui tsa' pasbentiyob ti waj, come tsatsob i pusic'al.

*Jesús tsi' lajmesa xc'amajelob ya' ti Genesaret
(Mt. 14. 34-36)*

⁵³ Che' ba' tsa' c'axiyob ti junwejl ja', tsa' c'otiyob ti lum ya' ti Genesaret. Tsi' calchayob barco. ⁵⁴ Che' ba' tsa' loq'ui Jesús ti barco, ti ora tsi' cañayob jini winicob x'ixicob. ⁵⁵ Ti ajñel tsa' majliyob ti pejtelel lum ti' joytilel. Baqui jach tsa' ñumi Jesús tsi' ch'uyuyob tilel xc'amajelob ti' walyib che' ba' tsi' yubiyob ya'an Jesús. ⁵⁶ Baqui jach tsa' ochi, mi ti ala' tejclum mi ti colem tejclum mi ti xchumtal tac, tsa' tiliyob winicob i ñolchocoñob xc'amajelob ti calle. Tsi' c'ajtibeyob ti wocol t'an, come yomob i talben anquese jini jach i ti' i pislel Jesús. Pejtelel tsa' ba' i talayob tsa' c'oc'ayob.

7

*Jini mu' ba' i bibesan winic
(Mt. 15.1-20)*

¹ Tsi' tempayob i ba' fariseojob yic'ot cha'tiquil uxtiquil sts'ijbayajob ch'oyolo' ba' ti Jerusalén. Tsa' tiliyob ba'an Jesús. ² Tsi' q'ueleyob an xcant'añob i cha'an mu' ba' i c'uxob waj che' mach pocbilic i c'ab. Tsi' ts'a'leyob. ³ Come fariseojob yic'ot pejtelel judiojob mi' yesmañob i subal i ñojte'el. Jini cha'an, ma'anic mi' cha'leñob we'el mi ma'anic mi' pocob i c'ab. ⁴ Che' mi' sujtelob ti choñonibal tac, mi ma'anic mi' pocob i ba', ma'anic mi' cha'leñob we'el. An to cabal i subal i ñojte'el mu' ba' i bej esmañob. I tilelach mi' pocob tsima yic'ot p'ejt, yic'ot latu melbil ba' ti tsucu taq'uin.

⁵ Jini fariseojob yic'ot sts'ijbayajob tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi' ñusabeñob i subal lac ñojte'el jini xcant'añob a cha'an? ¿Chucoch mi' cha'leñob we'el che' bibi'ob i c'ab? che'ob. ⁶ Jesús tsi' subeyob: Cha'p'ejax la' pusic'al. Isujm chuqui tsi' subu Isaías che' ba' tsi' tajayetla ti t'an che' bajche' ts'ijbubil: "Ti' yej jach mi' subob c' ñuel jini winicob x'ixicob, pero ti' pusic'al ma'anic mi' lac'oñoñob. ⁷ Lolom jach mi' ch'ujutesañoñob, come jiñach i mandar tac winicob woli ba' i cantesañob", che'en Jesús. ⁸ Come mi la' clyben i mandar Dios. Mi la' wen ñop i subal la' ñojte'el. ⁹ Mi la' wal uts'at mi la' ñusaben i mandar Dios cha'an mi la' wen ñop i subal la' ñojte'el. ¹⁰ Moisés tsi' yala: "Q'uele ti ñuc a tat a ña'. Jini mu' ba' i p'aj i tat i ña' mi caj i wersa chamel", che'en. ¹¹ Pero jatetla mi la' wal uts'at mi subeñob i tat i ña' ma'anic chuqui mi mejlel i yalq'ueñob cha'an mi' coltañob, come Corbán i chub'a'an mi' yalob. (Jini Corbán mi' yal ti lac't'an: Jiñach mu' ba' calq'uen Dios.) ¹² Che' jini, ma'anic mi la' walq'ueñob i coltan i tat i ña'. ¹³ Mi la' jisaben i c'aljñibal i t'an Dios cha'an jach i subal la' ñojte'el mu' ba' la' chub' suben la' walobilob. An cabal chuqui leco mi la' cha'len che' bajche' jini, che'en.

¹⁴ Jesús tsi' cha' palya tilel pejtelel winicob x'ixicob. Tsi' subeyob: Ñich'tañon ti la' pejtelel. Ch'ambenla isujm, che'en. ¹⁵⁻¹⁶ Ti pañimil ma'anic chuqui

c'uxbil b_A mu' b_A i bibes_Aben i pusic'al winicob. Jini mu' b_A i loq'uel ti' pusic'al winic, jiñ_Ach mu' b_A i bibesan. Majqui jach an i chiquin cha'an mi yubin, la' i yubin. Che' tsi' y_Ala Jesús. ¹⁷ Jesús tsi' c_Ay_A winicob x'ixicob. Che' b_A tsa' ochi ti' otot, jini xcant'añob i cha'an tsi' c'ajtibeyob i sujmler jini lajiya. ¹⁸ Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Jatetla ja'el, mach ba anic mi la' ch'amben isujm? ¿Mach ba anic mi la' ña'tan ma'anic mi' bibesan winic jini mu' tac b_A i yochel ti' mal? ¹⁹ Come ma'anic mi' yochel ti' pusic'al, jini jach ti' ñac'. Ñumel jach mi' ñumel, che'en Jesús. Che'ach tsi' cantesayob sac pejtelel i bal lac ñac'. ²⁰ Jesús tsi' y_Ala: Jini mu' b_A i loq'uel ti' winic mi' bibesan winic. ²¹ Come ch'oyol ti' pusic'al winicob x'ixicob mi' tilel cabal jontol b_A i ña'tabal, yic'ot i ts'i'lel, yic'ot i tajol i yixic, yic'ot tsansa, ²² yic'ot xujch', yic'ot i mulantel chub_Aañal, yic'ot jontolil, yic'ot lotiya, yic'ot i bibi'lel, yic'ot tsaytsayna b_A i pusic'al cha'an i wenlel yaño' b_A, yic'ot p'ajoñel, yic'ot i p'isol i b_A ti' ñuc yic'ot i tontojlel. ²³ Come ch'oyol ti' pusic'al winicob mi' tilel pejtelel jini jontolil. Mi' bibesan winicob x'ixicob, che'en Jesús.

X'ixic ch'oyol b_A ti Sirofenicia

(Mt. 15.21-28)

²⁴ Tsa' wa'le Jesús, tsa' loq'ui majlel c'alal ti' lumal Tiro. Tsa' ochi ti' otot. Mach yomic mi' ña'tañob mi ya'an, pero ma'anic ba' tsa' mejli ti' mucul ajñel. ²⁵ Juntiquil xch'oc an i xiba'jlel. I ña' jini xch'oc tsi' yubi ya'an Jesús. Tsa' b_Ac' tili i ñocchocon i b_A ti' tojel. ²⁶ Jini x'ixic griega, ch'oyol ti Sirofenicia. Tsi' c'ajtibe wocol t'an cha'an mi' choc loq'uel xiba ti' yalobil. ²⁷ Jesús tsi' sube: La' ñaxan we'santic alobob, come mach uts'atic mi' lac chilben i waj alobob cha'an mi' lac chocben ts'i', che'en. ²⁸ Jini x'ixic tsi' jac'la: Melel_Ach c Yum. Pero jini ts'i' ti' yebal mesa mi' c'ux i xujt'il i waj alobob, che'en. ²⁹ Jesús tsi' sube: Cha'an jini t'an tsa' b_A a subeyon mi' mejlel a majlel. Tsa'ix loq'ui xiba ti' a walobil, che'en. ³⁰ Che' b_A tsa' c'oti x'ixic ti' yotot tsi' taja i yalobil ñolol ti' walyib. Loq'uemix jini xiba.

Jesús tsi' lajmesa x'uma' winic

³¹ Jesús tsa' cha' loq'ui ti' lum i c'aba' Tiro. Che' b_A tsa' ñumi ti' Sidón, tsa' c'oti ti' Galilea ñajb. Woli' xan ñumel Decápolis. ³² Winicob x'ixicob tsi' p_Ay_Ayob tilel juntiquil xcojc. Wocol mi' cha'len t'an. Tsi' c'ajtibeyob cha'an mi' yac' i c'ab ti' jini winic. ³³ Jesús tsi' p_Ay_A tilel ti' bajñel, parte an winicob x'ixicob. Tsi' yotsa i yal i c'ab ti' chiquin. Tsi' cha'le tujb. Tsi' talbe i yac'. ³⁴ Jesús tsi' letsa i wut ti' panchan, c'am tsi' jac'la i yo. Tsi' sube: Efata, che'en, mu' b_A i yal ti' lac t'an: La' jajmic. ³⁵ Tsa' jajmi i chiquin winic. Tsa' jijti i yac'. Toj tsa' loq'ui i t'an. ³⁶ Jesús tsi' wersa subeyob cha'an ma'anic mi' subeñoob yaño' b_A mi' juntiquilic. Ti' jujunyajl che' b_A tsi' tiq'uiyob, ñumen tsi' pucuyob t'an. ³⁷ C'ax cabal tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob x'ixicob. Tsi' y_Alayob: Uts'at pejtelel chuqui tac tsi' mele. Mi' y_Aq'uen i yubin t'an jini xcojc. Mi' y_Aq'uen i cha'len t'an jini x'uma', che'ob.

8

Tsi' we'sa champ'ejl mil

(Mt. 15.32-39)

¹ Ti yamb_A q'uin, che' cha' tempabil bajc'al winicob x'ixicob, che' ma'anic chuqui mi' c'uxob, Jesús tsi' p_Ay_A tilel xcant'añob i cha'an. Tsi' subeyob: ² Mic p'untan jini winicob x'ixicob, come uxp'ejlix q'uin w_A' añob quic'ot. Ma'anic chuqui mi' c'uxob. ³ Muq'ueic c chocob majlel ti' yotot che' wi'ñayobix,

mi' c'un'añob ti bij, come ojilil ch'oyolob ti ñajtal, che'en. ⁴ Jini xcant'añob i cha'an tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui mi mejlel i tajtal waj ilayi ti jochol ba lum cha'an mi' we'santelob? che'ob. ⁵ Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Jayq'uejl waj an la' cha'an? che'en. Tsi' subeyob: Wucq'uejl, che'ob. ⁶ Jesús tsi' sube winicob x'ixicob cha'an mi' buchtalob ti lum. Tsi' ch'amla jini wucq'uejl waj. Che' ba tsi' sube Dios wocolix i yala, tsi' xet'e. Tsi' yalq'ue xcant'añob i cha'an, cha'an mi' pucheñob winicob x'ixicob. Jini xcant'añob tsi' yalq'ueyob. ⁷ An i cha'añob ja'el ts'ita' chay. Jesús tsi' cha'le oración. Tsi' subeyob cha'an mi' yalq'ueñob ja'el. ⁸ Tsi' cha'leyob we'el. Tsa' ñaj'ayob. Tsi' lotoyob i xujt'il, wucp'ejl colem chiquib but'ul. ⁹ An che' bajche' champ'ejl mil tsa' ba i c'uxuyob. Ti wi'il Jesús tsi' subeyob majlel. ¹⁰ Tsa' bac' ochi ti barco yic'ot xcant'añob i cha'an. Tsa' majli ya' ti Dalmanuta.

*Yomob i q'uel i yejtal i p'atlel Jesús
(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)*

¹¹ Jini fariseojob tsa' ba tiliyob tsa' caji i contrajiñob ti t'an. Tsi' c'ajtibeyob Jesús cha'an mi' pasbeñob i yejtal i p'atlel ti panchan. Che'i tsi' yilabeyob i pusic'al. ¹² C'am tsi' jac'a i yo Jesús. Tsi' yala: ¿Chucoch yomob i q'uel i yejtal c'p'atlel jini año' ba ti pañimil wale? Isujm mic subeñetla, ma'anic mi caj i yalq'uentelob i q'uel i yejtal c'p'atlel jini winicob año' ba ti pañimil wale, che'en. ¹³ Jesús tsi' c'ayayob. Tsa' cha' ochi ti barco. Tsa' c'axi ti junwejl ja'.

*I levadura fariseojob
(Mt. 16.5-12)*

¹⁴ Tsa' ñaj'ayi i ch'amob tilel waj. Ya' junq'uejl jach an i waj ti barco. ¹⁵ Jesús tsi' subeyob: Ch'aca q'uele la' ba cha'an i levadura fariseojob yic'ot i levadura Herodes, che'en. ¹⁶ Tsa' caji i pejcañob i ba. Tsi' yalayob: Ma'anic lac waj, che'ob. ¹⁷ Yujil Jesús chuqu'i woli' yalob. Tsi' subeyob: ¿Chucoch woliyetla ti t'an cha'an ma'anic la' waj? ¿Mach ba anic mi la' ña'tan? ¿Mach ba anic mi la' ch'amben isujm? ¿Tsats to ba la' pusic'al? ¹⁸ An la' wut. ¿Mach ba anic mi la' q'uel? An la' chiquin. ¿Mach ba anic mi la' wubin? ¿Mach ba c'ajalic la' cha'an? ¹⁹ Che' ba tsac xet'e jini jo'q'uejl waj cha'an jo'p'ejl mil, ¿jayp'ejl chiquib but'ul ti xujt'il tsa' la' loto? che'en. Tsi' subeyob: Lajchamp'ejl, che'ob. ²⁰ Che' wucq'uejl waj cha'an champ'ejl mil, ¿jayp'ejl colem chiquib but'ul ti xujt'il tsa' la' loto? che'en. Tsi' subeyob: Wucp'ejl, che'ob. ²¹ Jesús tsi' subeyob: ¿Maxto ba anic mi la' ch'amben isujm? che'en.

Tsi' lajmesa xpots' ya' ti Betsaida

²² Ya' tsa' c'oti Jesús ti Betsaida. Winicob tsi' p'ayayob tilel xpots' ba'an Jesús. Tsi' c'ajtibeyob ti wocol t'an cha'an mi' tal jini xpots'. ²³ Jesús tsi' chucbe i c'ab jini xpots'. Tsi' p'aya loq'uel ti tejclum. Tsi' tujbahe i wut. Tsi' yac'a i c'ab ti jini xpots'. Tsi' c'ajtibe mi an chuqui woli' q'uel. ²⁴ Jini xpots' tsi' letsa i wut. Tsi' sube: Mij q'uel winicob che' yilalob bajche' te', woliyob ti xambal, che'en. ²⁵⁻²⁶ Jesús tsi' cha' ac'a i c'ab ti' wut. Tulul i wut tsa' caji i q'uel pañimil. Cha' c'oq'uix. Ñajt tsa' c'oti i wut. Wen tsiquil tsi' queleyob ti pejtelelob. Jesús tsi' choco majlel ti' yotot. Tsi' sube: Mach ma' wochel ti tejclum, che'en.

*Pedro tsi' yala: Jatet Cristojet
(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)*

²⁷ Tsa' majli Jesús yic'ot xcant'añob i cha'an. Tsa' ñumiyob ti tejclum tac ya' ti Cesarea Filipino. Che' añob to ti bij, Jesús tsi' c'ajtibe xcant'añob i cha'an: ¿Majquiyon mi' yalob winicob? che'en. ²⁸ Tsi' subeyob: Ojilil mi' yalob Juanet tsa' ba i yac'a ch'amja'. Yaño' ba mi' yalob Elías. Yaño' ba mi' yalob juntiquil

x'alt'añet, che'ob. ²⁹ Jesús tsi' c'ajtibeyob: Jixcu jatetla, ¿majquiyon mi la' wal? che'en. Pedro tsi' sube: Jatet Cristojet, jini yajcabil ba, che'en. ³⁰ Pero Jesús tsi' wersa tiq'uiyob cha'an ma'anic mi' subeñob winicob mi juntiquilic.

Jesús tsi' subu bajche' mi caj i chamel
(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)

³¹ Jesús tsa' caji i cantesañob. Tsi' yala wersa mi' yubin cabal wocol i Yalobil Winic, mi' ts'a'lentel cha'an xñoxob año' ba i ye'tel yic'ot ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob. Mi' tsansantel. Mi' ch'o'jyel ti yuxp'e'jlel q'uin. ³² Wen tsiquil i sujmllel i t'an Jesús tsa' ba i subeyob. Jini cha'an Pedro tsi' p'ayal majlel. Tsa' caji i tic'. ³³ Pero Jesús tsi' sutq'ui i ba i q'uel xcant'añob i cha'an. Tsa' caji i tic' Pedro. Jesús tsi' sube: T'ats'a ba ba' añon Satanás, come ma'anic ma' ch'amben isujm chuqui yom Dios, cojach ma' ch'amben isujm chuqui yom winicob, che'en. ³⁴ Jesús tsi' p'ayal tilel temp'abilo' ba winicob x'ixicob yic'ot xcant'añob i cha'an. Tsi' subeyob: Mi an majqui yom i tsajcañon, la' i len cay chuqui yom i bajñel pusic'al. La' i ch'am i cruz. La' i tsajcañon. ³⁵ Majqui jach yom i bajñel cantan i ch'ujlel mi caj i sat. Jini mu' ba i yac' i ch'ujlel cha'añon yic'ot cha'an jini wen t'an mi caj i cantan. ³⁶ ¿Come chuqui mi' taj winic mi tsi' lon ch'amal pejtelel pañimil pero mi tsi' sat i ch'ujlel? ³⁷ ¿Chuqui mi mejlel i yac' winic cha'an mi' cha' taj i ch'ujlel che' tsa'ix i sat? ³⁸ Majqui jach mi' cha'len quisin cha'añon yic'ot cha'an c t'an ti' tojlel winicob x'ixicob año' ba i ts'i'lel yic'ot i jontolil, i Yalobil Winic ja'el mi caj i cha'len quisin cha'an jini winic che' mi' tilel ti' ñuclel i Tat yic'ot jini ch'ujul ba ángelob. Che' tsi' yala Jesús.

9

¹ Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, lamital ili wa'alo' ba ma'anic mi caj i chamelob jinto mi' q'uelob i yumantel Dios che' mi' tilel ti' p'at'alel, che'en.

Tsa' yajñi Jesús
(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

² Che' ñumenix wacp'e'jl q'uin Jesús tsi' p'ayal majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan. Tsi' toj'esayob majlel ti' bajñelob c'alal ti chan ba wits. Tsa' yajñi Jesús ti' wutob i pi'alob. ³ Tsa' sac'a i pislel, ts'aylaw i saclel che' bajche' i ña'al tsañal. Ma'anic ti pañimil chuqui mi mejlel i saq'uesan bajche' jini. ⁴ Tsa' tsictiyiyob Elías yic'ot Moisés. Woliyob ti t'an yic'ot Jesús. ⁵ Pedro tsi' sube Jesús: Maestro, uts'at che' wa' añonla ilayi. La' c mel lojon uxp'e'jl lejchempat, jump'e'jl cha'añet, jump'e'jl cha'an Moisés, jump'e'jl cha'an Elías, che'en. ⁶ Come Pedro mach yujilic chuqui woli' yal, come woliyob ti cabal baq'uen. ⁷ Tsa' tili tocal. Tsi' mosoyob. Tsa' tili t'an ti tocal. Tsi' yala: Jiñach calobil, c'ux ba mi cubin. Ñich'tanla, che'en. ⁸ Jini xcant'añob che' ba tsi' joy q'ueleyob pañimil, tsi' q'ueleyob ma'anix majqui ya'an yic'otob, i bajñel jach Jesús.

⁹ Che' woli' jubelob tilel ti wits, Jesús tsi' tiq'uiyob cha'an ma'anic mi' subeñob winicob mi juntiquilic chuqui tsi' q'ueleyob jinto mi' cha' ch'o'jyel i Yalobil Winic ba'an chameño' ba. ¹⁰ Jini xcant'añob tsi' cantayob jini t'an ti' pusic'al. Tsi' c'ajtibeyob i ba chuqui i sujmllel jini t'an "mi' cha' ch'o'jyel ba'an chameño' ba". ¹¹ Tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi' yalob sts'ijbayajob wersa mi' ñaxan tilel Elías? che'ob. ¹² Jesús tsi' subeyob: Isujmach ñaxan tal Elías. Mi caj i cha' toj'esan pejtelel chuqui an. ¿Mach ba ts'ijbubilic: "Wersa mi' ñusan cabal wocol i Yalobil Winic, wersa mi' ts'a'lentel ja'el"? ¹³ Mic subeñetla tsa'ix tili

Elías. Winicob x'ixicob tsi' tic'layob bajche' jach yomob che' bajche' ts'ijbubil, che'en.

Jesús tsi' lajmesa ch'iton am ba i juquin chamel

(Mt. 17. 14-21; Lc. 9. 37-43)

¹⁴ Che' ba tsa' tili ba'an xcant'añob, tsi' q'uele bajc'al winicob x'ixicob ti' joytile. Jini tsi'sijbayajob woliyob ti cabal t'an yic'otob. ¹⁵ Ti ora tsa' toj sajtiyob i pusic'al pejtelel jini winicob x'ixicob che' ba tsi' q'ueleyob Jesús. Ti ajñel tsa' tiliyob ba'an. Tsi' yalq'ueyob cortesía. ¹⁶ Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucob woliyetla ti cabal t'an? che'en. ¹⁷ Juntiquil ya' ba an yic'otob tsi' sube: Maestro, tsac palya tilel calobil ba' añet. An i xibañlel mu' ba i yotsan ti x'uma'. ¹⁸ Baqui jach mi' chuc, mi' choc jubel. Mi' loq'uel i lojc i yej. Quech'ecña mi' mel i baqueli yej. Mi' tsats'an i c'ab i yoc. Tsac sube xcant'añob a cha'an, cha'an mi' chocob loq'uel. Ma'anic tsa' mejliyob, che'en.

¹⁹ Jesús tsi' subeyob: ¿Winicob x'ixicob año' ba wale mach ba anic mi la' ñop! ¿Jayp'ejl to q'uin wla' añon la' wic'ot? ¿Jayp'ejl to q'uin mic wersa cuchbeñetla la' sajtemal? Palyala tilel ba' añon, che'en. ²⁰ Tsi' palyayob tilel jini ch'iton ba'an Jesús. Jini xiba che' ba tsi' q'uele Jesús, tsi' bac' ac'la jini ch'iton ti juquin chamel. Tsa' yajli jini ch'iton ti lum. Tsi' pach'i i ba. Tsa' loq'ui i lojc i yej. ²¹ Jesús tsi' c'ajtibe i tat: ¿Jayp'ejlix jab tsa' caji jini? che'en. I tat tsi' sube: C'alal che' alal to, che'en. ²² Cabal tsi' choco ochel ti c'ajc yic'ot ti ja' cha'an mi' tsansan. Mi an chuqui mi mejlel a mel, p'untañon lojon, coltañon lojon, che'en. ²³ Jesús tsi' sube: Mi tsa' mejli a ñop, jini mu' ba i ñop mi mejlel ti melbentel pejtelel chuqui tac yom, che'en. ²⁴ Ti ora i tat jini ch'iton tsi' cha'le c'am ba t'an. Tsi' yala: Mic ñop. Chocbeñon loq'uel tile bixel ba c pusic'al, che'en.

²⁵ Jesús tsi' tiq'ui xiba che' ba tsi' q'uele woli' tempañob i ba cabal winicob x'ixicob. Tsi' sube xiba: Mic subeñet xiba, mu ba a wotsan jini ch'iton ti x'uma' ti xcojc, loq'uen ti jini ch'iton. Mach ma' chan ochel ti pejtelel ora, che'en. ²⁶ Tsi' cha'le oñel xiba. Tsi' cha' ac'la ti juquin chamel jini ch'iton che' ba tsa' loq'ui ti pusic'al. Che' bajche' chamen tsa' c'ale jini ch'iton. Jini cha'an cabal tsi' yalayob: Chamenix, che'ob. ²⁷ Jesús tsi' chucbe i c'ab jini ch'iton. Tsi' teche. Tsa' ch'ojyi jini ch'iton. ²⁸ Jesús tsa' ochi ti otot. Jini xcant'añob i cha'an tsi' bajñel c'ajtibeyob: ¿Chucob ma'anic tsa' mejli c choc lojon loq'uel? che'ob. ²⁹ Jesús tsi' subeyob: Mach mejlic ti chojquel loq'uel jini xiba, cojach ti oración, che'en.

Jesús tsi' cha' subu bajche' mi caj i chamel

(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

³⁰ Tsa' loq'uiyob majlel ya'i. Tsa' ñumiyob ti Galilea. Mach yomic Jesús mi' ña'tañob mi ya'an. ³¹ Come woli' cantesan majlel xcant'añob i cha'an. Tsi' subeyob: Mi caj i yajq'uel i Yalobil Winic ti' c'ab winicob mu' ba caj i tsansañob. Che' chamenix mi caj i cha' ch'ojyel ti' yuxp'ejlel q'uin, che'en. ³² Ma'anic tsi' ch'ambeyob isujm jini t'an. Ma'anic tsi' c'ajtibeyob i sujmllel come woliyob ti baq'uen.

¿Majqui ñumen ñuc ti' yumantel Dios?

(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

³³ Tsa' c'oti ya' ti Capernaum. Che' ba tsa' ochi ti otot, tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti t'an tsa' la' wala ti bij? che'en. ³⁴ Ma'anic chuqui tsi' jac'ayob, come tsi' calax pejayob i ba ti bij cha'an woli' bajñel yajcañob majqui ñumen ñuc mi' caj ti ajñel ti' tojlelob. ³⁵ Tsa' buchle Jesús. Tsi' palya tilel jini lajch'antiquil. Tsi' subeyob: Majqui yom ajñel ti c'ax ñuc ti la' tojlel wersa mi' mel i ba ti

c'ax ch'o'ch'oc. Wersa mi' coltañetla ti pejteleletla. ³⁶ Tsi' pɿɿɿ tilel juntuquíl alob. Tsi' yɿɿɿ ti ojilil ba' añob. Che' bɿ tsi' meq'ue, tsi' subeyob: ³⁷ Majqui jach mi' c'uxbin tij c'aba' juntuquíl alɿ che' bajche' jini, mi' c'uxbiñon. Jini mu' bɿ i c'uxbiñon mach joñonic jach mi' c'uxbin. Mi' c'uxbin ja'el c Tat tsa' bɿ i chocoyon tilel, che'en.

Jini mach bɿ anic mi' contrajiñonla woli' coltañonla
(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)

³⁸ Juan tsi' sube: Maestro, tsaj q'uele lojon juntuquíl mu' bɿ i choc loq'uel xibajob ti a c'aba', pero ma'aníc mi' tsajcañon lojon. Tsac tiq'ui lojon come ma'aníc mi' tsajcañon lojon, che'en. ³⁹ Pero Jesús tsi' sube: Mach mi la' tic' come ma'aníc majch mi' cha'len p'ɿɿɿ bɿ e'tel tij c'aba' mu' bɿ i p'ajon ti ora. ⁴⁰ Come jini mach bɿ anic mi' contrajiñonla, mi' coltañonla. ⁴¹ Come majqui jach mi' yɿɿɿ ueñetla jump'ejl tsima ja' tij c'aba' come i cha'añetla Cristo, isujm mic subeñetla, ma'aníc mi caj i sɿɿ i chobejtɿal.

Jini mu' bɿ i yasañonla ti mulil
(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2; Mt. 5.13; Lc. 14.34-35)

⁴² Majqui jach mi' yɿɿɿ i mulil juntuquíl ch'o'ch'oc bɿ mu' bɿ i ñopon, mach uts'atic mi caj i uyutel. Ñumen uts'at tsa'ic ñaxan cɿɿɿi ña'atun ti' bic' jini winic cha'an mi' chojquel ochel ti ñajb. ⁴³ Mi woli' yasañet ti mulil a c'ɿb, tsepe loq'uel. Uts'at mi tsa' taja a cuxɿɿɿ che' xbor c'ɿbet. Mach uts'atic mi ti cha'ts'ijɿ a c'ɿb ma' majlel ti infierno, ti jini c'ajc mach bɿ uyujilic yajpel, ⁴⁴ ba' ma'aníc mi' chɿmel i motso'lel, ba' ma'aníc mi' yajpel jini c'ajc ti pejtelel ora. ⁴⁵ Mi woli' yasañet ti mulil a woc, tsepe loq'uel. Uts'at mi tsa' taja a cuxɿɿɿ che' xbor oquet. Mach uts'atic mi ti cha'ts'ijɿ a woc ma' chojquel ochel ti c'ajc ⁴⁶ ba' ma'aníc mi' chɿmel i motso'lel, ba' ma'aníc mi' yajpel c'ajc ti pejtelel ora. ⁴⁷ Mi woli' yasañet ti mulil a wut, loc'san. Uts'at che' ma' wochel ti' yumɿntel Dios yic'ot jump'ejl jach a wut. Mach uts'atic che' cha'p'ejl a wut ma' chojquel ochel ti c'ajc, ⁴⁸ ba' ma'aníc mi' chɿmel i motso'lel, ba' ma'aníc mi' yajpel c'ajc ti pejtelel ora. ⁴⁹ Come ti pejtelel pañimil mi caj i yotsɿbentelob i yɿɿɿmil che' mi' ñusañob wocol. Come pejtelel majtanɿ mu' bɿ i tsɿɿɿntelob mi caj i yotsɿbentelob i yɿɿɿmil ti ats'am. ⁵⁰ Uts'at ats'am. Pero mi tsa' sajti i tsajel, ¿bajche' mi mejlel la' cha' tsaj'esan? Yom chɿn tsaj la' wɿts'mil. Tem ajñenla ti' ñach'tilel la' pusic'al, che'en.

10

Tic'bil mi' cɿɿ i yijñam winic
(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

¹ Jesús tsa' loq'ui majlel ya'i. Tsa' tili ti Judea ti junwejl Jordán ja'. Tsi' cha' tempayob i bɿ cabɿ winicob x'ixicob ba'an Jesús. Tsi' cha' cantesayob come i tilelɿch. ² Tsa' tiliyob fariseojob ba'an Jesús cha'an mi' yilɿbeñob i pusic'al. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Tic'bil ba winic ti mandar cha'an mi' choc loq'uel i yijñam? che'ob. ³ Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui tsi' subeyetla Moisés ti mandar? che'en. ⁴ Tsi' subeyob: Moisés tsi' yɿɿɿ ue i t'an winicob cha'an mi' ts'ijbuñob jun ba' mi' tsictiyel tsa'ix i cɿɿɿ i yijñam ti junyajlel, che'ob.

⁵ Jesús tsi' subeyob: Cha'an jach i tsɿɿɿlel la' pusic'al tsi' ts'ijbubeyetla jini mandar. ⁶ Pero ti' cajibal che' bɿ tsi' mele pañimil Dios, tsi' mele winic x'ixic. ⁷ Jini cha'an la' i cɿɿ i tat i ña' winic cha'an mi' yajñel yic'ot i yijñam. ⁸ Jini cha'tiquíl mi' yochelob ti juntuquíl jach i bac'tal. Mach chɿn cha'tiquilix. Juntuquíl jach i bac'tal. ⁹ Jini cha'an, mach i t'ox winic jini mu' bɿ i tempɿn Dios. Che' tsi' yɿɿɿ Jesús. ¹⁰ Ti mal otot jini xcɿnt'añob tsi' cha' c'ajtibeyob i

sujmlel jini t'an. ¹¹ Jesús tsi' subeyob: Majqui jach mi' cʼay i yijñam, mi tsi' pʼayʼa yambʼa i yijñam, mi' cha'len ts'i'lel ti' contra. ¹² Jini x'ixic mu' bʼa i cʼay i ñoxi'al, mi tsi' jac'ʼa i pʼayol ti' yambʼa winic, mi' cha'len ts'i'lel, che'en Jesús.

Jesús tsi' yac'ʼa i c'ʼab ti alobob
(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

¹³ Tsi' pʼayayob tilel alobob ba'an Jesús cha'an mi' mec'ob. Jini xʼcʼant'añob tsi' tiq'uiyob jini tsa' bʼa i pʼayayob tilel. ¹⁴ Jesús tsa' mich'a che' bʼa tsi' q'uele. Tsi' subeyob: La' tilicob alobob ba' añon. Mach mi la' tic'ob, come i cha'añob i yumʼantel Dios. ¹⁵ Isujm mic subeñetla, jini mach bʼa anic mi' yochel ti' yumʼantel Dios che' bajche' alʼal ma'anic mi caj i yochel, che'en. ¹⁶ Tsi' meq'ueyob. Tsi' yac'ʼa i c'ʼab ti jini alobob. Tsi' yaq'ueyob i yutsllel i t'an.

Jini wen chumul bʼa yumʼal
(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)

¹⁷ Che' bʼa tsa' loq'ui majlel ti' bij, tsa' tili winic ti' ajñel. Tsa' ñocle ba'an Jesús. Tsi' c'ajibe: Wen bʼa Maestro, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mic taj j cuxtlalel mach bʼa anic mi' jilel? che'en. ¹⁸ Jesús tsi' sube: ¿Chucoch ma' wʼal mi weñon? Ma'anic majqui wen, cojach Dios. ¹⁹ A wujil jini mandar: "Mach a cha'len ts'i'lel, mach a cha'len tsʼansa, mach a cha'len xujch', mach a cha'len jop't'an, mach a xujch'iben i chubʼʼan a pi'al ti lot, q'uele ti' ñuc a tat a ña'", che'en Jesús. ²⁰ Jini winic tsi' jac'ʼa: Maestro, pejtelel jini mandar tsac jac'ʼa c'ʼalʼal che' alobon to, che'en. ²¹ Jesús tsi' q'uele. Tsi' c'uxbi. Tsi' sube: An to yom ma' mel yambʼa junchajp. Cucu, choño pejtelel a chubʼʼan, aq'uen jini mach bʼa anic i chubʼʼan. Che' jini, mi caj a taj cabʼal a chubʼʼan ti panchan. La', ch'ʼamʼa a cruz, tsajcañon, che'en. ²² Jini winic tsi' mele i pusic'al cha'an jini t'an. Ch'ijiyem tsa' majli come an cabʼal i chubʼʼan.

²³⁻²⁴ Jesús tsi' sutq'ui i wut ba'an xʼcʼant'añob i cha'an. Tsi' subeyob: Wocol mi caj i yochelob ti' yumʼantel Dios jini wen chumulo' bʼa, che'en. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al jini xʼcʼant'añob cha'an i t'an. Jesús tsi' cha' subeyob: ¿Alobob, wocol mi' yochelob ti' yumʼantel Dios! ²⁵ Wocol mi' ñumel camello ti' yarcayojlel acuxan. Ñumen wocol mi' yochel jini wen chumul bʼa winic ti' yumʼantel Dios, che'en. ²⁶ Ñumen tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an jini t'an. Tsi' subeyob: ¿Majqui che' jini mi mejlel i coltʼantel? che'ob. ²⁷ Jesús tsi' q'ueleyob. Tsi' subeyob: Mach mejlicob winicob. Mi mejlel Dios. Ti pejtelel chuqui tac jach yom, mi mejlel i mel Dios, che'en Jesús.

²⁸ Pedro tsa' caji i suben: Awilan, tsaj cʼayʼa lojon pejtelel chuqui an cha'an mic tsajcañet lojon, che'en. ²⁹ Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, majqui jach mi' cʼay i yotot mi i yascun, mi i chich, mi i yijts'in, mi i tat, mi i ña', mi i yijñam, mi i yalobilob, mi i lumal cha'an joñon cha'an jini wen t'an, ³⁰ mi' taj wʼale ti ili ora yambʼa jo'c'al i ñumel i yotot tac, i yascuñob, i chichob, i yijts'iñob, i ña'ob, i yalobilob, i lum, yic'ot i tic'ʼantel. Ti jini tal to bʼa ora mi caj i taj i cuxtlalel mach bʼa anic mi' jilel. ³¹ Cabʼal jini ñaxaño' bʼa mi caj i cʼaytʼalob ti wi'ipat. Cabʼal jini wi'ilobix bʼa mi caj i c'axelob majlel ti ñaxan, che'en Jesús.

Jesús tsi' cha' alʼa bajche' mi caj i chʼamel
(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

³² Woli' letselob majlel ti' bij ti Jerusalén. Ñaxan tsa' majli Jesús ti' bij. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al xʼcʼant'añob ti bʼa q'uen che' bʼa tsi' tsajcayob majlel. Jesús tsi' cha' pʼayʼa tilel jini lajchʼantiquil. Tsa' caji i subeñob chuqui tac mi caj i tumbentel i Yalobil Winic. ³³ Awilan, woli lac letsel majlel ti' Jerusalén. I Yalobil Winic mi caj i yaq'uel ti' c'ʼab ñuc bʼa motomajob yic'ot sts'ijbayajob

mu' b_A caj i y_Ac'ob ti ch_Amel. Mi caj i y_Ac'ob ti' c'ab gentilob. ³⁴ Mi caj i wajleñob. Mi caj i jats'ob ti asiyal. Mi caj i tujbañob. Mi caj i tsansañoob. Ti yuxp'ejlel q'uin mi caj i cha' ch'ojoyel, che'en Jesús.

*I c'ajtibal Jacobo yic'ot Juan
(Mt. 20.20-28)*

³⁵ Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zebedeo, tsa' c'otiyob ba'an Jesús. Tsi' subeyob: Maestro, com lojon ma' melbeñon lojon chuqui mij c'ajtibeñet, che'ob. ³⁶ Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui la' wom mic melbeñetla? che'en. ³⁷ Tsi' subeyob: Com lojon ma' w_Ac'on lojon ti buchtal, juntiquil ti a ñoj juntiquil ti a ts'ej ti a ñuclel, che'ob. ³⁸ Jesús tsi' subeyob: Mach la' wujilic chuqui woli la' c'ajtin. ¿Mejl ba mi la' ñusan jini wocol mu' b_A c ñusan? che'en. ³⁹ Tsi' subeyob: Muc'ach c mejlel lojon, che'ob. Jesús tsi' subeyob: Isujmach, jatetla mi caj la' ñusan jini wocol mu' b_A caj c ñusan. ⁴⁰ Pero mach c wentajic cha'an mic sub majqui mi caj i buchtal tic ñoj yic'ot tic ts'ej. Mi caj i yajq'uelob ti buchtal jini tsa' b_A chajp_Abentiyob, che'en.

⁴¹ Che' yujilobix jini lujuntiquil, tsa' caji i mich'leñob Jacobo yic'ot Juan. ⁴² Jesús tsi' p_Ay_Ayob tilel. Tsi' subeyob: La' wujil c'ax ñuc mi' p_Asob i b_A jini gentilob mu' b_A i yum_Antelob. Jini ñucob' b_A ti' tojlelob, tsats mi' y_Ac'ob i t'an. ⁴³ Mach che'ic yom mi la' cha'len jatetla. Majqui jach yom i taj i ñuclel ti la' tojlel, la' i coltañetla. ⁴⁴ Majqui jach yom ajñel ti c'ax ñuc ti la' tojlel, la' i coltañetla che' bajche' la' winic ti la' pejtelel. ⁴⁵ Come tsa' tili i Yalobil Winic mach cha'anic mi' coltañtel, pero cha'an mi' coltan winicob x'ixicob, cha'an mi' y_Ac' i b_A ti ch_Amel cha'an i tojol i mul cabalob. Che' tsi' y_Ala Jesús.

*Tsi' lajmesa xpots' i c'aba' Bartimeo
(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)*

⁴⁶ Tsa' tiliyob ti Jericó. Che' b_A tsa' loq'ui majlel ti Jericó yic'ot xc_Ant'añoob i cha'an yic'ot cabal winicob x'ixicob, tsi' taja jini xpots' Bartimeo i yalobil Timoteo, buchul ti' ti' bij. Woli' c'ajtin taq'uin. ⁴⁷ Che' b_A tsi' yubi ya'an Jesús ch'oyol b_A ti Nazaret, tsa' caji ti c'am b_A t'an. Tsi' y_Ala: Jesús i Yalobilet David, p'untañoob, che'en. ⁴⁸ Cabalob tsi' tiq'uiyob cha'an mi' c_Ay i t'an. Tsa' utsi caji ti c'am b_A t'an: I Yalobilet David, p'untañoob, che'en. ⁴⁹ Jesús tsi' c_Ay_A i x_Ambal. Tsi' y_Ala: P_Ay_Ala tilel, che'en. Che' b_A tsi' p_Ay_Ayob tilel jini xpots', tsi' subeyob: Tijicñesan a pusic'al. Ch'ojoyen. Woli' p_Ay_At Jesús, che'ob. ⁵⁰ Jini xpots' tsi' welchoco i mosil. Tsa' ch'ojoyi. Tsa' tili ba'an Jesús. ⁵¹ Jesús tsi' sube: ¿Chuqui a wom mic tumbenēt? che'en. Jini xpots' tsi' sube: Maestro, com mi' cha' c'otel c wut, che'en. ⁵² Jesús tsi' sube: Cucu, tsa'ix coltantiyet cha'an tsa' ñopo, che'en. Ti ora tsa' cha' c'oti i wut. Tsi' tsajca majlel Jesús ti bij.

11

*I subentel i ñuclel che' b_A tsa' ochi ti Jerusalén
(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)*

¹ Che' b_A lac'alix añoob ti Jerusalén, lac'al ti Betfagé yic'ot Betania ya' ti' tojel Olivo wits, Jesús tsi' choco majlel cha'tiquil xc_Ant'añoob i cha'an. ² Tsi' subeyob: Cucula ti tejclum ya' ti' tojel la' wut. Che' mi la' wochel, ya' c_Achal mi caj la' taj tsiji' burro, mach b_A anic majch tsi' c'achta. Jitila. P_Ay_Ala tilel. ³ Mi an majch mi' subeñetla: “¿Chucococh che' mi la' mel jini?” subenla: “Yom i c'an lac Yum. Ti ora mi caj i cha' sutq'uibenēt”. Che' yom mi la' suben, che'en Jesús.

⁴ Tsa' majliyob jini xcant'añob. Tsi' tajayob jini burro caxal ti' ti' otot ya' ti' calle. Tsi' jitiyob. ⁵ Jini ya' b_A wa'alob tsi' subeyob: ¿Chuqui woli la' cha'len? ¿Chucoch woli la' jit burro? che'ob. ⁶ Jini xcant'añob tsi' subeyob chuqui tsi' y_{ALA} Jesús. Jini winicob tsi' chocoyob majlel. ⁷ Jini xcant'añob tsi' p_{ALAYOB} tilel jini tsijib burro ba'an Jesús. Tsi' tasibeyob i pat burro ti' pislelob. Jesús tsi' buхта. ⁸ An cabal tsa' b_A i tasiyob majlel jini bij ti' pislelob. Yaño' b_A tsa' caji i lijlij ac'ob majlel ti' bij i c'ab te' am b_A i yopol tsa' b_A i tsepeyob. ⁹ Jini woli b_A i majlelob ti' tojel Jesús yic'ot jini woli b_A i tilelob ti' pat c'am tsi' y_{ALAYOB}: Cotañet. La' sujbic a ñuclel jatet mu' b_A a tilel ti' c'aba' lac Yum. ¹⁰ La' sujbic i ñuclel i yum_{ANTEL} lac tat David woli b_A i cajel. Cotañet añet b_A ti chan, che'ob. ¹¹ Tsa' ochi Jesús ti Jerusalén ba' tsa' majlel ti Templo. Che' b_A tsa'ix i joy q'uele pejtelel chuqui tac an, che' b_A yomix ic'an, tsa' majli ti Betania yic'ot jini lajch_{ANTIQUIL}.

Tsi' tiq'ui higuera te'
(Mt. 21.18-19)

¹² Ti yijc'Alal che' loq'uemobix ti Betania, tsi' yubi wi'ñal. ¹³ Ñajt tsi' q'uele higuera te' am b_A i yopol. Tsa' majli i q'uel mi an chuqui mi' taj. Che' b_A tsa' c'oti ba'an te', i yopol jach tsi' taja come maxto i yorajlelic i wut. ¹⁴ Jesús tsi' sube jini te': Mach i ch_{AN} c'ux a wut winicob x'ixicob ti pejtelel ora, che'en. Jini xcant'añob i cha'an tsi' yubiyob.

Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti Templo
(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹⁵ Tsa' tiliyob ti Jerusalén. Jesús tsa' ochi ti Templo. Tsa' caji i choc loq'uel jini woliyo' b_A ti choñoñel yic'ot woliyo' b_A ti mañoñel ti Templo. Jesús tsi' ch'a' chocobeyob i mesa tac xq'uex taq'uiñob, yic'ot i buchlib tac jini woli b_A i choñob x'ujcuts. ¹⁶ Tsi' tiq'uiyob cha'an ma'anic chuqui mi' ch'amob ñumel ti' mal Templo mi juntiquilic. ¹⁷ Jesús tsi' cantesayob. Tsi' subeyob: Ts'ijbubil ti jun: "Mi' caj ti ajlel cotot ti' yotlel oración cha'an winicob x'ixicob ti pejtelel lum tac". Pero jatetla tsa'ix la' wotsa ti' ch'eñal xujch', che'en. ¹⁸ Jini sts'ijbayajob yic'ot jini ñuc b_A motomajob tsi' yubiyob. Tsi' sajgayob bajche' mi mejlel i ts_{ANSAÑOB} come tsi' b_{AC}'ñayob Jesús. Come tsa' toj ñuc'ayob i pusic'al pejtelel winicob x'ixicob cha'an i cantes_{ALBAL}. ¹⁹ Che' wolix i yic'an tsa' loq'ui majlel ti tejclum Jesús yic'ot jini xcant'añob.

Tsa' tiqui higuera te'
(Mt. 21.19-22)

²⁰ Ti sac'ajel che' b_A tsa' cha' ñumiyob, tsi' q'ueleyob higuera te' tiquinix c'Alal ti' wi'. ²¹ Tsa' c'ajtiyi i cha'an Pedro. Tsi' sube: Maestro, q'uele tsa'ix tiqui jini higuera te' tsa' b_A a ch'_{ACA}, che'en. ²² Jesús tsi' jac'la: Ñopola Dios. ²³ Come isujm mic subeñetla: Majqui jach mi' suben jini wits cha'an mi' ch'ujyel letsel cha'an mi' chojq_{UEL} ochel ti colem ñajb, mi mach tile bixelic i pusic'al wolix i ñop, mi caj i yujtel bajche' mi' y_{AL}, che'ach mi caj i melbentel. ²⁴ Jini cha'an mic subeñetla: Pejtelel chuqui mi la' c'ajtiben Dios ti oración, ñopola mi caj la' waq'uentel. Che' jini mi caj la' waq'uentel. ²⁵ Che' woliyetla ti oración, mi an chuqui lotol ti la' pusic'al ti' contra juntiquil, ñus_{ABEN} i mul cha'an mi' ñus_{ABEN}etla la' mul la' Tat am b_A ti panchan. ²⁶ Come mi ma'anic mi la' ñus_{ABEN} i mul, ma'anic mi caj i ñus_{ABEN}etla la' mul ja'el la' Tat am b_A ti panchan, che'en Jesús.

Tsi' c'ajtibeyob Jesús baqui tsi' taja i ye'tel
(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

²⁷ Tsa' cha' tiliyob ti Jerusalén. Che' ba tsi' cha'le xambal Jesús ti mal Templo, tsa' tiliyob ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tel. ²⁸ Tsi' subeyob: ¿Baqui tsa' taja a we'tel cha'an ma' cha'len jini? ¿Majqui tsi' yal'ueyet a we'tel cha'an ma' mel chuqui tac ma' mel? che'ob. ²⁹ Jesús tsi' subeyob: An chuqui mij c'ajtibañetla ja'el. Subeñon. Che' jini joñon mi caj c subeñetla baqui tsac taja que'tel cha'an jini mu' ba c mel. ³⁰ ¿Baqui ch'oyol i ye'tel Juan cha'an mi' yal' ch'amja'? ¿Ch'oyol ba ti panchan o ch'oyol ba ti winicob? Subeñon, che'en Jesús. ³¹ Tsa' caji i bajñel pejcañob i ba. Tsi' yal'ayob: Mi tsa' lac sube ch'oyol ti panchan, mi cho'onla, mi caj i yal: “¿Chucoch, che' jini, ma'anic tsa' la' ñopbe i t'an?” Che' mi caj i yal, che'ob. ³² ¿Yom ba mi lac suben ch'oyol ti winicob? che'ob. Pero tsi' bac'ñayob winicob x'ixicob come ti pejtelelob tsi' yal'ayob mero x'alt'añach jini Juan. ³³ Jini cha'an tsi' subeyob: Mach cujilic lojon, che'ob. Jesús tsi' subeyob: Joñon ja'el, ma'anic mic subeñetla baqui tsac taja que'tel cha'an jini mu' ba c mel, che'en.

12

Jontol ba xcanta ts'usubilob

(Mt. 21.33-46; Lc. 20. 9-19)

¹ Jesús tsa' caji i pejcañob ti lajiya tac: Juntiquil winic tsi' pac'a ts'usubil, che'en. Tsi' joy mac'a ti corral, tsi' piqui lum ba' mi' t'uchtaben loq'uel i ya'lel ts'usub. Tsi' mele chan ba q'ueloñib. Tsi' yal'a ti' wenta xcanta ts'usubilob. Tsa' majli ti yamba lum. ² Che' ba tsa' tili i yorajlel, tsi' choco majlel x'e'tel ba'an xcanta ts'usubilob cha'an mi' ch'am i wut ts'usubil ti' c'abob. ³ Pero jini xcanta ts'usubilob tsi' chucuyob jini x'e'tel. Tsi' lowoyob. To'o che' jach tsi' chocoyob sujtél. ⁴ I yum tsi' cha' choco majlel yamba x'e'tel ba' año'b. Tsi' juluyob ti xajlel, tsi' lowbeyob i jol. Che' ja'el leco tsi' tic'layob che' ba tsi' cha' chocoyob sujtél. ⁵ I yum tsi' cha' choco majlel yamba. Jini xcanta ts'usubilob tsi' tsansayob. Che' ja'el, cabal yaño' ba x'e'telob, ojilil tsi' lowoyob, ojilil tsi' tsansayob. ⁶ Ya' to tsa' c'ale juntiquil yic'ot jini yumal, jiñach i yalobil tsa' ba i wen c'uxbi. Tsi' choco majlel i yalobil ja'el ya' ba' año'b. Tsi' yal'a: “Mux caj i q'uelob calobil ti ñuc”, che'en. ⁷ Jini xcanta ts'usubilob tsi' subeyob i ba: “Jiñach mu' ba caj i yochel ti yumal. Conla, la' lac tsansan. Che' jini, mux la cochel ti' yum pejtél i chub'a'an”, che'ob. ⁸ Tsi' chucuyob. Tsi' tsansayob. Tsi' chocoyob loq'uel ti ts'usubil.

⁹ ¿Chuqui mi caj i cha'len i yum ts'usubil che' jini? Mi caj i tilel. Mi caj i jisan xcanta ts'usubilob. Mi caj i yal' i ts'usubil ti' c'ab yaño' ba. ¹⁰ ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele jini t'an ti' ts'ijbujel Dios?: “Jini jach ba xajlel tsa' ba i chocoyob xmel ototob, tsa'ix otsanti ti ñaxan ba i xujc otot. ¹¹ Jiñach i melbal lac Yum. Uts'atax mi laj q'uel”, che'en Jesús. ¹² Jini ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob tsi' ña'tayob bajche' mi mejlel i chucob Jesús, come yujilob tsi' cha'le t'an ti lajiya ti' contrajob. Pero tsi' bac'ñayob winicob x'ixicob. Jini cha'an tsi' c'ayayob Jesús. Tsa' majliyob.

C'ajtibal cha'an tojoñel

(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

¹³ Tsi' chocoyob majlel cha'tiquil uxtiquil fariseojob yic'ot herodiaño'b ya' ba'an Jesús cha'an mi' tajbeño'b i mul Jesús ti' t'an. ¹⁴ Che' ba tsa' tiliyob ba'an Jesús, tsi' subeyob: Maestro, cujil lojon isujmet. Ma'anic majqui ma' bac'ñan. Junlajal jach ma' q'uel winicob mi an i ye'tel mi ma'anic i ye'tel. Wola' cha'len cantesa ti isujm cha'an i bijlel Dios. ¿Mu' ba i yal ti mandar cha'an mi la caq'uen César jini tojoñel o ma'anic? ¿Yom ba mi la caq'uen o

mach yomic? che'ob. ¹⁵ Jesús yujil cha'chajp jax i pusic'al jini winicob. Jini cha'an tsi' subeyob: ¿Chucoch mi la' wilabeñon c pusic'al? Ch'ambeñon tilel junq'uejl taq'uin cha'an mij q'uel, che'en. ¹⁶ Tsi' ch'ambeñon tilel. Jesús tsi' c'ajtubeyob: ¿Majqui i cha'an ili i yejtal yic'ot i ts'ijbal ti' pam? che'en. Tsi' subeyob: I cha'an César, che'ob. ¹⁷ Jesús tsi' subeyob: Aq'uenla César chuqui i cha'an César. Aq'uenla Dios chuqui i cha'an Dios, che'en. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an Jesús.

Che' mi' tejchelob ch'ojyel
(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)

¹⁸ Tsa' tiliyob saducejob ba'an Jesús. Jiñobach mu' ba i yalob ma'anic mi' tejchelob ch'ojyel chameño' ba. Tsi' c'ajtubeyob: ¹⁹ Maestro, Moisés tsi' ts'ijbubeyona chuqui yom mi' mel winic mi tsa' chami i yascun am ba i yijñam mach ba anic i yalobil. Jini ijts'iñal ba wersa mi' palyben i yijñam i yascun cha'an mi' techben i p'olbal i yascun. ²⁰ An wuctiquil winic i yerañob i ba. Jini ascuña ba tsi' palya i yijñam. Tsa' chami. Ma'anic i p'olbal. ²¹ Jini ijts'iñal ba tsi' palya jini x'ixic cha'an i yijñam. Tsa' chami ja'el che' ma'anic i yalobil. Lajal tsi' mele i yuxticlel. ²² Ti' wucticlel tsi' palya jini x'ixic cha'an i yijñam. Ma'anic i yalobil. Ti wi'il tsa' chami ja'el jini x'ixic. ²³ Ti' yorajlel che' mi' tejchelob ch'ojyel, ¿baqui ba winic i ñoxi'al jini x'ixic? come tsi' palyayob cha'an i yijñam ti' wucticlel. Che' tsi' yalayob jini saducejob.

²⁴ Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba jinic la' sajtemal? che'en, come ma'anic mi la' can i Ts'ijbujel Dios yic'ot i p'atlel. ²⁵ Che' mi' ch'ojyelob ba'an chameño' ba, ma'anix mi' chan palyob i pi'al, ma'anic mi' sijintelob ja'el. Come lajalob bajche' ángelob ya' ti panchan. ²⁶ Cha'an i sujmlel jini chameño' ba mu' ba i tejchelob ch'ojyel, ¿mach ba anic tsa' la q'uele ti' jun Moisés ba' Dios tsi' pejca ti ala te'? Dios tsi' sube: “Joñon i Dioson Abraham, i Dioson Isaac, i Dioson Jacob”. ²⁷ Jini Dios mach i Diosic chameño' ba. I Diosach cuxulo' ba. Jini cha'an cabal la' sajtemal, che'en Jesús.

Ñumen ñuc ba mandar
(Mt. 22.34-40; Lc. 10.25-28)

²⁸ Che' lac'al tsa' tili juntiquil sts'ijbaya, tsi' yubibeyob i t'an che' woli' pejcañob i ba. Jini sts'ijbaya tsi' ña'ta uts'at bajche' tsi' cha'le t'an Jesús. Jini cha'an tsi' c'ajtibe: ¿Baqui ba mandar ñumen ñuc ti pejtelel? che'en. ²⁹ Jesús tsi' sube: Jini ñumen ñuc ba mandar ti pejtelel jiñlach: “Ñich'tanla israelob, jini lac Yum Dios, juntiquil jach. ³⁰ C'uxbin a Yum Dios ti pejtelel a pusic'al, ti pejtelel a ch'ujlel, ti pejtelel a ña'tabal, ti pejtelel a p'atlel”. Jiñlach jini ñumen ñuc ba mandar. ³¹ Lajalach jini cha'pejlel ba mandar: “C'uxbin a pi'lob che' bajche' ma' bajñel c'uxbin a ba”. Ma'anic yamba mandar ñumen ñuc ba bajche' jini cha'pejl mandar, che'en Jesús. ³² Jini sts'ijbaya tsi' sube: Melelach Maestro, tsa'ix a subu chuqui isujm. Dios juntiquil jach. Ma'anic yamba. Cojach jini. ³³ Mi tsa' laj c'uxbi Dios ti pejtelel lac pusic'al, ti pejtelel lac ña'tabal, ti pejtelel lac ch'ujlel, ti pejtelel lac p'atlel, mi tsa' laj c'uxbi lac pi'lob ja'el che' bajche' mi lac bajñel c'uxbin lac ba, jiñlach ñumen ñuc ba bajche' pejtelel pulem ba i majtan Dios yic'ot tsansabil ba i majtan Dios, che'en. ³⁴ Jesús tsi' ña'ta uts'at bajche' tsi' jac'al jini sts'ijbaya. Tsi' sube: Ts'ita' jax yom cha'an ma' wochel ti' yumantel Dios, che'en. Ti wi'il ma'anix majqui tsi' chan ñopo i c'ajtiben Jesús yan tac ba cha'an baq'uen.

Cristo i yalobil David
(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)

³⁵ Che' woli ti cantesa ti Templo Jesús tsi' yala: ¿Chucoch, mi' yalob sts'ijbayajob jini Cristo iyalobilach David? ³⁶ David tsi' yala yic'ot Ch'ujul ba Espiritu: "Jini lac Yum tsi' sube c Yum: Buchi' tic ñoj, che'en Dios, jinto mi caq'ueñet a t'uchtan a contrajob", che'en. ³⁷ David tsi' pejca Cristo ti' Yum. ¿Bajche' isujm, che' jini, mi iyalobil? Che' tsi' yala Jesús. Cabal tempalobilo' ba winicob x'ixicob tijicña jax tsi' yubibeyob i t'an.

Jesús tsi' tiq'ui sts'ijbayajob
(Mt. 23.1-36; Lc. 11. 37-54; 20. 45-47)

³⁸ Jesús tsi' subeyob ja'el che' woli ti cantesa: Chaca q'uele la' ba cha'an sts'ijbayajob mu' ba i mulañob i lapob pal ba i bujc. Mi' mulañob i yalq'uentel cortesía ba'an choñoñibal. ³⁹ Mi' mulañob jini ñaxan ba buchlibal ti sinagoga yic'ot ñaxan ba buchlibal ti q'uiñijel. ⁴⁰ Mi' chilbeñob i yotot tac meba' x'ixicob. Cha'an mi' lon q'uejlelob ti uts'at mi' melob tam ba oración. Ñumen wocol mi caj i tajob tojmulil, che'en Jesús.

Iyofrenda meba' x'ixic
(Lc. 21.1-4)

⁴¹ Jesús tsa' buchle ti' tojel i yajñib ofrenda. Tsi' q'uele winicob x'ixicob woli ba i chocob ochel i taq'uin ti' yajñib. Cabal wen chumulo' ba tsi' chocoyob ochel cabal taq'uin. ⁴² Tsa' tili meba' x'ixic mach ba anic i chubal'an. Tsi' choco ochel cha'q'uejl taq'uin. Ti' cha'q'uejlel ts'acal mi' loq'uel lujump'ejl centavo. ⁴³ Jesús tsi' palyal tilel xcant'añob i cha'an. Tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, jini meba' x'ixic mach ba anic i chubal'an tsa'ix i choco ochel ñumen cabal bajche' pejtelel yaño' ba tsa' ba i chocoyob ochel taq'uin ti' yajñib. ⁴⁴ Come ti pejtelelob tsi' chocoyob ochel jini loc'sabil ba ti' yonlel i chubal'an, pero jini meba' x'ixic mach ba anic i chubal'an tsi' choco ochel pejtelel i tojol i bal i ñac'. Che' tsi' yala Jesús.

13

Jesús tsi' wan ala bajche' mi caj i jilel Templo
(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

¹ Che' wolix ti loq'uel Jesús ti Templo, juntiquil xcant'an i cha'an tsi' sube: Maestro, q'uele wen uts'at tac jini xajlel, wen wa'chocobil jini otot tac, che'en. ² Jesús tsi' sube: ¿Mu' ba a q'uel jini colem tac ba otot? Ma'anic mi caj i clytal mi jump'ejlic xajlel ti pam yambal. Mi caj i laj chojquel jubel, che'en.

Iyeytal tac i jilibal
(Mt. 24.3-28; Lc. 17. 22-24; 21.7-24)

³ Tsa' buchle ti Olivo wits ti' tojel Templo. Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan yic'ot Andrés ti' bajñelilob tsi' c'ajtibeyob: ⁴ Subeñoñ lojon baqui ora mi caj i yujtel pejtelel jini. ¿Chuqui mi' caj ti pastal che' yom ujtet pejtelel ili tac? che'ob. ⁵ Jesús tsa' caji' subeñoñ: Chaca q'uele la' ba ame anic majch mi' soquetla. ⁶ Come talob cabal tij c'aba' mu' ba caj i lon cuyob i ba ti Cristo. Mi caj i sob cabalob. ⁷ Ba' ora mi la' wubin an cabal guerra che' ja'el cabal t'an cha'an guerra, mach la' cha'len baq'uen come wersa mi' tilel, pero maxto i jilibalic. ⁸ Come jini año' ba ti jumpejt lum mi caj i techob guerra ti' contra año' ba ti yambal lum. Jini año' ba ti' wenta juntiquil yumal mi caj i techob guerra ti' contra jini año' ba ti' wenta yambal yumal. Tal i yujquel lum ti cabal lum. Tal cabal wi'nal yic'ot leto. Jiñach i cajibal wocol.

⁹ Chaca q'uele la' ba come mi caj i yalq'uetla ti' c'ab jini año' ba i ye'tel. Mi caj la' bajbentel ti sinagoga tac. Mi caj la' palyel tilel ti' tojlel yumalob, ti'

tojlel reyob cha'añon cha'an mi' tsictiyel c t'an ti' tojlelob. ¹⁰ Wersa mi' ñaxan subentelob jini wen t'an ti pejtelel lum. ¹¹ Ba' ora mi' chuquetla majlel ti meloñel cha'an mi' yAQ'uetla ti' c'Ab yumAllob, mach mi la' wAN mel la' pusic'al cha'an chuqui mi caj la' sub yic'ot chuqui mi caj la' ña'tan. Subula jini t'an mu' bA caj la' waq'uentel ti jini jach bA ora. Mach jateticla mi la' caj ti t'an pero mu' ti t'an jini Ch'ujul bA Espiritu. ¹² Winicob mi caj i yAC'ob ti chAMEl i yASCun yic'ot i yijts'in. Jini tatal mi caj i yAC' ti chAMEl i yalobil, jini i yalobilob mi caj i contrajiñob i tat i ña', mi caj i tsANsañob. ¹³ Mi caj la' ts'a'entel ti pejtelel pañimil cha'an tij c'aba'. Jini mu' bA i cuch i wocol c'ALAL ti' jilibal mi caj i colAntel.

¹⁴ Mi caj la' q'uel jini c'ax bibi' jax bA wa'al ba' tic'bil, mu' bA i jisan cabAl chuqui an che' bajche' tsi' wAN subu jini x'alt'an Daniel. (Jini mu' bA i q'uel jini jun la' i ch'amben isujm.) Che' mi la' q'uel jini, la' puts'icob majlel ti wits jini año' bA ti Judea. ¹⁵ Jini am bA ti' jol i yotot mach chAN jubic cha'an mi' loc'san i chubA'an ti' yotot. ¹⁶ Jini am bA ti cholel mach chAN sujtic cha'an mi' lot i pislel. ¹⁷ Obol jax i bA jini cANTAbilo' bA i cha'an alAl yic'ot jini woli bA i tsu'sañob alAl ti jim bA ora. ¹⁸ Cha'lenla oración cha'an mach ti' yorajlelic tsAñal mi la' puts'el. ¹⁹ Come ti jim bA ora mi caj i tilel cabAl wocol, ñumen bajche' tsa' ñumi c'ALAL ti' cajibal jini pañimil tsa' bA i mele Dios, c'ALAL wAle, c'ALAL ti pejtelel ora. ²⁰ Che' ti' yorajlel jini wocol, mi ma'anic tsi' com'esa i yorajlel wocol lac Yum, ma'anic majqui mi' colAntel mi juntiquilic. Cha'an mi' coltan jini yajcAbilo' bA i cha'an tsi' com'esa i yorajlel wocol. ²¹ Ti jini jach bA ora mi an majch mi' subeñetla: "Awilan, wA'an jini Cristo", o mi an majch mi' subeñetla: "Awilan, ya'an Cristo", mi che'en, mach mi la' ñop. ²² Come mi caj i tejchelob jini mu' bA i cuyob i bA ti Cristo yic'ot lot bA x'alt'añob. Mi caj i pASob cabal i yejtal i p'AtAllel yic'ot bAbAQ'uen tac bA cha'an mi' socob jini yajcAbilo' bA mi tsa' mejli. ²³ ChACa q'uele la' bA. Tsa'ix c wAN subeyetla ti pejtelel jini.

Che' mi' tilel i Yalobil Winic

(Mt. 24.29-44; Lc. 21.25-36)

²⁴ Ti jim bA ora che' mi' yujtel jini wocol mi caj i yiq'uesAntel jini q'uin. Ma'anic mi caj i yAC' i c'AC'al uw. ²⁵ Mi caj i yajlel tac jini ec' ti panchan. Jini p'Atal tac bA ti panchan mi caj i ñijcAntel. ²⁶ Ti wi'il mi caj i q'uelob i Yalobil Winic che' mi' tilel ti tocal yic'ot cabal i p'AtAllel yic'ot i ñuclel. ²⁷ Mi caj i choc majlel i yángelob cha'an mi' tempañob tilel ti' chANwejllel pañimil jini yajcAbilo' bA i cha'an ch'oyolo' bA ti' ñajtlet pañimil c'ALAL ti' ñajtlet panchan.

²⁸ Ñopola jini lajiya cha'an jini higuera te'. Che' c'unix i c'Ab che' woli' pasel i yopol, la' wujil lAc'Alix i yorajlel ticwal. ²⁹ Che' ja'el jatetla, che' mi la' q'uel wolic i yujtel jini, ña'tanla lAc'Alix i tilel i Yalobil Winic. Mero wolic i julel. ³⁰ Isujm mic subeñetla, ti pejtelel jini mi' caj ti ujtlet che' wA' to an ti pañimil jini winicob x'ixicob año' bA wAle. ³¹ Mi caj i jilel jini panchan yic'ot pañimil, pero mach jilic c t'an.

Mach tsiquilic baqui bA ora

(Mt. 24.36-44)

³² Ma'anic majch yujil baqui bA q'uin baqui bA ora mi' caj ti ujtlet jini, mi ángelob ti panchan, mi i Yalobil Dios. Jini jach c Tat yujil. ³³ ChACa q'uele la' bA. Yom yAXAl la' wo, come mach la' wujilic baqui ora mi caj i c'otel i yorajlel. ³⁴ LajalAch bajche' winic tsa' bA majli ti ñajtal. Che' bA tsi' cAYa i yotot tsi' yAQ'ueyob i ye'tel i winicob. Ti jujuntiquil tsi' subeyob chuqui yom mi' melob. Tsi' sube xCANTaya cha'an mi' q'uel i ti' otot. ³⁵ Yom yAXAl la' wo, che' jini, come

mach la' wujlic baqui ora tal i yum otot, mi ti ic'ajel, mi ti ojilil ac'alel, mi che' wolix ti uq'uel mut, mi ti sac'ajel. ³⁶ Ame bac' julic i tajetla che' walyaletla. ³⁷ Jini mu' ba c subeñetla mic subeñob ti pejtelelob. Yom yalxal la' wo. Che' tsi' yala Jesús.

14

Tsi' temeyob i t'an cha'an mi' chucob Jesús

(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

¹ Yom to cha'pejl q'uin cha'an i q'uiñilel Pascua che' mi' c'uxob caxlan waj mach ba anic i lewadurajlel. Jini ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob tsi' pejcayob i ba cha'an bajche' mi mejlel i chucob Jesús ti lot cha'an mi' tsansañoob. ² Tsi' yalayob: Mach ti' yorajlelic q'uiñijel ame tejchicob ti cabal a'leya winicob x'ixicob, che'ob.

Jesús tsa' mujli ti ts'ac

(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

³ Che' ya'an Jesús ti Betania ti' yotot jini Simón tsa' ba lajmesabenti leco ba i tsoy, che' buchul ti' t'ejl mesa, tsa' tili x'ixic am ba i limetej melbil ba ti xajlel, buf'ul ti xojocña ba ts'ac wen letsem ba i tojol. Tsi' ts'ita' top'o jini limetej. Tsi' mulbe ti' jol Jesús. ⁴ Ya' añob winicob tsa' ba mich'ayob. Tsi' yalayob: ¿Chucoch tsa' lon jisanti jini ts'ac? che'ob. ⁵ Come tsa'ic chojñi jini ts'ac an i tojol ñumen ti jo'lujunc'al (300) denario cha'an mi' yalq'uentelob jini p'ump'uño' ba, che'ob. Tsi' yal'eyob jini x'ixic. ⁶ Jesús tsi' subeyob: Calax la' w'al'en. ¿Chucoch mi la' techben i ch'ijiyemlel i pusic'al? I t'ojol jax jini tsa' ba i melbeyon. ⁷ Come ti pejtelel ora an jini p'ump'uño' ba la' wic'ot. Ba' ora la' wom mi mejlel la' coltañoob. Mach ti pejtelelic ora w'al' añon la' wic'ot. ⁸ Jini x'ixic tsi' mele chuqui tsa' mejli i mel. Tsi' w'an boño c bac'tal cha'an mic mujquel. ⁹ Isujm mic subeñetla, baqui jach mi' subjel jini wen t'an ti pejtelel pañimil, mi caj i subjel ja'el chuqui tsi' mele jini x'ixic cha'an mi' ña'tantel, che'en Jesús.

Judas tsi' choño Jesús ti' c'ab i contra

(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

¹⁰ Judas Iscariote, i pi'al jini junlujuntiquil, tsa' majli ba'an ñuc ba motomajob cha'an mi' yal' Jesús ti' c'ab. ¹¹ Che' ba tsi' yubiyob, tijicñayob i pusic'al motomajob. Tsi' yalayob i t'an cha'an mi' yalq'ueñoob taq'uin Judas. Che' jini tsa' caji i chajpan i pusic'al cha'an mi' yal' Jesús.

Jesús tsi' c'uxu Pascua yic'ot xcant'añoob

(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1Co. 11.23-26)

¹² Ti ñaxan ba q'uin che' mi' c'uxob caxlan waj mach ba anic i lewadurajlel che' mi' tsansañoob tiñame' cha'an Pascua, jini xcant'añoob i cha'an tsi' subeyob: ¿Baqui a wom mic majlel lojon c chajpan cha'an ma' c'ux we'elal che' ti Pascua? che'ob. ¹³ Jesús tsi' choco majlel cha'tiquil xcant'añoob i cha'an. Tsi' subeyob: Cucula ti tejclum. Mi caj i tajetla winic woli ba i q'uech majlel uc'um. Tsajcanla majlel. ¹⁴ Baqui jach mi' yochel, subenla i yum otot: "Jini Maestro mi' yal: ¿Baqui an jump'ejl i mal otot ba' mi mejlel j c'ux we'elal cha'an Pascua yic'ot xcant'añoob c cha'an?" ¹⁵ Jini winic mi caj i pasbeñetla colem ba i mal otot ti chan, chajpabilix ba. An i bal. Chajpabeñoonla chuqui tac yom, che'en Jesús. ¹⁶ Tsa' majliyob jini xcant'añoob i cha'an. Tsa' ochiyob ti tejclum. Tsi' tajayob jini otot che' bajche' tsi' subeyob. Tsi' chajpayob we'elal cha'an Pascua.

17 Che b_Λ wolix i yic'an, tsa' tili Jesús yic'ot jini lajch_Λntiquil. 18 Che' buchulob ti' t'ejl mesa che' woliyob ti we'el, Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, junti quil woli b_Λ i c'ux waj quic'ot mi caj i yac'on ti' c'ab j contra, che'en. 19 Ch'ijiyem tsa' caji i yubiñob. Quepecña tsa' caji i yalob ti jujunti quil: ¿Joñon ba? che'ob. 20 Tsi' subeyob: Jiñ_Λch i pi'al jini junlujunti quil woli b_Λ i ts'aj i waj ti ch'ejew quic'ot. 21 Melel_Λch, i Yalobil Winic mi caj i majlel che' bajche' ts'ijbubil. Jini winic mu' b_Λ i yac' i Yalobil Winic ti' c'ab i contra mi caj i taj wocol. Uts'at machic tsi' yila pañimil jini winic, che'en.

Jini Ch'ujul b_Λ Waj

(Mt. 26.26-29; Lc. 22.15-20; 1Co. 11.23-25)

22 Che' b_Λ tsi' cha'leyob we'el, Jesús tsi' ch'am_Λ waj. Tsi' cha'le oración. Tsi' xet'e. Tsi' yalq'ueyob. Tsi' yal_Λ: Ch'am_Λla, jiñ_Λch c bac'tal, che'en. 23 Tsi' ch'am_Λ vaso. Che' b_Λ tsi' sube Dios wocolix i yal_Λ tsi' yalq'ueyob. Tsi' japyob ti jujunti quil. 24 Jesús tsi' subeyob: Jiñ_Λch c ch'ich'el cha'an jini trato b_Λ t'an mu' b_Λ i bejq'uel cha'an cab_Λlob. 25 Isujm mic subeñetla, ma'anic mic ch_Λn jap i ya'lel ts'usub jinto mi' tilel jini q'uin che' mic jap jini tsiji' b_Λ ti' yum_Λntel Dios, che'en Jesús.

Pedro mi caj i yal mach i cañayic Jesús

(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34, 39; Jn. 13.36-38)

26 Che' b_Λ tsa' ujt i c'ay_Λñob jump'ejl c'ay, tsa' majliyob ti Olivo wits. 27 Jesús tsi' subeyob: Mi caj i tejchel tile bixel b_Λ la' pusic'al ti la' pejtelel cha'añon ti jini jach b_Λ ac'alel, come ts'ijbubil: "Mi caj c low x_Λntaya, che'en Dios. Jini tiñame' mi caj i pam pujuel". 28 Che' tejchemonix ch'ojyel, mic majlel c pijtañetla ti Galilea, che'en Jesús. 29 Pedro tsi' sube Jesús: Mi tsa' tejchi tile bixel b_Λ i pusic'al pejtelelob, mach joñonic, che'en. 30 Jesús tsi' sube: Isujm mic subeñet, ti ili ac'alel che' maxto cha'yajlic tsi' cha'le uq'uel mut, mi caj a wal mach a cañayonic, che'en. 31 Pedro tsi' wersa sube: Anquese wersa mi ch_Λmel quic'otet, ma'anic mi caj c_Λl mach j cañayetic, che'en. Che' ja'el, tsi' yal_Λyob ti pejtelelob.

Jesús tsi' cha'le oración ti pac'ab_Λ

(Mt. 26.36-46; Lc. 22.40-46)

32 Tsa' tiliyob ti pac'ab_Λ i c'aba' Getsemaní. Jesús tsi' sube x_Λntañob i cha'an: Buchi'la ilayi che' mic cha'len oración, che'en. 33 Tsi' p_Λy_Λ majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan. Ch'ijiyem tsa' caji i yubin Jesús. Tsi' wen mele i pusic'al. 34 Tsi' subeyob: Wen ch'ijiyem c pusic'al, comix ch_Λmel ti' ch'ijiyemlel c pusic'al. Pijtanla w_Λi. Yom y_Λx_Λl la' wo, che'en. 35 Tsa' to i ts'ita' x_Λñ_Λ majlel. Tsi' pacchoco i b_Λ ti lum. Tsi' c'ajitbe Dios cha'an ma'anic mi' c'otel i yorajlel jini wocol mi tsa' mejli ti tijq'uel. 36 Jesús tsi' yal_Λ: Papa, c Tat, ti pejtelel mi mejlel a mel. Loc'sabeñon ili wocol, pero mach ma' mel chuqui com, mele chuqui yom a pusic'al, che'en.

37 Tsa' tili Jesús, tsi' taja w_Λy_Λlob. Tsi' sube Pedro: ¿Simón, w_Λy_Λlet ba? ¿Mach ba anic tsa' mejli a tic' a w_Λy_Λel mi jump'ejlic ora? 38 Yom y_Λx_Λl la' wo. Cha'lenla oración cha'an ma'anic mi la' jac' la' p_Λyol ti mulil. Come la' wom la' mel chuqui uts'at, pero c'uñatax la' bac'tal, che'en Jesús. 39 Tsa' cha' majli. Tsi' cha'le oración. Lajal tsi' cha'le t'an. 40 Tsa' cha' tili. Tsi' cha' tajayob, w_Λy_Λlob come suts'ob jax i wut. Ma'anic chuqui tsa' mejli i yalob. 41 Ti' yuxyajel tsa' tili Jesús. Tsi' subeyob: Cha'lenixla w_Λy_Λel, c'ajax la' wo. Jas_Λlix. I yorajlelix w_Λle. Awilan, i Yalobil Winic woli' yaljq'uel ti' c'ab xmulilob. 42 Ch'ojyenla. Conixla. Awilan, lac'al an jini mu' b_Λ i yac'on ti' c'ab j contra, che'en Jesús.

Tsa' chujqui Jesús

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴³ Che' bA woli to ti t'an tsa' bAc' tili Judas, i pi'al jini junlujuntiquil. Tsa' tili yic'ot cabal año' bA i yespada yic'ot te' tac chocbilo' bA tilel i cha'an ñuc bA motomajob yic'ot sts'ijbayajob yic'ot xñoxob año' bA i ye'tel. ⁴⁴ Jini Judas tsa' bA i yAc'Λ Jesús ti' c'Ab i contra tsi' wAn subeyob bajche' mi caj i cañob: Jini mu' bA c ts'ujts'un, jiñach. Chucula, pAyAla majlel ti uts'at. Che' tsi' yAlA Judas.

⁴⁵ Che' bA tsa' tili ba'an Jesús tsi' bAc' lac'tesa i bA. Tsi' yAlA: Maestro, Maestro, che'en. Tsi' ts'ujts'u. ⁴⁶ Tsi' chucuyob. Tsi' pAyAyob majlel. ⁴⁷ Juntiquil ya' bA an tsi' bots'o i yespada. Tsi' lowo jini x'e'tel i cha'an jini c'ax ñuc bA motomaj. Tsi' wel tsepbe loq'uel i chiquin. ⁴⁸ Jesús tsi' subeyob: ¿Tsa' ba tiliyetla cha'an mi la' chucon che' bajche' mi la' chuc xujch' yic'ot espada yic'ot te'? ⁴⁹ Añoñ la' wic'ot ti jujump'ejl q'uin ti Templo. Tsac cha'le cAntesa. Ma'anic tsa' la' chucuyon. Pero che'ach woli' yujtel cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios, che'en Jesús. ⁵⁰ Ti pejtelel xCant'añob tsi' cAyAyob Jesús. Tsa' puts'iyob.

⁵¹ Juntiquil ch'iton winic tsa' bA i bAc'Λ i bA ti pisil tsi' tsajca majlel Jesús. Winicob tsi' chucuyob jini ch'iton. ⁵² Jini tsi' cAyA jini pisil. Pits'ilix tsa' puts'i.

Jesús ti' tojlel jini año' bA i ye'tel

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

⁵³ Tsi' pAyAyob majlel Jesús ba'an jini c'ax ñuc bA motomaj. Pejtelel ñuc bA motomajob yic'ot jini xñoxob am bA i ye'tel yic'ot sts'ijbayajob tsi' tempayob i bA ya'i. ⁵⁴ Pedro tsi' ñajti tsajca majlel Jesús. Tsa' ochi ti' pam i yotot jini c'ax ñuc bA motomaj. Tsa' buchle yic'ot xCantayajob. Tsi' q'uixñesa i bA ti c'ajc. ⁵⁵ Jini ñuc bA motomajob yic'ot pejtelel año' bA i ye'tel tsi' sajca yob mu' bA i cha'leñob jop'tan ti' contra Jesús cha'an mi' yAc'ob ti chamel. Ma'anic tsi' tajayob. ⁵⁶ Come cabalob tsi' jop'oyob t'an ti' contra Jesús. Mach junlajalic i t'an. ⁵⁷ Tsa' wa'leyob winicob tsa' bA i jop'oyob t'an ti' contra. Tsi' yAlAyob: ⁵⁸ Tsa' cubi lojon che' bA tsi' yAlA: "Mi caj c jisan jini Templo melbil bA ti c'AbAl. Ti uxpejl q'uin mi caj c wa'chocon yambA mach melbilic ti c'AbAl". Che' tsi' yAlA Jesús, che'ob. ⁵⁹ Pero mach junlajalic i t'an tsa' bA i subuyob.

⁶⁰ Jini c'ax ñuc bA motomaj tsa' wa'le ti ojilil. Tsi' c'ajtibe Jesús: ¿Mach ba anic chuqui ma' jac'?

¿Chuqui jini mu' bA i subob winicob ti a contra? che'en.

⁶¹ Ñach'al tsa' cAlE. Ma'anic chuqui tsi' jac'Λ. Jini c'ax ñuc bA motomaj tsi' cha' c'ajtibe: ¿Jatet ba Cristojet, jini Yajcabil bA, i Yalobilet ba jini Uts'at bA? che'en.

⁶² Jesús tsi' sube: Joñon cu. Mi caj la' q'uel i Yalobil Winic buchul ti' ñoj jini p'AtAl bA Dios. Mi caj la' q'uel che' mi' tilel ti total ti panchan, che'en. ⁶³ Jini c'ax ñuc bA motomaj tsi' tsili i pislel. Tsi' yAlA: ¿Chuqui to i c'ajñibal xtoj'esa t'añob? ⁶⁴ Tsa'ix la' wubi i p'ajoñel. ¿Chuqui mi la' wAl? che'en jini c'ax ñuc bA motomaj. Ti pejtelel tsi' yAlAyob wesa yom mi' yAjq'uel ti chamel cha'an i mul. ⁶⁵ An tsa' bA caji i tujbañob Jesús. Tsi' mosbeyob i wut. Tsi' jats'ayob. Tsi' subeyob: PAsbeñon lojon mi x'alt'añet, che'ob. Jini xCantayajob tsi' poch'iyob.

Pedro tsi' yAlA mach i cañayic Jesús

(Mt. 26.69-75; Lc. 22.55-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁶⁶ Che' ya'to an Pedro ti entAl ti pam otot, tsa' tili juntiquil i criada jini c'ax ñuc bA motomaj. ⁶⁷ Che' bA tsi' q'uele woli' q'uixñesan i bA Pedro, tsi' wen q'uele. Tsi' yAlA: Jatet ja'el añet yic'ot Jesús ch'oyol bA ti Nazaret, che'en. ⁶⁸ Pedro tsi' yAlA mach isujmic. Tsi' yAlA: Mach cujilic chuqui ma' wAl. Ma'anic mic ch'amben isujm, che'en. Tsa' majli ti' ti' corredor. Tsi' cha'le jun'uq'uel

tat mut. ⁶⁹ Jini criada tsi' cha' q'uele. Tsa' caji i suben jini lac'al ba añob; Jini winic jiñach xcant'an i cha'an, che'en. ⁷⁰ Pedro tsi' cha' al mach isujmic. Ti jumuc' jach jini lac'al ba añob tsi' cha' subeyob Pedro: Isujm jatet xcant'añet i cha'an come ch'oyolet ti Galilea. Lajal a t'an che' bajche' i t'an, che'ob. ⁷¹ Pedro tsa' caji i bajñel ch'ac i ba. Tsi' wersa wa'choco i t'an. Tsi' yala: Ma'anic mij can jini winic mu' ba la' taj ti t'an, che'en. ⁷² Tsi' cha' cha'le uq'uel mut cha'yajlelix. Tsa' c'ajiyi ti' pusic'al Pedro i t'an Jesús tsa' ba i sube: "Che' maxto i cha'yajlic mi' cha'len uq'uel tat mut, uxyajl mi caj a wal mach a canayonic". Che' ba tsi' ña'ta Pedro, tsi' cha'le uq'uel.

15

Jesús ti' tojlel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

¹ Ti sac'ajel tsi' tempayob i ba ti t'an jini ñuc ba motomajob yic'ot jini xñoxob am ba i ye'tel yic'ot sts'ijbayajob yic'ot pejtelel año' ba i ye'tel. Cachal tsi' palyayob majlel Jesús. Tsi' yac'ayob ti' c'ab Pilato. ² Pilato tsi' c'ajitibe: ¿Jatet ba i Reyete judíojob? che'en. Jesús tsi' sube: Isujm bajche' ma' wal, che'en. ³ Jini ñuc ba motomajob cabal tsi' pac'ayob ti mulil Jesús. ⁴ Pilato tsi' cha' c'ajitibe: ¿Mach ba anic chuqui ma' jac'? Ubin jaychajp woli' yalob ti a contra, che'en. ⁵ Ma'anic tsi' chan jac' a Jesús. Jini cha'an tsa' toj sajti i pusic'al Pilato.

Jesús o Barrabás

(Mt. 27.15-26; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-40)

⁶ I tilelach jini gobernador mi' yac' ti coel juntiquil xñujp'el majqui jach c'ajtibil i cha'an winicob che' woli' melob q'uin. ⁷ Ya' ñup'ulob winicob tsa' ba i cha'leyob tsansa che' ba tsi' contrajiyob gobierno. Juntiquil i c'aba' Barrabás. ⁸ Che' ba tsa' tiliyob winicob tsa' caji i c'ajtibeñob Pilato cha'an mi' cha'len che' bajche' i tilel. ⁹ Pilato tsi' jac'beyob: ¿La' wom ba mi cac' ti coel i Rey judíojob? che'en. ¹⁰ Come Pilato yujil tsa' jach i yac'ayob Jesús ti' c'ab cha'an tsaytsayñayob i pusic'al jini ñuc ba motomajob cha'an i ñucel Jesús. ¹¹ Jini ñuc ba motomajob tsi' xic'beyob winicob cha'an mi' c'ajtiñob ti coel Barrabás. ¹² Pilato tsi' cha' c'ajtibeyob: ¿Chuqui la' wom mic tumben jini mu' ba la' pejcan ti' Rey judíojob? che'en. ¹³ Tsa' cha' cajiyoob ti c'am ba t'an: ¡Ch'iji ti cruz! che'ob. ¹⁴ Pilato tsi' subeyob: ¿Chuqui ti jontolil tsi' cha'le? che'en. Tsa' utsi cajiyoob ti c'am ba t'an: ¡Ch'iji ti cruz! che'ob. ¹⁵ Pilato yom i mel bajche' yomob winicob. Jini cha'an tsi' yac' a ti coel Barrabás. Che' ba tsa' ujt i jats' Jesús ti asiyal, tsi' yac' a ti' c'ab soldadojob cha'an mi' ch'ijob ti cruz.

Soldadojob tsi' ts'a'leyob Jesús

(Mt. 27.27-31; Jn. 19.1-3)

¹⁶ Jini soldadojob tsi' palyayob majlel. Tsa' ochiyob ti jump'ejl i mal colem otot i c'aba' pretorio. Tsi' palyayob tilel pejtelel soldadojob ti junmojtlet. ¹⁷ Tsi' lapbeyob chaccojan ba i pislel. Che' ba tsi' xot jalayob ch'ix, tsi' joy ñet'beyob ti' jol Jesús. ¹⁸ Tsa' caji i yalq'ueñob cortesía: Cotañet i Reyete judíojob, che'ob. ¹⁹ Tsi' jats'beyob i jol ti sic'ab. Tsi' tujbayob. Tsi' ñocchocoyob i ba che' bajche' woli' ch'ujutesañob yilal. ²⁰ Che' ba tsa' ujt i wajleñob, tsi' jochbeyob jini chaccojan ba bujcal. Tsi' cha' lapbeyob i pislel. Tsi' palyayob majlel cha'an mi' ch'ijob ti cruz.

Tsa' chami ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-56; Lc. 23.26-49; Jn. 19.16-30)

²¹ Simón ch'oyol b_A ti Cirene woli' ñumel majlel, loq'uemix tilel ti xchumt_{AL}. Jiñach i tat Alejandro yic'ot Rufo. Wersa tsi' y_{ALQ'}ueyob i q'uechben majlel i cruz Jesús. ²² Tsi' p_{ALAY}yob majlel c'_{AL}al ti bujtal i c'aba' Gólgota, mi' yal ti lac t'an che' yilal bajche' i ba_{QUEL}jolal. ²³ Tsi' y_{ALQ'}ueyob vino x_{AB}al yic'ot mirra cha'an mi' jap. Ma'anic tsi' ch'_{AM}al. ²⁴ Tsi' ch'ijiyob ti cruz. Tsi' pucbeyob i b_A i pislel Jesús. Tsi' cha'leyob yajcaya ti alas cha'an mi' ña'tañob baqui b_A mi' ch'amob ti jujuntuqil.

²⁵ Yom to uxp'ejl ora cha'an xinq'uiñil che' b_A tsi' ch'ijiyob ti cruz. ²⁶ Jiñach jini ts'ijbubil b_A ti' contra Jesús: I REY JUDIOJOB. ²⁷ Tsi' ch'ijiyob ti cruz cha'tiquil xujch' yic'ot Jesús, juntiquil ti' ñoj, juntiquil ti' ts'ej. ²⁸ Tsa' ts'_{ACTI}yi i Ts'ijbujel Dios mu' b_A i yal: Tsa' tsijqui yic'ot xmulilob. ²⁹ Jini woliyo' b_A ti ñumel tsi' p'ajayob. Tsi' ñijcayob i jol. Tsi' subeyob: Aja. Jatet, mu' b_A a jisan i Templo Dios mu' b_A a cha' wa'chocon ti uxp'ejl q'uin. ³⁰ Coltan a b_A, juben ti cruz, che'ob.

³¹ Che' ja'el ñuc b_A motomajob tsi' wajleyob yic'ot jini sts'ijbayajob. Tsi' subeyob i b_A: Tsi' colta yaño' b_A. Mach mejlic i coltan i b_A. ³² La' jubic ti cruz jini Cristo, i Rey Israel, cha'an mi' laj q'uel, cha'an mi' lac ñop, che'ob. Jini tsa' b_A ch'ijleyob ti cruz yic'ot Jesús tsi' wajleyob ja'el.

³³ Ti xinq'uiñil tsa' ic'a pejtelel pañimil c'_{AL}al ti och'ajel q'uin. ³⁴ Ti och'ajel q'uin wen c'am tsi' cha'le t'an Jesús. Tsi' y_{ALA}: Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? che'en. Mi' yal ti lac t'an: C Dios, c Dios, ¿chucoch tsa' c_{ALAY}on? ³⁵ Che' b_A tsi' yubiyob jini l_{AC}'al b_A añob, lamital tsi' y_{ALAY}ob: Awilan, woli' p_{AL}y tilel Elías, che'ob. ³⁶ Juntiquil tsa' majli ti ajñel cha'an mi' y_{ALC'} ch_{AYO}'ja' i ch_{AY} vinagre. Tsi' y_{AC}'a ti' ñi' te'. Tsi' y_{ALQ'}'ue cha'an mi' ts'ujts'un. Tsi' y_{ALA}: Pijtanla. La' laj q'uel mi' tal Elías cha'an mi' ju'san, che'en. ³⁷ Jesús wen c'am tsi' cha'le t'an. Tsa' ch_{AMI}.

³⁸ Jini pislil joc'ol b_A ti Templo tsa' tsijli jubel ti' jol c'_{AL}al ti yoc. ³⁹ Ya'an i yaj capitán joc'al soldadojob ti' tojel i wut Jesús. Che' b_A tsi' q'uele woli ti t'an che' b_A tsa' ch_{AMI}, tsi' y_{ALA}: Isujmach i Yalobilach Dios jini winic, che'en. ⁴⁰ Ya' añob x'ixicob ja'el woli' ñajti q'uelob. Ya'an María ch'oyol b_A ti Magdala yic'ot Salomé yic'ot María i ña' José, yic'ot Jacobo jini ijs'tiñil b_A. ⁴¹ Jiñob tsi' tsajcayob Jesús che' an to ti Galilea. Tsi' we'sayob majlel. Ya' añob yic'ot cabal x'ixicob tsa' b_A letsiyob tilel ti Jerusalén yic'ot Jesús.

Tsi' yotsayob Jesús ti mucoñibal
(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19. 38-42)

⁴² I q'uiñilelach chapaya come ti yijc'lalal mi' c'ajob i yo. Tsa' b_Ajlil q'uin. ⁴³ Tsa' tili José ch'oyol b_A ti Arimatea, am b_A ñuc b_A i ye'tel, yic'ot yaño b_A. Jini ja'el woli' pijtan i yumantel Dios. Ch'ejl i pusic'al tsa' ochi ba'an Pilato. Tsi' c'ajtibe i b_{AC}'tal Jesús. ⁴⁴ Pilato ma'anic tsi' ñopo mi' tsa'ix ch_{AMI} Jesús. Tsi' p_{ALAY} tilel juntiquil capitán. Tsi' c'ajtibe mi' chamenix Jesús. ⁴⁵ Che' yujlix cha'an ti' t'an capitán chamenix Jesús, Pilato tsi' y_{ALQ'}'ue José i b_{AC}'tal. ⁴⁶ José tsi' mambe i b_Ajq'uil. Tsi' ju'sabe i b_{AC}'tal Jesús. Tsi' b_{AC}'a ti' b_Ajq'uil. Tsi' ñolchoco ti' yotlel ch'ujlelal toc bil b_A i mal xajlel. Tsi' selc'u majlel xajlel ti' ti' i yotlel ch'ujlelal. ⁴⁷ María ch'oyol b_A ti Magdala yic'ot María i ña' José tsi' q'ueleyob ba' tsa' ñolchoconti.

¹ Che' b_A tsa' ñumi jini q'uin che' mi' c'ajob i yo, María ch'oyol b_A ti Magdala, yic'ot Salomé, yic'ot María i ña' Jacobo, tsi' mañayob xojocña b_A ts'ac cha'an mi' majlel i boñob. ² Wen seb to ti jini ñaxan b_A q'uin ti semana tsa' majliyob ti' yotlel ch'ujlelal che' pasemix q'uin. ³ Tsi' pejayob i b_A: ¿Majqui mi caj i selc'ubeñonla loq'uel xajlel am b_A ti' ti' i yotlel ch'ujlelal? che'ob.

⁴ Che' b_A tsi' yilayob, tsi' q'ueleyob selc'ubilix loq'uel jini xajlel. Wen colem jini xajlel. ⁵ Che' b_A tsa' ochiyob ti' yotlel ch'ujlelal, tsi' q'ueleyob ch'iton winic buchul ti' ñoj, lapal i cha'an tam b_A i pislel wen sasac b_A. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al. ⁶ Jini winic tsi' subeyob: Mach la' cha'len b_Aq'uen. Woli la' sajcan Jesús ch'oyol b_A ti Nazaret jini tsa' b_A ch'ijle ti cruz. Tsa'ix ch'o'yi. Mach w_A'ix an. Q'uelela i yajñib ba' tsi' ñolchocoyob. ⁷ Cucula, subenla xcant'añob i cha'an yic'ot Pedro woli' majlel Jesús i piñañetla ti Galilea. Ya' mi caj la' q'uel che' bajche' tsi' subeyetla, che'en. ⁸ Jini x'ixicob tsa' loq'uiyob majlel ti ajñel ba'an i yotlel ch'ujlelal come tsiltsilñayob ti b_Aq'uen. Ma'anic chuqui tsi' subeyob yañob' b_A come woliyob ti b_Aq'uen.

*Jesús tsa' tsictiyi ti' wut María ch'oyol b_A ti Magdala
(Mt. 28.9-10; Jn. 20.11-18)*

⁹ Che' b_A tsa' ch'o'yi Jesús ti sac'ajel ti ñaxan b_A q'uin ti semana, tsa' ñaxan tsictiyi ti' wut María ch'oyol b_A ti Magdala. Jiñach tsa' b_A chobcenti loq'uel wuctiquil xiba ti' pusic'al ti' p'atlel Jesús. ¹⁰ Jini María tsa' majli i suben jini xcant'añob tsa' b_A i pi'leyob ti xambal Jesús. Woliyob ti uq'uel, ch'ijiyemob i pusic'al. ¹¹ Che' b_A tsi' yubiyob cha' cuxulix Jesús, q'uelelix i cha'an jini x'ixic, ma'anic tsi' ñopbeyob i t'an.

*Cha'tiquil xcant'añob tsi' q'ueleyob Jesús
(Lc. 24.13-35)*

¹² Ti wi'il tsa' tsictiyi Jesús ti' wut cha'tiquil woli b_A i cha'leñob xambal majlel ti bij. Mach che'ic tsi' p_Asa i b_A bajche' ti ñaxan. ¹³ Jini cha'tiquil tsa' majli i subeñob yañob' b_A winicob, pero ma'anic tsi' ñopbeyob i t'an ja'el.

*Jesús tsi' subeyob majlel ti subt'an xcant'añob
(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20. 19-23; Hch. 1.6-8)*

¹⁴ Ti wi'il tsa' tsictiyi Jesús ti' wut jini junlujuntiquil che' buchulob ti' t'ejl mesa. Jesús tsi' y_A'leyob cha'an i tsatslelob i pusic'al cha'an ma'anic tsi' ñopoyob. Come ma'anic tsi' ñopbeyob i t'an jini tsa' b_A i q'ueleyob Jesús che' b_A tejchemix ch'o'yle. ¹⁵ Jesús tsi' subeyob: Cucula ti pejtelel pañimil. Subenla jini wen t'an pejtelel winicob x'ixicob. ¹⁶ Jini mu' b_A i ñop mu' b_A i ch'am ja' mi caj i colt_Antel. Jini mach b_A anic mi' ñop mi caj i yajq'uel ti tojmulil. ¹⁷ Mi' caj ti tsictiyel i yejtal c p'atlel ti jini mu' b_A i ñopob: Tij c'aba' mi caj i chocob loq'uel xibajob. Mi' cajelob ti t'an ti yan tac b_A t'an. ¹⁸ Mi caj i chucob lucum. Mi an chuqui tac mi' japob am b_A i venenojlel, ma'anic mi caj i yubiñob wocol. Mi caj i yac'ob i c'ab ti xc'amajelob. Mi caj i lajmelob. Che' tsi' y_Ala Jesús.

*Tsa' pajyi letsel ti panchan Jesús
(Lc. 24.50-53; Hch. 1.9-11)*

¹⁹ Lac Yum Jesús che' b_A tsa' u'jti i subeñob jini t'an, tsa' pajyi letsel ti panchan. Tsa' buchle ti' ñoj Dios. ²⁰ Jini junlujuntiquil tsa' majliyob. Tsi' cha'leyob subt'an ti pejtelel lum. Lac Yum tsi' tem cha'le e'tel yic'otob. Tsi' p_Asa i yejtal tac i p'atlel ti' tojlelob che' b_A tsi' cha'leyob sub t'an.

LUCAS

Jun cha'an Teófilo

¹ Cabalob tsi' ts'ijbayob chuqui tac tsa' ts'actiyi ti isujm ti lac tojlel. ² Lajal tsi' ts'ijbayob bajche' tsi' cantesayonla jini tsa' b_Λ i q'ueleyob c'Λ_ΛΛ ti' cajibal. Jiñob_Λch mu' b_Λ i subob jini t'an. ³ Jini cha'an che' b_Λ tsa' ujti c ña'tan ti toj i sujmllel pejtelel chuqui tsa' ujti c'Λ_ΛΛ ti' cajibal, joñon ja'el tsac ña'ta uts'at mic ts'ijbubeñet ti quepecña, uts'at b_Λ Teófilo. ⁴ Wolic ts'ijbubeñet ili jun cha'an ma' wen can i sujmllel jini tsa' b_Λ subentiyet.

Angel tsi' w_ΛN a_ΛΛ mi caj i yilan pañimil Juan

⁵ Ti' yorajlel Herodes, jini rey ti Judea, an motomaj i c'aba' Zacarías lajal b_Λ i ye'tel bajche' Abías. An i yijñam Zacarías i c'aba' Elisabet, loq'uem b_Λ ti' p'olbal Aarón. ⁶ Tojob ti' tojlel Dios ti cha'ticlel. Ts'Λ_ΛΛ tsi' jac'Λyob pejtelel i subal lac Yum yic'ot i mandar. ⁷ Ma'añobic i yalobil, come to'o wa'al jach b_Λ x'ixic jini Elisabet. Cabalix i jabilel ti cha'ticlel.

⁸ Zacarías tsi' cha'le i ye'tel ti motomaj ti' tojlel Dios che' an ti' wenta. ⁹ Come i tilel mi' cha'leñob yajcaya che' mi' q'uexob i b_Λ jini motomajob. Tsa' ochi ti' wenta Zacarías cha'an mi' yochel ti' Templo lac Yum cha'an mi' pul pom. ¹⁰ Pejtelel winicob x'ixicob añob ti jumpat. Woli' pejcañob Dios ti' yorajlel che' mi' pulel pom.

¹¹ Tsa' tsictiyi ti' wut Zacarías i yángel lac Yum, wa'al ti' ñoj ba'an i pulantib pom. ¹² Tsiltsilña Zacarías che' b_Λ tsi' q'uele. Tsa' wen caji ti b_Λq'uen. ¹³ Jini ángel tsi' sube: Mach a cha'len b_Λq'uen Zacarías, come tsa' ubinti a woración. Mi caj i tsictiyel i yalobil a wijñam Elisabet. Mi caj i yilan pañimil ch'iton b_Λ a walobil. Mi caj a wots_Λben i c'aba' Juan. ¹⁴ Tijicña mi caj a wubin. Mi caj i ñuc'an a pusic'al. Tijicña jax mi caj i yubiñob cabalob che' mi yilan pañimil a walobil. ¹⁵ Come ñuc mi caj i q'uejlel a walobil ti' tojlel Dios. Ma'anic mi caj i jap vino mi lembal. C'Λ_ΛΛ che' cant_Λbil, but'ul ti Ch'ujul b_Λ Espiritu mi caj i yajñel. ¹⁶ Mi caj i y_Λq'ueñob i sutq'uin i b_Λ cabal israelob cha'an mi' ñopob i Yum Dios. ¹⁷ Mi caj i majlel a walobil ñaxan ti' tojlel Lac Yum. Lajal i ye'tel yic'ot i p'Λ_Λlel bajche' Elías. Mi caj i y_Λq'ueñob i pusic'al tat_Λlob cha'an mi' c'uxbiñob i yalobil. Mi caj i y_Λq'ueñob i pusic'al xñusa mandarob cha'an mi' tajob i ña'tabal lajal bajche' jini tojo' b_Λ. Che' jini mi caj i y_Λq'ueñob winicob x'ixicob i chajpañob i pusic'al cha'an lac Yum. Che' tsi' y_ΛΛ_Λ jini ángel.

¹⁸ Zacarías tsi' sube jini ángel: ¿Bajche' mi caj c ña'tan mi isujm jini? Joñon ñoxonix. Anix cab_Λ i jabilel quijñam ja'el, che'en. ¹⁹ Jini ángel tsi' sube: Joñon Gabrielon. Añon ti' tojlel Dios. Chocbilon tilel cha'an mic pejcañet cha'an mic subeñet jini wen t'an. ²⁰ Awilan, mi caj a wochel ti uma'. Ma'anic mi caj a mejlel ti t'an c'Λ_ΛΛ ti jini q'uin che' mi' yujtel jini tsa' b_Λ c subeyet. Come ma'anic tsa' ñopo c t'an cha'an jini mu' b_Λ caj ti ujtel che' ti' yorajlel, che'en jini ángel. ²¹ Che' b_Λ woli' ch_ΛN pijtañob Zacarías jini winicob x'ixicob, tsi' c'ajtibeyob i b_Λ chucob tsa' ch_ΛN jale Zacarías ti Templo. ²² Che' b_Λ tsa' loq'ui tilel Zacarías, ma'anic tsa' mejli i pejcañob. Tsi' ña'tayob an chuqui tsi' q'uele Zacarías ti Templo ch'oyol b_Λ ti panchan. Tsa' jach i pejcayob ti' c'Λ_Λ. Tsa' c_Λle ti x'uma'. ²³ Che' b_Λ tsa' ujti i mel i ye'tel, tsa' majli Zacarías ti' yotot. ²⁴ Ti wi'il tsa' caji i cantan i yalobil Elisabet. Jo'p'ejl uw ma'anic tsa' majli ba'an i pi'Λ_Λob. ²⁵ Tsi' y_ΛΛ_Λ: Tsa'ix i coltayon c Yum. Tsi' y_Λc'Λ ti lajmel c wajlentelel ti' tojlel winicob x'ixicob, che'en.

Angel tsi' w_{AN} al_A mi caj i yilan pañimil Jesús

²⁶ Ti' w_{ACP}'ejlel uw Dios tsi' choco tilel jini ángel Gabriel ti jump'ejl tejclum ya' ti Galilea i c'aba' Nazaret. ²⁷ Tsa' tili jini ángel ba'an juntiquil tsijib xch'oc c'ajtibil b_A i cha'an José. Jini José loq'uem ti' p'olbal David. I c'aba' jini xch'oc María. ²⁸ Che' b_A tsa' ochi ángel ya' ba'an María tsi' sube: Cotañet. Uts'at woli' q'uelet Dios. An lac Yum a wic'ot. X'ixicob mi caj i subob a ñuclel, che'en.

²⁹ Tsiltsilña jax i pusic'al María che' b_A tsi' q'uele jini ángel. Tsa' caji ti t'an ti' pusic'al cha'an jini tsa' b_A i y_{ALA} ángel. ³⁰ Jini ángel tsi' sube: Mach ma' cha'len b_Aq'uen, María, come uts'at woli' q'uelet Dios. ³¹ Mi caj a c_{ANTAN} al_A. Mi caj i yilan pañimil ch'iton b_A a walobil. Mi caj a wots_{ABEN} i c'aba' Jesús. ³² Mi caj i q'uejlel ti ñuc. Mi caj i pej_{CANTEL} ti' Yalobil jini C'ax Ñ_{UC} b_A. Lac Yum Dios mi caj i y_{AQ}'uen i ye'tel ti Rey ti' q'uexol i ñojte'el, i c'aba' David. ³³ Mi caj i cha'len i ye'tel ti Rey ti' tojlel i p'olbal Jacob ti pejtelel ora. Ma'anic mi caj i jilel i yum_{ANTEL}, che'en jini ángel.

³⁴ María tsi' sube jini ángel: ¿Bajche' mi caj i yujtel jini? come maxto anic winic quic'ot, che'en. ³⁵ Jini ángel tsi' sube: Mi caj i yochel jini Ch'ujul b_A Espiritu ti a tojlel. I p'_{ATALEL} jini C'ax Ñ_{UC} b_A mi caj i moset. Jini cha'an jini ch'ujul b_A al_A mu' b_A caj i yilan pañimil mux i pej_{CANTEL} ti' Yalobil Dios. ³⁶ Awilan, a pi'_{AL} Elisabet ja'el wolix i c_{ANTAN} ch'iton b_A i yalobil, anquese cabalix i jabilel. W_{ACP}'ejlix uw woli' c_{ANTAN} al_A jini tsa' b_A ajli ti to'o wa'al jach b_A x'ixic. ³⁷ Come ma'anic chuqui mach mejlic i mel Dios. Che' tsi' y_{ALA} jini ángel. ³⁸ María tsi' y_{ALA}: Joñon x'e'telon i cha'an lac Yum. La' melbenticon che' bajche' tsa' w_{ALA}, che'en. Tsa' loq'ui majlel ángel ba'an María.

María tsa' majil i jula'tan Elisabet

³⁹ Che' ñumenix cha'p'ejl uxp'ejl q'uin tsa' caji ti x_{AMBAL} María. Tsi' se'ñu majlel i b_A ti wits c'_{ALAL} ti jump'ejl tejclum ya' ti Judá. ⁴⁰ Tsa' ochi ti' yotot Zacarías. Tsi' y_{AQ}'ue cortesía Elisabet. ⁴¹ Che' b_A tsi' yubibe i t'an María jini Elisabet, jini al_A c_{ANTABIL} b_A i cha'an Elisabet tsats tsi' ñijca i b_A ti' ñac' i ña'. Tsa' bujt'i Elisabet ti Ch'ujul b_A Espiritu. ⁴² Tsa' caji i cha'len c'am b_A t'an: Mi caj a sujbel ti ñuc cha'an x'ixicob. Mi caj i sujbel ti ñuc jini al_A c_{ANTABIL} b_A a cha'an. ⁴³ ¿Ñ_{UCON} ba cha'an mi' jula'tañon i ña' c Yum? ⁴⁴ Awilan che' b_A tsa' ochi a t'an tic chiquin, jini al_A c_{ANTABIL} b_A c cha'an tsats tsi' ñijca i b_A cha'an i tijicñayel. ⁴⁵ Tijicñayet cha'an tsa' ñopbe i t'an lac Yum mu' b_A caj i ts'_{ACTIYEL}, che'en Elisabet.

I c'ay María

⁴⁶ María tsi' y_{ALA}: Mic sub i ñuclel lac Yum ti pejtelel c pusic'al. ⁴⁷ Tijicña c ch'ujlel cha'an Dios Xcoltaya c cha'an. ⁴⁸ Dios tsi' q'uele mach ñuquic jini x'e'tel i cha'an. Come awilan, winicob x'ixicob yic'ot i p'olbalob ti lajm ti lajm mi caj i y_{LOB} tijicñayon. ⁴⁹ Come jini Am b_A i P'_{ATALEL} tsi' melbeyon chuqui tac ñuc. Ch'ujul i c'aba'. ⁵⁰ Mi' p'untan winicob x'ixicob yic'ot i yalobilob mu' b_A i bac'ñañob Dios. ⁵¹ Tsa'ix i p_{ASA} i p'_{ATALEL} i c'_{AB} yic'ot ñuc b_A i melbal. Tsi' pucu majlel jini tsa' b_A i q'ueleyob i b_A ti ñuc ti' bajñel ña't_{ABAL}. ⁵² Tsi' chilbeyob i ye'tel jini tsa' b_A buchleyob ti ñuc b_A i ye'tel. Tsi' y_{AQ}'ueyob i ñuclel jini mach b_A ñucobic. ⁵³ Tsi' lajmes_{ABEYOB} i wi'ñal jini wi'ñayo' b_A yic'ot cabal chuqui tac wen. To'ol che jach tsi' choco majlel jini wen chumulo' b_A. ⁵⁴ Tsi' colta israelob, i winicob, cha'an c'ajal i cha'an bajche' yom i p'untañob, ⁵⁵ che' bajche' tsi' pej_{CAYOB} lac ñojte'el Abraham yic'ot pejtelel i p'olbal, che'en María.

⁵⁶ Ya' to tsa' jal'a María che' bajche' uxp'ejl uw yic'ot Elisabet. Ti wi'il tsa' sujti ti' yotot.

Tsi' yila pañimil Juan tsa' ba i yac'la ch'amja'

⁵⁷ Tsa' c'oti i yorajlel cha'an mi' yilan pañimil i yalobil Elisabet. Tsi' yac'la ti pañimil ch'iton ba i yalobil. ⁵⁸ I pi'alob ti chumt'al yic'ot i pi'alob Elisabet tsi' yubiyob bajche' Dios tsi' p'unta Elisabet. Tijicñayob i pusic'al yic'ot Elisabet.

⁵⁹ Ti' waxacp'ejlel q'uin tsa' tiliyob cha'an mi' tsepntel i palchalel jini alal ch'iton. Yom i yotsabeñob i c'aba' Zacarías ti' q'uexol i tat. ⁶⁰ Pero i ña' jini alal tsi' subeyob: Mach che'ic yom. Mi caj i yotsabentel i c'aba' Juan, che'en. ⁶¹ I pi'alob tsi' subeyob Elisabet: Ma'anic a pi'alob am ba i c'aba' ti Juan, mi juntiquilic, che'ob. ⁶² Tsa' caji i pejcañob Zacarías ti' c'ab cha'an mi' c'ajtibeñob bajche' yom i yotsaben i c'aba' i yalobil. ⁶³ Tsi' c'ajti jun. Tsi' ts'ijba: I c'aba'ach Juan. Che' tsi' ts'ijba. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelob. ⁶⁴ Ti ora tsa' cha' caji ti t'an. Tsa' jiti i yac' Zacarías. Tsi' subu i ñucllel Dios. ⁶⁵ Tsa' cajiyoob ti baq'uen pejtelel i pi'alob ti chumt'al. Ti pejtelel wits ya' ti Judea tsa' caji ti sujbel pejtelel ili tsa' ba ujtí. ⁶⁶ Pejtelel tsa' ba i yubiyob tsi' lotoyob ti' pusic'al. Tsi' yalayob: ¿Chuqui mi caj i cha'len jini alal? che'ob. Tsa' tsictiyi i p'atlelel lac Yum yic'ot.

Tsi' subu t'an Zacarías

⁶⁷ Zacarías, i tat jini alal, tsa' bujt'i ti Ch'ujul ba Espiritu. Tsa' caji ti subt'an. Tsi' yala: ⁶⁸ La' subjic ti ñuc lac Yum Dios, i Dios Israel. Tsa'ix tili ba'an i cha'año' ba. Tsa'ix i mañayob. ⁶⁹ Tsa'ix i yac'ueyonla p'atal ba Xcoltaya loq'uem ba ti' p'olbal David, x'e'tel ba i cha'an. ⁷⁰ Che'ach tsi' cha'le t'an Dios yic'ot ch'ujul ba x'alt'añoob i cha'an ti wajali. ⁷¹ Dios tsi' yala mi caj laj colantel loq'uel ti' c'ab laj contrajob yic'ot ti' c'ab pejtelel mu' ba i ts'aleñonla. ⁷² Che' jini mi caj i p'untañonla che' bajche' tsi' subeyob lac ñojte'el. Mi caj i ña'tan jini ch'ujul ba xuc'ul ba t'an ⁷³ che' bajche' tsi' sube lac tat Abraham ba' ora tsi' wa'choco i t'an. ⁷⁴ Mi caj i yac'ueñonla lac cha'liben i ye'tel che' coltabilonixla loq'uel ti' c'ab laj contrajob. Che' jini ma'anic baq'uen mi caj lac cha'liben i ye'tel. ⁷⁵ Che' jini ch'ujulonla, tojonla ti' wut Dios mi mejlel lac melben i ye'tel ti pejtelel q'uin che' cuxulon to la. ⁷⁶ Jatet, alal, mi caj a pejcantel ti x'alt'an i cha'an jini C'ax Ñuc Ba. Come mi caj a majlel ñaxan ti' wut lac Yum cha'an ma' chajpaben i bijlel. ⁷⁷ Mi caj a waq'ueñob winicob x'ixicob i can bajche' mi caj i coltantelob che' mi' ñusabentelob i mul. ⁷⁸ Come cabal tsi' p'untayonla lac Dios. Mi caj i chocheñonla tilel i saclel pañimil ch'oyol ba ti chan. ⁷⁹ Che' jini mi caj i yac'ueñob i saclel pañimil jini chumulo' ba ti ic'ch'ipan ba pañimil, jini mach ba jalic mi caj i chamelob. Mi caj i toj'esañonla majlel ba' ñach'al mi la cajñel. Che' tsi' yala Zacarías. ⁸⁰ Tsa' coli jini alal Juan. Tsi' taja i p'atlelel i pusic'al. Tsa' ajni ti colem ba i tiquiñal pañimil jinto tsa' pasle ba'an israelob.

2

*Tsi' yila pañimil Jesús
(Mt. 1.18-25)*

¹ Ti jim ba ora tsi' cha'le mandar Augusto César cha'an mi' yac'ob tojoñel winicob ti pejtelel lum. ² Tsi' yac'ayob tojoñel ñaxan che' woli' cha'len i ye'tel ti gobernador ya' ti Siria jini Cirenio. ³ Ti pejtelel tsa' letsiyob majlel ti tejclum tac ba' chuchil i c'aba' i tat i ña' cha'an mi' yac'ob tojoñel.

⁴ Tsa' loq'ui José ti Nazaret ya' ti Galilea. Tsa' letsi majlel ti Judea ti' tejclum David i c'aba' Belén, come loq'uem ti' p'olbal David jini José. ⁵ Ya' tsa' majli

José cha'an mi' yac' tojoñel yic'ot i yijñam i c'aba' María tsa' ba i c'ajti. Cantabil i cha'an alal. ⁶ Che' ya' añob tsa' c'oti i yorajlel cha'an mi' yilan pañimil iyalobil. ⁷ Tsi' yac'la ti pañimil ch'iton ba yax alal. Tsi' bac'la ti majts. Tsi' ñolchoco ti buc'ujib alac'al, come ma'anic tsi' taja i yajñib ti' yotlel wayibal.

Tsa' tiliyob ángelob ba'an xcanta tiñame'ob

⁸ Ti jini jach ba lum an xcanta tiñame'ob ti jamil. Woli' cantañob i tiñame'ob ti ac'alel. ⁹ Awilan, tsa' tsictiyi i yángel lac Yum ba' añob. I ñucel Dios tsi' yac'la i c'ac'al ti' joytilelob. Tsa' cajiyoob ti cabal baq'uen. ¹⁰ Jini ángel tsi' subeyob: Mach mi la' cha'len baq'uen come awilan, tsac ch'ambeyetla tilel wen t'an cha'an pejtelel winicob x'ixicob, mu' ba caj i yaq'ueñetla cabal i tijicñayel la' pusic'al. ¹¹ Come sajmal ti' tejclum David tsi' yila pañimil la' waj Coltaya, jiñach Cristo lac Yum. ¹² Mi caj la' can che' bajche' jini. Mi caj la' taj jini alal bac'al ti majts, ñolol ti' buc'ujib alac'al, che'en jini ángel.

¹³ Ti ora tsa' tsictiyi yic'ot jini ángel wen cablob ch'oyolo' ba ti panchan, woli ba i subob i ñucel Dios. ¹⁴ Tsi' yalayob: Wen ñuc Dios am ba ti panchan. Wa' ti pañimil woli' yaq'uentelob i ñach'tilel i pusic'al winicob x'ixicob mu' ba i q'uejlelob ti uts'at ti Dios, che'ob. ¹⁵ Che' ba tsa' cha' majliyoob ángelob ti panchan, jini xcanta tiñame'ob tsi' subeyob i ba: Conixla ti Belén cha'an mi laj q'uel ili tsa' ba ujti tsa' ba subentiyonla cha'an lac Yum, che'ob.

¹⁶ Tsa' majliyoob ti ora. Tsi' tajayob María yic'ot José yic'ot jini alal ñolol ti' buc'ujib alac'al. ¹⁷ Che' ba tsa' ujti i q'uelob, tsa' caji i subeñob pejtelel winicob x'ixicob. ¹⁸ Pejtelel tsa' ba i yubiyob jini t'an tsa' toj sajtiyoob i pusic'al cha'an chuqui tac tsa' subentiyob cha'an xcanta tiñame'ob. ¹⁹ Pero María ma'anic chuqui tsi' sube yambal. Tsa' jach i chan ña'ta ti' pusic'al pejtel chuqui tsi' yubi. ²⁰ Tsa' sujtiyoob xcanta tiñame'ob. Tsi' chan tsictesayob i ñucel Dios. Tsi' subuyob i ñucel Dios cha'an pejtelel chuqui tsi' yubiyob yic'ot chuqui tsi' q'ueleyob che' bajche' tsa' subentiyob.

Tsi' payayob majlel ala Jesús ti Templo

²¹ Che' ba tsa' ñumi waxacp'ejl q'uin che' ba tsa' tsepbenti i pachalel ala ch'iton, tsi' yotsabeyob i c'aba' Jesús. Jiñach i c'aba' tsa' ba i wan otsabe jini ángel che' maxto cantabilic. ²² Che' ba tsa' ts'actiyi cha'c'al q'uin cha'an mi' saq'uesañoob i ba che' bajche' mi' yal ti' mandar Moisés, tsi' payayob majlel alal ti Jerusalén cha'an mi' yaq'ueñob lac Yum. ²³ Che' bajche' ts'ijbubil ti' mandar lac Yum: "Mux caj la' ña'tan i cha'añach lac Yum pejtelel ch'iton ba yax alalob". ²⁴ Tsa' majliyoob cha'an mi' yaq'ueñob Dios i majtan ja'el che' bajche' tsi' yac'la mandar lac Yum: "Aq'uen cha'cojt xmucuy o mi' cha'cojt x'ujcuts". Che'ach ts'ijbubil.

²⁵ Ya'an winic ti Jerusalén i c'aba' Simeón, toj ba i pusic'al, mu' ba i ch'ujutesan Dios. Tsi' pijta jini Mesías mu' ba caj i ñuc'uesabeñoob i pusic'al israelob. Jini Ch'ujul ba Espiritu an ti' pusic'al. ²⁶ Jini Ch'ujul ba Espiritu tsi' sube Simeón ma'anic mi' caj ti chamel jinto che' q'uelbilix i cha'an jini Yajcabil ba cha'an lac Yum. ²⁷ Ñijcabil cha'an Espiritu tsa' ochi ti Templo. I tat i ña' Jesús tsi' payayob ochel jini ala Jesús ti Templo cha'an mi' melbeñoob bajche' mi' yal ti' mandar. ²⁸ Simeón tsi' meq'ue jini alal. Tsi' subu i ñucel Dios. Tsi' yala: ²⁹ C Yum, x'e'telon a cha'an. La' pajyicon majlel ti' ñach'tilel c pusic'al che' bajche' tsa' wala. ³⁰ Come wale tsa'ix j q'uele tic wut jini Xcoltaya tsa' ba a wac'la. ³¹ chochil ba tilel ti' tojlel pejtelel winicob x'ixicob. ³² Jiñach i saclel pañimil mu' ba caj i pastal ti' wut gentilob. Jiñach i ñucel a cha'año' ba ti Israel, che'en Simeón.

³³ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al José yic'ot María, i ña' Jesús, che' b_Λ tsi' yubiyob jini t'an cha'an i yalobil. ³⁴ Simeón tsi' y_Λq'ueyob i yutsllel i t'an. Tsi' sube María, i ña' al_Λ: Awilan, wa'chocobilix a walobil ti' tojlel cab_Λl israelob. Lamital mi caj i yajlelob, lamital mi caj i xuc'chocotelob. Cab_Λlob mi caj i cha'leñob t'an ti' contra che' mi' p_Λs i b_Λ. ³⁵ Wen ch'ijiyem a pusic'al mi caj a wubin che' mi' tsictiyel bajche' woli' ña'tañob ti' pusic'al cab_Λlob, che'en Simeón. ³⁶ Ya'an x'ixic b_Λ x'alt'an ja'el i c'aba' Ana (i yalobil Fanuel i p'olbal Aser). Wen cab_Λl i jabilel. Che' xch'oc to tsa' chumle yic'ot i ñoxi'al wucp'ejl jab. ³⁷ C'Λ_Λl meba'ix che' b_Λ tsi' taja ch_Λmp'ejl i jo'c'al (84) i jabilel. Ma'anic tsi' wis c_Λy_Λ i b_Λ ti Templo ba' tsi' melbe i ye'tel Dios ti q'uiñil yic'ot ti ac'Λlel yic'ot ch'ajb yic'ot oración. ³⁸ Ti jini jach b_Λ ora tsa' tili Ana ba'an al_Λ. Tsi' sube wocolix i y_ΛΛ_Λ Dios. Tsi' subeyob i sujmllel jini al_Λ ti' tojlel pejtél año' b_Λ ti Jerusalén woli b_Λ i pijtañob i coltantelel.

Tsa' cha' majliyob ti Nazaret
(Mt. 2.19-23)

³⁹ Che' b_Λ tsa' ujti i melob pejtelel chuqui tac mi' y_Λl i mandar lac Yum, tsa' sujtiyob ya' ti Galilea María yic'ot José. Tsa' c'otiyob ti' tejlclum i c'aba' Nazaret. ⁴⁰ Tsa' coli jini al_Λ. Tsa' p'Λta. Tsa' bujt'i ti' ña'tabal. Tsa' q'uejli ti uts'at ti' wut Dios.

Ch'iton Jesús ti Templo

⁴¹ Ti jujump'ejl jab i tat i ña' tsa' majliyob ti Jerusalén cha'an i q'uiñilel Pascua. ⁴² Che' anix lajch_Λmp'ejl i jabilel Jesús, tsa' majliyob ti q'uiñijel che' bajche i tilel. ⁴³ Che' b_Λ tsa' ujti i melob q'uin, tsa' cajiyoob ti sujtél. Ya' tsa' c_Λle ti Jerusalén jini ch'iton Jesús. Mach yujilobic José yic'ot i ña' Jesús. ⁴⁴ Tsi' lon ña'tayob ti' pusic'al woli' sujtél i yalobil ja'el yic'ot motocña b_Λ i pi'lob. Tsi' x_Λñayob majlel jump'ejl q'uin. Tsa' caji i s_Λclañob ba'an i pi'lob yic'ot ba'an i c_Λñayo' b_Λ. ⁴⁵ Che' ma'anic tsi' tajayob i yalobil, tsa' cha' majliyob ti Jerusalén cha'an mi' s_Λclañob. ⁴⁶ Che' ñumenix uxp'ejl q'uin tsi' tajayob ti Templo buchul ti' tojlel jini x_Λntesa mandarob. Woli' ñich'tabeñob i t'an. Woli' yotsan i c'ajtibal tac ja'el. ⁴⁷ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al pejtelel jini tsa' b_Λ i yubibeyob i t'an jini ch'iton, come cab_Λl i ña'tabal. Uts'at bajche' tsi' jac'beyob i t'an. ⁴⁸ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al i tat i ña' che' b_Λ tsi' q'ueleyob. María tsi' sube: Calobil, ¿chucoch che' tsa' melbeyon lojon? Awilan, jini a tat yic'ot joñon ti' ch'ijiyemlel lojon c pusic'al tsac s_Λclayet lojon, che'en.

⁴⁹ Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch tsa' la' s_Λclayon? ¿Mach ba la' wujilic yom mic melben i ye'tel c Tat? che'en. ⁵⁰ Ma'anic tsi' ch'Ambeyob isujm i t'an Jesús tsa' b_Λ i subeyob. ⁵¹ Tsa' jubi majlel Jesús yic'otob. Tsa' c'oti ti Nazaret. Tsi' wen ch'ujbibe i t'an i tat i ña'. Jini i ña' tsi' mucu ti' pusic'al pejtelel tsa' b_Λ ujti. ⁵² Tsa' p'ojli i ña'tabal Jesús. Tsa' chañ'a. Tsa' p'ojli i yutsllel i pusic'al ti' wut Dios yic'ot ti' wut winicob.

3

I subal Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Amja'
(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

¹ Che' b_Λ tsi' cha'le yum_Λl jo'lujump'ejl jab Tiberio César, an i ye'tel ti gobernador Poncio Pilato ya' ti Judea. Woli' yum_Λntel Herodes ya' ti Galilea. I yijts'in Herodes i c'aba' Felipe, woli' cha'len yum_Λl ya' ti Iturea yic'ot ya' ti Traconite. Lisania woli' cha'len yum_Λl ya' ti Abilinia. ² Jini ñuc b_Λ motomajob jiñobach Anás yic'ot Caifás. Tsa' tili i t'an Dios ba'an Juan ya' ti jochol b_Λ lum. Jini Juan i yalobil Zacarías. ³ Tsa' ñumi Juan ti subt'an ti pejtelel

lum ya' ti' joytilel Jordán ja'. Tsi' sube winicob x'ixicob cha'an mi' ch'Λmob ja' che' mi' cΛyob i mul cha'an mi' ñusΛbentelob i mul, ⁴ che' bajche' ts'ijbubil ti' juñilel i t'an jini x'alt'an Isaias. Tsi' yaΛa: "I t'an juntiquil winic mu' bΛ i cha'len c'am bΛ t'an ti jochol bΛ lum: Chajpanla i bijlel lac Yum. PΛtΛla majlel mucubij i cha'an, che'en. ⁵ Pejtelel jini c'omol tac bΛ lum mi' caj ti bujt'intel. Pejtelel wits yic'ot bujbutal mi' cajel ti jubel. Jini xoyol tac bΛ bij mi' caj i toj'an. Pejtelel jini bulul bexel bΛ bij pamacña mi' caj i majlel. ⁶ Pejtelel winicob x'ixicob mi' caj i yubiñob bajche' mi' coltΛntelob ti Dios". Che'Λch ts'ijbubil ti' juñilel Isaias.

⁷ Juan tsa' caji i subeñob winicob x'ixicob tsa' bΛ loq'uiyob tilel cha'an mi' ch'Λmob ja': I yalobiletla xc'ΛñΛñej. ¿Majqui tsi' subeyetla cha'an mi' la' puts'tan jini tojmulil mu' bΛ i tilel? ⁸ Melela toj bΛ la' melbal mi' woli la' cΛy la' mul. Mach mi' la' wΛl ti la' pusic'al: "JiñΛch c tat lojon Abraham". Mach che'ic yom mi' la' wΛl. Come mic subeñetla, Dios mi' mejlel i pΛntesan jini xajlel tac ti' yalobilob Abraham. ⁹ WΛle ac'bil hacha ti' yebal te'. Pejtelel jini te' mach bΛ anic mi' yΛc' wen bΛ i wut mi' sejq'uel. Mi' chojquel ti c'ajc, che'en Juan.

¹⁰ Jini winicob x'ixicob tsi' c'ajtiyob: ¿Chuqui yom mic mel lojon? che'ob. ¹¹ Juan tsi' jac'Λ: Jini am bΛ i cha'an cha'p'ejl i bujc la' i yaq'uen jump'ejl jini mach bΛ anic i cha'an. Jini am bΛ i we'el che'Λch yom mi' mel ja'el, che'en. ¹² Tsa' tiliyob cha'tiquil uxtiquil xch'Λm tojoñelob ja'el cha'an mi' ch'Λmob ja'. Tsi' c'ajtibeyob: Maestro, ¿chuqui yom mic mel lojon? che'ob. ¹³ Juan tsi' subeyob: Mach yomic mi' la' c'ajtin tojoñel ñumen bajche tsa' subentiyetla, che'en. ¹⁴ Cha'tiquil uxtiquil soldadojob ja'el tsi' c'ajtibeyob: Jixcu joñon lojon, ¿chuqui yom mic mel lojon? che'ob. Juan tsi' subeyob: Mach mi' la' chilben i taq'uin winic mi' juntiquilic. Mach mi' la' pΛc' ti mulil mi' juntiquilic. Yom contentojetla yic'ot i tojol la' we'tel, che'en.

¹⁵ Che' woliyob to ti pijt, pejtelel winicob x'ixicob woli' pejcañob i bΛ: ¿Jim ba Cristo jini Juan? che'ob. ¹⁶ Juan tsi' subeyob ti pejtelelob: Joñon ti isujm mi' cΛq'ueñetla ch'Λmja', pero tal jini ñumen p'ΛtΛ bΛ bajche'on. Mach ñuconic cha'an mic ticben i ch'ajñal i xΛñΛb. JiñΛch mu' bΛ caj i yaq'ueñetla la' ch'Λm Ch'ujul bΛ Espiritu yic'ot c'ajc. ¹⁷ An i wejlajib ti' c'Λb. Mi' caj i wen wejlan i yajñib trigo. Mi' caj i lot jini trigo ti' yotlel. Mi' caj i pulben i sujl ti c'ajc mach bΛ yujilic yajpel ti pejtelel ora. Che' tsi' yaΛΛ Juan. ¹⁸ Che' bΛ tsi' subeyob winicob x'ixicob jini wen t'an, tsi' xiq'uiyob cha'an mi' jac'ob. ¹⁹ Juan tsi' sube i mul jini Herodes am bΛ i ye'tel ti yumΛ. Come Herodes tsi' pΛyΛ Herodías i yijñam Felipe i yijts'in. Juan tsi' sube pejtelel i jontolil tsa' bΛ i cha'le Herodes. ²⁰ An to yambΛ jontolil tsa' bΛ i mele Herodes. Tsi' mΛcΛ Juan ti majquibΛl.

*Tsi' ch'ΛmΛ ja' Jesús
(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)*

²¹ Che' bΛ tsi' ch'Λmayob ja' pejtelel winicob x'ixicob, tsi' ch'ΛmΛ ja' ja'el Jesús. Che' woli' pejcan Dios ti oración, tsa' cajli panchan. ²² Tsa' jubi tilel jini Ch'ujul bΛ Espiritu ba'an Jesús. Che' yilal che' bajche' x'ujcuts. Tsa' tili t'an ch'oyol bΛ ti panchan. Tsi' subu: Jatet Calobilet mu' bΛ j c'uxbin. Wen uts'at mij q'uelet, che'en.

*I c'aba' tac i ñojte'el Jesús
(Mt. 1.1-17)*

²³ An che' bajche' lujump'ejl i cha'c'al i jabilel Jesús che' bΛ tsi' teche i ye'tel. Jini Jesús i yalobilΛch José, che' mi' lon alob winicob. José i ñij'al Elí. ²⁴ I tat Elí jiñΛch Matat, i tat Matat jiñΛch Leví, i tat Leví jiñΛch Melqui, i tat Melqui jiñΛch Jana, i tat Jana jiñΛch José, ²⁵ i tat José jiñΛch Matatías, i tat Matatías

jiñlach Amós, i tat Amós jiñlach Nahum, i tat Nahum jiñlach Esli, i tat Esli jiñlach Nagai, ²⁶ i tat Nagai jiñlach Maat, i tat Maat jiñlach Matatías, i tat Matatías jiñlach Semei, i tat Semei jiñlach José, i tat José jiñlach Judá, ²⁷ i tat Judá jiñlach Joana, i tat Joana jiñlach Resa, i tat Resa jiñlach Zorobabel, i tat Zorobabel jiñlach Salatiel, i tat Salatiel jiñlach Neri, ²⁸ i tat Neri jiñlach Melqui, i tat Melqui jiñlach Adi, i tat Adi jiñlach Cosam, i tat Cosam jiñlach Elmodam, i tat Elmodam jiñlach Er, ²⁹ i tat Er jiñlach Josué, i tat Josué jiñlach Eliezer, i tat Eliezer jiñlach Jorim, i tat Jorim jiñlach Matat, ³⁰ i tat Matat jiñlach Leví, i tat Leví jiñlach Simeón i tat Simeón jiñlach Judá, i tat Judá jiñlach José, i tat José jiñlach Jonán, i tat Jonán jiñlach Eliaquim, ³¹ i tat Eliaquim jiñlach Melea, i tat Melea jiñlach Mainán, i tat Mainán jiñlach Matata, i tat Matata jiñlach Natán, ³² i tat Natán jiñlach David, i tat David jiñlach Isai, i tat Isai jiñlach Obed, i tat Obed jiñlach Booz, i tat Booz jiñlach Salmón, i tat Salmón jiñlach Naasón, ³³ i tat Naasón jiñlach Aminadab, i tat Aminadab jiñlach Aram, i tat Aram jiñlach Esrom, i tat Esrom jiñlach Fares, i tat Fares jiñlach Judá, ³⁴ i tat Judá jiñlach Jacob, i tat Jacob jiñlach Isaac, i tat Isaac jiñlach Abraham, i tat Abraham jiñlach Taré, i tat Taré jiñlach Nacor, ³⁵ i tat Nacor jiñlach Serug, i tat Serug jiñlach Ragau, i tat Ragau jiñlach Peleg, i tat Peleg jiñlach Heber, i tat Heber jiñlach Sala, ³⁶ i tat Sala jiñlach Cainán, i tat Cainán jiñlach Arfaxad, i tat Arfaxad jiñlach Sem, i tat Sem jiñlach Noé, i tat Noé jiñlach Lamec, ³⁷ i tat Lamec jiñlach Matusalén, i tat Matusalén jiñlach Enoc, i tat Enoc jiñlach Jared, i tat Jared jiñlach Mahalaleel, i tat Mahalaleel jiñlach Cainán, ³⁸ i tat Cainán jiñlach Enós, i tat Enós jiñlach Set, i tat Set jiñlach Adán, Adán jiñlach i yalobil Dios.

4

Iyilabentel i pusic'al Jesús (Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

¹ Jesús, but'ul ti jini Ch'ujul ba Espíritu, tsi' c'aya Jordán ja'. Tsa' p'ajyi majlel cha'an Espíritu c'alal ti colem ba i tiquiñal lum. ² Cha'c'al q'uin ya'an. Tsa' ilabenti i pusic'al cha'an xiba. Cha'c'al q'uin ma'anic chuqui tsi' wis c'uxu. Che' ñumenix, an i wi'ñal Jesús. ³ Jini xiba tsi' sube Jesús: Mi i Yalobilet Dios suben ili xajlel cha'an mi' p'antayel ti waj, che'en. ⁴ Jesús tsi' sube: Ts'ijbubil: "Mach ti wajic jach cuxulob winicob x'ixicob, pero ti pejtelel t'an ch'oyol ba ti Dios", che'en. ⁵ Jini xiba tsi' p'aya majlel ti chan ba wits. Ti poj jumuc' jach tsi' laj pasbe Jesús i yumantel tac jini yumalob ti pañimil. ⁶ Jini xiba tsi' sube Jesús: Mi caj caq'ueñet pejtel iliyi yic'ot i p'at'alel yic'ot i ñuelcl, come laj aq'uebilon tic wenta. Mi caq'uen majqui com. ⁷ Muq'ueic a ñocchocon a ba a ch'ujutesañon, a cha'añach mi' majlel ti pejtelel, che'en jini xiba. ⁸ Jesús tsi' sube: Cucu ti loq'uel w'a' ba' añon, Satanás, come ts'ijbubil: "Yom ma' ch'ujutesan a Yum Dios. Cojach jini yom ma' yuman", che'en.

⁹ Jini xiba tsi' p'aya majlel Jesús ya' ti Jerusalén. Ya' tsi' p'aya majlel ti wa'tal ti' pam i jol Templo. Tsi' sube: Mi i Yalobilet Dios, choco jubel a ba. ¹⁰ Come ts'ijbubil: "Mi caj i subeñob i yángelob cha'an mi' cantañet. ¹¹ Mi caj i chuquet ti' c'ab, ame a jats' a woc ti xajlel", che'en xiba. ¹² Jesús tsi' sube: Albilix jini t'an: "Mach yomic ma' wilaben i pusic'al a Yum Dios", che'en. ¹³ Che' ba tsa' ujti i yilaben i pusic'al Jesús, jini xiba tsi' c'aya cha'p'ejl uxp'ejl q'uin.

I techibal i ye'tel Jesús w'a' ti pañimil (Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

¹⁴ Jesús tsa' cha' majli ti Galilea. An i p'atlel jini Espiritu yic'ot. Tsa' pujqui t'an ti pejtelel lum ti' joytilel Galilea cha'an ñuc ba i melbal Jesús. ¹⁵ Jesús tsi' cha'le cantesa ti sinagoga tac i cha'an judíojob. Pejtelel winicob x'ixicob tsi' tsictesyab i ñucel Jesús.

*Tsa' ts'a'lenti Jesús ya' ti Nazaret
(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)*

¹⁶ Tsa' majli Jesús ya' ti Nazaret ba' tsa' coli. Tsa' ochi ti sinagoga ti' q'uiñilel c'aj o che' bajche' i tilel. Tsa' wa'le cha'an mi' q'uel jun. ¹⁷ Tsa' aq'uenti i jun jini x'alt'an Isaias. Che' ba tsi' tili jini balbil ba jun tsi' taja ba' ts'ijbubil ili t'an: ¹⁸ "An i yEspiritu lac Yum tic pusic'al. Tsi' yajcayon cha'an mic subeñoob jini wen t'an p'umpuño' ba. Tsi' chocoyon tilel cha'an mic lajmesabeñoob i ch'ijiyemlel jini ch'ijiyemo' ba, cha'an mic subeñoob loq'uel jini ñup'ulo' ba, cha'an mij c'oq'uesabeñoob i wut jini xpots'ob, cha'an mi cac' ti colel jini tic'labilo' ba. ¹⁹ Tsi' chocoyon tilel cha'an mic sub jina'ch i jabilel i yutsllel i pusic'al lac Yum". Che' ach tsi' pejcabeyob i Ts'ijbujel Dios jini Jesús.

²⁰ Tsi' cha' balal jini jun Jesús. Tsi' cha' aq'ue jini am ba i ye'tel ti sinagoga. Tsa' buchle. Pejtelel año' ba ti sinagoga tsi' ch'ujch'uj q'ueleyob Jesús. ²¹ Jesús tsa' caji i subeñoob: Ts'actiyemix wale i ts'ijbujel Dios, tsa' ba la' wubi, che'en. ²² Ti pejtelelob uts'at tsi' tajayob ti t'an Jesús. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an uts'at i t'an Jesús. Tsi' yalayob: ¿Mach ba jinic i yalobil José? che'ob. ²³ Jesús tsi' subeyob: Isujm mi caj la' subeñoob jini t'an mu' ba i c'añoob ti lajiya: "Sts'acaya, ts'acan a ba", che'en. Mi caj la' subeñoob c mel w' tic lumal chuqui tsac mele ya' ti Capernaum che' bajche' tsa'ix la' wubi. che'en. ²⁴ Jesús tsi' yala ja'el: Ti isujm mic subeñetla, ma'anic x'alt'an mu' ba i q'uejlel ti ñuc ti' lumal.

²⁵ Ti isujm mic subeñetla an cabal meba' x'ixicob ti Israel ti' q'uiñilel Elías che' wen jamal pañimil ojilil i champ'ejl jab, che' ba tsa' tili cabal wi'ñal ti pejtelel lum. ²⁶ Ma'anic tsa' chojqui majlel Elías ba' añoob. Tsa' jach chojqui majlel ti Sarepta ya' ti Sidón ba'an juntiquil meba' x'ixic. ²⁷ An ja'el cabal israelob año' ba leco ba i tsoy che' ti' yorajlel jini x'alt'an Eliseo. Ma'anic majqui tsa' lajmesanti, jini jach Naamán, ch'oyol ba ti Siria. Che' tsi' yala Jesús. ²⁸ Che' ba tsi' yubiyob ili t'an, tsa' laj cajiyoob ti mich'ajel ya' ti sinagoga. ²⁹ Tsa' wa'leyob. Tsi' palyayob loq'uel Jesús ti' ti' tejclum wa'chocobil ba ti wits. Tsi' palyayob majlel ba' jamal wits cha'an mi' xit chocob jubel. ³⁰ Jesús tsa' ñumi ti ojilil ba' añoob. Tsa' majli.

*Winic am ba i xibajlel
(Mr. 1.21-28)*

³¹ Tsa' jubi majlel Jesús ti jump'ejl tejclum ya' ti Galilea i c'aba' Capernaum. Tsi' cantesyab ti' q'uiñilel tac c'aj o. ³² Tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an i cantesa come tsi' cha'le t'an Jesús yic'ot i p'atlel i ye'tel. ³³ Ya' ti sinagoga an winic am ba i xibajlel. C'am tsi' cha'le t'an. ³⁴ Tsi' yala: Cayayon lojon. ¿Chuqui i ye'tel tsa' tiliyet ba' añoob lojon, Jesús ch'oyolel ba ti Nazaret? ¿Tsa' ba tiliyet cha'an ma' jisañoob lojon? Cujil majquiyet. Jatet jini Ch'ujulet Ba' ch'oyol ba ti Dios, che'ob. ³⁵ Jesús tsi' tiq'ui. Tsi' sube: Ch'abix. Loq'uen ti' pusic'al, che'en. Jini xiba tsi' choco jini winic ti lum ti' yojlilob. Tsa' loq'ui xiba. Ma'anic tsi' wis lowo jini winic. ³⁶ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob. Tsa' caji i pejcañoob i ba. Tsi' yalayob: ¿Baqui tilem i t'an? Come ti' p'atlel yic'ot i ye'tel mi' choc loq'uel i xibajlel winic. Mi' loq'uelob, che'ob. ³⁷ Tsa' pujqui t'an ti pejtelel jini lum yic'ot ti yan tac ba lum ti' joytilel cha'an ñuc ba i melbal Jesús.

*Jesús tsi' lajmesa cabalob**(Mt. 8.14-17; Mr. 1.29-34)*

³⁸ Tsa' wa'le Jesús. Tsa' loq'ui ti sinagoga. Tsa' ochi ti' yotot Simón ba' woli' wen ubin c'ajc x'ixic ba' ñij'al Simón. Tsi' c'ajtibeyob Jesús ti wocol t'an cha'an mi' lajmesan. ³⁹ Ñuc wa'al Jesús ti' t'ejl x'ixic, tsi' tiq'ui jini c'ajc. Jini x'ixic tsa' lajmi. Tsa' ch'o'jyi ti ora. Tsa' caji i we'sañob. ⁴⁰ Che' woli ti bajlel q'uin tsi' p'ayayob majlel ba'an Jesús pejtelel xc'amajlel leco tac ba' i ch'amel. Jesús tsi' yac'la i c'ab ti junjuntiquilob. Tsi' lajmesayob. ⁴¹ Tsa' loq'uiyob xibajob ti' pusic'al cabalob. Tsi' cha'leyob c'am ba' t'an. Tsi' yalayob: Jatet i Yalobilet Dios, che'ob. Jesús tsi' tiq'uiyob. Ma'anic tsi' yalq'ueyob i cha'len t'an, come cañal i cha'añob jijañach Cristo.

*Jesús tsi' cha'le subt'an ti Galilea**(Mr. 1.35-39)*

⁴² Che' ba' tsa' sac'a pañimil tsa' loq'ui majlel Jesús. Tsa' majli ti jochol ba' lum. Winicob x'ixicob tsi' sac'layob. Tsa' majliyob ba'an. Tsi' ñopoyob i jalitesan Jesús cha'an ya jach mi' c'aytal yic'otob. ⁴³ Jesús tsi' subeyob: Wersa mic sub jini wen t'an cha'an i yumantel Dios ti yamba tejlum tac ja'el, come jini cha'an chocabilon tilel, che'en. ⁴⁴ Tsi' cha'le subt'an ti sinagoga tac ya' ti Judea.

5*Tsi' chucuyob cabal chay**(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)*

¹ Che' ya'an Jesús ti' t'ejl ñajb i c'aba' Genesaret, jini winicob x'ixicob tsi' jom ñet'eyob i ba' ba' wa'al Jesús cha'an mi' ñich'tañob i t'an Dios. ² Tsi' q'uele cha'pejl barco lac'al ti' ti' jini ñajb. Loq'uemobix ti barco jini xchuc chayob, woli' sac'ob i chimo'chay. ³ Tsa' ochi Jesús ti jump'ejl barco i cha'an Simón. Tsi' sube Simón cha'an mi' ts'ita' ñijcan majlel jini barco ya' ti' ti' ja'. Tsa' buchle Jesús ti barco. Ya' tsa' caji i cantesan jini tempabilo' ba'. ⁴ Che' ba' tsa' u'jti ti t'an, Jesús tsi' sube Simón: Ñijcan majlel jini barco ba' tam jini ñajb. Choco ochel a chimo'chay, che'en. ⁵ Simón tsi' jac'la: Maestro, tsa'ix c cha'le lojon e'tel ti pejtelel ac'lel. Ma'anic chuqui tsac chucu lojon. Pero cha'an ti a t'an mic choc ochel chimo'chay, che'en. ⁶ Che' ba' tsi' yotsayob tsi' chucuyob cabal chay. Tsa' caji ti ts'o'jquel jini chimo'chay. ⁷ Tsi' p'ayayob ti' c'ab i pi'alob año' ba' ti yamba barco cha'an mi' tilelob i coltan. Tsa' tiliyob. Tsi' but'uyob jini cha'pejl barco jinto che' yomix junyajlel ochel ti ja' jini barco tac.

⁸ Che' ba' tsi' q'uele Simón Pedro, tsi' ñocchoco i ba' ba'an Jesús. Tsi' sube: Loq'uen tic tojlel c Yum, come xmulilon, che'en. ⁹ Come tsa' wen caji ti baq'uen Pedro yic'ot pejtelel ya' ba' añob, come oñatax tsi' chucuyob chay. ¹⁰ Che' ja'el, tsa' cajiyoj ti baq'uen Jacobo yic'ot Juan, i yalobilob Zebedeo, i pi'alobach Simón ti e'tel. Jesús tsi' sube Simón: Mach a cha'len baq'uen. Wale, mux a wochel ti xchuc winicob, che'en. ¹¹ Che' ba' tsa' u'jti i ñijcañob majlel barco tac ti' ti' ñajb, jini xchuc chayob tsi' c'ayayob pejtelel i chub'an. Tsi' tsajcayob majlel Jesús.

*Jesús tsi' lajmesa jini am ba' leco ba' i tsoy**(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)*

¹² Che' ya'an Jesús ti jump'ejl tejlum, awilan, tsa' tili winic wen pacal leco ba' i tsoy. Che' ba' tsi' q'uele Jesús, tsi' pacchoco i ba' ti lum. Tsi' c'ajtibe ti wocol t'an: C Yum, mi a wom mi mejlel a lajmesañon, che'en. ¹³ Jesús tsi' sats'la i c'ab. Tsi' tala. Tsi' yala: Com cu. La' lajmiquet, che'en. Tsa' bac' lajmi leco ba' i

tsoy. ¹⁴ Jesús tsi' tiq'ui cha'an ma'anic mi' suben mi juntiquilic. Cucu, che'en, p_{ASA} a b_A ba'an motomaj. Ac'Λ chuqui tsi' subu Moisés ti mandar cha'an mi' ña'tañob winicob x'ixicob saq'ues_{AB}ilet, che'en Jesús. ¹⁵ Ñumen cab_Λ tsa' pujqui t'an cha'an ñuc b_Λ i melbal Jesús. Tsi' tempayob i b_Λ bajc'lob cha'an mi' ñich'tabeñob i t'an Jesús yic'ot cha'an mi' lajmelob ti pejtelel i chamel. ¹⁶ Jesús tsi' c_{AY}ayob. Tsa' majli ti jochol b_Λ lum. Tsi' pejca Dios.

Jesús tsi' lajmesa winic mach b_Λ anic i c'ajñibal i yoc i c'ab

(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

¹⁷ Ti jump'ejl q'uin che' woli ti cantesa Jesús, ya' buchulob fariseojob yic'ot xcantesa mandarob ch'oyolo' b_Λ ti pejtelel tejclum ti Galilea yic'ot ti Judea yic'ot ti Jerusalén. An i p'at_Alel lac Yum yic'ot Jesús cha'an mi' lajmesañob.

¹⁸ Awilan, cha'tiquil uxtiquil winicob tsi' p_{AY}ayob tilel winic mach b_Λ anic i c'ajñibal i yoc i c'ab, ñolol ti' w_{AY}yib. Tsi' ñopoyob i yotsan ti otot cha'an mi' yac'ob ti' tojel Jesús. ¹⁹ Ma'anic ba' tsa' mejli i yotsañob, come teñecña winicob x'ixicob. Tsa' letsiyob ti' jol otot ba' tsi' toc jam_{AY}yob teja. Tsi' ju'sayob ti' w_{AY}yib ti yojlil ba'an Jesús. ²⁰ Che' b_Λ tsi' ña'ta Jesús woli' ñopob jini winicob, tsi' sube jini c'am b_Λ: Winic ñus_{AB}ilix a mul, che'en.

²¹ Jini fariseojob yic'ot sts'ijbayajob tsa' caji i y_Λlob ti' pusic'al: ¿Chuqui i ye'tel jini winic mu' b_Λ i p'aj Dios? ¿Majqui mi mejlel i ñusan mulil? ¿Mach ba cojic jach Dios? che'ob. ²² Ña't_Λbil i cha'an Jesús chuqui woli' y_Λlob ti' pusic'al. Tsi' subeyob: ¿Chucoch woli la' cha'len t'an ti la' pusic'al? ²³ ¿Baqui b_Λ ñumen wocol? ¿Wocol ba che' mic suben: “Ñus_{AB}ilix a mul”, o jimba wocol che' mic suben: “Ch'oyen, cha'len x_Λmbal”? ²⁴ Pero cha'an mi la' ña'tan an i p'at_Alel i Yalobil Winic ilayi ti pañimil cha'an mi' ñusan mulil, (tsi' sube jini mach b_Λ anic i c'ajñibal i yoc i c'ab): Mic subeñet ch'ojyen, teche a w_{AY}yib, cucu ti a wotot, che'en Jesús. ²⁵ Ti ora tsa' ch'ojyi jini winic ti' tojel i wutob. Tsi' teche i w_{AY}yib ba' tsa' ñole. Tsa' majli ti' yotot. Tsi' tsictesa i ñucel Dios. ²⁶ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob. Tsi' tsictes_{AB}eyob i ñucel Dios. Tsi' wen cha'leyob b_Λq'uen. Tsi' y_Λlayob: Tsa'ix laj q'uele b_Λb_Λq'uen tac b_Λ, che'ob.

Tsa' p_{AY}yi Leví

(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

²⁷ Ti wi'il tsa' loq'ui majlel Jesús. Tsi' q'uele xch'Λm tojoñel, i c'aba' Leví, ya' buchul ba' mi' ch'ajm_Λel tojoñel. Jesús tsi' sube: Tsajcañon, che'en. ²⁸ Leví tsi' c_{AY}ay pejtelel i chub_A'an. Tsa' wa'le. Tsa' caji i tsajcan majlel Jesús. ²⁹ Leví tsi' mele q'uin ti' yotot. Ya' tem buchulob cab_Λ xch'Λm tojoñelob yic'ot yaño' b_Λ. ³⁰ Jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob tsa' cajiyoob ti w_Λw_Λl t'an ti' contra jini xcant'añob i cha'an Jesús. Tsi' subeyob: ¿Chucoch woli la' pi'len ti we'el uch'el jini xch'Λm tojoñelob yic'ot xmulilob? che'ob. ³¹ Jesús tsi' jac'beyob: Jini c'oc'o' b_Λ mach yomobic ts'ac_Λntel, cojach jini c'amo' b_Λ. ³² Ma'anic tsa' tili c_{PAY} jini tojo' b_Λ, jini jach xmulilob, cha'an mi' c_{AY}yob i mul, che'en.

C'ajtibal cha'an ch'ajb

(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

³³ Winicob tsa' caji i subeñob: Cab_Λ mi' cha'leñob ch'ajb yic'ot oración jini xcant'añob i cha'an Juan. Che'Λch mi' melob ja'el jini xcant'añob i cha'an fariseojob. Pero jini xcant'añob a cha'an mi' cha'leñob we'el uch'el, che'ob.

³⁴ Jesús tsi' subeyob: ¿Mejl ba la' suben jini xmel q'uiñob wersa mi' cha'leñob ch'ajb che' ya'to an jini xñujpuñijel yic'otob? ³⁵ Pero tal i yorajlel che' mi caj i p_{AY}yel majlel jini woli b_Λ ti ñujpuñijel. Ti jini q'uin tac mi' cajelob ti ch'ajb xmel q'uiñob, che'en.

³⁶ Tsi' subeyob ja'el jini lajiya: Ma'anic majch mi' c'ʌn tsijib pisil cha'an mi' law tsucul ba i pisil. Mi che'ach mi' mel, mi' tsijlel majlel tsucul ba pisil ba'an jini tsiji' ba i lajwil. Mach i t'ojolic tsiji' ba pisil yic'ot tsucul ba pisil. ³⁷ Che' ja'el, ma'anic majch mi' yotsan tsiji' ba vino ti tsucul ba i yajñib melbil ba ti pachi. Mi tsi' yotsa jini vino mi' tojmel. Mi' bejq'uel vino. Mi' jilel i yajñib. ³⁸ Pero mi' yotsañob tsiji' ba vino ti tsiji' ba i yajñib. Che' jini mi' jalijel jini pachi yic'ot jini vino ja'el. ³⁹ Jini mu' ba i jap wajalix ba vino ma'anic mi' mulan i jap jini tsiji' ba i wi'il, come mi' yal ñumen uts'at jini wajalix ba. Che' tsi' yalɒ Jesús.

6

Xcʌnt'añob tsi' tuc'uyob i wut jam ti' q'uiñilel c'aj o

(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

¹ Ti' q'uiñilel c'aj o Jesús tsa' ñumi ti jambil. Jini xcʌnt'añob i cha'an tsi' tuc'uyob majlel jini c'uxbil ba i wut jam. Tsi' bilt'uyob ti' c'ʌb. Tsi' c'uxuyob. ² Cha'tiquil uxtiquil fariseojob tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi la' cha'len chuqui tic'bil ti' q'uiñilel c'aj o? che'ob. ³ Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele ti jun chuqui tsi' cha'le David che' ba tsi' yubi wi'ñal yic'ot i pi'lob? ⁴ Tsa' ochi ti' yotot Dios. Tsi' ch'ʌmɒ jini waj tsa' ba ajq'ui ti mesa. Tsi' c'uxu. Tsi' yalq'ue i pi'lob ja'el. Tic'bil ti mandar mi' c'uxob winicob. Cojach motomajob mi mejlel i c'ux jini waj, che'en Jesús. ⁵ Jesús tsi' subeyob: I Yalobil Winic i Yumach jini q'uin che' mi laj c'aj la co, che'en.

Winic am ba tiquin ba i c'ʌb

(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

⁶ Ti yamba i q'uiñilel c'aj o tsa' ochi Jesús ti sinagoga. Tsa' caji ti cantesa. Ya'an winic tiquin ba ñoj ba i c'ʌb. ⁷ Jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob tsi' wen q'ueleyob Jesús cha'an mi' jop'beñob i mul mi tsi' lajmesa jini winic che' ti' yorajlel c'aj o. ⁸ Yujil Jesús chuqui woli' yalob ti' pusic'al. Tsi' sube jini winic tiquim ba i c'ʌb: Ch'ojyen. Wa'i' ti ojilil, che'en. Tsa' ch'ojyi jini winic. Tsa' wa'le. ⁹ Jesús tsi' subeyob: Jini jach mij c'ajtibeñetla: ¿Baqui ba tic'bil ti melol ti jini q'uin che' mi laj c'aj la co? ¿Tic'bil ba chuqui uts'at o jim ba chuqui jontol? ¿Tic'bil ba coltaya o tic'bil ba tsansa? che'en. ¹⁰ Jesús tsi' joy q'ueleyob ti pejtelel. Tsi' sube jini winic: Sats'ʌ a c'ʌb, che'en. Tsi' sats'ʌ. Jini i c'ʌb tsa' cha' wen'a. ¹¹ Cabal tsa' mich'ayob. Tsa' caji i pejcañob i ba cha'an mi' ña'tañob chuqui mi caji i tumbeñob Jesús.

Tsi' yajca lajchantiquil

(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

¹² Ti ili q'uin tac tsa' letsi majlel Jesús ti wits cha'an mi' mel oración. Ti pejtelel ac'alel tsi' pejca Dios. ¹³ Che' ba tsa' sac'a, Jesús tsi' paya tilel xcʌnt'añob i cha'an. Tsi' yajca lajchantiquil. Tsi' yotsabeyob i c'aba' ti apóstolob. ¹⁴ Tsi' yajca Simón jini am ba i cha'chajplel i c'aba' Pedro, yic'ot Andrés i yijts'in Pedro; Jacobo yic'ot Juan, Felipe yic'ot Bartolomé, ¹⁵ Mateo yic'ot Tomás, Jacobo i yalobil Alfeo; yic'ot Simón jini Zelote; ¹⁶ Judas i yijts'in Jacobo; yic'ot Judas Iscariote tsa' ba i yac'ʌ Jesús ti' c'ʌb i contra.

I cantesa Jesús ti bujtal

(Mt. 4.23-25)

¹⁷ Jesús tsa' jubi majlel yic'ot jini xcʌnt'añob. Tsa' wa'le ya' ti joctal yic'ot xcʌnt'añob i cha'an yic'ot bajc'al winicob x'ixicob ch'oyolo' ba ti pejtelel Judea, ti Jerusalén, yic'ot ti' ti' ñajb ya' ti Tiro yic'ot ti Sidón. Tsa' tiliyob cha'an mi' yubibeñob i t'an Jesús yic'ot cha'an mi' lajmesabentelob i chamel. ¹⁸ Jini

tic'labilo' b_A cha'an xibajob tsa' lajmesantiyob. ¹⁹ Ti pejtelel winicob x'ixicob yomob i tal Jesús come tsa' tsictiyi i p'at_Alel cha'an mi' c'oq'uesañob ti pejtelel.

Jini am b_A i tijicñayel
(Mt. 5.1-12)

- ²⁰ Jesús tsa' caji i q'uel xcant'añob i cha'an. Tsi' yal_A: Tijicñayetla mach b_A anic la' chub_A'an, come la' cha'añach i yum_Antel Dios.
- ²¹ Tijicñayetla mu' b_A la' wubin wi'ñal w_Ale, come mi caj la' ñaj'an. Tijicñayetla mu' b_A la' cha'len uq'uel, come mi caj la' cha'len tse'ñal.
- ²² Tijicñayetla che' mi' ts'a'leñetla winicob, che' mi' choquetla, che' mi' wajeñetla, che' mi' p'ajob la' c'aba' cha'an tsa' la' ñopo i Yalobil Winic.
- ²³ Ti jimb_A ora la' ñuc'ac la' pusic'al. Yom tijicñayetla come awilan, ñuc la' chobejt_Abal ya' ti panchan, come la' ñojte'elob lajal tsi' tic'layob x'alt'añob ti oñiyi.
- ²⁴ Mi caj la' taj wocol wen chumulet b_A la, come tsa'ix la' taja la' chobejt_Abal.
- ²⁵ Mi caj la' taj wocol ñajetix b_A la, come mi caj la' wubin wi'ñal. Mi caj la' taj wocol mu' b_A la' cha'len tse'ñal w_Ale, come mi caj la' tsic la' pusic'al. Mi caj la' cha'len uq'uel.
- ²⁶ Mi caj la' taj wocol che' uts'at mi' tajetla ti t'an pejtelel winicob x'ixicob, come che'ach tsi' tajayob ti t'an jini lot b_A x'alt'añob ti oñiyi.

I cantesa Jesús cha'an i q'uxentel jontolil
(Mt. 5.38-42; 7.12)

- ²⁷ Pero mic subeñetla mu' b_A la' wubin c tan: C'uxbin la' contrajob, melbenla chuqui uts'at jini mu' b_A i ts'a'leñetla. ²⁸ Aq'ueñob i yutslel la' t'an jini mu' b_A i p'ajetla. Tajala ti oración jini mu' b_A i tic'lañetla. ²⁹ Jini mu' b_A i jats'et ti junwejl a choj, p_Asben yamb_A a choj. Jini mu' b_A i chilbeñet a chaqueta la' i ch'am a bujc ja'el. ³⁰ Maqui jach mi' c'ajtibañet, aq'uen chuqui yom. Mach a chan c'ajtiben. ³¹ Melbenla chuqui uts'at winicob x'ixicob che' bajche' la' wom mi' melbeñetla. Mi la' yom mi' melbeñetob chuqui uts'at winicob x'ixicob, che' yom mi la' melbeñob ja'el.

Mi laj c'uxbin laj contrajob
(Mt. 5.43-48)

- ³² Mi jini jach mi la' c'uxbin jini c'ux b_A mi' yubiñetla, ¿uts'at ba mi la' q'uejlel che' jini? Come xmulilob ja'el yujilob c'uxbiya che' c'uxbibilob. ³³ Mi jini jach mi la' coltan jini mu' b_A i coltañetla, ¿uts'at ba mi la' q'uejlel, che' jini? Ma'anic. Come che'ach mi' melob xmulilob ja'el. ³⁴ Mi jini jach mi la' w_Aq'ueñob ti majan jini mu' b_A caj i sutq'uibañetla i q'uexol, ¿uts'at ba mi la' q'uejlel che' jini? Jini xmulilob mi y_Aq'ueñob ti majan yamb_A xmulilob cha'an mi' sutq'uibentelob yic'ot i ñumel. ³⁵ Pero c'uxbinla la' contrajob. Melela chuqui wen. Aq'uenla ti majan. Mach mi la' cha'len pensar cha'an mi la' cha' sutq'uibentel. Che' jini mi caj la' ch'am la' chobejt_Abal. Che' jini tsiquil i yalobiletla jini C'ax Ñuc b_A, come mi' c'uxbin jini mach b_A añob i yutslel i pusic'al yic'ot jini jontolo' b_A. ³⁶ P'untan la' pi'ñob che' bajche' mi' p'untañetla la' Tat ja'el.

Che' an majch mi' lon al ti' pusic'al mi an i mul i pi'ñob
(Mt. 7.1-5)

- ³⁷ Mach mi la' w_Al ti la' pusic'al an i mul la' pi'ñob. Che' jini, ma'anic mi caj i y_Alob ti' pusic'al an la' mul. Mach mi la' sub ti xmulil la' pi'ñob. Che' jini, ma'anic mi la' sujbel ti xmulil. Ñus_Abenla i mul la' pi'ñob. Che' jini, mi caj i ñus_Antel la' mul. ³⁸ Aq'uenla. Che' jini, mi caj la' w_Aq'uentel wen b_A i

p'isol, tsats tejñabil, chejpbabil, che' wolix ti wejtuyel. Come che' bajche' mi la' p'isben winicob che' ach mi caj la' wlaq'uentel. ³⁹ Jesús tsi' subeyob lajiya: Jini xpots' ¿mejil ba i toj'esan majlel yambal xpots'? ¿Mach ba muq'úic i yajlelob ti ch'en ti cha'ticlel? ⁴⁰ Mach ñuquic xcant'an bajche' i maestro. Che' tsa'ix i laj ñopo, lajal mi yajñel bajche' i maestro.

⁴¹ ¿Chucoch ma' q'uel che' ba ya wistal sajte' am ba ti' wut a pi'al pero ma'anic ma' q'uel cucujl am ba ti a wut? ⁴² ¿Bajche' mi mejlel a suben a pi'al: "C pi'al, la' to c loc'san sajte' ti a wut", che'et, pero ma'anic ma' q'uel jini cucujl am ba ti a wut? Jatet, cha'chajp jax ba a pusic'al, ñaxan loc'san jini cucujl am ba ti a wut. Ti wi'il mi mejlel a wen q'uel cha'an ma' loc'san jini sajte' am ba ti' wut a pi'al.

Ti' wut mi' cajñel te'
(Mt. 7.15-20; 12.34-35)

⁴³ Mach wenic jini te' mu' ba i yac' leco ba i wut. Mach lecojic jini te' mu' ba i yac' uts'at ba i wut. ⁴⁴ Jujuntejc te' mi' cajñel ti' wut. Ma'anic mi lac tuc' higo ti ts'ababol. Che' ja'el, ma'anic mi lac tuc' ts'usub ti ch'ixol. ⁴⁵ Jini uts'at ba winic mi' loc'san uts'at tac ba i uts'at ba i pusic'al. Jini jontol ba winic mi' loc'san jontol tac ba i jontol ba i pusic'al. Come chuqui jach but'ul ti lac pusic'al mi' tsictiyel che' mi lac cha'len t'an.

Cha'p'ejl i c'aclib otot
(Mt. 7.24-27)

⁴⁶ ¿Chucoch mi la' pejcañon ti la' Yum che' ma'anic mi la' mel chuqui mic subeñetla? ⁴⁷ Mi caj j cantesañetla bajche' yilal jujuntiquil mu' ba i tilel ba' añon, mu' ba i yubibeñon c t'an, mu' ba i jac'beñon. ⁴⁸ Lajalach bajche' winic tsa' ba i mele otot. Tam tsi' top'o lum. Tsi' wa'choco i c'aclib otot ti pam xajlel. Tsa' tili but'ja'. Tsats tsi' jats'a jini otot. Ma'anic tsa' mejli i ñijcan, come wen wa'chocobil jini otot. ⁴⁹ Pero jini mu' ba i yubibeñon c t'an che' ma'anic mi' jac'beñon lajalach bajche' winic tsa' ba i wa'choco i yotot ti pam lum. Ma'anic tsi' mele i c'aclib. Tsats tsa' tili but'ja' i jats' jini otot. Ti ora tsa' bujchi. Tsa' lu' jejmi jini otot. Che' tsi' yalal Jesús.

7

Jesús tsi' lajmesa x'e'tel i cha'an jini am ba i ye'tel
(Mt. 8.5-13; Jn. 4.43-54)

¹ Che' ba tsa' ujti i sub pejtelel jini t'an tsa' ba i yubiyob winicob x'ixicob, tsa' ochi Jesús ti Capernaum. ² Woli ti c'amajel x'e'tel i cha'an juntiquil i yaj capitán joc'al soldadojob. Wen c'ux mi' yubin jini x'e'tel. Yomix chamel. ³ Che' ba tsi' yubi jini capitán ya'ach an Jesús, tsi' choco majlel ba'an Jesús jini xñoxob cha'an judíojob cha'an mi' subeñob ti wocol t'an, cha'an mi' tilel i lajmesan jini x'e'tel i cha'an. ⁴ Che' ba tsa' tiliyob ba'an Jesús tsi' xiq'uiyob ti wocol t'an. Tsi' yalayob: Uts'at i pusic'al jini capitán. Yom ma' melben jini woli ba i c'ajtibeñet. ⁵ Come c'ux mi' yubin lac lumal. Tsi' wa'chocobeyon lojon sinagoga, che'ob.

⁶ Tsa' majli Jesús yic'otob. Che' mach ñajtix añob ti' yotot, jini capitán tsi' choco majlel i pi'allob ba'an Jesús. Tsi' sube: C Yum, mach ma' tic'lan a ba, come mach uts'aticon cha'an ma' wochel ti cotot. ⁷ Jini cha'an tsac ña'ta mach uts'aticon cha'an mic tilel ba' añet. Cojach yom ma' wac' a t'an. Che' jini, mi' caj ti lajmel x'e'tel c cha'an. ⁸ Come joñon ja'el añon ti' wenta yambal winic. An tic wenta cabal soldadojob. Mic suben juntiquil: "Cucu". Mi' majlel. Yambal mic suben: "La". Mi' tilel. Mic suben c winic: "Cha'len jini". Mi' mel, che'en.

⁹ Jesús uts'at tsi' yubibe i t'an jini capitán. Tsi' sutq'ui i ba. Tsi' subeyob jini woli ba i tsajcañob majlel: Mic subeñetla, ma'anic ba' tsac taja ti pejtelel Israel winic mu' ba i ñopon bajche' jini, che'en Jesús. ¹⁰ Che' ba tsa' sujtiyob ti' yotot jini capitán, c'oq'uix tsi' tajayob jini x'e'tel tsa' ba i cha'le c'amajel.

Jesús tsi' teche ch'ojoyel ch'amen ba i yalobil meba' x'ixic

¹¹ Ti wi'il tsa' majli Jesús ti tejclum i c'aba' Nain. Tsi' pi'leyob majlel cabal xcant'añob i cha'an yic'ot cabal winicob x'ixicob. ¹² Che' lac'alix an ti' ti tejclum, awilan, woli' ch'amob majlel ch'ujlelal cha'an mi' mucob. Jini winic tsa' ba ch'ami cojachix ba i yalobil i ña'. Meba'ix i ña'. Tsi' pi'leyob majlel cabal winicob x'ixicob loq'uemo' ba ti jini tejclum. ¹³ Che' ba tsi' q'uele lac Yum, tsi' p'unta jini meba' x'ixic. Tsi' sube: Mach ma' cha'len uq'uel, che'en. ¹⁴ Che' ba tsa' tili Jesús ba' añob, tsi' tala i c'aclib ch'ujlelal. Tsi' c'ayayob i xambal jini woli ba i q'uech majlel. Jesús tsi' yala: Ch'iton, ch'ojoyen, che'en. ¹⁵ Jini tsa' ba ch'ami tsa' buchle. Tsa' caji ti t'an. Jesús tsi' cha' aq'ue i yalobil jini x'ixic. ¹⁶ Tsa' cajiob ti baq'uen ti pejtelelob. Tsi' tsictesayob i ñuclel Dios. Tsi' yalayob: Tsa'ix tili ñuc ba x'alt'an ba' añonla. Dios tsa'ix i jula'ta winicob x'ixicob i cha'an, che'ob. ¹⁷ Tsa' pujqui t'an cha'an ñuc ba i melbal Jesús ti pejtelel Judea yic'ot ti pejtelel lum ti' joytilel.

Jini winicob chocabilo' ba tilel i cha'an Juan (Mt. 11.2-19)

¹⁸ Jini xcant'añob i cha'an Juan tsi' subeyob Juan pejtelel tsa' ba ujtí. Juan tsi' paya cha'tiquil. ¹⁹ Tsi' chocoyob majlel ba'an lac Yum cha'an mi' c'ajtibeñob: ¿Jatet ba woli ba c pijtan lojon, o woli ba c pijtan lojon yamba? che'ob. ²⁰ Che' ba tsa' tiliyob jini winicob ba'an Jesús, tsi' subeyob: Tsi' chocoyon lojon tilel jini Juan tsa' ba i yac'la ch'amja'. Juan woli' c'ajtin: "¿Jatet ba jini mu' ba i tilel o yom ba mic pijtan lojon yamba?" che'ob. ²¹ Ti jim ba ora Jesús tsi' lajmesa cabal xc'amajelob año' ba leco tac ba i ch'amel, yic'ot jini año' ba i xibajlel. Tsi' cambeyob i wut cabal xpots'ob. ²² Jesús tsi' subeyob: Cucula. Subenla Juan chuqui tsa' la' q'uele yic'ot chuqui tsa' la' wubi, che'en. Wolix ti cha' c'otelob i wut jini xpots'ob. Woliyobix ti xambal jini mach ba añobic i c'ajñibal i yoc. Lajmesabilobix jini año' ba leco ba i tsoy. Jini xcojcob wolix i yubiñob t'an. Woli' cha' tejchelob ch'ojoyel jini ch'ameño' ba. Jini p'umpuño' ba woli' yubiñob jini wen t'an. ²³ Tijiña jini mach ba anic mi' lon tejchel tile bixel ba i pusic'al cha'an c melbal, che'en Jesús.

²⁴ Che' ba tsa' majliyob jini winicob chocabilo' ba tilel cha'an Juan, Jesús tsa' caji' suben jini temp'abilo' ba bajche' yilal Juan: ¿Chuqui tsajni la' q'uel ti jochol ba lum? ¿Jim ba chiquib jam woli ba i yujcun ic'? ²⁵ ¿Chuqui tsajni la' q'uel? ¿Jim ba juntiquil winic wen i t'ojol ba i pislel? La' wilan jini wen chumulo' ba mu' ba i lapob weñatax ba pisil añob ti' yototob reyob. ²⁶ ¿Chuqui tsajni la' q'uel? ¿Tsajni ba la' q'uel juntiquil x'alt'an? Isujm, mic subeñetla, ñumen ñuc jini Juan bajche' x'alt'an. ²⁷ Come tsa' ña'tanti Juan ti jini t'an tsa' ba ts'ijbunti: "Awilan, mic ñaxan choc majlel subt'an mu' ba i chapjan a bijlel", che'ach ts'ijbubil. ²⁸ Mic subeñetla: Ti pejtelel i yalobilob x'ixicob ma'anic yamba ñuc ba x'alt'an bajche' jini Juan tsa' ba i yac'la ch'amja'. Pero jini c'ax ch'o'ch'oc ba ti yumantel Dios ñumen an i ñuclel bajche' Juan. Che' tsi yala Jesús.

²⁹ Pejtel winicob x'ixicob yic'ot xch'am tojoñelob tsi' ña'tayob tojach Dios che' ba tsi' yubibeyob i t'an Juan. Tsi' ch'amayob ja' ti' c'ab Juan. ³⁰ Pero jini fariseojob yic'ot xcantesa mandarob tsi' ñusayob i payol ti Dios yic'ot i colantel. Come ma'anic tsi' ch'amayob ja' ti' c'ab Juan.

³¹ ¿Bajche' mic lajin jini winicob x'ixicob año' bA ti pañimil wAle? ¿Bajche' yilalob? ³² Lajalob bajche' alobob buchulo' bA ba'an choñoñibal woli bA i pAyob i pi'Allob. Mi' yAllob: "Tsa'c wusu lojon amaY, ma'anic tsa' la' cha'le son. Tsa'cuc'tabeyet lojon ch'ujlelAl, ma'anic tsa' la' cha'le uq'uel", che'ob. ³³ Come Juan tsa' bA i yAc'Al ch'Am ja' tsa' tili. Ma'anic tsi' c'uxu waj, ma'anic tsi' japA vino. Mi la' wAl: "An i xibAJlel". ³⁴ I Yalobil Winic tsa' tili. An chuqui mi' c'ux. An chuqui mi' jap. Woli la' wAl: "Awilan, xwo'lel, jini xjap vino. Mi' pi'leñob ti xAmbal jini xch'Am tojoñelob yic'ot xmulilob", che'etla. ³⁵ I ña'tAlbal Dios mi' tsictiyel ti uts'at ti pejtél i yalobilob, che'en Jesús.

Jesús tsa' majli ti' yotot juntiquil fariseo

³⁶ Juntiquil fariseo tsi' sube Jesús ti wocol t'an cha'an mi' cha'len we'el yic'ot. Tsa' ochi Jesús ti' yotot jini fariseo. Tsa' buchle ti' t'ejl mesa. ³⁷ Awilan, juntiquil x'ixic ti tejclum tsa' bA i cha'le mulil, che' bA tsi' ña'ta ya'an Jesús ti' t'ejl mesa ti' yotot jini fariseo, tsi' ch'AmAl tilel jump'ejl alA limetej melbil bA ti xajlel but'ul ti xojocña bA ts'ac. ³⁸ Che' ya' wa'al jini x'ixic ti' pat Jesús, tsa' caji ti uq'uel. Tsa' chAJq'ui jubel i ya'lel i wut ti' yoc Jesús. Tsi' sujcube ti' tsutsel i jol. Tsi' ts'ujts'ube i yoc. Tsi' boño ti jini xojocña bA ts'ac.

³⁹ Jini fariseo tsa' bA i pAyA tilel Jesús ti we'el tsi' q'uele. Tsi' ña'ta ti' pusic'al: X'alf'anic jini winic, tsa'ix i cañA ili x'ixic woli bA i tAl. Tsa'ix i cambe i melbal, come xmulilach jini x'ixic, che'en. ⁴⁰ Jesús tsi' sube Simón: Simón, an chuqui mi' caj c subeñet, che'en. Simón tsi' yAlA: Subeñon, Maestro, che'en. ⁴¹ Tsa' caji yAl Jesús: Juntiquil winic tsi' yAq'ueyob taq'uin ti bet cha'tiquil xbetob. Juntiquil an i bet jo'c'al i cha'bajc' denario. Yamba an i bet lujump'ejl i yuxc'al denario. ⁴² Ma'añobic i chubA'an ili xbetob cha'an mi' tojob i bet. Jini winic tsi' ñusAbeyob i bet ti cha'ticlelob. Ti cha'ticlel mi' caj i c'uxbiñob jini winic tsa' bA i ñusAbeyob i bet. AlA, che' jini ¿majqui mi' caj i ñumen c'uxbin? che'en Jesús. ⁴³ Tsi' yAlA Simón: Mi' cal jini tsa' bA ñusAbenti ñumen on bA i bet, che'en. Jesús tsi' cha' sube: Isujm bajche' tsa' ña'ta, che'en.

⁴⁴ Jesús tsi' sutq'ui i bA i q'uel jini x'ixic. Tsi' sube Simón: ¿Woli ba a q'uel jini x'ixic? Tsa' ochiyon ti a wotot. Ma'anic tsa' wAq'ueyon ja' cha'an coc. Ili x'ixic tsa' chAJq'ui jubel i ya'lel i wut ti coc. Tsi' sujcube yon ti' tsutsel i jol.

⁴⁵ Ma'anic tsa' ts'ujts'uyon. Pero ili x'ixic ma'anic tsi' cAyA i ts'ujts'ubeñon coc c'AlAl che' bA tsa' ochiyon. ⁴⁶ Ma'anic tsa' boño c jol ti aceite. Pero ili x'ixic tsi' boño coc ti xojocña bA ts'ac. ⁴⁷ Jini cha'an mic subeñet, anquese cabal i mul ñusAbilix ti pejtelel. Jini cha'an cabal mi' c'uxbiñon. Majqui mi' ñusAbentel ts'ita' i mul ts'ita' jach mi' cha'len c'uxbiya, che'en Jesús. ⁴⁸ Tsi' sube x'ixic: ÑusAbilix a mul, che'en. ⁴⁹ Jini buchulo' bA yic'ot Jesús ti' t'ejl mesa tsa' caji i yAllob ti' pusic'al: ¿Ñuc ba jini winic cha'an mi' ñusan mulil? che'ob. ⁵⁰ Jesús tsi' sube x'ixic: ColtAbilet cha'an tsa' ñopo. Cucu ti' ñach'tilel a pusic'al, che'en.

8

X'ixicob tsa' bA i coltayob Jesús

¹ Ti wi'il Jesús tsa' ñumi majlel ti pejtelel tejclum yic'ot ti pejtelel xchumtAl. Tsi' subu jini wen t'an cha'an i yumAntel Dios. Jini lajchAntiquil xcAnt'añob i cha'an tsi' pi'leyob majlel. ² Tsi' pi'leyob majlel ja'el cha'tiquil uxtiquil x'ixicob tsa' bA lajmesAntiyob cha'an i xibAJlel yic'ot i chAmel. Juntiquil x'ixic i c'aba' María, ch'oyol bA ti Magdala. Tsa' loq'uiyob wuctiquil xibajob ti' pusic'al. ³ Ya'an ja'el Juana, i yijñam Chuza. Jini Chuza xq'uel e'tel i cha'an

Herodes. Ya' an ja'el Susana, yic'ot cabal yaño' bΛ x'ixicob tsa' bΛ i c'añayob i chubΛ'an cha'an mi' we'sañob.

Lajiya cha'an xwejch'uya pac'
(Mt. 13.1-15, 18-23; Mr. 4.1-20)

⁴ Tsi' tempayob i bΛ bajc'al winicob x'ixicob. Tsa' tiliyob ba'an Jesús loq'uemo' bΛ ti cabal tejclum tac. Jesús tsi' pejayob ti lajiya. ⁵ Tsi' yΛΛ: Tsa' majli winic ti wejch'uya pac'. Che' woli' wejch'un majlel, tsa' yajli ts'ita' ti' ti' bij. Tsi' t'uchtayob winicob. Tsi' c'uxuyob te'lemut. ⁶ YambΛ tsa' yajli ti xajlelol. Che' bΛ tsa' coli, tsa' tiqui, come ma'anic ach'. ⁷ YambΛ tsa' yajli ti ch'ixol. Temel tsa' coli yic'ot jini ch'ix. Jini ch'ix tsi' tsΛnsa. ⁸ YambΛ tsa' yajli ti wen bΛ lum. Che' bΛ tsa' coli, tsi' yΛc'Λ i wut jo'jo'c'al ti jujump'ejl. Che' tsi' yΛΛ Jesús. Che' bΛ tsa' ujti i sub ili t'an, tsi' yΛΛ ti c'am bΛ t'an: Jini am bΛ i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin, che'en.

⁹ Jini xΛnt'añob i cha'an tsi' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chuqui i sujmler jini lajiya? che'ob. ¹⁰ Jesús tsi' yΛΛ: Aq'uebiletla cha'an mi la' camben i sujmler i yumΛntel Dios mach bΛ tsictiyemic ti yambΛ ora. Pero jini yaño' bΛ mic pejañob ti lajiya cha'an mi' q'uelob, pero ma'anic mi' c'otelob i wut. Mi' yubiñob, pero ma'anic mi' ch'Λmbeñob isujm.

¹¹ JiñΛch i sujmler jini lajiya: Jini pac' jiñΛch i t'an Dios. ¹² Jini am bΛ ti' ti' bij jiñobach mu' bΛ i yubiñob t'an. Mi' tilel xiba. Mi' chilben loq'uel jini t'an ti' pusic'al cha'an ma'anic mi' ñopob ame mi' coltΛntelob. ¹³ Jini año' bΛ ti xajlelol, jiñobach mu' bΛ i yubiñob jini t'an. Ti' tijicñayel i pusic'al mi' bac' jac'ob, pero ma'anic i wi' ti' pusic'al. Mi' poj ñopob, pero che' mi' yilΛbentelob i pusic'al mi' cha' cΛyob. ¹⁴ Jini tsa' bΛ yajli ti ch'ixol jiñΛch tsa' bΛ i yubiyob jini t'an. Che' mi' majlelob, cabal i c'ojo'ol cha'an pañimil yic'ot chubΛ'añal yic'ot paxyal. Mi' c'unte' jisan jini am bΛ ti' pusic'al. Ma'anic mi' yΛc'ob i wut. ¹⁵ Jini tsa' bΛ yajli ti wen bΛ lum jiñΛch mu' bΛ i yubiñob jini t'an. Toj i pusic'al. Uts'at i pusic'al. Mi' lotob jini t'an tsa' bΛ i yubiyob. Mi' yΛc'ob i wut ti' xuc'tilel i pusic'al.

Candil ti'yebal chiquib
(Mr. 4.21-25)

¹⁶ Jini mu' bΛ i tsuc' candil ma'anic mi' mΛc ti p'ejt. Ma'anic mi' yΛc' ti yebal ch'ac. Mi' joc'chocon ti' joc'lib cha'an mi' pasbeñob i saclel jini mu' bΛ i yochelob. ¹⁷ Ma'anic mucul tac bΛ mach bΛ anic mi' caj ti pastal. Ma'anic mucul tac bΛ mach bΛ anic mi' caj ti cajñel, come mi' caj ti tsictiyel ti' saclel pañimil. ¹⁸ ChΛcΛ q'uele la' bΛ cha'an mi la' wen ubin jini t'an, come majqui jach an i cha'an mi caj i yΛq'uentel yambΛ. Majqui jach ma'anic i cha'an mi caj i lu' chilbentel chuqui tac an i cha'an, che'en Jesús.

I ña', i wijts'iñob Jesús
(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

¹⁹ Tsa' tiliyob ba'an Jesús i ña' yic'ot i yerañob. Ma'anic tsa' mejliyob ti ochel ba'an Jesús cha'an cabal winicob x'ixicob. ²⁰ Tsa' subenti Jesús: Ya' wa'alob a ña' a wijts'iñob ti' pat otot. Yomob i q'uelet, che'ob. ²¹ Jesús tsi' subeyob: Jini mu' bΛ i yubiñob i t'an Dios mu' bΛ i jac'ob jiñobach c'ña' yic'ot quijts'iñob, che'en.

Jesús tsi' tiq'ui p'Λtal bΛ ic'
(Mt. 3.23-27; Mr. 4.35-41)

²² Ti yambΛ q'uin Jesús tsa' ochi ti barco yic'ot jini xΛnt'añob i cha'an. Tsi' subeyob: La' c'axiconla ti junwejl ñajb, che'en. Tsa' cajiyoob ti majlel. ²³ Che' woliyob ti xΛmbal majlel ti ja', tsa' caji ti wΛyel Jesús. Tsa' tili p'Λtal bΛ ic' ti

ñajb. Yom bujt'el ti ja' barco. BaBaq'uen mi' chaMelob. ²⁴ Tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' ñijcayob ch'ojyel. Tsi' subeyob: Maestro, Maestro, wolic jilel lojon, che'ob. Tsa' ch'ojyi Jesús. Tsi' tiq'ui jini ic' yic'ot jini wamlaw ch'inlaw ba ja'. Ñach'acña pañimil. ²⁵ Jesús tsi' subeyob: ¿Bacan mi la' ñop? che'en. Tsi' cha'leyob baq'uen. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Tsi' subeyob i ba: ¿Majqui jini? come jini ic' yic'ot ñajb mi' jac'ben i mandar, che'ob.

Jini am ba i xibaJlel ti' lumal geraseñob
(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

²⁶ Tsi' ñijcayob majlel barco c'alal ti' lumal geraseñob ya' ti junwejl Galilea. ²⁷ Che' ba tsa' c'oti ti lum Jesús, tsa' tili winic ch'oyol ba ti tejclum. Anix ora an i xibaJlel. Ma'anic i pislel. Ma'anic mi' yajñel ti otot. Ya jach an ti' yotlel ch'ujlelal. ²⁸ Jini winic tsi' cha'le oñel che' ba tsi' q'uele Jesús. Tsi' yalal: ¿Chuqui i ye'tel ma' tilel ba' añon, Jesús, i Yalobilet ba Dios, jini C'ax Ñuc ba? Mic subeñet awocolic mach ma' tic'lañon, che'en. ²⁹ Come Jesús tsi' sube loq'uel jini xiba ti' pusic'al winic. Anix ora chucul i cha'an. Tsi' cantayob ti cárcel jini winic. Tsi' cachayob ti cadena yic'ot ti' ñejt'il i c'ab i yoc. Pero jini winic tsi' ts'oco jini cadena tac. Jini xiba tsi' wersa ñijca majlel ti jochol ba lum. ³⁰ Jesús tsi' c'ajtibe: ¿Chuqui a c'aba'? che'en. Tsi' yalal: J c'aba' Legión, che'en, come tsa' ochiyob cabal xibajob ti' pusic'al jini winic. ³¹ Tsi' c'ajtibeyob ti wocol t'an cha'an ma'anic mi' chocob jubel ti ch'en mach ba anic i yebal.

³² Ya'an bajc'al chitam. Woli ti buc'bal ya' ti wits. Jini xibajob tsi' c'ajtibeyob Jesús ti wocol t'an cha'an mi' yac'ob ti ochel ti chitam. Jesús tsi' yac'a i t'an. ³³ Jini xibajob tsa' loq'uiyob ti jini winic. Tsa' ochiyob ti chitam. Ti ajñel tsa' laj jubi chitam ti xitil ba wits. Tsa' ochi ti colem ñajb. Tsa' laj chami ti ja'. ³⁴ Che' ba tsi' q'ueleyob chuqui tsa' ujt'i, ti ajñel tsa' majliyob jini xcanta chitamob. Ya' ti tejclum yic'ot ti xchumtal tac tsi' subuyob chuqui tsa' ujt'i. ³⁵ Tsa' loq'uiyob tilel winicob x'ixicob cha'an mi' q'uelob jini winic. Tsa' tiliyob ba'an Jesús. Ya' tsi' tajayob jini winic tsa' ba loq'ui i xibaJlel, buchul ti' tojlel Jesús. Lalal i bujc. Anix i pusic'al. Tsi' cha'leyob baq'uen. ³⁶ Jini tsa' ba i q'ueleyob tsi' subuyob bajche' tsa' coltanti jini winic am ba i xibaJlel. ³⁷ Pejtelel winicob x'ixicob ch'oyolo' ba ti' joytilel i lumal geraseñob tsi' subeyob Jesús ti wocol t'an cha'an mi' loq'uel majlel ya' ba' añob. Come tsi' cha'leyob cabal baq'uen. Tsa' cha' ochi Jesús ti barco. Tsa' cha' majli. ³⁸ Jini winic tsa' ba chojq'ui loq'uel i xibaJlel tsi' c'ajtibe Jesús ti wocol t'an cha'an mi' yac' i t'an cha'an mi' yajñel yic'ot. Jesús tsi' choco majlel. ³⁹ Tsi' sube: Sujten ti a totot. Suben a pi'alob chuqui tac ñuc tsi' melbeyet Dios, che'en. Tsa' majli jini winic. Tsa' caji i puc t'an ti pejtelel tejclum cha'an chuqui tac ñuc tsi' melbe Jesús.

Iyalobil Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' ba i talal i bujc Jesús
(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

⁴⁰ Che' ba tsa' cha' tili Jesús, tijicñayob tsi' q'ueleyob come tsi' pijtayob ti pejtelelob. ⁴¹ Awilan, tsa' tili winic i c'aba' Jairo, i yum sinagoga. Tsi' ñocchoco i ba ba'an Jesús. Tsi' c'ajtibe ti wocol t'an cha'an mi' yochel Jesús ti' yotot. ⁴² Come an jach juntuiquil xch'oc ba i yalobil, yomix i taj lajchamp'ejl i jabilel. Wolix ti chamel. Che' ba tsa' majli Jesús, cabal winicob x'ixicob tsi' joy ñet'eyob. ⁴³ An juntuiquil x'ixic mach ba anic tsa' wis tijq'ui i bec' i ch'ich'el lajchamp'ejl jab. Tsi' laj jisa pejtelel i chuba'an cha'an i tojol i ts'acantel. Ma'anic majch tsa' mejli i lajmesan. ⁴⁴ Lac'al tsa' tili ti' pat Jesús. Tsi' talbe i yoc i pislel. Ti ora tsa' tijq'ui i bec' i ch'ich'el. ⁴⁵ Jesús tsa' caji' yal: ¿Majqui

tsi' tɬɬayon? che'en. Ti pejtelelob tsi' yɬɬayob ma'anic tsi' tɬɬayob. Pedro tsi' sube: Maestro, an cabɬ winicob x'ixicob ti a joytiled. Mi' ñet'etob, che'en.

⁴⁶ Pero Jesús tsi' yɬɬ: An majqui tsi' tɬɬayon. Ña'tɬabil c cha'an tsa' c'ɬjni c p'atɬel, che'en. ⁴⁷ Che' yujilix jini x'ixic mach mejlix i muc i bɬ, tsiltsilña tsa' tili. Tsi' pɬcchoco i bɬ ti' tojlel i yoc Jesús. Tsi' subu ti' tojlel pejtelel winicob x'ixicob chuchoch tsi' tɬɬ. Che' bɬ tsi' tɬɬ, tsa' lajmi ti ora. ⁴⁸ Jesús tsi' sube: Calobil, tsa' lajmiyet cha'an tsa' ñopoyon. Cucu ti' ñach'tilel a pusic'al, che'en.

⁴⁹ Che' bɬ woli to ti t'an, tsa' tili winic loq'uem bɬ ti' yotot i yum sinagoga. Tsi' yɬɬ: Chɬmenix a walobil. Mach a chɬn machben q'uin jini Maestro, che'en. ⁵⁰ Che' bɬ tsi' yubi jini t'an, Jesús tsi' sube jini yumɬ: Mach a cha'len bɬq'uen. Chɬn ñopo ti a pusic'al. Che' jini, mi' caj i coltɬntel jini xch'oc, che'en. ⁵¹ Che' bɬ tsa' ochi Jesús ti' yotot jini yumɬ, ma'anic tsi' yɬɬ ti ochel yaño' bɬ, jini jach Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan yic'ot i tat i ña' jini xch'oc. ⁵² Woliyob ti uq'uel pejtelel winicob x'ixicob. Woli' yuc'tañob jini xch'oc. Jesús tsi' yɬɬ: Cɬyɬx la' wuq'uel. Mach chɬmenic. Woli jach ti wɬyel, che'en. ⁵³ Tsi' wajleyob come yujilob chɬmenix jini xch'oc. ⁵⁴ Jesús tsi' chuche i c'ɬb jini xch'oc. Tsi' yɬɬ ti c'am bɬ t'an: Xch'oc, ch'ojyen, che'en. ⁵⁵ Tsa' cha' ochi i ch'ujlel. Tsa' ch'ojyi ti ora. Jesús tsi' subeyob cha'an mi' we'sañob. ⁵⁶ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al i tat i ña' jini xch'oc. Jesús tsi' subeyob mach yomic mi' subeñob i pi'ɬlob chuqui tsa' ujtɬ.

9

Tsa' aq'uentiyob i ye'tel jini lajchɬntiquil (Mt. 10.5-16; Mr. 6.7-13)

¹ Jesús tsi' pɬyɬ tilel jini lajchɬntiquil xɬntañob i cha'an. Tsi' yɬq'ueyob i ye'tel yic'ot i p'atɬel ti' contra xibajob, yic'ot ti' contra pejtɬ c'amɬjel. ² Tsi' chocoyob majlel cha'an mi' subob jini wen t'an cha'an i yumɬntel Dios, cha'an mi' lajmesañob jini x'amɬjelob. ³ Jesús tsi' subeyob: Mach yomic chuqui mi la' ch'ɬm majlel ti bij, mi te' cha'an xɬmbal, mi chɬm, mi waj, mi taq'uin. Mach mi la' lɬp cha'pejl la' bujc. ⁴ Baqui jach bɬ otot mi la' wochel, ya' yom mi la' jijlel c'ɬɬɬ mi la' loq'uel majlel ti jini tejclum. ⁵ Che' mi la' loq'uel ti tejclum ba' ma'anic mi' pɬyɬta ochel ti' yotot, tijcanla loq'uel i ts'ubeñal la' woc cha'an mi' q'uelob, come mach wenic bajche' tsi' meleyob. Che' tsi' yɬɬ Jesús. ⁶ Tsa' loq'uiyob majlel jini xɬntañob. Tsi' pucuyob i bɬ ti pejtelel xchumtɬ tac. Tsi' subuyob jini wen t'an. Tsi' cha'leyob lajmesaya ti pejtelel lum.

Tsa' tsɬnsanti Juan tsa' bɬ i yɬɬ'ɬ ch'ɬmja' (Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

⁷ Tsa' caji' yubin jini yumɬ Herodes pejtelel chuqui tac tsi' mele Jesús. Cabɬ tsi' cha'le tsic pusic'al, come cha'tiquil uxtiquil tsi' yɬɬayob tsa'ix tejchi ch'ojyel Juan ba'an chɬmeño' bɬ. ⁸ Yaño' bɬ tsi' yɬɬayob tsa'ix cha' tsictiyi Elías. Yaño' bɬ tsi' yɬɬayob tsa'ix cha' ch'ojyi juntiquil ofñiyi bɬ x'alt'an. ⁹ Tsi' yɬɬ Herodes: Joñon tsa'ix c set' t'ojbe loq'uel i bic' Juan. ¿Majqui jini woli bɬ i mel ñuc bɬ i ye'tel? che'en. Yom i q'uel.

Tsa' we'santiyob jo'pejl mil (Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)

¹⁰ Che' bɬ tsa' cha' tiliyob jini chocabilo' bɬ majlel, tsi' subeyob Jesús pejtɬ chuqui tac tsi' cha'leyob. Jesús tsi' bajñel pɬyɬayob majlel ti colem bɬ i tiquiñal lum ti' tojlel jini tejclum i c'aba' Betsaida. ¹¹ Che' bɬ tsi' ña'tayob jini winicob

x'ixicob, tsi' tsajcayob majlel. Jesús tsi' wen pejcayob. Tsi' subeyob t'an cha'an i yumantel Dios. Tsi' lajmesa jini año' bA i chamel.

¹² Che' wolix ti bA'lel q'uin, tsa' tiliyob ba'an Jesús jini lajchantiq'uil. Tsi' subeyob: Subeñoobix majlel ti xchumtal tac yic'ot ti tejclum cha'an mi' jijlelob ba' mi' tajob i bA i ñac', come wa' añaonla ti jochol bA lum, che'ob. ¹³ Jesús tsi' subeyob: Aq'ueñoob jatetla chuqui tac mi' c'uxob, che'en. Tsi' subeyob: Cojach an c cha'an lojon jo'q'uejl waj yic'ot cha'cojt chay. Mach jastayic. Yom mic majlel lojon c man i bA ñac'al, che'ob. ¹⁴ Ya' añoob jo'p'ejl mil winicob. Jesús tsi' sube xcant'añoob: Subeñoob buchtal ti mojt ti mojt, che' bajche' lujuntiquil i yuxc'al ti jujunmojt, che'en. ¹⁵ Che'ach tsi' meleyob bajche' tsi' yala. Tsi' subeyob buchtal ti pejtelelob. ¹⁶ Jesús tsi' ch'ama jini jo'q'uejl waj yic'ot cha'cojt chay. Tsi' letsa i wut ti panchan. Tsi' cha'le oración. Tsi' xet'e waj. Tsi' yaq'ue xcant'añoob i cha'an cha'an mi' pucbeñoob. ¹⁷ Tsi' c'uxuyob ti pejtelelob. Tsa' ñaj'ayob. Tsi' lotoyob lajchampe'jl chiq'uib i xujt'il tac.

Pedro tsi' yala: Jatet Cristojet

(Mt. 16.13-20; Mr. 8.27-30)

¹⁸ Ti yamba q'uin che' bA tsi' bajñel pejca Dios Jesús, ya' añoob xcant'añoob yic'ot. Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Majquiyon mi' yalob? che'en. ¹⁹ Jini xcant'añoob tsi' subeyob: Cha'tiquil uxtiquil mi' yalob jatet Juanet, jini x'ac' ch'amja'. Yaño' bA mi' yalob Elías. Yaño' bA mi' yalob juntiquil oñiyi bA x'al'añet tsa' bA cha' ch'o'jyi, che'ob. ²⁰ Jesús tsi' c'ajtibeyob: Jixcu jatetla, ¿majquiyon mi' la' wal? che'en. Pedro tsi' jac'a: Jatet Cristojet, yajcabil bA i cha'an Dios, che'en.

Jesús tsi' subu bajche' mi caj i chamel

(Mt. 16.21-23; Mr. 8.31-33)

²¹ Jesús tsi' tiq'uiyob. Tsi' yaq'ueyob mandar cha'an ma'anic mi' subeñoob yamba mi' juntiquilic. ²² Tsi' yala: Wersa mi' yubin cabal wocol i Yalobil Winic. Wersa mi' ts'a'entel cha'an xñoob año' bA i ye'tel yic'ot ñuc bA motomajob yic'ot sts'ijbayajob. Mi caj i tsansantel. Mi caj i cha' ch'o'jyel ti yuxp'ejlel q'uin, che'en.

Bajche' yom mi lac tsajcan majlel Jesús

(Mt. 16.24-28; Mr. 8.34-9.1)

²³ Jesús tsi' subeyob ti pejtelelob: Mi an majqui yom i tsajcañon, la' i len cay chuqui yom ti' bajñel pusic'al, la' i ch'am i cruz ti jujump'ejl q'uin, la' i tsajcañon. ²⁴ Majqui jach yom i bajñel cantan i cuxtalel mi caj i sat. Jini mu' bA i yac' i cuxtalel cha'añoob mi caj i cantan. ²⁵ ¿Come chuqui mi' taj winic mi tsi' lon ch'ama pejtelel pañimil, mi tsa' sajti i ch'ujlel, mi tsi' jisa i bA? ²⁶ Majqui jach mi' quisniñoob yic'ot c' t'an, i Yalobil Winic ja'el mi caj i quisnin jini winic che' mi' tilel ti' ñuclel yic'ot i ñuclel i Tat yic'ot i ñuclel jini ch'ujul bA ángelob. ²⁷ Ti isujm mic subeñetla, lamital ili wa'alo' bA ma'anic mi caj i chamelob jinto che' mi' q'uelob i yumantel Dios, che'en Jesús.

Tsa' yajñi Jesús

(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

²⁸ Che' bA tsa' ñumi che' bajche' waxacp'ejl q'uin che' ajlemix jini t'an, Jesús tsi' palya majlel Pedro yic'ot Juan yic'ot Jacobo. Tsa' letsa majlel yic'otob ti wits cha'an mi' pejcan Dios. ²⁹ Che' woli ti oración, tsa' yajñi i wut Jesús. Tsa' sac'a i pislel. Ts'aylaw i saclel. ³⁰ Awilan, cha'tiquil winicob tsi' pejcayob Jesús. Jiñoobach Moisés yic'ot Elías. ³¹ Tsa' tsictiyoyob yic'ot i ñuclel. Tsa' caji i subob bajche' mi caj i cay pañimil Jesús che' mi' yujtesan chuqui mi caj i mel ya' ti Jerusalén. ³² Suts'atax i wut Pedro yic'ot i pi'lob cha'an yomob walyel. Che'

cañal i wut tsi' q'ueleyob i ñuclel Jesús yic'ot jini cha'tiquil winicob ya' b^Λ añob.
³³ Che' b^Λ tsa' cajiyoob ti majlel jini cha'tiquil, Pedro tsi' sube Jesús: Maestro, uts'at mi laj c^ΛYT^Λ ilayl. La' c mel lojon uxp'ejl lejchempat, jump'ejl cha'añet, jump'ejl cha'an Moisés, jump'ejl cha'an Elías, che'en. Ma'anic tsi' ña'ta Pedro chuqui woli ya^Λ.

³⁴ Che' woli to i ya^Λ jini t'an tsa' tili jump'ejl tocal. Tsi' mosoyob. Tsi' cha'leyob b^Λq'uen jini x^cANT'añob che' b^Λ tsa' mosleyob ti tocal. ³⁵ Tsa' loq'ui t'an ti tocal. Tsi' ya^Λ: Jiñach Calobil tsa' b^Λ c yajca. Ubinla i t'an, che'en.
³⁶ Che' b^Λ tsa' ujtⁱ jini t'an, ya'ACH an Jesús ti' bajñelil. Jini x^cANT'añob ñACH'AL tsa' caleyob. Cab^Λl q'uin ma'anic tsi' wis subeyob yañob' b^Λ chuqui tac tsi' q'ueleyob.

Jesús tsi' lajmesa ch'iton am b^Λ i juquin chamel
 (Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

³⁷ Ti yijc'ALal che' b^Λ tsa' jubiyob ti wits, cab^Λl winicob x'ixicob tsa' tiliyob i taj Jesús. ³⁸ Awilan, juntiquil tsa' b^Λ tili tsi' ya^Λ ti c'am b^Λ t'an: Maestro, mij c'ajtiñet awocolic q'uele calobil, come jiñach cojach b^Λ calobil. ³⁹ Awilan, jini xiba mi' choc. Mi' b^ΛC' cajel ti oñel. Jini xiba mi' ya^Λ ti juquin chamel jinto mi' loq'uel i lojc i yej. Mi' ch^ΛN tic'lan. Wocol mi' poj c^ΛY. ⁴⁰ Tsaj c'ajtiñe x^cANT'añob a cha'an ti wocol t'an cha'an mi' chocob loq'uel. Ma'anic tsa' mejliyob, che'en. ⁴¹ Jesús tsi' jac'Λ: Winicob x'ixicob año' b^Λ w^Λle mach b^Λ anic mi la' ñop, sojquemetla. ¿Jayp'ejl to q'uin w^Λ añon la' wic'ot? ¿Jayp'ejl to q'uin mij cuchbeñetla la' sajtemal? P^ΛY^Λ tilel a walobil w^Λ ba' añon, che'en.
⁴² Che' woli to i tilel i tat jini ch'iton, jini xiba tsi' wersa ñijca jini ch'iton. Tsi' ya^ΛC'Λ ti juquin chamel. Jesús tsi' tiq'ui jini xiba. Tsi' lajmesa jini ch'iton. Tsi' cha' ac'Λ ti' wenta i tat.

Jesús tsi' cha' subu bajche' mi caj i chamel
 (Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

⁴³ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob che' b^Λ tsi' q'ueleyob i ñuclel i p'ATALEL Dios. Che' b^Λ tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an chuqui tac tsi' cha'le Jesús, tsa' caji i suben x^cANT'añob i cha'an: ⁴⁴ La' ochic ti la' chiquin jini c' t'an, come i Yalobil Winic mi caj i ya^ΛJq'uel ti' c'Λb winicob, che'en Jesús. ⁴⁵ Pero ma'anic tsi' ch'Λmbeyob isujm jini t'an, come mucbil i sujmllel i t'an cha'an ma'anic mi' ch'Λmbeñob isujm. Ma'anic tsi' c'ajtiyob i sujmllel come woliyob ti b^Λq'uen.

¿Majqui ñumen ñuc ti' yum^Λntel Dios?
 (Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

⁴⁶ Tsa' caji i c^ΛΛAX pejcañob i b^Λ cha'an mi' bajñel yajcañob majqui ñumen ñuc ti' tojlelob. ⁴⁷ Jesús tsi' ña'ta chuqui woli' ya^Λlob ti' pusic'al. Tsi' p^ΛY^Λ tilel juntiquil alob. Tsi' ya^ΛC'Λ ti' t'ejl. ⁴⁸ Tsi' subeyob: Majqui jach mi' c'uxbin jini alob tij c'aba' mi' c'uxbiñon. Majqui jach mi' c'uxbiñon mi' c'uxbin c Tat tsa' b^Λ i chocoyon tilel. Come jini ñumen ch'o'ch'oc b^Λ ti la' tojlel jiñach ñumen ñuc b^Λ.

Jini mach b^Λ anic mi' contrajiñonla woli' coltañonla
 (Mr. 9.38-40)

⁴⁹ Juan tsi' sube: Maestro, tsaj q'uele lojon juntiquil mu' b^Λ i choc loq'uel xibajob ti a c'aba'. Tsac tiq'ui lojon come ma'anic mi' tsajcañon lojon, che'en.
⁵⁰ Jesús tsi' sube: Mach mi la' tic', come jini mach b^Λ anic mi' contrajiñonla woli' coltañonla, che'en.

Jesús tsi' tiq'ui Jacobo yic'ot Juan

⁵¹ Che' i yorajlelix che' mux caj i p_Ajyel majlel ti panchan, ti jump'ejl jach i pusic'al tsa' caji ti majlel ti Jerusalén. ⁵² Tsi' choco majlel winicob ti' tojel i wut. Tsa' ochiyob ti jump'ejl i tejclum samaritanojob cha'an mi' chajp_Abeñob ba' mi' jijlel Jesús. ⁵³ Pero jini winicob x'ixicob ma'anic tsi' p_Aγ_Ayob ochel come tsiquil wersa yom majlel ti Jerusalén. ⁵⁴⁻⁵⁵ Che' b_A tsi' ña'tayob Jacobo yic'ot Juan, xcant'añob i cha'an, tsi' subeyob: C Yum, ¿a wom ba mic cha'len lojon mandar cha'an mi' jubel tilel c'ajc ti panchan cha'an mic jisañob che' bajche' tsi' mele Elías? che'ob. Jesús tsi' sutq'ui i b_A i q'uelob. Tsi' tiq'uiyob: ⁵⁶ Ma'anic tsa' tili i Yalobil Winic cha'an mi' jisan winicob x'ixicob, pero cha'an mi' coltañob, che'en. Tsa' majliyob ti yamb_A xchumtal.

Jini yomo' b_A i tsajcañob Jesús

(Mt. 8.18-22)

⁵⁷ Che' woli' majlelob ti bij, juntiquil winic tsi' sube Jesús: C Yum, mi caj c tsajcañet baqui jach ma' majlel, che'en. ⁵⁸ Jesús tsi' sube: An i met wax. An i c'u' te'lemut, pero ma'anic i yajñib ba' mi' c'aj i yo i Yalobil Winic che'en. ⁵⁹ Jesús tsi' sube yamb_A winic: Tsajcañon, che'en. Jini winic tsi' sube: C Yum, la' ñaxan majlicon c muc c tat, che'en. ⁶⁰ Jesús tsi' sube: La' i mucob chameño' b_A jini chameño' b_A i pi'alob. Pero jatet, cucu, subu i yum_Antel Dios, che'en. ⁶¹ Yamb_A winic tsi' sube Jesús: Mi caj c tsajcañet, c Yum. Pero la' ñaxan majlicon c subeñob jini año' b_A ti cotot, che'en. ⁶² Jesús tsi' sube: Jini mu' b_A i q'uel i pat che' woli' top' lum, ma'anic i c'ajñibal ti' yum_Antel Dios, che'en.

10

I ye'tel lujuntiquil i chanc'al

(Mt. 11.20-27; 13.16-17)

¹ Che' ujemix iliyi, lac Yum tsi' y_Aq'ueyob i ye'tel yamb_A lajch_Antiquil i chanc'al (72). Tsi' chocoyob majlel ti cha'cha'tiquil cha'an mi' majlelob ti ñaxan ti pejtelel tejclum yic'ot xchumtal ba' mi caj i majlel Jesús. ² Tsi' subeyob: Isujm, cabal jini c'ajbal pero ma'anic jaytiq_Auil x'e'telob. Jini cha'an c'ajtibenla i yum c'ajbal cha'an mi' choc majlel x'e'telob ti c'ajbal. ³ Cucula. Awilan, mic choquetla majlel che' bajche' tiñame' joyol b_A ti bate'el ts'i'. ⁴ Mach mi la' ch'am majlel i yajñib taq'uin, mi chim, mi x_Añab_Al. Mach mi la' w_Aq'ueñob cortesía jini xñumelob ti bij. ⁵ Baqui jach mi la' wochel ti otot ñaxan subula: La' tilic i ñach'tilel i pusic'al jini año' b_A ti jini otot. Che' yom mi la' sub. ⁶ Mi ya'an juntiquil yom b_A i taj i ñach'tilel i pusic'al, aq'uenla i yutsllel la' t'an cha'an mi' taj i ñach'tilel i pusic'al. Mi mach yomic, ma'anic mi caj i taj. ⁷ Ya' yom mi la' jijlel ti jini jach b_A otot ba' p_Ay_Abilet. C'uxula, jap_Ala chuqui mi la' w_Aq'uentel. Come uts'at mi' y_Aq'uentelob i tojol x'e'telob. Mach mi la' c'axel ti jujump'ejl otot.

⁸ Che' mi la' wochel ti colem tejclum ba' uts'at mi' p_Ay_Aetla ochel, c'uxula chuqui jach mi' y_Aq'ueñetla. ⁹ Mi an xc'amajelob ya' ba' mi la' wochel, c'oq'uesañob. Subeñob: "Tsa'ix juli i yum_Antel Dios w_A ba' añetla", che'etla. ¹⁰ Che' mi la' wochel ti colem tejclum ba' ma'anic mi' p_Ay_Aetla ochel, ñumenla ti calle tac. Subula jini t'an: ¹¹ "Jini ts'ubejn tsa' b_A i toybeyon lojon coc ti la' tejclum mic tijcan loq'uel cha'an i yejtal la' contrajintel. Ña'tanla lac'alix i yum_Antel Dios". Che' yom mi la' sub. ¹² Mic subeñetla: Ñumen wocol mi caj i yubiñob ti jini tejclum bajche' jini ch'oyolo' b_A ti Sodoma che' ti' q'uiñilel tojmuli.

¹³ Mi caj la' taj wocol añet b_A la ti Corazín. Mi caj la' taj wocol añet b_A la ti Betsaida. Come tsa'ic mejli ñuc b_A e'tel ti Tiro yic'ot Sidón che' bajche'

tsa' mejli ba' añetla tsi' cʎʎʎʎob i mul. Tsa' buchleyob, tsi' xojoyob i tsutsel chivo. Tsi' mujlayob i ba' yic'ot i tʎñil c'ajc. ¹⁴ Jini cha'an, ñumen wocol mi caj i yubiñob ti' q'uiñilel tojmulil jini chumulo' ba' ti jini tejclum bajche' jini ch'oyolo' ba' ti Tiro yic'ot Sidón. ¹⁵ Jixcu jatet Capernaum, mu' ba' a q'uel a ba' ti ñuc che' bajche' i ñucel panchan, mi caj a chojquel jubel ti c'ajc. ¹⁶ Jini c'ux ba' mi yubiñetla c'ux mi' yubiñon. Jini mu' ba' i ts'a'leñetla, mi' ts'a'leñon. Jini mu' ba' i ts'a'leñon mi' ts'a'len jini tsa' ba' i chocoyon tilel. Che' tsi' yʎʎʎ Jesús.

¹⁷ Tsa' cha' tiliyob jini lajchʎntiquil i chʎnc'al. Tijicñayob, tsi' subeyob: C Yum, jini xibajob mi' loq'uelob che' mic subeñob loq'uel ti a c'aba', che'ob. ¹⁸ Jesús tsi' subeyob: Tsaj q'uele Satanás che' ba' tsa' yajli ti panchan che' bajche' i xu'il chajc. ¹⁹ La' wilan, mi cʎq'ueñetla la' p'ʎʎʎʎ la' cha'an mi la' t'uchtan lucum yic'ot siñan yic'ot pejtelel i p'ʎʎʎʎ la' contra. Ma'anic chuqui mi caj i tumbeñetla. ²⁰ Mach yomic tijicñayetla cha'an woli' loq'uelob xibajob cha'an ti la' t'an. Pero yom tijicñayetla cha'an ts'ijbubil la' c'aba' ti panchan, che'en Jesús.

²¹ Ti jim ba' ora tijicña i pusic'al Jesús cha'an jini Espiritu. Tsi' yʎʎʎ: Mic subeñet a ñucel, c Tat, i Yumet panchan yic'ot pañimil. Come tsa' mucbeyob a t'an jini año' ba' cabal i ña'tabal yic'ot jini p'ip'o' ba' i pusic'al, pero tsa' wʎq'ueyob i ch'ʎmbeñob isujm alʎlob. Uts'atach, c Tat, come che'ʎch yom a pusic'al. ²² Pejtelel chuqui tac an, aq'uebilon i cha'an c Tat. Ma'anic majqui mi' cʎñob cojach c Tat. Che' ja'el, ma'anic majqui mi' cʎn c Tat cojach joñon come i Yalobilon. Mi' cʎñob c Tat ja'el majqui jach mi cʎq'uen i cʎn. Che' tsi' yʎʎʎ Jesús. ²³ Tsa' caji i suben xʎant'añob che' i bajñel añob: Tijicñayob jini mu' ba' i q'uelob chuqui tac mi la' q'uel. ²⁴ Come mic subeñetla, cabal x'alt'añob yic'ot reyob wersa yomob i q'uel jini woli ba' la' q'uel pero ma'anic tsi' q'ueleyob. Yomob i yubiñob jini woli ba' la' wubin pero ma'anic tsi' yubiyob, che'en.

Uts'at ba' samaritano

²⁵ Awilan, tsa' wa'le juntiquil xʎantesa mandar cha'an mi' yilʎben i pusic'al Jesús. Tsa' caji i c'ajtiben: Maestro, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mic taj j cuxtilel mach ba' anic mi' jilel? che'en. ²⁶ Jesús tsi' sube: ¿Chuqui ts'ijbubil ti mandar? ¿Chuqui ma' q'uel ti jun? che'en. ²⁷ Tsi' jac'ʎ: "C'uxbin a Yum Dios ti pejtelel a pusic'al, ti pejtelel a ch'ujlel, ti pejtelel a p'ʎʎʎʎ, ti pejtelel a ña'tabal. C'uxbin a pi'ʎlob che' bajche' ma' bajñel c'uxbin a ba'", che'en. ²⁸ Jesús tsi' sube: Weñʎch bajche' tsa' jac'ʎ. Che'ʎch yom ma' mel. Che' jini, mi caj a taj a cuxtʎlel, che'en.

²⁹ Jini winic yom i q'uel i ba' ti toj, jini cha'an tsi' sube: ¿Majqui c pi'ʎlob? che'en. ³⁰ Jesús tsi' jac'ʎ: Juntiquil winic tsa' loq'ui ti Jerusalén cha'an mi' majlel ti Jericó. Tsi' chucuyob xujch'ob. Tsi' lu' chilbeyob i chubʎ'an yic'ot i pislel. Tsi' lowoyob. Tsa' majliyob. Ts'ita jax yom chʎmel che' ba' tsi' cʎʎʎʎob. ³¹ Tsa' tili juntiquil motomaj ya' ti jini bij. Che' ba' tsi' q'uele jini lojwem ba', tsa' ñumi ti junwejl i ti' bij. ³² Che'ʎch tsi' mele juntiquil levi ja'el che' ba' tsa' tili ba'an. Tsa' jach i q'uele. Tsa' ñumi ti junwejl i ti' bij. ³³ Pero juntiquil samaritano, che' woli ti xʎmbal ti bij, tsa' c'oti ba'an jini lojwem ba'. Che' ba' tsi' q'uele tsi' p'unta. ³⁴ Tsa' tili i pixben i lojwel. Tsi' yotsʎbe aceite yic'ot vino. Tsi' c'ʎchchoco ti' c'ʎchliib. Tsi' pʎʎʎ majlel ti' yotlel wʎʎʎibal ba' tsi' cʎnta. ³⁵ Ti yijc'alal che' yomix majlel, tsi' loc'sa cha'pejl denario. Tsi' yʎq'ue i yum otot. Tsi' sube. "Cʎntabeñon jini winic. Mi ñumen ma' jisan taq'uin mu' to c tojbeñet che' mic cha' tilel", che'en. ³⁶ ¿Bajche' ma' wʎl? che'en Jesús. Tsa' ñumiyob uxtiquil winicob. ¿Majqui tsi' pʎʎʎ i ba' ti' pi'al jini tsa' ba' chujqui

cha'an xujch'ob? che'en Jesús. ³⁷ Jini winic tsi' yALA: Jini tsa' bA i p'unta, che'en. Jesús tsi' sube: Cucu. Che'ACH yom ma' mel ja'el, che'en.

Jesús ti' yotot Marta yic'ot María

³⁸ Che' bA tsa' majli ti bij, Jesús tsa' c'oti ti xchumtAL. Juntiquil x'ixic i c'aba' Marta tsi' pAYAL ochel ti' yotot. ³⁹ An i yijts'in jini Marta, i c'aba' María. María tsa' buchle ti' tojel Jesús. Tsi' ñich'tabe i t'an. ⁴⁰ Marta tsa' caji i mel i pusic'al, come cabAL i ye'tel. Tsa' tili ba'an Jesús. Tsi' yALA: C Yum, ¿mach ba anic ma' q'uel bajche' mi' cAYon quijts'in cha'an mic bajñel cha'len e'tel? Suben cha'an mi' coltañon, che'en. ⁴¹ Pero Jesús tsi' sube: Marta, Marta, cabAL ma' tsic a pusic'al, cabAL ma' mel a pusic'al cha'an a we'tel. ⁴² Junchajp jach yom. María tsi' yajca jini wem bA. Ma'anic mi caj i chilbentel, che'en.

11

I cantesa Jesús cha'an oración

(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

¹ Tsa' majli Jesús ba' tsi' pejca Dios. Che' bA tsa' ujtí ti oración, juntiquil xCANT'an i cha'an tsi' sube: C Yum, cAntesañon lojon bajche' yom mic pejcan lojon Dios, che' bajche' Juan tsi' cAntesa xCANT'añob i cha'an ja'el, che'en.

² Jesús tsi' subeyob: Che' mi la' pejcan Dios, yom mi la' wAL: C Tat lojon añet bA ti panchan, la' ch'ujutesANTic a c'aba', la' tilic a yumANTel, la' mejlic chuqui a wom ti pañimil che' bajche' ti panchan. ³ Aq'ueñon lojon wALE c waj cha'an ili q'uín. ⁴ ÑUSAbeñon lojon c mul che' bajche' mic ñUSAbeñob i mul c pi'lob lojon. Mach ma' wAC'on lojon ba' mic pAJyel lojon ti mulil. CANTAñon lojon ame yajlicon lojon ti jontolil.

⁵ Jesús tsi' subeyob ja'el: Mi an a cAñA bA, ¿mach ba muq'ueic a majlel ti ojilil ac'alel a suben: "C pi'al, la' c majñan uxq'uejl a waj? ⁶ Come juntiquil c pi'al tsa' tili i jula'tañon. Ma'anic chuqui mi cAQ'uen i c'ux", che'et. ⁷ Jini am bA ti' mal otot mi' subeñet: "Mach a tic'lañon. Ñup'ulix i ti' cotot. WYALONIX quic'ot calobilob. Mach mejlicon ti ch'ojyel cha'an mi cAQ'ueñet", che'en.

⁸ Mic subeñetla: Anquese cAñAlet i cha'an, mach yomic ch'ojyel i yAQ'ueñet jini waj, pero che' ma' chAN c'ajtiben mi caj i ch'ojyel i yAQ'ueñet chuqui yom.

⁹ Joñon mic subeñetla: C'ajtinla, mi caj la' wAQ'uentel. Sajcanla, mi caj la' taj. Pejcanla i yum otot, mi caj la' jambentel. ¹⁰ Come jujuntiquil mu' bA i c'ajtin mi' yAQ'uentel. Jini mu' bA i sajcan mi' taj. Jini mu' bA i pejcan i yum otot mi caj i jambentel. ¹¹ ¿Am ba juntiquil mu' bA i yAQ'uen xajlel i yalobil che' mi' c'ajtiben waj? ¿Mu' ba a wAQ'uen lucum che' mi' c'ajtibeñet chAY? ¹² ¿Mu' ba a wAQ'uen siñan che' mi' c'ajtibeñet tumut? ¹³ Jatetla jontolet bA la, la' wujil la' wAQ'uen la' walobil chuqui uts'at. La' Tat am bA ti panchan, ¿mach ba ñumen yujilic i yAQ'ueñob jini Ch'ujul bA Espíritu jini mu' bA i c'ajtibeñob? Che' tsi' yALA Jesús.

Tsi' yALAYob mi' cha'len i ye'tel ti' p'AtALEl Satanás

(Mt. 12.22-30, 43-45; Mr. 3.19-27)

¹⁴ Tsa' caji i choc loq'uel ti winic juntiquil xiba tsa' bA i yotsa winic ti x'uma'. Che' bA tsa'ix chojqui loq'uel i xibAJlel tsa' caji ti t'an jini x'uma'. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob x'ixicob. ¹⁵ Cha'tiquil uxtiquil tsi' yALAYob: Ti' p'AtALEl Satanás, i yum xibajob, mi' choc loq'uel xibajob, che'ob. ¹⁶ Yaño' bA tsi' c'ajtibeyob cha'an mi' pASbeñob i yejtal i p'AtALEl ti panchan, cha'an mi' yilAbeñob i pusic'al. ¹⁷ Yujil Jesús chuqui woli' yALob ti' pusic'al. Tsi' subeyob: Mi tsi' t'oxoyob i bA ti leto i winicob juntiquil yumAL, mi' jilel i yumANTel.

Mi' jilel jump'ejl otot ba' mi' t'oxob i ba' ti leto. ¹⁸ Che' ja'el, mi woli' bajñel contrajin i ba' Satanás, ¿bajche' mi' mejlel ti jalijel i yumantel? Come mi la' wal wolic choc loq'uel xibajob ti' p'atlel Satanás. ¹⁹ Mi wolic choc loq'uel xibajob ti' p'atlel Satanás, ¿baqui mi' tajob i p'atlel la' walobilob cha'an mi' chocob loq'uel? Jini cha'an la' walobilob mi caj i tsictesañob la' mul. ²⁰ Mi wolic choc loq'uel xibajob ti' p'atlel i c'ab Dios, isujm tsa'ix juli i yumantel Dios ba' añetla.

²¹ Che' p'atl i yum otot che' chajpabil yic'ot julioñib, ma'anic mi' tic'labentel i chub'an. ²² Che' mi' tilel ñumen p'atl ba' i chuc i yum otot, mi' majlel i cha'an. Mi' chilben i julioñib tsa' ba' i lon ña'ta i c'an i coltan i ba'. Mi' puc jini tsa' ba' i chili. ²³ Jini mach ba' anic quic'ot woli' contrajinon. Jini mach ba' anic mi' pay tilel tiñame' ba' añon woli jach i pam puc. ²⁴ Che' mi' loq'uel i xibajlel ti' pusic'al winic, mi' cha'len xambal ba' tiquin pañimil. Mi' sajcan ba' mi' c'aj i yo. Che' ma'anic mi' taj, mi' yal: "Muq'uix c cha' majlel ti cotot ba' tsa' loq'uiyon", che'en. ²⁵ Che' mi' c'otel, misubil mi' taj, chajpabilix. ²⁶ Mi' majlel i pay tilel yamba wuctiquil espíritujob ñumen jontolo' ba'. Mi' yochelob ti chumtal. Ñumen leco mi' caj ti ajñel jini winic ti wi'il bajche' ti ñaxan.

Jini mero tijicñayo' ba

²⁷ Che' ba' tsa' ujtí i sub ili t'an Jesús, juntiquil x'ixic ya' ti' yojlil winicob x'ixicob tsi' cha'le c'am ba' t'an. Tsi' yal: Tijicña jini x'ixic tsa' ba' i cantayet, tijicña jini tsa' ba' i tsu'sayet, che'en. ²⁸ Jesús tsi' sube: Ñumen tijicñayob mu' ba' i yubibeñob i t'an Dios mu' ba' i jac'ob, che'en.

Yomob i q'uel i yejtal i p'atlel Jesús

(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

²⁹ Che' ba' tsi' tempayob i ba' ba'an Jesús tsa' caji i yal: Jontolob jini winicob x'ixicob año' ba' wale. Woli' saclañob i yejtal c p'atlel. Ma'anic mi' caj i yalq'uentelob i q'uel, jini jach i yejtal c p'atlel tsa' ba' pasle ti Jonás. ³⁰ Che' bajche' tsa' pasbentiyob nínivejob i yejtal c p'atlel ti Jonás, che' ja'el mi' caj i pastal i Yalobil Winic cha'an mi' ñopob año' ba' ti pañimil wale. ³¹ Jini x'ixic tsa' ba' i cha'le yumal ya' ti Sur mi' caj i wa'tal ti' q'uiñilel melo'mulil yic'ot jini winicob año' ba' ti pañimil wale. Mi' caj i subeñob i mul. Come jini x'ixic tsa' tili ti ñajtal cha'an mi' camben i ña'tabal Salomón. Awilan, wa'an ñumen ñuc ba' bajche' Salomón. ³² Jini winicob ch'oyolo' ba' ti Nínive, mi' caj i wa'talob ti' q'uiñilel melo'mulil yic'ot jini año' ba' ti pañimil wale. Mi' caj i subeñob i mul. Come tsi' cayayob i mul che' ba' tsi' cha'le subt'an Jonás. Awilan, wa'an ñumen ñuc ba' bajche' Jonás.

Lámpara cha'an lac bac'tal

(Mt. 5.15; 6.22-23)

³³ Ma'anic majqui mi' muc candil che' tsuc'bilix. Ma'anic mi' ñup' ti chiquib. Mi' joc'chocon ti' joc'lib cha'an mi' pasbeñob i c'ac'al jini mu' ba' i yochelob. ³⁴ Jini a wut lámparajach cha'an a bac'tal. Mi' weñach a wut ma' wen q'uel i saclel pañimil. Mi' mach wenic a wut añet ti ac'lel. ³⁵ Q'uele che' jini, ame i'ic'ic ma' q'uel i saclel pañimil. ³⁶ Mi' añet ti' saclel pañimil mi' mach i cha'añetic ac'lel, puro i saclel pañimil ma' pas che' bajche' lámpara. Che' tsi' yal Jesús.

Jesús tsi' tiq'ui fariseojob yic'ot sts'ijbayajob

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

³⁷ Che' ba' tsi' cha'le t'an Jesús, juntiquil fariseo tsi' payal cha'an mi' cha'len we'el yic'ot. Tsa' ochi Jesús. Tsa' buchle ti' t'ejl mesa. ³⁸ Jini fariseo leco tsi' q'uele Jesús come ma'anic tsi' ñaxan poco i c'ab che' ba' tsa' caji ti we'el. ³⁹ Lac

Yum tsi' sube: Jatetla, fariseojet b_A la, mi la' wen pocben i pat jini vaso yic'ot latu, pero but'ul la' pusic'al ti xujch' yic'ot cabal jontolil. ⁴⁰ Tontojetla. Jini tsa' b_A i mele la' b_Ac'tal, ¿mach ba anic tsi' mele la' pusic'al ja'el? ⁴¹ Aq'ueñob p'ump'uñob' b_A chuqui an la' cha'an, che' jini, s_Ac pejtelel chuqui mi caj a q'uel. ⁴² ¿Mi caj la' taj wocol, fariseojob! Mi la' w_Aq'uen Dios i diezmojlel jini pimele i c'aba' menta, yic'ot ruda, yic'ot jujunchajp pimele, pero mi la' junyajlel ñusan toj b_A meloñel yic'ot i c'uxbiya Dios. Mach yomic mi la' c_Ay la' w_Aq'uen i diezmojlel tac la' chub_A'an, pero yom mi la' p'is ti wenta ili ñuc tac b_A. ⁴³ ¿Mi caj la' taj wocol fariseojob! come mi la' mulan ñaxan b_A buchlibal ti sinagoga. Mi la' mulan la' w_Aq'uentel cabal cortesía ba'an choñonibal. ⁴⁴ ¿Mi caj la' taj wocol sts'ijbayajob, fariseojob, cha'pejl jach la' pusic'al! Lajaletla bajche' mucoñibal mach b_A tsiquilic. Winicob mi' cha'leñob x_Ambal ti' pam che' mach yujilobic, che'en.

⁴⁵ Juntiquil x_Antesa mandar tsi' sube Jesús: Maestro, che' ma' cha'len t'an bajche' jini wolix a w_Aleñob lojon ja'el, che'en. ⁴⁶ Jesús tsi' y_Ala: ¿Mi caj la' taj wocol ja'el, x_Antesa mandaret bala! Mi la' w_Aq'ueñob winicob al b_A i cuch mach b_A mejlic i lat'ob. Pero jatetla, ma'anic mi la' tal jini cuchal mi ti junts'ijtic i yal la' c'ab. ⁴⁷ ¿Mi caj la' taj wocol! Come mi la' melbeñob i yotlel ch'ujlelal jini x'alt'añob tsansabilo' b_A i cha'an la' ñojte'el. ⁴⁸ Woli la' tsictesan la' b_A. Woli la' lon ña'tan uts'at bajche' tsi' meleyob la' ñojte'el. Come isujm la' ñojte'el tsi' tsansayob x'alt'añob. Jatetla mi la' melbeñob jini x'alt'añob i yotlel ch'ujlelal. ⁴⁹ Jini cha'an, Dios ja'el tsa'ix i y_Ala ti' ña'tabal: "Mi caj c chocheñetla majlel x'alt'añob yic'ot apóstolob. Ojlil mi caj la' tsansañob. Ojlil mi caj la' tic'lañob", che'en. ⁵⁰⁻⁵¹ Jini cha'an jini año' b_A ti pañimil wale mi caj i tojbeñob i mul jini tsa' b_A i tsansayob x'alt'añob c'alal ti' cajibal pañimil che' b_A tsa' tsansanti Abel, c'alal tsa' tsansanti Zacarías. Zacarías tsa' tsansanti ya' ti' tojlel Templo ti junwejl jini pulantib. Isujm mic subeñetla, jini año' b_A ti pañimil wale mi caj i tojbeñob. ⁵² ¿Mi caj la' taj wocol, x_Antesa mandarob! Come mach la' womic la' w_Aq'ueñob i tajob i ña'tabal. Jatetla, ma'anic tsa' ochiyetla. Che' ja'el, tsa' la' ma'cta jini woliyo' b_A ti ochel. Che' tsi' y_Ala Jesús. ⁵³ Che' b_A tsa' ujt i t'an Jesús, jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob, maña jax tsi' pejayob. Cabal chuqui tsa' caji i c'ajtibeñob Jesús cha'an mi' y_Aquiñob ti' t'an. ⁵⁴ Tsi' ch_Aca ñich'tabeyob i t'an cha'an mi' jop'beñob i mul.

12

I levadura fariseojob

¹ Ti jim b_A ora tsi' tempayob i b_A wen cabal winicob x'ixicob jinto che' wolix i t'uchtabeñob i b_A i yoc. Jesús tsa' caji i ñaxan pejcan x_Ant'añob i cha'an. Tsi' y_Ala: Ch_Aca q'uele la' b_A cha'an i levadura fariseojob, jiñach i cha'pejlele i pusic'al. ² Come ma'anic mosol tac b_A mach b_A anic mi' caj ti pastal. Ma'anic mucul tac b_A mach b_A anic mi' caj ti ña'tantel. ³ Mi caj i yubintel ti jamal chuqui tac tsa' la' subu ti mucul. Chuqui tac tsa' la' w_Ala mi' caj ti sujbel ti pejtelel otot.

¿Majqui yom mi lac b_Ac'ñan?

(Mt. 10.26-31)

⁴ Mic subeñetla, c pi'lob, mach mi la' b_Ac'ñan jini mu' b_A i tsansan la' b_Ac'tal pero ti wi'il ma'anix chuqui mi mejlele i tumbeneñetla. ⁵ Mi caj c w_An subeñetla majqui yom mi la' b_Ac'ñan. Yom mi la' b_Ac'ñan jini am b_A i p'atalele cha'an mi' choquetla ochel ti c'ajc che' mi' y_Aq'uetla ti ch_Amel. Isujm mic subeñetla, jini jach yom mi la' b_Ac'ñan. ⁶ ¿Mach ba mi' chojñel jo'cojt xpuruwoc ti cha'pejl

taq'uin? Mach ñajayemic mi juncojtíc ti' pusic'al Dios. ⁷ Che' ja'el, tsichbil i tsutsel la' jol. Jini cha'an mach mi la' cha'len baq'uen. Come jatetla, ñumen an la' c'ajñibal bajche' cabal xpuruwoc.

Yom mi lac subeñob winicob mi tsa' lac ñopo Jesús
(Mt. 10.19-20, 32-33; 12.31-32)

⁸ Mic subeñetla: Majqui jach mi' sub i ba' ti' tojlel winicob x'ixicob cha'an i cañayach i Yalobil Winic joñon ja'el mi caj c sub ya' ti' tojlel i yángel Dios j cañayach jini winic ja'el. ⁹ Majqui jach mi' subeñob winicob x'ixicob mach i cañayonic, mi' caj ti' sujbel ya' ti' tojlel i yángelob Dios cha'an mach cañalic jini winic ja'el. ¹⁰ Majqui jach mi' cha'len t'an ti' contra i Yalobil Winic mi caj i ñusabentel i mul. Majqui jach mi' cha'len p'ajoñel ti' contra jini Ch'ujul ba' Espíritu ma'aníc mi caj i ñusabentel i mul. ¹¹ Che' mi' payetla majlel ti' sinagoga tac ti' tojlel yumalob yic'ot año' ba' i ye'tel, mach la' mel la' pusic'al cha'an bajche' mi' caj ti' loq'uel la' t'an yic'ot bajche' mi' caj la' jac', yic'ot chuqui mi' caj la' sub. ¹² Come jini Ch'ujul ba' Espíritu mi' caj i cantesañetla ti' jim ba' ora chuqui yom mi la' sub. Che' tsi' yalá Jesús.

Lajiya cha'an wen chumul ba' winic

¹³ Che' motocñayob winicob x'ixicob juntiquil tsi' sube Jesús: Maestro, suben jini c'ascun cha'an mi' t'oxbeñon i chub'a'an c tat, che'en. ¹⁴ Jesús tsi' sube jini winic: ¿Am ba que'tel ti' meloñel cha'an mic t'oxbeñetla la' chub'a'an? che'en. ¹⁵ Tsi' subeyob: Ch'ac'a g'uele la' ba' cha'an ma'aníc chuqui tac mi' la' tsajyun. Mach cuxulob winicob cha'an ti' cabal i chub'a'an, che'en. ¹⁶ Jesús tsi' subeyob ja'el jini lajiya. Tsi' yalá: Awilan, tsi' wen ac'a i wut pejtelel chuqui tsi' pac'a ti' lum juntiquil wen chumul ba' winic. ¹⁷ Jini winic tsa' caji i bajñel ña'tan ti' pusic'al: "¿Chuqui mi' caj c mel? Come ma'anix i yotlel ba' mic lot i wut c pac'ab. ¹⁸ An chuqui mi' caj c mel. Mi' caj c jem i yotlel tac. Mi' caj c cha' mel ñumen colem ba'. Ya' mi' caj c lot pejtelel i wut c pac'ab yic'ot c chub'a'an. ¹⁹ Mi' caj c bajñel ña'tan tic pusic'al: Cabal jax c chub'a'an lotbil cha'an mij c'an ti' cabal jab. La' j c'aj co. La' j c'ux c waj. La' c jap chuqui com. La' cubin i tijicñayel c pusic'al". Che' tsi' yalá jini winic. ²⁰ Dios tsi' sube jini winic: "Tontojet, ti' jini jach ba' ac'alel talob i pay majlel a ch'ujlel. Che' jini, ¿majqui i cha'an pejtelel a chub'a'an tsa' ba' a tempa?" che'en. ²¹ Junlajal jini mu' ba' i p'ojlesan cabal i chub'a'an cha'an mi' bajñel c'an, pero ma'aníc chuqui mi' taj ti' Dios, che'en Jesús.

Mel pusic'al yic'ot tsic pusic'al
(Mt. 6.19-21, 25-34)

²² Jesús tsi' sube x'ant'añob i cha'an: Jini cha'an mic subeñetla, mach mi la' mel la' pusic'al cha'an la' cuxtaléw wa' ti' pañimil, mi' cha'an chuqui mi' la' c'ux, mi' cha'an chuqui mi' la' xoj. ²³ Ñumen i c'ajñibal la' bac'tal bajche' la' pislel. ²⁴ Ña'tanla jini xwachin. Ma'aníc mi' cha'len pac' mi' c'ajbal. Ma'aníc i yotlel ba' mi' temp'an i buc'bal. Dios mi' yalq'uen i buc'bal. ¿Mach ba ñumen c'uxbibiletic la' bajche' te'lemut? ²⁵ ¿Am ba majch mi' mejlel i ñumen chan'an cha'an ti' cabal mel pusic'al? Ma'aníc. ²⁶ Mach mejlic la' mel chuqui tac mach ñuquic ti' melol. ¿Chucoch che' jini, mi' la' mel la' pusic'al cha'an jini yan tac ba'?

²⁷ Ña'tanla bajche' mi' coel jini sasac ba' i nich pimel. Ma'aníc mi' cha'len e'tel, mi' ñoq'ujel. Pero mic subeñetla, mach yoque i t'ojolic i pislel Salomón ti' pejtelel i ñuclel bajche' i nich jini pimel. ²⁸ I t'ojol jax mi' mel pimel Dios, jini pimel cuxul ba' wale ti' jamil mu' ba' caj i chojquel ti' c'ajc ti' yijc'alal. Mi' che' mi'

mel, ¿mach ba muq'ueic i yAq'ueñetla chuqui mi la' xoj jatetla mach ba anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al? ²⁹ Mach la' mel la' pusic'al cha'an chuqui mi caj la' cu'x mi chuqui mi caj la' jap. Mach mi la' tsic la' pusic'al. ³⁰ Come pejtelel ili tac mi' sAclañob ti pañimil. Yujil la' Tat pejtelel chuqui tac yom la' cha'an. ³¹ Jini cha'an sajcanla i yumAntel Dios. Che' jini mi caj la' wAq'uentel pejtelel chuqui tac yom.

³² Mach mi la' cha'len baQ'uen anquese mach cabAleticla come la' Tat tsi' pAyaletla ti' yumAntel, come che'ach yom i pusic'al. ³³ Choño la' chubA'an. Aq'uen la' chubA'an p'umpuño' ba. Melela i yajñib la' taq'uin mach ba anic mi' ñox'an. Tempn la' chubA'an ti panchan ba' ma'anic mi' jilel, ba' ma'anic mi' yochelob xujch', ba' ma'anic mi' jisan mots'o'. ³⁴ Baqui jach tempAbil la' chubA'an ya' mi la' teñe ac' la' pusic'al.

Xuc'ul ba x'e'tel

³⁵ Yom chajpAbiletla. Yom tsuc'bil la' lámpara. ³⁶ Ajñenla bajche' mi' yajñelob x'e'telob woli ba i pijtañob i yum mu' ba i cha' tilel ti' yotot che' mi' yujtel i q'uiñilel ñujpuñijel. Che' jini, che' mi' c'otel i pejcañob ti' yotot, mi' jambeñob ti' ora. ³⁷ Tijicñayob jini x'e'telob woli ba i pijtañob i yum che' mi' tilel. Isujm mic subeñetla, i yum mi caj i chajpan i ba. Mi caj i subeñob buchtal ti' c'ux waj jini x'e'telob i cha'an. Mi caj i tilel i yAq'ueñob i bal i ñac'. ³⁸ Mi tsa' tili i yum che' yomix i taj ojilil ac'alel o mi che' ñumenix ti' ojilil ac'alel, tijicñayob jini x'e'telob mu' ba i tajtlob che' woliyob ti' pijt. ³⁹ Pero ña'tanla yom yAxAal la' wo. Tsa'ic i ña'ta i yum otob baqui ora mi' tilel xujch', isujm tsi' chAcA q'uele i yotot cha'an ma'anic mi' jambentel. ⁴⁰ Yom chajpAbiletla ja'el, come tal i Yalobil Winic ti' yorajlel che' mach yAxAlic la' wo.

Jontol ba x'e'tel (Mt. 24.45-51)

⁴¹ Pedro tsa' caji i c'ajtiben: C Yum, jini t'an mu' ba a sub ti' lajiya, ¿woli ba a subeñon lojon, o woli ba a suben pejtelel winicob x'ixicob? che'en. ⁴² Lac Yum tsi' yAlA: ¿Majqui jini xuc'ul ba xq'uel e'tel am ba cabal i ña'tabal? Jini xq'uel e'tel tsa' aq'uenti i ye'tel ti' yum cha'an mi' yAq'ueñob i bal i ñac' jini año' ba ti' yotot che' ti' yorajlel. ⁴³ Tijicña jini x'e'tel uts'at ba woli' mel che' mi' sujtel i yum. ⁴⁴ Isujm mic subeñetla, i yum mi caj i yAq'uen ti' wenta pejtelel i chubA'an. ⁴⁵ Mi tsi' yAlA ti' pusic'al jini x'e'tel: "Jal to tal c' yum", mi che'en, mi tsa' caji i jats' jini x'e'telob, winicob yic'ot x'ixicob, mi tsi' bajñel cha'le we'el uch'el, mi tsa' caji ti' yAc'ajel, ⁴⁶ che' jini mi caj i c'otel i yum jini x'e'tel ti' jump'ejl q'uin che' mach yAxAlic i yo, che' ti' yorajlel mach ña'tAbilic i cha'an. Mi caj i yAc' ti' tojmulil. Mi caj i yotsan ba' añob jini mach ba xuc'ulob. ⁴⁷ Come jini x'e'tel tsi' ña'ta chuqui yom i yum, pero ma'anic tsi' chajpa i ba cha'an mi' mel. Jini cha'an cabal mi caj i jajts'el ti' asiyal. ⁴⁸ Jini x'e'tel mach ba cAñAlic i cha'an chuqui yom i yum, mi tsi' mele chuqui mach wenic, ts'ita jach mi caj i jajts'el ti' asiyal. Jini cabal ba mi' yAq'uentel ti' majtan, cabal an ti' wenta cha'an mi' c'An ti' uts'at. Che' cabal mi' yAq'uentel ti' wenta, ñumen cabal mi caj i c'ajtibentel.

Mi' t'oxob i ba cha'an Jesús (Mt. 10.34-36)

⁴⁹ Tsa' tiliyon cha'an mic choc tilel c'ajc ti' pañimil. Tijicñayon tsa'ic tsujq'ui. ⁵⁰ An wocol mu' ba c wersa ñusan mu' ba caj i tilel che' bajche' but'ja'. Cabal wolic cha'len tsic pusic'al jinto mi' yujtel. ⁵¹ ¿Woli ba la' lon ña'tan tsa' tiliyon cha'an mic ñach'chocon jini año' ba ti' pañimil? Mic subeñetla mach cha'anic jini. Tsa' tiliyon cha'an mi' cAq'ueñob i t'oxob i ba. ⁵² WAlle, c'AlAl ti' jilibal mi caj

i t'oxob i ba' añob' ba' ti jujump'ejl otot. Mi an jo'tiquil, mi' t'oxob i ba' uxtiquil ti' contra cha'tiquil, cha'tiquil ti' contra uxtiquil. ⁵³ Mi caj i t'oxob i ba' i tat ti' contra i yalobil, i yalobil ti' contra i tat, i ña' ti' contra i yixic'al, i yixic'al ti' contra i ña', i ya'lib ti' contra i ya'lib, che'en Jesús.

¿Chucoch ma'anic mi la' na'taben i sujmler jini woli ba' ti ujtel?

(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

⁵⁴ Tsi' sube winicob x'ixicob ja'el: Che' mi la' q'uel jump'ejl tocal mu' ba' i loq'uel tilel ba' mi' bajlel q'uin, ti ora mi la' wal tal ja'al. Isujm, che'ach mi' yujtel. ⁵⁵ Che' mi' tilel ic' loq'uem ba' ti sur, mi la' wal mux i tilel ticwal. Che'ach mi' yujtel. ⁵⁶ ¡Cha'p'ejl jach la' pusic'al! Mi la' ña'taben i sujmler chuqui tac mi la' q'uel ti pañimil yic'ot ti panchan. ¿Chucoch mach mejlic la' ña'taben i sujmler jini woli ba' ti ujtel wale?

Ñopo a mel a ba' yic'ot a contra

(Mt. 5.25-26)

⁵⁷ ¿Chucoch ma'anic mi la' ña'tan ti la' bajñelil chuqui toj? ⁵⁸ Che' ma' majlel ba'an jini am ba' i ye'tel, ñopo a mel a ba' yic'ot a contra che' temel añetla ti bij cha'an ma'anic mi' wera payet majlel ba'an xmel mulil. Che' jini, jini xmel mulil mi caj i yaq'uet ti' c'ab xcanta cárcel. Jini xcanta cárcel mi caj i yotsañet ti majquibal. ⁵⁹ Mic subeñet, ma'anic mi caj a loq'uel ya' i jinto ma' toj. Ma'anic mi caj a caybentel mi jump'ejlic centavo. Che' tsi' yala Jesús.

13

Mi ma'anic mi la' cay la' mul mi caj la' jilel

¹ Ti jim ba' ora ya' añob cha'tiquil uxtiquil tsa' ba' i subeyob Jesús chuqui tsi' mele Pilato che' ba' tsi' tsansa galileojob. Tsi' xabeyob i ch'ich'el galileojob yic'ot i ch'ich'el jini tsansabil ba' i majtan tsa' ba' i yaq'ueyob Dios. ² Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Mu' ba la' wal ñumen cabal i mul ili galileojob bajche' i mul pejtelel i pi'lob cha'an che'ach tsa' ujtuyob bajche' jini? ³ Mic subeñetla, ma'anic. Mi ma'anic mi la' cay la' mul che'ach mi caj la' jilel ja'el ti la' pejtelel. ⁴ Jixcu jini waxaclujuntiquilob tsa' ba' chamiyob che' ba' tsa' tejñiyob ti chan ba' ts'ajc che' ba' tsa' yajli ya' ti Siloé. ¿Mu' ba la' wal ñumen cabal i mul bajche' pejtelel chumulo' ba' ti Jerusalén? ⁵ Mic subeñetla, ma'anic. Mi ma'anic mi la' cay la' mul che'ach mi caj la' jilel ja'el ti la' pejtelel, che'en Jesús.

Lajiya cha'an higuera te' mach ba' anic i wut

⁶ Tsi' subeyob ti lajiya: Juntiquil winic an i cha'an higuera te' pac'bil ti ts'usubil. Tsa' tili i q'uel mi anix i wut. Ma'anic tsi' taja. ⁷ Tsi' sube xcanta ts'usubil: "Awilan, uxp'ejlix jab wolic tilel cha'an mij q'uel mi anix i wut higuera te'. Ma'anic tsac tajbe. Seq'uex. ¿Chuqui to i ye'tel mi' chan mactan lum?" che'en. ⁸ Jini xcanta tsi' jac'be i yum: "La' to ajñic yamba' jab jinto mic joy picben i yebal. Mi caj cotsaben i ta' alac'al. ⁹ Mi tsi' yac'a i wut, uts'at. Mi ma'anic mi' yac' i wut, ti wi'il mi caj a sec'". Che' tsi' yala jini winic, che'en Jesús.

Jesús tsi' lajmesa x'ixic ti' q'uiñilel c'aj o

¹⁰ Ti' q'uinilel c'aj o tsa' caji ti cantesa Jesús ti sinagoga. ¹¹ Awilan, ya'an x'ixic am ba' i c'amajel. Waxaclujump'ejl (18) jab ma'anic tsa' mejli i toj'esan i pat cha'an i xibajlel. C'uchucña tsi' cha'le xambal. ¹² Jesús tsi' paya tilel jini x'ixic che' ba' tsi' q'uele. Tsi' sube: X'ixic lajmesabiletix ti a c'amajel, che'en. ¹³ Tsi' yac'a i c'ab ti jini x'ixic. Ti ora, tsa' toj'esabenti i pat. Tsi' tsictesa i ñuclel

Dios. ¹⁴ Tsa' mich'a i yum sinagoga, come Jesús tsi' cha'le lajmesaya ti' q'uiñilel c'aj o. Tsi' subeyob winicob x'ixicob: W_{ACP}'ejl q'uin mi lac cha'len e'tel. Ti jim ba' ora yom mi la' tilel cha'an mi la' lajmes_{ANT}el, mach ti' q'uiñilel c'aj o, che'en. ¹⁵ Lac Yum tsi' sube: Cha'chajp jax la' w_{PU}'usic'at ti' jujuntiquiletla. ¿Mach ba muq'uc a tic jini tat wacax yic'ot a burro ba' c_{ACH}al ti' buc'ujib che' ti' q'uiñilel c'aj o cha'an ma' p_{AY} majlel ba' mi' jap ja'? ¹⁶ ¿Mach ba yomic mi' yajq'uel ti colet ti' q'uiñilel c'aj o ili x'ixic, i yalobil Abraham chuchbil ba' i cha'an Satanás wax_{ACL}ujump'ejl jab? che'en. ¹⁷ Che' ba' tsi' subu ili t'an, tsi' cha'leyob quisin pejtelel i contrajob. Pejtelel winicob x'ixicob tijicña jax tsi' yubiyob cha'an pejtelel jini ñuc tac ba' i melbal Jesús.

Lajiya cha'an i pac' mostaza yic'ot levadura

(Mt. 13.31-33; Mr. 4.30-32)

¹⁸ Jesús tsi' y_{ALA}: ¿Bajche' yilal i yum_{ANT}el Dios? ¿Chuqui yic'ot mi mejlel c lajin? ¹⁹ Lajal_{ACH} bajche' i ba_C' mostaza tsa' ba' i ch'_{AMA} winic. Tsi' wejch'u ti lum. Tsa' coli. Tsa' ochi ti colem te'. Tsa' tili te'lemut. Tsi' meleyob i c'u' tac ti' c'ab jini te', che'en Jesús. ²⁰ Tsi' cha' a_{LA}: ¿Chuqui yic'ot mi mejlel c lajin i yum_{ANT}el Dios? ²¹ Lajal_{ACH} bajche' levadura tsa' ba' i ch'_{AMA} juntuquíl x'ixic. Tsi' yotsa ti uxp'is harina, jinto tsi' xaxa ti pejtelel, che'en Jesús.

Ch'o'ch'oc ba' i ti' otot

(Mt. 7.13-14, 21-23)

²² Tsa' ñumi majlel Jesús ti pejtelel tejclum yic'ot ti xchumt_{AL} tac. Tsi' cha'le a_{NT}esa che' woli' majlel ti Jerusalén. ²³ Juntuquíl tsi' sube: C Yum, ¿mach ba anic jaytiquilob mu' ba' i colt_{ANT}elob? che'en. Jesús tsi' subeyob: ²⁴ Cha'lenla wersa cha'an mi la' wochel ti ch'o'ch'oc ba' i ti'. Come mic subeñetla cabalob mi caj i ñopob ochel pero ma'anic mi caj i mejlelob. ²⁵ I yum otot mi caj i ch'ojyel i ñup'beni ti' otot. Ti wi'il mi caj la' wa't_{AL} ti' pat otot. Mi caj la' pejcan i yum ya' ti' ti' otot. Mi caj la' w_{AL}: “C Yum, c Yum, jameñon lojon”, che'etla. I yum otot mi caj i subeñetla: “Mach cujilic baqui ch'oyoletla”, che'en. ²⁶ Mi caj la' w_{AL}: “Tsac cha'le lojon we'el uch'el ti a tojlel. Jatet tsa' cha'le a_{NT}esa ti yojlil c tejclum tac lojon”, che'etla. ²⁷ I yum otot mi caj i subeñetla: “Mic subeñetla, mach cujilic baqui ch'oyoletla. Loq'uenla tic tojlel pejteleletla mu' ba' la' cha'len jontolil”, che'en. ²⁸ Ya' mi la' caj ti cabal uq'uel yic'ot quech'ecña i ba_{QUEL} la' wej, che' mi la' q'uel Abraham yic'ot Isaac yic'ot Jacob yic'ot pejtelel x'alt'añob ti' yum_{ANT}el Dios che' chobiletixla. ²⁹ Mi caj i tilelob cabal ch'oyolo' ba' ti' pasibal q'uin yic'ot ti' ba_{JL}ibal q'uin yic'ot ti norte yic'ot ti sur. Mi caj i buch_Talob ti' t'ejl mesa ya' ti' yum_{ANT}el Dios. ³⁰ Awilan, an wi'ilobix ba' mu' ba' caj i c'axelob majlel ti ñaxan. An ñaxañob ba' mu' ba' caj i c_{AYT}alob ti wi'ip_{AT}, che'en Jesús.

Tsi' subeyob Jesús chuqui yom i cha'len Herodes

(Mt. 23.37-39)

³¹ Ti jini jach ba' q'uin tsa' tiliyob fariseojob. Tsi' subeyob Jesús: Cucu, loq'uen w_{AL} i come Herodes yom i tsansañet, che'ob. ³² Jesús tsi' subeyob: Cucula, subenla jini wax: “Awilan, mic choc loq'uel xibajob. Mic cha'len lajmesaya w_{ALE} yic'ot ij_C'al. Ti yuxp'ejlel q'uin mi cujtesan que'tel”. Che'ach yom ma' suben. ³³ Wersa mic cha'len xambal wale, yic'ot ij_C'al, yic'ot chabi come mach mejlic ti tsans_{ANT}el x'altan ti yamb_A tejclum, ya' jach ti Jerusalén. ³⁴ Jerusalén, Jerusalén, mu' ba' a tsansan x'alt'añob, mi la' jul ti xajlel jini chobilo' ba' tilel ba' añetla. Anix jayyajl com c tempan la' walobilob che' bajche' mi' luts' i yal jini ña'a mut, pero mach la' womic. ³⁵ La' wilan, jocholix tsa' c_{ALE} la' wotot. Mic subeñetla ma'anic mi caj la' q'uelon jinto mi' tilel i

yorajlel che' mi caj la' wAL: "La' subjic i ñuclcl jini woli bA i tilel ti' c'aba' lac Yum". Che'ach mi caj la' wAL, che'en Jesús.

14

Jesús tsi' lajmesa winic sijt'em bA i bAc'tal

¹ Ti jump'ejl i q'uiñilel c'aj o che' bA tsa' ochi Jesús ti c'ux waj ti' yotot fariseo am bA i ye'tel ti yumAL, jini winicob tsi' chALAc q'ueleyob. ² Awilan, ya'an juntiquil winic ti' tojel Jesús, sijt'em i bAc'tal. ³ Jesús tsi' sube fariseojob yic'ot xCANTesa mandarob: ¿Chuqui mi' yAL mandar? ¿Tic'bil ba lajmesaya che' ti' yorajlel c'aj o? che'en. ⁴ Ma'anic tsi' jac'AYob. Jesús tsi' pAYAL tilel jini winic. Tsi' lajmesa. Tsi' sube majlel. ⁵ Jesús tsi' pejcayob. Tsi' subeyob: Mi an la' walobil, o mi an la' cha'an tat wacax, mi tsa' yajli ti ch'en, ¿mach ba muqu'ic la' bAc' chuc loqu'uel anquese i yorajlel c'aj o? che'en. ⁶ Ma'anic tsa' mejli i jac'beñob i t'an.

Jini pAybilo' bA ti mel q'uin

⁷ Che' bA tsi' q'uele wolix i yajcañob ñaxan bA buchlibal ti mesa jini pAybilo' bA ti q'uiñijel, Jesús tsa' caji i subeñob ti lajiya: ⁸ Che' pAybilet majlel ti c'ux waj ba' woliyob ti q'uinijel cha'an ñujpuñijel, mach ma' buchtAL ti ñaxan bA buchlibal. Ma'tica an yambA pAybil bA ñumen ñuc bajche'et. ⁹ Che' mi' tilel i yum q'uin tsa' bA i pAYAYetla tilel ti la' cha'ticlel, mi caj i subeñet cha'an ma' wAQ'uen a buchlib ili winic. Che' jini quisintic mi caj a wubin che' ma' majlel ti buchtAL ti jini cojix bA buchlibal. ¹⁰ Che' pAybilet majlel ti q'uiñijel, cucu, buchi' ti wi'lix bA buchlibal. Che' julemix jini tsa' bA i pAYAYet tilel ti q'uiñijel tic'AL mi' subeñet: "Queran, la' ti buchtAL ti ñumen uts'at bA buchlibal", che'en. Che' jini, ñuc mi caj a q'uejlel ti' wut jini buchulo' bA ti' t'ejl mesa. ¹¹ Majqui jach chan mi' mel i bA mi caj i peq'uesANTel. Majqui pec' mi' mel i bA mi caj i chañ'esANTel. Che' tsi' yALL Jesús.

¹² Jesús tsi' sube ja'el jini winic tsa' bA i pAYAL tilel ti q'uiñijel: Che' ma' mel q'uin, mach ma' pAY tilel a cañAYo' bA, mi a wijts'iñob, mi a pi'Allob, mi jini wen chumulo' bA, ame i cha' pAYetob majlel ti q'uiñijel. Che' jini ma' cha' q'uextAbentel. ¹³ Che' ma' mel q'uin, pAYAL tilel jini mach bA añobic i chubA'an, yic'ot mach bA weñobic i c'Ab, yic'ot mach bA weñobic i yoc yic'ot xpots'ob. ¹⁴ Mi caj a taj i tijicñAYel a pusic'al come mach mejlic i cha' q'uextAbeñet. Mi caj a q'uextAbentel che' mi' cha' ch'ojoyelob jini tojo' bA, che'en Jesús.

Lajiya cha'an winic tsa' bA i mele colem q'uin (Mt. 22.1-10)

¹⁵ Che' bA tsi' yubi juntiquil buchul bA ti' t'ejl mesa ba'an Jesús, tsi' sube: Tijicña jini mu' bA i c'ux waj ti' yumANTel panchan, che'en. ¹⁶ Jesús tsi' sube: Juntiquil winic tsi' mele colem q'uin. Tsi' pAYAL tilel cabALob. ¹⁷ Ti' yorajlel q'uin tsi' choco majlel x'e'tel i cha'an cha'an mi' suben jini pAybilo' bA: "La'ix cula. Laj chajpAbilix", che'en. ¹⁸ Tsa' cajiyoob ti t'an cha'an mach yomobic majlel. Jini ñaxan bA tsi' yALA: "Tsac mañA lum. Wersa mic majlel j q'uel c lum. Awocolic mach mejlicon ti majlel j q'uel q'uin", che'en. ¹⁹ YambA tsi' yALA: "Tsac mañA lujuncojt tat wacax. Sami j q'uel mi wen yujil e'tel. Awocolic mach mejlicon", che'en. ²⁰ YambA tsi' yALA: "Tsa' ujtison ti ñujpuñel. Jini cha'an mach mejlicon ti majlel j q'uel q'uin", che'en. ²¹ Tsa' sujti jini x'e'tel. Tsi' laj sube i yum bajche' tsa' ujti. Mich'ix i yum otot, tsi' sube x'e'tel i cha'an: "Cucu ti ora ti choñõñibal yic'ot ti calle ya' ti tejclum. PAYAL tilel jini mach bA añobic i chubA'an, yic'ot mach bA weñobic i c'Ab, yic'ot mach bA weñobic i

yoc, yic'ot xpots'ob", che'en. ²² Jini x'e'tel tsi' sube i yum: "Che'ach tsac cha'le bajche' tsa' subeyon. An to jochol b_A buchlib_Al tac", che'en. ²³ I yum tsi' sube: "Cucu ti colem bij yic'ot ti mucu bij. Yom ma' wersa p_Ayob tilel cha'an mi' bujt'el cotot. ²⁴ Come jini ñaxan p_Aybilo' b_A tilel ti q'uiñijel ma'anic mi' caj i wis c'uxob jini we'el_Al tsa' b_A c mele, mi' juntiquilic", che'en. Che' tsi' y_Al_A Jesús.

Jini mu' b_A i ch'am i cruz i tsajcan Jesús
(Mt. 10.37-38)

²⁵ Motocñayob tsa' majliyob yic'ot Jesús. Tsi' sutq'ui i b_A Jesús i q'uelob. Tsi' subeyob: ²⁶ Mi an majqui mi' ñochtañon mach b_A anic mi' ts'a'len i tat, i ña', i yijñam, i yalobilob, i yijts'iñob, i y_Ascuñob, i chichob, yic'ot i cuxtalel ja'el, mach mejlic ti ochel ti x_{CANT}'an c cha'an. ²⁷ Jini mach b_A anic mi' ch'am i cruz i tsajcañon, mach mejlic ti ochel ti x_{CANT}'an c cha'an.

²⁸ Mi an majqui yom i mel chan b_A q'ueloñib, çmach ba ñaxanic mi' buchtal i tsicben i tojol cha'an mi' ña'tan mi' jasal i taq'uin cha'an mi' yujtel i mel? ²⁹ Mi tsi' mele i c'aclib pero mi' ma'anic tsa' mejli i yujtesan, mi' caj i wajleñob pejtelel mu' b_A i q'uelob. ³⁰ Mi caj i y_Alob: "Jini winic tsa' caji i wa'chocon chan b_A q'ueloñib, pero ma'anic tsa' mejli i yujtesan", che'ob.

³¹ Che' ja'el mi an juntiquil rey mu' b_A i majlel ti guerra ti' contra yamb_A rey, çmach ba ñaxanic mi' buchtal i ña'tan mi' jasal lujump'ejl mil soldadojob cha'an mi' contrajin junc'al mil mu' b_A i tilelob ti' contra? ³² Mi tsi' ña'ta mach mejlic i cha'an, mi' choc majlel winic ba'an i contrajob che' ñajt to añob. Mi' c'ajtibeñob ti wocol t'an cha'an ma'anic mi' techob guerra. ³³ Che' ja'el, mi an juntiquil mach b_A yomic i len çay pejtelel i chub_A'an, mach mejlic ti ochel ti x_{CANT}'an c cha'an.

Mi tsa' sajti i tsajel ats'am
(Mt. 5.13; Mr. 9.49-50)

³⁴ Uts'at ats'am. Mi tsa' sajti i tsajel ats'am, çbajche' mi' caj i cha' tsaj'esantel? ³⁵ Mi tsa' sajti i tsajel ma'anic i c'ajñibal cha'an lum, mi' cha'anic mi' x_Abob yic'ot i ta' alac'al. Winicob mi' chocob. Jini am b_A i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin. Che' tsi' y_Al_A Jesús.

15

Sajtem b_A tiñame'
(Mt. 18.10-14)

¹ Tsa' caji i tilelob pejtelel xch'am tojoñelob yic'ot xmulilob ba'an Jesús cha'an mi' yubibeñob i t'an. ² Jini fariseojob yic'ot sts'ijbayajob tsa' cajiyojob ti wulwul a'leya. Tsi' y_Al_Ayob: Jesús mi' p_Ay tilel xmulilob. Mi' c'ux waj yic'otob, che'ob. ³ Jesús, tsi' subeyob ili t'an ti lajiya: ⁴ Mi an juntiquil winic am b_A jo'c'al i tiñame', mi' tsa' sajti juncojt, çmach ba muq'uc i çay bolonlujuncojt i jo'c'al ti jochol b_A lum cha'an mi' majlel i sajcan jini sajtem b_A jinto mi' taj? ⁵ Che' b_A tsa'ix i taja, tijicña i pusic'al mi' y_Ac' ti' quejlab. ⁶ Che' mi' c'otel ti' yotot, mi' p_Ay tilel i cañayo' b_A yic'ot i pi'alob ti chumt_Al. Mi' subeñob: "Yom tijicñayetla quic'ot, come tsac taja c tiñame' tsa' b_A sajti", che'en. ⁷ Mic subeñetla, ñumen tijicñayob i pusic'al mi' yubiñob jini año' b_A ti panchan che' mi' çay i mul juntiquil xmulil. Ts'ita jach mi' yubiñob cha'an bolonlujuntiquil i jo'c'al tojo' b_A mach b_A añobic i mul.

Lajiya cha'an sajtem b_A taq'uin

⁸ Mi tsi' s_{ATL} jump'ejl dracma juntiquil x'ixic anquese lujump'ejl dracma i cha'an, çmach ba anic mi' tsuc' c'ajc? çMach ba anic mi' misun otot? çMach ba anic mi' wen s_{ACLAN} jinto mi' taj? ⁹ Che' b_A tsa'ix i taja mi' p_Ay tilel i cañayo'

bΛ yic'ot i pi'lob ti chumtΛ. Mi' subeñob: “Yom tem tijicñayetla quic'ot, come tsac taja jini taq'uin tsa' bΛ c sΛtΛ”, che'en. ¹⁰ Che' ja'el mic subeñetla, tijicñayob i yángelob Dios cha'an juntiquil xmulil mu' bΛ i cΛy i mul. Che' tsi' yΛΛ Jesús.

Ch'iton tsa' bΛ majli ti ñajtal

¹¹ Tsi' yΛΛ ja'el: Juntiquil winic an cha'tiquil i yalobil. ¹² Jini ijts'iñal bΛ tsi' sube i tat: “C tat, aq'ueñon a chubΛ'an che' bajche' c'amel yom mic ch'Λm”, che'en. I tat tsi' t'oxbeyob i chubΛ'an. ¹³ Che' ñumenix cha'p'ejl uxp'ejl q'uin, jini ijts'iñal bΛ i yalobil tsi' ch'ΛmΛ pejtelel i chubΛ'an. Tsa' majli ti ñajt bΛ lum. Ya'i tsi' lon jisa pejtelel i chubΛ'an. Tsi' to'o ñusa q'uin ti mulil. ¹⁴ Che' lu' jilemix i taq'uin tsa' tejchi cabΛ wi'ñal ti jini lum. Tsa' caji i yubin wi'ñal. ¹⁵ Tsa' majli ti e'tel ba'an juntiquil winic ti jini lum. Jini winic tsi' choco majlel ti jamil cha'an mi' buc'san chitam. ¹⁶ Jini ch'iton yom i c'uxben i buc'bal chitam, come ma'anic majqui tsi' yaq'ue i bΛ i ñac'.

¹⁷ Che' bΛ tsa' caji i ña'tan pañimil tsi' yΛΛ: “An x'e'telob ya' ti' yotot c tat año' bΛ cabal i waj. Pero joñon wolic chΛmel ti wi'ñal. ¹⁸ Mi caj c ch'ojyel. Muq'uix c majlel ba'an c tat. Mi caj c suben c tat: Tsac cha'le mulil ti' contra jini am bΛ ti panchan yic'ot ti a tojlel. ¹⁹ Mach uts'aticon cha'an mic pejcΛntel ti a walobil. Otsañon ti x'e'tel a cha'an”. Che' tsi' ña'ta i suben i tat. ²⁰ Tsa' ch'ojyi. Tsa' majli ba'an i tat. Che' ñajt to i tilel, i tat tsi' q'uele. Tsi' p'unta. Ti ajñel tsa' majli i taj i yalobil. Tsi' meq'ue. Tsi' ts'ujts'u.

²¹ I yalobil tsi' sube: “C tat, tsac cha'le mulil ti' contra jini am bΛ ti panchan yic'ot ti a tojlel. Mach uts'aticon cha'an mic pejcΛntel ti a walobil”, che'en.

²² I tat tsi' sube x'e'telob i cha'an: “Ch'ΛmΛla tilel jini ñumen uts'at bΛ bujcal. Xojbenla. Otsabenla ma'tc'Λbal ti' c'Λb yic'ot xΛñΛbal ti' yoc. ²³ PΛyΛla tilel jini jujp'em bΛ alΛ ta' wacax. TsΛnsanla. La' laj c'ux. La' lac mel q'uin. ²⁴ Come ili calobil chΛmen yubil ti yambΛ ora, pero wale tsa'ix cha' cuxtiyi yubil. Jini sajtem bΛ tsa'ix cha' tajle”, che'en. Tsa' caji i yubiñob i tijicñayel i pusic'al.

²⁵ Ya'an jini ascuñal bΛ i yalobil ti jamil. Che' bΛ wolix i tilel ti' yotot che' lac'lix an, tsi' yubi música yic'ot son. ²⁶ Tsi' pΛyΛ juntiquil x'e'tel. Tsi' c'ajtibe chuqui woli ti ujtel. ²⁷ Jini x'e'tel tsi' sube: “Tsa'ix juli a wijts'in. Tsa'ix i tsΛnsa jujp'em bΛ alΛ wacax a tat come c'oc' tsi' cha' taja a wijts'in”, che'en. ²⁸ Jini ascuñal bΛ tsa' caji ti mich'ajel. Mach yomic ochel. Jini cha'an tsa' loq'ui tilel i tat. Tsi' sube ti wocol t'an cha'an mi' yochel. ²⁹ Jini ascuñal bΛ tsi' sube i tat: “Awilan cabal jab tsac melbeyet a we'tel. Ma'anic tsac ñusAbeyet a t'an. Ma'anic ba' tsa' wΛq'ueyon mi jinic jach alΛ chivo cha'an mic mel q'uin quic'ot c pi'lob. ³⁰ Che' bΛ tsa' tili a walobil tsa' bΛ i jisAbeyet a chubΛ'an ti' ts'i'lel yic'ot i yixicob, tsa' tsΛnsabe jini jujp'em bΛ alΛ wacax”, che'en. ³¹ I tat tsi' sube: “Calobil, ti pejtelel q'uin wΛ' añet quic'ot. Pejtelel c chubΛ'an a cha'añach. ³² Yom mi lac mel q'uin. Yom mi la cubin i tijicñayel lac pusic'al, come chΛmen yubil a wijts'in ti yambΛ ora. Wale cha' cuxulix yubil. Jini sajtem bΛ tsa'ix cha' tajle”, che'en. Che' tsi' yΛΛ Jesús.

16

Jontol bΛ i yaj choñofel (Mt. 6.24)

¹ Jesús tsi' sube xΛant'añob i cha'an ja'el: An wen chumul bΛ winic am bΛ i cha'an juntiquil xq'uel e'tel. Tsa' subenti i yum cha'an woli jach i to'o asin i chubΛ'an i yum. ² Jini i yum tsi' pΛyΛ tilel jini i yaj choñofel. Tsi' sube: “¿Chuqui woli a mel? Subeñon bajche' tsa' c'ΛñΛ jini tsa' bΛ cotsa ti a wenta come mach chΛn mejlic a cha'libeñon que'tel”, che'en. ³ Jini i yaj choñofel

tsa' caji i yal ti' pusic'al: "¿Chuqui mi caj c mel? C yum mi caj i loc'sañon ti que'tel. Mach mejlicon ti top' lum, mij quisñin j c'ajtin taq'uin. ⁴ Cujil chuqui mi caj c mel cha'an mi' p̄ayoñob ochel ti' yotot c pi'ñlob ba' ora loq'uemoniñ ti que'tel", che'en jini xchoñoñel ti' pusic'al. ⁵ Tsi' p̄ayal tilel pejtelel winicob año' ba i bet yic'ot i yum. Tsi' sube ñaxan ba winic: "¿Bajche' c'amel an a bet yic'ot c yum?" che'en. ⁶ Jini winic tsi' jac'be: "An c bet jo'c'al barril aceite", che'en. Jini xchoñoñel tsi' sube: "Ch'ama i juñilel a bet. Buchi' ti ora. Yom ma' cha' ts'ijban ti lujump'ejl i yuxc'al", che'en. ⁷ Ti wi'il tsi' sube yamba: "Jixcu jatet, ¿bajche' c'amel an a bet?" che'en. Tsi' jac'a: "An c bet jo'c'al ti p'is jini trigo", che'en. Jini xchoñoñel tsi' sube: "Ch'ama i juñilel a bet. Cha' ts'ijban ti chanc'al", che'en. ⁸ I yum tsa' caji i sub i ñucel jini jontol ba i yaj choñoñel, come maña jax bajche' tsi' mele. Come i cha'año' ba pañimil ñumen maña i melbal ti' tojlel i pi'ñlob bajche' i cha'año' ba i saclel pañimil.

⁹ Mic subeñetla: C'añal la' chub'a'an ti pañimil cha'an mi' p'ojlelob la' cañayoy' ba ya' ti panchan, cha'an mi' p̄ayetla ochel ti' yotot tac mach ba anic mi' jilel che' ba tsa'ix jili la' chub'a'an. ¹⁰ Jini mu' ba i c'an i chub'a'an ti xuc'ul che' ts'ita', xuc'ul mi caj i c'an che' cabal. Jini mach ba tojic mi' c'an che' ts'ita', mach tojic mi caj i c'an cabal. ¹¹ Mi mach xuc'ulic mi la' c'an i chub'a'an pañimil, ¿majqui mi caj i yalq'ueñetla jini mero isujm ba chub'a'añal? ¹² Mi mach xuc'ulic mi la' c'amben i chub'a'an yamba winic, ¿majqui mi caj i yalq'ueñetla la' bajñel cha'an ba? ¹³ Ma'anic x'e'tel mu' ba mejlel i yuman cha'tiquil yumal. Mi' ts'a'len juntiquil, mi' c'uxbin yamba. Mi' jac'ben i t'an juntiquil, mi' ñusaben i t'an yamba. Mach mejlic la' yuman Dios che' woli la' yuman chub'a'añal. Che' tsi' yala Jesús.

Yamba i Cantesa Jesús

(Mt. 11.12-13; 5.31-32; 19.1-12; Mr. 10.1-12)

¹⁴ Jini fariseojob ja'el mu' ba i mulañob taq'uin tsi' yubiyob pejtelel jini t'an. Tsa' caji i wajleñob. ¹⁵ Jesús tsi' subeyob: Jatetla, la' wom la' q'uejlel ti toj cha'an winicob. Dios mi' can la' pusic'al. Chuqui tac mi' q'uelob ti ñuc winicob x'ixicob, ts'a' mi' q'uel Dios, che'en.

¹⁶ Tsa' sujbi mandar yic'ot i t'an tac x'alt'añoj jinto tsa' tili Juan. Wale wolix i sujbel i yumantel Dios. Pejtelel winicob x'ixicob mi' cha'leñob wersa cha'an mi' yochelob. ¹⁷ Mi' mejlel ti jilel panchan yic'ot pañimil, pero mach mejlic ti jilel i c'ajñibal mandar mi jump'ejlic punto.

¹⁸ Majqui jach mi' to'o cay i yijñam cha'an mi' p̄ay yamba woli' cha'len i ts'i'lel. Majqui jach mi' p̄ay caybil ba x'ixic woli' cha'len i ts'i'lel yic'ot.

Wen chumul ba winic yic'ot Lázaro

¹⁹ An wen chumul ba winic, lapal ba i cha'an ch'accojan ba i pislel, wen uts'at ba. Ti jujump'ejl q'uin tsi' mele ñuc ba q'uiñijel. ²⁰ An ja'el juntiquil xc'ajtiya taq'uin i c'aba' Lázaro tsa' ba ajq'ui ti' ti' i yotot jini wen chumul ba. Cabal jax i tsoy. ²¹ Yom i yalq'uentel i colobal waj tsa' ba yajli ti' mesa jini wen chumul ba. Tsa' tili cabal ts'i' i lemben i tsoy tac. ²² Ti wi'il tsa' ch'ami jini xc'ajtiya taq'uin. Jini ángelob tsi' p̄ayayob majlel Lázaro ya' ti' tajn Abraham. Tsa' ch'ami ja'el jini wen chumul ba winic. Tsa' mujqui. ²³ Ya' ti' yajñib chameño' ba c'ax cabal i wocol. Tsi' letsa i wut. Tsi' q'uele Abraham ti ñajtal yic'ot Lázaro ya' ti' tajn Abraham. ²⁴ Tsi' yota. Tsi' sube: "Tat Abraham, p'untañon. Choco tilel Lázaro cha'an mi' ts'aj i ñi' i yal i c'ab ti ja' cha'an mi' ts'añesabeñon cac' come tic'labilon ti wocol ti ili c'ajc'", che'en.

²⁵ Abraham tsi' sube: "Calobil, ña'tan bajche' tsa' taja chuqui tac wen che' cuxulet to ti pañimil. Lázaro tsi' yubi wocol. Wale ñuq'uesabil i pusic'al ilayi.

Jatet tic'labilet ti wocol. ²⁶ Awilan, an colem jajp ch'en mu' b_A i t'oxonla cha'an ma'anic mi' mejlel ti ñumel majlel ya' ba' añet jini yomo' b_A loq'uel ilayi. Jatetla ja'el mach mejliquetla ti c'axel tilel", che'en. ²⁷ Jini wen chumul b_A tsi' y_{ALA}: "Awocolic, tat, choco majlel Lázaro ti' yotot c tat. ²⁸ An jo'tiquil quijts'iñob. La' i subeñob ame tilicob ja'el quijts'iñob w_A' ba' añon ti wocol", che'en jini wen chumul b_A winic. ²⁹ Abraham tsi' sube: "An i cha'añob i jun Moisés yic'ot x'alt'añob. La' i yubibeñob i t'an", che'en. ³⁰ Jini winic tsi' y_{ALA}: "Mach jas_{ALIC}, tat Abraham, pero mi tsa' majli juntiquil loq'uem b_A ba'an ch_Ameño' b_A cha'an mi' pejcañob, mux caj i c_{AYOB} i mul", che'en. ³¹ Abraham tsi' sube: "Mi ma'anic mi' jac'beñob i t'an Moisés yic'ot x'alt'añob, mach muq'ueic i ñopob ja'el anquese mi' ch'oyjel loq'uel juntiquil ba'an ch_Ameño' b_A", che'en. Che' tsi' y_{ALA} Jesús.

17

Jini mu' b_A i y_Asañonla ti mulil (Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)

¹ Jesús tsa' caji i suben x_{CANT}a'añob i cha'an: Wersa mi' tilelob jini mu' b_A i y_Asañob ti mulil winicob x'ixicob. Pero mi caj i tajob wocol. ² Uts'at tsa'ic ñaxan c_{AJCHI} ña'tun ti' bic' cha'an mi' chojquel ochel ti ch_Amel ti ñajb majqui jach mi' y_{ASAN} ti mulil juntiquil ch'o'ch'oc b_A. ³ Ch_{ACA} q'uele la' b_A. Mi tsi' cha'le mulil ti a contra a wermano, tiq'ui. Mi' tsi' c_{AYA} i mul, ñus_{ABEN} i mul. ⁴ Anquese wucyajl ti jujump'ejl q'uin mi' cha'len mulil ti a contra, ñus_{ABEN} i mul mi' ti jujunyajl mi' cha' tilel ba' añet cha'an mi' subeñet tsa'ix i mele i pusic'al. Che' tsi' y_{ALA} Jesús.

Coltañon lojon cha'an xuc'ul mic ñop lojon

⁵ Jini apóstolob tsi' subeyob lac Yum: Coltañon lojon cha'an xuc'ul mic ñopet lojon, che'ob. ⁶ Lac Yum tsi' y_{ALA}: Muq'ueic la' ñop ti la' pusic'al, mi che' jach ya wistal bajche' i b_{AC}' mostaza, mi mejlel la' suben ili sicómoro te': "La' bojquiquet. La' p_{AJQ}'uiquet ti colem ñajb". Mi caj i jac'beñet la' t'an.

Jini am b_A ti' wenta xe'tel

⁷ Mi an juntiquil x'e'tel a cha'an, mi xtop' lum o mi x_{CANTA} tiñame', mi tsa' sujti ti otot che' loq'uemix ti jamil, ¿mu' ba a b_{AC}' suben: "La' ti buchtal. C'uxu a waj?" ¿Che' ba ma' suben? ⁸ ¿Mach ba muq'ueic a suben: "Chajp_{ABEÑON} i b_{AL} c ñac'. Chajpan a b_A. Aq'ueñon c we'el yic'ot chuqui mic jap. Jinto mi cujtel, mi caj a cha'len we'el uch'el ja'el". Che'ach ma' suben x'e'tel a cha'an. ⁹ ¿Mu' ba a suben x'e'tel a cha'an wocolix i y_{ALA}, che' mi' yujtel i mel chuqui tsa' sube? Mi c_{AL}, ma'anic. ¹⁰ Che' ja'el jatetla, che' b_A tsa'ix la' mele pejtelel chuqui tsac subeyetla, subula: "X'e'telon lojon jach. Mach cab_{ALIC} j c'ajñibal. Tsa jach c mele lojon jini am b_A tic wenta cha'an mic mel lojon". Che'ach yom mi la' w_{AL}, che'en Jesús.

Tsi' lajmesa lujuntiquil año' b_A leco b_A i tsoy

¹¹ Che' woli' majlel Jesús ti Jerusalén, tsa' ñumi majlel ti yojlil Samaria yic'ot ti Galilea. ¹² Che' b_A tsa' ochi ti jump'ejl tejclum, awilan tsa' tili i tajob Jesús lujuntiquil winicob año' b_A leco b_A i tsoy. Ñajt to tsa' wa'leyob. ¹³ C'am tsi' y_{ALAYOB}: Jesús, Maestro, p'untañon lojon, che'ob. ¹⁴ Jesús tsi' q'ueleyob. Tsi' subeyob: Cucula, p_{ASA} la' b_A ba'an motomajob, che'en. Che' woliyob ti majlel tsa' lames_{ANTYOB}. ¹⁵ Juntiquil tsa' cha' tili ba'an Jesús che' b_A tsi' q'uele lajmenix i tsoy. C'am tsi' subu i ñuclél Dios. ¹⁶ Tsi' p_{ACCHOCO} i b_A ti' tojel Jesús. Tsi' sube wocolix i y_{ALA}. Ch'oyol ti Samaria ili winic. ¹⁷ Jesús tsi' y_{ALA}: ¿Mach

ba lujuntiquilic tsa' b_Λ lajmes_Λntiyob? Jixcu jini bolontiquil, ¿baqui añob?
 18 Ma'anic majqui tsa' cha' tili i sub i ñucl_Λel Dios, cojach jini juntiquil ch'oyol
 b_Λ ti yamb_Λ lum. 19 Jesús tsi' sube: Ch'ojyen. Cucu. Tsa' col_Λntiyet cha'an tsa'
 ñopoyon, che'en.

Che' mi' tilel i yum_Λntel Dios

(Mt. 24.23-28, 36-41; Mr. 13.21-23)

20 Jini fariseojob tsi' c'ajtibeyob Jesús baqui ora mi caj i tilel i yum_Λntel Dios.
 Jesús tsi' subeyob: Mach tsiquilic mi caj i tilel i yum_Λntel Dios. 21 Ma'anic mi
 caj i y_Λlob: "Q'uele ya'an ya'i", mi "q'uele w_Λ'an ilayi", come awilan, w_Λ'ach
 an ti la' tojlel i yum_Λntel Dios, che'en Jesús. 22 Tsi' sube xc_Λnt'añob: Tal to i
 yorajlel che' mi caj la' pijtan jump'ejl i q'uiñilel i Yalobil Winic, pero ma'anic
 mi caj la' q'uel. 23 Winicob mi caj i subeñetla: "Q'uele w_Λ'an ilayi, q'uele ya'an
 ya'i", che'ob. Mach mi la' majlel. Mach la' tsajcañob. 24 Come che' bache' mi'
 tsictiyel i c'ac'al chajc c'Λ_Λl ti junwejl panchan c'Λ_Λl ti yamb_Λ junwejl, che'
 ja'el mi' caj ti tsictiyel i Yalobil Winic che' ti' q'uiñilel. 25 Wersa mi' ñaxan ubin
 cab_Λl wocol i Yalobil Winic. Wersa mi' ts'a'lentel cha'an winicob x'ixicob añob
 b_Λ ti pañimil wale.

26 Che' bajche' tsa' ujti ti' yorajlel Noé, che' ja'el mi caj i yujtel ti' yorajlel
 i Yalobil Winic. 27 Tsi' cha'leyob we'el. Tsi' cha'leyob uch'el. Tsi' cha'leyob
 ñujpuñijel. Tsi' sijiyob i yalobilob c'Λ_Λl ti jini q'uin che' b_Λ tsa' ochi Noé ti
 barco. Tsa' tili but'ja'. Tsi' lu' jisayob. 28 Che' ja'el tsa' ujti ti' yorajlel Lot.
 Tsi' cha'leyob we'el uch'el. Tsi' cha'leyob maññoñel. Tsi' cha'leyob choññoñel.
 Tsi' cha'leyob pac'. Tsi' wa'chocoyob i yotot. 29 Ti jini jach b_Λ q'uin che' b_Λ
 tsa' loq'ui Lot ti Sodoma, tsa' loq'ui tilel c'ajc yic'ot azufre ti panchan. Tsi' laj
 jisayob. 30 Che' ja'el mi' caj ti ujtel ti jini q'uin che' mi' tsictiyel i Yalobil Winic.

31 Ti jini jach b_Λ q'uin jini am b_Λ ti' jol otot mach jubic cha'an mi' loc'
 i chub_Λ'an am b_Λ ti' mal otot. Che' ja'el mach sujtic jini am b_Λ ti' cholel.

32 Ña'tanla i yijñam Lot. 33 Majqui jach mi' ñop i bajñel c_Λntan i cuxt_Λlel mi
 caj i s_Λt i ch'ujlel. Majqui jach mi' y_Λc' i cuxt_Λlel cha'añon ma'anic mi caj i s_Λt
 i ch'ujlel. 34 Mi' cajelob ti w_Λyel cha'tiquil winicob ti jump'ejl w_Λyibal ti jim
 b_Λ ac'alel. Mi caj i p_Λjyel majlel juntiquil, yamb_Λ mi caj i c_Λy_Λl. 35 Temel mi'
 cajelob ti juch'bal cha'tiquil x'ixicob. Juntiquil mi caj i p_Λjyel majlel, yamb_Λ
 mi caj i c_Λy_Λl. 36 Cha'tiquil winicob mi caj i yajñelob ti cholel. Juntiquil mi
 caj i p_Λjyel majlel, yamb_Λ mi caj i c_Λy_Λl. Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús. 37 Jini xc_Λnt'añob
 tsi' c'ajtibeyob Jesús: ¿Baqui mi caj i yujtel, c Yum? che'ob. Jesús tsi' subeyob:
 Baqui jach an i bac'tal chamen b_Λ ya' mi caj i tempañob i b_Λ xta'jol, che'en.

18

Lajiya cha'an meba' x'ixic yic'ot jontol b_Λ xmel mulil

1 Jesús tsi' sube xc_Λnt'añob jini lajiya ti c_Λntesa cha'an mi' cha'leñob oración
 ti pejtelel ora. Mach yomic mi' lujb'añob. 2 Tsi' y_Λl_Λ: An xmel mulil ti jump'ejl
 tejclum. Ma'anic tsi' b_Λc'ña Dios. Ma'anic tsi' c'uxbi winicob. 3 Ya'an juntuquic
 meba' x'ixic ja'el ti jini tejclum. Tsa' tili ba'an jini xmel mulil. Tsi' y_Λl_Λ:
 "Coltañon. Melbeñon i mul jini woli b_Λ i contrajñon", che'en. 4 Tsa' ñumi
 cab_Λl ora cha'an mach yomic i coltan jini x'ixic. Ti wi'il tsa' caji i bajñel al ti'
 pusic'al: "Ma'anic mic b_Λc'ñan Dios. Ma'anic mij c'uxbin winicob. 5 Pero jini
 meba' x'ixic cabal woli' m_Λc_Λt_Λbeñon q'uin. Jini cha'an mux caj c melben i mul
 i contra ame ch_Λn tilic jini x'ixic i lujbesañon", che'en jini xmel mulil. 6 Tsi'
 y_Λl_Λ lac Yum: Ubinla chuqui mi' y_Λl jini mach b_Λ tojic b_Λ xmel mulil. 7 Jixcu
 Dios, ¿mach ba muq'wic i melben i mul jini mu' b_Λ i contrajin jini yajc_Λbilo' b_Λ

i cha'an, mu' bΛ i chΛn pejcañob ti q'uiñil yic'ot ti ac'alel? ¿Jal ba mi' jac'beñob? ⁸ Mic subeñetla, ti ora mi caj i melbeñob i mul i contra. Che' mi' tilel i Yalobil Winic, ¿mu' ba caj i taj ti pañimil jini mu' bΛ i ñopob? Che' tsi' yΛΛ lac Yum.

Tsi' cha'leyob oración fariseo yic'ot xch'Λm tojoñel

⁹ Jesús tsi' subeyob ili t'an ti lajiya jini tsa' bΛ i ña'tayob toj i pusic'al cha'an ti' bajñel p'ΛΛlel. Pero tsi' lon ña'tayob mach tojic i pusic'al yaño' bΛ. ¹⁰ Jesús tsi' yΛΛ: Cha'tiquil winicob tsa' letsiyob majlel ti Templo ti oración. Juntiquil fariseo, yambΛ xch'Λm tojoñel. ¹¹ Wa'al jini fariseo woli ti oración ti' bajñelil. Tsi' yΛΛ: "Wocolix a wΛΛ Dios, come mach lajalonic bajche' yaño' bΛ. Xujch'ob, mach tojobic i pusic'al. Mi' cha'leñob i ts'i'lel. Mach lajalonic ja'el bajche' jini xch'Λm tojoñel. ¹² Cha'yajl ti semana mic cha'len ch'ajb. Mi cΛq'uen Dios i diezmojlel pejtcl c chubΛ'an mu' bΛ c taj". Che' tsi' yΛΛ jini fariseo.

¹³ Jini xch'Λm tojoñel ñajt to an. Mach yomic i letsan i wut ti panchan. Tsi' jats'Λ i tajn. Tsi' yΛΛ: "Dios, p'untañon, xmulilon", che'en. ¹⁴ Mic subeñetla: Dios tsi' q'uele ti toj ili winic che' bΛ tsa' jubi majlel ti' yotot. Pero ma'anic tsi' q'uele ti toj jini yambΛ. Come majqui jach chan mi' mel i bΛ mi caj i peq'uesantel. Majqui jach pec' mi' mel i bΛ, mi caj i chan'esantel, che'en Jesús.

Jesús tsi' yΛc'Λ i c'Λb ti alobob

(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

¹⁵ Tsi' pΛyΛyob tilel allob ba'an Jesús cha'an mi' yΛc' i c'Λb ti' jol. Jini xCΛnt'añob tsi' tiq'uiyob che' bΛ tsi' q'ueleyob. ¹⁶ Jesús tsi' pΛyΛyob tilel. Tsi' subeyob: La' tilicob allob ba' añon. Mach mi la' tic'ob come pejtelel mu' bΛ i tilelob che' bajche' alΛ mi caj i yochelob ti' yumΛntel Dios. ¹⁷ Ti isujm mic subeñetla, jini mach bΛ anic mi' yochel ti' yumΛntel Dios che' bajche' alΛ, ma'anic mi caj i yochel, che'en.

Jini wen chumul bΛ yumΛ

(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

¹⁸ Juntiquil yumΛ tsi' c'ajtibe: Wem bΛ Maestro, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mic taj j cuxtilel mach bΛ anic mi' jilel? che'en. ¹⁹ Jesús tsi' sube: ¿Chucoch ma' wal weñon? Ma'anic majch wen, jini jach Dios. ²⁰ A cΛñΛyΛch mandar: "Mach a cha'len tsansa. Mach a cha'len ts'i'lel. Mach a cha'len xujch'. Mach a cha'len jop't'an. Q'uele ti ñuc a tat a ña'", che'en Jesús. ²¹ Jini yumΛ tsi' jac'Λ: Ti pejtelel jini mandar tsac jac'Λ c'ΛΛΛ che' alobon to, che'en. ²² Che' bΛ tsi' yubi jini t'an, Jesús tsi' sube: An to yom ma' mel yambΛ junchajp. Choño pejtelel a chubΛ'an. Aq'uen jini mach bΛ añobic i chubΛ'an. Che' jini, mi caj a taj cabΛ a chubΛ'an ti panchan. La' tsajcañon, che'en. ²³ Che' bΛ tsi' yubi ili t'an jini yumΛ, wen ch'i'jiyem i pusic'al, come wen cabΛ i chubΛ'an.

²⁴ Che' bΛ tsi' q'uele Jesús ch'i'jiyem i pusic'al jini yumΛ, tsi' yΛΛ: Wocol mi yochelob ti' yumΛntel Dios jini wen chumulo' bΛ. ²⁵ Wocol mi' ñumel camello ti' yarcayojlel acuxan. Ñumen wocol mi' yochel ti' yumΛntel Dios jini wen chumul bΛ, che'en Jesús. ²⁶ Jini tsa' bΛ i yubiyob tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui mi mejlel i coltΛntel, che' jini? che'ob. ²⁷ Jesús tsi' subeyob: Jini mach bΛ anic mi mejlel i mel winicob mi mejlel i mel Dios, che'en. ²⁸ Pedro tsa' caji i suben: Awilan, tsaj cΛyΛ lojon c chubΛ'an. Tsac tsajcayet lojon, che'en Pedro. ²⁹ Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla: majqui jach mi' cΛy i yotot, mi i tat, mi i ña', mi i yascuñob, mi i yijts'iñob, mi i yijñam, mi i yalobilob cha'an i yumΛntel Dios, ³⁰ mi caj i taj ñumen cabΛ ti ili ora yic'ot i cuxtalel mach bΛ anic mi' jilel ti jini ora mu' bΛ caj i tilel, che'en.

Jesús tsi' cha' ala bajche' mi caj i chamel
(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

³¹ Jesús tsi' pʎʎʎ tilel jini lajchʎantiquil. Tsi' subeyob: Awilan, woli lac letsel majlel ti Jerusalén. Mi caj i ts'actiyel pejtelel chuqui tac ts'ijbubil i cha'an x'alt'añoob cha'an i Yalobil Winic. ³² Come mi caj i yʎʎq'uel ti' c'ʎb gentilob. Mi caj i wajlntel. Leco mi caj i tic'ʎntel. Mi caj i tujbʎntel. ³³ Che' mi' yujtel i jats'ob ti asiyal mi caj i tsʎnsañoob. Pero ti yuxp'ejlel q'uin mi caj i cha' ch'ojoyel, che'en Jesús. ³⁴ Ma'anic tsi' ch'ʎmbeyob isujm ili t'an mi ts'ita'ic. Ma'anic tsa' aq'uentiyob i ña'tan i sujmllel. Ma'anic tsi' ch'ʎmbeyob isujm chuqui tac tsi' subeyob Jesús.

Tsa' c'oti i wut xpots'ya ti Jericó
(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

³⁵ Che' lac'ʎlix an Jesús ti Jericó, ya'an juntiquil xpots' buchul ti' ti' bij. Woli' c'ajtin taq'uin. ³⁶ Jini xpots' che' bʎ tsi' yubi woliyob ti ñumel cabʎʎ winicob x'ixicob, tsi' c'ajtibeyob chuqui woli' yujtel. ³⁷ Tsi' subeyob: Wolix ti ñumel Jesús ch'oyol bʎ ti Nazaret, che'ob. ³⁸ C'am tsi' cha'le t'an jini xpots'. Tsi' yʎʎʎ: Jesús, i Yalobilet bʎ David, p'untañoon, che'en. ³⁹ Jini woli bʎ i majlelel ti ñaxan tsi' tiq'uiyob. Tsa' utsi caji ti c'am bʎ t'an jini xpots': I Yalobilet bʎ David, p'untañoon, che'en. ⁴⁰ Jesús tsi' sube i pi'ʎlob cha'an mi' pʎyob tilel. Che' bʎ tsa' c'oti xpots', Jesús tsi' c'ajtibeyob: ⁴¹ ¿Chuqui a wom mic tumbeyob? che'en. Tsi' jac'ʎ xpots': C Yum, com mi' cha' c'otel c wut, che'en. ⁴² Jesús tsi' sube: La' c'otic a wut. Tsa' coltʎntiyet cha'an tsa' ñopoyon, che'en. ⁴³ Tsa' bʎc' c'oti i wut. Tsi' tsajca majlel Jesús. Tsi' tsictesa i ñucllel Dios. Pejtelel tsa' bʎ i q'ueleyob, tsi' subuyob i ñucllel Dios.

19

Jesús yic'ot Zaqueo

¹ Tsa' ochi Jesús ti Jericó. Ñumel jach woli. ² Awilan, ya'an winic i c'aba' Zaqueo. I yumʎch jini xch'ʎm tojoñoelob. Wen chumul. ³ Tsi' ñopo i q'uel Jesús cha'an mi' cʎʎ. Ma'anic tsa' mejli come joyol ti cabʎʎ winicob x'ixicob. Pec'atax Zaqueo. ⁴ Ti ajñel tsa' majli ti ñaxan. Tsa' letsi ti sicómoro te' cha'an mi' q'uel Jesús ya' ba' mi' caj ti ñumel Jesús ti bij. ⁵ Che' bʎ tsa' c'oti Jesús ba'an Zaqueo, tsi' letsa i wut, tsi' q'uele. Tsi' sube: Zaqueo, juben ti ora come wersa mic jijlel ti a wotot wʎʎe, che'en. ⁶ Ora jach tsa' jubi Zaqueo. Tijicña i pusic'al tsi' pʎʎʎ majlel Jesús ti' yotot. ⁷ Pejtelel tsa' bʎ i q'ueleyob tsa' cajiyoob ti wulwul a'leya. Tsi' yʎʎʎyob: Tsa'ix majli ti jijlel ba'an xmulil, che'ob. ⁸ Che' wa'al Zaqueo ba'an lac Yum, tsi' sube: Awilan, c Yum, mi caj cʎq'ueñoob ojilil c chubʎ'an jini mach bʎ añoobic i chubʎ'an. Mi tsac chilbe i chubʎ'an winic mi caj c cha' sutq'uiben uxyajl i ñumel, che'en Zaqueo. ⁹ Jesús tsi' sube: Wʎʎe tsa'ix juli i coltʎntel jini año' bʎ ti ili otot, come jiiñʎch i yalobil Abraham ja'el, che'en. ¹⁰ Come i Yalobil Winic tsa' tili i sʎclan jini sajtem bʎ. Tsa' tili i coltan, che'en.

Lajiya cha'an x'e'telob tsa' bʎ i c'ʎmbeyob i taq'uin i yum
(Mt. 25.14-30)

¹¹ Che' bʎ tsi' yubibeyob i t'an Jesús che' lac'ʎlix an ti Jerusalén, Jesús tsa' caji i subeñoob lajiya, come tsi' lon ña'tayob mux caj i tsictiyel i yumʎntel Dios ti ora. ¹² Jini cha'an Jesús tsi' yʎʎʎ: Juntiquil yumal tsa' majli ti ñajt bʎ lum cha'an ya' mi' ch'ʎm i ye'tel ti yumʎ. Tsi' ña'ta sujtel che' ujteli i ch'ʎm. ¹³ Tsi' pʎʎʎ tilel lujuntiquil x'e'telob i cha'an. Tsi' t'oxbeyob taq'uin. Tsi' subeyob:

“C’añala ti ganar jini taq’uin jinto mic cha’ tilel”, che’en. ¹⁴ Jini xchumt’alob ti lumal jini yumal tsi’ ts’a’leyob. Tsi’ chocoyob majlel winicob ti’ pat jini yumal cha’an mi’ subob: “Mach la comic lac yuman ili winic”, che’ob.

¹⁵ Che’ ba tsa’ ujti i ch’am i ye’tel ti yumal, tsa’ cha’ suji ti’ yotot. Tsi’ yac’la mandar cha’an mi’ p’ajyelob tilel jini x’e’telob tsa’ ba aq’uentiyob taq’uin, cha’an mi’ q’uel bajche tsi’ c’añayob ti ganar ti jujuntiquil. ¹⁶ Tsa’ tili jini ñaxan ba. Tsi’ yala: “C yum tsa cac’la a taq’uin ti ganar. Tsac taja yamba lujump’ejl”, che’en. ¹⁷ I yum tsi’ sube: “Uts’at bajche’ tsa’ cha’le, xuc’ul ba x’e’telet. Xuc’ul tsa’ mele che’ an ts’ita’ ti a wenta. Mi caj cotsañeñet ti a wenta lujump’ejl tejclum”. ¹⁸ Tsa’ tili yamba x’e’tel. Tsi’ sube: “C yum, tsaj c’añla a taq’uin ti ganar. Tsac taja yamba jo’p’ejl”, che’en. ¹⁹ I yum tsi’ sube jini x’e’tel ja’el: “Jatet ja’el, mi caj cac’ ti a wenta jo’p’ejl tejclum”, che’en. ²⁰ Tsa’ tili yamba x’e’tel. Tsi’ sube: “C yum, w’ach an a taq’uin tsa’ ba c pixi ti jump’ejl pisil. ²¹ Come tsac bac’ñayet, come bac’ñabilet. Ma’ ch’am chuqui tac ma’anic tsa’ pac’la. Ma’ tsep jini jam ba’ ma’anic tsa’ wejch’u pac’”, che’en jini x’e’tel. ²² I yum tsi’ sube: “Jontol ba x’e’telet, mi caj c melet cha’an ti a t’an tsa’ ba a wala. A wujil bac’ñabilon. Awujil mic ch’am chuqui tac ma’anic tsac pac’la. Awujil mic tsep jam ba’ ma’anic tsac wejch’u. ²³ ¿Chucoch che’ jini, ma’anic tsa’ wac’la c taq’uin ba’ mi’ c’ajñel ti ganar? Che’ic jini tsa’ mejli c cha’ ch’am c taq’uin yic’ot i jol che’ ba tsa’ juliyon”, che’en. ²⁴ I yum tsi’ subeyob jini ya’ ba añob: “Chilbenla jini taq’uin. Aq’uenla jini am ba i cha’an lujump’ejl”, che’en. ²⁵ Tsi’ subeyob: “C yum, anix i cha’an lujump’ejl”, che’ob. ²⁶ Jini yumal tsi’ subeyob: “Joñon mic subeñetla: Majqui jach an i cha’an mi caj i yalq’uentel yamba. Majqui jach ma’anic i cha’an mi caj i lu’ chilbentel chuqui an i cha’an. ²⁷ P’ayala tilel jini mu’ ba i contrajiñoñob mach ba yomobic i yumañoñob. Tsansañoñob w’ tic tojel”, che’en. Che’ tsi’ yala. Jesús.

*I subentel i ñuel che’ ba tsa’ ochi ti Jerusalén
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)*

²⁸ Jesús tsa’ ujti i sub ili t’an. Tsa’ caji ti letsel majlel ti ñaxan ti Jerusalén. ²⁹ Che’ ba lac’al an ti Betfagé yic’ot ti Betania ti Olivo wits, tsi’ choco majlel cha’tiquil xcant’añob i cha’an. ³⁰ Tsi’ yala: Cucula ti tejclum ya’ ti’ tojel la’ wut. Che’ mi la’ wochel, ya’ cac’hal mi caj la’ taj tsiji’ burro maxto ba anic majqui tsi’ c’achta. Jitila, chucula tilel. ³¹ Mi an majqui mi’ c’ajtibañetla: “¿Chucoch woli la’ jit?” mi che’en, yom mi la’ suben: “Yom i c’an lac Yum”, che’etla. Che’ tsi’ yala Jesús. ³² Tsa’ majliyob. Tsi’ tajayob che’ bajche’ tsi’ yala Jesús. ³³ Che’ ba tsi’ jitiyob jini burro, i yum tsa’ caji i subeñob: ¿Chucoch mi la’ jit jini burro? che’en. ³⁴ Jini xcant’añob tsi’ yalayob: Come yom i c’an lac Yum, che’ob. ³⁵ Tsi’ p’alayob tilel ba’an Jesús. Tsi’ tasibeyob i pat burro ti’ pislelob. Tsi’ c’achchocoyob Jesús ti’ pam jini pisil. ³⁶ Che’ ba woli ti majlel Jesús tsi’ tasiyob majlel jini bij ti’ pislelob. ³⁷ Che’ lac’al añob ya’ ti yebal Olivo wits, tijicñayob i pusic’al pejtelel jini motocña ba xcant’añob. Tsa’ caji i subeñob i ñuel Dios ti c’am ba t’an cha’an ñuc pejtelel i melbal Jesús tsa’ ba i q’ueleyob. ³⁸ Tsi’ yalayob: La’ sujbic a ñuel, Reyete mu’ ba a tilel ti’ c’aba’ lac Yum. Ñach’al i pusic’al jini am ba ti panchan. Ñuc jini am ba ti chan, che’ob. ³⁹ Cha’tiquil uxtiquil fariseojob ya’ ba añob ti’ tojlelob tsi’ subeyob Jesús: Maestro, tiq’ui jini xcant’añob a cha’an, che’ob. ⁴⁰ Jesús tsi’ subeyob: Mic subeñetla, mi tsa’ ñajch’iyob mi’ caj ti c’am ba t’an jini xajlel tac, che’en.

⁴¹ Che’ lac’alix an, che’ wolix i q’uel jini tejclum, Jesús tsi’ cha’le uq’uel. ⁴² Tsi’ yala: Uts’at tsa’ic la’ ña’ta bajche’ tsa’ mejli la’ taj i ñach’tilel la’ pusic’al ti jini jach ba ora. Pero ma’anic tsa’ la’ ña’ta. ⁴³ Mi caj i tajetla yan tac ba q’uin

che' mi caj i top'ob lum ti la' joytilel la' contrajob. Mi caj i joyetla. Mi caj i ma_Λctañetla ti jujunwejl. ⁴⁴ Mi caj i choquetla jubel ti lum yic'ot la' walobilob año' b_Λ ti tejclum. Ma'aníc mi caj la' c_Λy_Λbentel mi jump'ejlic xajlel ti' pam yamb_Λ, come ma'aníc tsa' la' ña'ta che' i yorajlelix la' colt_Λntel ti Dios. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti templo
(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

⁴⁵ Tsa' ochi Jesús ti Templo. Tsa' caji i choc loq'uel ti Templo pejtelel jini woliyo' b_Λ ti choñoñel yic'ot mañoñel. ⁴⁶ Jesús tsi' subeyob: Ts'ijbubil: "Mi' caj ti ajlel cotot ti' yotlel oración. Pero jatetla tsa'ix la' sutq'ui ti' ch'eñal xujch'", che'en. ⁴⁷ Ti jujump'ejl q'uin tsi' cha'le c_Λntesa Jesús ti Templo. Jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot sts'ijbayajob yic'ot jini ñuco' b_Λ i ye'tel yomob i tsansan Jesús. ⁴⁸ Ma'aníc tsa' mejliyob come ti pejtelel tejclum tsi' wen ñich't_Λbeyob i t'an Jesús.

20

Tsi' c'ajtibeyob Jesús baqui tsi' taja i ye'tel
(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

¹ Ti jump'ejl q'uin Jesús woli' c_Λntesan jini winicob x'ixicob ti Templo. Che' woli' sub jini wen t'an, tsa' c'otiyob ñuc b_Λ motomajob yic'ot sts'ijbayajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tel. ² Tsa' caji i pejcañob Jesús: Tsi' y_ΛΛyob: Subeñoñ lojon, ¿baqui tsa' taja a we'tel cha'an chuqui ma' mel? ¿Majqui tsi' y_Λq'ueyet a we'tel? che'ob. ³ Jesús tsi' subeyob: An chuqui mij c'ajtibeñetla ja'el. Subeñoñla. ⁴ ¿Baqui ch'oyol i ye'tel Juan cha'an mi' y_Λc' ch'_Λmja'? ¿Ch'oyol ba ti panchan o ch'oyol ba ti winicob? che'en. ⁵ Tsa' caji i bajñel pejcañob i b_Λ. Tsi' y_ΛΛyob: Mi tsa' lac sube: "Ch'oyol ti panchan", mi cho'onla, muq'ui x i cha' c'ajtibeñoñla: "¿Chucoc ma'aníc tsa' la' ñopbe i t'an?" ⁶ Mi tsa' lac sube: "Ch'oyol ti winicob", mi cho'onla, pejtelel winicob mi caj i julonla ti xajlel, come mi' ña'tañob ti isujm x'alt'añach jini Juan, che'ob. ⁷ Tsi' y_ΛΛyob: Mach cujilic lojon baqui ch'oyol i ye'tel Juan. ⁸ Jesús tsi' subeyob: Joñoñ ja'el, ma'aníc mic subeñetla baqui tsac taja que'tel cha'an jini mu' b_Λ c mel, che'en.

Lajiya cha'an jontol b_Λ xcanta ts'usubilob
(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)

⁹ Jesús tsa' caji i suben winicob x'ixicob ili lajiya: Juntiquil winic tsi' p_Λc'_Λ ts'usubil. Tsi' y_Λc'_Λ ti' wenta xcanta ts'usubilob. Tsa' majli ti yamb_Λ lum. Jal tsa' c_Λle ya'i. ¹⁰ Che' b_Λ tsa' tili i yorajlel, tsi' choco majlel juntiqual x'e'tel i cha'an ba'an xcanta ts'usubilob cha'an mi' ch'_Λm lamital i wut ts'usubil. Pero jini xcanta ts'usubilob tsi' lowoyob jini x'e'tel. To'o che jach tsi' cha' chocoyob sujtel. ¹¹ I yum tsi' cha' choco majlel yamb_Λ x'e'tel. Jini xcanta ts'usubilob tsi' lowoyob ja'el. Leco tsi' tic'layob. To'o che jach tsi' cha' chocoyob sujtel. ¹² I yum tsi' cha' choco majlel i yuxticlel. Jini xcanta ts'usubilob tsi' lowoyob ja'el. Tsi' chocoyob loq'uel. ¹³ I yum ts'usubil tsi' y_ΛΛ: "¿Chuqui yom mic mel? Mi caj c choc majlel c'uxhibil b_Λ calobil. Tic'ál che' mi' q'uelob calobil mi caj i q'uelob ti ñuc", che'en. ¹⁴ Jini xcanta ts'usubilob che' b_Λ tsi' q'ueleyob i yalobil jini yum_Λ, tsi' pejcayob i b_Λ. Tsi' y_ΛΛyob: "Jiñach mu' b_Λ caj i yochel ti yum_Λ. La' lac tsansan. Che' jini, mux caj la cochel ti' yum pejtelel i chub_Λ'an", che'ob. ¹⁵ Tsi' chocoyob loq'uel ti ts'usubil. Tsi' tsansayob. ¿Chuqui mi caj i tumbleñoñ xcanta ts'usubilob jini i yum? ¹⁶ Mi caj i tilel. Mi caj i wersa jisan jini xcanta ts'usubilob. Mi caj i y_Λc' i ts'usubil ti' c'ab yaño' b_Λ. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús. Che' b_Λ tsi' yubiyob ili t'an tsi' y_ΛΛyob: Mach i sujmic mi caj cujtel lojon, che'ob.

¹⁷ Jesús tsi' q'ueleyob. Tsi' subeyob: ¿Chuqui i sujmler ili ts'ijbubil ba che' jini? "Jini jach ba xajlel tsa' ba i chocoyob xmel ototob tsa'ix otsanti ti ñaxan ba i xujc otot". Che'ach ts'ijbubil. ¹⁸ Jujuntiquil mu' ba i yajlel ti' pam ili xajlel mi caj i c'ascujel. Jini mu' ba i tejñel ti jini xajlel mi caj i lu' bic'tiyel, che'en Jesús.

C'ajtibal cha'an tojoñel
(Mt. 22.15-22; Mr. 12.12-17)

¹⁹ Ti jim ba ora jini ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob tsa' caji i ña'tañob bajche' mi mejlel i chucob Jesús, come yujilob tsi' cha'le jini t'an ti lajiya ti contrajob. Pero tsi' baç'ñayob winicob. ²⁰ Tsi' chaç'a q'ueleyob Jesús. Tsi' chocoyob majlel xñich'ta t'añob tsa' ba i lon pasayob i ba ti toj. Tsi' chocoyob majlel cha'an mi' yalquañob ti' t'an cha'an mi' yac'ob ti melol ti' tojlel jini gobernador. ²¹ Jini xñich'ta t'añob tsi' subeyob Jesús: Maestro, cujil lojon ma' wal chuqui uts'at, ma' cantesan chuqui uts'at ja'el. Junlajal jach ma' q'uel winicob. Wola cantesañon lojon ti' bijlel Dios ti isujm. ²² ¿Mu' ba i yal ti mandar yom mi la caq'uen César jini tojoñel o ma'anic? che'ob.

²³ Jesús tsi' ña'ta maya jax i t'an. Tsi' subeyob: ¿Chucoch mi la wilabeñon c pusic'al? ²⁴ Pasbeñon jini taq'uin. ¿Majqui i cha'an i yejtal yic'ot i ts'ijbal ti' pam? che'en. Tsi' jac'beyob: I cha'an César, che'ob. ²⁵ Jesús tsi' subeyob: Jini cha'an, aq'uenla César chuqui i cha'an César. Aq'uenla Dios chuqui i cha'an Dios, che'en Jesús. ²⁶ Ma'anic tsa' mejli i tajbeñob i mul Jesús, come toj i t'an ti' tojlel winicob x'ixicob. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an uts'at tsi' jac'la Jesús. Ñach'al tsa' c'aleyob.

C'ajtibal cha'an che' mi' tejchelob ch'ojyel
(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

²⁷ Tsa' tiliyob saduceojob ba'an Jesús. Jiñobach mu' ba i yalob ma'anic mi' cha' ch'ojyelob chameño' ba. ²⁸ Tsi' c'ajtibeyob Jesús: Maestro, Moisés tsi' ts'ijbubeyonla: "Mi tsa' chami juntuquíl ascual ba am ba i yijñam mach ba anic i yalobil, che' jini an ti' wenta jini ijts'inál ba cha'an mi' payben i yijñam i yascun cha'an mi' techben i p'olbal i yascun". ²⁹ An wuctiquil winicob i yerañob i ba. Jini ñaxan ba tsi' paya i yijñam. Tsa' chami jini winic. Ma'anic i yalobil. ³⁰ Jini i cha'ticlel winic tsi' paya jini x'ixic. Tsa' chami ja'el. Ma'anic i yalobil. ³¹ I yuxticlel winic tsi' paya. Che' ja'el, tsa' lu' ujtiyob jini wuctiquilob. Tsa' laj chamiyob. Ma'añobic i yalobil. ³² Ti wi'il tsa' chami jini x'ixic ja'el. ³³ Ti' yorajlel che' mi' cha' ch'ojyelob, ¿baqui ba winic i ñoxi'al jini x'ixic? Come ti' wucticlelob tsi' payayob cha'an i yijñam, che'ob.

³⁴ Jesús tsi' subeyob: Jini cuxulo' ba ti ili ora mi' payob i pi'al. Mi' sijintelob. ³⁵ Pero jini mu' ba i q'uejlelob ti uts'at cha'an mi' tajob i cuxtalel ti jini yamba ora yic'ot cha'an mi' cha' ch'ojyelob ba'an chameño' ba ma'anic mi' payob i pi'al. Ma'anic mi' sijintelob. ³⁶ Mach chan mejlobix ti chamel, come lajalob bajche' ángelob. I yalobilobach Dios. Mi tejchelob ch'ojyel ba'an chameño' ba. ³⁷ Jini chameño' ba mi caj i cha' ch'ojyelob. Che' tsi' yala Moisés che' ba tsi' tsictesa chuqui tsa' ujtí ti ala te'. Tsi' pejca lac Yum ti' Dios Abraham, i Dios Isaac, i Dios Jacob. ³⁸ Come Dios mach i Diosic chameño' ba, pero i Diosach cuxulo' ba, come laj cuxulob cha'an mi' ñuq'uesañob Dios, che'en Jesús. ³⁹ Cha'tiquil uxtiquil sts'ijbayajob tsi' subeyob: Maestro, tsa'ix a subu chuqui isujm, che'ob. ⁴⁰ Ti wi'il ma'anic majch tsi' chan ñopo i c'ajtiben yan tac ba cha'an baq'uen.

Cristo i yalobil David

(Mt. 22.41-46; Mr. 12. 35-37)

⁴¹ Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch mi la' wɔl i Yalobilach David jini Cristo? ⁴² Jini David tsi' yɔlɔ ti' juñilel Salmos: "Lac Yum tsi' sube c Yum, buchi' tic ñoj ⁴³ jinto mi caq'ueñet a t'uchtan a contrajob". Che' tsi' yɔlɔ David, che'en Jesús. ⁴⁴ Tsi' pejca Cristo ti' yum jini David. ¿Bajche' isujm che' jini mi i yalobil David jini Cristo? che'en Jesús.

Jesús tsi' tiq'ui sts'ijbayajob

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)

⁴⁵ Jesús tsi' sube xɔant'añob i cha'an ili t'an ba' tsa' mejli i yubiñob pejtelel winicob x'ixicob: ⁴⁶ Chɔɔɔ q'uele la' bɔ cha'an sts'ijbayajob mu' bɔ i mulañob i lapob pɔl bɔ i bujc. Mi' mulañob i yɔq'uentelob cortesia ba'an choñofibɔl tac. Mi' mulañob jini ñaxan bɔ buchlibɔl ti sinagoga tac, yic'ot ñaxan bɔ buchlibɔl ti q'uiñijel. ⁴⁷ Mi' chilbeñob i yotot meba' x'ixicob. Mi' melob tam bɔ oración cha'an mi' lon q'uejlelob ti uts'at.

21

Iyofrenda meba' x'ixic

(Mr. 12.41-44)

¹ Jesús tsi' ts'ita' letsa i wut. Tsi' q'uele jini wen chumulo' bɔ che' bɔ tsi' chocoyob ochel ofrenda ti' yajñib. ² Tsi' q'uele juntiquil meba' x'ixic mach bɔ anic i chubɔ'an tsa' bɔ i choco ochel cha'pejl taq'uin. ³ Jesús tsi' yɔlɔ: Ti isujm mic subeñetla, jini meba' x'ixic mach bɔ anic i chubɔ'an tsa'ix i choco ochel ñumen cabɔl bajche' pejtelel yaño' bɔ. ⁴ Come ti pejtelelob tsi' yɔq'ueyob Dios ofrenda loq'uem bɔ ti' yonlel i chubɔ'an. Jini meba' x'ixic mach bɔ anic i chubɔ'an tsi' choco ochel pejtelel i taq'uin, i tojol i bɔl i ñac'. Che' tsi' yɔlɔ Jesús.

Jesús tsi' wɔn aɔ mi caj i jilel Templo

(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

⁵ Cha'tiquil uxtiquil tsa' cajiyoob ti t'an cha'an wen i t'ojol jax jini xajlel tac am bɔ ti templo yic'ot i ch'ajlib tsa' bɔ i yɔc'ɔyob winicob x'ixicob. ⁶ Tsi' yɔlɔ Jesús: Ti pejtelel ili woli bɔ la' q'uel mi caj i jilel. Tal jini q'uin che' ma'anic mi caj i cɔyɔl mi jump'ejlic xajlel ti' pam yambɔ mach bɔ anic mi caj i chojquel jubel, che'en.

Iyejtal tac i jilibal

(Mt. 24.3-22; Mr. 13.3-20)

⁷ Tsi' c'ajtibeyob Jesús: Maestro, ¿baqui ora mi caj i yujtel pejtelel jini? ¿Chuqui mi' caj ti pɔstal che' yom ujtel? che'ob. ⁸ Jesús tsi' yɔlɔ: Chɔɔɔ q'uele la' bɔ ame anic majqui mi' soquetla, come talob cabɔl tij c'aba' mu' bɔ caj i cuyob i bɔ ti Cristo. Mi' caj i yɔlob lac'alix i yumɔntel. Jini cha'an mach mi la' tsajcañob majlel. ⁹ Ba' ora mi la' wubin an cabɔl guerra yic'ot leto, mach mi la' cha'len bɔq'uen. Come wersa mi' ñaxan ujtel pejtelel jini, pero maxto i jilibalic. ¹⁰ Jesús tsi' subeyob: Jini año' bɔ ti jump'ejl lum mi caj i techob guerra ti' contra jini año' bɔ ti yambɔ lum. Jini año' bɔ ti' wenta juntiquil yumɔl mi caj i techob guerra ti' contra jini año' bɔ ti' wenta yambɔ. ¹¹ Tal p'atɔl bɔ i yujquel lum. Tal wi'ñal ti cabɔl lum yic'ot c'amajel mu' bɔ i pam pujuel. Tal bɔbɔq'uen tac bɔ yic'ot chuqui tac ñuc mu' bɔ caj i pɔstal ti panchan.

¹² Che' maxto ujtemic ili tac winicob mi caj i chuquetla. Mi caj i tic'lañetla. Mi caj i pɔyeta majlel ti sinagoga yic'ot ti cárcel. Muq'uix la' pɔjyel majlel ti' wut reyob yic'ot ti' wut gobernadorob cha'an tij c'aba'. ¹³ Ti jim bɔ ora mi

mejlel la' wen ac'on ti cajñel. ¹⁴ Ch_{AN} ña'tanla mach yomic mi la' w_{AN} mel la' pusic'al cha'an bajche' mi caj la' jac' cha'an mi la' coltan la' b_A. ¹⁵ Come joñon mi caj caq'ueñetla t'an mu' b_A caj la' sub yic'ot la' ña't_{AB}al mach b_A mejlic i contrajintel. ¹⁶ La' tat, la' wascuñob, la' chichob, la' wijts'iñob, la' pi'lob, la' cañayo' b_A mi caj i yaq'uetla ti' c'ab la' contra. Lamitaletla mi caj la' ts_{ANS}antel. ¹⁷ Mi caj la' ts'a'lentel cha'an pejtelel winicob x'ixicob cha'an tij c'aba. ¹⁸ Pero ma'anic mi caj i sajtel mi junt'ujmic i tsutsel la' jol. ¹⁹ Che' xuc'ul la' pusic'al ti wocol ma'anic mi caj i sajtel la' ch'ujlel.

²⁰ Che' mi la' q'uel Jerusalén joyol b_A ti soldadojob, ña'tanla che' jini, la_C'alix i yorajlel i jisantel. ²¹ Ti jim b_A ora, la' puts'icob majlel ti wits jini año' b_A ti Judea. La' loq'uicob jini año' b_A ti Jerusalén. Jini año' b_A ti jamil mach ch_{AN} sujticob ti Jerusalén. ²² Jiñach q'u'in tac che' mi caj i q'uextabentelob i jontolil, cha'an mi' yujtel ti pejtelel che' bajche' ts'ijbubul. ²³ Ti jim b_A ora obolob jax i b_A jini ca_{NT}ab_{IL}o' b_A i cha'an alal yic'ot jini woli b_A i tsu'sañob alal. Tal cabal wocol ti pañimil yic'ot i mich'lel Dios ti' tojlel ili winicob x'ixicob. ²⁴ Mi caj i yajlelob cha'an ti' yej machit. Mi caj i chujquelob majlel ti pejtelel lum. Jerusalén mi caj i t'ucht_{AN}tel cha'an gentilob c'alal mi' ts'actiyel i yorajlel gentilob.

Che' mi' tilel i Yalobil Winic
(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)

²⁵ An chuqui tac mi' caj ti p_{AST}al ti q'u'in, yic'ot ti uw, yic'ot ti ec'. Jini winicob x'ixicob ti pañimil cabal mi caj i tsicob i pusic'al. Mi caj i sac sojquelob i pusic'al cha'an ju'ucña jini colem ñajb, w_{AL}acña jini ja'. ²⁶ Mi caj i ca_N chamelob winicob cha'an baq'u'en yic'ot pensar cha'an chuqui mi' caj ti ujtél ti pañimil. Jini p'at_{AL} tac b_A ti panchan mi caj i wersa ñijc_{AN}tel. ²⁷ Ti jim b_A ora mi caj i q'uelob i Yalobil Winic che' mi' tilel ti tocal yic'ot i p'at_{AL}el yic'ot cabal i ñuclel. ²⁸ Che' mi' cajel ti ujtél ili tac, letsan la' wut, letsan la' jol, come la_C'alix la' colt_{AN}tel. Che' tsi' yal_{AL} Jesús.

²⁹ Jesús tsi' subeyob jini t'an ti lajiya: Q'uelela jini higuera te' yic'ot pejtelel te' tac. ³⁰ Che' mi la' q'uel woli' pasel i yopol te' mi la' ña'tan la_C'alix i yorajlel ticwal. ³¹ Che' ja'el, che' mi la' q'uel woli ti ujtél ili tac, ña'tanla la_C'alix i yumantel Dios. ³² Isujm mic subeñetla, ti pejtelel mi' caj ti ujtél che' wa' to añob ti pañimil jini winicob x'ixicob año' b_A wale. ³³ Mi' caj ti jilel panchan yic'ot pañimil. Pero mach jilic c t'an.

³⁴ Ch_{ACA} q'uele la' b_A ame ts_{ATS}'ac la' pusic'al cha'an la' wo'lel yic'ot ya_C'ajel che' mi la' c'ojo'tan chuqui tac an ti pañimil, ame i b_{AC}' tajetla ili q'u'in. ³⁵ Ili q'u'in che' bajche yac mi caj i taj pejtelel winicob x'ixicob chumulo' b_A ti petol pañimil. ³⁶ Yom ya_{XL}al la' wo che' jini. Ch_{AN} cha'lenla oración ti pejtelel ora, cha'an mi la' q'uejlel ti uts'at, cha'an ma'anic mi' tajetla ili wocol mu' b_A caj ti ujtél, cha'an uts'at mi la' wa'tal ti' tojel i Yalobil Winic, che'en Jesús. ³⁷ Ti q'uiñil tsi' cha'le ca_{NT}esa Jesús ti Templo. Ti ac'alel tsa' majli ti wits i c'aba' Olivo. ³⁸ Che' ti sa_C'ajel tsa' tiliyob pejtelel winicob x'ixicob ba'an Jesús ti Templo cha'an mi yubibeñob i t'an.

22

Judas tsi' ya_C'a i t'an ti' contra Jesús
(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)

¹ la_C'alix i q'uiñilel Pascua che' mi' c'uxob caxlan waj mach b_A anic i levadurajlel. ² Jini ñuc b_A motomajob yic'ot sts'ijbayajob tsi' temeyob i t'an

cha'an mi' mucul tsansañoob Jesús, come tsi' b'ac'ñayob winicob x'ixicob. ³ Tsa' ochi Satanás ti Judas, am b'Λ i cha'chajplel i c'aba' Iscariote, i pi'ΛΛach jini junlujuntiquil. ⁴ Tsa' majli Judas i pejcan jini ñuc b'Λ motomajob yic'ot xcanta Templojob cha'an mi' y'ac' Jesús ti' c'Abob. ⁵ Tijicñayob i pusic'al che' b'Λ tsi' yubiyob. Tsi' cha'leyob trato cha'an mi' yaq'ueñoob taq'uin Judas. ⁶ Judas tsi' yac'Λ i t'an. Tsa' caji i w'Λn ña'tan baqui ora mi caj i y'ac' Jesús ti' c'Ab motomajob che' mach ña'tabilic i cha'an winicob x'ixicob.

Jesús tsi' c'uxu Pascua yic'ot xcant'añoob
(Mt. 26.17-19; Mr. 14.12-16; Jn. 13.21-30)

⁷ Tsa' c'oti ili q'uin che' mi' c'uxob caxlan waj mach b'Λ anic i levadurajlel. Jiñach i q'uiñilel Pascua che' mi' tsansañoob tiñame'. ⁸ Jesús tsi' choco majlel Pedro yic'ot Juan. Tsi' subeyob: Cucula. Chajpanla jini we'elal cha'an Pascua cha'an mi laj c'ux. ⁹ Tsi' c'ajtibeyob Jesús: ¿Baqui a wom mic chajpan lojon? che'ob. ¹⁰ Jesús tsi' subeyob: Awilan, che' ochemetixla ti tejclum, mi caj i tajetla winic woli b'Λ i q'uech majlel uc'um but'ul b'Λ ti ja'. Tsajcanla che' mi' yochel ti otot. ¹¹ Subenla i yum otot: "Jini Maestro mi' c'ajtibeñet: ¿Baqui an jump'ejl i mal otot ba' mi mejlel j c'ux we'elal cha'an Pascua yic'ot xcant'añoob c cha'an?" Che' yom mi la' suben, che'en Jesús. ¹² Mi caj i pasbeñet colem b'Λ i mal otot ti chan am b'Λ i b'Λ. Chajpanla ya'i chuqui tac yom, che'en Jesús. ¹³ Tsa' majliyob. Tsi' tajayob jini otot che' bajche' tsi' subeyob Jesús. Tsi' chajpayob jini we'elal cha'an Pascua.

Jini Ch'ujul b'Λ Waj
(Mt. 26.20-29; Mr. 14.17-26; 1 Co. 11.23-26)

¹⁴ Che' i yorajlelix, Jesús tsa' buchle ti' t'ejl mesa yic'ot jini lajch'antiquil. ¹⁵ Jesús tsi' subeyob: Ti pejtelel c pusic'al com j c'ux jini we'elal cha'an Pascua quic'otetla che' maxto anic woli cubin wocol. ¹⁶ Come mic subeñetla, ma'anix mi caj c chan c'ux jinto mi lac cha' c'ux ti' yumantel Dios. ¹⁷ Jesús tsi' ch'ama vaso. Tsi' sube wocolix i y'ΛΛ Dios. Tsi' y'ΛΛ: Ch'ama. Aq'uen la' b'Λ. ¹⁸ Come mic subeñetla ma'anix mic chan jap i ya'lel ts'usub jinto mi' tilel i yumantel Dios, che'en. ¹⁹ Jesús tsi' ch'ama waj. Tsi' sube wocolix i y'ΛΛ Dios. Tsi' xet'e. Tsi' yaq'ueyob. Tsi' y'ΛΛ: Jiñach c b'ac'tal, mu' b'Λ cac' cha'añetla. Che'ach yom mi la' mel cha'an c ña'tantel, che'en. ²⁰ Che' ja'el tsi' ch'ama jini vaso che' b'Λ tsa' ujtuyob ti we'el. Tsi' y'ΛΛ: Jini vaso jiñach tsiji' b'Λ trato cha'an c ch'ich'el mu' b'Λ i bejq'uel cha'añetla. ²¹ Awilan, w'Λ'ach an quic'ot ti mesa jini mu' b'Λ i y'ac'on ti' c'Ab j contra. ²² Ti isujm, i Yalobil Winic mi caj i majlel che' bajche' w'Λn ña'tabil. Pero cabal mi caj i taj wocol jini winic mu' b'Λ i y'ac' i Yalobil Winic ti' c'Ab i contra, che'en. ²³ Tsa' caji i c'ajtibeñoob i b'Λ majqui mi caj i y'ac'.

Tsi' pejca'yob i b'Λ cha'an majqui ñumen ñuc

²⁴ Tsa' caji i c'ΛΛax pejcañoob i b'Λ cha'an woli' bajñel yajcañoob majqui ñumen ñuc ti' tojlelob. ²⁵ Jesús tsi' subeyob: I yumob jini tejclumob c'ax ñuc mi' pasob i b'Λ ti' tojlelob. Jini año' b'Λ i ye'tel ti' tojlelob mi' pejcantelob ti xcanta pañimilob. ²⁶ Mach che'ic yom mi la' mel. Jini ñumen ñuc b'Λ ti la' tojlel la' i mel i b'Λ bajche' alob. Jini am b'Λ i ye'tel la' i mel i b'Λ ti x'e'tel la' cha'an. ²⁷ Come ¿majqui ñumen ñuc ma' wal? ¿Jim ba mu' b'Λ i buchtal ti c'ux waj, o jim ba x'e'tel mu' b'Λ i ñusaben waj? Pero joñon che'ach año' ti la' tojlel bajche' x'e'tel la' cha'an.

²⁸ Jatetla, tsa' chan ajniyetla quic'ot che' ti' yorajlel i yilabentel c pusic'al. ²⁹ Joñon mi caj c'ac'ueñetla la' yumantel che' bajche c tat tsi' yaq'ueyon c yumantel. ³⁰ Che' jini mi mejlel la' cha'len we'el uch'el tic mesa tic yumantel.

Mi caj la' buchtal ti la' we'tel cha'an mi la' mel jini lajchañmojt i p'olbal Israel. Che' tsi' yal Jesús.

*Mi caj i yal Pedro mach i cañayic Jesús
(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)*

³¹ Lac Yum tsi' yal ja'el: Simón, Simón, awilan, Satanás tsi' c'ajtiyetla cha'an mi' chijcañetla che' bajche' mi' chijcañob loq'uel i sujl trigo. ³² Joñon tsac tajayet ti oración ame a caya a ñopon. Che' ma' cha' sutq'uin a ba, p'atesan a wermanojob, che'en Jesús. ³³ Pedro tsi' sube: C Yum chajpablonix cha'an mic majlel quic'otet, anquese ma' majlel ti maljquibal, anquese mic chamel awic'ot. ³⁴ Jesús tsi' sube: Pedro, mic subeñet, che' maxto anic mi' cha'len uq'uel jini tat mut ti ili ac'alel, uxyajl mi caj a wal mach a cañayonic.

Iyajñib taq'uin yic'ot chim yic'ot espada

³⁵ Jesús tsi' subeyob: Che' ba tsac chocoyetla majlel ma'anic i yajñib la' taq'uin, ma'anic la' chim, ma'anic la' xañab. ¿Mach ba anic tsa' la' taja pejtelel chuqui yom la' cha'an? che'en Jesús. Tsi' yalayob: Tsa' cu, che'ob. ³⁶ Jesús tsi' subeyob: Wale jini am ba i yajñib i taq'uin la' i ch'am majlel yic'ot i chim. Jini mach ba anic i yespada, la' i chon i chaqueta cha'an mi' man. ³⁷ Come mic subeñetla. Wersa mi caj cujtet bajche' mi yal ti' ts'ijbujel Dios. Mi yal: "Tsa' tsijqui yic'ot xmulilob". Che'ach ts'ijbubil. Ts'acal mi' caj ti ujtet chuqui tac ts'ijbubil cha'añon, che'en Jesús. ³⁸ Jini xcant'añob tsi' yalayob: C Yum, awilan wa'an cha'ts'ijt espada, che'ob. Jesús tsi' subeyob: Jasal jini, che'en.

*Jesús tsi' cha'le oración ti pac'abal
(Mt. 26.30, 36-46; Mr. 14.26, 32-42; Jn. 18.1)*

³⁹ Jesús tsa' loq'ui ti tejclum. Tsa' majli ti Olivo wits come i tilel che' mi' mel. Xcant'añob i cha'an tsa' caji i tsajcañob majlel ja'el. ⁴⁰ Che' ba tsa' c'oti Jesús ya' ba' yom ajñel, Jesús tsi' subeyob: Cha'lenla oración cha'an ma'anic mi la' jac' la' p'ayol ti mulil. ⁴¹ Tsi' ts'ita' xañal majlel che' i ñajtel bajche' mi' chojquel xajlel. Tsa' ñocle. Tsi' cha'le oración. ⁴² Tsi' yal: C Tat, mi a wom, loc'sabeñon jini vaso i yejtal ba wocol. La' mejlic bajche' yom a pusic'al, mach che'ic bajche' com, che'en. ⁴³ Tsa' tili ángel ch'oyol ba ti panchan cha'an mi' p'atesan Jesús. ⁴⁴ Che' ba woli ti wocol Jesús, ñumen wersa tsa' caji i pejcan Dios. Tsa' caji ti bu'lich. Lajal bajche' ch'ich' tsa' chac' p'ajti ti lum. ⁴⁵ Che' ba tsa' ujtí ti oración tsa' ch'ojyi. Tsa' cha' tili ba'an xcant'añob i cha'an. Tsi' tajayob walyalob cha'an i ch'ijiyemlel i pusic'al. ⁴⁶ Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoc walyaletla? Ch'ojyenla. Cha'lenla oración cha'an ma'anic mi la' jac' la' p'ayol ti mulil, che'en.

*Tsa' chujqui Jesús
(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)*

⁴⁷ Che' woli to ti t'an Jesús, awilan tsa' tiliyob cabal winicob yic'ot Judas, i pi'lal jini junlujuntiquil. Ñaxan woli tilel Judas. Tsa' c'oti i ts'ujts'un Jesús. ⁴⁸ Jesús tsi' sube: Judas, ¿mu' ba a wac' i Yalobil Winic yic'ot ts'ujts'uya? che'en. ⁴⁹ Jini año' ba yic'ot Jesús che' ba tsi' ña'tayob chuqui mi' caj ti ujtet tsi' subeyob: C Yum, ¿a wom ba mic bajben lojon ti espada? che'ob. ⁵⁰ Juntiquil xcant'an tsi' lowo jini x'e'tel i cha'an jini c'ax ñuc ba motomaj. Tsi' wel tsepbe loq'uel jini ñoj ba i chiquin. ⁵¹ Jesús tsi' yal: La' to ajnic. Caya, che'en. Tsi' talbe i chiquin. Tsi' lajmesa. ⁵² Jesús tsi' sube jini ñuc ba motomajob yic'ot xcanta templobob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tel tsa' ba tiliyob ti' contra: ¿Tsa' ba tiliyetla cha'an mi la' chucon yic'ot espada yic'ot te' che' bajche' mi la' chuc

xujch'? ⁵³ Che' ya' añon quic'otetla jujump'ejl q'uin ti Templo ma'anic tsa' la' chucuyon. Wale la' cha'añach ili ora. I yorajlelix mi' p'astal i p'at'alel ic'ch'ipan ba pañimil. Che' tsi' yala Jesús.

Pedro tsi' yala mach i cañayic Jesús

(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)

⁵⁴ Tsi' chucuyob Jesús. Tsi' p'alyob majlel ti' yotot jini ñuc ba motomaj. Pedro tsi' ñajti tsajca majlel. ⁵⁵ Jini ya' ba añob tsi' xiq'uyob c'ajc ti' pam otot. Tsa' buchleyob ti' joytilel c'ajc ti' pejtelelob. Pedro tsa' buchle yic'otob. ⁵⁶ Juntiquil xch'oc tsi' q'uele Pedro che' buchul ti' t'ejl c'ajc. Tsi' ch'ujch'u q'uele. Tsi' yala: Ili winic ja'el tsi' pi'le ñumel Jesús, che'en. ⁵⁷ Pedro tsi' yala: Mach isujmic. X'ixic, mach j cañayic jini winic, che'en. ⁵⁸ Ti jumuc' an yamba tsa' ba i q'uele Pedro. Tsi' yala: Jatet ja'el i pi'let ili winicob, che'en. Pedro tsi' yala: Winic, mach i pi'lonic, che'en. ⁵⁹ Ñumenix jump'ejl ora yamba winic tsi' yala: Isujmach jini winic ja'el tsi' pi'le ñumel Jesús, come ch'oyol ti Galilea, che'en. ⁶⁰ Pedro tsi' yala: Winic, mach cujilic chuqui wola' w'al, che'en. Ti ora che' woli to ti t'an Pedro, tsi' cha'le uq'uel tat mut. ⁶¹ Che' ba tsi' sutq'ui i ba lac Yum, tsi' q'uele Pedro. Tsa' c'ajtiyi ti' pusic'al Pedro i t'an lac Yum tsa' ba i w'an sube: "Che' maxto anic mi' cha'len uq'uel tat mut, uxyajl mi caj a w'al mach a cañayonic". ⁶² Pedro tsa' loq'ui majlel. Tsats tsa' caji ti uq'uel.

Tsi' ts'a'leyob Jesús. Tsi' jats'ayob

(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

⁶³ Jini winicob woli ba i cantañob Jesús tsi' wajleyob. Tsi' jats'ayob. ⁶⁴ Tsi' mac cachbeyob i wut. Tsi' poch'iyob. Tsi' c'ajtibeyob: Subeñon lojon, ¿majqui tsi' jats'ayet? che'ob. ⁶⁵ Anto cabal chuqui tsi' yalalyob ti p'ajoñel jini winicob ti' contra Jesús.

Jesús ti' tojlel jini año' ba i ye'tel

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

⁶⁶ Che' ba tsa' sac'a pañimil tsi' tempayob i ba xñoxob año' ba i ye'tel ti' tojlel i pi'lob yic'ot ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob. Tsi' p'alyob majlel Jesús ba'an jini año' ba i ye'tel. ⁶⁷ Tsi' c'ajtibeyob: ¿Cristojet ba, yajc'abilet ba? Subeñon lojon, che'ob. Jesús tsi' subeyob: Mi tsac subeyetla, mach muq'uc la' ñop. ⁶⁸ Che' ja'el mi an chuqui mij c'ajtibeñetla, ma'anic mi la' jac'beñon. ⁶⁹ Wale yic'ot ti pejtelel ora mi' caj ti buchtal i Yalobil Winic ti' ñoj jini P'atal ba Dios, che'en Jesús. ⁷⁰ Ti pejtelelob tsi' subeyob: ¿Jatet ba i Yalobilet Dios? che'ob. Jesús tsi' subeyob: Joñoñach che' bajche' woli la' w'al, che'en. ⁷¹ Tsi' c'ajtibeyob i ba: ¿Mach ba jasalic ili t'an cha'an mi' tsictiyel i mul? Tsa'ix la cubibe i t'an tsa' ba i subu, che'ob.

23

Jesús ti' tojlel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

¹ Tsa' tejchuyob pejtelel jini temp'abilo' ba winicob. Tsi' p'alyob majlel Jesús ba'an Pilato. ² Tsa' caji i jop'beñob i mul. Tsi' yalalyob: Tsac taja lojon ili winic mu' ba i soc pejtelel winicob x'ixicob ti lac lumal. Mi' tic'ob winicob cha'an ma'anic mi yalq'ueñob César tojoñel. Mi' sub i ba ti Cristo. Mi' sub i ba ti rey, che'ob. ³ Pilato tsi' c'ajtibe Jesús: ¿Jatet ba i Reyet judíojob? che'en. Jesús tsi' jac'be: Joñoñ cu, che'en. ⁴ Pilato tsi' sube jini ñuc ba motomaj yic'ot jini winicob: Joñoñ mi cal ma'anic i mul jini winic, che'en. ⁵ Ñumen tsats

tsi' yalayob: Woli' ñijcan winicob x'ixicob ti cabal t'an. Mi' cha'len cantesa ti pejtelel Judea c'alal ti Galilea c'alal ilayi, che'ob.

Jesús ti' tojlel Herodes

⁶ Che' ba tsi' yubi Pilato woli' tajob ti t'an Galilea tsi' c'ajtibeyob mi ya' ch'oyol Jesús ti Galilea. ⁷ Che' ba tsi' ña'ta isujm ya' ch'oyol Jesús ba' woli ti yumantel Herodes, Pilato tsi' choco majlel ba'an Herodes. Ya'an Herodes ja'el ti Jerusalén ti jim ba ora. ⁸ Wen tijicña Herodes che' ba tsi' q'uele Jesús, come anix ora yom i q'uel come tsa'ix i yubi t'an cha'an Jesús. Yom i q'uel i yejtal i p'atlel Jesús. ⁹ An cabal chuqui tsi' c'ajtibe Jesús jini Herodes. Ma'anic chuqui tsi' jac'la Jesús. ¹⁰ Ya' wa'alob ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbajob. Ti wersa tsi' jop'beyob i mul Jesús. ¹¹ Herodes yic'ot i soldadojob tsi' p'ajayob. Tsi' wajleyob. Tsi' lappbeyob wen i t'ojol ba i pislel. Herodes tsi' cha' choco majlel ba'an Pilato. ¹² Ti jini jach ba q'uin Pilato yic'ot Herodes tsa' caji i cha' uts esañob i ba, come ti yamba ora ts'a' woli' q'uelob i ba.

Jesús o Barrabás

(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.38-40)

¹³ Pilato tsi' tempa tilel jini ñuc ba motomajob yic'ot jini yumalob yic'ot winicob x'ixicob. ¹⁴ Tsi' subeyob: Tsa'ix la' p'ayal tilel ili winic ba' añon, come mi la' wal woli' soc winicob x'ixicob. Awilan, joñon tsa'ix j c'ajtibe ti la' tojlel chuqui tac tsi' mele. Tsa'c ña'ta ma'anic mi junchajpic i mul woli ba la' wal ti' contra ili winic. ¹⁵ Che' ja'el Herodes, come tsa'ix i cha' choco tilel ili winic. Awilan, ma'anic chuqui tsi' mele ili winic cha'an mi' yalq'uel ti chamel. ¹⁶ Jini cha'an che' mic jats' ti asiyal ma' caj j col, che'en Pilato. ¹⁷ Come wersa mi' yac' ti coles juntuicq'el xñujp'el ti jujunyajl che' mi' melob q'uin.

¹⁸ Pejtelel jini winicob x'ixicob junlajal tsi' yalayob ti c'am ba t'an: La' chamic ili winic. Ac'la ti coles Barrabás, che'ob. ¹⁹ (Jini Barrabás jiñach tsa' ba ñujp'i ti cárcel, come tsi' ñijca i pi'lob ti' contra gobierno. Tsi' cha'le tsansa ja'el.) ²⁰ Pilato tsi' cha' pejcayob come yom i col Jesús. ²¹ Jini winicob tsi' cha' cha'leyob c'am ba t'an: Ch'iji ti cruz, ch'iji ti cruz, che'ob. ²² Ti' yuxyajlel Pilato tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch? ¿Chuqui ti jontolil tsi' cha'le ili winic? Tsa' q'uele ma'anic i mul cha'an mi' yalq'uel ti chamel. Mi caj c jats' ti asiyal. Mi caj cac' ti coles, che'en Pilato. ²³ Tsi' wersa c'ajtibeyob ti c'am ba t'an cha'an mi' ch'ijtal ti cruz. Tsa' majliyob i cha'an winicob yic'ot ñuc ba motomajob. ²⁴ Pilato tsi' yac'la i t'an cha'an mi' yujtel bajche' tsi' c'ajtiyob winicob. ²⁵ Tsi' yac'la ti coles jini c'ajtibil ba i cha'añob, tsa' ba ñujp'i ti cárcel cha'an tsi' ñijca winicob ti' contra gobierno. Tsi' cha'le tsansa ja'el. Pilato tsi' yac'la Jesús ti c'ab winicob cha'an mi' melheñob bajche' yomob.

Tsa' ch'ijle ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.16-27)

²⁶ Che' ba tsi' p'ayayob majlel tsi' chucuyob winic i c'aba' Simón ch'oyol ba ti Cirene. Loq'uem ti xchumtal woli' tilel ti tejclum. Tsi' yalq'ueyob i q'uech majlel cruz ti' pat Jesús. ²⁷ Cabal winicob x'ixicob tsi' tsajcayob. X'ixicob woli yuc'tañob, ch'ijiyemob i pusic'al. ²⁸ Jesús tsi' sutq'ui i ba cha'an mi' q'uelob. Tsi' subeyob: X'ixicob añet ba la ti Jerusalén, mach mi la' wuc'tañon. Uc'tan la' ba. Uc'tan la' walobilob ja'el. ²⁹ Come awilan, tal jini q'uin tac che' mi caj i yalob: "Tijicñayob jini to'ol wa'al jach ba x'ixic yic'ot jini mach ba anic tsi' cantayob i yalobil yic'ot jini mach ba anic tsi' tsu'sayob alal". ³⁰ Ti jim ba ora mi caj i pejcañob wits: "Yajlen ti joñon lojon", che'ob. Mi caj i subeñob bujtal:

“Mujlañon lojon”, che'ob. ³¹ Mi che'ach mi la' tic'lañon che' ma'anic c mul, ñumen mi caj la' tic'lantel, che'en Jesús.

³² Tsi' pɔɔɔyob majlel ja'el cha'tiquil xjontolilob yic'ot Jesús cha'an mi tsɔnsañob. ³³ Che' bɔ tsa' c'otiyob ti jini bujtɔl i c'aba' I Bɔɔquel Jolɔl, ya' tsi' ch'ijiyob ti cruz Jesús yic'ot jini xjontolilob, juntuquil ti' ñoj, yambɔ ti' ts'ej. ³⁴ Jesús tsi' yɔɔɔ: C Tat ñusɔbeñob i mul come mach yujilobic chuqui woli' cha'leñob, che'en. Tsi' pucheyob i bɔ i pislel Jesús che' bɔ tsi' cha'leyob yajcaya ti alas. ³⁵ Jini winicob x'ixicob woli' q'uelob. Jini yumɔlob tsi' wajleyob Jesús. Tsi' yɔɔɔyob: Tsi' colta yaño' bɔ. La' i coltan i bɔ mi jiñach Cristo, jini Yajcɔbil bɔ i cha'an Dios, che'ob. ³⁶ Jini soldadojob ja'el tsi' wajleyob. Tsa' tili i yɔɔq'ueñob vinagre che' tiquin i ti'. ³⁷ Jini soldadojob tsi' yɔɔɔyob: Mi i Reyet judíojob coltan a bɔ, che'ob. ³⁸ An ti' chañelal i jol Jesús ili t'an ts'ijubuil bɔ: JIÑACH I REY JUDIOJOB.

³⁹ Juntuquil xjontolil tsa' bɔ ch'ijle ti cruz yic'ot Jesús tsi' wajle. Tsi' yɔɔɔ: Mi Cristojet, coltan a bɔ. Coltañon lojon ja'el, che'en. ⁴⁰ Jini yambɔ xjontolil tsi' tiq'ui. Tsi' yɔɔɔ: ¿Mach ba anic ma' bac'ñan Dios? Come junlajal woli lac chamel ti cruz. ⁴¹ Ti isujm che'ach yom mi lac chamel cha'an jontol lac melbal. Pero ili winic ma'anic chuqui jontol tsi' cha'le, che'en. ⁴² Jini winic tsi' sube Jesús: C Yum ña'tañon che' ma' tilel ti a yumantel, che'en. ⁴³ Jesús tsi' sube: Ti isujm mic subeñet: Wɔle mux caj a wochel quic'ot ti paraíso, che'en.

Tsa' chami Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

⁴⁴ Che' ti xinq'uiñil tsa' ic'a pejtelel pañimil c'ɔɔɔl ti och'ajel q'uin. ⁴⁵ Come tsa' wen mɔɔjqui q'uin. Jini pisil joc'ol bɔ ti Templo tsa' tsijli ti ojli. ⁴⁶ Jesús wen c'am tsi' cha'le t'an. Tsi' yɔɔɔ: C Tat, mi cɔɔq'ueñet c ch'ujlel ti a c'ɔɔ, che'en. Che' ujtemix i yɔɔ, tsa' chami. ⁴⁷ Che' bɔ tsi' q'uele chuqui tsa' ujti i yaj capitán jo'c'al soldadojob, tsi' subu i ñuclel Dios. Tsi' yɔɔɔ: Isujm tojach ili winic, che'en. ⁴⁸ Che' bɔ tsi' q'ueleyob pejtelel winicob x'ixicob ya' bɔ tempɔbilob, ch'ijiyemob i pusic'al cha'an chuqui tsa' ujti. Tsa' sujtiyob. ⁴⁹ Pejtelel i cɔɔɔyob' bɔ Jesús yic'ot x'ixicob tsa' bɔ i tsajcayob tilel c'ɔɔɔl che' bɔ tsa' loq'uiyob ti Galilea, ñajt wa'alob woli' q'uelob.

Tsi' yotsayob ti mucuñibal

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

⁵⁰ Ya'an José ch'oyol bɔ ti colem tejclum ti Judea i c'aba' Arimatea. An ñuc bɔ i ye'tel ti' tojlel i pi'ɔlob. Weñach jini winic. Toj i pusic'al. ⁵¹ Woli' pijtan i yumantel Dios. Ma'anic tsi' teme i t'an yic'ot jini año' bɔ i ye'tel tsa' bɔ i contrajiyob Jesús. ⁵² Tsa' majli José ba'an Pilato. Tsi' c'ajtiibe i bac'tal Jesús. ⁵³ Tsi' ju'sabe i bac'tal ti cruz. Tsi' bac'ɔ ti wen bɔ i bɔɔq'uul. Tsi' ñolchoco ti' yotlel ch'ujlelɔl, tocbil bɔ i mal xajlel ba' maxto ac'bilic ch'ujlelɔl. ⁵⁴ Tsa' ujti i mucob ti' q'uiñilel chajpaya che' yomix cajel i q'uiñilel caj o. ⁵⁵ Jini x'ixicob ja'el tsa' bɔ i tsajcayob majlel Jesús c'ɔɔɔl che' bɔ tsa' loq'ui ti Galilea tsi' q'ueleyob bajche' tsa' ñolchoconti i bac'tal Jesús ti' yotlel ch'ujlelɔl. ⁵⁶ Tsa' sujtiyob. Tsi' chajpayob xojocña bɔ perfume yic'ot c'o'ol bɔ ts'ac. Tsi' c'ajayob i yo ti' q'uiñilel c'aj o che' bajche' mi yɔɔ mandar.

24

Tsa' cha' ch'ojyi Jesús

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

1 Ti ñaxan ba q'uin ti semana che' woli' sac'an, tsa majliyob x'ixicob ti mucoñibal. Tsi' ch'amayob majlel xojocña ba perfume tsa' ba i chajpayob. 2 Che' ba tsa' c'otiyob, selc'ubilix loq'uel jini xajlel ti' ti' i yotlel ch'ujlel. 3 Tsa' ochiyob ti mal. Ma'anic tsi' tajbeyob i bac'tal lac Yum Jesús. 4 Tsa' caji i melob i pusic'al cha'an ma'anic tsiquil. Awilan ya' ti' t'ejl tsa' wa'leyob cha'tiquil winicob ts'aylaw ba i pislel. 5 Jini x'ixicob tsi' ju'sayob i wut ti lum cha'an baq'uen. Jini winicob tsi' subeyob: ¿Chucoch mi la' sajcan jini cuxul ba ba'an chameño' ba? 6 Mach wa'ix an. Tsa'ix ch'o'jyi. Ña'tanla chuqui tsi' subeyetla Jesús che' ya'to an ti Galilea: 7 "Wersa mi' yajq'uel i Yalobil Winic' ti' c'ab jontol ba winicob. Wersa mi' ch'ijtal ti cruz. Wersa mi' cha' ch'o'jyel ti' yuxp'e'jlel q'uin", che'ob. 8 Tsa' cha' c'ajtiyi i cha'año' i t'an Jesús.

9 Tsi' cayayob mucoñibal. Tsa' majli i laj subeño' jini junlujuntiquil yic'ot pejtel i pi'lob. 10 Jiñobach María, ch'oyol ba ti Magdala, yic'ot Juana, yic'ot María i ña' Jacobo, yic'ot yamba' x'ixicob tsa' ba i subeyob jini apóstolob chuqui tsa' u'jti. 11 Jini junlujuntiquil tonto jax tsi' yubibeyob i t'an. Ma'anic tsi' ñopbeyob. 12 Tsa' wa'le Pedro. Ajñel tsa' majli ti mucoñibal. Che' ba tsi' q'uele i mal, cojach tsi' q'uelbe i bajq'u'ul Jesús. Tsa' cha' majli ti' yotot. Tsa' toj sajti i pusic'al cha'an jini tsa' ba u'jti.

Ti' bijlel Emaús (Mr. 16.12-13)

13 Awilan, ti jini jach ba q'uin woli' majlelob cha'tiquil xcant'año' ti jump'e'jl tejclum i c'aba' Emaús, che' bajche' uxp'e'jl legua i ñajtlel ti Jerusalén. 14 Che' woli' majlelob tsi' pejayob i ba cha'an pejtelel chuqui tac tsa' u'jti. 15 Che' woliyob ti t'an, che' woli' pejcaño' i ba, Jesús tsi' lac'tesa i ba. Tsi' pi'leyob majlel. 16 Ma'anic tsa' aq'uentiyob i caño' Jesús che' ba tsi' q'ueleyob. 17 Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti t'an woli la' wal che' woliyetla ti xambal majlel? ¿Chucoch ch'ijiyemetla? che'en. 18 Juntiquil i c'aba' Cleofas tsi' c'ajtibe: ¿Xjula'et jach ba ti Jerusalén? ¿Mach ba anic tsa' wubi chuqui tsa' u'jti ya' i ti jini q'uin tac? che'en.

19 Jesús tsi' yala: ¿Chuqui jini tsa' ba u'jti? che'en. Jini xcant'año' tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' wubi bajche' tsa' u'jti Jesús ch'oyol ba ti Nazaret? X'alt'añach jini Jesús. Tsi' pasa i p'atalel ti wen ba i melbal yic'ot ti' t'an ti' wut Dios yic'ot ti' wut pejtelel winicob x'ixicob. 20 ¿Mach ba anic tsa' wubi? Jini ñuc ba motomajob yic'ot jini yumalob lac cha'an tsi' yac'ayob ti' c'ab yaño' ba cha'an mi' yajq'uel ti chamel. Tsi' ch'ijiyob ti cruz. 21 Tsa cala lojon jiñach mu' ba caj i coltan israelob. Mach cojic jach, pero wale i yuxp'e'jlelix q'uin. 22 An x'ixic ba c pi'lob lojon tsa' ba i yac'a ti toj sajtel c pusic'al lojon. Ti sac'ajel tsa' majliyob ti mucoñibal. 23 Ma'anic tsi' tajbeyob i bac'tal Jesús. Tsa' cha' tili i subeño' lojon tsi' q'ueleyob ángelob tsa' ba i yalayob cuxul Jesús. 24 Cha'tiquil uxtiquil c pi'lob lojon tsa' majliyob ti mucoñibal. Che'ach tsi' tajayob bajche' tsi' yalayob x'ixicob. Pero ma'anic tsi' q'ueleyob Jesús, che'ob.

25 Jesús tsi' subeyob: Tontojetla, jal mi la' ñop ti la' pusic'al pejtelel chuqui tsi' yalayob x'alt'año'. 26 ¿Mach ba wersajic tsi' ñaxan ubi ili wocol jini Cristo cha'an mi yochel ti' ñucel? che'en. 27 Jesús tsa' caji i subeño' i sujmllel pejtelel i Ts'ijbujel Dios ba' tsa' tajle ti t'an c'alal ti' jun Moisés c'alal ti' jun pejtelel x'alt'año'. 28 Tsa' c'otiyob ti ala tejclum ba' woli' majlelob. Che' bajche' yom to i xan majlel tsi' mele Jesús. 29 Pero tsi' wersa subeyob c'ayal. Tsi' yalayob: C'lejen quic'ot lojon come yomix ic'an. Wolix i bajlel q'uin, che'ob. Tsa' ochi ti jijlel yic'otob.

³⁰ Che' b_A buchul yic'otob ti' t'ejl mesa Jesús tsi' ch'ama waj. Tsi' sube wocolix i y_{ALA} Dios. Tsi' xut'u jini waj. Tsi' y_{AQ}'ueyob. ³¹ Ti ora tsa' aq'uentiyob i wen c_{AN} Jesús. Pero Jesús tsi' b_{AC}' s_{ATA} i b_A ti' wutob. ³² Tsi' subeyob i b_A: ¿Mach ba uts'atic jax lac pusic'al tsa' la cubi che' b_A tsi' pejcayonla Jesús ti bij, che' b_A tsi' subeyonla i sujmllel i Ts'ijbujel Dios? che'ob. ³³ Tsa' ch'ojyiyob ti jini jach b_A ora. Tsa' cha' majliyob ti Jerusalén ba' tsi' tajayob jini junlujuntiquil tsa' b_A i tempayob i b_A yic'ot yaño' b_A. ³⁴ Tsi' y_{ALAY}ob: Isujmach tsa'ix cha' ch'ojyi lac Yum. Tsa'ix i p_{ASA} i b_A ba'an Simón, che'ob. ³⁵ Jini cha'tiquil tsi' subeyob chuqui tsa' ujt i bij. Tsa' caji i y_{ALOB} bajche' tsi' caña'yob Jesús che' b_A tsi' xut'u waj.

Jesús tsa' wa'le ti yojlil jini junlujuntiquil

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23; Hch. 1.6-8)

³⁶ Che' woliyob ti t'an cha'an chuqui tsa' ujt i, tsa' wa'le Jesús ti ojil ba' añoob. Tsi' subeyob: La' ñach'lec la' pusic'al, che'en. ³⁷ Tsa' toj sajtuyob i pusic'al x_{CANT}'añoob. Tsi' cha'leyob baq'uen. Tsi' lon ña'tayob woli' q'uelob espíritu. ³⁸ Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch woli la' mel la' pusic'al? ¿Chucoch woli ti t'an la' pusic'al? ³⁹ Q'uelela j c'ab yic'ot coc. Awilan, joñoñach. T_{ALAYON}. Q'ueleyon. Come ma'aníc i b_{AC}'tal ma'aníc i baquel espíritu che' bajche' woli la' q'uelon, che'en Jesús. ⁴⁰ Che' b_A tsa' ujt i sub jini t'an, tsi' p_{ASB}eyob i c'ab i yoc. ⁴¹ Maxto anic tsa' mejli i ñopob mi isujm cha'an i tijicña'yel i pusic'al. Tsi' c'ajtibeyob i b_A bajche' isujm. Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Am ba chuqui mi laj c'ux? che'en. ⁴² Jini x_{CANT}'añoob tsi' y_{AQ}'ueyob ts'ita' pojpopil b_A ch_{AY} yic'ot chab. ⁴³ Jesús tsi' ch'ama. Tsi' c'uxu ti' tojel i wut.

⁴⁴ Jesús tsi' subeyob: Jiñach tsa' b_A c subeyetla che' añoon to quic'otetla cha'an wersa mi' yujtel pejtelel chuqui tac ts'ijbubil cha'añoon ti' mandar Moisés yic'ot ti' jun x'alt'añoob yic'ot ti Salmos, che'en. ⁴⁵ Che' jini tsi' y_{AQ}'ueyob i ña'tabal cha'an mi' ch'ambeñoob isujm i Ts'ijbujel Dios. ⁴⁶ Tsi' subeyob: Wersa mi' yubin wocol jini Cristo. Wersa mi' cha' ch'ojyel ba'an chameño' b_A ti yuxp'ejlel q'uin che' bajche' ts'ijbubil. ⁴⁷ Wersa mi' subentelob winicob x'ixicob ti pejtelel lum cha'an mi' c_{AYOB} i mul ti' c'aba' Cristo cha'an mi' ñ_{USAB}entelob i mul. Ya' ti Jerusalén mi caj i tejchel ti sujbel jini t'an. ⁴⁸ Jatetla mi caj la' sub chuqui tac tsa' la' q'uele. ⁴⁹ Awilan, mi caj c chocheñetla tilel chuqui subebetla i cha'an c Tat mu' b_A caj i y_{AQ}'ueñetla. Jalijenla w_A' ti Jerusalén jinto mi la' w_{AQ}'uentel la' p'at_{ALEL} ch'oyol b_A ti chan, che'en.

Tsa' p_{AJYI} letsel ti panchan Jesús

(Mr. 16.19-20)

⁵⁰ Jesús tsi' p_{ALAYOB} majlel c'_{ALAL} ti Betania. Tsi' letsa i c'ab. Tsi' y_{AQ}'ueyob i yutsllel i t'an. ⁵¹ Che' b_A tsa' ujt i y_{AQ}'ueñoob i yutsllel i t'an tsi' c_{ALAYOB}. Tsa' p_{AJYI} letsel ti panchan. ⁵² Jini x_{CANT}'añoob tsi' ch'ujutesayob. Tsa' cha' majliyob ti Jerusalén, wen tijicña'yob i pusic'al. ⁵³ Tsa' ch_{AN} majliyob ti Templo. Tsi' subuyob i ñ_{UCL}el Dios. Tsi' y_{ALAYOB} uts'at Dios.

JUAN

Jini T'an tsi' ch'am̃a i bac'tal

¹ Ti' cajibal pañimil an jini T'an. Añlach jini T'an yic'ot Dios. Jini T'an Diosach. ² An yic'ot Dios ti' cajibal pañimil. ³ Jini T'an tsi' mele pejtelel chuqui tac an. Ma'anic chuqui mach melbolic i cha'an. ⁴ An i p'at̃alel cha'an mi' yalq'ueñoob winicob x'ixicob i cuxtal̃el. I cuxtal̃el mi' yalq'ueñoob i yajñel ti' sac̃lel pañimil. ⁵ I sac̃lel pañimil mi' p̃as i ba ti ic'ch'ipan ba pañimil. Jini ic'ch'ipan ba pañimil ma'anic tsi' yalpe i sac̃lel.

⁶ An winic chocbil ba tilel i cha'an Dios. I c'aba' Juan. ⁷ Tsa' tili Juan i sub chuqui isujm. Tsa' tili i yac' ti caññel i sac̃lel pañimil cha'an mi' ñopob pejtelel winicob x'ixicob cha'an ti' t'an. ⁸ Mach jinic i sac̃lel pañimil Juan. Tsa' jach chojq̃uic tilel cha'an mi' yac' ti caññel i sac̃lel pañimil. ⁹ I sac̃lel pañimil jiñlach Cristo ti isujm. Tsa' tili ti pañimil i yalq'ueñoob i sac̃lel pañimil pejtelel winicob x'ixicob.

¹⁰ Cristo tsa' ajni ti pañimil. Jini pañimil i melbalach. Jini año' ba ti pañimil ma'anic tsi' cañayob. ¹¹ Tsa' tili ti' tejclum. I pi'alob ma'anic tsi' ñopoyob. ¹² Pejtelel tsa' ba i ñopoyob tsa' aq'uentiyob i p'at̃alel ti Cristo ti jujuntiquil cha'an mi' yochelob ti' yalobilob Dios. Jiñobach tsa' ba i ñopbeyob i c'aba' Cristo. ¹³ Tsi' cha' ilayob pañimil, come che' yom Dios. Ma'anic tsi' cha' ilayob pañimil cha'an ti' tat i ña', mi cha'an yomob i tat i ña', mi cha'an che'ach yomob ti' bajñel pusic'al.

¹⁴ Jini T'an tsi' ch'am̃a i bac'tal. Tsa' chumle la quic'ot, but'ul ti' yutslel i pusic'al yic'ot i sujml̃el. Tsaj q'uele lojon i ñuc̃lel tilem ba ti' Tat. Jiñlach i ñuc̃lel cojach ba i Yalobil Dios. ¹⁵ Juan tsa' tili i yac' ti caññel Cristo. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' yalā: Jiñlach mu' ba i tilel tic pat che bajche' tsac subeyetla. Ñumen ñuc bajche' joñon come an ti ñaxan, che'en.

¹⁶ Ti pejtelonla an chuqui tsa' aq'uentiyonla ti' bujt'emal Cristo. Jiñlach i yutslel mu' ba i p'ojlesabeñoñla. ¹⁷ Come tsa' c'oti jini mandar ti' tojlel Moisés. Pero ti' caj Jesucristo tsa' tili i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i sujml̃el. ¹⁸ Ma'anic majqui tsi' q'uele Dios ti pejtelel ora, jini jach cojach ba i Yalobil am ba ti' t'ejl i Tat. Jini tsi' yac'la ti caññel i Tat.

I subal Juan tsa' ba i yac'la ch'am̃ja' (Mt. 3.11-12; Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-18)

¹⁹ Jiñlach i t'an Juan tsa' ba i subu ti isujm che' ba tsa' tiliyob motomajob yic'ot levijob ba'an. Jini motomajob yic'ot levijob tsa' chojq̃uyob majlel cha'an judiojob ya' ti Jerusalén. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majquiyet? che'ob. ²⁰ Juan tsi' subu i ba. Ma'anic tsi' mucu i sujml̃el. Tsi' subeyob ti isujm. Mach Cristojonic, che'en. ²¹ Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majquiyet, che' jini? ¿Jatet ba Elías? che'ob. Juan tsi' yalā: Mach joñonic, che'en. ¿Jatet ba jini x'alt'an? che'ob. Juan tsi' subeyob: Ma'anic. ²² Tsi' c'ajtibeyob: Subu a ba: ¿Majquiyet, che' jini? cha'an mi mejlel c suben lojon jini tsa' ba i chocoyoñoob tilel, che'ob. ²³ Juan tsi' yalā: Joñonach mu' ba c cha'len c'am ba t'an ti jochol ba lum. "Pat̃ala majlel i bijlel lac Yum", cho'on, che' bajche' tsi' yalā jini x'alt'an Isaías, che'en.

²⁴ Jini winicob tsa' chojq̃uyob tilel cha'an fariseojob. ²⁵ Tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch ma' wac' ch'am̃ja' che' jini, mi mach Cristojetic, mi mach Elíasetic, mi mach x'alt'añetic? che'ob. ²⁶ Juan tsi' jac'beyob: Joñon mi cac' ch'am̃ja' ti

ja'. An juntuquil wa'al b_A ba' añetla mach b_A anic mi la' c_{AN}. ²⁷ Jiñach am b_A ti ñaxan mu' b_A i tilel tic pat. Mach yoque ñuconic cha'an mic ticben i ch'ajñal i xañab, che'en. ²⁸ Tsa' ujtí iliyi ti Betania ti junwejl Jordán ja' ya' ba' tsi' yac'la ch'amja' Juan.

I Tiñame Dios

²⁹ Ti yijc'alal Juan tsi' q'uele wolix i tilel Jesús. Tsi' yal_A: Awilan, jiñach i Tiñame Dios mu' b_A i ch'am majlel i mul pejtél pañimil. ³⁰ Jiñach tsa' b_A c ña'ta che' b_A tsac subu: "Tal tic pat juntuquil winic ñumen ñuc b_A bajche' joñon come an ti ñaxan", cho'on. ³¹ Joñon ma'anic tsaj cañ_A. Tsa' tili cac' ch'amja' cha'an mi cac'ueñob i c_{AN} jini winic jini israelob, che'en. ³² Juan tsi' subu ti isujm chuqui tsi' q'uele. Tsi' yal_A: Tsaj q'uele che' b_A tsa' jubi tilel Espiritu che' bajche' x'ujcuts loq'uem b_A ti panchan. Tsa' c_{AL} yic'ot. ³³ Joñon ma'anic tsaj cañ_A, che'en Juan. Jini tsa' b_A i chocoyon tilel cha'an mi cac' ch'amja' tsi' subeyon: "Mi caj a c_{AN} che' ma' q'uel Espiritu che' mi' jubel tilel ti' jol. Jini mu' b_A i c_{AYTAL} Espiritu ti' jol jiñach mu' b_A i yac'ueñetla la' ch'am Ch'ujul b_A Espiritu", che'en. ³⁴ Joñon tsaj q'uele. Tsac subu che' bajche' tsaj q'uele. Jiñach i Yalobil Dios. Che' tsi' yal_A Juan.

Ñaxan b_A xcant'añob

³⁵ Ti yijc'alal cha' ya'an Juan yic'ot cha'tiquil xcant'añob i cha'an. ³⁶ Juan tsi' q'uele Jesús woli b_A ti xambal ñumel ti lac'al. Tsi' yal_A: Q'uelela i Tiñame Dios, che'en. ³⁷ Jini cha'tiquil xcant'añob tsi' yubibeyob i t'an Juan. Tsi' tsajcayob majlel Jesús. ³⁸ Jesús tsi' sutq'ui i b_A. Tsi' q'uele woli' tsajcañob majlel. Tsi' subeyob: ¿Chuqui woli la' sajcan? che'en. Tsi' subeyob: Rabí, ¿baqui jijlemet? che'ob. (Rabí mi' yal ti lac t'an, Maestro.) ³⁹ Jesús tsi' subeyob: La' q'uelela, che'en. Tsa' tiliyob. Tsi' q'ueleyob baqui jijlem. Tsa' ajniyob yic'ot ti jini q'uin, come och'ajelix q'uin.

⁴⁰ Juntuquil tsa' b_A i yubibe i t'an Juan, i c'aba' Andrés, tsi' tsajca majlel Jesús. Andrés jiñach i yijts'in Simón Pedro. ⁴¹ Andrés tsi' ñaxan taja i yal_{SCUN} i c'aba' Simón. Tsi' sube: Tsac taja lojon jini Mesías, che'en. (Mi' yal ti lac t'an, jini Cristo, jini Yajcabil b_A.) ⁴² Andrés tsi' p_{AYA} tilel Simón ba'an Jesús. Che' b_A tsi' q'uele Jesús, tsi' sube: Jatet, Simón, i yalobilet Juan. Mi caj a wotsabentel a c'aba' ti Cefas, che'en. (Mi' yal ti lac t'an, xajlel.)

Jesús tsi' p_{AYA} Felipe yic'ot Natanael

⁴³ Ti yijc'alal Jesús yom majlel ti Galilea. Tsi' taja Felipe. Tsi' sube: Tsajcañon, che'en. ⁴⁴ Ya' ch'oyol Felipe ti Betsaida ti jini tejclum ba' ch'oyolob Andrés yic'ot Pedro. ⁴⁵ Felipe tsi' taja Natanael. Tsi' sube: Tsa'ix c taja lojon jini Cristo, ña'tabil b_A ti jini mandar tsa' b_A i ts'ijba Moisés, yic'ot ti' ts'ijbujel jini x'alt'añob. Jiñach Jesús ch'oyol b_A ti Nazaret, i yalobil José, che'en. ⁴⁶ Natanael tsi' sube: ¿Am ba chuqui wen ch'oyol b_A ti Nazaret? che'en. Felipe tsi' sube: La' q'uele, che'en.

⁴⁷ Jesús tsi' q'uele Natanael che' wolix i tilel ba'an. Tsi' subu: Awilan, isujm jiñach juntuquil israel mach b_A yujilic lot, che'en Jesús. ⁴⁸ Natanael tsi' sube: ¿Bajche' ma' cañon? che'en. Jesús tsi' jac'be: Tsaj q'ueleyet che' maxto anic tsi' p_{AYAYET} Felipe, che' ya'to añet ti yebal higuera te', che'en. ⁴⁹ Natanael tsi' jac'be: Maestro, i Yalobilet Dios, i Rey Israel, che'en. ⁵⁰ Jesús tsi' jac'be: Woli a ñopon come tsac subeyet tsaj q'ueleyet ti yebal higuera te'. Mu' to caj a q'uel ñumen ñuc tac b_A bajche' jini, che'en. ⁵¹ Jesús tsi' sube Natanael: Isujm, isujm

mic subeñetla, mi caj la' q'uel che' jajmenix panchan. Mi caj la' q'uel i yángelob Dios che' mi' letselob che' mi' jubelob ti' tojlel i Yalobil Winic.

2

Ñujpuñijel ya' ti Caná

¹ Ti yuxp'ejlel q'uin woli' melob q'uiñijel cha'an ñujpuñijel ya' ti Caná ti Galilea. Ya'an i ña' Jesús. ² Tsa' p'ajyi majlel Jesús ja'el yic'ot xcant'añob i cha'an ba' woli' melob q'uiñijel. ³ Che' b'la tsa' jili jini vino, i ña' Jesús tsi' sube i yalobil: Ma'anix i cha'añob vino, che'en. ⁴ Jesús tsi' sube: X'ixic, ¿chuqui i ye'tel ma' tilel ba' añon? Max to i yorajlelic que'tel, che'en. ⁵ I ña' tsi' sube xñusa vinojob: Laj melela chuqui mi' subeñetla, che'en.

⁶ Ya'an w'acp'ejl colem b'la i yajñib ja' melbil b'la ti xajlel, come i tilelach judíojob mi' c'añob ti pocoñel. Mi' yochel i b'al cha'p'ejl uxp'ejl uc'um ti jujump'ejl. ⁷ Jesús tsi' subeyob: Laj but'ula ti ja' jini w'acp'ejl i yajñib ja', che'en. Tsi' but'uyob jinto che' laj pampaña tsa' c'ale. ⁸ Tsi' subeyob: Luchuxla w'ale. Ch'am'ala majlel ba'an xcantaya q'uin, che'en. Tsi' ch'am'ayob majlel. ⁹ Jini xcantaya q'uin tsi' mits'ti'a jini ja' tsa' b'la p'ant'ayi ti vino. Mach yujilic baqui ch'oyól. Jini jach xñusa vinojob yujilob, come tsi' luchuyob ja'. Jini xcantaya q'uin tsi' p'aya tilel jini winic woli' b'la ti ñujpuñijel. ¹⁰ Tsi' sube: I tilel mi' y'ac'ob wen b'la vino ti ñaxan. Ti wi'il che' ñajobix xq'uiñijelob, mi' y'ac'ueñob jini mach b'la yoque sumuquic. Pero jatet mach che'iqui tsa' cha'le. Tsa' loto jini wem b'la. Wola' w'ac' ti wi'il, che'en.

¹¹ Jesús tsi' mele jini ñaxan b'la i yejtal i p'at'alel ya' ti Caná ti Galilea. Tsi' p'asa i ñuclel. Jini xcant'añob i cha'an tsi' ñopoyob Jesús. ¹² Tsa' jubi tilel ti Capernaum Jesús yic'ot i ña' yic'ot i yijts'iñob yic'ot xcant'añob i cha'an. Ya' tsa' jiljiyob cha'p'ejl uxp'ejl q'uin.

Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti Templo

(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)

¹³ L'ac'alix i q'uiñilel Pascua mu' b'la i melob judíojob. Jesús tsa' letsi majlel ti Jerusalén. ¹⁴ Tsi' taja xq'uex taq'uiñob yic'ot xchoñoñelob buchulob ya' ti Templo. Woli' choñob tat wacax yic'ot tiñame' yic'ot x'ujcuts. ¹⁵ Che' b'la tsa' ujt'i i paculan lazo cha'an asiyal, Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti Templo ti pejtelelob yic'ot tiñame' yic'ot tat wacax. Tsi' wejch'ubeyob i taq'uin xq'uex taq'uiñob. Tsi' ch'a' chocobeyob i mesa tac. ¹⁶ Jesús tsi' sube jini woli' b'la i choñob x'ujcuts: Ch'am'ala majlel. Mach mi' la' sutq'uin ti choñoñibal i yotot c Tat, che'en. ¹⁷ Jini xcant'añob i cha'an tsi' cha' ña'tayob jini ts'ijbubil b'la mu' b'la i yal: "Mi caj c jis'antel cha'an c baxlel ti a a wotot". Che'ach ts'ijbubil.

¹⁸ Jini judíojob tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui i yejtal a p'at'alel mu' b'la caj a pasbeñon lojon cha'an jini e'tel woli' b'la a mel? che'ob. ¹⁹ Jesús tsi' jac'beyob: Jemela jini templo. Ti uxp'ejl q'uin mi caj c cha' wa'chocon, che'en. ²⁰ Jini judíojob tsi' y'alayob: Ti w'acp'ejl i yuxc'al (46) jab tsa' mejli jini Templo. ¿Mu' ba caj a cha' wa'chocon ti uxp'ejl q'uin? che'ob. ²¹ Jesús tsi' laji i bac'tal che' bajche' Templo. ²² Jini cha'an che' b'la tsa' tejchi ch'o'yjel Jesús ba'an ch'ameño' b'la, jini xcant'añob i cha'an tsi' ña'tayob jini t'an tsa' b'la i y'al' Jesús. Tsi' ñopoyob i Ts'ijbujel Dios yic'ot i t'an Jesús tsa' b'la i y'al'.

Yujil Jesús chuqui an ti' pusic'al winicob x'ixicob

²³ Che' ya'an Jesús ti Jerusalén ti' q'uiñilel Pascua, cab'la winicob x'ixicob tsi' ñopbeyob i c'aba' che' b'la tsi' q'ueleyob i yejtal i p'at'alel tsa' b'la i p'asa. ²⁴ Jesús

ma'anic tsi' q'uele ti ñuc winicob x'ixicob, come tsi' laj cambeyob i pusic'al.
 25 Mach wersajic mi' subentel Jesús chuqui an ti' pusic'al winicob x'ixicob, come yujilach.

3

Jesús yic'ot Nicodemo

1 An juntuquíl fariseo, i c'aba' Nicodemo, i yum judíojob. 2 Nicodemo tsa' tili ba'an Jesús ti ac'alel. Tsi' sube: Rabi, cujil lojon maestroyet, chobilet tilel i cha'an Dios. Come ma'anic majqui mi mejlel i pas i yejtal i p'atlel che' bajche' jatet mi ma'anic Dios yic'ot, che'en. 3 Jesús tsi' jac'be Nicodemo: Isujm, isujm mic subeñet, jini mach ba anic mi' cha' ilan pañimil, mach mejlic i q'uel i yumantel Dios, che'en. 4 Nicodemo tsi' sube: ¿Bajche' mi mejlel i cha' ilan pañimil winic che' ñoxix? ¿Mejl ba i cha' ochel ti' ñac' i ña' cha'an mi' yilan pañimil? che'en.

5 Jesús tsi' yala: Isujm, isujm mic subeñet, jini mach ba anic mi' yilan pañimil yic'ot ja' yic'ot jini Espiritu mach mejlic ti ochel ti' yumantel Dios. 6 Jini mu' ba i yilan pañimil ti' ña', mi' yalq'uentel i bac'tal. Jini mu' ba i yilan pañimil ti Espiritu, mi' yalq'uentel i cuxtalel ti' ch'ujlel. 7 Mach yomic mi' toj sajtel a pusic'al cha'an tsac subeyet: Wersa yom mi la' cha' ilan pañimil. 8 Jini ic' mi' ñumel majlel baqui jach yom. Jatet ma' wubin ic', mach a wujilic baqui ch'oyol mi baqui mi' majlel. Che'ach ja'el jini Espiritu ti juntuquíl mu' ba i cha' ilan pañimil. Che' tsi' yala Jesús. 9 Nicodemo tsi' c'ajtibe Jesús: ¿Bajche' mi' mejlel jini? che'en.

10 Jesús tsi' jac'la: Jatet maestroyet ti Israel. ¿Mach ba anic ma' ch'amben isujm? 11 Isujm, isujm mic subeñet, mic cha'len lojon t'an cha'an chuqui tac cujil lojon. Mic sub lojon ti toj chuqui tsaj q'uele lojon. Ma'anic mi la' jac'beñon lojon c t'an. 12 Mi ma'anic mi la' ñop che' mic subeñetla chuqui tac an ti pañimil, ¿bajche' mi caj la' ñop che' mic subeñetla chuqui tac an ti panchan? 13 Ma'anic majch tsa' letsi ti panchan, cojach jini tsa' ba jubi tilel ti panchan, jiñach i Yalobil Winic am ba ti panchan. 14 Che' bajche' Moisés tsi' joc'choco lucum ti te' ti jochol ba lum, che' ja'el mi caj i wersa letsantel i Yalobil Winic, 15 cha'an ma'anic mi' sajtel majqui jach mi' ñop. Mi' taj i cuxtalel mach ba anic mi' jilel.

Dios tsi' c'uxbi jini año' ba ti pañimil

16 Come che' i tsi' wen c'uxbi jini año' ba ti pañimil Dios. Tsi' yalca cojach ba i Yalobil. Majqui jach mi' ñop i Yalobil, ma'anic mi' sajtel. Mi' taj i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. 17 Come Dios ma'anic tsi' choco tilel i Yalobil ti pañimil cha'an mi' yotsan ti tojmulil. Tsi' choco tilel cha'an mi' taj i coltantel ti' Yalobil.

18 Jini mu' ba i ñop ma'anic mi' yochel ti tojmulil. Jini mach ba anic mi' ñop, ochemix ti tojmulil, come ma'anic tsi' ñopbe i c'aba' jini cojach ba i Yalobil Dios. 19 Jiñach i mul winicob. Tsa' tili i saclel pañimil pero winicob tsi' c'uxbiyob ic'ch'ipan ba pañimil. Ma'anic tsi' c'uxbiyob i saclel pañimil, come jontol i melbalob. 20 Come pejtelel mu' ba i cha'leñob jontolil ts'a' mi' q'uelob i saclel pañimil. Ma'anic mi' tilelob ba'an i saclel pañimil ame tsictiyic i melbal. 21 Jini mu' ba i mel chuqui isujm, mi' ñochtan i saclel pañimil cha'an mi' tsictiyel i melbal come mi' mel ti' p'atlel Dios.

Jesús yic'ot Juan

22 Che' ba tsa' ujtí ti t'an, tsa' tili Jesús yic'ot xcant'añob i cha'an ti Judea ba' tsa' jale yic'otob. Tsi' yalca ch'amja'. 23 Juan ja'el woli' yalca ch'amja' ya' ti Enón

lac'Al ti Salim, come ya'an cabal ja'. Tsa' tiliyob winicob x'ixicob i ch'Amob ja'.
 24 Come maxto otsAbilic Juan ti maJquibAl.

25 Tsa' caji i pejcañob i bA judíojob yic'ot xcaNt'añob i cha'an Juan. Ti chajp ti chajp woliyob ti t'an cha'an bajche' yom mi' pocob i bA. 26 Tsa' tiliyob ba'an Juan. Tsi' subeyob: Maestro, woli' yac' ch'Amja' jini tsa' bA tili ba' añet ti junwejl Jordán ja', jini tsa' bA a wac'A ti caJñel che' bA tsa' cha'le subt'an. Pejtelel winicob x'ixicob mi' tsajcañob, che'ob. 27 Juan tsi' jac'A: Ma'anic chuqui mi' tajibob winicob, cojach mu' bA i tilel ti Dios am bA ti panchan. 28 Jatetla tsa'ix la' wubi c t'an. La' wujil tsac subu mach Cristojonic. Tsa' jach chojquyion tilel ti ñaxan ti' wut Cristo jini YajcAbil bA. 29 Jini mu' bA i pAy i yijñam, jifñach xñujpuñijel. Wen tijicña i pusic'al i cañA bA che' an ti t'ejl jini xñujpuñijel che' mi' yubiben i t'an. Che' jini woli' ts'actiyel i tijicñayel c pusic'al ti' tojlel Cristo. 30 Wersa mi' ñuq'uesAntel Cristo. Wersa mic ch'o'ch'oclayel, che'en Juan.

Jini ch'oyol bA ti chan

31 Jini ch'oyol bA ti chan i YumAch pejtelel chuqui an. Jini ch'oyol bA ti pañimil mu' jach i ña'tan chuqui an ti pañimil. Jini ch'oyol bA ti panchan lac YumAch ti lac pejtelel. 32 Mi' sub chuqui tac tsi' q'uele yic'ot chuqui tac tsi' yubi. Ma'anic majqui mi' ñopben i t'an. 33 Jini mu' bA i ñopben i t'an mi' sub isujmach Dios. 34 Come jini tsa' bA chojqui tilel cha'an Dios mi' sub i t'an Dios. Ma'anic i p'isol bajche' mi' yac' i yEspíritu. 35 Lac Tat mi' c'uxbin i Yalobil. Tsa'ix i yac'A ti' wenta i Yalobil pejtelel chuqui tac an. 36 Jini mu' bA i ñop i Yalobil Dios, an i cha'an i cuxtalel mach bA anic mi' jilel. Jini mach bA anic mi' ñop i Yalobil Dios mach mejlic i yalq'uentel i cuxtalel. Mi' yajñel ti' mich'lel Dios.

4

Jesús yic'ot jini x'ixic ch'oyol bA ti Samaria

1 Lac Yum tsi' yubi chuqui tsi' yAlAyob fariseojob. Tsi' yAlAyob: Ñumen woli' yotsan winicob ti xcaNt'añob Jesús bajche' Juan. Ñumen woli' yac' ch'Amja' Jesús bajche' Juan, che'ob. 2 (Anquese ma'anic tsi' yac'A ch'Amja' Jesús. Jini xcaNt'añob i cha'an tsi' yac'ayob ch'Amja'.) 3 Jini cha'an Jesús tsi' caya Judea. Tsa' cha' majli ti Galilea. 4 Ya' tsa' caji ti ñumel majlel ti Samaria.

5 Tsa' tili ti jump'ejl tejclum ti Samaria, i c'aba' Sicar, lac'Al ti' lum Jacob tsa' bA i yalq'ue i yalobil, i c'aba' José. 6 Ya'an pozo tsa' bA i mele Jacob. Lujbeñix Jesús ti xAmbal. Jini cha'an tsa' buchle ti' ti' pozo. Xinq'uñilix.

7 Tsa' tili x'ixic ch'oyol bA ti Samaria cha'an mi' luch ja'. Jesús tsi' sube: Aq'ueñon cha'an mic jap, che'en. 8 Come majlemobix xcaNt'añob i cha'an ti tejclum cha'an mi' mañob i bal i ñac'. 9 Jini x'ixic ch'oyol bA ti Samaria tsi' sube Jesús: Jatet judíojet. ¿Chucoch ma' c'ajtibeñon ja'? come samaritanojob. Judíojob ts'a' mi' q'uelob samaritanojob, che'en. 10 Jesús tsi' jac'be: Tsa'ic a cañA a majtan ch'oyol bA ti Dios, tsa'ic a cañA jini woli' bA i c'ajtibeñet ja', tsa'ix a c'ajtibeñon ja' cha'an mi' calq'ueñet cuxul bA ja', che'en.

11 Jini x'ixic tsi' sube: Maestro, ma'anic a lucho' ja'. Tam i ch'eñal ja'. ¿Baqui ma' taj jini cuxul bA ja'? che'en. 12 ¿Ñumen ñuquet ba bajche' lac tat Jacob tsa' bA i yalq'ueyonla jini pozo? Wa' tsi' japA ja' Jacob yic'ot i yalobilob yic'ot pejtelel i yalac', che'en jini x'ixic.

13 Jesús tsi' jac'be: Majqui jach mi' jap jini ja' mi' caj i cha' tiquin i ti'.
 14 Majqui jach mi' jap ja' mu' bA calq'uen, ma'anix mi' caj i chan tiquin i ti',

come jini ja' mu' b_Λ c_Λq'uen mi' caj ti ajñel ti' pusic'al che' bajche' bulux ja' cha'an mi' y_Λq'uen i cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel. Che' tsi' y_ΛΛ_Λ Jesús.

¹⁵ Jini x'ixic tsi' sube: Maestro, aq'ueñon jini ja' cha'an ma'anic mi' ch_Λn tiquin c ti', cha'an mach mic ch_Λn tilel ti luch ja' ilayi, che'en. ¹⁶ Jesús tsi' sube: Cucu, p_Λy_Λ tilel a ñoxi'al, che'en. ¹⁷ Jini x'ixic tsi' jac'be: Ma'anic c ñoxi'al, che'en. Jesús tsi' sube: Melel chuqui ma' w_Λl, ma'anic a ñoxi'al. ¹⁸ Come tsa'ix ajniyob a wic'ot jo'tiquil a ñoxi'al. Jini winic am b_Λ a wic'ot w_Λle mach a ñoxi'alic. Isujm bajche' tsa' w_Λl_Λ, che'en. ¹⁹ Jini x'ixic tsi' sube: Maestro, mic ña'tan x'alt'añet. ²⁰ C tat lojon tsi' ch'ujutesayob Dios ila ti wits. Jatetla mi la' w_Λl ya' yom mi lac ch'ujutesan Dios ti Jerusalén, che'en.

²¹ Jesús tsi' sube: X'ixic, ñopoyon. Tal jini ora che' mach w_Λ'ic ti wits mi ya'ic ti Jerusalén mi caj la' ch'ujutesan lac Tat. ²² Jatetla mach la' wujilic chuqui mi la' ch'ujutesan. Joñon lojon cujil chuqui mic ch'ujutesan lojon, come ch'oyol i colt_Λntel winicob x'ixicob ti judi_Λjob. ²³ Tal i yorajlel, i yorajlelix w_Λle, che' mi caj i ch'ujutesañob lac Tat ti' Espíritu che' ja'el ti isujm jini mero xch'ujutesayajob. Come lac Tat ja'el mi' sajcan jini mu' b_Λ i ch'ujutesañob che' bajche' jini. ²⁴ Dios Espíritujach. Jini mu' b_Λ i ch'ujutesañob Dios, wersa mi' ch'ujutesañob ti espíritu ti isujm. Che' tsi' y_ΛΛ_Λ Jesús. ²⁵ Jini x'ixic tsi' sube: Cujil tal jini Mesías, jiñ_Λch jini Cristo, jini Yajc_Λbil b_Λ. Che' tilemix mi caj i subeñonla pejtelel chuqui tac an, che'en. ²⁶ Jesús tsi' sube: Joñ_Λñ_Λch woli b_Λ c pejcañet, che'en.

²⁷ Tsa' tiliyob xc_Λnt'añob i cha'an. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al xc_Λnt'añob cha'an woli ti t'an Jesús yic'ot jini x'ixic. Ma'anic majch tsi' c'ajtib_e: ¿Chuqui wola' c'ajtiben? ¿Chucoch woliyet ti t'an yic'ot? ²⁸ Jini x'ixic tsi' c_Λy_Λ i yuc'um. Tsa' majli ti tejclum. Tsi' sube winicob x'ixicob: ²⁹ La' cu la. Q'uelela winic tsa' b_Λ i subeyon pejtelel chuqui tac tsac mele ti pejtelel q'uin. ¿Mach ba jinic jini Cristo, jini Yajc_Λbil b_Λ? che'en. ³⁰ Tsa' caji_Λyob ti loq'uel majlel ti tejclum. Tsa' tiliyob ba'an Jesús.

³¹ Che' woli' tilelob, jini xc_Λnt'añob tsi' subeyob Jesús ti wocol t'an: Maestro, cha'len we'el, che'ob. ³² Jesús tsi' subeyob: An c we'el mach b_Λ anic mi la' c_Λñe', che'en. ³³ Jini cha'an jini xc_Λnt'añob tsi' subeyob i b_Λ: ¿Am ba majch tsi' ch'ambe tilel chuqui mi' c'ux? che'ob. ³⁴ Jesús tsi' subeyob: Jiñ_Λch c we'el che' mic mel chuqui yom c Tat tsa' b_Λ i chocoyon tilel. Jiñ_Λch c we'el che' ts'_Λl_Λ mel melben i ye'tel.

³⁵ ¿Mach ba anic mi la' w_Λl: “Anto yom ch_Λmp'ejl uw cha'an mi' cajel c'ajbal?” che'etla. Awilan, mic subeñetla: Letsan la' wut, q'uelela jini cholel. Come tiquinix. C'ajolix yom. ³⁶ Jini mu' b_Λ i cha'len c'ajbal mi' taj i tojol. Mi' tempan i chobejt_Λbal cha'an i cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel. Che' jini junlajal tijicha mi' yubin jini mu' b_Λ i cha'len pac' yic'ot jini mu' b_Λ i cha'len c'ajbal. ³⁷ I' sujm bajche' mi' y_Λlob winicob: “Juntiquil mi' cha'len pac', yamb_Λ mi' cha'len c'ajbal”. ³⁸ Tsa'ix c chocoyetla majlel cha'an mi la' c'aj ba' ma'anic tsa' la' cha'le e'tel. Yaño' b_Λ tsi' cha'leyob e'tel. Jatetla wolix la' c'ajben i ye'tel. Che' tsi' y_ΛΛ_Λ Jesús.

³⁹ Cab_Λl samaritanajob ya' ti Sicar tsi' ñopoyob Jesús cha'an i subal jini x'ixic che' b_Λ tsi' y_Λl_Λ: “Jini Winic tsi' subeyon pejtelel chuqui tsac mele ti pejtelel q'uin”, che'en. ⁴⁰ Che' tilemobix samaritanajob ba'an Jesús, tsi' c'ajtibeyob ti wocol t'an cha'an mi' jalijel yic'otob. Ya' tsa' c_Λle Jesús cha'p'ejl q'uin. ⁴¹ An to cab_Λlob tsa' b_Λ i ñopoyob Jesús cha'an ti t'an. ⁴² Tsi' subeyob jini x'ixic: W_Λle mic ñop lojon, mach cha'anic jach tsa' subeyon lojon, pero cha'an tsa cubi

lojon i t'an ja'el. Cujil lojon ti isujm jiñach jini Cristo, jini Yajcabil ba, i yaj Coltaya winicob x'ixicob año' ba ti pañimil, che'ob.

Jesús tsi' lajmesabe i yalobil jini am ba i ye'tel
(Mt. 8.5-13; Lc. 7.1-10)

⁴³ Ñumenix cha'p'ejl q'uin tsa' loq'ui Jesús ya'i. Tsa' majli ti Galilea. ⁴⁴ Come Jesús tsi' yalala ma'anic mi' c'uxbintel x'alt'an ti' lumal. ⁴⁵ Che' ba tsa' tili Jesús ti Galilea, jini galileojob tsi' p'ayayob ochel, come tsi' q'ueleyob pejteli i melbal Jesús ti Jerusalén che' woli' q'uiñijel, come tsajniyob ja'el i q'uel q'uiñijel.

⁴⁶ Tsa' cha' tili Jesús ti Caná ti Galilea, ya' ba' tsi' p'antesa ja' ti vino. Ya' ti Capernaum an juntiquil winic am ba i ye'tel. C'am i yalobil jini winic. ⁴⁷ Che' ba tsi' yubi loq'uem Jesús ti Judea woli' tilel ti Galilea, tsa' majli ba'an Jesús. Tsi' c'ajtibe ti wocol t'an cha'an mi' tilel i lajmesan i yalobil, come yomix chamel. ⁴⁸ Jesús tsi' sube: Mi ma'anic mi la' q'uel i yejtal c p'at'alel, ma'anic mi caj la' ñop, che'en. ⁴⁹ Jini am ba i ye'tel tsi' sube: C Yum, conla ti ora ame chamic calobil, che'en. ⁵⁰ Jesús tsi' sube: Sujtenix. Cha' c'oq'uix a walobil, che'en. Jini winic tsi' ñopbe i t'an Jesús. Tsa' sujti majlel. ⁵¹ Che' woli ti sujteli, tsa' tili i tajob i winicob ti bij. Tsi' subeyob cha' c'oq'uix i yalobil. ⁵² Jini am ba i ye'tel tsi' c'ajtibeyob haqui ora tsa' caji ti c'oc'an. Tsi' subeyob: Ac'bi che' ts'ita' ñumen ti xinq'uiñil, tsa' lajmi jini c'ajc, che'ob. ⁵³ Tsa' caji i ña'tan i tat cha'an tsa' c'oc'a i yalobil ti jini jach ba ora che' ba tsi' sube Jesús: "Cha' cuxul a walobil". Tsi' ñopo Jesús jini winic yic'ot pejtelel año' ba ti' yotot.

⁵⁴ Jiñach i cha'yajlel i yejtali i p'at'alel Jesús tsa' ba i p'asa ti Galilea che' loq'uemix ti Judea.

5

Jesús tsi' lajmesa xc'amajel ti' t'ejl ts'amibal

¹ Ti wi'il tsa' caji i melob q'uin judíojob. Jesús tsa' letsu majlel ti Jerusalén. ² LAC'al ti' yochib tiñame' ti Jerusalén an ts'amibal i c'aba' Betesda ti' t'an hebreojob. An jo'p'ejl corredor ti' joytilel ts'amibal. ³ Ya' ñololob cabal xc'amajelob, xpots'ob yic'ot mach ba weñobic i yoc, yic'ot jini tiquin ba i c'ab. Woli' piñtañob i ñijc'antel ja'. ⁴ Come i tilel mi' jubel ochel ángel ti ts'amibal cha'an mi' ñijcan ja'. Maqui ñaxan mi' yochel che' mi' yujtel i ñijcan, mi' lajmel pejtelel i chamel. ⁵ Ya'an juntiquil winic am ba i c'amajel waxaclujump'ejl i cha'c'al (38) jab. ⁶ Jesús tsi' q'uele jini xc'amajel. Tsi' ña'ta anix cabal ora ya' ñolol. Tsi' sube: ¿A wom ba ma' c'oc'an? che'en.

⁷ Jini xc'amajel tsi' sube: C Yum, ma'anic majch mi' yotsañon ti ts'amibal che' ñijcabil ja'. Che' woli to c'ñoctan ja', mi' bac' ochel yamba, che'en. ⁸ Jesús tsi' sube: Ch'ojoyen, q'ueche a wayib, cha'len xambal, che'en. ⁹ Ti ora jini winic tsa' c'oq'uesanti. Tsi' q'ueche i wayib. Tsi' cha'le xambal. Jiñach jini q'uin che' mi' c'ajob i yo judíojob. ¹⁰ Jini cha'an jini judíojob tsi' subeyob jini tsa' ba lajmesanti: Jiñach i q'uiñilel c'aj o. Tic'bil ti mandar cha'an ma' q'uech majlel a wayib, che'ob. ¹¹ Tsi' jac'beyob: Jini winic tsa' ba i c'oq'uesayon tsi' subeyon: "Q'ueche a wayib, cha'len xambal". Che' tsi' subeyon, che'en. ¹² Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui jini winic tsa' ba i subeyet: "Q'ueche a wayib, cha'len xambal"? che'ob. ¹³ Jini tsa' ba lajmesanti mach yujilic majqui, come Jesús tsi' tats'a i ba ba' tempabilob winicob x'ixicob.

¹⁴ Ti wi'il Jesús tsi' taja jini winic ti Templo. Tsi' sube: Awilan, c'oq'uetix. Mach a chan cha'len mulil ame mi' cha' tajet ñumen wocol ba, che'en. ¹⁵ Tsa' majli jini winic. Tsi' sube judíojob cha'an jiñach Jesús tsa' ba i c'oq'uesa.

¹⁶ Jini cha'an jini judíojob tsi' tic'layob Jesús. Yomob i tsansan, come tsi' cha'le lajmesaya ti' q'uiñilel c'aj o. ¹⁷ Jesús tsi' subeyob: C'alal wale mi' cha'len e'tel c Tat. Joñon ja'el mic cha'len e'tel, che'en. ¹⁸ Jini cha'an judíojob ñumen cabal tsa' caji i ña'tañob i tsansan Jesús, come mach cojic jach tsi' ñusa i q'uiñilel c'aj o Jesús, pero tsi' pejca Dios ti' tat ja'el. Che' jini tsi' laji i ba bajche' Dios.

Iye'tel i Yalobil Dios

¹⁹ Jesús tsa' caji i subeñob: Isujm, isujm mic subeñetla: Ma'anic chuqui mi mejlel i bajñel mel i Yalobil Dios. Mi' q'uel chuqui tac woli' mel i Tat, jiñach chuqui mi' mel ja'el. Pejtelel chuqui tac mi' mel i Tat, mi' mel i Yalobil. ²⁰ Come c Tat mi' c'uxbin i Yalobil. Mi' pasbeñon pejtelel chuqui tac mi' mel. Mu' to caj i pasbeñon ñumen ñuc ba i ye'tel cha'an mi' toj sajtel la' pusic'al. ²¹ Come che' bajche' mi' tech ch'ojyel Dios jini chameño' ba, che' bajche' mi' yaq'ueñob i cuxtalel, che' ja'el i Yalobil mi' yalq'uen i cuxtalel majqui yom i yalq'uen. ²² C Tat ma'anic mi' mel winicob. Tsi' yalq'ue i Yalobil i p'atlel ti meloñel cha'an mi' melob, ²³ cha'an mi' q'uelob ti ñuc i Yalobil Dios pejtlet winicob x'ixicob che' bajche' mi' q'uelob ti ñuc c Tat. Jini mach ba anic mi' q'uel ti ñuc i Yalobil Dios mach ñuquic mi' q'uel c Tat tsa' ba i chocoyon tilel.

²⁴ Isujm, isujm mic subeñetla: Jini mu' ba i yubin c t'an, mu' ba i ñop jini tsa' ba i chocoyon tilel, anix i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. Ma'anic mi' yalq'uel ti tojmulil, come mach chan chamenix. Tsa'ix aq'uenti i cuxtalel. ²⁵ Isujm, isujm mic subeñetla: Tal i yorajlel, i yorajlelix wale, che' mi caj i yubibeñob i t'an i Yalobil Dios jini chameño' ba. Pejtelel mu' ba i yubiñob mi caj i yalq'uentelob i cuxtalel. ²⁶ Come an i p'atlel c Tat cha'an mi' yalq'ueñob i cuxtalel. Che' ja'el tsi' yalq'ue i p'atlel i Yalobil cha'an mi' yalq'ueñob i cuxtalel. ²⁷ Dios tsi' yalq'ue ja'el i p'atlel ti meloñel come i Yalobilach Winic. ²⁸ Mach yomic mi' toj sajtel la' pusic'al cha'an jini c t'an, come tal i yorajlel che' mi caj i yubibeñob i t'an i Yalobil Winic jini año' ba ti mucuñibal. ²⁹ Jini tsa' ba i cha'leyob chuqui wen mi caj i ch'ojyelob loq'uel ti mucuñibal cha'an mi' yochelob ti' cuxtalel. Jini tsa' ba i cha'leyob jontolil mi caj i ch'ojyelob loq'uel ti mucuñibal cha'an mi' yochelob ti tojmulil.

An testigo mu' ba i yac' ti cajñel Jesús

³⁰ Tic bajñelil ma'anic chuqui mi mejlel c mel. Che' bajche' mi cubin, che' i mic cha'len meloñel. Tojach c meloñel, come ma'anic mic mel chuqui com tic bajñelil. Mic mel chuqui yom c Tat tsa' ba i chocoyon tilel. ³¹ Mi tsac bajñel subu c ba, mach isujmic c t'an. ³² An yamba mu' ba i yal'c'on ti cajñel. Cujil isujm i t'an jini mu' ba i yal'c'on ti cajñel. ³³ Jatetla tsa' la' choco majlel winicob ba'an Juan. Tsi' yal'c'ayon ti cajñel. ³⁴ Mach comic j colt'antel ti winicob. Cojach cha'an mi la' colt'antel mic subeñetla. ³⁵ Lajalach Juan bajche' jump'ejl c'ajc woli ba ti lejmel mu' ba i yac' i sacel. Poj tijicñayetla che' ba tsa' la' q'uele i sacel. ³⁶ Anto yan tac ba mu' ba i yal'c'on ti cajñel. Ñumen ñuc jini bajche' i t'an Juan. Jiñach que'tel tsa' ba i yalq'ueyon c Tat cha'an mic mel ti ts'acal. Jini que'tel mu' ba c cha'len, mi' yal'c'on ti cajñel cha'an mi la' ña'tan tsi' chocoyon tilel c Tat. ³⁷ C Tat ja'el tsa' ba i chocoyon tilel tsa'ix i yal'c'ayon ti cajñel. Jatetla ma'anic tsa' la' wis ubibe i t'an ti pejtelel ora. Ma'anic tsa' la' q'uele bajche' yilal Dios. ³⁸ Ma'anic mi' yajñel i t'an ti la' pusic'al, come ma'anic mi la' ñopon anquese chocbilon tilel i cha'an. ³⁹ Cabal woli la' lon q'uel i Ts'ijbujel Dios, come ya' mi la' ña'tan la' taj la' cuxtalel mach ba anic mi' jilel. Pero wen q'uelela come jiñach mu' ba i yal'c'on ti cajñel. ⁴⁰ Jatetla mach la' womic la' tilel ba' añoñ cha'an mi la' taj la' cuxtalel.

⁴¹ Mach ti winiquic ch'oyol c ñuclel. ⁴² Mij cañetla. Ma'anic mi la' c'uxbin Dios ti la' pusic'al. ⁴³ Joñon tsa' tiliyon ti' c'aba' c Tat. Ma'anic mi la' ñopon. Mi tsa' tili yambal tij c'aba', jini mi caj la' ñop. ⁴⁴ ¿Bajche' mi mejlel la' ñop? Mi la' taj la' ñuclel ti winicob. Ma'anic mi la' sajcan la' ñuclel ch'oyol bal ti jini cojach bal Dios. ⁴⁵ Mach mi la' wal ti la' pusic'al mi joñon mi caj c sub la' mul ti' tojlel c Tat. Jini Moisés, mu' bal la' ñop, jiñalch mu' bal caj i sub la' mul. ⁴⁶ Tsa'ic la' ñopo Moisés, tsa' la' ñopoyon ja'el, come tsi' tajayon ti t'an ti' ts'ijbujel. ⁴⁷ Mi ma'anic mi la' ñop chuqui tsi' ts'ijba Moisés, ¿bajche' mi caj la' ñop c t'an? Che' tsi' yalal Jesús.

6

Tsa' we'santiyob jo'p'ejl mil

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

¹ Ti wi'il Jesús tsa' c'axi ti Galilea ñajb, i c'aba' ja'el Tiberias. ² Cabalob tsi' tsajcayob majlel Jesús, come tsi' q'ueleyob i yejtal i p'atalal tsa' bal i pasal ti xc'amajelob. ³ Jesús tsa' letsi majlel ti wits. Ya'i tsa' buchle yic'ot xcant'añob i cha'an. ⁴ Lac'alix i q'uiñilel jini Pascua mu' bal i melob judíojob.

⁵ Jesús tsi' ts'ita' letsa i wut. Tsi' q'uele cabal winicob x'ixicob woli bal i tilelob ba'an. Jesús tsi' sube Felipe: ¿Baqui mi mejlel lac man waj cha'an mi c'uxob? che'en. ⁶ Tsi' sube jini t'an cha'an yom i q'uellen i pusic'al Felipe, come yujil Jesús ti' bajñelil chuqui yom i mel. ⁷ Felipe tsi' jac'be: Mach jasalic lujunc'al denario cha'an mic man lojon waj cha'an mi' ts'ita' c'uxob ti jujuntiquil, che'en. ⁸ Juntiquil xcant'an i c'aba' Andrés, i yijts'in Simón Pedro, tsi' sube: ⁹ Wal'an juntiquil ch'iton am bal i cha'an jo'q'uejl waj melbil bal ti cebada yic'ot cha'cojt chaly. ¿Jasal ba che' cabal onla? che'en.

¹⁰ Jesús tsi' sube: Subenla buchtal winicob x'ixicob, che'en. Ya'an jam. Tsa' buchleyob ti pejtelelob. Añob che' bajche' jo'p'ejl mil winicob. ¹¹ Jesús tsi' ch'amal jini waj. Che' bal tsi' sube wocolix i yal Dios, tsi' xet'e. Tsi' yal q'ueyob xcant'añob. Jini xcant'añob tsi' pucbeyob jini buchulo' bal. Che' ja'el jini chaly. Tsi' c'uxuyob bajche' c'amel yomob. ¹² Che' ñajobix, Jesús tsi' sube xcant'añob i cha'an: Laj tempnanla i xujt'il tac tsa' bal colobaji cha'an ma'anic mi' sajtel mi ts'ita'ic. ¹³ Jini cha'an tsi' tempayob. Tsi' bujt'esayob lajchamp'ejl chiquib i xujt'il tac jini jo'q'uejl waj tsa' bal colobaji che' bal tsa' ujt i c'uxob.

¹⁴ Jini winicob tsa' bal i q'ueleyob i yejtal i p'atalal tsa' bal i pasal Jesús, tsi' yalalayob: Isujm jiñalch jini x'alt'an mu' bal i tilel ti pañimil, che'ob. ¹⁵ Che' bal tsi' ña'ta Jesús woli tilel i chucob ti wersa cha'an mi' yotsañob ti rey, tsa' cha' majli ti wits ti' bajñel.

Tsi' cha'le xambal Jesús ti pam ñajb

(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)

¹⁶ Che' wolix i yic'an, tsa' jubiyob majlel xcant'añob i cha'an c'alal ti ñajb. ¹⁷ Tsa' ochiyob ti barco. Tsa' ñumiyob ti colem ñajb cha'an yomob majlel ti Capernaum. Che' iq'uix, maxto tilemic Jesús ba' añob. ¹⁸ Tsa' caji i cabal ñijcan i bal ñajb come cabal ic' tsi' wec'ula ja'. ¹⁹ Che' bal tsa'ix i ñijcayob majlel barco tic'al mi jump'ejl legua, jini xcant'añob tsi' q'ueleyob Jesús. Woli' cha'len xambal ti pam ja'. Wolix i ñochtan tilel barco. Tsi' cha'leyob baq'uen. ²⁰ Jesús tsi' subeyob: Joñoñalch. Mach la' cha'len baq'uen, che'en. ²¹ Jini cha'an tijicñayob xcant'añob tsi' palalayob ochel ti barco. Ti ora tsa' c'oti barco ti lum ba' yomob majlel.

Winicob x'ixicob tsi' sajcayob Jesús

²² Ti yijc'ɔlɔl ya' to an winicob x'ixicob ti junwejl colem ñajb ba' tsi' c'uxuyob waj. Yujilob an jump'ejl jach barco ba' tsa' bajñel ochiyob jini xɔɔnt'añob, come ma'anic tsa' ochi Jesús yic'otob. I bajñelob jach tsa' majliyob xɔɔnt'añob. ²³ Tsa' tili barco tac ch'oyol bɔ ti Tiberias, lac'ɔl ba' tsi' c'uxuyob waj che' bɔ tsa' ujtɔ i suben wocolix i yɔɔɔ lac Yum. ²⁴ Che' bɔ tsi' q'ueleyob winicob mach ya'ic an Jesús, mach ya'ic añob xɔɔnt'añob i cha'an ja'el, tsa' ochiyob ti barco tac. Tsa' tiliyob ti Capernaum cha'an mi' sajcañob Jesús.

Jesús jini Waj mu' bɔ i yɔɔq'ueñonla laj cuxɔɔlel

²⁵ Che' bɔ tsi' tajayob Jesús ti junwejl colem ñajb, tsi' c'ajtibeyob: Maestro, ¿baqui ora tsa' juliyet wɔɔ'i? che'ob. ²⁶ Jesús tsi' jac'beyob: Isujm, isujm mic subeñetla, mi la' sajcañon cha'an jach tsa' ñaj'ayetla ti waj, mach cha'anic tsa' la' q'uele i yejtal c p'ɔɔɔlel. ²⁷ Mach mi la' cha'len e'tel cha'an jini we'elɔ mu' bɔ i jilel. Cha'lenla e'tel cha'an jini we'elɔ mu' bɔ i jalijel cha'an mi la' taj la' cuxɔɔlel mach bɔ anic mi' jilel. I Yalobil Winic mi caj i yɔɔq'ueñetla jini we'elɔ, come Dios c Tat tsa'ix i yɔɔq'ueyon c p'ɔɔɔlel cha'an ili e'tel. Che' tsi' yɔɔɔ Jesús. ²⁸ Jini tempɔbilo' bɔ tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui yom mic cha'len lojon cha'an mic mel lojon i ye'tel Dios? che'ob. ²⁹ Jesús tsi' jac'beyob: Jiñach i ye'tel Dios, che' mi la' ñop i Yalobil tsa' bɔ i choco tilel, che'en.

³⁰ Tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui i yejtal a p'ɔɔɔlel ma' pɔɔs cha'an mij q'uel lojon, cha'an mic ñopet lojon? ¿Chuqui a we'tel mu' bɔ a cha'len? ³¹ Lac ñojte'el tsi' c'uxuyob maná ti colem bɔ i tiquiñal lum che' bajche' ts'ijbubil: “Dios tsi' yɔɔq'ueyob waj ch'oyol bɔ ti panchan cha'an mi' c'uxob”, che'ob. ³² Jesús tsi' subeyob: Isujm, isujm mic subeñetla: Jini tsa' bɔ i yɔɔq'ueyetla jini waj ch'oyol bɔ ti panchan mach jinic Moisés. C Tat mi' yɔɔq'ueñetla jini isujm bɔ waj ch'oyol bɔ ti panchan. ³³ Come jini Waj ch'oyol bɔ ti Dios, jiñach tsa' bɔ jubi tilel ti panchan mu' bɔ i yɔɔq'ueñob i cuxɔɔlel jini año' bɔ ti pañimil, che'en Jesús. ³⁴ Tsi' subeyob: C Yum, aq'ueñon lojon jini waj ti pejtelel ora, che'ob. ³⁵ Jesús tsi' subeyob: Joñon Wajon mu' bɔ i yɔɔq'ueñetla la' cuxɔɔlel. Jini mu' bɔ i tsajcañon ma'anic ba' ora mi caj i yubin wi'ñal. Jini mu' bɔ i ñopon ma'anic ba' ora mi caj i tiquin i ti'.

³⁶ Pero jatetla, che' bajche' tsac subeyetla, ma'anic mi la' ñopon anquese tsa' la' q'ueleyon. ³⁷ Pejtelel winicob x'ixicob mu' bɔ i yɔɔq'ueñon c Tat mi caj i tilelob ba' añon. Majqui jach mi' tilel ma'anic mi caj c choc sujtɔ. ³⁸ Come tsa' jubiyon tilel ti panchan cha'an mic mel chuqui yom c Tat tsa' bɔ i chocoyon tilel. Ma'anic tsa' tili c mel chuqui com tic bajñel pusic'al. ³⁹ Jiñach chuqui yom c Tat tsa' bɔ i chocoyon tilel. Yom mic techob ch'oyel ti jini cojix bɔ q'uin pejtelel winicob x'ixicob tsa' bɔ i yɔɔq'ueyon Dios. Mach yomic mi' sajtel mi juntiquilic. ⁴⁰ Jiñach chuqui yom c Tat tsa' bɔ i chocoyon tilel. Yom mi' tajob i cuxɔɔlel mach bɔ anic mi' jilel pejtelel mu' bɔ i q'uelob i Yalobil, mu' bɔ i ñopob. Joñon mi caj c techob ch'oyel ti jini cojix bɔ q'uin, che'en Jesús. ⁴¹ Jini judíojob tsa' cajiyob ti wulwul a'leya come tsi' yɔɔɔ Jesús: “Joñon jini Wajon tsa' bɔ jubi tilel ti panchan”. ⁴² Tsi' yɔɔɔyob: ¿Mach ba jinic Jesús? ¿Mach ba i yalobilic José? Cɔmbil lac cha'an i tat i ña'. ¿Bajche' mi' yɔɔɔ: “Tsa' jubiyon tilel ti panchan”? che'ob. ⁴³ Jini cha'an Jesús tsi' jac'beyob: Cɔyɔɔ la' pejcan la' bɔ ti wulwul a'leya. ⁴⁴ Ma'anic majch mi mejtɔ i tilel ba' añon, jini jach mu' bɔ i wersa pɔɔyjel tilel cha'an c Tat tsa' bɔ i chocoyon tilel. Joñon mi caj c tech ch'oyel ti jini cojix bɔ q'uin mu' bɔ caj i tilel. ⁴⁵ Ts'ijbubil ti jun x'alt'añob: “Dios mi caj i cɔntesan pejtelel winicob x'ixicob”. Che'ach ts'ijbubil. Che' jini mi' tilelob ba' añon pejtɔ tsa' bɔ i yubibeyob i t'an c Tat, tsa' bɔ i ñopbeyob

i cantesabal. ⁴⁶ Ma'aníc majch tsi' q'uele c Tat mi juntiquilic, jini jach jini ch'oyol ba ti Dios. Jini tsa'ix i q'uele c Tat.

⁴⁷ Isujm, isujm mic subeñetla, jini mu' ba i ñopon, anix i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. ⁴⁸ Joñon jini Wajon mu' ba caq'ueñetla la' cuxtalel. ⁴⁹ La' ñojte'el tsi' c'uxuyob maná ti jochol ba lum pero tsa' chamiyob. ⁵⁰ Yambayach jini Waj mu' ba i jubel tilel ti panchan cha'an mi' c'uxob winicob x'ixicob cha'an ma'aníc mi' chamel majqui jach mi' c'ux. ⁵¹ Joñon cuxul ba Wajon tsa' ba jubiyon tilel ti panchan. Mi an majqui mi' c'ux jini Waj, chan cuxul ti pejtelel ora. Jini Waj mu' ba cac' jiñach c bac'tal mu' ba cac' cha'an i cuxtalel jini año' ba ti pañimil. Che' tsi' yala Jesús.

⁵² Jini cha'an judíojob calax jax tsi' pejcayob i ba. Tsi' yalayob: ¿Bajche' mi mejlel i yaq'ueñonla i bac'tal cha'an mi laj c'ux? che'ob. ⁵³ Jesús tsi' subeyob: Isujm, isujm mic subeñetla, mi ma'aníc mi la' c'uxben i bac'tal i Yalobil Winic, mi ma'aníc mi la' jap i ch'ich'el, ma'aníc la' cuxtalel. ⁵⁴ Jini mu' ba i c'ux c bac'tal, mu' ba i jap c ch'ich'el anix i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. Joñon mi caj c tech ch'oyel ti jini cojix ba q'uin. ⁵⁵ Come c bac'tal jiñach mero we'elal, c ch'ich'el jiñach mero japbil ba. ⁵⁶ Jini mu' ba i c'ux c bac'tal, mu' ba i jap c ch'ich'el, mi' yajñel ti joñon. Joñon ja'el mi cajñel ti' pusic'al. ⁵⁷ Che' bajche' cuxul c Tat tsa' ba i chocoyon tilel, che' bajche' an j cuxtalel tic Tat, che' ja'el jini mu' ba i c'uxon mi caj i taj i cuxtalel ti joñon. ⁵⁸ Jiñach Waj tsa' ba jubi tilel ti panchan. Mach che'ic jini maná tsa' ba i c'uxuyob la' ñojte'el tsa' ba chamiyob. Jini mu' ba i c'uxob jini Waj mu' ba caq'ueñob, chan cuxul mi' yajñelob ti pejtelel ora, che'en. ⁵⁹ Che'ach tsi' cha'le cantesa Jesús ti sinagoga ya ti Capernaum.

T'an cha'an laj cuxtalel mach ba anic mi' jilel

⁶⁰ Cabal xcant'añob i cha'an, che' ba tsi' yubiyob jini t'an, tsi' yalayob: Leco i cantesabal. ¿Majqui mi mejlel i chan ubin? che'ob. ⁶¹ Yujil Jesús ti' bajñelil woliyob ti wulwul t'an xcant'añob i cha'an cha'an i cantesa. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Tile bixel jax ba la' pusic'al cha'an c t'an? ⁶² ¿Chuqui mi caj la' wal, che' jini, mi tsa' la' q'uele i Yalobil Winic che' mi' letsel majlel ya' ba' tsa' chumle ti ñaxan? ⁶³ Jini Espiritu mi' yaq'ueñonla laj cuxtalel. Lac bac'tal ma'aníc chuqui mi' yaq'ueñonla. Jini c t'an tsa' ba c subeyetla i cha'añach la' ch'ujlel. Mi' yaq'ueñetla la' cuxtalel. ⁶⁴ Lamitaetla ma'aníc mi la' ñopon, che'en. Come c'alal ti' cajibal yujil Jesús jini mach ba anic tsi' ñopoyob. Yujil majqui mi caj i yac' ti' c'ab i contra. ⁶⁵ Tsi' yala: Jini cha'an tsac subeyetla, ma'aníc majch mi mejlel i tilel ba' añon mi ma'aníc tsa' aq'uenti i p'alalel tic Tat, che'en.

⁶⁶ Cabal xcant'añob i cha'an tsa' caji i tats'ob i ba. Ma'anix tsi' chan cha'leyob xambal yic'ot Jesús. ⁶⁷ Jesús tsi' c'ajtibeyob jini lajchantiquil: ¿Jatetla la' wom ba la' c'ayon ja'el? che'en. ⁶⁸ Simón Pedro tsi' jac'la: C Yum, ¿am ba yamba mu' ba mejlel i coltañon lojon? Ma'aníc. Come jatet jach ma' sub jini t'an cha'an mic taj lojon j cuxtalel mach ba anic mi' jilel. ⁶⁹ Mic ñopet lojon. Cujil lojon jatetach jini Ch'ujul ba tilem ba ti Dios, che'en Pedro. ⁷⁰ Jesús tsi' jac'be: ¿Mach ba tsa'ic c yajcayetla? Lajchantiquiletla. Juntiquil i cha'añach xiba, che'en. ⁷¹ Jesús tsi' taja ti t'an Judas Iscariote, i yalobil Simón. Come jiñach Judas tsa' ba i yac'la Jesús ti' c'ab i contra. Jini Judas i pi'alach jini junlujuntiquil.

7

¹ Ti wi'il Jesús tsa' caji ti xambal ti Galilea. Tsi' caya i xambal ti Judea, come judíojob woli' ña'tañob i chuc cha'an mi' tsansañoob. ² Lac'alix i yorajlel che' mi' melob q'uin judíojob che' mi' melob lejchempat tac. ³ Jini cha'an i yijts'iñob Jesús tsi' subeyob: Loq'uen w'a'i. Cucux ti Judea cha'an mi' q'uelob a melbal xcantañob a cha'an. ⁴ Ma'anic majch mi' cha'len i ye'tel ti mucul che' yom i yac' i ba' ti cajiñel. Mi' woli'x a mel ili e'tel, p'asa a ba' ti' wut jini año' ba' ti pañimil, che'ob. ⁵ Come i yijts'iñob ja'el ma'anic tsi' ñopoyob.

⁶ Jesús tsi' subeyob: Maxto c'otemic i yorajlel cha'an mic majlel. Jatetla ti pejtelel ora mi la' mel bajche' jach la' wom. ⁷ Winicob x'ixicob i cha'año ba' pañimil mach mejlic i ts'a'leñetla. Mi' ts'a'leññoob come mic tsictesabeñoob jontol ba' i melbal. ⁸ Jatetla cucuxla ti letsel ba' woli' melob q'uin. Joñon maxto anic mic letsel majlel come maxto i yorajlelic, che'en Jesús. ⁹ Che' ba' tsa' ujt i yal jini t'an, tsa' cale Jesús ti Galilea.

Tsa' majli Jesús ba' woli' melob q'uin

¹⁰ Che' majlemobix i yijts'iñob, tsa' letsi majlel Jesús ja'el ba' woli' melob q'uin. Mucul jach tsa' majli. Ma'anic tsi' p'asa i ba'. ¹¹ Judíojob tsi' sajcajob Jesús ba' woli' melob q'uin. Tsi' c'ajtibeyob i ba': ¿Baqui an jini Jesús? che'ob. ¹² Cabal tsi' cha'leyob wulwul t'an cha'an Jesús, come cabal tsi' yalayob: Uts'at i pusic'al, che'ob. Yaño' ba' tsi' yalayob: Mach uts'atic, come woli' soc winicob x'ixicob, che'ob. ¹³ Mucul jach tsi' tajayob ti t'an Jesús come tsi' bac'ñayob judíojob.

¹⁴ Che' ojilil to jini q'uiñijel, tsa' letsi majlel Jesús ti Templo. Tsa' caji ti cantesa. ¹⁵ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al judíojob. Tsi' yalayob: ¿Bajche' tsi' ñopo jun jini winic che' mach cabalic tsa' cantesanti? che'ob. ¹⁶ Jesús tsi' jac'beyob: Jini j cantesabal mach c cha'anic. I cha'añach c Tat tsa' ba' i chocoyon tilel. ¹⁷ Majqui jach yom i mel chuqui yom c Tat, mi caj i ña'tan mi ch'oyol j cantesabal ti Dios, o mi ch'oyol tic bajñel pusic'al. ¹⁸ Jini mu' ba' i cha'len t'an ch'oyol ba' ti' bajñel pusic'al mi' saclan i bajñel ñuclel. Jini mu' ba' i tsictesan i ñuclel c Tat tsa' ba' i chocoyon tilel, jiñach isujm ba'. Ma'anic chuqui mach tojic ti' pusic'al. ¹⁹ ¿Mach ba' anic tsi' yalq'ueyetla mandar Moisés? Pero ma'anic mi la' jac' jini mandar mi juntiquileticla. ¿Chucoch la' wom la' tsansañoob? Che' tsi' yala Jesús.

²⁰ Tsi' jac'beyob: An a xiba'jlel. ¿Majqui yom i tsansañoob? che'ob. ²¹ Jesús tsi' yala: Tsa'ix c cha'le junchajp que'tel. Mi' toj sajtel la' pusic'al ti la' pejtelel. ²² Isujm, Moisés tsi' yalq'ueyetla tsep pachalel. Mach ch'oyolic ti Moisés, ch'oyol ti la' ñojte'el. Mi la' wac' tsep pachalel ti' q'uiñilel c'aj o. ²³ Mi uts'at mi' tsepbentel i pachalel winic ti' q'uiñilel c'aj o cha'an ma'anic mi' ñusantel i mandar Moisés, ¿chucoch mi la' mich'leñon cha'an tsac lajmesa winic ti pejtelel i chamel ti' q'uiñilel c'aj o? ²⁴ Mach mi la' lon ña'tan woli la' cambeñoob i pusic'al la' pi'ñob cha'an chuqui jach mi la' q'uel. Ña'tanla ti toj chuqui mi la' ña'tan, che'en.

¿Mach ba jinic Cristo?

²⁵ Ya' añoob ti Jerusalén winicob tsa' ba' i yalayob: ¿Mach ba jinic Jesús? ¿Mach ba yomobic i tsansan Jesús jini judíojob? ²⁶ Awilan, ya' woli ti t'an Jesús ti' wut pejtelel winicob. Ma'anic chuqui mi' subeñoob. Tic'al woli' yalob jini yumalob jiñach Cristo ti isujm. ²⁷ Pero la' cujil baqui ch'oyol jini winic. Che' mi' tilel jini mero Cristo ma'anic majqui yujil baqui ch'oyol, che'ob.

²⁸ C'am tsa' caji ti t'an Jesús ti Templo. Tsi' cha'le cantesa. Tsi' yala: Mi woli la' cañon, la' wujil ja'el baqui ch'oyolon. Ma'anic tsac bajñel ña'ta tilel. Jini

tsa' b_A i chocoyon tilel isujm Dios_Ach. Pero ma'anic mi la' c_{AN}. ²⁹ Joñon mij c_{AN} come ch'oyolon ya' ba'an. Tsi' chocoyon tilel, che'en. ³⁰ Jini cha'an tsi' ña'tayob i ñup' Jesús. Ma'anic majch tsi' chucu come maxto c'otemic i yorajlel. ³¹ Cab_{AL} winicob x'ixicob tsi' ñopoyob. Tsi' y_{ALAYOB}: Jini mero Cristo mu' b_A i tilel, ¿mejl ba i p_{AS} ñumen ñuc b_A i yejtal i p'_{AL}lel bajche' tsi' p_{ASA} Jesús? che'ob.

Tsi' chocoyob tilel i winicob cha'an mi' ñup'ob Jesús

³² Fariseojob tsi' yubiyob jini t'an tsa' b_A i y_{ALAYOB} winicob. Jini cha'an jini ñuc b_A motomajob yic'ot fariseojob tsi' chocoyob tilel i winicob cha'an mi' ñup'ob Jesús. ³³ Jesús tsi' y_{ALA}: Jumuc' jax w_A' añoñ la' wic'ot. Mic cha' majlel ya' ba'an jini tsa' b_A i chocoyon tilel. ³⁴ Mi caj la' sajcañon, ma'anic mi caj la' tajon. Ya' ba' mic majlel, ma'anic mi mejlel la' c'otel, che'en Jesús. ³⁵ Jini cha'an jini judíojob tsi' subeyob i b_A: ¿Baqui sami jini winic ba' ma'anic mi caj lac taj, mi' y_{AL}? ¿Mu' ba caj i majlel ba'an lac pi'lob ti' lumal griegojob cha'an mi' c_{ANTESAN} griegojob? ³⁶ ¿Chuqui i sujmllel jini t'an tsa' b_A i y_{ALA} Jesús?: “Mi caj la' s_{ACLA}ñon, ma'anic mi caj la' tajon. Ya' ba' mic majlel, ma'anic mi mejlel la' c'otel”, che'ob.

Cuxul b_A ja'

³⁷ Che' ti' xojt'ibal q'uin, ti jini ñuc b_A q'uin, Jesús tsa' wa'le. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' y_{ALA}: Mi an majqui an i tiquin ti', la' ba' añoñ, la' i jap. ³⁸ Jini mu' b_A i ñopon, che' bajche' mi' y_{AL} i Ts'ijbujel Dios, on mi' caj ti' w_{AL}lel loq'uel cuxul b_A ja' ti' pusic'al, che'en. ³⁹ (Jini ja' jiñach jini Espíritu mu' b_A caj i y_{ALQ'}uentelob jini mu' b_A i ñopob, come maxto anic tsa' aq'uentiyob Ch'ujul b_A Espíritu, come maxto anic tsa' aq'uenti i ñuclel Jesús.)

Cha'chajp tsa' cajiyoob ti t'an winicob

⁴⁰ Cab_{AL} winicob che' b_A tsi' yubibeyob i t'an, tsi' y_{ALAYOB}: Isujm, jiñach jini x'alt'an, che'ob. ⁴¹ Añoñ' b_A tsi' y_{ALAYOB}: Jiñach jini Cristo, jini Yajcabil b_A, che'ob. Añoñ' b_A tsi' y_{ALAYOB}: ¿Ch'oyol ba jini Cristo ti Galilea? ⁴² ¿Mach ba anic tsi' y_{ALA} i Ts'ijbujel Dios tal jini Cristo ti' p'olbal David ya' ti Belén, jini tejclum ba' tsa' ajni David? che'ob. ⁴³ Che' jini, cha'chajp tsa' cajiyoob ti' t'an cha'an Jesús. ⁴⁴ Lamital yomob i chuc pero ma'anic majch tsi' chucu, mi juntuquilitic.

Ma'anic winic ti pejtelel ora tsa' b_A i cha'le t'an che' bajche' jini winic

⁴⁵ Jini x_{CANTAYAJOB} i cha'an ñuc b_A motomajob yic'ot fariseojob tsa' tiliyob ba'an i yumob. Jini yumalob tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoc ma'anic tsa' la' p_{LYA} tilel Jesús? che'ob. ⁴⁶ Jini x_{CANTAYAJOB} tsi' jac'beyob: Ma'anic winic ti pejtelel ora mu' b_A i cha'len t'an che' bajche' jini winic, che'ob. ⁴⁷ Jini fariseojob tsi' subeyob: ¿Tsa' ba la' ñopo lot jatetla ja'el? ⁴⁸ ¿Am ba juntuquilitic mi juntuquilitic fariseo tsa' b_A i ñopo Jesús? ⁴⁹ Jini jach mi' ñopob Jesús jini winicob mach b_A c_{ANTESABILOBIC} ti mandar. Chocbilobix ti Dios, che'ob fariseojob.

⁵⁰ Juntuquilitic yumal i c'aba' Nicodemo, jiñach tsajni b_A i pejcan Jesús ti ac'alel, tsa' caji i subeñob: ⁵¹ ¿Chuqui mi' y_{AL} jini mandar? ¿Mejl ba mi lac sub mi an i mul winic, che' maxto ubilibic i t'an jini winic, che' maxto ña'tabilic chuqui tsi' cha'le? che'en. ⁵² Jini fariseojob tsi' c'ajtibeyob: ¿Jatet ch'oyolet ba ti Galilea ja'el? Q'uele ti uts'at jini ts'ijbubil b_A. Ma'anic x'alt'an ch'oyol b_A ti Galilea, che'ob. ⁵³ Tsa' sujtiyoob ti' yotot tac ti juntuquilitic.

¹ Jesús tsa' majli ti Olivo wits. ² Ti SAC'ajel tsa' cha' majli ti Templo. Pejtelel winicob x'ixicob tsa' tiliyob ba'an. Tsa' buchle Jesús. Tsa' caji i cantesañob. ³ Jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob tsi' pAγAγob tilel juntiquil x'ixic tsa' bA tajle ti' ts'i'lel. Tsi' yAC'Aγob jini x'ixic ti ojli ba' añob. ⁴ Tsi' subeyob: Maestro, jini x'ixic tsa' tajle ti mulil che' woli' mel i ts'i'lel. ⁵ Moisés tsi' subeyonla ti mandar cha'an mi lac jul ti xajlel juntiquil am bA i mul che' bajche' jini. ¿Bajche' ma' wAl jatet? ⁶ Che' i tsi' cha'leyob t'an cha'an mi' q'uelob bajche' mi caj i jac' Jesús cha'an mi' tajbeñob i mul. Jesús tsa' wutsle ti lum. Tsa' caji i ts'ijban lum ti' yal i c'Ab. ⁷ Che' bA tsi' chAN c'ajtibeyob Jesús jini winicob, tsa' wa'le Jesús. Tsi' subeyob: Jini mach bA anic i mul, la' i ñaxan jul ti xajlel, che'en. ⁸ Tsa' cha' wutsle Jesús. Tsa' cha' caji i ts'ijban lum ti' yal i c'Ab.

⁹ Che' bA tsi' yubibeyob i t'an Jesús, tsa' loq'uuyob majlel ti jujuntiquil, ñaxan jini ñoxobix bA, ti wi'il jini ch'iton winicob jinto tsa' laj majliyob. Jesús tsa' cale ti' bajñel yic'ot jini x'ixic tsa' bA wa'le ti ojli. ¹⁰ Jesús tsa' cha' wa'le. Che' bA tsi' q'uele i bajñel ya'an jini x'ixic, tsi' c'ajtib: X'ixic, ¿baqui an jini tsa' bA i subuyob a mul? ¿Mach ba anic majch yom i julet cha'an a mul? che'en. ¹¹ Jini x'ixic tsi' sube: C Yum, ma'anic mi juntiquili, che'en. Jesús tsi' sube: Joñon ja'el ma'anic mic julet cha'an a mul. Cucux. Mach ma' chAN cha'len mulil, che'en.

Jesús i Saclel Pañimil

¹² Jesús tsi' cha' subeyob: Joñon i saclelon pañimil. Jini mu' bA i tsajcañon ma'anic mi' caj ti xambal ti ic'ch'ipan bA pañimil. An i cha'an i saclel pañimil cha'an i cuxtalel, che'en. ¹³ Jini fariseojob tsi' subeyob: Ti a bajñel t'an jach wola' sub a bA. Mach isujmichuqui wola' wAl, che'ob. ¹⁴ Jesús tsi' jac'beyob: Anguese mic bajñel sub c bA, isujmach c t'an, come cujil baqui ch'oyolon, cujil baqui mic majlel. Jatetla mach la' wujilic baqui ch'oyolon, mi baqui mic majlel. ¹⁵ Jatetla mi la' to'ol ña'tabeñon c pusic'al cha'an chuqui jach mi la' q'uel. Joñon ma'anic majch mic to'ol ña'taben i pusic'al. ¹⁶ Che' mic ña'tabeñob i pusic'al winicob x'ixicob, mij cañob ti isujm, come mach tic bajñelic mic ña'tabeñob i pusic'al, come jump'ejl jach c pusic'al quic'ot c Tat tsa' bA i chocoyon tilel. ¹⁷ Tsi'ijbubil ti la' mandar ja'el: "Isujmach jini t'an mu' bA i yalob cha'tiquilob". Che'ach ts'ijbubil. ¹⁸ Joñon mic sub c bA cha'an mi la' cañon. C Tat ja'el tsa' bA i chocoyon tilel mi' yAC'on ti CAjñel, che'en. ¹⁹ Tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui an a Tat? che'ob. Jesús tsi' jac'beyob: Ma'anic mi la' cañon. Ma'anic mi la' cAN c Tat ja'el. Tsa'ic la' cañayon tsa' la' cañA c Tat ja'el, che'en. ²⁰ Jesús tsi' cha'le jini t'an ya' ba' mi' yotsañob taq'uin ti Templo. Tsi' cha'le cantesa ti Templo. Ma'anic majch tsi' chucu come maxto tilemic i yorajlel.

Ya' ba' mic majlel mach mejliquetla ti majlel

²¹ Jesús tsi' cha' subeyob fariseojob: Mic majlel. Mi caj la' saclañon. Mi caj la' chamel che' añet to la ti la' mul. Ya' ba' mic majlel, mach mejliquetla ti majlel jatetla, che'en. ²² Judíojob tsa' caji' c'ajtibeyob i bA: ¿Mu' ba caj i tsansan i bA? come mi' yAl: "Baqui mic majlel mach mejliquetla ti majlel". Che' mi' yAl, che'ob. ²³ Jesús tsi' subeyob: Jatetla ch'oyoletla ti yebal. Joñon ch'oyolon ti chan. I cha'añetla jini pañimil. Joñon mach i cha'añonic jini pañimil. ²⁴ Jini cha'an mic subeñetla mi caj la' chamel che' añet to la ti la' mul. Mi ma'anic mi la' ñopon, mi caj la' chamel che' añet to la ti la' mul, che'en Jesús. ²⁵ Judíojob tsi' c'ajtibeyob: ¿Majquiyet? che'ob. Jesús tsi' subeyob: Joñoñach jini mero tsa' bA c subeyetla ti ñaxan. ²⁶ An to cabal chuqui tac mi caj c subeñetla cha'an

mic tsictesan la' melbal. Jini tsa' b_A i chocoyon tilel isujm Dios_{ACh}. Joñon mic subeñob ti pañimil chuqui tac tsi' subeyon c Tat, che'en Jesús.

²⁷ Ma'anic tsi' ch'ambeyob isujm mi woli' taj ti t'an i Tat am b_A ti panchan. ²⁸ Jini cha'an Jesús tsi' subeyob: Che' b_A tsa'ix la' letsa i Yalobil Winic, mi caj la' ch'amben isujm majquiyon. Mi caj la' ch'amben isujm ma'anic chuqui mic cha'len tic bajñelil. Chuqui tac tsi' cantesayon c Tat, jini jach mic sub. ²⁹ Jini tsa' b_A i chocoyon tilel an quic'ot. Ma'anic tsi' cayayon c Tat tic bajñelil come ti pejtelel ora mic mel chuqui tac mi' mulan, che'en Jesús. ³⁰ Che' b_A tsi' subu jini t'an cabal tsi' ñopoyob.

I sujmler c t'an mi caj i yaq'uetla ti colel

³¹ Jini cha'an Jesús tsi' subeyob judíojob tsa' b_A i ñopoyob: Mi ma'anic mi la' cay c t'an, mero xcant'añetla c cha'an. ³² Mi caj la' can i sujmler c t'an. I sujmler c t'an mi caj i yaq'uetla ti colel, che'en.

³³ Tsi' jac'beyob: I p'olbalon lojon Abraham. Ma'anic ba' tsa' chojñiyon lojon ti e'tel. ¿Chucoch ma' w_{Al} mi caj c_Ajq'uel lojon ti colel? che'ob. ³⁴ Jesús tsi' jac'beyob: Isujm, isujm mic subeñetla, pejtelel mu' b_A i cha'leñob mulil, chombilobix ti mulil. ³⁵ Jini winic chombilix b_A ti e'tel mach ti pejtelic ora mi' yajñel ti' yotot i yum. Jini i yalobil yum_{Al} mi' yajñel ti pejtelel ora. ³⁶ Che' jini, mi tsi' yac'ayetla ti colel i Yalobil Dios, colbiletla ti isujm. ³⁷ Cujil i p'olbaletla Abraham. Anquese i p'olbaletla, woli la' ña'tan la' tsansañoñ come ma'anic mi' yochel c t'an ti la' pusic'al. ³⁸ Joñon mic sub chuqui tac tsaj q'uele quic'ot c Tat. Jatetla mi la' cha'len chuqui tac tsa' la' wubi ti la' tat, che'en.

Jatetla i cha'añetla xiba

³⁹ Jini judíojob tsi' jac'beyob: C tat lojon jiñ_{ACh} Abraham, che'ob. Jesús tsi' subeyob: I yalobiletla Abraham, mux la' tsajcaben i melbal Abraham. ⁴⁰ Woli la' ña'tan la' tsansañoñ, joñon tsa' b_A c subeyetla chuqui isujm che' bajche' tsi' subeyon Dios. Mach che'ic tsi' mele Abraham. ⁴¹ Mi la' cha'len i melbal la' tat, che'en Jesús. Jini judíojob tsa' caji i subeñob: Joñon lojon mach lajalonic lojon bajche' jini tsa' b_A i yilayob pañimil cha'an ti' ts'i'lel winicob. Juntiquil jach c tat lojon, jiñ_{ACh} Dios, che'ob.

⁴² Jesús tsi' subeyob: La' tatic Dios, mux la' c'uxbiñoñ. Come ch'oyolon ti Dios. Ma'anic tsa' tiliyon tic bajñel pusic'al. Dios tsi' chocoyon tilel. ⁴³ ¿Chucoch ma'anic mi la' ch'amben isujm c t'an? Cha'an mach la' womic la' wubin c t'an. ⁴⁴ Jatetla i cha'añetla xiba. Jiñ_{ACh} la' tat. La' wom la' mel chuqui yom la' tat. Stansayaj_{ACh} jini xiba c'Al_{Al} ti' cajibal. Ma'anic tsa' chan ajni ti' sujmler Dios, come ma'anic chuqui isujm ti' pusic'al xiba. Che' mi' cha'len lot i tilel_{ACh} come xlot. Ya' ch'oyol ti xiba pejtelel lot. ⁴⁵ Joñon mic subeñetla chuqui isujm. Jini cha'an ma'anic mi la' ñopon. ⁴⁶ ¿Am ba juntiquil mu' b_A mejlel i sub an c mul? ¿Chucoch ma'anic mi la' ñopon mi tsac subeyetla chuqui isujm? ⁴⁷ Jini i cha'an b_A Dios mi' yubiben i t'an Dios. Jini cha'an ma'anic mi la' wubin come mach i cha'añetla Dios, che'en.

Che' max to anic Abraham, añoñ

⁴⁸ Jini judíojob tsi' jac'beyob: ¿Mach ba isujmic tsa' b_A c subu lojon, samaritanjet? An a xib_Ajlel, che'ob. ⁴⁹ Jesús tsi' jac'beyob: Ma'anic c xib_Ajlel. Joñon mic sub i ñueler c Tat. Jatetla ts'a' mi la' q'uelon. ⁵⁰ Ma'anic mic bajñel saclan c ñueler. An juntiquil mu' b_A i yaq'ueñoñ c ñueler, mu' b_A caj i tsictesan. Jini mi' ña'tan ñucon. ⁵¹ Isujm, isujm mic subeñetla, mi an majqui mi' ch'ujbibeñoñ c t'an, ma'anic mi' caj ti chamel ti pejtelel ora, che'en.

⁵² Jini judíojob tsi' subeyob: Wale kujilix lojon an a xibajlel. Abraham tsa' chami, che' ja'el x'alt'añob. Jatet wola' wal mi an majqui mi' ch'ujbibeñet a t'an, ma'anic mi' caj ti chamel ti pejtelel ora. ⁵³ ¿Numen ñuquet ba bajche' lac tat Abraham tsa' ba chami, yic'ot x'alt'añob ja'el tsa' ba chamiyob? ¿Majquiyet ma' wal? che'ob.

⁵⁴ Jesús tsi' jac'beyob: Mi tsac bajñel subu c ba ti ñuc, ma'anic c ñuclel. C Tat mi' tsictesan c ñuclel. Jiñach c Tat mu' ba la' pejcan ti la' Dios. ⁵⁵ Mach cambilic la' cha'an. Joñon mij can. Mi tsac subeyetla ma'anic mij can Dios, che'ic jini xloton, lajalon jach bajche'etla. Joñon mij can Dios. Mic jac'ben i t'an. ⁵⁶ Tijicña la' tat Abraham che' ba tsi' ña'ta j q'uiñilel ti pañimil. Abraham tsi' ch'ambe isujm. Tijicña tsi' yubi, che'en. ⁵⁷ Jini judíojob tsi' subeyob: Maxto anic lujump'ejl i yuxc'al (50) a jabilel. ¿Tsa' ba a q'uele Abraham? che'ob. ⁵⁸ Jesús tsi' subeyob: Isujm, isujm mic subeñetla, che' maxto anic Abraham añoñix, che'en. ⁵⁹ Jini cha'an tsi' lotoyob xajlel cha'an mi' julob. Jesús tsi' m'ac'a i ba. Tsa' loq'ui ti Templo. Che' ba tsa' ñumi ti ojilil ba' añob tsa' majli.

9

Jesús tsi' lajmesa xpots'

¹ Che' ba tsa' majli Jesús tsi' q'uele winic. Xpots' jini winic c'alal che' ba tsi' yila pañimil. ² Jini xcant'añob i cha'añob tsi' c'ajtibeyob: Maestro, ¿chucoch xpots' jini winic che' ba tsi' yila pañimil? ¿Majqui tsi' cha'le mulil? ¿Jim ba jini winic? ¿Jim ba i tat i ña'? che'ob. ³ Jesús tsi' jac'beyob: Ma'anic tsi' cha'le mulil jini winic, mi i tat, mi i ña'. Xpots' ach cha'an mi' tsictiyel i ye'tel Dios ti' bac'tal. ⁴ Wersa mic cha'len i ye'tel jini tsa' ba i chocoyon tilel che' q'uiñil to, come tal ac'alel che' ma'anic majch mi mejlel i cha'len e'tel. ⁵ Che' w'ato añon ti pañimil i saclelon pañimil cha'an mi' q'uelob jini año' ba ti pañimil, che'en Jesús.

⁶ Che' ba tsa' ujt i sub jini t'an, tsi' tujba lum. Tsi' mele oc'ol yic'ot i tujb. Tsi' bombe i wut xpots' ti jini oc'ol. ⁷ Tsi' sube: Cucu poco a wut ti ts'amibal i c'aba' Siloé, che'en. (Jini Siloé mi' yal ti lac t'an, chocbil majlel.) Jini cha'an tsa' majli xpots'. Tsi' poco i wut. Che' c'otemix i wut tsa' cha' tili. ⁸ I pi'alob ti chumtal yic'ot jini tsa' ba i cañayob che' xpots' to tsa' caji i yalob: ¿Mach ba jinic tsa' ba i c'ajti taq'uin ya' ba' buchul? che'ob. ⁹ Lamital tsi' yalayob: Jincuyi, che'ob. Yaño' ba tsi' yalayob: Mach jiniqui pero ts'ita' lajal i wut yic'ot, che'ob. Jini xpots' tsi' subeyob: Joñoñach, che'en. ¹⁰ Jini cha'an jini winicob tsi' c'ajtibeyob: ¿Bajche' tsa' cajni a wut? che'ob. ¹¹ Tsi' jac'beyob: Juntiquil winic i c'aba' Jesús tsi' mele oc'ol. Tsi' bombeyon tic wut. Tsi' subeyon majlel cha'an mic poc ti ts'amibal i c'aba' Siloé. Tsa'ix majli c poc c wut. Wale cañalix, che'en. ¹² Tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui an jini winic? che'ob. Tsi' subeyob: Mach kujilic, che'en.

Fariseojob tsi' c'ajtibeyob xpots' bajche' tsa' c'oti i wut

¹³ Tsi' p'alayob majlel ba'an fariseojob jini mach ba anic tsa' c'oti i wut ti yamba ora. ¹⁴ I q'uiñilelach c'aj o che' ba tsi' mele oc'ol Jesús, che' ba tsi' cambe i wut jini xpots'. ¹⁵ Jini fariseojob tsi' cha' c'ajtibeyob jini xpots' bajche' tsa' c'oti i wut. Jini xpots' tsi' subeyob: Tsi' bombeyon c wut ti oc'ol. Tsac poco. Wale mi' c'otel c wut, che'en. ¹⁶ Jini cha'an jini fariseojob tsi' yalayob: Jini Jesús mach chocbilic tilel ti Dios, come ma'anic mi' ch'ujbin i q'uiñilel c'aj o, che'ob. Yaño' ba tsi' yalayob: Anic i mul Jesús, ¿mejil ba i pas i yejtal i p'at'alel che' bajche' mi' pas? che'ob. Cha'chajp tsi' cha'leyob t'an jini winicob.

17 Tsi' cha' subeyob xpots': ¿Chuqui ma' w_Λl jatet? ¿Majqui jini tsa' b_Λ i cambeyet a wut? che'ob. Jini xpots' tsi' subu: Jiñach x'alt'an, che'en. 18 Jini judíojob ma'aníc tsi' ñopoyob mi xpots'ach che' b_Λ tsa' tili Jesús i camben i wut jinto tsi' p_Λyayob tilel i tat i ña' jini winic tsa' b_Λ c'oti i wut. 19 Tsi' c'ajtibeyob: ¿Jim ba la' walobil, xpots' b_Λ tsi' yila pañimil? ¿Bajche' tsa' cajni i wut? che'ob.

20 I tat i ña' tsi' subeyob: Cujil lojon jiñach calobil xpots' b_Λ tsi' yila pañimil. 21 Mach kujilic lojon bajche' tsa' caji ti c'otel i wut. Mach kujilic lojon majqui tsi' cambe i wut. Winiquix calobil. C'ajtibenla. Mi mejlel i bajñel sub, che'ob. 22 Che' i tsi' cha'leyob t'an i tat i ña' come tsi' b_Λc'ñayob judíojob. Come jini judíojob tsi' y_Λlayob wersa mi' chojqelob loq'uel winicob x'ixicob ti sinagoga mi tsi' subuyob Cristojach jini Jesús. 23 Jini cha'an tsi' y_Λlayob i tat i ña': "Winiquix. C'ajtibenla".

24 Jini cha'an jini judíojob tsi' cha' p_Λyayob tilel jini mach b_Λ anic tsa' c'oti i wut ti yamb_Λ ora. Tsi' subeyob: Subu i ñuclel Dios. Cujil lojon xmulilach jini Jesús, che'ob. 25 Jini winic tsi' subeyob: Mach kujilic mi xmulil. Cujil ti isujm xpots'on ti yamb_Λ ora, wale c'otemix c wut, che'en. 26 Tsi' cha' c'ajtibeyob: ¿Chuqui tsi' tumbeyet? ¿Bajche' tsi' cambeyet a wut? che'ob. 27 Jini winic tsi' jac'beyob: Tsa'ix c subeyetla. Ma'aníc tsa' la' wubi. ¿Chococh la' wom la' cha' ubin? ¿La' wom ba la' sutq'uin la' b_Λ ti x_Λant'an i cha'an ja'el? che'en. 28 Tsa' caji i wajleñob. Tsi' subeyob: Jatet x_Λant'añet i cha'an. Joñon lojon x_Λant'añon lojon i cha'an Moisés. 29 Cujil lojon, Dios tsi' pejca Moisés. Mach kujilic lojon baqui ch'oyol jini Jesús, che'ob.

30 Jini winic tsi' jac'beyob: ¿Bajche' isujm jini? ¿Chucoch mach la' wujilic baqui ch'oyol Jesús? Come jini tsi' cambeyon c wut. 31 La kujil ma'aníc mi' yubiben i t'an xmulilob Dios. Mi an winic mu' b_Λ i b_Λc'nan Dios, mu' b_Λ i cha'len chuqui yom Dios, Dios mi' yubiben i t'an jini winic. 32 C'Λ_Λ ti' cajibal pañimil ma'aníc majch tsa' mejli i camben i wut xpots' che' xpots' tsi' yila pañimil. 33 Machic chocbil tilel ti Dios jini winic, ma'aníc chuqui mi mejlel i mel. Che' tsi' y_Λla jini tsa' b_Λ c'oti i wut. 34 Jini judíojob tsi' jac'beyob: Jatet cabal jax a mul tsa' wila pañimil. ¿Mu' ba a c_Λntesañon lojon? che'ob. Tsi' chocoyob loq'uel.

Xpots'ob ti' pusic'al

35 Tsi' yubi Jesús chocbilix loq'uel jini winic. Tsa' majli i taj. Tsi' sube: ¿Mu' ba a ñop i Yalobil Dios? che'en. 36 Jini winic tsi' y_Λla: Maestro, ¿majqui jini, cha'an mic ñop? che'en. 37 Jesús tsi' sube: Tsa'ix a q'uele. Jiñach woli b_Λ i pejcañet, che'en. 38 Jini winic tsi' y_Λla: Mic ñopet, c Yum, che'en. Tsi' ch'ujutesa Jesús.

39 Jesús tsi' sube: Tsa' tiliyon ti melojel ti pañimil cha'an mi' c'otelob i wut jini mach b_Λ weñob i wut, yic'ot cha'an mi' yochelob ti xpots' jini weño' b_Λ i wut, che'en Jesús. 40 Ya' añob fariseojob yic'ot Jesús. Tsi' yubibeyob i t'an. Tsi' subeyob: ¿Xpots'on ba lojon ja'el? che'ob. 41 Jesús tsi' subeyob: Xpots'eticla, ma'aníc la' mul. Pero mi' la' lon al woli' c'otel la' wut. Jini cha'an ch_Λn an la' mul, che'en.

10

Lajiya cha'an corral ba'an tiñame'

1 Isujm, isujm mic subeñetla: Jini mach b_Λ anic mi' yochel ti' ti' corral ba'an tiñame', jini mu' b_Λ i letsel ochel ti pam corral jiñach xujch', jiñach xchiloñel. 2 Jini mu' b_Λ i yochel ti' ti' corral jiñach x_Λanta tiñame'. 3 Jini x_Λanta corral mi'

jamben jini xCanta tiñame'. Jini tiñame' mi' yubiben i t'an i yaj cantaya. Mi' pejcan i tiñame' ti' c'aba'. Mi' pay loq'uel. ⁴ Che' mi' yujtel i pay loq'uel mi' majlel ti ñaxan. Jini tiñame' mi' tsajcan jini xCanta tiñame' come mi' camben i t'an. ⁵ Ma'anic mi' tsajcan yamba winic. Mi' puts'tan, come ma'anic mi' camben i t'an. ⁶ Che' tsi' cha'le t'an Jesús ti lajiya. Jini fariseojob ma'anic tsi' ch'ambeyob isujm i t'an.

Jesús jini wen ba XCanta tiñame'

⁷ Jini cha'an Jesús tsi' cha' subeyob: Isujm, isujm mic subeñetla: Joñon i Ti'on ba' mi' yochel tiñame'. ⁸ Pejtelel tsa' ba tiliyob ti ñaxan xujch'ob, xchiloñelob. Jini tiñame' ma'anic tsi' jac'beyob. ⁹ Joñon i Ti'on ba' mi' yochel tiñame'. Jini mu' ba i yochel ti joñon mi' caj i coltantel. Mi' caj ti ochel. Mi' caj ti loq'uel. Mi' caj i taj wen ba jam. ¹⁰ Mi' tilel xujch' cha'an mi' xujch'in. Mi' tilel i tsansan. Mi' tilel i jisan. Joñon tsa' tiliyon cha'an mi' tajob i cuxtalel, cha'an on mi' tajob pejtelel chuqui wen.

¹¹ Joñon jini wen ba XCanta tiñame'on. Jini wen ba XCanta tiñame' mi' yac' i ba ti chamel cha'an i tiñame'. ¹² Jini mu' ba i cantan tiñame' cha'an ganar mach i yumic tiñame'. Ma'anic mi' cantan. Che' mi' q'uel bate'el ts'i' mu' ba i tilel, mi' cay tiñame', mi' cha'len puts'el. Jini bate'el ts'i' mi' chuc. Mi' pam puc. ¹³ Jini mu' ba i cha'len ganar mi' puts'el come woli jach ti ganar. Ma'anic mi' c'uxbin tiñame'. ¹⁴ Joñon jini wen ba XCanta tiñame'on. Mij can c tiñame'. C tiñame' mi' cañon. ¹⁵ Che' ja'el mi' cañon c Tat. Mij can c Tat. Mi' cac' c ba ti chamel cha'an jini tiñame'. ¹⁶ Anto yamba c tiñame' mach ba ochemic ti jini corral. Wersa mic pay tilel ja'el. Mi' caj i yubin c t'an. Junmojt jach mi' caj i lu' ajñelob yic'ot juntiquil XCanta tiñame'.

¹⁷ Jini cha'an c Tat mi' c'uxbiñon come mi' cac' c ba ti chamel cha'an mic cha' cuxtiyel. ¹⁸ Ma'anic majch mi' yac'on ti chamel. Mic bajñel ac' c ba ti chamel. An c p'atlel cha'an mi' cac' c ba, an ja'el c p'atlel cha'an mic cha' cuxtiyel. Jiñach que'tel tsa' ba aq'uentiyon cha'an c Tat, che'en Jesús. ¹⁹ Cha'chajp tsa' cha' cajiyoob ti t'an cha'an i t'an Jesús. ²⁰ Cabal winicob tsi' yalayob: An i xibajlel. Sojqem i jol. ¿Chucoch mi' la' chan ubin? che'ob. ²¹ Yaño' ba tsi' yalayob: Mach che'ic mi' cha'len t'an winic am ba i xibajlel. ¿Mejl ba i camben i wut xpots' jini xiba? che'ob.

Judíojob tsi' ts'a'leyob Jesús

²² Woli' melob i q'uiñilel Templo ya' ti Jerusalén. I yorajlelix tsañal. ²³ Jesús tsa' ñumi ti Templo. Tsa' tili ti corredor i melbal ba Salomón. ²⁴ Jini judíojob tsi' joyoyob Jesús. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Jayp'ejl to ora mi' caj la wac'on lojon ti tsic pusic'al? Mi' Cristojet, jini Jaycabil ba, subeñon lojon ti jamal, che'ob.

²⁵ Jesús tsi' jac'beyob: Tsa'ix c subeyetla. Ma'anic mi' la' ñop. Que'tel mu' ba c cha'len ti' c'aba' c Tat mi' yac'on ti cajñel cha'an mi' la' ña'tan majquiyon. ²⁶ Ma'anic mi' la' ñop, come jatetla mach c tiñame'eticla che' bajche' tsac subeyetla. ²⁷ C tiñame'ob mi' yubibeñon c t'an. Joñon mij cañob. Mi' tsajcañob. ²⁸ Mi' caq'ueñob i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. Ma'anic mi' caj i jilelob ti pejtelel ora. Ma'anic majch mi' caj i chilbeñob tij c'ab. ²⁹ Ma'anic majch ñumen ñuc bajche' c Tat tsa' ba i yac'ueyojob. Ma'anic majch mi' mejlel i chil c tiñame' ti' c'ab c Tat. ³⁰ Joñon quic'ot c Tat junlajalon lojon, che'en Jesús.

³¹ Jini cha'an jini judíojob tsi' cha' lotoyob xajlel cha'an mi' julob. ³² Jesús tsi' subeyob: Tsac pasbeyetla cabal wen ba c melbal ch'oyol ba tic Tat. ¿Cha'an ba jini wen ba c melbal la' wom la' julon? che'en. ³³ Jini judíojob tsi' jac'beyob:

Ma'aníc mic juleto lojon ti xajlel cha'an wen ba a melbal, pero cha'an tsa' cha'le p'ajoñel. Come ma' cuy a ba ti Dios che' winiquet jach, che'ob.

³⁴ Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba ts'ijbublic ti la' mandar: "Tsac subu: Jatetla diosetla"? ³⁵ Dios tsi' pejca ti diosob jini winicob tsa' ba i yubibeyob i t'an Dios. Melel ach mach mejlic ti jejmél i Ts'ijbujel Dios. ³⁶ Mi che' ach tsi' pejca winicob Dios, ¿chucococh, che' jini, mi la' wal tsac cha'le p'ajoñel cha'an tsac subeyetla i Yalobilon Dios? Chocbilon tilel i cha'an c Tat. Tsi' yajcayon. ³⁷ Mi ma'aníc mic melben i ye'tel c Tat, mach mi la' ñopon. ³⁸ Mi wolic melben i ye'tel c Tat, anquese ma'aníc mi la' ñopon, ñopola que'tel cha'an mi la' cañon, cha'an mi la' ña'tan ti isujm c Tat an ti joñon, joñon añaon tic Tat, che'en. ³⁹ Jini judíojob tsi' cha' ñopoyob i chuc, pero tsa' puts' i loq'uel ti' tojlelo.

⁴⁰ Tsa' cha' majli ti junwejl Jordán ja' ba' tsa' caji i yal' ch'amja' Juan. Tsa' jale Jesús ya'i. ⁴¹ Cabal winicob x'ixicob tsa' tiliyob ba'an. Tsi' yal'ayob: Isujm ma'aníc tsi' pasal i yejtal i p'at'alel Juan mi junyajlic. Pejtelel chuqui tac tsi' subu Juan cha'an Jesús puro isujm, che'ob. ⁴² Cabal tsi' ñopoyob Jesús ya'i.

11

Tsa' chami Lázaro

¹ C'am juntuquíl winic i c'aba' Lázaro. Ya'an ti Betania, ti' tejclum María yic'ot Marta, i chich María. ² (Jiñ'ach María tsa' ba i boño lac Yum ti perfume, tsa' ba i sujcube i yoc ti' tsutsel i jol. C'am i yal'scun.) ³ Jini cha'an i yijti'añoob Lázaro tsi' chocoyob majlel winic ba'an Jesús. Tsi' subeyob: C Yum awilan, c'am jini mu' ba a c'uxbin, che'ob. ⁴ Che' ba tsi' yubi Jesús, tsi' yal'a: Tsa' c'am a cha'an mi' tsictiyel i ñuclel Dios, mach cha'aníc mi' chamel. Cha'añ'ach mi' tsictiyel i ñuclel i Yalobil Dios ti' c'amajel Lázaro, che'en.

⁵ Jesús tsi' c'uxbi Marta yic'ot i yijts'in yic'ot Lázaro. ⁶ Che' ba tsi' yubi c'am Lázaro, tsa' to jale Jesús yambal cha'p'ejl q'uin ya' ba'an. ⁷ Ti wi'il Jesús tsi' sube xcalnt'añoob: Cha' conla ya' ti Judea, che'en. ⁸ Jini xcalnt'añoob tsi' subeyob: Maestro, maxto jalí tsi' ñopo i juleto ti xajlel. ¿Mu' ba a cha' majlel ya'i? che'ob. ⁹ Jesús tsi' jac'beyob: ¿Mach ba anic lajch'amp'ejl ora ti jump'ejl q'uin? Jini mu' ba i cha'len xalmbal ti q'uiñil ma'aníc mi' yajlel, come mi' q'uel i saclel pañimil. ¹⁰ Jini mu' ba i cha'len xalmbal ti ac'alel mi' yajlel, come ma'aníc woli' yajñel ti' saclel pañimil, che'en Jesús.

¹¹ Che' ba tsa' ujtí i sub jini t'an tsi' subeyob: Walyalix lac pi'al Lázaro. Mic majlel c ñijcan cha'an mi' ch'oyjel ti walyel, che'en. ¹² Jini xcalnt'añoob i cha'an tsi' subeyob: C Yum, mi walyalix mi' caj ti lajmél i chamel, che'ob. ¹³ Jesús tsi' cha'le lajiya che' ba tsi' yal'a walyal Lázaro che' chamenix. Jini xcalnt'añoob tsi' lon ña'tayob ti' pusic'al wolic i c'aj i yo Lázaro ti walyel. ¹⁴ Jini cha'an Jesús tsi' subeyob ti toj cha'an mi' ch'ambeñoob isujm: Chamenix Lázaro, che'en. ¹⁵ Tijicñayon cha'an mach ya'ic añaon, come che' jini mi caj la' ñop. Conixla ya' ba'an, che'en. ¹⁶ Tomás, mu' ba i pejcalntel ti xloj cha'an i pi'alob, tsa' caji i subeñoob: Conla ja'el cha'an mi lac chamel yic'ot, che'en.

Jesús Xtech Ch'ujlelal

¹⁷ Che' ba tsa' c'oti Jesús, tsi' subeyob ch'amp'ejlíx q'uin mucul Lázaro. ¹⁸ Lac'al Betania ti Jerusalén, che' bajche' jump'ejl legua. ¹⁹ An cabal judíojob tsa' ba tiliyob ba'an Marta yic'ot María cha'an mi' ñuq'uesabeñoob i pusic'al che' chamenix Lázaro.

²⁰ Che' ba tsi' yubi Marta woli' tilel Jesús, tsa' loq'ui majlel i taj. Buchul tsa' cale María ti' yotot. ²¹ Marta tsi' sube Jesús: C Yum, wa'ic añaet ma'aníc tsa'

chami cAscun. ²² Pero cujil mi caj i yAq'ueñet Dios pejtelel mu' ba a c'ajtiben, che'en. ²³ Jesús tsi' sube: Mi caj i cha' ch'o'jyel a wAscun, che'en. ²⁴ Marta tsi' sube: Cujil mi caj i cha' ch'o'jyel ti jini cojix ba q'uin, che'en.

²⁵ Jesús tsi' sube: Joñon Xtech Ch'ujlelalon, i cuxtalelon jini año' ba ti pañimil. Jini mu' ba i ñopon, anquese mi' chamel, mi caj i cha' cuxtiyel. ²⁶ Pejtelel año' ba i cuxtalel mu' ba i ñopoñob, ma'anic mi' cajelob ti chamel ti pejtelel ora. ¿Mu' ba a ñop jini? che'en Jesús. ²⁷ Marta tsi' sube: Mu' cu, c Yum. Tsa'ix c ñopo Cristojet, i Yalobilet Dios tsa' ba tiliyet ti pañimil, che'en.

Tsi' cha'le uq'uel Jesús ya' ba' mucul Lázaro

²⁸ Tsa' ujtí ti t'an Marta, tsa' majli. Tsi' mucul pAyA majlel María i yijts'in. Tsi' sube: Wa'an lac Maestro. Woli' pAyet, che'en. ²⁹ Che' ba tsi' yubi María, tsa' ch'o'jyi ti ora. Tsa' majli ba'an Jesús. ³⁰ Maxto ochemic Jesús ti tejclum. Ya'to an ba' tsi' taja Marta. ³¹ Jini judíojob woli ba i ñuq'uesabeñob i pusic'al María ya' ti yotot tsi' q'ueleyob che' ba tsa' bac' ch'o'jyi María, che' ba tsa' loq'ui majlel. Tsa' caji i tsajcañob majlel come tsi' yAlAyob: Mi' caj ti uq'uel ya' ti mucuñibal, che'ob.

³² María tsa' c'oti ba'an Jesús. Che' ba tsi' q'uele, tsi' ñocchoco i ba ti' tojel Jesús. Tsi' sube: C Yum, wa'ic añet ma'anic tsa' chami cAscun, che'en. ³³ Jesús tsi' q'uele woli ti uq'uel María, woliyob ti uq'uel judíojob ja'el tsa' ba tiliyob yic'ot. Tsi' p'unta ti' pusic'al. Tsi' mele i pusic'al. ³⁴ Jesús tsi' c'ajtbeyob: ¿Baqui tsa' la' wac'a? che'en. Tsi' subeyob: C Yum, la' q'uele, che'ob. ³⁵ Tsi' cha'le uq'uel Jesús. ³⁶ Jini judíojob tsi' yAlAyob: La' wilan c'uxatax tsi' yubi, che'ob. ³⁷ Lamital tsi' yAlAyob: Jini tsa' ba i cambe i wut xpots', ¿mach ba anic tsa' mejli i coltan Lázaro cha'an ma'anic mi' chamel? che'ob.

Tsa' ch'o'jyi Lázaro

³⁸ Jesús tsi' cha' mele i pusic'al. Tsa' tili ti mucuñibal. Ch'en jini mucuñibal. An jump'ejl xajlel ñacal ti' ti'. ³⁹ Jesús tsi' yAlA: Loc'sanla jini xajlel, che'en. Marta, i yijti'an jini tsa' ba chami tsi' sube: C Yum, twax, come champ'ejlix q'uin mucul, che'en. ⁴⁰ Jesús tsi' sube: ¿Mach ba anic tsac subeyet mu' to caj a q'uel i ñuclel Dios mi wola' ñop? che'en.

⁴¹ Tsi' loc'sayob xajlel ti' ti' ba' tsa' ajq'ui chamen ba. Jesús tsi' letsa i wut ti chan. Tsi' subu: Wocolix a wAla c Tat, come tsa' wubibeyon c t'an. ⁴² Cujil ma' wubibeñon c t'an ti pejtelel ora. Tsa' jach c subeyet jini t'an cha'an mi' yubiñob jini año' ba tic joytilel, cha'an mi' ñopob tsa' chocoyon tilel, che'en Jesús. ⁴³ Che' ba tsa'ix ujtí i sub, c'am tsi' cha'le t'an Jesús: Lázaro, la' ti loq'uel, che'en. ⁴⁴ Jini tsa' ba chami tsa' loq'ui tilel, bac'al i c'ab i yoc ti pisil. Mosol i wut ti pisil. Jesús tsi' subeyob: Tiquila. La' majlic, che'en.

Tsi' temeyob i t'an cha'an mi' chucob Jesús

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

⁴⁵ Cabal judíojob tsa' ba tiliyob ba'an María tsi' q'ueleyob chuqui tsi' cha'le Jesús. Tsi' ñopoyob. ⁴⁶ Lamital tsa' majli i subeñob fariseojob chuqui tsi' mele Jesús. ⁴⁷ Jini cha'an tsi' tempayob i ba ñuc ba motomajob yic'ot fariseojob. Tsi' yAlAyob: ¿Chuqui yom mi lac mel? che'ob. Come cabal mi' pas i yejtal i p'atlel jini winic. ⁴⁸ Mi ma'anic mi lac tic', mi caj i ñopob pejtelel winicob x'ixicob. Mi caj i tilelob romanojob, mi caj i chilob la que'tel yic'ot lac lumal, che'ob.

⁴⁹ Juntiquil motomaj i c'aba' Caifás, tsa' ba i cha'le i ye'tel ti c'ax ñuc ba motomaj ti jini jach ba jabil, tsi' subeyob: Ma'anic chuqui la' wujil jatetla. ⁵⁰ Ma'anic mi la' ña'tan uts'at mi' chamel juntiquil winic cha'an i q'uexol pejtelel winicob x'ixicob cha'an ma'anic mi lac laj jilel ti lac lumal, che'en.

⁵¹ Mach tilemic jini t'an ti' bajñel pusic'al. Pero cha'an tsi' cha'le i ye'tel ti ñuc b_A motomaj ti jini jabil, jini cha'an tsi' y_{ALA} mi caj i ch_{AMEL} Jesús cha'an i q'uexol winicob x'ixicob ti' lumal. ⁵² Come wersa mi' ch_{AMEL} Jesús, mach cha'anic jach jini año' b_A ti' lumal, pero cha'an mi' tempañob ti junmojt i yalobilob Dios tsa' b_A pam pujquiyob. ⁵³ Ti jini jach b_A ora tsa' caji i comol pejcañob i b_A ti jujump'ejl q'uin cha'an mi' ña'tañob bajche' mi mejlel i tsansaño Jesús.

⁵⁴ Jini cha'an Jesús ma'anic tsi' ch_{AN} cha'le x_{AMBAL} ya' ba'an judíojob. Tsa' loq'ui ya'i. Tsa' majli ti tejclum i c'aba' Efraín l_{C'AL} ti jochol b_A lum. Ya'i tsa' ajni yic'ot x_{CANT}'añob i cha'an.

⁵⁵ L_{AC'}Alix i q'uiñilel Pascua mu' b_A i melob judíojob. Che' maxto tilemic jini Pascua, bajc'al winicob x'ixicob tsa' loq'uiyob ti' lumal ba' chumulob cha'an mi' majlelob ti Jerusalén, cha'an mi' pocob i b_A cha'an Pascua. ⁵⁶ Jini judíojob tsa' caji i saclaño Jesús. Tsi' pejcayob i b_A che' wa'alob ti Templo: ¿Chuqui mi la' wal? ¿Mach ba' anic mi caj i tilel Jesús i q'uel q'uin? che'ob. ⁵⁷ Jini ñuc b_A motomajob yic'ot fariseojob tsi' y_{AC'}ayob mandar cha'an mi' tilel winic i subeño mi an majch yujil baqui an Jesús, come yomob i ñup'.

12

Tsi' mulu ts'ac ti Jesús ya' ti Betania (Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)

¹ Che' yom to w_{ACP}'ejl q'uin cha'an mi' cajel i q'uiñilel Pascua, Jesús tsa' tili ti Betania ba'an jini Lázaro tsa' b_A ch_{AMI}, tsa' b_A cha' tejchi ch'ojyel ba'an ch_{AMEÑO}' b_A. ² Ya' i tsi' melbeyob q'uin. Marta tsi' we'sayob. Ya' buchul Lázaro yic'ot Jesús yic'ot año' b_A ti' t'ejl mesa. ³ María tsi' ch'_{AMA} ojil kilo perfume i c'aba' nardo wen letsem b_A i tojol. Tsi' bombe i yoc Jesús. Tsi' sujcube i yoc ti' tsutsel i jol. Tsa' wen pujqui i yujts'il perfume ti pejtelel i mal otot.

⁴ Juntiquil x_{CANT}'an i cha'an Jesús, i c'aba' Judas Iscariote, i yalobil Simón, jiñach mu' b_A caj i y_{AC'} Jesús ti' c'_{AB} i contra, tsi' y_{ALA}: ⁵ ¿Chucoch ma'anic tsa' chojni jini perfume ti jo'lujunc'al denario cha'an mi la' c_{AQ'}uen taq'uin jini mach b_A añobic i chub_A'an? che'en. ⁶ Che' tsi' y_{ALA} Judas. Pero ma'anic tsi' p'unta jini mach b_A añobic i chub_A'an. Che' jach tsi' y_{ALA} come xujch'. Cantabil i cha'an jini bolsa ba' tsi' yotsayob taq'uin. Tsi' bajñel c'_{AN} lamital. ⁷ Jesús tsi' sube: Mach a tic' jini x'ixic. Lotol i cha'an jini perfume cha'an i yorajlel che' mic mujquel. ⁸ Come ti pejtelel ora año' la' wic'ot jini mach b_A añobic i chub_A'an. Joñoñ mach ti pejtelelic ora w_A' añoñ la' wic'ot, che'en.

⁹ Cabal judíojob tsi' yubiyob ya'ach an Jesús. Tsa' tiliyob, mach cha'anic jach mi' q'uelob Jesús pero cha'an mi' q'uelob Lázaro ja'el tsa' b_A i teche ch'ojyel ba'an ch_{AMEÑO}' b_A. ¹⁰ Jini ñuc b_A motomajob tsi' comol pejcayob i b_A cha'an yomob i tsansan Lázaro ja'el. ¹¹ Come cabal judíojob tsa' b_A i q'ueleyob Lázaro tsi' c_{AYA} i tsajcaño jini motomajob. Tsi' ñopoyob Jesús.

I subentel i ñucler che' b_A tsa' ochi ti Jerusalén (Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

¹² Ti yijc'alal cabalob tsa' tiliyob ti q'uiñijel. Tsi' yubiyob wolix i tilel Jesús ti Jerusalén. ¹³ Tsi' ch'_{AMAYOB} i yopol ch'ib. Tsa' majli i tajob tilel Jesús. C'am tsi' cha'leyob t'an: Cotañet. La' sujbcic a ñucler, jatet mu' b_A a tilel ti' c'aba' lac Yum, i Reyet Israel, che'ob. ¹⁴ Jesús tsi' taja tsiji' b_A burro. C'_{ACHAL} tsa' tili che' bajche' ts'ijbubil: ¹⁵ "Mach mi la' cha'len b_{AQ'}uen, x'ixicob ya' b_A añetla ti Sion. Awilan, tal la' Rey c'_{ACHAL} ti tsiji' burro". Che'ach ts'ijbubil. ¹⁶ Jini x_{CANT}'añob

i cha'an ma'anic tsi' ñaxan ch'ambeyob isujm chuqui woli' yujtel. Ti wi'il che' bΛ tsa' aq'uenti i ñuclel Jesús, tsi' ña'tayob chuqui tac ts'ijbubil cha'an Jesús yic'ot chuqui tac tsa' tumbenti ti pañimil.

¹⁷ Cabal winicob tsa' bΛ i pi'leyob majlel Jesús che' bΛ tsi' pΛyΛ loq'uel Lázaro ti mucoñibal che' bΛ tsi' teche ch'ojyel ba'an chΛmeño' bΛ, tsa' caji i subob chuqui tsi' q'ueleyob. ¹⁸ Jini cha'an cabal tsa' majliyob i taj tilel Jesús ti bij, come tsi' yubiyob bajche' tsi' pΛsΛ i yejtal i p'ΛtΛlel. ¹⁹ Jini fariseojob tsa' caji i subeñoob i bΛ: La' wilan, ma'anic chuqui tsa' mejli lac cha'an. Ti pejtelel pañimil woli' tsajcañoob Jesús, che'ob.

Yomob i q'uel Jesús

²⁰ An griegojob ja'el tsa' bΛ tiliyob ti q'uiñijel cha'an mi' cha'leñoob ch'ujutesaya. ²¹ Tsa' tiliyob ba'an Felipe ch'oyol bΛ ti Betsaida ya' ti Galilea. Tsi' subeyob: Maestro, com j q'uel lojon Jesús, che'ob. ²² Tsa' majli Felipe i suben Andrés. Andrés yic'ot Felipe tsa' majli i subeñoob Jesús.

²³ Jesús tsi' jac'beyob: I yorajlelix mi caj i yΛq'uentel i ñuclel i Yalobil Winic. ²⁴ Isujm, isujm mic subeñetla: Mi ma'anic mi' yajlel ti lum i bΛc' trigo, mi ma'anic mi' pΛj'uel, to'ol che' jach mi' yajñel. Mi tsa' ma'cuyi ti lum, mi' pasel. Mi' yΛc' cabal i wut. ²⁵ Jini mu' bΛ i bajñel c'uxbin i cuxtalel mi caj i sat. Jini mu' bΛ i ts'a'len i cuxtalel ti pañimil woli' cΛntan i cuxtalel mach bΛ anic mi' jilel. ²⁶ Majqui jach yom i cha'libeñoob que'tel, la' i tsajcañoob. Ya' ba' añoob mi caj i yajñel c' winic ja'el. Mi an majch mi' cha'libeñoob que'tel, ñuc mi caj i q'uejlel cha'an c Tat.

²⁷ Wen ch'ijiyem jax woli cubin tic pusic'al wale. ¿Chuqui yom mic sub? ¿Yom ba mic sub: "C Tat coltañoob cha'an ma'anic chuqui mi' yujtel ti ili ora"? Mach che'iqui come tsa' tiliyon cha'an mic chΛmel ti ili ora. ²⁸ C Tat, pΛsΛ i ñuclel a c'aba', che'en Jesús. Jini cha'an tsa' tili t'an ch'oyol bΛ ti panchan. Tsi' yΛΛ: Tsa'ix c pΛsΛ i ñuclel j c'aba'. Mi caj c cha' pΛs, che'en. ²⁹ Jini año' bΛ yic'ot Jesús tsi' yubiyob t'an. Tsi' yΛΛyob: I t'añach chajc, che'ob. Ya'ño' bΛ tsi' yΛΛyob: Juntiquil ángel tsi' pejca Jesús, che'ob. ³⁰ Jesús tsi' subeyob: Ma'anic tsa' tili jini t'an cha'añoob, pero tsa' tili cha'añetla. ³¹ Wale mi caj i mejlelob winicob x'ixicob ti pañimil cha'an i mul. Wale mi caj i chojquel loq'uel i yum jini pañimil. ³² Joñoob che' mic letsΛntel ti pañimil, mi caj c pΛy tilel pejtelel winicob x'ixicob ba' añoob. ³³ Tsi' subeyob jini t'an cha'an mi' ch'ambeñoob isujm bajche' mi' caj ti chΛmel.

³⁴ Jini ya' bΛ añoob tsi' jac'beyob: Tsa cubi lojon mi caj i yajñel jini Cristo ti pejtelel ora. ¿Chucoch ma' wΛ wersa yom mi' letsΛntel i Yalobil Winic? ¿Majqui jini i Yalobil Winic? che'ob. ³⁵ Jesús tsi' subeyob: Mach jalix wΛ'an i saclel pañimil la' wic'ot. Cha'lenla xΛmbal che' anto i saclel pañimil la' wic'ot ame mi' tajet ic'ch'ipan bΛ pañimil, come jini mu' bΛ i cha'len xΛmbal ti ic'ch'ipam bΛ pañimil mach yujilic baqui mi' majlel. ³⁶ Che' anto i saclel pañimil la' wic'ot, ñopola i saclel pañimil. Che' jini, i yalobiletla i saclel pañimil. Tsa' ujt i t'an Jesús. Tsa' majli. Tsi' mΛcΛ i bΛ.

Jini judíojob mach yomobic i ñop

³⁷ Anquese cabalix i yejtal i p'ΛtΛlel tsa' bΛ i pΛsΛ ti' wutob, ma'anic tsi' ñopoyob. ³⁸ Che' jini, tsa' ts'actiyi jini t'an subil bΛ i cha'an jini x'alt'an Isafas: "C Yum, ¿majqui tsi' ñopo lac t'an? ¿Majqui tsi' q'uelbe i p'ΛtΛlel lac Yum?" che'en. ³⁹ Jini cha'an ma'anic tsa' mejli i ñopob, come Isafas tsi' subu: ⁴⁰ "Lac Yum tsi' yotsayob ti xpots'. Tsi' tsats'esΛbeyob i pusic'al, ame i q'uelob ti' wut,

ame i ch'ambañob isujm ti' pusic'al, cha'an mi' sutq'uiñob i b_A, cha'an mic lajmesañob". ⁴¹ Che'i tsi' cha'le t'an Isaias cha'an tsi' w_{AN} q'uelbe i ñucel Jesús.

⁴² An yum_{LOB} ja'el tsa' b_A i ñopoyob Jesús. Ma'aníc tsi' subuyob i b_A ame chojq'ucob loq'uel ti sinagoga, come tsi' b_{AC}ñayob fariseojob. ⁴³ Come tsa' jach i mulayob i ñucel ti' tojlel winicob. Ma'aníc tsi' mulayob i ñucel ti Dios.

⁴⁴ C'am tsi' cha'le t'an Jesús: Jini mu' b_A i ñopon, mach cojic jach mi' ñopon. Mi' ñop c Tat tsa' b_A i chocoyon tilel. ⁴⁵ Jini mu' b_A i q'uelon mi' q'uel c Tat tsa' b_A i chocoyon tilel. ⁴⁶ Joñon i s_{AC}lelon pañimil. Tsa' tiliyon ti pañimil cha'an ma'aníc mi' c_{AY}tal ti ic'ch'ipan b_A pañimil jini mu' b_A i ñopon.

⁴⁷ Ma'aníc mic mel jini mu' b_A i yubibeñon c t'an mach b_A anic mi' jac'. Ma'aníc tsa' tiliyon cha'an mic mel jini año' b_A ti pañimil. Tsa' tiliyon cha'an mij coltañob. ⁴⁸ Jini mach b_A yomic i ñopon, mach b_A anic mi' jac'beñon c t'an, mi caj i toj. Jiñach c t'an mu' b_A caj i tsictes_{ABEN} i mul ti jini cojix b_A q'uin.

⁴⁹ Come mach tilemic c t'an tic bajñel pusic'al. C Tat tsa' b_A i chocoyon tilel tsi' y_{AQ}'ueyon mandar cha'an chuqui yom mic sub. ⁵⁰ Cujil jiñach i mandar Dios cha'an mi c_{AQ}'ueñob winicob x'ixicob i cuxtalel mach b_A anic mi' jilel. Jini cha'an che'ach mic sub che' bajche' tsi' subeyon c Tat, che'en Jesús.

13

Jesús tsi' pocbeyob i yoc xcant'añob

¹ Che' maxto tilemic i q'uiñilel Pascua, yujilix Jesús tsa'ix tili i yorajlel cha'an mi' c_{AY} pañimil, cha'an mi' majlel ba'an i Tat. Tsi' c'uxbi i cha'año' b_A ti pañimil. Ma'aníc tsi' c_{AYA} i c'uxbiñob. ² Tsa' ujtiyob ti we'el. Jini xiba tsi' ñijcabe i pusic'al Judas, i yalobil Simón Iscariote, cha'an mi' y_{AC} Jesús ti' c'ab i contra. ³ Yujil Jesús anix ti' wenta pejtelel chuqui tac an come i Tat tsi' y_{AQ}'ue. Yujil ja'el tsa' tili ti Dios, yujil ya' mi' cha' majlel ba'an Dios. ⁴ Tsa' ch'ojoyi ti mesa. Tsi' jocho i bujc. Tsi' wel c_{ACHA} sujco' c'ab_{AL} ti' ñac'. ⁵ Tsi' jebe ja' ti poc'. Tsa' caji i pocbenob i yoc xcant'añob. Tsi' sujubeyob ti jini pisil tsa' b_A i c_{ACHA} ti' ñac'.

⁶ Tsa' tili Jesús ba'an Simón Pedro. Pedro tsi' sube: C Yum, ¿mu' ba' caj a pocbeñon coc? che'en. ⁷ Jesús tsi' sube: Jini mu' b_A c cha'len, ma'aníc ma' ch'amben isujm w_{ALE}. Ti wi'il mi caj a ch'amben isujm, che'en. ⁸ Pedro tsi' sube: Ma'aníc mi caj a pocbeñon coc ti pejtelel ora, che'en. Jesús tsi' sube: Mi ma'aníc mic poquet, mach c cha'añetic, che'en. ⁹ Simón Pedro tsi' sube: C Yum, mach jinic jach coc yom ma' poc. Poco ja'el j c'ab yic'ot c jol, che'en. ¹⁰ Jesús tsi' sube: Jasal mi' pocbentel i yoc jini pocbilix ba'. Che' jini, s_{AQ}uix ti pejtelel. Jatetla s_{AQ}uictla, pero mach pejteleticla, che'en Jesús. ¹¹ Come yujil Jesús majqui mi caj i y_{AC}' ti' c'ab i contra. Jini cha'an tsi' subu: "Mach pejteleticla".

¹² Che' b_A tsa' ujt i pocbeñob i yoc, tsi' cha' ch'ama i bujc. Tsa' cha' buchle. Tsi' c'ajtibeyob: ¿La' wujil ba chuqui tsac melbeyetla? ¹³ Mi la' pejcañon ti la' Maestro yic'ot ti la' Yum. Uts'at chuqui mi la' w_{AL}, come isujm joñonach. ¹⁴ Mi tsa'ix c pocbeyet la' woc joñon, la' Yumon, la' Maestrojon, che'ach yom mi la' pocben la' b_A la' woc. ¹⁵ Tsac pasbeyetla chuqui wen cha'an che'ach yom mi la' mel jatetla ja'el che' bajche' tsac melbeyetla. ¹⁶ Isujm, isujm mic subeñetla: Jini mu' b_A i melben i ye'tel i yum, mach ñumen ñuquic bajche' i yum. Jini chochil b_A majlel mach ñumen ñuquic bajche' jini tsa' b_A i choco majlel. ¹⁷ Mi la' wujilach chuqui tsac subeyetla, tijicñayetla che' mi la' mel.

¹⁸ Ma'aníc mic pejcañetla ti la' pejtelel. Cujil majqui tsac yajca cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios mu' b_A i y_{AL}: "Jini tsa' b_A i c'uxu waj quic'ot tsi'

contrajiyon". Che'ach ts'ijbubil. ¹⁹Tsa'ix c subeyetla che' maxto ujtemic. Che' mi' yujtel mi caj la' ñop Cristojon. ²⁰Isujm, isujm mic subeñetla: Jini mu' b_Λ i p_Λy ochel c winic mu' b_Λ c choc majlel, woli' p_Λyon ochel ja'el. Jini mu' b_Λ i p_Λyon ochel woli' p_Λy ochel c Tat ja'el tsa' b_Λ i chocoyon tilel, che'en.

Jesús tsi' w_Λn a_Λ bajche' mi caj i yajq'uel ti' c'ab i contra

(Mt. 26.21-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

²¹Che' b_Λ tsa' ujti i sub jini t'an Jesús, wen ch'ijiyem tsa' caji i yubin ti' pusic'al. Tsi' subu: Isujm, isujm mic subeñetla, juntiquil w_Λ' b_Λ an la' wic'ot mi caj i yac'on ti' c'ab j contra, che'en. ²²Jini xcant'añob tsi' q'ueleyob i b_Λ. Mach yujilobic majqui. ²³Jesús c'uxatax tsi' yubi juntiquil xcant'an i cha'an ya' b_Λ buchul, lac'al ti' t'ejl. ²⁴Simón Pedro tsi' pasbe i c'ab jini xcant'an buchul b_Λ ti' t'ejl Jesús cha'an mi' c'ajtiben majqui jini mu' b_Λ caj i yac' ti' c'ab i contra. ²⁵Jini ya' b_Λ buchul ti' t'ejl Jesús tsi' sube: C Yum, ¿majqui? che'en. ²⁶Jesús tsi' jac'be: Jiñach mu' b_Λ cac'q'uen ts'ajbil b_Λ waj, che'en. Che' b_Λ tsa' ujti i ts'aj waj, tsi' yac'ue Judas i yalobil Simón Iscariote. ²⁷Che' b_Λ tsi' ch'am_Λ jini ts'ajbil b_Λ waj Judas, tsa' ochi Satanás ti' pusic'al. Jesús tsi' sube: Jini mu' b_Λ caj a cha'len, cha'len ti ora, che'en. ²⁸Jini año' b_Λ ti' t'ejl mesa mi juntiquilic tsi' ch'ambe isujm chucoch tsi' sube jini t'an. ²⁹Come ojilil tsi' yal_Λyob ti' pusic'al, tic'al mi Jesús tsi' sube Judas i man chuqui tac yom cha'an q'uin, come jini Judas woli' cantan jini bolsa. Tsi' cha' ña'tayob, tic'al mi tsi' sube i yac'uen taq'uin jini mach b_Λ anic i chub_Λ'an. Che' tsi' yal_Λyob ti' pusic'al. ³⁰Che' b_Λ tsa' ujti i ch'am ts'ajbil b_Λ waj Judas, tsa' loq'ui ti ora. Ac'alelix.

Tsiji' b_Λ mandar

³¹Che' loq'uemix Judas, Jesús tsi' yal_Λ: Wale tsa'ix aq'uenti i ñuclel i Yalobil Winic. Tsa'ix pasle i ñuclel Dios ti' Yalobil. ³²Mi tsa'ix pasle i ñuclel Dios ti' Yalobil, mi caj i pastal i ñuclel i Yalobil ti Dios. Dios mi' caj i bac' tsictesan i ñuclel i Yalobil. ³³Calobilob, jumuc' jach w_Λ' año' la' wic'ot. Mi caj la' sajcañon. Che' bajche' tsac sube judíojob, che' ja'el mic subeñetla: Ya' ba' mic majlel, mach mejlic la' majlel. ³⁴Mi cac'q'ueñetla tsijib mandar: C'uxbin la' b_Λ. Che' bajche' tsaj c'uxbiyetla, che' yom mi' la' c'uxbin la' b_Λ. ³⁵Che' jini, pejtelel winicob mi caj i ña'tañob xcant'añetla c cha'an che' mi la' c'uxbin la' b_Λ, che'en Jesús.

Pedro mi caj i yal mach i cañayic Jesús

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

³⁶Simón Pedro tsi' c'ajtibe: C Yum, ¿baqui ma' majlel? che'en. Jesús tsi' jac'be: Ya' ba' mic majlel maxto anic mi mejlel a tsajcañon majlel, che'en. ³⁷Pedro tsi' sube: C Yum, ¿chucoch maxto mejlic c tsajcañet majlel? Mi caj cac' c b_Λ ti chamel cha'añet, che'en. ³⁸Jesús tsi' sube: ¿Mu' ba a wac' a b_Λ ti chamel cha'añon? Isujm, isujm mic subeñet, che' maxto anic tsi' cha'le uq'uel tat mut, uxyajl mi caj a sub mach a cañayonic, che'en.

14

Jesús yic'ot i Tat

¹Mach la' mel la' pusic'al. Mi la' ñop Dios. Ñopoyon ja'el. ²Ti' yotot c Tat an cabal chumlibal. Machic an chumlibal, tsac subeyetla, come mic majlel c chajpabeñetla la' wajñib. ³Mi tsa'ix majli c chajpan la' wajñib, cha' talon c payetla majlel ba' año' la' cha'an ya' ba' año' la' añetla ja'el. ⁴La' wujil baqui mic majlel. Cañal la' cha'an i bijlel, che'en. ⁵Tomás tsi' sube: C Yum, mach kujilic lojon baqui ma' majlel. ¿Bajche' mi mejlel j can lojon i bijlel? che'en.

⁶ Jesús tsi' sube: Joñon i bijlelon isujmlelon, i cuxta^llelon. Ma'anic majch mi' c'otel ba'an c Tat, jini jach am ba^l tic wenta. ⁷ Tsa'ic la' cañayon, tsa' la' cañal c Tat ja'el. Wale cañalix la' cha'an c Tat. Tsa'ix la' q'uele, che'en.

⁸ Felipe tsi' sube: C Yum, pasbeñon lojon a Tat. Jasal mi tsa' pas^a, che'en. ⁹ Jesús tsi' sube: Cabalix ora wa' añon la' wic'ot. ¿Mach ba anic tsa' cañayon, Felipe? Jini tsa' ba^l i q'ueleyon, tsa'ix i q'uele c Tat. ¿Chucoch ma' wal, che' jini: "Pasbeñon lojon a Tat"? che'et. ¹⁰ ¿Mach ba anic ma' ñop añon tic Tat, c Tat an ti joñon? Jini t'an mu' ba^l c subeñetla, ma'anic mic sub tic bajñelil. C Tat mu' ba^l i yajñel ti joñon woli' mel jini e'tel quic'ot. ¹¹ Ñopoyon, añon tic Tat, c Tat an ti joñon. Mi ma'anic mi la' ñop c t'an, ñopoyon cha'an que'tel. ¹² Isujm, isujm mic subeñetla, jini mu' ba^l i ñopon, mi caj i cha'len jini e'tel mu' ba^l c cha'len ja'el. Ñumen ñuc bajche' tsac cha'le mi caj i cha'len, come mic majlel ba'an c Tat. ¹³ Pejtelel chuqui tac mi la' c'ajtiben c Tat tij c'aba', mi caj c cha'len cha'an mi' tsictiyel i ñucler c Tat ti' Yalobil. ¹⁴ Mi an chuqui mi la' c'ajtin tij c'aba', joñon mi caj c jac'.

Jini Ch'ujul ba Espiritu

¹⁵ Mi c'ux mi la' wubiñon, mi caj la' jac'beñon c mandar. ¹⁶ Joñon mi caj j c'ajtiben c Tat. Mi caj i yaq'ueñetla yamba la' waj Pi'leya, cha'an mi' yajñel la' wic'ot ti pejtelel ora. ¹⁷ Jiñach jini Espiritu mu' ba^l i pas i sujmel Dios. Jini i cha'año' ba^l pañimil mach mejlic i yaq'uentelob, come ma'anic mi' q'uelob, ma'anic mi' cañob ja'el. Jatetla mi la' can, come mi' yajñel la' wic'ot. Mi caj i yajñel ti la' pusic'al.

¹⁸ Ma'anic mi caj j c^ay^etla ti meba'. Cha' talon ba' añetla. ¹⁹ Jumuc' jach, ma'anic mi caj i chan q'ueloñob jini año' ba^l ti pañimil. Jatetla mi la' q'uelon. Cha'an cuxulon, mi caj la' taj la' cuxta^lel ja'el. ²⁰ Ti jini jach ba^l q'uin mi caj la' ña'tan añon tic Tat, añetla ti joñon, añon ti jatetla.

²¹ Jini mu' ba^l i can c mandar, mu' ba^l i jac', jiñach mu' ba^l i c'uxbiñon. Jini mu' ba^l i c'uxbiñon, mi caj i c'uxbintel cha'an c Tat. Joñon mi caj j c'uxbin ja'el. Mi caj caq'ueñetla la' wen cañon. Che' tsi' ya^lla Jesús. ²² Yañach ba^l Judas, mach jinic Judas Iscariote, tsi' sube: C Yum, ¿chucoch mi caj a waq'ueñon lojon c wen cañet, che' ma'anic ma' waq'ueñob i cañet jini i cha'año' ba^l pañimil? che'en Judas. ²³ Jesús tsi' sube: Jini mu' ba^l i c'uxbiñon mi caj i jac'beñon c t'an. Mi caj i c'uxbintel cha'an c Tat. Mi caj c tilel lojon ba'an. Mi caj c cha'len lojon chumtal quic'ot. ²⁴ Jini mach ba^l anic mi' c'uxbiñon ma'anic mi' jac'beñon c t'an. Jini t'an tsa' ba^l la' wubi mach c cha'anic. I cha'añach c Tat tsa' ba^l i chocoyon tilel.

²⁵ Tsac subeyetla jini t'an che' wa'to añon la' wic'ot. ²⁶ C Tat mi caj i choc tilel la' waj Pi'leya tij c'aba'. Jiñach Ch'ujul ba Espiritu. Jini mi caj i cantesañetla pejtelel chuqui an. Mi caj i yaq'ueñetla la' cha' ña'tan pejtelel chuqui tsac subeyetla.

²⁷ Mic ñach'chocobeñetla la' pusic'al. Jiñach i ñach'tilel c pusic'al mu' ba^l caq'ueñetla. Mach lalajic bajche' mi la' taj ti pañimil. Mach la' mel la' pusic'al. Mach la' cha'len baq'uen. ²⁸ Tsa' la' wubi chuqui tsac subeyetla: "Mic majlel, pero mic cha' tilel ba' añetla". Tsa'ic la' wen c'uxbiyon, tijicña la' pusic'al cha'an tsac subeyetla mic majlel ba'an c Tat, come ñumen ñuc c Tat bajche' joñon. ²⁹ Wale tsa'ix c subeyetla che' maxto anic tsa' ujtí, cha'an mi la' ñopon ba' ora mi' yujtel. ³⁰ Mach chan cabalix mic pejcañetla, come tal i yum pañimil. Ma'anic i p'atalel tij contra. ³¹ Mic cha'len che' bajche' tsi' subeyon c Tat ti mandar cha'an mi' ña'tañob ti pejtelel pañimil, c'ux mi cubin c Tat. Ch'ojyenla. Conla.

15

Jesús jini Isujm bΛ Ac'

¹ Joñon jini Isujm bΛ Ac'on. C Tat jiñlach Xpora. ² Jini mi' tsep loq'uel pejtelel j c'Ab mach bΛ anic mi' yAc' i wut. Pejtelel mu' bΛ i yAc' i wut, mi caj i porajin cha'an ñumen cabal mi' yAc' i wut. ³ Saquetixla cha'an jini t'an tsa' bΛ c subeyetla. ⁴ Ajñenla ti joñon. Joñon ja'el mi caj cajñel ti jatetla. I c'Ab ac' ma'anic mi mejlel i yAc' i wut ti' bajñelil, che' ma'anic mi' yajñel ti' yAc'uil. Che' ja'el jatetla mach mejlic la' wAc' la' wut, che' ma'anic mi la' wajñel ti joñon.

⁵ Joñon jini Ac'on, jatetla j c'Abetla. Jini mu' bΛ i yajñel ti joñon che' woli cajñel ti jini winic, jiñlach mu' bΛ i yAc' cabal i wut. Ma'anic chuqui mi mejlel la' mel mi ma'anic mi la' wajñel ti joñon. ⁶ Jini mach bΛ anic mi' yajñel ti joñon, mi caj i chojquel loq'uel che' bajche' mach bΛ wenic bΛ i c'Ab ac'. Mi' tiquin. Mi caj i tempayel cha'an mi' chojquel ti c'ajc. ⁷ Mi woli la' wajñel ti joñon, mi woli' yajñel c t'an ti jatetla, c'ajtinla chuqui tac jach la' wom, mi caj la' jac'bentel. ⁸ Mi' caj ti pAsTl i ñuclel c Tat, che' mi la' wAc' cabal la' wut. Che' jini, xCant'añetla c cha'an. ⁹ Che' bajche' tsi' c'uxbiyon c Tat, che' ja'el tsaj c'uxbiyetla. ChΛn ajñenla tij c'uxbiya. ¹⁰ Mi woli la' jac'beñon c mandar, mi caj c chΛn c'uxbiñetla. Che' ja'el tsac jac'be i mandar c Tat. Wolic chΛn c'uxbintel tic Tat.

¹¹ Jini t'an tsac subeyetla cha'an mi' yajñel ti la' pusic'al i tijicñayel c pusic'al, cha'an mi' ts'actiyel i tijicñayel la' pusic'al. ¹² Jiñlach c mandar: C'uxbin la' bΛ che' bajche' tsaj c'uxbiyetla. ¹³ Jiñlach ñuc bΛ c'uxbiya che' an majch mi' yAc' i bΛ ti chΛmel cha'an i pi'Allob. Ma'anic majch ñumen cabal i c'uxbiya bajche' jini. ¹⁴ Jatetla c pi'letla che' mi la' cha'len chuqui mic subeñetla. ¹⁵ Ma'anic mic chΛn pejcañetla tic winic, come jini winic am bΛ ti' yum mach yujilic chuqui mi' cha'len i yum. Mic pejcañetla tic pi'Al, come pejtelel chuqui tsa cubi tic Tat, tsa'ix cΛq'ueyetla la' ñop. ¹⁶ Jatetla ma'anic tsa' la yajcayon. Joñon tsac yajcayetla. Tsa cΛq'ueyetla la' we'tel cha'an mi la' majlel la' wAc' la' wut mu' bΛ caj i jalijel, cha'an mi' yAc'ueñetla c Tat pejtelel chuqui mi la' c'ajtiben tij c'aba'. ¹⁷ Jiñlach c mandar cha'an mi la' chΛn c'uxbin la' bΛ.

Jini año' bΛ ti pañimil mi' ts'a'leñetla

¹⁸ Mi ts'a' mi' q'ueletla jini i cha'año' bΛ pañimil, ña'tanla ts'a' tsi' q'ueleyoñob ti ñaxan. ¹⁹ I cha'año' bΛ pañimil mi' c'uxbiñob i bΛ. I cha'añetla pañimil, mi' c'uxbiñetla. Mach i cha'añetla pañimil, come tsac yajcayetla. Jini cha'an jini año' bΛ ti pañimil mi' ts'a'leñetla. ²⁰ Ña'tanla jini t'an tsa' bΛ c subeyetla: "Jini mu' bΛ i melben i ye'tel i yum mach ñumen ñuquic bajche' i yum". Mi tsi' tic'layoñob, mi caj i tic'lañetla ja'el. Mi tsi' jac'ayob c t'an, mi caj i jac'ob la' t'an ja'el. ²¹ Che'ach mi caj i melbeñetla i cha'año' bΛ pañimil cha'an ti' caj j c'aba', come ma'anic mi' cΛñob jini tsa' bΛ i chocoyon tilel. ²² Machic tsa' tiliyon, machic tsac pejcayob, ma'añobic i mul. Wale año' bΛ mul. Mach mejlic i subob ma'añobic i mul. ²³ Jini mu' bΛ i ts'a'leñon, mi' ts'a'len c Tat ja'el. ²⁴ Ma'anic majch tsi' mele ñuc bΛ i ye'tel che' bajche' tsac mele ti' tojlelob. Machic tsac mele, ma'añobic i mul. Wale tsa'ix i q'ueleyob. Mi' ts'a'leñoñob quic'ot c Tat ja'el. ²⁵ Che' jini, mi' ts'actiyel jini t'an ts'ijbubil bΛ ti mandar: "Tsi' ts'a'leyoñob cha'an jach yomob". ²⁶ Mi caj c chocheñetla tilel la' waj Pi'leya ch'oyol bΛ tic Tat. Jiñlach jini Espiritu ch'oyol bΛ tic Tat mu' bΛ i ts'actesan i sujmlen c t'an. Che' mi' tilel mi caj i yAc'on ti cΛjñel. ²⁷ Jatetla ja'el mi caj la' wAc'on ti cΛjñel, come añetla quic'ot c'Alal ti' cajibal j cAntesa.

16

¹ Tsac subeyetla jini t'an cha'an ma'anic mi' tejchel tile bixel ba la' pusic'al.
² Jini judíojob mi caj i choquetla loq'uel ti sinagoga. Mi caj i c'otel i yorajlel che' mi caj i lon ña'tañob uts'at woli' melbeñob i ye'tel Dios che' mi' tsansañetla.
³ Che'ach mi caj i cha'leñob, come mach i cañayobic c Tat. Ma'anic tsi' cañayob ja'el.

I ye'tel Ch'ujul ba Espiritu

⁴ Tsac subeyetla chuqui tac tal cha'an mi la' ña'tan ba' ora mi' yujtel, jiñach tsa' ba c wan subeyetla. Ma'anic tsac subeyetla che' ti' cajibal, come wa' to añon la' wic'ot. ⁵ Wale mic majlel ba'an jini tsa' ba i chocoyon tilel. Mi juntiquileticla woli' c'ajtibañon baqui mic majlel. ⁶ Pero wen ch'ijyem jax la' pusic'al cha'an c t'an tsa' ba c subeyetla. ⁷ Mic subeñetla ti isujm: Ñumen uts'at cha'añetla mi tsa' majliyon. Mi ma'anic mic majlel, mach talic la' waj Pi'leya ba' añetla. Che' majlemonix mi caj c chocheñetla tilel. ⁸ Che' julemix la' waj Pi'leya, mi caj i jec'beñob i pusic'al winicob x'ixicob ti pañimil cha'an mi' tsictesañob i mul yic'ot toj ba c pusic'al yic'ot tojmulil. ⁹ Mi caj i ña'tañob añob i mul cha'an ma'anic tsi' ñopoyoñob. ¹⁰ Mi caj i ña'tañob toj c pusic'al, come mic majlel ba'an c Tat. Ma'anix mi caj la' chan q'uelon. ¹¹ Mi caj i ña'tañob an tojmulil, come otsablix ti tojmulil i yum pañimil.

¹² An to cabal chuqui com c subeñetla. Maxto mejlic la' lu' ch'amben i sujmllel. ¹³ Che' julemix jini Espiritu mu' ba i pas i sujmllel, mi caj i yaq'ueñetla la' can pejtelel i sujmllel. Come ma'anic mi' c'an i bajñel pusic'al i tsictesan chuqui tac mi' sub. Mi' sub pejtelel chuqui tac mi' yubin. Mi' caj i subeñetla chuqui tac tal. ¹⁴ Mi caj i pas c ñucllel, come mi caj i lu' ch'am ti' wenta. Mi caj i yaq'ueñetla la' can. ¹⁵ Pejtelel chuqui an i cha'an c Tat, c cha'añach. Jini cha'an tsac subeyetla mi caj i lu' ch'am ti' wenta. Mi caj i yaq'ueñetla la' can.

Mi caj i q'uxtiyel i ch'ijiyemlel la' pusic'al ti' tijicñayel

¹⁶ Jumuc' jax ma'anix mi caj la' q'uelon. Ti yamba jumuc' to mi caj la' cha' q'uelon, come mic majlel ba'an c Tat, che'en. ¹⁷ Jini cha'an jini xantañob i cha'an tsa' caji i c'ajtibañob i ba: ¿Chuqui jini mu' ba i subeñonla Jesús? "Jumuc' jax", che'en, "ma'anic mi caj la' q'uelon. Ti yamba jumuc' to mi caj la' cha' q'uelon, come mic majlel ba'an c Tat". ¹⁸ Jini cha'an tsi' yalayob: ¿Chuqui i sujmllel che' mi' ya Jesús, jumuc' to? Ma'anic mi lac ch'amben isujm chuqui mi' ya, che'ob.

¹⁹ Tsi' ña'ta Jesús chuqui yom i c'ajtibañob. Tsi' subeyob: ¿Mu' ba la' c'ajtiben la' ba chuqui i sujmllel c t'an tsa' ba cala: "Jumuc' ma'anic mi caj la' q'uelon. Ti yamba jumuc' to mi caj la' cha' q'uelon"? ²⁰ Isujm, isujm mic subeñetla: Jatetla mi caj la' cha'len uq'uel, mi caj la' mel la' pusic'al. Jini añob ba ti pañimil tijicña mi caj i yubiñob. Jatetla ch'ijyem jax mi caj la' wubin. Ti wi'il mi caj i q'uxtiyel i ch'ijiyemlel la' pusic'al ti' tijicñayel. ²¹ Che' i yorajlelix mi caj i yilan pañimil alal, mi' yubin wocol i ña' cha'an bajq'uel. Ti wi'il, che' tsa'ix i meq'ue alal, ma'anix chan c'ajal i cha'an i wocol, come tijicñayel i pusic'al cha'an tsi' yila pañimil i yalobil. ²² Jatetla ja'el wocol mi la' wubin wale. Joñon mi caj c cha' q'ueletla. Tijicña mi caj la' wubin. Ma'anic majch mi mejlel i yac' ti jilel i tijicñayel la' pusic'al. ²³ Ti jini q'uin ma'anic mi caj la' c'ajtibañon i sujmllel c t'an. Isujm, isujm mic subeñetla, pejtelel chuqui mi la' c'ajtiben c Tat tij c'aba', mi caj i yaq'ueñetla. ²⁴ C'alal wale ma'anic chuqui tsa' la' c'ajti tij c'aba'. C'ajtinla. Mi caj la' waq'uentel cha'an mi' ts'actiyel i tijicñayel la' pusic'al.

Tsac t'uchta i p'atlalel pañimil

²⁵ Jini t'an tsac subeyetla ti lajiya. Tal i yorajlel che' ma'anic mic ch_Λn pejcañetla ti lajiya. Mi caj c subeñetla i sujml_Λc Tat ti wen tsiquil ba' t'an. ²⁶ Ti jini q'uin mi caj la' cha'len c'ajtiya tij c'aba'. Ma'anic wolic subeñetla mi caj j c'ajtiben lac Tat cha'añetla. ²⁷ Come c Tat ja'el mi' c'uxbiñetla, come jatetla mi la' c'uxbiñon. Tsa'ix la' ñopo tilemon ti Dios. ²⁸ Tsa' loq'uïyon tilel ba'an c Tat. Tsa' tiliyon ti pañimil. Ti yamba ora mi caj j c_Λy pañimil. Mi caj c cha' majlel ba'an c Tat, che'en.

²⁹ Jini xcant'añob i cha'an tsi' subeyob: Awilan, tsiquilach i sujml_Λc a t'an w_Λle. Mach ti lajiyajic woliyet ti t'an. ³⁰ Cujilix lojon a wujilach pejtelel chuqui tac an. Mach yomic ma' cantesantel ti winicob. Jini cha'an mic ñop lojon tilemet ti Dios, che'ob. ³¹ Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Mu' ba la' ñop w_Λle? ³² Awilan, tal i yorajlel, i yorajelix w_Λle, mi caj la' pam pujquel. Ti jujuntiquiletla mi caj la' sujt_Λc ti la' wotot. Mi caj la' c_Λyon tic bajñelil. Pero mach c bajñelic, come an quic'ot c Tat. ³³ Tsac subeyetla jini t'an cha'an mi la' taj i ñach'tilel la' pusic'al ti joñon. Ti pañimil mi caj la' taj wocol. La' ñuc'ac la' pusic'al, come tsac jisabe i yomantel pañimil, che'en.

17

Jesús tsi' taja ti oración xcant'añob i cha'an

¹ Jesús tsi' subeyob jini t'an. Tsi' letsa i wut ti panchan. Tsi' y_ΛΛ_Λ: C Tat, i yorajlelix w_Λle. P_ΛSA i ñuclel a Walobil, cha'an mi' p_Λs a ñuclel a Walobil ja'el. ² Come tsa' wotsa pejtelel winicob x'ixicob tic p'atlalel cha'an mi c_Λq'ueñob i cuxtalel mach ba' anic mi' jilel ti pejtelelob tsa' ba' a w_Λq'ueyon. ³ Jiñach i cuxtalel mach ba' anic mi' jilel, che' mi' cañetob jini mero Dios, jini cojach ba, yic'ot Jesucristo, tsa' ba' a choco tilel. ⁴ Tsac p_ΛSA a ñuclel ila ti pañimil. Tsa'ix c ts'actesa jini e'tel tsa' ba' a w_Λq'ueyon cha'an mic mel. ⁵ W_Λle, c Tat, p_ΛSA c ñuclel che' bajche' an c cha'an quic'otet che' maxto anic pañimil.

⁶ Tsac tsictes_Λbeyob a c'aba' jini winicob tsa' ba' a w_Λq'ueyon ti pañimil. A cha'añob, tsa' w_Λq'ueyoñob. Tsi' jac'ayob a t'an. ⁷ Yujilobix ya' ch'oyol ba' añet pejtelel tsa' ba' a w_Λq'ueyon. ⁸ Come tsa c_Λq'ueyob ili t'an tsa' ba' a w_Λq'ueyon. Tsi' ñopoyob. Yujilobix, isujm tsa' loq'uïyon tilel ba' añet. Tsi' ñopoyob chocbilon tilel a cha'an. ⁹ Mij c'ajtibeñet i wenlel. Ma'anic mij c'ajtibeñet i wenlel i cha'año' ba' pañimil. Pero mij c'ajtibeñet i wenlel jini winicob tsa' ba' a w_Λq'ueyon, come a cha'añob. ¹⁰ A cha'añobach pejtelel c cha'año' ba'. C cha'añobach pejtelel a cha'año' ba' ja'el. Woli' tsictiyel c ñuclel ti jini xñopt'añob. ¹¹ Mach ch_Λn añonix ti pañimil pero añob to ti pañimil. Joñon cha' talon ba' añet. C Ch'ujutat, c_Λntañob ti a c'aba' jini xñopt'añob tsa' ba' a w_Λq'ueyon cha'an mi' yajñelob ti jump'ejl jach i pusic'al che' bajche' joñonla. ¹² Che' w_Λ'to añon quic'otob ti pañimil, tsaj c_Λntayob ti a c'aba'. Tsaj c_Λnta jini xñopt'añob tsa' ba' a w_Λq'ueyon. Ma'anic tsa' sajti mi juntiquicil, jini jach mu' ba' i majlel ti tojmullil cha'an mi' ts'actiyel i Ts'i'jbujel Dios.

¹³ W_Λle talon ba' añet. Wolic sub jini t'an ti pañimil cha'an mi' ts'actiyel i tijicñayel i pusic'al che' bajche' i tijicñayel c pusic'al. ¹⁴ Tsa c_Λq'ueyob a t'an. Jini i cha'año' ba' pañimil tsi' ts'a'leyob c cha'año' ba', come mach i cha'añobic pañimil che' bajche' joñon ja'el mach i cha'añonic pañimil. ¹⁵ Ma'anic mij c'ajtibeñet cha'an ma' p_Λyob loq'uel ti pañimil. Mij c'ajtibeñet cha'an ma' ch_ΛΛ q'uelob ame yajlicob ti jontolil. ¹⁶ Mach i cha'añobic pañimil che' bajche' joñon mach i cha'añonic pañimil ja'el. ¹⁷ S_Λq'uesaño' ti a sujml_Λc. Isujm_Λch jini a t'an. ¹⁸ Che' bajche' tsa' chocoyon tilel ti pañimil, che' ja'el tsac chocoyob

majlel ti pejtelel pañimil. ¹⁹ Mi cʌq'ueñet c ba cha'an mi' yʌq'ueñetob i ba ja'el cha'an ti' sujmla a t'an.

²⁰ Mach cojic jach ili winicob x'ixicob mic tajob ti oración, pero ti pejtelelob mu' ba caj i ñopoñob cha'an ti' t'an ili wa' ba añob, ²¹ cha'an mi' yajñelob ti jump'ejl jach i pusic'al pejtelel xñopt'añob. Che' bajche' añet ti joñon, c Tat, añon ja'el ti jatet, la' ajñicob ja'el ti joñonla cha'an mi' ñopob jini año' ba ti pañimil jatet tsa' chocoyon tilel. ²² Joñon tsa cʌq'ueyob c ñucel tsa' ba a waq'ueyon cha'an mi' yajñelob ti jump'ejl jach i pusic'al, che' bajche' jump'ejl lac pusic'al ja'el. ²³ Añon ti' tojlelob, añet ti joñon, cha'an mero jump'ejlob jach i pusic'al. Che' jini, jini año' ba ti pañimil mi' caj i ña'tañob jatet tsa' chocoyon tilel. Mi mejlel i ña'tañob ja'el c'ux tsa' wubiyob, che' bajche' c'ux tsa' wubiyon.

²⁴ C Tat, ya' ba' añon com temel mi' yajñelob jini tsa' ba a waq'ueyon cha'an mi' q'uelob c ñucel tsa' ba a waq'ueyon, come c'ux tsa' wubiyon che' maxto melbilic pañimil. ²⁵ Toj ba c Tat, ma'anic tsi' cañayet año' ba ti pañimil. Joñon tsaj cañayet. Yujilob xñopt'añob ja'el tsa' chocoyon tilel. ²⁶ Tsa cʌq'ueyob i can a c'aba'. Mu' to caj c chan ac' ti cʌjñel cha'an lajal mi' c'uxbiñob che' bajche' tsa' c'uxbiyon, cha'an mi' cajñel ti' pusic'alob.

18

Tsa' chujqui Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

¹ Che' ba tsa' ujtí ti t'an Jesús, tsa' c'axi yic'ot xcant'añob i cha'an ti junwejl pa' i c'aba' Cedrón ba'an paç'ʌbʌl. Ya' tsa' ochi yic'ot xcant'añob i cha'an. ² Cambil jini paç'ʌbʌl i cha'an Judas ja'el, jini tsa' ba i yaç'ʌ Jesús ti' c'ʌb i contra, come cabal tsa' ajni ya' Jesús yic'ot xcant'añob i cha'an. ³ Judas tsi' pʌya tilel junmojt soldadojob yic'ot xcantayajob i cha'an motomajob yic'ot fariseojob. Tsa' tiliyob yic'ot c'ajc yic'ot taj yic'ot espada. ⁴ Ña'tabilix i cha'an Jesús pejtelel chuqui tac mi' caj i tumbentel. Tsa' majli ba' añob. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui woli la' sajcan? che'en. ⁵ Tsi' jac'beyob: Jesús, jini ch'oyol ba ti Nazaret, che'ob. Jesús tsi' subeyob: Joñoñach, che'en. Ya'an Judas ja'el yic'otob. Jiñach tsa' ba i yaç'ʌ Jesús ti' c'ʌb i contra. ⁶ Che' ba tsi' subeyob: "Joñoñach", wʌlac pat tsi' chocoyob majlel i ba. Tsa' yajliyob ti lum. ⁷ Jesús tsi' cha' c'ajtibeyob: ¿Majqui woli la' sajcan? che'en. Tsi' subeyob: Jesús, jini ch'oyol ba ti Nazaret, che'ob. ⁸ Tsi' jac'ʌ Jesús: Tsa'ix c subeyetla joñoñach. Mi woli la' sajcañon, la' sujticob ili xcant'añob c cha'an, che'en. ⁹ Che'ach tsa' ujtí cha'an mi' ts'actiyel jini t'an tsa' ba i yʌlʌ Jesús: "Ma'anic tsa' sajti mi juntuquilec xcant'an tsa' ba a waq'ueyon". ¹⁰ Wale Simón Pedro tsi' bots'o i yespada. Tsi' wel tsepbe loq'uel ñoj ba i chiquin i winic jini ñuc ba motomaj. I c'aba' jini winic Malco. ¹¹ Jesús tsi' sube: Pedro, otsan a wespada ti' yotot. ¿Mach ba yomic mic laj ñusan ili wocol tsa' ba i yaq'ueyon c Tat? che'en.

Jesús ti' tojlel ñuc ba motomaj

(Mt. 26.57-68; Mr. 14.53-68; Lc. 22.54-57)

¹² Jini soldadojob yic'ot i capitán yic'ot xcantayajob i cha'an judíojob tsi' chucuyob Jesús. Tsi' cʌchayob. ¹³ Tsi' ñaxan pʌyʌyob majlel ba'an Anás, i ñij'al Caifás, jini ñuc ba motomaj ti jini jabil. ¹⁴ (Jiñach Caifás tsa' ba i sube judíojob uts'at mi' chamel juntuquilec winic cha'an i q'uehol winicob x'ixicob.)

¹⁵ Simón Pedro tsi' tsajca majlel Jesús yic'ot yamba xcant'an. Jini yamba xcant'an cambilach i cha'an jini ñuc ba motomaj. Tsa' ochi yic'ot Jesús ya' ti' pam i yotot jini ñuc ba motomaj. ¹⁶ Pedro tsa' cʌle ti jumpat, wa'al ti' ti' otot.

Jini cha'an jini yamb_A xcant'an, cambil b_A i cha'an jini ñuc b_A motomaj, tsi' pejca jini xch'oc tsa' b_A i canta i ti' otot. Jini xch'oc tsi' pay_A ochel Pedro. ¹⁷ Jini xch'oc tsa' b_A i canta i ti' otot tsi' c'ajtibe Pedro: ¿Mach ba xcant'añetic i cha'an ja'el? che'en. Pedro tsi' yal_A: Mach joñonic, che'en. ¹⁸ Wa'alob x'e'telob yic'ot xcantayajob ya' ba' tsi' meleyob c'ajc come an tsañal. Woli' q'uixñesañob i b_A. Ya' wa'al Pedro ja'el yic'otob. Woli' q'uixñesan i b_A.

¹⁹ Jini ñuc b_A motomaj tsa' caji i c'ajtiben Jesús: ¿Majqui xcant'añob a cha'an? ¿Chuqui a cantesa? che'en. ²⁰ Jesús tsi' jac'be: Joñon tsac pejca yob ti jamal jini año' b_A ti pañimil. C tilel_Ach mic cha'len cantesa ti sinagoga yic'ot ti Templo ba' mi' tempañob i b_A pejtelel judíojob. Ma'anic tsac subu t'an ti mucul jach. ²¹ ¿Chucoch wola' c'ajtibeñon, che' jini? C'ajtibeñob jini tsa' b_A i yubiyob chuqui tsac subeyob. Yujilob chuqui tsac subu, che'en Jesús. ²² Che' b_A tsa' ujtí i sub jini t'an, juntiquil winic wa'al b_A ti' t'ejl tsi' poch'i Jesús. Tsi' yal_A: ¿Mu' ba a jac'ben i t'an jini ñuc b_A motomaj che' bajche' jini? che'en. ²³ Jesús tsi' jac'be: Mi jontol chuqui tsac subu, tsictesan c jontolil. Mi weñ_Ach chuqui tsac subu, ¿chucoch ma' poch'iñon? che'en. ²⁴ Che' calchal to Jesús, Anás tsi' choco majlel ba'an Caifás jini ñuc b_A motomaj.

*Pedro tsi' yal_A mach i cañayic Jesús
(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Lc. 22.58-62)*

²⁵ Wa'al to Simón Pedro, woli' q'uixñesan i b_A. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Jatet ba ja'el xcant'añet i cha'an? che'en. Pedro tsi' yal_A: Mach joñonic, che'en. ²⁶ Juntiquil i winic jini c'ax ñuc b_A motomaj, i pi'al_Ach jini tsa' b_A tsepbenti loq'uel i chiquin, tsi' yal_A: ¿Mach ba tsa'ic j q'ueleyet ya' ti p_Ac'ab_Al a wic'ot jini Jesús? che'en. ²⁷ Pedro tsi' cha' al_A mach i cañayic Jesús. Ti ora jini tat mut tsi' cha'le uq'uel.

*Jesús ti' tojlel Pilato
(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5, 13-25)*

²⁸ Tsa' caji i payob loq'uel Jesús ti' yotot Caifás. Tsi' pay_Ayob majlel ti meloñibal. Wolix i sac'an pañimil. Ma'anic tsa' ochiyob ti meloñibal judíojob ame bib'acob, come yom i cha'leñob we'el che' ti Pascua. ²⁹ Jini cha'an Pilato tsa' loq'ui i pejcañob. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui i mul jini winic? Subula, che'en. ³⁰ Tsi' jac'beyob: Machic xjontolil jini winic, ma'anic tsa cac'la lojon ti a c'ab, che'ob. ³¹ Pilato tsi' subeyob: Pay_Ala majlel jatetla. Melela che' bajche' ts'ijbubul ti la' mandar, che'en. Jini judíojob tsi' yal_Ayob: Tic'bilon lojon ti mandar cha'an mach yomic mic tsansan lojon winic, che'ob. ³² Che' tsi' yal_Ayob judíojob cha'an mi' ts'actiyel i t'an Jesús tsa' b_A i yal_A bajche' mi' caj ti chamel.

³³ Jini cha'an Pilato tsa' cha' ochi ti meloñibal. Tsi' pay_A tilel Jesús. Tsi' c'ajtibe: ¿Jatet ba i Reyete judíojob? che'en. ³⁴ Jesús tsi' jac'la: ¿Tilem ba jini t'an ti a bajñel pusic'al, o am ba majch tsi' ñaxan subeyet? che'en. ³⁵ Pilato tsi' jac'la: ¿Judíojob ba? A pi'alob ti a lumal yic'ot ñuc b_A motomajob tsi' yac'ayetob tij c'ab. ¿Chuqui tsa' cha'le? che'en.

³⁶ Jesús tsi' jac'la: Mach wa'ic ch'oyol c yum_Antel ti pañimil. Wa'ic ch'oyol tsa'ach i cha'leyob guerra c winicob cha'an ma'anic mi c_Aj_Aq'uel ti' c'ab judíojob. Pero mach wa'ic ch'oyol c yum_Antel, che'en Jesús. ³⁷ Jini cha'an Pilato tsi' c'ajtibe: ¿Reyete ba che' jini? che'en. Jesús tsi' jac'la: Reyon cu, che' bajche' wola' wal. Jini cha'an tsa quila pañimil. Jini cha'an tsa' tiliyon ti pañimil cha'an mi cac' ti c_Ajñel i sujmllel Dios. Pejtelel majqui mi' ñop i sujmllel mi' yubin c t'an, che'en. ³⁸ Pilato tsi' sube: ¿Chuqui i sujmllel? che'en. Che' b_A tsa' ujtí i sub jini t'an, tsa' cha' loq'ui i pejcan judíojob. Tsi' subeyob: Tsaj

q'uele ma'anic i mul jini winic. ³⁹ C tilel^Λch che' ti' yorajlel Pascua mi c^Λc' ti coel juntiquil xñujp'el. ¿La' wom ba mi c^Λc' ti coel i Rey judíojob? che'en Pilato. ⁴⁰ Jini cha'an tsi' cha' cha'leyob c'am b^Λ t'an. Tsi' y^Λlayob: Mach jiniqui. La' colic Barrabás, che'ob. Xujch' jini Barrabás.

19

¹ Jini cha'an Pilato tsi' chucu majlel Jesús. Tsi' jats'^Λ ti asiyal. ² Jini soldadojob tsi' xot jalayob ch'ix. Tsi' joy ñet'beyob ti' jol Jesús. Tsi' l^Λp^Λbeyob ch^Λccojan b^Λ p^Λl b^Λ buj^Λal. ³ Tsi' subeyob: Cotañet, i Rey^Λet judíojob, che'ob. Tsi' poch'iyob.

⁴ Pilato tsa' cha' loq'ui i pejcañob. Tsi' subeyob: La' wilan wolic p^Λybeñetla tilel jini winic cha'an mi la' ña'tan ma'anic i mul che'en. ⁵ Tsa' loq'ui tilel Jesús ñet'el ti' jol jini xotol b^Λ ch'ix. L^Λp^Λl i cha'an ch^Λccojan b^Λ p^Λl b^Λ buj^Λal. Pilato tsi' subeyob: Q'uelela jini winic, che'en. ⁶ Jini ñuc b^Λ motomajob yic'ot jini x^Λcantayajob che' b^Λ tsi' q'ueleyob, c'am tsi' y^Λlayob: Ch'iji ti cruz, ch'iji ti cruz, che'ob. Pilato tsi' subeyob: P^Λy^Λla majlel jatetla. Ch'ijila ti cruz. Mí c^Λl ma'anic i mul jini winic, che'en. ⁷ Jini judíojob tsi' jac'ayob: An lojon c mandar. Ts'ijbubil tic mandar wersa mi' ch^Λamel, come tsi' subu i b^Λ ti' Yalobil Dios, che'ob.

⁸ Ñumen cab^Λl tsi' cha'le b^Λq'uen Pilato che' b^Λ tsi' yubi jini t'an. ⁹ Tsa' cha' ochi Pilato ti meloñib^Λl. Tsi' c'ajtibe Jesús: ¿Baqui ch'oyolet? che'en. Jesús ma'anic tsi' jac'be. ¹⁰ Pilato tsi' sube: ¿Mach ba anic ma' jac'beñon c't'an? ¿Mach ba a wujilic an c' p'^Λtal^Λel cha'an mic ch'ijet ti cruz? An c' p'^Λtal^Λel ja'el cha'an mi c^Λq'uet ti coel, che'en. ¹¹ Jesús tsi' jac'^Λ: Machic tsi' y^Λq'ueyet a p'^Λtal^Λel jini am b^Λ ti chan, ma'anic a p'^Λtal^Λel cha'an ma' contrajinon. Jini cha'an jini tsa' b^Λ i y^Λc'ayon ti a c'^Λb ñumen an i mul, che'en. ¹² Jini cha'an Pilato tsi' ñopo i col. Jini judíojob c'am tsi' y^Λlayob: Mi tsa' colo Jesús, mach i pi'letic César. Jini mu' b^Λ i sub i b^Λ ti Rey, mi' contrajin César, che'ob. ¹³ Che' b^Λ tsi' yubi jini t'an Pilato, tsi' p^Λy^Λl tilel Jesús. Tsa' buchle ti' buchlib cha'an meloñel, ac'bil b^Λ ya' ti ts'ajc i c'aba' Gabata ti' t'an hebreo.

¹⁴ I q'uiñilelix chajpaya che' mi caj i melob Pascua. Che' bajche' ti xinq'uiñil. Pilato tsi' sube judíojob: Q'uele la' Rey, che'en. ¹⁵ Wen c'am tsi' cha'leyob t'an: ¡La' ch^Λmic, la' ch^Λmic, ch'iji ti cruz! che'ob. Pilato tsi' c'ajtibeyob: ¿Yom ba mic ch'ij ti cruz la' Rey? che'en. Jini ñuc b^Λ motomajob tsi' jac'ayob: Ma'anic lojon c' rey, jini jach César, che'ob. ¹⁶ Jini cha'an Pilato tsi' y^Λc'^Λ Jesús cha'an mi' ch'ijt^Λl ti cruz. Tsi' chucuyob majlel Jesús.

Tsa' ch'ijle ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

¹⁷ Tsi' q'ueche majlel i cruz. Tsa' c'oti ti bujt^Λl i c'aba' Calavera. Ti' t'an hebreojob jiñ^Λch Gólgota. ¹⁸ Ya' i tsi' ch'ijiyob ti cruz yic'ot cha'tiquil, jujuntiquil ti jujunwejl. Xin^Λp^Λl Jesús. ¹⁹ Pilato tsi' cha'le ts'ijb. Tsi' y^Λc'^Λ ti' jol cruz. Jiñ^Λch jini ts'ijbubil b^Λ: JESUS CH'OYOL BA TI NAZARET, I REY JUDIOJOB. ²⁰ Cab^Λl judíojob tsi' q'ueleyob jini ts'ijbubil b^Λ, come jini bujt^Λl ba' tsa' ch'ijle ti cruz Jesús l^Λc'^Λl jach an ti tejclum. Ts'ijbubil ti' t'an hebreo, yic'ot ti t'an griego, yic'ot ti' t'an latín. ²¹ Jini ñuc b^Λ motomajob cha'an judíojob tsi' subeyob Pilato: Mach a ts'ijban jini t'an, "I Rey judíojob". Ts'ijban, "Tsi' subu i b^Λ ti' Rey judíojob", che'ob. ²² Pilato tsi' jac'beyob: Jini tsa' b^Λ c' ts'ijba, ts'ijbubilix, che'en.

²³ Che' b_A tsa' ujt_i i ch'ijob Jesús ti cruz, jini soldadojob tsi' ch'ambeyob i pislel. Tsi' t'oxoyob ti ch_Amp'ejl, jujump'ejl cha'an jujuntiquil soldado. Tsi' ch'Amayob ja'el p_Al b_A i bujc Jesús. Mach ts'isbilic. Jalb_il jach t_i pejtelel. ²⁴ Tsi' subeyob i b_A: Mach yomic mi lac tsil. La' lac cha'len yajcaya ti alas cha'an mi lac ña'tan majqui mi caj i ch'Am, che'ob. Che'ach tsi' yAlayob cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios mu' b_A i yAl: "Tsi' pucbeyob i b_A c pislel. Tsi' cha'leyob yajcaya ti alas cha'an c bujc". Che'i tsi' meleyob soldadojob.

²⁵ Ya' wa'alob ti' t'ejl cruz i ña' Jesús yic'ot i yijts'in i ña', yic'ot i yijñam Cleofas, i c'aba' María, yic'ot María ch'oyol b_A ti Magdala. ²⁶ Jesús che' b_A tsi' q'uele i ña' yic'ot jini xcant'an c'uxbibil b_A i cha'an, tsi' sube i ña': X'ixic, q'uele a walobil, che'en. ²⁷ Ti wi'il tsi' sube jini xcant'an: Q'uele a ña', che'en. Ti jini jach b_A ora jini xcant'an tsi' p_Aya majlel i ña' Jesús ti' yotot.

Tsa' ch_Ami Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

²⁸ Yujilix Jesús ts'actiyemix ti pejtelel. Tsi' yAl_A cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios: Tiq_inix c ti', che'en. ²⁹ Ya'an jump'ejl tsima but'ul ti vinagre. Tsi' ts'ajayob ch_Ayo'ja' ti vinagre. Tsi' yAc'ayob ti' ñi' te' i c'aba' hisopo. Tsi' yaq'ueyob ti' yej. ³⁰ Che' b_A tsa'ix i ch'Am_A jini vinagre Jesús, tsi' yAl_A: Tsa'ix ts'actiyi, che'en. Tsi' ju'sa i jol. Tsi' yAc'_A ti loq'uel i ch'ujlel.

³¹ I q'uiñilelix chajpaya che' woli' melob Pascua. Jini cha'an mach yomobic judíojob mi' c_Aytal i bAc'tal jini ch_Ameño' b_A ti cruz che' ti' q'uiñilel c'aj o, come jiñ_Ach ñuc b_A q'uin. Jini cha'an tsi' c'ajtibeyob Pilato cha'an mi' yAc' ti c'Asbentelob i ya' cha'an mi' ch'ajmelob majlel. ³² Tsa' tiliyob soldadojob. Tsi' c'Asbeyob i ya' jini ñaxan b_A, yic'ot i ya' yamb_A winic ch'ijbil b_A ti cruz yic'ot Jesús. ³³ Che' b_A tsa' tiliyob ba'an Jesús, tsi' q'ueleyob ch_Amenix. Jini cha'an ma'anic tsi' c'Asbeyob i ya'. ³⁴ Juntiquil soldado tsi' jeq'ue ti yebal i ch'ilat yic'ot i lanza. Ti ora jach tsa' loq'ui i ch'ich'el yic'ot ja'. ³⁵ Jini tsa' b_A i q'uele woli' cha' sub. Isujm_Ach i t'an. Yujil isujm chuqui mi' yAl cha'an mi' la' ñop jatetla ja'el. ³⁶ Tsa' ujt_i ti pejtelel cha'an mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios: "Ma'anic mi caj i c'Ascujel mi junts'ijtic i baquel". Che'ach ts'ijbubul. ³⁷ I Ts'ijbujel Dios mi' yAl ja'el: "Jini tsa' b_A i jeq'ueyob mi caj i cha' q'uelob".

Tsi' yotsayob ti mucuñibal

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)

³⁸ Juntiquil xcant'an i cha'an Jesús, i c'aba' José ch'oyol b_A ti Arimatea, tsi' ñopo Jesús ti mucul jach, come tsi' bAc'ña judíojob. Che' b_A tsa' ujt_i ili tac, José tsi' c'ajtibe Pilato i bAc'tal Jesús. Pilato tsi' yAc'_A i t'an. Tsa' majli José. Tsi' ch'Am_A majlel i bAc'tal Jesús. ³⁹ Tsa' tili Nicodemo ja'el, tsa' b_A tili ba'an Jesús ti ac'al_lel. Tsi' ch'Am_A tilel mirra xAbal yic'ot a_loes, che' bajche' juncujch. ⁴⁰ Tsi' ch'Amayob majlel i bAc'tal Jesús. Tsi' bAc'ayob ti wen b_A pisil yic'ot xojocña b_A ts'ac, come i tilel che'ach mi' cha'leño mucoñel judíojob. ⁴¹ Ya' ba' tsa' ch'ijle ti cruz Jesús an pAc'Abal. Ya' ti pAc'Abal an tsiji' b_A i yotlel ch'ujlel_l ba' maxto ac'bilic winic. ⁴² I yorajlelix chajpaya che' mi' melob Pascua judíojob. LAc'Al jach an i yotlel ch'ujlel_l, jini cha'an ya' tsi' ñolchocoyob Jesús.

20

Tsa' cha' ch'ojyi Jesús

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

¹ Ti ñaxan b_A q'uin ti semana che' ic' to, tsa' tili María ch'oyol b_A ti Magdala ti' yotlel ch'ujlel_l. Tsi' q'uele loc'sabilix xajlel ti' yotlel ch'ujlel_l. ² Tsa' majli

ti ajñel. Tsa' tili ba'an Simón Pedro yic'ot yambΛ xcant'an, jini c'uxbibil ba ti Jesús. María tsi' subeyob: Tsa'ix i ch'Λmayob loq'uel lac Yum ti' yotlel ch'ujlelΛ. Mach kujilic lojon baqui tsi' yac'ayob, che'en.

³ Tsa' loq'ui majlel Pedro yic'ot jini yambΛ xcant'an. Tsa' majliyob ti' yotlel ch'ujlelΛ. ⁴ Temel tsi' cha'leyob ajñel. Jini yambΛ xcant'an tsi' ñusa Pedro ti ajñel. Tsa' c'oti ti ñaxan ba'an i yotlel ch'ujlelΛ. ⁵ Tsi' c'uchchoco i ba cha'an mi' q'uel. Tsi' q'uele ya' ac'bil jini wen ba i pislel Jesús. Ma'anic tsa' ochi. ⁶ Ti ora tsa' c'oti Simón Pedro ti wi'ipāt. Tsa' ochi ti' yotlel ch'ujlelΛ. Tsi' q'uele ya' ac'bil jini wen ba i pislel Jesús ⁷ yic'ot i tejp'il i jol. Mach ya'ic an i tejp'il i jol yic'ot i pislel. Partejach an. Balbil. ⁸ Tsa' ochi jini yambΛ xcant'an ja'el, tsa' ba c'oti ti ñaxan ti' yotlel ch'ujlelΛ. Tsi' q'uele, tsi' ñopo. ⁹ Come maxto anic tsi' ch'Λmbeyob isujm i Ts'ijbujel Dios cha'an wersa mi' cha' ch'o'jyel loq'uel Jesús ba'an cha'meño' ba. ¹⁰ Jini xcant'añob tsa' cha' sujtuyob ti' yotot.

*Jesús tsa' tsictiyi ti' wut María ch'oyol ba ti Magdala
(Mt. 28.9-10; Mr. 16.9-11)*

¹¹ Ya' wa'al María ti jumpat ti' yotlel ch'ujlelΛ, woli ti uq'uel. Tsi' c'uchchoco i ba cha'an mi' q'uel i mal i yotlel ch'ujlelΛ. ¹² Tsi' q'uele cha'tiquil ángelob lapal i cha'añob sasac ba i pislel. Juntiquil buchul ti' jol, yambΛ buchul ti' yoc baqui tsa' ajq'ui i bac'tal Jesús. ¹³ Jini ángelob tsi' subeyob: X'ixic, ¿chucoch woliyet ti uq'uel? che'ob. María tsi' subeyob: Cha'an tsi' ch'Λmayob majlel c Yum. Mach kujilic baqui tsi' yac'ayob, che'en. ¹⁴ Che' ba tsa' u'jti i sub jini t'an, tsi' sutq'ui i ba María. Tsi' q'uele Jesús. Ya' wa'al. Mach yujilic María mi jiñach Jesús. ¹⁵ Jesús tsi' sube: X'ixic, ¿chucoch woliyet ti uq'uel? ¿Majqui wola' sajcan? che'en. María tsi' yalΛ ti' pusic'al, tic'al mi jiñach x'e'tel cha'an pac'abΛ. Tsi' sube: Mi tsa' ch'Λma majlel, subeñon baqui tsa' wac'Λ cha'an mic ch'Λm majlel, che'en. ¹⁶ Jesús tsi' yalΛ: María, che'en. Tsi' sutq'ui i ba i q'uel. Tsi' sube: Raboni, che'en. (Jini mi' yal ti lac t'an, Maestro.) ¹⁷ Jesús tsi' sube: Mach a chan chucon, come maxto anic tsa' letsiyon majlel ba'an c Tat. Cucu ba'an quermanojob. Subeñob: "Mic letsel majlel ba'an c Tat, jiñach la' Tat ja'el. Mic letsel majlel ba'an c Dios, jiñach la' Dios ja'el", che'en. ¹⁸ María ch'oyol ba ti Magdala tsa' majli i subeñob xcant'añob cha'an tsa'ix i q'uele lac Yum. Tsi' subeyob chuqui tsi' yalΛ lac Yum.

*Jesús tsa' wa'le ti yojlil jini junlujuntiquil
(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)*

¹⁹ Che' wolix i yic'an ti ñaxan ba q'uin ti semana, tsa' tili Jesús ba'an xcant'añob. Ñup'ul i ti' otot ba' temel añob xcant'añob, come woli' bac'ñañob judiojob. Tsa' c'oti Jesús. Ya' wa'al ti yojlilob, tsi' subeyob: La' ñach'lec la' pusic'al, che'en. ²⁰ Che' ba tsa' u'jti i sub jini t'an, tsi' pasbeyob i c'Λb yic'ot i yebal i ch'lat. Tijicña tsi' yubiyob xcant'añob che' ba tsi' q'ueleyob lac Yum. ²¹ Jesús tsi' cha' subeyob: La' ñach'lec la' pusic'al. Che' bajche' c Tat tsi' chocoyon tilel, che' ja'el mic choquetla majlel, che'en. ²² Che' ba tsa' u'jti i sub jini t'an, tsi' wujtayob. Tsi' subeyob: Ch'ΛmΛla jini Ch'ujul ba Espiritu. ²³ Majqui jach mi la' ñusaben i mul, ñusabilach. Majqui jach ma'anic mi la' ñusaben i mul, mach ñusabilic, che'en.

Ma'anic tsi' ñopo Tomás

²⁴ Che' ba tsa' tili Jesús, mach ya'ic an Tomás yic'otob. Tomás, i pi'al jini junlujuntiquil. Mi' pejcantel ti xloj. ²⁵ Jini cha'an tsi' subeyob yambΛ xcant'añob: Tsa'ix j q'uele lojon lac Yum, che'ob. Tomás tsi' subeyob: Mi ma'anic mij q'uel i yejtal lawux ti' c'Λb, mi ma'anic mi cotsan i yal j c'Λb ti'

yejtal lawux, mi ma'anic mi cotsan j c'ab ti' yebal i ch'i'lat, ma'anic mi caj c ñop, che'en. ²⁶ Tsa' ñumi waxacp'ejl q'uin. Cha' ya'ix añob xcant'añob i cha'an ti' mal otot, ya'an Tomás yic'otob. Tsa' ochi Jesús che' ñup'ul i ti' otot. Ya' tsa' wa'le ti yojlibob. Jesús tsi' subeyob: La' ñach'lec la' pusic'al, che'en. ²⁷ Jesús tsi' sube Tomás: Otsan i yal a c'ab ilayi. Q'uele j c'ab. Sats' a c'ab, otsan ti' yebal c ch'i'lat. Mach yomic tsats a pusic'al. Ñopoyon, che'en. ²⁸ Tomás tsi' jac'be: C Yum, c Dios, che'en. ²⁹ Jesús tsi' sube: Cha'an jach tsa' q'ueleyon, tsa' ñopoyon. Tijicñayob jini tsa' ba i ñopoyoñob che' maxto anic tsi' q'ueleyoñob, che'en.

Chucoch tsa' ts'ijbunti jini jun

³⁰ An to cabal i yejtal i p'atlel tsa' ba i pasá Jesús ti' tojlex xcant'añob i cha'an. Mach ts'ijbubilic ti jini jun. ³¹ Tsa' ts'ijbunti ili i yejtal tac i p'atlel cha'an mi la' ñop Cristojach jini Jesús. I Yalobilach Dios. Tsa' ts'ijbunti cha'an, mi la' wlaq'uentel la' cuxtalel ti' c'aba' che' mi la' ñop.

21

Jesús tsi' pasá i ba ti' wut wuctiquil xcant'añob

¹ Ti wi'il Jesús tsi' cha' pasá i ba ti' wut xcant'añob i cha'an ti ñajb ya' ti Tiberias. Che'ach tsi' pasá i ba bajche' wolic ts'ijbubeñetla. ² Temelobix Simón Pedro yic'ot Tomás, jini mu' ba i pejcantel ti xloj, yic'ot Natanael, jini ch'oyol ba ti Caná ya' ti Galilea, yic'ot i yalobilob Zebedeo yic'ot yamba cha'tiquil xcant'añob i cha'an. ³ Simón tsi' subeyob: Mic majlel ti chuc chay, che'en. I pi'lob Simón tsi' subeyob: Mic majlel lojon quic'otet ja'el, che'ob. Tsa' majliyob. Tsa' ochiyob ti barco. Ti pejtelel ac'alel ma'anic chuqui tsi' chucuyob.

⁴ Che' ba tsa' sac'a, tsa' wa'le Jesús ti' ti' ja'. Jini xcant'añob mach yujilobic mi jiñach Jesús. ⁵ Jesús tsi' subeyob: Calobilob, zam ba chuqui mi laj c'ux? che'en. Tsi' jac'beyob: Ma'anic, che'ob. ⁶ Jesús tsi' subeyob: Chocola ochel la' chim ti la' ñoj ti' ts'ejtalel barco. Ya' i mi caj la' taj, che'en. Ti ora tsi' chocoyob ochel. Ma'anic tsa' mejli i cha' chucob loq'uel, come wen cabal jini chay. ⁷ Jini xcant'añob c'uxbibil ba i cha'an Jesús, tsi' sube Pedro: Jiñach lac Yum, che'en. Simón Pedro che' ba tsi' yubi ya'an i Yum, tsi' lapá i bujc, come jochol i cha'an. Tsi' choco ochel i ba ti ñajb. ⁸ Yamba xcant'añob tsa' tiliyob ti barco, come mach ñajtic añob ti' ti' ñajb. Tic'al mi an uxc'al jach ti jajl. Woli' tujc'añob tilel jini chim but'ul ti chay. ⁹ Che' ba tsa' c'otiyob ti' ti' ñajb, tsi' q'ueleyob xic'bilix c'ajc. Ya' c'acal chay yic'ot waj.

¹⁰ Jesús tsi' subeyob: Ch'amala tilel lamital jini chay tsa' ba ujtí la' chuc, che'en. ¹¹ Tsa' ochi ti barco Simón Pedro. Tsi' tujc'a loq'uel chim ti' ti' ñajb. But'ul jini chim ti colem chay, uxlujuncojt i waxacc'al (153). Anquese wen on, ma'anic tsa' ts'ojqui jini chim. ¹² Jesús tsi' subeyob: La' cu la ti we'el, che'en. Jini xcant'añob ma'anic tsi' c'ajtibeyob: ¿Majquiyet? come yujilobix jiñach lac Yum. ¹³ Tsa' tili Jesús. Tsi' ch'amala waj. Tsi' yaq'ueyob. Che' ja'el chay. ¹⁴ Jiñach i yuxyajlel tsi' pasá i ba Jesús ti' wut xcant'añob i cha'an che' ch'o'yemix loq'uel ba'an chameño'ba.

Jesús yic'ot Pedro

¹⁵ Che' ba tsa' ujtíyob ti we'el, Jesús tsi' sube Simón Pedro: Simón, i yalobilet ba Juan, ¿ñumen c'ux ba ma' wubiñon bajche' jini? Pedro tsi' sube: Ñumen cu, c Yum, a wujil mij c'uxbiñet. Jesús tsi' sube: Aq'uen i buc'bal cala tiñame', che'en. ¹⁶ Jesús tsi' cha' c'ajtibe Simón ti' cha'yajlel: Simón, i yalobilet ba

Juan, ¿c'ux ba ma' wubiñon? che'en. Tsi' jac'be: C'ux cu, c Yum. A wujil mij c'uxbiñet, che'en. Tsi' cha' sube: CANTAN c tiñame' che'en. ¹⁷ Jesús tsi' cha' c'ajtibe ti' yuxyajlel: Simón, i yalobilet bΛ Juan, ¿mu' ba a c'uxbiñon? che'en. Pedro tsa' caji i mel i pusic'al come tsi' c'ajtibe ti' yuxyajlel: “¿Mu' ba a c'uxbiñon?” Tsi' sube: C Yum, a wujil pejtelel chuqui tac an. A wujil mij c'uxbiñet. Jesús tsi' sube: Aq'uen i buc'bal c tiñame'. ¹⁸ Isujm, isujm mic subeñet: Che' bΛ ch'itoñet to, tsá' lAPA a bujc, tsa' majliyet baqui jach yom a pusic'al. Che' ñoxetix mi caj a SATS' a c'Ab. YambΛ mi caj i lAPbeñet a bujc. Mi caj i PAYET majlel ba' mach a womic majlel, che'en. ¹⁹ (Jesús tsi' sube jini t'an cha'an mi' ch'amben isujm bajche' mi caj i PAS i ñucler Dios Pedro che' mi' chAmel.) Subilix jini t'an, Jesús tsi' cha' sube: Tsajcañon, che'en.

Jini c'uxbibil bΛ xcANT'an

²⁰ Tsi' sutq'ui i bΛ Pedro. Tsi' q'uele jini xcANT'an woli bΛ i tsajcañob, jini c'uxbibil bΛ i cha'an Jesús tsa' bΛ buchle ti' t'ejl Jesús che' bΛ tsi' c'uxuyob waj. Jiñach tsa' bΛ i sube: “C Yum, ¿majqui mi caj i yaq'uet ti' c'Ab a contra?” che'en. ²¹ Che' bΛ tsi' q'uele jini xcANT'an, Pedro tsi' sube Jesús: C Yum, ¿jixcu jini winic chuqui mi caj i yubin? che'en. ²² Jesús tsi' sube: Mi com mi' cAYTAL ili winic jinto mic cha' tilel, mach a wentajic. Tsajcañon, che'en. ²³ Jini cha'an tsa' caji i yalob i pi'lob, ma'anic mi' cajel ti chAmel jini xcANT'an. Pero Jesús ma'anic tsi' sube jini xcANT'an ma'anic mi' cajel ti chAmel. Tsa' jach i yALA: “Mi com mi' cAYTAL jinto mic cha' tilel, mach a wentajic”, che'en. ²⁴ Jiñach jini xcANT'an woli bΛ i tsictesan ili tac. Tsi' ts'ijba pejtelel ili tac. La cujil isujm i t'an mu' bΛ i sub. ²⁵ An to cabal chuqui tsi' cha'le Jesús. Mi tsa' laj ts'ijbunti ti pejtelel i melbal, mi cal mach ochic wΛ' ti pañimil pejtelel jini jun mu' bΛ i ts'ijbuntel.

HECHOS

I melbal jini chocbilo' b_A majlel ti subt'an

Tsa' p_Ajyi letsel ti panchan Jesús

¹ Ti yamb_A jun, Teófilo, tsac ts'ijbubeyet pejtelel chuqui tac tsa' caji i mel Jesús, yic'ot chuqui tsa' caji i cantesan ² c'alal ti jini q'uin che' b_A tsa' p_Ajyi letsel. Che' b_A tsa' ujt_i i y_Aq'ueñob mandar jini apóstolob yajc_Abilo' b_A i cha'an, Jesús tsi' y_Aq'ueyob mandar ti' p'at_Alel jini Ch'ujul b_A Espiritu. ³ Che' cha' cuxulix Jesús, che' b_A tsa' ujt_i i yubin wocol, tsi' cha' p_Asa i b_A ti' tojlel jini chocbilo' b_A majlel ti subt'an. Wen tsiquil i sujmelel. Cha'c'al q'uin tsi' p_Asa i b_A ti' tojlel ili winicob. Tsi' subeyob bajche' an i yum_Antel Dios. ⁴ Che' temel añob tsi' subeyob: Mach yomic mi la' loq'uel ti Jerusalén. Yom ya'i mi la' pijtan jini subil b_A i cha'an lac Tat mu' b_A caj i y_Aq'ueñetla. Joñon tsac subeyetla ja'el. ⁵ Juan tsi' y_Aq'ueyetla ch'amja'. Pero Dios mach jalix mi caj i y_Aq'ueñetla la' ch'am Ch'ujul b_A Espiritu, che'en.

⁶ Jini cha'an jini temp_Abilo' b_A tsi' c'ajtibeyob: C Yum, ¿mu' ba caj a cha' wa'chocon i yum_Antel Israel ti ili ora? che'ob. ⁷ Jesús tsi' subeyob: Mach la' wentajic baqui b_A ora mi baqui b_A q'uin mi caj i yujtel jini, come lac Tat tsi' yotsa ti' bajñel wenta. ⁸ Pero mi caj la' w_Aq'uentel la' p'at_Alel che' mi' yochel jini Ch'ujul b_A Espiritu ti la' pusic'al. Ya' ti Jerusalén yic'ot ti pejtelel Judea yic'ot ti Samaria c'alal ti ñajt b_A pañimil mi caj la' sub chuqui tsa' la' q'uele, che'en Jesús.

⁹ Che' b_A tsa' ujt_i i sub jini t'an Jesús, che' woli to i q'uelob, tsa' p_Ajyi letsel. Tsa' ma_Ajui ti tocal. ¹⁰ Che' woli' ch_An q'uelob panchan, che' woli ti letsel Jesús, tsa' wa'leyob ti lac'al cha'tiquil winicob sasac b_A i pislel. ¹¹ Tsi' subeyob: Winicob, ch'oyolet b_A la ti Galilea, ¿chucoch woli la' ch_An q'uel panchan? Jini Jesús, tsa' b_A p_Ajyi letsel ti panchan loq'uem b_A ti la' tojlel, mi caj i cha' tilel che' bajche' tsa' la' q'uele che' b_A tsa' majli ti panchan, che'ob.

Tsa' yajc_Anti Matías cha'an mi' ch'amben i ye'tel Judas

¹² Tsa' sujtiyob winicob ti Jerusalén. Tsi' c_Ayayob wits i c'aba' Olivos lac'al ti Jerusalén. Che'ach i ñajtlel bajche' ojli legua. ¹³ Che' ochemobix ti otot, tsa' letsiyob ti yamb_A junlajm i mal otot ti chan ba' woli' jijlelob Pedro yic'ot Jacobo, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo i yalobil Alfeo, yic'ot Simón Zelotes, yic'ot Judas i yijts'in Jacobo. ¹⁴ Ti pejtelelob ti jump'eil jach i pusic'al woli' ch_An pejcañob Dios yic'ot x'ixicob yic'ot María, i ña' Jesús, yic'ot i yijts'iñob Jesús.

¹⁵ Ti jim b_A ora Pedro tsa' wa'le ti ojli ba'an hermanojob. (Tic'al mi wacc'alob ya' añob.) Pedro tsi' subu: ¹⁶ Quermanojob, wersa mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios che' bajche' tsi' y_Ala jini Ch'ujul b_A Espiritu ti wajali ti' yej David cha'an Judas. Jiñach Judas tsa' b_A i toj'esa majlel winicob tsa' b_A i chucuyob Jesús. ¹⁷ Come jini Judas tsa' tsijqui quic'ot lojon. Tsa' aq'uenti i ye'tel ja'el. ¹⁸ Tsa' ma_Ajñi jambil yic'ot i tojol i mul. Xitil tsa' yajli. Tsa' tojmi i ñac', tsa' loq'ui i soyta'. ¹⁹ Pejtelel añob b_A ti Jerusalén tsi' yubiyob chuqui tsa' ujt_i. Jini cha'an jini jambil tsa' otsabenti i c'aba' Acéldama, jiñach jambil mam_Abil b_A ti' tojol i ch'ich'el winic. ²⁰ Come ts'ijbubil ti' juñilel Salmo tac: "La' jochtiyic i chumlib, mach mi' ch_An ajñel winic ya'i". Ts'ijbubil ja'el: "Jini i ye'tel la' to i ch'am yamb_A winic". Che'ach ts'ijbubil. ²¹ Yom wa'chocontic juntiquil tsa'

bΛ i pi'leyonla ti xambal c'ΛΛal che' bΛ tsa' ochi lac Yum Jesús ti lac tojlel c'ΛΛal che' bΛ tsa' loq'ui ti lac tojlel, ²² juntuquíl tsa' bΛ i pi'leyonla ti xambal c'ΛΛal che' bΛ tsi' yac'Λ ch'amja' Juan, c'ΛΛal ti jini q'uin che' bΛ tsa' paji letsel Jesús ti lac tojlel. Juntuquíl ili wΛ' bΛ an la quic'ot wersa mi' yΛq'uentel i ye'tel testigo quic'ot lojon cha'an mi' sub ti isujm tsa' cha' ch'o'jyi Jesús. Che' tsi' yΛΛa Pedro.

²³ Tsi' yajcayob cha'tiquil: José yic'ot Matías. I cha'chajplel i c'aba' José jiñach Justo. I jol i c'aba' jiñach Barsabás. ²⁴ Tsi' pejcayob Dios. Tsi' yΛΛayob: Jatet, c Yum, ma' cΛmben i pusic'al pejtelel winicob. WΛ'an cha'tiquil. PΛsa baqui bΛ ma' yajcan ²⁵ cha'an mi' ch'Λm i ye'tel ti apóstol tsa' bΛ i cΛyΛ Judas cha'an i mul cha'an mi' majlel ti' yajñib, che'ob. ²⁶ Tsi' cha'leyob yajcaya ti alas. Tsa' yajcanti Matías. Jini cha'an tsa' tsijqui yic'ot jini junlujuntuquíl chochilo' bΛ majlel ti subt'an.

2

Tsa' tili Ch'ujul bΛ Espíritu che' ti' q'uiñilel Pentecostés

¹ Che' i yorajlelix i q'uiñilel Pentecostés, temel añob ti pejtelel ti jump'ejl jach ajñibΛ. ² Ti ora jach tsa' loq'ui t'an ti panchan che' bajche' ju'ucña bΛ ic'. Tsa' ubinti ti pejtelel jini otot ba' buchulob. ³ Ya' ti' tojlel tsa' tsictiyi cabΛ pujquem bΛ alΛ c'ajc. Che' yilal bajche' la cac'. Tsa' c'oti ti' pamob i jol ti jujuntuquíl. ⁴ Tsa' laj bujt'yiyob ti Ch'ujul bΛ Espíritu. Tsa' cajiyo' b ti t'an ti yan tac bΛ t'an che' bajche' tsi' yΛq'ueyob t'an jini Espíritu.

⁵ Ya' añob ti Jerusalén judíojob mu' bΛ i ch'ujutesañob Dios. Ch'oyolob ti jujump'ejl lum tac ti yebal panchan. ⁶ Che' bΛ tsi' yubiyob jini ju'ucña bΛ t'an, cabΛ winicob x'ixicob tsi' tempayob i bΛ. Ma'anic tsi' ña'tayob chuqui woli' yujtel, come ti jujuntuquíl tsi' yubiyob i bajñel t'an. ⁷ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Tsi' yΛΛayob: Awilan, ¿mach ba ch'oyolobic ti Galilea pejtelel ili winicob woliyo' bΛ ti t'an? ⁸ ¿Bajche' che' jini ti jujuntuquilonla woli la cubin lac t'an tsa' bΛ lac ñopo ti lac ñojte'el? ⁹ Ch'oyolonla ti Partia, yic'ot ti Media, yic'ot ti Elam, yic'ot ti Mesopotamia, yic'ot ti Judea, yic'ot ti Capadocia, ti Ponto, ti Asia, ¹⁰ ti Frigia, ti Panflia, ti Egipto, ya' ti yan tac bΛ pañimil ti Africa ti yambΛ junwejl Cirene. WΛ' añob ja'el romanojob ti lac tojlel. Lamital tsi' q'ueleyob pañimil tic lumal lojon. Yaño' bΛ tsi' sutq'uiyob i bΛ ti judíojob. ¹¹ WΛ' añob ja'el tilemo' bΛ ti Creta yic'ot ti Arabia. Ti pejtelelonla mi la cubin ti lac t'an jini ñuc bΛ i ye'tel Dios, che'ob. ¹² Tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Ma'anic tsi' ch'ambeyob isujm chuqui woli' yujtel. Tsa' caji i c'ajtibeñob i bΛ: ¿Chuqui i sujmler jini? che'ob. ¹³ Yaño' bΛ tsi' wajleyob: YΛcobix ti lembal, che'ob.

I subt'an Pedro

¹⁴ Pedro tsa' wa'le yic'ot jini junlujuntuquíl. C'am tsi' chale t'an. Tsi' subeyob: Winicob israelob yic'ot pejtelel añet bΛ la ti Jerusalén, ubinla c t'an, ñopola. ¹⁵ Come ili winicob mach yΛcobic che' bajche' mi la' ña'tan ti la' pusic'al, come bolomp'ejl jax to ora. ¹⁶ Jiñach chuqui tsi' subu jini x'alt'an Joel:

¹⁷ "Dios mi' yal: Ti jini cojix bΛ q'uin tac mi caj cΛq'ueñob quEspíritu pejtelel winicob x'ixicob. La' walobilob mi caj i cha'leñob alt'an. Ch'iton winicob mi caj i q'uelob chuqui mi' pasbentelob ti espíritu. Xñoxob la' cha'an mi caj i ñajleñob chuqui tac tal. ¹⁸ Isujm ti jim bΛ ora mi caj cΛq'ueñob quEspíritu c winicob. Mi caj i cha'leñob alt'an. ¹⁹ Mi caj c pΛs bΛbΛq'uen tac bΛ ti panchan yic'ot i yejtal tac c p'ΛΛalel ti pañimil, ch'ich' yic'ot c'ajc yic'ot but's'. ²⁰ Jini q'uin mi cajel i yiq'uesΛntel, jini uw mi caj i chΛc'an che' bajche' ch'ich', che' maxto

tilemic i q'uiñile lac Yum, jini ñuc ba q'uin mu' ba caj i tile. ²¹ Mi caj i yujtel che' an majqui mi' pejcan lac Yum ti' c'aba, mi caj i colt'antel", che'en.

²² Winicob ti Israel, ubinla jini t'an. Dios tsi' pasbeyetla uts'at jini Jesús ch'oyol ba ti Nazaret. Come Dios tsi' c'añla cha'an mi' cha'len ñuc ba i melbal yic'ot ba baq'uen tac ba yic'ot i yejtal tac i p'at'alel ti la' tojlel che' bajche' la' wujil. ²³ Jini Jesús tsa' ajq'ui ti' c'ab winicob che' bajche' tsi' yala Dios ti wajali. Dios tsi' wan ña'ta chuqui mi' caj ti ujtel. Jatetla tsa'ix la' xic'be xñusa mandarob cha'an mi' chucob Jesús. Tsi' ch'ijiyob ti cruz. Tsi' tsansayob. ²⁴ Che' ch'amenix Jesús, Dios tsi' teche ch'o'yjel, come ma'anic tsa' mejli ti c'aytal ba'an chameño' ba.

²⁵ Come David tsi' yala jini t'an cha'an Jesús: "Tsa' q'uele c Yum ti pejtelel ora ti' tojel c wut, come an tic ñoj cha'an xuc'ul mi cajñel. ²⁶ Jini cha'an tijicña c pusic'al tsa cubi, tijicña mic cha'len t'an. C bac'tal mi caj i yajñel ti pijtaya, ²⁷ come ma'anic mi caj a cay c ch'ujlel ba'an chameño' ba, ma'anic mi caj a wac' ti oc'mal jini Ch'ujul Ba a cha'an. ²⁸ Tsa'ix a pasbeyon i bijlel j cuxt'alel. Mi caj a ñuq'uesan c pusic'al cha'an añet quic'ot", che'en.

²⁹ Winicob c pi'llob, mic subeñetla ti isujm, lac tat David tsa' chami. Tsa' mujqui ti' yotlel ch'ujlelal. C'alal wale wa'an la quic'ot i yotlel ba' tsa' mujqui. ³⁰ David tsi' subu jini t'an come x'alt'añach. Tsi' ña'ta isujm i t'an Dios tsa' ba i sube cha'an juntiquil i p'olbal, come loq'uem ti' p'olbal David jini Cristo mu' ba caj i buchchocontel ti' yum'antel. ³¹ David tsi' wan ña'ta mi caj i cha' ch'o'yjel Cristo. Tsi' wan ña'ta ma'anic mi caj i c'aytal Cristo ba'an chameño' ba. Ma'anic mi caj i yoc'mal i bac'tal ja'el. Jini cha'an David tsi' subu pejtelel jini. ³² Dios tsi' teche ch'o'yjel Jesús. Tic pejtelel lojon testigojon lojon, tsa'ix j q'uele lojon. ³³ Tsa'ix aq'uenti Jesús i ñucl'el ti' ñoj Dios. Tsa' ts'actiyi i t'an i Tat tsa' ba subenti Jesús cha'an mi caj i yac' Ch'ujul ba Espiritu. Tsa'ix i yac'a che' bajche' woli la' q'uel woli la' wubin. ³⁴ Ma'anic tsa' lets'i majlel David ti panchan. Pero tsi' yala: "Jini lac Yum tsi' sube c Yum: Buchi' tic ñoj ³⁵ jinto mi c'laq'ueñet a t'uchtan a contrajob", che'en.

³⁶ Che' jini, la' i ñopob ti isujm pejtelel winicob ti Israel, Dios tsi' yotsa Jesús ti lac Yum. Jiñach Cristo, jini yajcabil ba, jini Jesús tsa' ba la' ch'iji ti cruz. Che' tsi' yala Pedro.

³⁷ Che' ba tsa'ix ujti i yubiñob jini t'an, ch'ijiyem i pusic'al tsa' c'aleyob. Tsi' c'ajtibeyob Pedro yic'ot yamba apóstolob: Winicob, c pi'llob, ¿chuqui yom mic cha'len lojon? che'ob. ³⁸ Pedro tsi' subeyob: Cayal la' mul, ch'amala ja' ti jujuntiquiletla ti' c'aba' Jesucristo, cha'an mi' ñusantel la' mul. Che' i mi caj la' walaq'uentel Ch'ujul ba Espiritu ti la' majtan. ³⁹ Albilix, mi caj la' walaq'uentel jini Espiritu jatetla yic'ot la' walobilob yic'ot año' ba ti ñajtal, che' bajche' jaytiquil mi' pajyelob tile cha'an lac Yum Dios, che'en.

⁴⁰ Anto cabal t'an tsa' ba i subu Pedro. Tsi' xic'beyob. Tsi' subeyob: Taja la' colt'antel cha'an mi la' cay la' mel che' bajche' sajtemo' ba, che'en. ⁴¹ Jini tsa' ba i jac'beyob i t'an tsi' ch'amayob ja'. Ti jini jach ba q'uin tsa' ochiyob che' bajche' exp'ejl mil winicob x'ixicob.

Pejtelel tsa' ba i ñopoyob temel año

⁴² Tsi' chan ubibeyob i cantesabal jini apóstolob. Tsi' wen c'uxbiyob i ba. Tsi' chan xet'eyob waj. Tsi' chan pejayob Dios. ⁴³ Tsa' cajiyoj ti baq'uen ti jujuntiquil. Cabal ñuc tac ba i ye'tel tsi' meleyob jini apóstolob. Tsi' pasayob cabal i yejtal tac i p'at'alel. ⁴⁴ Pejtelel tsa' ba i ñopoyob, temel año. Pejtelel i chub'an i tem cha'añoj jach. ⁴⁵ Tsi' choñoyob i chub'an yic'ot i lum. Tsi' t'oxbeyob i ba cha'an mi' yalaq'uentelob jini mach ba añobic i chub'an.

46 Temel tsa' ch_{AN} ajniyob ti Templo ti jujump'ejl q'uin. Tsi' xet'eyob waj ti' yotot tac. Temel tsi' cha'leyob we'el. Tijicña i pusic'al ti jujuntiquil. Jump'ejlob jach i pusic'al. 47 Tsi' subuyob i ñuclel Dios. Ti pejtelel tejclum uts'at tsi' q'ueleyob winicob x'ixicob. Ti jujump'ejl q'uin lac Yum tsi' p'ojlesa xñopt'añob woli b_A i colt_{AN}telob.

3

Tsa' lajmi winic mach b_A wenic i yoc

1 Temel tsa' letsiyob majlel Pedro yic'ot Juan ti Templo ti' yorajlel oración ti och'ajel q'uin. 2 Juntiquil winic mach b_A wenic i yoc c'_{AL}al che' b_A tsi' yila pañimil tsa' p_{AJ}yi tilel. Ti jujump'ejl q'uin tsi' y_{AC}'ayob ti' ti' Templo, i c'aba' I T'ojol B_A, cha'an mi' c'ajtibebñob taq'uin jini mu' b_A i yochelob ti Templo. 3 Jini winic, che' b_A tsi' q'uele Pedro yic'ot Juan woli b_A i yochelob ti Templo, tsi' c'ajtibeyob taq'uin. 4 Pedro yic'ot Juan tsi' q'ueleyob. Pedro tsi' sube: Q'ueleyon lojon, che'en. 5 Jini winic tsa' caji i wen q'uelob. Woli' pijtan mi an chuqui mi caj i y_{AC}q'uentel.

6 Pero Pedro tsi' sube: Ma'anic c taq'uin. Ma'anic c cha'an oro. Jini jach mi c_{AC}q'ueñet chuqui an c cha'an. Ti' c'aba' Jesucristo, jini ch'oyol b_A ti Nazaret, ch'ojoyen, cha'len x_{AMB}al, che'en. 7 Pedro tsi' chucbe ñoj b_A i c'_{AB}. Tsi' teche ch'ojoyel. Ti ora jach tsa' p'_{AT}'a i yoc yic'ot i bic' i yoc. 8 Tsa' xijt' ch'ojoyel. Tsa' wa'le. Tsa' caji ti x_{AMB}al. Tsa' ochi ti Templo yic'otob. Tsi' cha'le x_{AMB}al, tsi' cha'le tijp'el. Tsi' subu i ñuclel Dios. 9 Pejtelel winicob x'ixicob tsi' q'ueleyob woli x_{AMB}al jini winic. Woli' sub i ñuclel Dios. 10 Tsi' cañayob jñach tsa' b_A buchle i c'ajtin taq'uin ya' ti' ti' Templo, i c'aba' I T'ojol B_A. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Tsi' cha'leyob b_{AC}q'uen cha'an jini tsa' b_A melbenti jini winic.

I subal Pedro ti' corredor Templo

11 Che' chucbil Juan yic'ot Pedro i cha'an jini winic tsa' b_A lajmes_{ANTI}, ti ajñel tsa' tiliyob pejtelel winicob x'ixicob ya' b_A añob ti corredor i cha'an Salomón. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al. 12 Pedro che' b_A tsi' q'ueleyob tsi' subeyob: Winicob ti Israel, ¿chucoch mi' toj sajtel la' pusic'al cha'an tsa'ix p'_{AT}'a i yoc jini winic? ¿Chucoch mi la' ch'ujch'uj q'uelon lojon che' bajche' mi tic bajñel p'_{AT}alel, tic bajñel uts'atlel, tsa c_{AC}q'ue lojon i p'_{AT}alel ti x_{AMB}al ili winic? 13 I Dios Abraham, i Dios Isaac, i Dios Jacob, i Dios lac ñojte'el tsa'ix i tsictesa i ñuclel i Yalobil, jñach Jesús. Jatetla tsa'ix la' w_{AC}'_A ti' c'_{AB} i contra. Tsa' la' ts'a'le ti' tojlel Pilato, che' b_A tsi' ña'ta i y_{AC}' ti colel. 14 Jatetla tsa' la' ts'a'le jini Ch'ujul B_A, jini Toj B_A. Tsa' la' c'ajtibeb Pilato cha'an mi' y_{AC}' ti colel sts_{ANSA}. 15 Tsa' la' ts_{ANSA} jini mu' b_A i y_{AC}q'ueñonla laj cuxtalel. Testigojon lojon, Dios tsi' teche loq'uel ba'an chameño' b_A. 16 Cha'an ti' c'aba' Jesús mu' b_A c' ñop lojon tsi' taja i p'_{AT}alel jini winic mu' b_A la' q'uel mu' b_A la' c_{AN}. Jesús tsi' y_{AC}q'ueyonla lac ñop. Jini cha'an tsa' c'oq'ues_{ANTI} jini winic ti la' tojlel.

17 Wale c pi'_{AL}ob, cujil tsa' la' ts_{ANSA} Jesús cha'an i tontojlel la' pusic'al che' bajche' la' yumob. 18 Pero Dios tsi' ts'_{ACT}esa i t'an tsa' b_A i wan subu ti' yej pejtelel x'alt'añob i cha'an, cha'an wersa mi' yubin wocol Cristo. 19-20 Jini cha'an c_{AYA} la' mul. Sutq'uin la' b_A cha'an mi' yajpel la' mul, cha'an mi la' taj la' p'_{AT}alel ti Espiritu yic'ot tijicña b_A la' pusic'al ti lac Yum. Dios mi caj i chocheñetla tilel Jesús jini Cristo wa'chocobil b_A i cha'an. 21 Come isujm mi' wersa ajñel Jesucristo ti panchan c'_{AL}al ti' yorajlel che' mi' cha' mel pejtelel chuqui tac an, che' bajche' tsi' subu Dios yic'ot ch'ujul b_A x'alt'añob i cha'an ti wajali. 22 Come Moisés tsi' subeyob la' ñojte'el: "La' Yum Dios mi caj i techbeñetla juntiquil x'alt'an che' bajche' joñon loq'uem b_A ti la' pi'_{AL}ob. Mi

caj la' jac'ben pejtelel chuqui tac mi' subeñetla. ²³ Majqui jach mi' ñusaben i t'an jini x'alt'an, mi caj i chojquel loq'uel ti' tojlel i pi'lob cha'an mi' jilel', che'en.

²⁴ Ti pejtelel x'alt'añob, c'alal ti Samuel yic'ot jini tsa' ba tiliyob ti wi'ipac che' bajche' jaytiquil tsi' cha'leyob t'an, tsi' wan subuyob chuqui woli' yujtel ti ili q'uin tac. ²⁵ Jatetla i yalobiletla x'alt'añob. I cha'añetla jini trato ba t'an subebilo' ba lac ñojte'el cha'an Dios che' ba tsi' sube Abraham: "Ti pejtelel aña' ba ti pañimil mi caj i tajob i wenlel cha'an a p'olbal", che'en. ²⁶ Dios tsi' teche ch'ojyel i Yalobil. Tsi' ñaxan choco tilel ba' añetla cha'an mi' yaq'ueñetla la' wenlel cha'an mi' ñijcañetla la' c'ay la' mul ti jujuntiquiletla. Che' tsi' yala Pedro.

4

Pedro yic'ot Juan ti' tojlel jini aña' ba i ye'tel

¹ Che' woli' pejcañob winicob x'ixicob Pedro yic'ot Juan, tsa' tiliyob motomajob yic'ot saduceojob, yic'ot i yaj capitán jini xcantayajob ti Templo. ² Tsaytsayñayob i pusic'al come woli' cantesañob winicob x'ixicob, come Pedro woli' subeñob mi caj i tech ch'ojyel chameño' ba jini Jesús. ³ Tsi' chucuyob. Tsi' yotsayob ti majquibal c'alal ti yijc'alal come ic'ajelix. ⁴ Cabal tsa' ba i yubiyob jini t'an tsi' ñopoyob. An che' bajche' jo'p'ejl mil winicob.

⁵ Ti' yijc'alal tsi' tempayob i ba ti Jerusalén jini yumalob yic'ot xñoxob aña' ba i ye'tel yic'ot sts'ijbayajob. ⁶ Ya'an ja'el Anás jini ñuc ba motomaj yic'ot Caifás yic'ot Juan yic'ot Alejandro yic'ot yamba i pi'lob jini ñuc ba motomaj. ⁷ Che' ba tsa'ix i yac'ayob Pedro ti ojilil, tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui tsa' la' taja la' p'atlel? ¿Majqui tsi' subeyetla cha'an mi la' mel jini? che'ob.

⁸ Che' jini Pedro, but'ul ti Ch'ujul ba Espíritu, tsi' subeyob: Jatetla yumaletla, anix ba la' jabilel yic'ot la' we'tel ti Israel, ⁹ mi woli la' c'ajtibeñon lojon cha'an jini wen ba e'tel tsa' ba c melbe lojon ili winic, ubinla bajche' tsa' mejli ti p'at'esantel. ¹⁰ Ña'tanla ti la' pejtelel. La' i ñopob ja'el pejtelel winicob x'ixicob ti Israel. Tsa'ix lajmi cha'an i c'aba' Jesucristo, jini ch'oyol ba ti Nazaret, jini tsa' ba la' ch'iji ti cruz, pero Dios tsi' teche ch'ojyel ba'an chameño' ba. Cha'an i p'atlel Jesucristo tsa'ix p'at'a i yoc jini winic am ba ti la' tojlel. ¹¹ Jesús jiñach jini Xajlel tsa' ba la' choco, xmel ototet ba la. Tsa' otsanti ti ñaxan ba i xujc otot. ¹² Ma'anic laj coltantel ti yamba, cojach ti' c'aba' Jesús. Ma'anic yamba ti yebal panchan aq'uebilo' ba winicob mu' ba mejlel i coltañonla. Che' tsi' yala Pedro.

¹³ Che' ba tsi' q'uelbeyob i ch'ejlel i pusic'al Pedro yic'ot Juan, tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob x'ixicob come yujilob mach cantesabilobic ti jun, ma'añobic i ye'tel. Tsi' ña'tayob i pi'lobach Jesús jini Pedro yic'ot Juan. ¹⁴ Che' ba tsi' q'ueleyob lajmenix jini winic wa'al ba yic'otob, ma'anic chuqui tsa' mejli i subob ti' contra. ¹⁵ Tsi' subeyob loq'uel ti' tojlelob. Tsa' caji i pejcañob i ba jini aña' ba i ye'tel. ¹⁶ Tsi' yalayob: ¿Chuqui mi caj lac tumben jini winicob? Come cambil i cha'an pejtel chumulo' ba ti Jerusalén, tsi' p'asayob ñuc ba i yejtal i p'atlel ti isujm. Mach mejlic la cal mach isujmic. ¹⁷ Ame chan p'ojlic jini t'an ti lac tejclum, la' lac tic' jini winicob cha'an mach mi' chan cha'leñob t'an ti' c'aba' Jesús, che'ob.

¹⁸ Tsi' p'alayob tilel Pedro yic'ot Juan. Tsi' tiq'uiyob cha'an ma'anic mi' chan cha'leñob t'an yic'ot cantesa ti' c'aba' Jesús. ¹⁹ Pedro yic'ot Juan tsi' jac'beyob: Subula jatetla mi toj ti' wut Dios mi tsac ñusabe lojon i t'an Dios cha'an mic jac'beñetla. ²⁰ Mach mejlic mij c'ay lojon ili t'an. Wersa mic sub lojon chuqui tsaj q'uele lojon yic'ot chuqui tsa cubi lojon, che'ob. ²¹ Jini yumalob che' ba

tsa' ujtí i subeñob chuqui mi' caj ti ujtél mi ma'anic tsi' jac'ayob, tsi' chocoyob sujtel. Ma'anic tsi' yalq'ueyob i toj i mul, come tsi' b'ac'ñayob winicob x'ixicob. Ti pejtelelob woli' subob i ñuclel Dios cha'an jini tsa' b'á ujtí. ²² Come ñumenix ti cha'c'al i jabilel jini winic tsa' b'á p'at'esanti cha'an ñuc b'á i p'at'alel Dios.

Tsi' c'ajtiyob i ch'ejlel i pusic'al

²³ Che' b'á tsa' ajq'uiyob ti colel Pedro yic'ot Juan, tsa' majliyob ba'an i pi'llob. Tsi' subeyob pejtelel chuqui tsi' yalayob ñuc b'á motomajob yic'ot xñoxob año' b'á i ye'tel. ²⁴ Che' b'á tsa'ix ujtí i yubiñob jini t'an, ti pejtelelob tsi' tem pejca'yob Dios. Tsi' subeyob: C Yum, jatet Dioset tsa' b'á a mele panchan yic'ot pañimil yic'ot colem ñajb yic'ot pejtelel i b'á. ²⁵ Tsi' cha'le t'an jini Ch'ujul b'á Espiritu ti' yej David jini a winic. Tsi' yalá: "¿Chucococh tsi' cha'leyob mich'ajel ti mojt ti mojt? ¿Chucococh to'ol lolom jach chuqui tac tsi' ña'tayob ti' pusic'al?" ²⁶ Jini reyob ti pañimil tsi' chajpayob i b'á, jini yum'lob tsi' tempayob i b'á cha'an mi' contrajñob lac Yum yic'ot Cristo, jini yajcabil b'á i cha'an Dios", che'en. ²⁷ Isujm ti jini tejclum, tsi' tempayob i b'á Herodes yic'ot Poncio Pilato yic'ot jini gentilob yic'ot israelob ti' contra Jesús, jini ch'ujul b'á a Walobil, jini yajcabil b'á a cha'an. ²⁸ Tsi' tempayob i b'á cha'an mi' cha'leñob pejtelel chuqui tsa' w'an ña'ta mi' caj ti ujtél. ²⁹ W'ale, c Yum, q'uele bajche' mi' yal'leñon lojon. A winicon lojon. Aq'ueñon lojon i ch'ejlel c pusic'al cha'an mic sub lojon a t'an. ³⁰ Ac'á a c'ab ti lajmesaya cha'an mi' p'astal i yejtal a p'at'alel yic'ot ñuc tac b'á a melbal ti' c'aba' a Walobil Jesús, jini Ch'ujul B'á. Che' tsi' cha'le oración. ³¹ Che' b'á tsa' ujtí i pejcañob Dios, tsa' ñijcanti jini otot ba' tsi' tempayob i b'á. Ti pejtelelob but'ulob ti Ch'ujul b'á Espiritu. Tsi' subuyob i t'an Dios ti' ch'ejlel i pusic'al.

I tem cha'añob jach i chub'an

³² Jump'ejlob jach i pusic'al, junchajpob jach i ña'tabal jini bajc'al winicob x'ixicob tsa' b'á i ñopoyob. Ma'anic majqui tsi' yalá mi i bajñel cha'añach i chub'an. I tem cha'añob jach pejtelel i chub'an. ³³ Testigojob jini apóstolob. Ti cabal i p'at'alel tsi' subuyob tsa' cha' ch'o'oyi lac Yum Jesús. Pejtelel jini xñopt'añob tsa' aq'uentiyob i yutslél i pusic'al Dios. ³⁴ Laj añob i chub'an, come jini año' b'á i lum yic'ot i yotot tsi' choñoyob. Tsi' ch'amayob tilel i tojol jini tsa' b'á chojni. ³⁵ Tsi' p'ulchocoyob lac'al ti' yoc jini apóstolob. Tsa' t'oxbentiyob xñopt'añob, majqui jach anto yom i cha'an.

³⁶ José, juntiquil leví ch'oyol b'á ti Chipre, tsa' aq'uenti yamb'á i c'aba' cha'an jini apóstolob. Jiñach Bernabé. (Mi' yal ti lac t'an, jini mu' b'á i ñuq'uesan lac pusic'al.) ³⁷ An i lum jini Bernabé. Tsi' choño. Tsi' ch'amá tilel i tojol. Tsi' p'ulchoco lac'al ti' yoc jini apóstolob.

5

Ananías yic'ot Safira

¹ Juntiquil winic, i c'aba' Ananías yic'ot i yijñam, i c'aba' Safira, tsi' choño jumpejt lum. ² Tsi' loto lamital i tojol. Yujil ja'el i yijñam. Tsi' ch'amá tilel lamital, tsi' p'ulchoco lac'al ti' yoc jini apóstolob. ³ Pedro tsi' sube Ananías: ¿Chucococh but'ul a pusic'al ti Satanás? Tsa' loti jini Ch'ujul b'á Espiritu che' b'á tsa' loto lamital i tojol a lum. ⁴ Che' b'á maxto anic tsa' choño, ¿mach ba a cha'anic? Che' b'á tsa'ix a choño, ¿mach ba a wentajic jini i tojol? ¿Chucococh tsa' tejchi lot ti pusic'al? Ma'anic tsa' loti winicob, tsa' loti Dios, che'en.

⁵ Che' b_Λ tsi' yubi jini t'an Ananías, tsa' yajli. Tsa' ch_Λmi. Tsi' wen cha'leyob baq'uen pejtelel jini tsa' b_Λ i yubiyob. ⁶ Ch'iton winicob tsa' ch'ojoyob. Tsi' ba_Λc'ayob. Che' b_Λ tsi' ch'_Λmayob loq'uel, tsi' mucuyob.

⁷ Tsa' ñumi che' bajche' uxp'ejl ora, tsa' ochi tilel i yijñam Ananías. Maxto yujlic chuqui tsa' ujtí. ⁸ Pedro tsi' sube: Subeñon mi che' i tsa' ch'_Λma i tojol a lum che' b_Λ tsa' la' choño, che'en. Tsi' sube: Che'cuyi tsac ch'_Λma lojon i tojol, che'en. ⁹ Pedro tsi' sube: ¿Bajche' tsa' la' teme la' t'an cha'an mi la' wil_Λben i pusic'al i yEspíritu lac Yum? Awilan, jini tsa' b_Λ i mucuyob a ñoxi'al añoñ ti' ti' otot. Mi caj i ch'ametob loq'uel ja'el, che'en. ¹⁰ Ti ora tsa' yajli lac'al ti' yoc Pedro. Tsa' ch_Λmi. Che' b_Λ tsa' ochiyob ch'iton winicob, ch'amenix tsi' tajayob. Tsi' ch'_Λmayob loq'uel. Tsi' mucuyob ti' t'ejl i ñoxi'al. ¹¹ Tsi' wen cha'leyob baq'uen pejtelel jini xñopt'añoñ, yic'ot pejtelel tsa' b_Λ i yubiyob chuqui tsa' ujtí.

Cab_Λ i yejtal i p'_Λlalel jini apóstolob

¹² Jini apóstolob tsi' meleyob cab_Λ ñuc tac b_Λ i melbal. Tsi' pa_Λayob i yejtal i p'_Λlalel ti' tojlel winicob x'ixicob. Ti pejtelelob ya' añoñ ti jump'ejl i pusic'al ti' corredor Salomón. ¹³ Yaño' b_Λ ma'anic tsi' ñopo i lac'tesañoñ i b_Λ cha'an baq'uen. Pero jini xñopt'añoñ tsi' q'ueleyob ti' ñuc. ¹⁴ Cab_Λ tsa' p'oijliob jini tsa' b_Λ i ñopoyob lac Yum, winicob yic'ot x'ixicob. ¹⁵ Tsi' ch'_Λmayob majlel xc'amajelob ti' bij. Tsi' ñolchocoyob ti' wayib yic'ot poj_Λ tac cha'an mi' tajob anquese jinic jach i ya_Λñlalel Pedro che' woli' ñumel majlel. ¹⁶ Cab_Λlob tsi' tempayob i b_Λ ti Jerusalén ch'oyolo' b_Λ ti yamb_Λ tejclum tac ti' joytilel. Tsi' pa_Λayob tilel xc'amajelob yic'ot jini tic'labilo' b_Λ cha'an xibajob. Tsa' lajmesantiyob ti pejtelelob.

Tsa' tic'lantiyob Pedro yic'ot Juan

¹⁷ Tsa' tili jini ñuc b_Λ motomaj yic'ot pejtelel jini saduceojob. Tsaytsayñayob jax i pusic'al cha'an jini tsa' b_Λ ujtí. ¹⁸ Tsi' chucuyob jini apóstolob. Tsi' yotsayob ti ma_Λquibal yic'ot jini woli b_Λ i tojob i mul. ¹⁹ Ti ac'al_Λlel i yáñgel lac Yum tsi' jambeyob i ti' jini ma_Λquibal. Tsi' loc'sayob. Tsi' subeyob: ²⁰ Cucula ti wa'tal ti Templo. Suben winicob x'ixicob bajche' yom mi' tajob i cuxtílel, che'en. ²¹ Che' b_Λ tsi' yubiyob jini t'an, tsa' ochiyob ti Templo ti sac'ajel. Tsi' cha'leyob cantesa.

Tsa' tili jini ñuc b_Λ motomaj yic'ot yaño' b_Λ. Tsi' pa_Λayob tilel jini añoñ b_Λ i ye'tel yic'ot jini ñoxobix b_Λ israelob. Tsi' choco majlel i winicob cha'an mi' pa_Λyob tilel Pedro yic'ot Juan. ²² Che' b_Λ tsa' c'otiyob i winicob, ma'anic tsi' tajayob ti ma_Λquibal. Tsa' cha' sujtiyob i sub. ²³ Tsi' ya_Λayob: Isujmach, wen machil tsac taja lojon jini ma_Λquibal. Ya' añoñ jini xcantayajob ti' ti'. Che' b_Λ tsac jam_Λ lojon, ma'anic majqui tsac taja lojon, che'ob. ²⁴ Che' b_Λ tsi' yubiyob jini t'an, jini ñuc b_Λ motomaj yic'ot i capitán jini Templo yic'ot ñuc b_Λ motomajob mach yujlobic chuqui mi' caj ti ujt_Λel mi tsa' tsictiyi jini. ²⁵ Tsa' tili juntiquil. Tsi' subeyob: Awilan, ya' wa'alob ti Templo jini winicob tsa' b_Λ la' ñup'u. Woli' cha' cantesañoñ winicob x'ixicob, che'ob. ²⁶ Jini cha'an tsa' majli jini capitán yic'ot i winicob. Tsi' pa_Λayob tilel Pedro yic'ot Juan. Pero utsob jax come woliyob ti baq'uen ame jujlicob ti xajlel cha'an winicob.

²⁷ Che' b_Λ tsa'ix i pa_Λayob tilel, tsi' ya_Λayob ba'an jini añoñ b_Λ i ye'tel. Jini ñuc b_Λ motomaj tsi' subeyob: ²⁸ ¿Mach ba tsa'ic c tiq'uiyetla cha'an ma'anic mi la' cha_Λn cha'len cantesa ti' c'aba' Jesús? Awilan, tsa'ix ubinti la' cantesa ti pejtelel Jerusalén. La' wom la' tsictesan lojon c mul cha'an tsac bec'be lojon i ch'ich'el jini winic, che'en. ²⁹ Pedro yic'ot jini apóstolob tsi' jac'beyob: Wersa

mic jac'ben lojon i mandar Dios anquese mi' ñusantel i mandar winicob. ³⁰ I Dios lac ñojte'el tsi' teche ch'ojyel Jesús, tsa' b_A la' tsansa che' b_A tsa' la' ch'iji ti te'. ³¹ Dios tsi' y_Aq'ue i ñucel ya' ti' ñoj. Colem yumal_Ach, Xcoltayaj_Ach. Mi' y_Aq'ueñob i c_Ay i mul jini israelob cha'an mi' ñusabeñob i mul. ³² Mic sub lojon jini tsa' b_A ujtí. Jini Ch'ujul b_A Espíritu mi' sub ja'el, come Dios mi' y_Aq'ueñob i yEspíritu jini mu' b_A i jac'beñob i t'an, che'ob.

³³ Tsa' wen mich'ayob che' b_A tsi' yubibeyob i t'an. Yomob i tsansan jini apóstolob. ³⁴ Tsa' ch'ojyi juntiquil fariseo am b_A i ye'tel, i c'aba' Gamaliel. Jiñ_Ach mu' b_A i c_Antesan winicob ti mandar. Ti pejtelelob tsi' q'ueleyob ti ñuc. Tsi' y_Ac'Λ mandar cha'an mi' poj pajyelob loq'uel jini apóstolob. ³⁵ Che' majlemobix, Gamaliel tsi' sube i pi'Λlob: Israelob, cha_Ac_A q'uele la' b_A cha'an chuqui tac mi la' tumben jini winicob. ³⁶ Come wajalix tsa' tili Teudas. Tsi' lon subu i b_A ti ñuc. Tsi' tsajcayob che' bajche' jumbajc' winicob, pero tsa' tsansanti. Tsa' pujquiyob jini tsa' b_A i tsajcayob. Che' jach tsa' lajmi. ³⁷ Ti wi'il tsa' tili Judas ch'oyol b_A ti Galilea. Che' ti' yorajlel censo, jini Judas tsi' p_Ay_A majlel cabal winicob. Tsa' tsansanti ja'el. Tsa' pam pujquiyob pejtelel tsa' b_A i tsajcayob. ³⁸ Wale mic subeñetla, cha_Ac_A q'uele la' b_A cha'an ma'anic mi la' tic'lan jini winicob. Mi ch'oyol ti' bajñel pusic'al jini t'an yic'ot jini e'tel, mi' caj ti jilel. ³⁹ Mi ch'oyol_Ach ti Dios, mach mejlic la' jis_Aben i ye'tel ame che'ic mi la' contrajin Dios. Che' tsi' y_AΛ Gamaliel.

⁴⁰ Tsi' jac'beyob i t'an. Che' b_A tsi' p_Ay_Ayob ochel jini apóstolob, tsi' bajbeyob. Tsi' subeyob cha'an ma'anic mi' ch_An cha'leñob t'an ti' c'aba' Jesús. Tsi' coloyob. ⁴¹ Che' b_A tsa'ix loq'uiyob ti' tojlel año' b_A i ye'tel, tijicñayob jax i pusic'al, come Dios tsi' y_Aq'ueyob i xuc'tilel i pusic'al cha'an mi' ñusañob i ts'a'lentel ti' c'aba' Jesús. ⁴² Ti jujump'ejl q'uin tsi' ch_An cha'leyob c_Antesa ti Templo yic'ot ti jujump'ejl otot. Tsi' ch_An subuyob i t'an Jesucristo.

6

Tsi' yajcayob wuctiquil

¹ Che' woli' p'ojlelob xc_Ant'añob, jini griegojob tsi' y_Aleyob hebreojob, come jini meba' x'ixicob i cha'añob ma'anic tsa' aq'uentiyob chuqui anto yom i cha'an ti jujump'ejl q'uin. ² Jini cha'an jini lajch_Antiquil tsi' tempayob pejtelel jini xc_Ant'añob. Tsi' subeyob: Mach wenic mij c_Ay lojon c sub i t'an Dios cha'an mic puc lojon waj. ³ Jini cha'an hermanojob, yajcanla wuctiquil winicob uts'at b_A i pusic'al but'ulob ti Ch'ujul b_A Espíritu, yic'ot wen b_A i ña'tabal, cha'an mi la' wa'chocoñob cha'an jini e'tel. ⁴ Joñon lojon mi caj c ch_An pejcan lojon Dios. Mi caj c ch_An cha'len lojon sub't'an, che'ob.

⁵ Uts'at tsi' yubibeyob i t'an ti pejtelelob. Tsi' yajcayob Esteban, ñopol b_A i cha'an i t'an Dios ti jump'ejl i pusic'al, but'ul b_A ti Ch'ujul b_A Espíritu. Tsi' yajcayob Felipe ja'el yic'ot Prócoro yic'ot Nicanor yic'ot Timón yic'ot Parmenas yic'ot Nicolás, jini tsa' b_A ochi i ñop ti Antioquía. ⁶ Tsi' p_Ay_Ayob ba'an jini apóstolob. Che' b_A tsa'ix ujtí i pejcañob Dios, tsi' y_Ac'Λyob i c'Λb ti' jol. ⁷ Tsa' pujqui i t'an lac Yum. Wen cabal tsa' p'ojliyob xc_Ant'añob ti Jerusalén. Cabal motomajob ja'el tsi' jac'beyob i t'an Dios.

Tsi' chucuyob Esteban

⁸ Esteban, but'ul ti' yutsllel i pusic'al yic'ot i p'Λ_Alel, tsi' p_As_A ñuc tac b_A i yejtal i p'Λ_Alel yic'ot ñuc tac b_A i ye'tel ti' tojlel winicob x'ixicob. ⁹ Jini cha'an tsa' tiliyob winicob mu' b_A i yajñelob ti sinagoga. Tsa' caji i y_Aleñob Esteban. Jini winicob i c'aba' librejo' b_A yic'ot cirenejob, yic'ot alejandríajob, yic'ot judíojob

ch'oyolo' b_A ti Cilicia yic'ot ti Asia tsa' caji' contrajiñoob Esteban. ¹⁰ Ma'anic tsa' mejli i contrajiñoob i ña'tabal yic'ot jini Espiritu tsiquil b_A ti t'an. ¹¹ Tsi' xic'beyob winicob ti mucul jach cha'an mi' jop'beñoob i mul. Tsi' yal_Ayob: Tsa'ix cubibe lojon i t'an che' b_A tsi' cha'le p'ajoñel ti' contra Moisés yic'ot ti' contra Dios, che'ob.

¹² Tsi' ñijcayob winicob x'ixicob yic'ot xñoxob año' b_A i ye'tel yic'ot sts'ijbayajob. Tsa' tiliyob, tsi' chucuyob Esteban. Tsi' p_Ay_Ayob majlel ba'an jini año' b_A i ye'tel. ¹³ Tsi' wa'chocoyob xjop't'añoob tsa' b_A i yal_Ayob: Jini winic mi' cha'len p'ajoñel ti pejtelel ora. Mi' p'aj jini Ch'ujul b_A Ajñibal yic'ot jini mandar. ¹⁴ Come tsa'ix cubi lojon che' b_A tsi' yal_A jini Esteban: "Jini Jesús ch'oyol b_A ti Nazaret mi caj i jisan jini Ajñibal. Mi caj i q'uextan i cantesabal Moisés tsa' b_A lac ñopo ti lac tat", che'ob. ¹⁵ Pejtelel jini buchulo' b_A año' b_A i ye'tel tsi' q'uelbeyob i wut Esteban lajal bajche' i wut ángel.

7

I sub'tan Esteban

¹ Jini ñuc b_A motomaj tsi' c'ajitibe: ¿Isujm ba jini? che'en. ² Esteban tsi' yal_A: Winicob c pi'lob, ñich'tanla. Jini Dios am b_A i ñuclel tsa' tsictiyi ti' wut lac tat Abraham che' ya'to an ti Mesopotamia che' maxto anic tsa' majli ti Harán.

³ Dios tsi' sube: "Loq'uen ti a lumal ba'an a pi'lob. Cucu ti ochel ti lum mu' b_A caj c p_Asbeñet", che'en.

⁴ Tsa' loq'ui ti' lumal caldeojob. Tsa' caji ti chumtal ti Harán. Che' b_A tsa' ch_Ami i tat Abraham, Dios tsi' c'axtesa ti yamb_A lum wa' ba' chumulonla w_Ale. ⁵ Dios ma'anic chuqui tsi' yalq'ue Abraham ilayi, mi ts'ita'ic lum, pero tsi' yalq'ue i t'an. Tsi' sube mi caj i yotsan ti' yum jini lum yic'ot i p'olbal ja'el anquese maxto anic i yalobil. ⁶ Dios tsi' sube Abraham ja'el: "Mi caj i majlel ti chumtal a p'olbal ti yamb_A lum mach b_A i cha'añoob, ba' mi caj i yalq'uelob ti to'ol e'tel. Jumbajc' jab mi caj i cha'leñoob majtan e'tel yic'ot wocol. ⁷ Mi caj calq'ueñoob i toj i mul jini winicob x'ixicob mu' b_A i yotsañoob ti to'o e'tel. Ti wi'ñl mi caj i loq'uelob tilel a p'olbal. Mi caj i ch'ujufesañoob ilayi", che'en.

⁸ Dios tsi' yalq'ue Abraham jini xuc'ul b_A t'an cha'an tsep p_Achalel. I yalobil Abraham jiñach Isaac. Abraham tsi' tsepbe i p_Achalel che' waxacp'ejl jax to i q'uiñilel Isaac. I yalobil Isaac jiñach Jacob. I yalobilob Jacob jiñoobch lajch_Antiquil lac ñojte'el.

⁹ Tsalytsayñayob jax i pusic'al jini lac ñojte'el cha'an José. Jini cha'an tsi' choñooyob cha'an mi' p_Ajyel majlel ti Egipto pero ya'an Dios yic'ot. ¹⁰ Dios tsi' loc'sa ti pejtelel i wocol. Tsi' ñijcabe i pusic'al Faraón cha'an mi' q'uel José ti uts'at. Dios tsi' yalq'ue José i ña'tabal ti' tojlel jini rey Faraón ya' ti Egipto. Dios tsi' yalq'ue i ye'tel ti yumal ti' tojlel egiptojob yic'ot ti' yotot Faraón ja'el.

¹¹ Tsa' caji wi'ñal ti' lumal egiptojob yic'ot ti Canaán ja'el. An cabal wocol. Lac ñojte'el ma'anic tsi' tajayob i bal i ñac'. ¹² Che' b_A tsi' yubi Jacob an trigo ya' ti Egipto, tsi' choco majlel lac ñojte'elob che' ti' cajibal wi'ñal. ¹³ Che' b_A tsa' majliyob ti' cha'yajlel, José tsi' yal_A i b_A ti cajñel ti' tojlel i yal_Ascuñoob. Tsi' yal_A i pi'lob ti cajñel ti' tojlel Faraón. ¹⁴ José tsi' chocoyob majlel cha'an mi' p_Ayob tilel Jacob, i tat, yic'ot pejtelel i pi'lob, jo'lujuntiquil i chanc'al (75). ¹⁵ Tsa' jubi majlel Jacob ya' ti Egipto. Ya' tsa' ch_Ami yic'ot lac ñojte'elob. ¹⁶ Tsa' q'uejchiyob majlel c'alal ti Siquem ba' tsa' mujquiyob ti' yotlel ch'ujlel m_Ambil b_A i cha'an Abraham. Abraham tsi' tojbeyob ti taq'uin i yalobilob Hamor ya' ti Siquem.

17 Che' b_Λ yomix c'otel i yorajlel cha'an mi' ts'_Λctiyel i t'an Dios che' bajche' tsi' sube Abraham, tsa' wen p'ojli i p'olbal Abraham ya' ti Egipto 18 jinto tsa' wa'choconti yamb_Λ rey ti Egipto mach b_Λ anic tsi' cañ_Λ José. 19 Mach tojic chuqui tsi' tumbe lac pi'_Λlob jini rey. Tsi' tic'la lac ñojte'elob cha'an mi' wersa ac'ob i yalobilob ti chamel cha'an mi' jilel i p'olbal Israel. 20 Ti jim b_Λ ora che' woli to i tic'lañob, tsi' yila pañimil Moisés. Wen uts'atax tsi' q'uele Dios. Tsa' tsu'santi uxp'ejl uw ti' yotot i tat. 21 Che' b_Λ tsa' ajq'ui Moisés ba' b_Λbaq'uen mi' chamel, tsa' tili i yalobil Faraón. Tsi' loto. Tsi' cosa che' bajche' i yalobil. 22 Tsa' cantesanti Moisés ti pejtelel i ña't_Λbal egiptojib. Wen ch'ejl ti t'an yic'ot ti e'tel.

23 Che' cha'c'alix i jabilel, Moisés tsi' ña'ta ti' pusic'al yom majlel i jula'tan i pi'_Λlob, jiñobach i yalobilob Israel. 24 Che' b_Λ tsi' q'uele woli' tic'lan tel juntiquil i pi'_Λ, Moisés tsi' colta jini woli b_Λ i tic'lan tel. Tsi' q'uextabe i jontolil jini egipto. Tsi' jats'Λ. 25 Come Moisés tsi' lon ña'ta woli' ch'ambeñob isujm i pi'_Λlob, cha'an jiñach yajcabil b_Λ ti Dios cha'an mi' coltañob. Pero ma'anic tsi' ch'ambeyob isujm. 26 Ti yijc'lal Moisés tsi' p_Λsa i b_Λ ba'an i pi'_Λlob che' woliyob ti leto. Yom i lajmesan leto. Tsi' y_ΛΛ: "Winicob, la' pi'_Λ la' b_Λ. ¿Chucococh mi la' tic'lan la' b_Λ?" che'en. 27 Jini tsa' b_Λ i tic'la i pi'_Λ tsi' t_Λj_Λc_Λx choco majlel Moisés. Tsi' sube: "¿Majqui tsi' y_Λq'ueyet a we'tel ti yum_Λ cha'an ma' melon lojon? 28 ¿A wom ba a tsansañon che' bajche' tsa' tsansa jini egipto ac'bi?" che'en. 29 Che' b_Λ tsi' yubi jini t'an, tsa' puts'i majlel Moisés. Tsa' majli ti chum_Λl ti yamb_Λ lum i c'aba' Madián. Ya'i tsi' yilayob pañimil cha'tiquil ch'iton b_Λ i yalobil.

30 Che' ñumenix cha'c'al jab, tsa' tsictiyi juntiquil ángel ti colem b_Λ i tiquiñal pañimil lac'Al ti Sinaí wits. Tsa' tsictiyi ti c'ajc woli b_Λ ti lejmel ti alate'. 31 Che' b_Λ tsi' q'uele Moisés, tsa' toj sajti i pusic'al cha'an jini tsa' b_Λ i q'uele. Che' b_Λ tsa' majli i q'uel jini alate', tsa' tili i t'an lac Yum: 32 "Joñon i Dioson a ñojte'el, i Dioson Abraham, i Dioson Isaac, i Dioson Jacob", che'en Dios. Mach yomic i cha'n q'uel Moisés, come tsiltsilña jax ti baq'uen. 33 Lac Yum tsi' sube: "Loc'san a xañab ti a woc come ch'ujul jini lum ba' wa'alet. 34 Isujm, tsa'ix j q'uele i tic'lan tel c cha'año' b_Λ ya' ti Egipto. Tsa'ix cubibeyob i yuq'uel. Tsa'ix jubiyon tilel cha'an mic loc'sañob. La'ix cu, che' jini. Mi caj c choquet majlel ti Egipto", che'en.

35 Jini Moisés tsa' ts'a'lenti cha'an i pi'_Λlob. Tsi' y_ΛΛyob i pi'_Λlob: "¿Majqui tsi' y_Λq'ueyet a we'tel ti yum_Λ yic'ot ti meloñel?" che'ob. Jini Moisés ts'a'lebil b_Λ i cha'añob, Dios tsi' choco tilel. Jini ángel tsa' b_Λ tsictiyi ti alate' tsi' y_Λq'ue i ye'tel ti yum_Λ yic'ot ti xcoltaya. 36 Moisés tsi' p_Λy_Λ loq'uel i yalobilob Israel che' b_Λ tsa' uji i p_Λs b_Λbaq'uen tac b_Λ yic'ot i ye'tal i p'_Λlalel cha'c'al jab ya' ti Egipto yic'ot ti Chachac b_Λ Ñajb yic'ot ti jochol b_Λ lum. 37 Jiñach Moisés tsa' b_Λ i sube i yalobilob Israel: "Lac Yum Dios mi caj i techbeñetla juntiquil x'alt'an che' bajche' joñon loq'uem b_Λ ti la' pi'_Λlob. Jini mi caj la' wubin", che'en. 38 Jiñach Moisés am b_Λ yic'ot jini tempabilo' b_Λ ti jochol b_Λ lum. Jini ángel tsi' pejca ya' ti Sinaí wits yic'ot lac ñojte'el. Tsi' yubi jini t'an cha'an laj cuxtalel cha'an mi' cha' aq'ueñonla.

39 Lac ñojte'el ma'anic tsi' jac'beyob Moisés. Tsi' ts'a'leyob. Tsi' cha'n ña'tayob i cha' sujt_Λl ti Egipto. 40 Tsi' subeyob Aarón: "Mele lac dios tac cha'an ñaxan mi' majlel ti lac tojlel. Come ma'anic mi lac ña'tan chuqui tsa' tumbenti jini Moisés tsa' b_Λ i p_Λy_Λayonla loq'uel ti Egipto", che'ob. 41 Che' jini tsi' meleyob al_Λ wacax. Tsi' tsansabeyob i majtan jini dios taq'uin. Tsa' ñuc'ayob i pusic'al cha'an jini dios tsa' b_Λ i meleyob ti' c'Ab. 42 Jini cha'an Dios tsi' c_Λy_Λyob cha'an

mi' ch'ujutesañob jini q'uin yic'ot uw yic'ot ec'. Ts'ijbubil ti' jun x'alt'añob ja'el: "Jatetla israelob, ¿tsa' ba la' tsansabeyon la' w'alac' cha'c'al jab ti jochol ba lum? ¿Tsa' ba la' pulbeyon c' majtan? ⁴³ Tsa'ix la' q'uechbe pisil ba i yotlel Moloc, yic'ot jini ec', i yejtal ba a dios Renfán. Tsa' la' mele cha'an mi la' ch'ujultesan. Joñon mi cajj c'axtesañetla ti junwejl Babilonia", che'en.

⁴⁴ An i cha'an lac ñojte'elob jini pisil ba otot ti jochol ba lum ba' tsa' pasle i sujmllel Dios. Come che' ba tsi' yac'Λ mandar Dios, tsi' sube Moisés cha'an mi' mel otot che' bajche' tsa' pasbenti. ⁴⁵ Che' ba tsa' ujt i ch'ambeñob i lum gentilob lac ñojte'el yic'ot Josué, tsi' q'uecheyob ochel jini pisil ba otot ti lumal. Come Dios tsi' choco loq'uel jini gentilob ti' tojel i wutob lac ñojte'el c'ΛΛΛ ti' yorajlel David. ⁴⁶ Dios tsi' pasbe David i yutslel. Jini David yom i melben i chumlib Dios tsa' ba i ñopo Jacob. ⁴⁷ Pero tsi' mele Salomón.

⁴⁸ Jini C'ax Ñuc Ba ma'anic mi' chumtal ti templo tac melbil ba ti c'ΛbaΛ. Che' ja'el tsi' y'ΛΛ jini x'alt'an: ⁴⁹ "jini panchan c' buchlib, jini pañimil i yajñib coc. ¿Chuqui ti otot la' wom la' melbeñon? che'en lac Yum. ¿Chuqui jini cajñib ba' mij c'aj co? ⁵⁰ ¿Mach ba c' melbalic pejtelel ili tac?" che'en. ⁵¹ Ts'atsatax la' pusic'al. Mach saq'uesabalic la' pusic'al. Ma'acal la' chiquin. Ti pejtelel ora jatetla mi la' ma'ctan jini Ch'ujul ba Espiritu. Che' bajche' tsi' mele la' ñojte'el, che' ja'el mi la' mel jatetla. ⁵² Ma'anic mi juntiquillc x'alt'an mach ba anic tsa' tic'Λanti cha'an la' ñojte'el. Tsi' tsansayob jini tsa' ba i w'an subuyob tal jini Toj ba. W'ale jatetla tsa'ix la' w'ac'Λ jini Toj ba ti' c'Λb i contra. Tsa'ix la' tsansa. ⁵³ Jini ángelob tsi' yaq'ueyetla i mandar Dios. Jatetla ma'anic tsa' la' jac'Λ. Che' tsi' y'ΛΛ Esteban.

Tsi' juluyob Esteban ti xajlel

⁵⁴ Che' ba tsi' yubiyob ili t'an tsa' wen mich'ayob. Quech'ecñayob i baquel i yej tsi' meleyob cha'an mich' tsi' q'ueleyob. ⁵⁵ But'ul Esteban ti Ch'ujul ba Espiritu. Tsi' letsa i wut ti panchan. Tsi' q'uele i ñucllel Dios. Tsi' q'uele Jesús ya' wa'al ti' ñoj Dios. ⁵⁶ Tsi' y'ΛΛ: Awilan, wolij q'uel calal jini panchan. Ya' wa'al i Yalobil Winic ti' ñoj Dios, che'en.

⁵⁷ Tsi' cha'leyob c'am ba t'an. Tsi' ma'acayob i chiquin. Temel tsa' majliyob ti añel cha'an mi' chucob Esteban. ⁵⁸ Tsi' chocoyob loq'uel ti colem tejclum. Tsi' juluyob ti xajlel. Jini tsa' ba i yubibeyob i t'an Esteban tsi' chocoyob jubel i bujc tac ti' yoc juntiquil winic i c'aba' Saulo. ⁵⁹ Che' ba tsi' juluyob ti xajlel, Esteban tsi' pejca Dios. Tsi' y'ΛΛ: C Yum Jesús, ch'ambeñon c' ch'ujlel, che'en. ⁶⁰ Tsa' ñocle. C'am tsi' cha'le t'an: C Yum, mach a w'ac'ueñob ti' wenta ili i mul, che'en. Che' ba tsa' ujt i sub jini t'an tsa' ch'ami.

8

¹ Saulo uts'at tsi' yubi che' ba tsi' tsansayob.

Saulo tsi' tic'la xñopt'añob

Ti jim ba ora tsa' tejchi cabal tic'laya ti' contra jini xñopt'añob tsa' ba i tempayob i ba ti Jerusalén. Ti pejtelelob tsa' pam pujquiyob ti pejtelel Judea yic'ot ti Samaria. Cojach jini apóstolob ma'anic tsa' pujquiyob. ² Winicob mu' ba i ch'ujutesañob Dios tsi' q'uecheyob majlel Esteban cha'an mi' mucob. Cabal tsi' yuc'tayob. ³ Saulo tsi' ñopo i jisan jini xñopt'añob. Tsa' ochi ti jujump'ejl otot. Tsi' wersa chucu majlel winicob x'ixicob. Tsi' yotsayob ti ma'jquibal.

Felipe tsa' majli ti subt'an ti Samaria

⁴ Jini tsa' b_A pujquiyob, tsa' pam ñumiyob ti subt'an. ⁵ Felipe tsa' caji' jubel majlel ti tejclum i c'aba' Samaria. Ya' tsi' subu i t'an Cristo. ⁶ Bajc'al winicob x'ixicob ti jump'ejlob jach i pusic'al tsi' jac'beyob i t'an Felipe che' b_A tsi' yubiyob, che' b_A tsi' q'ueleyob i yejtal i p'at'alel tsa' b_A i p_{ASA}. ⁷ Come cabal tsa' loq'uiyob i xibajlel. Wen c'am tsi' cha'leyob t'an jini xibajob che' b_A tsa' loq'uiyob. Cabal tsa' lajmesantiyob jini mach b_A weñobic i yoc i c'ab. ⁸ Jini cha'an wen tijicña tsa' caji' i yubiñob ya' ti jini tejclum.

⁹ Juntiquil winic i c'aba' Simón, tsa' b_A i cha'le wujt ti yamb_A ora, cabal tsi' loti tejclumob ti Samaria. Tsi' subu i b_A ti ñuc. ¹⁰ Ti pejtelelob tsi' wen ubibeyob i t'an, jini ch'o'ch'oco' b_A yic'ot jini ñuco' b_A. Tsi' yal'ayob: Jiñach jini ñuc b_A i p'at'alel Dios, lon che'ob. ¹¹ Tsi' wen jac'beyob come c'alal ti wajali tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an leco tac b_A i melbal. ¹² Tsa' caji' i ñopbeñob i t'an Felipe che' b_A tsi' subeyob jini wen t'an cha'an i yumantel Dios ti' c'aba' Jesucristo. Wale cabal winicob x'ixicob tsi' ch'am'ayob ja'. ¹³ Simón tsi' ñopo ja'el. Che' b_A tsa'ix i ch'am'aj, tsa' jale yic'ot Felipe. Tsa' toj sajti i pusic'al che' b_A tsi' q'uele i yejtal i p'at'alel yic'ot ñuc b_A i melbal tsa' b_A i cha'le Felipe.

¹⁴ Jini apóstolob añob ti Jerusalén. Che' yujilobix wolix i ñopob i t'an Dios ya' ti Samaria, tsi' chocoyob majlel Pedro yic'ot Juan ya' ba' añob. ¹⁵ Che' b_A tsa' c'otiyob ti Samaria, tsi' c'ajtibeyob Dios ti oración cha'an mi' yaq'uen winicob x'ixicob jini Ch'ujul b_A Espiritu. ¹⁶ Come maxto anic tsa' aq'uentiyob Ch'ujul b_A Espiritu jini añob b_A ti Samaria. Cojax to tsi' ch'am'ayob ja' ti' c'aba' Jesús. ¹⁷ Pedro yic'ot Juan tsi' yac'ayob i c'ab ti' jol. Tsa' aq'uentiyob Ch'ujul b_A Espiritu.

¹⁸ Che' b_A tsi' q'uele Simón aq'uebilobix Ch'ujul b_A Espiritu cha'an tsi' yaq'ueyob i c'ab jini apóstolob, Simón tsi' p_{AS}beyob taq'uin. ¹⁹ Tsi' subeyob: Aq'ueñon ja'el a p'at'alel cha'an mi' caq'uen Ch'ujul b_A Espiritu majqui jach com che' mi' caq'ueñob j c'ab ti' jol, che'en. ²⁰ Pedro tsi' sube: La' jilic a taq'uin a wic'ot, come wola' lon ña'tan ti a pusic'al mi' mejlel a man yic'ot taq'uin a majtan ch'oyol b_A ti Dios. ²¹ Maxto ochemetic ti jini e'tel. Mach a cha'anic. Come mach tojic a pusic'al ti' wut Dios. ²² Cay_A a jontolil. C'ajtiben Dios cha'an mi' ñusabeñet jini tsa' b_A a ña'ta ti a pusic'al. ²³ Come mij q'uel an ch'aj b_A i tsaytsayñayel a pusic'al. Chucbilet ti jontolil, che'en Pedro. ²⁴ Simón tsi' jac'á: C'ajtiben lac Yum cha'an ma'anic mi' wis tajon jini tsa' b_A a w_{ALA}, che'en.

²⁵ Pedro yic'ot Juan, che' b_A tsi' subeyob i t'an lac Yum yic'ot chuqui tac tsi' q'ueleyob ti' tojlel lac Yum, tsa' sujtiyob ti Jerusalén. Tsi' subuyob jini wen t'an ti cabal tejclum tac ya' ti Samaria.

Felipe yic'ot jini ch'oyol b_A ti Etiopía

²⁶ I yángel lac Yum tsi' pejca Felipe. Tsi' sube: Ch'o'yen, cucu ti sur ba'an colem b_A i tiquiñal pañimil ti' bijlel Gaza mu' b_A i jubel loq'uel ti Jerusalén, che'en. ²⁷ Tsa' ch'o'jyi Felipe, tsa' majli. Awilan, ya'an juntiquil eunuco ch'oyol b_A ti Etiopía. An ñuc b_A i ye'tel cha'an x'ixic b_A yumal ti Etiopía i c'aba' Candace. Jini winic tsi' cantabe pejtelel i chub'an. Tsajni jini winic ti Jerusalén cha'an mi' ch'ujutesan Dios. ²⁸ Wolix ti cha' sujtal, buchul ti carreta mu' b_A i tuje'antel majlel. Woli' q'uel i jun jini x'alt'an Isaías. ²⁹ Jini Espiritu tsi' sube Felipe: Cucu ba'an jini carreta. Yom ma' majlel yic'ot, che'en. ³⁰ Felipe tsa' majli ti lac'al. Tsi' yubibe i t'an jini winic che' b_A woli' pejcan i jun jini x'alt'an Isaías. Felipe tsi' sube: ¿Mu' ba a ch'amben isujm jini t'an woli b_A a q'uel? che'en. ³¹ Jini winic tsi' yalá: ¿Bajche' mi' mejlel c ch'amben isujm mi' ma'anic majqui mi' cantesañon? che'en. Tsi' sube letsel Felipe cha'an mi'

buchtaɫ yic'ot. ³² Ya' ba' woli' q'uel i Ts'ijbujel Dios an jini t'an: "Tsa' pɫjyi majlel cha'an mi' chɫmel che' bajche' tiñame'. Che' bajche' aɫ tat tiñame' ñach'al bɫ ti' tojlel jini mu' bɫ i tsepben i tsutsel, ma'anic tsi' cha'le t'an jini winic. ³³ Pec' tsi' mele i bɫ. Jini año' bɫ i ye'tel ma'anic tsi' meleyob ti toj. ¿Majqui mi mejlel i tsicben i yalobilob jini winic? Come tsa' tsɫnsɫnti ila ti pañimil", che'en.

³⁴ Jini eunuco tsi' c'ajtibe Felipe: Awocolic subeñon, ¿majqui jini tsa' bɫ ña'tanti ti' t'an jini x'alt'an? ¿Jim ba jini x'alt'an Isaías o jim ba yambɫ winic? che'en. ³⁵ Felipe tsa' caji ti t'an. Tsa' caji i suben jini wen t'an cha'an Jesús che' bajche' ts'ijbubul i cha'an Isaías.

³⁶ Che' woli' majlelob ti bij, tsa' c'otiyob ba'an ja'. Jini eunuco tsi' sube: Q'uele, wɫ'an ja'. ¿Am ba chuqui mi' ma'ctañon cha'an mic ch'am ja? che'en.

³⁷ Felipe tsi' sube: Mi wola' ñop ti pejtelel a pusic'al, mi mejlel a ch'am ja', che'en. Jini eunuco tsi' jac'be: Mic ñop i Yalobilach Dios jini Jesucristo, che'en. ³⁸ Jini eunuco tsi' yɫc'ɫ mandar cha'an mi' cɫy i xɫmbal jini carreta. Tsa' jubiyob ti ja' ti' cha'ticlelob, Felipe yic'ot jini eunuco. Felipe tsi' yɫq'ue ch'amja'. ³⁹ Che' bɫ tsa' loq'uiyob ti ja', i yEspíritu lac Yum tsi' jam chucu majlel Felipe. Jini eunuco ma'anix tsi' chɫn q'uele. Tijicña i pusic'al tsa' majli ti bij.

⁴⁰ Ya' tsa' tajle Felipe ti Azoto. Che' bɫ tsa' ñumi majlel, tsi' subu jini wen t'an ti pejtelel tejclum tac c'ɫɫɫ ti Cesarea.

9

Saulo tsi' ñopo lac Yum

(Hch. 22.6-16; 26.12-18)

¹ Saulo woli to ti a'leya ti' contra xcɫnt'añoob i cha'an lac Yum. Yom i tsɫnsañob. Tsa' tili ba'an ñuc bɫ motomaj. ² Tsi' c'ajtibe jun cha'an mi' pɫs ti sinagoga tac ya' ti Damasco. Jini jun tsi' yɫq'ue i ye'tel cha'an cɫchbil mi' pɫyob majlel ti Jerusalén pejtelel woli bɫ i ñopbeñoob i bijlel Cristo, mi tsi' tajayob.

³ Che' woli' majlel ti bij, che' yomix c'otel ti Damasco, ora jach tsa' tili i saclcl c'ajc ch'oyol bɫ ti panchan ti' joytilel Saulo. ⁴ Tsa' yajli ti lum. Tsi' yubi t'an tsa' bɫ i sube: Saulo, Saulo, ¿chucoc ma' tic'lañon? che'en. ⁵ Saulo tsi' yɫɫ: ¿Majquiyet c Yum? che'en. Tsi' sube: Joñoñach Jesús woli bɫ a tic'lan, che'en. ⁶ Saulo, tsiltsilña ti bɫq'uen, tsi' sube: C Yum, ¿chuqui a wom mic cha'len? che'en. Lac Yum tsi' sube: Ch'ojyen. Ochen ti tejclum. Mi caj a subentel chuqui yom ma' cha'len, che'en. ⁷ Winicob woli bɫ i pi'leñoob Saulo ti xɫmbal ñach'al tsa' cɫleyob cha'an bɫq'uen. Come ti isujm tsi' yubiyob t'an, pero ma'anic tsi' q'ueleyob majqui woli ti t'an. ⁸ Saulo tsa' ch'ojyi ti lum. Che' cañalix i wut, ma'anic chuqui tsa' mejli i q'uel. Jini i pi'ɫob tsi' tojesayob majlel ti' c'ɫb. Tsi' pɫyayob majlel ti Damasco. ⁹ Uxp'ejl q'uin tsa' cale ti xpots'. Ma'anic chuqui tsi' c'uxu. Ma'anic chuqui tsi' japɫ.

Saulo ya' ti Damasco

(Hch. 22.12-16)

¹⁰ An juntiquil xcɫnt'an ti Damasco, i c'aba' Ananías. Tsi' q'uele chuqui tsa' pɫsbenti ti lac Yum. Lac Yum tsi' sube: Ananías, che'en. Ananías tsi' jac'ɫ: Wɫ' añoñ c Yum, che'en. ¹¹ Lac Yum tsi' sube: Ch'ojyen. Cucu ti bij, i c'aba' Toj. Ya' ti' yotot Judas, sajcan juntiquil winic i c'aba' Saulo, ch'oyol bɫ ti Tarso. Awilan, woli' pejcan Dios. ¹² Saulo tsa'ix i q'ueleyet che' bajche' ti ñajal, Ananías. Tsi' q'uele tsa' wɫc'ɫ a c'ɫb ti' jol cha'an mi' cha' c'otel i wut, che'en. ¹³ Ananías tsi' jac'ɫ: C Yum, cabɫ tsa cubi t'an cha'an jini winic. Cabɫ i jontolil

tsa' b_A i cha'le ti' contra a cha'año' b_A ti Jerusalén. ¹⁴ An i ye'tel ilayi aq'uebil cha'an ñuc b_A motomajob cha'an mi' c_Ach pejtelel mu' b_A i pejcaño a c'aba', che'en Ananías. ¹⁵ Lac Yum tsi' sube: Cucu, come yajc_Abilach c cha'an, cha'an mi' sub majlel j c'aba' ti' tojlel gentilob yic'ot reyob yic'ot israelob. ¹⁶ Come mi' caj c pašben bajche' c'amel mi' caj i yubin wocol cha'an tij c'aba', che'en.

¹⁷ Ananías tsa' majli. Tsa' ochi ti otot. Che' b_A tsi' y_Ac'Λ i c'Λb ti' jol Saulo, tsi' y_AΛ: Hermano Saulo, c Yum Jesús tsa' b_A tsictiyi ti bij che' b_A tsa' tiliyet, tsi' chocoyon tilel cha'an mi' cha' c'otel a wut, cha'an ma' bujt'el ti Ch'uujul b_A Espiritu, che'en. ¹⁸ Ti ora jach tsa' c'ajli loq'uel i sujl i wut. Tsa' cha' c'oti i wut. Tsa' ch'ojoyi Saulo. Tsi' ch'ΛmΛ ja'. ¹⁹ Che' ujtemix ti we'el tsi' cha' taja i p'Λlalel.

Cha'pejl uxpejl q'uin tsa' jale Saulo yic'ot xc_Ant'año b ti Damasco. ²⁰ Tsi' b_Ac' subu t'an cha'an Cristo ti sinagoga tac. Tsi' y_AΛ: I Yalobilach Dios jini Cristo, che'en. ²¹ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al pejtelel tsa' b_A i yubiyob. Tsi' y_AΛayob: ¿Mach ba jinic tsa' b_A i tic'la jini mu' b_A i pejcaño i c'aba' Cristo ya' ti Jerusalén? Jini cha'an tsa' tili wa'i cha'an c_Achbil mi' p_Ayob majlel ti' tojlel ñuc b_A motomajob, che'ob. ²² Ñumen cabal tsa' p'ojli i p'Λlalel Saulo. Ma'anic chuqui tsa' mejli i jac'ob jini judíojob chumulo' b_A ti Damasco, come Saulo tsi' wen tsictes_Abeyob Cristojach jini Jesús. ²³ Che' b_A tsa' ñumi cabal q'uin, jini judíojob tsi' comol pejayob i b_A. Tsi' ña'tayob bajche' mi' caj i ts_Ansaño Saulo. ²⁴ Ubibilix i cha'an Saulo che' woli' chijaño. Ti q'uiñil ti ac'Λlel tsi' chijtayob ya' ti' ti' tac tejclum cha'an mi' ts_Ansaño. ²⁵ Jini cha'an jini xc_Ant'año b tsi' p_Ayayob majlel ti ac'Λlel. Tsi' ju'sayob ti colem chiquib ti' ñac' jini chan ba ts'ajc.

Saulo ya' ti Jerusalén

²⁶ Che' b_A tsa' c'oti Saulo ti Jerusalén, tsi' ñopo i tem ajñel yic'ot xc_Ant'año b. Ti pejtelel tsi' b_Ac'ñayob. Ma'anic tsi' ñopoyob mi' xc_Ant'an Saulo. ²⁷ Bernabé tsi' taja. Tsi' p_AyΛ majlel ba'an jini apóstolob. Tsi' subeyob: Jiñach Saulo. Tsi' q'uele lac Yum ti bij. Lac Yum tsi' pejca. Ya' ti Damasco che'ejl i pusic'al tsi' cha'le subt'an ti' c'aba' Jesús, che'en. ²⁸ Jini cha'an temel tsa' ajni Saulo yic'otob ti Jerusalén. ²⁹ Che'ejl i pusic'al tsi' cha'le subt'an ti' c'aba' lac Yum. Tsi' subeyob jini griegojob jini wen t'an. Tsi' contrajiyob i b_A ti t'an. Jini griegojob yomob i ts_Ansan Saulo. ³⁰ Che' yujilobix jini hermanojob, tsi' p_Ayayob majlel ti Cesarea. Tsi' chocoyob majlel ti Tarso. ³¹ Tsa' ñajch'i i tic'Λantel jini xñopt'año b ti pejtelel Judea yic'ot ti Galilea yic'ot ti Samaria. Tsa' p'ates_Antiyob. Tsi' chan b_Ac'ñayob lac Yum. Tsa' ñuc'ayob i pusic'al cha'an Ch'uujul b_A Espiritu. Tsa' wen p'ojliyob.

Eneas yic'ot Tabita

³² Che' b_A tsa' ñumi majlel Pedro ti pejtelel lum, tsa' c'oti i jula'tan i cha'año' b_A lac Yum ya' b_A chumulob ti Lida. ³³ Ya' tsi' taja juntiquil winic, i c'aba' Eneas. Ñolol ti w_Ayib wax_Ac_Ppejl jab. Mach wenic i yoc i c'Λb. ³⁴ Pedro tsi' sube: Eneas, Jesucristo woli' lajmesañet. Ch'ojoyen. Teche a w_Ayib, che'en. Ti ora jach tsa' ch'ojoyi. ³⁵ Pejtelel jini ya' b_A chumulob ti Lida yic'ot ti Sarón tsi' q'ueleyob. Tsi' sutq'uiyob i b_A cha'an mi' ñopob lac Yum.

³⁶ Ya' ti Jope an xc_Ant'an i c'aba' Tabita, jiñach Dorcas. Jini x'ixic b_Axatax ti wen b_A i ye'tel tsa' b_A i cha'le. Tsi' y_Aq'ueyob i chub'an jini mach b_A añoñic i cha'an. ³⁷ Ti jini jach b_A semana tsa' c'am'a. Tsa' ch_Ami. Che' b_A tsa'ix ujt i pocob, tsi' y_Ac'ayob ti jump'ejl i mal otot. ³⁸ Lac'Al an Lida ti Jope. Jini xc_Ant'año b che' b_A tsi' yubiyob ya'an Pedro ti Jope, tsi' chocoyob majlel cha'tiquil winicob ba'an. Tsi' subeyob: Awocolic mach ma' chan jalijel ilayi.

La' ti ora ba' añoñ lojon, che'ob. ³⁹ Jini cha'an Pedro tsa' ch'ojyi, tsa' majli yic'otob. Che' b_A tsa' c'oti, tsi' p_AYAYob ochel. Ya' wa'alob pejtelel jini meba' x'ixicob ti' joytilel Pedro, woliyob ti uq'uel. Tsi' p_ASbeyob cabal chaqueta yic'ot bujal tsa' b_A i mele Dorcas che' anto yic'otob. ⁴⁰ Pedro tsi' subeyob cha'an mi' loq'uelob ti pejtelelob. Tsa' ñocle. Tsi' pejca Dios. Ti wi'il tsi' sutq'ui i b_A cha'an mi' q'uel jini ch'ujlel_A. Tsi' sube: Ch'ojyen, Tabita, che'en. Tsa' cajni i wut. Che' b_A tsi' q'uele Pedro, tsa' buchle. ⁴¹ Pedro tsi' y_AQ'ue i c'Ab. Tsi' teche. Che' b_A tsa'ix i cha' p_AY_A ochel i cha'año' b_A lac Yum yic'ot jini meba' x'ixicob, tsi' p_ASbeyob cha' cuxulix Dorcas. ⁴² Tsa' caji ti c_AJñel ti pejtelel Jope. Cabal tsi' ñopoyob lac Yum. ⁴³ Ya' tsa' jale Pedro cabal q'uin ti Jope ti' yotot Simón, jini sts'aj p_Achi.

10

Cornelio tsi' p_AY_A Pedro

¹ Ya'an winic ti Cesarea, i c'aba' Cornelio. An ti' wenta Cornelio jo'c'al soldadojob i c'aba' Italiana. ² Tsi' ch'ujutesa Dios jini winic. Tsi' b_AC'ña Dios yic'ot pejtelel año' b_A ti' yotot. Tsi' y_AQ'ueyob cabal i majtan jini p'ump'uño' b_A. Pejtelel ora tsi' pejca Dios ti oración. ³ Che' ti och'ajel q'uin an chuqui tsi' q'uele tilem b_A ti panchan. Juntiquil i yáñgel Dios tsa' ochi ba'an. Jini ángel tsi' pejca: Cornelio, che'en. ⁴ Cornelio tsi' cha'le b_Aq'uen che' b_A tsi' q'uele jini ángel. Tsi' sube: ¿Chuqui a wom c Yum? che'en.

Jini ángel tsi' sube: A woración yic'ot i majtan tac p'ump'uño' b_A mu' b_A a w_AQ'ueño_B woli' ña'tantel ti Dios. ⁵ Choco majlel winicob ti Jope. P_AY_A tilel Simón, jini am b_A i cha'chajplel i c'aba' Pedro. ⁶ Ya' jijlem Pedro ti' yotot Simón, jini sts'aj p_Achi. L_AC'Al an i yotot ti' ti' colem ñajb. Pedro mi' caj i subeñet chuqui yom ma' cha'len, che'en jini ángel. ⁷ Che' majlemix jini ángel tsa' b_A i pejca, Cornelio tsi' p_AY_A tilel cha'tiquil i winicob yic'ot juntiquil soldado tsa' b_A i coltayob ti' ye'tel. Jini soldado tsi' ch'ujutesa Dios. ⁸ Che' b_A tsi' subeyob chuqui tsa' ujti, Cornelio tsi' chocoyob majlel ti Jope.

Jini tsa' b_A i q'uele Pedro

⁹ Ti yijc'Alal, che' woliyob ti x_Ambal majlel ti bij, che' l_AC'Al_Ix año_B ti tejclum, Pedro tsa' letsi ti' jol otot cha'an mi' pejcan Dios. Ts'ita jax yom i taj xin'q'uiñil. ¹⁰ Anix cabal i wi'ñal. Yomix i cha'len we'el. Che' woli to i chajpañob we'elal an chuqui tsi' q'uele Pedro ti espíritu. ¹¹ Tsi' q'uele calal jini panchan. Woli' jubel tilel che' bajche' colem pisil cachbil ti ch_Amp'ejlel i xujc. Tsa' ju'santi c'Alal ti lum. ¹² Ya' ti mal jini pisil an cabal al_AC'Al, yic'ot b_Ate'el ti chajp ti chajp, yic'ot jini j_Al_Acña b_A, yic'ot te'lemut. ¹³ Tsa' c'oti t'an, tsi' sube: Ch'ojyen, Pedro. Ts_Ansan. C'uxu, che'en. ¹⁴ Pedro tsi' sube: Mach che'iqui c Yum, come ma'anic ba' ora tsaj c'uxu chuqui tac tic'bil mi chuqui tac bibi', che'en. ¹⁵ Ti' cha'yajlel tsa' c'oti jini t'an ba'an Pedro: Mach a ts'a'len jatet, chuqui tac tsa'ix i s_AQ'uesa Dios, che'en. ¹⁶ Uxyajl tsa' c'oti jini t'an. Ti wi'il jini pisil tsa' cha' chujqui letsel ti panchan.

¹⁷ Che' woli' ch_AN ña'tan Pedro chuqui i sujmllel jini tsa' b_A ujti i q'uel, awilan, tsa' tiliyob jini winicob chocbilo' b_A tilel i cha'an Cornelio. Tsi' c'ajtibeyob baqui an i yotot Simón. Tsa' c'otiyob ti' ti'. ¹⁸ Che' b_A tsi' cha'leyob p_AY_Oñel, tsi' c'ajtibeyob mi ya' jijlem Simón jini am b_A i cha'chajplel i c'aba' Pedro. ¹⁹ Che' woli to i ña'tan Pedro chuqui i sujmllel jini tsa' b_A ujti i q'uel, jini Espiritu tsi' sube: Awilan, uxtiquil winicob woli' sajcañetob. ²⁰ Ch'ojyen, che' jini. Juben. Cucu yic'otob. Mach yomic tile bixel a pusic'al, come joñon tsac

chocoyob tilel, che'en. ²¹ Pedro tsa' jubi majlel ba'an jini winicob chocbilo' ba tilel i cha'an Cornelio. Tsi' subeyob: Awilan joñoñach, woli la' sajcañon. ¿Chucoch tsa' tiliyetla? che'en.

²² Tsi' subeyob: Jini Cornelio, i yaj capitán jo'c'al soldadojob, jini wen toj ba, mi' bac'ñan Dios. Cambil i cha'an pejtelel israelob weñach i melbal. Juntiquil ch'ujul ba ángel tsi' sube Cornelio cha'an mi' p'ayet majlel ti' yotot cha'an mi' yubin chuqui ti' t'an ma' sub, che'ob. ²³ Pedro tsi' subeyob ochel. Tsi' we'sayob.

Ti' yijc'alal tsa' ch'o'yi, tsa' majli yic'otob. Lamital jini hermanojob ti' Jope tsi' pi'leyob majlel.

Pedro ya' ti' yotot Cornelio

²⁴ Ti' yijc'alal tsa' ochiyob ti' Cesarea. Cornelio wolix i pijtañob. Tsa'ix i tempa cabal i pi'alob yic'ot i cañayo' ba. ²⁵ Che' ba tsa' ochi Pedro ti' otot, tsa' tili Cornelio i taj. Cornelio tsi' ñocchoco i ba ti' tojel. Tsa' caji i ch'ujutesan. ²⁶ Pedro tsi' teche ch'o'jyel. Tsi' sube: Ch'o'jyen. Winicon ja'el, che'en. ²⁷ Che' ba woli' pejcañob i ba, tsa' ochi Pedro ti' mal otot. Tsi' taja cabal tempabilo' ba. ²⁸ Tsi' subeyob: La' wujil tic'bil ti' mandar mi' yajñel judío yic'ot winic ch'oyol ba ti' yamba lum. Tic'bil mi' jula'tan. Dios tsi' pasbeyon mach wenic mic ts'a'len winicob mi' juntiquilic. Mach mejlic c bi'leñob. ²⁹ Jini cha'an tsa' tiliyon che' ba tsa' p'ayayon tilel. Ma'anic tsac ñusa c p'ayol. Jini cha'an mij c'ajtibehetla, ¿chucoch tsa' la' p'ayayon tilel? che'en.

³⁰ Cornelio tsi' sube: Anix champ'ejl q'uin che' bajche' ti' ili ora woliyon ti' oración. Che' ti' och'ajel q'uin, awilan juntiquil winic tsa' wa'le ti' tojel c wut. Wen sacxowan i bujc. ³¹ Jini winic tsi' subeyon: "Cornelio, ubibilix a woración i cha'an Dios. Ña'tabil i cha'an Dios, tsa'ix a waq'ue i majtan jini p'ump'üno' ba. ³² Jini cha'an, choco majlel winicob c'alal ti' Jope. P'aya tilel Simón, jini am ba i cha'chajplel i c'aba' Pedro. Ya' jijlem ti' yotot Simón jini sts'aj p'achi lac'al ba ti' ti' colem ñajb. Che' tilemix mi' caj i pejcañet", che'en. ³³ Jini cha'an ti' ora jach tsac chocoyob majlel ba' añet. Uts'at tsa' tiliyet. Wa'le wa' temel añon lojon ti' wut Dios tic' pejtelel lojon cha'an mi' cubin lojon pejtelel chuqui tsi' subeyet Dios. Che' tsi' yala Cornelio.

I subt'an Pedro

³⁴ Pedro tsa' caji ti' t'an. Tsi' yala: Mic ña'tan ti' isujm, junlajal mi' q'uel winicob Dios. ³⁵ Ti' pejtelel lum Dios mi' q'uel ti' uts'at jini mu' ba i bac'ñañob, mu' ba i cha'leñob chuqui toj. ³⁶ Dios tsi' choco tilel i t'an ba'an israelob. Tsi' subeyob jini wen t'an cha'an mi' tajob i ñach'tilel i pusic'al ti' Jesucristo, jiñach i Yum pejtelel winicob. ³⁷ Ubibil la' cha'an jini t'an tsa' ba' pujqui ti' pejtelel Judea. Ya' tsa' tejchi ti' Galilea che' ba tsi' subu Juan cha'an mi' ch'amob ja'. ³⁸ Dios tsi' yajca Jesús, jini loq'uem ba ti' Nazaret. Tsi' yaq'ue Ch'ujul ba Espiritu yic'ot i p'at'alel. Baqui jach tsa' ñumi tsi' cha'le uts'at ba i ye'tel. Tsi' lajmesa pejtelel jini tic'labilo' ba cha'an xiba, come an Dios yic'ot. ³⁹ Joñon lojon tsaj q'uele lojon pejtelel chuqui tsi' mele Jesús ti' Judea yic'ot ti' Jerusalén. Jini judíojob tsi' tsansayob. Tsi' ch'ijiyob ti' te'. ⁴⁰ Dios tsi' teche ch'o'jyel ti' yuxp'e'jlel q'uin. Tsi' yac'a ti' q'uejlel. ⁴¹ Mach ti' wutic pejtelel winicob x'ixicob, cojach tic' wut lojon tsa' ba c cha'le lojon we'el, uch'el yic'ot Jesús che' ch'o'jyemix loq'uel ba'an chameño' ba. Dios tsi' wa'chocoyon lojon ti' testigo cha'an mic laj sub chuqui tsaj q'uele lojon. ⁴² Jesús tsi' yalq'ueyon lojon mandar cha'an mic subeñob winicob x'ixicob jiñach Jesús jini yajcabil ba i cha'an Dios mu' ba' caj i cha'len meloñel. Mi' caj i mel jini cuxulo' ba yic'ot

chameño' bΛ. ⁴³ Pejtet x'alt'añoob tsi' yΛayob mi caj i ñusabentelob i mul ti' c'aba' Jesús pejtelel mu' bΛ i ñopob. Che' tsi' yΛΛ Pedro.

⁴⁴ Che' woli to i sub jini t'an Pedro, tsa' aq'uentiyob Ch'ujul bΛ Espiritu pejtelel tsa' bΛ i yubibeyob i t'an. ⁴⁵ Jini hermanojob tsepbilo' bΛ i pachalel, tsa' bΛ i pi'leyob majlel Pedro, tsa' toj sajtiyob i pusic'al, come tsa' aq'uentiyob gentilob ja'el jini Ch'ujul bΛ Espiritu ti' majtan jach. ⁴⁶ Come tsi' yubiyob woliyob ti t'an ti yan tac bΛ t'an. Woli' subob i ñucler Dios. ⁴⁷ Pedro tsi' c'ajtibeyob: ¿Mejl ba mi lac tic'ob ti ch'amja' jini tsa' bΛ aq'uentiyob jini Ch'ujul bΛ Espiritu che' bajche' tsa' aq'uentiyonla? che'en. ⁴⁸ Tsi' subeyob cha'an mi' ch'amob ja' ti' c'aba' Jesucristo. Jini gentilob tsi' subeyob Pedro ti wocol t'an cha'an mi' jalijel yic'otob cha'pejl uxp'ejl q'uin.

11

Pedro tsi' pejca xñopt'añoob ya' ti Jerusalén

¹ Jini apóstolob yic'ot jini hermanojob año' bΛ ti Judea tsi' yubiyob tsa'ix i jac'beyob i t'an Dios jini gentilob ja'el. ² Che' bΛ tsa' tili Pedro ti Jerusalén, jini woli bΛ i ñopob tsep pachalel tsi' yΛ'leyob. ³ Tsi' subeyob: ¿Chucoch tsa' ochiyet ti' yotot winicob mach bΛ tsepbilobic i pachalel? ¿Chucoch tsa' cha'le we'el yic'otob? che'ob. ⁴ Quepecña tsa' caji i sub Pedro chuqui tsa' ujtí. Tsi' yΛΛ: ⁵ Che' ya' añoob ti tejclum i c'aba' Jope che' wolic pejcan Dios, an chuqui tsaj q'uele tilem bΛ ti panchan. Tsa' jubi tilel ti panchan che' bajche' colem pisil ju'sabil ti champ'ejlel i xujc. Tsa' c'oti ba' añoob. ⁶ Che' bΛ tsac wen q'uele, ya'an alac'al, yic'ot jontot tac bΛ bate'el, yic'ot lucum yic'ot te'lemut. ⁷ Tsa cubi t'an. Tsi' subeyon: "Ch'ojyen, Pedro. Tsansan, c'uxu", che'en. ⁸ Tsac subu: "Ma'anic, c'Yum, come ma'anic ba' ora tsa' ochi ti quej chuqui tac tic'bil, mi chuqui tac bibi", cho'on tsac sube. ⁹ Jini t'an ch'oyol bΛ ti panchan tsi' jac'beyon ti' cha'yajlel: "Mach a ts'alen chuqui tac tsa'ix i saq'uesa Dios", che'en. ¹⁰ Uxyajl tsa' c'oti jini t'an. Ti wi'il tsa' cha' chujqui letsel ti panchan ti pejtelel.

¹¹ Awilan, tsa' bac' tiliyob uxtiquil winicob ti jini otot ba' añoob. Chocbilob tilel ti Cesarea tsa' tiliyob ba' añoob. ¹² Jini Espiritu tsi' subeyon mach yomic tile bixel c pusic'al. Yom abi mic majlel ti ora yic'otob. Ili wactiquil hermanojob tsa' majliyob quic'ot ja'el. Tsa' ochiyon lojon ti' yotot Cornelio. ¹³ Tsi' subeyon lojon bajche' tsi' q'uele juntiquil ángel wa'al ti' yotot. Jini ángel tsi' sube: "Choco majlel winicob ti Jope. Paya tilel Simón, jini am bΛ i cha'chajplel i c'aba' Pedro. ¹⁴ Mi caj i subeñet t'an cha'an mi la' colantel, jatet yic'ot pejtelel año' bΛ ti a wotot", che'en.

¹⁵ Che' bΛ tsa' cajiyon ti t'an, tsa' aq'uentiyob Ch'ujul bΛ Espiritu ja'el che' bajche' tsa' aq'uentiyonla ti ñaxan. ¹⁶ Tsac ña'ta i t'an lac Yum tsa' bΛ i yΛΛ: "Isujm, Juan tsi' yaq'ueyefla ch'amja' ti ja', pero mi caj la' walaq'uentel la' ch'am Ch'ujul bΛ Espiritu", che'en. ¹⁷ Dios tsi' yaq'ueyob i majtan che' bajche' tsi' yaq'ueyona che' bΛ tsa' lac jac'be i t'an lac Yum Jesucristo. Mi che'ach tsi' mele Dios, ¿mejl ba mic tic' joñon? Che' tsi' yΛΛ Pedro. ¹⁸ Che' bΛ tsi' yubibeyob i t'an, ñach'al tsa' caleyob. Tsi' subuyob i ñucler Dios. Tsi' yΛayob: Dios tsa'ix i yaq'ueyob gentilob ja'el i cayob i mul cha'an mi' tajob i cuxtlel, che'ob.

Xñopt'añoob ya' ti Antioquía

¹⁹ Che' bΛ tsa' chami Esteban tsa' tejchi cabal tic'laya. Jini winicob tsa' bΛ pam pujquiyob cha'an i t'el'antel tsa' majliyob c'lal ti Fenicia yic'ot ti Chipre, yic'ot ti Antioquía. Jini jach judíojob tsa' subentiyob jini wen t'an. ²⁰ An ja'el winicob ch'oyolo' bΛ ti Chipre yic'ot ti Cirene tsa' bΛ ochiyob ti Antioquía. Tsi'

pejçayob griegojob ja'el. Tsi' subeyob jini wen t'an cha'an lac Yum Jesús. ²¹ An i p'at'alel lac Yum yic'otob. Wen cabal tsi' sutq'uiyob i ba cha'an mi' ñopob lac Yum.

²² Jini xñopt'añoob mu' ba i tempañob i ba ti Jerusalén tsi' yubiyob chuqui tsa' ujtí. Tsi' chocoyob majlel Bernabé c'alal ti Antioquía. ²³ Che' ba tsa' c'oti Bernabé ya' ti Antioquía, tijicña i pusic'al come tsi' q'uele añoob ti' yutsllel i pusic'al Dios. Tsi' xic'beyob ti pejtelelob cha'an mi' çan ñopob lac Yum ti' xuc'tilel i pusic'al. ²⁴ Uts'at i pusic'al Bernabé. But'ul ti Ch'ujul ba Espíritu. Ñopol i cha'an i t'an Dios ti jump'ejl i pusic'al. Cabal winicob x'ixicob tsi' ñopoyob lac Yum.

²⁵ Ti wi'il tsa' majli Bernabé ti Tarso cha'an mi' saclan Saulo. ²⁶ Che' ba tsi' taja, tsi' p'aya majlel ti Antioquía. Jump'ejl jab tsa' tem ajniyob ya' i yic'ot jini xñopt'añoob mu' ba i tempañob i ba. Tsi' çantesayob cabal winicob x'ixicob. Ya' ti Antioquía tsa' tejchi i pejçantelob ti cristianojob jini xçant'añoob cha'an tsi' tsajçayob Cristo.

²⁷ Tsa' çajiyob ti jubel majlel ti Antioquía x'alt'añoob ch'oyolo' ba ti Jerusalén. ²⁸ Tsa' wa'le juntiquil i c'aba' Agabo. Ti' p'at'alel jini Espíritu tsi' subeyob tal wi'ñal ti pejtelel pañimil. Jini wi'ñal tsa' çaji che' ochemix Claudio ti' ye'tel. ²⁹ Jini xçant'añoob tsi' ña'ta i choçbeñoob majlel i majtan jini hermanojob año' ba ti Judea che' bajche' c'amel tsa' mejli i yac'ob ti jujuntiquil. ³⁰ Che' i tsi' cha'leyob. Tsi' chocoyob majlel ti' c'ab Bernabé yic'ot Saulo cha'an mi' yalq'ueñoob jini ancianojob.

12

Yamba i tic'antelob

¹ Ti jini jach ba ora jini rey Herodes tsa' çaji i wersa tic'lan lamital jini xñopt'añoob mu' ba i tempañob i ba. ² Tsi' set' t'ojbe loq'uel i bic' Jacobo, i yascun Juan. ³ Che' ba tsi' q'uele Herodes tijicñayob judíojob cha'an tsi' tsansa Jacobo, tsa' çaji i chuc Pedro ja'el. I q'uiñilelix çaxlan waj mach ba anic i levadurajlel. ⁴ Che' ba tsa'ix i chucu Pedro, tsi' yotsa ti majquibal. Tsi' yac'a ti çantantel cha'an wac'lujuntiquil (16) soldadojob. Ti çançantiquilob tsi' çantayob. Herodes tsi' ña'ta i loc'san Pedro che' ñumenix Pascua cha'an mi' mel ti' wut xtejclumob. ⁵ Jini cha'an çantabil Pedro ti majquibal. Jini xñopt'añoob mu' ba i tempañob i ba tsi' c'ajtibeyob Dios ti oración ti pejtelel ora cha'an Pedro.

Lac Yum tsi' loc'sa Pedro ti majquibal

⁶ Ti jini jach ba ac'alel che' yomix Herodes i p'ay loq'uel Pedro, ya'an Pedro xinlapal i cha'an cha'tiquil soldadojob, çachal ti cha't'ujm cadena. Jini xçantayajob woli' çantañoob i ti' majquibal ti jumpat. ⁷ Awilan, tsa' tili i yánel lac Yum ba'an Pedro. Tsa' tsictiyi c'ajc ti majquibal. Jini ánel tsi' ñijca Pedro ti' ts'ejt'al. Tsi' sube: Ch'ojyen ti ora, che'en. Tsa' tujq'ui jini cadena am ba ti' c'ab. ⁸ Jini ánel tsi' sube: C'achal a ba ti a çajchiñac'. Lapal a xañab, che'en. Che' i tsi' mele Pedro. Jini ánel tsi' cha' sube: Lapal pal ba a bujc. La' tsajçañon, che'en. ⁹ Pedro tsi' tsajca loq'uel jini ánel. Mach yujilic Pedro mi' isujm chuqui tsi' cha'le jini ánel. Woli jach ti ñajal tsi' lon ña'ta ti' pusic'al. ¹⁰ Che' ba tsa'ix i ñusayob jini ñaxan ba çantaya yic'ot jini wi'il ba tsa' tiliyob ba'an colem ba i ti' cárcel melbil ba ti tsucul taq'uin, ya' ba' mi' loq'uelob majlel ti tejclum. Yilol jach tsa' jajmi ti' wutob. Che' ba tsa' loq'uiyob ti majquibal, che' ba tsi' xañayob majlel calle, tsi' bac' sata i ba jini ánel.

¹¹ Tsa' toj juli i pusic'al Pedro. Tsi' yALA: Wale mic ña'tan isujmach. Jini c Yum tsi' choco tilel i yángel. Tsi' coloyon ti' c'Ab Herodes yic'ot ti' c'Ab pejtelel judíojob tsa' bA i chijtayoñob. Che' tsi' yALA ti' pusic'al Pedro.

¹² Che' bA tsa'ix i ña'ta, tsa' c'oti ti' yotot María, i ña' Juan, jini xCANT'an am bA i cha'chajplel i c'aba' Marcos. Ya' temel añob cabal xñopt'añob. Woli' pejcañob Dios. ¹³ Pedro tsi' jats'Λ i ti' corredor. Tsa' majli juntiquil xch'oc i c'aba' Rode i yubin majqui ya'an. ¹⁴ Che' bA tsi' cambe i t'an Pedro, tijicña jax tsi' yubi. Ma'anic tsi' jambe i ti' corredor. Ajñel tsa' cha' ochi ti mal otot. Tsi' subeyob: Ixix wa'al Pedro ti' ti' corredor, che'en. ¹⁵ Tsi' subeyob: Sojquem a jol, che'ob. Rode tsi' chan subeyob: Ixach an, che'en. Tsi' yALAYob: Jiñach i yángel, che'ob. ¹⁶ Pedro tsa' to i chan jats'Λ i ti' corredor. Che' bA tsi' jambeyob tsi' q'ueleyob. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al. ¹⁷ Pedro tsi' pasbeyob ti' c'Ab cha'an mi' cAYob i t'an. Tsi' tsictesAbeyob bajche' lac Yum tsi' loc'sa ti majquibAL. Tsi' subeyob: Subenla Jacobo yic'ot jini hermanojob chuqui tsa' ujti, che'en. Tsa' loq'ui majlel. Tsa' majli ti yambA tejclum.

¹⁸ Che' bA tsa' sac'a, cabal tsi' cha'leyob t'an soldadojob cha'an mach tsiquilix Pedro. ¹⁹ Herodes tsi' sacla Pedro. Tsi' c'ajtibeyob xCANTayajob baqui an. Che' ma'anic tsi' tajayob tsi' yAC'Λ mandar cha'an mi' tsANSantelob. Pedro tsa' loq'ui ti Judea. Tsa' jubi majlel ti Cesarea. Ya' tsa' jale ya'i.

Tsa' chAmi Herodes

²⁰ Herodes tsa' caji i mich'len winicob año' bA ti Tiro yic'ot ti Sidón. Tsa' tiliyob jini winicob ba'an Herodes. Tsi' ñaxan mucul pejcayob Blasto, jini i yaj q'uel wAYib Herodes. Tsi' c'ajtibeyob ti wocol t'an cha'an mi' cAY i mich'leñob, come ya' woli' tajob i bAl i ñac' ti lumal Herodes. ²¹ Che' bA tsa' c'oti i yorajlel, tsa' buchle Herodes ti' buchlib ti meloñel. LAPal i cha'an i pislel rey. ²² Winicob tsi' cha'leyob c'am bA t'an: ¡jiñach Dios woli bA ti t'an! ¡Mach winiquic woli bA ti t'an! che'ob. ²³ Ti ora i yángel lac Yum tsi' yotsabe i chAmel, come ma'anic tsi' yAC'Λ ti ñuc Dios. Tsa' c'uxle ti motso'. Tsa' chAmi. ²⁴ Tsa' ñojpi i t'an Dios, tsa' pujqui. ²⁵ Bernabé yic'ot Saulo tsa' loq'uiyob ti Jerusalén che' bA tsa' ujti i ye'tel. Tsi' pAYAYob majlel Juan yic'otob, jini am bA i cha'chajplel i c'aba' Marcos.

13

Bernabé yic'ot Saulo tsa' caji i majlelob ti subt'an

¹ Ya' añob x'alt'añob yic'ot xCANTesajob ti' tojlel jini xñopt'añob mu' bA i tempañob i bA ti Antioquia: i c'aba'ob Bernabé, yic'ot Simón, jini am bA i cha'chajplel i c'aba' Níger, yic'ot Lucio ch'oyul bA ti Cirene, yic'ot Saulo, yic'ot Manaén, jini tsa' bA tem coli yic'ot jini yomAl Herodes. ² Che' woli' ch'ujutesañob lac Yum, che' woliyob ti ch'ajb, jini Ch'ujul bA Espíritu tsi' subeyob: Wa'choconla Bernabé yic'ot Saulo cha'an mi' melob jini e'tel tsa' bA c chajpAbeyob, che'en. ³ Che' bA tsa' ujtuyob ti ch'ajb yic'ot oración, tsi' yAC'AYob i c'Ab ti' jol. Tsi' subeyob majlel.

Tsi' subuyob i t'an Dios ya' ti Chipre

⁴ Jini cha'an tsa' majliyob ti Seleucia, come chocbilob majlel cha'an Ch'ujul bA Espíritu. Ya' i tsa' ochiyob ti barco cha'an mi' majlelob ti Chipre. ⁵ Che' bA tsa' c'otiyob ti Salamina tsa' caji i subob i t'an Dios ti' sinagoga tac judíojob. Juan ja'el tsi' pi'leyob majlel cha'an mi' coltañob ti' ye'tel.

⁶ Che' bA tsa'ix i xAñAYob ñumel ti pejtelel Chipre, jini lum joyol bA ti ja', tsa' c'otiyob ti Pafos ti Chipre ba' tsi' tajayob juntiquil xwujt. Jiñach lot bA x'alt'an

i c'aba' Barjesús, judío_{ACH}. ⁷ Ya'an Barjesús yic'ot Sergio am b_A i jol i c'aba' Paulo. An i ye'tel ti gobierno jini Sergio Paulo. Wen p'ip' i pusic'al. Tsi' p_{AYA} tilel Bernabé yic'ot Saulo come yom i yubin i t'an Dios. ⁸ Jini xwujt Elimas (come jiñ_{ACH} i c'aba' ti yamb_A t'an) tsi' contrajiyob. Woli' m_{ACTAN} i t'an Dios ame i ñop jini am b_A i ye'tel. ⁹ Jini cha'an Saulo, i c'aba'_{ACH} Pablo ja'el, but'ul ti Ch'ujul b_A Espiritu, tsi' ch'ujch'uj q'uele. ¹⁰ Tsi' sube: But'ulet ti cabal lot yic'ot cabal jontolil. I yalobilet xiba. I contrajet pejtelel chuqui tac toj. ¿A wom to ba a ch_{AN} xoyben jini toj b_A i bijlel lac Yum? ¹¹ Wale mi' cajel i contrajijet lac Yum. Awilan mi caj a wochel ti xpots'. Cabal ora ma'anic mi caj a q'uel i c'ac'al q'uin, che'en Pablo. Ti ora tsa' yajpi i wut, tsa' ochi ti ac'alel yilal. Tsa' majli i sajcan majqui mi' toj'esan majlel ti' c'ab. ¹² Jini am b_A i ye'tel, che' b_A tsi' q'uele chuqui tsa' ujtí, tsi' ñopo i t'an Dios. Tsa' toj sajti i pusic'al cha'an i cantesa lac Yum.

Pablo yic'ot Bernabé ya' ti Antioquía

¹³ Che' b_A tsa' loq'uiyob ti Pafos, Pablo yic'ot i pi'lob tsa' majliyob ti barco c'alel ti Perge ti Panfilia. Juan tsi' c_{ALAYOB}. Tsa' cha' sujtí ti Jerusalén. ¹⁴ Pablo yic'ot i pi'lob tsa' ñumiyob ti Perge. Tsa' c'otiyob ti Antioquía ti Pisidia. Ya'i tsa' ochiyob ti sinagoga che' ti' q'uiñilel c'aj o. Tsa' buchleyob. ¹⁵ Che' b_A tsa' ujtí i q'uelob jini ts'ijbubil b_A mandar yic'ot i ts'ijbujel x'alt'añob, jini yumalob ti sinagoga tsi' chocoyob majlel winicob ba' añob. Tsi' subeyob: Winicob, c pi'lob, mi an chuqui la' wom la' subeñob winicob x'ixicob cha'an mi la' ñuq'uesabebñob i pusic'al, subula, che'ob.

¹⁶ Jini cha'an Pablo tsa' wa'le. Ñaxan tsi' pasbeyob i c'ab cha'an mi' ñajch'elob. Tsi' y_{ALA}: Winicob, israelob, yic'ot pejtél mu' b_A la' bac'ñan Dios, ñich'tanla. ¹⁷ I Dios israelob tsi' yajca lac ñojte'el. Tsi' y_{AQ'UEYOB} i ñuclél che' ya' añob ti' lumal Egipto mach b_A i cha'añobic. Tsi' p_{ALAYOB} loq'uel ti Egipto ti' p'atlel i c'ab. ¹⁸ Cha'c'al jab Dios tsi' ch_{AN} cuchbeyob i sajtemal ya' ti jochol b_A lum. ¹⁹ Tsi' jisabeyob i p'atlel wuctiquil yumalob ya' ti' lumal Canaán. Dios tsi' t'oxbeyob lac ñojte'el i lumal Canaán.

²⁰ Ti wi'il tsi' y_{AQ'UEYOB} cabal juezob lujump'ejl i yuxc'al i cha'bajc' (450) jab c'alel ti' yorajlel jini x'alt'an Samuel. ²¹ Ti wi'il, tsi' c'ajtiyob i rey. Dios tsi' wa'chocobeyob Saúl cha'c'al jab. Jini Saúl i yalobil_{ACH} Cis, loq'uem b_A ti' p'olbal Benjamín. ²² Dios tsi' choco loq'uel ti' ye'tel. Tsi' wa'choco David ti' rey israelob. Dios tsi' y_{AC'LA} ti c_{AJÑEL} David che' b_A tsi' y_{ALA}: "Jini David, i yalobil Isai, jiñ_{ACH} mu' b_A j' q'uel ti uts'at. Mi caj i mel pejtelel chuqui com", che'en. ²³ Dios tsi' ts'actesa i t'an che' b_A tsi' choco tilel ti Israel junti_{QUIL} xcoltaya, loq'uem b_A ti' p'olbal David, jiñ_{ACH} Jesús. ²⁴ Che' maxto tilemic Jesús, Juan tsi' subeyob pejtelel israelob cha'an mi' c_{AYOB} i mul cha'an mi' ch'ambob ja'. ²⁵ Che' wolix i ts'actiyel i ye'tel, Juan tsi' y_{ALA}: "¿Majquiyon mi la' wal? Mach joñ_{ONIC} jini tal b_A. Tal to junti_{QUIL} tic pat. Mach uts'atonic cha'an mic ticben i xañab am b_A ti' yoc", che'en.

²⁶ Winicob, c pi'lob, i p'olbalet b_A la Abraham, jatetla, mu' b_A la' bac'ñan Dios, tsa' chocbentiyetla tilel jini t'an cha'an mi la' colt_{ANTEL}. ²⁷ Jini chumulo' b_A ti Jerusalén yic'ot i yumob ma'anic tsi' c_{ALAYOB} Jesús. Ma'anic tsi' ch'ambeyob isujm i t'an jini x'alt'añob mu b_A i q'uejlel ti jujump'ejl i q'uiñilel c'aj o. Tsi' ts'actesabeyob i t'an x'alt'añob che' b_A tsi' y_{AC'AYOB} ti chamel Jesús. ²⁸ Ma'anic chuqui tsi' wis tajayob ti' contra cha'an mi' tsansañob, pero tsi' c'ajtibeyob Pilato cha'an mi' y_{AC'} ti chamel. ²⁹ Che' b_A tsa'ix i ts'actesayob pejtelel chuqui tsi'ijbubil, tsi' ju'sayob ti te', tsi' y_{AC'AYOB} ti' yotlel ch'ujlelal. ³⁰ Dios tsi' teche ch'ojyel ba'an chameño' b_A. ³¹ Cabal q'uin tsi' q'ueleyob Jesús

jini tsa' b_A i pi'leyob majlel ti bij ti Galilea c' _Alal ti Jerusalén. Testigojob jini tsa' b_A i q'ueleyob.

³² Joñon lojon ja'el mic subeñet lojon jini wen t'an tsa' b_A wan subentiyob lac ñojte'el che' b_A tsi' y_Ac' _A i t'an Dios. ³³ Jini jach b_A t'an Dios tsi' ts'actesabeyonla, iyalobilon b_A la Israel che' b_A tsi' cha' teche Jesús. Che'ach tsi'ijbubil ja'el ti' cha'pejlel salmo: "Jatet calabilet. Sajmal tsac techeyet calabil", che'en. ³⁴ Dios tsi' teche ch'ojyel ba'an chameño' b_A. Ma'anic tsi' y_Ac' _A ti oc'mal. Tsi' y_Ala: "Mi caj c pasbeñetla i yutslel c pusic'al mach b_A mejlic ti q'uexiyel che' bajche' tsac pasbe David", che'en. ³⁵ Jini cha'an mi' y_Al ja'el ti yamb_A salmo: "Ma'anic mi' caj a wac' ti oc'mal Ch'ujul b_A a Walobil", che'en.

³⁶ Che' b_A tsa' ujti i coltan i pi'lob che' bajche' yom Dios, melel tsa' chami David. Tsa' mujqui ba' mucul i ñojte'el. Tsa' oc'mi. ³⁷ Pero ma'anic tsa' oc'mi jini tsa' b_A i teche ch'ojyel Dios. ³⁸ Ña'tanla, che' jini, winicob c pi'lob, cha'añach ti' ye'tel Jesús mi' ñusantel lac mul che' bajche' wolic subeñetla. ³⁹ Cha'an ti' ye'tel Jesucristo, pejtelel mu' b_A i ñopob mi' ch'ajmelob ti' wenta Dios che' ñusabilix i mul. Ma'anic tsa' mejli la' ch'ajmel ti' wenta cha'an ti' jac'ol i mandar Moisés. ⁴⁰ Ch_Ac_A q'uele la' b_A, che' jini, ame mi' tajetla jini ts'ijbubil b_A ti' jun x'alt'añob. ⁴¹ Mi' y_Al: "Q'uelela sts'a'leyajet b_A la. La' toj sajtic la' pusic'al. La' jiliquetla. Come joñon wolic mel junchajp e'tel ti a wut, mach b_A anic mi' caj la' ñop anquese an majqui mi' subeñetla". Che' ts'ijbubil, che'en Pablo.

⁴² Che' woli' loq'uelob ti sinagoga Pablo yic'ot Bernabé, jini gentilob tsi' c'ajtibeyob cha'an mi' cha' subeñob jini t'an ti yamb_A semana. ⁴³ Che' b_A tsa' loq'uiyob jini tempabilo' b_A, cabal judíojob yic'ot jini tsa' b_A i ñopbeyob i t'an, mu' b_A i ch'ujutesañob Dios, tsi' tsajcayob majlel. Pablo yic'ot Bernabé tsi' pejcajob. Tsi' xic'beyob cha'an mi' ch_An ajñelob ti' yutslel i pusic'al Dios.

⁴⁴ Che' b_A tsa' cha' c'oti i q'uiñilel c'aj o, colel i lu' tempañob i b_A pejtelel jini winicob x'ixicob ti jini tejclum cha'an mi' yubibeñob i t'an lac Yum.

⁴⁵ Ts_Ays_Ayñayob jini judíojob che' b_A tsi' q'ueleyob motocñayob winicob x'ixicob. Tsi' cha'leyob t'an ti' contra i cantesa Pablo. Tsi' p'ajbeyob i bijlel lac Yum. ⁴⁶ Ch'ejl i pusic'al Pablo yic'ot Bernabé, tsi' subuyob: Wersa tsa' ñaxan subantiyetla i t'an Dios. Tsa'ix la' to'ol juch'teq'ue jini t'an. Woli la' ñusan la' cuxtalel mach b_A anic mi' jilel. Jini cha'an mic majlel lojon ba'an gentilob.

⁴⁷ Come che'ach tsi' y_Aq'ueyon lojon mandar lac Yum. Tsi' y_Ala: "Tsa'ix c wa'chocoyet cha'an ma' pasbeñob i saclel pañimil jini gentilob, cha'an mi' tajob i coltan tel c' _Alal ti' petol pañimil". Che' tsi' subeyon lojon lac Yum, che'ob Pablo yic'ot Bernabé.

⁴⁸ Tijicñayob gentilob che' b_A tsi' yubiyob jini t'an. Tsi' subuyob wen ñuc i t'an lac Yum. Jini tsa' b_A yajcantiyob cha'an mi' tajob i cuxtalel mach b_A anic mi' jilel, tsi' laj ñopoyob. ⁴⁹ Tsa' pujqui i t'an lac Yum ti pejtelel jini lum. ⁵⁰ Judíojob tsi' xic'beyob jini x'ixicob mu' b_A i ch'ujutesañob Dios, mu' b_A i q'uejlelob ti ñuc, yic'ot jini ñuco' b_A ti tejclum cha'an mi' tic'lañob Pablo yic'ot Bernabé. Tsi' chocoyob loq'uel ti' lumal. ⁵¹ Che' b_A tsi' tijcayob loq'uel i ts'ubeñal i yoc ti' contra, tsa' majliyob ti Iconio. ⁵² Jini xcant'añob wen tijicñayob i pusic'al. But'ulob ti Ch'ujul b_A Espiritu.

14

Pablo yic'ot Bernabé ya' ti Iconio

¹ Temel tsa' ochiyob ti' sinagoga judíojob ya' ti Iconio. Tsi' wen cha'leyob subt'an. Jini cha'an wen cabal tsi' ñopoyob judíojob yic'ot griegojob. ² Jini

judíojob mach b_Λ anic tsi' ñopoyob tsi' xic'beyob gentilob ti' contra jini hermanojob. Tsi' socbeyob i pusic'al jini gentilob. ³Jini cha'an tsa' jal'ayob ya'i. Ch'ejob i pusic'al tsi' cha'leyob t'an come xuc'ulob ti lac Yum. Lac Yum tsi' y_Λq'ueyob i p_{AS} i yejtal i p'_Λlalel yic'ot b_Λb_Λq'uen tac b_Λ cha'an mi' tsictesan i sujmler i t'an Dios yic'ot i yutsler Dios. ⁴Jini tejclumob tsi' t'oxoyob i b_Λ. Ojlil tsi' jac'beyob i t'an judíojob. Ojlil tsi' jac'beyob i t'an jini apóstolob. ⁵Tsi' chajpayob i b_Λ gentilob yic'ot judíojob yic'ot yum_Λlob i cha'an, cha'an mi' tic'lañob yic'ot cha'an mi' julob ti xajlel. ⁶Che' ña't_Λbilix i cha'an Pablo yic'ot Bernabé tsa' puts'iyob majlel ti Listra yic'ot ti Derbe, cha'pejl tejclum ya' ti Licaonia, yic'ot pejtelel jini lum ti' joytilel. ⁷Ya' i tsi' subuyob majlel jini wen t'an.

Listra yic'ot Derbe

⁸Ya' buchul ti Listra an winic mach b_Λ wenic i yoc c'_Λl_Λ che' b_Λ tsi' yila pañimil. Ma'anic ba' ora tsa' mejli ti x_Λmbal. ⁹Jini winic tsi' yubibe i t'an Pablo. Pablo tsi' ch'ujch'uj q'uele. Tsi' ña'ta ñopol i cha'an jini winic mi caj i c'oc'an. ¹⁰Wen c'am i t'an tsi' sube: Ch'o_Yyen. Wa'i', che'en. Jini winic tsa' tijp'i. Tsi' cha'le x_Λmbal. ¹¹Che' b_Λ tsi' q'ueleyob winicob x'ixicob chuqui tsi' cha'le Pablo, c'am tsi' cha'leyob t'an. Tsi' y_Λl_Λyob ti' t'an licaoniajob: Tsa'ix jubiyob tilel diosob ti lac tojlel che' bajche' winicob, che'ob. ¹²Tsi' pejayob Bernabé ti Júpiter. Tsi' pejayob Pablo ti Mercurio, come jiñ_Λch Pablo tsa' b_Λ i subu t'an. ¹³Jini motomaj ya' ti' yotlel jini dios i c'aba' Júpiter am b_Λ ti' yochib tejclum, tsi' ch'_Λmbeyob tilel ti' ti' tejclum tat wacax yic'ot i ch'_Λjlil i jol. Jini motomaj yic'ot winicob x'ixicob yomob i ts_Λns_Λbeñob i majtan Pablo yic'ot Bernabé.

¹⁴Jini apóstolob, Bernabé yic'ot Pablo, tsi' tsiliyob i pislel che' b_Λ tsi' yubiyob. Ti a_Yñel tsa' ñumiyob ba' motocñayob. Wen c'am tsi' cha'leyob t'an. ¹⁵Tsi' y_Λl_Λyob: Winicob, ¿chucoch mi la' cha'len che' bajche' jini? Joñon lojon winicon lojon ja'el che' bajche'etla. Mic subeñetla yom mi la' c_Λy jini lolom jach b_Λ cha'an mi la' ñop jini cuxul b_Λ Dios tsa' b_Λ i mele panchan yic'ot pañimil yic'ot colem ñajb yic'ot pejtelel i b_Λl. ¹⁶Ti yamb_Λ ora Dios tsi' y_Λq'ueyob gentilob i melob bajche' jach yomob. ¹⁷Ma'anic tsi' c_Λy_Λ i tsictesan i b_Λ ti wen b_Λ i ye'tel. Tsi' y_Λq'ueyonla ja'al tilem b_Λ ti panchan yic'ot c'ajbal cha'an mi lac ñaj'an. Tsi' tijicñes_Λbeyonla lac pusic'al. Che' tsi' y_Λl_Λ Pablo yic'ot Bernabé. ¹⁸Pero colel ma'anic tsa' mejli i tic'ob jini winicob x'ixicob cha'an ma'anic mi' ts_Λns_Λbeñob i majtan.

¹⁹Tsa' tiliyob judíojob ch'oyolo' b_Λ ti Antioquía yic'ot ti Iconio. Tsi' xic'beyob winicob x'ixicob ti' contra. Tsi' juluyob Pablo ti xajlel. Tsi' tujc'ayob loq'uel ti tejclum come tsi' lon ña'tayob ch_Λmenix. ²⁰Che' b_Λ tsa' tiliyob x_Λant'añob ti' joytilel, tsa' ch'o_Yyi Pablo, tsa' ochi ti tejclum. Ti yijc'_Λlal tsa' majli yic'ot Bernabé ti Derbe.

Tsa' cha' sujtiyob majlel ti Antioquía ya' ti Siria

²¹Che' b_Λ tsa'ix i subuyob jini wen t'an ya' ti Derbe ba' tsi' c_Λntesayob cab_Λl winicob x'ixicob, tsa' cha' majliyob ti Listra yic'ot ti Iconio yic'ot ti Antioquía. ²²Tsi' xuc'chocobeyob i pusic'al x_Λant'añob. Tsi' xic'beyob cha'an mi' cha_Yn ñopob i t'an Dios. Tsi' subeyob: Che' b_Λ tsa'ix lac ñusa cab_Λl wocol, mi caj la cochel ti' yum_Λntel Dios, che'ob. ²³Tsi' wa'chocoyob ancianojob ti jujump'ejl tejclum ba'an xñopt'añob. Tsi' cha'leyob oración yic'ot ch'ajb. Tsi' y_Λc'_Λyob ti' c'_Λb lac Yum jini tsa' b_Λ i ñopoyob.

²⁴Tsa' ñumiyob majlel ti Pisidia, tsa' c'otiyob ti Panfilia. ²⁵Che' b_Λ tsa'ix i subuyob jini t'an ya' ti Perge, tsa' jubiyob tilel ti Atalia. ²⁶Ya' i tsa' ochiyob ti

barco cha'an mi' cha' sujtelob ti Antioquía ba' tsa' tejchi i ye'tel che' ti' cajibal. Come ya' ti Antioquía jini hermanojob tsi' w_{AN} c'ajtibeyob i yutslel i pusic'al Dios cha'an jini e'tel tsa' b_A ujtí i melob Pablo yic'ot Bernabé. ²⁷ Che' b_A tsa' c'otiyob, tsi' tempayob i b_A xñopt'añob. Pablo tsi' subeyob pejtelel chuqui tac wen ñuc tsi' cha'le Dios yic'otob, che' b_A tsi' jambeyob gentilob i ti' otot cha'an mi' yochelob i ñop. ²⁸ Jal tsa' ajniyob Pablo yic'ot Bernabé yic'ot x_{CANT}'añob ya'i.

15

Tsi' tempayob i b_A ya' ti Jerusalén

¹ Tsa' jubiyob tilel winicob ch'oyolo' b_A ti Judea. Tsa' caji i cantesañob jini hermanojob ya' ti Antioquía. Tsi' subeyob: Mi ma'anic mi la' ch'am tsep p_{ACHALEL} che' bajche' tsi' y_{ALA} Moisés, mach mejlic mi la' colt_{ANTEL}, che'ob. ² Pablo yic'ot Bernabé tsa' caji i c_{ALAX} pejcañob i b_A yic'ot judíojob. Tsi' contrajiyob i b_A ti t'an. Jini cha'an jini hermanojob tsi' wa'chocoyob Pablo yic'ot Bernabé yic'ot cha'tiquil uxtiquil yaño' b_A cha'an mi' majlelob ti Jerusalén cha'an mi' c'ajtibañob i sujmllel tsep p_{ACHALEL} jini apóstolob yic'ot jini ancianojob.

³ Jini xñopt'añob tsa' majli i c_{AYOB} ti bij. Pablo yic'ot Bernabé tsa' ñumiyob majlel ti Fenicia yic'ot ti Samaria. Tsi' subuyob bajche' tsi' sutq'uiyob i b_A gentilob. Tsi' wen ñuq'ues_{ABEYOB} i pusic'al pejtelel hermanojob. ⁴ Che' c'otemobix ti Jerusalén, tsa' p_{AJJIYOB} ochel ti' tojlel jini apóstolob yic'ot ancianojob yic'ot jini xñopt'añob. Tsi' subeyob pejtelel chuqui tac tsi' cha'le Dios yic'otob. ⁵ Lamital jini xñopt'añob woli b_A i jac'beñob i t'an fariseojob tsa' ch'ojjiyob. Tsi' y_{ALAYOB}: Wersa yom mi' ch'amob tsep p_{ACHALEL}. Wersa yom mi' subentelob cha'an mi' jac'beñob i mandar Moisés, che'ob.

⁶ Jini apóstolob yic'ot ancianojob tsi' tempayob i b_A cha'an mi' wen ña'tañob bajche' yom. ⁷ Che' b_A tsa'ix i cha'leyob cabal t'an tsa' ch'ojyi Pedro. Tsi' subeyob: Hermanojob, la' wujil anix ora Dios tsi' yajcayon cha'an mic subeyob gentilob jini wen t'an cha'an mi' ñopob. ⁸ Dios mu' b_A i camben i pusic'al winic tsi' p_{AYAYOB} ti' yalobil ti isujm che' b_A tsi' y_{ALQ'}ueyob Ch'ujul b_A Espíritu che' bajche' tsi' y_{ALQ'}ueyonla. ⁹ Lajal tsi' q'ueleyob che' bajche' tsi' q'ueleyonla. Tsi' s_{ALQ'}ues_{ABEYOB} i pusic'al che' b_A tsi' ñopoyob. ¹⁰ ¿Chucoch che' jini, woli la' wil_{ABEN} i pusic'al Dios? ¿Chucoch mi la' w_{ALQ'}ueñob jini x_{CANT}'añob i cuch jini wocol tac b_A? Ma'anic tsa' mejli lac l_{AT}' joñonla mi lac ñojte'el. ¹¹ Pero mi lac ñop mi caj laj colt_{ANTEL} cha'an i yutslel i pusic'al lac Yum Jesús. Che' ja'el mi caj i colt_{ANTEL}ob jini gentilob. Che' tsi' y_{ALA} Pedro.

¹² Ñ_{ACH'AL} tsa' c_{ALEYOB} ti pejtelelob. Tsi' yubibeyob i t'an Bernabé yic'ot Pablo che' b_A tsi' subeyob chuqui tac ñuc tsi' mele Dios ti' c'ab come tsi' p_{AS_A} i yejtal tac i p'_{ATALEL} yic'ot b_{ABAQ'}uen tac b_A ti' tojlel gentilob. ¹³ Che' b_A tsa' ujtiyob ti t'an, Jacobo tsi' y_{ALA}: Winicob hermanojob, ñich'tañob c' t'an. ¹⁴ Simón tsa' ujtí i subeñetla bajche' Dios tsa' caji i pasbeñob gentilob i yutslel i pusic'al che' b_A tsi' yajca winicob x'ixicob cha'an mi' tsictesan i ñuclél i c'aba'.

¹⁵ Che' ja'el mi' y_{ALOB} x'alt'añob, che' bajche' ts'ijbubil: ¹⁶ "Ti wi'il mi caj c cha' tilel, che'en Dios. Mi caj c wa'chocon i yotot David tsa' b_A yajli. Mi caj c cha' mel jini p'ulul b_A tsa' b_A cale. Mi caj c cha' wa'chocon ¹⁷ cha'an mi' s_{ACLAÑOB} lac Yum i colojbal winicob yic'ot pejtelel gentilob mu' b_A i yubiñob j c'aba". ¹⁸ Che' woli' y_{AL} lac Yum tsa' b_A i laj ac'_A ti c_{AJÑEL} c'_{ALAL} ti wajali.

¹⁹ Jini cha'an mi' c_{AL} mach wenic mi' tic'_{LANTEL}ob gentilob mu' b_A i sutq'uiñob i b_A cha'an mi' ñopob Dios. ²⁰ Cojach yom mi la' ts'ijbubebñob ti jun cha'an

mi' c'ayob i c'ux chuqui tac aq'uebil dioste', yic'ot chuqui tac milbil yic'ot i ch'ich'el, cha'an mi' c'ayob i ts'i'lel ja'el. ²¹ Come c'alal ti wajali an ti jujump'ejl tejclum jini mu' bA i subob i t'an Moisés ti sinagoga ba' mi' q'uejlel i jun Moisés ti jujump'ejl i q'uiñilel c'aj o. Che' tsi' yalA Jacobo.

Jini carta cha'an gentilob

²² Jini cha'an jini apóstolob yic'ot ancianojob yic'ot pejtelel jini xñopt'añob mu' bA i tempañob i bA, tsi' ña'tayob uts'at mi' yajcañob winicob ti' tojlel hermanojob cha'an mi' chocob majlel ti Antioquía yic'ot Pablo yic'ot Bernabé. Tsi' yajcayob Silas yic'ot Judas, jini am bA i cha'chajplel i c'aba' Barsabás, ñuc bA winicob ti' tojlel hermanojob. ²³ Tsi' meleyob carta. Tsi' yalAyob: "Joñon lojon apóstolon lojon quic'ot ancianojob quic'ot hermanojob, wolic melbeñetla jini jun hermanojob, gentilet bA la ya' ti Antioquía yic'ot ti Siria yic'ot ti Cilicia. Cotañetla. ²⁴ Tsa'ix cubi lojon an winicob tsa' bA loq'uiyob tic tojlel lojon tsa' bA i tic'layetla ti' t'an. Tsi' sobbeyetla la' pusic'al, come tsi' yalAyob wersa mi la' ch'am tsep pachalel, wersa mi la' jac' jini mandar. Mach che'iqui tsac subeyob lojon. ²⁵ Jini cha'an che' tempabilon lojon tsac ña'ta lojon uts'at mic yajcan lojon winicob cha'an mic chocob majlel ba' añetla yic'ot Bernabé yic'ot Pablo mu' bA j c'uxbin lojon. ²⁶ Ili winicob tsi' yac'ayob i bA ba' bAbaq'uen mi' chAmelob cha'an ti' c'aba' lac Yum Jesucristo. ²⁷ Jini cha'an wolic choc lojon majlel Judas yic'ot Silas ja'el mu' bA caj i subeñetla jini jach bA t'an. ²⁸ Come joñon lojon quic'ot jini Ch'ujul bA Espiritu tsac ña'ta lojon mach yomic mi c'aq'ueñetla la' cuch chuqui tac wocol ti' jac'ol. Cojach jini yom: ²⁹ Caya la' c'ux jini tsansabil bA i majtan dioste' yic'ot i ch'ich'el yic'ot jini milbil bA. Mach mi la' cha'len ts'i'lel. Mi uts'at mi la' cantan la' bA cha'an pejtelel jini, uts'at mi la' mel. Aññenla ti la' wenlel". Che'ach tsi' ts'ijbayob.

³⁰ Che' jini tsi' chocoyob majlel ti Antioquía. Che' bA tsi' tempayob i bA jini xñopt'añob, jini apóstolob tsi' yalq'ueyob jini jun. ³¹ Che' bA tsa' ujt i q'uelob, tijicña tsi' yubiyob come tsa' ñuq'uesAbentiyob i pusic'al. ³² Judas yic'ot Silas, x'alt'añob ja'el, tsi' ñuq'uesAbeyob i pusic'al jini hermanojob ti cantesa. Tsi' xuc'chocobeyob i pusic'al. ³³ Tsa' jaleyob ya'i. Ti' wi'il jini hermanojob ñach'lob i pusic'al tsi' chocoyob sujtel ba'an i pi'alob bA' bA i yalq'ueyob i ye'tel. ³⁴ Silas tsi' ña'ta uts'at mi' c'aytal ya'i. ³⁵ Pablo yic'ot Bernabé tsa' caleyob ti Antioquía. Tsi' chan cantesayob ti' t'an lac Yum. Tsi' subeyob jini wen t'an. Cabal winicob tsi' pi'leyob majlel ti subt'an.

Pablo yic'ot Bernabé mi' t'oxob i bA

³⁶ Che' ñumenix cha'pejl uxp'ejl q'uin, Pablo tsi' sube Bernabé: Conla c jula'tan la quermanojob ti pejtelel tejclum ba' tsa' lac subeyob i t'an lac Yum cha'an mi laj q'uel bajche' yilalob, che'en. ³⁷ Bernabé yom i pAy majlel Juan, jini am bA i cha'chajplel i c'aba' Marcos. ³⁸ Pablo mach yomic i pAy majlel yic'otob, come Marcos tsi' c'ayayob ya' ti Panfilia che' ma'anic tsa' majli ti e'tel yic'otob. ³⁹ Cha'chajp i pensar. Jini cha'an tsi' t'oxoyob i bA. Bernabé tsi' pAyA majlel Marcos ti barco. Tsa' majli ti Chipre. ⁴⁰ Pablo tsi' yajca Silas, tsi' pAyA majlel. Jini hermanojob tsi' yac'ayob ti' c'Ab lac Yum cha'an mi' yajñelob ti' yutsllel i pusic'al lac Yum. ⁴¹ Pablo tsa' ñumi majlel ya' ti Siria yic'ot ti Cilicia. Tsi' xuc'choco xñopt'añob baqui jach tsi' tempayob i bA.

¹ Ti wi'il tsa' c'oti ti Derbe yic'ot ti Listra. Awilan, ya'an xcant'an i c'aba' Timoteo. Judía i ña', hermanajach ti Cristo. Griegojach i tat. ² Jini hermanojob ti Listra yic'ot ti Iconio uts'at tsi' tajayob ti t'an Timoteo. ³ Pablo yom i pay majlel Timoteo. Tsi' paya i tsepben i pachalel come ti pejtelel judíojob ya' ba' añob yujilob griego i tat. ⁴ Che' ba' tsa' ñumiyob ti tejclum tac, tsi' subeyob cha'an mi' jac'ob jini mandar tsa' ba' i comol ña'tayob jini apóstolob yic'ot ancianojob año' ba' ti Jerusalén. ⁵ Jini cha'an tsa' p'atesantiyob ti t'an Dios jini xñopt'añob tsa' ba' i tempayob i ba'. Tsa' p'ojliyob ti jujump'ejl q'uin.

Pablo tsi' q'uele winic ch'oyol ba' ti Macedonia

⁶ Tsa' ñumiyob majlel ti Frigia yic'ot ti jini lum Galacia. Tic'bilob cha'an Ch'ujul ba' Espiritu ma'anic tsi' subuyob t'an ya' ti Asia. ⁷ Che' ba' tsa' c'otiyob ti Misia tsi' ñopoyob majlel ti Bitinia. Pero jini i yEspiritu Jesús tsi' tiq'uiyob. ⁸ Che' ba' tsa' ñumiyob ti Misia tsa' jubiyob majlel ti Troas. ⁹ Ti ac'lel an chuqui tsi' q'uele Pablo. Juntiquil winic ya' ti Macedonia tsa' wa'le ti' tojel. Tsi' c'ajtibe ti wocol t'an: La' ti Macedonia. Coltañon lojon, che'en. ¹⁰ Che' q'uelbilix i cha'an Pablo, ti ora tsac chajpa lojon c' ba' cha'an mic majlel lojon ti Macedonia, come tsac ña'ta lojon isujm tsi' payayon lojon Dios cha'an mic subeñob lojon jini wen t'an.

Lidia ya' ti Filipos

¹¹ Jini cha'an tsa' ochiyon lojon ti barco ti Troas. Toj tsa' majliyon lojon c'ala' ti Samotracia, ti yijc'ala' c'ala' ti Neápolis. ¹² Ti wi'il tsa' majliyon lojon ti Filipos, jini ñuc ba' tejclum ti lumal Macedonia, jump'ejl colonia cha'an Roma. Ya' añon lojon waxacp'ejl q'uin ti jini tejclum. ¹³ Ti' q'uiñilel c'aj o tsa' loq'uiyon lojon ti' ti' tejclum. Tsajniyon lojon ti' ti' colem ja' ba' i tilel mi' pejcañob Dios. Tsa' buchleyon lojon. Tsac pejca lojon x'ixicob tsa' ba' i tempayob i ba'. ¹⁴ Ya'an x'ixic i c'aba' Lidia, mu' ba' i chon chaccojan ba' pisil. Ch'oyol ti tejclum i c'aba' Tiatira. Lidia tsi' ba'c'ña Dios. Che' ba' tsi' ñich'ta Pablo, lac Yum tsi' jambe i pusic'al cha'an mi' jac'ben i t'an. ¹⁵ Che' ba' tsa' ujti i ch'am ja' yic'ot jini año' ba' ti yotot, tsi' subeyon lojon: Conla ti cotot mi tsa' la' q'uele xuc'ulon quic'ot lac Yum. Jijlenla ya' ti cotot, che'en. Tsi' wersa payayon lojon ochel.

Pablo yic'ot Silas ti majquibal

¹⁶ Ti yamba q'uin che' tsajniyon lojon ba' mi' cha'leñob oración, juntiquil xch'oc am ba' i xiba'jlel tsa' ba' mejli i subeñob winicob chuqui tac tal, tsi' tajayon lojon ti bij. I yumob tsi' wen cha'leyob ganar cha'an i ye'tel. ¹⁷ Jini xch'oc tsi' tsajcayon lojon quic'ot Pablo. Tsi' cha'le c'am ba' t'an. Tsi' yala: Jiñobach i winicob Dios am ba' ti chan. Mi' subeñetob i bijlel la' coltantel, che'en. ¹⁸ Che'ach tsi' cha'le t'an cabal q'uin. Pablo mach ch'an yomix i cuchben. Tsi' suen'ui i ba' i pejcan. Tsi' sube i xiba'jlel: Mic subeñet ti' c'aba' Jesucristo, loq'ueti ti' pusic'al, che'en. Ti jini jach ba' ora tsa' loq'ui.

¹⁹ Che' ba' tsi' ña'tayob i yumob jini xch'oc mach ch'an mejlobix i c'añob ti ganar, tsi' chucuyob Pablo yic'ot Silas. Tsi' chucuyob majlel ba'an choññibal ti' tojlel año' ba' i ye'tel. ²⁰ Tsa' caji' jop'beñob i mul ti' tojlel año' ba' i ye'tel. Tsi' yalayob: Jini judíojob cabal mi' ñijcañob ti t'an jini chumulo' ba' ti lac tejclum. ²¹ Mi' subeñob yom mi lac mel chuqui tac tic'bebilonla come romanojonla. Tic'bil mi lac ñop come mach che'ic yom mi lac mel, che'ob. ²² Jini winicob x'ixicob tsa' caji i yotsañob i ba' ti' contra. Jini año' ba' i ye'tel tsi' tsilbeyob i pisel Pablo yic'ot Silas. Tsi' yac'ayob mandar cha'an mi' jajts'elob ti asiyal. ²³ Che' cabal tsi' jats'ayob, tsi' yotsayob ti majquibal. Tsi' subeyob xcantaya

cha'an mi' wen cAntañob. ²⁴ Che' bA tsa' aq'uenti jini mandar jini xAntaya tsi' yotsayob ya' ti cojix bA i mal maJquibAl. Tsi' ñet'beyob i yoc ti tocol bA te'.

Tsi' ñopo lac Yum xAnta cárcel ya' ti Filipos

²⁵ Ti ojilil ac'alel woli' pejcañob Dios Pablo yic'ot Silas. Woli' c'ayañob Dios. Jini xñujp'elob woli' yubiñob. ²⁶ Ti ora tsa' ñumi i yujquel lum. I c'ac'lib jini maJquibAl tsi' ñijca i bA. Ti ora tsa' lu' jajmi i ti' tac maJquibAl. Tsa' jijti i cAlchil pejtel jini xñujp'elob. ²⁷ Che' bA tsa' cajni i wut jini xAntaya, tsi' q'uele jajmenix i ti' tac maJquibAl. Tsi' bots'o i yespada cha'an mi' tsAnsan i bA, come tsi' lon ña'ta puts'emobix jini xñujp'elob. ²⁸ C'am tsi' cha'le t'an Pablo. Tsi' sube: Mach a tic'lan a bA. Umba'añon lojon tic pejtelel lojon che'en. ²⁹ Jini xAntaya tsi' c'ajti c'ajc. Tsa' ochi ti mal. Tsiltsilña ti bAq'uen tsi' ñocchoco i bA ti' tojel Pablo yic'ot Silas. ³⁰ Tsi' pAyaYob loq'uel. Tsi' c'ajtibeyob: Winicob, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mij coltanel? che'en. ³¹ Pablo yic'ot Silas tsi' subeyob: Ñopo lac Yum Jesucristo. Che' jini mi caj a coltanel, jatet yic'ot jini año' bA ti a wotot, che'ob. ³² Tsi' subeyob i t'an lac Yum yic'ot pejtelel año' bA ti' yotot. ³³ Jini xAntaya tsi' pAyaYob ti jini jach bA ora ti ac'alel. Tsi' pocbeyob i lojwel tac. Tsi' bac' ch'ama ja' yic'ot pejtelel jini año' bA ti' yotot. ³⁴ Tsi' pAyaYob ochel ti' yotot. Tsi' we'sayob. Wen tijicña i pusic'al yic'ot pejtelel año' bA ti' yotot come tsi' ñopoYob Dios.

³⁵ Che' bA tsa' sac'a, jini año' bA i ye'tel tsi' chocoyob majlel wasilob tsa' bA i subeyob xAntaya: Ac' a ti coel jini winicob, che'ob. ³⁶ Jini xAntaya tsi' sube Pablo: Jini año' bA i ye'tel tsi' chocoyob tilel mandar cha'an mi caq'uetla ti coel. Loq'uenixla, che' jini. Cucuxla ti' ñach'tilel la' pusic'al, che'en. ³⁷ Pablo tsi' subeyob: Romanojon lojon. Ti' wutob winicob x'ixicob tsi' jats'ayon lojon che' maxto melbilonic lojon. Tsi' chocoyon lojon ochel ti maJquibAl. ¿Mu' ba caj i chocon lojon loq'uel ti mucul jach? Isujm mach che'ic yom. La' tilicob i pAyon lojon loq'uel, che'en Pablo. ³⁸ Jini wasilob tsa' cha' majliyob ba'an año' bA i ye'tel cha'an mi' cha' subeñob. Jini año' bA i ye'tel tsi' cha'leyob bAq'uen che' bA tsi' yubiyob romanojob. ³⁹ Tsa' tiliyob ba'an Pablo yic'ot Silas. Tsi' pejcayob ti wocol t'an. Tsi' pAyaYob loq'uel ti maJquibAl. Tsi' subeyob cha'an mi' loq'uelob ti jini tejclum. ⁴⁰ Che' loq'uemobix ti maJquibAl tsi' jula'tayob Lidia. Che' bA tsi' q'ueleyob jini hermanojob, tsi' ñuq'uesAbeyob i pusic'al. Tsa' loq'uiyob majlel.

17

Pablo yic'ot Silas ya' ti Tesalónica

¹ Che' bA tsa' ñumiyob ti Anfipolis yic'ot ti Apolonia, tsa' c'otiyob ti Tesalónica ya' ba'an i sinagoga judíojob. ² Tsa' ochi Pablo yic'otob che' bajche' i tilelach che' ti' q'uiñilel c'aj o. Uxp'ejl q'uin tsi' tsictesAbeyob i Ts'ijbujel Dios. ³ Tsiquil wersa mi' yubin wocol jini Cristo. Wersa mi' tejchel loq'uel ba'an chameño' bA. Tsi' yAlA: Jiñach Cristo, jini Jesús mu' bA c subeñetla, che'en. ⁴ Lamital tsi' ñopoYob. Tsi' tempayob i bA yic'ot Pablo yic'ot Silas, che' ja'el griegojob tsa' bA i ch'ujutesayob Dios, yic'ot cabAl x'ixicob tsa' bA q'uejliyob ti ñuc.

⁵ TsAytsayñayob i pusic'al jini judíojob mach bA anic tsi' ñopoYob. Tsi' pAyaYob cha'tiquil uxtiquil jontolo' bA winicob. Tsi' tempayob cabAl winicob. Tsi' ñijcayob ti cabAl t'an pejtelel año' bA ti tejclum. Ti ajñel tsa' majliyob ti' yotot Jasón cha'an mi' loc'sañob Pablo yic'ot Silas ti' wut winicob x'ixicob. ⁶ Che' ma'anic tsi' tajayob tsi' chucuyob majlel Jasón yic'ot yaño' bA hermanojob ba'an jini año' bA i ye'tel ti tejclum. C'am tsi' yAlayob: Jini winicob tsa' bA

i socoyob winicob x'ixicob ti pejtelel pañimil, w^Λ tsa' tiliyob ja'el. ⁷ Jini Jasón tsi' p^Λy^Λyob ochel ti' yotot. Ti pejtelelob woli' contrajiñob i t'an César come mi' y^Λlob an yamb^Λ rey, i c'aba' Jesús, che'ob. Che' tsi' jop'beyob i mul. ⁸ Che' b^Λ tsi' yubiyob winicob x'ixicob yic'ot año' b^Λ i ye'tel tsa' cajiyoob ti cabal t'an. ⁹ Che' b^Λ tsi' ch'Λ^Λyob multa ti' c'Λb Jasón yic'ot i pi'Λlob, tsi' coloyob.

Pablo yic'ot Silas ya' ti Berea

¹⁰ Jini hermanojob tsi' b^Λc' chocoyob majlel Pablo yic'ot Silas ti ac'Λ^Λel c'Λ^Λl ti Berea. Che' b^Λ tsa' c'otiyob ya'i, tsa' ochiyob ti' sinagoga judíojob. ¹¹ Jini año' b^Λ ti Berea ñumen weñob bajche' jini año' b^Λ ti Tesalónica come ti jump'ejl jach i pusic'al tsi' jac'ayob jini t'an. Ti jujump'ejl q'uin tsi' wen q'ueleyob i Ts'ijbujel Dios cha'an mi' ña'tañob mi isujm chuqui tsa' subentiyob. ¹² Jini cha'an cabal judíojob tsi' ñopoyob yic'ot cabal griegojob, yic'ot x'ixicob tsa' b^Λ q'uejliyob ti ñuc. ¹³ Che' b^Λ tsi' ña'tayob judíojob ya' ti Tesalónica wolix i pujquel i t'an Dios ya' ti Berea ja'el cha'an Pablo, ya' tsa' majliyob ja'el. Tsi' ñijcayob winicob x'ixicob ti' contra. ¹⁴ Jini hermanojob tsi' b^Λc' chocoyob majlel Pablo c'Λ^Λl ti colem ñajb. Silas yic'ot Timoteo tsa' c^Λleyob ya' ti Berea. ¹⁵ Jini hermanojob tsi' pi'leyob majlel Pablo c'Λ^Λl ti Atenas. Tsa' cha' juliyoob i subeñob majlel Silas yic'ot Timoteo ti ora ba'an Pablo.

Pablo ya' ti Atenas

¹⁶ Che' b^Λ tsi' pijtayob ya' ti Atenas wen ch'ijiyem i pusic'al Pablo, come tsi' q'uele but'ul jini tejclum ti dioste'. ¹⁷ Jini cha'an ya' ti sinagoga tsi' pejcayob i b^Λ Pablo yic'ot judíojob yic'ot gentilob tsa' b^Λ i ch'ujutesayob Dios. Ti jujump'ejl q'uin tsi' pejcayob jini tsa' b^Λ ajniyob ti choñobibal. ¹⁸ Ya'an epicúreojob yic'ot estoicojob mu' b^Λ i saclañob i sujmllel tac pañimil. Tsi' pejcayob i b^Λ yic'ot Pablo. Lamital tsi' y^Λlayob: To'ol t'an jach mi' cha'len, che'ob. Lamital tsi' y^Λlayob: Woli' sub yamb^Λ dios yilal, che'ob. Come Pablo tsi' subu Jesús tsa' b^Λ cha' ch'ojoyi ba'an ch^Λmeño' b^Λ. ¹⁹ Tsi' chucuyob. Tsi' p^Λy^Λyob tile ti Areópago. Tsi' y^Λlayob: Com cubin lojon jini tsijib c^Λntesa mu' b^Λ a sub. ²⁰ Come jini woli b^Λ a sub maxto ubibilic c' cha'an lojon. Com c' ña'tan lojon i sujmllel jini t'an, che'ob. ²¹ (Come ti pejtelel jini chumulo' b^Λ ti Atenas yic'ot jini tilemo' b^Λ ti yamb^Λ lum tsa' jach i ñusayob q'uin ti t'an. Chuqui tac tsijib ubibil i cha'añob mi' cha' subob.)

²² Che' ya' wa'al Pablo ti ojilil Areópago, tsi' y^Λla: Winicob w^Λ ti Atenas mij q'uel cabal la' dios mu' b^Λ la' ch'ujutesan. ²³ Come che' b^Λ tsa' ñumiyon ba' tsaj q'uele i yotlel tac diosob, tsac taja jump'ejl pulantib ba' ts'ijbubil jini t'an: JINI DIOS MACH BA CAMBILIC. Jini cha'an mi' caj c' tsictesabeñetla jini Dios mach b^Λ cambilic la' cha'an mu' b^Λ la' ch'ujutesan.

²⁴ Jini Dios tsa' b^Λ i mele pañimil yic'ot pejtelel i b^Λl, jiñach i Yum Panchan yic'ot Pañimil. Ma'anic mi' chumtal ti templo tac melbil b^Λ ti c'Λb^Λ. ²⁵ Dios ma'anic mi' taj i colantel ti winicob, come ma'anic chuqui anto yom i cha'an. Mi' y^Λq'ueñonla laj cuxtalé yic'ot la quiq'uilel yic'ot pejtelel lac chub^Λan. ²⁶ Loq'uem jach ti juntiquil winic Dios tsi' laj mele winicob ti jujunchajp cha'an mi' pam chumtalob ti pejtelel pañimil. Tsi' y^Λq'ueyob i yorajlel. Tsi' melbeyob i cayajonlel i lumal. ²⁷ Tsi' meleyonla cha'an mi lac sajcan cha'an mi lac taj ti isujm che' mi lac ñop, come mach ñajtic an Dios ti lac tojlel ti jujuntiquilonla. ²⁸ Come tilem ti Dios laj cuxtalé yic'ot lac p'Λ^Λlel ti x^Λmbal. Ti' p'Λ^Λlel Dios añoñla. Che' bajche' tsi' y^Λlayob ja'el jini sts'ijbayajob la' cha'an: "Come joñonla ja'el i p'olbalonla", che'ob.

²⁹ I p'olbalonla. Jini cha'an mach yomic mi la cal lajalach Dios bajche' oro mi plata, mi xajel mu' ba i melob winicob ti' bajñel pusic'al i wenta i yejtal Dios. ³⁰ Dios tsi' ñusabeyob i sajtemal winicob ti' yamba ora che' ma'añobic i ña'tabal. Wale mi' subeñob pejtelel winicob x'ixicob baqui jach añob cha'an mi' cayob i mul. ³¹ Tsa'ix i wan ña'ta jini q'uin che' mi caj i cha'len meloñel ti toj. Tsa'ix i wa'choco jini winic mu' ba caj i mel año' ba ti pañimil che' bajche' tsi' tsictesabeyonla che' ba tsi' teche ch'ojyel Jesús ba'an chameño' ba cha'an mi lac ñop. Che' tsi' yala Pablo.

³² Che' ba tsi' yubiyob mi' cha' ch'ojyelob chameño' ba, lamital tsi' wajleyob. Yaño' ba tsi' yalayob: Ti yanto ba ora mi caj cubin lojon a t'an, che'ob. ³³ Jini cha'an tsa' loq'ui majlel Pablo ti' tojlelob. ³⁴ Cha'tiquil uxtiquil tsi' tsajcayob Pablo. Tsi' ñopoyob Dionisio ch'oyol ba ti Areópago, yic'ot x'ixic i c'aba' Dámaris yic'ot yaño' ba.

18

Pablo ya' ti Corinto

¹ Ti yamba ora Pablo tsa' loq'ui majlel ti Atenas. Tsa' c'oti ti Corinto. ² Tsi' taja judío i c'aba' Aquila, ch'oyol ba ti Ponto. Maxto anic cabal ora i loq'uel ti Italia yic'ot Priscila i yijñam, come Claudio tsi' yac'a mandar cha'an mi' loq'uelob pejtelel judíojob ti Roma. Tsa' majli Pablo i cañob. ³ Cha'an lajalob i ye'tel, tsa' chumle yic'otob. Temel tsi' cha'leyob e'tel come xmel pisil ba otob. ⁴ Pablo tsi' cha'le t'an ti sinagoga ti jujump'ejl i q'uiñilel c'aj o. Tsi' cha'le wersa cha'an mi' ñopob judíojob yic'ot griegojob.

⁵ Che' ba tsa' c'otiyob Silas yic'ot Timoteo, loq'uemo' ba ti Macedonia, Pablo woli' cha'len wersa subt'an ti Corinto. Tsi' chan sube judíojob Cristojalch jini Jesús. ⁶ Jini judíojob tsi' contrajiyob Pablo. Tsi' p'ajayob. Jini cha'an tsi' tijca i pislel, tsi' subeyob: Anix ti la' bajñel wenta la' cuxtalel. Mach c wentajetixla. Mux c majlel ba'an gentilob, che'en Pablo. ⁷ Tsa' loq'ui ya'i. Tsa' ochi ti' yotot juntiquil winic, i c'aba' Tito Justo, ba i bac'ña Dios. An i yotot ti' t'ejl sinagoga. ⁸ Crispo, i yum sinagoga, tsi' ñopo lac Yum yic'ot pejtelel año' ba ti' yotot. Cabal corintiojob che' ba tsi' yubibeyob i t'an Pablo tsi' ñopoyob. Tsi' ch'amayob ja'.

⁹ Lac Yum tsi' sube Pablo ti ac'alel: Mach a cha'len baq'uen. Chan cha'len t'an. Mach yomic ma' ñajch'el. ¹⁰ Come añoñ q'unic'otet. Ma'anic majch mi mejlel i tic'lañet, come an cabal c cha'año' ba ti jini tejclum, che'en. ¹¹ Ya'i tsa' jale ojilil i cha'p'ejl jab. Tsi' cantesayob ti' t'an Dios.

¹² Che' woli ti yumal Galión ya' ti Acaya, jini judíojob tsi' tem chucuyob Pablo. Tsi' p'ayayob majlel ba'an melobajal. ¹³ Tsi' yalayob: Jini winic mi' bajñel suben tejclumob bajche' yom mi' ch'ujutesañob Dios. Mach che'ic bajche' ts'ijbubil ti mandar mi' subeñob, che'ob.

¹⁴ Che' yomix cajel ti t'an Pablo, jini Galión tsi' sube judíojob: Mi an i mul, mi an chuqui jontol tsi' cha'le, wersa mic ñich'tabeñetla la' t'an, judíojet ba la. ¹⁵ Pero woliyetla ti' a'leya cha'an to'o t'an jach yic'ot cha'an i c'aba' tac winicob yic'ot cha'an la' mandar. Jini cha'an la' wentajach jatetla. Joñon mach comic c cha'len meloñel cha'an i t'an. Che' tsi' yala jini yumal. ¹⁶ Tsi' chocoyob loq'uel ti melobajal. ¹⁷ Jini griegojob tsi' chucuyob Sóstenes, i yum sinagoga. Tsi' jats'ayob ti' tojel melobajal. Galión ma'anic chuqui tsi' yala.

Tsa' cha' sujt i Antioquia Pablo

¹⁸ Ya' to tsa' jale Pablo cabal q'uin. Ti wi'il tsi' subeyob hermanojob adióš. Ti barco tsa' majli ti Siria. Priscila yic'ot Aquila tsi' pi'leyob majlel. Ya' ti Cencrea, Pablo tsi' laj loc'sa i jol come tsi' sube Dios chuqui mi caj i wersa mel. ¹⁹ Tsa' c'oti ti Efeso ba' tsi' caya Priscila yic'ot Aquila. I bajñel tsa' ochi ti sinagoga Pablo. Tsi' pejcayob i ba Pablo yic'ot judíojob. ²⁰ Che' ba tsi' c'ajtibeyob Pablo cha'an mi' jalijel yic'otob, ma'anic tsi' jac'beyob. ²¹ Che' ba tsi' caya yob i ba Pablo tsi' yala: Wersa mic majlel ti Jerusalén cha'an mic mel jini q'uin che' mi' cajel. Mu' to c cha' tilel ba' añetla mi che' yom Dios, che'en Pablo. Tsa' loq'ui ti Efeso ti barco.

²² Che' ba tsa' c'oti ti lum ya' ti Cesarea, tsa' letsi majlel i yaq'ueñob cortesía jini xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba ti Jerusalén. Ti wi'il tsa' jubi majlel ti Antioquia. ²³ Che' ba tsa' ts'ita' jale ya' i tsa' cha' majli. Tsa' ñumi ti pejtelel lum ti Galacia yic'ot ti Frigia. Tsi' xuc'choco pejtelel jini xcant'añob.

Apolos ya' ti Efeso yic'ot ti Corinto

²⁴ Tsa' c'oti ti Efeso juntiquil judío, i c'aba' Apolos, ch'oyol ba ti Alejandría. Wen yujil t'an. Wen cañal i cha'an i Ts'ijbujel Dios. ²⁵ Cantesabilix Apolos ti' bijlel lac Yum. Ch'ejl i pusic'al. Tsi' cha'le t'an cha'an mi' ñopob lac Yum. Anquese jini jach cambil i cha'an jini ch'amja' tsa' ba i yac'a Juan, tsi' cha'le cantesa. ²⁶ Ch'ejl i pusic'al tsa' caji ti sub t'an ti sinagoga. Che' ba tsi' yubiyob Priscila yic'ot Aquila, tsi' palyob cha'an mi' tsicteabeñob i bijlel Dios ti toj. ²⁷ Che' yomix majlel Apolos ti Acaya, jini hermanojob tsi' coltayob ti majlel. Tsi' ts'ijbubeyob xcant'añob cha'an mi' palyob ochel. Tsa' c'oti Apolos ya'i. Tsi' wen colta jini tsa' ba i ñopoyob cha'an ti' yutslel i pusic'al Dios. ²⁸ Tsi' pasbeyob judíojob ti' Ts'ijbujel Dios Cristojach jini Jesús. Ti cabal i p'atlel tsi' subu ti' wutob winicob x'ixicob. Ma'anic tsa' mejli i jac'ob jini judíojob.

19

Pablo ya' ti Efeso

¹ Che' ya'to an Apolos ti Corinto, Pablo tsa' ñumi ba'an wits. Tsa' c'oti ti Efeso. Tsi' taja cha'tiquil uxtiquil xcant'añob ya'i. ² Tsi' c'ajtibeyob: ¿Tsa' ba aq'uentiyetla Ch'ujul ba Espiritu che' ba tsa' la' ñopo? che'en. Tsi' subeyob: Maxto anic tsa cubi lojon mi an Ch'ujul ba Espiritu, che'ob. ³ Pablo tsi' subeyob: ¿Chuqui ti ch'amja' tsa' aq'uentiyetla? che'en. Tsi' subeyob: Jini tsa' ba i yac'a Juan, che'ob. ⁴ Pablo tsi' subeyob: Juan tsi' yaq'ueyob ch'amja' jini tsa' ba i caya yob i mul. Tsi' subeyob winicob x'ixicob cha'an mi' ñopob jini tal ba ti' pat, jiñach Jesús jini Cristo, che'en. ⁵ Che' ba tsi' yubiyob jini t'an, tsi' ch'amayob ja' ti' c'aba' lac Yum Jesús. ⁶ Che' ba tsi' yac'a i c'ab Pablo ti' jol winicob x'ixicob, tsa' ochi jini Ch'ujul ba Espiritu ti' pusic'al. Tsa' caji yob ti yan tac ba t'an. Tsi' cha'leyob alt'an. ⁷ Añob che' bajche' lajchantiqul winicob ti pejtelel.

⁸ Tsa' ochi Pablo ti sinagoga. Ch'ejl i pusic'al, tsi' cha'le t'an uxp'ejl uw. Tsi' pejcayob i ba. Tsi' xic'beyob cha'an mi' ñopob i sujmllel i yumantel Dios. ⁹ Tsa' tsats'a i pusic'al lamital winicob. Ma'anic tsi' ñopoyob. Tsi' p'ajayob i bijlel Dios ti' tojlel winicob x'ixicob. Jini cha'an Pablo tsa' loq'ui ya' ba' añob. Tsi' palya majlel xcant'añob ja'el. Tsi' cantesayob ti jumump'ejl q'uin ti escuela i cha'an Tiranno. ¹⁰ Tsi' cha'le cantesa cha'p'ejl jab. Jini cha'an tsi' yubibeyob i t'an lac Yum Jesús pejtelel jini chumulo' ba ti Asia, judíojob yic'ot griegojob.

¹¹ Dios tsi' c'ambe i c'ab Pablo cha'an mi' pas wen ñuc tac ba i melbal. ¹² Jini cha'an tsi' ch'amayob majlel ba'an xc'amajelob jini pañuelo tac yic'ot

welñac'al tac tsa' bA i tAlA Pablo. Tsa' lajmi i chAmel xc'amAjelob. Tsa' loq'uiyob i xibAjllel. ¹³ Jini xAn pañimil bA judíojob tsa' bA i cha'leyob wujt tsi' lon ñopo i c'amben i c'aba' lac Yum Jesús cha'an mi' chocob loq'uel xibajob. Tsi' yAlAyob: Mic subeñet loq'uel ti' c'aba' jini Jesús mu' bA i sub Pablo, che'ob. ¹⁴ Che' lajal tsi' meलयob wuctiquil winicob, i yalobilob juntiquil judío, i c'aba' Esceva. I yum motomajob jini Esceva. ¹⁵ I xibAjllel jini winic tsi' jac'beyob: Mij can Jesús. Mij can Pablo ja'el. Pero jatetla, ¿majquiyetla? che'en. ¹⁶ Jini winic am bA i xibAjllel tsa' tipp'i i chuc jini xwujtob. Tsi' ñolch'i'yob ti pejteleob. Tsa' majli i cha'an jini am bA i xibAjllel. Tsa' puts'i'yob loq'uel ti otot, pits'ilobix, lojwemobix.

¹⁷ Tsa' caji i yubiñob pejtelel judíojob yic'ot griegojob chumulo' bA ti Efeso. Ti pejteleob tsi' cha'leyob bAq'uen. Tsa' ñuq'uesanti i c'aba' lac Yum Jesús. ¹⁸ Cabal tsa' bA i ñopoyob tsa' tili i subob i mul. Tsi' bajñel tsictesayob i bA cha'an chuqui tac tsi' cha'leyob. ¹⁹ Cabal tsa' bA i cha'leyob wujt tsi' tempayob i jun. Tsi' puluyob ti' wut winicob x'ixicob. Tsi' tsichbeyob i tojol, lujump'ejl i yuxc'al mil sasac taq'uin. ²⁰ Jini cha'an cabal tsa' ñojpi i t'an Dios. Tsa' wen tsictiyi i p'atAlel.

²¹ Che' bA tsa' ujt pejtelel jini, Pablo tsi' ña'ta ti Espíritu yom ñumel ti Macedonia yic'ot ti Acaya cha'an mi' majlel ti Jerusalén. Tsi' yAlA: Wersa yom mic majlel ti Roma ja'el che' bA ñumeñonix ti Jerusalén, che'en. ²² Jini cha'an tsi' choco majlel ti Macedonia cha'tiquil tsa' bA i coltayob ti' ye'tel, jiñobach Timoteo yic'ot Erasto. I bajñel tsa' jalé ts'ita ya' ti Asia.

Tsi' cha'leyob cabal t'an ya' ti Efeso

²³ Jini efesojob tsa' caji'yob ti cabal t'an cha'an i bijlel Dios. ²⁴ Come an juntiquil xten plata, i c'aba' Demetrio, tsa' bA i melbe ti sasac taq'uin i yotot tac jini dios i c'aba' Diana. Cabal tsi' cha'leyob ganar i yaj e'telob. ²⁵ Demetrio tsi' tempa jini x'e'telob yic'ot yaño' bA lajal bA i ye'tel. Tsi' subeyob: Winicob, la' wujil cabal mi lac cha'len ganar cha'an la que'tel. ²⁶ La' wujil chuqui woli' mel Pablo, come tsa'ix la' q'uele. Tsa'ix la' wubibe i t'an. Tsa'ix i xic'beyob cabal winicob x'ixicob cha'an mi' cAyob Diana, mach wA'ic jach ti Efeso, pero colel i ñumel ti pejtelel Asia ja'el. Mi' yAl mach diosic jini melbil tac bA ti c'Abal. ²⁷ Jini cha'an bAbAq'uen mi' jilel la que'tel yic'ot i yotlel jini x'ixic dios, Diana, jini ñuc bA. BAbAq'uen mi' jisAntel i ñuclel jini dios mu' bA i ch'ujutesañob pejtelel año' bA ti Asia yic'ot ti pejtelel pañimil, che'en.

²⁸ Che' bA tsa'ix i yubiyob jini t'an cabal tsa' mich'ayob. Tsi' cha'leyob c'am bA t'an. Tsi' yAlAyob: iÑuc lac dios Diana wA' ti Efeso! che'ob. ²⁹ Wen ju'ucñayob ti pejtelel tejclum. Ti ajñel tsi' tempayob i bA ti parque, chuculobix i cha'an Gayo yic'ot Aristarco ch'oyolo' bA ti Macedonia, i pi'Alob Pablo ti xAmbal. ³⁰ Pablo yom ochel ba' añob pero jini xcant'añob tsi' tiq'uiyob. ³¹ Cha'tiquil uxtiquil winicob año' bA i ye'tel ti Asia, i cañayo' bA Pablo, tsi' chocbeyob majlel winicob cha'an mi' subeñob ti wocol t'an mach yomic mi' yochel ti parque. ³² Jelchoje jax i t'an jini tempAbilo' bA ti parque. Ju'ucñayob jax ti t'an. Cabalob mach yujilobic chucoch tsi' tempayob i bA. ³³ Jini judíojob tsi' pAlAyob loq'uel Alejandro ba' p'ululob winicob x'ixicob cha'an mi' pejcañob. Alejandro tsi' pasbeyob i c'Ab cha'an mi' ñAjch'elob, come yom i yAq'ueñob i ch'amben isujm. ³⁴ Che' yujilobix judíoAjch jini Alejandro, cha'p'ejl ora tsi' chAn cha'leyob c'am bA t'an ti pejtelelob. C'am tsi' yAlAyob: iÑuc lac dios Diana wA' ti Efeso! che'ob.

³⁵ Jini sts'ijbaya cha'an tejclum tsi' ñach'tesayob. Tsi' subeyob: Winicob, çbaqui an juntiquil winic mach b_Λ yujilic mi ti pejtelel lac tejclum Efeso mi' c_Λntabentel i yotlel jini x'ixic dios Diana yic'ot i yejtal tsa' b_Λ i choco jubel Júpiter? ³⁶ Actan, che' jini, ma'anic majch mi mejlel i contrajin jini t'an. Jini cha'an yom mi la' ñajch'el. Yom mi la' ch'amben isujm chuqui yom mi la' mel. ³⁷ Come jini winicob tsa' b_Λ la' p_Λy_Λ tilel ma'anic mi' xujch'iñob jini templo. Ma'anic mi' p'ajob la' dios. ³⁸ La' tilicob Demetrio yic'ot i pi'lob ti e'tel mi an chuqui yom i y_Λlob ti' contra juntiquil winic. An melob_Λj_Λ, an xmeloñelob. La' i melob i b_Λ cha'an i mul. ³⁹ Mi anto chuqui woli la' ña'tan, jini año' b_Λ i ye'tel mi mejlel i yubiñob che' mi' tempañob i b_Λ. ⁴⁰ Come b_Λb_Λq'uen mi' caj ti sujbel lac mul cha'an jini leto tsa' b_Λ ujti sajmal. Ma'anic mi mejlel lac sub chucoch tsa' tejchi jini ju'ucña b_Λ t'an, che'en. ⁴¹ Che' b_Λ tsa' ujti ti t'an, tsi' subeyob sujtel jini temp_Λbilo' b_Λ.

20

Tsa' majli Pablo ti Macedonia yic'ot Grecia

¹ Che' b_Λ tsa'ix lajmi jini ju'ucña b_Λ t'an, Pablo tsi' p_Λy_Λ tilel x_Λnt'añob. Tsi' xic'beyob ti jini wen t'an. Tsi' lajlaj jats'beyob i pat. Tsi' subeyob i b_Λ adiós. Pablo tsa' loq'ui cha'an mi' majlel ti Macedonia. ² Che' b_Λ woli' ñumel majlel ti' bijlel Grecia tsi' wen xic'beyob ti jini wen t'an. Tsa' c'oti ti Grecia. ³ Ya'i tsa' jale uxp'ejl uw. Che' b_Λ yomix majlel ti Siria ti barco, woli' chijtañob judíojob. Tsa' caji i ña'tan uts'at mi' cha' ñumel ti Macedonia. ⁴ Tsi' pi'leyob majlel c'_Λl_Λ ti Asia jini Sópater ch'oyol b_Λ ti Berea, yic'ot Aristarco yic'ot Segundo ch'oyol b_Λ ti Tesalónica, yic'ot Gayo ch'oyol b_Λ ti Derbe, yic'ot Timoteo, yic'ot Tíquico, yic'ot Trófimo ch'oyolo' b_Λ ti Asia. ⁵ Jiñob tsa' ñaxan majliyob i pijtañon lojon ti Troas. ⁶ Che' b_Λ tsa' ñumi i q'uiñilel caxlan waj mach b_Λ anic i levadurajlel, tsa' ochiyon lojon ti barco ya' ti Filipos. Jo'p'ejl q'uin tsac x_Λñ_Λ lojon majlel. Ya' ti Troas tsac cha' taja lojon c b_Λ. Ya' i tsa' jaleyon lojon wucp'ejl q'uin.

Pablo tsi' jula'tayob ya' ti Troas

⁷ Ti ñaxan b_Λ q'uin ti semana che' b_Λ tsi' tempayob i b_Λ x_Λnt'añob cha'an mi' xet'ob waj, Pablo tsi' c_Λntesayob. Come yomix majlel ti yijc'_Λl_Λ, tsa' jale ti t'an c'_Λl_Λ ti ojilil ac'_Λl_Λ. ⁸ Ya'an cabal lámpara ti' mal otot ti cha' lajmlel otot ba' tsi' tempayob i b_Λ. ⁹ Juntiquil ch'iton, i c'aba' Eutico, buchul ti q'ueloñib_Λ, woli ti wen w_Λyel. Tsa' ñucle ti w_Λyel come jal woli ti c_Λntesa Pablo. Tsa' yajli ti lum. Ch_Λmenix tsi' lotoyob. ¹⁰ Pablo tsa' jubi majlel. Tsa' b_Λc' c'oti i mec'. Tsi' y_Λl_Λ: Mach la' mel la' pusic'al. Cuxul to, che'en. ¹¹ Che' b_Λ tsa'ix cha' lets_Λ Pablo, tsi' xet'eyob waj, tsi' c'uxuyob. Jalto tsi' cha'le t'an c'_Λl_Λ tsa' s_Λc'a. Tsa' majli. ¹² Cuxul tsi' p_Λy_Λob majlel jini ch'iton. Jini cha'an tsa' ñuq'ues_Λbentiyob i pusic'al jini hermanojob.

Pablo tsi' pejca ancianojob loq'uemo' b_Λ ti Efeso ti Mileto

¹³ Tsa' ochiyon lojon ti barco. Tsa' majliy_Λon lojon ti Asón ba' com lojon c p_Λy ochel Pablo, che' bajche' tsi' subeyon lojon. Come ti' yoc tsa' majli che' bajche' tsi' ña'ta. ¹⁴ Che' b_Λ tsi' tajayon lojon ti Asón, tsac p_Λy_Λ lojon ochel ti barco. Tsa' c'otiyon lojon ti Mitilene. ¹⁵ Tsa' cha' majliy_Λon lojon ti barco. Ti yijc'_Λl_Λ tsa' c'otiyon lojon ti' tojel Quío. Ti' cha'p'ejlel q'uin tsa' c'otiyon lojon ti Samos. Tsac ñusa lojon ac'_Λl_Λ ti Trogilio. Ti' yuxp'ejlel q'uin tsa' c'otiyon lojon ti Mileto. ¹⁶ Pablo mach yomic majlel ti Efeso, come mach yomic jalijel ya' ti Asia. Woli' se'ñun i b_Λ, come yom c'otel ti Jerusalén cha'an i q'uiñilel Pentecostés mi muc'_Λch i mejlel.

¹⁷ Che' anto ti Mileto, Pablo tsi' choco majlel winicob ti Efeso. Tsi' pɔyɔ tilel jini ancianojob año' bɔ i ye'tel ti' tojlel x̄nopt'añoob ya' ti Efeso. ¹⁸ Che' bɔ tsa' c'otiyob, Pablo tsi' subeyob: La' wujil bajche' añoon la' wic'ot ti pejtelel ora c'ɔlɔl ti ñaxan bɔ q'uin che' bɔ tsa' ochiyon ti Asia. ¹⁹ Tsac mele c bɔ ti pec' che' bɔ tsac melbe i ye'tel lac Yum. Tsi' tajayon cabal wocol. Tsac cha'le uq'uel cha'an judíojob tsa' bɔ i chijtayñoob. ²⁰ Ma'anic tsac bac'ña c subeñetla jini am bɔ i c'ajñibal la' cha'an. Tsaj cantesayetla ti' wut winicob x'ixicob yic'ot ti jujump'ejl la' wotot. ²¹ Tsa'ix c subeyob judíojob yic'ot gentilob cha'an mi' cɔyob i mul cha'an mi' ñopob Dios. Tsac subeyob cha'an mi' ñopob lac Yum Jesucristo.

²² Awilan, samiyonix ti Jerusalén come pɔyɔbilonix majlel cha'an jini Espiritu. Mach cujilic chuqui mi caj c tumbentel ya'i. ²³ Pero jini Ch'ujul bɔ Espiritu mi' subeñoon ti jujump'ejl tejclum, mi caj i tajon wocol. Mi caj cochel ti majquibɔl. ²⁴ Ma'anic mij q'uel j cuxtɔlel ti ñuc. Anquese mi caj q'uel ti chamel, tijicña c pusic'al mi uts'at mic ts'actesan que'tel tsa' bɔ aq'uentiyon ti lac Yum Jesús cha'an mic sub jini wen t'an cha'an i yutsllel i pusic'al Dios.

²⁵ Awilan, tsa'ix c subu i yumantel Dios ti la' tojlel. Wɔle cujil ma'anix mi caj la' chan q'uel c wut. ²⁶ Jini cha'an mic subeñetla ti jini jach bɔ ora, mach chan c wentajix la' cuxtɔlel ti la' pejtelel. ²⁷ Ma'anic tsac cha'le bɔq'uen, pero ts'acɔl tsac subeyetla i t'an Dios. ²⁸ Chacɔ q'uele la' bɔ che' jini. Cantanla pejtelel jini tiñame', come jini Ch'ujul bɔ Espiritu tsi' yaq'ueyetla la' we'tel ti xcantaya cha'an mi la' we'san jini x̄nopt'añoob i cha'año' bɔ Dios tsa' bɔ i maña ti' bajñel ch'ich'el. ²⁹ Come cujil che' majlemonix mi caj i yochelob ti la' tojlel jontol bɔ bɔte'el ts'i'. Ma'anic mi caj i p'untan tiñame'. ³⁰ Mi caj i wa'tlob winicob ti la' tojlel mu' bɔ i ylob sojquem bɔ t'an cha'an mi' pɔyob xcant'añoob cha'an mi' tsajcañoob. ³¹ Yom yaɔɔɔ la' wo che' jini. Ña'tanla, uxp'ejl jab ma'anic tsaj cɔyɔ c xic'beñetla ti jujuntiquiletla ti q'uiñil yic'ot ti ac'alel. Tsac cha'le uq'uel.

³² Wɔle, hermanojob, mi cɔq'uetla ti' c'ɔb Dios yic'ot ti' wenta jini t'an mu' bɔ i tsictesan i yutsllel i pusic'al. An i p'atlel jini t'an cha'an mi' xuc'chocon la' pusic'al, cha'an mi la' wɔq'uentel chuqui tac la' tem cha'an jach la' wic'ot pejtelel jini saq'uesɔbilo' bɔ. ³³ Ma'anic tsac mulɔbeyetla chuqui an la' cha'an, mi plata, mi oro, mi pisil. ³⁴ La' wujil, tsac cha'le e'tel tij c'ɔb cha'an i bɔl c ñac'. Tsac we'sa c pi'lob ja'el año' bɔ quic'ot. ³⁵ Ti pejtelel tsa' bɔ c mele tsac pasbeyetla bajche' yom mi lac cha'len e'tel cha'an mi laj coltan jini mach bɔ p'atlobic. Yom mi la' ña'tan i t'an lac Yum Jesús tsa' bɔ i yɔlɔ: "Ñumen tijicña jini mu' bɔ i yɔlɔ' majtañal bajche' jini mu' bɔ i ch'am i majtan". Che' tsi' yɔlɔ Pablo.

³⁶ Che' bɔ tsa' ujt i jini t'an tsa' ñocle. Pablo tsi' como pejca Dios yic'otob. ³⁷ Ti pejtelelob tsi' cha'leyob cabal uq'uel. Tsi' meq'ueyob Pablo. Tsi' ts'ujts'uyob. ³⁸ Wen ch'ijiyem tsi' yubiyob cha'an tsi' subeyob ma'anix mi caj i chan q'uelbeñoob i wut. Tsi' pi'leyob majlel c'ɔlɔl ti barco.

21

Tsa' majli ti Jerusalén Pablo

¹ Che' bɔ tsaj cɔyɔyob lojon tsa' ochiyon lojon ti barco. Toj tsa' majliyon lojon ti Cos, ti yijc'ɔlɔl c'ɔlɔl ti Rodas, ti wi'il c'ɔlɔl ti Pátara. ² Ya' tsac taja lojon barco woli bɔ i majlel ti Fenicia. Tsa' ochiyon lojon. Tsa' majliyon lojon. ³ Che' bɔ tsaj q'uele lojon Chipre, tsaj cɔyɔ lojon tic ts'ej. Tsa' ñumiyon lojon majlel c'ɔlɔl ti Siria. Tsa' c'otiyon lojon ti Tiro, come ya' yom i cɔy i cuch jini barco. ⁴ Che' bɔ tsac taja lojon xcant'añoob tsa' jaleyon lojon ya' i wucp'ejl q'uin.

Tsi' subeyob Pablo ti jini Espiritu mach yomic mi' letsel majlel ti Jerusalén. ⁵ Che' ñumenix jump'ejl semana tsa' majliyon lojon. Ti pejtelelob tsi' pi'leyon lojon majlel yic'ot x'ixicob yic'ot i yalobilob, c'alal che' ba tsa' loq'uion lojon ti tejclum. Ya' ti' ti' ja' tsa' cajiyon lojon ti ñoctal, tsac pejca lojon Dios. ⁶ Che' ba tsa'ix j caya lojon c ba, tsa' ochiyon lojon ti barco. Jini xcant'añob tsa' sujtuyob ti' yotot.

⁷ Che' loq'ueomonix lojon ti Tiro ti barco, tsa' c'otiyon lojon ti Tolemaida. Ya' tsa' caq'ue lojon cortesía hermanojob. Tsa' jaleyon lojon jump'ejl q'uin yic'otob. ⁸ Ti yijc'alal che' ba tsa' majliyon lojon, tsa' c'otiyon lojon ti Cesarea. Ya' tsa' ochiyon lojon ti' yotot Felipe, jini subt'an, jini tsa' ba aq'uenti i ye'tel yic'ot jini wactiquil. Tsa' jijliyon lojon quic'ot. ⁹ An chantiquil i yixic'al mach ba anic i ñoxi'al. Tsi' cha'leyob alt'an.

¹⁰ Che' ba tsa' jaleyon lojon ya' i cha'p'ejl uxp'ejl q'uin, tsa' jubi tilel juntiquil x'alt'an loq'uem ba ti Judea, i c'aba' Agabo. ¹¹ Che' ba tsa' c'oti ba' añon lojon, tsi' ch'ambe i cajchiñac' Pablo. Tsi' bajñel caccha i yoc i c'ab. Tsi' subu: Jini Ch'ujul ba Espiritu mi' yal: "Che' i mi caj i cacbob i yum jini cajchiñac'al jini judíojob año' ba ti Jerusalén. Mi caj i yac'ob ti' c'ab gentilob". Che' mi' yal Ch'ujul ba Espiritu, che'en Agabo.

¹² Che' ba tsa'ix cubi lojon jini t'an, joñon lojon quic'ot jini ya' ba añob tsac sube lojon Pablo ti wocol t'an cha'an ma'anic mi' letsel majlel ti Jerusalén. ¹³ Pablo tsi' subeyon lojon: ¿Chucoch mi la' cha'len uq'uel? ¿Chucoch mi la' waq'ueñon i ch'ijiyemlel c'pusic'al? Joñon chajpabilon, mach cojic jach cha'an mij cajchel, pero cha'an mic chamel ja'el ti Jerusalén cha'an ti' c'aba' lac Yum Jesús, che'en. ¹⁴ Che' ba ma'anic tsi' jac'beyon lojon c t'an, tsaj caya lojon c suben. Tsac sube lojon: La' mejlic chuqui yom lac Yum, cho'on lojon. ¹⁵ Ti wi'il tsac chajpa lojon c chuba'an. Tsa' letsiyon lojon majlel ti Jerusalén. ¹⁶ Cha'tiquil uxtiquil xcant'añob ch'oyolo' ba ti Cesarea tsi' pi'leyon lojon majlel. Tsi' palyayon lojon majlel ti' yotot juntiquil xcant'an i c'aba' Mnasón, ch'oyol ba ti Chipre. Jini Mnasón wawalix tsi' ñopo. Ya' tsa' jijliyon lojon quic'ot.

Pablo tsi' julata Jacobo

¹⁷ Che' ba tsa' c'otiyon lojon ti Jerusalén, tijicñayob i pusic'al jini hermanojob, tsi' palyayon lojon ochel. ¹⁸ Ti yijc'alal tsa' ochi Pablo quic'ot lojon ba'an Jacobo. Tsi' tempayob i ba pejtelel jini ancianojob. ¹⁹ Che' ba tsi' yaq'ueyob i ba cortesía, Pablo quepecña tsa' caji i subeñob pejtelel chuqui tac tsi' cha'le Dios ti' tojlel gentilob ya' ba' tsi' cha'le subt'an.

²⁰ Che' ba tsi' yubiyob, tsi' subuyob i ñuclel Dios. Jini ancianojob tsi' subeyob Pablo: Hermano, tsa'ix a wubi jayp'ejl mil judíojob tsi' ñopoyob. Ti pejtelelob wen baxob cha'an jini mandar. ²¹ Tsa'ix lon subentiyob jini wa' ba añob, wola' cantesan judíojob ya' ti' tojlel gentilob cha'an mi' cayob i mandar Moisés. Wola' sub mach yomic mi' tsepbeñob i pachalal i yalobilob, yic'ot mach yomic mi' cha'leñob che' bajche' i tilel judíojob. ²² Jini cha'an, ¿chuqui yom mi lac cha'len? Mi caj i yubiñob tsa'ix tiliyet. Isujm, mi caj i tempañob i ba cabal winicob x'ixicob. ²³ Jini cha'an, mele chuqui mic subeñet lojon. Wa' añob chantiquil winicob tsa' ba i subeyob Dios chuqui mi caj i wersa melob. ²⁴ Palyayob majlel. Saq'uesan a ba yic'otob. Tojbeñob chuqui yom cha'an mi' set'bentelob i jol. Che' i mi caj i ña'tañob ti pejtelelob mach isujmic jini tsa' ba subentiyob, come mach che'ic wola' mel. Mi caj i ña'tañob jatet ja'el wolix a jac' jini mandar. ²⁵ Jixcu jini gentilob tsa' ba i ñopoyob, tsa'ix c ts'ijbubeyob lojon chuqui tsac ña'ta lojon. Tsac subeyob lojon cha'an mi' cayob i c'ux

jini tsansabil ba i majtan dioste' yic'ot i ch'ich'el yic'ot milbil tac ba. Tsa sube lojon cha'an ma'anic mi' cha'leñob ts'i'lel. Che' tsi' subeyob Pablo jini ancianojob. ²⁶ Pablo tsi' palyayob jini winicob. Ti yijc'alal tsi' saq'uesa i ba yic'otob. Tsa' ochi ti Templo cha'an mi' subeñob baqui ba q'uin mi caj i yujtel i saq'uesañob i ba, yic'ot baqui ba q'uin mi caj i yalq'uentel i majtan Dios am ba ti' wenta ti jujuntuquil.

Tsi' chucuyob Pablo ti Templo

²⁷ Che' yomix ts'actiyel jini wucp'ejl q'uin, cha'tiquil uxtiquil judíojob ch'oyolo' ba ti Asia tsi' q'ueleyob Pablo ti Templo. Tsi' ñijcayob winicob cha'an mi' chucob Pablo. ²⁸ Jini winicob c'am tsi' yalalayob: Winicob israelob la'la ti coltaya. Umba'an jini winic mu' ba i cha'len cantesa ti' contra i cha'año' ba Dios yic'ot ti' contra jini mandar yic'ot ti' contra jini Templo. Che'ach woli' pam cantesan winicob x'ixicob. Mach cojic jach jini, pero tsa'ix i palya ochel griegojob ja'el ti' mal Templo. Tsa'ix i bibesa jini Ch'ujul ba Ajñibal, che'ob. ²⁹ Come tsi' lon ña'tayob tsa'ix i palya ochel ti' mal Templo juntiquil winic ch'oyol ba ti Efeso, i c'aba' Trófito, come anix ora tsi' q'ueleyob yic'ot Pablo.

³⁰ Jini cha'an tsa' tejchiyob ti a'leya pejtelel winicob año' ba ti jini tejclum. Ti añel tsi' tempayob i ba. Tsi' chucuyob Pablo. Tsi' tujc'ayob loq'uel ti Templo. Ti ora tsa' ñujp'i i ti' Templo. ³¹ Che' ba woli' ñopob i tsansan Pablo, tsa' subenti jini am ba ñuc ba i ye'tel ti' tojlel jump'ejl mil soldadojob cha'an woliyob ti leto pejtelel winicob ti Jerusalén. ³² Jini am ba i ye'tel tsi' palya majlel soldadojob yic'ot i yaj capitañob. Ti añel tsa' majliyob ba' año'. Jini winicob tsi' palyayob i jats' Pablo che' ba tsi' q'ueleyob jini am ba ñuc ba i ye'tel yic'ot soldadojob.

³³ Tsa' c'oti jini am ba ñuc ba i ye'tel. Tsi' chucu Pablo. Tsi' yal'la mandar cha'an mi' cajchel ti cha't'ujm cadena. Tsi' c'ajtibe i c'aba' yic'ot chuqui tsi' cha'le. ³⁴ Ti pejtelelob woliyob ti c'am ba t'an. Jelchojc jax chuqui tsi' yalalayob. Ma'anic tsa' mejli i ch'amben isujm chuqui tsa' ujti come ju'ucñayob ti cabal t'an. Jini cha'an tsi' yalq'ueyob mandar cha'an mi' palyob majlel Pablo ti' yotot soldadojob. ³⁵ Che' ba tsa' c'otiyob ba' quejpactic ts'ajc, jini soldadojob tsi' ch'uyuyob majlel Pablo, come wen mich'ob winicob. ³⁶ Woli' tsajcañob majlel. C'am tsi' yalalayob: Tsansanla, che'ob.

Pablo tsi' pejca winicob x'ixicob

(Hch. 9.1-19; 26.12-18)

³⁷ Che' ba tsa' caji i palyob ochel Pablo ti' yotot soldadojob, Pablo tsi' sube jini ñuc ba i ye'tel: ¿Mejl ba c pejcañet? che'en. Jini ñuc ba i ye'tel tsi' sube: ¿A cañla ba i t'an griegojob? ³⁸ ¿Mach ba jatetic jini egipto tsa' ba i teche leto ti' contra gobierno maxto jali? ¿Mach ba jatetic tsa' palya majlel ti jochol ba lum lujumbajc' stsansajob? che'en. ³⁹ Pablo tsi' sube: Mach joñonic. Mero judíojon. Ch'oyolon ti Tarso ya' ti Cilicia. Ya' chucbil j c'aba' ti ñuc ba tejclum. Awocolic, la' c pejcan jini winicob, che'en. ⁴⁰ Che' ba tsi' yal'la i t'an, che' wa'alix Pablo ba' quejpactic, tsi' pasbeyob i c'ab jini winicob. Che' ba tsa' wen ñalch'iyob, Pablo tsa' caji i pejcañob ti' t'an hebreojob.

22

¹ Pablo tsi' yal'la: Winicob c pi'alob, ñich'tanla chuqui mic subeñetla wale, che'en. ² Che' ba tsi' yubiyob woli' pejcañob ti' t'an hebreojob, tsa' wen ñalch'iyob. ³ Pablo tsi' subeyob: Isujm judíojon. Tsa quila pañimil ti Tarso ya' ti Cilicia. Wa' tsa' coliyon ilayi ti ili tejclum. Cantesañob i cha'an Gamaliel. Tsa' cantesantiyon ti' sujmler jini mandar che' bajche' tsi' ñopoyob lac ñojte'el.

Wen baxon cha'an Dios che' bajche'etla ti la' pejtelel wale. ⁴ Tsac tic'la jini año' bA ti' bijlel Dios. Tsa cACA'yob ti chAMEL. Tsac chucu winicob yic'ot x'ixicob. Tsa cotsayob ti mAjqUibAl. ⁵ Jini ñuc bA motomaj ja'el yic'ot pejtelel xñoxob año' bA i ye'tel yujilob isujm c t'an, come tsi' yAq'ueyoñob jun cha'an mic pasbeñob lac pi'Allob. Ya' tsa' majliyon ti Damasco cha'an mic chuc jini ya' bA añob cha'an cAchAl mic pAyob tilel ti Jerusalén cha'an mi' tojob i mul.

Pablo tsi' subu bajche' tsa' coltanti
(Hch. 9.1-19; 26.12-18)

⁶ Che' bA woliyon ti xAMBAl majlel, che' lAc'Alix añon ti Damasco ti xinq'uiñil, tsa' bAc' tsictiyi tic joytilel i c'Ac'al c'ajc ch'oyol bA ti panchan. ⁷ Tsa' yajliyon ti lum. Tsa cubi t'an. Tsi' subeyon: "¿Saulo, Saulo, cucoch wola' tic'lañon?" che'en. ⁸ Tsac jac'Al: "C Yum, ¿majquiyet?" cho'on. Tsi' subeyon: "Joñon Jesús on ch'oyolon bA ti Nazaret. Woli a tic'lañon", che'en. ⁹ Jini año' bA quic'ot, ti isujm tsi' q'ueleyob i c'Ac'al c'ajc. Tsi' cha'leyob bAq'uen. Ma'anic tsi' yubibeyob chuqui woli' yAl jini tsa' bA i pejcayon. ¹⁰ Tsac sube: "¿Chuqui yom mic cha'len c Yum?" cho'on. Lac Yum tsi' subeyon: "Ch'ojyen. Cucu ti Damasco. Ya' i mi caj a subentel pejtelel chuqui wAn ña'tAbil c cha'an mu' bA caj a mel", che'en. ¹¹ Che' bA ma'anic tsa' c'oti c wut cha'an i sAclel jini c'ajc, tsi' to'jesayoñob majlel tij c'Ab jini ya' bA añob quic'ot. Tsa' c'otiyon ti Damasco.

¹² Ya' an winic, i c'aba' Ananías, mu' bA i ch'ujutesan Dios, che' bajche' cAntesAbilonla ti mandar. Wen uts'at tsa' q'uejli cha'an pejtelel judíojob ya' bA chumulob. ¹³ Tsa' tili ba' añon. Tsa' wa'le tic t'ejl. Tsi' subeyon: "Hermano Saulo, la' c'otic a wut", che'en Ananías. Ti jini jach bA ora tsa' c'oti c wut. Tsaj q'uele Ananías. ¹⁴ Tsi' subeyon: "I Dios lac ñojte'el tsi' yajcayet cha'an ma' cAn chuqui yom i pusic'al Dios. Tsi' yajcayet cha'an ma' q'uel jini Toj bA, yic'ot cha'an ma' wubiben i t'an che' mi' pejcañet. ¹⁵ Come mi caj a wAc' ti cAjñel Cristo ti' tojlel pejtelel winicob x'ixicob. Mi caj a subeñob chuqui tac tsa' q'uele yic'ot chuqui tsa' wubi. ¹⁶ Wale, ¿chucoch woliyet ti pijt? Ch'ojyen. Pejcan Dios ti' c'aba' Jesús. Ch'AmA ja', la' pojquic loq'uel a mul". Che' tsi' subeyon Ananías.

I pAyol Pablo cha'an mi' cha'len subt'an

¹⁷ Che' bA tsa' cha' tiliyon ti Jerusalén, woliyon ti oración ti Templo. An chuqui tsa' caji j q'uel ti espíritu. ¹⁸ Tsaj q'uele Jesús tsa' bA i subeyon: "Se'ñun a bA, loq'uen ti Jerusalén ti ora come ma'anic mi caj i jac'ob chuqui wola' subeñob cha'añon", che'en. ¹⁹ Tsac sube: "C Yum, yujilob joñon tsa cotsa ti mAjqUibAl jini tsa' bA i ñopoyet. Tsac bajbeyob ti sinagoga tac. ²⁰ Che' bA tsa' bejq'ui i ch'ich'el Esteban, jini subt'an a cha'an, ya' lAc'Al wa'alón ja'el. Ma'anic tsac tiq'uiyob. Tsaj cAntAbeyob i pislel jini tsa' bA i tsAnsayob", cho'on tsac sube. ²¹ Jesús tsi' subeyon: "Cucu come joñon mi caj c choquet majlel ti ñajtal ba'an gentilob". Che' tsi' subeyon Jesús, che'en Pablo.

²² Tsi' ñich'tayob judíojob jinto tsa' ujt i sub jini t'an. Jini winicob tsa' caji yob ti c'am bA t'an. Tsi' yAlAyob: "La' chAmic jini winic. Mach uts'atic che' chAn cuxul", che'ob. ²³ Wen c'am tsi' cha'leyob t'an. Tsi' tijcayob i bujc. Tsi' wejch'uyob letsel ts'ubejn. ²⁴ Jini ñuc bA i ye'tel tsi' yAc'Al mandar cha'an mi' pAjyel ochel Pablo ti' yotot soldadojob. Tsi' yAc'Al mandar cha'an mi' jajts'el ti asiyal cha'an mi' tsictesan i mul, come yom i ña'tan chucoch tsi' cha'leyob cabAl t'an ti' contra. ²⁵ Che' bA tsa'ix i cAchAyob Pablo ti pachi, Pablo tsi' c'ajtibe i yaj capitán soldadojob wa'al bA ti' t'ejl: ¿Mach ba tic'bilic ti mandar mi' jajts'el ti asiyal juntiquil winic chucbil bA i c'aba' ya' ti Roma, che' maxto

ña'tabilic mi an i mul? che'en Pablo. ²⁶ Che' bA tsi' yubibe i t'an Pablo, i yaj capitán soldadojob tsa' majli ba'an jini ñuc bA i ye'tel. Tsi' sube: ¿Chuqui mi caj a cha'len? Chucbil i c'aba' jini winic ya' ti Roma, che'en. ²⁷ Jini ñuc bA i ye'tel tsa' tili ba'an Pablo. Tsi' sube: Subeñon, ¿chucbil ba a c'aba' ya' ti Roma? che'en. Pablo tsi' jac'Λ: Chucbil cu, che'en. ²⁸ Jini ñuc bA i ye'tel tsi' yALA: Cabal taq'uin tsac jisa cha'an mi' chujquel j c'aba' ya' ti Roma, che'en. Pablo tsi' sube: Pero tsa' chujqui j c'aba' ya' ti Roma che' bA tsa quila pañimil, che'en. ²⁹ Jini cha'an jini yomo' bA i jats' Pablo cha'an mi' tsictesan i mul tsi' bAC' cΛAYob. Che' bA tsi' ña'ta ya' chucul i c'aba' Pablo ti Roma, jini ñuc bA i ye'tel tsi' cha'le bAq'uen ja'el, come an i mul cha'an tsi' cAChΛ.

Pablo ti' tojlel jini año' bA i ye'tel

³⁰ Ti yijc'Alal yom i ñop ti isujm chucoch tsi' cha'leyob t'an jini judíojob ti' contra Pablo. Tsi' jiti. Tsi' subeyob tilel pejtelel ñuc bA motomajob yic'ot jini año' bA i ye'tel. Tsi' pAYΛ tilel Pablo.

23

¹ Pablo tsi' wen q'uele jini año' bA i ye'tel. Tsi' yALA: Winicob, c pi'Allob, ti pejtelel chuqui tac tsac mele, Dios tsi' q'uele. C'AlAl wale ma'anic mi' tejchel t'an tic pusic'al cha'an uts'at pejtelel chuqui tsac cha'le ti' wut Dios, che'en. ² Jini c'ax ñuc bA motomaj, i c'aba' Ananías, tsi' sube jini wa'alo' bA ti' t'ejl cha'an mi' jats'beñob i yej Pablo. ³ Pablo tsi' sube: Mi caj i jats'et Dios. Pajq'uet bombil bA ti tan. Buchulet cha'an ma' c'Λn jini mandar a melon, pero wola' ñusan mandar che' ma' wΛC'on ti jajts'el, che'en. ⁴ Jini wa'alo' bA tsi' yALAYob: ¿Mu' ba a p'aj jini ñuc bA motomaj i cha'an Dios? che'ob. ⁵ Pablo tsi' yALA: C pi'Allob, ma'anic tsaj cΛñA mi' jiñAch ñuc bA motomaj. Come ts'ijbubil: "Mach a p'aj jini yumAl am bA i ye'tel ti la' tojlel", che'en Pablo.

⁶ Pablo tsi' ña'ta ya' añob cha'chajp winicob, saduceojob yic'ot fariseojob. Jini cha'an c'am tsi' cha'le t'an ba'an jini año' bA i ye'tel. Tsi' yALA: Winicob c pi'Allob, fariseojon, i yalobilon fariseo. Mic ñop an i pijtaya jini chΛmeño' bA come mi' cha' ch'ojoyelob chΛmeño' bA. Jini cha'an pAYbilonix tilel cha'an mi' la' melon, che'en Pablo. ⁷ Che' bA tsa' ujt i sub jini t'an, tsa' caji i cΛΛAX pejcañob i bA fariseojob yic'ot saduceojob. Cha'chajp tsa' cajiyojob ti t'an. ⁸ Come jini saduceojob mi' yAllob ma'anic mi' lac cha' ch'ojoyel, ma'anic ángel, ma'anic espíritu. Pero mach che'ic mi' yAllob jini fariseojob.

⁹ Wen ju'ucña tsa' cajiyojob ti t'an. Jini sts'ijbayajob i cha'an fariseojob tsa' wa'leyob. Tsi' wera aLAYob: Mi cAl lojon ma'anic i mul jini winic. Tic'Al mi tsi' pejca Pablo juntiquil espíritu o juntiquil ángel. Mach yomic mi' laj contrajin Dios, che'ob. ¹⁰ Che' wen mich'ob woli' cΛΛAX pejcañob i bA, jini ñuc bA i ye'tel tsi' cha'le bAq'uen ame mi' tsAnsañob Pablo. Tsi' cha'le mandar cha'an mi' tilelob soldadojob cha'an mi' wera chucob loq'uel Pablo ba' añob, cha'an mi' pAYob ochel ti' yotot soldadojob. ¹¹ Ti jini ac'Alal lac Yum tsa' wa'le ti' t'ejl Pablo. Tsi' sube: Xuc'chocon a pusic'al Pablo. Che' bajche' tsa' wAC'AYon ti cAjñel ti Jerusalén, che' ja'el mi' caj a wΛC'on ti cAjñel ya' ti Roma, che'en.

Tsi' temeyob i t'an cha'an mi' tsAnsañob Pablo

¹² Ti sAC'ajel cabAl judíojob tsi' tempayob i bA. Tsi' temeyob i t'an cha'an mi' tsAnsañob Pablo. Tsi' bajñel ch'ACAYob i bA cha'an ma'anic chuqui mi' caj i c'uxob, ma'anic chuqui mi' caj i japob jinto mi' tsAnsañob Pablo. ¹³ Ñumen ti cha'c'al tsa' bA i temeyob i t'an. ¹⁴ Tsa' majliyojob ba'an i yumob motomajob yic'ot xñoxob año' bA i ye'tel. Tsi' yALAYob: Tsa'ix c wera wa'choco lojon c t'an che' bA tsac bajñel ch'ACΛ lojon c bA. Ma'anic mi' caj c wis c'ux lojon i bAl lojon

c ñac' jinto mic tsansan lojon Pablo. ¹⁵ Jatetla, che' jini, yic'ot jini año' ba' i ye'tel, c'ajtibenla jini am ba' ñuc ba' i ye'tel cha'an ijc'al mi' cha' paly tilel Pablo ba' añetla. Subenla an chuqui la' wom la' cha' c'ajtiben. Chajpabilon lojon cha'an mic tsansan lojon che' maxto c'otemic ba' añetla, che'ob.

¹⁶ Che' ba' tsi' yubi i yichac' Pablo bajche' mi caj i chijtañob, tsa' majli, tsa' ochi ti' yotot soldadojob. Tsi' sube Pablo. ¹⁷ Pablo tsi' palya tilel juntiquil i yaj capitán soldadojob. Tsi' yala: Palya majlel jini ch'iton ba'an jini ñuc ba' i ye'tel, come an chuqui yom i suben, che'en. ¹⁸ I yaj capitán soldadojob tsi' palya majlel. Tsa' majli yom ba'an jini ñuc ba' i ye'tel. Tsi' sube: Tsi' palyayon jini xñujp'el Pablo. Tsi' c'ajtibeyon cha'an mic paly tilel jini ch'iton ba' añet come an chuqui yom i subeñet, che'en. ¹⁹ Jini ñuc ba' i ye'tel tsi' chucbe i c'ab jini ch'iton. Tsi' mucu palya majlel. Tsi' c'ajtibe: ¿Chuqui a wom a subeñon? che'en. ²⁰ Tsi' sube: Tsa'ix i tempayob i ba' judíojob cha'an mi' c'ajtibeñet cha'an ma' paly jubel Pablo ijc'al ba'an jini año' ba' i ye'tel. Mi caj i lon alob an chuqui yomob i cha' c'ajtiben Pablo. ²¹ Mach a jac'beñob i t'an, come ñumen ti cha'c'al winicob woli' chijtañob. Tsi' bajñel ch'acayob i ba' cha'an ma'anic chuqui mi caj i c'uxob, ma'anic chuqui mi caj i japob jinto mi' tsansaño Pablo. Tsa'ix i chajpayob i ba'. Woli' jach i pijtañob a t'an, che'en jini ch'iton. ²² Jini ñuc ba' i ye'tel tsi' sube majlel jini ch'iton. Tsi' tiq'ui ame i suben yamba' chuqui tsa'ix i tsictesabe.

Tsa' chojqui majlel Pablo ba'an Félix

²³ Tsi' palya tilel cha'tiquil i yaj capitán soldadojob. Tsi' subeyob cha'an mi' chajpaño lujunc'al soldadojob cha'an mi' majlelob ti Cesarea ti bolomp'ejl ora i yic'an yic'ot lujuntiquil i chanc'al (70) c'achlalo' ba' yic'ot lujunc'al año' ba' i lanza. ²⁴ Tsi' subeyob cha'an mi' chajpabeño i c'achlib Pablo ja'el cha'an c'achal mi' palyob majlel ti uts'at ba'an Félix, jini gobernador. ²⁵ Tsi' ts'ijba jun. Tsi' yala: ²⁶ “Joñon Claudio Lisiason. Mic chocheñet tilel cortesía, c'ax uts'at ba' gobernador Félix. ²⁷ Jini winic tsa' chujqui cha'an judíojob. Colelix i tsansaño. Tsa' majliyon quic'ot soldadojob cha'an mij coltan, come tsac ña'ta chucbil i c'aba' ya' ti Roma. ²⁸ Che' ba' tsaj c'ajtibeyob chuqui i mul woli' subob ti' contra Pablo, tsac palya majlel Pablo ba' tsi' tempayob i ba' jini judíojob año' ba' i ye'tel. ²⁹ Tsaj q'uele woli' tajtal i mul cha'an jach i mandar judíojob. Tsac ña'ta ma'anic i mul cha'an mi' tsansantel, mi cha'an mi' yochel ti majquibal. ³⁰ Che' ba' tsa cubi woli' chijtañob jini winic jini judíojob, tsac bac' choco majlel ba' añet. Tsac subeyob i contrajob cha'an mi' majlelob i subeñet i mul. Cojach mic subeñet jini”. Che' tsi' ts'ijba jini Claudio Lisias.

³¹ Ti ac'alel jini soldadojob tsi' palyayob majlel Pablo ti Antípatris che' bajche' tsa' subentiyob. ³² Ti yijc'alal tsa' sujtiyob ti' yotot. Pero jini c'achlalo' ba' tsa' majliyon yic'ot Pablo. ³³ Che' ba' tsa' c'otiyob ya' ti Cesarea, tsi' yaq'ueyob jun jini gobernador. Tsi' palyayob majlel Pablo ba'an. ³⁴ Che' ba' tsa' ujt i q'uel jini jun jini gobernador, tsi' c'ajtibe baqui ch'oyol. Tsa' subenti ya' ch'oyol ti Cilicia. ³⁵ Jini gobernador tsi' sube: Che' mi' julelob a contrajob mi caj cubin a t'an, che'en. Tsi' yac'a mandar cha'an mi' cantantel Pablo ya' ti' yotot Herodes.

24

Pablo tsi' subu i ba' ti' tojlel Félix

¹ Che' ba' tsa' ñumi jo'p'ejl q'uin, tsa' jubi majlel jini ñuc ba' motomaj i c'aba' Ananías yic'ot cha'tiquil uxtiquil xñoxob año' ba' i ye'tel yic'ot juntiquil i c'aba' Tértulo wen yujil ba' t'an. Tsa' majli i pejcaño jini gobernador ti' contra Pablo.

² Che' b_A tsa' p_Ajy_i tilel Pablo ba' añob, Tértulo tsa' caji i jop'ben i mul Pablo. Tsi' y_Al_A: Cha'an ti a we'tel ti yum_Al ñ_Ach'al añon lojon tic lumal. Cha'an ti a ña'tabal uts'at woli' c_Ant_Antelob c pi'alob tic lumal. ³ Uts'atet Félix, ti pejtelel ora uts'at mij q'uel lojon a melbal ti pejtelel c lumal. Mic subeñet lojon wocolix a w_Al_A. ⁴ Mach comic c jalitesañet ti cabal t'an. Jini cha'an mic subeñet poj ubibeñon lojon ts'ita' c t'an ti' yutslel a pusic'al. ⁵ Come tsa'ix j q'uele lojon cabal woli' tic'lañon lojon jini winic. Mi' tech leto ti pejtelel pañimil baqui jach an judíojob. Jini winic ñumen ch'ejl mi' mel i b_A bajche' yaño' b_A tsa' b_A i tsaj_Abeyob i c_Antes_Abal jini winic ch'oyol b_A ti Nazaret. ⁶ Tsa'ix i ñopo i bib'esan jini Templo ja'el, pero tsac chucu lojon. Tsac ña'ta c mel lojon che' bajche' mi' y_Al tic mandar lojon, ⁷ pero tsa' tili jini Lisias am b_A ñuc b_A i ye'tel. Wersa tsi' chili loq'uel Pablo tij c'ab lojon. ⁸ Jini Lisias tsi' subeyob i contrajob Pablo cha'an mi' tilelob ba' añet. Che' ma' c'ajtiben jini winic mi mejlel a ña'tan isujm pejtelel i mul tsa' b_A c subeyet lojon. Che' tsi' y_Al_A jini Tértulo. ⁹ Lajal tsi' cha'leyob t'an judíojob ja'el. Che' tsi' y_Al_Ayob ti pejtelelob.

¹⁰ Che' b_A tsi' p_As_A i c'ab jini gobernador cha'an mi' cha'len t'an, Pablo tsi' y_Al_A: Cabal jab gobernadorete tic lumal. Jini cha'an tijicña mic sub c b_A ti a tojlel. ¹¹ Majqui jach ma' pejcan mi mejlel i subeñet an jaxto lajch_Amp'ejl q'uin tsa' letsiyon majlel ti Jerusalén cha'an mic ch'ujutesan Dios. ¹² Tsi' q'ueleyoñob. Ma'anic majqui woli_j c_Al_Ax pejcan mi ti Templo, mi ti sinagoga mi ti jini tejclum. Ma'anic tsac xic'beyob winicob x'ixicob cha'an mi' tempañob i b_A. ¹³ Ma'anic mi mejlel i tsictesañob ti isujm i t'an woli b_A i jop'ob tij contra w_Ale. ¹⁴ Mic subeñet ti isujm, mic ñop i bijlel Dios. Mi' y_Alob sojquem bajche' mic ch'ujutesan jini Dios tsa' b_A i ñopoyob c ñojte'el. Mic ñop pejtelel mu' b_A i y_Al jini mandar yic'ot chuqui tac ts'ijbubil ti' t'an x'alt'añob. ¹⁵ Añach c pijtaya ti Dios, jini jach mu' b_A i ñopob ja'el, come tal i yorajlel che' mi caj i ch'oyelob jini ch_Ameño' b_A, jini tojo' b_A yic'ot jini mach b_A tojobic. ¹⁶ Jini cha'an mic ch_Alen wersa c mel chuqui toj ti' wutob winicob yic'ot ti' wut Dios cha'an ma'anic mi' cajel ti t'an c pusic'al.

¹⁷ Che' b_A tsa' ñumi cha'p'ejl uxp'ejl jab, tsa' tiliyon cha'an mi c_Aq'ueñob taq'uin jini p'umpuño' b_A tic lumal, cha'an mi c_Aq'uen Dios i majtan ja'el. ¹⁸ Che' b_A woli c_Aq'uen Dios i majtan, cha'tiquil uxtiquil judíojob ch'oyolo' b_A ti Asia tsi' tajayoñob ti Templo. S_Aq'ues_Abilon. Ma'anic cabal winicob quic'ot lojon. Ma'anic woliyon lojon ti cabal t'an. ¹⁹ ¿Chucoch mach w_A'ic añob ti a tojlel cha'an mi' subob c mul, mi an chuqui mi' y_Alob tij contra? ²⁰ Mi an c mul la' i subob jini w_A' b_A añob che' wa'alon ba' tsi' tempayob i b_A jini año' b_A i ye'tel. ²¹ Cojach jini t'an tsac subeyob che' ya' wa'alon ti' tojlelob: "P_Aybilon cha'an mic mel c b_A w_Ale ti la' tojlel, come mic ñop mi' cha' ch'oyelob ch_Ameño' b_A", cho'on jach tsac subeyob, che'en Pablo.

²² Che' b_A tsi' yubi jini t'an Félix mach yomic i bac' mel jini Pablo, come subebilix i sujmler i bijlel Dios. Tsi' y_Al_A: Jinto che' mi' jubel tilel Lisias, jini ñuc b_A i ye'tel, mi caj c melet, che'en. ²³ Tsi' sube i yaj capitán soldadojob cha'an mi' c_Antan Pablo, pero mach mi' junyajlel ñup'. Tsi' sube uts'at mi' tilelob i pi'alob Pablo cha'an mi' y_Aq'ueñob chuqui yom.

²⁴ Che' b_A tsa' ñumi cha'p'ejl uxp'ejl q'uin tsa' tili Félix yic'ot i yijñam i c'aba' Drusila. Judía jini Drusila. Félix tsi' p_Ay_A tilel Pablo. Tsi' yubibe i t'an che' b_A tsi' sube bajche' yom mi lac ñop Jesucristo. ²⁵ Tsi' sube bajche' yom mi lac taj toj b_A lac pusic'al yic'ot bajche' yom mi lac bajñel tic' lac pusic'al yic'ot bajche' mi caj i melonla Dios. Félix tsi' cha'le b_Aq'uen. Tsi' sube: Cucux. Che'

mic tajben i q'uiñilel, mi caj c cha' p_{AYET} tilel, che'en. ²⁶ Félix tsi' lon ña'ta ja'el mi caj i y_{AQ}'uentel taq'uin cha'an mi' y_{AC}' ti coel. Jini cha'an cabal tsi' p_{AYAL} tilel. Tsi' cha'le t'an yic'ot. ²⁷ Che' ñumenix cha'p'ejl jab tsa' ochi Porcio Festo ti' ye'tel Félix. Félix tsi' c_{ALYAL} Pablo ti ma_Jquibal come yom q'uejlel ti uts'at cha'an judíojob.

25

Pablo ti' tojlel Festo

¹ Tsa' caji i cha'len yumal Festo ti jini lum am ba' ti' wenta. Che' ba' tsa' ñumi uxp'ejl q'uin, tsa' loq'ui ti Cesarea. Tsa' letsi majlel ti Jerusalén. ² Jini ñuc ba' motomajob yic'ot jini ñuco' ba' judíojob tsa' tiliyob ba'an Festo. Tsi' cha'leyob t'an ti' contra Pablo. Tsi' c'ajtibeyob wocol t'an ³ cha'an mi' mel bajche' yomob ti' contra Pablo. Tsi' cajtibeyob cha'an mi' y_{AC}' ti p_{AYEL} tilel ti Jerusalén. Tsi' ña'tayob i chijtan cha'an mi' ts_{ANSAÑOB} ti bij. ⁴ Festo tsi' subeyob ya' woli' c_{ANTANTEL} Pablo ti Cesarea. Mach jalic mi' majlel ya'i ja'el. ⁵ Tsi' y_{ALA}: Majqui jach wa'chocobil, la' jubic majlel quic'ot cha'an mi' sub i mul mi an chuqui jontol tsi' mele jini winic, che'en.

⁶ Ya'to tsa' jale yicot judíojob tic'al mi wax_{ACP}'ejl o lujump'ejl q'uin. Ti wi'il tsa' jubi majlel ti Cesarea. Ti yijc'alal che' buchul Festo ya' ti melobajal tsi' y_{AC}'A mandar cha'an mi' p_{AYEL} tilel Pablo. ⁷ Che' ba' tsa' c'oti Pablo, jini judíojob tsa' ba' jubiyob tilel loq'uemo' ba' ti Jerusalén tsa' wa'leyob ti' joytilel. Cabal tsi' jop'beyob ñuc ba' i mul Pablo. Ma'anic tsa' mejli i tsictesañob ti isujm. ⁸ Pablo tsa' caji i coltan i ba'. Tsi' y_{ALA}: Ma'anic chuqui tsac wis cha'le ti' contra i mandar judíojob, mi ti' contra jini Templo, mi ti' contra César, che'en. ⁹ Festo yom q'uejlel ti uts'at cha'an judíojob. Jini cha'an tsi' sube Pablo: ¿A wom ba letsel majlel ti Jerusalén cha'an mic melet ya'/? che'en.

¹⁰ Pablo tsi' y_{ALA}: Wa'alón ti melobajal i cha'an César ba' yom mic mel c ba'. Ma'anic chuqui tsac cha'le ti' contra judíojob. Wen a wujil. ¹¹ Mi xñusa mandaron, mi an chuqui tsac cha'le cha'an mi' c_{AJQ}'uel ti ch_{AMEL}, la' ch_{AMICON}, pero mi mach isujmic chuqui woli' y_{ALOB} tij contra, ma'anic majch mi mejlel i y_{AC}'on ti' c'ab. ¹² La' c mel c ba' ya' ba'an César, che'en Pablo. Festo tsi' pejca jini año' ba' i ye'tel. Ti wi'il tsi' sube Pablo: Tsa'ix a c'ajtibeyon cha'an ma' mel a ba' ba'an César. Ya' mi caj a majlel ba'an César, che'en Festo.

Pablo ti' tojlel Agripa yic'ot Berenice

¹³ Che' ñumenix cha'p'ejl uxp'ejl q'uin, tsa' tili ti Cesarea jini rey Agripa yic'ot Berenice i yijñam cha'an mi' y_{AQ}'ueñob i yutsllel i t'an Festo. ¹⁴ Che' cabal q'uin tsa' jaleyob ya'i, Festo tsi' sube jini yumal bajche' woli' mel i ba' Pablo. Tsi' sube: Wa'an juntiquil winic tsa' ba' c_{ALE} ti ma_Jquibal ti' wenta Felix. ¹⁵ Che' ya' añoñ ti Jerusalén, jini ñuc ba' motomajob yic'ot jini xñoxob año ba' i ye'tel cha'an judíojob tsa' c'otiyob ba' añoñ. Tsi' c'ajtibeyoñob cha'an mi' c_{AQ}'uen i toj i mul.

¹⁶ Tsac subeyob ma'anic mi' to'ol ac'ob ti ch_{AMEL} winic jini romanojob. Ñaxan mi' tilelob i contrajob cha'an mi' subob i mul ya' ti' wut cha'an mi' mejlel i coltan i ba' che' an chuqui mi' subob ti' contra. ¹⁷ Che' temel tsa' tiliyob wa'i, mach jalic tsac teche meloñel. Ti yijc'alal tsa' buchleyon ya' ti melobajal. Tsa' c_{AC}'A mandar cha'an mi' p_{AYEL} tilel jini winic. ¹⁸ Che' ya' añoñ i contrajob, mach che'ic tsi' subuyob i mul bajche' tsac lon ña'ta. ¹⁹ Jini jach tsi' contrajiyob Pablo cha'an chuqui woli' ñopob. Tsi' tajayob ti t'an juntiquil i c'aba' Jesús tsa' ba' ch_{AMI}. Pero Pablo mi' yal cha' cuxul. ²⁰ Ma'anic tsac ña'ta

bajche' yom mic mel jini winic. Jini cha'an tsaj c'ajtibeyon Pablo mi yom majlel ti Jerusalén cha'an ya' mi' mel i ba. ²¹ Che' ba tsi' c'ajtibeyon Pablo cha'an mi majlel i mel i ba ba'an Augusto, tsa cac'la mandar cha'an mi' cantantel jinto mi mejlel c choc majlel ba'an César. Che' tsi' yala Festo. ²² Agripa tsi' sube: Joñon ja'el com cubiben i t'an jini winic, che'en. Festo tsi' sube: Ijc'al mi caj a wubin, che'en.

²³ Ti yijc'alal wen ch'albil tsa' tiliyob Agripa yic'ot Berenice. Tsa' ochiyob ba' mi' yubiñob t'an yic'ot jini año' ba ñuc ba i ye'tel yic'ot jini ñuco' ba winicob ti tejclum. Tsa' pajyi tilel Pablo cha'an ti' mandar Festo. ²⁴ Festo tsi' yala: Rey Agripa yic'ot pejtelel winicob tempabilob quic'ot lojon, wolic la' q'uel jini winic. Pejtelel judíojob tsi' wersa subeyoñob ti c'am ba t'an ya' ti Jerusalén yic'ot wa'i cha'an mach yomic che' chan cuxul. ²⁵ Tsac ña'ta ma'anic chuqui tsi' cha'le cha'an mi' chamel. Che' ba tsi' bajñel ña'ta i mel i ba ba'an Augusto, tsac sube mi caj c choc majlel. ²⁶ Pero ma'anic chuqui mi mejlel c ts'ijbuben jini c yum ti' contra Pablo. Jini cha'an tsac palya tilel ti la' tojlel yic'ot ti a tojlel ja'el, rey Agripa, cha'an ma' subeyon chuqui mi mejlel c ts'ijbuben jini c yum, che' ba tsa'ix a c'ajti tac chuqui tsa' ujtí. ²⁷ Come mi cal mach yomic mic choc majlel xñujp'el mi ma'anic chuqui mi mejlel c sub ti' contra, che'en Festo.

26

Pablo tsi' cha'le t'an ti' tojlel Agripa (Hch. 8.1-3; 9.1-9; 22.6-11)

¹ Agripa tsi' sube Pablo: Mi cac' c t'an cha'an ma' coltan a ba ti a t'an, che'en. Pablo tsi' pasa i c'ab. Tsa' caji ti t'an cha'an mi' coltan i ba. ² Tsi' yala: Rey Agripa, tijicña mi cubin, come wolic sub c ba wale ti a tojlel cha'an pejtelel chuqui tac tsi' subuyob judíojob tij contra. ³ Come wen a wujil bajche' mi' melob judíojob yic'ot pejtelel chuqui mi' yalob. Jini cha'an mij c'ajtibeyon a wocolic ubibeñon c t'an ti' yutslal a pusic'al.

⁴ Pejtelel jini judíojob yujilob chuqui tsac cha'le ya' tic lumal yic'ot ti Jerusalén, c'alal che' ch'itoñon to. ⁵ Mi yomob, mi mejlel i subob come ña'tabil i cha'añob, fariseojon c'alal ti wajali. Che' bajche' mi' wersa melob fariseojob, che'ach tsac mele ja'el. ⁶ Wolix c mel c ba cha'an tsa'ix c ñopbe i t'an Dios tsa' ba i sube c ñojte'el lojon. ⁷ Che'ach mi' ñopob ja'el jini lajchlanmojt i p'olbal Israel mu' ba i ch'ujutesañob Dios ti jump'ejl i pusic'al ti q'uñil yic'ot ti ac'alel. Rey Agripa, che'ach wolic ñop ja'el. Jini cha'an jini judíojob woli' jop'beñoñob c mul. ⁸ ¿Mu' ba la' lon ña'tan wocol mi' tech ch'ojyel jini chameño' ba Dios?

⁹ Isujm, joñon tsac lon ña'ta j contrajin i c'aba' Jesús ch'oyol ba ti Nazaret. ¹⁰ Che'ach tsac mele ti Jerusalén. Tsac maca ti ñujp'ibal cabal i cha'año' ba Dios che' ba tsac ch'ama que'tel ti' tojlel jini ñuc ba motomajob. Che' ba tsa' tsansantiyob tsa cac'la c t'an ti' contrajob. ¹¹ Cabal tsac bajbeyob ti pejtelel sinagoga. Tsac wersa xic'beyob cha'an mi' p'ajob Dios. Tsac wen mich'leyob. Tsac tic'layob c'alal ti yan tac ba tejclum.

¹² Che'ach wolic mel che' ba tsa' majliyon ti Damasco, che' chocbilon majlel cha'an jini ñuc ba motomajob. ¹³ Ti xinq'uñil, c rey, tsaj q'uele i saclel c'ajc ti bij, ch'oyol ba ti panchan. Ñumen i saclel bajche' q'uin. Tsi' yac'la i saclel tic joytilel yic'ot ti' joytilel jini tsa' ba i cha'leyob xambal quic'ot. ¹⁴ Che' ba tsa' yajliyon lojon ti lum tic pejtelel lojon, tsa cubi t'an woli ba i pejcañon. Tsi' subeyon ti' t'an hebreojob: "Saulo, Saulo, ¿chucoc wola' tic'lañon? Wola' lalap tec' jini jay ba i ñi' te' cha'an ma' low a ba", che'en.

¹⁵ Tsac sube: “¿Majquiyet, c Yum?” cho'on. Jini lac Yum tsi' yALA: “Joñon Jesús, woli ba a tic'lan. ¹⁶ Ch'ojyen, wa'i, come tsa' tsictiyion ti a wut cha'an mic wa'chocoñet cha'an ma' melbeñon que'tel. Mi caj a wAC' ti cañel jini tsa' ba a q'uele yic'ot jini mu' ba caj a q'uel che' mic tsictiyel ti a wut. ¹⁷ Come mi caj j coltañet loq'uel ti' c'ab a pi'Allob yic'ot ti' c'ab gentilob. Ya' wolic choquet majlel wALE ¹⁸ cha'an ma' cambeñob i wut, cha'an mi' sutq'uiñob i ba ti ic'yoch'an ba pañimil, cha'an mi' yajñelob ti' saclel pañimil. Mic choquet majlel cha'an mi' loq'uelob ti' p'Atalel Satanás, cha'an mi' yochelob ti' p'Atalel Dios, cha'an mi' ñusa bentelob i mul che' mi' ñopoñob, cha'an i ten cha'añob jach jini mu' ba caj i yAQ'uentelob yic'ot jini saq'uesAbilo' ba”. Che' tsi' subeyon Jesús.

¹⁹ Jini cha'an, mic subeñet, rey Agripa, ma'anic tsac ñusa jini tsa' ba pasbentiyon ch'oyol ba ti panchan. ²⁰ Ñaxan tsac subeyob jini año' ba ti Damasco yic'ot ti Jerusalén yic'ot ti pejtelel Judea, yic'ot gentilob cha'an mi' cAYob i mul cha'an mi' sutq'uiñob i ba cha'an mi' ñopob Dios. Tsac subeyob cha'an mi' cha'leñob chuqui wen, cha'an mi' tsictiyel tsa'ix i cAYAYob i mul. ²¹ Jini cha'an jini judíojob tsi' chucuyoñob ti Templo. Tsi' ñopo i tsansañoñob. ²² Tsa' coltantiyon ti Dios. Jini cha'an c'ALA wALE mic chan subeñob ch'och'oco' ba yic'ot ñuco' ba jini jach ba t'an tsa' ba i wAN aLYob x'alt'añob yic'ot Moisés, come tsa' ujtí che' bajche' tsi' yALAYob. ²³ X'alt'añob yic'ot Moisés tsi' yALAYob wersa mi caj i yubin wocol Cristo. Tsi' yALAYob Cristo mi caj i ñaxan ch'oyel loq'uel ba'an chameño' ba, mi caj i subeñob israelob yic'ot gentilob i sujmllel i saclel pañimil. Che' tsi' yALA Pablo.

²⁴ Che' woli to ti t'an Pablo, c'am tsi' cha'le t'an Festo. Tsi' yALA: Pablo, sojqem a jol. Wolix i sojqel a jol cha'an ti' q'uelol cabal jun, che'en. ²⁵ Pablo tsi' yALA: Mach sojqemic c jol, weñet ba Festo. Mic cha'len t'an ti isujm yic'ot ti toj. ²⁶ Come jini rey yujil pejtelel jini. Ma'anic mic bac'ñan c sub c ba ti' tojlel ja'el. Come mi cAl yujil pejtelel chuqui tsa' ujtí, come mach muculic tsa' ujtí. ²⁷ Rey Agripa, ¿mu' ba a ñopben i t'an x'alt'añob? Cujil ma' ñop, che'en Pablo. ²⁸ Agripa tsi' sube Pablo: Colel ma' waq'ueñon c ñop Cristo, che'en. ²⁹ Pablo tsi' yALA: Uts'at mi ti junyajlel ma' ñop che' bajche'on. Mach cojic jach jatet, pero pejtelel mu' ba i yubiñob c t'an wALE. Uts'at mi lajaletla quic'ot pero mach ti cadenajic, che'en Pablo.

³⁰ Che' ba tsa' ujtí ti t'an Pablo, tsa' ch'ojyi jini rey yic'ot jini gobernador yic'ot Berenice yic'ot yaño' ba ya' ba buchulob. ³¹ Che' ba tsi' tats'AYob i ba, tsi' pejayob i ba. Tsi' yALAYob: Ma'anic chuqui tsi' cha'le jini winic cha'an mi' chamel mi cha'an mi' ñujp'el, che'ob. ³² Agripa tsi' sube Festo: Machic tsi' c'ajti i mel i ba ba'an César, tsa' mejli ti colel jini winic, che'en.

27

Tsi' pALAYob majlel Pablo ti Roma

¹ Che' ba tsi' ña'tayob wersa mic majlel lojon ti Italia, jini año' ba i ye'tel tsi' yAC'AYob Pablo yic'ot yaño' ba xñujp'elob ti' c'ab i yaj capitán soldadojob i c'aba' Julio, i winic Augusto. ² Tsa' ochiyon lojon ti barco ch'oyol ba ti Adramitio woli ba i majlel ti tejclum tac am ba ti' ti' ñajb ya' ti Asia. Tsa' ochiyon lojon quic'ot Aristarco jini ch'oyol ba ti Tesalónica ya' ti Macedonia. Tsa' majliyon lojon.

³ Ti yijc'alal tsa' c'otiyon lojon ti Sidón. Uts'at chuqui tsi' melbe Pablo jini Julio. Tsi' yAC'AL i t'an cha'an mi' majlel ti jula' ba'an i cañAYo' ba, cha'an mi' poj jiljel yic'otob. ⁴ Che' ba tsa' loq'uiyon lojon ya'i, tsa' majliyon lojon lac'al ti

Chipre ba' ma'anic cabal ic', come jini ic' yom i cha' chocon lojon sujtel. ⁵ Che' ba' tsa' ñumiyon lojon ti colem ñajb ba'an Cilicia yic'ot Panfilia, tsa' c'otiyon ti Mira, jini tejclum ti Licia. ⁶ Ya'i i yaj capitán soldadojob tsi' taja jump'ejl barco ch'oyol ba' ti Alejandría woli ba' i majlel ti Italia. Tsi' yotsayon lojon. ⁷ Cabal q'uin c'unte' jach tsac xañal lojon majlel. Wocol tsa' c'otiyon lojon ya' ti Gnido. Jini ic' yom i cha' chocon lojon sujtel. Jini cha'an tsa' majliyon lojon ya' ti Creta lac'al ti Salmón ba' ma'anic cabal ic'. ⁸ Wocol jach tsaj c'unte' xañal lojon majlel ya' ti t'ejl Creta. Tsa' c'otiyon lojon ti tejclum i c'aba' Wen Ba' i Jjilib Barco lac'al ti jini tejclum i c'aba' Lasea.

⁹ Tsa' sajti cabal q'uin. Balaq'uen mi lac chan cha'len xambal ti barco, come ñumenix i q'uiñilel ch'ajb. Jini cha'an Pablo tsi' tiq'uiyob. ¹⁰ Tsi' subeyob: Winicob, mic ña'tan che' mi lac majlel ti barco mi caj lac taj cabal wocol. Cabal mi caj i jilel lac chub'an, mach cojic jach jini barco yic'ot i cuch pero joñonla ja'el, che'en. ¹¹ Jini i yaj capitán soldadojob ma'anic tsi' jac'be i t'an Pablo. Tsi' jac'be i t'an jini xtoj'esa barco yic'ot i yum jini barco. ¹² Mach abi wenic i jilil barco ya' ba' añob. Wocol abi mi' ñusañob i yorajlel tsañal ya'i. Jini cha'an ñumen cabalob jini yomo' ba' loq'uel ya' ba' jillemob. Yomob c'otel c'alal ti Fenice ba' uts'at i jilil barco cha'an ya' i mi' ñusañob i yorajlel tsañal mi tsa' mejliyob. Jini Fenice jump'ejl tejclum ya' ti Creta am ba' ti' tojel nordeste yic'ot ti' tojel sudeste.

Tsa' tejchi p'atal ba' ic' ya' ti ñajb

¹³ Che' ba' tsa' tejchi c'unte' ba' ic' ch'oyol ba' ti sur, tsi' lon ña'tayob uts'at mi' majlelob. Tsi' letsabeyob i pislel barco. Tsa' cajiyoj ti xambal majlel lac'al ti' ti' ñajb ya' ti Creta. ¹⁴ Mach jalic tsa' tejchi wen p'atal ba' ñuqui ic' i c'aba' Euroclidón. ¹⁵ Tsi' jats'al jini barco. Ma'anic tsa' mejli ti xambal jini barco cha'an ic'. Tsaj calal lojon c'oj'esan majlel barco. Tsi' wersa chocoyon lojon majlel jini ic'. ¹⁶ Che' ba' tsa' c'otiyon lojon ba' ma'anic cabal ic' lac'al ti' t'ejl ch'o'ch'oc ba' lum joyol ba' ti ja' i c'aba' Claudia, wocol tsa' mejli j'ac'h lojon jini ch'o'ch'oc ba' barco. ¹⁷ Tsi' ujt i ch'uyob jini ch'o'ch'oc ba' barco, tsi' ban cac'hayob jini colem barco. Tsi' hac'ñayob i cujob i ba' ti bulul ba' lum i c'aba' Sirte am ba' ti' mal ñajb. Tsi' ju'sabeyob i pislel barco. Tsa' wersa chojquiyob sujtel cha'an ic'. ¹⁸ C'ax cabal tsi' jats'al barco jini ñuqui ic'. Ti yijc'alal tsa' caji i sejb'esañob barco. ¹⁹ Ti' yuxp'ejl q'uin tsac bajñel choco lojon loq'uel i bal jini barco. ²⁰ Cabal q'uin ma'anic tsiquil mi q'uin mi ec'. C'ax p'atal to jini ic'. Tsac ña'ta lojon ma'anic mi caj c'chan coled lojon.

²¹ Cabal q'uin ma'anic tsaj c'uxu lojon waj. Jini cha'an Pablo tsa' wa'le ti yojlil ba' añob. Tsi' yala: Winicob, uts'at tsa'ic la' jac'beyon c' t'an. Uts'at machic tsa' loq'uiyetla ti Creta. Che' jini ma'anic tsa' sajti la' chub'an. Ma'anic tsa' la' wubi wocol. ²² Wale mic wen subeñetla, tijicñesan la' pusic'al come ma'anic majch mi caj i chamel mi juntuqileticla. Cojach mi caj i jilel jini barco. ²³ Come sajmal ti ac'al tsa' wa'le i yángel Dios ba' añon. I cha'añon jini Dios. Mic cha'liben i ye'tel. ²⁴ Tsi' yala: "Mach ma' cha'len balaq'uen Pablo. Wersa mi caj a wa'tal ti' tojlel César. Awilan, Dios tsa'ix i yalq'uey pejtelel woliyo' ba' ti xambal a wic'ot che' bajche' tsa' c'ajtibe", che'en. ²⁵ Jini cha'an, winicob, tijicñesan la' pusic'al come mic ñop mi caj i yujtel che' bajche' tsi' subeyon Dios. ²⁶ Wersa mi caj lac chojquel majlel ti jump'ejl lum joyol ba' ti ja'. Che' tsi' yala Pablo.

²⁷ Che' ti' chanlujump'ejlel (14) ac'al tsa' wa'le i yángel Dios ba' añon. Jini cha'an Pablo tsa' wa'le ti yojlil ba' añob. Tsi' yala: Winicob, uts'at tsa'ic la' jac'beyon c' t'an. Uts'at machic tsa' loq'uiyetla ti Creta. Che' jini ma'anic tsa' sajti la' chub'an. Ma'anic tsa' la' wubi wocol. ²² Wale mic wen subeñetla, tijicñesan la' pusic'al come ma'anic majch mi caj i chamel mi juntuqileticla. Cojach mi caj i jilel jini barco. ²³ Come sajmal ti ac'al tsa' wa'le i yángel Dios ba' añon. I cha'añon jini Dios. Mic cha'liben i ye'tel. ²⁴ Tsi' yala: "Mach ma' cha'len balaq'uen Pablo. Wersa mi caj a wa'tal ti' tojlel César. Awilan, Dios tsa'ix i yalq'uey pejtelel woliyo' ba' ti xambal a wic'ot che' bajche' tsa' c'ajtibe", che'en. ²⁵ Jini cha'an, winicob, tijicñesan la' pusic'al come mic ñop mi caj i yujtel che' bajche' tsi' subeyon Dios. ²⁶ Wersa mi caj lac chojquel majlel ti jump'ejl lum joyol ba' ti ja'. Che' tsi' yala Pablo.

²⁷ Che' ti' chanlujump'ejlel (14) ac'al tsa' wa'le i yángel Dios ba' añon. Jini cha'an Pablo tsa' wa'le ti yojlil ba' añob. Tsi' yala: Winicob, uts'at tsa'ic la' jac'beyon c' t'an. Uts'at machic tsa' loq'uiyetla ti Creta. Che' jini ma'anic tsa' sajti la' chub'an. Ma'anic tsa' la' wubi wocol. ²² Wale mic wen subeñetla, tijicñesan la' pusic'al come ma'anic majch mi caj i chamel mi juntuqileticla. Cojach mi caj i jilel jini barco. ²³ Come sajmal ti ac'al tsa' wa'le i yángel Dios ba' añon. I cha'añon jini Dios. Mic cha'liben i ye'tel. ²⁴ Tsi' yala: "Mach ma' cha'len balaq'uen Pablo. Wersa mi caj a wa'tal ti' tojlel César. Awilan, Dios tsa'ix i yalq'uey pejtelel woliyo' ba' ti xambal a wic'ot che' bajche' tsa' c'ajtibe", che'en. ²⁵ Jini cha'an, winicob, tijicñesan la' pusic'al come mic ñop mi caj i yujtel che' bajche' tsi' subeyon Dios. ²⁶ Wersa mi caj lac chojquel majlel ti jump'ejl lum joyol ba' ti ja'. Che' tsi' yala Pablo.

²⁸ Tsi' p'isiyob i tamlel ja'. An junc'al ti jajl. Ti

yamb^λ jumuc' tsi' cha' p'isiyob. An jax jo'lujun^{jajl}. ²⁹ Tsi' cha'leyob b^λq'uen ame mi' cuj i b^λ barco ti xajlel tac am b^λ ti' mal ja'. Tsi' chocoyob ti ja' ch^λamp'ejl i c^λlib barco ti' yebal barco. Wocol tsi' ñusayob ac'alel. ³⁰ Jini x'e'telob ti barco tsi' ñopoyob puts'el majlel yic'ot ch'o'ch'oc b^λ barco. Tsi' ju'sayob ti colem ñajb. Tsi' meleyob che' bajche' mi yomob i choc jubel i c^λlib barco ya' ti' ñi'. ³¹ Pablo tsi' sube i yaj capitán soldadojob yic'ot pejtelel soldadojob: Mi ma'anic mi' yajñelob ti' mal barco jini x'e'telob, ma'anic mi mejlel la' coel jatetla, che'en. ³² Jini cha'an jini soldadojob tsi' tsepbe^{yob} i lazojlel jini ch'o'ch'oc b^λ barco cha'an mi' yac' ti sajtel.

³³ Che' b^λ wolix i s^λc'an, Pablo tsi' subeyob cha'an mi' c'uxob i b^λl i ñac' ti pejtelelob. Tsi' y^λl^λ: I lajch^λamp'ejlelix q'uin woli la' ñusan wocol. Woliyetla ti ch'ajb. Ma'anic chuqui tsa' la' c'uxu. ³⁴ Jini cha'an mic subeñetla ti wocol t'an yom mi la' cha'len we'el cha'an mi la' p'at'an. Ma'anic mi caj i sajtel mi junt'ujmic i tsutsel la' jol mi ti junti^{quileticla}, che'en Pablo. ³⁵ Che' b^λ tsa' ujt i sub jini t'an, tsi' ch'ama waj. Tsi' sube Dios wocolix i y^λl^λ ti' tojlel pejtelel winicob. Tsi' xet'e. Tsa' caji i c'ux. ³⁶ Tsa' ñuc'ayob i pusic'al ti pejtelelob. Tsa' caji^{yob} ti we'el ja'el. ³⁷ Añon lojon lujunc'al yic'ot wacluj^{untiquil} i chanc'al (276) ti' mal barco. ³⁸ Che' ñajobix tsi' sejb'esayob jini barco. Tsi' chocoyob ochel c'uxbil b^λ i wut jam ti colem ñajb.

Tsa' jejmi barco

³⁹ Che' b^λ tsa' s^λc'a ma'anic tsi' c^λñayob jini lum. Tsi' q'ueleyob junx^{ajc}' ñajb ba' tsa' ochi ti lum. Ya' yomob i ñijcan majlel barco ti' ti' i xac' ñajb, mi tsa' mejliyob. ⁴⁰ Jini cha'an tsi' tsepbe^{yob} i lazojlel i c^λlib tac barco. Ya' tsi' c^λyayob ti colem ñajb. Tsi' jitiyob lazo tsa' b^λ i chucu i toj'es^{ajib} barco. Tsi' letsayob i pislel i ñi' barco cha'an mi' chuc ic'. Tsi' ñopoyob majlel ti' ti' ñajb. ⁴¹ Tsa' tiliyob ba' t'oxbil jini ñajb cha'an bulul b^λ lum. Ya' tsa' c^λle ba' jay jini ja'. Tsa' ts'ajpi i ñi' barco ti lum. Ma'anic tsa' mejli i ñijcañob. I yit jini barco tsa' caji ti xujlel cha'an cabal tsi' jats'λ ja'.

⁴² Jini soldadojob yomob i tsansan xñujp'elob cha'an ma'anic mi' puts'elob ti ñuxijel. ⁴³ I yaj capitán soldadojob tsi' tiq'uiyob come yom i coltan Pablo. Tsi' subeyob cha'an mi' chocob ochel i b^λ che' bajche' jaytiquil yujilo' b^λ ñuxijel cha'an mi' c'otelob ñaxan ti lum. ⁴⁴ Jini tsa' b^λ c^λleyob tsi' c'añayob tabla, ojilil tsi' c'añayob i xujt'il tac jini barco. Che' jini, uts'at tsa' c'otiyob ti lum ti pejtelelob.

28

Pablo ya' ti lum i c'aba' Malta joyol b^λ ti ja'

¹ Che' uts'at tsa' c'otiyon lojon ti' ti' ñajb, tsac ña'ta lojon Malta i c'aba' jini lum joyol b^λ ti ja'. ² Jini chumulo' b^λ ya'i tsi' wen p'untayon lojon. Tsi' xiq'uiyob c'ajc. Tsi' p^{ayayon} lojon ochel tic pejtelel lojon cha'an woli to ja'al. Ts^{awan} jax pañimil. ³ Pablo tsi' tempa junsej si'. Che' b^λ tsi' yotsa ti c'ajc, tsa' loq'ui tsunte'chan cha'an i ticw^{alel} c'ajc. Tsa' ts'uyle ti' c'ab Pablo. ⁴ Jini chumulo' b^λ ya'i che' b^λ tsi' q'ueleyob ts'uyul lucum ti' c'ab, tsi' subeyob i b^λ: Isujm, stsansa jini winic. Anquese uts'at tsa' loq'ui ti ja', wale mux caj i ch^λamel cha'an i mul, che'ob. ⁵ Pablo tsi' pajq'ui ochel ti c'ajc jini tsunte'chan. Ma'anic chuqui tsi' tumbe. ⁶ Tsi' ña'tayob jini winicob mux i sijt'el o mux i bac' wa'al ch^λamel. Che' jal tsi' pijtayob tsa' caji i q'uelob ma'anic chuqui tsi' tumbe. Tsi' q'uxetayob i pusic'al. Tsa' caj i y^λlob jñach junti^{quiquil} dios.

⁷ An juntiquil i c'aba' Publio am ba i ye'tel ti jini lum joyol ba ti ja'. Lac'al jach an i lum. Tsi' pɾayayon lojon ochel ti' yotot. Uxp'ejl q'uin tsi' we'sayon lojon ti' yuts'atlel i pusic'al. ⁸ Ñolol i tat ti' wlayib, woli ti c'ajc yic'ot ta'. Tsa' majli Pablo i q'uel. Che' ba tsi' pejca Dios, tsi' yac'la i c'ab ti' jol. Tsi' lajmesa. ⁹ Che' cambil chuqui tsa' ujti, tsa' tiliyob ja'el yaño' ba xc'amajelob loq'uemo' ba ti pejtelel jini lum joyol ba ti ja'. Tsa' lajmesantiyob. ¹⁰ Tsi' yac'ueyoñob cabal c majtan lojon. Che' ba tsa' cha' majliyon lojon, tsi' yotsabeyon lojon ti barco chuqui tac yom c cha'an lojon.

Tsa' c'oti Pablo ti Roma

¹¹ Che' ñumenix uxp'ejl uw, tsa' majliyon lojon ti barco ch'oyol ba ti Alejandria. Ya jach tsi' ñusa i yorajlel tsañal ti jini lum joyol ba ti ja'. An i yejtal jini Cástor yic'ot Pólux bombil ti' pat jini barco. ¹² Che' ba tsa' c'otiyon lojon ti Siracusa, ya' tsa' jaleyon lojon uxp'ejl q'uin. ¹³ Che' ba tsa' loq'uiyon lojon ya'i, tsac cha'le lojon joyocña ba xambal c'alal ti Regio. Ñumenix jump'ejl q'uin, tsa' tejchi ic' loq'uem ba ti sur. Ti' cha'pejlel q'uin tsa' c'otiyon lojon ti Puteoli. ¹⁴ Ya'i tsac taja lojon hermanojob. Tsi' c'ajtibeyon lojon cha'an mij caytal lojon yic'otob wucp'ejl q'uin. Ti wi'il tsa' c'otiyon lojon ti Roma. ¹⁵ Che' ba tsi' yubiyob ya' ti Roma c'otemonix lojon, jini hermanojob tsa' tiliyob i tajon lojon ya' ba'an choñoñibal tac ti Apio. Yaño' ba tsi' tajayon lojon ya' ti Tres Tabernas. Tsa' ñuc'a i pusic'al Pablo che' ba tsi' q'ueleyob. Tsi' sube Dios wocolix i yala. ¹⁶ Che' ba tsa' c'otiyon lojon ti Roma tsa' aq'uenti permiso Pablo cha'an mi' chumtal ti' bajñel otot yic'ot jini soldado tsa' ba i canta.

Pablo tsi' subu i t'an Dios ya' ti Roma

¹⁷ Che' ñumenix uxp'ejl q'uin, Pablo tsi' pɾaya tilel jini ñuco' ba judíojob. Che' ba tsi' tempayob i ba, Pablo tsi' subeyob: Winicob c pi'alob, ma'anic chuqui tsac cha'le ti' contra lac pi'alob. Ma'anic tsaj contraji i t'an lac ñojte'el, pero tsa' ajq'uiyon ti' c'ab romanojob tsa' ba i ñup'uyoñob ya' ti Jerusalén. ¹⁸ Che' ba tsi' meleyoñob yomob i yac'on ti coel, come ma'anic c mul cha'an mic chamel. ¹⁹ Jini judíojob tsi' wersa subeyob cha'an ma'anic mi' yac'on ti coel. Jini cha'an tsac wersa c'ajti c mel c ba ba'an César anquese ma'anic chuqui mic sub ti' contra c pi'alob tic lumal. ²⁰ Jini cha'an tsac pɾayayetla tilel cha'an mij q'ueletla, cha'an mic pejcanetla, come calhalon ti cadena cha'an wolic ñop jini mu' ba i ñopob winicob x'ixicob ti Israel, che'en Pablo.

²¹ Jini judíojob tsi' subeyob: Jini año' ba ti Judea ma'anic tsi' chocbeyoñob tilel jun cha'an mi' subob a mul. Ma'anic tsi' subuyob a mul mi' juntiquilic lac pi'alob tsa' ba juliyojob. Ma'anic chuqui tsi' yalayob ti a contra. ²² Com cubin lojon chuqui wola' ñop, come cujil lojon ti pejtelel lum woli' contrajintelob jini mu' ba i ñopob che' bajche' jatet. Che' tsi' yalayob judíojob.

²³ Jini judíojob tsi' wan ña'tayob baqui ora mi' caj i cha' tilelob. Cabal tsa' c'otiyob ya' ba' chumal. Pablo tsi' wen subeyob jini wen t'an cha'an i yumantel Dios. C'alal ti sac'ajel c'alal ti ic'ajel tsi' wen tsictesabeyob i sujmllel Jesús che' bajche' ts'ijbubil ti' mandar Moisés yic'ot ti' jun jini x'alt'añoob. ²⁴ Ojlil tsi' ñopoyob chuqui tsi' subeyob. Ojlil ma'anic tsi' ñopoyob. ²⁵ Tsi' t'oxoyob i ba ti t'an. Che' ba tsa' majliyojob, Pablo tsi' subeyob: Isujm chuqui tsi' yala jini Ch'ujul ba Espiritu che' ba tsi' c'ambe i yej jini x'alt'an Isaías che' ba tsi' pejca lac ñojte'el. ²⁶ Tsi' yala: "Cucu ba'an jini winicob x'ixicob. Subeñoob: Mi caj la' wubin t'an, ma'anic mi caj la' ch'amben isujm. Mi caj la' q'uel, pero ma'anic mi caj i c'otel la' wut. ²⁷ Come tsa' ochi ti tonto i pusic'al jini winicob x'ixicob. Mach yomobic i yubiñoob. Tsi' muts'uyob i wut, ame i q'uelob ti'

wut, ame i yubiñob ti' chiquin, ame i ch'Λmbeñob isujm ti' pusic'al, ame i cha' sutq'uiñob i bΛ cha'an mic lajmesañob", che'en.

²⁸ Ña'tanla, che' jini, wolix i sujbel ba'an gentilob laj coltΛntel ch'oyol bΛ ti Dios. Jini gentilob mi caj i ñich'tañob, che'en Pablo. ²⁹ Che' bΛ tsa' ujti ti t'an, tsa' majliyob judíojob. Tsi' contrajiyob i bΛ ti cabΛl t'an. ³⁰ Cha'p'ejl jab tsa' ajni Pablo ti' yotot tsa' bΛ i majña. Tsi' pΛyΛ ochel pejtelel tsa' bΛ tiliyob. ³¹ Tsi' subu i sujmllel cha'an i yumΛntel Dios. Ti ch'ejlel i pusic'al tsi' cΛntesayob i sujmllel lac Yum Jesucristo. Ma'anic majch tsi' tiq'ui.

ROMANOS

Jun cha'an jini año' bA ti Roma

¹ Pablojon i winicon Cristo Jesús. Palybilon cha'an mic majlel ti subt'an. Dios tsi' yaq'ueyon que'tel ti' t'an. ² Jiñach jini wen t'an tsa' bA i wAn subu Dios ti ch'ujul bA i Ts'ijbujel, ts'ijbubil bA i cha'an x'alt'añob. ³ Jiñach jini wen t'an mu' bA i tsictesan i Yalobil Dios tsa' bA i yila pañimil tilem bA ti' p'olbal David. ⁴ Tsa' wen tsictiyi i Yalobilach Dios ti' p'Atalel yic'ot ti' yEspíritu Dios che' bA tsa' tejchi loq'uel ba'an chameño' bA lac Yum Jesucristo. ⁵ Tsi' yaq'ueyon lojon i yutslél i pusic'al che' bA tsi' pAyayon lojon ti apóstol ti' tojlel winicob x'ixicob ti pejtelel pañimil cha'an mi' ñopob Jesucristo, cha'an mi' jac'beñob i t'an. ⁶ Jatetla ja'el pAybiletla i cha'an Jesucristo lajal bajche' año' bA. I cha'añetla.

⁷ Wolic ts'ijbubeñetla jini jun pejteletla añet bA la ti Roma. C'uxbibiletla i cha'an Dios tsa' bA i pAyayetla cha'an mi' la' wochel ti ch'ujul. La' i yaq'ueñetla Dios yic'ot lac Yum Jesucristo i yutslél yic'ot i ñach'tilel i pusic'al.

Pablo yom majlel ti Roma

⁸ Ñaxan mic suben Dios wocolix i yAla ti Jesucristo cha'an pejteletla, come woli ti ajlel ti pejtelel pañimil bajche' tsa' la' ñopo Cristo. ⁹ Yujil Dios wolic chAn ña'tañetla ti pejtelel ora che' mic pejcan. Mic melben i ye'tel Dios ti pejtelel c pusic'al ti jini wen t'an mu' bA i tsictesan i Yalobil Dios. ¹⁰ Anix ora wolij c'ajtiben Dios j coltAntel cha'an mic majlel ba' añetla mi che' yom Dios. ¹¹ Com j q'ueletla cha'an mi' caq'ueñetla la' cAn la' majtan ch'oyol bA ti Espíritu, cha'an mi' la' xuc'chocontel. ¹² Com j q'ueletla cha'an mi' lac tem ñuq'uesAben lac bA lac pusic'al, come ti jump'ejl lac pusic'al woli lac ñop.

¹³ Come yom mi' la' ña'tan, hermanojob, anix ora wolic ña'tan tilel ba' añetla. C'Alal wAle an chuqui tsi' mactayon. Com tilel cha'an mi' p'ojlel xñopt'añob ti la' tojlel che' bajche' ti' tojlel año' bA gentilob. ¹⁴ Come an tic wenta jini wen t'an cha'an mic subeñob griegojob yic'ot mach bA griegojobic, jini cAntesAbilo' bA yic'ot jini mach bA cAntesAbilobic. ¹⁵ Jini cha'an ti pejtelel c pusic'al comix c subeñetla jini wen t'an añet bA la ti Roma.

¹⁶ Ma'anic mic cha'len quisin cha'an jini wen t'an, come jiñach i p'Atalel Dios cha'an mi' coltan pejtelel mu' bA i ñopob, ñaxan jini israelob, wi'il jini griegojob. ¹⁷ Ti jini wen t'an mi' tsictiyel toj bA i pusic'al Dios mu' bA i yaq'ueñonla che' mi' lac ñop, cha'an chAn xuc'ul mi' lac ñop che' bajche' ts'ijbubil: "Jini mu' bA i q'uejlel ti toj cha'an tsi' ñopo Dios chAn cuxul mi' caj i yajñel come xuc'ul Dios".

Woli' tsictiyel i mich'ajel Dios ti' contra winicob

¹⁸ Come woli' tsictiyel i mich'ajel Dios ya' ti panchan. Woli' jubel ti' contra pejtelel i jontolil yic'ot i mul winicob x'ixicob, mu' bA i mactañob i sujmlél yic'ot i jontolil. ¹⁹ Come mi' mejlel i cañob chuqui tac pasbebilob ti Dios ila ti pañimil, come Dios tsi' tsictesAbeyob. ²⁰ C'Alal ti' tejchibal pañimil tsiquil añach Dios, come tsiquil i melbal. Anquese ma'anic mi' laj q'uel ti lac wut, tsiquil i p'Atalel yic'ot i ña'tibal mach bA anic mi' jilel. Jini cha'an ba'jobach i ba' che' ma'anic mi' ñopob. ²¹ Anquese tsi' cañayob Dios, ma'anic tsi' ch'ujutesayob. Ma'anic tsi' subeyob wocolix i yAla. Tsa' lon tejchi i bajñel ña'tabal. Utsilix tsa' p'ojli tonto bA i pusic'al. ²² Che' bA tsi' lon ña'tayob cabalach i pusic'al tsa' ochiyob ti tonto. ²³ Tsi' cAyayob jini ñuc bA Dios mach

b_A yujilic jilel. Tsi' diosiyob i yejtal winic mu' b_A i jilel, yic'ot i yejtal te'lemut, yic'ot i yejtal jini cotel b_A, yic'ot i yejtal jini j_Al_Acñā b_A.

²⁴ Jini cha'an Dios tsi' c_Ay_Ayob ti' ts'i'lel, come wo'atax i pusic'alob ti mulil. Quisintic jax bajche' tsi' c'_Añ_Ayob i b_Ac'tal. ²⁵ Tsi' c_Ay_Ayob i sujmler Dios cha'an mi' ñopob lot. Tsi' ch'ujutesayob jini melbil tac b_A. Tsi' melbeyob i q'uiñilel. Ma'anic tsi' ch'ujutesayob Dios tsa' b_A i mele pejtelel chuqui tac an, jini yom b_A mi lac sub ti ñuc ti pejtelel ora. Amén.

²⁶ Jini cha'an Dios tsi' c_Ay_Ayob come woli' melob quisintic jax b_A i colosojlel i pusic'al. Come jini x'ixicob i cha'año' b_A tsi' c_Ay_Ayob i c'_Ajñibal winicob. Tsi' laj b_A pi'leyob i b_A. ²⁷ Che' ja'el winicob tsi' c_Ay_Ayob i c'_Ajñibal x'ixicob. Tsi' w_Al_Ac pi'leyob i b_A. Wo'ob jax ti' ts'i'lel. Quisintic jax bajche' tsi' meleyob laj b_A winicob. Tsa' aq'uentiyob i tojol i mul che' bajche' an i jontolil.

²⁸ Mach yomobic i wis ña'tan Dios. Jini cha'an Dios tsi' c_Ay_Ayob cha'an mi' ña'tañob chuqui tac bibi' yic'ot cha'an mi' cha'leñob chuqui tac mach wenic.

²⁹ But'ulob ti jujunchajp jontolil, yic'ot i ts'i'lel, yic'ot i mul_Antel chub_Aañal, yic'ot ts'a'leya. But'ulob i pusic'al ti' ts_Ayts_Ayñ_Alel cha'an i wenlel i pi'lob, yic'ot ts_Ansa, yic'ot leto, yic'ot lotiya, yic'ot a'leya, yic'ot u'yaj t'an. ³⁰ Mi' cha'leñob wulwul t'an yic'ot jop't'an. Mi' ts'a'leñob Dios. Mi' p'ajob i pi'lob. C'ax ñuc mi' p'isob i b_A. Mi' ña'tañob i melob jontolil. Mi' ñ_Asubeñob i t'an i tat i ña'. ³¹ Tontojob, mach xuc'ulobic i pusic'al. Mach yujilobic c'uxbiya, mi p'untaya, mi ts'ita'ic. ³² Anquese ña'tabil i cha'añob tsa'ix i y_Ac' a mandar Dios cha'an mi' ch_Amel jini mu' b_A i mel bajche' jini, mi' ch_An melob. Mi' c'uxbiñob ja'el jini mu' b_A i melob jontolil lajal bajche'ob.

2

Dios mi' cha'len meloñel ti toj

¹ Jini cha'an mi wola' q'uel ti xmulil a pi'lob, an a mul come mach a wentajic cha'an ma' melob. Come majqui jach mi' sub i mul i pi'lob woli' bajñel tsictesan i mul, come lajal_Ach i mul yic'ot. ² La cujil Dios mi' cha'len meloñel ti toj ti' contra jini mu' b_A i cha'leñob mulil. ³ Jatet mu' b_A a sub i mul a pi'lob che' lajal wola' cha'len mulil, ¿mu' ba a lon ña'tan mi caj a loq'uel ti uts'at che' mi' melet Dios? ⁴ ¿Mu' ba a lon ñ_Asuben ob b_A i yutsllel i pusic'al Dios? ¿Mu' ba a lon ñ_Asan che' jal woli' cuchbeñet a mul ti' yutsllel i pusic'al? ¿Mach ba a wujilic, Dios mi' pasbeñet i yutsllel i pusic'al cha'an ma' c_Ay a mul?

⁵ Tsatsatax a pusic'al. Ma'anic ma' c_Ay a mul. Che' jini wola' w_Ac' ti temp_Ayel i mich'ajel Dios cha'an i q'uiñilel mich'ajel che' mi' caj ti tsictiyel bajche' mi' cha'len meloñel Dios ti toj. ⁶ Dios mi caj i y_Aq'ueñob i chobejt_Abal che' bajche' an i melbal ti jujuntiquil. ⁷ Jini mu' b_A i ch_An cha'leñob chuqui uts'at cha'an yomob i ñucler yic'ot i c'uxbintel yic'ot i cuxtalel mach b_A anic mi' jilel, mi caj i y_Aq'uentelob i cuxtalel mach b_A anic mi' jilel. ⁸ Pero jini mu' b_A i melob che' bajche' yom i bajñel pusic'al mach b_A anic mi' ñopob chuqui isujm, jini mu' b_A i cha'leñob jontolil, mi caj i tajbeñob i mich'ajel Dios. Dios mi caj i y_Aleñob. ⁹ Mi caj i tajob cab_Al wocol yic'ot tsic pusic'al pejtel mu' b_A i cha'leñob jontolil, ñaxan jini israelob, ti wi'il jini griegojob. ¹⁰ Mi caj i taj i ñucler yic'ot i c'uxbintel yic'ot i ñ_Ach'tilel i pusic'al jini mu' b_A i cha'len chuqui uts'at, ñaxan jini israelob, ti wi'il jini griegojob. ¹¹ Come Dios mach jelchojquic jach mi' c'uxbin winicob x'ixicob.

¹² Jini mach b_A anic tsi' yubiyob mandar mi caj i jilelob cha'an i mul. Ma'anic mi caj i c'_An mandar Dios cha'an mi' melob. Pero jini tsa' b_A i yubiyob mandar, tsa' b_A i ñ_Asayob, Dios mi caj i c'_An jini mandar cha'an mi' melob.

¹³ Come mach tojobic ti' wut Dios jini mu' b_A i lon ubiñob mandar, cojach jini

mu' b_A i jac'ob jini mandar mi' ch'ajmelob ti' wenta. ¹⁴ Come jini gentilob mach b_A anic i cha'añob jini ts'ijbubil b_A mandar, an i cha'añob i mandar Dios ti' pusic'al che' mi' bajñel melob che' bajche' ts'ijbubil, anquese mach i cañayobic jini ts'ijbubil b_A. ¹⁵ Mi' tsictesañob jini mandar ts'ijbubil b_A ti' pusic'alob. Mi' bajñel ña'tañob ti' pusic'al mi' toj woli' melob o mi mach tojic. ¹⁶ Ti' q'uiñilel meloñel, Dios mi caj i c'AN Jesucristo cha'an mi' mel winicob x'ixicob cha'an jini mucul tac b_A tsa' b_A i meleyob che' bajche' mi' y_{AL} jini wen t'an mu' b_A c sub.

Israelob mu' b_A i ñopob jini ts'ijbubil b_A mandar

¹⁷ Jatet israelet b_A ma' ñop jini ts'ijbubil b_A mandar. Ñuc ma' lon q'uel a b_A cha'an wola' ñop Dios. ¹⁸ Cambil a cha'an chuqui yom Dios. Ma' ña'tan chuqui wen uts'at, come c_{ANTES}bilet ti jini mandar. ¹⁹ Ma' lon ña'tan xtoj'esayajet cha'an xpots'ob. Ma' lon ña'tan i saclele pañimil cha'an jini año' b_A ti ac'alel. ²⁰ Ma' lon ña'tan maestrojet cha'an jini tontojob, x_{CANTES}ajet cha'an alobob. Ma' lon ña'tan cabal_{LACH} a ña'tabal ti jini mandar yic'ot i sujmllel. ²¹ Jatet ma' c_{ANTES}an a pi'alob. ¿Chucoch ma'anic ma' bajñel c_{ANTES}an a b_A? Ma' sub mach wenic xujch'. ¿Mu' ba a cha'len xujch'? ²² Ma' w_{AL} mach wenic ts'i'lel. ¿Mu' ba a cha'len ts'i'lel? Ma' ts'alen dios tac. ¿Mu' ba a xujch'iben i chub_A'an jini templo tac? ²³ Ñuc ma' lon sub a b_A cha'an jini mandar. ¿Mach ba wolic a ts'alen Dios che' ma' ñus_{ABEN} i mandar? ²⁴ Come jini gentilob mi' p'ajbeñob i c'aba' Dios cha'an ti la' melbal che' bajche' ts'ijbubil.

²⁵ Come an i c'ajñibal tsep p_{ACHALEL} mi wola' jac' jini mandar, pero mi wola' ñusan mandar, lolom jach tsepbil a p_{ACHALEL}. ²⁶ Jini mach b_A tsepbilic i p_{ACHALEL} mi tsi' mele chuqui tac toj mu' b_A i y_{AL} jini mandar, ¿mach ba tsepbilic i p_{ACHALEL} yilal ti' tojlel Dios? ²⁷ Mi ts'ac_{AL} tsi' jac' jini mandar jini mach ba tsepbilic i p_{ACHALEL}, ¿mach ba muq'uc i tsictesan a mul? come wola' ñusan mandar che' an a cha'an jini ts'ijbubil b_A mandar yic'ot tsep p_{ACHALEL}. ²⁸ Come mach mero israelobic pejteli i p'olbal Israel. Jini mero tsep p_{ACHALEL} ja'el mach jinic am b_A ti lac bac'tal. ²⁹ Mero israelonla che' tojonla ti' wut Dios. Mero tsep p_{ACHALEL} jini am b_A ti lac pusic'al, mach ti lac bac'talic, i melbal_{LACH} jini Espiritu. Jini mero israel mi' taj i ñuclel ti Dios, mach ti winicobic.

3

Xuc'ul Dios

¹ ¿Am ba chuqui ñumen uts'at i cha'añob israelob bajche' gentilob? ¿Chuqui mi' taj jini tsepbilo' b_A i p_{ACHALEL}? ² Cabal, come jiñob_{LACH} tsa' b_A aq'uentiyob i t'an Dios ti ñaxan. ³ Isujm, ma'anic tsi' ñopoyob lamital, pero ¿tsa' ba jili i xuc'tilel i pusic'al Dios cha'an ma'anic tsi' ñopoyob? ⁴ Ma'anic. Anquese xlotob pejtelel winicob, mach yujilic lot Dios. Che' bajche' ts'ijbubil ti Salmos: "Toj_{LACH} chuqui mi' y_{AL} Dios ti pejtelel ora. Ma'anic majqui mi mejlel i y_{AL} mach tojic Dios", che'en.

⁵ Lac jontolil ja'el mi' tsictesan toj b_A i pusic'al Dios. ¿Chuqui mi la c_{AL}, che' jini? ¿Yom ba mi la c_{AL} mach tojic Dios che' mi' yac'onla ti tojmulil? Che'ach mi' lon alob winicob. ⁶ Mach che'ic yom. Mi mach tojic Dios, ¿bajche' mi mejlel i mel pejtelel winicob x'ixicob año' b_A ti pañimil? ⁷ Mi' y_{ALOB}: Mi woli lac tsictesan i sujmllel Dios yic'ot lac lot, mi woli la cac' ti c_{AL}ñel i ñuclel Dios, ¿chucoch mi' q'uelonla ti xmulil che' jini? lon che'ob. ⁸ ¿Yom ba mi la c_{AL}: La' lac cha'len jontolil cha'an mi' p'ojlel chuqui tac uts'at? Mach yomic. Woliyob ti lot mu' b_A i y_{ALOB} che'ach wolic sub lojon. Mi caj i y_{AL}q'uelob ti tojmulil che' bajche' yom.

Ma'anic majqui toj

⁹ Jixcu jini judíojob, ¿mu' ba i lon ña'tañob tojob? ¿Mach ba lajalobic bajche' jini gentilob? Lajalob cu, come tsa'ix c subu lojon an i mul israelob yic'ot gentilob, come ti pejtelonla chuculonla ti' p'atalel mulil. ¹⁰ Che' bajche' ts'ijbubil: “Ma'anic majqui toj, mi juntiquilic. ¹¹ Ma'anic majqui mi' ch'amben isujm. Ma'anic majqui yom i ñop Dios. ¹² Ti pejtelonla tsa' sajtiyonla ti bij. Ma'anic laj c'ajñibal. Ma'anic majqui mi' cha'len chuqui wen, mi juntiquilic. ¹³ Lajal i yej winicob bajche' i ti' mucofñibal. Mi' cha'leñob lot. An i venenojlel lucum ti' mal i yej. ¹⁴ Mi' cha'leñob p'ajoñel yic'ot wajleya. ¹⁵ Ajñel mi' majlelob i tsansañob i pi'alob. ¹⁶ Baqui jach mi' majlelob mi' techob wocol yic'ot jisaya. ¹⁷ Mach i c'ajñayobic jini bij ba' ñach'al lac pusic'al. ¹⁸ Ma'anic mi' wis bac ñañob Dios”. Che'ach ts'ijbubil.

¹⁹ La cujil an ti' wenta jini mu' ba i yubiñob mandar cha'an mi' jac'ob ti pejtelel. Aq'uebilob cha'an mi' ñajch'elob yic'ot pejtel winicob x'ixicob ti pañimil che' mi' melob i ba ti' tojlel Dios. ²⁰ Jini cha'an mach cha'anic i jac'ol mandar mi' ñusabeñonla lac mul Dios che' mi' yotsañonla ti' wenta. Come jini mandar mi' yalq'ueñonla lac ña'tan lac mul.

Dios mi' yalq'uen toj ba i pusic'al jini mu' ba i ñop

²¹ Wale tsa'ix tsictiyi toj ba i pusic'al Dios mu' ba i yalq'uen winicob x'ixicob mach ba anic tsi' jac'ayob jini mandar. I juñilel mandar yic'ot i juñilel x'alt'añob tsi' yal'c'a ti c'ajñel toj ba i pusic'al Dios. ²² Jiñach toj ba i pusic'al mu' ba i yalq'uentelob pejtel mu' ba i ñopob Jesucristo, come Dios mach jelchojquic mi' q'uelob. ²³ Come ti pejtelelob tsa'ix i cha'leyob mulil. Mach i tajayobix i ñuclel Dios. ²⁴ Dios mi' yotsañob ti' wenta cha'an jach i yutslel i pusic'al. Mi' ñusabeñob i mul ti' majtan jach, come Cristo Jesús tsi' mañayob cha'an mi' yal'ob ti coel. ²⁵ Come Dios tsi' wa'choco Cristo cha'an mi' tojbeñob i mul yic'ot i ch'ich'el, cha'an mi' lajmel i mich'ajel ti' tojlel pejtel mu' ba i ñopob. Che' jini tsiquil tojach Dios tsa' ba i to'ol q'uelbeyob i mul winicob x'ixicob ti yamb'a ora che' woli to i cuchbeñob i mul. ²⁶ La cujil tojach mi' mel xmulilob. Tojach Dios mu' ba i yotsañob ti' wenta che' mi' ñusabeñob i mul pejtel mu' ba i ñopob Jesús.

²⁷ ¿Mu' ba lac chan sub lac ba ti ñuc? Ma'anic. ¿Chucoch? ¿Mach ba anic lac ñuclel cha'an ti' jac'ol jini mandar? Ma'anic. Come mach cha'anic i jac'ol mandar mi' ñusabeñonla lac mul Dios che' mi' yotsañonla ti' wenta, pero cha'an jach tsa' lac ñopo Jesús. ²⁸ Tsiquil che' jini, Dios mi' ñusan lac mul. Mi' yotsañonla ti' wenta cha'an tsa' lac ñopo Jesús, mach cha'anic i jac'ol mandar. ²⁹ Lac Dios ¿i cha'an jach ba israelob? ¿Mach ba i cha'anic gentilob ja'el? I cha'an cu ja'el. ³⁰ Come juntiquil jach Dios. Mi caj i yotsan ti' wenta pejtel mu' ba i ñopob, jini tsepbil ba i pachalel yic'ot ja'el jini mach ba tsepbilic i pachalel. ³¹ ¿Mu' ba lac jisan i c'ajñibal mandar che' mi lac ñop Jesús? Ma'anic. Mi lac chan ña'taben i c'ajñibal mandar.

4

Abraham tsi' ñopo Dios

¹ ¿Chuqui yom mi la cal che' jini? ¿Chuqui tsi' taja Abraham jini lac ñojte'el? ² Dios tsi' ñusabe i mul Abraham. Tsi' yotsa ti' wenta, pero mach cha'anic wen ba i melbal. Tsa'ic i ch'ama ti' wenta cha'an wen ba i melbal, tsa' mejli i sub i ba ti ñuc, pero mach ti' tojlelic Dios. ³ ¿Chuqui mi' yal i Ts'ijbujel Dios? “Abraham tsi' ñopo Dios. Jini cha'an Dios tsi' q'uele ti toj”, che'en. ⁴ Come jini mu' ba i

cha'len e'tel ti ganar mi' ch'am i tojol. Mach i majtanic. I ganar ach. ⁵ Pero Dios mi' ñusabeñob i mul jini mach ba tojobic mu' ba i ñopob. Mi' yotsañob ti wenta. Dios mi' q'uelob ti toj cha'an jach tsi' ñopoyob, mach cha'anic ti wen ba i melbal.

⁶ David ja'el tsi' subu bajche' an i tijicñayel i pusic'al jini winic mu' ba i q'uejlel ti toj ti Dios anquese ma'anic wen ba i melbal. ⁷ David tsi' yala: "Tijicñayob jini ñusabilo' ba i jontolil, yic'ot jini mach ba ch'an ña'tabilic i mul ti Dios. ⁸ Tijicña jini winic mach ba anic mi' ña'tibentel i mul ti lac Yum". Che'tsi' yala David.

⁹ ¿Cojach ba tijicñayob jini tsepabilo' ba i pachalel? ¿Mach ba tijicñayobic ja'el jini mach ba tsepbilobic i pachalel? Mic sub lojon tsa' q'uejli ti toj Abraham cha'an tsi' ñopo Dios. ¹⁰ ¿Baqui ora tsa' q'uejli ti toj? ¿Tsa' ba q'uejli ti toj che' tsepbilic i pachalel o che' maxto tsepbilic? Tsa' q'uejli ti toj che' maxto tsepbilic i pachalel. ¹¹ Ti wi'il tsa' tsepbenti i pachalel Abraham cha'an i yejtal yic'ot i sellojlel toj ba i pusic'al tsa' ba aq'uenti cha'an tsi' ñopo Dios che' maxto tsepbilic i pachalel. Jini cha'an tsa' ochi Abraham ti' tat pejtelelob mu' ba i ñopob Dios anquese mach tsepbilobic i pachalel, cha'an mi' q'uejlelob ti toj ja'el. ¹² I tatach ja'el jini tsepabilo' ba i pachalel mu' ba i ñopob. Mach cojic jach tsi' ch'amayob tsep pachalel, pero tsi' ñopoyob. Che' jini woli' tsajcañob lac tat Abraham tsa' ba i ñopo Dios che' maxto tsepbilic i pachalel.

An chuqui mi' yaq'uentel che' mi' ñop Dios

¹³ Tsa' q'uejli ti toj Abraham cha'an tsi' ñopo Dios. Jini cha'an Dios tsi' yaq'ue i t'an. Mach cha'anic ti' jac'ol jini mandar, pero cha'an ti' ñopol Dios tsa' subenti Abraham yic'ot i p'olbal mux i yaq'uentelob jini pañimil ti' wenta. ¹⁴ Mi wersa mi lac jac' jini mandar cha'an mi la caq'uentel, che' jini lolom jach mi lac ñop, lolom jach tsi' ya'ca i t'an Dios. ¹⁵ I ñusantel mandar mi' tech mich'ajel, pero che' ma'anic mandar ma'anic mi' ñusantel.

¹⁶ Jini cha'an mi lac taj jini albil ba ti' yutsllel i pusic'al Dios cha'an tsa' lac ñopo Dios. Che' jini mi' ts'actiyel jini t'an ti' tojlel pejtel i p'olbal Abraham mu' ba i ñopob Dios, mach cojic jach mu' ba i ñopob mandar, pero yañob' ba ja'el mu' ba i ñopob Dios che' bajche' Abraham. Jiñach lac tat ti lac pejtelel. ¹⁷ Che' bajche' ts'ijbubil: "Dios tsi' yotsa Abraham ti' tat winicob x'ixicob ti cabal lum tac", che'en. Dios ach mu' ba i yaq'ueñob i cuxtilel chameño' ba, mu' ba i mel ti' p'atlel jach i t'an jini tsiquil tac ba mach ba anic ti yamba ora.

¹⁸ Anquese ma'anic tsi' ña'ta Abraham bajche' mi' caj ti ts'actiyel jini t'an, tsi' ch'an ñopo ti' xuc'tilel i pusic'al, isujm mi' caj i yochel ti' tat cabal winicob x'ixicob ti cabal lum, come tsa' subenti: "Che' i mi' caj ti ajñel a p'olbal". ¹⁹ Ma'anic tsa' lujb'a i ñop anquese tsi' ña'ta ma'anix i yorajlel cha'an mi' yajñel i yalobil, come ts'ita' yom mi' ts'actiyel jo'c'al i jabil. Che' ja'el xñejep'ix jini Sara. ²⁰ Ma'anic tsi' wis caya i ñop. Ma'anic tsa' tejchi tile bixel ba i pusic'al cha'an jini t'an tsa' ba subenti ti Dios. Tsa' p'at'a i pusic'al ti jini tsa' ba i ñopo. Tsi' subu i ñuclel Dios. ²¹ Ti jump'ejl i pusic'al yujil an i p'atlel Dios cha'an mi' mel chuqui tsi' yala. ²² Jini cha'an tsa' q'uejli ti toj cha'an tsi' ñopo Dios. ²³ Mach cha'anic jach Abraham, tsa' ts'ijbunti jini t'an "Tsa' q'uejli ti toj". ²⁴ Pero cha'añonla ja'el mu' ba lac ñop Dios, tsa' ba i teche ch'ojyel lac Yum Jesús ba'an chameño' ba. Joñonla ja'el mi laj q'uejlel ti toj. ²⁵ Come Jesús tsa' ajq'ui ti chamel cha'an mi' toj lac mul. Tsa' tejchi cha'an mi laj q'uejlel ti toj.

¹ Dios tsa'ix i ñ_{usa}beyonla lac mul. Tsa'ix i yotsayonla ti' wenta cha'an tsa' lac ñopo Cristo. Ma'anix woli laj contrajin Dios, come tsi' yuts'esayonla lac Yum Jesucristo. ² Cha'an Jesucristo mu' b_Λ lac ñop, ochemonixla ja'el ti' yutsllel i pusic'al. Jini cha'an xuc'ulonla. Tijicñayonla cha'an mi caj lac taj i ñucllel Dios. ³ Mach cojic jach jini. Tijicñayonla ja'el cha'an jini wocol mu' b_Λ la cubin, come la cujil jini wocol mi' y_Λq'ueñonla lac p'_Λtllel ti' pijt. ⁴ Che' an chuqui mi lac ch_Λn pijtan, mi' xuc'chocontel lac pusic'al. Jini i xuc'tilel lac pusic'al mi' c_Λntesañonla tal lac wenlel ti' Dios. ⁵ Mach lolomic jach woli lac pijtan, come la cujil Dios tsa'ix i y_Λq'ueyonla jini Ch'ujul b_Λ Espíritu cha'an mi' but'beñonla lac pusic'al ti' c'uxbiya.

⁶ Che' ma'anic tsa' mejli laj coltan lac b_Λ, tsa' ch_Λmi Cristo cha'añonla tsa' b_Λ lac ñusa Dios. ⁷ Ma'anic mi la c_Λc' lac b_Λ cha'an i colt_Λntel juntiquil toj b_Λ, anquese tic'Λl mi an majch mi' y_Λc' i b_Λ ti ch_Λmel cha'an mi' coltan juntiquil uts b_Λ. ⁸ Pero tsa' ch_Λmi Cristo cha'añonla che' xmulilon tola. Che' jini, Dios tsi' p_Λsbeyonla c'ux mi' yubiñonla. ⁹ Ñ_{usa}bilix lac mul, añonixla ti' wenta Dios cha'an ti' ch'ich'el Cristo. Jini cha'an ñumen mi caj laj colt_Λntel ti' Cristo che'mi' tsictiyel i mich'ajel Dios. ¹⁰ Che' i contrajonla Dios, tsa' ch_Λmi i Yalobil cha'an mi' yutesan lac pusic'al yic'ot Dios. W_Λle che' lac pi'alix lac b_Λ la quic'ot Dios, ñumen mi caj laj colt_Λntel cha'an tsiji' b_Λ i cuxtilel Cristo. ¹¹ Mach cojic jach jini, pero tijicñayonla ti' Dios cha'an lac Yum Jesucristo, come tsi' yuts'esa lac pusic'al yic'ot Dios.

Adán yic'ot Cristo

¹² Tsa' ochi mulil ti pañimil cha'an ti' mul juntiquil winic i c'aba' Adán. Jini mulil tsi' y_Λc'Λ ti ch_Λmel pejt_Λl winicob x'ixicob. Jini cha'an mi lac ch_Λmel ti lac pejt_Λlel, come tsa' lac cha'le mulil ti lac pejt_Λlel. ¹³ Che' maxto ts'ijbubilic jini mandar, anix mulil ti pañimil. Pero che' maxto anic mandar, maxto anic mulil ti' wenta winicob x'ixicob. ¹⁴ Melel tsa' laj ch_Λmiyob c'ΛlΛl ti Adán c'ΛlΛl ti Moisés, yic'ot ja'el jini mach b_Λ lajalobic i mul bajche' Adán. Jini Adán mach lajalic che' bajche' Cristo tsa' b_Λ tili ti wi'il.

¹⁵ Mach mejlic ti lajintel lac majtan yic'ot lac mul. Cha'an ti' mul juntiquil winic, Adán, cab_Λl tsa' ch_Λmiyob. Pero tsa' utsi p'o_Λjli i yutsllel i pusic'al Dios yic'ot i majtan ti' tojlel cab_Λlob cha'an ti' yutsllel i pusic'al juntiquil winic, jiñach Jesucristo. ¹⁶ Jini lac majtan mach lajalic bajche' jini wocol mu' b_Λ lac taj cha'an ti' mul Adán. Come cha'an ti' jump'ejl mulil tsa' tejchi meloñel yic'ot tojm_Λlil. Pero ti lac majtan jach mi laj q'uejlel ti toj anquese cab_Λl lac mul. ¹⁷ Cha'an ti' mul jini juntiquil winic wersa mi' ch_Λmelob pejt_Λl winicob x'ixicob, pero cha'an ti' yutsllel juntiquil, jiñach Jesucristo, cuxul mi' yajñelob jini mu' b_Λ i ch'Λmob ñuc b_Λ i yutsllel i pusic'al Dios yic'ot toj b_Λ i pusic'al mu' b_Λ i y_Λq'uentelob ti' majtan jach. Che' jini mi caj i majlel i cha'añob.

¹⁸ Cha'an ti' mul Adán sajtemob pejt_Λlel winicob x'ixicob, pero cha'an ti toj b_Λ i melbal Cristo mi' q'uejlelob ti toj pejt_Λlel winicob x'ixicob, cha'an cuxul mi' yajñelob. ¹⁹ Come cab_Λlob tsa' q'uejliyob ti mulil cha'an tsi' ñusa mandar Adán. Che' ja'el cab_Λlob mi' q'uejlelob ti toj cha'an tsi' jac'Λ mandar Cristo. ²⁰ Tsa' tili mandar ja'el cha'an mi' tsictiyel woli' p'o_Λjlel lac mul, pero che' b_Λ tsa' p'o_Λjli mulil, ñumen cab_Λl tsa' p'o_Λjli i yutsllel i pusic'al Dios. ²¹ Tsiquil che' jini, tsa' ch_Λmiyob cab_Λlob ti' yu_Λntel mulil, pero cha'an ti' yutsllel i pusic'al Dios anix laj cuxtilel mach b_Λ anic mi' jilel, cha'an tsa' aq'uentiyonla toj b_Λ lac pusic'al ti' Jesucristo lac Yum.

6

Chameñonixla ti' tojlel mulil, pero cuxulonla ti Cristo

¹ ¿Chuqui yom mi lac sub, che' jini? ¿Yom ba mi lac chʌn cha'len mulil cha'an mi' p'ojlel i yutsllel i pusic'al Dios? ² Mach yomic. Jilemix i p'ʌtlɛl mulil ti lac tojlel. ¿Bajche', che' jini, mi mejlel lac chʌn cha'len mulil? ³ ¿Mach ba la wujilic? Pejtelonla tsa' bʌ ochiyonla ti Cristo Jesús che' bajche' ti ch'ʌmjʌ', tsa' chʌmionla yic'ot. ⁴ Che' bajche' ti ch'ʌmjʌ' tsa' tem mujquiyonla yic'ot Cristo che' bʌ tsa' chʌmi. Jini cha'an tsa' tejchi loq'uel Cristo ba'an chʌmeño' bʌ cha'an ti' ñuclɛl lac Tat, cha'an mi lac cha'len xʌmbal ti tsiji' bʌ laj cuxtilel.

⁵ Come mi temel tsa' chʌmionla yic'ot Cristo che' bajche' tsa' chʌmi, che' ja'el temel mi lac tejchel ch'ojyel che' bajche' tsa' tejchi ch'ojyel. ⁶ Come la kujil tsa' ch'ijle ti cruz lac tsucul pusic'al yic'ot Cristo cha'an mi' jisʌntel i p'ʌtlɛl mulil ti lac pusic'al, cha'an ma'anix mi lac chʌn yuman mulil. ⁷ Come jini tsa'ix bʌ chʌmi, colbilix ti' p'ʌtlɛl mulil. ⁸ Mi tsa' chʌmionla yic'ot Cristo, la kujil ja'el cuxul mi caj la cajñel yic'ot. ⁹ Come la kujil tejchemix ch'ojyel Cristo, mach mejlix ti cha' chʌmel. Mach mejlix i cha' tsʌnsʌntel. ¹⁰ Come che' bʌ tsa' chʌmi Jesús, jasʌl jach junyajl tsa' chʌmi. Ma'anix mi' chʌn chʌmel cha'an i tojol mulil. Cuxul wʌle cha'an mi' ñuq'uesan Dios. ¹¹ Che' ja'el jatetla, ña'tanla jilemix i p'ʌtlɛl mulil ti la' tojlel, pero cuxuletlʌ cha'an mi la' ñuq'uesan Dios ti Cristo Jesús.

¹² Jini cha'an mach mi la' yuman mulil ti la' bʌc'tal yujil bʌ chʌmel, ame la' jac'ben i colosojlel la' pusic'al. ¹³ Mach mi la' wʌc' la' bʌc'tal cha'an mi' cha'len jontolil. Aq'uen la' bʌ Dios, come tejchemetixla ch'ojyel ti chʌmel cha'an mi' c'ʌjñel la' bʌc'tal ti' melol chuqui toj cha'an mi la' ñuq'uesan Dios. ¹⁴ Come mach chʌn añetixla ti' p'ʌtlɛl mulil cha'an mi la' jac'. Mach añetixla ti' wenta jini mandar, come añetixla ti' yutsllel i pusic'al Dios.

I winicob Dios mi' jac'ob chuqui toj

¹⁵ ¿Chuqui yom mi lac mel che' jini che' mach añonixla ti' wenta jini mandar, pero añonixla ti' yutsllel i pusic'al Dios? ¿Yom ba mi lac chʌn cha'len mulil? Mach yomic. ¹⁶ ¿Mach ba la' wujilic? Che' mi la' wotsan la' bʌ ti' ye'tel ti' tojlel yambʌ winic, i winiquetla che' woli la' jac'ben. Jini mu' bʌ i jac' mulil mi' chʌmel. Jini mu' bʌ i jac' Dios mi' taj toj bʌ i pusic'al. ¹⁷ Ti wajali chucbiletla ti' p'ʌtlɛl mulil. Wʌle wocolix i yʌʌ Dios, tsa'ix la' jac' ti jump'ejl la' pusic'al i jini cantesa tsa' bʌ aq'uentiyetla tsa' bʌ la' ñopo. ¹⁸ Tsa'ix loc'santiyetla ti mulil. Ochemetixla ti' winic Dios cha'an mi la' jac' chuqui toj. ¹⁹ Wocol mi la' ch'ʌmben isujm come winiquetla. Jini cha'an mic cha'len t'an ti lajiya. Che' bajche' tsa' la' wʌc'ʌ la' bʌc'tal cha'an mi la' cha'len chuqui tac bibi' yic'ot chuqui tac jontol, che' yom mi la' wʌc' la' bʌc'tal wʌle cha'an mi la' jac' chuqui toj cha'an mi la' wochel ti ch'ujul.

²⁰ Come che' chuculetlʌ ti mulil, ma'anic la' p'ʌtlɛl cha'an mi la' jac' chuqui toj. ²¹ ¿Chuqui tsa' la' taja ti mulil, che' jini? Wʌle che' mi la' cha' ña'tan la' mul, mi la' cha'len quisin, come la' wujilix mi' chʌmelob jini mu' bʌ i cha'leñoob mulil che' bajche' jini. ²² Wʌle loc'sʌbiletixla ti' p'ʌtlɛl mulil. I winiquetixla Dios. Woli la' taj la' sʌq'uesantel yic'ot la' cuxtilel mach bʌ anic mi' jilel. ²³ An i tojol mulil. Jini mu' bʌ i cha'leñoob mulil wersa mi' chʌmelob, jiñʌch i tojol. Pero lac majtan ch'oyol bʌ ti Dios jiñʌch laj cuxtilel mach bʌ anic mi' jilel ti lac Yum Cristo Jesús.

7

Lajiya yic'ot x'ixic am ba i ñoxi'al

¹ C pi'alog mu' ba la' can jini mandar, ¿mach ba la' wujilic che' añaonla ti' wenta mandar, wersa mi lac jac' jini mandar che' cuxulon tola? ² Come jini x'ixic am ba i ñoxi'al an ti' wenta cha'an mi' jac' jini mandar mu' ba i yal wersa mi' yajñel yic'ot i ñoxi'al che' cuxul to. Mi tsa' chami i ñoxi'al, librejix. Ma'anix mi' chan jac' chuqui mi' yal jini mandar cha'an i ñoxi'al. ³ Jini cha'an mi tsi' pi'le yamba winic che' cuxul to i ñoxi'al, i ts'i'lelach, pero mi tsa'ix chami i ñoxi'al, librejix. Ma'anix mi' jac' jini mandar. Che' jini, mach i ts'i'lelic jini x'ixic mi tsa' cha' ñujpuñi yic'ot yamba winic. ⁴ Che' ja'el quermanojob, jilemix i p'atlel jini mandar ti' la' tojlel come tsa' chamiyetla yic'ot Cristo cha'an mi la' loq'uel ti' wenta jini mandar, cha'an mi la' taj yamba la' yum. Jini lac Yum jiñach Cristo tsa' ba tejchi loq'uel ba'an chameño' ba cha'an mi lac melben i ye'tel Dios. ⁵ Che' ba tsa' lac jac'be lac tsucul pusic'al, jini i colosojlel lac pusic'al, ñijcabil cha'an mandar, tsi' nijcayonla ti' mulil cha'an mi' yac'onla ti' chamel. ⁶ Wale tsa'ix loq'uiyonla ti' wenta jini mandar. Tsa'ix chamiyonla quic'ot Cristo. Librejonixla cha'an ma'anix mi lac jac'ben jini tsa' ba i cacha'yonla. Jini cha'an mi lac jac'ben Dios ti' p'atlel jini Espiritu ti' tsiiji' ba laj cuxtilel, mach ti' p'atlelic jini ts'ijbubil ba mandar ba' cacha'lonla wajali.

Mulil am ba ti lac pusic'al

⁷ ¿Chuqui yom mi cal, che' jini? ¿Mulil ba jini mandar? Mach mulilic. Machic an mandar, ma'anic tsaj caña mulil. Machic tsi' subu mandar: "Mach a tsajyuben i chub'an a pi'alog", ma'anic tsac ña'ta mulilach che' ba tsac tsajyube i chub'an c pi'alog. ⁸ Jini mandar tsi' yac'ueyon j can mach tojic i tsajyuntel chub'añal, pero cha'an tic mul tsa' caj i tsajyun. Che' ma'anic mandar ma'anic mi lac ña'tan lac jontolil. ⁹ Che' ba maxto anic tsa cubi mandar, tsac lon ña'ta cuxulon. Che' ba tsa cubi mandar, tsa' tejchi c jontolil. Tsac ña'ta chameñon ti' mulil. ¹⁰ Tsa' aq'uentiyon jini mandar cha'an mic taj j cuxtilel, pero tsi' yac'ayon ti' chamel cha'an c mul. ¹¹ Cha'an tic jontolil tsa' lotintiyon. Jini cha'an chameñon ti' mulil cha'an jini mandar.

¹² Ch'ujul jini mandar, che' jini. Ch'ujul i subal Dios. Tojach. Uts'atach.

¹³ ¿Am ba i mul jini mandar cha'an tsi' yac'ayon ti' chamel? Ma'anic. Jiñach mulil am ba tic pusic'al tsa' ba i chucuyon ti' p'atlel cha'an mi' tsictiyel mulilach. Jini mulil tsi' c'aña chuqui uts'at, jiñach mandar, cha'an mi' yac'on ti' chamel, cha'an mi' tsictiyel c'ax jontol mulil.

¹⁴ La cujil talem ti' Espiritu jini mandar, pero winicon, tsucul c pusic'al. Chuculon ti' p'atlel mulil. ¹⁵ Ma'anic mic ch'amben isujm jini mu' ba c mel. Come ma'anic mic mel chuqui com. Mu' jach c mel chuqui mic ts'a'len. ¹⁶ Che' mic mel jini mach ba comic c mel, mic ña'tan uts'atach jini mandar. ¹⁷ Mach tilemic tic pusic'al che' mic mel che' bajche' jini. Jiñach mulil am ba tic pusic'al. ¹⁸ Che' jini cujil ma'anic chuqui wen tic pusic'al, come tsucul c pusic'al. Com c mel chuqui uts'at, pero mach mejic c mel. ¹⁹ Ma'anic mic mel jini uts'at tac ba com ba c mel. Jini jontolil mach ba comic c mel jiñach mu' ba c mel. ²⁰ Jini cha'an che' mic mel jini mach ba comic c mel, mach joñonix wolic mel, jiñach mulil am ba tic pusic'al.

²¹ Che' jini mic ña'tan an c payol ti' mulil, come che' com c mel chuqui uts'at, an jontolil tic pusic'al. ²² Come tic pusic'al mic wen mulan i mandar Dios.

²³ Pero mic ña'tan an yamba c payol tic bac'tal mu' ba i contrajin jini com ba c mel tic pusic'al. Mi' yac'on ti' chujquel ti' p'atlel mulil am ba tic bac'tal.

²⁴ P'ump'un jax c ba. ¿Majqui mi caj i loc'sañon ti' p'atlel jini tsucul ba c

pusic'al mu' b_A i y_{AC}'on ti ch_{AMEL}? ²⁵ Wocolix i y_{ALA} Dios, Jesucristo lac Yum mi' y_{AC}'on ti colel. Che' jini, joñon ti tsiji' b_A c pusic'al mic jac'ben i mandar Dios. Ti tsucul b_A c pusic'al mic jac'ben i p'_{AT}alel mulil.

8

Cuxulonla ti Espiritu

¹ Jini cha'an ma'anix mi' y_{AJQ}'uelob ti tojmulil jini año' b_A ti Cristo Jesús. ² Come i p'_{AT}alel jini Espiritu mu' b_A i y_{AC}'ueñonla laj cuxtalel ti Cristo Jesús tsi' coloyonla ti' p'_{AT}alel mulil mu' b_A i y_{AC}'onla ti ch_{AMEL}. ³ Jini mandar ma'anic tsa' mejli i coltañonla, come c' uñonla cha'an lac tsucul pusic'al, pero tsa' mejli i coltañonla Dios che' b_A tsi' choco tilel i Yalobil cha'an mi' toj lac mul. I Yalobil Dios tsi' ch'ama i bac'tal lajal bajche' lac cha'an am b_A i p_{AYOL} ti mulil. Tsi' y_{AC}'A i b_A ti ch_{AMEL} cha'an mi' toj lac mul, cha'an mi' jilel i p'_{AT}alel mulil am b_A ti lac bac'tal. ⁴ Tsa' ch_{AMI} cha'an mi' y_{AC}'ueñonla lac mel chuqui tac toj che' bajche' yom jini mandar. Jiñach mu' b_A lac mel che' mi lac cha'len x_{AMBAL} che' bajche' yom jini Espiritu, mach che'ic bajche' yom lac tsucul pusic'al.

⁵ Come jini mu' b_A i jac'beñob i tsucul pusic'al mi' ch_{AN} ña'tañob chuqui yom i tsucul pusic'al. Jini mu' b_A i jac'beñob jini Espiritu mi' ch_{AN} ña'tañob chuqui yom jini Espiritu. ⁶ Come jini mu' b_A i ch_{AN} jac' i tsucul pusic'al mi' y_{AJQ}'uel ti ch_{AMEL}. Jini mu' b_A i ch_{AN} jac' jini Espiritu mi' y_{AC}'uentel i cuxtalel yic'ot i ñach'tilel i pusic'al. ⁷ Jini cha'an jini mu' b_A i ch_{AN} ña'tan chuqui yom i tsucul pusic'al woli' contrajin Dios. Ma'anic mi' jac'ben i mandar Dios. Mach mejlic i jac'ben. ⁸ Come jini mu' b_A i jac'ob i tsucul pusic'al mach mejlic i melob chuqui uts'at ti' wut Dios.

⁹ Jatetla mach ch_{AN} añetixla ti' p'_{AT}alel la' tsucul pusic'al. Añetla ti' wenta Espiritu mi woli' yajñel i yEspiritu Dios ti la' pusic'al. Jini mach b_A anic i cha'an i yEspiritu Cristo, mach i cha'anic Dios. ¹⁰ Mi an Cristo ti la' pusic'al, anquese mi' ch_{AMEL} la' bac'tal cha'an mulil, jini Espiritu mi' y_{AC}'ueñetla la' cuxtalel cha'an tsa' q'uejliyetla ti toj. ¹¹ Mi ya' chumul ti jatetla i yEspiritu Dios tsa' b_A i teche ch'ojyel Jesús, jini Dios tsa' b_A i teche ch'ojyel Cristo Jesús mi caj i y_{AC}'uen i cuxtalel la' bac'tal cha'an ti' yEspiritu chumul b_A ti la' pusic'al.

¹² Actan che' jini hermanojob, an ti lac wenta cha'an mi lac jac'ben lac Yum, pero mach yomic mi lac jac' lac tsucul pusic'al cha'an mi lac mel chuqui yom. ¹³ Mi woli la' mel bajche' yom la' tsucul pusic'al, wersa mi caj la' ch_{AMEL}. Pero mi ti' p'_{AT}alel Espiritu mi la' w_{AC}' ti ch_{AMEL} i melbal la' tsucul pusic'al, cuxul mi caj la' wajñel.

¹⁴ Pejtelelob mu' b_A i toj'esantelob majlel cha'an i yEspiritu Dios jiñobach i yalobilob Dios. ¹⁵ Dios tsi' y_{AC}'ueyetla i yEspiritu. Ma'anic tsi' yotsayetla ti mozo cha'an mi la' mel to'ol e'tel yic'ot b_{AQ}'uen. Mi' y_{AC}'ueñetla la' ña'tan ochemetla ti' yalobil Dios. Jini cha'an mi la c_{AL}: Papa, c Tat, cho'onla. ¹⁶ Jini Espiritu mi' subeñonla i yalobilonla Dios. Che'ach mi' y_{AT} lac pusic'al ja'el. ¹⁷ Mi i yalobilonla Dios, an chuqui mi caj la c_{AC}'uentel ti Dios. Mi tsa' la cubi wocol temel yic'ot Cristo, lac ten cha'an jach la quic'ot Cristo chuqui mi caj la c_{AC}'uentel, cha'an temel mi lac taj lac ñucllel yic'ot Cristo.

¹⁸ Mi c_{AL}, mach mejlic ti lajintel jini wocol am b_A w_{ALE} yic'ot i ñucllel Cristo mu' b_A caj i tsictiyel ti joñonla. ¹⁹ Come pejtel melbil tac b_A ti pañimil woli ti pijt jinto mi' p_{ASTALOB} i yalobilob Dios. ²⁰ Come tsa' asiya yic'ot wocol pejtel melbil tac b_A, mach cha'anic bajñel yom, pero che'ach yom Dios cha'an mi' wersa pijtan jini ñumen uts'at tac b_A mu' b_A caj i tilel. ²¹ Pejtel jini melbil tac

ba mi caj i yajq'uel ti coel ti' p'at'alel chamel. Mi caj i yochel ti libre cha'an tijic'na mi' yaj'nel yic'ot i ñucel i yalobilob Dios.

²² Come la cujil temel woli ti ajacniyel pejtelel jini pañimil. Woli ti bajq'uel yilal c'alal wale. ²³ Mach cojic jach jini melbil tac ba woli ti ajacniyel, pero joñonla ja'el. Tsa'ix aq'uentiyonla ñaxan ba lac majtan, jiñach jini Espiritu. Woliyonla ti ajacniyel ti lac pusic'al, come woliyonla ti pijt jinto mi' tsictiyel i yalobilonla Dios che' mi la caq'uentel tsiji' ba lac bac'tal. ²⁴ Come che' ba tsa' colantiyonla, tsa' caji lac pijtan. Mi tsa'ix laj q'uele jini woli ba lac pijtan, ma'anix woli lac chan pijtan. Ma'anic majch mi' chan pijtan jini woli ba i q'uel. ²⁵ Mi woli lac pijtan jini mach ba laj q'ueleyic, la' lac pijtan ti' xuc'tilel lac pusic'al.

²⁶ Che' ja'el jini Espiritu mi' coltañonla che' c'uñonla, come mach la cujilic bajche' yom mi lac pejcan Dios. Jini Espiritu mi' c'ajtiben Dios ti wocol t'an chuqui yom ti lac tojlel che' woliyonla ti ajcan. ²⁷ Dios mu' ba i wen q'uel lac pusic'al yujil chuqui yom jini Espiritu, come mi' c'ajtiben Dios ti wocol t'an cha'an mi' coltan i cha'año' ba che' bajche' yom Dios.

Mi' wen majlel lac cha'an

²⁸ La cujil mi' c'an Dios pejtelel chuqui tac mi' yujtel cha'an i wenlel jini mu' ba i c'uxbiñob Dios, jini p'aybilo' ba i cha'an che' bajche' tsi' wan ña'ta. ²⁹ Come Dios tsi' wan yajca i cha'año' ba. Tsi' wan wa'chocoyob cha'an mi' yaq'uentelob i pusic'al lajal bajche' i pusic'al i Yalobil cha'an mi' taj cabal i yijts'iñob jini ascuña ba. ³⁰ Dios tsi' p'aya ja'el jini wan wa'chocobilo' ba i cha'an. Tsi' yotsa jini p'aybilo' ba i cha'an ti' wenta. Tsi' yaq'ueyob i ñucel jini tsa' ba i q'ueleyob ti toj.

³¹ ¿Chuqui yom mi lac sub, che' jini? Mi woli' coltañonla Dios, ¿majqui mi mejlel i contrajijonla? ³² Dios ma'anic tsi' p'unta i Yalobil, pero tsi' yac'a ti chamel cha'año'la ti lac pejtelel. ¿Mach ba muq'ueic i yaq'ueñonla yic'ot Cristo pejtelel chuqui yom lac cha'an? ³³ ¿Majqui mi mejlel i sub i mul jini yajcabilo' ba i cha'an Dios? Ma'anic majqui. Jini mu' ba i ñusabeñonla lac mul, mu' ba i yotsañonla ti' wenta jiñach Dios. ³⁴ Cristo Jesús tsa' chami cha'año'la. Tsa' tejchi ch'o'jyel ba'an chameño' ba. An ti' ñoj Dios ba' woli' c'ajtiben Dios laj colantel. Jini cha'an ma'anic majqui mi mejlel i yac'onla ti tojmulil. ³⁵ ¿Am ba chuqui mi mejlel i mactaben i c'uxbiya Cristo ti lac tojlel? ¿Mejl ba lac wocol, mi laj c'ojo'ol, mi lac tic'lantel, mi lac wi'ñal, mi che' ma'anic lac pislel, mi b'abaq'uen ba, mi espada? Ma'anic. ³⁶ Come ts'ijbubil: "Cha'añetla wolic tsansantel lojon ti pejtelel ora. Mic chujquel lojon che' bajche' tiñame' cha'an mic tsansantel lojon", che'en.

³⁷ Ti pejtelel ili wocol mi' wen majlel lac cha'an, cha'an ti' p'at'alel Jesús tsa' ba i c'uxbiyonla. ³⁸⁻³⁹ Come cujil ma'anic chuqui mi mejlel i mactan i c'uxbiya Dios che' mi lac chamel o che' cuxulon tola, mi ángelob, mi yumalob, mi jini p'at'alo' ba, mi jinic mu' ba i yujtel wale, mi jinic mu' ba caj ti ujtet, mi chan tac ba, mi jinic am ba ti yebal, mi yan tac ba melbil tac ba. Ma'anic chuqui mi mejlel i mactan i c'uxbiya Dios mu' ba lac taj ti lac Yum Cristo Jesús.

9

Mu' ba i yajc'antel ti Dios

¹ Mic sub chuqui isujm ti Cristo. Ma'anic mic cha'len lot. Che'ach mi' subeñon c pusic'al cantesabil ba cha'an jini Ch'ujul ba Espiritu. ² Wen ch'ijiyem c pusic'al. Cabal mic cha'len pensar ti pejtelel ora. ³ Uts'at muq'ueic c chojquel ti tojmulil cha'an mij coltan c pi'alob, come c'ux mi cubiñob, come c

pi'al lojon c ba, junlajal c ñojte'el lojon. ⁴ Israelobach. Tsa' p'ajyiyob cha'an mi' yochelob ti' yalobil Dios. Tsa' tsictiyi i ñuclel Dios ti' tojlelob. Tsi' yubiyob jini trato ba t'an. Tsa' aq'uentiyob jini mandar. Tsa' pasbentiyob bajche' yom mi' ch'ujutesañob Dios. Tsa' subentiyob chuqui mi' caj i yaq'uentelob. ⁵ Abraham yic'ot Isaac yic'ot Jacob jiñobach i ñojte'elob. I ñojte'elob Cristo ja'el. Jini cha'an i pi'alob i ba yic'ot Cristo, come tsi'q'uele pañimil Cristo ti' tojlelob. Cristo jiñach lac Dios am ba ti' wenta pejtelel chuqui tac an. La' sujbic ti' uts'at ti' pejtelel ora. Amén.

⁶ Puru isujm i t'an Dios. Mach lolomic tsi' yac'a i t'an, anquese mach i cha'añobic Dios pejtelel i p'olbal Israel. ⁷ Che' ja'el mach mero i yalobilob Abraham pejtelel i p'olbal Abraham. Come ts'ijbul: "I p'olbal Isaac jiñobach a walobilob". ⁸ Tsiquil che' jini: Mach i yalobilob Dios pejtelel i p'olbal Abraham. Jini jach i yalobilob Abraham tsa' ba tiliyob cha'an ti' t'an Dios jiñobach mero i yalobilob. ⁹ Come jiñach jini t'an tsa' ba subenti Abraham: "Ti yamba jab cha' talon. Mi caj i yac' ti pañimil ch'iton ba i yalobil Sara", che'en.

¹⁰ Mach cojic jach jini, pero Rebeca ja'el, che' ba tsa' caji i cantaben i yalobil Isaac lac ñojte'el, ¹¹ che' cantabilob to i yalobilob, che' maxto anic tsi' cha'leyob chuqui wen mi' chuqui jontol, Dios tsi' sube Rebeca mi' caj i yujtel che' bajche' tsi' wan ña'ta Dios mu' ba i yajcan majqui yom. Mach cha'anic wen ba lac melbal mi' yajcañonla, pero cha'an yom i p'ayonla. ¹² Jini cha'an tsa' subenti Rebeca: "Jini ascuñal ba, i c'aba' Esaú, mi' caj i melben i ye'tel jini ijs'iñal ba, i c'aba' Jacob", che'en. ¹³ Come ts'ijbul: "Tsaj c'uxbi Jacob, tsac ts'a'le Esaú", che'en.

¹⁴ ¿Chuqui yom mi' lac sub, che' jini? ¿Mach ba tojic Dios? Toj cu. ¹⁵ Come Dios tsi' sube Moisés: Mi caj c p'untan jini com ba c p'untan. Mi caj c pasben i yutslel c pusic'al jini com ba c pasben, che'en. ¹⁶ Tsiquil che' jini, Dios mi' p'untan jini yajcabil ba i cha'an, mach cha'anic che' yom i pusic'al winic, mi' cha'anic woli' wersa sajcan i p'untantel. Mi' p'untantel cha'an che'ach yom Dios. ¹⁷ I Ts'ijbujel Dios mi' yal chuqui tsa' subenti Faraón: "Tsac wa'chocoyet ti' rey cha'an mic pas c p'atalel ti' a tojel, cha'an mi' pujquel j' c'aba' ti' pejtelel pañimil", che'en Dios. ¹⁸ Tsiquil che' jini, Dios mi' p'untan majqui yom i p'untan. Mi' tsats'esaben i pusic'al majqui yom i tsats'esaben i pusic'al.

¹⁹ Jini cha'an mi' caj a c'ajtibeñon: ¿Chucoch mi' chan ña'tan lac mul, che' jini? Come ¿majqui mi' mejlel i tic' chuqui yom Dios? che'et. ²⁰ ¿Chucoch che' i ba' cha'len t'an? ¿Majquiyet mu' ba a letsan a t'an ti' contra Dios? Jini melbic tac ba, ¿yom ba mi' suben xmelofel: ¿Chucoch che' tsa' meleyon? ²¹ Jini xmel uc'um, ¿mach ba mejlic i c'an jini oc'ol bajche' yom? Ti' junc'ojl oc'ol mi' mel jump'ejl uc'um mu' ba i c'ajñel cha'an chuqui uts'at. Mi' mel yamba uc'um mu' ba i c'ajñel cha'an jini mach ba wenic.

²² ¿Chuqui che' jini? Anquese yom Dios i pas i mich'ajel yic'ot i p'atalel, wen jal tsi' cuchbeyob i mul jini tsa' ba i techbeyob i mich'ajel mu' ba caj i jisantelob. ²³ Wen jal tsi' cuchbeyob i mul cha'an mi' yac' ti' tsictiyel pejtelel i ñuclel ti' tojlel jini p'untabilo' ba i cha'an, yajcabilo' ba cha'an mi' tajob i ñuclel. ²⁴ I pi'alonla come p'aybilonla i cha'an ja'el. Mach jinic jach israelob p'aybilob, pero jini gentilob ja'el. ²⁵ Che' ja'el tsi' yala ti' jun Oseas: "Mi caj c pejcañob tic cha'an jini mach ba c cha'añobic ti' yamba ora. Mi caj c pejcan ti' c'uxbibil ba c cha'an jini mach ba c'uxbibilic ti' yamba ora. ²⁶ Mi caj i yujtel ya' ba' tsa' subentiyob mach i cha'añobic Dios, ya' i mi' caj i pejcantelob ti' yalobil jini cuxul ba Dios", che'en.

²⁷ Isaías ja'el tsi' y_ΛΛ cha'an Israelob: "Anquese lajal ti' tsicol i yalobilob Israel bajche' i ji'il colem ñajb, lamital jach mi caj i colt_Λntelob. ²⁸ Ti ora jach lac Yum mi caj i junyajlel cha'len meloñel ti pejtelel pañimil", che'en. ²⁹ Che' bajche' tsi' w_ΛΛ al_Λ Isaías: "Machic tsi' c_Λybeyonla la calobilob jini lac Yum, jiñach i Yum cabalob, lajal tsa' jis_Λntiyonla bajche' jini año' b_Λ ti Sodoma yic'ot ti Gomorra", che'en.

Aq'uebilob toj b_Λ i pusic'al cha'an tsi' ñopoyob

³⁰ ¿Chuqui yom mi lac sub, che' jini? Jini gentilob mach b_Λ anic tsi' s_Λc_Λlayob toj b_Λ i pusic'al tsa' aq'uentiyob. Jiñach toj b_Λ i pusic'al aq'uebilob cha'an tsi' ñopoyob. ³¹ Pero jini israelob tsa' b_Λ i ñopo i tajob toj b_Λ i pusic'al cha'an ti' jac'ol mandar ma'anic tsa' mejli i jac'ob jini mandar ti ts'_Λc_Λ. ³² ¿Chucoch? Come tsi' s_Λc_Λlayob toj b_Λ i pusic'al cha'an ti' jac'ol mandar. Ma'anic tsi' s_Λc_Λlayob toj b_Λ i pusic'al mu' b_Λ i yaq'uentelob jini mu' b_Λ i ñopob. Tsa' yajliyob ti jini xajlel ba' mi' jats'ob i yoc. ³³ Che' bajche' ts'ijbubil: "Awilan, mi cac' ti Sion jump'ejl Xajlel ba' mi' jats'ob i yoc winicob, jump'ejl Xajlel mu' b_Λ i yaq'ob toj yajlel. Jini mu' b_Λ i ñop jini Xajlel ma'anic mi caj i yubin quisin", che'en.

10

¹ Quermanojob, mij c'ajtiben Dios ti oración cha'an mi' colt_Λntelob israelob. Jiñach com b_Λ ti pejtelel c pusic'al. ² Come mic sub ti isujm, anquese ch'ejob cha'an Dios, mach yujilobic chuqui yom Dios. ³ Come mach yujilobic bajche' mi lac taj toj b_Λ lac pusic'al ti Dios. Jini cha'an woli' ñopob i bajñel wa'choño'ob i b_Λ ti toj. Ma'anic tsi' peq'uesayob i b_Λ cha'an mi' ch'_Λmob ti' wenta i colt_Λntel chajp_Λbil b_Λ i cha'an Dios. ⁴ Come ti Cristo tsa' ts'_Λctiyi i c'ajñibal mandar, come mi' yaq'uentel toj b_Λ i pusic'al majqui jach mi' ñop.

⁵ Moisés tsi' y_ΛΛ bajche' mi' tajob toj b_Λ i pusic'al cha'an ti' jac'ol jini mandar. Tsi' y_ΛΛ: "Jini winic mu' b_Λ i jac' ti ts'_Λc_Λ jini mandar cuxul mi caj i yajñel", che'en. ⁶ Pero yamb_Λyach i sujmllel jini toj b_Λ lac pusic'al mu' b_Λ la c_Λq'uentel che' mi lac ñop. Mi' y_ΛΛ: Mach a w_Λl ti a pusic'al: "¿Majqui mi caj i letsel majlel ti panchan?" (cha'an mi' p_Λy jubel Cristo). ⁷ Mach a w_Λl: "¿Majqui mi caj i jubel ochel ti' yajñib ch_Λmeño' b_Λ?" (cha'an mi' p_Λy loq'uel Cristo ba'an ch_Λmeño' b_Λ). ⁸ Pero mi' y_ΛΛ: "Lac'Al an jini t'an ba' añet. An ti a wej, an ti a pusic'al ja'el". Jiñach jini wen t'an mu' b_Λ lac sub cha'an mi la' ñop. ⁹ Mi tsa' subu ti a wej a Yumach Jesús, mi tsa' ñopo ti a pusic'al tsa'ix i teche loq'uel Dios ba'an ch_Λmeño' b_Λ, mi caj a colt_Λntel. ¹⁰ Come ti lac pusic'al mi lac ñop. Che' jini, mi la c_Λq'uentel toj b_Λ lac pusic'al. Ti la quej mi lac sub che' ñopol lac cha'an. Che' jini, mi laj colt_Λntel. ¹¹ Come i Ts'ijbujel Dios mi' y_ΛΛ: "Jini mu' b_Λ i ñop lac Yum Jesús ma'anic mi caj i yubin quisin", che'en. ¹² Come junlajalobach judíojob yic'ot griegojob come juntiquil jach lac Yum. Jiñach i Yum pejtelel winicob. Mi yaq'ueño'ob i yutslel i pusic'al pejtelel mu' b_Λ i pejcaño'ob. ¹³ Come majqui jach mi' pejcan lac Yum ti' c'aba' mi taj i colt_Λntel.

¹⁴ ¿Bajche' mi mejlel i pejcaño'ob lac Yum winicob x'ixicob che' maxto anic tsi' ñopoyob? ¿Bajche' mi mejlel i ñopob lac Yum che' max to anic tsi' yubibeyob i t'an? ¿Bajche' mi mejlel i yubiño'ob mi ma'anic majqui mi' subeño'ob? ¹⁵ ¿Bajche' mi mejlel i cha'leño'ob subt'an mi mach chochilobic majlel? Come ts'ijbubil: "¡Wen i t'ojol jax i yoc jini mu' b_Λ i subob jini wen t'an mu' b_Λ i yaq'ueño'ob i ñach'tilel lac pusic'al!" che'en.

¹⁶ Mach ti pejtelobic tsi' jac'ayob jini wen t'an, come Isaías tsi' y_ΛΛ: "C Yum, ¿majqui tsi' ñopo jini tsa' b_Λ c subeyob lojon?" che'en. ¹⁷ Mi lac ñop chuqui mi la cubin. Mi la cubin i t'an Cristo che' mi lac subentel. ¹⁸ Mij c'ajtibeñetla:

¿Mach ba tsa'ic i yubiyob? Tsa' cu. Tsa' pam pujqui i t'an ti pejtelel pañimil. C'ALAL ba' jaxal i lum tsa' pam pujqui i t'añob.

¹⁹ Mic cha' c'ajtibeñetla: ¿Mach ba anic tsi' ch'ambeyob isujm jini israelob? Ñaxan Moisés tsi' subu jini tsa' bA i yALA Dios: “Mi caj j coltan yaño' bA mach ba c cha'añobic cha'an mic techbeñetla tsaytsayña bA la' pusic'al. Mi caj j coltan jini mach bA añobic i ña'tabal cha'an mic techbeñetla la' mich'ajel”. Che' tsi' yALA Dios, che'en Moisés. ²⁰ Ch'ejl i pusic'al Isaías tsi' subu i t'an Dios ja'el. Tsi' yALA: “Tsa' tajleyon cha'an winicob x'ixicob mach bA anic tsi' sajcayoñob. Tsa cAC'Λ c bA ti cAJñel cha'an jini mach bA anic tsi' ña'tayob i cAñon”, che'en Dios. ²¹ Pero cha'an israelob tsi' yALA: “Ti pejtelel q'uin wolic pAyob tij c'Ab winicob x'ixicob mach bA yujilobic i jac'ol. Mi' contrajñob c t'an”, che'en.

11

A ñob to Israelob yajcAbilo' bA i cha'an Dios

¹ Mij c'ajtibeñetla, che' jini: ¿Tsa' ba chojquiyob ti Dios jini winicob x'ixicob i cha'año' bA Dios? Ma'aníc. Come joñon i p'olbalon Israel ja'el, i p'olbalon Abraham, i p'olbalon Benjamín. ² Dios ma'aníc tsi' cAYΛ i winicob tsa' bA i wAN cAñayob. ¿Mach ba la' wujilic chuqui tsi' yALA i Ts'ijbujel Dios cha'an Elías? Tsi' c'ajtibe Dios ti wocol t'an cha'an mi' contrajin israelob. ³ Tsi' yALA: “C Yum, tsa'ix i tsansayob x'alt'añob a cha'an. Tsa'ix i jemeyob i yajñib tac ba' ma' waq'uentel a majtan. C bajñel jax tsa' cAleyon. Yom i tsansañoñob”, che'en Elías. ⁴ ¿Bajche' tsi' jac'be Dios? Tsi' yALA: “Wolij cANTan ojilil i waxACLujumbajc' (7000) winicob mach bA anic tsi' ñocchocoyob i bA ba'an Baal”, che'en. ⁵ Che' ja'el c'ALAL wale añob to israelob yajcAbilo' bA i cha'an Dios ti yutslel i pusic'al. ⁶ Dios tsi' yajcayob ti' yutslel i pusic'al, mach cha'aníc wen bA i melbalob. Tsa'ic i yajcayob cha'an wen bA i melbalob, jiñach i tojol i ye'tel, mach i majtanic.

⁷ Ña'tan, che' jini, jini israelob ma'aníc tsi' tajayob chuqui tsi' sajcayob. Jini yajcAbilo' bA tsi' tajayob. Tsa' tsats'esAbentiyob i pusic'al yaño' bA. ⁸ Che' bajche' ts'ijbubil: “Dios tsi' yotsayob ti tonto c'ALAL wale, cha'an ma'aníc mi' c'otelob i wut, cha'an ma'aníc mi' yubiñob t'an ti' chiquin”, che'en. ⁹ David ja'el tsi' yALA: “La' pAntiyic ti yac yilal jini wen tac bA i cha'añob cha'an mi' chujquelob, cha'an mi' yajlelob, cha'an mi' tajob i q'uexol i mul. ¹⁰ La' yajpic i wut cha'an ma'aníc mi' c'otel. C'uchchocobeñob i pat ti pejtelel ora”, che'en.

Tsi' tajayob i coltAntel gentilob

¹¹ Mij c'ajtibeñetla, che' jini. ¿Tsa' ba i jats'ayob i yoc cha'an mi' junyajlel yajlelob? Ma'aníc. Pero cha'an tsi' jats'ayob i yoc israelob tsi' tajayob i coltAntel gentilob. Jini cha'an tsa' techbentiyob tsaytsayña jax bA i pusic'al israelob cha'an tsa' coltAntiyob gentilob, come yomob i coltAntel ja'el. ¹² Mi tsi' tajayob chuqui wen pejtelel año' bA ti pañimil cha'an tsi' jats'ayob i yoc israelob, mi tsi' tajayob chuqui wen jini gentilob ja'el cha'an tsi' sAtayob chuqui wen jini israelob, c'ax cabal mi' caj i tajob chuqui wen che' mi' cha' ochelob. ¹³ Mic pejcañetla gentilel bA la, come chocbilon majlel ti subt'an ti' tojlel gentilob. Mic ña'tan wen ñuc que'tel. ¹⁴ Come ti pejtelel c pusic'al com c techbeñob tsaytsayña bA i pusic'al c pi'Allob cha'an mij coltan lamital cha'an mi' tajob i wenlel ti Dios. ¹⁵ Mi cabal tsi' tajayob i coltAntel ti Dios jini gentilob che' bA tsi' tats'ayob i bA jini israelob, ¿chuqui mi' caj i yujtel che' mi' cha' melob i bA yic'ot Dios jini israelob? Mi' caj i cha' cuxtayelob jini chameño' bA.

¹⁶ Come jini Abraham yic'ot jini x'alt'anob, i cha'añobach Dios. Che' ja'el i p'olbalob, come mi' ch'ujul i wi' te', che' ja'el i c'Ab tac. ¹⁷ Tsa' jajqui loq'uel

lamital i c'ab te'. Jatet i c'ab^{et} yamb^Λ olivo te' mach b^Λ anic i c'ajñibal, yilol jach b^Λ tsa' coli ti mate'el. Tsa' otsantiyet ba' tsa' jajqui loq'uel i c'ab. Tsa' taja a p'atlel ti wi' yic'ot ti yetsel jini wen b^Λ olivo te'. ¹⁸ Mach a sub a b^Λ ti ñuc ti' contra i c'ab te' tsa' b^Λ jajqui loq'uel. Mi tsa' subu a b^Λ ti ñuc, ña'tan ma'anic wola' w^Λq'uen i p'atlel i wi' tac jini te'. Jini i wi' tac mi' y^Λq'ueñet a p'atlel.

¹⁹ Mi caj a w^Λl: Tsa' jajqui loq'uel lamital i c'ab tac cha'an mi' mejlel cotsantel, che'et. ²⁰ Melelach. Tsa' jajqui loq'uel come ma'anic tsi' ñopoyob. Jatet ma' c^Λytal ba' ochemet cha'an jach tsa' ñopo. Mach a q'uel a b^Λ ti ñuc. Cha'len b^Λq'uen. ²¹ Dios tsi' jac^Λ loq'uel lamital jini mero i c'ab te'. Mach to'o che'ic jach tsi' q'uele. Mach to'o che'ic jach mi caj i q'uelet ja'el. ²² Ña'tan, che' jini, i yutsllel i pusic'al Dios yic'ot i mich'ajel. Ña'tan i mich'ajel ti' tojlel jini tsa' b^Λ jajliyob. Ña'tan i yutsllel i pusic'al ti a tojlel mi xuc'ul ma' wajñel ti' yutsllel i pusic'al. Machic jini, jatet ja'el mi caj a tsejpelel loq'uel. ²³ Jini tsa' b^Λ jajqui loq'uel mi caj i cha' otsantelob mi tsi' sutq'uiyob i b^Λ cha'an mi' ñopob Dios, come Dios mi mejlel i cha' otsañob. ²⁴ Jatetla tsa' otsantiyetla ti jini wen b^Λ olivo te' anquese tsa' tsejpiyetla loq'uel ti juntej^c olivo te' mach b^Λ anic i c'ajñibal, yilol jach b^Λ tsa' coli ti mate'el. Mi tsa' mejliyetla ti ochel che' mach i c'ab^{et}icla, isujm mi mejlel ti cha' ochel jini mero i c'ab olivo te' tsa' b^Λ jajqui tac loq'uel.

Mi caj i coltantelob Israelob

²⁵ Hermanojob, yom mi la' ña'tan jini t'an mach b^Λ tsictiyemic ti yamb^Λ ora, ame ñuquic mi la' lon q'uel la' b^Λ ti la' bajñel pusic'al. Tsa' tsatsayob i pusic'al lamital israelob jinto ts'ac^Λl mi' yochelob jini gentilob. ²⁶ Che' jini, pejtelel israelob mi caj i coltantelob che' bajche' ts'ijbubil: "Tal juntuquic xColtaya loq'uem b^Λ ti Sion. Mi caj i jisaben i jontolil i p'olbal Jacob. ²⁷ Jiñach xuc'ul b^Λ c t'an tsa' b^Λ c subeyob mu' b^Λ caj i ts'actiyel che' mic loc's^Λb^{et}ñob i mul", che'en Dios. ²⁸ W^Λle jini israelob woli' contrajiñob Dios cha'an jini wen t'an cha'an mi' tajob i coltantel jini gentilob, pero c'uxhibilob ti Dios, come i p'olbalob Jacob. ²⁹ Dios ma'anic mi' q'uextan i pusic'al che' mi' y^Λq'ueñonla lac majtan. Ma'anic mi' q'uextan i pusic'al che' mi' p^Λyonla. ³⁰ Ti yamb^Λ ora jatetla ja'el tsa' la' ñusa Dios. W^Λle tsa'ix p'untantiyetla cha'an ma'anic tsi' ñopoyob israelob. ³¹ Pero w^Λle jini israelob tsa' b^Λ i ñusayob Dios mi mejlel i cha' p'untantelob che' bajche' tsa' p'untantiyetla. ³² Dios tsi' c^Λy^Λyob ti mulil pejtel winicob x'ixicob cha'an mi' p^Λs^{et}ñob i yutsllel i pusic'al ti pejtelelob.

³³ Wen cabal i yutsllel i pusic'al Dios. Ma'anic i p'isol i ña'tabal yic'ot i pusic'al. Mach mejlic laj c^Λm^{et}ben i ña'tabal. Mach mejlic lac ch'amben isujm jini mu' b^Λ i mel. ³⁴ ¿Am ba majch tsi' c^Λm^{et}be i pusic'al Dios? ¿Am ba majch tsi' c^Λntesa? ³⁵ ¿Am ba majch tsi' y^Λq'ue Dios i majtan cha'an mi' cha' ch'Am i q'uexol? ³⁶ Come ch'oyol ti Dios pejtelel chuqui tac an. Ti pejtelel c^Λntabil i cha'an Dios. I cha'añach Dios ti pejtelel. La' subbic i ñuclel Dios ti pejtelel ora. Amén.

12

La' la c^Λq'uen lac b^Λ Dios

¹ Jini cha'an hermanojob, a wocolic mic subeñetla cha'an tsi' p'untayetla Dios, aq'uenla Dios la' bac'tal che' bajche' ts^Λnsabil b^Λ i majtan Dios anquese cuxlet to la. Jiñach ch'ujul b^Λ i majtan Dios, uts'at b^Λ mi' q'uel. Jiñach i ch'ujutesantel Dios ti isujm. ² Mach mi la' mel bajche' mi' melob jini año' b^Λ ti pañimil. La' q'uexiyic la' pusic'al ti tsijib cha'an mi la' c^Λn chuqui yom Dios. Jiñach wen tac b^Λ yic'ot ts'ac^Λl tac b^Λ mu' b^Λ i mulan.

³ Ti' yutsllel i pusic'al Dios tsa' b_A aq'uentiyon, mic subeñetla ti jujun-tiquiletla: Mach a lon ña'tan ti a pusic'al ñumen an a ñucel bajche' an. Ti' p'isol jach bajche' tsi' y_{AQ}'ueyet a ñop Dios, ña'tan ti toj a ñucel ti jujuntiquiletla. ⁴ Ti lac bac'tal an cabal chuchbil tac b_A. Mach junchajpic jach i c'ajñibal jini chuchbil tac b_A. ⁵ Che' ja'el joñonla anquese cablonla, jump'ejl jach lac bac'tal ti Cristo. Lac tem cha'añach lac b_A. ⁶ Mach junchajpic jach laj c'ajñibal tsa' b_A aq'uentiyonla ti' yutsllel i pusic'al. Mi an laj c'ajñibal cha'an mi lac sub t'an, la' lac sub ti pejtelel lac pusic'al che' bajche' tsi' y_{AQ}'ueyonla lac ñop Dios. ⁷ Mi cha'añach mi laj coltan lac pi'lob, la' laj coltañob. Jini yujil b_A cantesa, la' i cha'len cantesa. ⁸ Jini mu' b_A i ñuq'uesaben i pusic'al i pi'lob, la' i ñuq'uesabeñob. Jini mu' b_A i y_{AC}' i chub'an la' i y_{AC}' ti pejtelel i pusic'al. Jini am b_A i ye'tel la' i wen mel i ye'tel. Jini mu' b_A i cha'len p'untaya la' i cha'len ti' tijicñayel i pusic'al.

C'uxbiya

⁹ Cha'lenla c'uxbiya ti isujm. Ts'a'lenla jontolil. Mach mi la' c_{AY} i melol chuqui tac wen. ¹⁰ C'uxbin la' b_A come la' pi'al la' b_A, i yijts'iñetla Cristo. Yom ñumen ñuc mi la' q'uel la' pi'lob bajche' mi la' bajñel q'uel la' b_A. ¹¹ Mach yomic ts'ubetla. Yom che'jletla ti jini Espíritu. Cha'lenla i ye'tel lac Yum. ¹² Yom tijicñayetla ti la' pijtaya. Yom xuc'uletla ti la' wocol. Pejcanla Dios ti pejtelel ora. ¹³ Coltanla i cha'año' b_A Dios ti pejtelel chuqui tac anto yom i cha'añob. We'sañob ti la' wotot.

¹⁴ Aq'ueñob i yutsllel la' t'an jini mu' b_A i tic'lañetla. Ac'ala i yutsllel la' t'an, mach mi la' cha'len p'ajoñel. ¹⁵ Yom tijicñayetla yic'ot jini tijicñayo' b_A. Cha'lenla uq'uel yic'ot jini mu' b_A i cha'leñob uq'uel. ¹⁶ Ajñenla ti jump'ejl la' pusic'al yic'ot la' pi'lob. Mach mi la' q'uel la' b_A ti ñuc. Ajñenla yic'ot jini utso' b_A. Mach mi la' lon ña'tan cabal la' bajñel pusic'al.

¹⁷ Mach mi la' q'uxentan jontolil. Ña'tan la' mel chuqui toj ti' wut pejtelel winicob x'ixicob. ¹⁸ Cha'lenla wersa cha'an ñach'al mi la' wajñel yic'ot pejtelel winicob x'ixicob. ¹⁹ C'uxbibilet b_A la, mach mi la' bajñel q'uxentaben jontol b_A i melbal la' pi'lob. La' i q'uxentabeñob Dios ti' mich'ajel. Come ts'ijbubil: "Joñon mij q'uxentan jontolil. Joñon mi c_{AY}'ueñob i tojol i mul", che'en lac Yum. ²⁰ Jini cha'an mac'lan la' contra mi an i wi'ñal. Aq'uen chuqui mi' jap mi an i tiquin ti'. Che'ach mi caj a wen techben i quisin. ²¹ Mach a w_{AC}' a b_A ti' jac'ol jontolil. Mele chuqui wen cha'an mi' majlel a cha'an.

13

Jac'benla año' b_A i ye'tel

¹ Ti pejteleletla jac'benla i t'an jini año' b_A i ye'tel ti pañimil, come ch'oyolach jini e'tel ti Dios. Dios tsi' wa'choco jini año' b_A i ye'tel. ² Jini cha'an, jini mu' b_A i ñusabeñob i t'an año' b_A i ye'tel, mi' ñusan jini wa'chocobilo' b_A i cha'an Dios. Jini mu' b_A i ñusañob t'an mi caj i tojob i mul. ³ Jini mu' b_A i cha'len chuqui wen ma'anic mi' cajel ti baq'uen ti' tojlel año' b_A i ye'tel, jini jach mu' b_A i cha'len jontolil. Mi mach a womi mi' tejchel a baq'uen ti' tojlel am b_A i ye'tel cha'n mele chuqui wen. Che' jini, uts'at mi caj i q'uelet. ⁴ Come jini am b_A i ye'tel i winicach Dios cha'an mi' cantañet. Mi wola' mel jontolil, cha'len baq'uen come mach lolomic jach an i yespada. An i ye'tel, aq'uebil b_A i cha'an Dios, cha'an mi y_{AQ}'uen i toj i mul jini mu' b_A i cha'len jontolil. ⁵ Jini cha'an yom mi lac jac'ben i mandar, mach cojic jach cha'an mach mi' tajonla i mich'ajel Dios, pero cha'an ma'anic mi' cajel ti t'an lac pusic'al.

⁶ Jini cha'an mi la' w^Λc' tojoñel ja'el come jini año' b^Λ i ye'tel, i winicob^Λch Dios che mi' ch^Λn melob jini e'tel. ⁷ Aq'ueñob ti pejtelelob chuqui an ti la' wenta. Aq'uenla tojoñel ti chajp ti chajp jini mu' b^Λ i ch'^Λm^Λob tojoñel. B^Λc'ñanla jini yom b^Λ mi la' b^Λc'ñan. Q'uelela ti ñuc jini yom b^Λ mi la' q'uel ti ñuc.

Yom c'uxbiya come lac'aliX i yorajlel

⁸ Tojo la' bet ti pejtelel. Pero an yamb^Λ junchajp b^Λ la' bet cha'an mi la' ch^Λn c'uxbin la' b^Λ, come jini mu' b^Λ i c'uxbin i pi'^Λlob ts'^Λc^Λl mi' jac' jini mandar. ⁹ Come mi' y^Λl jini mandar: “Mach a cha'len ts'i'lel, mach a cha'len ts^Λnsa, mach a cha'len xujch', mach a ts^Λjy^Λn chub^Λ'an^Λl”, che'en. Jini mandar tac yic'ot pejtelel yan tac b^Λ mandar mi' ts'^Λactiyel che' mi lac jac' ili jump'ejl mandar: “C'uxbin a pi'^Λlob che' bajche' ma' bajñel c'uxbin a b^Λ”. ¹⁰ Jini mu' b^Λ i c'uxbin i pi'^Λlob ma'anic chuqui mi' cha'len ti' contrajob. Jini cha'an che' mi lac cha'len c'uxbiya ts'^Λc^Λl mi lac jac' jini mandar.

¹¹ Melela jini. Come la' wujil i yorajlelix w^Λle. Yomix mi lac ch'o^Λjyel ti w^Λyel come c'ax lac'aliX laj colt^Λntel come anix ora tsa' caji lac ñop. ¹² Yomax ñumel jini ac'alel. Talix jini q'uin. La' laj c^Λy i ye'tel ic'yoch'an b^Λ pañimil. La' lac l^Λpben i s^Λc^Λlel pañimil i wenta lac m^Λactijib. ¹³ La' lac cha'len x^Λmbal ti uts'at che' bajche' ti q'uiñil. Mach yomic leco b^Λ q'uiñijel, mi yac'ajel, mi ts'i'lel, mi jontolil, mi leto. Mach yomic ts^Λayts^Λyña b^Λ lac pusic'al cha'an i wenlel lac pi'^Λlob. ¹⁴ C'ajtibenla lac Yum Jesucristo cha'an uts'at mi la' wajñel. Mach yomic mi la' ch^Λn ña'tan chuqui yom la' tsucul pusic'al cha'an mi la' jac'ben i colosojlel.

14

Jini mach b^Λ wolic i ñop ti pejtelel i pusic'al

¹ Jini mach b^Λ wolic i ñop ti pejtelel i pusic'al p^Λy^Λala ochel ti la' wotot. Mach mi la' p^Λy ochel cha'an mi la' c^Λlax pejcan la' b^Λ cha'an chuqui woli la' bajñel ña'tan ti la' pusic'al. ² Juntiquil winic mi' ña'tan uts'at mi laj c'ux pejtelel chuqui an. Yamb^Λ maxto b^Λ c^Λntes^Λbilic mi' lon ñop an tic'bil tac b^Λ i b^Λl ñ^Λc'Λ'l. ³ Jini mu' b^Λ i c'ux pejtelel chuqui an, mach i ts'a'len jini mach b^Λ anic mi' c'ux. Jini mach b^Λ anic mi' c'ux mach mi' lon al ti' pusic'al an i mul jini mu' b^Λ i c'ux, come ochem ti Dios. ⁴ ¿A wenta ba cha'an ma' melben i winic yamb^Λ yum^Λ? I wentaj^Λch i yum cha'an mi' q'uel mi xuc'ul o mi mach xuc'ulic. Lac Yum mi caj i q'uel ti xuc'ul i winic come an i p'^Λl^Λlel lac Yum cha'an mi' xuc'chocon.

⁵ An winic ñumen ñuc b^Λ mi' q'uel jump'ejl q'uin bajche' yamb^Λ. Yamb^Λ winic junlajal mi' q'uel pejtelel q'uin. Ti junjuntiquil la' i ña'tan ti jump'ejl i pusic'al bajche' yom. ⁶ Jini mu' b^Λ i mel q'uin mi' mel q'uin cha'an mi' ñuq'uesan lac Yum. Jini mach b^Λ anic mi' mel q'uin mi' nuq'uesan lac Yum ja'el che' ma'anic mi' mel q'uin. Jini mu' b^Λ i cha'len we'el mi' cha'len we'el cha'an mi' ñuq'uesan lac Yum. Mi' suben Dios wocolix i y^Λl^Λ. Jini mach b^Λ anic mi' cha'len we'el mi' ñuq'uesan lac Yum che' ma'anic mi' cha'len we'el. Mi' suben Dios wocolix i y^Λl^Λ.

⁷ Ma'anic majch cuxul cha'an i bajñel jach yom. Ma'anic majch mi' ch^Λamel cha'an i bajñel jach yom. ⁸ Mi cuxulonla, cuxulonla cha'an mi' q'uejlel ti ñuc lac Yum. Mi woli lac ch^Λamel, woli lac ch^Λamel cha'an mi' q'uejlel ti ñuc lac Yum. Jini cha'an mi cuxulonla, o mi woli lac ch^Λamel, i cha'añonla lac Yum. ⁹ Tsa' ch^Λami Cristo, tsa' cha' ch'o^Λyi. Cuxul tsa' cha' ajni cha'an mi' yochel ti' yum jini ch^Λameño' b^Λ yic'ot jini cuxulo' b^Λ. ¹⁰ Jatet ¿chucoch wola' q'uel ti xmulil a wermano? Come ti lac pejtelel mi caj lac wa'tal ba' mi' melonla

Dios. ¹¹ Come ts'ijbubil: "Cha'an tic bajñel p'atlel, che'en lac Yum, ti pejtelel winicob x'ixicob mi caj i ñocchocoñob i ba tic tojel. Ti pejtelelob mi caj i subob i ñucel Dios", che'en. ¹² Jini cha'an ti jujuntiquilonla mi caj lac sub lac ba ti tojel Dios.

¹³ Che' jini, mach yomix mi lac chañ q'uel ti xmulil lac pi'alob. La' laj q'uel lac ba cha'an ma'anic mi lac yasan ti mulil lac pi'alob. ¹⁴ Ma'anic chuqui bibi' ti' bajñelil. Cujil, come tsa' pasbentiyon ti lac Yum Jesús. Bibi' jach ti' wut jini winic mu' ba i q'uel ti bibi'. ¹⁵ Mi wola' techben i ch'ijiyemlel i pusic'al a wermano cha'an chuqui tac ma' c'ux, ma'anic wola' c'uxbin bajche yom. Tsa' cha'mi Cristo cha'an a wermano. Mach a wac' ti jilel cha'an chuqui tac ma' c'ux. ¹⁶ Wen ña'tan bajche' yom ma' mel ame q'uejlic ti jontolil chuqui tac ma' q'uel ti uts'at. ¹⁷ Come ti' yumantel Dios ma'anic mi coltañonla we'elal yic'ot uch'el. Mi' coltañonla toj ba lac pusic'al yic'ot i ñach'tilel yic'ot i tijicñayel lac pusic'al ch'oyol ba ti Ch'ujul ba Espiritu. ¹⁸ Jini mu' ba i taj i c'ajñibal ti Espiritu cha'an mi' melben i ye'tel Cristo, mi' q'uejlel ti uts'at ti' wut Dios yic'ot ti' wut winicob.

¹⁹ La' lac ña'tan chuqui tac yom cha'an ñach'al mi la cajñel cha'an mi lac p'atesaben lac ba lac pusic'al. ²⁰ Mach a jisaben i ye'tel Dios cha'an chuqui tac jach ma' c'ux. Melel, sac pejtelel chuqui tac an. Jiñach jontolil mi an winic mu' ba i yac' ti yajlel i yermano cha'an chuqui tac jach mi' c'ux. ²¹ Mach ma' mel chuqui tac mi' yasan ti mulil a wermano. Mach ma' techben tile bixel ba i pusic'al o mi yamba wocol. Uts'at ma' cay a c'ux we'elal o mi vino o mi yan tac ba mu' ba i jisaben i xuc'tilel i pusic'al. ²² Mi an chuqui wola' ñop, ñopo ti' xuc'tilel a pusic'al ti' wut Dios. Tijicña jini mach ba anic mi' tejchel tile bixel ba i pusic'al cha'an i melbal mu' ba i q'uel ti uts'at. ²³ Jini am ba tile bixel ba i pusic'al cha'an we'elal mi' taj i mul mi tsi' c'uxu, come mach ti jump'ejlic i pusic'al tsi' c'uxu. Chuqui jach mi lac mel che' mach ti jump'ejlic lac pusic'al, jiñach mulil.

15

¹ Mi p'atlonla yom mi laj cuchbeñob i sajtemal jini tile bixelo' ba i pusic'al. Mach yomic mi lac mel chuqui yom lac bajñel pusic'al. ² Ti jujuntiquilonla la' lac mel chuqui mi' mulañob lac pi'alob cha'an mi' p'at'añob, cha'an mi' tajob i wenlel. ³ Come Cristo ma'anic tsi' mele chuqui yom i bajñel pusic'al, che' bajche' ts'ijbubil: "Che' ba tsi' ya'leyetob, tsi' ya'leyoñob", che'en. ⁴ Jini ts'ijbubil ba ti wajali tsa' ts'ijbunti cha'an mi laj cantesantel. I Ts'ijbujel Dios mi yaq'ueñonla i xuc'tilel yic'ot i ñuq'uesantel lac pusic'al cha'an mi lac pijtan jini tal to ba. ⁵ Jini Dios mu' ba i yaq'ueñonla i xuc'tilel yic'ot i ñuq'uesantel lac pusic'al la' i yaq'ueñetla la' tem ajñel ti jump'ejl jach la' pusic'al che' bajche' yom Cristo Jesús. ⁶ Che' jini, ti jump'ejl la' pusic'al mi mejlel la' tem tsictesan i ñucel Dios, i Tat lac Yum Jesucristo.

Jini wen t'an ti' tojlel gentilob

⁷ Jini cha'an p'untan la' ba che' bajche' Cristo tsi' p'untayetla cha'an mi' ñuq'uesantel Dios. ⁸ Come mic subeñetla tsa' tili Cristo Jesús i coltan jini tsepbilo' ba i pachalel cha'an mi yac' ti tsictiyel isujmach Dios, cha'an ja'el mi' ts'actesan jini t'an tsa' ba subentiyob lac ñojte'el, ⁹ cha'an ja'el mi' tsictesabeñob i ñucel Dios jini gentilob tsa' ba p'untantiyob ti Dios, che' bajche' ts'ijbubil: "Jini cha'an mi caj c sub a ñucel ti' tojlel gentilob mi caj j c'ayibeñet a c'aba", che'en Cristo. ¹⁰ Ts'ijbubil ja'el: "Tijicñesan la' pusic'al gentilet ba la yic'ot i cha'año' ba Dios". ¹¹ Ts'ijbubil ja'el: "Subula i ñucel lac Yum pejtelel gentilet ba la. La' i subob i ñucel ti pejtelel lum". ¹² Tsi' ya'la Isafas

ja'el: "Mi caj i tilel i p'olbal Isaí. Mi caj i tech i yum^Λantel ti' tojlel gentilob mu' b^Λ caj i pijtañob", che'en. ¹³Jini Dios mu' b^Λ i y^Λq'ueñonla lac pijtaya che' mi lac ñop, la' i bujt'esan la' pusic'al ti' tijicñayel yic'ot i ñach'tilel cha'an mi la' wen pijtan ti' p'^Λalalel Ch'ujul b^Λ Espíritu.

¹⁴Quermanojob cujil ti isujm, an cab^Λal i yutsllel la' pusic'al yic'ot la' ña'tabal. La' wujil bajche' yom mi la' xic'ben la' b^Λ ti uts'at. ¹⁵Ch'ejl c pusic'al tsac ts'ijbubeyetla chuqui yom mi la' cha' ña'tan. Ch'ejlon cha'an tsa' aq'uentiyon que'tel ti Dios ¹⁶yic'ot i yutsllel i pusic'al cha'an mic sub Cristo Jesús ti' tojlel gentilob. Mic subeñob i wen t'an Dios cha'an mi caq'uen Dios jini gentilob cha'an i majtan. Jiñach yom b^Λ i ch'^Λam Dios, jini saq'uesab^Λilo' b^Λ ti Ch'ujul b^Λ Espíritu.

¹⁷Ti Cristo Jesús mij q'uel c b^Λ ti ñuc cha'an que'tel aq'uebilon ti Dios.

¹⁸Come ma'anic chuqui com c tsictesan, cojach jini tsa' b^Λ i mele Cristo che' ba tsi' c'^Λañ^Λ c t'an yic'ot c melbal cha'an mi' jac'ob gentilob. ¹⁹Tsi' p^Λasa ñuc b^Λ i yejtal i p'^Λalalel yic'ot bab^Λq'uen tac b^Λ ti' p'^Λalalel Ch'ujul b^Λ Espíritu. Che' jini, tsa'ix c laj subu i wen t'an Cristo c'^Λal^Λ ti Jerusalén, c'^Λal^Λ ti Ilríco. ²⁰Che'ach tsac cha'le wersa c sub jini wen t'an ba' maxto subilic i c'aba' Cristo ame wolic c cha' sub ba' tsi' ñaxan subu yamb^Λ winic. ²¹Come ts'ijbubil: "Mi caj i c'otel i wut winicob mach b^Λ anic tsa' subentiyob i sujmelel Cristo. Winicob maxto b^Λ anic tsi' yubiyob mi caj i ch'^Λambeñob isujm", che'en.

Pablo yom majlel ti Roma

²²Jini cha'an cab^Λal tsa' tijq'uiyon che' b^Λ tsac ña'ta majlel ba' añetla. ²³Wale ma'anix que'tel ilayi ti ili lum tac. Anix cab^Λal jab com majlel ba' añetla. ²⁴Baqui ora mic majlel ti España com j q'uebetla che' mic ñumel ba' añetla. Com ja'el mi la' pi'leñon majlel ba' samiyon che' b^Λ tsa'ix c jula'tayetla. ²⁵Wale mic majlel ti Jerusalén cha'an mic ch'^Λambeñob majlel i colt^Λantel i cha'año' b^Λ Dios. ²⁶Come jini año' b^Λ ti Macedonia yic'ot ti Acaya tsi' y^Λc'^Λyob ofrenda ti' yutsllel i pusic'al cha'an i cha'año' b^Λ Dios ti Jerusalén mach b^Λ añobic i chub^Λ'an. ²⁷Come yomob i y^Λc', come añob i bet ti' tojlel israelob. Come jini gentilob tsa' tem aq'uentiyob i wenlel ti Dios yic'otob. Jini cha'an an ti' wenta cha'an mi' coltañob jini hermanojob ti Jerusalén ti' chub^Λ'an. ²⁸Ba' ora mi cujtel ti jini e'tel, che' b^Λ tsa'ix caq'ueyob i majtan, mi caj c ñumel ba' añetla che' mic majlel ti España. ²⁹Cujil che' mij c'otel ba' añetla, Cristo mi caj i y^Λq'ueñonla cab^Λal lac wenlel yic'ot lac tijicñayel ti jini wen t'an.

³⁰Wale mic subeñetla, la' wolic hermanojob cha'an ti lac Yum Jesucristo, yic'ot cha'an ti yEspíritu mu' b^Λ i y^Λq'ueñonla laj c'uxbin lac b^Λ, cha'lenla wersa quic'ot ti oración. Pejcanla Dios cha'añoñ, ³¹cha'an ma'anic mic chujquel ti' c'^Λb jini mach b^Λ anic mi' ñopob ya' ti Judea, cha'an uts'at mi' ch'^Λamob i majtan mu' b^Λ caj caq'ueñob i cha'año' b^Λ Dios ya' ti Jerusalén, ³²cha'an tijicña mij c'otel ba' añetla che' bajche' yom Dios cha'an mi' cha' ñuq'uesantel lac pusic'al. ³³Jini Dios mu' b^Λ i y^Λq'ueñonla i ñach'tilel lac pusic'al la' ajnic la' wic'ot ti la' pejtelel. Amén.

16

Cortésia tac

¹Com mila' c^Λn la quermana Febe am b^Λ i ye'tel che' bajche' diácono ti' tojlel xñopt'añob mu' b^Λ i tempañob i b^Λ ya' ti Cencrea. ²Come añetla ti lac Yum, jini cha'an p^Λayala ochel ti la' wotot che' bajche' yom mi' melob jini i cha'año' b^Λ Dios. Coltanla mi an chuqui yom come cab^Λlix tsi' colta hermanojob. Tsi' coltayon ja'el.

³ Aq'ueñob cortesía Priscila yic'ot Aquila, come tsi' cha'leyob e'tel quic'ot ti Cristo Jesús. ⁴ Colel tsa' yALA tsansantelob cha'an tsi' coltayoñob. Mach joñonic jach mic subeñob wocolix i yALA Priscila yic'ot Aquila, pero che'ach mi' melob ja'el pejtelel jini gentilob baqui jach mi' tempañob i bA. ⁵ Aq'uenla cortesía ja'el xñopt'añob mu' bA i tempañob i bA ya' ti' yotot Aquila. Aq'uenla cortesía Epeneto ja'el mu' bA j c'uxbin, tsa' bA i ñaxan ñopo Cristo ya' ti Acaya. ⁶ Aq'uenla cortesía María tsa' bA i cha'le cabal e'tel cha'an mi' coltañetla. ⁷ Aq'uenla cortesía Andrónico yic'ot Junias, jini c pi'alob ti ñujp'el. Ñuc mi' q'uejlelob cha'an jini apóstolob. Ñaxan tsa' ochiyob ti Cristo, wi'ilix joñon.

⁸ Aq'uenla cortesía Amplias mu' bA j c'uxbin ti lac Yum. ⁹ Aq'uenla cortesía Urbano ja'el woli bA ti e'tel la quic'ot ti Cristo, yic'ot Estaquis mu' bA j c'uxbin. ¹⁰ Aq'uenla cortesía Apeles tsa' bA i cuchu wocol ti' ye'tel Cristo. Aq'uenla cortesía jini año' bA ti' yotot Aristóbulo. ¹¹ Aq'uenla cortesía c pi'al Herodión. Aq'uenla cortesía jini año' bA ti' yotot Narciso año' bA ti lac Yum.

¹² Aq'uenla cortesía la quermanajob Trifena yic'ot Trifosa mu' bA i cha'leñob e'tel ti lac Yum. Aq'uenla cortesía la quermana Pérsida, jini c'uxbibil bA tsa' bA i cha'le cabal e'tel ti lac Yum. ¹³ Aq'uenla cortesía Rufo, wen ñuc bA ti lac Yum, yic'ot i ña' tsa' bA i c'uxbiyon che' bajche' c ña'. ¹⁴ Aq'uenla cortesía Asíncrito yic'ot Flegonte yic'ot Hermas yic'ot Patrobas yic'ot Hermes yic'ot yamba hermanojob ya' bA añob. ¹⁵ Aq'uenla cortesía Filólogo yic'ot Julia yic'ot Nereo yic'ot i yijti'an yic'ot Olimpás yic'ot pejtelel i cha'año' bA Dios ya' bA añob. ¹⁶ Aq'uen la' bA cortesía. Ts'ujts'un la' bA ti uts'at. Pejtelel jini año' bA ti Cristo baqui jach mi' tempañob i bA mi' yAQ'ueñetla cortesía.

¹⁷ Hermanojob mic subeñetla ti wocol t'an ña'tanla majqui woli' yAsañetla ti mulil, mu' bA i t'oxetla ti t'an ti' contra la' cantesantel. Tats'la' bA ba' añob. ¹⁸ Come jini mu' bA i cha'leñob bajche' jini ma'anic mi' jac'ob chuqui yom lac Yum Jesucristo. Jini jach mi' jac'ob chuqui yom i tsucul pusic'al. Ti maña jax bA t'an yic'ot ti uts'at bA t'an mi' lotiñob jini mach bA añobic i ña'tabal. ¹⁹ Yujilob pejtelel winicob uts'at bajche' mi la' jac'. Jini cha'an tijicñayon cha'añetla. Com mi la' wen can chuqui tac uts'at cha'an mi la' mel. Mach comic mi la' ñop jontolil.

²⁰ Jini Dios mu' bA i yAQ'ueñonla i ñach'tilel lac pusic'al mach jalix mi caj i yAQ'ueñetla la' t'uchtan Satanás. La' ajnic la' wic'ot i yutslal i pusic'al lac Yum Jesús. ²¹ Mi' yAQ'ueñetla cortesía Timoteo jini c pi'al ti e'tel, che' ja'el Lucio yic'ot Jasón yic'ot Sosípater jini c pi'alob. ²² Joñon Tercio mu' bA c ts'ijban jini jun, mi cAQ'ueñetla cortesía ti lac Yum. ²³ Mi' yAQ'ueñetla cortesía Gayo i yum jini otob ba' jillemon yic'ot pejtelel xñopt'añob mu' bA i tempañob i bA ti' yotot. Mi' yAQ'ueñetla cortesía Erasto jini tesoroero cha'an tejclum. Mi' yAQ'ueñetla cortesía la quermano Cuarto. ²⁴ La' ajnic i yutslal i pusic'al lac Yum Jesucristo la' wic'ot ti la' pejtelel. Amén.

La' tsictiyic i ñucl Dios

²⁵ Dios mi mejlel i p'atesañetla che' bajche' mi' yal jini wen t'an mu' bA c sub, mu' bA i yac' ti cAñel Jesucristo. Come tsi' tsicties jini mucul tac bA mach bA tsiquilic ti yamba ora c'alal ti' cajibal pañimil. ²⁶ Tsictiyemix jini t'an wale, ts'ijbubil i cha'an x'alt'añob cha'an ti' mandar jini Dios am bA ti pejtelel ora. Tsi' yac'la' ti cAñel ti pejtelel lum cha'an mi' jac'ob jini mu' bA i ñopob. ²⁷ Jini cojach bA Dios am bA i ña'tabal la' tsictiyic i ñucl ti pejtelel ora ti Jesucristo. Amén.

1 CORINTIOS

¹ Pablojon quic'ot la quermano Sóstenes, paybilon ti apóstol i cha'an Jesucristo che' bajche' yom Dios. ² Wolic ts'ijbubeñetla ili jun, xñopt'añet ba la i cha'an Dios ya' ti Corinto. Tsa'ix ajq'uiyetla ti' wenta Dios. Paybiletla cha'an mi la' wochel ti Cristo Jesús la' wic'ot pejtél mu' ba i pejcañob lac Yum Jesucristo ti' c'aba', baqui jach añob. Jini lac Yum i yumach ja'el. ³ La' aq'uentiquetla i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñach'talél la' pusic'al ch'oyol ba ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Wocolix i yala Dios

⁴ Ti pejtelel ora mic suben c Dios wocolix i yala cha'añetla, come aq'uebiletla i yutslel i pusic'al Dios ti Cristo Jesús. ⁵ Ti Cristo tsa' p'ojli la' wenlel ti pejtelel chuqui tac uts'at. Jini cha'an wen la' wujil t'an, wen an la' ña'tabal. ⁶ Come woli' tsictiyel i ye'tel Cristo ti' la' tojlel che' bajche' tsac subeyetla. ⁷ Che' jini ma'anic chuqui anto yom la' cha'an, come wen chajpabiletla woli la' pijtan lac Yum Jesucristo mu' ba caj i tsictiyel. ⁸ Mi caj i chlan xuc'chocoñetla c'alal ti' jilibal cha'an ma'anic la' mul che' ti' q'uiñilel lac Yum Jesucristo. ⁹ Xuc'ul Dios tsa' ba i payayetla cha'an mi la' tem ajñel yic'ot i Yalobil, jiñach Jesucristo lac Yum.

¿T'oxol ba Cristo?

¹⁰ Hermanojob, mic subeñetla ti wocol t'an ti' c'aba' lac Yum Jesucristo, yom junlajal mi la' cha'len t'an. Mach mi la' t'ox la' ba ti leto. Tem ajñenla ti uts'at ti jump'ejl la' pusic'al ti jump'ejl la' ña'tabal. ¹¹ Come jini año' ba ti' yotot Cloé tsi' subeyoñob woli la' w'al'en la' ba, quermanojob. ¹² Mi cal isujm, come ti chajp ti chajp mi la' cha'len t'an ti jujuntiquiletla. Juntiquil mi' yal: Joñon i cha'añon Pablo. Yamba mi' yal: Joñon i cha'añon Apolos. Yamba mi' yal: Joñon i cha'añon Cefas. Yamba mi' yal: Joñon i cha'añon Cristo. Che'ach mi la' cha'len t'an. ¹³ ¿T'oxol ba Cristo? ¿Tsa' ba ch'ijle ti cruz Pablo cha'añetla? ¿Tsa' ba la' ch'amja ja' ti' c'aba' Pablo? ¹⁴ Mic suben Dios wocolix i yala come ma'anic tsa calq'ueyetla ch'amja'. Cojach tsa calq'ueyob ch'amja' Crispo yic'ot Gayo, ¹⁵ ame anic majch mi' lon al tsa' aq'uentiyetla ch'amja' tij c'aba'. ¹⁶ Tsa calq'ue ch'amja' Estéfanas ja'el yic'ot jini año' ba ti' yotot. Mach cujilic mi tsa calq'ue ch'amja' yamba. ¹⁷ Come Cristo ma'anic tsi' chocoyon majlel cha'an mi cac' ch'amja'. Tsi' chocoyon majlel cha'an mic sub jini wen t'an. Mach ti' ña'tabalic jini pañimil mic sub ame sajtic i sujmllel i cruz Cristo.

Cristo, i p'atalélel yic'ot i ña'tabal Dios

¹⁸ Jini sajtemo' ba mi' yalob tonto jax i sujmllel jini cruz. Pero joñonla coltabilon ba la, la cujil jiñach i p'atalélel Dios. ¹⁹ Come ts'ijbubil: "Mi caj c jisabeñob i ña'tabal jini cabal ba i ña'tabal. Mi caj c socbeñob i pusic'al jini año' ba cabal i pusic'al", che'en Dios. ²⁰ ¿Bacan jini cabal ba i ña'tabal? ¿Bacan jini sts'ijbaya? ¿Bacan jini mu' ba i ña'tan i sujmllel jini pañimil am ba wale? Dios tsa'ix i pasa sojquem jax i ña'tabal jini pañimil. ²¹ Che' bajche' tsi' w'an ña'ta Dios, jini año' ba ti pañimil ma'anic mi' calñob Dios cha'an ti' bajñel ña'tabal, come Dios mi' c'an jini t'an mu' ba i yajlel ti tonto cha'an mi' coltan jini mu' ba i ñopob, come che' yom i pusic'al. ²² Jini judíojob mi' wersa c'ajtibeñob i yejtal tac i p'atalélel. Jini griegojob mi' sajcañob i ña'tabal pañimil. ²³ Pero joñonla mi lac sub Cristo tsa' ba ch'ijle ti cruz. Jini t'an mi' yac' ti yajlel judíojob. Tonto jax jini t'an mi' yalob gentilob. ²⁴ Pero jini paybilo' ba, mi judíojob, mi griegojob,

mi' ña'tañob jini Cristo i p'atalelach Dios, i ña'tabalach Dios ja'el. ²⁵ I ña'tabal Dios mu' bA i yajlel ti tonto mach sojquemic che' bajche' i ña'tabal winicob. I melbal Dios mach bA anic i p'atlel mi' lon q'uelob winicob, ñumen p'atlelach bajche' i p'atlel winicob.

²⁶ Come ña'tanla, hermanojob, bajche' tsa' p'ajiyetla. Ma'anic cabal ñuco' bA am bA cabal i ña'tabal ti la' tojlel. Ma'anic cabal p'atlo' bA, mi cabal yumalob. ²⁷ Jini mu' bA i q'uejlel ti tonto wA' ti pañimil Dios tsi' yajca cha'an mi' yac' ti quisin jini cabal bA i ña'tabal. Tsi' yajca jini mach bA p'atlel ti pañimil cha'an mi' yac' ti quisin jini p'atlo' bA. ²⁸ Dios tsi' yajca jini mach bA ñuquic ti pañimil yic'ot jini ts'a'lebil bA yic'ot jini mach bA anic i c'ajñibal cha'an mi' jisan jini am bA i c'ajñibal ti' tojlel winicob. ²⁹ Che' jini ma'anic majqui mi mejlel i chañ'esan i bA ti' tojlel Dios. ³⁰ Come Dios tsi' yac'ueyetla la' wajñel ti Cristo Jesús. Dios tsi' yac'ueyonla Cristo. Jiñach lac ña'tabal tilem bA ti Dios. Jiñach tsa' bA i yac'ayonla ti' wenta Dios, tsa' bA i q'ueyonla ti toj. Jiñach tsa' bA i yac'onla ti libre. ³¹ Jini cha'an, che' bajche' ts'ijbubil: "Jini yom bA i sub chuqui ñuc, la' i tsictesan i ñuclel lac Yum".

2

Cristo tsa' bA ch'ijle ti cruz

¹ Hermanojob, che' bA tsa' c'otiyon ba' añetla ma'anic tsac pejcayetla ti to'ol ch'ejl jach bA t'an yic'ot c bajñel ña'tabal che' bA tsac subeyetla i t'an Dios. ² Come tsa cala tic pusic'al ma'anic chuqui mi caj c ña'tan ti la' tojlel, cojach Jesucristo tsa' bA ch'ijle ti cruz. ³ Che' bA ya' añon quic'otetla wen c'uñon, cabal c bAq'uen, tsiltsilñayon. ⁴ Che' bA tsac pejcayetla, che' bA tsac cha'le sub t'an cha'an mic xiq'uetla, tsiquil mach tilemic c t'an tic bajñel pusic'al pero tilem ti' p'atlel Espíritu, ⁵ cha'an wen xuc'ul mi la' ñop. Come jiñach i ye'tel Dios yic'ot i p'atlel, mach i ye'telic winicob cabal bA i ña'tabal.

I tsictesabal i yEspíritu Dios

⁶ Mic sub lojon i ña'tabal Dios ti' tojlel jini xuc'ul bA xñopt'añob. Ma'anic mic sub lojon i ña'tabal pañimil, mi i ña'tabal yumalob mu' bA i jilelob. ⁷ Mic sub lojon i ña'tabal Dios mach bA tsictiyemic ti yambA ora, jini mucul bA i ña'tabal tsa' bA i wan wa'choco Dios che' bA maxto anic pañimil, cha'an mi' yac'ueñonla lac ñuclel. ⁸ Jini yumalob ti pañimil ma'anic tsi' cañayob i ña'tabal Dios mi juntiquiloc. Tsa'ic i cañayob, ma'anic tsi' ch'ijiyob ti cruz lac Yum am bA i yumantel ti chan. ⁹ Come ts'ijbubil: "Jini mach bA q'uelbilic ti' wut winicob, jini mach bA ubibilic ti' chiquin winicob, jini mach bA anic tsi' ña'tayob winicob ti' pusic'al, jiñach tsa' bA i chajpa Dios cha'an mi' yac'ueñob jini mu' bA i c'uxbiñob Dios", che'en.

¹⁰ Dios tsi' laj tsictesabeyonla ti' p'atlel jini Espíritu, come jini Espíritu mi' ch'amben isujm pejtelel chuqui tac an yic'ot i sujmler Dios wocol bA ti calol. ¹¹ ¿Am ba juntiquil winic mu' bA mejlel i camben i pusic'al yamba winic? Ma'anic. Cojach i ch'ujlel jini winic mi' ña'tan chuqui an ti' bajñel pusic'al. Che' ja'el ma'anic majch mi' camben i ña'tabal Dios, cojach i yEspíritu Dios. ¹² Ma'anic tsa' aq'uentiyonla i ña'tabal pañimil. Tsa' aq'uentiyonla jini Espíritu ch'oyol bA ti Dios cha'an mi laj can chuqui woli' yac'ueñonla Dios. ¹³ Jiñach mu' bA c sub lojon. Jini t'an mu' bA c sub lojon mach tilemic ti winicob cabal bA i pusic'al ti pañimil, pero jini Espíritu tsi' cantesayon lojon. Mi' yac'ueñon lojon jini t'an cha'an mic tsictesabeñob jini mu' bA i jac'beñob jini Espíritu.

¹⁴ Jini mach ba anic Espiritu yic'ot, ma'anic mi' ch'amben isujm jini ch'oyol ba ti' yEspiritu Dios, come mi' yal tonto jax. Mach mejlic i ch'amben isujm, come cojach jini Espiritu mi' yalq'ueñonla lac ch'amben isujm. ¹⁵ Jini am ba i cha'an jini Espiritu mux i mejlel i laj ch'amben isujm. Ma'anic majch mi' camben i pusic'al jini winic. ¹⁶ Come çmajqui tsi' cambe i pusic'al lac Yum? çMajqui tsi' cantesa? Pero an lac cha'an i ña'tabal Cristo.

3

X'e'telonla yic'ot Dios

¹ Che' jini hermanojob, ma'anic tsa' mejli c pejcañetla che' bajche' mic pejcan jini mu' ba i jac'ob i yEspiritu Dios, come mi la' jac'ben jini tsucul ba la' pusic'al, come allet to la ti Cristo. ² Tsa calq'ueyeta la' jap leche. Ma'anic tsa calq'ueyeta we'elal, come maxto mejlic la' c'ux. C'alal wale mach mejliquetla. ³ Come woli to la' jac'ben i tsuculel la' pusic'al. Woli la' tsajyuben la' ba la' wenlel. Woliyetla ti leto. Woli la' t'ox la' ba ti t'an. Che' jini çmach ba wolic la' jac'ben i tsuculel la' pusic'al? çMach ba lajalic woli la' cha'len che' bajche' i cha'año' ba pañimil? ⁴ Come juntiquil mi' yal: Ti isujm i cha'añoñ Pablo, che'en. Yamba mi' yal: I cha'añoñ Apolos, che'en. çMach ba wolic la' jac'ben i tsuculel la' pusic'al?

⁵ çMajqui jini Pablo che' jini? çMajqui jini Apolos? X'e'telon lojon tsa' ba calq'ueyeta la' ñop Dios cha'an ti' p'atlel lac Yum tsa' ba i yalq'ueyon lojon ti jujuntiquilon lojon. ⁶ Joñoñ tsac cha'le pac'. Apolos tsi' mulu. Dios tsi' yac'la ti coel. ⁷ Che' jini mach ñuquic jini mu' ba i cha'len pac' yic'ot jini mu' ba i mul. Cojach ñuc Dios mu' ba i yac' ti coel. ⁸ Jini mu' ba i cha'len pac' yic'ot jini mu' ba i mul junlalalob. Ti jujuntiquil mi caj i yalq'uentelob i chobejtabal che' bajche' an i ye'tel. ⁹ Come joñoñ lojon x'e'telon lojon yic'ot Dios. Jatetla i choletla Dios, i yototetla Dios.

¹⁰ Joñoñ che' bajche' tsa' aq'uentiyon i yutsllel i pusic'al Dios, tsac ts'ajquibe i c'aclib otot che' bajche' juntiquil wen yujil ba i wa'chocontel otot. Yamba mi' wa'chocon i ye'tel ti' pam i c'aclib. Ti jujuntiquil la' i q'uel bajche' mi' wa'chocon i ye'tel ti' pam. ¹¹ Come ma'anic majqui mi mejlel i yalq'uen yamba i c'aclib otot. Jini laj c'aclib jiñach Jesucristo. ¹² Mi an majch mi' c'an oro, mi tsucul taq'uin, mi c'ax wen ba xajlel, mi te', mi jam, mi tiquin pimel cha'an mi' wa'chocon otot ti' pam jini c'aclib, ¹³ mi caj i tsictiyel bajche' yilal i ye'tel jujuntiquil winic ti jini q'uin che' mi' yalq'uel ti tsictiyel. Mi caj i tsictiyel ti c'ajc mi weñach i ye'tel jujuntiquil winic. ¹⁴ Mi ma'anic tsa' jili ti c'ajc i ye'tel tsa' ba i wa'choco ti' pam, mi caj i yalq'uentel i chobejtabal. ¹⁵ Mi tsa' puli i ye'tel ma'anix i chobejtabal, come sajtem i ye'tel, pero mi caj i coltantel jini winic che' bajche' juntiquil tsa' ba i yala' pulel ti c'ajc.

¹⁶ çMach ba la' wujilic? Jatetla i templojetla Dios. I yEspiritu Dios mi' chumtal la' wic'ot. ¹⁷ Mi an majch mi' jisaben i templo Dios, Dios mi caj i jisan jini winic, come ch'ujul i Templo Dios. Jatetla i templojetla.

¹⁸ Mach a jac' a lotintel. Mi an majch mi lon al ti' pusic'al an cabal i ña'tabal ti jini pañimil, la' i q'uel i ba ti tonto cha'an mi mejlel i taj wen ba i ña'tabal. ¹⁹ Come Dios mi' q'uel ti tonto i ña'tabal jini pañimil che' bajche' ts'ijbubil: "Dios mi' tsictesan lolom jach jini año' ba cabal i ña'tabal che' maya jax woli' melob", che'en. ²⁰ Ts'ijbubil ja'el: "Lac Yum yujil lolom jach chuqui mi' yalob ti' bajñel pusic'al jini año' ba cabal i ña'tabal", che'en. ²¹ Jini cha'an mach yomix mi la' t'ox la' ba cha'an mi la' tsajcan winicob. Come la' cha'añach pejtelel chuqui tac an, ²² yic'ot pejtelel winicob, mi Pablo, mi Apolos, mi Pedro,

mi jini pañimil yic'ot chuqui woli' yujtel wale yic'ot chuqui mi' caj ti ujtel che' cuxuleta yic'ot che' mi la' chamel. ²³ Jatetla i cha'añetla Cristo. Cristo i cha'añach Dios.

4

Apóstolob i cha'an Cristo

¹ La' i ña'tañob winicob x'e'telon lojon i cha'an Cristo. Xcantayajon lojon cha'an i sujmler Dios mach ba tsictiyemic ti yamba ora. ² Jini xcantaya wersa yom xuc'ul mi' pas i ba ti' ye'tel i yum. ³ Ma'anic mic mel c pusic'al cha'an chuqui mi' yalob winicob, mi jatetla mi yaño' ba, mi woli la' wal uts'aton o mach uts'atonic. ⁴ Anquese ma'anic woli ti t'an c pusic'al, ma'anic mic sub c ba ti uts'at. Jini mu' ba i q'uelon, mu' ba caj i melon, jiñach lac Yum. ⁵ Jini cha'an mach mi la' sub mi uts'at o mi mach uts'atobich winicob x'ixicob che' maxto i yorajlelic, che' maxto tilemic lac Yum. Come lac Yum mi caj i tsictesan jini mucul tac ba mach ba tsictiyemic. Mi caj i yac' ti tsictiyel chuqui woli lac ña'tan ti lac pusic'al. Che' jini Dios mi caj i tsictesabeñoob i ñuclel winicob ti juntuquul.

⁶ C'ux mi cubiñetla hermanojob. Jini cha'an tsa'ix c tajbe i c'aba' Apolos yic'ot j c'aba' cha'an mij cantesañetla bajche' yom mi la' cha'len. Com mi la' q'uel ti joñon lojon bajche' yom mi la' wajñel che' bajche' ts'ijbubil. Mach mi la' sub ti ñuc juntuquul cha'an mi la' ts'a'len yamba. ⁷ Come ¿majqui tsi' yac'ueyeta la' c'ajñibal ti chajp ti chajp? ¿Mach ba aq'uebileticla ti la' majtan jach? Mi tsa' aq'uentiyetla, ¿chucocch ñuc mi la' q'uel la' ba che' bajche' mach aq'uebiletic la ti la' majtan?

⁸ Mi la' lon al jasalix la' cantesantel ti Dios, cabalix la' ña'tabal. Che' mach ya'ic añon lojon la' wic'ot mi la' lon mel la' ba che' bajche' reyeta. Uts'at, aja reyeticla cha'an temel mi lac cha'len rey. ⁹ Apóstolon lojon. Mi cal Dios tsi' yac'ayon lojon ti q'uejlel ti wi'il pat che' bajche' chuchbil ba winicob mu' ba caj i tsansantelob, come tsi' yac'ayon lojon ti pañimil ba' mi' q'ueloñoob jini ángelob yic'ot winicob x'ixicob. ¹⁰ Tonto mij q'uejlel lojon cha'an c'ux mi cubin lojon Cristo, pero cabal la' ña'tabal ti Cristo. C'uñoon lojon, pero p'atletla. An la' ñuclel, pero ts'alebilon lojon. ¹¹ C'alal wale mi cubin lojon wi'ñal yic'ot tiquin ti'. Pits'ilon lojon, lojwemon lojon ti asiyal. Ma'anic cotot lojon ba' mic chumtal. ¹² Mic cha'len lojon wersa e'tel tij c'ab. Che' mi' p'ajoñoob mic pejcañoob ti wen ba t'an. Che' mi' tic'lañoñoob, mij cuchben lojon. ¹³ Che' mi' yu'yajiñoñoob, mic pejcañoob ti uts ba t'an. Mij q'uejlel lojon c'alal wale che' bajche' misujelal, che' bajche' i bibi'lel pejtel chuqui mi' chojquel.

¹⁴ Mach cha'anic mij quisnitesañetla wolic ts'ijban jini t'an, pero cha'an mic xic'beñetla ti uts'at come c'uxbibil ba calobiletla. ¹⁵ Anic la' cha'an lujump'ejl mil xantesajob ti Cristo, juntuquul jach la' tat. Come ti Cristo Jesús joñon tsac techeyetla ti jini wen t'an. ¹⁶ Jini cha'an la' wocolic mic subeñetla, melela che' bajche' mic mel. ¹⁷ Jini cha'an tsac choco majlel Timoteo ba' añetla. Jiñach c'uxbibil ba calobil. Xuc'ul i pusic'al ti lac Yum. Mi caj i yac'ueñetla la' cha' ña'tan chuqui mic cha'len ti Cristo. Che' bajche' mij cantesan xñopt'añoob ti pejtelel pañimil baqui jach mi' tempañoob i ba, che'ach mic mel ja'el. ¹⁸ Lamitalela ñuc mi la' q'uel la' ba cha'an woli la' lon al ma'anix mic chan tilel ba' añetla. ¹⁹ Pero mach jalix mi caj j c'otel ba' añetla mi yom lac Yum. Mi caj j q'uel mi an i p'atlel jini mu' ba i lon q'uelob i ba ti ñuc o mi to'ol t'an jach woliyob. ²⁰ Come mach to'ol t'anic jach i yumantel Dios pero an cabal i p'atlel. ²¹ ¿Chuqui la' wom? ¿La' wom ba mic ch'am tilel asiyal ba' añetla o la' wom ba mic tilel ti c'uxbiya yic'ot i yutslel c pusic'al?

5

Juntiquil tsa' bΛ i taja i ts'i'lel

¹ Isujm woli' yΛob an juntiquil ti la' tojlel woli bΛ i taj i ts'i'lel, ñumen leco bajche' mi' melob jini sajtemo' bΛ, come jini winic wolic i yajñel yic'ot i majaña'. ² Jatetla chan mi la' lon mel la' bΛ. ¿Mach ba yomic mi la' wuc'Λben i mul? ¿Mach ba yomic mi la' choc loq'uel ti la' tojlel jini tsa' bΛ i mele bajche' jini?

³ Isujm mach ya'ic añon la' wic'ot tic bΛc'tal, pero ya' añon ti espíritu. Tsa'ix c ña'ta bajche' yom mi' mejlel jini am bΛ i mul. ⁴ Che' temel añetla ya'Λch añon quic'otetla yubil, come ya'an i p'Λtalel lac Yum Jesucristo. Ti' c'aba' lac Yum Jesucristo mic subeñetla, ⁵ la' poj chojquic loq'uel ti la' tojlel jini winic cha'an mi' yajñel ti' wenta Satanás, cha'an mi' yubin wocol, cha'an mi' jisΛntel i tsucul pusic'al, cha'an mi' colΛntel i ch'ujlel ti' q'uiñilel lac Yum.

⁶ Mach wenic mi la' q'uel la' bΛ ti ñuc. ¿Mach ba la' wujilic mi' p'ojlel majlel mulil che' bajche' ts'ita' jach levadura mi' laj xaxan ti' junc'ojlel caxlan waj?

⁷ Chocola loq'uel jini tsucul bΛ la' melbal come tsijib melbiletix la. Come jini lac Tiñame' cha'an Pascua jiñΛch Cristo tsa' bΛ ajq'ui ti chamel cha'añonla.

⁸ Jini cha'an la' lac mel q'uin ti uts'at. Mach yomic tsucul bΛ levadura, jiñΛch jontolil yic'ot mulil. Yom jini isujm bΛ waj mach bΛ anic i levadurajlel, jiñΛch i saclel lac pusic'al.

⁹ Tsac ts'ijbubeyetla tic jun cha'an mach yomic mi la' wajñel yic'ot jini mu' bΛ i tajob i ts'i'lel. ¹⁰ Isujm, mach mejlic la' junyajlel loq'uel ti' tojlel i cha'año' bΛ pañimil mu' bΛ i tajob i ts'i'lel, mu' bΛ i chacleñob i chubΛ'an, mu' bΛ i cha'leñob xujch', mu' bΛ i c'uxbiñob dioste' tac. Muq'uc la' junyajlel loq'uel ti' tojlelob, actan che' jini, ma'añetixla ti pañimil. ¹¹ Mic ts'ijbubeñetla wΛle, mach mi la' ñochtan mi' juntiquilic, anquese mi' sub i bΛ ti hermano, mi woli' taj i ts'i'lel, mi an i chaclel, mi woli' c'uxbin dioste' tac, mi woli' cha'len p'ajoñel, mi woli ti yΛc'ajel, mi woli ti xujch'. Mach mi la' cha'len we'el yic'ot. ¹² ¿Am ba que'tel cha'an mic mel jini mach bΛ ochemobic? ¿Mach ba la' wentajic mi la' mel jini ochemo' bΛ? ¹³ Come Dios mi caj i mel jini mach bΛ ochemobic. Chocola loq'uel ti la' tojlel jini xjontolil.

6

Che' mi' melob i bΛ jini xñopt'añob

¹ Jixcu jatetla che' mi la' contrajin la' bΛ ti meloñel, ¿yom ba mi la' majlel la' mel la' bΛ ba'an jini am bΛ i ye'tel mach bΛ i cañΛyic Dios? ¿Mach ba yomic mi la' mel la' bΛ ti' tojlel i cha'año' bΛ Dios? ² ¿Mach ba la' wujilic? I cha'año' bΛ Dios mi caj i melob i cha'año' bΛ pañimil. Mi wersa mi caj la' mel i cha'año' bΛ pañimil, ¿mach ba mejlic la' mel jini mu' bΛ i cha'leñob leto ti la' tojlel? ³ ¿Mach ba la' wujilic mi caj lac mel ángelob? Jini cha'an ñumen mi mejlel lac mel winicob ila ti pañimil. ⁴ Mi an ti la' wenta cha'an mi la' melob cha'an chuqui tac woli ti ujtet ti ili ora, ¿chucoch mi la' chocob majlel ba'an winicob mach bΛ hermanojobic cha'an mi' melob? ⁵ Yom mi la' cha'len quisin. ¿Mach ba anic mi juntiquilic hermano yujil bΛ meloñel ti la' tojlel? ⁶ Jini hermanojob mi' contrajñob i bΛ. Mi' majlelob ti meloñel ti' tojlel jini mach bΛ anic mi' ñopob Dios.

⁷ Anix la' sajtemal che' jini, come woli la' contrajin la' bΛ ti' tojlel jini sajtemo' bΛ. ¿Chucoch ma'anic mi la' cuchben i mul la' wermano che' mi' techbeñetla wocol? ¿Chucoch ma'anic mi la' ñusΛben che' mi' chilbeñet la' chubΛ'an? ⁸ Jatetla mi la' mel chuqui mach tojic. Mi la' cha'len chiloñel, mi la' contrajin la' wermanojob.

⁹ ¿Mach ba la' wujilic? Ma'anic mi caj i yochelob ti' yum^Λantel Dios jini mach ba^Λ tojobic. Mach mi la' ñop lot. Ma'anic mi caj i yochelob ti' yum^Λantel Dios jini mu' ba^Λ i tajob i ts'i'lel, mi jinic mu' ba^Λ i c'uxbñob dioste' tac, mi jinic mu' ba^Λ i tajob i yixic, mi jinic mach ba^Λ anic mi' tic'ob i colosojlel i pusic'al, mi jinic winicob mu' ba^Λ i wa^Λac pi'leñob i ba^Λ. ¹⁰ Jini xchiloñelob, jini xchac^Λlelob, jini xyac^Λajelob, jini xp'ajoñelob, jini xujch'ob ma'anic mi caj i yochelob ti' yum^Λantel Dios. ¹¹ Lamaitaletla che'^Λch tsa' la' mele, pero wale pocbiletixla ti' c'aba' lac Yum Jesucristo cha'an ti' yEspíritu lac Dios. Tsa'ix ajq'uyietla ti' wenta Dios. Wolix la' q'uejlel ti toj.

Tsictesanla i ñucllel Dios ti la' bac'tal

¹² Mi mejlel c mel pejtet chuqui com, mach tic'bilonic, pero mach uts'atic mi tsac mele ti pejtellel. Chuqui jach com c mel, mi mejlel c mel, pero ma'anic mi caj c mel ame ñam'ac c pusic'al. ¹³ Uts'at we'el^Λ cha'an lac ñac'. Jini lac ñac' i yajñibach we'el^Λ. Pero Dios mi caj i jisan lac ñac' yic'ot we'el^Λ. Jini lac bac'tal mach cha'anic ts'i'lel, i cha'añach lac Yum. Lac Yum mi caj i coltan lac bac'tal. ¹⁴ Dios tsa' ba^Λ i teche ch'o^Λyel lac Yum mi caj i techonla ch'o^Λyel ja'el ti' p'at^Λlel. ¹⁵ ¿Mach ba la' wujilic i cha'añach Cristo la' bac'tal? ¿Yom ba mij c'an c bac'tal che' i cha'anix Cristo, cha'an mi caq'uen ts'i'lel ba^Λ x'ixic? Mach yomic. ¹⁶ ¿Mach ba la' wujilic? Jini mu' ba^Λ i pi'len juntuquil moja, jump'ejl jach mi' majlel i bac'tal yic'ot. Come Dios mi' ya^Λ: “Jini cha'tiquil mi' yochelob ti juntuquil jach”, che'en. ¹⁷ Jini mu' ba^Λ i yajñel yic'ot lac Yum mi' yochel ti jump'ejl i pusic'al yic'ot lac Yum. ¹⁸ Puts'tanla ts'i'lel. Jini mu' ba^Λ i cha'len ts'i'lel ñumen mi' tic'lan i bac'tal bajche' jini mu' ba^Λ i cha'len yan tac ba^Λ mulil. ¹⁹ ¿Mach ba la' wujilic? La' bac'tal i templojach jini Ch'ujul ba^Λ Espiritu tsa' ba^Λ i yaq'ueyeta Dios mu' ba^Λ i yajñel ti la' pusic'al. Mach la' bajñel wentajic la' ba^Λ. ²⁰ Come tsa' ma^Λñiyetla, tojbiletla. Tsictesanla i ñucllel Dios ti la' bac'tal yic'ot ti la' ch'ujlel, come i cha'añach Dios.

7

Bajche' yom mi' yajñelob winicob x'ixicob

¹ Wolic ña'tan chuqui tsa' la' ts'ijbubeyon. Uts'at mi ma'anic mi' pay x'ixic winic. ² Pero an cabal mu' ba^Λ i tajob i yixic. Jini cha'an la' i pay i yijñam jujuntuquil winic. La' i taj i ñoxi'al jujuntuquil x'ixic. ³ Jini winic la' i pi'len i yijñam ti uts'at, che' ja'el i yijñam la' i pi'len i ñoxi'al ti uts'at. ⁴ Jini x'ixic mach i bajñel cha'anic i bac'tal, come mi' yuman i ñoxi'al. Che' ja'el i ñoxi'al mach i bajñel cha'anic i bac'tal, come mi' yuman i yijñam. ⁵ Mach la' cay la' pi'len la' ba^Λ, cojach mi la' wom ti la' cha'ticel cha'an mi la' wac' la' ba^Λ ti oración. Che' mi' yujtel oración yom mi la' cha' pi'len la' ba^Λ ame i payetla ti mulil Satanás che' ma'anic i p'at^Λlel la' pusic'al. ⁶ Che'^Λch mic sub cha'an mij coltañetla. Mach ti madaric wolic sub. ⁷ Come mi cal uts'at an mi lalalob pejtet winicob che' bajche' joñon. Pero ti juntuquil an i c'ajñibal aq'uebil ba^Λ i cha'an Dios. Juntuquil an junchajp i c'ajñibal, yamba an yamba i c'ajñibal.

⁸ Mic suben jini i bajñel jax to ba^Λ añob yic'ot ja'el jini xmeba ixicob cha'an uts'at mi' cha^Λn ajñelob che' bajche' joñon. ⁹ Mi mach mejlicob i bajñel ajñelob ti uts'at, la' i cha'leñob ñujpuñel. Uts'at mi' cha'leñob ñujpuñel. Mach uts'atic mi' jac'ob i colosojlel i pusic'al.

¹⁰ Mic subeñob jini ñujpuñemo' ba^Λ, pero mach c mandaric wolic sub. I mandarach lac Yum: Jini x'ixic mach i lon cay i ñoxi'al. ¹¹ Mi tsi' cay^Λ i ñoxi'al x'ixic la' ajnic ti' bajñelil. Mi mach yomic ajñel ti' bajñelil, la' i mel i ba^Λ ti uts'at yic'ot i ñoxi'al. Che' ja'el winic, mach i choc loq'uel i yijñam.

¹² Jiñach mu' ba c sub joñon. Ma'anic tsi' subu lac Yum: Mi ma'anic mi' ñop lac Yum i yijñam juntuquíl hermano, mach i choc loq'uel i yijñam che' yom to ajñel jini x'ixic yic'ot. ¹³ Mi ma'anic mi' ñop lac Yum i ñoxi'al juntuquíl hermana, mach i cay i ñoxi'al che' yom to ajñel jini winic yic'ot. ¹⁴ Come jini winic mach ba anic mi' ñop lac Yum, mi' poj q'uejlel ti sac ti Dios che' woli' yajñel yic'ot i yijñam mu' ba i ñop lac Yum. Jini x'ixic mach ba anic mi' ñop lac Yum, mi' poj q'uejlel ti sac ti Dios che' woli' yajñel yic'ot i ñoxi'al mu' ba i ñop. Mi mach che'iqui, mach saquic mi' q'uejlel la' walobilob. Wale ch'ujulob mi' q'uejlelob. ¹⁵ Mi yom loq'uel majlel jini mach ba anic mi' ñop lac Yum, la' loq'uc. Che' jini juntuquíl hermano mi' winic mi' x'ixic mach ch'an anix ti' p'at'alel i pi'al mi' tsa' loq'ui i pi'al. Tsa'ix i p'ayayonla Dios cha'an ñach'al mi' la cajñel. ¹⁶ Hermana, ¿mach ba a wujilic? Tic'al mi' mejlel a coltan a ñoxi'al cha'an mi' ñop. Hermano, ¿mach ba a wujilic? Tic'al mi' mejlel a coltan a yijñam cha'an mi' ñop.

¹⁷ Ti juntuquíl winic la' ajnic che' bajche' tsa' aq'uenti i c'ajñibal ti lac Yum che' bajche' Dios tsi' p'aya ti juntuquíl. Che' i mij cantesan xñopt'añob baqui jach mi' tempañob i ba. ¹⁸ Mi an majch mi' p'ajyel ti Dios che' tsepbilix i p'achalel, che' ach yom mi' yajñel. Mi an majch mi' p'ajyel che' mach tsepbilic i p'achalel, mach i yac' ti tsepol. ¹⁹ Come ma'anic chuqui mi' cha'len mi' tsepbil o mi' mach tsepbilic lac p'achalel. Pero yom Dios mi' lac jac'ben i mandar. ²⁰ Ti juntuquíl la' ajnic che' bajche' tsi' taja Dios che' ba tsi' p'aya. ²¹ ¿Tsa' ba p'ajiyet che' añet ti a yum? Mach a mel a pusic'al. Pero mi' tsa' mejliyeyet ti loq'uel ñumen uts'at. ²² Come lac Yum tsa' ba i p'aya jini am ba ti' yum, tsa'ix i yac'a ti libre. Pero jini tsa' ba p'ajyi che' libre an, tsa'ix ochi ti' wenta cha'an mi' yuman Cristo. ²³ Tsa' majniyetla. Tojbiletla. Ña'tanla mach ch'an i cha'añetixla winicob. ²⁴ Hermanojob, bajche' jach añetla che' ba tsi' p'ayayetla Dios, che' ach yom mi' la' wajñel ti Dios ti juntuquiletla.

²⁵ Ma'anic tsa' aq'uentiyon mandar ti lac Yum cha'an mic subeñob xch'oc tacob. Cojach mic sub chuqui wolic ña'tan tic pusic'al, come lac Yum ti' yutselel i pusic'al tsi' yac'ayon ti ajñel ti xuc'ul. ²⁶ An cabal wocol ti ili ora. Jini cha'an mi' cal uts'at mi' che' jach mi' yajñelob winicob che' bajche' añob. ²⁷ Mi an a wijñam, mach a ñop a cay. Mi ma'anic a wijñam, mach a sajcan a wijñam. ²⁸ Mi tsa' p'aya a wijñam, mach mulilic. Che' ja'el jini xch'oc mi' tsi' taja i ñoxi'al, mach mulilic. Pero jini mu' ba i p'ayob i ba, wersa mi' caj i yubiñob wocol ti pañimil. Mach comic mi' la' taj jini wocol. ²⁹ Mic subeñetla hermanojob, jumuc' wa' añonla. Jini año' ba i yijñam la' i melbeñob i ye'tel lac Yum che' bajche' jini mach ba añobic i yijñam. ³⁰ Jini mu' ba i cha'leñob uq'uel che' ach mi' caj i yajñelob bajche' jini mach ba anic mi' cha'leñob uq'uel. Jini tijicñayo' ba che' ach mi' caj i yajñelob bajche' jini mach ba tijicñayobic. Jini mu' ba i cha'leñob mañofel che' ach mi' caj i yajñelob bajche' jini mach ba añobic i chub'a'an. ³¹ Jini mu' ba i c'añob chuqui tac an ti pañimil che' ach mi' caj i yajñelob bajche' jini mach ba anic mi' c'añob, come pejtél chuqui mi' laj q'uel ti pañimil, jilel jach woli.

³² Mach comic mi' la' mel la' pusic'al. Jini mach ba anic i yijñam mi' ch'an ña'tan lac Yum cha'an mi' mel chuqui mi' mulan lac Yum. ³³ Jini am ba i yijñam mi' ch'an ña'tan i ye'tel ti pañimil cha'an tijicña mi' q'uel i yijñam. ³⁴ Che' ja'el mach lajalic x'ixic am ba i ñoxi'al yic'ot xch'oc mach ba anic i ñoxi'al. Jini mach ba anic i ñoxi'al mi' ch'an ña'tan lac Yum cha'an sac mi' yajñel i bac'tal yic'ot i ch'ujlel. Jini x'ixic am ba i ñoxi'al mi' ña'tan i ye'tel ti pañimil cha'an tijicña mi' yubin i ñoxi'al. ³⁵ Mic sub jini t'an cha'an mij coltañetla, mach cha'anic mi' la'

chujquel ti yac, pero cha'an mi la' mel chuqui wen yic'ot chuqui toj, cha'an ma'anic chuqui mi' mactañetla la' wen tsajcan lac Yum.

³⁶ Mi an winic mu' b_A i ña'tan mach uts'atic woli' cha'len che' ma'anic mi' sijin i yalobil c'ALAL mi' ñejp'an, mi wersa yom i sijin, la' i yAC' ti ñujpuñel i yalobil che' bajche' yom i pusic'al. Mach mulilic. ³⁷ Pero jini xuc'ul b_A i pusic'al mach b_A yomic i sijin i yalobil, come tsi' ña'ta i cANTAN i yalobil che' mach wersajic mi' sijin, uts'at mi' mel che' ma'anic mi' yAC' ti ñujpuñel. ³⁸ Jini mu' b_A i sijin i yalobil uts'at mi' mel. Jini mach b_A anic mi' sijin ñumen uts'at mi' mel.

³⁹ Jini x'ixic an ti' wenta i ñoxi'al che' cuxul to i ñoxi'al. Mi tsa' chAMI i ñoxi'al mi mejlel i cha' cha'len ñujpuñel mi yom, pero yom yic'ot winic ochem b_A ti lac Yum. ⁴⁰ Mi cAL, ñumen tijicña jini x'ixic mi che jach ti' bajñelil mi' yajñel. Cujil ja'el, añach quic'ot i yEspíritu Dios.

8

We'elal aq'uebil b_A dios te' tac

¹ W_{ALe}, cha'an we'elal aq'uebil b_A dioste' tac ti' majtan, la cujil an lac ña'tabal ti lac pejtelel. Lac ña'tabal mi' yAQ'ueñonla lac lon q'uel lac b_A ti ñuc, pero laj c'uxbiya mi' ñijcañonla ti coltaya. ² Mi an majch mi' lon ña'tan cabALACH i pusic'al, maxto yujilic chuqui yom mi' ña'tan. ³ Mi an majch mi' c'uxbin Dios, cAmbil jini winic ti Dios.

⁴ ¿Yom ba mi laj c'ux we'elal aq'uebil b_A dioste' tac ti' majtan? La cujil ma'anic i c'AJñibal dioste' tac ti pañimil, come ma'anic yamb_A Dios, juntiquil jach. ⁵ Mi' lon alob an cabal dios ti panchan yic'ot ti pañimil, come an cabAL i diosob che' ja'el cabal yumALob, ⁶ pero ti lac tojlel an juntiquil jach Dios, jiñach lac Tat. Ya' ch'oyol pejtelel chuqui tac an. Tsi' meleyonla cha'an mi lac ñuq'uesan. An juntiquil jach lac Yum, jiñach Jesucristo. Ti' p'ALlel tsa' mejli pejtel chuqui tac an. Joñonla ja'el añonla cha'an Cristo.

⁷ Mach laj yujilobic i sujmllel jini t'an. Lamital mi' chAN ña'tañob dioste' tac c'ALAL w_{ALe} che' mi' c'uxob we'elal aq'uebil b_A dioste' tac. Come tile bixelob i pusic'al, mi' sojquelob che' mi' c'uxob. ⁸ Mach cha'anic we'elal mi' q'uelonla ti uts'at Dios. Mi woli lac tic' lac b_A ti' c'uxol, o mi woli laj c'ux, ma'anic mi' yAQ'ueñonla lac wenlel ti' tojlel Dios. ⁹ Ch_{ACA} q'uele la' b_A ame la' w_{AC}' ti yajlel jini mach b_A xuc'ulic i pusic'al che' an chuqui mi la' mel che' libre añetla. ¹⁰ Come mi tsi' q'ueleyet jini mach b_A xuc'ulic i pusic'al che' buchulet ti mesa ya' ti' templo dioste' tac, come a wujil uts'at jini we'elal, mi caj i ñijcAYel i pusic'al jini mach b_A xuc'ulic cha'an mi' c'ux chuqui tac aq'uebil dioste' tac, anquese mi' lon ña'tan mach uts'atic. ¹¹ Che' jini cha'an ti a ña'tabal mi caj i sajtel jini winic. Cristo tsa' chAMI cha'an jini winic. ¹² Che' jini ma' cha'len mulil ti' contra jini hermanojob. Che' ma' w_{AC}' ti asiyel i pusic'al jini mach b_A xuc'ulic i pusic'al, ma' cha'len mulil ti' contra Cristo. ¹³ Mi cha'an jach we'elal mi' yAJq'uel ti yajlel quermano, ma'anic mi caj j c'ux we'elal ti pejtelel ora ame mi cAC' ti yajlel quermano.

9

Jini mu' b_A mejlel i c'ajtin apóstol

¹ ¿Mach ba apóstolonc? ¿Mach ba libregonc? ¿Mach ba tsa'ic j q'uele Jesús lac Yum? ¿Mach ba jateticla que'tel ti lac Yum? ² Mi an majch mi' yALob mach apóstolonc, mach che'ic jatetla come i sellojeletla que'tel ti lac Yum.

³ Mic subeñoob jini mu' bA i c'ajtibeeñoob: ⁴ ¿Mach ba mejlic cAQ'uentel lojon chuqui mij c'ux lojon yic'ot chuqui mic jap lojon? ⁵ Che' an quijñam lojon, ¿mach ba mejlic c pAY lojon majlel quic'ot che' bajche' mi' melob yaño' bA apóstolob yic'ot i yijts'iñoob lac Yum yic'ot Pedro? ⁶ Cojach joñoon quic'ot Bernabé, ¿mach ba mejlic j cAY lojon c mel yambA e'tel che' woliyon lojon ti subt'an?

⁷ ¿Am ba juntiquil soldado mu' bA i cha'len e'tel ti' bajñel taq'uin? Jini mu' bA i pAC' ts'usubil, ¿mach ba anic mi' c'uxben i wut? Jini mu' bA i cANTan i yALac', ¿mach ba anic mi' japben i leche? ⁸ ¿Jim ba i t'an jach winicob mu' bA c sub? ¿Mach ba che'ic mi' yAL jini mandar ja'el? ⁹ Come ts'ijbubil ti' mandar Moisés: "Mach a cACHben i yej tat wacax mu' bA i t'uchtaben loq'uel i wut trigo". ¿Cojach ba tat wacax mi' cantan Dios? ¹⁰ ¿Mach ba wolic i cANTAñoonla? Jini cha'an tsa' ts'ijbubentiyonla ili t'an: "Jini mu' bA i top' lum, la' i pijtan jini mu' bA caj ti colel. Jini mu' bA i jats' loq'uel i wut trigo an i pijtaya cha'an mi caj i yAQ'uentel lamital i wut".

¹¹ Mi tsa'ix j cantesayetla cha'an mi la' p'at'an, ¿mach ba yomic mi la' wAQ'ueñoon lojon ts'ita' la' chubA'an? ¹² Mi tsa' la' wAQ'ueyob yaño' bA ¿mach ba ñumen la' wentajic cha'an mi la' wAQ'ueñoon lojon? Ma'anic tsaj c'ajtibeyet lojon, come mij cuch lojon chuqui tac wocol ame mic mACTAben lojon i wen t'an Cristo.

¹³ ¿Mach ba la' wujilic? Jini mu' bA i cha'leñoob e'tel ti templo mi' c'uxob jini ac'bil bA ti templo. Jini mu' bA i yAQ'ueñoob i majtan Dios ya' ti pulantib mi' c'uxob chuqui ac'bil ya'i. ¹⁴ Che' ja'el tsi' yAC'Λ mandar lac Yum cha'an mi' yAQ'uentelob jini subt'añoob pejtelel chuqui tac yom cha'an i bAC'tal, come mi' subob jini wen t'an. ¹⁵ Pero ma'anic tsaj c'ajtibeyetla chuqui yom tic tojlel anquese an que'tel. Ma'anic mic ts'ijban jini jun cha'an mi la' wAQ'ueñoon chuqui yom cha'an c bAC'tal, ame jilic c ñuclel ti jini wen t'an. Ñumen uts'at mi tsa' chAmiyon. ¹⁶ Anquese mic sub jini wen t'an, mach mejlic c sub c bA ti ñuc, come wersa ñijcAbil c pusic'al cha'an mic sub jini wen t'an. Mi caj c taj wocol mi ma'anic mic sub.

¹⁷ Mi ti pejtelel c pusic'al mic sub, an c chobejtAbal. Mi mach comic c sub jijnach c sajtemal, come tsa' aq'uentiyon jini e'tel. ¹⁸ ¿Chuqui c chobejtAbal che' jini? Che' mic sub jini wen t'an, jijnach c chobejtAbal che' mic sub i t'an Cristo ti chejachi. Jini cha'an ma'anic mij c'ajtin c tojol cha'an jini wen t'an.

¹⁹ Jini cha'an ma'anic winic mu' bA c yuman. Tic bajñel pusic'al tsa'ix cAC'Λ c bA ti x'e'tel i cha'an pejtelel winicob cha'an mi' ñopob cabAlob. ²⁰ Ti' tojlel israelob lajal mic mel c bA bajche' israelob cha'an mi' ñopob. Ti' tojlel gentilob mu' bA i jac'ob mandar (anquese mach chAN cACHalonix ti jini mandar), lajal mic mel c bA bajche' jini mu' bA i jac'ob mandar, cha'an mi' ñopob. ²¹ Ti' tojlel winicob mach bA anic mi' cAñoob Dios lajal mic mel c bA bajche' jini mach bA anic mi' cAñoob Dios, cha'an mi' ñopob. (Pero ti pejtelel c pusic'al wolic jac'ben i mandar Cristo.) ²² Ti' tojlel winicob mach bA xuc'ulic mi' ñopob, mi cajñel bajche' juntiquil mach bA p'AtALic cha'an mi' ñopob jini mach bA añobic i p'Atalel. Lajal mic mel c bA bajche' pejtelel winicob cha'an mij coltañoob che' bajche' jaytiquil mi' mejlel. ²³ Che'Λch mic mel cha'an mi' cAñoob jini wen t'an, cha'an mic taj c wenlel ja'el ti jini wen t'an quic'ot jini mu' bA i ñopob.

²⁴ ¿Mach ba la' wujilic? Jini mu' bA i cha'leñoob ajñel ti' tojlel xq'uelojelob mi' cha'leñoob ajñel ti pejtelelob, pero cojach juntiquil mi' taj i majtan. Cha'lenla ajñel jatetla che' bajche' jini mu' bA i taj i majtan. ²⁵ Pejtelel mu' bA i cha'leñoob ajñel mi' bajñel cANTAñoob i bA cha'an mi' yAQ'uentelob i corona mu' bA i jilel. Joñoonla mi laj cANTan lac bA cha'an mi la cAQ'uentel corona mach bA anic mi'

jilel. ²⁶ Jini cha'an mic cha'len ajñel che' bajche' juntiquil yujil b_A baqui mi' majlel. Ma'anic mic cha'len cujoñel che' bajche' winic t'uchlaw bexlaw i c'ab. ²⁷ Mic tic' c b_Ac'tal cha'an mi' wersa jac'beñon, ame mic chillbentel j c'ajñibal che' b_A tsa'ix c subeyob winicob jini wen t'an.

10

Tic'ojel cha'an i ch'ujutesantel dioste'

¹ Hermanojob, mach comic mi' ñajayel ti la' pusic'al bajche' tsa' ajniyob pejtelel lac ñojte'el che' b_A tsi' toj'esayob majlel Dios ti total. Ti pejtelelob tsa' ñumiyob majlel ti ojilil colem ñajb. ² Ti pejtelelob tsa' aq'uentiyob ch'amja' yilal ti total yic'ot ti colem ñajb che' b_A tsi' y_Ac'ayob i b_A ti' wenta Moisés. ³⁻⁴ Ti pejtelelob tsi' c'uxuyob jini jach b_A we'elal yic'ot ja' aq'uebilo' b_A ti Dios. Tsa' loq'ui i ya'al ti jini Xajlel ac'bil b_A ti Dios. Jini Xajlel tsa' b_A i pi'leyob majlel jifñach Cristo. ⁵ Pero cabal lac ñojte'el mach uts'atobic ti' wut Dios. Jini cha'an tsa' jisantiyob ti colem b_A i tiquiñal pañimil.

⁶ Che'ach tsa' ujtí cha'an lac tic'ol cha'an ma'anic mi lac mulan jontolil che' bajche' tsi' mulayob. ⁷ Mach la' ch'ujutesan dioste' tac che' bajche' yaño' b_A, come ts'ijbubil: "Jini winicob x'ixicob tsa' buchleyob cha'an mi' cha'leñob we'el uch'el. Tsa' ch'ojyioy ti son", che'en. ⁸ Mach yomic mi la' cha'len ts'i'lel che' bajche' tsi' cha'leyob lamital. Tsa' ch'amiyob uxp'ejl i cha'c'al ti mil ti jump'ejl jach q'uin. ⁹ Mach yomic mi la' quilaben i pusic'al lac Yum che' bajche' tsi' cha'leyob lamital. Tsa' jisantiyob ti lucum tac. ¹⁰ Mach la' cha'len wulwul t'an ti la' pusic'al che' bajche' tsi' cha'leyob jini tsa' b_A jisantiyob cha'an jini Angel yujil b_A tsansa.

¹¹ Che'ach tsa' ujtíyob cha'an laj cantesantel. Tsa' ts'ijbunti cha'an lac tic'ol joñonla cuxulonto b_A la ti ili ora che' lac'alix i jilibal. ¹² Jini cha'an jini mu' b_A i q'uel i b_A ti xuc'ul, la' i cantan i b_A ame yajlic. ¹³ Ma'anic mi junchajpic la' p_Ayol ti mulil mach b_A anic tsi' yubiyob yaño' b_A. Xuc'ul i pusic'al Dios. Ma'anic mi' y_Aq'ueñetla la' taj la' p_Ayol ti mulil mach b_A mejlic la' cuch. Che' mi la' p_Ayel ti mulil, Dios mi' y_Aq'ueñetla la' p'at_Alel cha'an mi la' cuch. Che' jini mi mejlel la' loq'uel ba' p_Aybilet ti mulil.

Jini ch'ujul b_A waj

¹⁴ Jini cha'an c'uxbibilel b_A la, mach yomic mi la' ch'ujutesan dioste' tac. ¹⁵ Che'ach mic pejcañetla, come mi la' ña'tan pañimil. Ña'tanla bajche' yom mi la' jac'. ¹⁶ Che' mi lac tem ch'am jini vaso che' mi lac suben Dios wocolix i y_Ala, ¿mach ba wolic lac tem taj lac wenlel ti' ch'ich'el Cristo? Che' mi lac tem c'ux jini waj mu' b_A lac xut', ¿mach ba wolic lac tem taj lac wenlel ti' b_Ac'tal Cristo? ¹⁷ Anquese cabalonla, lajalonla bajche' junq'uejl waj. Jump'ejl i b_Ac'talonla Cristo, come ti pejtelelonla mi laj c'ux jini junq'uejl waj.

¹⁸ Ña'tanla bajche' mi' melob israelob. Jini mu' b_A i c'uxob jini we'elal mu' b_A i y_Aq'ueñob Dios ti' majtan, ¿mach ba muq'wic i tem tajob i wenlel ti' tojlel pulantib? ¹⁹ ¿Chuqui i sujmler c t'an, che' jini? ¿Am ba i c'ajñibal dioste' tac? ¿Am ba i c'ajñibal jini aq'uebil b_A dioste' tac? Ma'anic. ²⁰ Pero jini sajtemo' b_A, che' mi' y_Ac'ob i majtan ti pulantib, woli' y_Aq'ueñob xibajob. Ma'anic mi' y_Aq'ueñob Dios. Mach comic mi la' tem ajñel yic'ot xibajob. ²¹ Mach mejlic mi la' jap ti' vaso lac Yum mi woli la' jap ti' vaso xibajob. Mach mejlic la' c'ux waj ti' mesa lac Yum mi woli la' c'ux waj ti' mesa xibajob. ²² ¿Mu' ba lac techben i mich'ajel lac Yum? ¿Ñumen p'at_Alon ba la bajche' lac Yum?

Melela chuqui tac wen cha'an mi' tsictiyel i ñuclel Dios

²³ Pejtelel jini la com b_Λ lac mel mi mejlel lac mel, pero mach uts'atic mi tsa' lac mele ti pejtelel. Come ma'anic i c'Λjñibal ti pejtelel cha'an mi' xuc'chocoñonla. ²⁴ Mach i lon s_Λclan i bajñel wenlel mi juntiquilic. La' i ña'tan i wenlel yaño' b_Λ. ²⁵ C'uxula jini mu' b_Λ i choñob ti choño' we'el_Λ. Mach la' c'ajtibebob mi aq'uebilix dioste' tac ame tejchic t'an ti la' pusic'al. ²⁶ Come i cha'an lac Yum jini lum yic'ot pejtelel i b_Λ. ²⁷ Mi tsi' p_ΛΛy_Λyetla ti' yotot jini mach b_Λ wolic i ñop Dios, cucula mi la' wom majlel. C'uxula chuqui tac mi' yaq'ueñetla. Mach la' c'ajtiben mi aq'uebil dioste' tac ame tejchic t'an ti la' pusic'al. ²⁸ Mi an majch mi' subeñetla: Tsa'ix aq'uenti dioste' tac, mi che'en, mach mi la' c'ux ame tejchic t'an ti' pusic'al jini tsa' b_Λ i subeyetla, ²⁹ ame cajic ti t'an i pusic'al, mach a pusic'alic. ¿Chucoch mi' q'uejlel ti mulil jini mu' b_Λ c mel ti jump'ejl c pusic'al che' woli ti t'an i pusic'al yamba? ³⁰ Mi tsaj c'uxu ti' yutsl_Λ c pusic'al, ¿chucoch mij q'uejlel ti xmulil cha'an jini tsa' b_Λ j c'uxu che' b_Λ tsac sube Dios wocolix i ya_Λ?

³¹ Mi an chuqui mi la' c'ux, che' jini, mi an chuqui mi la' jap, mi an yamba chuqui mi la' cha'len, cha'lenla ti pejtelel cha'an mi' tsictiyel i ñucl_Λ Dios. ³² Mach mi la' w_Λc' ti yajlel judíojob, mi gentilob, mi xñopt'añoob i cha'año' b_Λ Dios. ³³ Joñoon ja'el wolic ñop c mel chuqui uts'at ti' wut pejtelel winicob ti pejtelel chuqui mic mel. Ma'anic mic s_Λclan c bajñel wenlel. Mic s_Λclan i wenlel yaño' b_Λ cha'an mi' colt_Λntelob cab_Λlob.

11

Uts'at b_Λ ti' tojlel x'ixicob

¹ Melela che' bajche'on. Joñoon ja'el mic mel che' bajche' Cristo. ² Hermanojob mic sub uts'at woli la' mel, come c'ajalon la' cha'an. Woli la' cha_Λn jac' jini c_Λntesa che' bajche' tsaj c_Λntesayetla.

³ Com mi la' ña'tan, i Yum pejtelel winicob jiñ_Λch Cristo. I yum x'ixic jiñ_Λch winic. I yum Cristo jiñ_Λch Dios. ⁴ Mi mosol i jol winic che' mi' pejcan Dios o che' mi' cha'len subt'an, woli' ts'a'len i yum. ⁵ Che' mach mosolic i jol x'ixic woli b_Λ ti oración yic'ot subt'an mi' ts'a'len i yum, come lajal yilal mi tsa' jujchinti i jol. ⁶ Mi ma'anic mi' mos i jol x'ixic, la' laj sejt'ic i jol. Mi quisintic mi' yubin che' set'bil i jol yic'ot che' jujchibil, la' i mos i jol. ⁷ Mach wenic mi tsi' moso i jol winic, come jiñ_Λch i yejtal Dios yic'ot i ñucl_Λ Dios. Jini x'ixic i ñucl_Λch winic. ⁸ Come mach loq'uem_Λ winic ti x'ixic, pero loq'uem x'ixic ti winic. ⁹ Come Dios ma'anic tsi' mele winic cha'an i wenlel x'ixic. Tsi' mele x'ixic cha'an i wenlel winic. ¹⁰ Jini cha'an la' tsictiyic ti' jol x'ixic i yejtal i p'at_Λlel winic, come woli' q'uelob jini ángelob.

¹¹ Ti lac Yum c_Λy_Λl x'ixic ti winic, c_Λy_Λl winic ti x'ixic. ¹² Come loq'uem x'ixic ti winic, che' ja'el winic tilem ti x'ixic. Ti' cha'ticlelob tilem_Λob ti Dios. ¹³ Ña'tanla jatetla bajche' yom. ¿I t'ojol ba mi' pejcan Dios x'ixic che' mach mosolic i jol? ¹⁴ ¿Mach ba anic mi' c_Λntesañetla la' bajñel pusic'al, mach i t'ojolic che' tam i jol winic? ¹⁵ Mach che'ic x'ixic. Mi tam i jol i t'ojol jax, come aq'uebil i tsutsel i jol cha'an i mosil. ¹⁶ Mi an majch mi' tech cab_Λl t'an mach che'ic mic mel lojon. Mach che'ic mi' melob xñopt'añoob i cha'año' b_Λ Dios.

I Cena lac Yum

(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

¹⁷ Pero mic subeñetla mach wenic woli la' mel. Ma'anic mij q'ueletla ti uts'at. Come che' mi la' tempan la' b_Λ ma'anic la' wenlel, pero leco mi la' wajñel. ¹⁸ Ñaxan tsa cubi woli la' t'ox la' b_Λ ti a'leya che' mi la' tempan la' b_Λ. Mi c_Λl isujm. ¹⁹ ¿Yom ba mi la' t'ox la' b_Λ ti a'leya cha'an mi' tsictiyel majqui

wen ti la' tojlel? ²⁰ Che' mi la' tempan la' b_Λ, mach jinic i Cena lac Yum mu' b_Λ la' c'ux. ²¹ Come che' mi la' c'ux ti jujuntiquiletla, mi la' se'ñun la' b_Λ cha'an mi la' bajñel ch'Λm la' waj. Juntiquil an i wi'ñal, yamb_Λ yac. ²² ¿Mach ba anic la' wotot cha'an ya' i mi la' cha'len we'el uch'el? ¿Mu' ba la' ts'a'len jini xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ? ¿Mu' ba la' wac' ti quisin jini mach b_Λ añob i b_Λ i ñac'? ¿Chuqui yom mic subeñetla? ¿Yom ba mic sub uts'at woli la' mel? Mach yomic. Mach uts'atic.

²³ Come tsa'ix aq'uentiyon c sub i sujmllel i Cena lac Yum che' bajche' tsaj cantesyatla. Lac Yum Jesús tsi' ch'ΛmΛ waj ti jini jach b_Λ ac'alel che' b_Λ tsa' aq'ui ti' c'Λb i contra. ²⁴ Che' b_Λ tsa' ujt i suben wocol i yΛΛ Dios, tsi' xut'u. Tsi' yΛΛ: "Ch'ΛmΛ, c'uxula, jiñach c bΛc'tal mu' b_Λ i xujt'el cha'añetla. Che'Λch yom mi la' cha'len cha'an mi la' ña'tañon". Che' tsi' yΛΛ. ²⁵ Che' ja'el, tsi' ch'ΛmΛ vaso che' b_Λ tsa' ujt i we'el. Tsi' yΛΛ: "Jini vaso jiñach i yejtal jini tsijib xuc'ul bΛ t'an wa'chocobil bΛ tic ch'ich'el. Che'Λch yom mi la' cha'len ti jujunyajl che' mi la' jap cha'an mi la' ña'tañon", che'en. ²⁶ Come ti jujunyajl che' mi la' c'ux jini waj, che' mi la' jap ti jini vaso, mi la' wac' ti tsictiyel bajche' tsa' chΛmi lac Yum c'ΛΛΛ mi' cha' tilel.

²⁷ Jini cha'an jini mach b_Λ wenic bajche' mi' c'ux jini waj yic'ot bajche' mi' jap ti' vaso lac Yum, an i mul, come mi' ts'a'len i bΛc'tal yic'ot i ch'ich'el lac Yum. ²⁸ Ti jujuntiquil la' i bajñel ña'tan bajche' an i pusic'al. Che' jini, la' i c'ux jini waj, la' i jap ti jini vaso. ²⁹ Come jini mach b_Λ wenic mi' c'ux mi' jap, woli' pΛy i wocol come ma'anic mi' ña'tan i bΛc'tal lac Yum che' mi' c'ux che' mi' jap. ³⁰ Jini cha'an an cabΛ c'amo' bΛ ba' añetla, cabΛ c'uño' bΛ. Lamital chameñob. ³¹ Tsa'ic lac ñaxan mele lac bΛ, ma'anic tsa' aq'uentiyonla wocol. ³² Pero che' mi la' caq'uentel wocol, lac Yum woli' ju'sabeñonla lac pusic'al cha'an ma'anic mi la' cohel ti toj mulul yic'ot i cha'año' bΛ pañimil.

³³ Jini cha'an quermanojob, che' mi la' tempan la' b_Λ cha'an mi la' c'ux waj, pijtan la' bΛ. ³⁴ Mi an i wi'ñal juntiquil, la' i c'ux i waj ti' yotot, cha'an ma'anic mi la' wΛq'uentel wocol cha'an chūqui woli la' mel che' mi la' tempan la' bΛ. Mi an yamb_Λ wocol ti la' tojlel mi cāj c subeñetla bajche' yom mi la' toj'esan ba' ora mij c'otel.

12

Laj c'ajñibal mu' b_Λ i yΛq'ueñonla jini Espiritu

¹ Hermanojob, com mi la' ña'tan i sujmllel laj c'ajñibal tsa' bΛ aq'uentiyonla ti jini Espiritu. ² La' wujil che' sajtemetla tsa' pΛjyiyetla majlel ba'an x'uma' dios tac, bajche' jach tsa' ñijcantiyetla. ³ Jini cha'an mic subeñetla mach cantesabilic ti' yEspiritu Dios majqui jach mi' yΛl chocol ti Dios jini Jesús. Cojach jini cantesabil bΛ ti Ch'ujul bΛ Espiritu mi mejlel i pejcan Jesús ti' Yum.

⁴ Ti chajp ti chajp an laj c'ajñibal tsa' bΛ aq'uentiyonla, pero juntiquil jach Espiritu. ⁵ Ti chajp ti chajp an la que'tel, pero juntiquil jach lac Yum. ⁶ Ti chajp ti chajp an lac melbal, pero juntiquil jach Dios mu' bΛ i ñijcañonla ti lac pejtelel. ⁷ Ti jujuntiquilonla aq'uebilonla laj c'ajñibal ti jini Espiritu cha'an i wenlel pejtelelob. ⁸ Come juntiquil mi' yΛq'uentel cabΛ i ña'tabal cha'an jini Espiritu cha'an mi' sub i sujmllel jini t'an. Yamb_Λ mi' yΛq'uentel cabΛ i ña'tabal cha'an jini jach bΛ Espiritu cha'an mi' cha'len cantesa. ⁹ Yamb_Λ mi' yΛq'uentel i ñop Dios ti wen xuc'ul cha'an jini jach bΛ Espiritu. Yamb_Λ mi' yΛq'uentel i c'ajñibal ti lajmesaya cha'an jini jach bΛ Espiritu. ¹⁰ Yamb_Λ mi' yΛq'uentel i pas i yejtal i p'Atalel Dios. Yamb_Λ mi' yΛq'uentel i c'ajñibal ti subt'an. Yamb_Λ mi' yΛq'uentel i can mi wen o mi jontol jini espiritujob. Yamb_Λ mi' yΛq'uentel i

cha'len t'an ti yan tac ba t'an. Yamba mi' yalq'uentel i ñusan i sujmllel yan tac ba t'an. ¹¹ Jini juntiquil jach ba Espiritu mi' yalq'ueñonla lac mel pejtelel ili tac. Ti chajp ti chajp mi' yalq'ueñob i c'ajñibal winicob x'ixicob ti jujuntiquil che' bajche yom Dios.

I bac'tal Cristo

¹² An cabal chuchil tac ba ti lac bac'tal, pero jump'ejl jach lac bac'tal. Che'ach ja'el i bac'tal Cristo yic'ot xñopt'añob. ¹³ Come juntiquil jach jini Espiritu. Che' bajche' ti ch'amja' tsi' tem otsayonla ti jump'ejl jach i bac'tal Cristo, mi judío, mi griego, mi jini am ba ti' yum, mi jini mach ba anic ti' yum. Tsa' aq'uentiyonla lac ch'am jini jach ba Espiritu.

¹⁴ Come jini lac bac'tal mach junchajpic jach chuqui chuchil pero cabal'ach. ¹⁵ Jini la coc, mi tsi' yalal mach i cha'anic lac bac'tal come mach c'abalic, ¿mach ba i cha'anic lac bac'tal che' jini? ¹⁶ Jini lac chiquin, mi tsi' yalal mach i cha'anic lac bac'tal come mach wutalic, ¿mach ba i cha'anic lac bac'tal che' jini? ¹⁷ Mi ti pejtelel lac bac'tal to'o lac wut jach an, ¿bajche' mi la cubin t'an che' jini? Mi ti pejtelel lac bac'tal to'o lac chiquin jach an, ¿bajche' mi mejlel lac sic'? ¹⁸ Ti chajp ti chajp tsi' tempa Dios jini chucul tac ba ti lac bac'tal che' bajche' yom i pusic'al. ¹⁹ Mi to'ol c'abal jach pejtelel lac bac'tal, ¿bajche' an lac bac'tal che' jini? ²⁰ Pero isujm an cabal chucul tac ba ti lac bac'tal anquese jump'ejl jach lac bac'tal.

²¹ Jini lac wut mach mejlic i suben laj c'ab ma'anic i c'ajñibal. Che' ja'el lac jol mach mejlic i suben la coc ma'anic i c'ajñibal. ²² Pero jini chucul tac ba ti lac bac'tal mach ba p'atalic yilal, ñumen an i c'ajñibal. ²³ Jini chucul tac ba ti lac bac'tal mach ba yoque uts'atic mi laj q'uel, ñumen mi la caq'uen i t'ojlawib. Jini mach ba i t'ojolic ti q'uelol mi lac mos ti pisil. ²⁴ Jini i t'ojol ba ti q'uelol ma'anic chuqui yom mi' yalq'uentel. Che' ba tsi' tempa lac bac'tal Dios, tsi' yalq'ue ñumen i c'ajñibal jini mach ba ñuquic ti q'uelol. ²⁵ Che' jini, ma'anic mi' contrañob i ba jini chucul tac ba ti lac bac'tal. Mi' tem cantañob i ba. ²⁶ Mi tsi' taja wocol jump'ejl chucul ba ti lac bac'tal, mi la cubin ti pejtelel lac bac'tal. Mi tsi' taja i ñuclel, tijicña mi la cubin ti pejtelel lac bac'tal.

²⁷ Jatetla i bac'taletla Cristo. Jatetla miembrojetla ti' bac'tal Cristo. ²⁸ Dios tsi' wa'chocoyonla ti' tojlel xñopt'añob, ñaxan jini apóstolob, wi'il subt'añob, wi'il xcantesajob, wi'il jini mu' ba i pasob i yejtal i p'atlel Dios, yic'ot jini am ba i c'ajñibal ti ts'acaya, yic'ot jini am ba i c'ajñibal ti coltaya, yic'ot jini am ba i ye'tel ti yumal, yic'ot jini mu' ba i cha'leñob t'an ti yan tac ba t'an. ²⁹ ¿Apóstolob ba ti pejtelel? ¿Subt'añob ba ti pejtelelob? ¿Xcantesajob ba ti pejtelelob? ¿Mu' ba i pasob i yejtal i p'atlel Dios ti pejtelelob? ³⁰ ¿Am ba i c'ajñibal ti ts'acaya ti pejtelelob? ¿Mu' ba i cha'leñob t'an ti yan tac ba t'an ti pejtelelob? ¿Mu' ba i ñusañob i sujmllel yan tac ba t'an ti pejtelelob? ³¹ Pero cha'lenla wera la' taj jini ñumen wen ba la' c'ajñibal. Mi caj c pasbeñetla wale chuqui ñumen uts'at.

13

C'uxbiya

¹ Muq'uic c cha'len t'an ti' t'an tac winicob yic'ot ti' t'an ángelob, mi ma'anic j c'uxbiya, tsintsiñayon bajche' tsucu taq'uin. Lajalon bajche' tsucu taq'uin mu' ba i cujtal. ² Anic j c'ajñibal ti subt'an yic'ot c ña'tabal ti pejtelel i sujmllel mach ba tsictiyem ti yamba ora, yic'ot pejtelel chuqui tac ña'tabil ti pañimil, muq'uic c ñop Dios ti xuc'ul ba c pusic'al cha'an mic t'ats' wits, pero mi ma'anic j c'uxbiya, ma'anic j c'ajñibal. ³ Muq'uic c laj pucbeñob c chub'an cha'an mic

we'san jini mach b_A añobic i bal i ñac', muq'ueic cac' c b_A ti pulel cha'an mij coltañob, mi ma'anic j c'uxbiya, ma'anic chuqui mic taj.

⁴ Jini yujil b_A c'uxbiya jal mi' cuchben i mul yaño' b_A, wen uts i pusic'al. Jini yujil b_A c'uxbiya mach tsaytsayñayic i pusic'al che' mi' q'uel i wenlel i pi'llob. Ma'anic mi' sub i b_A ti ñuc. Ma'anic mi' mel i b_A ti chan ti' tojlel i pi'llob. ⁵ Jini yujil b_A c'uxbiya mach lecojic i melbal. Ma'anic mi' sajan chuqui yom ti' bajñel pusic'al. Ma'anic mi' b_{AC}' mich'an, ma'anic mi' lot ti' pusic'al i contrajintel. ⁶ Mach tijicñayic mi' yubin che' mi' tic'lantel jini toj b_A. Tijicña mi' yubin che' uts'at mi' loq'uel jini toj b_A. ⁷ Mi' ñusan pejtél wocol, mi' ñop pejtelel chuqui tac isujm, mi' cha'len pijtaya ti' xuc'talel i pusic'al, mi' ñusan ti uts'at pejtelel chuqui tac mi' yujtel.

⁸ Mach jilic i c'uxbiya ti pejtelel ora. Mi' caj ti ujtél i c'ajñibal subt'an. Mi' caj ti jilel yan tac b_A t'an. Mi caj i jilel i ña'tabal pañimil. ⁹ Come mach laj cambilic lac cha'an. Mach ts'acallic mi lac tsictesan ti subt'an. ¹⁰ Che' mi' tilel jini ts'acal b_A, mi' caj ti jilel jini mach b_A ts'acallic. ¹¹ Che' alobon to tsac cha'le t'an che' bajche' alob. Tsac ña'ta che' bajche' alob. Tsac ch'ambe isujm che' bajche' alob. Che' b_A tsa' ochiyon ti winic, tsaj c_{AY} c mel che' bajche' alob. ¹² Come w_{AL}e mi lac y_{AX}ña q'uel Cristo che' bajche' ti espejo. Pero che' mi' tilel mi caj laj q'uelben i wut. Wale wolic y_{AX}ña can, pero ti wi'il b_A ora mi caj c wen can che' bajche' Dios mi' c_{AN}on. ¹³ Wale anto lac cha'an uxchajp: lac ñopbal, lac pijtaya yic'ot laj c'uxbiya. Pero jini ñumen ñuc b_A jiñach c'uxbiya.

14

Jini mu' b_A i cha'len t'an ti yan tac b_A t'an

¹ Ch_{AN} cha'lenla c'uxbiya. Cha'lenla wersa cha'an mi la' taj la' c'ajñibal ti jini Espiritu. Jini ñumen uts'at b_A jiñach la' c'ajñibal ti subt'an. ² Come jini mu' b_A i cha'len t'an ti yan tac b_A t'an ma'anic mi' pejcan i pi'llob, cojach mi' pejcan Dios. Ma'anic mi' ch'ambeñob isujm winicob. Mi' sub i sujmlél Dios ti yamb_A t'an ti Espiritu. ³ Jini mu' b_A i cha'len subt'an mi' xuc'chocobeñob i pusic'al winicob. Mi' xic'ob ti' melol chuqui uts'at. Mi' ñuq'uesabeñob i pusic'al. ⁴ Jini mu' b_A i cha'len t'an ti yan tac b_A t'an mi' bajñel xuc'chocon i pusic'al. Jini mu' b_A i cha'len subt'an mi' xuc'chocobeñob i pusic'al xñopt'añob mu' b_A i tempañob i b_A. ⁵ Uts'at mi ti pejteletla an la' c'ajñibal ti yan tac b_A t'an. Pero ñumen uts'at mi la' cha'len subt'an ti la' bajñel t'an. Come lolom jach yan tac b_A t'an mi ma'anic majch mi' ñusabeñob i sujmlél cha'an mi' xuc'chocobeñob i pusic'al xñopt'añob. Che' jini ñumen an i c'ajñibal jini mu' b_A i cha'len subt'an bajche' jini mu' b_A i cha'len t'an ti yan tac b_A t'an.

⁶ Wale hermanojob, mi woliyon ti t'an ti yan tac b_A t'an che' mic tilel ba' añetla, ¿chuqui i c'ajñibal la' cha'an? Cojach an i c'ajñibal mi tsac subeyetla ti la' t'an jini tsa' b_A pasbentiyon, mi jini ña'tabil b_A c cha'an, mi jini wen t'an, o mi cantesa. ⁷ Jini música tac ja'el, che' bajche' amay yic'ot guitarra mach b_A cuxulic, mi mach yañalic mi' loq'uel i t'an, ¿bajche' che' jini, mi' caj ti c_{AJ}ñel chuqui woli ti wustal ti amay yic'ot chuqui woli ti ñijc_{ANT}el ti guitarra? ⁸ Mi mach uts'atic mi' loq'uel i t'an trompeta, ¿majqui mi caj i chajpan i b_A cha'an guerra? ⁹ Che' ja'el jatetla, che' mi la' cha'len t'an ti yamb_A t'an mach b_A anic mi' ch'ambeñob isujm, ¿bajche' che' jini mi caj i ña'tañob chuqui mi la' wal? Che' jini to'ol t'an jach woliyetla. ¹⁰ Isujm an cabal yan tac b_A t'an ti pañimil. Ti junchajp an i sujmlél. ¹¹ Mi ma'anic mic ch'amben isujm junchajp t'an, che'ach mi' q'uelon jini mu' b_A ti t'an bajche' juntiquil ch'oyol b_A ti yamb_A lum. Joñon ja'el mij q'uel jini winic mu' b_A ti t'an che' bajche' juntiquil ch'oyol b_A ti yamb_A lum. ¹² Che' ja'el jatetla, come la' wom la' c'ajñibal mu' b_A i yac' jini

Espíritu, cha'lenla wersa la' taj cabal la' c'ajñibal cha'an mi la' xuc'chocon jini xñopt'añob mu' bA i tempañob i bA.

13 Jini cha'an jini mu' bA i cha'len t'an ti yambA t'an la' i c'ajtiben Dios i ña'tabal cha'an mi' ñusan i sujmler. 14 Mi wolic pejcan Dios ti yambA t'an mach bA j cañayic, wolic pejcan tic ch'ujlel jach, mach tic ña'tabalic. 15 ¿Bajche' yom che' jini? Mi caj c pejcan Dios tic ch'ujlel, mi caj c pejcan tic ña'tabal ja'el. Mi caj c cha'len c'ay tic ch'ujlel, mi caj c cha'len c'ay tic ña'tabal ja'el. 16 Come mi ti a ch'ujlel jach ma' ch'ujutesan Dios ti' tojlel jini mu' bA i tilel i ñich'tan, ¿bajche' mi caj i yal amén che' ma' suben Dios wocolix i yalA, mi ma'anic mi' ch'amben isujm chuqui wola' wal? 17 Isujm jatet ma' suben Dios wocolix i yalA ti uts'at, pero ma'anic mi' xuc'chocontel i pusic'al yambA. 18 Mic suben Dios wocolix i yalA, come ñumen mic cha'len t'an ti yan tac bA t'an bajche' jatetla. 19 Uts'at mi cal che' mic cha'len jop'ejl t'an yic'ot c ña'tabal cha'an mij cantesan yaño' bA. Mach uts'atic lujump'ejl mil t'an ti yambA t'an mach bA yujilobic.

20 Hermanojob, mach yomic lajal la' ña'tabal bajche' i ña'tabal alobob. Mach yomic jontoletla. Yom lajaletla bajche' alalob. Yom lajal la' ña'tabal bajche' winicob año' bA cabal i pusic'al. 21 Ts'ijbubil: "Mi caj j c'amben i yej yaño' bA yic'ot yan tac bA t'an cha'an mic pejcan ili winicob x'ixicob. Pero anquese che'ach mic pejcañob mach yomobic i yubibeñon c t'an", che'en lac Yum. 22 Jini t'an tac mach bA cambilic jiñach i yejtal i p'atlel Dios ti' tojlel jini mach bA anic mi' ñorob Dios, mach ti' tojlelic jini mu' bA i ñorob. Pero che' an majch mi' cha'len alt'an, an i c'ajñibal i cha'an jini mu' bA i ñorob. Ma'anic i c'ajñibal i cha'an jini mach bA anic mi' ñorob. 23 Che' mi la' tempan la' bA xñopt'añet bA la, mi ti jujuntiquiletla mi la' cha'len t'an ti yan tac bA t'an, ¿chuqui mi caj i yalob jini mach bA cantesabilobic yic'ot jini mach bA anic mi' ñorob? ¿Mach ba muq'uc caj i yalob sojquem la' jol? 24 Che' mi' yochel juntiquil mach bA anic mi' ñorob, o mi juntiquil mach bA cantesabilic, mi ti pejteletla mi la' cha'len subt'an, che' jini mi' jec'bentel i pusic'al cha'an la' t'an ti la' pejtelel. Mi caj i ña'tan xmulilach. 25 Mi' caj ti tsictiyel jini mucul tac bA ti' pusic'al. Jini cha'an mi caj i pacchocon i bA cha'an mi' ch'ujutesan Dios. Mi caj i yal: Ya'an Dios la' wic'ot ti isujm, che'en.

Toj yom jini ch'ujutesaya

26 ¿Bajche' yom, che' jini, hermanojob? Che' mi la' tempan la' bA, juntiquil an i salmo, yambA an i cantesabal, yambA mi' cha'len t'an ti yambA t'an, yambA mi' yaq'uentel chuqui mi' pas, yambA mi' ñusan i sujmler jini yan tac bA t'an. La' mejlic ti pejtelel cha'an mi la' xuc'chocon la' bA. 27 Mi an mu' bA i cha'leñob t'an ti yan tac bA t'an jasal cha'tiquil uxtiquil. Mach yomic i ñumel ti uxtiquil. Belecña yom mi' subob. La' i ñusan i sujmler juntiquil. 28 Mi ma'anic majch mi mejlel i ñusan i sujmler jini t'an, mach i cha'len t'an ti yambA t'an ba' mi' tempañob i bA. La' i bajñel pejcan Dios.

29 Che' ja'el la' i cha'leñob subt'an cha'tiquil uxtiquil jach. Jini yaño' bA la' i yubiñob mi toj. 30 Mi an juntiquil buchul bA mu' bA i yaq'uentel chuqui mi caj i sub, la' i cay i t'an jini ñaxan bA. 31 Come ti pejteletla mi mejlel la' q'uex la' bA ti subt'an cha'an mi la' cantesan la' bA ti pejtelel yic'ot cha'an mi la' xic' la' bA ti uts'at. 32 Jini aq'uebil bA jump'ejl t'an ti Dios mi mejlel i yujtesan i sub, o mi mejlel i poj cay cha'an mi' sub yambA. 33 Come Dios ma'anic mi' mulan jini ju'ucña bA, cojach ñach'al bA baqui jach mi' tempañob i bA i cha'año' bA Dios. 34 La' ajnicob ti ñach'al jini x'ixicob che' mi' tempañob i bA xñopt'añob. Come tic'bilob ti t'an. Yom mi' jac'ob i cantesantel che' bajche' mi' yal jini mandar. 35 Mi an chuqui yomob i ñorob jini x'ixicob, la' i c'ajtibeñob i ñoxi'al

ti' yotot. Come quisintic jax che' mi' cha'leñob t'an x'ixicob ba' mi' tempañob i bΛ xñopt'añob. ³⁶ CΛxti mi ya'ic tsa' tejchi i t'an Dios ba' añetla. CΛxti mi ya'ic jach tsa' c'oti i t'an ya' ba' añetla.

³⁷ Mi an majch mi' sub i bΛ ti subt'an mu' bΛ i jac'ben jini Espíritu, la' i ña'tan jiñach i mandar lac Yum tsa' bΛ c ts'ijbubeyetla. ³⁸ Mi an juntiquil mach ba' la yomic i jac', mach la' jac'ben i t'an ja'el. ³⁹ Jini cha'an hermanojob, cha'lenla wersa la' taj la' c'ajñibal ti subt'an. Mach la' tic' jini mu' bΛ i cha'leñob t'an ti yan tac bΛ t'an. ⁴⁰ Ti pejtelel chuqui tac mi la' cha'len, tem melela che' bajche' yom.

15

Tsa' tejchi ch'ojoyel Cristo

¹ Mic subeñetla ja'el hermanojob, jiñach jini wen t'an tsa' bΛ c subeyetla, tsa'ix bΛ la' ñopo, woli bΛ la' chΛn ñop. ² Mi woli la' chΛn ña'tan jini t'an tsa' bΛ c subeyetla, coltΛbiletixla, mi isujm tsa' la' ñopo che' bΛ tsa' la' subu la' bΛ ti hermano.

³ Come tsaj cantesayetla jini jach bΛ t'an tsa' bΛ aq'uentiyon. Tsa' chΛmi Cristo cha'an lac mul, che' bajche' mi' yal ti' Ts'ijbujel Dios. ⁴ Tsa' mujqui. Ti yuxp'ejele q'uin tsa' cha' ch'ojoyi che' bajche' mi' yal ti' Ts'ijbujel Dios. ⁵ Tsa' tsictiyi ti' wut Pedro, wi'il ti' wut jini lajchΛntiquil. ⁶ Wi'il tsa' tsictiyi ti' wut ñumen ti jo'c'al i cha'bajc' hermanojob che' temel añob. Cuxulob to cabΛ jini hermanojob, ojlil tsa' chΛmiyob. ⁷ Wi'il tsa' tsictiyi ti' wut Jacobo, wi'il ti' wut pejtelel apóstolob. ⁸ Wi'ilix tsa' tsictiyi tic wut ja'el. Che'ach añon bajche' juntiquil tsa' bΛ i yila pañimil che' ñumenix i yorajlel.

⁹ Come joñon mach lajalic c ñuclcl yic'ot yaño' bΛ apóstolob. Mach uts'atonic che' bΛ tsa' pajyiyon ti apóstol, come tsac tic'la xñopt'añob i cha'an Dios. ¹⁰ Pero wΛle apóstolon cha'an ti' yutslcl i pusic'al Dios. Mach lolomic jach tsa' aq'uentiyon i yutslcl i pusic'al Dios. Ñumen cabΛ tsac cha'le e'tel bajche' pejtelel yaño' bΛ, pero mach joñonic, jiñach i yutslcl i pusic'al Dios am bΛ quic'ot. ¹¹ Tic pejtelel lojon, mi joñon o mi yaño' bΛ, mic sub lojon jini wen t'an, jini jach bΛ tsa' bΛ la' ñopo.

Mi caj i tejchelob ch'ojoyel chΛmeño' bΛ

¹² Mi wolic sub lojon tsa'ix tejchi ch'ojoyel Cristo, ¿chucoch mi' lon alob cha'tiquil uxtiquil ya' ba' añetla ma'anic mi' ch'ojoyelob jini chΛmeño' bΛ? ¹³ Mi ma'anic mi' cha' ch'ojoyel jini chΛmeño' bΛ, che' jini, ma'anic tsa' ch'ojoyi Cristo ja'el. ¹⁴ Mi ma'anic tsa' ch'ojoyi Cristo lolom jach mic cha'len lojon subt'an. Lolom jach mi lac ñop ja'el. ¹⁵ Che'ic jini, lot jach mu' bΛ c sub lojon, come tsa'ix c subu lojon: Dios tsi' teche ch'ojoyel Cristo. Pero mach isujmic lac t'an mi ma'anic mi' ch'ojoyelob jini chΛmeño' bΛ, come che' jini, Dios ma'anic tsi' teche ch'ojoyel Cristo. ¹⁶ Come mi ma'anic mi' tejchelob ch'ojoyel, ma'anic tsa' tejchi Cristo ja'el. ¹⁷ Mi ma'anic tsa' tejchi ch'ojoyel Cristo lolom jach mi la' ñop. Che'ic jini, añet tola ti la' mul. ¹⁸ Sajtemob ja'el jini chΛmeño' bΛ tsa' bΛ i ñopoyob Cristo. ¹⁹ Mi wΛ' jach ti pañimil mi' poj coltañonla Cristo, ñumen p'ump'uñonla bajche' yaño' bΛ winicob.

²⁰ Pero isujm tsa'ix tejchi ch'ojoyel Cristo ba'an chΛmeño' bΛ. Jiñach ñaxan bΛ tsa' bΛ ch'ojoyi. ²¹ Come cha'an ti' caj juntiquil winic mi' chΛmelob pejtelel winicob, che' ja'el cha'an ti' caj juntiquil winic mi' tejchelob ch'ojoyel jini chΛmeño' bΛ. ²² Come che' bajche' mi' chΛmelob pejtelel i p'olbal Adán, che' ja'el mi caj i cha' cuxtΛyelob pejtelel año' bΛ ti' Cristo. ²³ Ti jujuntiquil mi' cha'

tejchelob che' bajche' yom. Ñaxan tsa' ch'ojyi Cristo, ti wi'il mi' cha' ch'ojyel i cha'año' bA Cristo che' mi' cha' tilel. ²⁴ Wi'il talix i jilibal ba' ora Cristo mi caj i yaq'uen i yumAntel Dios i Tat che' mi' yujtel i jisAlbeñob i yumAntel yic'ot i p'Atalel pejtelel i contrajob. ²⁵ Come wersa mi' cha'len yumAl Cristo jinto mi' t'uchtan pejtelel i contrajob. ²⁶ Mi caj i jisan ja'el jini cojix bA laj contra mu' bA i yac' ti chAmel lac bAc'tal. ²⁷ Come Dios tsi' yac'A ti' wenta Jesús pejtelel chuqui tac an. Che' mi' yAl aq'uebil ti' wenta pejtelel chuqui tac an, tsiquílAch ma'aníc tsi' yac'A i bA Dios ti' wenta Cristo che' bA tsi' yAl'ue pejtelel chuqui tac an. ²⁸ Che' mi' yujtel i ch'Am ti' wenta i Yalobil Dios, mi' caj i yac' i bA ti' wenta Dios tsa' bA i yac'A ti' wenta pejtelel chuqui tac an. Che' jini Dios i ñucelAch pejtelel chuqui tac an.

²⁹ Mi ma'aníc mi' cha' ch'ojyelob jini chAmeño' bA, ¿chuqui i ye'tel mi' ch'Amob ja' jini cuxulo' bA ti' wenta jini tsa'ix bA chAmiyob? ¿Chucoch che' jini mi' ch'Amob ja' cha'an jini chAmeño' bA? ³⁰ ¿Chucoch che' jini mi' cac' lojon c bA ti' jujump'ejl q'uin ba' bAbAq'uen mic chAmel lojon? ³¹ Mic subeñetla hermanojob, isujm ñuc c pusic'al mij q'ueletla ti lac Yum Jesucristo. Isujm ja'el bAbAq'uen mic chAmel ti jujump'ejl q'uin. ³² Machic tsac ña'ta mi' cha' ch'ojyelob chAmeño' bA, ¿chuqui to i ye'tel tsaj contraji jini jontolo' bA ti Efeso? Mi ma'aníc mi' cha' ch'ojyelob jini chAmeño' bA, la' lac cha'len we'el uch'el, come mach jalix mi' caj lac chAmel. ³³ Mach yomic mi' la' jac' la' lotintel. Jini jontolo' bA lac pi'Alob mi' bib'esañob lac pusic'al. ³⁴ Yom yAxAl la' wo bajche' yom. Mach la' cha'len mulil. Come an winicob x'ixicob mach bA aníc mi' cAñob Dios. Jini mic sub cha'an mij quisñitesañetla.

Bajche' yilal jini tsiji' bA lac bAc'tal

³⁵ Pero an majqui mi' caj i yAl: ¿Bajche' mi' tejchelob ch'ojyel jini chAmeño' bA? ¿Bajche' yilal i cuctal? che'en. ³⁶ Tontojet mu' bA a wal jini. Jini mu' bA a pAc' ma'aníc mi' coel mi' ma'aníc mi' ñaxan mujquel. ³⁷ Jini mu' bA a pAc' mach lajalic ti q'uelol bajche' jini mu' bA i pAsel. Jini mu' bA a pAc' to'ol pac' jach, mi' trigo, o mi' yamba. ³⁸ Dios mi' yAl'uen i wut jini pac' bajche' yom. Ti jujunchajp pac' mi' yaq'uentel i wut ti chajp ti chajp. ³⁹ Che' ja'el mach junlajalic bAc'talAl. Isujm junchajp i bAc'tal winicob, yamba i bAc'tal bAte'el, yamba i bAc'tal chAy, yamba i bAc'tal te'lemut. ⁴⁰ An junchajp i bAc'tal jini año' bA ti panchan, yamba i bAc'tal jini año' bA ti pañimil. Junchajp i ñucel jini año' bA ti panchan, yamba i ñucel jini año' bA ti pañimil. ⁴¹ Junchajp i ñucel jini q'uin, yamba i ñucel jini uw, yamba i ñucel jini ec', come i ñucel jump'ejl ec' mach lajalic bajche' i ñucel yamba ec'.

⁴² Che' Ach ja'el che' mi' cha' ch'ojyelob jini chAmeño' bA. Jini mu' bA i mujquel mi' yoc'mAl. Jini mu' bA i cha' ch'ojyel mach yujilic oc'mAl. ⁴³ Ma'aníc i ñucel che' mi' mujquel. An i ñucel che' mi' cha' ch'ojyel. Ma'aníc i p'Atalel che' mi' mujquel. An i p'Atalel che' mi' cha' ch'ojyel. ⁴⁴ Ch'oyol ti lum lac bAc'tal mu' bA i mujquel, ch'oyol ti Espíritu lac bAc'tal mu' bA i tejchel ch'ojyel.

An lac bAc'tal ch'oyol bA ti lum, an lac bAc'tal ch'oyol bA ti Espíritu. ⁴⁵ Che' Ach ts'ijbubil: "Jini ñaxan bA winic, i c'aba' Adán, tsa' aq'uenti i ch'ujel. Pero Cristo an i yEspíritu cha'an mi' yAl'ueñonla laj cuxtAlal". ⁴⁶ Ñaxan mi la cac'uentel lac bAc'tal ch'oyol bA ti lum, wi'ilix lac bAc'tal ch'oyol bA ti Espíritu. ⁴⁷ Jini ñaxan bA winic Adán melbil ti lum. Pero Cristo, i cha'ticel bA winic, ch'oyol ti panchan. ⁴⁸ Jini año' bA i bAc'tal ch'oyol bA ti lum lajalob bajche' Adán ch'oyol bA ti lum. Jini mu' bA i yAl'uentelob i bAc'tal ch'oyol bA ti panchan lajalob bajche' Cristo ch'oyol bA ti panchan. ⁴⁹ Wa le lajalonla ti q'uelol bajche' Adán. Pero lajal mi' caj la cajñel che' bajche' Cristo. ⁵⁰ Mic subeñetla, hermanojob, lac bAc'tal yic'ot

lac ch'ich'el yujil ba oc'mal mach ochic ti' yum antel Dios ba' ma'anic chuqui yujil oc'mal.

⁵¹ La' wilan, mic subeñetla jini mach ba tsictiyemic ti yamba ora: Mach ti pejtelonla mi caj lac chamel, pero ti pejtelonla mi caj lac yaññel. ⁵² Che' mi' wustal jini cojix ba trompeta, ti ora jach mi caj lac yaññel che' bajche' ora jach mi' mujts'el mi' cajñel lac wut. Come mi' caj ti wustal jini trompeta, mi caj i tejchelob ch'ojyel jini chameño' ba. Ma'anix mi' chan chamelob. Joñonla ja'el mi caj lac yaññel. ⁵³ Come jini yujil ba oc'mal wersa mi caj i pantiyel ti jini mach ba yujilic oc'mal. Jini yujil ba chamel wersa mi caj i pantiyel ti jini mach ba yujilic oc'mal. ⁵⁴ Che' ba tsa'ix pantiyi jini yujil ba oc'mal ti jini mach ba yujilic oc'mal, che' ba tsa'ix pantiyi jini yujil ba chamel ti jini mach ba yujilic oc'mal, che' jini mi caj i ts'actiyel jini ts'ijbubil ba t'an mu' ba i ya: "Lac Yum mi caj i junyajlel jisaben i p'atlelel chamel. ⁵⁵ ¿Bacan i c'uxel che' mi lac chamel? ¿Bacan mi' majlel i cha'an jini mucuñibal?" che'en. ⁵⁶ Jini c'ux ba, jiñach mulil mu' ba i yac'onla ti chamel. Jini mulil mi' taj i p'atlelel cha'an jini mandar. ⁵⁷ Wocolix i ya la Dios mu' ba i ya q'ueñonla lac p'atlelel ti lac Yum Jesucristo cha'an mi' majlelel lac cha'an.

⁵⁸ Jini cha'an, c'uxbibil ba quermanojob, chan ajñenla ti xuc'ul. Mach yomic tile bixel la' pusic'al. Yom baxetla che' mi la' cha'liben i ye'tel lac Yum, come la' wujil mach lolomic jach la' we'tel ti lac Yum.

16

Ofrenda cha'an i colt antel i cha'año' ba Dios

¹ Cha'an ofrenda mu' ba la' tempa cha'an i colt antel i cha'año' ba Dios, ac'ala jatetla che' bajche' tsac sube jini xñopt'añoob mu' ba i tempañob i ba ya' ti Galacia. ² Ti jini ñaxan ba q'uin ti jujump'ejl semana, ti jujuntiquiletla, parte yom mi la' wac' lamital la' taq'uin. Lotola bajche' c'amel mi mejlelel la' wac' cha'an tempabilix che' mij c'otel ba añetla. ³ Che' c'otemon mi caj c'choc majlelel winicob año' ba i cha'an carta ba' mi' tsictiyel yajcabilob cha'an mi' ch'amob majlelel jini ofrenda ti Jerusalén. ⁴ Mi yomach mic majlelel ja'el, mi mejlelel c'pi'leñoob majlelel ti Jerusalén.

Baqui tsi' ña'ta majlelel jini Pablo

⁵ Ya' talon ba' añetla che' ñumeñonix ti Macedonia, come com ñumel ti Macedonia. ⁶ Tic'la ya' mic poj c'aytal ba' añetla cha'an mic ñusan i yorajlel tsañal ja'el, cha'an mi la' pi'leñon majlelel ya' ba' mic majlelel. ⁷ Come mach ñumelic jach com j'q'ueletla. Com poj jalijel quic'otetla mi che' yom lac Yum. ⁸ Mi caj j'c'aytal ti Efeso c'ala' ti' yorajlelel Pentecostés. ⁹ Come tsa' jambentiyon colem puerta ba' mi mejlelel c'wen cha'len e'tel anquese cabllob j'contra.

¹⁰ Mi tsa' c'oti Timoteo, q'uelela cha'an mi' yaññel ti uts'at ba' añetla, come mi' cha'len i ye'tel lac Yum lajal bajche'on. ¹¹ Jini cha'an mach mi la' ts'a'len mi juntiquiletla. Cha' pi'lenla sijtel ti ñach'tilelel la' pusic'al cha'an mi mejlelel i cha' tilelel ba' añoob, come wolic pijtan yic'ot yaño' ba hermanojob. ¹² Jixcu la quermano Apolos, cabal tsac sube ti wocol t'an cha'an mi' majlelel yic'ot hermanojob ba' añetla. Maxto yomic majlelel. Che' mi' tajben i q'uiñilel mi caj i majlelel ba' añetla.

Cortesía tac

¹³ Yom ya'xal la' wo. Yom xuc'ul la' pusic'al mi la' ñop. Yom ch'ejetla. Yom p'atlelel. ¹⁴ Ti pejtelelel chuqui tac mi la' mel, melela yic'ot c'uxbiya. ¹⁵ La' wujil hermanojob, jini ñaxaño' ba tsa' ba i ñopoyob Dios ya' ti Acaya, jiñobach Estéfanos yic'ot jini año' ba ti' yotot, tsa'ix i yac'ayob i ba cha'an mi' coltañoob i

cha'año' bΛ Dios. ¹⁶ Mic subeñetla ti wocol t'an, jac'benla hermanojob mu' bΛ i melob che' bajche' jini, yic'ot pejelob mu' bΛ i cha'leño e'tel cha'an mi' coltaño i cha'año' bΛ Dios. ¹⁷ Tijicñayon cha'an tsa' tili Estéfanas yic'ot Fortunato yic'ot Acaico, come uts'at che' wΛ' año jini uxtiquil anquese mach wΛ'ic añetla. ¹⁸ Come tsi' ñuq'uesΛbeyoño c pusic'al yic'ot la' pusic'al ja'el. Q'uelela ti ñuc winicob mu' bΛ i melob che' bajche' jini.

¹⁹ Jini xñopt'año mu' bΛ i tempañob i bΛ ti Asia mi' yΛq'ueñetla cortesía. Che' ja'el Aquila yic'ot Priscila yic'ot jini xñopt'año mu' bΛ i tempañob i bΛ ti yotot, cabal mi' yΛq'ueñetla cortesía ti lac Yum. ²⁰ Ti pejtelel jini hermanojob mi' yΛq'ueñetla cortesía. Che' mi la' wΛq'uen la' bΛ cortesía ts'ujts'un la' bΛ ti c'uxbiya.

²¹ Joñon Pablojon mic ts'ijbubeñetla cortesía tij c'Λb. ²² Jini mach bΛ anic mi' c'uxbin lac Yum Jesucristo la' chojquc ti Dios. Tal lac Yum. ²³ La' ajñic i yutslal i pusic'al lac Yum Jesús la' wic'ot. ²⁴ Mij c'uxbiñetla ti la' pejtelel ti Cristo Jesús.

2 CORINTIOS

¹ Pablojon, apóstolon i cha'an Cristo Jesús cha'an che' yom Dios. W^Λ'an la quermano Timoteo quic'ot. Wolic ts'ijbubeñetla xñopt'añet b^Λ la i cha'an Dios ya' ti Corinto yic'ot ti pejtelel Acaya. ² La' aq'uentiquetla i yutsllel i pusic'al Dios yic'ot i ñach't^Λlel la' pusic'al ch'oyol b^Λ ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

I wocol Pablo

³ La' subjic i ñuclel Dios i Tat lac Yum Jesucristo. Jiñ^Λch lac Tat ja'el mu' b^Λ i p'untañonla, mu' b^Λ i ñuq'uesan lac pusic'al ti pejtelel wocol. ⁴ Dios mi' ñuq'uesan lac pusic'al ti pejtelel lac wocol cha'an mi lac ñuq'uesabeñob i pusic'al yaño' b^Λ ti pejtelel i wocol. Che' jini, mi lac ñuq'uesabeñob i pusic'al che' bajche' Dios tsi' ñuq'uesabeyonla lac pusic'al. ⁵ Come che' bajche' lac ten cha'an jach i wocol Cristo, che' ja'el lac ten cha'an jach i ñuq'uesantel lac pusic'al yic'ot Cristo. ⁶ Che' mi cubin lojon wocol, an i c'ajñibal cha'an mic ñuq'uesabeñetla la' pusic'al cha'an mi la' colt^Λntel. Che' mi' ñuq'uesabeñon lojon c pusic'al Dios, mi mejlel c ñuq'uesabeñetla la' pusic'al. Che' ^Λch mi' yujtel che' mi la' cuch wocol lajal bajche' joñon lojon. ⁷ Cujil lojon ti' xuc'talel c pusic'al an chuqui mi caj la' taj. Come woli la' ñusan wocol che' bajche' joñon lojon. Jini cha'an woli la' taj i ñuq'uesantel la' pusic'al ja'el che' bajche' joñon lojon.

⁸ Quermanojob, com mi la' ña'tan tsa cubi lojon cab^Λl wocol ya' ti Asia. Mach cujchic c cha'an lojon yubil come wen wocol jax. Mach colicon lojon tsac ña'ta lojon. ⁹ Pero tsa' ajq'uuyon lojon ti ch^Λmel yubil cha'an ma'anic mic xuc'chocon lojon c pusic'al tic bajñel p'^Λalel, cojach ti Dios mu' b^Λ i tech ch'ojyel jini chameño' b^Λ. ¹⁰ Dios tsi' y^Λc'ayon lojon ti coel che' b^Λ tsa c^Λla lojon ch^Λmel. Woli' ch^Λn ac'on lojon ti coel. Cujil lojon tic pusic'al Dios mi caj i ch^Λn ac'on lojon ti coel. ¹¹ Jatetla ja'el mi la' coltañon lojon che' mi la' pejcabeñon lojon Dios. Che' jini cab^Λlob mi caj i subeñob Dios wocolix i y^Λla cha'an c wenlel lojon mu' b^Λ c taj lojon cha'an i yoración.

Ma'anic tsa' mejli ti majlel Pablo

¹² Ñach'^Λl lojon c pusic'al come ti' p'^Λalel Dios tsac mele lojon chuqui isujm yic'ot chuqui toj. Jiñ^Λch c ñuclel lojon. Tsa' ajniyon lojon ti jump'ejl lojon c pusic'al aq'uebilon lojon ti Dios. Che' ^Λch tsac p^Λs^Λ lojon c b^Λ w^Λ' ti pañimil. Ñumen tsac mele lojon chuqui uts'at ti la' tojlel, mach che'ic bajche' mi' ña'tañob ti pañimil, pero yic'ot i yutsllel i pusic'al Dios. ¹³ Jini woli b^Λ c ts'ijbubeñetla mi mejlel la' q'uel, mi mejlel la' ch'^Λmben isujm. Com mi la' ch'^Λmben isujm c'^Λl^Λl ti' cajibal. ¹⁴ Come lamitaetla tsa'ix la' ch'^Λmbe isujm, la' ñuclelon lojon che' bajche' jatetla ja'el c ñuclelet lojon ba' ora mi' cha' tilel lac Yum Jesús.

¹⁵ Cujil xuc'ul la' pusic'al quic'ot. Jini cha'an tsac ña'ta tilel ñaxan ba' añetla cha'an ti' cha'yajlel tijicñayetla. ¹⁶ Com ñumel ba' añetla che' mic majlel ti Macedonia. Che' loq'uemon ti Macedonia com cha' ñumel ba' añetla cha'an mi la' coltañon sujtel ti Judea. ¹⁷ Che' b^Λ tsac ña'ta majlel ba' añetla, ¿to'ol t'an jach ba tsac cha'le? ¿Mu' ba c bajñel ña'tan chuqui com c mel? ¿Mu' ba c subeñetla ya' talon che' mach talonic?

¹⁸ Che' bajche' xuc'ul i pusic'al Dios ma'anic mic subeñetla ti cha'chajp. Ma'anic mic subeñetla ya' talon che' mach talonic. ¹⁹ Come mach cha'chajpic i t'an Jesucristo i Yalobil Dios tsa' b^Λ c subeyetla joñon quic'ot Silvano yic'ot

Timoteo. Junsujm jach i t'an Jesucristo. ²⁰ Pejtelel chuqui mi' subeñonla Dios mi caj i ts'actiyel ti Cristo. Jini cha'an ti Cristo mi lac sub "Amén" cha'an mi lac tsictesaben i ñucllel Dios. ²¹ Diosach mu' b_A i tem xuc'chocoñonla ti Cristo. Diosach tsa' b_A i yajcayonla cha'an i ye'tel. ²² Tsi' yotsabeyonla i sello. Tsi' yaq'ueyonla jini Espíritu ti lac pusic'al, i tejchibal jach i ye'tel.

²³ La' i q'uel c pusic'al Dios come isujm maxto anic tsa' tiliyon ti Corinto ba' añetla come mach comic c tsats pejañetla. ²⁴ Mach la' yumonic lojon cha'an mic wersa subeñetla chuqui yom mi la' ñop. Wolij coltañetla cha'an mi la' taj i tijicñayel la' pusic'al, come xuc'uletla cha'an tsa' la' ñopo Cristo.

2

¹ Tsac ña'ta tic pusic'al ma'anix mic majlel ba' añetla che' ch'ijiyem c pusic'al. ² Mi tsac techbeyetla i ch'ijiyemlel la' pusic'al, ¿majqui mi caj i cha' ñuq'uesan c pusic'al? Cojach jatetla, pero mach mejliquetla mi ch'ijiyemetla cha'an c t'an. ³ Tsac ts'ijbubeyetla cha'an yom mi la' mel la' b_A cha'an mi la' ñuq'uesabeñon c pusic'al che' mij c'otel ba' añetla, ame tejchic i ch'ijiyemlel c pusic'al ti' tojlel jini año' b_A i mul. Cujil i tijicñayel c pusic'al jiñach i tijicñayel la' pusic'al ti la' pejtelel. ⁴ Wocol tsa cubi che' b_A tsac ts'ijbubeyetla jun, come cabal tsac cha'le pensar ame c techbeñetla i ch'ijiyemlel la' pusic'al. Cabal tsa cubi wocol. Tsac cha'le uq'uel. Pero wersa tsac ts'ijbu cha'an mi la' ña'tan mic wen c'uxbiñetla.

Ñusaben la' b_A la' mul

⁵ Jini winic tsa' b_A i techbeyon i ch'ijiyemlel c pusic'al tsi' techbeyetla la' ch'ijiyemlel lamitaletla. ⁶ Jasalix tsi' yubi wocol jini am b_A i mul. Come cabal tsi' tiq'uiyob hermanojob. ⁷ Yomix mi la' ñusaben i mul. Yomix mi la' cha' ñuq'uesaben i pusic'al ame junyajlel ochic i ch'ijiyemlel. ⁸ Jini cha'an mic subeñetla ti wocol t'an, pasbenla c'uxbiya. ⁹ Jini cha'an tsac ts'ijbubeyetla cha'an com c ña'tan mi woli la' jac'beñon c t'an ti pejtelel. ¹⁰ Majqui jach mi la' ñusaben i mul, joñon ja'el mic ñusaben i mul. Come jini mulil tsa' b_A c ñusabe, mi an i mul, tsac ñusabe ti' tojlel Cristo cha'an mi la' taj la' wenlel, ¹¹ ame p'atoc Satanás ti la' contra. Come la' kujil maña jax bajche' mi' mel i ye'tel xiba.

Ministrojoch cha'an jini Tsiji Xuc' ul b_A T'an

¹² Che' b_A tsa' c'otiyon ti Troas cha'an mic sub i wen t'an Cristo, tsa' jambentiyon jump'ejl puerta yilal cha'an i ye'tel lac Yum. ¹³ Pero ma'anic tsa' ñajch' i c pusic'al, come ma'anic tsac taja quermano Tito. Jini cha'an tsa' loq'uiyon. Tsa' majliyon ti Macedonia.

¹⁴ Wocolix i yalal Dios come ti Cristo Jesús tsa'ix m_Apli i cha'an ti lac tojlel. Jini cha'an mi' c'añonla ja'el ti' pucol jini xojocña b_A che' mi la' cac' ti c_Añel Cristo ti pejtelel lum. ¹⁵ Come xojocña mi' yubiñonla Dios cha'an woli' yajñel Cristo ti lac pusic'al. Xojocña i yutsllel Cristo ti' tojlel jini woli b_A i coltanelob yic'ot jini woliyo' b_A ti sajtel. ¹⁶ Che' mi' yubiñob jini sajtemo', mi' ña'tañob woli' majlelob ti toj mulil. Che' mi' yubiñob jini año' b_A i cuxtalel, mi' ña'tañob añach i cuxtalel. ¿Majqui an i p'atalel cha'an mi' bajñel mel jini e'tel? ¹⁷ Come mach lajalonic lojon bajche' cabalob mu' b_A i c'añob i t'an Dios cha'an yomob ganar che' bajche' xchoñoñelob. Come Dios tsi' chocoyon lojon tilel. Jini cha'an mic cha'len lojon subt'an ti isujm yic'ot i p'atalel Cristo ti jump'ejl lojon c pusic'al ti' wut Dios.

3

¹ ¿Woli ba c cha' sub lojon c b_A ti uts'at? ¿Yom ba mic cha'len lojon che' bajche' mi' cha'leñob yaño' b_A mu' b_A i pasob majlel jun ba' mi' yac'ob i

ba ti cajñel? ² ¿Yom ba mij c'ajtibeñetla jun mu' ba i yac'on lojon ti cajñel? ² I wentajetla jun mu' ba i yac'on ti cajñel. Ts'ijbubiletla tic pusic'al lojon. C'ambiletla i cha'an pejtelel winicob x'ixicob. Mi la' q'uejlel ti' tojlel pejtelelob che' bajche' jun. ³ Come tsiquil i juñetla Cristo tsa' ba c ts'ijba lojon. Mach ti tintajic ts'ijbubiletla, pero yic'ot i yEspíritu jini cuxul ba Dios, mach ti xajlelic pero ti la' pusic'al.

⁴ Xuc'ulon lojon ti Dios cha'an ti' p'at'alel Cristo, ⁵ come ma'anic c bajñel p'at'alel lojon cha'an mic ña'tan lojon bajche' yom. Pero ch'oyolach ti Dios c p'at'alel lojon. ⁶ Dios tsi' yac'ueyon lojon c p'at'alel ti' ye'tel ti jini tsiji' ba t'an. Ma'anic mic sub lojon jini ts'ijbubil ba mandar mach ba mejlic i coltan winicob x'ixicob. Mic sub lojon laj cuxtal'el mu' ba i yac'ueñonla jini Ch'ujul ba Espiritu. Come jini ts'ijbubil ba mandar mi' tsansañoñonla yilal, pero jini Espiritu mi' yac'ueñonla laj cuxtal'el.

I ñucel jini Tsijib Xuc'ul ba T'an

⁷ Wen ñuc jini mandar mu' ba i yac'onla ti ch'amel, ts'ijbubil ba ti xajlel. Che' ba tsa' aq'uentiyob israelob, ma'anic tsa' mejli i q'uelbeñoob i wut Moisés cha'an tsa' wen tsictiyi i sac'lel Dios ti' wut, anquese ora jach tsa' caji ti yajpel. ⁸ ¿Mach ba ñumen ñuquic i ye'tel jini Espiritu? ⁹ Mi ñuc jini mandar mu' ba i yac'onla ti toj mulil, ñumen ñuc jini t'an mu' ba i yac'onla ti q'uejlel ti toj. ¹⁰ Jini cha'an jini ñuc ba ti yamba ora mach ch'an ñuquix wale che' bajche' jini c'ax ñuc ba. ¹¹ Mi an i ñucel jini tsa' ba jili, ñumen cabal i ñucel jini mu' ba i coltañoñonla, come mach yujilic jilel.

¹² Che'ach jini c pijtaya lojon, jini cha'an ch'ejl mic cha'len lojon t'an, come añach c pijtaya lojon. ¹³ Mach che'ic bajche' Moisés, come tsi' moso i wut ti pisil ti' tojlel jini israelob ame q'uelbentic i wut che' ba wolix ti yajpel i sac'lel. ¹⁴ Tsa' tsats'ayob i pusic'al jini israelob, come c'alal wale anto pisil yilal ti' wut che' mi' q'uelob jini oñiyi ba trato, come ma'anic mi' ch'ambeñoob isujm. Mi' loc'sabentelob che' mi' ñopob Cristo. ¹⁵ C'alal wale che' mi' q'uejlel i ts'ijbujel Moisés, mosbil i pusic'al ti pisil yilal. ¹⁶ Pero che' mi' sutq'uiñoob i ba cha'an mi' ñopob lac Yum, mi caj i loc'sabentelob jini pisil. ¹⁷ Come lac Yum jiñach Espiritu. Jini am ba i cha'an i yEspiritu lac Yum librejix. Mach ch'an c'achalix ti mandar. ¹⁸ Che' jini hermanojob, mach ch'an mosolix lac wut yilal. Che' mi laj q'uelben i ñucel lac Yum che' bajche' ti espejo, mi lac utsi tsictesan i ñucel. Mi laj q'uextayel majlel ti' yejtal Cristo che' mi' mel i ye'tel i yEspiritu lac Yum ti lac pusic'al.

4

Tsiquil i ñucel Dios ti p'ejt yilal

¹ Jini cha'an ma'anic mic lujb'an lojon, come Dios tsi' p'untayon lojon che' ba tsi' yac'ueyon lojon que'tel. ² Ma'anic chuqui mic mel lojon ti mucul mi jinic quisintic ba. Ma'anic mic lotin lojon winicob. Ma'anic mic sochen lojon i t'an Dios. Mic sub lojon i sujmler jini wen t'an ti' tojlel Dios. Yujilob pejtelel winicob x'ixicob tojon lojon. ³ Mi mucul jini wen t'an, mucul ti' tojlel jini woliyo' ba ti sajtel. ⁴ Satanás, jiñach i dios jini jontolo' ba ti pañimil. Tsa'ix i yapbeyob i wut jini mach ba anic mi' ñopob Cristo, ame i q'uelob i sac'lel jini wen t'an ba' tsiquil i ñucel Cristo i yejtal ba Dios. ⁵ Ma'anic mic bajñel sub lojon c ba che' mic cha'len lojon subt'an. Mic sub lojon Jesucristo, come jiñach lac Yum. Joñon lojon la' winicon lojon cha'an tsi' coltayon lojon Jesús. ⁶ Come Dios tsa' ba i yac'la mandar cha'an mi' tsictiyel i sac'lel pañimil ti

ic'ch'ipan b_A tsi' y_{AC}'^Λ ti tsictiyel i s_{AC}lel ti lac pusic'al cha'an mi lac ch'amben isujm woli' p_{AS} i ñuclel Cristo.

⁷ Uts'atach i s_{AC}lel Cristo am b_A ti lac pusic'al. Che' yilal bajche' c'ax letsem tac b_A i tojol lotol b_A ti uc'um, come melbilonla ti lum che' bajche' uc'um. Tsiquil mach ch'oyolic ti joñonla jini ñuc b_A lac p'_{AT}alel, pero ch'oyol ti Dios.

⁸ Joy ñet'bilon lojon ti wocol, pero an bajche' mi caj c loq'uel lojon. Mach cujilic lojon bajche' mi' caj ti ujtél, pero ch_{AN} xuc'ul mic ñop lojon. ⁹ Tic'labilon lojon pero mach c_{AY}bilonic lojon. Mic jajts'el lojon pero ma'anic mic jis_Δntel lojon.

¹⁰ Ti pejtelel ora tsiquil tic b_{AC}'tal lojon wolic ch_{AMEL} lojon che' bajche' tsa' ch_{AMI} Jesús cha'an mi' tsictiyel cuxul Jesús tic b_{AC}'tal lojon. ¹¹ Come joñon lojon cuxulon b_A lojon mi c_{AJQ}'uel ti ch_{AMEL} ti pejtelel ora ti' ye'tel Jesús, cha'an mi' tsictiyel i cuxtalel Jesús tic b_{AC}'tal lojon yujil b_A ch_{AMEL}. ¹² Che' mic sub lojon jini wen t'an, wolic ch_{AMEL} lojon, pero ti' caj jini t'an woli la' taj la' cuxtalel.

¹³ Lajal mic ñop lojon tic pusic'al bajche' jini tsa' b_A i ts'ijbu jini t'an: "Tsac ñopo. Jini cha'an tsac cha'le t'an", che'en. Joñon lojon ja'el mic ñop lojon. Jini cha'an mic cha'len lojon t'an. ¹⁴ Come cujil lojon ti isujm, Dios tsi' teche ch'oyjel lac Yum Jesús. Mi caj i techon lojon ch'oyjel ja'el quic'ot Jesús. Dios mi caj i tempañon lojon yic'otetla ti' tojlel Jesús. ¹⁵ Come mi cubin lojon pejtelel ili wocol cha'an mi la' taj la' wenlel. Che' mi' tajbeñob i yutslé i pusic'al Dios cabalob mi caj i subeñob Dios wocolix i y_{ALA} cha'an mi' yutsi tsictiyel i ñuclel Dios.

La' lac ch_{AN} ñop Dios ti xuc'ul

¹⁶ Jini cha'an ma'anic mic lujb'an lojon. Woli' p'_{AT}'an majlel lac pusic'al ti jujump'ejl q'uin, anquese woli ti ch_{AMEL} lac b_{AC}'tal. ¹⁷ Come sejb lac wool mu' b_A la cubin. Poj jumuc' jach mi' ñumel. Wolix i p'ojles_Δbeñonla c'ax on b_A lac ñuclel mach b_A anic mi' jilel ti pejtelel ora. ¹⁸ Come ma'anic mi lac xuc'chocon lac pusic'al ti chuqui tac mi laj q'uel ti pañimil, pero mi lac xuc'chocon ti jini mach b_A tsiquulic am b_A ti panchan. Come jini tsiquil tac b_A ñumel jach woli. Jini mach b_A tsiquulic ma'anic mi' jilel ti pejtelel ora.

5

An lac chumlib mach b_A melbilic ti c'_Δb_Δ

¹ Mi tsa' jis_Δnti lac b_{AC}'tal ba' woli ti chum_Δlac ch'ujlel, la cujil mi caj la c_{ΔQ}'uentel lac b_{AC}'tal ti panchan aq'uebilon b_A la ti Dios. Mach melbilic ti c'_Δb_Δ jini otot am b_A ti panchan. Mach yujilic jilel. ² Jini cha'an mi lac cha'len ajcan che' añon la ti lac b_{AC}'tal. La comix lac b_{AC}'tal am b_A ti panchan mu' b_A caj lac lap che' bajche' bujcal. ³ Come ma'anic mi caj la cajñel che' bajche' espíritu mach b_A anic i b_{AC}'tal. ⁴ Che' w_Δ'to añonla ti lac b_{AC}'tal ila ti pañimil mi lac cha'len ajcan yic'ot tsic pusic'al. Mach la comic lac chilbentel, pero la comic chum_Δlac ti tsiji' b_A lac b_{AC}'tal cha'an mi' p_{ANT}ayel jini yujil b_A ch_{AMEL} ti jini mach b_A yujilic ch_{AMEL}, cha'an cuxul mi la cajñel ti pejtelel ora. ⁵ Jini cha'an Dios tsi' meleyonla cha'an che'ach yom mi la cajñel. Tsi' y_{ΔQ}'ueyonla jini Espiritu i tejchibal b_A i ye'tel ti lac pusic'al.

⁶ Jini cha'an mi lac ch_{AN} xuc'chocon lac pusic'al, come la cujil maxto ya'ic añonla la quic'ot lac Yum che' w_Δ'to añonla ti lac b_{AC}'tal. ⁷ Come xuc'ul mi la cajñel cha'an jini mu' b_A lac ñop, mach cha'anic chuqui mi laj q'uel. ⁸ Añach lac pijtaya. La com laj c_{AY} lac b_{AC}'tal cha'an mi la cajñel yic'ot lac Yum. ⁹ Jini cha'an mi lac cha'len wersa ja'el cha'an mi' q'uelonla ti uts'at lac Yum mi w_Δ'to añonla ti lac b_{AC}'tal o mi mach w_Δ'ix añonla. ¹⁰ Come ti pejtelonla wersa mi caj lac p_{AS} lac b_A ti melobaj_Δlac i cha'an Cristo cha'an mi la c_{ΔQ}'uentel lac tojol

ti jujuntiquilonla, cha'an lac melbal tsa' b^Λ lac mele ti lac b^Λc'tal, mi wen o mi jontol.

Jini t'an mu' b^Λ i yuts'esañonla

¹¹ Jini cha'an mi lac xic'ben winicob x'ixicob ti uts'at, come mi lac wen b^Λc'ñan lac Yum. Cambil i cha'an Dios c pusic'al lojon. Mi c^Λl cañal la' cha'an ja'el i winicon lojon ti isujm. ¹² Ma'anic wolic cha' subeñet cha'an mi la' q'uelon ti uts'at, pero cha'an mi la' taj la' ñuclel tic tojlel lojon. Che' jini an chuqui mi mejlel la' suben jini winicob mu' b^Λ i lon q'uelob i b^Λ ti ñuc che' leco i pusic'al. ¹³ Mi tonto mi' q'uelon lojon winicob, com jach c tsictesan lojon i ñuclel Dios. Mi uts'at mi' q'uelob c ña'tabal lojon, woli jach c saclan lojon la' wenlel. ¹⁴ Come i c'uxbiya Cristo mi' wersa xic'beñon lojon, come mic ña'tan lojon mi tsa' chami juntiquil winic cha'an pejtelel winicob x'ixicob, actan che' jini, ti Cristo tsa' laj chamiyonla cha'an mi' jilel i p'at^Λlel mulil ti lac tojlel. ¹⁵ Tsa' chami Cristo cha'an pejtelel winicob x'ixicob, cha'an mach yomic mi lac saclan lac bajñel wenlel joñonla tsa' b^Λ aq'uentiyonla laj cuxtalel. Pero yom mi lac ñuq'uesan Cristo tsa' b^Λ chami cha'añonla, tsa' b^Λ cha' ch'ojoyi.

¹⁶ Jini cha'an ma'anix mi lac chan q'uel lac b^Λ che' bajche' ti yamb^Λ ora che' sajtemon tola. Mi tsa' laj caña Cristo che' bajche' winic che' b^Λ tsa' ñumi ti pañimil, mach chan che'ix mi laj can. ¹⁷ Jini cha'an majqui jach an ti Cristo tsijib melbilix. Tsa'ix jili jini tsucul tac b^Λ. Awilan tsijib melbil ti pejtelel. ¹⁸ Ch'oyol ti Dios jini tsijib tac b^Λ. Dios tsa'ix i yuts'esa lac pusic'al la quic'ot cha'an tsi' mañayonla Jesucristo. Tsa'ix i yaq'ueyon lojon que'tel ti jini t'an mu' b^Λ i yuts'esabeñonla lac pusic'al yic'ot Dios. ¹⁹ Mic sub lojon ili t'an. Dios tsi' pasa i b^Λ ti Cristo che' b^Λ tsi' yuts'esabeyob i pusic'al jini año' b^Λ ti pañimil. Tsi' cuchbeyob i mul. Tsi' yaq'ueyon lojon tic wenta jini t'an mu' b^Λ i yuts'esabeñonla lac pusic'al yic'ot Dios. ²⁰ Jini cha'an chocbilon lojon majlel ti' q'uxelol Cristo, come Dios woli' pejcañetla tic tojlel lojon. Mic subeñet lojon ti wocol t'an che' bajche' Cristo: La' uts'esantic la' pusic'al yic'ot Dios. ²¹ Come Cristo ma'anic tsi' wis ñopo mulil, pero Dios tsi' yaq'ue i cuch pejtelel lac mul ti' b^Λc'tal ya' ti cruz cha'an mi' yaq'ueñonla toj b^Λ lac pusic'al ti Cristo.

6

Tsi' pasa i b^Λ ti uts'at jini Pablo

¹ Joñon lojon xtem e'telon lojon yic'ot Dios. Mic xic'beñetla ti uts'at ame lolomic jach mi la' ch'amben i yutsllel i pusic'al Dios. ² Come Dios tsi' ya^Λl: "Tsa'ix c ñich'tabeyetla la' t'an ti jim b^Λ ora che' woli ti sujbel la' colt^Λntel. Tsa'ix j coltayetla ti' yorajlel coltaya". Che' tsi' ya^Λl Dios. Awilan, w^Λle i yorajlelix mi la cochel. W^Λle i yorajlelix mi laj colt^Λntel.

³ Mic mel lojon chuqui toj ame anic majch mi c^Λc' lojon ti yajlel, ame wajlentic que'tel lojon. ⁴ Ti pejtelel que'tel lojon tsiquil x'e'telon lojon i cha'an Dios, che' mic cha'len lojon pijt ti' xuc'talel c pusic'al lojon, che' mic ñusan lojon wocol, che' anto chuqui yom c cha'an lojon, che' an lojon j c'o'ol. ⁵ Che' mi cubin lojon asiyal, che' añon lojon ti majquib^Λ, che' mij contrajintel lojon, che' mic cha'len lojon wocol e'tel, che' ma'anic mic wayel lojon, che' mi cubin lojon wi'ñal. ⁶ Ti' saclel lojon c pusic'al yic'ot c ña'tabal lojon mij cuchben lojon i mul winicob x'ixicob yic'ot cutslel lojon, cha'an ti jini Ch'ujul b^Λ Espíritu. Mij c'uxbin lojon winicob ti isujm, ⁷ yic'ot jini isujm b^Λ t'an, yic'ot i p'at^Λlel Dios, yic'ot toj b^Λ c melbal lojon, i wentajach e'tijibal tac cha'an guerra cha'an mic ma^Λctan lojon j contra yic'ot cha'an mic puts'tesan. ⁸ Mic pas lojon c b^Λ ti uts'at che' mic tsa'lentel lojon yic'ot che' mi c^Λ'lentel lojon yic'ot che' mic sujbel lojon ti uts'at. Mic sujbel lojon ti xlot pero isujm chuqui mic

sub lojon. ⁹ Mi' lon alob mach cambilonic lojon che' wen cambilon lojon. Woliyon lojon ti chamel pero cuxulon lojon. Mi cajq'uel lojon ti wocol pero ma'anic mic tsansantel lojon. ¹⁰ Ch'ijiyem lojon c pusic'al pero chan tijicñayon lojon. Ma'anic c chubla'an lojon, pero wen chumulob yaño' bala cha'an que'tel ti subt'an. Ma'anic mi ts'ita'ic c chubla'an lojon, pero c cha'añach lojon pejtelel chuqui tac an.

¹¹ Hermanojob ti Corinto, wolic laj subeñetla chuqui wolic ña'tan tic pusic'al lojon. But'ul c pusic'al lojon ti c'uxbiya. ¹² Cabal mij c'uxbiñet lojon, pero woli la' ñup'beñon la' pusic'al. ¹³ Yom mi la' q'uexatbeñon lojon j c'uxbiya che' bajche' yom. Wolic pejcañetla che' bajche' calobiletla. Jambeñon lojon la' pusic'al.

I templojonla jini cuxul bala Dios

¹⁴ Mach mi la' cha'len ñup'puñel yic'ot jini mach bala anic mi' ñop Dios. Come ¿bajche' mi mejlel i tem añel chuqui toj yic'ot chuqui mach tojic? ¿Bajche' mi mejlel i tem añel i saclel pañimil yic'ot ac'alal? ¹⁵ ¿Bajche' mi' caj ti añel ti ñach'al Cristo yic'ot jini xiba? ¿Lajal ba chuqui mi' ña'tañob jini mu' bala i ñopob Cristo yic'ot jini mach bala anic mi' ñopob? ¹⁶ I templo Dios jim ba i pi'al jini diac? Joñonla i templojonla jini cuxul bala Dios che' bajche' tsi' yala Dios: "Mi caj c chumtal ti' tojlelob. Ya' mij caj ti añel. Mi caj cochel ti' Dios. Mi caj cotsañob tic cha'an". Che' tsi' yala Dios. ¹⁷ "Jini cha'an loq'uenla ti' tojlel mach bala anic mi' ñopob. Tals'ala' bala ba' añob", che'en lac Yum. "Mach mi la' ñochtan chuqui tac bibi'. Mi caj c payetla tilel ba' añon. ¹⁸ Mi caj cochel ti la' Tat. Mi caj la' wochel ti calobil", che'en lac Yum mach bala anic i p'isol i p'atlel.

7

Tijicña Pablo cha'an tsi' calayob i mul

¹ C'uxbibilo' bala hermanojob, lac cha'añach jini albil bala i t'an Dios. Jini cha'an la' lac poc loq'uel pejtelel bibi' tac bala am bala ti lac bac'tal yic'ot lac pusic'al. La' lac bac'ñan Dios cha'an ch'ujul mi la' cajñel ti' tojlel.

² Jambeñon lojon la' pusic'al. Ma'anic majch tsac chilbe lojon i chubla'an, mi juntiquilic. Ma'anic majch tsac socolo lojon. Ma'anic majch tsac loti lojon.

³ Ma'anic mic subeñetla jini t'an cha'an mi cal'eñetla, come tsa'ix c subeyetla añetla tic pusic'al lojon cha'an mic tem añel quic'otetla yic'ot cha'an temel mi lac chamel. ⁴ Cujil mi la' wajñel ti xuc'ul. An cabal c ñuclel cha'añetla. Tsa' la' wen ñuq'uesabeyon c pusic'al. Cabal jax i tijicñayel c pusic'al ti pejtelel c wocol lojon.

⁵ Che' bala tsa' tiliyon lojon ti Macedonia, ma'anic tsac wis c'aja lojon co. Tsac taja lojon wocol yic'ot cabal leto baqui jach añon lojon. Tic pusic'al tsac cha'le lojon baq'uen. ⁶ Pero Dios mu' bala i ñuq'uesabeñob i pusic'al jini ch'ijiyemo' bala tsi' ñuq'uesabeyon lojon c pusic'al che' bala tsa' tili Tito. ⁷ Ñuc lojon c pusic'al cha'an tsa' tili Tito yic'ot cha'an tsa' la' ñuq'uesabe i pusic'al. Tsi' subeyon lojon uts'an woli la' c'uxbiñon lojon. Tsa' la' cha'le uq'uel. Tsa' bala'ayetla cha'an mij q'ueletla ti uts'at. Jini cha'an tsa' utsi p'ojli i tijicñayel c pusic'al.

⁸ Ma'anix mic chan mel c pusic'al, anquese tsac mele c pusic'al cha'an tsa calq'ueyetla i ch'ijiyemlel la' pusic'al cha'an ti jini jun. Come isujm tsi' yalq'ueyetla i ch'ijiyemlel la' pusic'al pero cha'pejl uxp'ejl jach q'uin. ⁹ Wale tijicñayon, mach cha'anic ch'ijiyem tsa' la' wubi, pero cha'an tsa' la' calayala' mul. Come Dios tsi' calañala' ch'ijiyemlel la' pusic'al cha'an mi' toj'esañetla. Che' jini ma'anic tsa' la' taja wocol cha'añon lojon. ¹⁰ Come i ch'ijiyemlel lac pusic'al ch'oyol bala ti Dios mi' yalq'ueñonla laj calay lac mul cha'an mi laj

coltΛntel. Tijicñayonla che' an i ch'ijiyemlel lac pusic'al ch'oyol bΛ ti Dios, pero i ch'ijiyemlel tilem bΛ ti pañimil mi' yΛc' ti chΛmel. ¹¹ La' wilan, uts'at tsa' ujtiyetla cha'an ti' ch'ijiyemlel la' pusic'al ch'oyol bΛ ti Dios. Tsa' la' toj'esa la' bΛ ti jump'ejl la' pusic'al. Tsa' caji la' ts'a'len mulil. Tsa' la' cha'le bΛq'uen. CabΛl tsa' caji la' cha' c'uxbiñon. Tsa' bΛx'ayetla. Tsa' la' ju'sabeyob i pusic'al jini año' bΛ i mul. Ti pejtelel tsa' bΛ la' cha'le tsa' la' pΛsΛ la' bΛ ti toj. ¹² Jini cha'an tsac ts'ijbubeyetla, mach cha'anic jach jini am bΛ i mul yic'ot jini tsa' bΛ contrajinti, pero cha'an mi la' pΛsbeñon lojon c'ux mi la' wubiñon lojon ti lac Yum. ¹³ Jini cha'an tsa' ñuc'a lojon c pusic'al, come tsa' ñuc'a la' pusic'al.

Ñumen cabΛl i tijicñayel lojon c pusic'al cha'an tsa' la' ñuq'uesΛbe i pusic'al Tito. ¹⁴ Come tsac sube Tito bajche' mi caj la' jac' ti uts'at. Ma'anic mic cha'len quisin, come che'Λch tsa' la' mele. Isujm pejtelel chuqui tsac subeyob lojon, che' ja'el isujmach chuqui tsac sube Tito cha'añetla. ¹⁵ WΛle cabΛl woli' c'uxbiñetla Tito, come woli' chΛn ña'tan bajche' tsa' la' jac'be i t'an ti la' pejtelel. Tsiltsilñayetla ti bΛq'uen tsa' la' pΛyΛ ochel ba' añetla. ¹⁶ Tijicñayon come cujilix uts'at woli la' wajñel.

8

On tsi' yΛc'ayob ofrenda

¹ Com mi la' ña'tan ja'el hermanojob, Dios tsi' yΛq'ueyob i yutsllel i pusic'al jini xñopt'añob ya' ti Macedonia. ² Che' bΛ tsa' ilΛbentiyob i pusic'al ti cabΛl wocol, tsa' wen p'ojli i p'ewlel yic'ot i tijicñayel i pusic'al anquese c'ax pobrejob. ³ Testigojon cha'an ti' bajñel pusic'al tsi' ña'tayob i yΛc' ofrenda che' bajche' tsa' mejliyob. Ñumen on tsi' yΛc'ayob che' bajche' tsa' mejliyob. ⁴ CabΛl tsi' c'ajtibeyon lojon ti wocol t'an cha'an mic ch'Λm majlel jini ofrenda ti Jerusalén cha'an mi' coltΛntelob i cha'año' bΛ Dios ya'i. ⁵ Mach che'ic jach tsi' cha'leyob, pero ñaxan tsi' yΛc'ayob i bΛ ti' wenta lac Yum, wi'il tic tojlel lojon, cha'an mi' melob chuqui yom Dios. ⁶ Jini cha'an tsac xic'be lojon Tito cha'an mi' majlel i tempan jini ofrenda tsa' bΛ i teche ti yambΛ ora, cha'an mi' yujtel jini wen bΛ e'tel ti' yutsllel la' pusic'al. ⁷ Come woli la' wen pΛs la' bΛ ti uts'at ti' xuc'talel la' pusic'al, yic'ot ti' la' t'an, yic'ot ti' la' ña'tΛbal. Wen bΛxetla. C'ux mi la' wubiñon lojon. Che'Λch yom mi la' wen pΛs i yutsllel la' pusic'al yic'ot la' wofrenda ja'el.

⁸ Ma'anic mi cΛq'ueñetla mandar, pero mic subeñetla bajche' mi' melob yaño' bΛ, cha'an mi la' pΛs la' c'uxbiya ti isujm. ⁹ Come cΛñalix la' cha'an i yutsllel i pusic'al lac Yum Jesucristo. Jini wen chumul bΛ tsa' ochi ti pobre, come c'ux tsi' yubiyetla. Tsa' ochi ti pobre cha'an wen chumul mi la' wajñel.

¹⁰ Jini cha'an mic subeñetla bajche' yom mi la' mel, come jatetla ti yambΛ jab tsa' la' ña'ta la' tempan jini taq'uin. Tsa' caji la' tempan ja'el. ¹¹ WΛle yom mi la' wujtesan la' tempan che' bajche' tsa' la' ña'ta. Che' bajche' tsa' la' ña'ta ti jump'ejl la' pusic'al, yom ja'el ti jump'ejl la' pusic'al mi la' wujtesan che' bajche' c'amel an la' cha'an. ¹² Mi an majqui yom i yΛc' majtañal, la' i yΛc' loq'uem bΛ ti' chubΛ'an, mi on o mi mach onic. Mach mejlic i yΛc' chuqui mach i cha'anic.

¹³ Anquese che'Λch wolic subeñetla jini t'an, mach comic mi la' taj wocol cha'an mi' coltΛntelob yaño' bΛ. ¹⁴ Pero com junlajal mi la' coltan la' bΛ. Che' an i ñumel la' chubΛ'an, yom mi la' wΛq'ueñob yaño' bΛ chuqui anto yom i cha'añob. Che'Λch yom mi' yΛq'ueñetla i chubΛ'an che' anto yom la' cha'an. Mach yomic jelchojc jach mi la' wajñel. ¹⁵ Che' bajche' ts'ijbubil: "Jini tsa' bΛ

i tempa cabal i chub'an, ma'anic i ñumel. Jini tsa' bΛ i tempa ts'ita', jasalach i cha'an ja'el".

Tsa' chojqui majlel Tito ti Corinto

16 Wocolix i yalΛ Dios come tsi' yac'ayetla ti' pusic'al Tito che' bajche' tic pusic'al. 17 Isujm Tito tsi' wen jac'beyon c t'an che' bΛ tsac sube majlel, come cabal mi' ña'tañetla ja'el. Jini cha'an tsi' c'añΛ i pusic'al ja'el cha'an mi' majlel ba' añetla. 18 Tsa'ix c choco lojon majlel Tito cha'an i ye'tel ti jini wen t'an yic'ot yambΛ hermano mu' bΛ i q'uejlel ti ñuc i cha'an pejtelel xñopt'añob mu' bΛ i tempañob i bΛ. 19 Tsa' yajcanti jini hermano ti' tojlel xñopt'añob cha'an mi' pi'leñon lojon majlel ti xambal, cha'an mi' cha' ch'am tilel jini taq'uin. Che' sujtemix yic'ot jini taq'uin mi' caj c puc lojon cha'an mi' wen tsictyel i ñuclel lac Yum yic'ot la' wutslel cha'an tsa' la' wac'Λ ti jump'ejl la' pusic'al. 20 Temel mic majlel lojon cha'an mi' wen tsictiyel uts'at bajche' mic puc lojon, ame anic majch mi' yal'eñon lojon cha'an cabal ili taq'uin woli bΛ la' wac'. 21 Com c mel lojon chuqui toj, mach cojic jach ti' wut lac Yum, pero ti' wut winicob x'ixicob ja'el.

22 Wolic choc lojon majlel yambΛ hermano ja'el, come tsa'ix j q'uele lojon wen bax ti pejtelel i ye'tel. Ñumen bax wale come yujil mi' caj la' wac' jini ofrenda che' bajche' tsa' la' ña'ta. 23 Tito jiñach c pi'al mu' bΛ i coltañon ti jini e'tel ti la' tojlel. Pejtel ili la' quermanojob tsa' bΛ chojquiyob majlel i cha'an xñopt'añob mu' bΛ i tempañob i bΛ, mi' tsictesañob i ñuclel Cristo. 24 Pasbeñob la' c'uxbiya. Melbenla che' bajche' tsac subeyob ti' tojlel pejtelel jini xñopt'añob, cha'an mi' ña'tañob mach lolomic mi' ñuc'an c pusic'al ti la' tojlel.

9

1 Mach wersajic mic ts'ijbubeñetla bajche' yom mi' la' wac'ueñob ofrenda i cha'año' bΛ Dios. 2 Come cujil la' wom la' coltañob ti jump'ejl la' pusic'al che' bajche' tsac subeyob jini año' bΛ ti Macedonia. Come tsac subeyob anix jump'ejl jab tsa' caji la' chajpan la' pusic'al añet bΛ la' ti Acaya. Cabal ti Macedonia tsa' nijcantiyob i pusic'al che' bΛ tsi' yubiyob chuqui tsa' la' ña'ta. 3 Wolic choc majlel ili hermanojob ame to'o lolomic jach c t'an tsa' bΛ c subeyob año' bΛ ti Macedonia. Yom chajpΛbiletla che' bajche' tsac subeyob. 4 Mi' tsa' c'otiyon yic'ot jini ch'oyolo' bΛ ti Macedonia che' mach chajpΛbiletla, quisintic jax mi' caj cubin lojon. Quisintic jax mi' caj la' wubin ja'el, come tsac subeyob uts'at woli la' mel. 5 Jini cha'an tsac ña'ta wersa yom mic xic'ben jini hermanojob cha'an mi' ñaxan majlelob ba' añetla. Mi' caj i q'uelob bajche' woli la' tempa jini ofrenda ña'tΛbil bΛ la' cha'an. Yom chajpΛbil jini ofrenda che' mi' c'otelob. Ac'ala ti' yutslel la' pusic'al, mach cha'anic xic'biletla.

On yom mi' lac pac'

6 Mic subeñetla jini t'an. Jini ts'ita' jach bΛ mi' pac', ts'ita' jach mi' c'aj. Jini on bΛ mi' pac', on mi' c'aj. 7 Ti jujuntiquil la' i yac' che' bajche' tsi' ña'ta ti' pusic'al, mach ti' ch'ijiyemlelic, mach cha'anic xic'bebil jach. Dios mi' c'uxbin jini mu' bΛ i yac' ti' tijicñayel i pusic'al. 8 An i p'atΛel Dios cha'an mi' cha' aq'ueñetla pejtelel chuqui tac yom cha'an jasal la' cha'an ti pejtelel ora cha'an mi' la' coltan la' bΛ ti pejtelel chuqui wen. 9 Che' bajche' ts'ijbubil: "Dios mi' puc majtañal. Mi' yac'ueñob jini mach bΛ añobic i cha'an. Toj i pusic'al ti pejtelel ora", che'en. 10 Dios mi' yac'uen pac' jini xpac'oñel. Mi' yac'ueñetla la' waj cha'an mi' la' c'ux. Mi' caj i yutsi aq'ueñetla pac' yic'ot waj cha'an mi' la' wac'ueñob yaño' bΛ ti' yutslel la' pusic'al. Mi' caj i p'ojlesΛbeñetla

la' chobejtabal. ¹¹ Che' jini Dios mi caj i yalq'ueñetla pejtelel chuqui tac yom cha'an mi la' p'ewbeñob la' chub'an jini mach bA añobic i cha'an, cha'an mi' subeñob wocolix i yalA Dios che' mic pucbeñob i majtan.

¹² Come che' mi la' coltan i cha'año' bA Dios, mi' tajob chuqui anto yom i cha'añob. Che' jini cabal mi caj i subeñob wocolix i yalA Dios. ¹³ Che' bA tsa'ix la' colta i cha'año' bA Dios yic'ot yaño' bA, cabalob mi caj i subob i ñuclel Dios cha'an tsa' la' jac'be i t'an Cristo woli bA la' ñop. Tsa' la' p'ewbeyob la' chub'an. ¹⁴ Mi caj i tajetla ti oración ja'el, come c'ux mi' yubiñetla cha'an ñuc bA i yutslel i pusic'al Dios woli bA la' tsictesan. ¹⁵ Wocolix i yalA Dios cha'an tsi' yalq'ueñonla lac majtan c'ax letsem bA i tojol.

10

Pablo tsi' subeyob bajche' tsi' mele i ye'tel

¹ Joñon Pablojon, wolic pejcañetla che' bajche' Cristo ti uts bA t'an. An mu' bA i yalob lijicñayon jach che' ya' añaon ti la' tojlel, pero ch'ejl abi mic pejcañetla ti jun che' mach ya'ic añaon la' wic'ot. ² Mij c'ajtibeñetla ti wocol t'an mach mi la' ñijcañon ame ch'ejlic mic mel c bA che' ya' añaon la' wic'ot. Wolic ña'tan ch'ejl mi caj c mel c bA ti' tojlel jini mu' bA i lon alob wolic mel lojon che' bajche' yom c bajñel pusic'al lojon. ³ Añaon lojon tic bAc'tal pero mach tic bajñel p'Atalelic lojon woliyon lojon ti guerra. ⁴ Come jini que'tijib mu' bA j c'an lojon ti guerra mach melbilic ti winicob. CabalAch i p'Atalel tilem bA ti Dios cha'an mic jemben lojon i ye'tel xiba. ⁵ Mic lamben lojon pejtel lolom jach bA i t'an winicob, yic'ot pejtel i ña'tabal mu' bA i ma'tcan yaño' bA ti' cañol i sujmllel Dios. Mic tic' lojon pejtelel chuqui mi' lon tejchel tic bajñel pusic'al lojon cha'an mic jac'ben lojon i t'an Cristo. ⁶ Chajpabilon lojon cha'an mic mel lojon pejtelel mu' bA i ñusabeñob i t'an Cristo che' ts'alal tsa'ix la' jac'be i t'an.

⁷ Woli la' q'uelon che' bajche' i tilel winicob ti pañimil. Mi an majch mi' ña'tan ochem ti Cristo, la' i ña'tan ochemon lojon ti Cristo ja'el. ⁸ Ma'anic mic cha'len lojon quisin mi tsac subu lojon c bA ti ñuc cha'an c p'Atalel lojon tsa' bA i yalq'ueyon lojon lac Yum, come aq'uebilon lojon cha'an mic xuc'chocoñetla, mach cha'anic mic jisañetla. ⁹ Com mi la' ña'tan ma'anic wolic lon bAc'tesañetla tic jun tac. ¹⁰ Come an mu' bA i yalob: Isujm, wen tsats, wen p'Atal i t'an jini jun tac. Pero mach p'Atallic Pablo ti lac tojlel. Mach ch'ejlic mu' ti t'an, che'ob. ¹¹ La' i ña'tañob ili winicob: che'ach bajche' mic cha'len lojon t'an tic jun che' mach ya'ic añaon lojon, che' ja'el mi caj c pas lojon c bA tic melbal che' ya' añaon lojon.

¹² Mach comic c laj lojon c bA yic'ot jini mu' bA i bajñel subob i ñuclel. Mach lajalonic lojon yic'otob. Mi' bajñel p'isob i bA ti ñuc yic'ot i pi'alob. Mi' bajñel lajob i bA yic'ot i pi'alob. Tonto jax bajche' mi' melob. ¹³ Pero joñon lojon ma'anic mic bajñel sub lojon c bA ti ñuc. Wolic ñop lojon c mel chuqui yom Dios che' bajche' mi' pasbeñon lojon. Cujil tsi' pa'yayon lojon c melben i ye'tel c'alal ba' añetla. Tsi' yalq'ueyon lojon c p'Atalel cha'an mij cantesañetla. ¹⁴ Ma'anic wolic bajñel ñuq'uesan majlel lojon que'tel aq'uebilon bA lojon ti la' tojlel. Come ñaxan tsa' c'oti c subeñet lojon i wen t'an Cristo. ¹⁵ Ma'anic woliq q'uel lojon c bA ti ñuc cha'an i ye'tel yaño' bA. Com lojon xuc'ul mi la' ñop Dios. Che' jini mi caj i ñuc'an majlel que'tel ti la' tojlel che' bajche' tsi' p'isbeyon lojon Dios. ¹⁶ Che'ach yom mic sub lojon jini wen t'an ja'el ti yambal lum tac ti la' junwejlel, mach ya'ic ba' woli ti e'tel yambA, ame mij q'uel c bA ti ñuc cha'an chuqui tac melbil i cha'an. ¹⁷ Jini yom bA i sub chuqui ñuc, la' i sub i

ñucel lac Yum. ¹⁸ Come mach jinic mi' q'uejlel ti uts'at mu' b_Λ i bajñel sub i b_Λ ti ñuc, cojach jini mu' b_Λ i sujbel ti ñuc ti Dios.

11

Pablo yic'ot jini payxo apóstol

¹ Yom mi la' ts'ita' cuchbeñon c t'an, anquese tonto yubil. ² Com mi la' taj la' wenlel che' bajche' yom Dios. Come tsa'ix c sijiyetla cha'an mi la' taj juntiquil jach la' ñoxi'al. Com c_Λq'uetla ti' wenta Cristo che' bajche' tsiji' b_Λ xch'oc. ³ Mic cha'len b_Λq'uen ame cajic ti sojquel la' ña'tabal cha'an lot che' bajche' jini lucum tsi' loti Eva cha'an mach ch_Λn xuc'uleticla yic'ot Cristo. ⁴ Che' mi' tilel winic cha'an mi' subeñetla yamb_Λ Jesús mach b_Λ tsa'ic c subeyet lojon, o mi tsa' aq'uentiyetla yamb_Λ espíritu mach jinic tsa' b_Λ aq'uentiyetla, o mi yamb_Λ wen t'an mach jinic tsa' b_Λ la' ñopo, tsiquil woli la' jac'beñob ti ora. ⁵ Mi c_Λl mach ñumen ñucobic che' bajche'on jini yaño' b_Λ mu' b_Λ i lon cuyob i b_Λ ti ñuc b_Λ apóstolob. ⁶ Anquese mach ch'ejlonic ti t'an, cab_Λl_Λch c ña'tabal che' bajche' tsa' wen tsictiyi ti pejtelel c melbal ya' ti la' tojlel.

⁷ ¿Tsa' ba c cha'le mulil che' b_Λ tsac mele c b_Λ ti pec' cha'an mi la' taj la' ñucel, che' b_Λ tsac subeyetla i wen t'an Dios ti la' majtan jach? ⁸ Tsac chilbeyob i yofrenda yamb_Λ xñopt'añob yubil che' b_Λ tsi' coltayoñob cha'an mij coltañetla. ⁹ Che' ya' añon quic'otetla che' anto chuqui yom c cha'an, ma'anic chuqui tsaj c'ajtibeyetla. Come jini hermanojob tilemo' b_Λ ti Macedonia tsi' y_Λq'ueyoñob chuqui anto yom c cha'an. Che' ach tsac ñusa wocol ame mi la' wubin wocol cha'añon. Che' ach mi caj c ch_Λn cha'len. ¹⁰ Mic subeñetla cha'an ti' sujmllel Cristo am b_Λ tic pusic'al, ma'anic majch mi caj i tic'on ti' subol ti pejtelel Acaya. ¹¹ ¿Chucoch? ¿Cha'an ba ma'anic woli j c'uxbiñetla? Yujil Dios c'ux mi cubiñetla.

¹² Che' bajche' wolic mel mi caj c ch_Λn mel, cha'an mic tsictes_Λbeñob i lotob mu' b_Λ i bajñel subob i b_Λ ti ñuc. Come jini winicob mi' lon alob lajal woliyob ti e'tel bajche'on lojon. ¹³ Xlotob mu' b_Λ i subob i b_Λ ti apóstolob, x'e'telob mu' b_Λ i cha'leñob lotiya. Mi' lon subob i b_Λ ti apóstol i cha'an Cristo. ¹⁴ I tilel che' ach mi' melob, come Satanás ja'el mi' cuy i b_Λ ti ángel mu' b_Λ i pas i c'ac'al. ¹⁵ I tilel che' ach mi' melob i winicob ja'el. Mi' lon cuyob i b_Λ ti toj b_Λ x'e'telob, pero mi caj i jilelob cha'an leco i melbal.

I wocol Pablo ti' ye'tel lac Yum

¹⁶ Mic cha' subeñetla: Mach mi la' q'uelon ti tonto. Pero mi tontojon, p_Λy_Λyon che' bajche' mi la' p_Λy juntiquil tonto b_Λ cha'an mic ts'ita' sub c ñucel ja'el. ¹⁷ Mach tilemic ti lac Yum chuqui wolic sub, pero wolic sub che' bajche' juntiquil tonto b_Λ mu' b_Λ i sub i bajñel ñucel. ¹⁸ An cab_Λlob mu' b_Λ i subob i b_Λ ti ñuc cha'an chuqui tac mi' tajob ti pañimil. Joñon ja'el mi caj c sub c ñucel. ¹⁹ Come tija'ña mi la' wubibeñob i t'an jini tontojo' b_Λ. Wen an la' ña'tabal mi la' w_Λl. ²⁰ Mi la' cuchben che' an majch mi' yotsañetla ti majtan e'tel yic'ot che' an majch mi' jis_Λbeñetla la' chub_Λ'an, che' an majch mi' lotiñetla, che' an majch mi' chañ'esan i b_Λ, che' an majch mi' poch'iñetla. ²¹ Mic cha'len lojon quisin che' mic subeñetla, imach ch'ejlonic lojon che' bajche' jini yaño' b_Λ!

Mi an i p'_Λlalel yamb_Λ winic cha'an mi' sub i b_Λ ti ñuc, an c p'_Λlalel ja'el cha'an mic sub c b_Λ ti ñuc. Mic sub jini t'an che' bajche' juntiquil tonto b_Λ. ²² ¿Hebrejo' ba ili winicob? Hebreojon ja'el. ¿Loq'uemo' ba ti' p'olbal Israel? Joñon ja'el. ¿I p'olbalo' ba Abraham? Joñon ja'el. ²³ ¿X'e'telo' ba i cha'an Cristo? Joñon ja'el. (Mic cha'len t'an che' bajche' tonto b_Λ.) Ñumen cab_Λl tsac cha'le e'tel. Ñumen cab_Λl tsa cubi asiyal. Ñumen cab_Λl tsa' ñujp'iyon. Colel tsa' c_Λl_Λ

chamel. ²⁴ Jo'yajl jini judíojob tsi' yac'ayoñob ti jajts'el. Junyajl jax yom cha'an cha'c'al tsi' jats'ayoñob ti jujunyajl. ²⁵ Uxyajl tsa' jajts'iyon ti te'. Junyajl tsa' jujiyion ti xajlel. Uxyajl colem c Chanel ya' ti colem ñajb che' ba tsa' jejni barco. Tsac ñusa jump'ejl ac'alel yic'ot jump'ejl q'uin ti ojilil ñajb. ²⁶ Cabal tsac cha'le ñajb ba ambal. Tsa cubi babaq'uen tac ba ti ja' yic'ot ti' tojlel xujch' yic'ot ti' tojlel c pi'alob yic'ot ti' tojlel jini gentilob ti tejclum yic'ot ti' jochol ba lum, yic'ot ti' colem ñajb, yic'ot ti' tojlel jini mu' ba i cuyob i ba ti hermanojob. ²⁷ Tsac cha'le e'tel, tsa' lujb'ayon. Cabal ac'alel ma'anic tsa' waiyion. Tsa cubi wi'nal yic'ot tiquin ti', tsac cha'le ch'ajb, tsa cubi tsañal, pits'ilon. ²⁸ Mach cojic jach tsa cubi jini, pero ti jujump'ejl q'uin mic chan ña'tan i cantantel pejtelel xñopt'añob año' ba tic wenta. ²⁹ Che' an hermano c'un ba mi' yubin pañimil, ¿mach ba c'unic mi cubin ja'el? ¿Mach ba ch'ijiyemic c pusic'al che' an majch mi' yasantel ti mulil?

³⁰ Mi wersa yom mic sub c ba ti ñuc, mic sub ti ñuc j c'unlel. ³¹ Yujil Dios ma'anic woliyon ti lot. Jini Dios i Tatalach lac Yum Jesucristo, mu' ba i sujbel ti uts'at ti pejtelel ora. ³² Ya' i Damasco jini gobernador am ba i ye'tel ti' yumantel jini rey Aretas, tsi' yac'la i cantantel jini colem tejclum cha'an mi' chucon. ³³ Jini hermanojob tsi' loc'sayoñob ti ventana. Tsi' jich'iyoyñob jubel ti colem chiquib ti' ñac' jini chan ba ts'ajc. Che' jini, tsac puts'ta jini año' ba i ye'tel woli ba i chiñañoñob.

12

Pablo tsi' q'uele paraíso

¹ Isujm wersa yom mic sub c ba ti ñuc anquese ma'anic chuqui mic taj. Mi caj c sub chuqui tac tsaj q'uele ti espíritu yic'ot chuqui tsa' pasbentiyon ti lac Yum. ² Mij can juntiquil winic ti Cristo. Anix chanlujump'ejl (14) jab tsa' chujqui letsel c'alal ti' yuxlajmlel panchan —mi yic'ot i bac'tal o mi loq'uem ti' bac'tal mach kujilic, Dios yujil. ³ Mij can jini winic — mi yic'ot i bac'tal o mi loq'uem ti' bac'tal mach kujilic. Yujil Dios. ⁴ Tsa' ch'ujyi letsel c'alal ti paraíso ba' tsi' yubi t'an mucul ba i sujmllel mach ba aq'uebilic i cha' sub. ⁵ Mic sub i ñuclel ili winic. Ma'anic mic sub c bajñel ñuclel. Jini jach j c'unlel mij q'uel ti ñuc. ⁶ Muq'uic c sub c ba ti ñuc mach tontojonc, come jini jach mic sub chuqui isujm. Pero mach comic c sub c ñuclel ame muq'uic i lon ña'tañob winicob ñumen ñucon bajche' mi' tsictiyel tic melbal yic'ot tic t'an.

⁷ C'ax uts'atax chuqui tsa' pasbentiyon. Jini cha'an tsa' aq'uentiyon wocol tic bac'tal. Ch'oyol ti Satanás cha'an mi' tic'lañon ame ñumen ñuquic mij q'uel c ba bajche' yom. ⁸ Uxyajl tsaj c'ajtibe lac Yum ti wocol t'an cha'an mi' lajmesabeñon c wocol. ⁹ Lac Yum tsi' subeyon: Jasal i yutsllel c pusic'al ti a tojlel, come mi' ts'actiyel c p'atalel ti' c'unlel winic, che'en. Jini cha'an ti pejtelel c pusic'al mij q'uel ti ñuc j c'unlel cha'an mi' yajñel i p'atalel Cristo tic pusic'al. ¹⁰ Jini cha'an tijicñayon che' an j c'unlel yic'ot c ts'a'lentel yic'ot che' anto chuqui yom c cha'an yic'ot c tic'lantel yic'ot wocol mu' ba cubin cha'an ti' c'uxbintel Cristo, come che' ba' ora c'uñon p'atlon.

Pablo mi' c'uxbin jini año' ba ti Corinto

¹¹ Tsac subu c ñuclel che' bajche' tonto ba. Jatetla tsa' la' ñijcayon c sub. Mach che'ic yom. Yom mi la' sub c ñuclel jatetla, anquese ma'anic c bajñel ñuclel, come mach ñucobc bajche'on jini mu' ba i lon cuyob i ba ti ñuc ba apóstolob. ¹² Che' ya' añoñ ti la' tojlel tsa' wen tsictiyi apóstolon ti isujm ti pejtelel ñuc ba c melbal yic'ot c p'atalel ti' cuchol wocol. Dios tsi' tsictesa yic'ot i yejtal tac i p'atalel yic'ot babaq'uen tac ba. ¹³ Junlajal mij c'uxbiñetla che' bajche' mij

c'uxbin yamb_A xñopt'añob mu' b_A i tempañob i b_A. ¿Am ba c mul ti la' tojlel? Ma'tica anic c mul come ma'anic chuqui tsaj c'ajtibeyetla. Ñ_usabeñon ili c mul.

¹⁴ La' wilan i yuxyajlelix tsac chajpa c b_A cha'an mic tilel ba' añetla. Ma'anic chuqui mi caj j c'ajtibeñetla, come ma'anic wolic ña'tan c ch'Am chuqui an la' cha'an pero mic ña'tañetla. Come mach i wentajic la calobilob cha'an mi' temp_Abeñob i chub_A'an i tat i ña'. I wentaj_Ach i tat i ña' cha'an mi' temp_Abeñob i chub_A'an i yalobilob. ¹⁵ Mi caj c_{AC}' c b_A yic'ot pejtelel c pusic'al yic'ot pejtelel c chub_A'an cha'an mi la' taj la' wenlel, come cab_{AL} jax wolic c ch_{AN} c'uxbiñetla, anquese ma'anic woli la' c'uxbiñon che' bajche' ti ñaxan. ¹⁶ Ña't_{AB}il la' cha'an ma'anic chuqui tsaj c'ajtibeyetla. Pero mi la' w_{AL} maya jax tsac lotiyetla. ¹⁷ ¿Tsa' ba i chilbeyetla la' chub_A'an jini winicob tsa' b_A c choco majlel ba' añetla? ¹⁸ Ti wocol t'an tsac sube majlel Tito. Tsac choco majlel juntiquil hermano yic'ot. ¿Tsa' ba i chilbeyetla la' chub_A'an Tito? Wen la' wujil jump'ejl lojan c pusic'al yic'ot jini Espíritu. Junlajal bajche' mic mel lojan que'tel.

¹⁹ ¿Mu' ba la' lon al wolic sub lojan c b_A ti toj cha'an jach mi la' q'uelon ti uts'at? Mic cha'len lojan t'an ti Cristo ti' tojlel Dios. C'uxbibilet b_A la, tsa'ix c subu lojan ti pejtelel cha'an mic xuc'chocoñetla. ²⁰ Mic cha'len baq'uen ame mach che'ic mic tajetla bajche' com j q'ueletla che' mic tilel ba' añetla, ame mach che'ic mi la' q'uelon ja'el bajche' la' wom. Tic'al mi woliyetla ti leto, ts_Aytsayña la' pusic'al cha'an i wenlel la' pi'alob. Tic'al mi an la' mich'ajel, o woli la' t'ox la' b_A ti leto, o woliyetla ti u'ya t'an yic'ot wulwul t'an, o c'ax ñuc woli la' p_{AS} la' b_A, o woli la' contrajin la' b_A. ²¹ Cab_{AL} mic cha'len baq'uen ame mi' y_{AC}on ti quisin Dios ti la' tojlel che' mic cha' tilel ba' añetla, ame mi cuct'an jini tsa' b_A i cha'leyob mulil mi ma'anic tsi' c_{AYAY}ob i bibi'lel yic'ot i ts'i'lel yic'ot i colosojlel.

13

Cojix b_A tic'ojel

¹ I yuxyajlelix talon ba' añetla. Cha'an ti' t'an cha'tiquil uxtiquil testigojob mi caj i tsictiyel mi an i mul winic. ² Ti pejteletla yic'ot jini tsa' b_A i cha'leyob mulil mic cha' subeñetla che' bajche' tsac subeyetla ti yamb_A ora: Che' mic cha' tilel ba' añetla, ts_{ATS} mi caj c tiq'uetla. Anquese mach ya'ic añon wolic ts'ijbubeñetla che' bajche' ya'ach añon. ³ Come la' wom la' ña'tan mi Cristo woli' c'Ambeñon quej ti isujm, come wen toj mi' cha'len meloñel Cristo. P'_{AL}al Cristo ti la' tojlel. ⁴ Anquese an i c'unlel Cristo che' b_A tsa' ch'ijle ti cruz, cuxul w_{AL}e cha'an ti' p'_{AL}alel Dios. Joñon lojan ja'el c'uñon lojan ti Cristo. Pero cuxulon lojan yic'ot Cristo. An lojan c p'_{AL}alel ti Dios cha'an mic meletla.

⁵ Ña'tan la' b_A mi woli la' ñop Cristo ti isujm. Ña'tanla bajche' añetla. ¿Mach ba la' wujilic? Woli' yajñel Jesucristo ti jatetla mi isujm woli la' ñop. Mi ma'anic, chocbiletla ti Dios. ⁶ Mi c_{AL} la' wujil i winicon lojan Dios ti isujm. Mach chocbilonic lojan i cha'an. ⁷ Mij c'ajtiben lojan Dios ti oración cha'an ma'anic mi la' mel chuqui jontol. Com lojan mi la' mel chuqui uts'at, pero mach cha'anic mij q'uejlel lojan ti uts'at cha'an winicob. Melela chuqui uts'at anquese mi la' lon ña'tan chocbilon lojan ti Dios. ⁸ Melel mach mejlic laj contrajin i sujmllel Dios, jini jach mi mejlel lac tsictesan. ⁹ Jini cha'an tijicñayon lojan mi p'_{AL}alel anquese c'uñon lojan. Mij c'ajtiben lojan Dios cha'an mi' ts'actiyel la' wenlel. ¹⁰ Jini cha'an mic ts'ijbubeñetla ili t'an che' mach ya'ic añon, come mach comic c_{AL}'leñetla che' mic tilel yic'ot c p'_{AL}alel tsa' b_A i y_{AL}q'ueyon Dios. Com jach j c'_{AN} c p'_{AL}alel cha'an mic xuc'chocoñetla, mach cha'anic mic jisañetla.

Cortesía

¹¹ Wale hermanojob, ajñenla ti' tijicñayel la' pusic'al. La' ts'actiyic la' wenlel, la' ñuq'uesantic la' pusic'al. Ajñenla ti' ñach'al ti' jump'ejl jach la' pusic'al. Che' jini, Dios mi caj i yajñel la' wic'ot, jini Dios mu' bΛ i c'uxbiñonla, mu' bΛ i yΛq'ueñonla i ñach'talel lac pusic'al. ¹² Aq'uen la' bΛ cortesía. Ts'ujts'un la' bΛ ti' uts'at. Pejtelel i cha'año' bΛ Dios mi' yΛq'ueñetla cortesía.

¹³ La' ajnic ti la' tojlel ti la' pejtelel i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo yic'ot i c'uxbiya Dios yic'ot jini Ch'ujul bΛ Espíritu, la caj Pi'leya.

GALATAS

¹ Pablojon, apóstolon. Mach chocbilonic majlel i cha'an winicob mi ti' p'at'alelic winic. Chocbilon majlel i cha'an Jesucristo yic'ot Dios lac Tat tsa' b_Λ i teche ch'ojyel Jesús ba'an ch'ameño' b_Λ. ² Joñon quic'ot pejtelel hermanojob w_Λ b_Λ añoob wolic ña'tañet lojon xñopt'añet b_Λ la mu' b_Λ la' tempa la' b_Λ ya' ti Galacia. ³ La' aq'uentiquetla i yutslel yic'ot i ñach't'alel la' pusic'al ch'oyol b_Λ ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo. ⁴ Tsi' yac'Λ i b_Λ ti ch'amel cha'an lac mul che' bajche' yom Dios lac Tat cha'an mi' loc'sañonla ti' p'at'alel jontolil am b_Λ ti pañimil wale. ⁵ La' subjic i ñuclel ti pejtelel ora. Amén.

Ma'anic yamb_Λ Wen T'an

⁶ Woli' toj sajtel c pusic'al come maxto anic ora tsa' la' ñopo, pero wale wolix la' c_Λy Dios tsa' b_Λ i p_Λyayetla ti' yutslel i pusic'al Cristo. Woli la' cha' sutq'uin la' b_Λ cha'an mi la' ñop yamb_Λ t'an. ⁷ Ma'anic yamb_Λ wen t'an. An winicob woli b_Λ i tic'lañetla cha'an yomob i socben i wen t'an Cristo. ⁸ La' junyajlel chojquic ti Dios majqui jach mi' sub yamb_Λ t'an mach b_Λ lajalic bajche' jini wen t'an tsa' b_Λ c subu lojon, mi ángel tilem b_Λ ti panchan o mi joñon lojon mu' b_Λ c sub yamb_Λ t'an, la' chojquicon lojon. ⁹ Che' bajche' tsac subeyet lojon ti yamb_Λ ora wolic cha' subeñetla. Mi an majch mi' subeñetla yamb_Λ wen t'an yilal mach b_Λ jinic tsa' b_Λ lac ñopo, la' chojquic jini winic ti Dios. ¹⁰ ¿Woli ba c sajcan c ñuclel ti' tojlel winicob, o ti' tojlel Dios? ¿Woli ba c cha'en chuqui uts'at cha'an mi' q'ueloñob ti ñuc winicob? Muq'uic c mel chuqui uts'at cha'an mi' q'ueloñob ti ñuc winicob, mach i winiconic Cristo.

Iye'tel Pablo cha'an jini Wen T'an

¹¹ Com c subeñetla hermanojob, mach ch'oyolic ti winicob jini wen t'an tsa' b_Λ c subu. ¹² Ma'anic tsi' yac'ueyoñob winicob. Mach cantesablonic i cha'an winicob. Jesucristo tsi' pasbeyon i sujmler. ¹³ Tsa'ix la' wubi bajche' tsac ñopbeyob i costumbre israelob. Ma'anic i p'isol bajche' tsac tic'la i cha'año' b_Λ Dios mu' b_Λ i tempañob i b_Λ. Tsac ñopo c jisañoob. ¹⁴ Ti pejtelel i costumbre israelob ñumen b_Λxon bajche' c pi'Λlob. Ñumen b_Λxon ti' subol i t'an c ñojte'elob. ¹⁵ Dios tsi' yajcayon che' maxto anic tsa quila pañimil. Tsi' p_Λyayon ti' yutslel i pusic'al ¹⁶ che' b_Λ tsi' pasbeyon i Yalobil. Tsi' yac'Λ ti tsictiyel i Yalobil ti joñon che' bajche' yom i pusic'al cha'an mic sub Cristo ti' tojlel jini mach b_Λ i c_Λñayobic Dios. Che' jini ma'anic tsaj c'ajtibe winicob i sujmler jini wen t'an. ¹⁷ Ma'anic tsa' majliyon ti Jerusalén ba'an jini ñaxan b_Λ apóstolob, pero tsa' majliyon ti Arabia. Tsa' cha' tiliyon ti Damasco.

¹⁸ Che' ñumenix uxp'ejl jab, tsa' letsiyon majlel ti Jerusalén cha'an mij c_Λn Pedro. Ya' tsa' jaleyon jo'lujump'ejl (15) q'uin yic'ot Pedro. ¹⁹ Ma'anic tsaj q'uele yamb_Λ apóstol, cojach Jacobo i yijts'in lac Yum. ²⁰ Awilan, ti' tojlel Dios mach c lotic jini woli b_Λ c ts'ijbubeñetla. ²¹ Ti wi'il tsajniyon ti tejclum tac ya' ti Siria yic'ot ti Cilicia. ²² Ti jim b_Λ ora maxto camblonic i cha'an año' b_Λ ti Cristo mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ya' ti Judea. ²³ Tsa' jach i yubiyob chuqui woli' yalob yaño' ba: Jini tsa' b_Λ i tic'layonla ti yamb_Λ ora wolix i sub jini wen t'an tsa' b_Λ i lon ñopo i jisan, che'ob. ²⁴ Tsi' q'ueleyob i ñuclel Dios ti joñon.

2

Jini xcant'añoob tsi' ch'amayob ti wenta Pablo

¹ Che' ñumenix chanlujump'ejl (14) jab, tsa' cha' letsiyon majlel ti Jerusalén quic'ot Bernabé. Tsac paya majlel Tito ja'el. ² Cantesabilon ti Dios tsa' majliyon cha'an mic tsictesabeñob jini wen t'an mu' ba c subeñob gentilob. Tic bajñel lojon yic'ot jini hermanojob año' ba i ye'tel tsac subeyob pejtél chuqui tsac cha'le yic'ot pejtél j cantesa, cha'an uts'at mi' yujtel que'tel ti' tojlelob che' junlajal lac pusic'al. ³ Uts'at tsi' pejcayoñob yic'ot Tito am ba quic'ot, anquese griego. Ma'anic tsi' xic'beyob cha'an mi' ch'am tsep pachalel, ⁴ anquese ya' año payxo hermanojob ti mucul tsa' ba ochiyob i yojch'oñon lojon cha'an libre añoñla ti Cristo Jesús. Mi' yalob wersa mi lac chan jac' jini mandar cha'an mi laj colantel. ⁵ Ma'anic tsac wis jac'beyob lojon come com lojon mi' chan ajñel i sujmler jini wen t'an ti la' tojlel. ⁶ Jixcu jini wen cambilo' ba año' ba i ye'tel ti' tojlel xñopt'año, ma'anic chuqui tsa' cantesantiyon ti' tojlelob. Mi' ñucob ti' tojlel winicob ma'anic chuqui mi' cha'len, come junlajalonla ti' wut Dios. ⁷ Pero tsi' ña'tayob aq'uebilon tic wenta cha'an mic sub jini wen t'an ti' tojlel gentilob che' bajche' aq'uebil Pedro cha'an mi' sub ti' tojlel israelob. ⁸ Che' bajche' lac Yum tsi' wa'choco Pedro cha'an mi' majlel ba'an israelob, tsi' wa'chocoyon ja'el cha'an mic majlel ba'an gentilob. ⁹ Jacobo yic'ot Pedro yic'ot Juan, mu' ba i q'uejlelob che' bajche' oy cha'an ñuc i ye'tel, tsi' ña'tayob aq'uebilon i yutslé i pusic'al Dios. Che' jini tsi' yaq'ueyoñob cortesia quic'ot Bernabé ti ñoj ba i c'ab cha'an mic majlel lojon ba'an gentilob. Jini uxtiquil tsa' majliyon ba'an israelob. ¹⁰ Tsi' subeyon lojon yom jach mic ña'tan lojon jini p'ump'uño' ba che' bajche' tsac bajñel ña'ta c mel ti pejtél c pusic'al.

Pablo tsi' tiq'ui Pedro

¹¹ Che' ba tsa' c'oti Pedro ti Antioquía, tsac tiq'ui come an i sojqemal. ¹² Come che' maxto c'otemobic i pi'lob Jacobo, temel tsi' c'uxu waj Pedro yic'ot gentilob. Ti wi'il che' ba tsa' tiliyob jini winicob, tsi' tats' a i ba Pedro ba'an gentilob. Ma'anix tsi' chan pejcayob, come tsi' bac'ña jini mu' ba i cantesañob tsep pachalel. ¹³ Año' ba judíojob ja'el cha'chajp tsi' meleyob i pusic'al lajal bajche' Pedro. Che'ach tsi' mele ja'el Bernabé. ¹⁴ Che' ba tsaj q'uele mach tojic woli' yajñelob ti' sujmler jini wen t'an, tsac sube Pedro che' temel año: Jatet anquese israelé, wola' mel bajche' jini gentilob. Mi ma'anix wola' mel bajche' israelob, ¿chucob che' jini, ma' lon xic'beñob gentilob cha'an mi' melob lajal bajche' israelob? cho'on tsac sube.

¹⁵ Joñonla tsa' ba la quila pañimil ti Israel, mach i pi'lonicla jini xmulilob, gentilob. ¹⁶ Pero la cujil che' mi' ñopob Cristo mi' ñusabentelob i mul. Dios mi' yotsañob ti' wenta cha'an tsi' ñopoyob, mach cha'anic i jac'ol mandar. Mi' yotsañonla ti' wenta ja'el che' mi lac ñop Cristo. Mi' ñusabeñonla lac mul cha'an tsa' lac ñop, mach cha'anic i jac'ol mandar.

¹⁷ Pero che' woli lac ñop Cristo cha'an mi' yotsañonla ti' wenta, mi lajal mi lac taj lac mul bajche' jini mach ba i cañayobic mandar, ¿jim ba i mul Cristo? Ma'anic. ¹⁸ Mi tsa' cha' caji c ñop jini mandar che' ba tsa'ix j caya, tsiquil xñusa mandaron. Che' jini an c sajtemal, come tsaj cantesayetla mi laj q'uejlel ti toj cha'an ti' ñopol Cristo, mach cha'anic ti' jac'ol jini mandar. ¹⁹ Che' ba tsac ñop j coltan c ba ti' jac'ol mandar, tsi' tsansayon jini mandar yilal. Chameñonix ti' tojlel jini mandar cha'an mic taj j cuxtalel ti Dios. ²⁰ Isujm tsa' ch'ijleyon ti cruz yic'ot Cristo. Mach chan cuxulonix joñon, pero cuxul Cristo tic pusic'al. Wale che' cuxulon tic bac'tal ti pañimil, wolic taj j cuxtalel ti' ñopol i Yalobil Dios tsa' ba i c'uxbiyon, tsa' ba i yac'a i ba ti chamel cha'año. ²¹ Ma'anic mic ñusaben i yutslé i pusic'al Dios. Muq'uc laj q'uejlel ti toj cha'an i jac'ol mandar, lolom jach tsa' chami Cristo.

3

Tsa' aq'uentiyob Espiritu che' b^Λ tsi' ñopoyob

¹ ¡Sojqquemetla añet b^Λ la ti Galacia! ¿Majqui tsi' socoyetla cha'an mi la' c^Λy la' jac'ben i sujmler jini wen t'an tsa' b^Λ wen subentiyetla cha'an tsa' ch'ijle ti cruz Jesucristo? ² Cojach com j' c'ajtibañetla: ¿Tsa' ba aq'uentiyetla jini Espiritu cha'an ti' jac'ol i mandar Moisés? ¿Mach ba cha'anic tsa' la' ñopo jini wen t'an che' b^Λ tsa' la' wubi? ³ ¿Chucoch sojqquem la' pusic'al? Tsa' caji la' ñop Cristo ti' p'^Λlalel jini Espiritu. Wale, ¿mu' ba mejlel la' taj la' wenlel ti la' bajñel wersa? ⁴ Tsa' la' ñusa cabal wocol cha'an jini wen t'an. Mach to'olic jach. ⁵ Diosach mu' b^Λ i y^Λq'ueñetla jini Espiritu. Mi' cha'len ñuc b^Λ i ye'tel ba' añetla. ¿Cha'an ba tsa' la' jac' b^Λ jini mandar? ¿Mach ba cha'anic tsa' la' ñopo che' b^Λ tsa' la' wubi?

⁶ Abraham ja'el tsi' ñopo Dios. Jini cha'an Dios tsi' yotsabe ti' wenta. Tsi' q'uele ti toj. ⁷ Ña'tanla che' jini, pejtél mu' b^Λ i ñopob Dios i yalobilobach Abraham. ⁸ Wan ts'ijbubil ti' t'an Dios, mi caj i ñusabeñob i mul. Mi caj i yotsañob jini gentilob ti' wenta che' mi' ñopob Dios. Jini cha'an tsa' wan subenti Abraham jini wen t'an: "Ti a tojlel mi caj i tajob i wenlel pejtél tejclumob". ⁹ Jini cha'an, majqui jach mi' ñop Dios mi' taj i wenlel yic'ot Abraham tsa' b^Λ i ñopo Dios.

¹⁰ Come pejtelel mu' b^Λ i ñopob i coltañob i b^Λ ti' jac'ol jini mandar mi caj i chojquelob ti Dios. Come ts'ijbubil: "Mux i chojquelob ti Dios pejtelel mu' b^Λ i wis c^Λyob i mel ti ts'^Λal chuqui tac ts'ijbubil ti' juñilel jini mandar". ¹¹ Tsiquil che' jini, Dios ma'anic mi' ñusaben i mul, ma'anic mi' yotsan ti' wenta mi' juntiquiliic cha'an ti' jac'ol jini mandar. Come mi' yal: "Jini otsabilix b^Λ ti' wenta Dios cha'an tsi' ñopo Dios, cuxul mi' yajñel", che'en. ¹² Mach lajalic i jac'ol mandar bajche' i ñopol Cristo, come mi' yal: "Jini mu' b^Λ i jac' jini mandar ti ts'^Λal mi' taj i cuxtalel", che'en. ¹³ Pero ya' ti cruz Cristo tsi' mañayonla loq'uel ti' p'^Λlalel jini mandar mu' b^Λ i yac'onla ti chojquel, come tsa' chojqui ti Dios cha'añonla, come ts'ijbubil: "Chocbil ti Dios majqui jach mi' joc'chocontel ti te'". ¹⁴ Che'ach tsa' ujtí cha'an mi' tajob i wenlel gentilob ja'el ti Cristo Jesús, che' bajche' Dios tsi' wan sube Abraham, cha'an mi lac laj aq'uentel jini Espiritu che' mi lac ñop.

Jini Mandar yic'ot jini Albil b^Λ t'an

¹⁵ Mic cha'len lajiya hermanojob. W^Λ ti pañimil che' mi lac ts'ijban ti jun bajche' mi' caj ti t'oxtal lac chuba'an che' mi lac chamel, ma'anic majch mi mejlel i jem. Ma'anic majch mi mejlel i x^Λ ts'ijban yamb^Λ t'an che' anix i sellojlel. ¹⁶ Dios tsi' y^Λq'ue Abraham yic'ot juntiquil i p'olbal jini albil b^Λ t'an. Ma'anic tsi' y^Λl i p'olbalob, pero i p'olbal, come juntiquil jach, jiñach Cristo. ¹⁷ Jiñach i sujmler woli b^Λ c sub: Dios tsi' wan subu cha'an mi caj i tilel Cristo. Che' ñumenix jumbajc' yic'ot lujump'ejl i cha'c'al (430) jab, tsi' yac' b^Λ jini mandar. Jini mandar tsa' b^Λ tili ti wi'il ma'anic tsi' jeme jini t'an tsa' b^Λ i ñaxan al. ¹⁸ Mi cha'anach jini mandar mi laj coltanel, che' jini mach cha'anic jini albil b^Λ t'an. Pero Dios ti' yutslel i pusic'al tsi' colta Abraham che' b^Λ tsi' y^Λq'ue jini albil b^Λ i t'an.

¹⁹ ¿Chuqui i ye'tel jini mandar che' jini? Dios tsi' y^Λq'ueyonla jini mandar cha'an mi' tsictesabeñonla lac mul. Pero ma'anix i c'^Λñibal jini mandar che' tilemix i P'olbal che' bajche' wan albil. Dios tsi' c'^Λñal i yáñgelob i y^Λq'uen mandar Moisés i wenta xñusa t'an. ²⁰ Che' an juntiquil jach mach wersajic yom xñusa t'an. Pero Dios, che' b^Λ tsi' lac' b^Λ i t'an cha'an mi' coltan winicob x'ixicob, tsi' bajñel wa'choco.

²¹ Jixcu jini mandar, ¿i contra ba jini t'an albil b_A i cha'an Dios? Mach i contrajic. Actan tsa'ic aq'uentiyonla laj cuxtlalel cha'an ti' jac'ol jini mandar, che' jini, isujmach mi laj q'uejlel ti toj cha'an ti' jac'ol jini mandar. ²² Pero i t'an Dios mi' yal woli' yajñelob ti' p'atlalel mulil pejtelel año' b_A ti pañimil cha'an mi la caq'uentel jini albil b_A ti Dios che' mi lac ñop Jesucristo, come majqui jach mi' ñop mi' coltantelel.

²³ Che' maxto tilemic jini wen t'an mu' b_A lac ñop, añoñ to la ti' wenta jini mandar. Ñup'ulonla jinto tsa' tsictesabentiyonla jini wen t'an mu' b_A lac ñop. ²⁴ Jini mandar tsi' cantesayonla cha'an mi lac ñop Cristo, cha'an mi laj q'uejlel ti toj che' mi lac ñop. ²⁵ Wale tilemix jini wen t'an mu' b_A lac ñop. Mach chan añoñixla ti' wenta jini mandar. ²⁶ I yalobiletla tsa' b_A ochiyetla ti Cristo ti Espiritu, tsa'ix la' xojo Cristo. ²⁷ Ti pejteletla tsa' b_A ochiyetla ti Cristo ti Espiritu, tsa'ix la' xojo Cristo. ²⁸ Mi judiojet, mi griegojet, mi añet ti a yum, mi to'ol che' jach añet, mi winiquet, mi x'ixiquet, ma'anic chuqui mi' cha'len, come juntiquilet jach la ti Cristo Jesús. ²⁹ Mi i cha'añetla Cristo, mero i p'olbaletla Abraham. Mi caj la' taj chuqui mi la' wlaq'uentel che' bajche' albil i cha'an Dios.

4

¹ Yom mi la' ña'tan ja'el: Che' alal to jini mu' b_A caj i yalq'uentel i chub_A'an i tat, lajal jach bajche' x'e'tel, anquese i yumach jini chub_A'añal. ² Anto ti' wenta xcantesajob yic'ot xcantayajob jinto mi' c'otel i q'uiñilel i jabil tsa' b_A i wan alal i tat. ³ Che' ja'el joñonla che' alobon to la, mozojonla yilal. Tsa' lac jac'be i cantesabal lac ñojte'el che' bajche' i tilel mi' ñojpel ti pañimil. ⁴ Pero Dios tsi' choco tilel i Yalobil che' b_A tsa' c'oti i yorajlel. Tsi' yila pañimil ti x'ixic. Tsa' ochi ti' wenta mandar ⁵ cha'an mi' mañonla loq'uel ti' wenta jini mandar, cha'an mi la cochel ti' yalobil. ⁶ I yalobiletla. Dios tsi' choco tilel ti lac pusic'al i yEspiritu i Yalobil mu' b_A i yal: Papa, c Tat, che'en. ⁷ Che' jini mach chan mozojetix la, pero i yalobiletix la. Mi i yalobiletla an chuqui mi caj la' wlaq'uentel ti Dios yic'ot Cristo.

Mach yomic mi la' cha' ñop yamb_A cantesa

⁸ Ti yamb_A ora, che' maxto anic tsa' la' ñopo Dios, tsa' la' cha'le to'ol e'tel ti' wenta jini mach b_A mero diosic. ⁹ Wale mi la' can Dios, pero ñumen mi' cañetla. ¿Chucoch woli la' cha' mulan i cantesabal lac ñojte'el mach b_A anic i p'atlalel cha'an mi' coltañetla? ¿La' wom ba la' cha' chujquel ti to'ol e'tel? ¹⁰ Mi la' mel q'uin ti' q'uiñilel tac, ti' yuwilel tac, ti' yorajlel tac, ti' jabilel tac. ¹¹ Woli la' wac'on ti tsic pusic'al, ame lolomic jach tsac cha'le e'tel ti la' tojlel.

¹² Quermanojob, ti wocol t'an mic subeñetla. Ajñenla ti libre che' bajche'on, come ti yamb_A ora junlajal lac pusic'al. Ma'anic tsa' la' ts'a'leyon. ¹³ La' wujil tsac subeyetla ili wen t'an che' ti ñaxan che' ya' añoñ ba' añetla cha'an ti' caj tsi' tajayon c'amajel. ¹⁴ Anquese leco tsa' la' q'uele jini am ba' tic bac'tal, ma'anic tsa' la' b'leyon. Ma'anic tsa' la' ts'a'leyon. Tsa' la' payayon ochel che' bajche' juntiquil ángel ch'oyol b_A ti Dios, che' bajche' Cristo Jesús. ¹⁵ ¿Baqui tsa' majli i tijicñayel la' pusic'al? Come mic ña'tan, tsa'ic mejli la' loc'san la' wut cha'an mi la' wlaq'ueñoñ, tsa' la' loc'sa. ¹⁶ ¿Tsa' ba ochiyon ti la' contra cha'an tsac subeyetla i sujmllel? ¹⁷ Jini yaño' b_A bax mi' melob i b_A cha'an mi la' c'uxbiñob. Pero mach uts'atic bajche' mi' melob. Yomob i tats'etla loq'uel tic tojlel lojon cha'an mi la' c'uxbiñob. ¹⁸ Uts'at mi bax mi' melob i b_A ti chuqui uts'at ti pejtelel ora, mach cojic jach che' ya' añoñ la' wic'ot. ¹⁹ Calobilob, che' bajche' x'ixic woli b_A ti bajq'uel, che' ach wolic cha' ubin wocol cha'añetla jinto mi' tsictiyel Cristo ti la' pusic'al. ²⁰ Uts'at ya'ic añoñ la' wic'ot cha'an mic wen

pejcañetla, come cabal woliyon ti tsic pusic'al cha'an mach kujilic bajche' añetla.

Lajiya cha'an Sara yic'ot Agar

²¹ Mi la' wom la' wajñel ti' wenta jini mandar, ¿mach ba anic mi la' ch'amben isujm jini mandar? Subeñonla. ²² Come ts'ijbubil an cha'tiquil i yalobil Abraham, juntiquil i yalobilach criada, yamb_A i yalobilach jini libre b_A mach b_A criadajic. ²³ I yalobil jini criada tsi' yila pañimil che' bajche' i tilel mi' yilañob pañimil allob. I yalobil jini mero i yijñam b_A tsa' tili cha'an albil b_A i t'an Dios. ²⁴ An i sujmler ili lajiya. Jini cha'tiquil x'ixic i yejtalach cha'chajp trato. Agar, jini criada, i yejtalach jini trato ch'oyol b_A ti wits i c'aba' Sinaí. Tsi' q'uele pañimil i yalobil che' chucul ti to'ol e'tel. ²⁵ Jini Agar i yejtalach wits ya' ti Arabia i c'aba' Sinaí yic'ot jini tejclum Jerusalén ba chuculob ti to'ol e'tel jini ya' b_A chumulob mu' b_A i ñopob i taj i colt_{ANT}el ti' jac'ol mandar. ²⁶ Pero libre jini Jerusalén am b_A ti chan. Jiñach lac ña' ti lac pejtelel. ²⁷ Come ts'ijbubil: "Tijicñesan a pusic'al, jochol b_A x'ixic, mach b_A anic a walobil. C'am yom ma' cha'len t'an, jatet mach b_A anic a bajq'uel. Come ñumen cabal i yalobil jini bajñel b_A x'ixic bajche' jini am b_A i ñoxi'al". Che'ach ts'ijbubil.

²⁸ Joñonla, hermanojob, tsa' la quila pañimil che' bajche' Isaac cha'an albil b_A i t'an Dios. ²⁹ Che' bajche' tsa' ujtí ti' yorajlel Isaac che'ach mi' yujtel wale. Jini mu' b_A i cha' ilañob pañimil ti Espiritu woli' tic'lantelob ti' tojlel jini yom b_A i yac'ob ti' jac'ol mandar. ³⁰ ¿Chuqui mi' yal i Ts'ijbujel Dios?: "Choco loq'uel jini criada yic'ot i yalobil, come i yalobil criada ma'anic mi' tem ch'am i chub_A'an i tat yic'ot i yalobil jini mero i yijñam b_A". ³¹ Jini cha'an hermanojob, mach i yalobilonicla criada. I yalobilonla jini libre b_A x'ixic.

5

Librejonixla ti Cristo

¹ Librejonla. Cristo tsi' yac'ayonla ti colel ba' chuculonla. Jini cha'an yom libre mi la' cha'an ajñel. Mach mi la' cha' ac' la' b_A ti chujquel ti to'ol e'tel.

² Awilan joñon, Pablo, mic subeñetla, mi woli la' ch'am tsep pachalel, ma'anic i c'ajñibal Cristo ti la' tojlel. ³ Mic cha' subeñetla, majqui jach mi' ch'am tsep pachalel, wersa mi' jac' pejtelel i mandar Moisés. ⁴ Ti pejeteletla mu' b_A la' lon ña'tan woli la' ch'ajmel ti' wenta Dios cha'an i jac'ol jini mandar, chocabiletixla ti Cristo. Mach caly_{LET}ixla ti' yutsler i pusic'al Dios. ⁵ Joñonla tsa' b_A lac ñopob Dios woli lac pijtan laj colt_{ANT}el ti' p'atalel jini Espiritu cha'an mi laj q'uejlel ti toj. ⁶ Come ti Cristo Jesús ma'anic chuqui mi' cha'len mi tsepbil lac pachalel, o mi mach tsepbilic lac pachalel. Pero jiñach mero ganar che' ñopolix lac cha'an jini wen t'an mu' b_A i yalq'ueñonla laj c'uxbin lac ba.

⁷ Ti yamb_A ora tsa' la' jac'la ti uts'at jini wen t'an. ¿Majqui tsi' mactayetla cha'an mi la' caly_{LA}' ch'ujbin i sujmler? ⁸ Mach tilemic ti Dios mu' b_A i p_{AY}etla. ⁹ Jasal ts'ita' levadura cha'an mi' laj xaxan caxlan waj. ¹⁰ Caly_{AN} ti lac Yum woli c'ajtiben cha'an mi' cantañetla ame mi la' jac' yamb_A t'an. Dios mi caj i yalq'uen i toj i mul majqui jach mi' tic'lañetla. ¹¹ Come ma'anic i tic'lantel jini mu' b_A i sub tsep pachalel, pero joñon wolic sub jini wen t'an cha'an jini cruz. Jini cha'an wolic tic'lantel. ¹² Uts'at muq'uc i junyajlel tsepob i b_A cha'an mi' loq'uelob ti la' tojlel jini woli b_A i tic'lañetla.

¹³ Hermanojob, tsa' pajyiyetla cha'an libre mi la' wajñel. Wale, mach la' jac'ben i tsuculel la' pusic'al che' libre añetla. Ti la' c'uxbiya coltan la' pi'lob.

¹⁴ Come uts'at woli la' jac' jini mandar ti pejtelel che' mi la' jac' ili t'an:

“C'uxbin a pi'lob che' bajche' ma' c'uxbin a ba”, che'en. ¹⁵ Pero mi woli la' c'ux la' ba yilal, mi woli la' jach' la' ba yilal, tsajiletla ame la' jisan la' ba.

Iyac'bal jini Espiritu

¹⁶ Mic subeñetla: Cha'lenla xambal ti jini Espiritu cha'an ma'anic mi la' jac' i colosojlel la' pusic'al. ¹⁷ Come i colosojlel lac pusic'al mi' contrajin jini Espiritu. Jini Espiritu mi' contrajin lac tsucul pusic'al. Jini cha'an mach mejlic la' mel jini la' wom ba la' mel. ¹⁸ Mi' woli' toj'esañetla majlel jini Espiritu, mach cha'an añetixla ti' wenta jini mandar.

¹⁹ Tsiquil i mul lac tsucul pusic'al. Jini mu' ba i jac'ob mi' tajob i yixic, mi' cha'leñob ts'i'lel, mi' melob chuqui bibi'. ²⁰ Mi' ch'ujutesañob dios tac, mi' cha'leñob wujt, yujilob ts'a'leya yic'ot leto. Tsaytsayña jax i pusic'al cha'an chub'añal. Yujilob mich'ajel yic'ot a'leya. Mi' t'oxob i ba ti leto yic'ot ti yamba i ñopbal. ²¹ Tsaytsayña i pusic'al cha'an i wenlel yaño' ba. Mi' cha'leñob jontolil, yic'ot yac'ajel, yic'ot leco ba q'uiñijel yic'ot yan tac ba mach ba wenic. Mic cha' subeñetla che' bajche' tsac subeyetla ti yamba ora, jini mu' ba i cha'len che' bajche' jini, ma'anic mi caj i yochel ti' yumantel Dios.

²² Pero i yac'bal jini Espiritu jiñach laj c'uxbiya, i tijicñayel lac pusic'al, i ñach'talel lac pusic'al, lac p'at'alel ti' cuchol wocol, yic'ot p'untaya, coltaya, i xuc'talel lac pusic'al, ²³ la c'utslel, yic'ot i tic'ol lac pusic'al. Mach tic'bilic jini mu' ba i mel bajche' iliyi. ²⁴ Pejtelel i cha'año' ba Cristo tsa'ix i ch'ijiyob ti cruz i tsucul pusic'al yic'ot pejtelel i colosojlel yic'ot chuqui mi' mulan. ²⁵ Mi' cuxulonla cha'an jini Espiritu, la' lac cha'len chuqui yom Dios ti' p'at'alel jini Espiritu. ²⁶ La' laj cay lac chañ'esan lac ba. Mach yomic mi lac techbeñob i mich'ajel lac pi'lob. Mach yomic tsaytsayña lac pusic'al cha'an i wenlel lac pi'lob.

6

¹ Hermanojob, mi tsa' yajli ti mulil juntuquil winic, jatetla woli ba la' wajñel ti jini Espiritu, cha' toj'esanla ti' yutslal la' pusic'al. Q'uele la' ba ame pajyiquetla ti mulil ja'el. ² Coltan la' ba ti' cuchol wocol. Che' jini mi la' jac'ben i mandar Cristo. ³ Come mi an majqui mi' lon ña'tan an i bajñel wenlel, woli jach i bajñel lotin i ba. ⁴ Ti jujuntuquiletla bajñel caña la' ba. Q'uele mi uts'at a melbal. Tijicñesan a pusic'al mi wen melbil, pero mach ma' chañ'esan a ba ti' tojlel yaño' ba cha'an a melbal. ⁵ Come an ti lac wenta lac melbal ti jujuntuquilonla.

⁶ Jini woli ba ti cantesantel ti' t'an Dios, la' i coltan i yaj cantesa yic'ot i chub'an. ⁷ Mach mi la' wac' la' ba ti lotintel. Mach mejlic ti wajlentel Dios. Pejtelel chuqui jach mi' pac' winic mi caj i c'aj. ⁸ Jini mu' ba i pac' chuqui tilem ba ti' tsucul pusic'al, mi caj i c'aj toj mulil. Pero jini mu' ba i cha'len pac' ti jini Espiritu, mi caj i c'aj i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. ⁹ Mach yomic mi lac lujban ti' melol chuqui uts'at, come tal i yorajlel mi caj lac cha'len c'ajbal mi ma'anic mi' lujban lac pusic'al. ¹⁰ Jini cha'an la' laj coltan pejtelel winicob che' i yorajlel to. Pero ñumen yom mi laj coltan jini mu' ba i ñopob Cristo.

Pablo mi' sub i ñuclel i cruz Cristo

¹¹ Q'uelela tsac ts'ibubeyetla ili jun ti colem ba letra tac tij c'ab. ¹² Pejtelel yomo' ba q'uejlel ti ñuc mi' wersa xic'beñetla cha'an mi la' ch'am tsep pachalel, come mach yomob i yubin wocol cha'an i cruz Cristo. ¹³ Pero jini woli ba i ch'amob tsep pachalel mach ts'acallic woli' jac'ob jini mandar. Yomob jach mi la' ch'am tsep pachalel cha'an mi' q'uelob i ba ti ñuc cha'an i sellojlel ti' la' bac'tal. ¹⁴ Pero ma'anic mic saclan c ñuclel ti la' tojlel, cojach mi cac' ti ñuc i

cruz lac Yum Jesucristo, come ya' ti cruz tsa' jili i p'at'alel pañimil tic tojlel. Tsa' ch'ijleyon ti cruz cha'an ma'anic mic ch'an mulan i cha'an ba pañimil. ¹⁵ Come ti Cristo Jesús ma'anic chuqui mi' cha'len mi tsepbil lac pach'alel o mi mach tsepbilic lac pach'alel. Pero mi cha' melbilonla ti tsijib jiñach yom ba. ¹⁶ La' aq'uenticob i ñach't'alel yic'ot i p'unt'antel ti Dios pejtelel mu' ba i melob che' bajche' wolic subeñetla yic'ot pejtel jini mero i cha'año' ba Dios.

¹⁷ Mach i ch'an tic'laño majqui jach an tij contra, come tsiquil i yejtal tac c lojwel cha'an i winicon Jesús. ¹⁸ Hermanojob, la' ajnic ti la' pusic'al i yutlel lac Yum Jesucristo. Amén.

EFESIOS

1 Pablojon, apóstolon i cha'an Jesucristo cha'an che' yom Dios. Mi caq'ueñetla cortesia i cha'añet ba la Dios ya' ti Efeso mu' ba la ñop Cristo Jesús. 2 La' aq'uentiquetla i yutslel yic'ot i ñach'tilel la' pusic'al ch'oyol ba ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

An lac wenlel ti Cristo

3 La' sujbic i ñuclel Dios, i Tat lac Yum Jesucristo tsa' ba i yaq'ueyonla ti lac majtan ya' ti panchan pejtel chuqui uts'at ti Cristo. 4 Come tsi' yajcayonla ti Cristo che' maxto melbilic pañimil cha'an mi la cajñel ti ch'ujul ti' tojlel, saq'uesabylonixla ti pejtelel lac mul. 5 Come tsi' wan ña'ta i yotsañonla ti' yalobil ti' wenta Jesucristo cha'an c'ux tsi' yubiyonla. Che'ach tsi' mele come che'ach yom i pusic'al. 6 La' lac sub i ñuclel Dios cha'an i yutslel i pusic'al tsa' ba i yaq'ueyonla ti lac majtan ti' tojlel c'uxbibil ba i Yalobil. 7 Che' ba tsa' chami Cristo, tsi' yac'ayonla ti colel cha'an ti' ch'ich'el. Tsi' ñusabeyonla lac mul come wen on i yutslel. 8 Mach p'isbilic tsi' yaq'ueyonla i yutslel che' ba tsi' ts'actesa chuqui wan ña'tabil i cha'an ti cabal i ña'tabal. 9 Tsi' mele ti pejtelel che' bajche' yom i pusic'al. Tsi' tsictesabeyonla chuqui wan ña'tabil i cha'an mach ba tsictiyemic ti yamba ora tsa' ba i bajñel ña'ta i yujtesan ti Cristo. 10 Mi caj i yaq'ueñob i yuman Cristo pejtel chuqui an ti panchan yic'ot ti pañimil che' tilemix i yorajel.

11 Tsi' yajcayonla ti Cristo che' bajche' tsi' wan ña'ta i mel, come Dios mi' lu' mel che' bajche' yom i pusic'al. 12 Yom mi lac tsictesan i ñuclel, joñonla tsa' ba lac ñaxan taja lac pijtaya ti Cristo. 13 Jatetla ja'el che' ba tsa' la' wubi jini wen t'an, jini isujm ba, cha'an mi la' coltanel, tsa' la' ñopo Cristo. Tsa' otsabentiyetla jini Ch'ujul ba Espiritu, jiñach la' sellojlel yilal tsa' ba tili che' bajche' wan albil. 14 Aq'uebilonla jini Espiritu cha'an mi lac ña'tan ts'acal mi caj lac ch'am ti pejtelel chuqui wan albil i cha'an Dios. Mi caj i yac' ti libre i cha'año' ba cha'an mi lac tsictesan i ñuclel Dios.

Oración cha'an mi' yaq'uentelob cabal i pusic'al

15 Tsa cubi tsa'ix la' ñopo lac Yum Jesús. C'ux mi la' wubin pejtelel i cha'año' ba Dios. 16 Jini cha'an ma'anic mij cay c suben Dios wocolix i ya'la cha'añetla che' mic tajetla ti oración. 17 Mij c'ajtiben i Dios lac Yum Jesucristo cha'an mi' yaq'ueñetla cabal la' ña'tabal yic'ot i yEspiritu cha'an mi la' wen ch'amben isujm chuqui woli la' pasbentel, cha'an mi la' wen can lac Tat am ba ti panchan. 18 La' i yaq'ueñet la' ch'amben isujm chuqui woli la' pijtan, come jini cha'an tsi' p'ayayetla cha'an mi la' can jini uts'at tac ba mu' ba caj i yaq'uen i cha'año' ba. 19 Come mach p'isbilic jini ñuc ba i p'atalel Dios woli ba ti e'tel ti lac pusic'al mu' ba lac ñop. Tsi' c'aña ti lac tojlel jini jach ba i p'atalel 20 tsa' ba i c'aña i tech ch'ojyel Cristo ba'an chameño' ba, che' ba tsi' buchchoco ti' ñoj ya' ti panchan. 21 Ñumen ñuc Cristo bajche' pejtel i yumantel tac pañimil yic'ot ñuco' ba i ye'tel año' ba i p'atalel yic'ot i yumantel. Ñumen ñuc i ye'tel bajche' pejtelel wa'chocobilo' ba, mach cojic jach ti ili ora pero ti tal to ba ora ja'el. 22 Dios tsi' yotsabe ti' wenta Cristo pejtel chuqui tac an. Tsi' yotsa Cristo ti' yum pejtelel xñopt'añoob cha'an mi lac jac'ben ti pejtelel chuqui yom. 23 I bac'talonla Cristo. Mi' yajñel ti joñonla mu' ba lac ñop. Mi' ts'actiyel i tijicñayel ti joñonla. Pejtel chuqui an mi' taj i c'ajñibal ti lac Yum.

2

Cuxulonixla ti Cristo

¹ Dios tsi' yal'q'ueyetla la' cuxtal'el che' ch'ameñetla ti la' jontolil yic'ot ti la' mul. ² Ti yambal ora tsa' ajniyetla ti jontolil che' bajche' i tilel i cha'año' b_Λ pañimil. Tsa' la' jac'be Satanás i yum pañimil mu' b_Λ i yumañoob xibajob, jini espíritu woli b_Λ ti e'tel ti' pusic'al xñusa mandarob. ³ Ti yambal ora lajal tsa' ajniyonla che' bajche' yaño' b_Λ. Tsa' lac cha'le bajche' yom lac tsucul pusic'al yic'ot lac b_Λc'tal yic'ot lac tsucul ña'tabal. Tsa' lac techbe i mich'ajel Dios lajal bajche' yaño' b_Λ. ⁴ Pero cabal tsi' p'untayonla Dios, cabal tsi' c'uxbiyonla. ⁵ Tsi' tem aq'ueyonla laj cuxtal'el la quic'ot Cristo che' ch'ameñonla ti mulil. Colt_Λbiletla ti' yutsl'el i pusic'al Dios. ⁶ Tsi' techeyonla ch'o'jyel temel la quic'ot Cristo. Tsi' buchchocoyonla ti panchan la quic'ot Cristo Jesús ⁷ cha'an mi' pas ti pejtelel ora bajche' tsi' p'untayonla ti on b_Λ i yutsl'el i pusic'al, che' b_Λ tsi' pasbeyonla i c'uxbiya ti Cristo Jesús. ⁸ Come colt_Λbiletla ti' yutsl'el i pusic'al Dios cha'an tsa' la' ñopo. Ma'anic tsa' la' bajñel colta la' b_Λ. La' majtan jach tilem b_Λ ti Dios. ⁹ Mach cha'anic wen b_Λ la' melbal, ame anic majqui mi' lon chañ'esan i b_Λ. ¹⁰ Come i melbalonla Dios. Tsi' cha' meleyonla ti Cristo Jesús cha'an mi lac mel chuqui wen. Dios tsi' w_Λn chajp_Λbeyonla la que'tel yom b_Λ mi lac mel.

Ochemonla ti junmojt ti Cristo

¹¹ Ña'tanla bajche' añetla ti yambal ora gentilet b_Λ la. Jini tsepibilo' b_Λ i p_Λch_Λlel tsi' bajñel subuyob i b_Λ ti ñuc cha'an tsepilic i p_Λch_Λlel ti c'ab winicob. Tsi' ts'a'leyetla cha'an mach tsepilic la' p_Λch_Λlel. ¹² Ti yambal ora ma'anic Cristo la' wic'ot, mach la' pi'lobic jini israelob, mach la' cha'anic jini xuc'ul b_Λ t'an albil b_Λ i cha'an Dios, ma'anic la' pijtaya. Ma'anic la' Dios w_Λ' ti pañimil. ¹³ Pero wale añetla ti Cristo Jesús, jatetla ñajt b_Λ añetla ti yambal ora. Tsa' pajjiyetla ti lac'al cha'an ti' ch'ich'el Cristo.

¹⁴ Come Cristo tsi' lajmes_Λbeyonla lac ts'a'leya che' b_Λ tsi' mele ti junmojt jini cha'mojt tejclumob, gentilob yic'ot israelob. Tsi' jeme jubel jini tsalal tsa' b_Λ i t'oxoyonla. ¹⁵ Che' b_Λ tsa' ch_Λmi, tsi' jisa jini mandar yic'ot tic'oñel tsa' b_Λ i t'oxoyonla. I bajñel tsi' mele jump'ejl tsiji' b_Λ tejclum p_Λybil b_Λ loq'uel ti cha'mojt, cha'an ñach'al mi la cajñel la quic'ot. ¹⁶ Ya' ti cruz, Cristo tsi' yuts'es_Λbeyonla lac pusic'al yic'ot Dios. Tsi' mele jini cha'mojt winicob ti junmojt che' b_Λ tsi' jis_Λbeyonla lac ts'a'leya. ¹⁷ Tsa' tili i subeñoob jini ñajt b_Λ añob yic'ot jini lac'al b_Λ añob cha'an ñach'al mi la cajñel. ¹⁸ Come ti pejtelel tsa' b_Λ lac ñopo Cristo mi lac lac'tesan lac b_Λ ba'an lac Tat ti juntiquil jach b_Λ Espíritu.

¹⁹ Jini cha'an mach ch_Λn yambayix mij q'ueletla. Añix la' wajñib quic'ot lojon. Ochemetixla yic'ot i cha'año' b_Λ Dios. Lac pi'alix lac b_Λ ti Dios. ²⁰ Wa'chocobiletla quic'ot lojon che' bajche' xajlel ti jump'ejl jach b_Λ otot c'acchocobil ti' pam i c'ac'lib tsa' b_Λ i ts'ajquiyob jini apóstolob yic'ot x'alt'añoob. Jesucristo jiñach ñuc b_Λ Xajlel ti' xujc otot. ²¹ Wen xojñibil pejt'el jini otot ti Cristo Jesús. Woli ti chañ'an majlel jinto mi' yujtel ti melol jini ch'ujul b_Λ Templo i cha'an lac Yum. ²² Ti lac Yum wa'chocobiletla ja'el ti jump'ejl chumlibal ba' mi' ch_Λmtal Dios ti Espíritu.

3

Tsa' aq'uenti Pablo i ye'tel ti' tojlel gentilob

¹ Joñon Pablojon, xñujp'elon i cha'an Cristo Jesús cha'añetla gentilet ba la. ² Mi cal, tsa'ix la' wubi bajche' tsa' aq'uentiyon que'tel cha'an mi calq'ueñetla la' can i yutsllel i pusic'al Dios. ³ La' wujil tsa' pasbentiyon i sujmllel mach ba tsictiyemic ti yamba ora, che' bajche' tsac ts'ita' ts'ijbubeyetla. ⁴ Che' mi la' q'uel jini jun, mi mejlel la' ch'amben isujm jini mucul tac ba tsa' ba i cantesayon Cristo. ⁵ Mach cambilic i cha'an winicob ti yamba ora, pero wale jini Espiritu tsa'ix i tsictesabeyob jini ch'ujul ba apóstolob yic'ot x'alt'añob i cha'an. ⁶ Jiñach i sujmllel cha'an lajal mi caj i yalq'uentelob i wenlel gentilob yic'ot israelob, come jump'ejlobix i bac'tal yic'ot Cristo Jesús. Mi caj i tem aq'uentelob ti Cristo chuqui albil i cha'an Dios ti' yutsllel i pusic'al.

⁷ Che' ba tsi' wa'chocoyon Dios ti' yutsllel i pusic'al, tsi' yalq'ueyon que'tel ti jini wen t'an. Tsi' tsictesa i p'atalel tic tojlel. ⁸ Anquese mach ñuconic che' bajche' año' ba i cha'año' ba Dios, tsa' aq'uentiyon que'tel cha'an mic subeñoob gentilob jini wen t'an yic'ot i yutsllel Cristo, cha'an mi' cañob i ñuellel Cristo mach ba lu' cambilic lac cha'an. ⁹ Mic tsictesabeñoob pejtelel winicob x'ixicob jini mach ba tsictiyemic c'alal ti' cajibal pañimil che' ba tsi' mele Dios pejtelel chuqui tac an. ¹⁰ Come Dios tsi' walan ña'ta i c'an jini xñopt'añob cha'an mi' yac' ti caljñel jini ñuc ba i ña'tabal ti' tojlel yumalob yic'ot ángelob año' ba i ye'tel ti panchan. ¹¹ Che' ach tsi' walan ña'ta i mel Dios che' maxto anic pañimil. Tsa'ix i yalca' ti ts'actiyel ti Cristo Jesús lac Yum. ¹² Ti lac Yum ch'ejl lac pusic'al mi mejlel la cochel ti' tojlel Dios cha'an tsa' lac ñopo Cristo. ¹³ Jini cha'an mic subeñetla ti wocol t'an, mach mi la' wac' ti lujb'an la' pusic'al cha'an ili wocol woli ba j cuch, come an i c'ajñibal cha'an mi la' taj la' wenlel.

Oración cha'an mi' cambeñoob i c'uxbiya Cristo

¹⁴ Jini cha'an mic ñocchocon c ba ti' tojlel lac Tat ¹⁵ tsa' ba i yalq'ueyob i c'aba' jujunchajp winicob x'ixicob ti panchan yic'ot ti pañimil. ¹⁶ Mij c'ajtiben Dios, i Yum pejtelel chuqui an, cha'an mi' p'atesabeñetla la' pusic'al yic'ot jini Espiritu, ¹⁷ cha'an mi' chumtal Cristo ti la' pusic'al cha'an woli la' ñop. Che' jini mi caj i tam'an la' wi' che' tsats calaletla ti Cristo, che' c'ux mi la' wubin. ¹⁸ Com mi la' ch'amben isujm yic'ot pejtelel i cha'año' ba Dios bajche' c'amel an i c'uxbiya Jesús, yic'ot bajche' an i jawtilel, yic'ot i ñajtlel, yic'ot i chanlel, yic'ot i tamlel. ¹⁹ Com mi la' camben i c'uxbiya Cristo, anquese mach lac lu' calayic, cha'an mi la' taj pejtelel jini yom ba i yalq'ueñoñla Dios.

²⁰ Wen cabal i p'atalel woli ba ti e'tel ti lac pusic'al cha'an mi' mel ñumen ñuc ba i ye'tel bajche' pejtelel chuqui mi laj c'ajtiben yic'ot pejtelel mu' ba lac ña'tan. ²¹ La' tsictiyic i ñuellel Dios ti' tojlel jini mu' ba i tempañob i ba ti Cristo Jesús ti pejtelel ora. Amén.

4

Jump'ejlach i bac'tal Cristo

¹ Joñon xñujp'elon cha'an lac Yum. Ti wocol t'an mic subeñetla cha'an mi la' wajñel che' bajche' yom Dios, come jini cha'an tsi' palyayetla. ² Ajñenla ti pec' ti' yutsllel la' pusic'al. Chan cuchbeñoob i sajtemal la' pi'alob ti la' c'uxbiya. ³ Cha'lenla wera cha'an ñach'al mi la' wajñel ti jump'ejl jach la' pusic'al ti jini Espiritu. ⁴ Jump'ejlach i bac'tal Cristo ba ochomona. Juntiquil Espiritu. Palybileta cha'an mi la' wajñel ti junsujm jach la' pijtaya come jini cha'an tsi' palyayetla Dios. ⁵ Juntiquil lac Yum, junsujm jach woli ba lac ñop, junsujm jach ch'amja'. ⁶ Juntiquil jach Dios, lac Tat ti lac pejtelel. I yumach winicob.

Mi' cha'len i ye'tel ti' tojlel pejtelel winicob x'ixicob. Mi' yajñel ti la' pusic'al ti la' pejtelel.

⁷ Dios tsi' yalq'ueyonla ti jujuntiquilonla i yutslel i pusic'al che' bajche' lac majtan tsa' b_Λ i t'oxbeyonla Cristo. ⁸ Jini cha'an tsi' yal_Λ ti salmo: "Che' b_Λ tsa' letsi majlel ti panchan Cristo, tsi' p_Λya_Λ majlel cabal tsa' b_Λ cajchiyob ti yamb_Λ ora. Tsi' yalq'ueyob i majtan tac winicob x'ixicob". ⁹ Jini tsa' b_Λ letsi majlel ti panchan, ¿mach ba' ñaxanic tsajni ti yebal lum? ¹⁰ Jini tsa' b_Λ jubi tilel, jiñach tsa' b_Λ letsi majlel ti' chañelal tac panchan cha'an mi' laj but' pejtel panchan yic'ot pañimil. ¹¹ Tsi' yalq'ueyob i ye'tel winicob: ñaxan apóstolob, wi'ilix x'alt'añob, yic'ot subt'añob, yic'ot x_Λantayajob, yic'ot x_Λantesajob. ¹² Laj wa'chocobilob cha'an mi' cantesañob i cha'año' b_Λ Dios cha'an mi' cha'libeñob i ye'tel, cha'an che' jini mi' p'at'an majlel i bac'tal Cristo, ¹³ jinto mi lac ñop ti jump'ejl jach lac pusic'al cha'an mi laj c_Λn i Yalobil Dios ti pejtelonla, jinto mi lac taj laj coel ti Cristo cha'an mi lac tsictesan i ñuclel che' junlajalonla yic'ot.

¹⁴ Mach yomic alobon to la. Mach yomic mi lac ch_Λn ñijcayel cha'an i cantesa winicob che' bajche' i yopol te' mu' b_Λ i ñijcan ic'. Maya jax mi' melob i bajñel sojqumal cha'an mi' lotiñonla. ¹⁵ Pero joñonla mi lac sub i sujmler yic'ot c'uxbiya. Mi lac taj laj coel ti Cristo ti pejtelel chuqui yom. Jiñach lac jol. ¹⁶ Pejtelel i bac'tal Cristo mi' taj i p'at_Λlel ti' jol. Che' mi' jac'ben i jol pejtel chucbil tac b_Λ ti' bac'tal, tsuyul mi' yajñel yic'ot i p'aquel. Che' uts'at mi' mel i ye'tel, mi' wen coel yic'ot cabal i p'at_Λlel yic'ot cabal c'uxbiya che' bajche' yom.

Tsiji' b_Λ lac pusic'al cha'an Cristo

¹⁷ Jini cha'an mic subeñetla ti lac Yum, mach yomic mi la' ch_Λn ajñel che' bajche' yaño' b_Λ gentilob, sojquem b_Λ i ña'tabal. ¹⁸ Añob ti ac'alel yilal. Ma'anic mi' ch'ambeñob isujm, come ma'añob i cuxtalel ch'oyol b_Λ ti Dios. Mach i cañayobic come tsatsatax i pusic'al. ¹⁹ Tsa' ñam'ayob i pusic'al ti mulil. Tsa'ix i junyajlel ac'ayob i b_Λ ti jontolil. Añob i wo'lel ti jujunchajp i bibi'lel.

²⁰ Pero Cristo mach che'ic tsi' cantesayetla. ²¹ Tsa'ix la' wubibe i t'an ti isujm, come cantesabiletla ti Jesús bajche' yom mi la' wajñel. ²² Yom mi la' c_Λy i tsuculel la' pusic'al tsa' b_Λ i lotiyetla che' b_Λ tsa' la' jac'la ti yamb_Λ ora, come tuwix yubil cha'an i colosojlel. ²³ La' mejlic la' pusic'al ti tsijib yic'ot la' ña'tabal. ²⁴ Yom mi la' ch'am tsiji' b_Λ la' pusic'al melbil b_Λ ti toj ti isujm cha'an ch'ujul mi la' wajñel che' bajche' Dios.

²⁵ Jini cha'an c_Λyala lot. Cha'lenla t'an ti isujm ti jujuntiquiletla yic'ot la' pi'lob, come lac pi'alach lac b_Λ. ²⁶ Mi tsa' tejchi la' mich'ajel, mach la' cha'len mulil. Mach yomic ch_Λn mich'etla che' mi' bajlel q'uin. ²⁷ Mach yomic mi la' wis jamben la' pusic'al xiba. ²⁸ Jini tsa' b_Λ i cha'le xujch' mach i ch_Λn cha'len. La' i cha'len e'tel. La' i c'Λn i c'Λb cha'an wen b_Λ i ye'tel. Che' jini mi mejlel i yalq'uen i chub'Λ'an jini anto b_Λ yom i cha'an.

²⁹ Mach yomic mi la' c'Λn la' wej ti jontol b_Λ t'an. Yom jach mi la' sub chuqui uts'at cha'an mi la' p'atesan jini mu' b_Λ i yubiñob, cha'an mi la' waq'ueñob i yutslel i pusic'al. ³⁰ Mach la' waq'uen i ch'ijiyemlel i pusic'al jini Ch'ujul b_Λ Espiritu tsa' b_Λ la' taja ti Dios, come jiñach la' sellojlel ti jini tal to b_Λ q'uin che' mi caj i tsictiyel majqui i cha'añetla. ³¹ C_Λyala ti junyajlel: ts'a'leya, mich'ajel, a'leya, mich' b_Λ t'an, u'yaj t'an, yic'ot pejtelel jontolil. ³² Yom mi la' coltan la' pi'lob ti' yutslel la' pusic'al. P'untan la' pi'lob. Ñusaben la' b_Λ la' mul che' bajche' Dios tsi' ñusabeyetla la' mul ti Cristo.

5

Ajñenla che' bajche' yom

¹ Tsajcanla i melbal Dios, come c'uxbibil ba i yalobiletla. ² Ti pejtelel chuqui mi la' mel c'uxbin la' ba che' bajche' tsi' c'uxbiyonla Cristo. Tsi' yac'la i ba ti chamel cha'añonla che' bajche' tsansabil ba i majtan Dios, che' bajche' ofrenda xojocña ba i yujts'il. ³ Mach yomic mi la' taj la' wixic. Mach la' cha'len chuqui bibi'. Mach la' tsajyun chuba'añal. Che' leco chuqui mi' yujtel ti la' tojlel, mach yomic mi la' chan al, come mach i t'ojolic ti' tojlel i cha'año' ba Dios. ⁴ Mach yomic bibi' la' t'an, mi sojqem, mi alas t'an, pero yom mi la' suben Dios wocolix i yala. ⁵ Come la' wujil ti isujm, ma'anic mi caj i yochel ti' yumantel Cristo yic'ot Dios jini mu' ba i cha'len ts'i'lel mi jini am ba i bibi'lel i pusic'al, mi jini tsaytsayña ba i pusic'al cha'an chuba'añal. Come i tsaytsayniyel lac pusic'al cha'an chuba'añal lajalach bajche' i c'uxbintel dioste'. ⁶ Mach yomic mi la' jac' lot yic'ot lolom jach ba t'an, come jini cha'an tal i mich'ajel Dios ti' contra xñusa mandarob. ⁷ Mach mi la' chan majlel yic'otob.

⁸ Ti yamba ora añetla ti ic'ch'ipan ba pañimil. Wale añetla ti' saclel pañimil yic'ot lac Yum. Ajñenla che' bajche' jini año' ba ti' saclel pañimil. ⁹ Come i yac'bal jini Espiritu jiñach pejtelel chuqui uts'at yic'ot pejtelel chuqui toj yic'ot pejtelel chuqui isujm. ¹⁰ Cha'lenla wersa la' mel jini mu' ba i mulan lac Yum. ¹¹ Mach mi la' mel lolom jach ba che' bajche' jini año' ba ti ic'ch'ipan ba pañimil. Yom mi la' tsictesabeñoob i mul. ¹² Come quisintic jax ti' yalol chuqui mi' mucul melob. ¹³ Che' mi lac lu' ac' ti' saclel pañimil, mi caj i tsictesan mi wen o mi jontol. ¹⁴ Jini cha'an albilib: "Caña a wut woliyet ba ti wayer. Ch'ojyen loq'uel ti ic'ch'ipan ba pañimil ba'an chameño' ba. Cristo mi caj i yalq'uet ti ajñel ti' saclel pañimil".

¹⁵ Yom yalal la' wo che' bajche' jini año' ba i pusic'al. Tsajaletla ame mi la' ñusan q'uin che' bajche' jini tontojo' ba. ¹⁶ Ti pejtelel q'uin pasa la' ba ti uts'at, come cabal woli' p'ojlel jontolil ti ili ora. ¹⁷ Jini cha'an mach la' mel la' ba ti tonto, pero ña'tanla chuqui yom lac Yum. ¹⁸ Mach yomic mi la' yac'an ti vino, come jiñach la' wo'lel yujil ba jisaya, pero yom but'uletla ti jini Espiritu. ¹⁹ Pejcan la' ba ti salmo tac, yic'ot himno, yic'ot c'ay i cha'an Dios. C'ayin lac Yum ti la' pusic'al, subula i ñucl. ²⁰ Pejtelel ora subenla Dios lac Tat wocolix i yala ti' c'aba' lac Yum Jesucristo cha'an pejtelel chuqui jach mi' yujtel.

Jac'ben la' pi'lob ti uts'at

²¹ Ti jujuntiquiletla jac'ben la' pi'lob ti uts'at cha'an woli la' bac'ñan Dios. ²² X'ixicob, ac'la la' ba ti utsat ti' wenta la' ñoxi'al che' bajche' mi la' jac'ben lac Yum. ²³ Come jini winic i yumach x'ixic che' bajche' Cristo i yumach xñopt'añoob. Come jiñobach i bac'tal Cristo jini xñopt'añoob mu' ba i tempañob i ba. Cristo jiñach la caj Coltaya. ²⁴ Jini cha'an la' i jac'beñoob i t'an i ñoxi'al x'ixicob ti pejtelel chuqui mi' melob che' bajche' mi' jac'beñoob i t'an Cristo xñopt'añoob.

²⁵ Winicob, c'uxbin la' wijñam che' bajche' Cristo tsi' c'uxbi i cha'año' ba. Tsi' yac'la i ba ti chamel cha'añoob ²⁶ cha'an mi' yotsañob ti ch'ujul, cha'an mi' saq'uesañob ti' t'an che' bajche' ti ja'. ²⁷ Cristo mi caj i cantan i cha'año' ba cha'an i t'ojol jax mi' q'uejlelob ya' ti' tojlel che' ma'anic i pajquermal tac mi i sojwic'lel tac mi i mul mi yamba i bibi'lel, che' ch'ujulob. ²⁸ Yom mi' c'uxbiñoob i yijñam winicob che' bajche' mi' bajñel c'uxbiñoob i bac'tal. Jini mu' ba i c'uxbin i yijñam woli' bajñel c'uxbin i ba. ²⁹ Ma'anic winic mu' ba i

ts'a'len i bAC'tal. Mi' we'esan, mi' cAntan ti uts'at che' bajche' Cristo mi' cAntan i cha'año' bA. ³⁰ Come i bAC'talonla Cristo. cAγAalonla ti' tojlel. ³¹ Jini cha'an mi' cAY i tat i ña' winic cha'an mi' yajñel yic'ot i yijñam. Jini cha'tiquil mi' yochelob ti juntuquil jach. ³² Jiñach ñuc bA i sujmllel mach bA tsictiyemic ti yambA ora. Wolíc subeñetla ti lajiya cha'an mi la' ña'tan bajche' mi' yajñel Cristo yic'ot xñopt'año mu' bA i tempaño bA. ³³ Jini cha'an ti jujuntuquiletla yom mi la' c'uxbin la' wijñam che' bajche' mi la' bajñel c'uxbin la' bA. Jini x'ixic la' i q'uel ti ñuc i ñoxi'al.

6

Alalob yic'ot tatalob

¹ Alolob, ch'ujbiben i t'an la' tat la' ña', come che'ach yom lac Yum tsa' bA i yotsayetla ti' wenta. ²⁻³ Q'uele ti ñuc a tat a ña' cha'an ma' taj a wenlel yic'ot cabal a jabilel ti pañimil. Dios tsi' yAQ'ueyonla ili mandar cha'an mi lac taj chuqui albil i cha'an. ⁴ Tatalob, mach yomic mi la' techbeño b i mich'ajel la' walobilob. Ju'sabeño b i pusic'al che' woliyob ti colel. CAntesaño b ti lac Yum.

X'e'telob yic'ot yumalob

⁵ X'e'telob jac'ben la' yum ti pañimil ti bAQ'uen yic'ot ti' pec'lel la' pusic'al che' bajche' ti' tojlel Cristo. ⁶ Mach cha'anic jach mi la' q'uejlel ti uts'at ti winicob, pero yic'ot pejtelel la' pusic'al, che' bajche' x'e'telob i cha'an Cristo, cha'lenla che' bajche' yom Dios. ⁷ Cha'libenla i ye'tel la' yum ti pañimil che' bajche' ti' tojlel lac Yum, mach ti' wutic jach winicob. ⁸ La' wujil, chuqui jach mi lac mel ti jujuntuquilonla, mi caj lac ch'am lac chobejtabal ch'oyol bA ti lac Yum. Lajal mi' ch'amob jini año' bA ti' yum yic'ot mach bA año b i ti' yum. ⁹ Yumalob, yom mi la' c'uxbin x'e'telob la' cha'an. cAYa la' bAC'tesaño b, come ña'tabil la' cha'an an juntuquil Yumal ti panchan, la' Yum, jiñach i Yum ja'el. Dios mach jelchojquic jach mi' c'uxbin winicob.

Xojo pejtela mactijib mu' bA i yAQ'ueñet Dios

¹⁰ Che' ja'el, quermanojob, p'atesan la' bA ti lac Yum come cabal i p'Atalel mu' bA i yAQ'ueñetla. ¹¹ Xojola pejtelel la' mactijib mu' bA i yAQ'ueñetla Dios cha'an mi la' wajñel ti uts'at ame i lotiñetla xiba. ¹² Ma'anic woli laj contrajin winicob año' bA i bAC'tal yic'ot i ch'ich'el. Pero woli laj contrajin xibajob año' bA i ye'tel yic'ot i p'Atalel, woli bA i melob i yumantel ti ic'ch'ipan bA pañimil, yic'ot jontol bA espíritujob ti pañimil. ¹³ Jini cha'an ch'Amala pejtelel la' mactajib mu' bA i yAQ'ueñetla Dios cha'an xuc'ul mi la' wajñel che' mi' tajetla wocol. Che' bA tsa'ix ñumi la' cha'an ti pejtelel, yom chAn xuc'uletla. ¹⁴ Yom chajpbiletla che' bajche' soldado yic'ot isujmllel i t'an Dios, i wenta la' cajchiñac', cha'an uts'at mi la' cha'len xAmbal. LApala toj bA la' pusic'al i wenta la' bujc. ¹⁵ Yom chajpbil la' woc cha'an mi la' majlel yic'ot jini wen t'an mu' bA i yuts'esan lac pusic'al yic'ot Dios. ¹⁶ Che' ja'el, chucu la' mactajib ti la' c'Ab cha'an mi la' yApben i jalajb xiba woli bA ti lejmel i ñi'. Jini lac mactajib chucul bA ti la' c'Ab, jiñach i ñopol Dios. ¹⁷ C'AcAla i mactajib la' jol, jiñach la' coltanel. Chucula jini espada mu' bA i c'An Espiritu cha'an mi' mel i ye'tel, jiñach i t'an Dios. ¹⁸ Cha'lenla oración ti pejtelel ora ti jini Espiritu. Yom mi la' chAn c'ajtiben chuqui anto yom la' cha'an. Yom yAxal la' wo cha'an mi la' chAn taj ti oración pejtelel i cha'año' bA Dios.

¹⁹ Cha'lenla oración cha'año b ja'el, cha'an mi cAQ'uentel t'an ba' ora com c sub, cha'an ch'ejl mi cAc' ti cAjñel jini wen t'an mach bA tsictiyemic ti yambA ora. ²⁰ Come chocbilon tilel cha'an mic sub i t'an Dios. Jini cha'an cAchalon ti cadena. C'ajtiben Dios cha'an ch'ejl mic sub jini wen t'an che' bajche' yom.

Iyutslel i t'an

²¹ La quermano Tíquico, c'uxbibil b^Λ hermano, xuc'ul b^Λ x'e'tel i cha'an lac Yum, mí caj i laj subeñetla cha'an mi la' ña'tan bajche' añon yic'ot chuqui wolic mel. ²² Jini cha'an mic choc tilel ba' añetla cha'an mi la' ña'tan bajche' añon lojon cha'an mi' ñuq'uesabeñetla la' pusic'al.

²³ La' aq'uenticob la quermanojob i ñ^Λch'tilel i pusic'al, yic'ot c'uxbiya, yic'ot i xuc'tilel i pusic'al ch'oyol b^Λ ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

²⁴ La' aq'uenticob i yutslel i pusic'al pejtelelob mu' b^Λ i c'uxbiñob lac Yum Jesucristo ti pejtelel ora.

FILIPENSES

¹ Pablojon quic'ot Timoteo, i winicon lojon Jesucristo. Wolic ts'ijbubeñet lojon ili jun, pejtelel i cha'añet ba la Cristo Jesús ya' ti Filipos, yic'ot xcantayajob yic'ot diáconojob. ² La' aq'uentiquetla i yutsllel yic'ot i ñach'talel la' pusic'al ch'oyol ba ti Dios lac Tat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Pablo tsi' cha'le oración cha'an xñopt'añob ya' ti Filipos

³ Ti jujunyajl che' mic ña'tañetla, mic suben c Yum Dios wocolix i ya'la. ⁴ Ti pejtelel ora che' mic tajetla ti oración, mij c'ajtiben Dios la' wenlel ti' tijicñayel c pusic'al. ⁵ Mic suben wocolix i ya'la, come c'ala' ti' cajibal che' ba tsa' caji la' ñop c'ala' wale, woli la' coltañon ti' pucol jini wen t'an. ⁶ Cujil Dios mi caj i ts'actesan majlel jini wen ba e'tel tsa' ba i teche ti la' pusic'al c'ala' ti' q'uiñilel Jesucristo. ⁷ Che'ach yom mic chan ña'tañetla ti la' pejtelel ti pejtelel ora, come añetla tic pusic'al. Jini cha'an woli la' tajben i yutsllel i pusic'al Dios quic'ot, come chan xuc'ulon ti jini wen t'an wa' ba' ñup'ulon. Wolic chan tsictesan i sujmllel. ⁸ Yujil Dios ti pejtelel c pusic'al mic wen c'uxbiñetla ti la' pejtelel yic'ot i c'uxbiya Jesucristo. ⁹ Mij c'ajtiben ti oración cha'an mi' chan p'ojlel la' c'uxbiya yic'ot la' ña'tabal yic'ot cabal la' pusic'al, ¹⁰ cha'an mi la' yajcan chuqui ñumen wen, cha'an mi la' wajñel, ti' saclel la' pusic'al ti' tojlel la' pi'lob c'ala' ti' q'uiñilel Cristo, ¹¹ cha'an cabal mi' yac' i wut toj ba la' pusic'al ti' tojlel Jesucristo. Che' jini, mi caj i tsictiyel i ñuclel Dios. Mi caj i subentel wocolix i ya'la.

Che' cuxulon to wa'to mic chan ajñel cha'an Cristo

¹² Com mi la' ña'tan hermanojob, jini wocol tsa' ba cubi tsi' yac'la ti utsi pujquel jini wen t'an ¹³ ti' tojlel pejtelel i soldadojob César woliyo' ba ti cantaya, yic'ot yaño' ba ja'el. Laj yujilob ñup'ulon cha'an Cristo. ¹⁴ Tsa' ch'ejl'ayob ti lac Yum cabal la' quermanojob cha'an ñup'ulon. Ñumen ch'ejl woli' subob jini wen t'an. Ma'añobix i baq'uen.

¹⁵ Isujm an winicob mu' ba i subob i t'an Cristo yic'ot i tsaytsayñayel i pusic'al tic tojlel, cha'an mi' t'oxob hermanojob. Pero yaño' ba mi' subob i t'an Cristo cha'an yomob i mel chuqui uts'at. ¹⁶⁻¹⁷ Woliyob ti subt'an come woli' c'uxbiñoñob. Ña'tabil i cha'añob wa'chocobilon ti Dios cha'an mic tsictesan i sujmllel jini wen t'an. Pero yaño' ba mi' cha'leñob subt'an, come yomob i yotsabeñon i tsaytsayñayel c pusic'al. Yomob i p'ojlesabeñon c wocol ilayi ti malsajquibal. ¹⁸ ¿Chuqui mi cal, che' jini? Mi woli' subob i t'an Cristo cha'an yomob i bajñel chan'esan i ba, o mi woli' subob ti jump'ejl i pusic'al, tijicñayon cha'an woli ti sujbel. Chan tijicña mi cubin.

¹⁹ Come kujil mi caj caljq'uel ti coel cha'an la' woración yic'ot i ye'tel i yEspíritu Jesucristo. ²⁰ Come che'ach com ja'el ti pejtelel c pusic'al. Mi cal ma'anic mi caj caljq'uel ti quisin mi ts'ita'ic, pero ti pejtelel c ch'ejlel che' bajche' ti yamb' ora, che' ja'el wale, mi caj i palstal i ñuclel Cristo tic tojlel mi cuxul to mi cajñel, o mi mux c chamel. ²¹ Come cuxul Cristo tic pusic'al. Jiñach j cuxtalel. Mi tsa' chamiyon ñumen tijicñayon ti' tojlel. ²² Pero mi anto j c'ajñibal wa' ti pañimil ti' tojlel xñopt'añob, mach kujilic baqui ba yom mic yajcan. ²³ Come woli ti chan q'uextayel c pusic'al cha'an cha'chajp wolic ña'tan. Comix chamel cha'an mi cajñel yic'ot Cristo. Jiñach c'ax uts'at ba. ²⁴ Pero yom to mic chan ajñel quic'otetla cha'an mij cantesañetla. ²⁵ Che'ach wolic ña'tan. Jini cha'an kujil mu' to cajñel quic'otetla, cha'an mi' p'ojlel la'

wenlel yic'ot i tijiçñayel la' pusic'al ti' ñopol Cristo. ²⁶ Che' jini mi caj i p'ojlel i ñuclel la' pusic'al ti Cristo Jesús cha'añon che' mic cha' c'otel ba' añetla.

²⁷ Yom jach mi la' wajñel ti uts'at che' bajche' mi' cantesañonla i wen t'an Cristo. Che' jini mi tsaj q'ueleyetla, o mi ma'anic tsaj q'ueleyetla, mi caj cubin xuc'uletla ti jump'ejl la' pusic'al, che' temel mi la' cha'len wersa cha'an mi' ñojpel jini wen t'an. ²⁸ Mach yomic mi la' wis bac'ñan la' contrajob. Che' jini tsiquil ti' tojlelob mi caj i jisantelob, pero mi caj la' coltantel cha'an Dios. ²⁹ Come aq'uebiletla la' c'aññibal ti Cristo, mach cojic jach cha'an mi la' ñop, pero cha'an ja'el mi la' wubin wocol cha'an Cristo. ³⁰ Lajal woli' yujtel wocol ti la' tojlel che' bajche' tic tojlel come wolic ñusan wocol che' bajche' tsa' la' wubi.

2

Cristo tsi' peq'uesa i ba

¹ An i ñuq'uesantel lac pusic'al ti Cristo yic'ot c'uxbiya. Mi lac wen can lac ba ti jini Espíritu. Mi laj c'uxbin lac ba, mi lac p'untan lac ba. ² Jini cha'an ts'actesañon i tijiçñayel c'usic'al. Yom junlajal la' ña'tabal yic'ot la' c'uxbiya yic'ot la' t'an. Yom jump'ejl jach la' pusic'al. ³ Mach yomic chuqui mi la' wis mel ti' tsaytsayñayel la' pusic'al cha'an mi la' chañ'esan la' ba. Pero yom pec' mi la' mel la' ba. Yom ñumen ñuc mi la' q'uel la' pi'alob che' bajche' mi la' bajñel q'uel la' ba. ⁴ Mach jinic jach la' bajñel wenlel yom mi la' ña'tan pero i wenlel la' pi'alob ja'el.

⁵ Yom lajal la' ña'tabal che' bajche' i ña'tabal Cristo Jesús. ⁶ Che' junlajal Jesús yic'ot Dios, ma'anic tsi' wersa ña'ta i yajñel che' bajche' Dios. ⁷ Pero tsi' wen peq'uesa i ba. Tsa' ajni che' bajche' juntiquil am ba ti yum. Tsi' yilla pañimil che' bajche' winic. ⁸ Che' ba tsa' ajni bajche' winic, tsi' peq'uesa i ba. Tsi' wen jac'be Dios c'alal tsi' yac'a i ba ti chamel ya' ti cruz. ⁹ Jini cha'an Dios tsi' yal'ue c'ax cabal i ñuclel ya' ti' tojlel. Tsi' yal'ue ñumen ñuc ba i c'aba' che' bajche' pejtelel ñuco' ba am ba i ye'tel. ¹⁰ Cha'an ti' c'aba' Jesús mi caj i ñocchocoñob i ba pejtelel año' ba ti panchan yic'ot ti pañimil yic'ot ti' mal lum. ¹¹ Ti pejtelelob mi caj i yalob Yumalach Jesucristo cha'an mi' tsictesañob i ñuclel Dios lac Tat.

La' tsictiyic la' saclel ti pañimil

¹² Jini cha'an hermanojob, c'uxbibil ba c' cha'an, che' bajche' tsa' la' jac'beyon che' ya' to añon la' wic'ot, ñumen wen woli la' jac' wale che' mach ya'ic añon. Ti' tsiltsilñayel la' pusic'al yic'ot baq'uen yom mi la' chan cha'len chuqui uts'at cha'an mi' tsictiyel woli la' coltantel. ¹³ Come Dios woli' mel i ye'tel ti la' pusic'al cha'an mi la' mulan yic'ot cha'an mi la' mel chuqui yom Dios. ¹⁴ Melela ti pejtelel la' pusic'al. Mach yomic mi la' cha'len wulwul t'an mi a'leya. ¹⁵ Che' jini toj mi caj la' wajñel ti jump'ejl la' pusic'al, i yalobiletla Dios. Che' jini ma'anic la' bibi'lel anquese joyoletla ti jini mach ba tojobic i pusic'al, jini sojquemob jax ba. Mi' tsictiyel la' saclel ti' tojlelob che' bajche' ec' ¹⁶ che' woli la' pas jini cuxul ba t'an. Che' jini, tijiçña mi caj cubin ti' q'uiñilel Cristo cha'an mach lolomic jach que'tel. ¹⁷ Tsa'ix la' ñopo Cristo tsa' ba i yac'a i ba i wenta tsansabil ba i majtan Dios. Mi che'ach yom mic chamel ja'el cha'an xuc'ul mi la' ñop, tijiçñayon mi tsa' mejli c' ñuq'uesabeñetla la' pusic'al. ¹⁸ Jini cha'an yom tijiçñayetla. Yom mi la' ñuq'uesabeñon c' pusic'al ja'el.

Timoteo yic'ot Epafrodito

¹⁹ Mi cal mach jalic mi caj i coltañon lac Yum Jesús, cha'an mic choc tilel Timoteo ba' añetla, cha'an mi' ñuc'an c' pusic'al che' mi cubin bajche' añetla.

²⁰ Come ma'anic yamb_Λ c pi'al ilayi lajal bajche' Timoteo mu' b_Λ i ña'tan la' wenlel ti jump'ejl i pusic'al. ²¹ Ti pejtelelob mi' ña'tañob i bajñel wenlel. Ma'anic mi' ña'tañob chuqui yom Cristo Jesús. ²² La' wujil an cabal i c'ajñibal Timoteo. Che' bajche' ch'iton mi' coltan i tat ti e'tel, tsi' coltayan Timoteo ti' pucol jini wen t'an. ²³ Jini cha'an com c choc majlel ya' ba' añetla che' mic ña'tan chuqui anto yom tic tojlel. ²⁴ Mi cal mach jalix mi caj i coltañon lac Yum cha'an mic tiel ja'el ba' añetla. ²⁵ Tsac ña'ta ja'el yom mic choc majlel ba' añetla quermano Epafrodito, c pi'al ti e'tel ti jini wen b_Λ guerra. Chocbil tilel la' cha'an, tsi' wen coltayan. ²⁶ Wersa yom i q'ueletla ti la' pejtelel, come tsi' wen mele i pusic'al cha'an tsa' la' wubi c'am. ²⁷ Isujm tsa' wen c'am'a Epafrodito. Colel tsi' y_{ΛΛ} chamel. Pero Dios tsi' p'unta. Mach jinic jach tsi' p'unta Epafrodito, tsi' p'untayon ja'el, ame p'ojlic i ch'ijiyemlel c pusic'al. ²⁸ Jini cha'an com c b_{ΛC}' choc majlel ba' añetla, cha'an cha' tijicña mi la' wubin che' mi la' q'uel, cha'an che' jini mi' lajmel jini c tsic pusic'al ja'el. ²⁹ P_{ΛYΛ}la ochel ti lac Yum ti' tijicñayel la' pusic'al. Q'uelela ti ñuc pejtel mu' b_Λ i melob che' bajche' Epafrodito. ³⁰ Come cha'an ti' ye'tel Cristo colel tsi' y_{ΛΛ} chamel. Tsi' y_{ΛC}'_Λ i b_Λ ba' b_{ΛBΛC}'uen mi' chamel cha'an mi' ts'actesabeñetla chuqui anto yom melol tic tojlel.

3

Wolic cha'len ajñel cha'an mij c'otel ya' ba' jaxal c bijlel

¹ Hermanojob, anto yom mi la' tijicñesan la' pusic'al ti lac Yum. Isujm, ma'anic mic lujban c cha' ts'ijbubeñetla jini jach b_Λ t'an. Che' ach yom cha'an mi la' wen jac'. ² Tsajiletla come an winicob lajalo' b_Λ bajche' ts'i'. Ch_{ΛCΛ} q'uele la' b_Λ ti' tojlel jini mu' b_Λ i cha'leñob jontolil. Ch_{ΛCΛ} q'uele la' b_Λ ti' tojlel jini woli b_Λ i subob wersa mi' tsejpelel lac p_{ACHΛ}lel cha'an mi laj coltanlel. ³ Tsepbil lac p_{ACHΛ}lel ti isujm, joñonla mu' b_Λ lac ch'ujutesan Dios ti Espiritu. Mi' ñuc'an lac pusic'al ti Cristo Jesús. La' cujil mach mejlic lac bajñel coltan lac b_Λ. ⁴ Mi an majqui tsi' lon ña'ta i bajñel coltan i b_Λ, che' ja'el joñon. Mi an majqui mi mejlel i pas i b_Λ ti ñuc ti' tojlel Dios, ñumen joñon. ⁵ Come tsac ch'Λm_Λ tsep p_{ACHΛ}lel che' wax_{ΛCp}'ejl jaxto j q'uiñilel. Loq'ueomon ti' p'olbal israelob, ti' p'olbal Benjamín. Hebreojon come puro hebreojob c ñojte'el. Fariseojon cha'an ti' jac'ol mandar. ⁶ Cabal tsac tic'la xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ. Ma'anic c mul ti' tojlel jini mandar.

⁷ Pero lolom jach pejtel c bajñel ñuclel. Tsac ña'ta la'ix sajtic cha'an mij c'uxbintel ti Cristo. ⁸ Isujm, ma'anic i c'ajñibal jini tsa' b_Λ c ñaxan q'uele ti ñuc come ñumen ñuc i c_Λñol Cristo Jesús, c Yum. Cha'an Cristo woliq'uel bajche' misujelal pejtelel tsa' b_Λ j q'uele ti ñuc ti yamb_Λ ora cha'an mic taj c wenlel ti Cristo. ⁹ cha'an mi cajñel ti' tojlel. Mach cha'anic ti' jac'ol mandar wolic taj, pero cha'an wolic ñop Cristo, come Dios mi' y_{ΛC}'ueñonla toj b_Λ lac pusic'al che' mi lac ñop. ¹⁰ Com jach j c_{ΛN} Cristo yic'ot i p'_{ΛTΛ}lel Dios tsa' b_Λ i teche ch'ojyel. Com c_{ΛMBEN} i wocol cha'an mic chamel lajal bajche' tsa' ch_{ΛMI}, ¹¹ cha'an mic cha' ch'ojyel ja'el ti' tojlel chameño' b_Λ, bajche' jach mi' yujtel, cha'an mi cajñel ti tsiji' b_Λ j cuxtal_Λlel.

Yom mi lac cha'len wersa

¹² Maxto anic tsac taja pejtelel jini. Maxto ts'actiyemlic c wenlel. Wolic cha'len wersa cha'an ts'_{ΛCΛ} mic taj chuqui yom i y_{ΛC}'ueñon Cristo Jesús tsa' b_Λ i tajayon. ¹³ Hermanojob, ma'anic wolic ña'tan mi ts'_{ΛCΛ} tsac taja, pero junsujm jach wolic ña'tan: Wolic ñajatesan jini am b_Λ tic pat. Wolic cha'len

wersa cha'an mic taj jini am b_A ti' tojel c wut. ¹⁴ Wolic cha'len wersa che' bajche' x'ajñel cha'an mij c'otel ya' ba' jaxal c bijjel cha'an mic taj jini c'ax uts'at b_A. Dios woli' p_{AYON} ti chan ti Cristo Jesús, jiñach jini c'ax uts'at b_A. ¹⁵ Jini cha'an, ti pejtelelonla tsa' b_A lac taja laj colel, che'ach yom mi lac ña'tan ti lac pusic'al. Mi tilel bixel la' pusic'al, Dios mi caj i pasbeñetla. ¹⁶ Mi an chuqui tsa' lac taja ti Cristo, la' lac cha'an tsajcan ti jump'ejl lac pusic'al che' bajche' cantesabilonla, che' bajche' tsa' lac mele c'alal wale.

¹⁷ Hermanojob, melela che' bajche' wolic mel. Wen q'uelela jini mu' b_A i melob che' bajche' joñon lojon. ¹⁸ Come woli' yujtel che' bajche' tsac wan subeyetla. Cabalob ti la' tojlel woli' contrañob i cruz Cristo. Wolic cha' subeñetla yic'ot i ya'lel c wut. ¹⁹ Mi caj i jisantelob come woli' diosiñob chuqui yom i bac'tal. Mi' lon q'uelob i b_A ti ñuc cha'an i melbalob anquese quisintic. Mi' yac'ob ti' pusic'al chuqui jach an ti pañimil. ²⁰ Pero joñonla an lac lumal ya' ti panchan ba' mi caj lac taj la caj Coltaya, lac Yum Jesucristo woli b_A lac pijtan. ²¹ Jini mi caj i q'uextabeñonla lac bac'tal am b_A i tsuculel cha'an lajal mi' yajñel bajche' i bac'tal lac Yum am b_A i ñucel, come an i p'atlel cha'an mi' ch'am ti' wenta pejtelel chuqui tac an.

4

Tijicñesan la' pusic'al ti lac Yum Jesucristo ti pejtelel ora

¹ C'uxbibil b_A quermanojob, com j q'ueletla. Mic taj c tijicñayel yic'ot c ñucel ti jatetla. Jini cha'an ajñenla ti xuc'ul ti lac Yum, c'uxbibilet b_A la. ² Ti wocol t'an mic subeñet Evodia yic'ot Síntique, yom jump'ejl la' pusic'al ti lac Yum. ³ Che' ja'el ti wocol t'an mic subeñetla, mero c pi'let b_A la i e'tel, coltan jini x'ixicob tsa' b_A i cha'leyob e'tel quic'ot ti jini wen t'an, yic'ot ja'el Clemente, yic'ot yaño' b_A c pi'alob ti e'tel chucbilo' b_A i c'aba' ti' jun Dios yic'ot pejtel año' b_A i cuxtalel. ⁴ Tijicñesan la' pusic'al ti lac Yum ti pejtelel ora. Mic cha' subeñetla: Tijicñesan la' pusic'al. ⁵ Pasbeñob i yutslal la' pusic'al pejtelel winicob. Lac'alix an lac Yum. ⁶ Mach mi la' cha'len tsic pusic'al pero ti pejtelel chuqui tac mi' yujtel subenla Dios chuqui tac yom ti oración. Chan c'ajtibenla. Subenla wocolix i yala. ⁷ Che' jini, i ñach'talel la' pusic'al ch'oyol b_A ti Dios mi caj i cantan la' pusic'al yic'ot la' ña'tabal ti Cristo Jesús. Ma'anic i p'isol i ñach'talel lac pusic'al mu' b_A i yaq'ueñonla.

Ña'tanla pejtelel jini

⁸ Che' ja'el hermanojob yom mi la' ña'tan chuqui tac isujm, chuqui tac toj, chuqui tac uts'at, chuqui tac sac, chuqui tac i t'ojol, chuqui tac wen. Mi an chuqui c'ax wen, mi an chuqui yom sujbel ti ñuc, ña'tanla. ⁹ Melela ti pejtelel che' bajche' cantesabileta, che' bajche' tsa' la' ñopo, che' bajche' tsa' la' wubi ti joñon, che' bajche' tsa' la' q'uele ti joñon. Che' jini mux i yajñel Dios la' wic'ot. Jiñach mu' b_A i yaq'ueñonla i ñach'tlel lac pusic'al.

Tsa' aq'uenti i majtan Pablo

¹⁰ C'ax tijicña c pusic'al ti lac Yum wale come tsa' cha' caji la' coltañon. Anix ora la' wom, pero ma'anic tsa' mejli la' taj bajche' mi la' coltañon. ¹¹ Ma'anic woli cal mi an to chuqui yom c cha'an. Come cujil ajñel ti tijicña bajche' jach añoñ. ¹² Cujil c ñusan wocol che' ma'anic c chub'an. Cujil wen chumt'al ja'el che' cabal c chub'an. Cantesabilon cha'an mi cajñel ti tijicña bajche' jach añoñ, chuqui jach mi' yujtel, mi ñajon, mi wi'ñayon, mi an cabal c chub'an, o mi anto yom c chub'an. ¹³ Ti Cristo mu' b_A i p'atesañoñ mi mejlel c mel pejtelel chuqui yom. ¹⁴ Wen uts'at tsa' la' mele che' b_A tsa' la' coltayon tic

wocol. ¹⁵ Che' ti' cajibal jini wen t'an, che' b^Λ tsa' loq'uiyon ti Macedonia, ma'anic tsi' coltayoñob. La' wujil ma'anic chuqui tsi' y^Λq'ueyoñob yamb^Λ xñopt'añob, cojach jatetla añet b^Λ la ti Filipos. ¹⁶ Che' ya' añon ti Tesalónica ja'el cha'yajl tsa' la' chocebeyon tilel chuqui anto yom c cha'an. ¹⁷ Ma'anic wolij c'ajtin c majtan, pero com mi' p'ojlél wen b^Λ la' melbal cha'an ñumen cab^Λ mi la' taj la' chobejt^Λbal. ¹⁸ Tsa'ix la' w^Λq'ueyon pejtelel chuqui yom. An i ñumel. Jas^Λlix. Epafrodito tsi' ch'^Λmbeyon tilel ti pejtelel. La' wofrenda, xojocña i yujts'il yilal, lajal bajche' pulbil b^Λ i majtan Dios mu' b^Λ i mulan, uts'at b^Λ mi' q'uel. ¹⁹ Lac Yum Dios mi caj i y^Λq'ueñetla pejtelel chuqui anto yom la' cha'an che' bajche' c'amel an i cha'an Cristo Jesús ya' ti panchan. ²⁰ La' subjic i ñuclel Dios lac Tat ti pejtelel ora. Amén.

Cortesía tac

²¹ Aq'uenla cortesía pejtelel i cha'año' b^Λ Dios ti Cristo Jesús. Pejtelel la quermanojob año' b^Λ quic'ot mi' y^Λq'ueñetla cortesía. ²² Pejtelel i cha'año' b^Λ Dios mi' y^Λq'ueñetla cortesía, cojcoj jini año' b^Λ ti' yotot César. ²³ La' ajnic ti la' pusic'al i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo.

COLOSENSES

¹ Pablojon apóstolon i cha'an Jesucristo cha'an che'ach yom Dios. Añon quic'ot la quermano Timoteo. ² Wolic ts'ijbubeñetla ili jun i cha'añet b_Λ la Dios, xuc'ul b_Λ hermanojob ti Cristo añet b_Λ la ti Colosas. La' aq'uentiquetla i yutslel yic'ot i ñ_Λch't_Λlel la' pusic'al ch'oyol b_Λ ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Wocolix i y_ΛΛ Dios

³ Ti pejtelel ora mic suben lojon wocolix i y_ΛΛ Dios i tat lac Yum Jesucristo che' mic tajet lojon ti oración. ⁴ Come tsa cubi lojon ñopol la' cha'an Cristo Jesús. Mi la' c'uxbin pejtelel i cha'año' b_Λ Dios. ⁵ Come woli la' pijtan chuqui tac lotbebilet b_Λ la ya' ti panchan che' bajche' tsa' la' wubi ti isujm ti jini wen t'an ⁶ tsa' b_Λ c'oti ti la' tojlel yic'ot ti pejtelel pañimil. Woli' ch_Λn pujquel ti la' tojlel. Woli' ch_Λn ac' i wut che' bajche' ti jini q'uin che' b_Λ tsa' caji la' wubin che' b_Λ tsa' la' ch'ambe i sujmler i yutslel i pusic'al Dios. ⁷ Tsi' cantesayetla Epafras, jini c'uxbibil b_Λ c pi'al lojon ti e'tel, jini xuc'ul b_Λ i yaj e'tel Cristo ti la' tojlel. ⁸ Epafras tsi' subeyon lojon an cabal la' c'uxbiya ti jini Espiritu. ⁹ Jini cha'an joñon lojon ja'el, che' b_Λ tsa cubi lojon c'Λ_Λ w_Λle, ma'anic mij c_Λy lojon c mel oración cha'añetla. Mij c'ajtiben lojon Dios cha'an mi' bujt'esañetla ti wen b_Λ la' ña't_Λbal ch'oyol b_Λ ti Espiritu cha'an mi la' ch'amben isujm ti pejtelel la' pusic'al chuqui yom Dios, ¹⁰ cha'an che' jini mi mejlel la' wajñel bajche' yom lac Yum, cha'an tijicña mi' q'ueletla. Che' jini mi caj la' w_Λc' la' wut ti wen b_Λ la' melbal. Mi caj i p'ojlel la' ña't_Λbal ti Dios cha'an mi la' wen c_Λn. ¹¹ Mij c'ajtiben lojon jini p'at_Λ b_Λ Dios am b_Λ i ñucler cha'an mi' p'atesañetla yic'ot pejtelel i p'at_Λlel cha'an mi la' cuch pejtelel wocol ti' xuc'talel la' pusic'al yic'ot cha'an mi la' cuchben i mul la' pi'lob. ¹² Ti' tijicñayel la' pusic'al subenla wocolix i y_ΛΛ lac Tat, come tsi' ch_Λ meleyonla ti uts'at cha'an mi lac taj lac wenlel yic'ot i cha'año' b_Λ Dios woli b_Λ i yajñelob ti' saclel pañimil. ¹³ Dios tsi' loc'sayonla ti' yum_Λntel ic'ch'ipan b_Λ pañimil. Tsi' yotsayonla ti' yum_Λntel jini c'uxbibil b_Λ i Yalobil ¹⁴ tsa' b_Λ i y_Λc'ayonla ti coled che' b_Λ tsi' ñ_Λsubeyonla lac mul ti' ch'ich'el.

Wen ñuc Cristo

¹⁵ Come Jesús tsi' tsictesa Dios mach b_Λ mejlic laj q'uel. Jiñ_Λch y_Λx a_Λl b_Λ i cha'an che' maxto anic melbil tac b_Λ. ¹⁶ Melbil i cha'an Jesús pejtelel chuqui tac an ti panchan yic'ot ti pañimil, jini tsiquil tac b_Λ yic'ot jini mach b_Λ tsiquilic, mi reyob, mi yum_Λlob, mi gobierno, mi i p'at_Λlel año' b_Λ i ye'tel. Pejtelel chuqui an, melbil_Λch i cha'an Jesús cha'an mi' q'uejlel ti ñuc lac Yum. ¹⁷ Añ_Λch Jesús che' maxto anic chuqui an. Ti' p'at_Λlel Jesús xuc'ul mi' yajñel ti pejtelel. ¹⁸ Jesús i Yum_Λch pejtelel mu' b_Λ i ñopolob. Jiñ_Λch lac jol, joñonla i b_Λc'talonla. Mi' y_Λq'ueñob i cuxt_Λlel pejtelel xñopt'añob. Jiñ_Λch ñaxan b_Λ tsa' b_Λ ch'ojyi ba'an chameño' b_Λ cha'an i bajñel mi' q'uejlel ti ñuc ti' tojlel pejtelel chuqui tac an. ¹⁹ Come Dios yom cha'an mi' yajñel pejteli bujt'emal ti' Yalobil. ²⁰ Cha'an ti' caj i ye'tel Cristo, Dios tsi' yuts'esa pejtelel chuqui an ti pañimil yic'ot panchan. Cristo tsi' ñ_Λch'choco pejtelel mu' b_Λ i contrajin Dios che' b_Λ tsa' bejq'ui i ch'ich'el ti cruz. ²¹⁻²² Ti yamb_Λ ora ñaj_Λt añetla ti Dios. Tsa' la' contraji Dios ti la' pusic'al yic'ot ti jontol b_Λ la' melbal. Pero Dios tsi' y_Λc' a ti ch_Λmel i Yalobil. Che' jini tsi' ch_Λ uts'esayetla cha'an ch'ujul mi' p_Λy_Λetla ochel ti' tojlel. Sa_Λq'uesabiletla ti pejtelel la' bibi'lel yic'ot la' mul ²³ mi ch_Λn

xuc'uletla ti isujm, mi p'atletla ti jini mu' b_A la' ñop. Mach mi la' c_{AY} la' pijtaya tsa' b_A la' wubi ti jini t'an woli b_A i sujbel ti pejtelel pañimil ti yebal panchan. Joñon, Pablo, aq'uebilon que'tel cha'an jini wen t'an.

Iye'tel Pablo cha'an gentilob

²⁴ Tijicñayonix wale cha'an wolic ñusan wocol cha'añetla. Wolic ts'actesan i wocol Cristo anto b_A yom ti' tojlel jini xñopt'añob mu' b_A i tempañob i b_A, jiñobach i b_Ac'tal Cristo. ²⁵ I yaj e'telon jini xñopt'añob che' bajche' tsi' ña'ta Dios. Tsi' y_{AQ}'ueyon que'tel ti la' tojlel cha'an ts'acal mij cantesañetla ti' t'an Dios. ²⁶ Jiñach i sujmler mach b_A tsictiyemic ti yamb_A ora, pero wale tsa'ix tsictes_{AB}entiyob i cha'año' b_A Dios. ²⁷ Dios yom i y_{AC}' ti c_{AJ}ñel ti' tojlel pejtelel winicob x'ixicob jini c'ax ñuc b_A i sujmler mach b_A tsictiyemic ti yamb_A ora. Jini ñuc b_A ti cañol jiñach Cristo woli b_A i yajñel ti la' pusic'al. Jiñach mu' b_A i y_{AQ}'ueñetla la' pijtan la' ñuclel. ²⁸ Mic sub lojon majlel Cristo. Mic xic'ben lojon pejtelel winicob. Mij cantesañob lojon cha'an mi' ch'ambeñob isujm ti jujuntiquil cha'an chajpabilob ti Cristo Jesús. ²⁹ Jini cha'an wersa mic cha'len e'tel ti pejtelel c p'atlel tilem b_A ti Cristo woli b_A ti e'tel tic pusic'al.

2

¹ Com mi la' ña'tan bajche' wolic cha'len wersa e'tel cha'añetla yic'ot año' b_A ti Laodicea yic'ot pejtelel maxto b_A anic tsi' q'ueleyob c wut, ² cha'an mi' cha' ñuq'uesantel la' pusic'al, cha'an mi la' c'uxbin la' b_A ti jump'ejl la' pusic'al. Com mi la' lu' ch'amben isujm pejtelel jini c'ax ñuc tac b_A i sujmler maxto b_A tsictiyemic ti yamb_A ora, cha'an mi la' c_{AN} i sujmler Dios lac Tat yic'ot Cristo. ³ C'ax ñuc i ña'tabal Cristo. Laj cañal_{AL}ach i cha'an. Mi' pasbeñonla jini mucul tac b_A i cha'an Dios. ⁴ Wolic w_{AN} subeñetla ame anic majqui yom i lotiñetla ti maña jax b_A t'an. ⁵ Isujm mach ya'ic añoñ quic'otetla pero tic pusic'al wolic ña'tañetla che' bajche' ya' añoñ. Tijicñayon che' mi cubin woli la' wajñel ti jump'ejl la' pusic'al, che' xuc'ul woli la' ñop Cristo.

Lac bujt'emal ti Cristo

⁶ Jini cha'an che' bajche' tsa' la' ñopo lac Yum Jesucristo, che' ja'el ch_{AN} ajñenla ti Cristo. ⁷ Yom an la' wi' ti Cristo, come wa'chocobiletla i cha'an. Yom ch_{AN} xuc'uletla ti jini tsa' b_A la' ñopo che' bajche' tsa' cantesañetla. Ch_{AN} subenla Dios wocolix i y_{AL}.

⁸ Ch_{ACA} q'uele la' b_A ame anic majch mi' soquetla yic'ot i ña'tabal ch'oyol b_A ti pañimil yic'ot i sajtemal loq'uem b_A ti' bajñel pusic'al, che' bajche' i tilel i melbal lac ñojte'el woli b_A i ñojpel ti pañimil, mach b_A cantesañob_{IB}ob ti Cristo. ⁹ Ti' bac'tal Cristo mi' yajñel pejtelel i bujt'emal Dios. ¹⁰ Bujt'emetla ti Cristo. Jiñach i Yum pejtelel yumalob año' b_A i ye'tel yic'ot i p'atlel. ¹¹ Ti Cristo ja'el tsa' tsejpi la' p_{ACH}alel yilal che' b_A tsa' la' choco i tsuculel la' pusic'al am b_A ti la' bac'tal. Jiñach mero tsep p_{ACH}alel, mach melbilic ti c'ab_{AL}, i ye'telach Cristo. ¹² Tsa' tem mujquiyetla la' wic'ot Jesús ti ch'am ja'. Che' ja'el tsa' tejchiyetla ch'ojoyel la' wic'ot Jesús cha'an tsa' la' ñopo i p'atlel Dios tsa' b_A i teche ch'ojoyel Jesús ba'an chameño' b_A.

¹³ Ti yamb_A ora che' chameñetla ti mulil, che' mach tsepbilic la' p_{ACH}alel, Dios tsi' y_{AQ}'ueyetla la' cuxtalel yic'ot Cristo. Tsi' ñusabayetla pejtelel la' mul. ¹⁴ Cristo tsi' jisabe i p'atlel jini mandar am b_A ti laj contra. Tsi' y_{AP}a jini jun ba' ts'ijbubil jini mandar mu' b_A i tsictesan lac mul. Tsi' ch'iji ti cruz. ¹⁵ Tsi' jisabe i p'atlel xiba yic'ot i yaj e'telob yic'ot i yumantel. Tsi' quisnitesayob ti' wut pejtelelob. Tsa' m_{AL}ji i cha'an Cristo ya' ti cruz.

¹⁶ Jini cha'an mach yomix mi la' lon q'uejlel ti xmulil cha'an chuqui tac mi la' c'ux, mi cha'an chuqui tac mi la' jap, mi cha'an q'uiñijel, mi che' woli ti pasel uw, mi che' ti' yorajlel c'aj o. ¹⁷ Pejtelel jini, i yejtalach jini mero isujm ba mu' to ba i tilel. Pero jini mero isujm ba mi' tajtal ti Cristo. ¹⁸ Jini mu' ba caj la' waq'uentel mach mi la' wac' ti chijlel cha'an jini mu' ba i lon pasob i ba ti pec', mu' ba i ch'ujutesañob ángelob. Mi' lon alob an chuqui tsi' q'ueleyob ti espíritu. Mi' lon chañ'esañob i ba cha'an i bajñel ña'tabal. ¹⁹ Pero ma'anic mi' yumañob Cristo. Mach chuculobic ti' bac'tal Cristo ba' mi' tajob i p'atalel i cha'año' ba Cristo. Pejtelel i bac'tal Cristo tsuyulach ti' p'aquel tac yic'ot ti' chijil tac. Mi' taj i colel ti' p'atalel Dios.

Tsiji' ba laj cuxtalel ti Cristo

²⁰ Mi tsa'ix chamiyetla la' wic'ot Cristo yomix mi la' c'ay la' jac'ben i cantesa pañimil. ¿Chucoc woli la' wotsan la' ba ti' wenta jini mandar tac che' bajche' i cha'año' ba pañimil? ²¹ Mi' yalob: Mach la' chuc jini. Mach la' c'ux jini. Mach la' tal yamba, che'ob, ²² che' bajche' i tilel mi' cha'leñob cantesa yic'ot tic'oñel i cha'año' ba pañimil. Pejtel chuqui tac tic'bil mi' jilel i c'ajñibal. ²³ Isujm, lon an i ña'tabal yilal jini mu' ba i jac'beñob i mandar che' mi' cha'leñob ch'ujutesaya bajche' jach yomob, che' mi' lon melob i ba ti pec', che' mi' yilol ac'ob i bac'tal ti wocol. Pero ma'anic i c'ajñibal cha'an mi' tic'ob i tsucul pusic'al.

3

¹ Mi tsa'ix cha' tejchiyetla la' wic'ot Cristo, sajcanla chuqui an ti chan ba' buchul Cristo ti' ñoj Dios. ² Chan ña'tanla chuqui an ti chan, mach jinic am ba ti pañimil. ³ Come tsa' chamiyetla yic'ot Cristo. Cantabil la' cuxtalel yic'ot Cristo ti Dios. ⁴ Che' mi' tsictiyel Cristo jatetla ja'el mi caj la' tsictiyel la' wic'ot ti' ñuclel come la' cuxtalelach Cristo.

Jini tsucul ba winic yic'ot jini tsiji' ba winic

⁵ Jini cha'an ti junyajlel chocola pejtelel i cha'an ba pañimil am ba ti la' pusic'al: la' ts'i'lel, la' bibi'lel, la' jontolil, i colosojlel la' pusic'al, yic'ot i ts'i'lel la' wut, come lajal i ts'i'lel lac wut bajche' i ch'ujutesantel dioste'. ⁶ Jini cha'an tal i mich'ajel Dios ti' tojlel jini mu' ba i ñusañob mandar. ⁷ Ti yamba ora jatetla ja'el tsa' la' ñusa Dios che' ba tsa' ajniyetla ti mulil. ⁸ Pero wale c'ayala pejtelel jini: mich'ajel, a'leya, u'yaj t'an, jop' t'an, yic'ot bibi' t'an mu' ba i loq'uel ti la' wej. ⁹ Mach mi la' lotin la' pi'alob, come tsa'ix la' choco jini tsucul ba la' pusic'al yic'ot i melbal. ¹⁰ Tsa'ix la' xojo jini tsiji' ba la' pusic'al tsa' ba i mele Dios cha'an mi la' q'uxetayel majlel ti' yejtal Dios yic'ot tsiji' ba la' ña'tabal. ¹¹ Ti Cristo mach jelhoquic mi' q'uejlelob winicob x'ixicob mi griego, mi judío, mi tsepbil i pachalel, mi mach tsepbilic i pachalel, mi ñajt ch'oyolob, mi mach yujilic jun, mi an ti' yum, o mi ma'anic i yum, pero Cristo i Yumach pejtelel winicob yic'ot pejtelel chuqui tac an.

¹² Yajc'abiletla i cha'an Dios, ch'ujuletla, c'uxbibiletla. Jini cha'an lap'ala tsiji' ba la' pusic'al yujil ba p'untaya yic'ot c'uxbiya. Q'uele la' ba ti pec'. Yom uts la' pusic'al. Cuchula wocol. ¹³ Cuchben la' ba la' sajtemal. Ñusaben la' ba la' mul mi an la' contrajintel. Che' bajche' tsi' ñusabeyetla la' mul Cristo, che'ach yom mi la' mel jatetla. ¹⁴ Jini ñumen yom ba jiñach c'uxbiya, come mi' yaq'uetla ti tem ajñel ti jump'ejl la' pusic'al. ¹⁵ La' tsictiyic i ñach'talel la' pusic'al ch'oyol ba ti Dios. Jini cha'an, tsa' tem pajiyetla ti jump'ejl la' bac'tal. Subenla Dios wocolix i yala. ¹⁶ Wen ñopola i t'an Cristo cha'an mi' yac' i wut ti la' pusic'al. Cantesan la' ba. Toj'esan la' ba yic'ot wen ba la' ña'tabal. C'ayiben lac Yum salmo tac, yic'ot himno tac, yic'ot c'ay ti' yutslal la' pusic'al. Subenla wocolix

i y_ΛΛ Dios. ¹⁷ Pejtel chuqui mi la' mel, mi t'an, mi e'tel, melela ti' c'aba' lac Yum Jesús. Subenla wocolix i y_ΛΛ Dios lac Tat ti Jesús. ¹⁸ X'ixicob ac'Λ la' b_Λ ti uts'at ti' wenta la' ñoxi'al, come che'ach yom lac Yum. ¹⁹ Winicob c'uxbin la' wijñam. Mach ts_Λsic yom mi la' pejcan.

Bajche' yom mi' yajñelob xñopt'añob

²⁰ Alobob, jac'benla la' tat la' ña' ti pejtelel chuqui mi' subeñetla, come che'ach mi' mulan lac Yum. ²¹ Tat_Λlob, mach mi la' lon techben i mich'ajel la' walobilob ame lijicña mi' melob i b_Λ. ²² X'e'telob, jac'benla la' yum ti pañimil ti pejtelel chuqui mi' subeñetla, mach cha'anic uts'at mi' q'ueletla winicob pero ti jump'ejl la' pusic'al cha'an woli la' c'uxbin Dios. ²³ Pejtelel chuqui jach mi la' mel cha'lenla ti jump'ejl la' pusic'al ti' tojlel lac Yum che' bajche' i ye'tel lac Yum, mach che'ic bajche' i ye'tel winicob. ²⁴ Come ña't_Λabil la' cha'an, lac Yum mi caj i y_Λq'ueñetla la' chobejt_Λbal ti panchan. Come woli la' cha'liben i ye'tel Cristo lac Yum. ²⁵ Jini mu' b_Λ i cha'len jontolil, mux i ch'Λm i tojol cha'an i jontolil. Ti jujuntiquil mi caj i y_Λq'uentel bajche' an i melbal.

4

¹ Yum_Λlob, melbenla chuqui uts'at yic'ot chuqui toj jini x'e'telob la' cha'an. Come ña't_Λabil la' cha'an an la' Yum ja'el ya' ti panchan. ² Ch_Λn cha'lenla oración ti' xuc't_Λlel la' pusic'al. Yom ch'ejetla ti oración. Subenla Dios wocolix i y_ΛΛ. ³ Tajayon lojon ti oración ja'el come ñup'ulon cha'an jini wen t'an. C'ajtibenla Dios cha'an mi' chajp_Λbeñon lojon ba' mic sub lojon majlel jini wen t'an yic'ot i sujmllel Cristo mach b_Λ tsictiyemic ti yamb_Λ ora, ⁴ cha'an mic tsictesan majlel che' bajche' yom. ⁵ Ajñenla ti' uts'at ti' tojlel jini mach b_Λ ochemobic ti' t'an Dios. C'añ_Λla ti' ts'ac_Λl jujump'ejl q'uin ti' tojlel Dios. ⁶ Ti pejtelel ora cha'lenla uts b_Λ t'an am b_Λ i yats'mil yubil. Ña'tanla bajche' yom mi la' jac'ben i t'an jujuntiquil.

Cortesía tac

⁷ Jini c'uxbibil b_Λ la quermano Tíquico mi caj i subeñetla pejtél chuqui wolic mel. Jiñ_Λch xuc'ul b_Λ x'e'tel, c pi'Λl ti e'tel ti lac Yum. ⁸ Jini cha'an wolic choc tilel ba' añetla cha'an mi' ña'tan bajche' añetla yic'ot cha'an mi' ñuq'ues_Λbeñetla la' pusic'al. ⁹ Mi' tilel yic'ot Onésimo jini xuc'ul b_Λ quermano, c'uxbibil b_Λ lac cha'an, loq'uem b_Λ ba' añetla. Mi caj i subeñetla pejtelel woli b_Λ ti ujtel ilayi.

¹⁰ Aristarco, c pi'Λl ti ñujp'el, mi' y_Λq'ueñetla cortesía yic'ot Marcos i yalobil i yumijel Bernabé. Che' bajche' tsac subeyetla ti yamb_Λ ora, yom mi la' p_Λy ochel Marcos mi tsa' c'oti ba' añetla. ¹¹ Mi' y_Λq'ueñetla cortesía Jesús, jini am b_Λ i cha'p'ejlel i c'aba' Justo. Ti pejtelel jini israelob cojach cha'tiquil uxtiquil woli' coltañoñob ti e'tel cha'an i yum_Λntel Dios. Cab_Λl tsi' ñuq'ues_Λbeyoñob c pusic'al. ¹² Mi' y_Λq'ueñetla cortesía Epafras x'e'tel i cha'an Cristo tsa' b_Λ loq'ui ba' añetla. Ti pejtelel ora woli' ch_Λn cha'len wersa oración cha'an xuc'ul mi la' wajñel, cha'an ts'ac_Λl mi la' lu' ña'tan pejtelel chuqui yom Dios. ¹³ Come mic subeñetla, cab_Λl woli' ch_Λn ña'tañetla Epafras. Woli' ña'tan ja'el pejtelel ya' b_Λ añob ti Laodicea yic'ot ti Hierápolis. ¹⁴ Lucas jini c'uxbibil b_Λ sts'acaya, mi' y_Λq'ueñetla cortesía. Che' ja'el Demas. ¹⁵ Aq'uenla cortesía la quermanojob ya' b_Λ añob ti Laodicea yic'ot Ninfa yic'ot xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ti' yotot Ninfa.

¹⁶ Che' mi' yujtel ti q'uejlel ili jun ba' añetla, aq'uenla i q'uelob ja'el xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ya' ti Laodicea. Yom mi la' q'uel ja'el jini jun tsa' b_Λ chojqui majlel ya' ti Laodicea. ¹⁷ Subenla Arquipo: "Ch_ΛΛ q'uele

a b_Λ cha'an ts'ΛCΛl ma' mel a we'tel tsa' b_Λ i yΛq'ueyet lac Yum". Che' yom mi la' suben. ¹⁸ Joñon, Pablo, tsac ts'ijba ili cortesía tij c'Λb. Ña'tanla cΛchalon ti cadena. La' ajnic la' wic'ot i yutslel i pusic'al Dios.

1 TESALONICENSES

¹ Pablojon quic'ot Silvano, quic'ot Timoteo. Wolic ts'ijbubeñet lojon ili jun xñopt'añet ba la mu' ba la' tempan la' ba ya' ti Tesalónica, ochemet ba la ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo. La' aq'uentiquetla i yutslal yic'ot i ñach'talal la' pusic'al ch'oyol ba ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Xpasoñelob jini año' ba ti Tesalónica

² Wolic chan suben lojon wocolix i yala Dios cha'añetla ti la' pejtelel. Wolic tajet lojon ti oración. ³ Ti' tojlel Dios lac Tat wolic chan ña'tan lojon bajche' tsa' la' ñopo Dios, yic'ot bajche' woli la' c'uxbin, yic'ot bajche' woli la' pijtan lac Yum Jesucristo. Wen tsiqwil la' xuc'tilel ti la' melbal, come woli la' wen cha'liben i ye'tel cha'an c'ux mi la' wubin.

⁴ Cujil lojon, hermanojob, c'uxbibiletla i cha'an Dios tsa' ba i yajcayetla. ⁵ Come mach to'ol t'anic jach jini wen t'an tsa' ba c subeyet lojon. Tsa' tili ba' añetla yic'ot i p'atlel Dios yic'ot i p'atlel jini Ch'ujul ba Espiritu. Tsa' wen tsicetabentiyetla ti isujm. La' wujil bajche' tsa' ajniyon lojon ti la' tojlel cha'an la' wenlel. ⁶ Tsa' caji la' tsajcan lac Yum che' bajche' tsa' la' tsajcayon lojon. Anquese cabal tsa' la' taja la' tic'lantel, tsa' la' ñopo jini t'an yic'ot i tijicñayel la' pusic'al ch'oyol ba ti Ch'ujul ba Espiritu. ⁷ Che'ach woli la' pas bajche' yom mi' melob pejtelel xñopt'añob ti Macedonia yic'ot ti Acaya. ⁸ Come mach jinic jach año' ba ti Macedonia yic'ot ti Acaya tsi' yubibeyob i t'an lac Yum tsa' ba la' pucu. Pero ti jujumpejt lum tsa'ix ubinti bajche' tsa' la' ñopo Dios. Ti pejtelel yujilob, jini cha'an mach wersajic mic sub lojon. ⁹ Come woli' subob bajche' tsa' la' pñayayon lojon ochel ba' añetla yic'ot bajche' tsa' la' cñay Dios tac cha'an mi la' ñop jini mero Dios, cha'an mi la' cha'liben i ye'tel jini cuxul ba Dios, ¹⁰ cha'an ja'el mi la' pijtan i Yalobal Dios mu' ba caj i tilel ti panchan. Jiñach Jesús tsa' ba tejchi ch'ojyel ba'an chameño' ba, mu' ba i coltañonla cha'an ma'anic mi' tajonla i mich'ajel Dios mu' ba caj i tilel.

2

Iye'tel Pablo ya' ti Tesalónica

¹ Come la' wujil hermanojob, mach lolomic jach tsac jula'tayet lojon. ² Anquese tsac ñaxan ubi lojon wocol yic'ot c tic'lantel ya' ti Filipos, ch'ejlon lojon ti Dios, tsac subeyetla i wen t'an Dios anquese an cabal j contrajintel lojon. ³ Che' ba tsac xic'beyet lojon, mach sojquemic c t'an lojon, mach bibi'ic, mach c lotic lojon. ⁴ Dios uts'at tsi' q'ueleyon lojon che' ba tsi' yaq'ueyon lojon que'tel cha'an jini wen t'an. Jini cha'an mic sub lojon. Ma'anic wolic saclan lojon j c'uxbintel ti' tojlel winicob, pero ti' tojlel Dios, come jiñach mu' ba i q'uelbeñon lojon c pusic'al. ⁵ Come ña'tabil la' cha'an ma'anic tsac pejcayetla ti' tojol ba t'an cha'an mic taj lojon c wenlel ti la' tojlel. Ma'anic tsac wis tsajyu lojon chub'a'ñal. Testigojach Dios tsa' ba i q'uelbeyon c melbal lojon. ⁶ Ma'anic tsac sacla lojon i subentel c ñuelc ti winicob, mi ti la' tojlel, mi ti' tojlel yaño' ba, anquese muc'ach mejlel j c'ajtin lojon chuqui com lojon, come apóstolon lojon chocbilon lojon majlel ti subt'an i cha'an Cristo.

⁷ Pero ut' tsa' ajniyon lojon ti la' tojlel che' bajche' x'ixic mu' ba i c'uxbin i yalobilob. ⁸ Che'ach tsac wen c'uxbiyet lojon che' ba tsac subeyet lojon i wen t'an Dios. Mach cojic jach jini, pero chajpabilon lojon cha'an mic tsansantel lojon cha'añetla, come wen c'uxbibiletla c cha'an lojon. ⁹ C'ajal to la' cha'an,

hermanojob, tsac cha'le lojon wocol e'tel ti q'uiñil ti ac'alel, cha'an ma'anic mi' c'ojyel la' mAc'lañon lojon che' bA tsac subeyet lojon i wen t'an Dios.

¹⁰ Testigojetla bajche' tsac mele lojon. TestigojAch Dios ja'el. Xuc'ul c melbal lojon, toj ja'el. Ma'anic c mul lojon ti la' tojlel mu' bA la' ñop. ¹¹ La' wujil tsa' ajniyeton lojon ti la' tojlel che' bajche' la' tat mu' bA i cAntan i yalobilob. Tsac xic'beyet lojon. Tsac ñuq'uesAbeyetla la' pusic'al ti jujantiquiletla. ¹² Tsac subeyet lojon ti mandar cha'an mi la' wajñel ti uts'at che' bajche' yom Dios tsa' bA i pAAYetla ochel ti' yumAntel ti panchan.

¹³ Jini cha'an joñon lojon ja'el wolic chAn suben lojon Dios wocolix i yAlA. Come che' bA tsa' la' ñopo i t'an Dios, tsa' bA la' wubi tic tojlel lojon, tsa' la' ñopo mach i t'anic winicob, pero i t'añach Dios woli bA i mel i ye'tel ti la' pusic'al xñopt'añet bA la. ¹⁴ Jatetla, hermanojob, tsa' caji la' tsajcan jini xñopt'añob ti Cristo Jesús, i cha'año' bA Dios, mu' bA i tempañob i bA ti Judea. Come lajal tsa' la' wubi wocol ti' c'Ab la' pi'lob che' bajche' jini hermanojob ti Judea ti' c'Abob judíojob ¹⁵ tsa' bA i tsAnsayob lac Yum Jesús yic'ot x'alt'añob i cha'an. Tsi' chocoyoñob loq'uel. Ma'anic mi' melob mu' bA i mulan Dios. Woli' contrajiñob pejtelel winicob. ¹⁶ Jini judíojob woli' tic'on lojon ti subt'an ti' tojlel jini gentilob ame colAnticob. Tsa'ix ñumi ti p'is i mulob. Jini cha'an wolic i yubiñob i mich'ajel Dios mach bA yujilic lajmel.

Pablo yom i q'uel jini tesalónicajob

¹⁷ Hermanojob, mach jalix mi caj lac cha' q'uel lac bA. Anquese mach ya'ic añon lojon quic'otetla, pero añetla tic pusic'al lojon. Tsa cAlA lojon tilel, come wersa com j q'ueletla. ¹⁸ Jini cha'an com lojon majlel ba' añetla. Joñon Pablojon, isujm junyajl cha'yajl tsac ñopo tilel ba' añetla, pero Satanás tsi' mActayon lojon. ¹⁹ Come ¿chuqui c pijt lojon? ¿Chuqui jini c tijicñayel lojon? ¿Chuqui jini c ñuclel lojon? ¿Mach ba jateticla ti' tojlel lac Yum Jesucristo che' mi' tilel? ²⁰ Come c ñuclelet lojon, c tijicñayelet lojon.

3

¹ CabAl tsac mele c pusic'al cha'an com cubin bajche' añetla. Jini cha'an tsac ña'ta j cAyAl tic bajñelil ya' ti Atenas. ² Tsac choco majlel la quermano Timoteo, x'e'tel i cha'an Dios, c pi'Al lojon ti e'tel cha'an i wen t'an Cristo. Tsac choco majlel cha'an mi' xic'beñetla, yic'ot cha'an mi' xuc'chocoñetla ti jini tsa' bA la' ñopo, ³ ame anic majqui mi' cajel ti wulwul t'an ti' pusic'al cha'an jini wocol woli bA la' ñusan. Jatetla la' wujil lac tilel mi la cubin wocol che' bajche' tsi' wAn ña'ta Dios. ⁴ Che' ya' añon lojon la' wic'ot tsac wAn subeyet lojon wersa mi caj lac ñusan wocol. Che'ach tsa' ujtí bajche' tsa cAlA lojon. Ña'tabil la' cha'an. ⁵ Jini cha'an ma'anic tsa' mejli c chAn pijtan t'an. Tsac choco majlel juntiquil cha'an mi cubin mi xuc'ul woli la' ñop, ame tsa'ic i xiq'uiyetla ti milil jini xiba, ame lon sajtic que'tel lojon ti la' tojlel.

It'an Timoteo

⁶ Che' bA tsa' cha' juli Timoteo, che' bA tsajni ba' añetla, tsi' subeyon lojon xuc'ul woli la' ñop. Woli la' c'uxbin la' bA. Woli la' chAn ña'tañon lojon ti uts'at. La' womix la' cha' q'uelon lojon che' bajche' com c cha' q'uelet lojon ja'el. ⁷ Jini cha'an, hermanojob, anquese an c wocol lojon yic'ot c tic'lantel lojon, tsa' tili i ñuclel c pusic'al lojon che' bA tsa cubi xuc'ul woli la' ñop. ⁸ WAlle tijicñayon lojon come xuc'ul woli la' wajñel ti lac Yum. ⁹ Jini cha'an cabAl mic suben lojon Dios wocolix i yAlA cha'añetla, come tsa'ix ñumi ti p'is i tijicñayel lojon c pusic'al woli bA cubin lojon cha'añetla ti' tojlel Dios. ¹⁰ Wolic chAn cha'len lojon oración ti q'uiñil yic'ot ti ac'alel ti jump'ejl c pusic'al cha'an mi mejlel c

cha' tilel j q'uelet lojon, cha'an mij cantesañet lojon chuqui tac anto yom mi la' ñop.

11 Wale la' i chajpabeñon lojon c bijlel Dios lac Tat yic'ot lac Yum Jesucristo cha'an mic tilel lojon ba' añetla. 12 La' i p'ojlesañetla lac Yum. La' i p'ojlesañet la' c'uxbiya cha'an mi la' wen c'uxbin la' bA yic'ot cha'an mi la' c'uxbin yaño' bA ja'el che' bajche' woli j c'uxbiñet lojon. 13 Che' jini, lac Yum mi caj i xuc'chocon la' pusic'al cha'an ma'anic mi' tajtal mulil ti la' tojlel, cha'an ch'ujul mi la' wajñel ti' tojlel Dios lac Tat che' mi' tilel lac Yum Jesucristo yic'ot pejtelel i cha'año' bA Dios.

4

Yom mi la' wajñel che' bajche' yom Dios

1 Wale, hermanojob, mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mi la' wajñel che' bajche' tsaj cantesayetla che' bajche' yom Dios. Mic xic'beñetla ti lac Yum Jesús cha'an mi la' chañ cha'len wersa la' mel che' bajche' woli la' mel wale.

2 Come la' wujilix bajche' yom mi la' wajñel che' bajche' tsac subeyet lojon ti lac Yum Jesús.

3 Yom Dios mi la' saq'uesantel. Mach yomic mi la' taj la' ts'ilel. 4 Ti jujuntiquiletla yom mi la' ña'tan bajche' yom mi la' pay la' wijñam ti' saclel la' pusic'al yic'ot c'uxbiya. 5 Mach yomic i colosojlel la' pusic'al che' bajche' jini sajtemo' bA mach bA anic mi' ñopob Dios. 6 Mach yomic mi la' lotin la' pi'al. Mach yomic mi la' contrajin ti mulil, come lac Yum mi' yalq'ueñob i toj i mul pejtelel mu' bA i melob bajche' jini. Tsa'ix c subeyet lojon. 7 Ma'anic tsi' payayonla Dios cha'an mi la' cajñel ti lac bibi'lel. Tsi' payayonla cha'an mi lac saq'uesantel. 8 Jini cha'an, majqui jach mi' ñusan ili mandar mach winiquic woli' ts'a'len. Woli' ts'a'len Dios mu' bA i yalq'ueñonla Ch'ujul bA Espiritu.

9 Mach wersajic mic ts'ijbubeñetla bajche' yom mi la' c'uxbin la' bA, come cantesañetla i cha'an Dios cha'an mi la' c'uxbin la' bA. 10 Che'ach, woli la' c'uxbin ja'el jini hermanojob ti pejtelel Macedonia. Pero ti wocol t'an mic subeñet lojon, hermanojob, la' chañ p'ojlic la' c'uxbiya.

11 Cha'lenla wersa cha'an ñach'al mi la' wajñel. Yom baxetla ti la' we'tel ti jujuntiquiletla. Cha'lenla e'tel ti la' c'ab che' bajche' tsac subeyet lojon 12 cha'an toj mi la' wajñel ti' wut yaño' bA, cha'an ma'anic chuqui anto yom la' cha'an.

Che' mi' cha' tilel lac Yum

13 Hermanojob, com lojon mi la' ña'tan i sujmllel jini chameño' bA cha'an mach mi la' mel la' pusic'al che' bajche' yaño' bA mach bA añobic i pijtaya. 14 Come mi tsa'ix lac ñopo Jesús tsa' bA chami, tsa' bA cha' ch'ojyi, ña'tanla ja'el Dios mi caj i cha' pay tilel yic'ot Jesús jini tsa' bA chamiyob ti Jesús. 15 Jini cha'an wolic subeñet lojon yic'ot i t'an lac Yum: Joñonla cuxulon to bA la, mi wa'to añonla che' mi' cha' tilel lac Yum, mach ñaxañonla mi caj lac letsel majlel ti' tojel i wut jini chameño' bA. 16 Come jini lac Yum mi caj i jubel tilel ti panchan. Mi caj i cha'len mandar. Jini ñuc bA ángel mi' caj ti t'an yic'ot ja'el i trompeta Dios. Ñaxan mi' cajelob ti ch'ojyel jini chameño' bA i cha'año' bA Cristo. 17 Ti wi'il joñonla cuxulon to bA la wa' ti pañimil mi caj lac tem letsel majlel la quic'ot jini tsa' bA chamiyob. Ya' ti tocal ti panchan mi caj lac taj lac Yum. Che' jini mi caj la cajñel yic'ot lac Yum ti pejtelel ora. 18 Jini cha'an ñuq'uesaben la' bA la' pusic'al yic'ot ili t'an.

5

1 Pero hermanojob, mach mejlic c ts'ijbubeñetla baqui bA ora, baqui bA q'uin mi' caj ti ujtel. 2 La' wujil mi caj i tilel i q'uiñilel lac Yum che' bajche' xujch' ti ac'alel. 3 Ba' ora mi' yAllob ñach'alix pañimil, ba' ora mi' yAllob ma'anic tsiquil bAbaq'uen bA, che' jini mi caj i bAc' jisantelob che' bajche' mi' bAc' cajel ti bajq'uel x'ixic che' mi' yilan pañimil i yalobil. Mach mejlicob ti puts'el.

4 Jatetla, hermanojob, ma'añetixla ti ac'alel. Jini cha'an, mach mejlic i tajetla i q'uiñilel lac Yum che' bajche' xujch'. 5 Come ti pejteletla añetla ti saclel pañimil, i cha'añetla i saclel. Ma'añetixla ti ac'alel yic'ot ic'yoch'an bA pañimil. 6 Jini cha'an, mach yomic mi la' cha'len wAyel che' bajche' yaño' bA. Yom ch'ejonla. Yom c'ajal la co. 7 Come jini muc'o' bA ti wAyel mi' cha'leñoob wAyel ti ac'alel. Jini muc'o' bA ti yAc'ajel mi' yAc'añoob ti ac'alel. 8 Pero ñumenix ac'alel. Añonixla ti q'uiñil. Jini cha'an yom c'ajal la co. La' lac xuc'chocon lac pusic'al ti jini woli bA lac ñop yic'ot c'uxbiya ame i tajonla laj contra. La' lac p'is ti wenta laj coltAntel woli bA lac pijtan ame cajiconla ti tsic pusic'al. 9 Come Dios ma'anic tsi' yajcayonla cha'an mi' yotsañonla ti mich'ajel. Pero tsi' yajcayonla cha'an mi' yAlq'ueñoñla laj coltAntel ti lac Yum Jesucristo. 10 Jesús tsa' chAmi cha'añoñla cha'an mi lac tem ajñel yic'ot, mi cuxulon to la, o mi chameñoñixla. 11 Jini cha'an ñuq'uesAben la' bA la' pusic'al. P'AtesAben la' bA la' pusic'al ti uts'at che' bajche' woli la' mel.

Mi' subentelob chuqui yom mi' melob

12 Ti wocol t'an mic subeñet lojon hermanojob, q'uelela ti ñuc jini mu' bA i cha'leñoob i ye'tel lac Yum ti la' tojlel, mu' bA i cantañetla ti lac Yum, mu' bA i tiq'uetla. 13 Yom wen ñuc mi la' chAn q'uelob yic'ot la' c'uxbiya, come woli' cha'libeñoob i ye'tel lac Yum. Ñach'al yom mi la' wajñel. 14 Mic subeñet lojon ja'el, hermanojob, tiq'uila jini mu' bA i to'ol ñusañoob q'uin ti t'an. Ñuq'uesAbeñoob i pusic'al jini c'uño' bA. ColtAnla jini mach bA añobic i p'Atalel. Cuchbenla i sajtemal pejtelel winicob. 15 Q'uele la' bA cha'an ma'anic mi la' q'uextan jontolil. Yom mi la' chAn mel chuqui uts'at yic'ot pejtelel la' pi'Allob yic'ot pejtelel winicob.

16 ChAn tijicñesan la' pusic'al. 17 ChAn cha'lenla oración. 18 Subenla Dios wocolix i yAla ti pejtelel chuqui jach mi' yujtel. Come che' yom Dios ti Cristo Jesús. 19 Mach la' yAp jini Espiritu. 20 Mach la' ts'a'len chuqui mi' subob jini x'alt'añoob. 21 Yom mi la' wen ña'tan mi jiñach mero isujm bA woli bA ti sujbel. Ts'ijbanla cAyTAl ti la' pusic'al chuqui uts'at. 22 Mach la' ñop jontolil mi junchajpic.

23 Jini Dios mu' bA i yAlq'ueñoñla i ñach'tilel lac pusic'al la' i lu' sAq'uesañetla. La' cAntantic la' ch'ujlel yic'ot la' pusic'al yic'ot la' bac'tal cha'an ma'anic la' mul che' mi' tilel lac Yum Jesucristo. 24 Jini woli bA i pAyetla xuc'ulach. Mi caj i mel che' bajche' mi' yAl.

25 Hermanojob, cha'lenla oración cha'añoñ lojon. 26 Aq'uena cortesía pejtelel hermanojob. Ts'ujts'uñoob ja'el ti sAc bA la' pusic'al. 27 Mic xic'beñetla ti lac Yum cha'an mi la' pejcAbeñoob ili jun pejtelel hermanojob i cha'año' bA Dios. 28 La' ajnic la' wic'ot i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo.

2 TESALONICENSES

¹ Pablojon quic'ot Silvano quic'ot Timoteo, wolic ts'ijbubeñet lojon ili jun xñopt'añet ba la mu' ba la' tempa la' ba ya' ti Tesalónica, ochemet ba la ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo. ² La' aq'uentiquetla i yutslal yic'ot i ñach'tilel la' pusic'al ch'oyol ba ti Dios lac Tat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Wocolix i ya la Dios yic'ot oración

³ Yom mic chañ suben lojon Dios wocolix i ya la cha'añetla, hermanojob, come ñumen xuc'ul woli la' ñop, ñumen cabal woli la' c'uxbin la' ba ti jujun-tiquiletla. ⁴ Jini cha'an wolic tsictesañetla ti ñuc ti' tojlel xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba. Come chañ xuc'ul woli la' ñop. Ti' p'atlel la' pusic'al woli la' cuch la' tic'antel yic'ot wocol.

⁵ Che' mi la' cuch wocol ti uts'at, woli la' tsictesan toj ba i meloñel Dios, come mi caj la' q'uejlel ti uts'at che' mi' tilel i yumantel Dios. Jini cha'an woli la' cuch cabal wocol. ⁶ Come Dios mi caj i melob ti toj. Mi caj i ya q'ueñob wocol jini woli ba i ya q'ueñetla wocol. ⁷ Mi caj i ya q'ueñetla la' c'aj la' wo quic'ot lojon che' mi' p'astal lac Yum Jesús ti panchan yic'ot jini ángelob am ba i p'atlel. ⁸ Mi caj i tilel yic'ot c'ajc cha'an mi' q'uextabeñob i jontolil jini mach ba anic mi' cañob Dios yic'ot jini mach ba anic mi' ch'ujbibeñob i wen t'an lac Yum Jesucristo. ⁹ Mi caj i tojob i mul ti c'ajc ti pejtelel ora. Ma'anic mi caj i chañ q'uelob lac Yum mi i ñucelil i p'atlel. ¹⁰ Ti jim ba q'uin mi caj i tilel lac Yum cha'an mi' sujbel ti ñuc ti' tojlel i cha'año' ba. Mi caj i q'uejlel ti ñuc lac Yum ti' tojlel pejtelel tsa' ba i ñopoyob yic'ot ti la' tojlel. Come tsa'ix la' ñopo c t'an lojon che' ba tsac subeyetla.

¹¹ Jini cha'an wolic chañ ña'tañet lojon ti oración cha'an uts'at mi la' q'uejlel ti Dios tsa' ba i pa'ayetla. Mij c'ajtiben Dios cha'an mi' yujtesabeñetla pejtelel jini wen ba e'tel ti la' tojlel che' bajche' la' wom. La' i coltañetla yic'ot i p'atlel cha'an mi' laj ujtet che' bajche' woli la' ñop. ¹² Che' jini mi caj i ñuq'uesantel i c'aba' lac Yum Jesucristo ti jatetla. Jatetla ja'el mi caj la' ñuq'uesantel ti Jesús cha'an ti' yutslal i pusic'al Dios yic'ot lac Yum Jesucristo.

2

Mi' tsictiyel jini winic but'ul ba ti jontolil

¹ Cha' tal lac Yum Jesucristo. Mi caj lac tempayel majlel ya' ba'an. Jini cha'an la' wocolic, hermanojob, ² mach yomic mi' bal' tejchel tile bixel ba la' pusic'al. Mach la' tsic la' pusic'al. Mach la' jac'ben espíritu, mi t'an, mi jun mu' ba i ya tsa'ix tili i q'uiñil lac Yum. Mi' lon alob che'ach tsac ts'ijba lojon. ³ Mach la' wac' la' ba ti lotintel mi ts'ita'ic. Come maxto talic i q'uiñil jinto mi' cha' cayob jini wen t'an, jinto mi' tsictiyel ja'el jini winic but'ul ba ti jontolil, jini winic mu' ba i majlel ti c'ajc. ⁴ Jiñach i contra Dios mu' ba i chañ'esan i ba ti' contra pejtelel chuqui tac mi' diosintel, yic'ot pejtelel chuqui tac mi' c'uxbintel ti ch'ujyijel. Mi' caj ti buchtal ti' Templo Dios che' bajche' Dios. Mi caj i cuy i ba ti Dios.

⁵ ¿Mach ba c'ajalic la' cha'an tsac subeyetla ili t'an che' ya'to añoñ la' wic'ot? ⁶ Wale la' wujil chuqui woli' tic' jini winic cha'an ma'anic mi' tsictiyel jinto che' i yorajlelix. ⁷ Come wolic ti p'ojlel i p'atlel jontolil mach ba tsictiyemic ti yamba ora. Pero jini woli ba i mactan mu'to caj i chañ mactan jinto che' mi' tats' i ba. ⁸ Che' jini mi' caj ti tsictiyel jini xjontolil. Lac Yum Jesús mi caj

i tsansan ti' yiq'uilel jach i yej. Mi caj i jisan jini winic ti' sacllel che' mi' tilel. ⁹ Mi' tilel jini xjontolil yic'ot i p'atalel Satanás cha'an mi' melben i ye'tel. Mi' cajel ti lot yic'ot i yejtal tac i p'atalel yic'ot bAbAq'uen tac bA i melbal, ¹⁰ yic'ot pejtelel jontol bA lo'loya ti' tojlel jini woli bA i sajtelob, come mach yomobic i c'uxbin i sujmllel cha'an mi' coltAntelob. ¹¹ Jini cha'an Dios mi' yac'ob ba' mi' wen tajob i sojqemal cha'an mi' ñopob lot, ¹² cha'an mi' yochelel ti tojmullil pejtelel mach bA anic tsi' ñopbeyob i sujmllel, tsa' bA i mulayob jontolil.

Dios tsi' yajcayetla cha'an mi la' coltAntel

¹³ Hermanojob, c'uxbibilet bA la i cha'an lac Yum, yom mic chAn suben lojon Dios wocolix i yAla cha'añetla. Come ti' cajibal pañimil Dios tsi' yajcayetla cha'an mi la' coltAntel. Ti' p'atalel jini Espiritu woli' yotsañetla ti ch'ujul, come woli la' ñopben i sujmllel Dios. ¹⁴ Jini cha'an tsi' pAlayetla yic'ot jini wen t'an mu' bA c sub lojon, cha'an mi la' taj i ñuclel lac Yum Jesucristo. ¹⁵ Jini cha'an, hermanojob, yom mi la' xuc'chocon la' bA. Wen ac'ala ti la' pusic'al jini t'an tsa' bA la' wubi mi tic t'an lojon, o mi tic jun lojon.

¹⁶ Jini lac Yum Jesucristo, yic'ot Dios lac Tat tsa' bA i c'uxbiyonla, jini tsa' bA i yAq'ueyonla i ñuclel lac pusic'al mach bA anic mi' jilel yic'ot wen bA lac pijtaya ti' yutsllel i pusic'al, ¹⁷ la' i ñuq'uesabeñetla la' pusic'al. La' i xuc'chocoñetla ti pejtelel wen bA t'an yic'ot ti pejtelel wen bA e'tel.

3

Pablo tsi' c'ajti oración

¹ WAlle, hermanojob, cha'lenla oración cha'añon lojon, cha'an ora mi' p'ojlel i t'an lac Yum, cha'an mi' q'uejlel ti ñuc ti' tojlel yaño' bA che' bajche' ti la' tojlel. ² Cha'lenla oración cha'an ma'anic chuqui mi' tumbeñon lojon winicob but'ulo' bA ti jontolil yic'ot i sajtemal, come mach ti pejtelelobic mi' ñopob Dios. ³ Pero xuc'ul lac Yum mu' bA caj i xuc'chocoñetla. Mi caj i cAntañetla ba' ora mi' yilabeñet la' pusic'al jini xiba. ⁴ Cujil lojon ti lac Yum, woli la' jac'beñon lojon c mandar. Cujil lojon mi caj la' chAn jac'. ⁵ La' ñijcAntic la' pusic'al ti lac Yum cha'an mi la' c'uxbin Dios yic'ot cha'an mi la' cuch wocol che' bajche' Cristo.

Mach mi la' to'ol ñusan q'uin

⁶ WAlle, hermanojob, mic subeñet lojon ti mandar ti' c'aba' lac Yum Jesucristo, mach la' ñochtan jini hermanojob to'o che' jach bA mi' ñusañob q'uin, jini mach bA anic mi' yajñelob bajche' tsaj cantesayet lojon. ⁷ Come la' wujil bajche' yom mi la' tsajcañon lojon. Mach to'ol che'ic jach tsac ñusa lojon q'uin ya' ba' añetla. ⁸ Ma'anic tsaj c'uxu lojon waj tic majtan jach. Tsa' lujb'ayon lojon ti wocol e'tel ti q'uiñil yic'ot ti ac'allel cha'an ma'anic mi' c'ojyel la' mac'lañon lojon. ⁹ Machic tsac p'untayet lojon tsa' mejli j c'ajtin lojon j coltAntel, pero tsac ña'ta lojon c pasbeñetla tic melbal lojon bajche' yom mi la' cha'len e'tel, cha'an mi la' tsajcañon lojon. ¹⁰ Come che' ya'to añon lojon la' wic'ot tsac subeyetla ti mandar: Mi an majqui mach yomic e'tel, mach i to'ol c'ux waj, cho'on lojon.

¹¹ Come woli cubin lojon che' jach woli' to'ol ñusañob q'uin lamital. Ma'anic mi' cha'leñob e'tel. Mi' to'ol bajñel otsañob i bA ba' mach i wentajic. ¹² Jini woli bA i melob che' bajche' jini, mic subeñob lojon ti mandar, mic xic'beñob lojon ti lac Yum Jesucristo cha'an ñAch'al mi' chAn cha'leñob i ye'tel cha'an mi' c'uxob i bajñel waj. ¹³ Hermanojob, mach la' lujb'an ti' melol chuqui uts'at.

¹⁴ Mi an majqui mach yomic i ch'ujbin chuqui wolic subeñet lojon ti ili jun, q'uelela jini winic. TAts'Ax la' bA ba'an cha'an che' jini, mi' cajel ti quisin.

¹⁵ Pero mach la' q'uele' che' bajche' la' contra. Yom mi la' xic'ben ti uts'at bajche' hermano.

Cortesía

¹⁶ Lac Yum mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla i ñ_Λch'tilel lac pusic'al, la' i y_Λq'ueñetla i ñ_Λch'tilel la' pusic'al ti pejtelel ora bajche' jach añetla. La' ajnic lac Yum la' wic'ot ti la' pejtelel. ¹⁷ Joñon Pablojon mic ts'ijbubeñetla ili cortesía tij c'Λb. Jiñach i marcajlel pejtelel c jun tac. Jiñach bajche' yilal c ts'ijb. ¹⁸ La' ajnic la' wic'ot ti la' pejtelel i yutslel lac Yum Jesucristo.

1 TIMOTEO

¹ Pablojon, apóstolon i cha'an Jesucristo cha'an ti' mandar Dios la caj Coltaya yic'ot lac Yum Jesucristo, lac pijtaya. ² Mic ts'ijbubeñet ili jun, Timoteo, mero calobilet ti' t'an Dios. La' aq'uentiquet i yutsllel a pusic'al ch'oyol ba ti Dios lac Tat yic'ot ti Cristo Jesús lac Yum.

Tsajaletme cha'an leco ba cantesa

³ Che' ba tsa' cajiyan ti majlel ya' ti Macedonia, tsac subeyet ti wocol t'an cha'an ma' c'aytal ti Efeso. Tsac subeyet cha'an ma' tic' jini woli ba i techob leco ba cantesa. ⁴ Subeñob cha'an ma'anic mi' chan ñopob i sajtemal i ñojte'elob yic'ot i juñilel i c'aba' tac i ñojte'elob mu' ba i yac'ob ti calax t'an. Mach mejlic i wis coltañob cha'an mi' tajob i bijlel Dios ba' mi' coltantel jini mu' ba i ñopob.

⁵ Che'ach wolic sub cha'an com mi' ñopob c'uxbiya mu' ba i p'ojlel che' sac lac pusic'al che' ma'anic woli ti t'an, che' woli lac ñop Dios ti jump'ejl lac pusic'al. ⁶ Pero lamital tsi' c'ayayob chuqui wen cha'an mi' cha' ñopob lolom jach ba t'an. ⁷ Yomob i cha'len cantesa ti jini mandar, pero ma'anic mi' ch'ambeñob isujm chuqui woli' yalob mi chuqui woli' wersa cantesañob.

⁸ La cujil uts'at'ach jini mandar mi woli' c'ajñel ti toj. ⁹ La cujil ma'anic tsa' ts'ijbuntí jini mandar cha'an mi' tijq'uelob jini toj ba winicob, pero cha'an mi' tijq'uelob jini xñusa mandarob, yic'ot xñusa t'añob, yic'ot xñusa Diosob, yic'ot xmulilob, yic'ot xjontolilob, yic'ot xp'ajoñelob, jini mu' ba i tsansañob i tat, i ña', i pi'alob. ¹⁰ Tsa' ts'ijbuntí cha'an mi' tijq'uelob jini mu' ba i cha'leñob ts'i'lel, yic'ot jini mu' ba i w'alac pi'leñob i ba, yic'ot jini mu' ba i xujch'iñob winicob, yic'ot xlotob, yic'ot xjop't'añob, yic'ot yaño' ba bajche' jach mi' ñusañob toj ba cantesa. ¹¹ Che'ach mi' yal ti jini wen t'an tsa' ba aq'uentiyon tic wenta, ch'oyol ba ti Dios am ba i yutsllel.

Iyutsllel i pusic'al Dios ti' tojlel Pablo

¹² Mic suben wocolix i yala Cristo Jesús lac Yum, come tsi' wa'chocoyon ti' ye'tel. Tsi' p'atesayon, come tsi' wan ña'ta xuc'ul mi caj cajñel. ¹³ Ti yamba ora tsac cha'le p'ajoñel yic'ot tic'laya yic'ot ts'a'leya. Tsa' p'untantiyon come tsac mele c'ontojlel che' maxto anic tsac ñopo Cristo. ¹⁴ C'ax cabal tsa' ajni i yutsllel i pusic'al lac Yum tic tojlel come che' ba tsi' yaq'ueyon c' ñop, tsi' yalq'ueyon j' c'uxbiya ti Cristo Jesús.

¹⁵ Cristo Jesús tsa' tili w'al' ti pañimil cha'an mi' coltan xmulilob. Isujm ili t'an. Uts'at mi' ñojpel ti pejtelel pañimil. Joñon ñumen xmulilon bajche' yaño' ba. ¹⁶ Jini cha'an Jesucristo tsi' p'untayon anquese ñumen xmulilon, cha'an mi' pas i p'untaya ti' tojlel jini mu' ba caj i ñopob Jesús cha'an mi' tajob i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. ¹⁷ La' q'uejlic ti ñuc jini Rey am ba ti pejtelel ora, mach ba yujilic chamel, mach ba tsiquilic ti lac wut. Jiñ'ach cojach ba Dios am ba i ña'tabal. La' tsictiyic i ñucllel ti pejtelel ora. Amén.

¹⁸ Calobil Timoteo, che'ach wolic subeñet cha'an ma' cha'len wen ba guerra, cha'an mi' ts'actiyel chuqui tsa' wan ajli ti a tojlel. ¹⁹ Chan ñopo lac Yum. Jac'a jini toj ba t'an am ba ti a pusic'al. Lamital ma'anic tsi' jac'ayob i tic'ol i pusic'al. Jini cha'an tsi' c'ayal i ñopob. Tsa' sajtiyob. ²⁰ Che' tsi' cha'leyob Himeneo yic'ot Alejandro. Tsa'ix cotsayob ti' wenta Satanás, come woli' yac'ob ti p'ajtal i c'aba' Cristo.

2

Bajche' yom mi' cha'leñob oración

1 Ñaxan mic xic'beñetla: c'ajtibenla Dios chuqui yom la' cha'an, cha'lenla oración, pejcabenla Dios winicob x'ixicob, subenla Dios wocolix i yalal cha'an pejtelo. 2 Melela oración cha'an yumalob yic'ot pejtelo año' ba i ye'tel cha'an ñach'al mi la cajñel ti' tijicñalayel lac pusic'al, ti wen ch'ujul yic'ot ti wen toj. 3 Come jiñach uts'at ba. Che'ach yom Dios, la Caj Coltaya. 4 Yom mi' coltan pejtele winicob x'ixicob. Yom mi' cañob i sujmllel. 5 Come juntiquil jach Dios yic'ot juntiquil jach la caj ñusa t'an ti' tojlel Dios, jiñach jini winic Cristo Jesús. 6 Tsi' yac'a i ba cha'an mi' mal pejtele año' ba ti pañimil. Jiñach i ye'tel tsa' ba ajq'ui ti cajñel che' ti' yorajlel. 7 Jini cha'an tsa' wa'chocontiyon ti subt'an. Chocbilon majlel ti subt'an. (Isujm chuqui wolic sub come añon ti Cristo. Mach c lotic.) Xcantesajon ti' tojlel jini gentilob cha'an mi' cañob i sujmllel, cha'an mi' ñopob Dios.

8 Com mi' melob oración winicob baqui jach añob. La' i letsañob i c'ab ti' xuc'talel i pusic'al. Mach yomic mich'ajel mi leto. 9 Jini x'ixicob ja'el la' i xojob i pislel bajche' yom, mach cha'anic mi' q'uejlelob ti winicob. I p'isol jach yom mi' ch'alob i ba. Mach yomic ñumen ti p'is mi' ch'alob i jol. Mach yomic ñumen ti p'is mi' ch'alob i ba ti oro, mi ti c'ax letsem ba i tojol ujal, mi ti c'ax letsem ba i tojol pisil. 10 Pero la' i pasob wen ba i melbal che' bajche' yom, come jiñach mero i ch'ajlil x'ixicob mu' ba i yalob ochemob ti Dios. 11 Jini x'ixicob la' i yubiñob i cantesantel ti ñach'al. La' i melob i ba ti pec'. 12 Come mach comic mi' cha'leñob cantesa x'ixicob. Mach yomic mi' yumantelob i cha'an winicob. Ñach'al yom mi' yajñelob x'ixicob. 13 Come ñaxan tsa' mejli Adán, wi'il Eva. 14 Adán ma'anic tsa' lotinti, pero jini x'ixic tsa' lotinti che' ba tsi' ñusabe i t'an lac Dios. 15 Pero mi caj i coltantelob x'ixicob cha'an ti' yac'ol allob ti pañimil mi xuc'ul mi' chan ñopob, mi xuc'ulob ti c'uxbiya, mi ch'ujulob, mi ma'anic mi' chañ'esañob i ba.

3

Jini mu' ba i cha'leñob i ye'tel ti xcantaya

1 Xuc'ul ili t'an: Mi an majch yom i cha'len i ye'tel ti xcantaya, woli' mulan wen ba e'tel. 2 Mach yomic mi' cha'len mulil jini xcantaya. Yom juntiquil jach i yijñam. Yom mi' wen ña'tan pañimil. Yom mi' tic' i ba. Yom mi' mel chuqui toj. Yom mi' cha'len p'untaya. Yom mi' wen cha'len cantesa. 3 Mach yomic mi' mulan vino. Mach yomic mi' jats' i pi'alob. Mach yomic mi' mulan taq'uin. Yom uts i pusic'al. Mach yomic mi' cha'len leto. Mach yomic i ts'i'lel i wut cha'an chub'a'añal. 4 Yom mi' cantan ti uts'at jini año' ba ti' yotot. Yom mi' ju'sabeñob i pusic'al i yalobilob cha'an mi' yajñelob ti toj, cha'an mi' p'isob ti' wenta i tat. 5 Come jini mach ba yujilic i cantan ti uts'at jini año' ba ti' yotot, ¿bajche' mi mejlel i cantan xñopt'añob i cha'an ba Dios? 6 Mach yomic mi' yochel tsiji' ba hermano ti xcantaya ame i taj i mul che' bajche' tsi' taja i mul xiba che' ba tsi' chañ'esa i ba. 7 Che' ja'el yom mi' pas i ba ti toj ti' tojlel jini mach ba ochemobic ame cajic i ya'lentel, ame chujquic ti' yac xiba.

Jini diáconojob

8 Che' ja'el, jini mu' ba i cha'leñob i ye'tel ti' tojlel xñopt'añob, yom toj i melbal, mach yomic cha'chajp i t'an. Mach yomic mi' mulañob cabal vino. Mach yomic i ts'i'lelob i wut cha'an ganar. 9 Yom ti' saclel i pusic'al mi' cantañob i sujmllel mach ba tsictiyemic ti yamba ora woli ba lac ñop. 10 Yom

ñaxan mi' q'uejlel mi xuc'ulob. Mi ma'anic i mul, la' i cha'leñob i ye'tel ti' tojlel xñopt'añob. ¹¹ Che' ja'el i yijñamob, yom mi' yajñelob ti toj. Mach yomic mi' cha'leñob jop't'an. Yom mi' bajñel wen tic'ob i pusic'al. Yom xuc'ulob ti pejtelel i melbal. ¹² Yom juntiquil jach i yijñam jini mu' b_A i cha'leñob i ye'tel ti' tojlel xñopt'añob. La' i cantan i yalobilob yic'ot i yotot ti uts'at. ¹³ Come jini mu' b_A i cha'leñob i ye'tel ti uts'at, cabal mi' chobejtañob i ñuclel. Che' ja'el mi' yutsi p'ojlel i xuc'talel i pusic'al yic'ot jini t'an mu' b_A lac ñop ti Cristo Jesús.

I ña'tabal Dios mach b_A tsictiyemic ti yamb_A ora

¹⁴ Mach jalic com tilel ba' añet. Wolic ts'ijbubeñet ili t'an. ¹⁵ Mi tsa' jaleyon, mi mejlel a ña'tan bajche' yom ma' mel ti' yotot Dios ti' tojlel jini xñopt'añob mu' b_A i tempañob i b_A, i cha'año' b_A jini cuxul b_A Dios. Jini xñopt'añob jiñach i cucujlel yic'ot i yoyel i yotot Dios ba' mi' tsictiesantel i sujmler. ¹⁶ Isujm wen ñuc laj cantesan ti Dios mach b_A tsictiyemic ti yamb_A ora. Tsi' pas_A i b_A Dios ti' bac'tal winic. Tsa' pasle ti toj cha'an jini Espiritu. Tsa' q'uejli ti' wut ángelob. Tsa' sujbi i c'aba' ti' tojlel gentilob. Tsa' ñojpi ti pañimil. Tsa' pajyi letsel ti panchan.

4

I Cantesan tel Timoteo

¹ Jini Espiritu mi' wen cantesañonla an mu' b_A caj i cay i ñopob jini wen t'an ti wi'il b_A q'uin. Mi caj i jac'beñob espírituj ob mu' b_A i cha'leñob lot yic'ot i cantesa xibajob. ² Xlot jini winicob mu' b_A i cantesañob. Chamen i pusic'al cha'an mulil. ³ Mi' lon tic'ob ñujpuñijel yic'ot ja'el i c'uxol we'elal tsa' b_A i mele Dios cha'an mi' c'uxob jini xñopt'añob mu' b_A i cañob i sujmler, mu' b_A i subeñob Dios wocolix i yala. ⁴ Come uts'atach pejtelel tsa' b_A i mele Dios. Mach yomic mi lac ch'ajban. Yom tijicña mi laj c'ux mi tsa'ix lac sube Dios wocolix i yala. ⁵ Come saq'uesabilix che' mi lac ch'am yic'ot i t'an Dios yic'ot oración.

⁶ Mi wola' subeñob hermanojob ili cantesa, che' jini xuc'ul b_A x'e'telet i cha'an Jesucristo, mac'l'abilet ti jini t'an tsa' b_A a ñopo yic'ot wen b_A cantesa tsa' b_A a wersa tsajca. ⁷ Mach ma' ñopben i sajtemal la' ñojte'elob, yic'ot i tsucul t'an, come sojquem jax. Chajpan a pusic'al cha'an ch'ujul ma' wajñel. ⁸ Mi lac taj ts'ita' lac wenlel che' mi laj cantan lac bac'tal. Pero cabal mi lac taj che' ch'ujul mi la cajñel. Come mi' coltañonla wale ti ili ora yic'ot ti jini tal to b_A ora. ⁹ Xuc'ul ili t'an. Yom mi' ñojpel ti pejtelelob. ¹⁰ Jini cha'an woliyonla ti wersa e'tel yic'ot wocol come woli lac chan ñop jini cuxul b_A Dios, i Yaj Coltaya pejtelel winicob, pero mero i cha'añob jini mu' b_A i ñopob.

¹¹ Cha' cantesan ti mandar jini woli b_A c subeñet. ¹² Mach a wac' a b_A ti ts'a'lentel ti' tojlel winicob cha'an ch'iton winiquet to. Pasbeñob ti a melbal bajche' yom mi' cha'leñob t'an xñopt'añob, yic'ot bajche' yom mi' yajñelob ti uts'at yic'ot c'uxbiya ti jump'ejl jach i pusic'al, yic'ot i xuc'talel i pusic'al ti Cristo, yic'ot i saclel i pusic'al. ¹³ Pejcañob i ts'ijbujel Dios. Cha'len subt'an yic'ot cantesa jinto mij c'otel. ¹⁴ Wen cantan a c'ajñibal tsa' b_A aq'uentiyet yic'ot a we'tel ti subt'an, che' b_A tsi' yac'ayob i c'ab ti a jol jini ancianojob.

¹⁵ Chan mele a we'tel. Yom baxet ti' melol cha'an mi' laj q'uelob uts'at wola' wajñel. ¹⁶ Cantan a b_A. Chan cha'len cantesa ti toj. Chan ajñen ti' sujmler, come che' jini mi caj a coltan a b_A yic'ot jini mu' b_A i yubiñob a t'an.

5

¹ Mach a w_A len ñoxix b_A. Yom ma' xic'ben ti uts'at che' bajche' mi lac pejcan lac tat. Xic'beñob ch'iton winicob che' bajche' la quijs'iñob. ² Xic'beñob jini ñoxix b_A x'ixicob che' bajche' lac ña', yic'ot jini xch'ocob che' bajche' la quijs'iñob yic'ot pejtelel i saclal a pusic'al.

³ Q'uele ti ñuc meba' x'ixicob mi mero meba'ob. ⁴ Pero mi an juntiquil meba' x'ixic am b_A i yalobil mi i buts, la' i ña'tañob i wentajach cha'an mi' cantañob i ña'. La' i q'uxextañob i wenel jini tsa' b_A i cosayob. Come che'ach yom Dios. Uts'at mi' q'uel. ⁵ Coltanla jini mero meba' x'ixic tsa' b_A c_{AL}le ti' bajñelil woli b_A i pijtan chuqui mi caj i taj ti Dios, woli b_A i ch_{AN} cha'len oración ti q'uiñil yic'ot ti ac'alel. ⁶ Pero jini meba' x'ixic mu' b_A i mel bajche' jach yom i bajñel pusic'al, ch_{AMENIX} yilal che' cuxul to. ⁷ Subeñob ili t'an ti mandar cha'an mi' yajñelob ti toj. ⁸ Mi an juntiquil mach b_A anic mi' cantan jini mero i pi'lob yic'ot jini año' b_A ti' yotot, tsa'ix i c_{AY}A i ñop. Ñumen lecojach bajche' juntiquil mach b_A anic mi' ñop Dios.

⁹ Mach ma' chucben i c'aba' ti jun jini meba' x'ixic maxto b_A anic uxc'al i jabilel. Yom jini tsa' b_A ajni yic'ot i ñoxi'al ti xuc'ul. ¹⁰ Yom mi' tsictiyel ti' tojlel i pi'lob mi an wen b_A i melbal, mi tsi' cosa i yalobilob, mi tsi' cha'le p'untaya, mi tsi' pocheyob i yoc i cha'año' b_A Dios, mi tsi' colta jini tsa' b_A i tajayob wocol, mi tsi' yac' a i b_A ti pejtelel wen b_A i melbal.

¹¹ Pero mach a chucben i c'aba' ti jun jini xch'oc to b_A meba' x'ixicob, come che' mi' jac'ob chuqui yomob i pusic'al, mi' t_{ATS}'ob i b_A ti Cristo. Mi caj i mulañob i cha'yajlel ñujpuñijel. ¹² Che' jini mi' tajob i mul che' mi' jemob i t'an tsa' b_A i subuyob ti' tojlel Cristo. ¹³ Yic'ot ja'el mi' ñam'añob ti buchtal. Mi' pam ñumelob ti jula'. Mach cojic jach mi' ñam'añob ti buchtal, pero mi' cha'leñob jop't'an ja'el. Mi' yotsañob i b_A ba' mach i wentajobic. Mi' cha' alob chuqui mach yomix ch_{AN} alol. ¹⁴ Jini cha'an yom mi' cha' cha'leñob ñujpuñijel jini xch'oc to b_A meba' x'ixicob. La' i cha'leñob alb_{AL}, la' i cantañob i yotot. Che' jini, mach mejlic i wis wajleñonla laj contra. ¹⁵ Come lamital tsa'ix i cha' sut'uyob i b_A i tsajcañob Satanás.

¹⁶ Mi an meba' x'ixic ti' wenta xñopt'an, la' i coltan. Che' jini ma'anic mi' yochel ti' wenta pejtel jini xñopt'añob mu' b_A i tempañob i b_A, come jasal che' mi' coltañob jini mero meba' x'ixicob. ¹⁷ Jini ancianojob mu' b_A i wen cha'leñob i ye'tel, yom mi' q'uejlelob ti ñuc. Pero ñumen ñuc jini mu' b_A i cha'leñob e'tel ti subt'an yic'ot ti cantesa. ¹⁸ Come i Ts'ijbujel Dios mi' yal: "Mach ma' c_{ACH}ben i yej tat wacax che' woli' t'uch_{TA}ben loq'uel i wut trigo". Mi' yal ja'el: "Yom mi' yalq'uentel i tojlo jini x'e'tel", che'en.

¹⁹ Mach a ñop t'an ti' contra anciano, cojach che' an cha'tiquil uxtiquil testigojob. ²⁰ Jini mu' b_A i cha'leñob mulil, tiq'uyob ti' tojlel pejtelel hermanojob cha'an mi' cajelob ti baq'uen jini yaño' b_A. ²¹ Ti' tojlel Dios yic'ot lac Yum Jesucristo, yic'ot yajc_{AB}ilo' b_A i yáñgelob, mic subeñet ti mandar cha'an ma' jac' ili cantesa ti toj. Mach yomic jelchoj ma' cha'len c'uxbiya. ²² Mach a bac' wa'chocon winic ti' ye'tel lac Yum. Mach a wotsan a b_A ba' woli' cha'leñob mulil yaño' b_A. Ch_{ACA} q'uele a b_A cha'an ch_{AN} saquet.

²³ Mach cojic jach ja' yom ma' ch_{AN} jap, pero jap_A ts'ita' vino cha'an a ñac', come cabal mi' tajet c'amajel. ²⁴ An mu' b_A i pa_Jyelob ti meloñel come tsiquil i mul ti' wut pejtelel. Yaño' b_A mach b_A tsiquilic i mul mi' caj i tojob ti wi'il b_A q'uin. ²⁵ Che' ja'el, jini wen b_A lac melbal ora mi' tsictiyel. Jini mach b_A mi' bac' tsictiyel, mach ti pejtelic ora mi' mujquel.

6

¹ Pejtelel x'e'telob año' bA ti' yum, la' i wen q'uelob ti ñuc i yum, ame p'ajlec i c'aba' Dios yic'ot i cAntesa. ² Jini año' bA ti' wenta i yum mu' bA i ñop Dios, mach yomic mi' ñusa'beñob i t'an cha'an laj bA hermanojob, pero ñumen uts'at yom mi' melbeñob i ye'tel, come c'uxbibil bA hermano jini woli bA i coltAntel. cAntesañob ti ili t'an. Xic'beñob cha'an mi' jac'ob.

Mero ganar che' contento año'la ti Dios

³ Mi an majqui mi' cha'len yambA cAntesa cha'an mach yomic i ñop toj bA i t'an lac Yum Jesucristo yic'ot i cAntesAntel cha'an ch'ujul mi' yajñel, c'ax ñuc woli' pAs i bA che' jini. ⁴ Sojquem i ña'tAbal. Mi' cAlAx pejcan i pi'Alob. Mi' contrajñob yic'ot i t'an cha'an mi' techbeñob tsAytsAyña bA i pusic'al yic'ot leto, yic'ot jop't'an. Mi' saclabeñob i mul. ⁵ Mi' tech cabal a'leya ti' tojlel winicob año' bA i bibi'lel, tsa' bA i cAyAyob i sujmllel. Mi' lon ch'ujutesan Dios cha'an jach ganar. Mach ma' tsajcan mu' bA i melob bajche' jini.

⁶ Che' mi lac jac'ben i t'an Dios ti' tijicñayel lac pusic'al, jiñach mero ganar. ⁷ Come ma'anic chuqui tsa' lac ch'AmA tilel ila ti pañimil. Isujm lac'anic chuqui mi' mejlel lac ch'Am majlel. ⁸ Jini cha'an che' an lac waj yic'ot lac pislel, yom tijicñayonla che' jini. ⁹ Jini yomo' bA i taj cabal i chubA'an mi' jac'ob i pAyol ti mulil. Mi' yochelob ti yac, ñijcAbilob cha'an i colosojlel i pusic'al mu' bA i yAc'ob ti wocol. Mi' satob i bA. Mi caj i jisAntelob. ¹⁰ Come i mulAntel taq'uin mi' tech pejtelel jontolil. Jini mu'o' bA i mulan cabal taq'uin tsa'ix i cAyAyob i ñop lac Yum. Tsi' yotsayob i bA ti cabal wocol.

Cha'len wen bA guerra cha'an jini tsa' bA a ñopo

¹¹ Jatet i winiquet bA Dios, puts'tan pejtelel mulil. ChAn tsajcan chuqui toj yic'ot chuqui ch'ujul. ChAn ñopo Dios ti xuc'ul yic'ot c'uxbiya, yic'ot i cuchol wocol ti uts'at, yic'ot uts bA a pusic'al. ¹² Cha'len jini wen bA guerra cha'an chAn xuc'ul ma' ñop. Ch'AmA ti a wenta a cuxtalel mach bA anic mi' jilel come jini cha'an tsa' pAjyiyet. Tsa' subu a bA ti Cristo ti' tojlel cabalob. ¹³ Wersa mic subeñet ti' wut Dios mu' bA i yAc'uen i cuxtalel pejtelel chuqui an, yic'ot ti' wut Jesucristo tsa' bA i subu i bA ti Dios ti' tojlel Poncio Pilato: ¹⁴ Wen cAntan jini mandar c'AlAl jinto mi' tsictiyel lac Yum Jesucristo, cha'an ma'anic mi' bib'an jini mandar, cha'an ma'anic mi' ts'a'lentel. ¹⁵ Dios mi caj i yAc' ti tsictiyel Cristo che' ti' yorajlel. Jiñach tijicña bA YumAl, jini cojach bA am bA i p'Atalel, i Rey jini reyob, i Yum jini yumAlob, ¹⁶ jini cojach bA mach bA anic mi' chAmel, jini chumul bA ti' saclel ba' mach mejlic lac lac'tesan lac bA, jini mach bA q'uelbilib i cha'an winicob mi' juntiquilic, mach bA mejlic laj q'uel ja'el. La' q'uejlic ti ñuc. La' yumAntic ti pejtelel ora. Amén.

¹⁷ Jixcu jini am bA cabal i chubA'an ti pañimil, tsats ma' subeñob cha'an ma'anic mi' chañ'esañob i bA, cha'an ma'anic mi' yAc'ob ti' pusic'al i chubA'an yujil bA jilel. Subeñob cha'an mi' chAn ñopob jini cuxul bA Dios mu' bA i wen aq'ueñonla pejtelel chuqui tac yom cha'an mi' la cubin lac tijicñayel. ¹⁸ Subeñob cha'an mi' melob chuqui uts'at, cha'an mi' p'ojlel wen bA i melbal. Mach yomic chAcob. Yom mi' coltañob año' bA yic'ot i chubA'an. ¹⁹ Che' jini woli' yAc'ob ti tempayel i chubA'an cha'an jini tal to bA q'uin. Woli' wen ac'ob ti' pusic'al i cuxtalel mach bA yujilic jilel.

²⁰ Timoteo, wen cAntan pejtelel chuqui tac aq'uebilet ti a wenta. Mach a ñich'tan lolom jach bA i t'an pañimil ti' tojlel jini mu' bA i cAlAx pejcañob i bA, mu' bA i lon ña'tañob cabalAch i ña'tAbal. ²¹ Lamital tsa'ix i cha' cAyAyob jini tsa' bA i ñopoyob cha'an mi' jac'beñob i t'an pañimil. La' ajnic a wic'ot i yutsllel i pusic'al Dios.

2 TIMOTEO

¹ Pablojon, apóstolon i cha'an Cristo Jesús che' bajche' yom Dios, cha'an mic pam puc chuqui tsi' yalal Dios mu' ba i yalq'ueñonla laj cuxtalal ti Cristo Jesús. ² Mic ts'ijbubeñet ili jun, Timoteo, c'uxbibil ba calobil. La' i yalq'ueñet i yutslal i pusic'al yic'ot a p'untantel yic'ot i ñach'talel a pusic'al Dios lac Tat yic'ot Jesucristo lac Yum.

Xuc'ul yom ma' ñop jini wen t'an

³ Mic suben Dios wocolix i yalal, come wolic cha'liben i ye'tel ti' saclel c pusic'al che' bajche' c ñojte'elob. Mic chan ña'tañet che' mic pejcan Dios, ti q'uiñil ti ac'lalal. ⁴ Mic ña'tabeñet a wuq'uel. Comix j q'uelet cha'an mi' cha' ñuc'an c pusic'al. ⁵ Wolic ña'tan bajche' tsa' ñopo Dios ti isujm che' bajche' ti ñaxan tsi' ñopo a chu'chu' Loida yic'ot a ña' Eunice. Wale cujil wola' ñop ja'el.

⁶ Jini cha'an mij c'ajtesabeñet cha'an ma' chan p'atesan a c'ajñibal ti Dios tsa' ba aq'uentiyet che' ba tsa cac'a j c'ab ti a jol. ⁷ Yom che'jonla come Dios ma'anic mi' yal'onla ti baq'uen. Tsi' yalq'ueyonla lac p'atalal yic'ot laj c'uxbiya. Tsi' yalq'ueyonla lac tic' lac pusic'al. ⁸ Jini cha'an mach a cha'len quisin che' ma' wac' ti cajñel lac Yum. Mach yomic ma' wubin quisin cha'an xñujp'elon i cha'an lac Yum. Ti' p'atalal Dios, ñusan wocol quic'ot cha'an jini wen t'an. ⁹ Dios tsi' coltasyonla. Tsi' palyayonla cha'an ch'ujul mi la cajñel ti' tojlel. Mach cha'anic wen ba lac melbal, pero cha'an che' yom i pusic'al tsi' palyayonla ti' yonlel i yutslal tsa' ba i yalq'ueyonla ti oñiyi yic'ot Cristo Jesús. ¹⁰ Tsiquiliix i yutslal wale cha'an tsa' tili Cristo Jesús, la caj Coltaya tsa' ba i jisabe i p'atalal lac mul mu' ba i yal'onla ti chamel. Tsi' ch'ambeyonla laj cuxtalal mach ba yujilic chamel, che' bajche' mi' tsictesabeñonla ti jini wen t'an.

¹¹ Wa'chocobilon cha'an mic subeñob gentilob jini wen t'an. Chocbilon majlel ti subt'an yic'ot cantesa ti' tojlelob. ¹² Jini cha'an woli cubin wocol, pero ma'anic woliyon ti quisin. Come cañal c cha'an Dios tsa' ba c ñopo. Cujil an i p'atalal cha'an mi' cantan jini tsa' ba cac'a ti' wenta c'alal ti jini wi'il ba q'uin. ¹³ Ti' xuc'tilel a pusic'al yic'ot ti a c'uxbiya ti Cristo Jesús, chan lajin a cantesa yic'ot toj ba c t'an tsa' ba a wubi. ¹⁴ Cantan jini uts'at tac ba tsa' ba i yal'a ti a wenta jini Ch'ujul ba Espiritu chumul ba ti lac pusic'al.

¹⁵ Ña'tabil a cha'an, tsa'ix i calayoñob Figelo yic'ot Hermógenes yic'ot pejtelel yaño' ba ti Asia. ¹⁶ La' p'untantico b ti lac Yum jini año' ba ti' yotot Onesiforo, come cabal tsi' ñuq'uesabeyon c pusic'al. Ma'anic tsi' quisñiyon anquese calchalon ti cadena. ¹⁷ Pero che' ba tsa' juli ti Roma tsi' wersa saclayon, tsi' tajayon. ¹⁸ La' i taj i p'untantel ti Dios ti' tojlel lac Yum ti jini tal to ba q'uin. Wen cañal a cha'an bajche' tsi' coltasyonla Onesiforo ya' ti Efeso.

2

Xuc'ul ba soldado i cha'an Jesucristo

¹ Jini cha'an, calobil, la' chan p'at' aquet ti' yutslal i pusic'al Cristo Jesús. ² Jini t'an tsa' ba c subeyet ti' tojlel caballob, aq'ueñob ti' wenta xuc'ul ba winicob mu' ba caj i cantesañob yaño' ba.

³ Ñusan wocol che' bajche' xuc'ul ba soldado i cha'an Jesucristo. ⁴ Jini soldado woli ba ti guerra, ma'anic mi' mel i ye'tel ti' yotot come woli' melben i ye'tel jini tsa' ba i yotsa ti soldado. ⁵ Che' ja'el jini x'alas ma'anic mi' yalq'uentel corona mi ma'anic tsi' cha'le alas ti toj. ⁶ Jini xpac' wersa mi' ñaxan cha'len

e'tel ti lum cha'an mi' ch'amben i wut. ⁷ Ña'tan ti a pusic'al chuqui wolic sub. Lac Yum mi caj i yalq'ueñet a ch'amben isujm ti pejtelel.

⁸ Ña'tan Jesucristo loq'uem ba' ti' p'olbal David. Tsa' ch'ojyi loq'uel ba'an chameño' ba' che' bajche' mic sub ti jini wen t'an. ⁹ Woliyon ti wocol. CACHalon che' bajche' xjontolil. Pero mach cACHalic i t'an Dios. ¹⁰ Jini cha'an wolic lat' pejtelel jini wocol, come c'ux mi cubin jini yajcabilo' ba', cha'an com mi' tajob i coltantel ti Cristo Jesús yic'ot i ñucllel mach ba' anic mi' jilel.

¹¹ Xuc'ulach ili t'an: Mi tsa' chamiyonla yic'ot Cristo Jesús, cuxul mi caj la cajñel yic'ot. ¹² Mi woli lac lat' wocol, mux caj lac tem cha'len yumal la quic'ot. Mi tsa' la cAla mach laj cañayic, ma'anic mi caj i cañonla ja'el. ¹³ Mi xuc'ulonla o mach xuc'ulonla, pero xuc'ul Cristo Jesús yic'ot i t'an. Mach yujilic lot.

X'e'tel mach ba' anic chuqui mi' quisñin

¹⁴ C'ajtesabeño' ili t'an. Wersa subeño' ti' wut lac Yum cha'an ma'anic mi' calax pejcaño' i ba' ti to'ol t'an jach mach ba' anic i c'ajñibal. Che' jini mi' sojquelob jini mu' ba' i yubiño'. ¹⁵ Cha'len wersa cha'an ma' pas a ba' ti uts'at ti' wut Dios che' bajche' x'e'tel mach ba' añic chuqui mi' quisñin, mu' ba' i c'an ti uts'at jini isujm ba' t'an. ¹⁶ Mach ma' majlel ba' ma' wubin lolom jach ba' i t'an pañimil, come mi' yutsi p'ojlesan i jontolil winicob. ¹⁷ Come mi' p'ojlel majlel i t'an che' bajche' leco ba' tsoy. Che'ach yilal i cantesa jini Himeneo yic'ot Fileto. ¹⁸ Come tsi' tats'ayob i ba' ti jini isujm ba' t'an. Woli' socheño' i pusic'al xñopt'año', come mi' lon alob tsa'ix ñumi i yorajlel mi caj lac tejchel ch'ojyel. Mi' yalob ma'anix lac pijtaya. ¹⁹ Pero tsats chuculonla mu' ba' lac ñop Dios. Tsi' yalq'ueyonla lac marcajlel ba' ts'ijbubil: "Lac Yum mi' can i cha'año' ba'". Jini cha'an la' i cay i jontolil jujuntiquil mu' ba' i pejcaben i c'aba' Cristo.

²⁰ Ti mal colem otot an latu tac melbil ba' ti oro yic'ot ti sasac taq'uin yic'ot yamba melbil ba' ti te' yic'ot ti lum. Ti chajp ti chajp an i c'ajñibal. Lamital mi' c'uxbintel, lamital mi' ts'a'lentel. ²¹ Mi an majqui mi' cay chuqui tac mach wenic, mi' saq'uesan i ba'. Che' jini an i c'uxbintel, ch'ujul, cabal i c'ajñibal ti lac Yum. Chajpabil i pusic'al cha'an mi' mel pejtelel chuqui wen.

²² Mach ma' jac'ben i colosojelel a pusic'al che' bajche' yamba ch'iton winicob. Tsajan chuqui toj, yic'ot c'uxbiya, yic'ot i ñach'tlelel a pusic'al. Chan ñopo Dios yic'ot pejtelel mu' ba' i pejcaño' lac Yum ti' saclelob i pusic'al.

²³ Mach ma' ñich'tabeño' i t'an jini sajtemo' ba' mu' ba' i calax pejcaño' i ba' ti lolom t'an mach ba' anic i sujmllel. Sojquem jax i t'an. A wujil mi' tech leto.

²⁴ Mach yomic mi' bac' letsan i t'an ti leto jini x'e'tel i cha'an lac Yum. Yom uts mi' pejcan pejtelel i pi'alob. Yom ch'e'jli i pusic'al ti cantesa. Yom mi' ñusabeño' i sajtemal yaño' ba'. ²⁵ Yom mi' toj'esan i contrajob yic'ot uts ba' t'an. Tic'al mi Dios mi caj i yalq'ueño' i cay i mul cha'an mi' ñopob chuqui isujm, ²⁶ cha'an mi' puts'elob ti' yac jini xiba, tsa' ba' i chucuyob cha'an mi' wersa jac'beño' i mandar.

3

Jontol winicob che' ti wi'il ba' q'uin

¹ Yom ma' ch'amben isujm: Ti cojix ba' q'uin tac tal i yorajlel bAbalq'uen tac ba'. ² Come jujuntiquil mi caj i bajñel c'uxbin i ba'. Mi caj i mulaño' taq'uin, mi caj i chañ'esaño' i ba', ñuc mi caj i q'uelob i ba'. Mi caj i cha'leño' p'ajoñel. Mi caj i ñusabeño' i t'an i tat i ña'. Ma'anic mi' subeño' Dios wocolix i yalA. Mach i cañayobic Dios. ³ Mach yujilobic c'uxbiya mi p'untaya. X'u'yajob. Ma'anic mi' tic'ob i pusic'al. Wen jontolob. Mi' ts'a'leño' chuqui uts'at. ⁴ Mi' yac'ob i pi'alob ti' c'ab i contra. BAbalq'uen jax i melbalob. C'ax ñuc mi' pasob

i ba. Mi' mulañoob pejtél chuqui tac yom i pusic'al. Ma'aníc mi' c'uxbiñoob Dios. ⁵ An bajche' mi' lon ch'ujutesañoob Dios, pero ma'aníc mi' cambeñoob i p'at'alel. T'ats'a a ba ti' tojlel winicob mu' ba i melob che' bajche' jini. ⁶ Come ti maya jax yic'ot leco ba cantesa mi' socbeñoob i pusic'al tonto ba x'ixicob teñel' ba ti mulil, mu' jach ba i jac'beñoob i colosojlel i pusic'al. ⁷ Pejtelel ora woli' ñich'tañoob i cantesantel, pero ma'aníc mi' ñopob jini mero isujm ba. ⁸ Che' bajche' tsi' contrajiyob Moisés jini Janes yic'ot Jambres, che' ja'el jini winicob mi' contrajiñoob i sujmlé. Jontol chuqui mi' ña'tañoob ti' pusic'al. Tsi' junyajlel c'ayayob jini woli ba lac ñop. ⁹ Pero mach ti pejtelelic ora mi caj i melob, come mi' caj ti c'ajñel i tontojlel i cha'an pejtelelob che' bajche' tsa' c'ajni i tontojlel jini cha'tiquil.

T'an cha'an jini yom ba i mel Timoteo

¹⁰ Pero jatet tsa'ix a ñopo j cantesa yic'ot c melbal, yic'ot jini com ba c mel, yic'ot c ñopbal, yic'ot bajche' mij cuchben i mul yaño' ba, yic'ot j c'uxbiya, yic'ot i xuc't'alel c pusic'al ti pijt, ¹¹ yic'ot c tic'lantel, yic'ot c wocol, yic'ot jini tsa' ba c ñusa ya' ti Antioquia yic'ot ti Iconio, yic'ot ti Listra. Tsj cuchu pejtelel c tic'lantel. Lac Yum tsi' coltayon loq'uel ti pejtelel. ¹² Majqui jach yom i yajñel ti ch'ujul ti Cristo Jesús, mux i tic'lantel ja'el. ¹³ Pero jini jontolo' ba yic'ot xlotiyajob, utsi utsijax mi' chan melob i jontolil. Mi caj i lotiñoob yaño' ba. Mi caj i lotintelob ja'el. ¹⁴ Jixcu jatet, ajñen che' bajche' tsa' cantesan'tiyet come tsa' wen ch'ambe isujm. A wujil ja'el majqui tsi' cantesayet. ¹⁵ C'alal che' allet to, cambilix a cha'an jini Ch'ujul ba i Ts'ijbujel Dios, mu' ba i cantesañet cha'an ma' ñop Cristo Jesús cha'an ma' coltantel. ¹⁶ Ch'oyol ti Dios pejtelel i Ts'ijbujel. An i c'ajñibal ti cantesa cha'an lac tic'ol, yic'ot cha'an lac toj'esantel, cha'an mi lac mel chuqui toj, ¹⁷ cha'an chajp'abil i winic Dios ti pejtelel chuqui wen, cha'an uts'at mi' mel i ye'tel ti pejtelel.

4

¹ Jini cha'an mic subeñet ti' tojlel Dios yic'ot lac Yum Jesucristo mu' ba caj i tilel i mel jini cuxulo' ba yic'ot jini ch'ameño' ba che' mi' wa'chocon i yumantel: ² Subu jini wen t'an. Yom chajp'abilel ti' yorajlel subt'an yic'ot che' mach i yorajlelic. Xic'beñoob i ñop. Subeñoob i mul. Xic'beñoob ti uts'at ti' yutlel a pusic'al yic'ot i cantesa Dios. ³ Come tal i yorajlel che' ma'aníc mi' caj i mulañoob toj ba cantesa. Mi caj i mulañoob i yubin yamba t'an. Mi caj i payob cabal i maestrojob mu' ba i subob chuqui mi' mulañoob. ⁴ Mi caj i c'ayob i yubin chuqui tac i sujm. Mi caj i jac'beñoob i sajtemal i ñojte'elob. ⁵ Ti pejtelel chuqui tac mi' yujtel ch'aca q'uele a ba. Cuchu wocol. Cha'len e'tel ti subt'an. Ts'alac yom ma' mel a we'tel.

⁶ Come mach jalix mi' caj jajq'uel ti' majtan Dios. Lac'alix i yorajlel cha'an mij c'ay pañimil. ⁷ Tsa' cha'le wen ba guerra. Wale, c'otemonix ba' jaxal c bijlel. Tsa' wen canta jini mu' ba lac ñop. ⁸ Jixcu jini mu' ba caj i yujtel, wolic pijtan jini corona mu' ba caj i tsictesan toj ba lac pusic'al. Lac Yum jini toj ba melo' mulil, mi caj i yaq'ueñoob ti jini tal to ba q'uin, mach cojic jach joñoob pero pejtelel yomo' ba i q'uel lac Yum che' mi' tilel.

⁹ Cha'len wersa cha'an ma' tilel ti ora wa' ba' añoob. ¹⁰ Come Demas tsi' c'ayayon cha'an tsi' mula pañimil. Tsa' majli ti Tesalónica. Tsa' majli Crescente ti Galacia. Tsa' majli Tito ti Dalmacia. ¹¹ Jini jach Lucas wa'an quic'ot. P'ayal tilel Marcos a wic'ot, come an i c'ajñibal cha'an mi' coltañoob. ¹² Tsa' choco majlel Tíquico ti Efeso. ¹³ Che' ma' tilel ch'amal tilel jini pal ba chaqueta tsa' ba

j caya ti' yotot Carpo ya' ti Troas, yic'ot jini jun tac. Wersa yom ja'el jini jun ba' mic cha'len ts'ijb.

¹⁴ Alejandro, jini xten taq'uin, cabal tsi' cha'le jontolil tij contra. La' i yalq'uen lac Yum i tojol che' bajche' an i melbal. ¹⁵ Chacac q'uele a ba' ti' tojlel Alejandro come cabal tsi' contraji lac t'an. ¹⁶ Ma'anic majqui tsi' coltayon che' ba' tsac ñaxan mele c ba'. Ti pejtelelob tsi' cayañoob. La' ñusabenticob i mul. ¹⁷ Pero lac Yum tsa' wa'le tic t'ejl. Tsi' yalq'ueyon c p'atlelel cha'an ts'acal mic sub jini wen t'an, cha'an mi' yubiñoob pejtelel gentilob. Tsi' coltayon loq'uel ti' yej colem bajlum yilal. ¹⁸ Lac Yum mi' caj i coltañoon loq'uel ti' pejtelel jontolil. Mi' caj i cantañon c'alal mi' cochel ti' yumantel panchan. La' tsictiyic i ñuelac lac Yum ti pejtelel ora. Amén.

Cortesía

¹⁹ Aq'uen cortesía Prisca yic'ot Aquila yic'ot jini año' ba' ti' yotot Onesíforo. ²⁰ Tsa' cale Erasto ya' ti Corinto. C'am tsaj caya Trófimo ya' ti Mileto. ²¹ Cha'len wersa cha'an ma' tilel che' maxto i yorajlelic tsañal. Mi' yalq'ueñet cortesía Eubulo yic'ot Pudente, yic'ot Lino, yic'ot Claudia, yic'ot pejtelel la quermanojob. ²² La' ajnic ti a pusic'al lac Yum Jesucristo. La' ajnic la' wic'ot i yutlel i pusic'al Dios.

TITO

¹ Pablojon, i winicon Dios, apóstolon i cha'an Jesucristo cha'an mi' ñopob jini yajcabilo' bA i cha'an Dios, cha'an mi' cañob i sujmllel mu' bA i yac'onla ti ajñel ti ch'ujul, ² yic'ot cha'an mi' tajob i cuxtlalel mach bA anic mi' jilel, woli bA lac pijtan. Come Dios, mach bA yujilic lot, tsi' wAn ac'A i t'an che' maxto anic pañimil. ³ Che' ti' yorajlel wAn ña'tAbal i cha'an Dios, tsi' tsictesa jini t'an. Dios la caj Coltaya tsi' yaq'ueyon que'tel cha'an mic sub. ⁴ Mic ts'ijbubeñet ili jun Tito, mero calabilet ti jini t'an mu' bA laj comol ñop. Ch'ama i yutsllel yic'ot i ñach'talel a pusic'al yic'ot a p'untantel ti Dios lac Tat, yic'ot ti lac Yum Jesucristo Xcoltaya lac cha'an.

Iye'tel Titoya' ti Creta

⁵ Tsaj cAya'et ya' ti Creta cha'an ma' toj'esan jini yom bA toj'esantel yic'ot cha'an ma' wa'chocon ancianojob ti jujump'ejl tejclum che' bajche' tsac subeyet. ⁶ Yom winic mach bA anic i mul ti' tojlel i pi'Allob, juntiquil jach i yijñam am bA i yalobilob mu' bA i ñopob i t'an Dios. Mach yomic jini sajtemo' bA i yalobilob come an ti' wenta mi' mach yujilic i tic'ob che' mi' ñusañob mandar. ⁷ Wersa yom mi' wa'chocontel xcantaya mach bA anic i mul cha'an mi' cantan i cha'año' bA Dios. Mach yomic mi' chañ'esan i bA, mach yomic ora mi' mich'an, mach yomic mi' mulan vino, mach yomic mi' jats' i pi'Allob, mach yomic mi' mulan taq'uin. ⁸ Yom mi' pAy ochel i pi'Allob ti' yotot, yom mi' mulan i melol chuqui uts'at yic'ot chuqui toj yic'ot ch'ujul. Yom mi' ña'tan pañimil, yom mi' tic' i pusic'al. ⁹ Yom xuc'ul mi' yajñel ti jini toj bA t'an che' bajche' cantesabil, cha'an mi' xic'beñob ti toj bA cantesa jini woli bA i contrañob jini wen t'an, cha'an mi' sutq'uiñob i bA.

¹⁰ Come an cabal xñusa mandarob. Mi' cha'leñob lolom jach bA t'an, xlotiyajob. Cojcoj jini woliyo' bA ti cantesa cha'an tsep pachalel, mi' socheñob i pusic'al yaño' bA. ¹¹ Yom mi' tijq'uelob come ti' caj i t'an woli' laj cAyob jini wen t'an ti cabal otot. Woli' cantesañob chuqui mach tojic cha'an mi' tajob taq'uin. ¹² Juntiquil x'alt'an loq'uem bA ti' tojlelob tsi' yAlA: "Xlotob ti pejtelel ora jini año' bA ti Creta. Lajalob bajche' jontol bA bate'el. Sts'u'lel, xwo'lelob", che'en. ¹³ Isujm tsa' bA i yAlA. Jini cha'an yom tsats ma' tic'ob cha'an mi' wen xuc'chocño'ob i pusic'al ti jini mu' bA lac ñop. ¹⁴ Mach yomic mi' chAn jac'beñob sojquem bA i subal judiojob yic'ot i mandar winicob mu' bA i cAyob i sujmllel. ¹⁵ Jini saco' bA i pusic'al mi' q'uelob ti uts'at pejtelel chuqui an. Jini bibi'o' bA mach bA yomobic i ñop lac Yum, ma'anic chuqui mi' q'uelob ti uts'at. Bibi' i ña'tAbal, mach yujilic i tic'ob i bA. ¹⁶ Mi' lon alob año'ob ti Dios, pero leco i melbal. Sojquemob. Xñusa t'año'ob. Ma'añobix i c'ajñibal cha'an i melol chuqui uts'at.

2

Toj bA cantesa

¹ Pero jatet, yom uts'at ma' cha'len t'an yic'ot toj bA cantesa cha'an mi' yajñelob ti uts'at. ² Subeñob jini ñoxix bA winicob cha'an mi' tic'ob i pusic'al, cha'an mi' wen ña'tañob chuqui wen yic'ot chuqui mach wenic. Yom mi' yajñelob ti toj ti jini mu' bA lac ñop yic'ot i c'uxbiya yic'ot i xuc'talel i pusic'al. ³ Che' ja'el subeñob ñoxix bA x'ixicob cha'an uts'at mi' yajñelob yic'ot i pi'Allob. Mach yomic mi' cha'leñob jop't'an. Mach yomic mi' mulañob cabal vino. Yom mi' cantesañob chuqui uts'at. ⁴ Yom mi' cantesañob xch'oc to bA x'ixicob

cha'an mi' c'uxbiñob i ñoxi'al yic'ot iyalobilob, ⁵ cha'an mi' tic'ob i pusic'al, cha'an sac mi' yajñelob, cha'an mi' wen cha'leñob i ye'tel ti' yotot. Yom uts mi' pasob i ba ti' wenta i ñoxi'al cha'an ma'anic mi' wajlentel i t'an Dios.

⁶ Che' ja'el suben ch'iton winicob cha'an mi' ña'tañob pañimil. ⁷ Ti pejtelel a melbal pasA a ba ti' uts'at ti' tojlelob. Cha'len cantesa ti' toj, ti jump'ejl a pusic'al.

⁸ Yom toj a t'an ti pejtelel cha'an mi' yubin quisin a contra che' ma'anic chuqui mi' taj ti a tojlel.

⁹ Suben x'e'telob cha'an mi' jac'beñob i t'an i yumob, cha'an uts'at mi' q'uejlelob ti pejtelel i melbal, cha'an ma'anic mi' letsañob i t'an. ¹⁰ Mach yomic mi' cha'leñob xujch'. Ti pejtelel i melbal yom mi' pasob i ba ti' xuc'ul ti' tojlel i yumob cha'an uts'at mi' yubiñob i cantesa Dios, Xcoltaya lac cha'an.

¹¹ Come tsa'ix tsictiyi i yutsllel i pusic'al Dios ti coltaya ti' tojlel pejtelel winicob x'ixicob. ¹² Mi' cantesañonla cha'an mi' laj cAy pejtelel chuqui mach tojic, yic'ot i colosojlel lac pusic'al yic'ot i cha'an ba pañimil, cha'an mi' lac wen ña'tan chuqui yom, cha'an toj mi' la cajñel ti ili ora che' bajche' i cha'año' ba Dios. ¹³ Yom mi' lac pijtan jini c'ax uts'at ba mu' ba caj laj q'uel che' mi' pas i ñucllel jini ñuc ba Dios Jesucristo, Xcoltaya lac cha'an. ¹⁴ Tsi' yac'A i ba ti' chAmel cha'añonla cha'an mi' mañonla loq'uel ti pejtelel lac jontolil, cha'an mi' saq'uesañonla, cha'an mi' yotsañonla ti' cha'an, cha'an mi' lac bax'an ti' melol pejtelel chuqui wen. ¹⁵ Subeñob ili t'an, xic'beñob. Ti pejtelel a p'atlel ti ili e'tel tiq'ui jini año' ba i mul. Mach i ts'a'leñet mi' juntuquilitic.

3

Yom toj ba lac melbal

¹ Suben xñopt'añob cha'an uts'at mi' yajñelob ti' wenta yumlob yic'ot año' ba i ye'tel ti gobierno. La' i jac'beñob ti uts'at ti pejtelel i pusic'al yujil ba i melol pejtelel chuqui wen. ² Suben xñopt'añob cha'an ma'anic mi' cha'leñob u'yaj, cha'an ma'anic mi' cha'leñob leto, cha'an utsob jach mi' pasbeñob pejtelel winicob i yutsllel i pusic'al.

³ Come joñonla ja'el ti yambA ora ma'anic lac pusic'al, xñusa t'añonla, lotibilonla. Tsa' jach lac jac'be pejtelel i colosojlel lac pusic'al yic'ot yan tac ba yom ba lac pusic'al. Tsa' lac lon ñusa q'uin ti ts'a'leya yic'ot ti' tsAytsAyñayel lac pusic'al. Tsa' ts'a'lentiyonla. Tsa' lac ts'a'le lac ba. ⁴ Pero che' ba tsa' tsictiyi i yutsllel yic'ot i c'uxbiya Dios la caj Coltaya ti' tojlel winicob x'ixicob, ⁵ tsi' coltayonla. Mach cha'anic toj ba lac melbal pero cha'an ti' p'untaya tsi' coltayonla. Tsi' pocoyonla cha'an mi' la caq'uentel tsiji' ba laj cuxtalel. Tsi' cha' meleyonla ti' p'atlel Ch'ujul ba Espiritu. ⁶ Dios tsi' wen aq'ueyonla Ch'ujul ba Espiritu ti Jesucristo, la caj Coltaya, ⁷ cha'an mi' lac ch'ajmel ti' wenta cha'an ti' yutsllel i pusic'al. Tsi' yotsayonla ti' yalobil cha'an mi' la caq'uentel i yumantel yic'ot laj cuxtalel woli ba lac pijtan. ⁸ Isujmach ili t'an. Wen subeñob tsa' ba i ñopoyob Dios cha'an xuc'ul mi' yac'ob i ba ti' wen ba i melbal. Come jiñach yom ba, añach i c'ajñibal ti' tojlel pejtelel winicob x'ixicob.

⁹ Mach a wotsan a ba ba' woli' calax pejañob i ba ti' lolom t'an, yic'ot cabal t'an cha'an i c'aba' tac i ñojte'el. Yujilob a'leya, yic'ot calax t'an cha'an jini mandar. Come lolom jach pejtelel iliyi. Ma'anic i c'ajñibal. ¹⁰ Tiq'ui jini woli ba i t'ox hermanojob. Mi' ma'anic mi' jac' i tic'ol che' ti cha'yajlel mach ma' chAn q'uel che' bajche' hermano. ¹¹ Come ña'tabil a cha'an sojqquem jini winic. Woli ti mulil. Bajach i ba woli' bajñel ac' i ba ti' toj mulil.

T'an cha'an jini yom ba i mel Tito

¹² Che' mic chocbeñet tilel juntiquil hermano, mi Artemas, o mi jini Tíquico, yom ma' cha'len wersa cha'an ma' tilel ba' añon ti Nicópolis. Come ya' com ñusan i yorajlel tsañal. ¹³ Wen coltan Zenas jini xcAntesa mandar, yic'ot Apolos cha'an uts'at mi' majlelob. Q'uele cha'an ma'anic chuqui anto yom i cha'añob. ¹⁴ Lac pi'lob ja'el la' i melob chuqui wen. La' i coltañob jini anto b_Λ yom i cha'añob, cha'an mach lolomic mi' ñusañob q'uin. ¹⁵ Pejtelel hermanojob w_Λ' b_Λ añob quic'ot yomob i y_Λq'ueñet cortesía. Ag'ueñob cortesía pejtelel mu' i c'uxbiñon lojon cha'an jini wen t'an mu' b_Λ lac ñop. La' ajnic la' wic'ot i yutslel i pusic'al Dios ti la' pejtelel.

FILEMON

¹ Pabloyon xñujp'elon i cha'an Jesucristo, quic'ot la quermano Timoteo. Mic ts'ijbubeñet ili jun Filemón, c'uxbibilet b_Λ c pi'Λ lojon ti e'tel, ² yic'ot ja'el c'uxbibil b_Λ la quermana Apia yic'ot Arquipo, tem soldado quic'ot lojon, yic'ot jini xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ti a wotot. ³ La' aq'uentiquetla i yutslal yic'ot i ñach'talal la' pusic'al ch'oyol b_Λ ti Dios lac Tat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Filemón mi' c'uxbin lac Yum

⁴ Ti pejtelel ora mic suben c Dios wocolix i y_{ΛΛ} che' mic ña'tañet ti oración. ⁵ Come tsa'ix cubi uts'at wola' ñop lac Yum Jesús yic'ot pejtelel i cha'año' b_Λ Dios. ⁶ La' i coltañet Dios ti' subol jini woli b_Λ lac ñop cha'an mi' tajob i cuxtalel yaño' b_Λ ja'el che' mi' c_Λñob pejtelel chuqui wen am b_Λ ti lac pusic'al cha'an Cristo Jesús. ⁷ Wen tijicñayon lojon, hermano, come wen a wujil c'uxbiya. Tsa' ñuq'ues_Λbeyon lojon c pusic'al che' bajche' tsa' ñuq'ues_Λbeyob i pusic'al i cha'año' b_Λ Dios.

Wocol t'an cha'an Onésimo

⁸ Ti Cristo mi mejlel c subeñet ti mandar bajche' yom ma' mel. ⁹ Pero c'ux mi cubiñet, jini cha'an mij c'ajtibeñet ti wocol t'an. Pabloyon, ñoxonix, xñujp'elon i cha'an Jesucristo. ¹⁰ Mij c'ajtibeñet ti wocol t'an, p_Λya ochel Onésimo, calobil ti jini wen t'an tsa' b_Λ j c_Λntesa ti ma_jquib_Λ. ¹¹ Ti yamb_Λ ora ma'anic i c'_Λjñibal a cha'an. W_Λle anix i c'_Λjñibal cha'añet yic'ot cha'año. ¹² Wolix c cha' chocheñet tilé. P_Λya ochel che' jini che' bajche' ma' p_Λyon.

¹³ Tsac ña'ta uts'at mi' c_Λy_Λl quic'ot cha'an mi' coltañon ti a wenta che' w_Λ' ñup'ulon cha'an jini wen t'an. ¹⁴ Pero ma'anic chuqui com c mel jinto ma' subeñon bajche' yom a pusic'al, come mach comic c xic'beñet cha'an ma' coltañon. ¹⁵ Tic'Λ mi tsi' poj c_Λy_Λyet Onésimo cha'an ma' junyajlel p_Λy ochel ti pejtelel ora. ¹⁶ Mach jinic jach a winic w_Λle pero ñumen an i c'_Λjñibal, come c'uxbibil b_Λ hermanojix ti Cristo. Mic wen c'uxbin, pero ñumen yom ma' c'uxbin jatet come a waj e'tel_Λch. A wermanojix ti lac Yum ja'el.

¹⁷ Mi a pi'alon ma' w_Λl, p_Λya che' bajche' ma' p_Λyon. ¹⁸ Mi an chuqui tsi' mele ti a contra, mi an i bet a wic'ot, ac'Λ tic wenta. ¹⁹ Joñon, Pablo, wolic ts'ijban tij c'Λb, mi caj c tojbeñet anquese wen a wujil an a bet quic'ot come tsa' ñopo Cristo tic tojlel. ²⁰ Hermano, p_Λsbeñon i yutslal a pusic'al ti lac Yum. Ñuq'ues_Λbeyon c pusic'al ti Cristo.

²¹ Mic ts'ijbubeñet ili jun come cujil mi caj a jac'beñon. Cujil ñumen mi caj a mel bajche' mic subeñet. ²² Yom ja'el ma' chajp_Λbeyon cajñib ba' mic jijlel. Come mi c_Λl Dios mi caj i jac'beñetla la' woración cha'an mic cha' tilé.

²³ Mi' y_Λq'ueñet cortesia Epafras c pi'Λ ti ma_jquel cha'an Cristo Jesús. ²⁴ Che' ja'el Marcos yic'ot Aristarco yic'ot Demas yic'ot Lucas, c pi'Λlob ti e'tel. ²⁵ La' ajnic ti la' pusic'al i yutslal i pusic'al lac Yum Jesucristo.

HEBREOJOB

¹ Ti oñiyi Dios tsi' c'añā jini x'alt'añob cha'an mi' pejcan lac ñojte'el. Cabal tsi' pejcayob ti chajp ti chajp che' bajche' yom ti jujunyajl. ² Wale, ti ili cojix ba' q'uin tac tsa'ix i c'añā i Yalobil i pejcañonla. Tsi' wa'choco cha'an mi' yaq'uentel pejtelel chuqui tac an. Tsi' c'añā ti' melol pejtel chuqui tac an. ³ Mi' wen ac' ti tsictiyel i ñuclēl i Tat. Mero Diosach ajñel. I tsictiyemlelach i Tat. Ti' p'atālel i t'an mi' cantan pejtel chuqui tac an. Che' ba' tsa' ujti i bajñel poc lac mul, tsa' buchle ti' ñoj jini C'ax Ñuc Ba' am ba' ti chan. ⁴ Ñumen ñuc bajche' jini ángelob, come ñumen ñuc tsa' otsabenti i c'aba' bajche' ángelob.

Ñumen ñuc i Yalobil Dios bajche' ángelob

⁵ Come Dios ma'anic ba' ora tsi' sube ángel mi' juntiquillc: "Jatet Calobilet. Wale tsa' ochiyon ti a Tat". Ma'anic ba' ora tsi' sube ángel: "A Taton, calobilet". Mach che'ic tsi' yāla. ⁶ Che' ba' tsi' choco tilel ti pañimil yaχ alā ba' i Yalobil, Dios tsi' yāla: "La' i ch'ujutesañob Calobil pejtelel ángelob", che'en. ⁷ Dios tsi' yāla cha'an jini ángelob: "Ora jach mi' majlelob i yángelob che' bajche' ic'. Lajalob jini x'e'telob i cha'an bajche' c'ajc mu' ba' ti lejmel", che'en.

⁸ Pero che' ba' tsi' pejca i Yalobil tsi' yāla: "Buchulet Dios ti a yumantel, ti pejtelel ora. Ti a yumantel mi' caj a mel chuqui toj. ⁹ Tsa' mula chuqui toj. Tsa' ts'a'le jontolil. Jini cha'an joñon, a Dios, tsa'ix c' ñumen aq'ueyet i tujicñayel a pusic'al bajche' yañob ba'", che'en.

¹⁰ Tsi' yāla ja'el: "Jatet yumālet, ti' cajibal tsa' wa'choco jini pañimil. Jini cha'an i melbalach a c'ab. ¹¹ Mi' caj ti jilel jini pañimil yic'ot panchan, pero mi' caj a chān ajñel. Mi' caj ti tsuculiyel jini pañimil yic'ot panchan che' bajche' bujcal. ¹² Mi' caj a bal che' bajche' mi' bajlel tsuts. Mi' caj ti q'uextiyel. Pero chān junlajalet ti pejtelel ora. Ma'anic mi' caj i jilel a jabilel", che'en.

¹³ Dios ma'anic ba' ora tsi' sube ángel: "Buch' tic ñoj jinto mi' caq'ueñet a jisan a contrajob". Mach che'ic. ¹⁴ Pejtelel jini ángelob, ¿mach ba' espíritujobic mu' ba' i cha'leñob e'tel? ¿Mach ba' chocbilobic tilel cha'an mi' cantañob jini mu' ba' caj i coltantelob?

2

Jini ñuc ba' laj coltantel

¹ Jini cha'an wersa yom mi' lac wen ac' ti lac pusic'al jini t'an tsa' ba' la cubi ame laj cāy mi' mach yaχalic la co. ² Isujm i t'an jini ángelob. Majqui jach tsi' ñusabeyob i t'an tsi' wersa tojoyob i mul, come ma'anic tsi' jac'ayob. ³ ¿Bajche' mi' mejlel lac puts'el joñonla mi' woli lac ñusan jini ñuc ba' laj coltantel? Lac Yum tsi' teche i subol laj coltantel. Jini tsa' ba' i yubibeyob i t'an, tsi' cha' subeyonla ti isujm. ⁴ Dios tsi' teme i t'an yic'otob che' ba' tsi' pasa i sujmlēl i t'an, yic'ot cabal i yejtal tac i p'atālel, yic'ot babāq'uen tac ba', yic'ot ñuc tac ba' i melbal. Tsi' yaq'ueyob i c'ajñibal ti chajp ti chajp yic'ot jini Ch'ujul ba' Espiritu che' bajche' yom i pusic'al.

I Yaj Coltaya winicob

⁵ Come Dios ma'anic tsi' yac'a ti' wenta ángelob jini tal to ba' pañimil mu' ba' lac sub. ⁶ Ts'ijbubil chuqui tsi' yāla David ti salmo: "¿Chucoch ma' wac' ti a pusic'al winicob x'ixicob? Yic'ot i Yalobil Winic, ¿chucoch ma' c'uxbin? ⁷ Tsa' poj ac'a ti chumtāl ti pañimil ba' mach i tajayic i ñuclēl ángelob. Tsa'

wAQ'ue i ñuclél yic'ot i c'uxbintel ti' tojlel pejtelel chuqui tac an. ⁸ Tsa' wAQ'ue i yumantel ti' tojlel pejtél chuqui tac an”, che'en. Che' bA tsi' yotsa ti' wenta pejtelel chuqui tac an, ma'aníc tsa' cAle chuqui mach aq'uebilic ti' wenta. Wale maxto añic woli laj q'uelben i yumantel. ⁹ Pero mi laj q'uel Jesús, tsa' bA poj peq'uesanti ba' mach i tajayic i ñuclél ángelob, tsa'ix cha' aq'uenti i ñuclél yic'ot i c'uxbintel, cha'an tsi' yAC'A i bA ti chAmel, come ti' yutslél i pusic'al Dios tsa' chAmi cha'an pejtelelonla.

¹⁰ Dios tsi' mele pejtél chuqui tac an. Woli' cAntan cha'an mi' tsictesan i ñuclél. Yom mi' yAQ'ueñob i ñuclél pejtél i yalobilob. Jini cha'an tsi' ts'actesa i ye'tel ti Jesucristo la caj Coltaya che' bA tsi' yAC'A ti wocol cha'an mi' coltañonla cha'an mi lac taj lac ñuclél ti' tojlel.

¹¹ Jini mu' bA i saq'uesan winicob x'ixicob yic'ot jini mu' bA i saq'uesantelob an jach juntiquil i Tat ti pejtél. Jini cha'an ma'aníc mi' cha'len quisin Jesús che' mi' yermanojiñob. ¹² Tsi' yAlA: “Mi caj c tsictesAbeñob a c'aba'. Ti' tojlel jini tempabilo' bA mi caj j c'ayin a ñuclél”, che'en. ¹³ Tsi' yAlA ja'el: “Mi caj c wen ñop Dios”. Tsi' cha' alA: “WA' añon quic'ot calobilob tsa' bA i yAQ'ueyon Dios”, che'en.

¹⁴ An i bac'tal yic'ot i ch'ich'el i yalobilob. Jini cha'an Jesús tsi' taja i bac'tal yic'ot i ch'ich'el ja'el cha'an mi' yAC' i bA ti chAmel. Che' bA tsa' chAmi tsi' jisa jini am bA i p'Atalel cha'an mi' yAC' ti chAmel winicob x'ixicob, jiñach xiba. ¹⁵ Che' jini tsi' jiti pejtelel jini cAchalo' bA ti xiba, mu' bA i cha'leñob baq'uen come mi' cajelob ti chAmel. ¹⁶ Melel ma'aníc mi' coltan ángelob. Mi' coltan i p'olbal Abraham. ¹⁷ Jini cha'an wersa tsi' ch'AmA i bac'tal Jesús lajal bajche' i bac'tal i yermanojob cha'an mi' yochel ti c'ax ñuc bA motomaj yujil bA p'untaya. Xuc'ul i pusic'al ti' ye'tel Dios cha'an mi' tojbeñob i mul pejtelel winicob x'ixicob. ¹⁸ Tsi' yubi wocol che' bA tsa' pAjyi ti mulil. Jini cha'an mi mejlel i coltan jini woli bA i pAjyelob ti mulil.

3

Ñumen ñuc Jesús bajche' Moisés

¹ Jini cha'an ch'ujul bA hermanojob, jatetla woli bA la' pAjyel ti Dios, q'uelela Cristo Jesús, jini chocbil bA tilel. Jiñach c'ax ñuc bA motomaj lac cha'an mu' bA lac ñop. ² Xuc'ul tsi' melbe i ye'tel Dios tsa' bA i wa'choco, che' bajche' xuc'ul tsi' mele i ye'tel Moisés ti' tojlel i cha'año' bA Dios. ³ Jini xmel otot ñumen an i ñuclél bajche' i yotot. Che' ja'el ñumen yom mi laj c'uxbin Jesús bajche' Moisés come ñumen ñuc. ⁴ Ti jujump'ejl otot añach majqui tsi' mele. Pero jini tsa' bA i mele pejtelel chuqui tac an, jiñach Dios. ⁵ Moisés xuc'ul tsi' melbe i ye'tel Dios ti' tojlel i cha'año' bA Dios. I winicach. Tsi' wAn tsictesa jini tsa' bA tili ti wi'il. ⁶ Pero Cristo i Yalobilach Dios. Mi' cAntan ti xuc'ul i cha'año' bA Dios. Tsiquíl che' jini, i cha'añonla Dios mi c'Alal ti' jilibal chAn lotol ti lac pusic'al chuqui tsa' lac ñopo, mi xuc'ul mi lac pijtan ti' tijicñayel lac pusic'al.

Pajbilob cha'an mi' c'ajob i yo

⁷ Jini cha'an, che' bajche' mi' yAl jini Ch'ujul bA Espíritu: “Mi woli la' wubiben i t'an Dios, ⁸ mach mi la' wAC' ti tsats'an la' pusic'al che' bajche' tsi' cha'leyob la' tatob che' bA tsi' contrajyofñob ya' ti colem bA i tiquinal lum che' bA tsi' yilAbeyofñob c pusic'al. ⁹ Tsi' yilAbeyofñob c pusic'al. Tsi' ñusayob c t'an. Cha'c'al jab tsi' q'ueleyob c melbal. ¹⁰ Che' jini tsi' techbeyofñob c mich'ajel jini año' bA ti yambA ora. Tsa'c subu: Ti pejtelel ora an i sajtemal come leco chuqui tsi' ña'tayob ti' pusic'al. Ma'aníc tsi' ñopoyob c bijlel. ¹¹ Jini cha'an mich' tsa'c subu ti isujm: Ma'aníc mi caj caq'ueñob i c'aj i yo”. Che' mi' yAl jini

Ch'ujul b_Λ Espíritu. ¹² Jini cha'an hermanojob, ch_ΛΛ q'uele la' b_Λ ame tejchic jontolil ti la' pusic'al, ame mi la' c_Λy jini cuxul b_Λ Dios mi mach xuc'ulic mi la' ñop. ¹³ Pero yom mi la' xic'ben la' b_Λ ti uts'at ti jujump'ejl q'uin che' woli to i p_Λyonla, ame ts_Λts'ac la' pusic'al ti mulil yujil b_Λ lotiya. ¹⁴ Lac tem cha'añach i yutsllel i pusic'al Dios la quic'ot Cristo mi c'Λ_Λl ti jilibal mi lac ch_Λn ñop che' bajche' ti ñaxan ti' xuc'tilel lac pusic'al. ¹⁵ I t'an Dios mi' subeñonla: "Mi woli la' wubiben i t'an Dios, mach mi la' w_Λc' ti ts_Λts'an la' pusic'al che' bajche' tsi' cha'leyob che' b_Λ tsi' contrajiyob". Che' mi' y_Λl.

¹⁶ ¿Majqui tsi' contrajiyob che' b_Λ tsi' yubibeyob i t'an? ¿Mach ba pejtelobic tsa' b_Λ loq'uiyob ti Egipto yic'ot Moisés? ¹⁷ Cha'c'al jab tsi' techbeyob i mich'ajel. Dios tsi' mich'le jini tsa' b_Λ i cha' leyob mulil. Tsa' yajliyob i b_Λc'tal ya' ti jochol b_Λ lum. ¹⁸ Dios tsi' tajayob ti t'an che' b_Λ tsi' y_Λl ti isujm: "Ma'anic mi caj c_Λq'ueñob i c'aj i yo", che'en. Jiñobach tsa' b_Λ i ñusabeyob i t'an. ¹⁹ Tsiquil che' jini, ma'anic tsa' mejliyob ti ochel, come ma'anic tsi' ñopoyob.

4

¹ Woli to i p_Λyonla Dios cha'an mi' y_Λq'ueñonla laj c'aj la co. Jini cha'an yom tsajilonla ame anic ti la' tojlel majqui ma'anic mi' c'aj i yo ti lac Yum. ² Come tsa'ix subentiyonla jini Wen T'an lajal bajche' tsa' subentiyob. Pero ma'anic chuqui tsi' tajayob che' b_Λ tsi' yubiyob come ma'anic tsi' ñopoyob. ³ Pero joñonla mu' b_Λ lac ñop Dios, ochemonla ba' mi laj c'aj la co, che' bajche' tsi' y_Λl: "Mich'on tsac subu ti isujm: Ma'anic mi caj c_Λq'ueñob i c'aj i yo quic'ot". Che' tsi' y_Λl Dios, anquese ujtemix i melbal c'Λ_Λl ti tejchibal pañimil. ⁴ Come an ba' ts'ijbubil jini t'an cha'an i wucp'ejlel q'uin: "Ti' wucp'ejlel q'uin Dios tsi' c'aja i yo che' ujtemix pejtel i ye'tel". Che'ach ts'ijbubil. ⁵ Ts'ijbubil ja'el: "Ma'anic mi caj i yochelob ti c'aj o", che'en.

⁶ Tsiquil mi caj i c'ajob i yo yaño' b_Λ, come ma'anic tsi' c'ajayob i yo jini tsa' b_Λ subentiyob jini Wen T'an ti ñaxan, come xñusa t'año. ⁷ Tsi' cha' taja ti t'an i yorajlel c'aj o che' b_Λ tsa' ñumi cabal jab. Tsi' subu ti' jun David jini jach b_Λ t'an: "Mi woli la' wubiben i t'an w_Λle, mach mi la' w_Λc' ti ts_Λts'an la' pusic'al". Che' tsi' y_Λl. ⁸ Tsa'ic i y_Λq'ueyob i c'aj i yo jini Josué, ma'anic tsi' cha' a_Λ Dios ti wi'il. ⁹ Tsiquil che' jini, an yamb_Λ c'aj o woli b_Λ i pijtaño i cha'año' b_Λ Dios. ¹⁰ Come majqui jach mi' c'aj i yo ti Dios, mi' c_Λy i mel i ye'tel che' bajche' Dios tsi' c'aja i yo che' ujtemix i ye'tel. ¹¹ La' lac cha'len wersa cha'an mi laj c'aj la co, ame anic majch mi' yajlel ti mulil che' bajche' la' tatob tsa' b_Λ i ñusabeyob i t'an.

¹² Come cuxul i t'an Dios. Wen p'Λ_Λl. Ñumen jay bajche' espada am b_Λ i yej ti' cha'wejlel. Mi' s_Λl jec' lac pusic'al yic'ot lac ch'ujlel. Mi' tsictesan chuqui woli' y_Λl lac pusic'al yic'ot chuqui yom lac pusic'al. ¹³ Ma'anic mucul tac b_Λ ti' wut Dios. Jam_Λl ti' wut pejtel chuqui tac an. Wersa mi caj lac mel lac b_Λ ti' tojlel jini mu' b_Λ i lu' q'uel.

Jesús jini c'ax ñuc b_Λ la caj motomaj

¹⁴ An c'ax ñuc b_Λ la caj motomaj tsa' b_Λ ochi ti panchan ti' tojlel Dios. Jiñach Jesús, i Yalobil Dios. Jini cha'an la' lac ch_Λn ac' ti lac pusic'al jini tsa' b_Λ lac ñopo mu' b_Λ lac sub. ¹⁵ C'ax ñuc la caj motomaj. Yujil i p'untaño, come yujil c'uño. Tsa' p_Λy_Λ ti chajp ti chajp b_Λ mulil ja'el, che' bajche' mi lac p_Λy_Λl ti mulil. Pero ma'anic tsi' jac'Λ. ¹⁶ Jini cha'an yom ch'ejl lac pusic'al mi lac lac'tesan lac b_Λ ba'an i buchlib Dios ba' mi' p_Λsbeñonla i yutsllel i pusic'al. Ya' mi caj lac p'untantel. Mi caj laj col_Λntel ti' yutsllel i pusic'al che' an wocol ti lac tojlel.

5

¹ Pejtel ñuc b_Λ motomaj yajc_Λbil b_Λ ti' tojlel winicob, an ti' wenta cha'an mi' melben i ye'tel Dios cha'an i wenlel winicob. Mi' y_Λq'uen Dios ofrenda yic'ot tsans_Λbil b_Λ i majtan cha'an mulil. ² Mi mejlel i p'untan jini mach b_Λ anic i ña'tabal yic'ot jini woli b_Λ ti sajtel, come winic ja'el. ³ Jini cha'an wera yom mi' y_Λq'uen i majtan Dios cha'an i bajñel mul, che' bajche' mi' y_Λq'uen i majtan cha'an i mul yaño' b_Λ. ⁴ Ma'anic majch mi' bajñel ch'Λm jini ñuc b_Λ e'tel, cojach jini mu' b_Λ i p_Λjyel ti Dios che' bajche' tsa' p_Λjyi Aarón.

⁵ Cristo ja'el ma'anic tsi' bajñel ñuq'uesa i b_Λ cha'an mi' bajñel otsan i b_Λ ti c'ax ñuc b_Λ motomaj. Tsa' subenti: "Jatet Calobilet. W_Λle tsa' ochiyon ti a Tat", che'en. Jini tsa' b_Λ i sube ili t'an tsi' wa'choco. ⁶ Tsi' y_ΛΛ ti yamb_Λ salmo ja'el: "Jatet motomajet ti pejtelel ora. Wa'chocobilet ti' motomajil Melquisedec", che'en.

⁷ Che' w_Λ'to chumul Jesús ti pañimil, tsi' pejca Dios am b_Λ i p'_Λalel cha'an mi' y_Λc' ti coled ame ch_Λmic. Tsi' c'ajibe ti wocol t'an. C'am tsi' cha'le uq'uel. Tsa' tili i ya'lel i wut. Dios tsi' yubibe i t'an i Yalobil come uts'at tsi' jac'Λ ti pejtelel ora. ⁸ Pero anquese i Yalobil_Λch, ti' caj i wocol tsi' wen ñopo ch'ujbiya. ⁹ Che' b_Λ tsa' ts'actiyi i chajpantel yic'ot i ñuclel Jesús, tsa' ochi ti la caj Coltaya ti pejtelel ora. Mi' coltan pejtelel mu' b_Λ i jac'beñob i t'an. ¹⁰ Dios tsi' subu ti c'ax ñuc b_Λ motomaj wa'chocobil b_Λ ti' motomajil Melquisedec.

Jini mu' b_Λ i cayob Dios

¹¹ Anto chuqui com c subeñet lojon, come cab_Λ i sujmler ili motomajil. Wocol mi la' ch'amben isujm come ma_ΛΛ la' chiquin yubil. ¹² Anix ora tsa' la' wubi jini t'an. Anquese i yorajlelix mi la' wochel ti x_Λantesajob, anto yom majqui mi' cha' c_Λntesañetla c'Λl_Λ ti' cajibal i sujmler i t'an Dios. La' wom to la' chu' yilal. Maxto mejlic la' c'ux waj. ¹³ Come majqui jach woli to ti chu', maxto wen yujilic bajche' yom mi' yajñel ti toj, come alal to. ¹⁴ Pero mi laj c'ux waj che' tsa'ix lac taja laj coled, che' c_Λñalix lac cha'an chuqui wen yic'ot chuqui mach wenic.

6

¹ Jini cha'an mach yomix mi lac ch_Λn jal'an ti' ñopol i cajibal i sujmler Cristo. La' wen sojlic ti lac pusic'al pejtelel i sujmler, mach jinic jach i tejchibal c_Λntesa. Yom mi lac junyajlel c_Λy jini lolom jach b_Λ lac melbal cha'an mi lac ñop Dios. ² Jasal_Λch la' c_Λntesantel ti ch'Λm'ja' yic'ot ti y_Λc'ol c'ab_Λl ti la' jol. Tsa'ix la' wubi mi' tejchelob ch'o'jyel ch_Λmeño' b_Λ. Tsa'ix la' wubi i sujmler toj mulil mach b_Λ yujilic jilel. Jasal la' c_Λntesantel ti ili tac. ³ Pero anto yom mi la' taj la' coled ti Cristo. La' lac ñop ti pejtelel che' bajche' yom Dios. ⁴ Jini mu' b_Λ i junyajlel c_Λyob Dios, ¿bajche' mi' caj i cha' ñopob? Tsa'ix i c_Λn q'ueleyob i sacled. Tsa'ix i c_Λn tajayob i wenlel ti Dios yic'ot ti Ch'ujul b_Λ Espíritu. ⁵ Tsi' ña'tayob uts'at i t'an Dios. Tsi' yubiyob i p'_Λalel i yum_Λntel mu' b_Λ caj i tilel. ⁶ Pero tsi' tats'ayob i b_Λ. Mach mejlix lac ch_Λn ñijcabeñob i pusic'al cha'an mi' cha' sutq'uiñob i b_Λ, come woli' cha' ch'ijob ti cruz i Yalobil Dios yilal. Woli' y_Λc'ob ti wajlentel.

⁷ Dios mi' y_Λq'uen i bendición jini lum mu' b_Λ i ch_Λn jap ja'al che' mi' choc tilel. Mi' y_Λc' ti coled uts'at tac b_Λ lac p_Λc'bal. ⁸ Pero mi woli jach i y_Λc' ti coled pimel am b_Λ i ch'ixal, ma'anic i c'ajñibal jini lum. Pujch'emix. I yum mi caj i c_Λy. Mi' caj ti pulel.

⁹ C'uxbibilo' b_Λ, anquese che'ach wolic subeñet lojon, cujil lojon uts'at añetla. Woli la' w_Λc' la' wut ti uts'at come coltabiletla. ¹⁰ Come mach jontolic Dios. Mach ñaj_Λyic i cha'an la' melbal yic'ot la' c'uxbiya, come ti' c'aba' Dios

tsa' la' colta i cha'año' b_A. Woli to la' coltaño'b. ¹¹ Pero com lojon ch_{AN} b_Axetla ti jujuntiquiletla c'_Al_Al mi la' ch_Amel, cha'an mi la' taj pejt_{el} woli b_A la' pijtan. ¹² Mach comic lojon mi la' lij la' b_A. Tsajcanla majl_{el} jini woli b_A i yaq'uentelob pejt_{el}el jini albil b_A i cha'an Dios, come mi' ch_{AN} cha'leño'b pijt' ti' xuc'tal_{el} i pusic'al woli b_A i ñopob.

¹³ Dios che' b_A tsi' yaq'ue Abraham i t'an, tsi' bajñ_{el} xuc'choco i t'an. Come ma'anic yamb_A ñuc b_A bajche' Dios tsa' b_A mejli i xuc'chocon. ¹⁴ Tsi' sube Abraham: "Ti isujm cab_Al mi caj caq'ueñ_{et} bendición. Mi caj c wen p'ojles_Abeñ_{et} a p'olbal". Che' tsi' ya_{LA} Dios. ¹⁵ Che' jal tsi' pijta Abraham ti' xuc'tal_{el} i pusic'al, tsi' taja chuqui albil i cha'an Dios.

¹⁶ Ti isujm, winicob mi' tajbeño'b i c'aba' jini ñumen ñuc b_A cha'an mi' xuc'chocoño'b i t'an. Che' mi' xuc'chocoño'b ti' c'aba' yamb_A, ma'anix majch mi mejle i jem. ¹⁷ Dios ja'el yom i wen tsictes_Abeño'nla mach mejlic ti jejm_{el} i t'an. Pejt_{el} mu' b_A i ñopob mi caj i yaq'uentelob chuqui albil i cha'an. Jini cha'an tsi' bajñ_{el} taja i c'aba' cha'an mi' xuc'chocon i t'an. ¹⁸ Dios mach mejlic i cha'len lot. An cha'chajp mach b_A yujilic q'uextayel. Jiñ_Ach i xuc'tal_{el} i pusic'al yic'ot albil b_A i t'an. Jini cha'an joño'nla tsa' b_A lac taja laj col_Antel ti Dios, mi lac taj i ñuq'ues_{AN}tel lac pusic'al cha'an mi lac ch_{AN} pijtan chuqui subebilonla. ¹⁹⁻²⁰ Jini lac pijtaya, jiñ_Ach mu' b_A i ts_{ATS} xuc'chocoño'nla. Mi' ya_C'onla ti ochel ti junwejl pisil b_A tsal_{AL} yilal ya' ti panchan ba' tsa' ñaxan ochi Jesús cha'año'nla. Tsa' ochi ti c'ax ñuc b_A motomaj ti pejt_{el}el ora wa'chocobil ti' motomajil Melquisedec.

7

I motomajil Melquisedec

¹ Che' b_A tsi' m_{ALA} Abraham ti' tojlel jini reyob, tsa' tili Melquisedec cha'an mi' taj che' wolix ti sujtel. Melquisedec jiñ_Ach i rey Salem, i motomaj jini Nuc b_A Dios. Melquisedec tsi' yaq'ue Abraham i yutsl_{el} i t'an. ² Abraham tsi' yaq'ue i diezmojl_{el} pejt_{el}el i chub_A'an. An i sujml_{el} i c'aba' Melquisedec ti lac t'an, jiñ_Ach Toj b_A Rey am b_A ti Salem. Jiñ_Ach Rey yujil b_A N_{ACH}'chocoya. ³ Ma'anic i tat i ña'. Ma'anic tsa' tajle i c'aba' i ñojte'el. Ma'anic i cajibal, ma'anic i jilibal. Lajal_Ach bajche' i Yalobil Dios. Motomaj ti pejt_{el}el ora.

⁴ Ña'tanla i ñucl_{el} jini Melquisedec. Abraham lac paq'u_{il} tsi' yaq'ue i diezmojl_{el} pejt_{el}el chuqui tsi' taja ti guerra. ⁵ Isujm, ts'ijbubil ti jini mandar an ti wenta i p'olbal Leví mu' b_A i yochelob ti motomajil cha'an mi' ch'Ambeño'b i diezmojl_{el} i chub_A'an i pi'lob. Anquese laj i p'olbalob Abraham ti pejt_{el}elob, pero che'ach yom mi' yaq'ueño'b i chub_A'an i pi'lob. ⁶ Pero jini Melquisedec mach b_A i p'olbalic Leví, tsi' ch'Ambe i diezmojl_{el} i chub_A'an Abraham. Tsi' yaq'ue i yutsl_{el} i t'an jini am b_A i cha'an jini albil b_A t'an. ⁷ Isujm, jini ñuc b_A mi' yaq'uen i yutsl_{el} i t'an jini mach b_A yoque ñuquic. ⁸ Isujm, mi' ch'Amob diezmo i p'olbalob Leví yujilo' b_A chamel. Pero mi' subeño'nla i Ts'ijbujel Dios ch_{AN} cuxul Melquisedec. ⁹ Mi mejlel la ca_L: Jini Leví (i ñojte'el jini mu' b_A i ch'Amob diezmo) anto ti Abraham ba' ora tsi' yaq'ue Melquisedec i diezmojl_{el} i chub_A'an. ¹⁰ Come jini Leví i p'olbal_Ach Abraham. Ya'to an Leví ti' b_{AC}'tal Abraham che' b_A tsi' taja Melquisedec.

¹¹ Dios tsi' yaq'ueyob israelob jini ts'ijbubil b_A mandar ti' wenta i p'olbal Leví. Tsi' wa'choco motomajob tilemo' b_A ti Aarón, i yalobil b_A Leví. Tsa'ic mejli i coltaño'nla i p'olbal Leví, ma'anic tsi' wersa choco tilel yamb_A motomaj wa'chocobil b_A ti' motomajil Melquisedec. Come parte jini Melquisedec, mach tilemic ti Aarón. ¹² Che' b_A tsa' loq'ui ti' motomajil i p'olbal Aarón,

wersa tsa' q'uextay¹ jini mandar. ¹³ Come mach tilemic ti Leví Cristo tsa' ba ochi ti motomaj, pero tilem ti Judá, jini yamb² junmojt israelob ba' ma'anic mi juntiquilic tsa' ba i cha'le i ye'tel ti motomaj ti' t'ejl i pulantib i majtan Dios. ¹⁴ Come ña'tabil lac cha'an tsa' tili lac Yum ti' p'olbal Judá, pero Moisés ma'anic tsi' yal³ mi tal motomaj ti' p'olbal Judá.

¹⁵ Tsiquil che' jini tsa'ix tejchi yamb⁴ motomaj che' bajche' Melquisedec. ¹⁶ Che' ba tsa' ochi ti motomaj, mach wa'chocobilic i cha'an winicob che' bajche' ts'ijbubil ti mandar. Pero wa'chocobil ti motomaj yic'ot i p'at⁵al⁶el i cuxtal⁷el mach ba yujilic jilel. ¹⁷ Jump'ejl salmo tsi' taja ti t'an Cristo che' ba tsi' yal⁸: "Motomajet ti pejtelel ora. Wa'chocobilet ti' motomajil Melquisedec", che'en. ¹⁸ Isujm tsa' q'uextiyi jini ñaxan ba mandar come ma'anic i p'at⁹al¹⁰el. Ma'anic i c'ajñibal. ¹⁹ Come jini mandar ma'anic tsa' mejli i yaq'ueñonla lac p'at¹¹al¹²el cha'an ts'acal mi lac jac'. Pero tsa' tili wen uts'at ba lac pijtaya yic'ot Cristo. Jini cha'an mi mejlel lac lac'tesan lac ba' an Dios.

²⁰ Dios tsi' yac'la i t'an che' ba tsa' ochi Cristo ti motomaj. ²¹ Mach che'ic tsi' mele ti' tojlel yamb¹³ motomajob che' ba tsa' cajiyo¹⁴ ti' ye'tel. Pero Dios tsi' yac'la i t'an ti' tojlel Jesús. Tsi' sube: "A Yum Dios tsa'ix i yac'la i t'an. Ma'anic mi' q'uextan i pusic'al. Jatet motomajet ti pejtelel ora", che'en. ²² Jini cha'an la cujil ñumen wen jini tsiji' batrato, come mi' xuc'chocontel ti Jesús.

²³ Ti yamb¹⁵ ora wersa tsa' wa'chocontiyob cabal motomajob. Mach jalic tsa' ajniyob ti' ye'tel, come tsa' chamiyob ti jujuntiquil. ²⁴ Pero Cristo mi' yajñel ti pejtelel ora. Ma'anic mi' q'uextayel i motomajil. ²⁵ Jini cha'an mi mejlel i junyajlel coltan pejt¹⁶el mu' ba i lac'tesañob i ba' an Dios ti' tojlel Jesús. Come chan cuxul ti pejtelel ora. Woli' chan tajob ti oración ti' tojlel Dios.

²⁶ Jesús jiñach c'ax ñuc ba la caj motomaj che' bajche' yom lac cha'an. Come ch'ujulach, ma'anic i jontolil, sac i pusic'al, mach xmulilic. Tsa'ix aq'uenti i ñucel ti panchan. ²⁷ Mach wersajic mi' tsansaben i majtan Dios ti jujump'ejl q'uin che' bajche' yamb¹⁷ motomajob. Ñaxan tsi' tsansabeyob i majtan Dios cha'an i bajñel mul, ti wi'il cha'an i mul i pi'lob. Pero Jesús tsi' tojo lac mul che' ba tsi' yac'la i ba ti chamel che' bajche' tsansabil ba i majtan Dios. Jasal junyajl tsa' chami. ²⁸ Jini mandar mi' wa'chocon ti ñuc ba motomaj winicob am ba i c'unlel i pusic'al. Pero Dios tsi' wa'choco i Yalobil tsa' ba ts'actiyi i p'at¹⁸al¹⁹el yic'ot i ñucel ti pejtelel ora.

8

Jesús tsi' yaq'ueyonla ñumen wen batrato

¹ An ñuc ba i sujml¹el jini woli ba c sub lojon. Jiñach iliyi: An c'ax ñuc ba la caj motomaj tsa' ba buchle ti' ñoj jini C'ax Ñuc ba woli ba ti yumantel ya' ti panchan. ² Woli' mel i ye'tel motomaj ya' ti jini C'ax Ch'ujul ba Ajñibal, jini mero isujm ba otot tsa' ba i wa'choco lac Yum. Mach jinic pisl ba otot tsa' ba i wa'chocoyob winicob.

³ Come ti pejtelel ñuc ba motomajob añob i ye'tel cha'an mi' yaq'ueñob Dios ofrenda yic'ot tsansabil ba i majtan. Jini cha'an wersa an chuqui mi' yac' ja'el jini ñuc ba motomaj lac cha'an. ⁴ W¹ac an ti pañimil Jesús, mach motomajic, come an motomajob mu' ba i yaq'ueñob i majtan che' bajche' ts'ijbubil ti mandar. ⁵ Pero jini motomajob woli' pasob i yejt²al chuqui an ti panchan, i yaxñal³el jach yilal. Come che' ba tsa' subenti Moisés bajche' yom mi' mel jini tabernáculo, Dios tsi' sube: "Yom ma' wen q'uel cha'an lajal ma' mel ti pejtelel che' bajche' tsac pasbeyet ya' ti wits", che'en.

⁶ Pero Jesús tsa'ix i taja ñumen ñuc b_A i ye'tel come tsi' y_Aq'ueyonla ñumen wen b_A trato ti' tojlel Dios cha'an mi lac pijtan chuqui tac uts'at, albil b_A i cha'an Dios. ⁷ Come tsa'ic mejli i coltañonla jini ñaxan b_A trato ma'aníc tsa' ajq'ui yamb_A ti' q'uexol. ⁸ Tsi' ña'ta Dios quepel jini t'an che' b_A tsi' y_Ala: "Awilan, tal i yorajlel, mi caj c wa'chocon tsjib xuc'ul b_A t'an yic'ot i p'olbal Israel yic'ot i p'olbal Judá. ⁹ Mach lajalíc bajche' jini xuc'ul b_A t'an tsa' b_A c mele yic'ot i ñojte'elob, che' b_A tsac chucbeyob i c'ab cha'an mic p_Ayob loq'uel ti' lumal Egipto. Ma'aníc tsi' wen jac'ayob. Jini cha'an tsac tats' a c b_A.

¹⁰ Mi caj c mel yamb_A xuc'ul b_A t'an yic'ot jini israelob che' ñumenix cabal q'uin. Jiñach iliyi: Mi caj c_Aq'ueñob i ña'tan c mandar ti' pusic'al. Mi caj i c'uxbiñob come i Dioson. Mi caj c cha'aniñob. ¹¹ Mach wersajix mi caj i cantesan i pi'lob, mi i yerañob. Ma'aníc mi caj i yalob: Ñopo lac Yum, come ti pejtelelob mi caj i ñopoñob, jini alalob yic'ot jini ñoxobix b_A, ¹² come mi caj c ñusabeñob i mul. Ma'aníc mi caj c cha'n ña'tabeñob i jontolli". Che' tsi' y_Ala Dios. ¹³ Che' b_A tsi' y_Ala tsjib jini pacto tsi' tsictesa ma'anix i c'ajñibal jini oñiyix b_A. Chuqui tac mach tsjibic woli b_A ti tsuculiyel mach jalix mi' s_Ac jilel.

9

¹ Dios tsi' y_Aq'ueyonla mandar yic'ot jini ñaxan b_A trato. Tsi' cantesayonla bajche' yom mi lac ch'ujutesan yic'ot bajche' yom mi' yujtel i ye'tel ti ch'ujul b_A ajñibal ila ti pañimil. ² Tsa' mejli pisil b_A otot. Ya' ti ñaxan b_A i mal i c'aba' Ch'ujul b_A Ajñibal an lámpara yic'ot mesa, yic'ot waj tsa' b_A ajq'ui ti mesa. ³ An yamb_A i mal ti' pat jini cha'wejlel b_A pisil i c'aba' C'ax Ch'ujul b_A Ajñibal. ⁴ Ya'an i pulantib pom melbil b_A ti oro yic'ot caxate' laj tep'bil b_A ti oro ba' lotol jini xuc'ul b_A t'an. Ya' ti mal caxate' an p'ejt melbil b_A ti oro ba' lotol maná. Ya'an ja'el i barate' Aarón tsa' b_A i cha'le nich yic'ot jini xajlel ba' ts'ijbubil jini lujump'ejl mandar. ⁵ Ya' ti' pam jini caxate' an i yejtal querubiñob mu' b_A i ñuq'uesañob Dios. I y_Axñalél i wich' tsa' c'oti ti' pam i majc caxate' ba' tsa' ñusabentiyob i mul winicob. Wale mach yomic mic laj tsictesabeñetla i sujmlél i bal jini otot.

⁶ Chajpabilix jini otot, mi' yochelob jini motomajob ti ñaxan b_A i mal cha'an mi' melob i ye'tel ti jujump'ejl q'uin. ⁷ Pero ti cha'tsajlel i mal, cojach mi' yochel jini ñuc b_A motomaj junyajl jach ti jump'ejl jab. Wersa mi' ch'am ochel ch'ich' mu' b_A i yac' cha'an i bajñel mul yic'ot i mul winicob x'ixicob che' mach tsajilobic i cha'an. ⁸ Che' bajche' jini, jini Ch'ujul b_A Espiritu mi' y_Aq'ueñonla lac ña'tan maxto tsictiyemic bajche' mi la cochel ti jini C'ax Ch'ujul b_A Ajñibal che' wa'al to jini ñaxan b_A otot. ⁹ Jini pisil b_A otot, jiñach i yejtal jini isujm b_A otot mu' b_A i y_Aq'ueñonla Cristo wale. Ti jini pisil b_A otot tsa' aq'uenti Dios ofrenda tac yic'ot tsansabil b_A i majtan mach b_A mejlic i junyajlel ñach'chocobeñob i pusic'al jini mu' b_A i cha'leñob ch'ujutesaya. ¹⁰ Come i melbal jach winicob ili waj yic'ot ili japbil b_A. Mi' pocob ti ja'. I yejtal jach jini mero isujm b_A. Che' mi' tilel jini isujm b_A, mi' jilel i c'ajñibal yamb_A.

¹¹ Wale tsa'ix tili Cristo, jini c'ax ñuc b_A motomaj mu' b_A i y_Aq'ueñonla jini uts'at b_A. Come an ñumen ñuc b_A otot wen melbil b_A, jiñach mero i chumlib Dios. Mach melbilic ti c'abal che' bajche' jini melbil b_A ti pañimil. ¹² Tsa' junyajlel ochi Cristo ya' ti Ch'ujul b_A Ajñibal. Mach i ch'ich'elíc al_A chivo mi al_A tat wacax, pero yic'ot i bajñel ch'ich'el tsa' ochi ti jini Ch'ujul b_A Ajñibal ti chan, come tsi' mañayonla cha'an mi la cajñel yic'ot ti pejtelel ora. ¹³ I ch'ich'el tat wacax yic'ot i ch'ich'el al_A chivo yic'ot i tañil al_A ña' wacax tsa' mejli i poj saq'uesabeñob i bac'tal jini bibi'o b_A che' tsjicabil ti' pam. ¹⁴ Ñumen i c'ajñibal

i ch'ich'el Cristo. Come mi' poc loq'uel ti lac pusic'al jini tsucul b_A lac melbal cha'an mi lac melben i ye'tel jini cuxul b_A Dios. Ti' p'at_Alel jini Espíritu mach b_A ajnic mi' jilel, Cristo tsi' yac'Λ i b_A che' bajche' ch'ujul b_A i majtan Dios mach b_A anic i mul.

¹⁵ Jini cha'an Cristo tsi' mele jini tsijib xuc'ul b_A t'an cha'an mi' yalq'uentelob jini p_Ayabilo' b_A ti Dios jini bendición tsa' b_A i wan ña'ta. An i p'at_Alel Cristo cha'an mi' mel iliyi, come tsa' ch_Ami cha'an mi' ñusabeñob i mul jini añob to b_A ti wenta ñaxan b_A trato. ¹⁶ Che' an majqui mi' ch_Amel, mi tsi' wan mele ts'ijbubil b_A jun ba' mi' yal woli' t'ox i chub_A'an, ma'anic majch mi mejlel i ch'am jinto chamenix i yum. ¹⁷ Che' chamenix mi' yujtel che' bajche' ts'ijbubil. Ma'anic mi' yujtel che' cuxul to i yum tsa' b_A i ts'ijba.

¹⁸ Jini ñaxan b_A trato ja'el ma'anic i p'at_Alel jinto tsa' bejq'ui ch'ich'. ¹⁹ Moisés che' b_A tsa' ujt_i i subeñob pejtelel winicob pejtelel i mandar Dios tsi' ch'ama i ch'ich'el al_A wacax yic'ot i ch'ich'el chivo yic'ot ja', yic'ot ch_Ach_A b_A i tsutsel tiñame', yic'ot pimel cha'an mi' tsijcan i juñilel mandar yic'ot pejtelel winicob x'ixicob. ²⁰ Tsi' yal_A: "Jiñ_Ach i ch'ich'el al_Ac'Λ_A cha'an mi' ts'actiyel jini trato che' bajche' Dios tsi' yalq'ueyetla mandar", che'en. ²¹ Che' ja'el tsi' tsijca ti ch'ich' jini pisil b_A otot yic'ot pejtelel i bal mu' b_A i c'ajñel ti' ye'tel Dios. ²² Che' bajche' mi' yal jini mandar, cojach yic'ot ch'ich' mi' saq'uesantel ti pejtelel. Machic mi' bejq'uel i ch'ich'el i majtan Dios, ma'anic i ñusantel mulil.

An i ñusantel mulil come Cristo tsi' yac'Λ i b_A ti tsansantel

²³ Che' jini tsa' wersa saq'uesanti jini Tabernáculu yic'ot i bal, jiñ_Ach i yejtal jach chuqui tac an ti panchan. Pero tsa' saq'uesanti i cha'año' b_A Dios yic'ot yamba tsansabil b_A i majtan Dios, ñumen wen b_A. ²⁴ Come Cristo ma'anic tsa' ochi ti Ch'ujul b_A Ajñibal melbil b_A ti c'ab_Al, i yejtal jach b_A panchan. Tsa' ochi ti panchan, jini mero Ch'ujul b_A Ajñibal ba' woli' pas i b_A ti' tojlel Dios cha'an mi' coltañonla. ²⁵ Junyajl jach tsa' ochi ti panchan cha'an mi' yac' i b_A. Mach che'ic bajche' jini ñuc b_A motomaj mu' b_A i yochel ti jujump'ejl jab ti C'ax Ch'ujul b_A Ajñibal yic'ot ch'ich', mach b_A i ch'ich'elic. ²⁶ Che'ic jini, wersa tsa' cha' ch_Ami Cristo ti jujumuc' c'Λ_Al ti' tejchibal pañimil. Pero mach che'ic. Jasal junyajl tsa' tsictiyi Cristo che' lac'Alix jini cojix b_A q'uin tac. Tsi' yac'Λ i b_A ti tsansantel cha'an mi' jisabeñonla lac mul. ²⁷ I tilel junyajl jach mi' ch_Amelob winicob x'ixicob. Mi' yujtelob ti ch_Amel, mi' melob i b_A. ²⁸ Che' ja'el, Cristo junyajl jach tsa' ajq'ui cha'an mi' cuchbeñob i mul cab_Alob. Mi caj i tsictiyel ti' cha'yajlel cha'an mi' coltan jini woli b_A i pijtañob, pero ma'anix mi caj i ch_An cuch mulil.

10

¹ Jini mandar mi' pasbeñonla i yejtal jach jini mero isujm b_A mu' b_A caj i tilel. Mi' yalñal pas. Ti jujump'ejl jab mi' ch_An tsansabeñob i majtan Dios che' mi' ch'ujutesañob che' bajche' mi' yal jini mandar. Pero jini mandar mach mejlic i ts'actesabeñob i wenlel i pusic'al. ² Tsa'ic mejli i saq'uesan jini mu' b_A i ch'ujutesañob Dios, jasal junyajl tsi' tsansabeyob i majtan. Che'ic jini tsa' junyajlel ñusabentiyob i mul. ³ Pero che' mi' ch_An tsansabeñob i majtan ti jujump'ejl jab, ch_An añix i ña'tantel mulil. ⁴ Come i ch'ich'el tat wacax yic'ot i ch'ich'el tat chivo mach mejlic i jisan mulil.

⁵ Jini cha'an, che' b_A tsa' tili ti pañimil Cristo, tsi' yal_A: "Mach a womic tsansabil b_A a majtan yic'ot ofrenda. Pero tsa' chajp_Abeyon c_Bac'tal. ⁶ Ma'anic ma' mulan pulbil b_A a majtan yic'ot yan tac b_A mu' b_A i yalq'ueñetob cha'an ma' ñusabeñob i mul. ⁷ Jini cha'an tsa cal_A: Awilan, tsa'ix tiliyon cha'an mic mel chuqui a wom, Dios, che' bajche' ts'ijbubil ti balbil b_A jun". Che' tsi' yal_A Cristo.

⁸ Ti ñaxan tsi' yALA: “Mach a womic tsANSabil bA a majtan, yic'ot ofrenda mu' bA i yAQ'ueñetob, yic'ot pulbil bA a majtan, yic'ot yan tac bA cha'an ma' ñusAbeñob i mul. Mach che'ic ma' mulan”. Che' tsi' yALA anquese ti pejtelel ili majtañal mi' yAC'ob che' bajche' mi' yal jini mandar. ⁹ Ti wi'il tsi' yALA: “Awilan, tsa' tiliyon cha'an mic mel chuqui a wom, Dios”, che'en. Che' bajche' jini, tsi' jisa jini ñaxan bA cha'an mi' wa'chocon jini wi'il bA. ¹⁰ WAlE sAQ'uesAbilonixla che' bajche' yom Dios cha'an tsi' yAC'A i bAC'tal Jesucristo che' junyajl jach tsa' chami cha'añona.

¹¹ Pejtel motomaj mi' wa'tal ti jujump'ejl q'uin cha'an mi' cha' mel i ye'tel. Cabal mi' chan tsANSaben i majtan Dios mach bA mejlic i wis jisan mulil. ¹² Pero Cristo junyajl tsi' yAC'A i bA ti' majtan Dios cha'an mi' toj lac mul ti pejtelel ora. Che' bA tsa' ujt i yAC' i bA, tsa' buchle ya' ti' ñoj Dios. ¹³ Ya' buchul woli ti pijt jinto mi' t'uchtantel pejtelel i contra. ¹⁴ Come ti jump'ejl jach bA i majtan Dios, tsa'ix i junyajlel weñ'esayob i pusic'al jini sAQ'uesAbilo' bA.

¹⁵ Che'ach mi' subeñonla ja'el jini Ch'ujul bA Espíritu. Ñaxan tsi' yALA: ¹⁶ “Jiñach xuc'ul bA c t'an mu' bA caj c mel yic'otob che' ñumenix cabal q'uin. Mi caj cotsan c mandar ti' pusic'al”, che'en lac Yum. ¹⁷ Tsi' cha' ala: “Ma'anic mi caj c chan ña'tabeñob i mul yic'ot i jontolil”, che'en. ¹⁸ Che' ñusAbilix lac mul, mach chan yomix i majtan Dios cha'an mulil.

La' lac ñochtán lac bA ba'an Dios

¹⁹ Jini cha'an, hermanojob, yom che'jl lac pusic'al mi lac toj ochel ti jini C'ax Ch'ujul bA Ajñibal cha'an ti' ch'ich'el Jesús. ²⁰ Ti jini tsiji' bA bij, jini cuxul bA tsa' bA i jambeyonla Jesús, mi laj c'axel ti junwejl pisil, jiñach i bAC'tal. ²¹ An lac cha'an c'ax ñuc bA motomaj mu' bA i cantan i cha'año' bA Dios. ²² Jini cha'an la' lac lac'tesan lac bA ba'an Dios ti jump'ejl lac pusic'al. Mach yomic tile bixel lac pusic'al che' mi lac ñop. Yom sAQ'uesabil lac pusic'al. Yom pocbil lac bAC'tal ti yAX bA ja'. ²³ La' lac chan ac' ti lac pusic'al chuqui ñopol lac cha'an woli bA lac pijtan. Come xuc'ul jini tsa' bA i yAC'A i t'an. ²⁴ La' laj coltan lac bA ti pejtelel chuqui wen, cha'an mi laj c'uxbin lac bA bajche' yom yic'ot wen bA lac melbal. ²⁵ Mach yomic mi laj cAY lac tempan lac bA che' bajche' mi' bixel melob lamital. La' lac che'jl'esan lac bA. Cojcoj wAlE che' woli ti lac'tiyel jini cojix bA q'uin che' bajche' woli la' q'uel.

Mi woli lac cha'len mulil cha'an jach la com

²⁶ Mi an majch mi' chan cha'len mulil cha'an jach yom i pusic'al che' cañalix i cha'an i sujmllel, wolix i ñusan Cristo tsa' bA i tojbe i mul. Ma'anic majch mi caj i chan tojben i mul. ²⁷ An jach bAbAQ'uen bA mu' bA i pijtan che' mi caj i tojob i mul ti' c'ac'al i mich'ajel Dios pejtel i contrajob. ²⁸ Majqui jach tsi' ñusabe i mandar Moisés tsa' tsANSanti che' bA tsi' tsictesayob cha'tiquil uxtiquil testigojob. Ma'anic majch tsi' p'unta. ²⁹ ¿Mach ba ñumeniquix mi caj i toj i mul jini mu' bA i ts'a'len i Yalobil Dios? Che' mi' ñusan jini xuc'ul bA t'an yic'ot i ch'ich'el mu' bA i sAQ'uesaño'la woli' ts'a'len jini Espíritu woli bA i pAYonla ti' yutslel i pusic'al. Na'tanla cabalix i mul jini winic. Cabal mi caj i taj wocol che' mi' toj i mul. ³⁰ La cujil jiñach lac Yum tsa' bA i yALA: “Joñon mij q'uextan jontolil. Joñon mi caj cAQ'uen i toj”. Tsi' cha' ala: “Lac Yum mi caj i mel i cha'año' bA”. ³¹ BAbAQ'uen jax muq'ueic i yAQ'ueño'la lac toj lac mul jini cuxul bA Dios.

³² Cha' ña'tanla bajche' tsa' la' mele ti yamba ora. Che' bA tsa' la' ch'ambe isujm, chan xuc'uletla yic'ot lac Yum anquese cabal jax tsa' la' ñusa wocol. ³³ Tsa' wajlentyetla, tsa' tic'lantiyetla ti' wut la' pi'Allob. Yaño' bA ti la' tojlel tsi' coltayob jini tic'lAbilo' bA. ³⁴ Come tsa' la' p'unta jini tsa' bA majquiyob. Che'

b_A tsa' xujch'inti la' chub_A'an tsa' la' cuchu yic'ot i tjičñ_Ayl_Ael la' pusic'al. Come la' wujil an ñumen wen b_A la' chub_A'an ti panchan mach b_A yujilic jilel.

³⁵ Jini cha'an mach mi la' s_At i ch'ejlel la' pusic'al, come añ_Ach ñuc b_A la' chobejt_Abal woli b_A la' pijtan. ³⁶ Yom ch_An xuc'uletla ti' cuchol wocol cha'an mi la' taj chuqui tac albil i cha'an Dios che' b_A tsa'ix la' mele chuqui yom Dios: ³⁷ "Come jumuc' to mi caj i tilel jini tal b_A. Mach jalix mi caj i tilel. ³⁸ Jini toj b_A i pusic'al mi caj i taj i cuxtalel cha'an tsi' ñopo Dios. Pero mi tsi' c_Ay_A i ñopon mach tjičñ_Ayic mi caj j q'uel", che'en. ³⁹ Pero mach lajalonicla bajche' jini mu' b_A i cha' c_Ay i ñopob, mu' b_A i majlelob ti c'ajc. Joñonla mi lac ñop Dios mu' b_A i coltan lac ch'ujlel.

11

Che' mi lac ñop Dios

¹ Jini mu' b_A i ñop Dios, xuc'ul i pusic'al mi' pijtan. Mi' ñop ti isujm tal jini mach b_A tsiquulic. ² Che'ach tsi' ñopoyob Dios jini winicob ti oñiyi. Jini cha'an Dios tsi' q'ueleyob ti uts'at. ³ Cha'an tsa'ix lac ñopo Dios, la cujil tsa' mejli pañimil ti' p'_Atlalel jach i t'an Dios. Dios ma'anic tsi' c'_Añ_A chuqui tac tsiquul cha'an mi' mel jini pañimil woli b_A laj q'uel.

⁴ Cha'an tsi' ñopo Dios, Abel tsi' y_Aq'ue ñumen wen b_A i majtan bajche' Cain. Jini cha'an Dios tsi' q'uele ti toj. Tsi' subu uts'at i majtan tsa' b_A i y_Ac'_A Abel. Anquese tsa' ch_Ami Abel woli to i cantesañonla cha'an tsi' ñopo Dios.

⁵ Cha'an tsi' ñopo Dios Enoc ma'anic tsa' ch_Ami. Cuxul tsa' p_Ajyi letsel ti panchan. Ma'anix majch tsa' mejli i ch_An q'uel, come Dios tsi' p_Ay_A letsel. Ts'ijbubilix uts'at tsa' ajni Enoc yic'ot Dios w_A' ti pañimil. Tsi' tjičñ_Aesabe i pusic'al. ⁶ Mi ma'anic mi lac ñop Dios, mach mejlic i q'uelonla ti uts'at. Come majqui jach yom i c_An Dios, wersa mi' ñop mi an Dios, come jiñ_Ach mu' b_A i y_Aq'uen i chobejt_Abal majqui jach mi' tsajcan.

⁷ Noé tsi' ñopo Dios. Jini cha'an tsi' jac'be i t'an ba' ora Dios tsi' sube chuqui mi' caj ti ujt_Ael che' maxto tsiquulic. Tsi' mele jini colem barco cha'an mi' coltan pejt_Ael año' b_A ti yotot. Cha'an tsi' ñopo Dios, Noé tsi' tsictes_Abeyob i mul pejt_Ael año' b_A ti pañimil. Tsa' aq'uenti toj b_A i pusic'al cha'an mi' yochel ti' cha'an b_A Dios yic'ot pejt_Ael mu' b_A i ñopob.

⁸ Abraham tsi' ñopo Dios. Jini cha'an tsi' jac'_A i p_Ayol. Tsa' majli i taj i lum tsa' b_A subenti mi caj i y_Aq'uentel. Tsa' loq'ui anquese mach ña't_Abilic i cha'an baqui woli' majlel. ⁹ Cha'an tsi' ñopo Dios, Abraham tsa' chumle ya' ti jini yajc_Abil b_A lum che' bajche' tsi' sube lac Yum. Ya' tsa' chumle ti' lumal yamb_A yum_Alob. Tsa' chumle ti pisil b_A otot che' bajche' Isaac yic'ot Jacob tsa' b_A aq'uentiyob jini jach b_A t'an albil b_A cha'an Dios. ¹⁰ Come Abraham tsi' pijta jini tejclum am b_A i c'_Aclib, chajp_Abil b_A i cha'an Dios, melbil b_A i cha'an.

¹¹ Abraham tsi' ñopo Dios. Jini cha'an tsa' mejli i tech i yalobil, anquese cabalix i jabilel. Xñejep'ix Sara ja'el. Pero Abraham tsi' ñopo mi caj i ts'_Actiyel i t'an Dios che' bajche' tsa' subenti. ¹² Jini cha'an anquese wen ñoxix Abraham, tsa' ochi ti' tat cabal i p'olbal che' bajche' jini ec' am b_A ti panchan, yic'ot i ji'il i ti' colem ñajb mach b_A mejlic ti tsijquel.

¹³ Ti pejt_Aellob xuc'ul to tsi' ñopoyob Dios c'_Al_Al che' b_A tsa' ch_Amiyob. Ma'anic tsa' aq'uentiyob chuqui tsa' subentiyob. Tsa' jach i ñajti q'ueleyob cha'an jini albil b_A t'an. Tsi' ñopoyob. Tsi' pijtayob. Tsi' y_Alayob mach i lumalic ili pañimil. Xñumelob jach. ¹⁴ Pejt_Ael mu' b_A i y_Alob yamb_Ayach i lumal mi' tsictesañob i b_A, come woli' s_Aclañob mero i lumal. ¹⁵ Tsa'ic i ña'tayob jiñ_Ach i lumal tsa' b_A i c_Ayayob, isujm tsa' mejliyob ti cha' sujt_Ael. ¹⁶ Pero tsi' pijtayob

jini ñumen wen ba i lumal am ba ti panchan. Jini cha'an ma'anic mi' cha'len quisin Dios che' mi' diosiñob, come tsa'ix i melbeyob i tejclum.

¹⁷ Cha'an tsi' ñopo Dios Abraham, tsi' yac'Λ Isaac cha'an i majtan Dios che' ba tsa' ilabenti i pusic'al. Jini tsa' ba aq'uenti jini albil ba t'an tsi' yaq'ue Dios cojach ba iyalobil ti majtan. ¹⁸ Tsa' subenti Abraham: "Loq'uem ti Isaac mi caj i tilé mero a p'olbal". ¹⁹ Abraham tsi' ña'ta an i p'atlel Dios cha'an mi' cha' tech loq'uel ba'an chameño' ba. Che' ba tsi' yac'Λ iyalobil, che'ach tsa' ujtí yilal. Tsi' cha' p'ayal sujtel.

²⁰ Cha'an tsi' ñopo Dios Isaac, tsi' yaq'ueyob i yutslel i t'an Jacob yic'ot Esaú. Tsi' subeyob chuqui tac mi' caj ti ujtél. ²¹ Cha'an tsi' ñopo Dios Jacob, tsi' yaq'ueyob i yutslel i t'an iyalobilob José che' yomix chamel. Tsi' c'uchchoco i ba i ch'ujutesan Dios che' chucul i cha'an i xambal te'. ²² Cha'an tsi' ñopo Dios José, tsi' yac'Λ mandar che' yomix chamel cha'an mi' mucob ti' lumal, come tsi' w'an ña'ta mi caj i loq'uelob ti Egipto.

²³ Cha'an tsi' ñopoyob Dios i tat i ña' Moisés, tsi' mucuyob uxp'ejl uw che' ba tsi' yila pañimil iyalobil, come wen uts'at tsi' q'ueleyob. Ma'anic tsi' bac'ñayob i mandar rey. ²⁴ Cha'an tsi' ñopo Dios Moisés, che' winiquix, ma'anix tsi' chan pejca ti' ña' i yixic'al jini Faraón. ²⁵ Tsi' yac'Λ i ba i yubin i tic'lantel yic'ot i cha'año' ba Dios. Ma'anic tsi' yajca cha'an mi' poj tijicñesan i pusic'al jumuc' ti mulil. ²⁶ Tsi' ña'ta ti' pusic'al ñumen an i c'ajñibal lac tic'lantel cha'an Cristo bajche' pejtelel chub'añal ti Egipto. Come xuc'ul tsi' pijta i chobejt'al. ²⁷ Cha'an tsi' ñopo Dios, tsa' loq'ui Moisés ti Egipto. Ma'anic tsi' bac'ñabe i mich'ajel rey. Xuc'ul jach tsa' ajni come woli' q'uel yilal jini mach ba mejlic laj q'uel.

²⁸ Cha'an tsi' ñopo Dios, tsi' teche Pascua. Tsi' subeyob i pi'alob cha'an mi' tsansañoñob tiñame' cha'an mi' tsijcañoñob ch'ich' ti' ti' i yotot cha'an mi' coltantelob jini yax allob ba' ora tsa' ñumi i jisañoñob jini ángel. ²⁹ Cha'an tsi' ñopoyob Dios, tsa' c'axiyob ti jini Chachac Najb che' bajche' ti tiquin lum. Jini egiptojob tsa' chamiyob ti ja' che' ba tsi' lon ñopoyob c'axel.

³⁰ Cha'an tsi' ñopoyob Dios, tsa' yajli ts'ajc ti' joytilel Jericó che' ujtemix i joyojtañoñob wucp'ejl q'uin. ³¹ Cha'an tsi' ñopo Dios Rahab, am ba cabal i yixic, ma'anic tsa' jili yic'ot jini xñusa t'añoñob, come tsi' p'ayal ochel jini stsajiyajob cha'an mi' coltañoñob.

³² ¿Chuqui to yom mic sub? Ma'anic i yorajlel cha'an mic sub chuqui tsi' meleyob Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel, yic'ot x'alt'añoñob.

³³ Cha'an tsi' ñopoyob Dios, tsa' majli i cha'añoñob ti' contra reyob, tsi' cha'leyob chuqui toj, tsi' tajayob chuqui tac albil, tsi' machbeyob i yej bajlum, ³⁴ tsi' yach'ayob ts'aplaw ba c'ajc, tsi' puts'tayob i yej espada. Che' c'uñoñob tsa' p'at'esantiyob. Tsa' p'atayob ti guerra. Che' motocñayob i contrajob ch'oyolo' ba ti yamba lum, tsi' yajñesayob. ³⁵ An meba' x'ixicob tsa' ba i cha' p'ayayob jini chameño' ba i cha'añoñob tsa' ba cha' ch'ojyiyob. Yaño' ba tsa' p'ump'un tic'lantiyob. Pero ma'anic tsi' jac'ayob colel, come yomob i taj jini ñumen uts'at ba mu' ba caj i yaq'uentelob ba' ora mi' cha' ch'ojyelob jini chameño' ba.

³⁶ Yaño' ba tsa' wajlentiyob. Tsa' bajbentiyob ti asiyal. Yaño' ba tsa' cajchiyob ti cadena. Tsa' majquiyob. ³⁷ Tsa' julliyob ti xajlel. Tsa' setuntiyob ti sierra. Tsa' tsansantiyob ti espada. Lapal i cha'añoñob i pachalel tiñame' yic'ot chivo, tsa' pam ñumiyob ti xambal. Ma'añobic i chub'añan. Tic'labilob. Cabal i wocol. ³⁸ Pero wen uts i pusic'al ti' tojlel jini jontolo' ba. Tsiquil mach i lumalic ili pañimil. Tsa' pam ñumiyob ti tiquin lum yic'ot ti wits. Tsa' chumleyob ti ch'en tac yic'ot ti yebal xajlel.

³⁹ Ti pejtelelob tsa' q'uejliyob ti uts'at cha'an tsi' ñopoyob Dios. Pero ma'anic tsa' aq'uentiyob ti pañimil chuqui tsi' pijtayob. ⁴⁰ Come Dios tsi' ña'ta uts'at mi' pijtañob chuqui ñumen ñuc mu' b_A caj i tajob yic'otonla che' temel mi la caq'uentel lac wenlel yic'otob ba' ora mi' ts'actiyel i t'an.

12

Toj yom mi lac tsajcan majlel Jesús

¹ Joyolona ti cabal testigojob che' bajche' colem tocal. Jini cha'an la' lac junyajlel c_{AY} pejtelel mu' b_A i mactañonla yic'ot pejtelel mulil mu' b_A i yac'onla ti c_{AY}tal. La' lac cha_N cha'len wersa che' bajche' jini wen yujil b_A ajñel cha'an mi lac taj jini woli b_A lac pijtan. ² Toj jach yom mi lac tsajcan majlel Jesús mu' b_A i yac'ueñonla lac ñop. Mi caj i ts'actesabeñonla ja'el chuqui mi lac ñop. Jesús ma'anic tsi' xoyo i bijlel ti' tojlel wocol, come tsi' q'uele jini tijeñia b_A woli b_A i pijtan. Jini cha'an tsi' yac'la i b_A ti quisin che' b_A tsa' cha_Mi ti cruz. Tsa' buchle ti' ñoj Dios ya' ti' yumantel. ³ Na'tanla bajche' tsi' ñusa wocol che' ts'a'lebil i cha'an xmulilob, ame lujb'aguetla ti wocol ame mi la' lij la' b_A.

⁴ Come maxto anic tsa' la' wac'la la' b_A ti tsansantel ti' cuchol wocol cha'an mi la' contrajin mulil. ⁵ Tsa'ix ñajayi la' cha'an bajche' tsi' xic'beyetla Dios che' bajche' mi lac xic'ben la calobil. Tsi' yala: "Calobil, mach a ts'a'len i ju'santel a pusic'al ti lac Yum. Mach a lij a b_A che' mi' tiq'uet lac Yum. ⁶ Come lac Yum mi' ju'saben i pusic'al majqui jach mi' c'uxbin. Mi' toj'esan pejtelel mu' b_A i yotsan ti' yalobil", che'en.

⁷ Mi woli la' cuch ti uts'at i ju'santel la' pusic'al, Dios woli' q'ueletla che' bajche' i yalobil. Come wersa mi' ju'sabentel i pusic'al pejtelel alal c'uxbibil b_A i cha'an i tat. ⁸ Mi ma'anic mi' ju'sabeñet la' pusic'al, che' bajche' lac tilel ti' tojlel lac tat, mach i yalobileticla. Yañach b_A la' tat. ⁹ Come lac tatob ti pañimil tsi' ju'sabeyonla lac pusic'al. Tsa' lac cha_N q'ueleyob ti ñuc. ¿Mach ba yomic ñumen mi lac ch'ujbiben i t'an lac Tat ti panchan cha'an cuxul mi la cajñel? ¹⁰ Isujm ya cha'p'ejl exp'ejl jach jab lac tat tsi' ju'sayob lac pusic'al che' bajche' tsi' bajñel ña'tayob ila ti pañimil. Pero Dios mi' ju'san lac pusic'al cha'an mi la cochel ti ch'ujul che' bajche' ch'ujul Dios, cha'an mi lac taj lac wenlel. ¹¹ Isujm mach tijeñayic mi la cubin che' an majqui mi' ju'sabeñonla lac pusic'al. Poj ch'ijiyem mi la cubin. Pero ti wi'il mi' yac' i p'ojlel toj b_A lac pusic'al yic'ot i ñach'talel lac pusic'al che' b_A tsa'ix lac jac'la ti uts'at.

Cantan la' b_A cha'an ma'anic majch mi' c_{AY} i yutslel i pusic'al Dios

¹² Jini cha'an p'atesan c'un b_A la' c'ab. P'atesan c'un b_A la' pix. ¹³ Pata toj b_A bij ame yajlic jini q'uehch'uehña b_A mi' cha'len xambal. La'p'atac. ¹⁴ Cha_N cha'lenla wersa cha'an mi la' wajñel ti ñach'al yic'ot pejtelel winicob x'ixicob. Ñopola ajñel ti ch'ujul, come jini mach b_A ch'ujulic ma'anic mi caj i q'uel lac Yum. ¹⁵ Tsajiletla ame anic juntiquil ti la' tojlel mu' b_A i ñusaben i yutslel i pusic'al Dios. Cantan la' b_A ame anic jini ch'aj b_A mu' b_A i tech mich'ajel ti la' pusic'al ame i bib'esabeñob i pusic'al cabalob. ¹⁶ Tsajiletla ame anic majch mi' taj i yixic, ame anic majch mi' ts'a'len jini albil b_A i cha'an Dios che' bajche' Esaú. Tsi' choño i yascuñil che' an i wi'ñal cha'an mi' poj taj i bal i ñac'. ¹⁷ Come la' wujil, che' yom i ch'am bendición ti wi'il, ma'anic tsa' mejli. Anquese tsi' mele i pusic'al ti uq'uel, ma'anix tsa' mejli i mel i b_A.

¹⁸ Come mach palyeticla ti wits che' bajche' israelob ba' mi la' wubin c'ajc, yic'ot sutuj ic', yic'ot ic'yoch'an b_A pañimil, yic'ot b_Abaq'uen b_A ja'al, ¹⁹ yic'ot i t'an trompeta, yic'ot i t'an Dios. Jini tsa' b_A i yubiyob jini t'an tsi' c'ajtibeyob Moisés ti wocol t'an cha'an ma'anic mi' cha_N pejañob Dios.

²⁰ Come mach cujchic i cha'añob che' b_A tsa' subentiyob wersa mi caj i jujlel ti xajlel majqui jach mi' tal jini wits, mi winic mi a_Λc'Λl. ²¹ C'ax b_Λb_Λq'uen chuqui tsi' q'ueleyob. Moisés tsi' y_ΛΛ: "Woli' toj sajtel c pusic'al. Tsiltsilñayon ti b_Λq'uen", che'en.

²² Pero jatetla tsa'ix c'otiyetla ti wits i c'aba' Sion, i tejclum jini cuxul b_A Dios, jini Jerusalén am b_A ti panchan ba' temp_Λbilob bajc'Λl ángelob. ²³ Tsa'ix c'otiyetla ba' temp_Λbilob y_ΛΛ al_Λ b_A i yalobilob Dios ts'ijbubil b_A i c'aba' ti panchan. Ya'an Dios mu' b_A i mel pejtelel winicob. Ya' añob i ch'ujlel toj b_A winicob tsa' b_A cha' mejliyob ti uts'at. ²⁴ Tsa'ix c'otiyetla ba'an Jesús, jini tsa' b_A i y_Λq'ueyonla jini tsijib xuc'ul b_A t'an ba' tsijc_Λbil i ch'ich'el cha'an mi' ñus_Λntel lac mul. Ñumen uts'at i ch'ich'el come ma'anic mi' c'ajtin i q'uexol che' bajche' i ch'ich'el Abel.

²⁵ Tsajiletla ame la' ñusan lac Yum woli b_A ti t'an. Come tsi' wersa tojoyob i mul jini israelob che' b_A tsi' ñus_Λbeyob i t'an Moisés i winic Dios w_Λ' ti pañimil. Ñumen mi caj lac toj joñonla mi woli lac ñusan Dios mu' b_A i pejcañonla ya'ti panchan. ²⁶ Che' b_A tsi' cha'le t'an Dios ya' ti wits tsi' ñijca pañimil ti' t'an. Pero w_Λle che' b_A tsi' y_Λq'ueyonla i t'an tsi' y_ΛΛ: "Junyajl to mi caj c ñijcan pañimil yic'ot panchan, mach jinic jach pañimil". Che' tsi' y_ΛΛ. ²⁷ Che' b_A tsi' y_ΛΛ: "Junyajl to", tsi' y_Λq'ueyonla lac ña'tan mi' caj ti q'uextayel jini melbil tac b_A yujil b_A ñijc_Λyel, cha'an mi' jalijel chuqui tac mach yujilic ñijc_Λyel. ²⁸ La' lac cha_Λn suben Dios wocolix i y_ΛΛ cha'an woli la cochel ti' yum_Λntel mach b_A yujilic ñijc_Λyel. La' lac ch'ujutesan Dios ti uts'at yic'ot pejtel lac pusic'al yic'ot b_Λq'uen. ²⁹ Come Dios yujil jisaya che' bajche' c'ajc.

13

Bajche' yom mi' yajñelob hermanojob

¹ Cha_Λn c'uxbin la' b_A, come hermanojetla ti Cristo. ² Mach ñajayic ti la' pusic'al la' p'untan jini xñumelob mach b_A c_Λñ_Λlobic la' cha'an. An i tajol tsi' m_Λc'layob ángelob lac tatob che' mach c_Λm_Λbilobic i cha'añob. ³ Coltanla jini xm_Λjquelob. P'untañob che' bajche' la' wom p'untantel ya'ic añetla ti m_Λjquibal. Ña'tanla jini woliyo' b_A ti wocol che' bajche' jatetachla woli b_A la' wubin wocol.

⁴ Ña'tanla uts'at ñujpuñel, uts'at mi' p_Λy i yijñam winic. Yom xuc'ul mi' pi'leñob i b_A. Come majqui jach mi' taj i yixic, mi an i yijñam, o mi ma'anic i yijñam, Dios mi caj i mel. ⁵ Mach mi la' tsajy_Λun taq'uin. Yom tijicña mi la' wajñel yic'ot chuqui tac an la' cha'an. Come Dios tsi' y_ΛΛ: "Ma'anic mi caj a c_Λy_Λtal ti meba'. Ma'anic mi caj j c_Λy_Λet", che'en. ⁶ Jini cha'an, yom ch'ejl lac pusic'al mi lac sub: "Lac Yum jñ_Λch caj Coltaya. Ma'anic mi caj c b_Λc'ñan chuqui mi' tumbeñon winicob", cho'onla.

⁷ Ña'tanla jini xc_Λntayajob la' cha'an tsa' b_A i subeyetla i t'an Dios. Ña'tanla jaytiquil la' pi'Λlob tsa' b_A i tajayob i wenlel ti chajp ti chajp ti' tojlelel. Ñopola Dios che' bajche' tsi' ñopoyob. ⁸ Jesucristo junlajal_Λch ac'bi yic'ot w_Λle yic'ot ti pejtelel ora. ⁹ Mach mi la' w_Λc' la' b_A cha'an mi la' jac' yamb_Λ cantesa am b_A i sajtemal ti chajp ti chajp. Come mi lac taj i xuc'talel lac pusic'al cha'an i yutslel i pusic'al Dios, mach cha'anic we'el_Λ. Mi woli laj c'ux we'el_Λ o mi ma'anic woli laj c'ux, ma'anic mi' coltañonla ti tojlel Dios. Tsa' jiliyob jini tsa' b_A i jac'_Λyob ili cantesa cha'an i b_Λl ñ_Λc'Λl. ¹⁰ An pulantib lac cha'an, jñ_Λch i cruz Cristo ba' mach mejlic i col_Λntel jini mu' b_A i cha_Λn ñop i coltan i b_A ti' jac'ol jini mandar.

¹¹ Jini c'ax ñuc b_A motomaj tsi' ch'ama ochel i ch'ich'el alac'al ti Ch'ujul b_A Ajñibal cha'an i ñusantel mulil. Tsi' puluyob i bac'tal alac'al ti junwejl i ti' tejclum. ¹² Che' ja'el Jesús tsi' yubi wocol ti junwejl i ti' tejclum cha'an mi' saq'uesaño_{la} ti' bajñel ch'ich'el. ¹³ Jini cha'an la' lac lac'tesan lac b_A ba'an Jesús ti junwejl i ti' tejclum. La' laj cuch lac ts'a'lentel che' bajche' Jesús. ¹⁴ Mach wa'ic an lac tejclum. Pero woli lac sajcan jini tal to b_A tejclum yujil b_A jalijel.

¹⁵ Jini cha'an che' colt**ab**ilonla cha'an Jesús, la' lac ch_{AN} sub i ñuclel Dios ti' tojlel winicob. Jiñach mero i majtan. ¹⁶ Mach yomic mi' ñajayel ti la' pusic'al i melol chuqui uts'at cha'an mi la' coltan la' pi'lob, come jiñach i majtan Dios uts'at b_A mi' q'uel.

¹⁷ Jac'benla i t'an xcantayajob la' cha'an. Otsan la' b_A ti' wenta come añob i ye'tel cha'an mi' wen pasbeñetla i bijlel la' colantel. Wersa mi caj i subob i b_A ti' tojlel Dios. Mi uts'at mi la' jac'ob tijicña mi caj i subob. Pero mi wola waq'ueñob i ch'ijiyemlel i pusic'al mach che'ic mi la' taj la' wenlel.

¹⁸ Yom mi la' tajon lojon ti oración. Cujil lojon ma'anic c mul lojon ti la' tojlel. Come ti pejtelel lojon c pusic'al com c mel lojon chuqui uts'at. ¹⁹ La' wocolic cha'lenla oración cha'an mach ch_{AN} jalix mic cha' tilel ba' añetla.

Cortesía tac

²⁰ Diosach mu' b_A i ñach'chocoño_{la}. Tsi' teche loq'uel lac Yum Jesucristo ba'an chameño' b_A. Jiñach ñuc b_A Xcanta tiñame'. Tsi' beq'ue i ch'ich'el cha'an i sellojlel jini xuc'ul b_A t'an mach b_A anic mi' jilel. ²¹ La' i yaq'ueñetla pejtelel chuqui anto yom la' cha'an, cha'an mi la' mel ti pejtelel ora chuqui yom Dios. La' i mel i ye'tel Dios ti jatetla ti'p'atlel Cristo che' bajche' mi' mulan. La' tsictiyic i ñuclel Cristo ti pejtelel ora. Amén.

²² A wocolic hermanojob, yom uts'at mi la' jac' la' xic'bentel, come ts'ita jach tsac ts'ijbubeyetla. ²³ Ña'tanla librejix la quermano Timoteo. Mi mach jalix mi' julel ilayi, ya' talon ti jula' quic'ot. ²⁴ Aq'uenla cortesía pejtelel xcantayajob la' cha'an, yic'ot pejtelel i cha'año' b_A Dios. Mi' yaq'ueñetla cortesía jini ch'oyolo' b_A ti Italia. ²⁵ La' ajnic i yutsllel i pusic'al Dios la' wic'ot ti la' pejtelel.

SANTIAGO

¹ Santiagojon, x'e'telon i cha'an Dios yic'ot lac Yum Jesucristo. Mic ts'ijbubeñetla ili jun i p'olbalet ba la jini lajchantiqwil i yalobil Israel, puqquemet ba la ti pejtelel pañimil. Mi caq'ueñetla cortesía.

Iyilabentel lac pusic'al

² Quermanojob, ña'tanla jiñach wen tijicña ba che' mi' tilel wocol ti chajp ti chajp cha'an mi' yilabeñetla la' pusic'al. ³ Come la' wujil, mi xuc'ul mi la' ñop Dios che' mi la' ñusan wocol, mi' yac' ti p'ojlel i p'atlel la' pusic'al ti pijt. ⁴ La' ts'actayic i p'atlel la' pusic'al ti pijt cha'an uts'at mi la' wajñel, cha'an mi' ts'actiyel i wenlel la' pusic'al. Che' jini ma'anic chuqui anto yom la' cha'an. ⁵ Mi anto yom la' ña'tabal c'ajtibenla Dios mu' ba i p'ewbeñob pejtelel winicob. Che' mi la' c'ajtiben mi caj i yaq'ueñetla ti' yonlel i ña'tabal come mach yujilic a'leya. ⁶ Ñopola mi caj la' waq'uentel che' mi la' c'ajtiben. Mach yomic tile bixel la' pusic'al ame lajaleticla bajche' walacña ba ja' mu' ba i ñijcan ic'. Mi' jats' tac i ba ya' ti colem ñajb. ⁷ Mi tile bixel la' pusic'al mach ti jump'ejlic la' pusic'al woli la' c'ajtiben. Che' jini ma'anic chuqui mi caj la' waq'uentel ti lac Yum. ⁸ Come jini cha'p'ejax ba i pusic'al mi' cha'len cajcaj xambal ti pejtelel i bijlel.

⁹ Jini hermano mach ba anic i chub'an ti pañimil la' ñuc'ac i pusic'al cha'an i ñuclel Dios. ¹⁰ Jini wen chumul ba winic la' ñuc'ac i pusic'al cha'an peq'uesabil ti' tojlel Dios, come mi' caj ti jilel che' bajche' i nich pimel. ¹¹ Che' c'ux q'uin mi' tiquesan jam. Mi' p'ajtel i nich pimel. Mi' jilel i t'ojlawel. Che' ja'el mi caj i chamel jini wen chumul ba. Quepel mi' cay i ye'tel.

¹² Tijicña jini mu' ba i cuch wocol ti uts'at, come che' ñumenix i yilabentel i pusic'al, mi caj i yaq'uentel i cuxtal lel i wenta corona che' bajche' albil i cha'an Dios. Dios mi caj i yaq'ueñob pejtelel mu' ba i c'uxbiñob. ¹³ Che' an majqui woli' pajyel ti mulil, ña'tanla mach paybilic i cha'an Dios. Come Dios mach mejlic i pajyel ti mulil. Ma'anic ba' ora mi' pay ti mulil winicob. ¹⁴ Che' an majqui woli' pajyel ti mulil, jiñach i colosojlel i pusic'al mu' ba i pay, mu' ba i xic'. ¹⁵ I colosojlel i pusic'al mi' colel ti' pusic'al. Mi' ñijcan ti mulil. Che' tsa'ix p'ojli mulil mi' yac' ti chamel.

¹⁶ C'uxbibilo' ba quermanojob, mach mi la' jac' la' lotintel. ¹⁷ Pejtelel wen ba lac majtan yic'ot pejtelel uts'at ba lac majtan mi' tilel ti Dios. Mi' jubel tilel ti lac Tat, tsa' ba i mele ec' ti pejtelel. Ma'anic mi' q'uextiyel i pusic'al. Ma'anic mi' yajñel mi ts'ita'ic. ¹⁸ Tsi' yaq'ueyonla lac ñop i sujmllel i t'an cha'an mi lac cha' ilan pañimil che' bajche' yom i pusic'al. Tsi' cha' meleyonla ti yax alal ba i yalobil ti' tojlel yaño' ba mu' ba caj i ñopob.

Chan melela chuqui mi' yal jini wen t'an

¹⁹ Jini cha'an c'uxbibil ba quermanojob, yom p'ip'etla che' mi la' ñich'tan t'an. Mach yomic ora mi la' cha'len t'an. Mach yomic mi la' bac' mich'an. ²⁰ Come i mich'ajel winicob ma'anic mi' coltañonla lac mel chuqui toj che' bajche' yom Dios. ²¹ Jini cha'an cayala pejtelel chuqui tac bibi' yic'ot pejtelel jontolil. Ti' yutsllel la' pusic'al ch'ujbinla jini t'an tsa' ba ochi ti la' pusic'al che' bajche' pac' mu' ba mejlel i coltan la' ch'ujlel.

²² Chan melela chuqui mi' yal jini wen t'an. Mach yomic to'o che' jach mi la' wubin. Mach mi la' lon ña'tan woli la' ñop mi ma'anic woli la' jac'. ²³ Come jini mu' ba i ñich'tan jini wen t'an, mi ma'anic mi' jac', lajalach bajche' juntuqwil

mu' b_A i q'uel i wut ti espejo. ²⁴ Mi' yujtel i q'uel i wut, mi' majlel. Mi' b_{AC}' ñaj_Ayel ti' pusic'al bajche' yilal i wut. ²⁵ Mach che'ic jini mu' b_A i wen q'uel jini wen b_A mandar, come jini mandar mi' yac' ti coles jini ñup'ulo' b_A. Majqui jach mi' wen q'uel, ma'anic mi' ñaj_Ayel ti' pusic'al chuqui tsi' yubi, pero mi' jac' che' bajche' yom. Jini winic mi' taj i wenlel ti Dios ti pejtelel chuqui mi' mel.

²⁶ Jini mu' b_A i lon ña'tan uts'at woli' ch'ujutesan Dios che' ma'anic mi' tic' i yac', woli jach i ñop lot. Tontojach. Mi' lon sub i b_A ti hermano. ²⁷ Jini mu' b_A i ch'ujutesan Dios ti isujm, mach b_A anic i bibi'lel ti' tojlel Dios lac Tat, jiñach mu' b_A i coltan meba' alobob yic'ot meba' x'ixicob. Mi' ch_{ACA} q'uel i b_A ame i ñopben i sojqemal pañimil.

2

Mach yomic jelchojc mi la' c'uxbin la' b_A

¹ Quermanojob, jatetla mu' b_A la' ñop lac Yum Jesucristo i Yum Panchan, mach yomic jelchojc jach mi la' c'uxbin la' pi'lob. ² Ya' ba' mi la' tempa la' b_A, mi tsa' ochi wen chumul b_A winic lapal b_A i cha'an i mat c'ab melbil b_A ti oro yic'ot wen b_A i pislel, mi tsa' ochi ja'el yamb_A mach b_A anic i chub_A'an lapal b_A i cha'an tsuculix b_A i pislel, ³ mach wenic che' ñumen mi la' c'uxbin jini wen b_A i pislel. Mi tsa' la' sube buchtal ba' wen uts'at, pero mi tsa' la' sube jini mach b_A anic i chub_A'an: Wa'i ya'i o, mi mach a womic wa'tal, buchi' ti lum lac'al ti coc, mi che'etla, ⁴ an la' mul che' jini. Jelchojc jach woli la' c'uxbin winicob. Jontol bajche' woli la' bajñel ña'tan.

⁵ C'uxbibilo' b_A quermanojob, ubinla. Dios tsi' yajca jini mach b_A añobic i chub_A'an ti pañimil cha'an mi' wen chumt_{LOB} cha'an jini mu' b_A lac ñop, come mi caj i yajñelob ti' yumantel Dios yic'ot pejt_{EL} mu' b_A i c'uxbiñob Dios che' bajche' albil i cha'an. ⁶ Pero jatetla woli la' ts'a'len jini mach b_A anic i chub_A'an. ¿Majqui mi' tic'lañetla? ¿Majqui mi' p_{AYETLA} majlel ti melobajal? Jiñobach wen chumulo' b_A. ⁷ Jini wen chumulo' b_A mi' p'ajbeñob i c'aba' Cristo ba' mi lac taj lac wenlel.

⁸ Yom mi la' jac' ti isujm ili c'ax ñuc b_A mandar ti' Ts'ijbujel Dios: "C'uxbin a pi'lob che' bajche' ma' bajñel c'uxbin a b_A", che'en. Mi woli la' jac' jini mandar toj woli la' mel. ⁹ Pero an la' mul mi jelchojc jach woli la' c'uxbin la' pi'lob. Che' jini xñusa mandaretla ti' tojlel ili mandar. ¹⁰ Majqui jach mi' ts'ita' ñusan jump'ejl mandar anquese mi' lu' jac' jini yan tac b_A, an i mul ti' tojlel pejtelel jini mandar cha'an tsi' ñusa jump'ejl. ¹¹ Come jini tsa' b_A i yal_A: "Mach ma' cha'len ts'i'lel", tsi' yal_A ja'el: "Mach ma' cha'len tsansa", che'en. Mi ma'anic tsa' cha'le ts'i'lel pero mi tsa' cha'le tsansa, xñusa mandaret che' jini. ¹² Ti pejtelel chuqui mi la' cha'len yic'ot chuqui mi la' wal, ña'tanla mi caj la' mel la' b_A ti' tojlel Cristo tsa' b_A i yac'ayonla ti coles cha'an mi lac jac'ben i mandar. ¹³ Jini mach b_A yujilic p'untaya, ma'anic mi caj i p'unt_{ANTEL} ti' yorajlel meloñel. Jini yujil b_A p'untaya tijicña mi caj i yubin che' ti' yorajlel meloñel.

PASA wen b_A a melbal mi tsa' ñopo Dios

¹⁴ Quermanojob, mi an majch mi' lon ña'tan woli' ñop Dios che' ma'anic mi' mel chuqui wen, ¿woli ba i ñop ti isujm? Mi che'ach woli' ñop Dios, ¿woli ba i taj i coltan_{ANTEL}? ¹⁵ Mi a cañayach juntiquil p'ump'un b_A mach b_A anic i pislel mi i b_A i ñac', ¹⁶ mi tsa' sube: Cucu ti' ñach'talel a pusic'al, q'uixñesan a b_A, la' ñaj'auquet, mi che'et, ¿woli ba a coltan che' jini, che' ma'anic ma' waq'en chuqui anto yom i cha'an? ¹⁷ Che' jini ma'anic woli la' ñop Dios ti isujm come to'ol t'an jach mi ma'anic wen b_A la' melbal.

¹⁸ An majqui mi caj i subeñet: Jatet wola' ñop Dios cha'an ma' taj a colt^Λntel, pero joñon wolic pas wen b^Λ c melbal. ¿Bajche' mi caj a pasbeñon ti isujm mi wola' ñop che' ma'anic wen b^Λ a melbal? Pero wen tsiquil wolic ñop Dios che' mic pasbeñet wen b^Λ c melbal, che'en. ¹⁹ ¿Am ba ti la' tojlel mu' b^Λ i lon ña'tan jasal mi lac to'ol ñop juntiquil jach jini mero Dios? Isujm juntiquil jach, pero mach jasallic mi lac to'ol ñop, come jini xibajob ja'el mi' ñopob, che' tsiltsilñayob ti b^Λq'uen.

²⁰ Tontojet. ¿Mach ba a wujilic lolom jach mi lac to'ol ñop Dios che' ma'anic wen b^Λ lac melbal? ²¹ ¿Mach ba anic tsa' q'uejli ti toj lac tat Abraham cha'an ti wen b^Λ i melbal che' b^Λ tsi' y^Λc'Λ i ch^Λmel i yalobil i c'aba' Isaac ya' ti' pulantib i majtan Dios? ²² Ña'tan che' jini, mach cojic jach tsi' ñopo Dios pero tsi' mele chuqui wen. Tsiquil uts'at tsi' ñopo Dios come tsi' pas^Λ i ñopbal yic'ot wen b^Λ i melbal. ²³ Tsa' ujtⁱ che' bajche' tsi' y^ΛΛ i ts'ijbujel Dios: "Abraham tsi' ñopo Dios. Jini cha'an tsa' q'uejli ti toj", che'en. Dios tsi' pejca ti' pi'Λ. ²⁴ Ña'tanla che' jini, mi lac ch'Λjmel ti' wenta Dios che' mi lac mel chuqui wen, mach cojic jach che' mi lac to'ol ñop Dios.

²⁵ Che' ja'el jini Rahab, am b^Λ cabal i yixic, tsa' ch'Λjmi ti' wenta Dios che' b^Λ tsi' p^Λy^ΛΛ ochel jini xmucu stsajiyajob, che' b^Λ tsi' chocoyob sujtel ti yamb^Λ bij. ²⁶ Che' loq'uemix lac ch'ujel ti lac b^Λc'tal ch^Λmeñonixla. Che' ja'el mi to'ol t'an jach woli lac ñop Dios che' ma'anic wen b^Λ lac melbal, ch^Λmeñonixla yubil come ma'anic mi lac ñop ti isujm.

3

La cac'

¹ Quermano, mach yomic ma' b^Λc' ochel ti xcantesa, come la' wujil ñumen mi caj lac toj lac mul bajche' yaño' b^Λ hermanojob che' xcantesajonla. ² Ti lac pejtelel cabal mi lac taj lac sajtemal ti' tojlel lac pi'Λlob. Majqui jach puro uts'at i t'an ti' tojlel yaño' b^Λ, uts'at^Λch i pusic'al jini winic. Yujil i tic' i b^Λ ti pejtelel chuqui mi' mel.

³ La' wujil mi la cotsaben i taq'uiñal i yej caballo cha'an mi' jac'beñonla. Che' jini mi' yumañonla ti pejtelel i cuctal. ⁴ Ña'tanla wen colem barco, pero che' ñijcabil i cha'an p'Λtal b^Λ ic', mi' toj'esantel majlel cha'an biq'uit b^Λ i toj'esajib baqui jach yom majlel jini xñijca barco. ⁵ Che' ja'el la cac', anquese biq'uit jax ti lac b^Λc'tal, wen ch'ejl mi' pas i b^Λ ti' subol ñuc tac b^Λ. Anquese che' jach ya wistal i nich c'ajc, mi tsi' chucu colem te'el mi' laj pulel. ⁶ Jini la cac' lajalach bajche' c'ajc. Wen yujil jontolil. Mi' bib'esan pejtelel lac b^Λc'tal. Ch'oyol ti inferno i jontolil la cac'. Mi mejlel i xic'beñonla jontolil cha'an mi' jisañonla ti c'ajc.

⁷ Mi mejlel la cuts'esan i bal mate'el, mut, lucum, yic'ot i ch^Λñil ñajb come ti chajp ti chajp tsa' uts'esanti cha'an winicob. ⁸ Pero mach che'ic la cac'. Ma'anic winic mu' b^Λ mejlel i yuts'esan i yac'. Jontol la cac'. Mach yujilic tijq'uel. An i venenojlel yujil b^Λ tsansa.

⁹ Ti la cac' mi lac ch'ujutesan Dios lac Tat. Ti la cac' mi lac p'aj winicob x'ixicob melbilo' b^Λ ti' yejtal Dios. ¹⁰ Ti' yej winic mi' loq'uel uts b^Λ t'an yic'ot p'ajoñel. Quermanojob, mach che'ic yom. ¹¹ Ti jump'ejl jach i loq'uib ja', ¿mu' ba i loq'uel y^Λx b^Λ ja' yic'ot ch'aj b^Λ? ¹² Quermanojob, ¿mu' ba lac tuc' olivo ti higuera te'? ¿Mu' ba lac tuc' higo ti ac'? Che' ja'el, ma'anic i loq'uib ja' mu' b^Λ i y^Λc' y^Λx b^Λ ja' yic'ot tsaj b^Λ.

Jini lac ña'tabal mu' b^Λ i jubel tilel ti chan

¹³ Majqui jach an cabal i pusic'al yic'ot cabal i ña'tabal, la' i tsictesan ti wen ba i melbal. Yom pec' mi' mel i pusic'al che' mi' mel chuqui wen yic'ot wen ba i ña'tabal. ¹⁴ Mi tsaytsayña la' pusic'al cha'an i wenlel la' pi'lob, mi la' wujil a'leya ti la' pusic'al, mach la' chañ'esan la' ba. Mach la' cha'len lot ti' contra i sujmel. ¹⁵ Come mach tilem ti chan i tsuculel lac pusic'al, pero tilem ti pañimil, tilem ti' colosojlel lac pusic'al yic'ot ti xiba. ¹⁶ Ya' ba' tsaytsayña yob i pusic'al winicob, ba' ñijcabilob i cha'an i ts'i'lel i wut, ya' mi' t'oxob i ba' ti leto yic'ot jujunchajp jontolil.

¹⁷ Pero jini wen ba lac ña'tabal ch'oyol ba ti chan ñaxan mi' pas i ba ti saclel lac pusic'al yic'ot i yutlel lac t'an. Mi' yac' ti bujt'el lac pusic'al ti p'untaya cha'an mi lac mel pejtél chuqui wen ti pejtelel lac pusic'al. Mach yujilic lo'loya. ¹⁸ Jini mu' ba i lajmesañob leto ti' ñach'talel i pusic'al woli' wejch'uñob majlel pac' yilal mu' ba caj i yac' i wut cha'an toj mi la cajñel.

4

Jini mu' ba i c'uxbin i cha'an ba pañimil

¹ ¿Chucoch woli la' t'ox la' ba ti a'leya? ¿Mach ba xic'bileticla cha'an i colosojlel la' pusic'al? Come mi' tejchel guerra ti la' pusic'al che' cha'pejl jax la' ña'tabal. ² An i ts'i'lel la' wut cha'an chub'añal. Mi la' cha'len tsansa cha'an mi la' taj. Tsaytsayña la' pusic'al cha'an i wenlel la' pi'lob pero ma'anic mi la' taj. Jini cha'an mi la' cha'len leto yic'ot guerra. Ma'anic mi la' taj chuqui la' wom come ma'anic mi la' c'ajtiben Dios. ³ An chuqui tac mi la' c'ajtiben pero ma'anic mi la' taj, come sajtem bajche' mi la' c'ajtin. La' wom jach la' jisan cha'an i colosojlel la' pusic'al.

⁴ Lajaletla bajche' x'ixic mu' ba i cay i ñoxi'al cha'an mi' c'uxbiben i contra. ¿Mach ba la' wujilic? Jini mu' ba i c'uxbin i cha'an ba pañimil, mi' contrajin Dios. Jini yom ba i c'uxbintel ti pañimil, woli' yotsan i ba' ti' contra Dios. ⁵ Ña'tanla isujm mi' subeñonla i Ts'ijbujel: "Dios tsi' chumchoco ti lac pusic'al jini Espiritu mu' ba i cantañonla ame sojquiconla". ⁶ Cabal mi' yac'ueñonla lac p'atalel cha'an mi' majlel lac cha'an. Jini cha'an mi' yal: "Dios mi' contrajin jini mu' ba i chañ'esañob i ba, pero mi' p'at'esan jini mu' ba i peq'uesañob i ba", che'en.

⁷ Aq'uen la' ba Dios. Pasla la' ba ti' contra xiba. Che' jini mi caj i puts'tañetla. ⁸ Lac'tesan la' ba ba'an Dios. Che' jini mi caj i lac'tesan i ba ba' añetla. Xmulilob, poco la' c'ab. Jatetla cha'chajp jax ba la' pusic'al saq'uesan la' ba. ⁹ Mele la' pusic'al. Cha'lenla uq'uel. Uc'tan la' mul. La' ujtiquetla ti tse'ñal. La' p'antayic ti uq'uel. La' jilic i tijic'ayel la' pusic'al. La' p'antayic ti la' ch'ijiyemlel. ¹⁰ Mele la' ba ti pec' ti' wut lac Yum. Che' jini mi caj i chañ'esañetla.

¹¹ Quermanojob, mach yomic mi la' pac' ti jontolil la' pi'lob. Jini mu' ba i pac' ti jontolil i pi'lob yic'ot jini mu' ba i bajñel melob ti' pusic'al woli' contrajin jini mandar. Woli' yal ti' pusic'al mach uts'atic jini mandar. Pero mi wola' wal ti a pusic'al mach uts'atic jini mandar, mach tojetic ti' tojlel. Wola' bajñel wa'chocon a ba ti meloñel ti' tojlel. ¹² An juntiquil jach x'ac' mandar am ba i p'atalel cha'an mi' coltañonla cha'an mi' jisañonla. ¿Chuqui i ye'tel ma' bajñel otsan a ba a mel a pi'al ti a bajñel pusic'al?

Mach la' wujilic chuqui mi' caj ti ujtél ijc'al

¹³ Ubinla jatetla mi' ba la' wal: Wale o mi ijc'al mi caj lac majlel ti tejclum. Ya' i mi caj lac jalijel jump'ejl jab cha'an mi lac cha'len maññoñel yic'ot choññoñel. Mi caj laj ganarin cabal taq'uin, lon che'etla. ¹⁴ Mach la' wujilic chuqui mi' caj ti ujtél ijc'al mi bajche' mi caj la' wujtel. Isujm, lajal la' cuxtalel bajche' i yowix ja'. Poj tsiquil jumuc'. Ti wi'il mach tsiquilix. ¹⁵ Jini cha'an

yom mi la' wal: Mi che'ach yom lac Yum, che'ach mi caj la cajñel, che'ach mi caj lac mel, che'etla. ¹⁶ Pero che' mi la' bajñel ña'tan chuqui mi caj la' mel, woli la' chañ'esan la' bA. Che' mi la' bajñel sub la' bA ti ñuc, an la' mul. ¹⁷ Majqui jach mi' ña'tan chuqui yom melol pero mach che'ic mi' mel, añach i mul.

5

T'an cha'an wen chumul bA winic

¹ Ubinla wen chumulet bA la. Cha'lenla uq'uel, cha'lenla oñel cha'an jini wocol mu' bA caj i tajetla. ² Oc'benix la' chubA'an, c'uxbilix la' pislel ti' chañil. ³ Jini oro yic'ot plata ta'ajemix. I ta' mi' yac' ti tsictiyel la' mul. Mi caj i jisan la' bac'tal che' bajche' c'ajc. Tsa' la' bajñel loto la' chubA'an ti ili cojix bA q'uin tac. ⁴ La' wilan c'am woli ti t'an jini taq'uin, come ma'anic tsa' la' tojo x'e'telob la' cha'an tsa' bA i tsepbeyetla la' jamil. Tsa' c'oti i t'an la' waj tsep jamob ti' chiquin lac Yum, jiñach i Yum panchan yic'ot pañimil. ⁵ Wen chumuletlela wa' ti pañimil. Tijicña tsa' la' ñusa q'uin. Ma'anic tsa' la' tiq'ui la' bA. Tsa' la' jujp'esa la' pusic'al cha'an jini q'uin che' mi caj la' tsansantel. ⁶ Tsa' la' jop'be i mul jini toj bA. Tsa' la' tsansa. Ma'anic tsi' letsa i t'an ti la' tojlel.

Cha'lenla pijt

⁷ Jini cha'an hermanojob, cha'lenla pijt ti' ñach'talel la' pusic'al jinto mi' tilel lac Yum. Ña'tanla jini xpac'. Jal mi' pijtan i yac'bal i lum. Ti' ñach'talel i pusic'al mi' pijtan jini ñaxan bA ja'al yic'ot jini wi'il bA cha'an mi' colel i pac'bal. ⁸ Che'ach yom mi la' cha'len pijt ti' ñach'talel la' pusic'al. Xuc'chocon la' pusic'al come lac'alix jini q'uin che' mi' tilel lac Yum. ⁹ Quermanojob, mach la' cha'len wulwul t'an ti' contra la' pi'alob ame pajyiquetla cha'an mi la' mel la' bA. La' wilan wa'alix ti' ti' otot la' Caj mel mulil.

¹⁰ Quermanojob, ña'tanla jini x'alt'añob tsa' bA i subuyob t'an ti' c'aba' lac Yum. Tsi' pasbeyetla bajche' yom mi la' ñusan wocol. Tsi' cha'leyob pijt ti' ñach'talel i pusic'al. Tsi' ñusayob i tic'lantel. ¹¹ La' cujil tijicñayobix cha'an tsi' cuchuyob wocol. Tsa'ix la' wubi bajche' tsi' chucu wocol ti' uts'at jini Job. Tsa'ix la' wubi chuqui tsi' cha'le lac Yum ti' tojlel Job che' ti' yujtibal, come uts i pusic'al lac Yum. Wen yujil p'untaya. ¹² Quermanojob, jiñach ñumen uts'at bA che' ma'anic mi la' lon taj ti t'an panchan mi pañimil mi yambA t'an cha'an mi la' wa'chocon la' subal. Jasal jach mi la' wal che'ach yom o mach che'ic yom ame la' taj la' mul ti' tojlel Dios. Mi mach isujmic, mach i sujmic, che'etla, cha'an ma'anic mi la' pajyel la' mel la' bA.

Cha'lenla oración ti' xuc'talel la' pusic'al

¹³ ¿Am ba majqui woli' yubin wocol? La' i pejcan Dios. ¿Am ba majqui woli' yubin tijicña? La' i c'ayin Dios. ¹⁴ ¿Am ba majqui woli ti' c'amajel? La' i pay jini wa'chocobilo' bA ti' tojlel xñopt'añob mu' bA i tempañob i bA. Mi caj i pejcabeñob Dios. Mi caj i boñob ti' aceite ti' c'aba' lac Yum. ¹⁵ Mi woli lac ñop ti' lac pusic'al che' mi lac pejcan Dios, mi caj i coltan jini xc'amajel. Lac Yum mi caj i lajmesan. Mi tsi' cha'le mulil, mux i ñusabentel. ¹⁶ Subu la' bA che' an la' mul ti' tojlel la' pi'alob. Taja la' bA ti oración cha'an mi la' lajmesantel. An cabal i c'ajñibal i yoración jini tojo' bA. Cabalach i p'atlel.

¹⁷ Winicach Elías lajal bajche'onla. Ti jump'ejl i pusic'al tsi' pejca Dios cha'an ma'anic mi' tilel ja'al. Ojlil i champ'ejl jab ma'anic tsa' yajli ja'al ti lum. ¹⁸ Tsi' cha' pejca Dios. Tsi' choco tilel ja'al. Jini lum tsi' cha' ac'A ti colel pac'abA. ¹⁹ Hermanojob, mi an juntiquil ti la' tojlel tsa' bA i c'aya i sujmllel Dios, yom mi' cha' toj'esan yambA. ²⁰ Come jini mu' bA i toj'esan xmulil am bA

i sajtemal woli' coltan cha'an mi' taj i cuxtalel cha'an ma'anic mi' jilel. Woli' yac' ti ñusantel cabal mulil.

1 PEDRO

¹ Pedrojon, apóstolon i cha'an Jesucristo. Mic ts'ijbubeñetla ili jun, xñumelet jach b_Λ la, pujquemet b_Λ la ti Ponto, ti Galacia, ti Capadocia, ti Asia yic'ot ti Bitinia. ² Yajc_Λbiletla che' bajche' tsi' w_Λn ña'ta Dios lac Tat. Jini Espíritu woli' s_Λq'uesañetla cha'an mi la' jac'ben Jesucristo, yic'ot ja'el cha'an mi la' mujlel ti' ch'ich'el Jesucristo. La' p'ojles_Λntic i yutsllel yic'ot i ñach'talel la' pusic'al.

An cuxul b_Λ lac pijtaya

³ La' subjic i ñuclel Dios i Tat lac Yum Jesucristo, come cab_Λ tsi' p'untayonla che' b_Λ tsi' y_Λq'ueyonla lac cha' ilan pañimil. Jini cha'an an cuxul b_Λ lac pijtaya, cha'an tsa' cha' tejchi ch'ojyel Jesucristo ba'an ch_Λameño' b_Λ. ⁴ Come Dios mi caj i y_Λq'ueñonla jini lotbebilon b_Λ la ti panchan ba' ma'anic mi' jilel, ba' ma'anic mi' bib'an, ma'anic mi' tsuculiyel. Mi caj la' w_Λq'uentel ya' ti panchan. ⁵ Come Dios woli' c_Λntañetla ti ñuc b_Λ i p'_Λt_Λlel pejteletla mu' b_Λ la' ñop, c'_Λl_Λl ti jini cojix b_Λ q'uin che' mi caj i tsictiyel la' coltanel tsa' b_Λ i w_Λn chajp_Λbeyetla. ⁶ Jini cha'an tijicñayetla, anquese poj jumuc' jach mi la' wubin jujunchajp wocol mi che'ach yom Dios, ⁷ cha'an mi' tsictiyel mi xuc'ul woli la' ñop. Ñumen uts'at i xuc'talel la' pusic'al ti Cristo bajche' oro mu' b_Λ i jilel. Wolix la' ñusan wocol che' bajche' mi' ñumel oro ti c'ajc cha'an mi' q'uejlel mi mero oro. Che' ja'el che' ñumenix la' wocol, mi caj i subjel la' ñuclel, mi caj la' c'uxbintel, mi caj la' q'uejlel ti ñuc che' mi' tsictiyel Jesucristo. ⁸ Ma'anic tsa' la' q'uele Jesús, pero mi la' c'uxbin. Ma'anic woli la' q'uel w_Λle, pero woli la' ñop. Jini cha'an ma'anic i p'isol i tijicñayel la' pusic'al tilem b_Λ ti panchan, ⁹ come woli la' taj la' coltanel cha'an tsa' la' ñopo.

¹⁰ Che' bajche' tsi' w_Λn subuyob jini x'alt'año_b, mi caj la' taj i yutsllel i pusic'al Dios. Tsi' ñopoyob i ch'_Λmben isujm bajche' mi caj i yujtel la' coltanel. ¹¹ Tsi' saj cayob ti jun cha'an mi' ña'taño_b baqui b_Λ ora mi' caj ti ujtél jini tsa' b_Λ i y_Λl_Λ i yEspíritu Cristo am b_Λ ti' pusic'alob. Come i yEspíritu Cristo tsi' w_Λn subeyob i wocol Cristo, yic'ot i ñuclel mu' b_Λ caj i taj che' ujtemix wocol. ¹² Tsa' pasbentiyob mach cha'anic i bajñel c'_Λjñibal tsi' cha'leyob t'an, pero cha'an mi' c_Λntesantel yaño' b_Λ. W_Λle tsa'ix la' wubi jini jach b_Λ t'an tic tojlel lojon. Tsac subeyetla jini wen t'an yic'ot jini Ch'ujul b_Λ Espíritu chocbil b_Λ tilel ti panchan. Jini ángelob wersa yomob i ch'_Λmben isujm.

Yom ch'ujuletla ti pejtelel la' melbal

¹³ Jini cha'an, chajpan la' pusic'al. Yom y_Λx_Λl la' wo. Junyajlel xuc'chocon la' b_Λ ti pijtaya, come mi caj la' w_Λq'uentel i yutsllel la' pusic'al che' mi' p_Λst_Λl Jesucristo. ¹⁴ Yom lajalela bajche' alobob mu' b_Λ i wen jac'ob t'an. Mach mi la' ch_Λn mel che' bajche' ti yamb_Λ ora che' maxto anic la' ña'tabal, che' b_Λ tsa' la' jac'_Λ i colosojlel la' pusic'al. ¹⁵ Ch'ujul jini tsa' b_Λ i p_Λy_Λy_Λetla, jini cha'an yom ch'ujuletla ja'el ti pejtelel la' melbal. ¹⁶ Come ts'ijbubil: "Ajñenla ti ch'ujul, come ch'ujulon", che'en lac Yum.

¹⁷ Mi woli la' pejcan ti la' Tat jini mu' b_Λ i mel pejtél winicob ti toj, mu' b_Λ caj i meletla ti jujuntiquil che' bajche' an la' melbal, ajñenla ti b_Λq'uen che' w_Λ'to añetla ba' mach mero la' lumalic. ¹⁸ Come ña'tabil la' cha'an, m_Λmbiletla cha'an ma'anic mi la' ch_Λn ñop jini lolom jach b_Λ tsa' b_Λ la' ñopo ti la' ñojte'el. Mach m_Λmbiletla ti jini yujil tac b_Λ jilel che' bajche' oro yic'ot s_Λs_Λc taq'uin. ¹⁹ Pero m_Λmbiletla ti' ch'ich'el Cristo, letsem b_Λ i tojol, che' bajche' juncojt al_Λ tat tiñame' mach b_Λ anic i ch_Λmel mi i bibi'lel. ²⁰ Tsa' wa'choconti Jesús

che' maxto anic tsa' mejli pañimil, pero tsa' poj tsictiyi ti jini cojix b_A q'uin tac am b_A w_Ale cha'an mi' coltañetla. ²¹ Cha'an ti' caj Jesús mi la' ñop Dios tsa' b_A i teche ch'oyjel Jesús ba'an chameño' b_A. Tsi' yaq'ue i ñucel. Jini cha'an c_Ayletla ti Dios. An la' pijtaya ti Dios.

²² Tsa'ix la' s_Aq'uesa la' pusic'al ti' jac'ol i sujmler. Jini cha'an mi la' c'uxbin la' wermanojob ti isujm. Wen c'uxbin la' b_A ti jump'ejl la' pusic'al. ²³ Come ma'anic tsa' la' cha' ña pañimil ti pac' yujil b_A jilel, pero ti pac' mach b_A yujilic jilel, jini cuxul b_A i t'an Dios mu' b_A i yajñel ti pejtelel ora. ²⁴ Come ts'ijbubil: "Pejtelel winicob lajalob bajche' pimel. Pejtelel i ñucel winicob lajalach bajche' i nich pimel. Mi' tiquin pimel, mi' yajlel jubel i nich, ²⁵ pero i t'an lac Yum mi' yajñel ti pejtelel ora", che'en. Che'ach mi' yal jini wen t'an tsa' b_A c subeyetla.

2

¹ Jini cha'an c_Ayla pejtelel la' jontolil yic'ot lotiya yic'ot i cha'chajplel la' pusic'al, yic'ot ts_Ayts_Ayña b_A la' pusic'al cha'an i wenlel la' pi'lob, yic'ot pejtelel u'yaj t'an. ² Yom lajaletla bajche' alal, poj ujtcl b_A i yilan pañimil, mu' b_A i c'ajtin i chu'. Che'ach yom mi la' c'ajtin la' chu' ti Espiritu mu' b_A i we'san la' pusic'al ti' sujmler, cha'an mi la' colel majlel ti la' coltanel, ³ mi sumuc tsa' la' wubi i yutslcl lac Yum.

Jini cuxul b_A Xajlel

⁴ La'la ba'an Jesús, jini cuxul b_A Xajlel. Winicob tsi' chocoyob ti isujm, pero Dios tsi' yajca come uts'atax mi' q'uel. ⁵ Jatetla ja'el lajaletla bajche' cuxul b_A xajlel. Woli la' wa'chocontel ti' yotot Dios. Yom ch'ujul b_A motomajetla i cha'an Jesucristo cha'an mi la' w_Aq'uen ch'ujul b_A i majtan Dios mu' b_A i mulan. ⁶ Come ts'ijbubil: "Awilan, woli c_Ac' ti Sion jump'ejl uts'at b_A Xajlel, yajcabil b_A cha'an i xujc otot. Jini mu' b_A i ñop ma'anic mi' cajel ti quisin", che'en. ⁷ Jatetla mu' b_A la' ñop, c'ux mi la' wubin Jesús. Pero ti' tojlel jini mach b_A anic mi' ñopob, jiñach Xajlel chocbil b_A cha'an jini xmel ototob. Pero Dios tsi' yotsa ti' xujc otot. ⁸ Ts'ijbubil ja'el: "Jiñach Xajlel ba' mi' jats'ob i yoc winicob. Jiñach ñuc b_A Xajlel mu' b_A i y_Ac'ob ti yajlel. Come tsi' jats'ayob i yoc cha'an ma'anic tsi' jac'ayob jini wen t'an". Che'ach tsi' meleyob bajche' tsi' w_An ña'ta Dios.

X'e'teletla i cha'an Dios

⁹ Pero i yalobiletla, yajcabiletla. Ñuc b_A motomajetla ti' tojlel jini Rey. Ch'ujul b_A tejclumetla. I cha'añetla Dios cha'an mi la' sub majlel jini ñuc tac b_A i melbal Dios, tsa' b_A i p_Ayayetla loq'uel ti ic'yoch'an b_A pañimil. Tsi' yotsayetla ti' sacelcl i yumantel. ¹⁰ Ti yamb_A ora mach i cha'añeticla Dios, pero w_Ale i cha'añetla. Ti yamb_A ora ma'anic majch tsi' p'untayetla, pero w_Ale tsa'ix i p'untayetla.

¹¹ C'uxbibilet b_A la, xñumeletla ti pañimil, yañach b_A la' lumal. Ti wocol t'an mic subeñetla mach yomic mi la' jac'ben i colosojlel la' pusic'al mu' b_A i cha'len guerra ti' contra la' ch'ujlel. ¹² P_As_A la' b_A ti uts'at ti' tojlel jini gentilob. Che' jini anquese mi' p_Aq'uetla ti jontolil, mi caj i ña'tañob wen b_A la' melbal che' mi' tsictiyel lac melbal ti lac pejtelel. Mi caj i subob i ñucel Dios.

Ac'la la' b_A ti' wenta año' b_A i ye'tel

¹³ Añetla ti lac Yum, jini cha'an ac'la la' b_A ti uts'at ti' wenta pejtelel año' b_A i ye'tel ti la' tojlel, jini c'ax ñuc b_A yumal ¹⁴ yic'ot winicob wa'chocobilo' b_A i cha'an, cha'an mi' y_Aq'ueñob i toj i mul xjontolilob, yic'ot cha'an mi' subeñob i ñucel jini mu' b_A i melob chuqui wen. ¹⁵ Come yom Dios mi la' mel chuqui

wen cha'an mi la' ñach'tesabeñob i tontojlel jini winicob mach ba añobic i ña'tabal. ¹⁶ Libre añetla cha'an mi la' mel chuqui uts'at, mach cha'anic mi la' cha'len mulil, come x'eteletla i cha'an Dios. ¹⁷ Q'uelela ti ñuc pejtelel winicob x'ixicob. C'uxbin la' wermanojob. Bac'ñanla Dios. Q'uelela ti ñuc jini yumalob.

¹⁸ X'etelob, jac'benla i t'an la' yum, mach cojic jach jini uts'ato' ba mu' ba i c'uxbiñetla pero jini tsatso' ba i t'an ja'el. ¹⁹ Come uts'at mi' q'uelonla Dios mi uts'at mi laj cuch wocol che' tic'bilonla cha'an i melol chuqui uts'at, che' ma'anic lac mul. ²⁰ Mi woli la' jajts'el cha'an la' jontolil, çam ba la' ñuclel che' mi la' cuch jini wocol? Pero mi woli la' cuch wocol cha'an i melol chuqui uts'at, Dios mi caj i q'ueletla ti uts'at. ²¹ Come paybiletla cha'an mi la' wubin wocol. Come Cristo ja'el tsi' yubi wocol cha'añonla. Tsi' pasbeyonla bajche' yom mi lac mel. Tsajcanla majlel. ²² Ma'anic tsi' cha'le mulil, ma'anic tsi' cha'le lot. ²³ Che' ba tsa' a'lenti, ma'anic tsi' q'uexta a'leya. Che' ba tsa' aq'uenti wocol, ma'anic tsi' cha'le bac'tesaya. Che' jach tsi' yac'a i ba ti' wenta jini mu' ba i cha'len meloñel ti toj. ²⁴ I bajñel jach tsi' cuch lac mul ti' bac'tal che' ba tsa' chami ti te', cha'an mi' jilel i p'atlel mulil ti lac tojlel. Cuxulonixla cha'an yom mi lac mel chuqui toj. Lajmesabiletla cha'an tsa' lojwi lac Yum. ²⁵ Ti yamba ora tsa' sajtiyetla che' bajche' tiñame', pero tsa' la' sutq'ui la' ba cha'an mi la' tsajcan majlel jini Xcanta tiñame', jini Xcantaya mu' ba i coltan la' ch'ujlel.

3

Ajñenla ti uts'at yic'ot la' pi'al

¹ X'ixicob, yom mi la' wac' la' ba ti uts'at ti' wenta la' ñoxi'al. Che' jini, mi ma'anic mi' ñopob la' ñoxi'al, mi caj i ñopob cha'an uts'at ba la' melbal, mach cha'anic la' t'an. ² Mi caj i q'uelob toj ba la' melbal che' mi la' jac'beñob ti uts'at. ³ Mach mero la' ch'ajlilic che' mi la' jal la' jol mi che' mi la' ch'al la' ba ti oro yic'ot wen ba la' pislel. ⁴ Pero yom i ch'ajlil la' pusic'al mach ba anic mi' jilel, jiñach i yutsllel yic'ot i ñach'talel la' pusic'al. Jiñach c'ax uts'at ba ti' wut Dios. ⁵ Come che' ja'el ti oñiyi jini ch'ujul ba x'ixicob tsa' ba i pijtayob i wenlel ti Dios tsi' ch'alayob i ba ja'el. Tsi' yac'ayob i ba ti uts'at ti' wenta i ñoxi'al. ⁶ Che'ach tsi' mele Sara. Tsi' ch'ujbibe i t'an Abraham, tsi' pejca ti' yum. Jatetla i yalobiletla Sara, mi toj mi la' mel, mi ma'anic mi la' bac'ñan chuqui mi' yujtel. ⁷ Che' ja'el winicob, ajñenla ti uts'at yic'ot la' wijñam. Q'uelela ti ñuc jini x'ixic anquese ñumen c'un bajche'etla, pero temel mi la' wac'q'uentel la' cuxtal el ti' yutsllel i pusic'al Dios. Che'ach yom mi la' mel ame mactantic la' woración.

La' wocol cha'an wen ba la' melbal

⁸ Ti pejteletla yom junlajal la' pusic'al mi la' cha'len p'untaya. C'uxbin la' ba che' bajche' la' wijts'in la' ba. Yom uts'at la' pusic'al. Yom mi la' mel la' ba ti pec'. ⁹ Mach yomic mi la' q'uextan jontolil, mi a'leya. Yom mi la' wac'q'ueñob i yutsllel la' t'an la' pi'alob, come ña'tabil la' cha'an paybiletla cha'an mi la' wac'q'uentel la' wenlel. ¹⁰ Come ts'ijbubil: "Majqui yom ajñel ti' tijicñayel i pusic'al, cha'an uts'at mi' ñusan q'uin, la' i tic' i yac' ti jontolil, la' i tic' i yej ti lot. ¹¹ La' i cay jontolil. La' i mel chuqui uts'at. La' i saclan i wenlel i pi'alob cha'an ñach'al mi' yajñel yic'otob. ¹² Come lac Yum woli' wen q'uel jini tojo' ba. Mi' yubibeñob i yoración. Pero mi' contrajin jini mu' ba i melob jontolil".

¹³ Mi baxetla ti' melol chuqui uts'at, çam ba majqui mi caj i tic'lañetla? ¹⁴ Pero mi woli la' tic'lantel cha'an ti' melol chuqui toj, tijicñayetla. Jini cha'an mach la' cha'len bac'quen che' mi' cha'leñob bac'tesaya. Mach la' mel la' pusic'al. ¹⁵ Pero chan yumanla Cristo ti la' pusic'al. Yom chajpabil la' pusic'al

ti pejtelel ora cha'an mi la' suben la' pi'alog baqui tilem la' pijtaya che' mi' c'ajtibeñetla. Subenla ti uts ba' t'an yic'ot c'uxbiya. ¹⁶ Ajñenla ti uts'at cha'an ma'anic mi' tejchel t'an ti la' pusic'al. Che' jini mi' caj i yubiñob quisin la' contrajob mu' ba' i paq'uetla ti jontolil, che' mi' q'uelob wen ba' la' melbal ti Cristo. ¹⁷ Mi yom Dios mi la' cubin wocol, ña'tanla uts'at mi la' cubin cha'an wen ba' lac melbal, mach cha'anic jontolil. ¹⁸ Come Cristo ja'el ti junyajlel tsi' yubi wocol cha'an mulil. Jini Toj ba' tsi' yaç'la i ba' ti chamel cha'an jini mach ba' tojobic, cha'an mi' p'ayonla ti' tojlel Dios. Isujmach tsa' tsansanti ti' bac'tal, pero tsa' cha' cuxtiyi ti jini espíritu. ¹⁹ Yic'ot i yespíritu tsa' majli Cristo i subeñob t'an jini ch'ujlellob ya' ti' yajñib chameño' ba'. ²⁰ Jiñobach sajtemo' ba' mach ba' anic tsi' jac'ayob ti yamba ora, che' jal tsi' cha'le pijt Dios ti' yorajlel Noé che' ba' woli to i mel colem barco. Waxactiquil jach tsa' coliyob ti ja'. ²¹ Jiñach i yejtal bajche' mi laj colantel wale ti ch'am ja'. Ma'anic mi' poc loq'uel i lumil lac pachalel, pero mi' p'asonla ti sac ti' wut Dios che' ñach'ad lac pusic'al cha'an tsá' lac subu lac ba' ti' tojlel Dios. Tsa'ix tejchiyonla ch'ojyel yic'ot Jesucristo. ²² Tsa'ix majli ti panchan ya' ti' ñoj Dios. Jini ángelob yic'ot yumalob, yic'ot año' ba' i p'atlel, mi' yumañob Jesús.

4

Ts'alayom mi la' pas i yutslel i pusic'al Dios

¹ Cristo tsi' ñusa wocol ti' bac'tal cha'añonla. Jini cha'an yom chajpabil la' pusic'al cha'an mi la' ñusan wocol ja'el che' bajche' Cristo. Come majqui jach tsi' ñusa wocol ti' bac'tal tsa'ix i çayla i mul. ² Ma'anix mi' chan jac' i colosojlel i pusic'al che' bajche' yaño' ba'. Mi' çay tsucul ba' i pusic'al cha'an mi' mel bajche' yom Dios ti pejtelel i jabil. ³ Come jasalix jini q'uin tac tsa' ba' la' ñusa ti' melol mulil che' bajche' jini sajtemo' ba' mu' ba' i jac'ob i colosojlel i pusic'al yic'ot i ts'i'lel. Mi' cha'leñob chuqui jisil yic'ot yaç'ajel yic'ot leco ba' q'uiñijel, yic'ot lemoñel. Mi' melob leco ba' i q'uiñilel dios tac. ⁴ Mi' toj sajtelob i pusic'al cha'an ma'anix woli la' tsajcañob ti jontolil. Mi' p'ajetla. ⁵ Pero mi' caj i tojob yic'ot Dios mu' ba' caj i mel jini cuxulo' ba' yic'ot jini chameño' ba'. ⁶ Jini cha'an ti wajali tsa' subentiyob jini wen t'an jini tsa' ba' chamiyob. Tsa' jisantiyob i bac'tal che' bajche' mi' chamelob pejtelel winicob x'ixicob, cha'an cuxul mi' yajñelob ti espíritu che' bajche' Dios.

⁷ Lac'alix i jilibal pejtelel chuqui tac an. Jini cha'an yom mi la' wen ña'tan pañimil. Chaca q'uele la' ba, cha'lenla oración. ⁸ Yom mi la' wen c'uxbin la' ba. Jiñach ñumen ñuc ba, come che' mi laj c'uxbin lac pi'alog mi laj cuch cabal mulil. ⁹ Mac'lan la' pi'alog. Mach yomic mi la' caj ti wulwul t'an. ¹⁰ Dios tsi' yaq'ueyeta la' c'ajñibal ti jujuntiquiletla ti' yutslel i pusic'al cha'an mi la' coltan la' pi'alog, cha'an mi' tajob i wenlel ti Dios ja'el yic'ot i c'ajñibal ti chajp ti chajp. ¹¹ Majqui jach mi' cha'len t'an, la' i cha'len t'an che' bajche' cantesabil ti' t'an Dios. Majqui jach mi' coltan i pi'alog, la' i coltañob yic'ot i p'atlel mu' ba' i yaq'uen Dios, cha'an mi' tsictiyel i ñuclel Dios ti Jesucristo ti pejtelel chuqui mi' yujtel. La' tsictiyic i ñuclel yic'ot i p'atlel ti pejtelel ora. Amén.

La' i cuchob wocol xñopt'añob

¹² C'uxbibilet ba' la, mach yomic mi' toj sajtel la' pusic'al che' mi' tilel i yilabentel la' pusic'al che' bajche' c'ajc. Mach yomic leco mi la' q'uel. ¹³ Tijicñesan la' pusic'al come woli la' taj wocol che' bajche' Cristo, cha'an c'ax tijicña mi la' wubin che' mi' tsictiyel i ñuclel Cristo. ¹⁴ Mi woli la' wa'lentel cha'an i c'aba' Cristo, tijicñayetla, come woli' yajñel ti la' pusic'al i yEspíritu

Dios am b_A i ñuclel. Isujm woli' ts'a'leñob Dios jini winicob pero jatetla woli la' ñuq'uesan. ¹⁵ Che' jini, mach yomic mi la' lon taj wocol ti' melol mulil, mi ts_Ansa, mi xujch' mi i ñus_Antel mandar, mi yamb_A jontolil. Mach yomic mi la' wotsan la' b_A ba' mach la' wentajic. ¹⁶ Mi an majch mi' yubin wocol cha'an ti' ñopol Cristo, mach i cha'len quisin. La' i sub ti' ñuc Dios cha'an woli' colt_Antel ti' Cristo. ¹⁷ Come i yorajlelix mi' melob i b_A i cha'año' b_A Dios. Mi ñaxan mi' melonla, ¿bajche' mi caj i yujtelob jini mach b_A anic mi' jac'ob i wen t'an Dios? ¹⁸ Mi wocol mi' colt_Antelob jini toj b_A winicob, ¿bajche' mi caj i yujtelob jini xñusa t'añoob yic'ot xmulilob? ¹⁹ Jini cha'an, la' i melob chuqui uts'at jini mu' b_A i yubiñoob wocol che' bajche' yom Dios. La' i y_Ac'ob i b_A ti' c'ab Dios, jini xuc'ul b_A Xmel pañimil.

5

Cantanla i cha'año' b_A Dios

¹ Testigojon cha'an tsi' ñusa wocol Cristo. Mi caj caq'uentel c ñuclel yic'ot Cristo che' mi' tsictiyel. Ti wocol t'an mic subeñoob ancianojob ti la' tojlel, come ancianojon ja'el: ² Cantanla i tiñame' Dios año' b_A ti la' wenta. Mach cha'anic xic'bebiletla, pero ti pejtelel la' pusic'al che' bajche' yom Dios. Mach cha'anic ganar, pero cha'an che' yom la' pusic'al. ³ Mach yomic mi la' chañ'esan la' b_A ti' tojlel jini tiñame' año' b_A ti la' wenta. Pasbeñoob ti la' melbal bajche' yom mi' melob. ⁴ Che' mi' tsictiyel jini ñuc b_A Xcanta tiñame', mi caj la' w_Aq'uentel corona i yejtal b_A la' ñuclel mach b_A anic mi' jilel.

⁵ Che' ja'el, ch'iton winicob, ac'la la' b_A ti' wenta ancianojob. Ti la' pejtelel ch_An mele la' b_A ti pec' ti' tojlel la' pi'alob, come Dios mi' contrajin jini mu' b_A i chañ'esan i b_A. Mi' y_Aq'uen i yutsllel i pusic'al jini mu' b_A i peq'uesan i b_A. ⁶ Ac'la la' b_A ti pec' ti' p'at_Al b_A i c'ab Dios, cha'an mi' y_Aq'ueñetla la' ñuclel che' ti' yorajlel. ⁷ Ac'la ti' wenta Dios pejtelel la' c'oj'ol, come woli' c_Antañetla.

⁸ Ña'tanla pañimil. Ch_Aca q'uele la' b_A, come jini xiba, jini la' contra, woli ti pam ñumel che' bajche' colem bajlum woli b_A ti jujuj t'an. Woli' chijtan i colojm cha'an mi' c'ux. ⁹ Cha'lenla wersa ti' contra xiba. Xuc'ul yom la' pusic'al ti Dios. Ña'tanla lajal woli' yubiñoob wocol la' wermanojob ti pejtelel pañimil. ¹⁰ Dios am b_A cab_Al i yutsllel i pusic'al tsi' p_Ay_Ayetla cha'an temel mi la' wajñel yic'ot Cristo ti' ñuclel i yum_Antel mach b_A anic mi' jilel. Che' b_A tsa'ix la' jumuc' ñusa wocol, mi caj i ñuq'uesan la' pusic'al ya' ti' tojlel. Mi caj i xuc'chocoñetla, mi caj i p'at'esañetla. ¹¹ La' tsictiyic i ñuclel yic'ot i p'at_Alel ti pejtelel ora. Amén.

Cortesía tac

¹² Tsac mele a_A jun cha'añetla ti' c'ab la quermano Silvano, xuc'ul b_A mij q'uel. Tsac ts'ijba jun cha'an mic xic'beñetla, yic'ot ja'el cha'an mi c_Ac' ti c_Ajñel jini isujm b_A i yutsllel i pusic'al Dios ba' c_Ay_Aletla. ¹³ Jini xñopt'añoob mu' b_A i tempañob i b_A ya' ti Babilonia, tem yajc_Abilo' b_A la' wic'ot, mi' y_Aq'ueñetla cortesía, yic'ot ja'el calobil Marcos. ¹⁴ Aq'uen la' b_A cortesía. C'uxbin la' b_A ti uts'at. La' aq'uentiquetla i ñach'talel la' pusic'al pejt_Alel b_A la ti Cristo.

2 PEDRO

¹ Simón Pedrojon, i winicon Jesucristo, apóstolon i cha'an. Mic ts'ijbubeñetla ili jun come junlajal tsa' aq'uentiyetla la' ñop Cristo quic'ot lojon. Come toj la caj Coltaya Dios, i c'aba' Jesucristo. Yom mi lac wen c'uxbin jini wen t'an woli ba lac ñop. ² La' p'ojlic i yutsllel yic'ot i ñach'talal la' pusic'al come la' cañayach Dios yic'ot lac Yum Jesús.

Tsa' aq'uentiyonla lac pusic'al lajal ba bajche' i cha'an Dios

³ Ti ñuc ba i p'atlel Dios tsi' yalq'ueyonla pejtelel chuqui anto yom lac cha'an che' ba tsi' yalq'ueyonla laj can lac Yum Jesús cha'an mi la cajñel ti ch'ujul. Tsi' palyayonla cha'an mi laj camben i ñuclel yic'ot i yutsllel. ⁴ Jini cha'an tsi' yalq'ueyonla jini albil ba t'an, wen ñuc ba, c'ax uts'at ba. Che' mi la' ñopben i t'an mi' yalq'uetla ti colel ba' chuculetlela ti' colosojlel la' pusic'al ti' wenta pañimil cha'an mi la' taj la' cuxtalel ch'oyol ba ti Dios. ⁵ Jini cha'an yom mi la' cha'len wersa cha'an mi la' pas la' ba ti uts, come tsa'ix la' ñopo Dios. Che' utsetla yom wen ba la' ña'tabal. ⁶ Che' an la' ña'tabal yom mi la' tic' la' pusic'al. Che' mi la' tic' la' pusic'al yom mi la' cuch wocol ti xuc'ul. Che' mi la' cuch wocol ti xuc'ul yom mi la' tsictesan Dios. ⁷ Che' mi la' tsictesan Dios yom mi la' p'untan la' pi'alob. Che' mi la' p'untañob yom mi la' c'uxbiñob. ⁸ Mi che'ach mi la' mel mi caj la' p'at'an majlel. Mi caj i yutsi p'ojlel la' c'ajñibal. Che' jini mach lomomic jach tsa' la' cañalac Yum Jesucristo. ⁹ Jini mach ba anic mi' mel che' bajche' jini, xpots' yilal. Ma'anic mi' c'otel i wut. Mach c'ajalix i cha'an mi tsa'ix pocbenti i mul tsa' ba i mele ti yamba ora.

¹⁰ Jini cha'an hermanojob, cha'lenla wersa cha'an mi' wen tsictiyel palyibiletla, yajcabiletla. Mi che'ach mi la' mel, ma'anic mi caj la' yajlel. Ma'anic mi caj la' cay la' ñop. ¹¹ Che' jini mi caj la' pajyel ochel ti' yumantel Dios mach ba anic mi' jilel, yic'ot lac Yum Jesucristo, Xcoltaya lac cha'an.

¹² Jini cha'an mi caj c chan c'ajtesabeñetla pejtelel jini t'an, anquese ña'tabilix la' cha'an, anquese xuc'chocobiletla ti' sujmelel woli ba la' ñop. ¹³ Che' cuxulon to tic bac'tal mi cal uts'at mic chan xic'beñetla. Yom mic chan c'ajtesabeñetla bajche' yom mi la' mel. ¹⁴ Come cujil mach jalix mi caj j cay c bac'tal che' mic chamel, che' bajche' tsi' subeyon lac Yum Jesucristo. ¹⁵ Jini cha'an mic cha'len wersa ti la' tojlel cha'an mi la' chan ña'tan jini t'an ti pejtelel ora che' chameñonix.

Tsi' q'ueleyob i ñuclel Cristo ti' wutob

¹⁶ Ma'anic tsac jop'o lojon maña jax ba t'an che' ba tsac subeyet lojon i p'atlel lac Yum Jesucristo mu' ba caj i cha' tilel ti' ñuclel i yumantel, pero tsac subeyetla chuqui tsaj q'uele lojon yic'ot c wut. ¹⁷ Ya' añon lojon ba' ora Dios tsi' yalq'ue i ñuclel i Yalobil. Tsa' yajñi i wut ti' ñuclel Dios i Tat. Tsa cubibe i t'an Dios loq'uem ba ti' yumantel ti panchan che' ba tsi' yala: "Jiñach c'uxbibil ba Calobil. Tijicña mij q'uel", che'en. ¹⁸ Tsa cubi lojon jini t'an ch'oyol ba ti panchan che' ya' añon lojon yic'ot Jesús ya' ti ch'ujul ba wits.

¹⁹ Jini cha'an ñumen xuc'ulonla cha'an ti' t'an x'alt'añob, come woli ti ts'actiyel ti' tojlel lac wut. Yom mi la' wen p'is ti wenta i t'an, come lajalach i c'ajñibal bajche' lámpara mu' ba i pasbeñonla i saclel ti ac'lel jinto mi' sac'an pañimil, jinto mi' tsictiyel Cristo che' bajche' Ñoj Ec' ti la' pusic'al. ²⁰ Ñaxan yom mi la' ch'amben isujm, ma'anic t'an ti' Ts'ijbujel Dios tsa' ba i bajñel ña'tayob jini x'alt'añob. Come jiñach Ch'ujul ba Espiritu tsa' ba i yalq'ueyob jini isujm ba

i t'an Dios. ²¹ Come c'ʌlʌl ti' cajibal ma'anic tsi' bajñel cha'leyob t'an winicob ti' bajñel pusic'al, pero jini ch'ujul bʌ winicob ñijcʌbilo' bʌ i cha'an Ch'ujul bʌ Espiritu tsi' cha' subuyob chuqui tsi' yubiyob ti Dios.

2

Lot bʌ x'alt'añob yic'ot lot bʌ xcʌntesajob (Judas 4-13)

¹ Pero tsa' tejchi lot bʌ x'alt'añob ti' tojlel israelob. Che' ja'el mi caj i tejchel lot bʌ xcʌntesajob ti la' tojlel. Ti mucul jach mi caj i yotsañob jini sojquem bʌ cantesa mu' bʌ i yʌq'uetla ti sajtel. Woli' ñusañob lac Yum tsa' bʌ i mañayob. Woli' bac' pʌyob tilel i wocol mu' bʌ caj i jisañob. ² An cabʌlob mu' bʌ caj i jac'ob. Lajal mi' melob i ts'i'lel ti' colosojlel i pusic'al. Mi' yʌc'ob ti p'ajtal jini isujm bʌ bij. ³ Wo'ob ti taq'uin jini xcʌntesajob, jini cha'an mi caj i lotiñetla cha'an mi' chilbeñetla la' chubʌ'an. C'ʌlʌl ti wajali c'ʌlʌl wale ña'tabil mi caj i tojob i mul. Chajpʌbilix bʌ mi caj i jilelob.

⁴ Dios ma'anic tsi' ñusabeyob i mul ángelob tsa' bʌ i cha'leyob mulil. Tsi' chocoyob ochel ti c'ajc cha'an cʌchal mi' cʌyʌlob ya' ti ic'ch'ipan bʌ pañimil c'ʌlʌl ti' yorajlel toj mulil. ⁵ Dios ma'anic tsi' p'unta jini pañimil ti oñiyi. Cojach tsi' colta Noé tsa' bʌ i subu i sujmllel ili t'an ti toj, yic'ot wuctiquil yaño' bʌ, che' bʌ tsi' choco tilel but'ja' cha'an mi' jisan xñusa Diosob ti pañimil. ⁶ Tsi' junyajlel pulu Sodoma yic'ot Gomorra. Tsi' yʌc'ʌ ti jisantel cha'an mi lac ña'tan ti pejtelelonla che' ʌch mi' yujtelob jini mach bʌ anic mi' bac' ñañob Dios. ⁷ Pero tsi' colta loq'uel Lot jini toj bʌ winic tsa' bʌ i wen mele i pusic'al cha'an i bibi'lel yic'ot i jontolil jini xñusa Diosob. ⁸ Come an chuqui tsi' q'uele, an chuqui tsi' yubi jini toj bʌ winic che' ya' chumul yic'otob. Jini cha'an tsi' wen mele i pusic'al ti jujump'ejl q'uin cha'an i melbal jini mach bʌ tojobic. ⁹ Che' ja'el lac Yum yujil i coltan jini ch'ujulo' bʌ che' woli' yilabentelob i pusic'al. Yujil ja'el i yʌc'ob ti toj mulil jini mach bʌ tojobic che' ti' yorajlel meloñel. ¹⁰ Cojco jini mu' bʌ i jac'beñob i colosojlel i pusic'al yic'ot i bibi'lel, mu' bʌ i ts'a'leñob año' bʌ i ye'tel.

Ch'ejl mi' melob i bʌ. Mi' melob bajche' jach yomob ti' bajñel pusic'al. Ma'anic mi' bac'ñañob i cha'len t'an ti' contra jini año' bʌ i ñuclel ti panchan. ¹¹ Jini ángelob am bʌ ñumen ñuc bʌ i p'ʌtʌlel yic'ot i ye'tel, ma'anic mi' cha'leñob t'an ti' contra jini jontolo' bʌ ti' tojlel lac Yum. ¹² Pero ili winicob mi' cha'leñob t'an ti' contra jini mach bʌ anic mi' ch'ʌmbeñob isujm. Tontojob che' bajche' bate'el mu' bʌ i yilan pañimil cha'an mi' yʌjquel, cha'an mi' tsʌnsantel. Mi caj i jilelob yic'ot i bibi'lel.

¹³ Mi caj i q'uextʌbentelob i jontolil. Tijicña mi' yubiñob che' woliyob ti leco bʌ q'uiñijel ti jujump'ejl q'uin. Bibi'ob jax. Añob i yoc'beñal. Wen tijicña mi' yubiñob cha'an i sajtemal che' mi' c'uxob waj la' wic'ot. ¹⁴ But'ulob i pusic'al ti' ts'i'lel. Mach mejlic i cʌyob i mul. Mi' pʌyob ti mulil jini mach bʌ xuc'ulob i pusic'al. Ñʌmalobix i meli i ts'i'lel i wut. Chochilobix ti Dios. ¹⁵ Tsa'ix i cʌyʌyob jini toj bʌ bij. Sajtemob. Tsi' tsajcʌbeyob majlel i bijlel Balaam, i yalobil Beor tsa' bʌ i mulʌbe i chobejtʌbal jontolil. ¹⁶ Jini burro mach bʌ yujilic t'an tsa' caji ti t'an che' bajche' winic. Tsi' tic'be i tontojlel jini x'alt'an.

¹⁷ Lajalob ili winicob bajche' tiquin bʌ i jol ja'. Lajalob bajche' tocal ñijcʌbil bʌ ti colem sutujt ic'. Cʌybilobix ti c'ax i'ic' bʌ ac'ʌlel ti pejtelel ora. ¹⁸ Mi' to'ol cha'esañob i bʌ ti lolom jach bʌ. Ti bibi' bʌ i colosojlel i pusic'al mi' pʌyob ti mulil jini mu' bʌ cajel i ñopob Cristo, maxto bʌ jali tsi' cʌyʌ i tsajcʌñob i sajtemal i pi'ʌlob.

¹⁹ Che' chujquemob ti' mul mu' b_A caj i jisañob, mi' lon subeñob yaño' b_A bajche' mi caj i yac'ob ti colel. Come majqui jach mi' cha'len mulil chuculach ti' p'at_Alel mulil ti' wenta xiba. ²⁰ Che' mi' puts'elob loq'uel winicob ti' bibi'lel jini pañimil, che' mi' cañob lac Yum Jesucristo la caj Coltaya, mi tsa' cha' chujquiyob ti' bibi'lel, mi tsa' cha' yajliyob ti mulil, ñumen leco mi' yajñelob ti wi'il bajche' ti ñaxan. ²¹ Uts'at machic tsi' cañayob jini toj b_A bij, come che' b_A tsi' cañayob, tsi' cha' cayayob jini ch'ujul b_A t'an tsa' b_A aq'uentiyob. ²² Tsi' cha'leyob che' bajche' mi' yal jini proverbio ti isujm: "Jini ts'i' mi' sutq'uin i b_A cha'an mi' cha' m_Ac' i xej. Che' pocbilix jini chitam mi' cha' jujc'un i b_A ti oc'ol", che'en.

3

I q'uiñilel lac Yum

¹ C'uxbibilet b_A la, jiñach i cha'q'uejlel carta tsa' b_A c melbeyetla. Cha'yajl tsac cha'n xic'beyetla cha'an mi la' cha' ña'tan chuqui sac. ² Yom c'ajal la' cha'an i t'an jini ch'ujul b_A x'alt'añob ti ofñiyi yic'ot i mandar lac Yum la caj Coltaya che' bajche' tsi' subeyetla jini apóstolob.

³ Ñaxan yom mi la' ña'tan talob xwajleyajob ti wi'il b_A q'uin tac. Mi caj i cha'leñob xambal ñumel ti pañimil ti' colosojlel i pusic'al. ⁴ Mi caj i yalob: ¿Bacan tsiquul woli' cha' tilel che' bajche' tsi' yalA? C'alal che' b_A tsa' cha'miyob lac ñojte'el c'alal wale, lajal woli' cha'n ajñel pejtelel chuqui tac an che' bajche' ti' cajibal pañimil, che'ob. ⁵ Mach yomobic i p'is ti' wenta bajche' tsa' ajni panchan ti wajali. Ti' t'an jach Dios tsi' mele pañimil. Jini lum tsa' loq'ui ti ja', joyolach ti ja'. ⁶ Yic'ot ja' tsa' jejmi jini pañimil am b_A ti ofñiyi ti' yorajlel but'ja'. ⁷ Ti jini jach b_A i t'an Dios woli' cantantel jini panchan yic'ot pañimil am b_A wale cha'an mi' pulel ti c'ajc ti' q'uiñilel melo' mulil, che' mi' tojob i mul jini winicob x'ixicob mu' b_A i ñusañob Dios.

⁸ C'uxbibilet b_A la, ña'tanla junlajal mi' q'uel jump'ejl q'uin lac Yum bajche' ojilil i yuxbajc' (1000) jab. Che' ja'el, junlajal mi' q'uel ojilil i yuxbajc' jab bajche' jump'ejl q'uin. ⁹ Lac Yum ma'anic mi' jalitesan i mel chuqui albil i cha'an che' bajche' mi' lon alob cha'tiquil uxtiquil. Woli' pijtañonla come mach yomic mi' sajtel mi juntiquilic. Yom mi laj cay lac mul ti lac pejtelel.

¹⁰ Mi caj i tilel i q'uiñilel lac Yum che' bajche' xujch' ti ac'alel. Ti c'am b_A i t'an mi' caj ti jilel panchan. Mi' caj ti ulmal ti c'ajc pejtelel chuqui tac an. Mi' caj ti laj pulel pañimil yic'ot pejtelel melbil tac b_A ti pañimil. ¹¹ Mi che' ach mi' caj ti ulmal ti pejtelel, ¿bajche' yom mi la' wajñel che' jini? Yom ch'ujuletla. Yom toj la' melbal. ¹² Yom che'ejl la' pusic'al mi la' pijtan i q'uiñilel Dios. Yom baxetla ti' ye'tel Dios cha'an mi' bac' tilel jini q'uin. Jiñach jini q'uin che' mi' caj ti ulmal panchan ti c'ajc. Pejtelel chuqui tac an mi' caj ti ulmal che' mi' pulel ti c'ajc. ¹³ Woli lac pijtan tsiji' b_A panchan yic'ot tsiji' b_A pañimil ba' mi' mejlel chuqui toj che' bajche' albil i cha'an Dios.

¹⁴ Jini cha'an c'uxbibilet b_A la, che' woli la' pijtan jini q'uin, yom mi la' cha'len wersa cha'an mi la' wajñel ti ch'ujul cha'an saquetla, cha'an ñach'al la' pusic'al che' mi' tajetla Jesús. ¹⁵ Ña'tanla woli ti pijt lac Yum jinto mi' coltantelob winicob x'ixicob. Che' ach tsi' ts'ijbubeyetla ja'el jini c'uxbibil b_A la quermano Pablo che' bajche' Dios tsi' cantesa. ¹⁶ Che' ach tsi' ts'ijba Pablo ti pejtelel i jun. An wocol tac b_A mach b_A wen tsiquilic i sujmllel mach b_A orajic mi lac ch'amben isujm. Jini mach b_A añobic i ña'tabal yic'ot jini mach b_A xuc'ulobic mi' socheñob i sujmllel che' bajche' mi' socheñob yamb_A i Ts'ijbujel Dios. Woli' bajñel chocob i b_A ti toj mulil.

¹⁷ Jini cha'an c'uxbilet b^h la, come tsa'ix la' wubi tal toj mulil, tsajiletla ame lotintiquetla ame la' ñopben i sojqumal jini xjontolilob, ame la' c^hay la' ñop chuqui isujm. ¹⁸ Yom mi la' taj la' colel ti Cristo che' mi la' c^hamben i yutslel i pusic'al yic'ot i ña't^hbal lac Yum Jesucristo la caj Coltaya. La' subentic i ñucl^hel w^hle yic'ot ti pejtelel ora. Amén.

1 JUAN

¹ Jini t'an am b_A ti' cajibal jiñach tsa' b_A cubi lojon, tsa' b_A j q'uele lojon, jini tsajibil b_A c cha'an lojon, jini t_Al_Al b_A c cha'an lojon. Jiñach jini t'an am b_A i cuxt_Alel. ² Tsa' tsictiyi i cuxt_Alel. Tsaj q'uele lojon. Wolic sub lojon chuqui tsaj q'uele lojon. Wolic subeñet lojon laj cuxt_Alel mach b_A anic mi' jilel. Ya'an yic'ot lac Tat. Tsa' p_As_Abentiyon lojon. ³ Jini q'ueel b_A c cha'an lojon, jini nich't_Abil b_A c cha'an lojon, jiñach mu' b_A c subeñet lojon cha'an mi la' tem ochel quic'ot lojon ti' ñopol lac Tat yic'ot Jesucristo i Yalobil Dios. ⁴ Wolic ts'ijban lojon ili jun cha'an mi' ts'actiyel i tijicñayel lac pusic'al.

I saclel pañimil

⁵ Jiñach tsa' b_A cubi lojon ti' tojlel Jesús woli b_A c subeñet lojon: Dios i saclel_Ach pañimil. Ma'anic i yi'ic'lel mi ts'ita'ic. ⁶ Mi woli lac lon al tem ochemonla ti' ñopol Dios, lac lot_Ach mi woliyonla ti x_Ambal ti ic'yoch'an b_A pañimil, come che' jini ma'anic woli lac jac'ben i sujmllel. ⁷ Pero mi woliyonla ti x_Ambal ti' saclel pañimil, che' bajche' mi' yajñel Dios ti' saclel pañimil, che' jini mi lac wen c_An lac b_A. I ch'ich'el Jesús i Yalobil Dios woli' s_Aq'uesañonla ti pejtelel mulil.

⁸ Mi woli la c_Al ma'anic lac mul, woli lac lotin lac b_A ti lac pusic'al. Che' jini ma'anic i sujmllel ti lac pusic'al. ⁹ Mi woli lac suben lac mul Dios mu' b_A i melonla ti toj, an i xuc't_Alel i pusic'al che' mi' ñus_Abefionla lac mul. Mi' pocbeñonla loq'uel pejtelel lac jontolil. ¹⁰ Mi woli la c_Al ma'anic tsa' lac cha'le mulil, woli laj cuy Dios ti xlot. Che' jini mach ochemic i t'an ti lac pusic'al.

2

Tsiji b_A mandar

¹ Calobilob, wolic ts'ijbubeñetla ili jun cha'an mach mi la' cha'len mulil. Mi an majqui tsi' cha'le mulil, an la caj pejcaya ti' tojlel lac Tat, jiñach Jesucristo, jini Toj B_A. ² Jiñach tsa' b_A i yubi i mich'ajel Dios ti' caj lac mul, mach jinic jach lac mul pero i mul ja'el pejtelel año' b_A ti pañimil. ³ Mi woli lac ch'ujbiben i mandar, la cujil cañ_Alix lac cha'an Jesús. ⁴ Jini mu' b_A i y_Al: J cañ_Alyach Jesús, che'en, woli ti lot mi ma'anic mi' ch'ujbiben i mandar. Ma'anic i sujmllel ti' pusic'al jini winic. ⁵ Jini mu' b_A i ch'ujbiben i t'an Jesús, woli' wen c'uxbin Dios. Che' jini la cujil añonla ti Jesús. ⁶ Jini mu' b_A i y_Al woli' yajñel ti Jesús la' ajnic che' bajche' tsa' ajni Jesús.

⁷ Hermanojob, mach tsijbic ili mandar woli b_A c ts'ijbubeñetla, pero jiñach oñiyix b_A mandar tsa' b_A subentiyetla ti' cajibal. Jini oñiyix b_A mandar jiñach jini t'an tsa' b_A la' wubi c'l_Al ti' cajibal. ⁸ Anquese oñiyix pero tsijb_Ach jini mandar woli b_A c ts'ijbubeñetla. Tsíquil i sujmllel ti Jesús yic'ot ti jatetla. Come wolic ti ñumel ic'yoch'an b_A pañimil. Wolix ti wen tsictiyel i saclel pañimil, jini isujm b_A.

⁹ Jini mu' b_A i lon al woli' yajñel ti' saclel pañimil che' woli' ts'a'len i yermano, anto ti ic'yoch'an b_A pañimil. ¹⁰ Jini mu' b_A i c'uxbin i yermano, anix ti' saclel pañimil. Ma'anic mi' y_Asan i yermano ti mulil. ¹¹ Jini mu' b_A i ts'a'len i yermano an ti ic'yoch'an b_A pañimil. Mi' cha'len x_Ambal ti ic'yoch'an b_A pañimil. Mach yujlic baqui mi' majlel, come ma'anic mi' c'otel i wut cha'an i yi'ic'lel pañimil.

¹² Wolic ts'ijbubeñetla alobob, come ñusabilix la' mul cha'an i c'aba' Jesús.

¹³ Wolic ts'ijbubeñetla tatalet b_Λ la, come cambilix la' cha'an jini am b_Λ ti' cajibal pañimil. Wolic ts'ijbubeñetla ch'itofñob, come t'uchtabilix la' cha'an jini xjontolil. Wolic ts'ijbubeñetla alobob, come cambilix la' cha'an lac Tat.

¹⁴ Tsa'ix c ts'ijbubeyetla tatalob, come cambil la' cha'an jini am b_Λ ti' cajibal pañimil. Tsa'ix c ts'ijbubeyetla ch'itofñob come p'atletla. I t'an Dios woli' yajñel ti la' pusic'al. T'uchtabilix la' cha'an jini xjontolil.

¹⁵ Mach la' c'uxbin i cha'an b_Λ pañimil mi chuqui an ti pañimil. Come jini mu' b_Λ i c'uxbin i cha'an b_Λ pañimil, ma'anic mi' c'uxbin lac Tat. ¹⁶ Come pejtelel chuqui an ti pañimil, i colosojlel lac pusic'al yic'ot i ts'i'lel lac wut, yic'ot i chañ'esantel lac b_Λ mach ch'oyolic ti lac Tat pero ch'oyol ti pañimil. ¹⁷ I cha'año' b_Λ pañimil mi caj i jilelob yic'ot i colosojlel i pusic'al, pero mi' yajñel ti pejtelel ora jini mu' b_Λ i cha'len che' bajche' yom Dios.

Xcontra Cristo

¹⁸ Alobob, jiñach cojix b_Λ q'uin tac. Tsa' la' wubi tal jini xcontra Cristo. Wale añobix cabal mu' b_Λ i contrajiñob Cristo. Jini cha'an la cujil añonixla ti cojix b_Λ q'uin tac. ¹⁹ Tsa' loq'uuyob majlel ti lac tojlel, come mach lac cha'añobic. Lac cha'añobic, wa'to añob la quic'ot c'alal wale. Pero tsa' loq'uuyob cha'an mi' tsictiyel mach lac cha'añobic.

²⁰ Pero tsa'ix tili jini Ch'ujul b_Λ Espiritu ti la' tojlel. Jini cha'an mi la' camben i sujmllel ti la' pejtelel. ²¹ Ma'anic mic ts'ijbubeñetla che' bajche' jini mach b_Λ cantesabilobic ti' sujmllel, come cantesabiletixla. La' wujil chuqui isujm yic'ot chuqui mach isujmic. Mach tilemic lot ti jini Isujm b_Λ. ²² ¿Majqui xlot? ¿Mach ba jinic mu' b_Λ i yal mach Cristojic jini Jesús? Jiñach xcontra Cristo mu' b_Λ i yal mach i Tatic Cristo jini Dios, yic'ot mach i Yalobilic Dios jini Cristo. ²³ Jini mu' b_Λ i yal mach i Yalobilic Dios jini Cristo mach i cha'anic lac Tat. I cha'añach lac Tat jini mu' b_Λ i sub i Yalobilach Dios Jesús.

²⁴ La' c'alec ti la' pusic'al jini tsa' b_Λ la' ñich'ta c'alal ti' cajibal. Mi woli' c'aytal ti la' pusic'al jini tsa' b_Λ la' ñich'ta c'alal ti' cajibal, che' jini, mi caj la' chan ajñel ti lac Tat yic'ot ti' Yalobil. ²⁵ Dios mi' yaq'ueñonla laj cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel che' bajche' albil i cha'an.

²⁶ Wolic ts'ijbubeñetla ili t'an cha'an mach mi la' jac' jini yomo' b_Λ i lotiñetla.

²⁷ Tsa'ix aq'uentiyetla jini Ch'ujul b_Λ Espiritu woli' b_Λ i chan ajñel ti jatetla. Jini cha'an mach wersajic mi' cantesañetla yamba, come cantesabiletla ti Espiritu ti pejtelel chuqui yom. Isujmach i cantesa, mach lotic. Che' bajche' tsi' cantesayetla, che'ach yom mi la' chan ajñel ti Jesús. ²⁸ Wale, alobob, chan ajñenla ti Cristo. Che' jini ch'ejl lac pusic'al mi caj laj q'uel che' mi' tsictiyel. Aja machiqui mi' tejchel t'an ti lac pusic'al cha'an mi lac tats' lac b_Λ ti quisin che' mi' tilel. ²⁹ La' wujil tojach Cristo. La' wujil ja'el tsa'ix i yilayob pañimil ti Dios pejtelel mu' b_Λ i cha'leñob chuqui toj.

3

Iyalobilonia Dios

¹ Cabal tsi' c'uxbiyonla lac Tat. Jini cha'an mi lac pejcantel ti' yalobil Dios. Melel i yalobilonla. Jini cha'an ma'anic mi' cañonla i cha'año' b_Λ pañimil, come mach i cañayobic Dios. ² C'uxbibilo' b_Λ, i yalobilonixla Dios. Maxto tsictiyemic bajche' mi caj la cujtel. Pero la cujil che' mi' tsictiyel Cristo mi caj la cajñel lajal bajche' Cristo, come mi caj laj q'uel che' bajche' an. ³ Jini mu' b_Λ i pijtan chuqui mi' caj ti ujtel che' mi' tilel Cristo, mi' saq'uesan i pusic'al cha'an sac mi' yajñel che' bajche' Jesús.

⁴ Majqui jach mi' cha'len mulil, woli' ñusan mandar. Mulil jiñach i ñusan tel mandar. ⁵ La' wujil tsa' tsictiyi Cristo cha'an mi' ch'am majlel lac mul. I bajñel ma'anic i mul. ⁶ Jini mu' b_A i ch'an ajñel ti Cristo, ma'anic mi' cha'len mulil. Jini mu' b_A i cha'len mulil, ma'anic tsi' q'uele Cristo, mach i cañayic ja'el.

⁷ Alobob, mach mi la' jac'beñob i lot winicob mi juntuquic. Jini mu' b_A i cha'len chuqui toj, tojach che' bajche' toj Cristo. ⁸ Jini mu' b_A i cha'len mulil i cha'añach xiba, come jini xiba woli' ch'an cha'len mulil c'ala ti' cajibal. Jini cha'an tsa' tsictiyi i Yalobil Dios cha'an mi' jisaben i ye'tel xiba. ⁹ Jini tsa' b_A i yila pañimil ti Dios ma'anic mi' ch'an cha'len mulil, come woli' yajñel i yEspíritu Dios ti' pusic'al. Mach mejlic i ch'an cha'len mulil, come tsa'ix i yila pañimil ti Dios. ¹⁰ Che' jini, tsiquil majqui i yalobil Dios yic'ot majqui i yalobilob xiba. Jini mach b_A anic mi' cha'len chuqui toj, mach i cha'anic Dios. Che' ja'el jini mach b_A anic mi' c'uxbin i yermano, mach i cha'anic Dios.

Yom mi laj c'uxbin lac ba

¹¹ Jini t'an tsa' b_A la' wubi c'ala ti' cajibal, jiñach iliyi: Yom mi laj c'uxbin lac b_A ti lac pejtelel. ¹² Mach yomic lajalonla bajche' Caín tsa' b_A i tsansa i yijts'in. ¿Chucoch tsi' tsansa? Caín i cha'añach jini xjontolil. Jontol i melbal pero toj i melbal i yijts'in. ¹³ Quermanojob, mach toj sajtic la' pusic'al mi ts'a' mi' q'ueletla i cha'año' b_A pañimil. ¹⁴ Anquese chameñonla ti yamba ora, pero la kujil anix laj cuxtalel come woli laj c'uxbin la quermanojob. Jini mach b_A anic mi' c'uxbin i yermano chamen to mi' yajñel. ¹⁵ Majqui jach mi' ts'a'len i yermano, stsansajach. La' wujil ma'anic i cha'an stsansa laj cuxtalel mach b_A anic mi' jilel.

¹⁶ Jesús tsi' yac'a i b_A ti chamel cha'año'la. Che' jini, mi laj camben i c'uxbiya. Che'ach yom mi la cac' lac b_A ti chamel cha'an la quermanojob. ¹⁷ Jini am b_A i chub'an ti pañimil, mach b_A anic mi' p'untan i yermano che' mi' q'uel anto chuqui yom i cha'an, ¿bajche' mi' yajñel i c'uxbiya Dios ti' pusic'al? ¹⁸ Calobilob, mach yomic mi lac cha'len c'uxbiya ti lac t'an jach mi ti lac subal jach. La' lac cha'len c'uxbiya ti isujm ti lac melbal. ¹⁹⁻²⁰ Che' jini mi lac ña'tan año'la ti' sujmllel, xuc'ul lac pusic'al ti' tojlel Dios che' ma'anic mi' tic'onla lac pusic'al. Pero mi woli' tic'onla lac pusic'al, ñumen ñuc Dios bajche' lac pusic'al. Yujil pejtelel chuqui an.

²¹ C'uxbibilo' b_A, mi ma'anic woli' tic'onla, ch'ejonla ti Dios. ²² Che' jini mi la caq'uentel ti Dios chuqui jach mi laj c'ajtiben, come woli lac ch'ujbiben i mandar. Woli lac mel chuqui mi' mulan Dios. ²³ Jiñach i mandar: Yom mi lac ñopben i c'aba' Jesucristo i Yalobil Dios. Yom mi laj c'uxbin lac b_A ti lac pejtelel, che' bajche' tsi' yaq'ueyonla mandar. ²⁴ Jini mu' b_A i ch'ujbiben i mandar mi' yajñel ti Dios. Dios mi' yajñel ti jini winic ja'el. Cantesablonla cha'an jini Espiritu tsa' b_A i yaq'ueyonla, la kujil woli' yajñel Dios ti joñonla.

4

I yEspíritu Dios yic'ot i yespíritu jini xcontra Cristo

¹ C'uxbibilet b_A la, mach yomic mi la' ñop pejtelel espíritujob. Ña'tanla mi ch'oyolob ti Dios. Come tsa'ix i pucuyob i b_A ti pañimil cabal xlot b_A x'alt'año'ob. ² Yom mi la' camben i yEspíritu Dios. Ch'oyol ti Dios pejtel espíritu mu' b_A i yal tilem Jesucristo ti' b'ac'tal. ³ Pejtel espíritu mach b_A anic mi' sub ti ñuc Jesús, mach ch'oyolic ti Dios. Jiñach xcontra Cristo. Tsa' la' wubi mi' caj i tilel. Wale anix ti pañimil. ⁴ Calobilob, i cha'añetla Dios. Tsa'ix la' t'uchtayob come ñumen ñuc jini am b_A ti a pusic'al bajche' jini am b_A ti pañimil. ⁵ Yaño' b_A i cha'año'bach pañimil. Jini cha'an i t'an jach pañimil mi' yalob. Jini i cha'año' b_A pañimil mi'

ñich't'abeñob i t'an. ⁶ Joñonla i cha'añonla Dios. Jini mu' b_Λ i c_ΛN Dios mi' yubin lac t'an. Jini mach b_Λ anic mi' c_ΛN Dios ma'anic mi' yubin lac t'an. Che' jini mi' laj c_ΛN jini Espiritu mu' b_Λ i sub i sujmler yic'ot jini espiritu mu' b_Λ i cha'len lot.

Xc'uxbiyajach Dios

⁷ C'uxbibilet b_Λ la, la' laj c'uxbin lac b_Λ ti lac pejtelel, come ch'oyol ti Dios jini c'uxbiya. Majqui mi' cha'len c'uxbiya, tsa'ix i yila pañimil ti Dios, i c_Λñayach Dios. ⁸ Jini mach b_Λ yujilic c'uxbiya mach i c_Λñayic Dios. Come c'uxbiyajach Dios. ⁹ Tsi' pasbeyonla i c'uxbiya Dios che' b_Λ tsi' choco tilel ti pañimil cojach b_Λ i Yalobil cha'an mi' lac taj laj cuxtalel ti Jesús. ¹⁰ Jiñach mero c'uxbiya. Mach joñonla tsa' laj c'uxbi Dios pero jini tsi' c'uxbiyonla. Tsi' choco tilel i Yalobil cha'an mi' toj lac mul, cha'an mi' lajmel i mich'ajel ti lac tojlel. ¹¹ C'uxbibilet b_Λ la, mi' che'ach tsi' c'uxbiyonla Dios, che' yom mi' laj c'uxbin lac b_Λ ti lac pejtelel. ¹² Maxto anic majch tsi' q'uele Dios ti pejtelel ora. Che' woli laj c'uxbin lac b_Λ, Dios mi' yajñel ti joñonla. Che' jini wolix i ts'actayel majlel i c'uxbiya ti lac pusic'al.

¹³ Che' jini, la cujil woli la cajñel ti Dios, la cujil woli' yajñel Dios ti joñonla, come tsa'ix i yaq'ueyonla i yEspiritu. ¹⁴ Lac Tat tsi' choco tilel i Yalobil, i yaj Coltaya pañimil. Tsa'ix j q'uele lojon. Che'ach mic sub lojon ja'el. ¹⁵ Majqui jach mi' sub i Yalobilach Dios jini Jesús, Dios mi' yajñel ti' pusic'al. Jini winic mi' yajñel ti Dios ja'el. ¹⁶ Tsa'ix laj cambe i c'uxbiya Dios. Tsa'ix lac ñopo ja'el xc'uxbiyajach Dios. Jini yujil b_Λ c'uxbiya mi' yajñel ti Dios. Dios mi' yajñel ti jini winic. ¹⁷ Wen la cujilix c'uxbiya che' ma'anic mi' lac b_Λc'ñaben i q'uiñilel toj mulil, come w_Λ ti pañimil lajalonla bajche' Jesús. ¹⁸ Ma'anic b_Λq'uen che' an c'uxbiya. Che' ts'acal laj c'uxbiya mi' laj loq'uel lac b_Λq'uen. An cabal i wocol jini mu' b_Λ i b_Λc'ñan toj mulil. Jini mu' b_Λ ti b_Λq'uen, maxto wen yujilic c'uxbiya.

¹⁹ Jini cha'an mi' laj c'uxbin Dios, come ñaxan tsi' c'uxbiyonla. ²⁰ Che' an mu' b_Λ i ya_Λ: Woli j c'uxbin Dios, che'en, mi' woli' ts'a'len i yermano, xlotach. Come mi' mach c'uxic mi' yubin i yermano tsa' b_Λ i q'uele, ¿bajche' mi' mejlel i c'uxbin Dios mach b_Λ anic tsi' q'uele? ²¹ Dios tsi' yaq'ueyonla ili mandar: Jini mu' b_Λ i c'uxbin Dios, la' i c'uxbin i yermano ja'el.

5

Jini mu' b_Λ i ñop i Yalobil Dios

¹ Pejtel mu' b_Λ i ñop Cristojach jini Jesús, tsa'ix i yila pañimil ti Dios. Majqui jach mi' c'uxbin lac Tat tsa' b_Λ i yaq'ueyonla lac cha' ilan pañimil mi' c'uxbin ja'el i yalobilob. ² La cujil woli laj c'uxbin i yalobilob che' mi' laj c'uxbin Dios, che' mi' lac ch'ujbiben i mandar ja'el. ³ Come i c'uxbintel Dios jiñach i ch'ujbibentel i mandar. Mach wocolic i mandar. ⁴ Come jini tsa' b_Λ i yila pañimil ti Dios, mi' t'uchtan i cha'an b_Λ pañimil. Jiñach i t'uchtantel pañimil che' mi' lac ñop Dios. ⁵ ¿Majqui jini mu' b_Λ i t'uchtan jini pañimil? Jiñach woli b_Λ i ñop i Yalobilach Dios jini Jesús.

I tsictesantel Jesucristo

⁶ Jiñach Jesucristo tsa' b_Λ tili. Dios tsi' tsictesa che' b_Λ tsi' ch'ama ja' yic'ot che' b_Λ tsi' ya_Λ'a i ch'ich'el. Mach ti ja'ic jach tsi' tsictesa, pero yic'ot ja' yic'ot i ch'ich'el. Testigojach jini Espiritu ja'el, come i sujmlerach jini Espiritu. ⁷ An uxchajp mu' b_Λ i tsictesañob i sujmler: ⁸ jini Espiritu yic'ot jini ja' yic'ot i ch'ich'el Jesús. Junsujm jach chuqui mi' ya_Λ'c ti tsictiyel ili uxchajp. ⁹ Mi' lac

ñop chuqui mi' yalob winicob. Ñumen yom mi lac ñop chuqui tsi' yal Dios, come tsi' yal cha'an mi' yac' ti calñiel i Yalobil. ¹⁰ Majqui jach mi' ñop i Yalobil Dios yujil ti' pusic'al isujmach ili t'an. Jini mach b_Λ anic mi' ñop Dios tsa'ix i cuyu ti xlot, come ma'anic tsi' ñopo jini t'an tsa' b_Λ i yal Dios cha'an mi laj camben i Yalobil. ¹¹ Jini t'an tsa' b_Λ i yal Dios jiñach iliyi: Dios tsi' yaq'ueyonla laj cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel. Ili laj cuxtalel an ti' Yalobil Dios. ¹² Jini ochem b_Λ ti' Yalobil Dios, an i cuxtalel. Jini mach b_Λ anic i cha'an i Yalobil Dios, ma'anic i cuxtalel.

Laj cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel

¹³ Jini cha'an tsac ts'ijbubeyetla ili t'an, jatetla tsa' b_Λ la' ñopbe i c'aba' i Yalobil Dios, cha'an mi la' ña'tan anix la' cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel.

¹⁴ Ch'ejl lac pusic'al ti' tojlel Dios, come la cujil mi' yubibeñonla chuqui jach mi laj c'atiben che' bajche' yom i pusic'al. ¹⁵ Che' mi lac ña'tan woli' yubibeñonla chuqui jach mi laj c'ajtiben, la cujil tsa'ix lac taja chuqui tsa' laj c'ajtibe.

¹⁶ Mi an majch mi' q'uel i yermano che' woli' taj i mul mach b_Λ anic mi' yac' ti chamel, la i c'ajtiben Dios cha'an mi' ñusabentel i mul i yermano. Dios mi caj i yaq'uen i cuxtalel jini am b_Λ i mul mach b_Λ anic mi' yac' ti chamel. An mulil mu' b_Λ i yac'onla ti chamel. Ma'anic wolic subeñetla mi yom mi la' cha'len oración cha'an mi' ñusabentel. ¹⁷ Pejtelel lac melbal mach b_Λ tojic, jiñach mulil. An mulil mach b_Λ anic mi' yac'onla ti chamel.

¹⁸ La cujil ma'anic mi' ch_Λn cha'len mulil jini tsa' b_Λ i yila pañimil ti Dios. Jini xjontolil mach mejlix i ch_Λn taj. Come i Yalobil Dios mi' cantan. ¹⁹ La cujil i cha'añonla Dios. Pejtelel i cha'año' b_Λ pañimil añob ti' c'ab jini xjontolil. ²⁰ La cujil tsa'ix tili i Yalobil Dios. Tsa'ix i yaq'ueyonla lac ña'tabal cha'an mi laj can jini mero isujm b_Λ. Añonla ti jini mero isujm b_Λ jiñach Jesucristo, i Yalobil Dios. Jiñach mero Dios yic'ot laj cuxtalel mach b_Λ anic mi' jilel. ²¹ Alobob, cantan la' b_Λ. Mach mi la' ch'ujutesan dios tac.

2 JUAN

¹ Ancianojon. Mic ts'ijbubeñet ili jun, yajc**Λ**bilet b**Λ** x'ixic yic'ot a walobilob. Mij c'uxbiñetla ti isujm. Mach joñonic jach pero che' ja'el pejtelel jini tsa' b**Λ** i c**Λ**ñ**Λ**yob i sujmllel. ² Mij c'uxbiñetla cha'an i sujmllel, mu' b**Λ** i yajñel ti joñonla, mu' b**Λ** i yajñel la quic'ot ti pejtelel ora. ³ La' i yaq'ueñonla Dios i yutslel i pusic'al, yic'ot lac p'unt**Λ**ntel, yic'ot i ñ**Λ**ch'tilel lac pusic'al, che' mi la cajñel ti' sujmllel yic'ot c'uxbiya, ch'oyol b**Λ** ti Dios lac Tat yic'ot ti Jesucristo i Yalobil lac Tat.

Ajñen ti' cantesa Cristo

⁴ Wen tijicñayon cha'an tsac taja cha'tiquil uxtiquil a walobilob woliyo' b**Λ** ti x**Λ**mbal ti' sujmllel Dios, che' bajche' tsi' yaq'ueyonla mandar lac Tat. ⁵ Wa**Λ**le, x'ixic, mic subeñet ti wocol t'an cha'an yom mi laj c'uxbin lac b**Λ** ti lac pejtelel. Mach tsijib mandarin wolic ts'ijbubeñet, pero jiñ**Λ**ch mandar tsa' b**Λ** aq'uentiyonla c'**Λ**l**Λ** ti' cajibal. ⁶ Jiñ**Λ**ch laj c'uxbiya che' mi lac cha'len x**Λ**mbal che' bajche' mi' ya**Λ** i mandar. Tsa' la' wubi jini mandar c'**Λ**l**Λ** ti' cajibal: Yom mi laj c'uxbin lac b**Λ**.

⁷ Come an cabal xlotiya ti pañimil. Mi' ya**Λ**lob ma'anic tsa' tili Jesucristo. Ma'anic i b**Λ**c'tal, che'ob. Majqui mi' sub bajche' jini, xlotiyaj**Λ**ch, xcontraj Cristoj**Λ**ch. ⁸ Ch**Λ**c**Λ** q'uele la' b**Λ** cha'an ma'anic mi la' sa**Λ** i chobejt**Λ**bal la' we'tel. Yom ts'**Λ**c**Λ**l mi la' taj la' chobejt**Λ**bal. ⁹ Jini mu' b**Λ** i cha'len mulil mach b**Λ** anic mi' yajñel ti' cantesa Cristo, mach i cha'anic Dios. Jini mu' b**Λ** i yajñel ti' cantesa Cristo, i cha'añ**Λ**ch lac Tat yic'ot i Yalobil. ¹⁰ Mi an majch mi' c'otel i subeñetla yamb**Λ** cantesa, mach mi la' wotsan ti la' wotot. Mach mi la' waq'uen cortesia. ¹¹ Come jini mu' b**Λ** i yaq'uen cortesia, i pi'**Λ**l**Λ**ch ti jontol b**Λ** i melbal.

¹² Anto cab**Λ**l chuqui com c ts'ijbubeñetla. Mach comic c pejcañetla ti jun. Wolic ña'tan c jula'tañetla cha'an mi lac pejcan lac b**Λ** che' temel añonla cha'an mi la cubin i tijicñayel lac pusic'al. ¹³ I yalobilob a chich, jini yajc**Λ**bil b**Λ** ti Dios, mi' yaq'ueñet cortesia.

3 JUAN

¹ Ancianojon, mic ts'ijbubeñet ili jun c'uxbibilet b_Λ Gayo mu' b_Λ j c'uxbiñet ti isujm. ² C'uxbibilet b_Λ, mic pej_Λbeñet Dios cha'an puro uts'at ma' ñusan q'uin, cha'an ch_Λn c'oq'uet che' bajche' an i c'oc'lel a ch'ujlel. ³ Wen tijicña tsa cubi che' b_Λ tsa' juliyojob la quermanojob i subeñon cha'an xuc'ulet ti isujm. Woliyet ti x_Λmbal ti' sujmllel Dios. ⁴ Che' mi cubin woliyojob ti x_Λmbal ti' sujmllel jini calobilob, wen tijicñayon. Ma'anic chuqui mi' ñumen tijicñesañon.

Uts'at woli' mel Gayo che' mi' p_Λyob ochel

⁵ C'uxbibil b_Λ, xuc'ul wola' mel che' ma' p'untan la quermanojob yic'ot jini mach b_Λ c_Λmbilobic a cha'an. ⁶ Woli' pam subob ti' tojlel xñopt'añob bajche' an a c'uxbiya. Uts'at wola' mel che' ma' coltañob majlel che' bajche' yom cha'an i ye'tel Dios. ⁷ Come tsa'ix loq'uiyob majlel cha'an Jesús. Ma'anic chuqui tsi' ch'Λmbeyob ti' c'Λb jini sajtemo' b_Λ. ⁸ Jini cha'an, yom mi lac p_Λyob ochel cha'an che' jini tem x'e'telonla yic'otob ti' sujmllel.

Jini Diótrefes woli' contrañiñob

⁹ Tsa'ix c ts'ijbubeyob jini mu' b_Λ i tempañob i b_Λ. Pero jini Diótrefes mu' b_Λ i mulan i wa'chocon i b_Λ che' bajche' yum_Λl ti' tojlelob, ma'anic mi' p'ison lojon ti' wenta. ¹⁰ Jini cha'an che' mic tilel, mi caj c cha' c'ajtes_Λbeñob chuqui woli' mel Diótrefes. Woli' cha'len jop't'an ti laj contra. Mach cojic jach jini. Mach yomic i p_Λy ochel la quermanojob ja'el. Mi' tic' ja'el jini yomo' b_Λ i p_Λyob ochel. Mi' chocob loq'uel ti templo.

Uts'at bajche' woli' mel jini Demetrio

¹¹ C'uxbibilet b_Λ, mach a tsajcan jontolil. Tsajcan chuqui uts'at. Jini mu' b_Λ i cha'len chuqui uts'at i cha'añ_Λch Dios. Jini mu' b_Λ i cha'len jontolil, ma'anic tsi' q'uele Dios. ¹² Uts'at bajche' woli' mel jini Demetrio. Pejtelel winicob mi' y_Λlob uts'at mi' mel che' bajche' c_Λntes_Λbil cha'an i sujmllel Dios. Che'Λch mic sub lojon ja'el. A wujil isujm_Λch chuqui mic sub lojon.

¹³ Anto cab_Λl chuqui com c ts'ijbubeñet. Pero mach comic c ts'ijban ti tinta yic'ot ti pluma. ¹⁴ Mach jalic com j q'uelet cha'an mi lac pejcan lac b_Λ che' temel añonla. ¹⁵ La' ajnic i ñ_Λch'tilel i pusic'al Dios ti a pusic'al. Lac pi'lob mi' y_Λq'ueñet cortesía. Aq'uen cortesía lac pi'lob ti' c'aba' ti jujuntiquil.

JUDAS

¹ Judason, i winicon Jesucristo, i yijts'iñon Jacobo. Wolic ts'ijbubeñetla ili jun paybilet ba la. C'uxbibiletla i cha'an Dios lac Tat, cantabiletla i cha'an Jesucristo. ² La' p'ojlic ti la' tojlel p'untaya yic'ot i ñach'talel la' pusic'al yic'ot c'uxbiya.

Mi caj i tajob wocol mu' ba i cha'leñob jontolil (2 Pedro 2,1-17)

³ C'uxbibil ba quermanojob, ti jump'ejl c pusic'al tsac ña'ta c ts'ijbubeñetla i sujmler laj colantel am ba lac cha'an ti lac Yum. Pero yomix mic ts'ijbubeñetla cha'an mic xic'beñetla, come yom mi la' cha'len wersa cha'an jini isujm ba t'an tsa' ba junyajlel aq'uentiyob i cha'año' ba Dios cha'an mi' ñopob. ⁴ Come ochemobix winicob tsa' ba i to'ol xabayob i ba yic'ot hermanojob. Wan ña'tabil i cha'an Dios mi caj i yocheleb ti toj mulil jini winicob. Xñusa Diosob. Mi' socob jini wen t'an yic'ot i yutsler i pusic'al Dios cha'an mi' melob mulil. Ma'anic mi' wis tic'ob i pusic'al. Mi' yalob mach Yumalic Jesucristo jini cojach ba lac Yum.

⁵ Laj ña'tabil la' cha'an pero com c cha' cantesañetla. Lac Yum tsi' colta pejtelel jini israelob ti Egipto, pero ti wi'il tsi' jisa jini mach ba anic tsi' ñopoyob. ⁶ Jini ángelob ja'el ma'anic tsa' jal'ayob ti' ye'tel yic'ot i ñucel. Tsi' cayayob mero i yajñib. Dios tsi' caxabayob cha'an mi' caytalob ti ic'ch'ipan ba pañimil ti cadena mach ba anic mi' jilel c'alal ti jini ñuc ba i q'uiñilel meloñel. ⁷ Che' ja'el Sodoma yic'ot Gomorra, yic'ot yamba tejclum tac ti' joytalel, tsi' tajayob i yixic, tsi' walac pejcayob i ba. Pero tsi' tojoyob i mul ti c'ajc mach ba anic mi' jilel. Jini cha'an yom mi lac chaca q'uel lac ba, come che'ach mi caj i jilelob mu' ba i socob i ba.

⁸ Che' ja'el jini winicob x'ixicob, ñijcabilob cha'an chuqui mi' q'uelob che' bajche' ti ñajal, mi' bib'esañob i ba. Mi' ts'a'leñob jini año' ba i ye'tel. Mi' p'ajob jini ñuco' ba ti panchan. ⁹ Pero ma'anic tsi' chañ'esa i ba Miguel, jini c'ax ñuc ba ángel, ti' tojlel jini xiba che' ba tsi' contrajiyob i ba che' ba tsi' calax pejcayob i ba cha'an i bac'tal Moisés. Ma'anic tsi' yac'a i ba cha'an mi' sub i mul jini xiba. Tsa' jach i yala: La' i tiq'uet lac Yum, che'en. ¹⁰ Pero ili winicob mi' wajleñob chuqui tac mach cambilic i cha'añoob. Chuqui tac mi' yalol cañob che' bajche' bate'el, mi' yac'ob ti sajtel.

¹¹ Mi caj i tajob wocol cha'an tsi' cha'leyob tsansa che' bajche' Caín. Tsi' junyajlel ac'ayob i ba ti' sajtemal Balaam cha'an yomob ganar. Tsa' jiliyob che' bajche' Coré cha'an tsi' contrajiyob Dios. ¹² Leco mi' melob ti la' tojlel ili winicob che' mi la' tem cha'len we'el. Mach yujilobic quisin che' mi' c'uxob we'elal la' wic'ot. Mi' bajñel we'sañob i ba. Lajalob bajche' tocal mach ba anic i ya'lel mu' ba i wets' ñumel ic'. Lajalob bajche' tiquin ba te' mach ba anic tsi' yac'a i wut che' ti' yorajlel. Bojquem jax, chamen ti cha'yajlel. ¹³ Lajalob bajche' babaq'uen jax ba sacwalan ba ja' ti colem ñajb mu' ba i yac' bibi' jax ba i lojc. Lajalob bajche' ec' mu' ba i sajtel ti' bijlel. Lajal mi caj i yujtelob ti c'ax ic' ba ac'alel ti pejtelel ora.

¹⁴ Enoc i wac'lajmlel i p'olbal Adán, tsi' wan ala cha'an jini winicob: La' wilan tal lac Yum yic'ot bajc'al ch'ujulo' ba i cha'an, ¹⁵ cha'an mi' melob ti pejtelelob. Tal i subeñob i mul pejtelel xñusa Diosob cha'an pejtelel i jontolil yic'ot pejtelel tsats ba t'an tsa' ba i subuyob ti' contra lac Yum jini xmulilob tsa' ba i ñusayob Dios, che'en. ¹⁶ Xwulwul a'leyajob. Mi' jop'beñob i mul i

pi'ɔlob. Mi'jac'ob i colosojlel i pusic'al. Mi' chañ'esañob i bɔ ti lot. Mi' pejcañob winicob ti i t'ojol bɔ t'an cha'an mi' tajibob chuqui yom i bajñel pusic'al.

Chan ajñenla yic'ot Dios

¹⁷ Pero jatetla c'uxbibilet bɔ la, ña'tanla chuqui tsi' wɔn subuyob jini apóstolob i cha'an lac Yum Jesucristo. ¹⁸ Tsi' subeyetla: Ti wi'il bɔ q'uin tac mi caj i tilel xwajleyajob mu' bɔ caj i cha'leñob xɔmbal ti' jontolil, ti' colosojlel i pusic'al, che'ob. ¹⁹ Mi' t'oxob hermanojob. Mi' melob chuqui yom i tsucul pusic'al. Ma'anic jini Espiritu ti' tojlelob. ²⁰ Jatetla c'uxbibilet bɔ la, xuc'chocon la' bɔ ti jini ch'ujul bɔ t'an woli bɔ la' ñop. Pejcanla Dios ti jini Ch'ujul bɔ Espiritu. ²¹ Chan ajñenla ti' c'uxbiya Dios. Chan pijtan la' p'untɔntel ti lac Yum Jesucristo cha'an mi la' taj la' cuxtalel mach bɔ anic mi' jilel. ²² Xic'benla jini tilel bixelo' bɔ i pusic'al cha'an mi' sutq'uiñob i bɔ. ²³ Coltanla yaño' bɔ. Chucuyob loq'uel ti c'ajc. P'untanla yaño' bɔ yic'ot bɔq'uen ame bib'aquetla. Ts'a'lenla i pislel bib'esɔbil bɔ ti mulil.

Iyutslel i t'an

²⁴ An i p'ɔtɔlel lac Yum cha'an mi' cɔntañetla cha'an ma'anic mi la' yajlel. Tijicña mi caj i yɔq'uetla ti' tojlel i ñucllel, sɔq'uesɔbiletla ti mulil. ²⁵ Jini cojach bɔ Dios am bɔ i ña'tɔbal, la caj Coltaya, la' tsictiyic i ñucllel yic'ot i yumɔntel yic'ot i p'ɔtɔlel ti' tojlel lac Yum Jesucristo wɔle yic'ot ti pejtelel ora. Amén.

APOCALIPSIS

I tsictes_Λbal Jesucristo tsa' b_Λ p_Λsben_i Juan

¹ Jiñ_Λch i tsictes_Λbal Jesucristo. Dios tsi' y_Λq'ue Cristo cha'an mi' p_Λsben i winicob chuqui tac mach jalic mi' caj ti ujtel. Cristo tsi' choco tilel i yángel ba'an Juan, i winic Cristo cha'an mi' tsictesan. ² Juan tsi' subu i sujmllel i t'an Dios yic'ot i sujmllel Jesucristo yic'ot pejtelel chuqui tac tsi' q'uele. ³ Tijiçña jini mu' b_Λ i q'uel yic'ot jini mu' b_Λ i yubiñob jini t'an ts'ijbubil b_Λ ti ili jun, yic'ot jini mu' b_Λ i jac'ob chuqui tac ts'ijbubil ilayi, come lac_Λlix i yorajlel.

Jun cha'an wucmojt xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ

⁴ Juañon. Mic ts'ijbubeñetla ili jun wucmojt xñopt'añet b_Λ la mu' b_Λ la' tempan la' b_Λ ya' ti Asia. La' i y_Λq'ueñetla i yutslel yic'ot i ñach'tilel i pusic'al Dios jini am b_Λ w_Λle, jini am b_Λ ti wajali, jini tal to b_Λ, yic'ot jini wuctiquil espíritu año' b_Λ ti' tojlel i buchlib Dios, ⁵ yic'ot ja'el Jesucristo, jini xuc'ul b_Λ Testigo mu' b_Λ i y_Λc' ti cajñel i sujmllel. Jiñ_Λch tsa' b_Λ ñaxan tejchi loq'uel ba'an chameño' b_Λ. I yum_Λch jini reyob ti pañimil.

Cristo mi' c'uxbiñonla. Tsi' pocheyonla loq'uel lac mul ti' ch'ich'el. ⁶ Tsi' yotsayonla ti rey yic'ot ti motomaj ti' tojlel Dios i Tat. La' aq'uentic Jesucristo i ñuclel yic'ot i p'_Λta'lel ti pejtelel ora. Amén. ⁷ Awilan, tal ti tocal. Pejtelel winicob yic'ot jini tsa' b_Λ i jeq'ueyob mi' caj i q'uelob. Mi' cajelob ti cab_Λ uq'uel jujunchajp winicob x'ixicob ti pañimil che' mi' tilel Cristo. Che'ach yom. Amén.

⁸ Joñon tsac teche pejtelel chuqui tac an. Mi c_Λq'uen i jilibal. Añon ti' tejchibal. Añon ti' jilibal, che'en lac Yum. Joñ_Λñ_Λch jini am b_Λ w_Λle, jini am b_Λ ti wajali, jini tal to b_Λ, jini Mach b_Λ Anic i P'isol i P'_Λta'lel, che'en lac Yum.

Tsi' q'uele Cristo

⁹ Joñon, Juañon, a wermanojon mu' b_Λ c tem ubin wocol quic'otetla cha'an Jesús. Temel añonla ti' yum_Λntel. Temel woli laj cuch wocol che' mi lac pijtan Jesús. Añon ti lum joyol b_Λ ti ja' i c'aba' Patmos cha'an i t'an Dios yic'ot i sujmllel Jesús. ¹⁰ Tsa' bujt' i c pusic'al ti' yEspíritu Dios ti jini q'uin che' mi lac ch'ujutesan lac Yum. Tsa cubi c'am b_Λ t'an tic pat che' bajche' trompeta.

¹¹ Tsi' y_Λla: Joñon tsac teche pejtelel chuqui tac an. Mi c_Λq'uen i jilibal. Añon ti ñaxan. Añon ti' yujtibal. Ts'ijban ti jun chuqui tac ma' q'uel. Chocheño' majlel jun jini wucmojt xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ya' ti Asia, jini año' b_Λ ti Efeso, yic'ot ti Esmirna, yic'ot ti Pérgamo, yic'ot ti Tiatira, yic'ot ti Sardis, yic'ot ti Filadelfia, yic'ot ti Laodicea, che'en.

¹² Tsac sutq'ui c b_Λ cha'an mij q'uel majqui woli' pejcañon. Che' b_Λ tsac sutq'ui c b_Λ tsaj q'uele wucts'ijt lámpara melbil b_Λ ti oro. ¹³ Ti' yojlil jini wucts'ijt lámpara tsaj q'uele i Yalobil Winic l_Λp_Λl i cha'an p_Λl jexan b_Λ i bujc c'_Λl_Λl ti' yoc. C_Λch_Λl i tajn ti' cajchiñ_Λc' melbil b_Λ ti oro. ¹⁴ SASAC i jol yic'ot i tsutsel i jol bajche' s_Λs_Λc b_Λ i tsutsel tiñ_Λme', s_Λs_Λc bajche' i ña'al tsañal. Woli ti lejmel i wut che' bajche' c'ajc. ¹⁵ Lajal i yoc bajche' lemlaw b_Λ c'_Λnc'_Λn taq'uin, s_Λq'ues_Λbil b_Λ ti c'ajc. Che'ach i t'an bajche' ju'ucña b_Λ ja'. ¹⁶ Ti ñoj b_Λ i c'_Λb an wucp'ejl ec'. Woli' loq'uel ti' yej junts'ijt espada jay b_Λ i yej ti' cha'wejlel. Che'ach i wut bajche' jini q'uin che' ti xinq'uiñil.

¹⁷ Che' b_Λ tsaj q'uele, tsa' yajliyon ti' yoc che' bajche' ch_Λmen b_Λ. Tsi' y_Λc'_Λ ñoj b_Λ i c'_Λb tic jol. Tsi' subeyon: Mach a cha'len b_Λq'uen. Añon ti ñaxan, añon ti' yujtibal. ¹⁸ Joñ_Λñ_Λch jini cuxul b_Λ. Tsa' ch_Λmiyon. Awilan, cha'

cuxulon ti pejtelel ora. Amén. An tic p'atalel jini chameño' b_Λ yic'ot i yajñib chameño' b_Λ. ¹⁹ Ts'ijban chuqui tsa' q'uele, yic'ot chuqui an w_Λle yic'ot chuqui mi caj i yujtel. ²⁰ Mi caj c subeñet i sujmllel jini wucp'ejl ec' tsa' b_Λ a q'uele ti ñoj b_Λ j c'ab, yic'ot jini wucts'ijt lámpara melbil b_Λ ti oro. Jini wucp'ejl ec' jiñobach xcantayajob cha'an jini wucmojt xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ. Jini wucts'ijt lámpara tsa' b_Λ a q'uele, jiñach wucmojt xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ.

2

Icantesantel Efeso

¹ Ts'ijbuben jun xcantaya i cha'an jini xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ya' ti Efeso: "Jini chucul b_Λ i cha'an wucp'ejl ec' ti ñoj b_Λ i c'ab, jini mu' b_Λ i cha'len xambal ti' yojlil jini wucts'ijt lámpara melbil b_Λ ti oro, jiñach mu' b_Λ i yal ili t'an: ² Cambil c cha'an la' melbal yic'ot wocol b_Λ la' we'tel yic'ot i p'atalel la' pusic'al ti' cuchol wocol. Cujil mach mejlic la' cuch jontol b_Λ winicob. Tsa'ix la' wen q'uelbe i ye'tel jini mu' b_Λ i lon cuyob i b_Λ ti apóstolob. Tsa'ix la' ña'ta xlotiyajobach. ³ Cambil c cha'an la' p'atalel ti' cuchol wocol. Woli' lajt'el la' cha'an cha'an tij c'aba'. Ma'anic tsa' lujb'ayetla.

⁴ Pero an chuqui mach wenic ti la' tojlel. Ma'anix mi la' wen c'uxbiñon che' bajche' ti ñaxan. ⁵ Ña'tanla bajche' tsa' ajniyetla che' maxto anic yajlemetla. Cay_Λ la' mul. Cha' melela che' bajche' ti ñaxan. Mi ma'anic mi la' cay la' mul mi caj c b_Λc' tilel ba' añetla cha'an mic chilbeñetla la' lámpara. ⁶ An chuqui mi la' mel ti uts'at. Mi la' ts'a'liben i melbal nicolaitajob. Mic ts'a'len ja'el.

⁷ Jini am b_Λ i chiquin la' i yubiben i t'an i yEspíritu Dios mu' b_Λ i suben xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ. Jini mu' b_Λ i ma'jlel i cha'an mi caj caq'uen i c'uxben i wut jini te' i yejtal b_Λ laj cuxtalel am b_Λ ti' yojlil i paraíso Dios".

Icantesantel Esmirna

⁸ Ts'ijbuben jun jini xcantaya i cha'an xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ya' ti Esmirna: "Joñon añon ti ñaxan. Añon ti' yujtibal. Tsa' chamiyon, tsa' cha' cuxtiyiyon. Woliyon ti t'an. ⁹ Cambil c cha'an la' melbal yic'ot la' wocol. Ma'anic la' chub_Λ'an, pero cabal_Λch la' wenlel. Cambil c cha'an ja'el bajche' mi' ts'a'leñetla jini mu' b_Λ i lon cuyob i b_Λ ti israelob. Mach israelobic, pero i cha'añob Satanás. ¹⁰ Mach la' b_Λc'ñan jini wocol mu' b_Λ caj i tajetla. Awilan jini xiba mi caj i lamital otsañetla ti ñujp'ibal cha'an mi' yilabentel la' pusic'al. Mi caj la' tic'lantel lujump'ejl q'uin. Xuc'ul yom mi la' wajñel anquese mi la' w_Λajq'uel ti chamel. Mi caj caq'ueñetla la' cuxtalel che' bajche' corona.

¹¹ Jini am b_Λ i chiquin la' i yubiben i t'an jini Espíritu mu' b_Λ i suben xñopt'añob. Jini mu' b_Λ i ma'jlel i cha'an ma'anic mi caj i chamel ti' cha'yajlel".

Icantesantel Pérgamo

¹² Ts'ijbuben jun xcantaya i cha'an xñopt'añob mu' b_Λ i tempañob i b_Λ ya' ti Pérgamo: "Jini am b_Λ i yespada jay b_Λ i yej ti' cha'wejlel, mi' yal ili t'an: ¹³ Cambil c cha'an la' melbal ya' ba' chumuleta ba' woli' cha'len yum_Λl Satanás. Pero woli la' ch_Λn ña'tan j c'aba'. Ma'anic tsa' la' cay_Λ la' ñoron. Xuc'uleta ja'el che' b_Λ tsa' tsansanti Antipas, xuc'ul b_Λ testigo c cha'an tsa' b_Λ i yac'ayon ti ca'jñel ya' ba' añetla ba' chumul Satanás.

¹⁴ Pero mic subeñetla chuqui tac mach wenic ti la' tojlel. Ya' añob la' wic'ot mu' b_Λ i ñopob i cantesabal Balaam, jini Balaam tsa' b_Λ i sube Balac cha'an mi' yac' ti yajlel i yalobilob Israel che' b_Λ tsi' p_Λyayob cha'an mi' c'uxob we'el_Λl aq'uebil b_Λ dios tac, cha'an mi' cha'leñob i ts'i'lel. ¹⁵ Ya' añob la' wic'ot ja'el

mu' b_A i ño_Pob i c_Antes_Abal nicolaitajob mu' b_A c ts'a'len. ¹⁶ Jini cha'an c_Ay_Ala la' mul. Mi ma'anic mi la' c_Ay la' mul mi caj c b_Ac' tilel ba' añetla. Mi caj j contrajin jini nicolaitajob yic'ot jini espada am b_A ti quej.

¹⁷ Jini am b_A i chiquin la' i yubiben i t'an jini Espíritu mu' b_A i suben xñopt'añob. Jini mu' b_A i ma_Jlel i cha'an mi caj c_Aq'uen i c'ux mucul b_A maná. Mi caj c_Aq'uen jump'ejl s_As_Ac b_A al_A xajlel, ba' otsabil tsiji' b_A i c'aba'. Ma'anic majch yujil chuqui otsabil, cojach jini mu' b_A i ch'am'".

I c_Antes_Antel Tiatira

¹⁸ Ts'ijbuben x_Antaya i cha'an xñopt'añob mu' b_A i tempañob i b_A ya' ti Tiatira: "I Yalobil Dios, jini woli b_A ti lejmel i wut bajche' c'ajc, jini am b_A i yoc che' bajche' c'anc'an taq'uin c'an tsañan b_A ti c'ajc. Jiñach mu' b_A i yal ili t'an: ¹⁹ C_Ambil c cha'an la' melbal. Mi la' c'uxbiñon. Mi la' ño_Pon. C_Ambil c cha'an la' we'tel yic'ot i p'at_Alel la' pusic'al ti' cuchol wocol. Jini la' melbal tsa' b_A la' mele ti wi'il ñumen cabal bajche' ti ñaxan.

²⁰ Mic subeñetla ja'el chuqui mach wenic ti la' tojlel. Mi la' cuchben i jontolil jini x'ixic Jezabel, mu' b_A i cuy i b_A ti x'alt'an. Mi' c_Antesan c winicob. Mi' socheñob i pusic'al cha'an mi' cha'leñob ts'i'lel, cha'an mi' c'uxob we'elal aq'uebil b_A dios tac. ²¹ Tsac pijta cha'an mi' c_Ay i mul, pero mach yomic i c_Ay i ts'i'lel. ²² Awilan, wolic choc jini x'ixic ti' ch'ac ba' mi caj i yubin cabal wocol yic'ot jini tsa' b_A i pi'leyob ti' ts'i'lel, mi ma'anic mi' c_Ayob i mul. ²³ Mi caj c ts_Ansan i yalobilob Jezabel. Pejtelel xñopt'añob baqui jach mi' tempañob i b_A mi caj i ña'tañob joñoñach mu' b_A c wen q'uelbeñob i pusic'al yic'ot i ña'tabal. Ti jujuntiquiletla mi caj c_Aq'ueñetla la' tojol che' bajche' an la' melbal. ²⁴ Mic subeñetla pejtelel añet b_A la' ti Tiatira, mach b_A ño_Polic la' cha'an i c_Antesabal Jezabel yic'ot jini mucul tac b_A i c_Antesabal Satanás mu' b_A i lon q'uelob ti ñuc la' pi'ñob: Ma'anic mi c_Aq'ueñetla yamb_A la' cuch. ²⁵ Jini jach yom mi la' ch_An lot ti la' pusic'al jini am b_A la' cha'an jinto mic tilel.

²⁶ Jini mu' b_A i ma_Jlel i cha'an yic'ot jini mu' b_A i melbeñon que'tel c'ala' ti' jilibal mi caj cotsañob ti' yum colem tejclumob. ²⁷ Tsats mi caj i cha'leñob yumal, chucul i cha'añob vara melbil b_A ti tsucul taq'uin. Mi caj i jisañob jini xñusa t'añob che' bajche' mi' bic'ti tojpe'el. Che'ach i p'at_Alel bajche' c p'at_Alel tsa' b_A i yaq'ueyon c Tat. ²⁸ Mi caj c_Aq'ueñob jini ec' wen tsiquil b_A ti sa'ajel. ²⁹ Jini am b_A i chiquin la' i yubiben i t'an jini Espíritu mu' b_A i suben xñopt'añob".

3

I c_Antes_Antel Sardis

¹ Ts'ijbuben x_Antaya i cha'an xñopt'añob mu' b_A i tempañob i b_A ya' ti Sardis: "Jini am b_A i cha'an wuctiquil espíritu i cha'an Dios yic'ot wucp'ejl ec', jiñach mu' b_A i yal ili t'an: C_Ambil c cha'an la' melbal. Cujil chameñetla yilal anquese lon cuxuleta ti alol. ² Ch_Aca q'uele la' b_A. La' cha' p'ojlic i wenlel la' pusic'al woli b_A ti jilel. Come tsac taja mach uts'atic la' melbal ti' tojlel Dios. ³ Na'tanla chuqui tsa' la' wubi yic'ot chuqui tsa' la' jac'á. Xuc'ul yom mi la' ño_P. C_Ay_Ax la' mul. Mi ma'anic mi la' ch_Aca q'uel la' b_A, mi caj c tilel ba' añetla che' bajche' xujch'. Ma'anic mi caj la' ña'tan baqui ora mi caj c tilel ba' añetla.

⁴ An hermanojob ti Sardis mach b_A anic tsi' bib'esayob i pislel. Mi caj i cha'leñob x_Ambal quic'ot, l_Ap_Al i cha'añob s_As_Ac b_A i pislel. Che'ach yom come uts'at i melbal. ⁵ Jini mu' b_A i ma_Jlel i cha'an mi caj i yaq'uentel i l_Ap s_As_Ac b_A i pislel. Ma'anic mi caj c ya_Pben i c'aba' ti jun ba' otsabilob i c'aba' año' b_A i cuxtalel. Mi caj c sub ti' tojel c Tat yic'ot ti' tojel i yánelob. ⁶ Jini am b_A i chiquin la' i yubiben i t'an jini Espíritu mu' b_A i suben xñopt'añob".

I Canteshantel Filadelfia

⁷ Ts'ijbuben xcantaya i cha'an xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba ya' ti Filadelfia: "Jini Ch'ujul Ba, jiñach Isujm Ba, am ba i cha'an i llave David. Che' an chuqui mi' jam, ma'anic majch mi' ñup'. Che' an chuqui mi' ñup', ma'anic majch mi' jam. Jiñach mu' ba i yal ili t'an: ⁸ Cambil c cha'an la' melbal. Awilan, jamal jump'ejl i ti' tsa' ba cac'a ti' tojlel la' wut. Ma'anic majch mi' mejlel i ñup', come anquese ts'ita' jach la' p'at'alel tsa'ix la' jac'beyon c t'an. Ma'anic tsa' la' wala mach la' cañayonic. ⁹ Awilan, mi caj c pay tilel ti la' tojlel i cha'año' ba Satanás, winicob mu' ba i cha'leño lot. Mi' cuyob i ba ti israelob anquese mach israelobic. Mux caj c payob tilel cha'an mi' ñocchocoño i ba ti' tojlel la' woc. Mi caj i ña'tañob c'ux mi cubiñetla. ¹⁰ Come xuc'ul woli la' jac'beñon c t'an anquese wersa mi la' cuch wocol. Jini cha'an mi caj cantañetla ame i tajetla wocol ti' yorajlel wocol mu' ba caj i tilel ti pejtelel pañimil cha'an mi yilabentelob i pusic'al jini chumulo' ba ti pañimil.

¹¹ Awilan, talon ti ora. Lotola ti la' pusic'al jini tsa' ba aq'uentiyetla ame anic majqui mi' chilbeñetla la' corona. ¹² Jini mu' ba i majlel i cha'an mi caj caq'uen i yajñel bajche' oy ti' templo c Dios. Ma'anix mi caj i chan loq'uel ya'i. Mi caj c ts'ijbuben i c'aba' c Dios ti jini winic yic'ot tsiji' ba j c'aba' yic'ot i c'aba' i tejclum c Dios, jini tsiji' ba Jerusalén mu' ba i loq'uel tilel ti panchan ch'oyol ba tic Dios. ¹³ Jini am ba i chiquin la' i yubiben i t'an jini Espiritu mu' ba i suben xñopt'añob".

I Canteshantel Laodicea

¹⁴ Ts'ijbuben jini xcantaya i cha'an xñopt'añob mu' ba i tempañob i ba ya' ti Laodicea: "Awilan, jini Amén ba, jini isujm ba, jini xuc'ul ba Testigo mu' ba i cha'len yumal ti' tojlel pejtel i melbal Dios, jiñach mu' ba i yal ili t'an: ¹⁵ Cambil c cha'an la' melbal. Ma'anic mi la' wac' la' pusic'al cha'an mi la' melbeñon que'tel. Ma'anic mi la' wac' la' pusic'al cha'an mi la' contrajiñon. Mach ticaweticla, mach tsawañeticla. Uts'at junchajpic jach la' pensar. ¹⁶ Pero c'unq'uixiñet jach la. Jini cha'an mi caj c xejtañetla loq'uel tic tojlel, come ma'anic chuqui mi la' mel ti pejtelel la' pusic'al. ¹⁷ Mi la' lon al: Wen chumulon lojon. Cabal tsa' p'ojli c chub'an. Ma'anic chuqui an to yom c cha'an lojon, che'etla. Ma'anic mi la' ña'tan mach wen chumuleticla, c'ax p'ump'uñetla, ma'anic la' chub'an, xpots'etla, pits'iletla yilal. ¹⁸ Mic subeñetla cha'an mi la' man oro tic tojlel saq'uesabil ba ti c'ajc, cha'an wen chumul mi la' wajñel. Mañala wen sasac ba la' pislel cha'an mi la' lap, ame quisintiquic mi la' wubin che' pits'il mi la' q'uejlel. Boño la' wut yic'ot i ts'alcal cha'an mi' c'otel la' wut.

¹⁹ Jini mu' ba j c'uxbin mic tic'. Mic ju'saben i pusic'al. Jini cha'an yom baxetla. Cayala la' mul. ²⁰ Awilan, wa'alón, wolic jats'ben i ti' otot. Mi an majch mi' yubibeñon c t'an mu' ba i jambeñon i ti' otot, mi caj cochel ba'an, mi caj c cha'len we'el yic'ot. Mux caj i cha'len we'el quic'ot ja'el. ²¹ Jini mu' ba i majlel i cha'an mi caj c suben buchtal quic'ot tic yumantel, che' bajche' tsa' buchleyon quic'ot c Tat ti' yumantel che' ba tsa' majli c cha'an. ²² Jini am ba i chiquin la' i yubiben i t'an jini Espiritu mu' ba i suben xñopt'añob".

4

I ch'ujutesantel Dios ya' ti panchan

¹ Ti wi'il tsaj q'uele: Awilan, jambil jump'ejl i ti' panchan. Jini ñaxan ba t'an tsa' ba cubi lalalch bajche' i t'an trompeta. Tsi' subeyon: La' ti letsel ilayi. Mi caj c pasbeñet chuqui tac wersa mi' caj ti ujtet, che'en. ² Ti ora tsa' bujt'i c pusic'al ti Espiritu. Awilan, tsaj q'uele jump'ejl buchlibal ac'bil ba ti panchan

yic'ot jini ya' b_Λ buchul ti' yum_Λntel. ³ Lajal yilal jini buchul b_Λ bajche' jaspe xajjel yic'ot sardio xajjel. An t'oxja' ti' joyt_Λlel i buchlib Dios lajal yilal bajche' esmeralda xajjel. ⁴ Ti' joyt_Λlel i buchlib an ch_Λamp'ejl i cha'c'al buchlib_Λ. Ya' buchulob ti' ye'tel tsaj q'uele ch_Λantiquil i cha'c'al (24) ancianojob l_Λp_Λl i cha'añob SASAC b_Λ i pislel. An i corona tac melbil b_Λ ti oro c'_Λal ti' jol. ⁵ Tsa' loq'ui chajc yic'ot cab_Λl t'an yic'ot i t'an chajc ti' buchlib Dios. Woli ti lejmel wucp'ejl lámpara ya' ti' tojel ili buchlib_Λ. Jiñ_Λch i yejtal jini wuctiquil espíritu i cha'an Dios. ⁶ Ti' tojel i buchlib Dios an colem ñajb yilal, am b_Λ i s_Λclel che' bajche' espejo.

Ti' joyt_Λlel jini buchlib_Λ ti' ch_Λnwejlel, an ch_Λantiquil querubín. An cab_Λl i wut ti' wut yic'ot ti' pat. ⁷ Jini ñaxan b_Λ querubín che' yilal bajche' colem bajlum. I cha'ticlel che' yilal bajche' al_Λ tat wacax. Jini i yuxticlel an i wut bajche' i wut winic. Jini i ch_Λanticlel che' yilal bajche' xiye' woli b_Λ ti wejlel. ⁸ Ti jujuntiquil an w_Λw_Λq'uejl i wich'. An cab_Λl i wut tac ti' joyt_Λlel i cuctal yic'ot ti' mal. Ti pejtelel q'uin yic'ot ti pejtelel ac'_Λlel ma'anic mi' c_Λyob i y_Λl: Ch'ujul, ch'ujul, ch'ujul lac Yum Dios jini Mach b_Λ Anic i P'isol i P'_Λlel, jini am b_Λ ti wajali, jini am b_Λ w_Λle, jini tal to b_Λ. Che' mi' y_Λlob. ⁹ Ti pejtelel ora jini ch_Λantiquil querubin mi' tsictesañob i ñucel jini buchul b_Λ ti' yum_Λntel. Ti jujunyajl che' mi' c'_Λayibeñob i ñucel, che' mi' subeñob wocolix i y_Λl_Λ jini cuxul b_Λ ti pejtelel ora, ¹⁰ jini ch_Λantiquil i cha'c'al ancianojob mi' p_Λcchocoñob i b_Λ ti' tojel jini buchul b_Λ ti' yum_Λntel. Mi' ch'ujutesañob jini cuxul b_Λ Dios ti pejtelel ora. Mi' y_Λc'ob i corona ti' tojel i buchlib. Mi' y_Λlob; ¹¹ Uts'at c Yum lojon. Yom mi' subjel a ñucel yic'ot a c'uxbintel yic'ot a p'_Λlel, come jatet tsa' mele pejtelel chuqui tac an. Ti pejtelel tsa' mejli cha'an che'_Λch a wom. Tsa' laj aq'ue i cuxt_Λlel, che'ob.

5

B_Λl_Λ b_Λ jun yic'ot jini tiñame'

¹ Tsaj q'uele b_Λl_Λ b_Λ jun ti ñoj b_Λ i c'_Λb jini buchul b_Λ ti' buchlib Dios. An i ts'ijbal ti' pam yic'ot ti' pat. Ñup'ul jini jun ti wucp'ejl sello. ² Tsaj q'uele p'_Λl_Λ b_Λ ángel. Wen c'am tsi' cha'le t'an: ¿Majqui uts'at? La' i jam jini jun. La' i loc'saben i sellojlel tac jini jun, che'en. ³ Ma'anic tsa' tajle juntiquil us'at b_Λ ti panchan mi' ti pañimil, mi' ti yebal pañimil. Ma'anic majch tsa' mejli i jam jini jun cha'an mi' q'uel.

⁴ Tsac cha'le cab_Λl uq'uel, come ma'anic tsa' tajle mi juntiquilic uts'at b_Λ cha'an mi' jam jini jun. Ma'anic majch tsa' mejli i pejcan jini jun. Ma'anic majqui tsa' mejli i q'uel. ⁵ Juntiquil anciano tsi' subeyon: Mach a cha'len uq'uel. Q'uele jini colem Bajlum loq'uem b_Λ ti' p'olbal Judá. Jiñ_Λch ñuc b_Λ i p'olbal David. Tsa' d_Λjl i cha'an. Jini cha'an mi' mejlel i loc'san jini wucp'ejl i sellojlel cha'an mi' jam jini jun, che'en.

⁶ Tsaj q'uele ya'an jini Tiñame' ti' tojel i buchlib Dios, joyol ti ch_Λantiquil querubiñob yic'ot ancianojob. Tsiquil tsa' tsansanti jini Tiñame' pero cha' cuxul. An wucts'ijt i xulub i yejtal i p'_Λlel yic'ot wucp'ejl i wut. Jiñ_Λch wuctiquil espíritu i cha'an Dios chocbilo' b_Λ tilel ti pejtelel pañimil. ⁷ Tsa' tili jini Tiñame'. Tsi' ch'_Λm_Λ jini jun am b_Λ ti ñoj b_Λ i c'_Λb Dios ya' ba' buchul ti' yum_Λntel. ⁸ Che' b_Λ tsi' ch'_Λm_Λ jini jun, jini ch_Λantiquil querubiñob yic'ot ch_Λantiquil i cha'c'al ancianojob tsi' p_Λcchocoyob i b_Λ ti' tojel jini Tiñame'. Ti jujuntiquil an i cha'an arpa yic'ot taza melbil b_Λ ti oro but'ul b_Λ ti pom. Jiñ_Λch i yejtal i yoración i cha'año' b_Λ Dios.

⁹ Tsi' c'_Λyiyob tsiji' b_Λ c'ay: Wen uts'atet. Uts'at ma' ch'_Λm jini jun cha'an ma' tsilben i sellojlel tac, come tsa' tsansantiyet, tsa' mañayon lojon ti a ch'ich'el

cha'an mic ñop lojon Dios. Loq'uemon lojon ti jujunchajp winicob, yic'ot ti pejtelel t'an tac, yic'ot ti pejtelel tejclum tac. ¹⁰Tsa' wotsayon lojon ti rey yic'ot ti motomaj ti' tojlel Dios. Mi caj c cha'len lojon yumal ti pañimil, che'ob.

¹¹Tsaj q'uele cabal ángelob ti' joytálel i buchlib Dios. Tsa cubibeyob i t'an yic'ot i t'an jini querubiñob yic'ot i t'an ancianojob ti pic ti pic. Wen bajc'álob. ¹²Tsi' yaláyob ti c'am ba t'an: Uts'at jini Tiñame' tsa' ba tsansanti. Uts'at mi' ch'am i ye'tel yic'ot i chubá'an, yic'ot i ña'tabal, yic'ot i p'átlel yic'ot i ñucel. Uts'at mi lac sub i ñucel, che'ob.

¹³Tsa cubi woli ti t'an pejtelel melbil tac ba am ba i cuxtalel ti panchan yic'ot ti pam lum, yic'ot ti yebal lum, yic'ot ti colem ñajb, yic'ot pejtelel chuqui tac an ti pañimil. Tsi' yaláyob: La' lac sub i ñucel yic'ot i c'uxbintel yic'ot i sacel, yic'ot i p'átlel, ti pejtelel ora, jini buchul ba ti' yumantel yic'ot jini Tiñame', che'ob. ¹⁴Jini chántiquil querubiñob tsi' yaláyob: Amén, che'ob. Jini chántiquil i cha'c'al ancianojob tsi' pacchocoyob i ba. Tsi' ch'ujutesayob jini cuxul ba ti pejtelel ora.

6

Wucp'ejl sello

¹Tsaj q'uele tsi' jama jump'ejl sello jini Tiñame'. Tsa cubibe i t'an juntiquil querubín i pi'al jini uxtiquil. Wen c'am tsi' cha'le t'an che' bajche' i t'an chajc. Tsi' yala: La' q'uele, che'en. ²Tsaj q'uele, awilan an juncojt sasac caballo. Jini c'achal ba ti' pat an i cha'an jalajb. Tsa' aq'uenti corona. Tsa' loq'ui majlel. Tsa' majli i cha'an. Tsi' mala majlel.

³Che' ba tsi' jama i cha'p'ejlel sello, tsa cubibe i t'an i cha'ticel querubín. Tsi' yala: La' q'uele, che'en. ⁴Tsa' loq'ui tilel yamba caballo, wen chachac. Jini c'achal ba ti' pat caballo tsa' aq'uenti i p'átlel cha'an mi' tech guerra ti' tojlel winicob cha'an mi' tsansañoob i ba. Tsa' aq'uenti junts'ijt colem espada.

⁵Che' ba tsi' jama i yuxp'ejlel sello, tsa cubibe i t'an i yuxticlel querubín. Tsi' yala: La' q'uele, che'en. Tsaj q'uele, awilan, an juncojt i'ic' caballo. Jini c'achal ba ti' pat an p'isoñib ti' c'áb. ⁶Tsa cubi t'an loq'uem ba ti' yojlil jini chántiquil querubiñob. Tsi' yala: Jump'ejl kilo trigo jiñach i tojol jump'ejl q'uin e'tel. Uxp'ejl kilo cebada, jiñach i tojol jump'ejl q'uin e'tel. Mach ma' jjan mi ts'usubil mi olivojil, che'en.

⁷Che' ba tsi' jama i cham'p'ejlel sello, tsa cubibe i t'an i chánticel querubín. Tsi' yala: La' q'uele, che'en. ⁸Tsaj q'uele, awilan, an juncojt c'anc'an caballo. Jini c'achal ba ti' pat, i c'aba' Stansa. Yamba c'achlib tsi' tsajca majlel, i c'aba' i Yajñib Chameño' Ba. Tsa' aq'uenti i p'átlel cha'an mi' tsansan bajc'al winicob ti espada, yic'ot ti wi'ñal, yic'ot ti chamel, yic'ot ti jontol ba bate'el. Ti chanchántiquil tsa' chami jujuntiquil.

⁹Che' ba tsi' jama i jo'p'ejlel sello, tsaj q'uele ti' yebal i pulantib i majtan Dios i ch'ujlel pejtelel winicob x'ixicob tsa' ba tsansantiyob cha'an xuc'ulob ti' t'an Dios, tsi' yaláyob ti cañel Cristo. ¹⁰Tsi' cha'leyob c'am ba t'an. Tsi' yaláyob: C yom lojan am ba cabal a p'átlel, ch'ujulet, isujmet, ¿jala to mi caj a cha'len meloñel? ¿jala to mi caj a q'uxtañob i jontolil jini chumulo' ba ti pañimil tsa' ba i bec'beyon lojon c ch'ich'el? che'ob. ¹¹Ti jujuntiquil tsa' aq'uentiyob sasac ba i bujc wen pal ba. Tsa' subentiyob yom to mi' c'ajob i yo jinto mi' laj julelob i pi'álob ti e'tel yic'ot i yermanojob mu' ba caj i tsansantelob ja'el.

¹²Tsaj q'uele che' ba tsi' jama i wacp'ejlel sello. Tsa' tili colem yujuel. Tsa' ic'a q'uin. Tsa' sujt che' bajche' pisil melbil ba ti' tsutsel chivo. Tsa' sujt jini uw che' bajche' ch'ich'. ¹³Jini ec' ti panchan tsa' yajli ti lum che' bajche' mi' p'ajtel i wut higuera te' che' mi' ñijcan p'atal ba ic'. ¹⁴Tsa' sac jili panchan che'

bajche' mi' bAjlel jun. Pejtelel wits tac yic'ot pejtelel lum tac joyol bA ti ja' tsa' loc'Santi ti' yajñib.

¹⁵ Jini reyob ti pañimil, yic'ot año' bA i ye'tel, yic'ot wen chumulo' bA, yic'ot i yaj capitañob soldadojob, yic'ot jini p'Alalo' bA, yic'ot pejtelel año' bA ti' yum, yic'ot pejtelel mach bA añobic ti' yum tsi' mucuyob i bA ti ch'en tac yic'ot ti xajlel tac am bA ti colem wits. ¹⁶ Tsi' pejcayob wits tac yic'ot xajlel tac: Yajlen ti joñon lojon. MactAbeñon lojon i wut jini buchul bA ti' yumAntel. MactAbeñon lojon i mich'ajel jini Tiñame'. ¹⁷ Come tsa'ix tili ñuc bA i q'uiñilel i mich'ajel. ¿Majqui mi mejlel i cuch? che'ob.

7

144,000 tsa' aq'uentiyob i sellojlel

¹ Ti wi'il tsaj q'uele chAntiquil ángelob wa'alo' bA ti champ'ejl i xujc pañimil. Woli' tic'ob chAnchajp ic' am bA ti pañimil ame ñumic ti pañimil yic'ot ti colem ñajb yic'ot ti te'el. ² Tsaj q'uele ja'el yambA ángel woli' letsel tilel ti' pasibal q'uin, chucul i cha'an i sellojlel jini cuxul bA Dios. Ti c'am bA t'an tsi' pejca jini chAntiquil ángelob tsa' bA aq'uentiyob i p'Alalel cha'an mi' tic'lañob pañimil yic'ot colem ñajb. ³ Tsi' yAlA: Mach mi la' tic'lan jini lum mi colem ñajb mi te', jinto mi la cac' i sellojlel Dios ti' pam i winicob Dios, che'en.

⁴ Tsa cubi jaytiquilob tsa' aq'uentiyob i sellojlel loq'uemo' bA ti jujunmojt i p'olbal Israel. An waxAclujumpic (144,000). ⁵ Tsa' aq'uentiyob i sellojlel: lajchAmp'ejl mil (12,000) i p'olbal Judá, lajchAmp'ejl mil i p'olbal Rubén, lajchAmp'ejl mil i p'olbal Gad, ⁶ lajchAmp'ejl mil i p'olbal Aser, lajchAmp'ejl mil i p'olbal Neftalí, lajchAmp'ejl mil i p'olbal Manasés, ⁷ lajchAmp'ejl mil i p'olbal Simeón, lajchAmp'ejl mil i p'olbal Leví, lajchAmp'ejl mil i p'olbal Isacar, ⁸ lajchAmp'ejl mil i p'olbal Zabulón, lajchAmp'ejl mil i p'olbal José, yic'ot lajchAmp'ejl mil i p'olbal Benjamín.

Bajc'al winicob x'ixicob lApAl i cha'añob SASAc bA pAl bA i bujc

⁹ Awilan, ti wi'il tsaj q'uele motocñayob winicob x'ixicob. Ma'anic majqui tsa' mejli i tsicob. Ch'oyolob ti pejtelel tejclum tac, ti jujunmojt winicob, ti pejtelel lum yic'ot ti pejtelel t'an tac. Wa'alob ti' tojel i buchlib Dios, ti' tojlel jini Tiñame', lApAl i cha'añob pAl bA i bujc SASAc bA. An i yopol xan ti' c'Ab. ¹⁰ Tsi' cha'leyob c'am bA t'an. Tsi' yAlAyob: Yujil coltaya lac Dios buchul bA ti' ye'tel yic'ot jini Tiñame', che'ob. ¹¹ Pejtelel ángelob tsa' wa'leyob ti' joytAlalel i buchlib, ti' joytAlalel ancianojob yic'ot jini chAntiquil querubiñob. Tsi' pacchocoyob i bA ti' tojel i buchlib Dios. Tsi' ch'ujutesayob Dios. ¹² Tsi' yAlAyob: Amén. La' lac suben i c'uxbintel yic'ot i ñucel yic'ot i ña'tabal lac Dios. La' lac suben wocolix i yAlA cha'an i ñucel yic'ot i p'Alalel yic'ot i wersa ti pejtelel ora. Amén, che'ob.

¹³ Juntiquil anciano tsi' subeyon: ¿Majqui jini winicob lApAl i cha'añob SASAc bA i bujc? ¿Baqui ch'oyolob? che'en. ¹⁴ Tsac sube: C yum, a wujil jatet, cho'on. Tsi' subeyon: Tsa' loq'uiyob ti ñuc bA wocol. Tsa'ix i wuts'uyob i pislel. Tsi' sAq'uesayob ti' ch'ich'el jini Tiñame'. ¹⁵ Jini cha'an wA' año' ti' tojel i buchlib Dios. Mi' cha'libeñob i ye'tel ti q'uiñil ti ac'alel ti mal i Templo. Jini buchul bA ti' yumAntel mi caj i yajñel yic'otob. ¹⁶ Ma'anix mi caj i chAn ubiñob wi'ñal mi tiquin ti'. Jini q'uin ma'anix mi caj i pulob. Ma'anix mi caj i yubiñob ticwal. ¹⁷ Jini Tiñame' am bA ti' tojel i buchlib Dios mi caj i cAntañob. Mi caj i pasbeñob majlel cuxul bA ja'. Dios mi caj i sujcubeñob pejtelel i ya'lel i wut, che'en.

8

I wucp'ejlel sello

¹ Che' b_Λ tsi' jam_Λ i wucp'ejlel sello jini Tiñame', ñach'al tsa' cale panchan che' bajche' ojilil ora. ² Tsaj q'uele jini wuctiquil ángelob wa'alo' b_Λ ti' tojel Dios. Tsa' aq'uentiyob wucts'ijt trompeta. ³ Tsa' tili yamb_Λ ángel. Tsa' wa'le ti' tojel i pulantib i majtan Dios, chucul i cha'an i yajñib pom melbil b_Λ ti oro. Tsa' aq'uenti cab_Λ pom cha'an mi' x_Λb yic'ot i yoración pejtelel i cha'año' b_Λ Dios. Tsi' y_Λc'Λ ti pulel ti pam pulantib melbil b_Λ ti oro ya' ti' tojel i buchlib Dios. ⁴ I buts'il jini pom tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ti pulel jini ángel, tsa' lets'i ti' tojel Dios yic'ot i yoración winicob x'ixicob i cha'año' b_Λ Dios. ⁵ Jini ángel tsi' ch'ama_Λ i yajñib pom. Tsi' but'u ti' nich c'ajc loq'uem b_Λ ti pulantib. Tsi' choco jubel ti pañimil. Tsa' tili i t'an chajc, yic'ot cab_Λ t'an tac, yic'ot chajc yic'ot yujquel lum.

Wucts'ijt trompeta

⁶ Jini wuctiquil ángelob am b_Λ i cha'año_Λ wucts'ijt trompeta, tsi' chajpayob i b_Λ cha'an mi' wusob. ⁷ Jini ñaxan b_Λ ángel tsi' wusu i trompeta. Tsa' tili tuñija' yic'ot c'ajc x_Λb_Λ yic'ot ch'ich'. Tsa' chojq_Λ jubel ti pañimil. Tsa' t'oxle yilal ti uxpejt. Tsa' puli jumpejt lum yic'ot te'el. Tsa' puli pejtelel y_Λjy_Λx pime_Λ. ⁸ I cha'ticlel ángel tsi' wusu i trompeta. An chuqui tsa' chojq_Λ ochel ti colem ñajb. Che' yilal bajche' colem wits woli b_Λ ti pulel ti c'ajc. Tsa' t'oxle yilal jini colem ñajb ti uxpejt. Jumpejt tsa' p_Λntay_Λ ti ch'ich'. ⁹ Ti u'uxcojt cuxul b_Λ i ch_Λñil colem ñajb tsa' ch_Λmi jujuncojt. Ti u'uxp'ejl colem barco tsa' jili jujump'ejl. ¹⁰ I yuxticlel ángel tsi' wusu i trompeta. Tsa' yajli colem ec' ti lum. Woli ti lejmel che' bajche' taj. Ti u'uxp'ejl colem ja' yic'ot i loq'uib ja' tsa' yajli jini colem ec' ti pam jujump'ejl colem ja' yic'ot jujump'ejl i loq'uib ja'. ¹¹ I c'aba' jini ec' jiñach Ch'aj. Ti u'uxp'ejl ja' tsa' ch'aj'a jujump'ejl ya' ba' tsa' yajli ec'. Tsa' ch_Λmiyob cab_Λ winicob cha'an jini ja' come ch'aj'es_Λbil. ¹² I ch_Λnticlel ángel tsi' wusu i trompeta. Tsa' ic'a ojilil (1/3) jini q'uin, yic'ot ojilil (1/3) jini uw, yic'ot ojilil jini ec'. Che' jini, ma'anic tsi' y_Λc'Λ i s_Λc_Λlel pañimil ba' i'ic', mi ti q'uiñil mi ti ac'alel. ¹³ Che' b_Λ tsaj q'uele, tsa cubi juntiquil ángel woli b_Λ ti wejlel ti ojilil panchan. Tsa cubibe i t'an che' c'am tsi' y_ΛΛ: Obol i b_Λ, obol i b_Λ, ñumen cab_Λ wocol mi caj i tajob jini chumulo' b_Λ ti pañimil che' mi' yubiñob i t'an yamb_Λ uxp'ejl trompeta mu' b_Λ caj i wusob jini yamb_Λ uxtiquil ángelob, che'en.

9

¹ I jo'ticlel ángel tsi' wusu i trompeta. Tsaj q'uele jump'ejl ec' tsa' b_Λ yajli ti panchan c'Λ_Λl ti pañimil. Tsa' aq'uenti i llavejlel jini ch'en mach b_Λ anix mi' tajben i yebal. ² Tsi' jambe i ti' jini tam b_Λ ch'en. Tsa' loq'ui buts' ti ch'en lajal bajche' i buts'il colem c'ajc. Tsa' ic'a jini q'uin yic'ot pañimil cha'an jini buts' loq'uem b_Λ ti ch'en. ³ Tsa' loq'ui cab_Λ sajc' ya' ti buts'. Tsa' pam pujqui ti pañimil. Tsa' aq'uenti i p'Atalel che' bajche' i p'Atalel siñan. ⁴ Tsa' subenti sajc' cha'an ma'anic mi' c'ux jam mi' pimel mi te'. Cojach mi' c'uxob jini winicob mach b_Λ añobic i sellojlel Dios ti' pam. ⁵ Ma'anic tsa' aq'uenti i p'Atalel cha'an mi' ts_Λansaño_Λ winicob come tic'bilob. Pero tsa' aq'uenti i p'Atalel cha'an mi' tic'laño_Λ jo'p'ejl uw cha'an mi' y_Λq'ueño_Λ wocol che' bajche' i c'uxel i yej siñan che' mi' c'ux winic. ⁶ Ti jim b_Λ ora winicob mi caj i lon s_Λc_Λlaño_Λ bajche' mi mejlel i ch_Λmelob. Ma'anic mi caj i tajob. Anquese yomob ch_Λmel, mach mejlicob.

⁷ Che' yilal ili sajc' bajche' caballo chajpabil b^Λ cha'an guerra. An i corona tac ti' jol melbil b^Λ ti oro. Che'ach i wut bajche' i wut winicob. ⁸ Lajal i tsutsel i jol bajche' i tsutsel i jol x'ixic. Lajal i baquel i yej bajche' i baquel i yej colem bajlum. ⁹ An i sujl wechel ti' tajn lajal bajche' tsucu taq'uin. Lajal tsi' cha'le t'an i wich' bajche' cabal carreta mu' b^Λ i tujc'an majlel caballo che' mi' cha'len ajñel ti guerra. ¹⁰ C'ux i ñej che' bajche' i ñej siñan. An i p'atalel ti' ñej cha'an mi' tic'lan winicob jo'p'ejl uw. ¹¹ An i rey jini sajc', jiñach i yángel jini ch'en mach b^Λ anix mi' tajben i yebal. I c'aba'ach Abadón ti' t'an hebreo, jiñach Apolión ti' t'an griego. I sujmllel i c'aba' jiñach "Yujil b^Λ Jisaya".

¹² Tsa'ix ñumi jini ñaxan b^Λ wocol. Awilan, tal to yamb^Λ cha'yajl wocol. ¹³ I wacticlel ángel tsi' wusu i trompeta. Tsa cubibe i t'an loq'uem b^Λ ti chants'ijt xulub am b^Λ ti jini pulantib melbil b^Λ ti oro ya' ti' tojel Dios. ¹⁴ I wacticlel ángel, jini chucul b^Λ i cha'an trompeta tsa' subenti: Jiti jini chantiquil ángelob c^Λchalo' b^Λ ti colem ja' i c'aba' Eufrates. Che' tsa' subenti. ¹⁵ Tsa' jijtiyob jini chantiquil ángelob chajpabilo' b^Λ cha'an ili ora, yic'ot ili q'uin, yic'ot ili uw, yic'ot ili jabil cha'an mi' tsansañob winicob, jujuntiquil loq'uem b^Λ ti u'uxtiquil. ¹⁶ I tsicol jini cabal soldadojob c'achalo' b^Λ ti caballo jiñach lujunc'al millón. Tsa cubi jaybajc' i tsicol.

¹⁷ Tsaj q'uele cabal caballo yic'ot jini c'achalo' b^Λ. An i majquil i tajn jini c'achalo' b^Λ, chachac bajche' c'ajc, yajyax bajche' jacinto, c'anc'an bajche' azufre. Che' yilal i jol caballo bajche' i jol colem bajlum. Tsa' loq'ui c'ajc ti' yej yic'ot buts' yic'ot azufre. ¹⁸ Tsa' tsansantiyob winicob jujuntiquil loq'uem b^Λ ti u'uxtiquil, cha'an ti' caj jini uxchajp wocol, c'ajc yic'ot buts' yic'ot azufre, tsa' b^Λ loq'ui ti' yej caballo. ¹⁹ Come an i p'atalel ti' yej yic'ot ti' ñej jini caballo. Che' yilal i ñej bajche' lucum. An tac i jol ti' ñej. Tsi' c'añayob i low winicob.

²⁰ Yamb^Λ winicob mach b^Λ anic tsa' chamiyob ti jini wocol ma'anic tsi' c^Λayob i mel jontol b^Λ i melbal. Ma'anic tsi' c^Λayob i ch'ujutesan xibajob, yic'ot dios oro tac, yic'ot dios plata tac, yic'ot dios c'anc'an taq'uin tac, yic'ot dios xajlel tac, yic'ot dios te' tac, mach b^Λ anic mi' c'otel i wut, mach b^Λ anic mi' yubin t'an, mach b^Λ yujilic xambal. ²¹ Ma'anic tsi' c^Λayob tsansa, mi wujt, mi ts'ilel, mi xujch'.

10

Jini ángel am b^Λ al^Λ jun ti' c'ab

¹ Tsaj q'uele tsa' loq'ui ti panchan yamb^Λ p'atal b^Λ ángel. Tsa' jubi tilel. An tocal ti' joytalel. An t'ox ja' ti' chañelal i jol. Che' yilal i wut bajche' q'uin. Che'ach i yoc bajche' wa'al b^Λ c'ajc. ² Ya' ti' c'ab an al^Λ jun yujil b^Λ b^Λjlel. Jambil. Tsi' yac'á ñoj b^Λ i yoc ti' pam colem ñajb. Tsi' yac'á ts'ej b^Λ i yoc ti' pam lum. ³ Wen c'am tsi' cha'le oñel che' bajche' mi' cha'len t'an colem bajlum. Che' b^Λ tsa' ujt i oñel, wucyajl tsi' cha'le t'an chajc. ⁴ Che' wucyajl tsa' ujt i t'an chajc tsa' cal^Λ cajel ti ts'ijb. Tsa cubi t'an loq'uem b^Λ ti panchan. Tsi' subeyon: Ñup'u ti sello chuqui tsi' subu che' wucyajl tsi' cha'le t'an chajc. Mach a ts'ijban, che'en.

⁵ Jini ángel tsa' b^Λ j q'uele, jini xat wa'al b^Λ ti colem ñajb yic'ot ti lum, tsi' letsa i c'ab ti panchan. ⁶ Tsi' subu t'an ti' c'aba' jini cuxul b^Λ ti pejtelel ora, tsa' b^Λ i mele panchan yic'ot i b^Λ, yic'ot pañimil yic'ot i b^Λ, yic'ot colem ñajb yic'ot i b^Λ. Tsi' yal^Λ mach ch^Λn jalix mi' caj i jilel pañimil. ⁷ Che' mi' cha'len t'an i wucticlel ángel, che' mi' cajel i wus trompeta, mi' caj ti ts'actiyel i sujmllel

Dios maxto ba tsictiyemic ti yamba ora che' bajche' Dios tsi' sube i winicob, jini x'alt'añob, che'en.

⁸ Jini t'an tsa' ba cubi loq'uem ba ti panchan tsi' cha' pejcayon. Tsi' yala: Cucu. Ch'ama jini jamal ba jun am ba ti' c'ab jini ángel xat wa'al ba ti' pam colem ñajb yic'ot ti' pam lum, che'en. ⁹ Jini cha'an tsa' majliyon ya' ba'an jini ángel. Tsac sube yom mi' yac'ueñon jini ala jun. Jini ángel tsi' subeyon: Ch'ama, c'uxu. Ch'aj mi caj a wubin ti a ñac'. Pero tsaj mi caj a wubin ti a wej lajal bajche' i tsajel chab, che'en. ¹⁰ Tsac ch'ama jini ala jun am ba ti' c'ab ángel. Tsaj c'uxu. Tsa cubi ti quej tsaj che' bajche' chab. Che' ba tsa' ujtí j c'ux, ch'aj tsa cubi tic ñac'. ¹¹ Tsi' subeyon: Wersa ma' cha' sub chuqui mi caj i tajob cabal winicob x'ixicob yic'ot i reyob cabal tejclum tac, yujilo' ba cabal t'an ti chajp ti chajp, che'en.

11

Cha'tiquil mu' ba caj i yac'ob ti cañel Jesucristo

¹ Tsa' aq'uentiyon junts'ijt amay lajal bajche' vara. Tsa' subentiyon: Ch'ojyen. P'isi i Templo Dios yic'ot i pulantib i majtan Dios yic'ot jini mu' ba i ch'ujutesañob Dios ya' ti Templo. ² Mach a p'is i pam Templo am ba ti' mal corral. La' to ajnic. Aq'uebilix gentilob. Cha'p'ejl i yuxc'al (42) uw mi caj i t'uchtañob jini ch'ujul ba tejclum. ³ Mi caj cac'uen i p'atlel cha'tiquil testigo mu' ba caj i yac'oñob ti cañel. Uxc'al i chambajc' (1,260) q'uin mi caj i cha'leñob subt'an, lapal i cha'añob i pislel melbil ba ti' tsutsel chivo. ⁴ Jini cha'tejc olivo te' yic'ot cha'ts'ijt i yajñib nichim i yejtalobach jini cha'tiquil testigojob wa'alo' ba ti' tojel i Yum pañimil. ⁵ Che' an majqui yom i lowob mi' loq'uel c'ajc ti' yejob cha'an mi' jisan i contrajob. Che'ach mi' caj ti wersa jilel jini yom ba i low jini cha'tiquil. ⁶ Añob i p'atlel jini cha'tiquil cha'an mi' ñup'ob panchan cha'an ma'anic mi' yac' ja'al ba' ora woliyob ti subt'an. Añob i p'atlel cha'an mi' pantesan ti ch'ich' i loq'uib ja'. Añob i p'atlel cha'an mi' tic'lañob pañimil ti cabal wocol che' bajche' jayyajl yomob.

⁷ Che' mi' yujtel i ye'tel jini cha'tiquil testigo, mi caj i tilel jini jontol ba bate'el mu' ba i letsel loq'uel ti ch'en mach ba anix mi' tajben i yebal. Mi caj i tech guerra ti' contra jini cha'tiquil. Mi caj i majlel i cha'an. Mi caj i tsansan jini cha'tiquil. ⁸ Mi caj i ñol caytalob i bac'tal jini chameño' ba ti colem bij ti colem tejclum ya' ba tsa' ch'ijle ti cruz i Yum. An i c'aba' ti lajiya Sodoma yic'ot Egipto. ⁹ Cabal winicob ch'oyolo' ba ti cabal tejclum ti cabal lum yujilo' ba cabal t'an ti chajp ti chajp mi caj i q'uelbeñob i bac'tal jini chameño' ba ojilil i champ'ejl q'uin, come mach yomob i yac'ob i t'an cha'an mi' mujquelob. ¹⁰ Tijicñayob i pusic'al jini chumulo' ba ti pañimil ti' tojlelob. Mi' q'uxtañob i ba i majtan, come ñucob i pusic'al cha'an tsa' jiliyob jini cha'tiquil, come tsi' tic'layob jini chumulo' ba ti pañimil.

¹¹ Che' ñumenix ojilil i champ'ejl q'uin, Dios tsi' cha' otsabeyob i ch'ujlel cha'an mi' cuxtayelob. Tsa' wa'leyob ti' yoc. Wen cabal tsi' cha'leyob baq'uen jini tsa' ba i q'ueleyob. ¹² Jini cha'tiquil x'alt'añob tsi' yubiyob c'am ba t'an loq'uem ba ti panchan. Tsi' subeyob: Letsenla tilel ilayi, che'en. Tsa' letsiyob majlel ti panchan ti tocal. Jini i contrajob tsi' q'ueleyob. ¹³ Ti jim ba ora tsa' tili colem yujquel. Tsa' t'oxle yilal tejclum ti lujumpejt. Jumpejt tsa' jili. Tsa' chamiyob ojilil i waxacujumbajc' (7,000) winicob cha'an jini yujquel. Jini cuxulob to ba tsa' wen cajiyob ti baq'uen. Tsi' subuyob ñuc Dios am ba ti panchan. ¹⁴ Tsa' ujtí ti ñumel i cha'yajlel wocol. Awilan, mi caj i bac' tilel i yuxyajlel wocol.

I wucp'ejlel trompeta

¹⁵ I wucticel ángel tsi' wusu i trompeta. Tsa' cajiyoob ti c'am b_A t'an ti panchan. Tsi' yal_Ayob: I yumantel tac pañimil tsa'ix ochi ti' wenta lac Yum yic'ot ti' wenta Cristo. Mi caj i cha'len yumal ti pejtelel ora, che'ob. ¹⁶ Jini ch_Antiquil i cha'c'al (24) ancianojob buchul' b_A ti' ye'tel ti' tojel Dios tsi' p_Achhocoyob i b_A. Tsi' ch'ujutesayob Dios. ¹⁷ Tsi' yal_Ayob: Ma'aníc i p'isol a p'_Atlalel. Wocolix a w_Ala c' Yum Díos, am b_A w_Ale yic'ot ti' wajali yic'ot ti' talto b_A ora, come tsa'ix a c'_Añ_A ñuc b_A a p'_Atlalel. Tsa'ix caji a yum_Antel. ¹⁸ Mich'ob jini año' b_A ti' pejtelel pañimil. Wolix a p_As a mich'lel. I yorajlelix ma' mel jini chameño' b_A. I yorajlelix ma' w_Aq'ueñoob i chobejt_Abal a winicob yic'ot x'alt'añob a cha'an, yic'ot pejt_Al a cha'ño' b_A mu' b_A i b_Ac'ñañoob a c'aba', jini ch'o'ch'oco' b_A yic'ot jini ñuco' b_A. I yorajlelix ma' jisan jini mu' b_A i jisañoob pañimil. Che' tsi' yal_Ayob.

¹⁹ Tsa' jajmi i templo Dios ya' ti panchan. I caxajlel jini trato b_A i t'an Dios tsa' q'uejli ti' mal templo. Tsa' caji ti tsictiyel i xu'il chajc tac, yic'ot c'am b_A t'an tac, yic'ot i t'an tac chajc, yic'ot yujquel lum, yic'ot colem tuñija'.

12

Jini x'ixic yic'ot jini colem b_A ajin

¹ Tsa' tsictiyi ñuc b_A i yejtal i p'_Atlalel Dios ti panchan: juntiquil x'ixic l_Ap_Al b_A i cha'an q'uin. An uw ti' yebal i yoc. C'_Aal ti' jol jump'ejl corona melbil b_A ti lajchamp'ejl (12) ec'. ² Cantabil to i yalobil jini x'ixic. Tsa' caji ti wocol. Tsi' cha'le oñel che' woli ti bajq'uel, come i yorajlelix mi' yilan pañimil i yalobil.

³ Tsa' tsictiyi yamb_A i yejtal i p'_Atlalel ti panchan. Awilan, an colem ajin ch_Ach_Ac b_A. An wucp'ejl i jol yic'ot lujunts'ijt i xulub. An wuxcojt i corona.

⁴ I ñej tsi' tujc'a cabal ec' ti panchan. Tsi' choco jubel ti lum jujump'ejl ec' loq'uem b_A ti u'uxp'ejl. Jini ajin tsa' wa'le ti' tojel x'ixic che' woli ti bajq'uel cha'an mi' c'uxben i yalobil che' mi' yilan pañimil. ⁵ Tsi' yila pañimil ch'iton b_A i yalobil mu' b_A caj i cha'len yumal ti pejtelel tejclum tac, chucul i cha'an vara yilal melbil b_A ti tsucu taq'uin. Tsa' p_Ajyi letsel i yalobil ba'an Dios c'_Alal ti' yuchlib Dios. ⁶ Tsa' puts'i majlel jini x'ixic ti jochol b_A lum ba' chajp_Abil i bajñib ti Dios cha'an ya' i mi' we'santel jini x'ixic uxc'al i ch_Ambajc' (1,260) q'uin.

⁷ Ti wi'l tsa' caji guerra ti panchan. Miguel yic'ot i yánelob tsi' cha'leyob guerra ti' contra jini ajin yic'ot i yánelob jini ajin. ⁸ Tsa' m_Ajlí i cha'an Miguel. Ma'anix tsa' ch_An tajle ti panchan i yajñib jini ajin yic'ot i yánelob. ⁹ Tsa' chojqui jubel jini colem ajin. Jiñ_Ach jini oñiyix b_A lum, am b_A cha'chajp i c'aba', xiba yic'ot Satanás. Jiñ_Ach mu' b_A i lotin pejt_Al winicob ti pañimil. Tsa' chojqui jubel ti lum yic'ot pejtelel i yánelob. ¹⁰ Tsa' cubi c'am b_A t'an ti panchan. Tsi' y_Ala: Tsa'ix tili i colt_Antel winicob x'ixicob yic'ot i p'_Atlalel yic'ot i yumantel lac Dios yic'ot i p'_Atlalel Cristo. Come tsa'ix chojqui jubel jini mu' b_A i sub i mul la quermanojob. Mi' sub lac mul ti' tojlel Dios ti' q'uiñil ti ac'alel. ¹¹ Jini hermanojob tsi' malbeyob xiba cha'an ti' ch'ich'el jini Tiñ_Ame' yic'ot i t'an tsa' b_A i subeyob. Ma'aníc tsi' c'uxbiyob i cuxtal_Alel che' b_Abaq'uen mi' yajq'uelob ti ch_Amel. ¹² Yom tijicña panchan yic'ot chumulo' b_A ti panchan. Obol la' b_A añet b_A la ti pañimil yic'ot ti colem ñajb, come jini xiba tsa'ix jubi tile ba' añetla. An cabal i mich'ajel come yujil lac' d_Alix i yorajlel, che'en.

¹³ Jini ajin che' b_A tsi' q'uele chocbilix jubel ti lum, tsa' caji i yajñesan majlel jini x'ixic tsa' b_A i yac'_A ti pañimil ch'iton b_A i yalobil. ¹⁴ Tsa' aq'uenti jini x'ixic cha'q'uejl i wich' che' bajche' i wich' colem xiye' cha'an mi' puts'tan xiba. Tsi' cha'le wejlel majlel ti jochol b_A lum ti' yajñib. Ya' tsa' we'santi jump'ejl jab

yic'ot cha'p'ejl jab yic'ot ojil jab. ¹⁵ Jini lucum tsi' beq'ue loq'uel ja' ti' yej che' bajche' colem ja'. Tsi' chocbe majlel ti' pat jini x'ixic cha'an mi' jisan ti' but'ja'. ¹⁶ Jini lum tsi' colta jini x'ixic. Jini lum tsi' cawa i yej yilal. Tsi' jap_A jini colem ja' tsa' b_A bejq'ui loq'uel ti' yej ajin. ¹⁷ Jini ajin cabal tsi' mich'le jini x'ixic. Tsa' majli i cha'len guerra ti' contra pejtél i p'olbal x'ixic mu' b_A i jac'beñob i mandar Dios, mu' b_A i ñopbeñob i t'an Jesucristo.

13

Cha'cojt jontol b_A bate'el

¹ Tsa' wa'leyon ti' ji'il colem ñajb. Tsaj q'uele jontol b_A bate'el woli b_A i loq'uel ti' colem ñajb. An wucp'ejl i jol yic'ot lujunts'ijt i xulub yic'ot lujunxojt corona ti' xulub. Ya' ti' jol tac otsabil i c'aba' jini mu' b_A i p'aj Dios. ² Tsaj q'uele lajalach jini jontol b_A bate'el bajche' c'ANbo'lay. Che' yilal i yoc bajche' i yoc oso. Lajal i yej bajche' i yej colem bajlum. Jini ajin tsi' yaq'ue i p'atlel yic'ot i buchlib yic'ot ñuc b_A i ye'tel. ³ Tsaj q'uele an i lojwel ti' jump'ejl i jol. Colelix i ch_Amel. Tsa' lajmi i lojwel. Pejtelel año' b_A ti' pañimil tsi' tsajcayob jini jontol b_A bate'el. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al. ⁴ Tsi' ch'ujutesayob jini ajin, come jini ajin tsi' yaq'ue i ye'tel jontol b_A bate'el. Tsi' ch'ujutesayob jini jontol b_A bate'el ja'el. Tsi' ya_Aayob: ¿Bacan yamba lajal bajche' jini jontol b_A bate'el? ¿Majqui mi mejlel i cha'len guerra ti' contra? che'ob.

⁵ Tsa' aq'uenti i p'atlel ti' t'an cha'an mi' chañ'esan i b_A cha'an mi' p'aj Dios. Tsa' aq'uenti i p'atlel cha'an mi' cha'len mandar cha'p'ejl i yuxc'al (42) uw. ⁶ Tsi' c'añ_A i yej i contrajin Dios. Tsi' p'ajbe Dios yic'ot i c'aba' Dios, yic'ot i chumlib, yic'ot jini chumulo' b_A ti' panchan. ⁷ Tsa' aq'uenti i cha'len guerra ti' contra i cha'año' b_A Dios cha'an mi' m_Alob. Tsa' aq'uenti i ye'tel ti' yumal ti' tojlel winicob x'ixicob año' b_A ti' pejtél tejclum tac yujilo' b_A t'an ti' chajp ti' chajp. ⁸ Pejtelel woliyo' b_A ti' chumtal ti' pañimil, mach b_A otsabilic i c'aba' ti' jini jun ba' otsabilob i c'aba' jini año' b_A i cuxtalel c'alal ti' tejchibal pañimil, mi' caj i ch'ujutesañob jini bate'el. Jini jun i cha'añach jini Tiñame' tsa' b_A tsansanti.

⁹ Majqui an i chiquin la' i yubin. ¹⁰ Jini mu' b_A caj ti' c_Ajchel c_Achal mi' majlel. Jini mu' b_A i cha'len tsansa ti' espada wersa mi' caj i tsansantel ti' espada. Che' jini mi' tsictiyel i p'atlel i cha'año' b_A Dios ti' cuchol wocol, yic'ot i xuc'talel i pusic'al che' mi' ñopbe Dios.

¹¹ Ti wi'il tsaj q'uele yamba jontol b_A bate'el. Tsa' loq'ui tilel ti' lum. An cha'ts'ijt i xulub lajal bajche' i xulub al_A tat tiñame', pero tsi' cha'le t'an che' bajche' ajin. ¹² Lajal i p'atlel bajche' jini ñaxan b_A jontol b_A bate'el. Tsi' cha'le e'tel ti' tojlel jini ñaxan b_A. Tsi' xic'beyob pejtelel pañimil yic'ot pejtelel año' b_A ti' pañimil cha'an mi' ch'ujutesañob jini ñaxan b_A bate'el tsa' b_A lajmi i lojwel. ¹³ Tsi' pas_A cabal ñuc tac b_A i yejtal i p'atlel. Tsi' pay_A loq'uel c'ajc ti' panchan. Tsi' ju'sa ti' lum ti' tojlel winicob. ¹⁴ Tsi' loti pejtél chumulo' b_A ti' pañimil yic'ot i yejtal i p'atlel tsa' b_A aq'uenti i pas ti' tojlel jini jontol b_A bate'el. Tsi' yaq'ueyob mandar jini chumulo' b_A ti' pañimil cha'an mi' melob i yejtal jini jontol b_A bate'el tsa' b_A lojwi ti' espada, tsa' b_A cha' coli. ¹⁵ Tsa' aq'uenti i p'atlel cha'an mi' yac'uen i ch'ujlel i yejtal jini ñaxan b_A bate'el cha'an mi' cha'len t'an yic'ot cha'an mi' yac' ti' tsansantel majqui jach mach yomic i ch'ujutesan. ¹⁶ Tsi' yac'_A i t'an cha'an mi' ts'ijbubentel i marcajlel pejtelel winicob x'ixicob ti' ñoj b_A i c'lab o ti' pam. Jini ñuco' b_A yic'ot ch'o'ch'oco' b_A, jini wen chumulo' b_A yic'ot jini mach b_A añobic i chub_A'an, jini librejo' b_A yic'ot año' b_A ti' yum, tsa' laj ts'ijbubentiyob. ¹⁷ Ma'anic majch tsa' mejli i cha'len choñoñel m_Añoñel che' ma'anic i marcajlel. I marcajlel jiñach i c'aba' jini jontol b_A bate'el o mi i númerojlel i c'aba'.

¹⁸ Jiñach i sujmllel yom bΛ mi la' ña'tan. Jini am bΛ i ña'tabal la' i p'is ti wenta i númerojlel jini jontol bΛ bate'el. Jiñach i númerojlel i c'aba' winic. I númerojlel jiñach seiscientos sesenta y seis (666).

14

I c'ay jini coltΛbilo' bΛ

¹ Tsaj q'uele awilan ya'an jini Tiñame' ti' pam wits i c'aba' Sion yic'ot waxΛclujumpic (144,000) winicob x'ixicob. Ya' ti' pamob ts'ijbubil i c'aba' jini Tiñame' yic'ot i c'aba' i Tat. ² Tsa cubi t'an loq'uem bΛ ti panchan lajal bajche' i t'an cabal ja' yic'ot c'am bΛ i t'an chajc. Lajal jini t'an tsa' bΛ cubi che' bajche' i t'an arpa che' woli' nijcantel. ³ Tsi' cha'leyob tsiji' bΛ c'ay ti' tojel i buchlib Dios yic'ot ti' tojel jini chΛntiquil querubin yic'ot ti' tojel jini ancianojob. Ma'anic majch tsa' mejli i can jini c'ay, cojach jini waxΛclujumpic winicob x'ixicob tsa' bΛ maññiyob loq'uel ti' tojlel año' bΛ ti pañimil. ⁴ Jiñobach sac'o' bΛ mach bΛ anic tsi' pΛyayob i yijñam. Mi' tsajcañob jini Tiñame' baqui jach mi' majlel. Tsa' maññiyob loq'uel ti' tojlel i pi'lob. Jiñobach jini ñaxan pac' ti' tojlel Dios yic'ot jini Tiñame'. ⁵ Mach yujilobic lot, come ma'añobic i bibi'lel ti' tojel i buchlib Dios.

Jini uxtiquil ángelob

⁶ Tsaj q'uele yambΛ ángel woli bΛ ti wejlel ti ojilil panchan, ch'Λmal i cha'an jini wen t'an am bΛ ti pejtelel ora cha'an mi' subeñob jini chumulo' bΛ ti pañimil yic'ot jini año' bΛ ti pejtelel tejclum tac yic'ot pejtelel winicob x'ixicob yujilo' bΛ t'an ti chajp ti chajp. ⁷ C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' yΛΛ: BΛc'ñanla Dios. Subenla i ñuclel. Tsa'ix tili i yorajlel cha'an mi' cha'len meñoñel. Ch'ujutesanla jini tsa' bΛ i mele panchan yic'ot pañimil, yic'ot colem ñajb, yic'ot i loq'uib ja' tac, che'en. ⁸ YambΛ ángel, i cha'ticlel bΛ, tsi' tsajca tilel. Tsi' yΛΛ: Jejmenix, jejmenix Babilonia, jini colem tejclum, come tsi' yΛq'ueyob i jap vino pejtelel año' bΛ ti pañimil. Jini vino jiñach i yejtal i ts'i'lel Babilonia, che'en.

⁹ YambΛ ángel, i yuxticlel bΛ, tsi' tsajca tilel. Tsi' yΛΛ ti c'am bΛ t'an: Mi an majqui mi' ch'ujutesan jini jontol bΛ bate'el yic'ot i yejtal, mi an majqui mi' ch'Λmben i ts'ijbal ti' pam mi ti' c'Λb, ¹⁰ mi caj i yΛq'uentel i jap vino i yejtal bΛ i mich'ajel Dios. Mach xΛbalic yic'ot ja' i mich'ajel mu' bΛ caj i choc tilel. Mi caj i tic'lan ti c'ajc yic'ot azufre ti' tojel jini ch'ujul bΛ ángelob, yic'ot ti' tojel jini Tiñame'. ¹¹ I but's'il i wocol jini winicob mi' letsel majlel ti pejtelel ora. Jini mu' bΛ i ch'ujutesañob jini jontol bΛ bate'el yic'ot i yejtal yic'ot jini mu' bΛ i ch'Λmbeñob i c'aba' ma'anic mi' c'ajob i yo, mi ti q'uiñil mi ti ac'Λlel, che'en.

¹² Jini cha'an la' i cuchob wocol ti' xuc'talel i pusic'al i cha'año' bΛ Dios mu' bΛ i jac'beñob i mandar Dios yic'ot i cΛntesabal Jesús.

¹³ Tsa cubi t'an loq'uem bΛ ti panchan. Tsi' subeyon: Ts'ijban: "Tijicñayob ti pejtelel ora jini chΛmeño' tsa' bΛ chΛmiyob che' año' ti lac Yum". Tijicñayob cu, che'en jini Espiritu, come mi caj i c'ajob i yo. Tsi' cha'leyob wocol e'tel pero woli' c'ajbeñob i wut i melbal, che'en.

Iyorajlel c'ajbal ti pañimil

¹⁴ Awilan, tsaj q'uele total wen SASAC bΛ. Ya' buchul ti tocal tsaj q'uele i Yalobil Winic. C'Λcal ti' jol i corona melbil bΛ ti oro. Chucul ti' c'Λb local bΛ machit, jay bΛ i yej. ¹⁵ Tsa' loq'ui ti Templo yambΛ ángel. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' pejca ti c'am bΛ t'an jini buchul bΛ ti tocal: Wejlun majlel a machit. Cha'len c'ajbal, come tsa'ix tili i yorajlel. Wen tiquinix i wut ti pañimil, che'en.

16 Jini buchul ba ti total tsa' caji i wejlun majlel jini machit ti pañimil. Tsi' loto jini winicob x'ixicob.

17 Yamba ángel tsa' loq'ui ti Templo am ba ti panchan. Chucul i cha'an ja'el locol ba machit, jay ba i yej. 18 Yamba ángel tsa' loq'ui ba'an i pulantib i majtan Dios. An i p'at'alel cha'an mi' jisan pañimil ti c'ajc. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' pejca jini am ba i machit jay ba i yej. Tsi' yala: Wejlun majlel a machit jay ba i yej. Tempan jini tsoc'ol ba ts'usub ti pañimil, come c'anix jini ts'usub, che'en. 19 Jini ángel tsi' wejlu majlel i machit ti pañimil. Tsi' laj tempa i wut ts'usubil ti pañimil. Tsi' choco ochel ts'usub ti' yajts'ib, i yejtal ba i mich'ajel Dios. 20 Tsa' t'uch'anti ts'usub ya' ti' yajts'ib ti junwejl tejclum. Tsa' loq'ui ch'ich' ti' yajts'ib ts'usub. Tsa' tam'a letsel c'alal ti' taq'uiñal i yej caballo, Jo'c'al legua i ñajtlel.

15

Wuctiquil ángelob yic'ot wucchajp wocol

1 Tsaj q'uele yamba i yejtal i p'at'alel Dios ti panchan, wen ñuc, wen babaq'uen: wuctiquil ángelob yic'ot wucchajp wocol cha'an mi' tic'lañob winicob. Jini wucchajp wocol jiflach jini cojix ba wocol tac, come jiflach i ts'actiyib i mich'ajel Dios. 2 Ya' tsaj q'uele ñajb melbil ba ti espejo yilal, xalbal ti c'ajc. Ya' añob winicob tsa' ba i malayob jontol ba bate'el yic'ot i yejtal, yic'ot i númerojlel i c'aba'. Wa'alobix ti' pam colem ñajb melbil ba ti espejo. An i cha'añob cabal arpa aq'uebilo' ba i cha'an Dios. 3 Tsi' c'ayiyob i c'ay Moisés, i winic Dios, yic'ot i c'ay jini Tiñame'. Tsi' yalayob: Wen ñuc, wen uts'at pejtelel a melbal c' Yum Dios, jatef Mach ba Anic i P'isol a P'at'alel. Toj a bijlel, isujm ja'el. Jatef i Reyet pejtel i cha'año' ba Dios. 4 C Yum, zam ba winic mach ba anic mi caj i bac'ñabeñet a c'aba', mach ba anic mi caj i ñuc'uesabeñet a c'aba'? Come jatef jach ch'ujulet. Jini cha'an pejtel año' ba ti pañimil mi caj i tilelob i ch'ujutesañet, come tsa' tsictiyi toj ba a meloñel. Che' tsi' c'ayiyob.

5 Ti wi'il tsaj q'uele, awilan, tsa' jajmi jini Templo, i yotlel Dios am ba ti panchan, ba' lotol i ts'ijbujel Dios. 6 Tsa' loq'uiyob ti Templo wuctiquil ángelob chucul i cha'añob wucchajp wocol. Jini ángelob lapalob i cha'an sac ba i pislel, c'ax uts'atax ba, sasac jax. Cachbil oro ti' tajn. 7 Juntiquil querubín am ba i ye'tel yic'ot jini uxtiquil tsi' yaq'ueyob jini wuctiquil ángelob wucp'ejl taza melbil ba ti oro. But'ul jini wucp'ejl taza ti' mich'ajel Dios, jini cuxul ba ti pejtelel ora. 8 Tsa' bujt'i jini Templo ti but's' cha'an i ñuclel Dios yic'ot cha'an i p'at'alel. Ma'anic majqui tsa' mejli ti ochel ti Templo jinto tsa' ujti jini wucchajp wocol tsa' ba i ch'amayob tilel jini wuctiquil ángelob.

16

Wucp'ejl taza but'ul ba ti' mich'ajel Dios

1 Tsa cubi wen c'am ba t'an loq'uem ba ti templo. Tsi' sube jini wuctiquil ángelob: Cucula. Beq'uela jubel ti lum i bal jini wucp'ejl taza but'ul ba ti' mich'ajel Dios, che'en. 2 Tsa' tili jini ñaxan ba ángel. Tsi' beq'ue i bal taza ti pañimil. Tsa' p'ojli leco jax ba tsoy ti jini winicob am ba i cha'añob i ts'ijbal jini jontol ba bate'el, jini winicob tsa' ba i ch'ujutesabeyob i yejtal. 3 I cha'ticlel ángel tsi' beq'ue i bal taza ti colem ñajb. Tsa' p'antayi colem ñajb ti ch'ich' che' bajche' i ch'ich'el ch'amen ba winic. Tsa' ch'ami pejtelel cuxul tac ba am ba ti colem ñajb.

4 I yuxticlél ángel tsi' beq'ue i bal taza ti colem ja' tac yic'ot i loq'uib tac ja'. Tsa' p'antayi ti ch'ich'. 5 Tsa cubibe i t'an jini ángel am ba ti' wenta cabal ja' tac. Tsi' yala: Tojet, c Yum, añet ba wale yic'ot ti wajali. Ch'ujulet come tsa'ix

a cha'le meloñel ti' tojlelob. ⁶ Come tsi' bec'beyob i ch'ich'el i cha'año' bΛ Dios yic'ot i ch'ich'el jini x'alt'año. WΛle tsa'ix a waq'ueyob i japob ch'ich'. Che'ach yom cha'an i mulob, che'en. ⁷ Che' jini tsa cubi t'an tsa' bΛ loq'ui ti' pulantib i majtan Dios. Tsi' yALA: Melel, c Yum Dios, Mach bΛ Anic i P'isol a P'Atalel. Ma' cha'len meloñel ti' isujm yic'ot ti' toj, che'en.

⁸ I chAnticlel ángel tsi' beq'ue i bΛl taza ti' q'uin. Tsa' aq'uenti i p'Atalel q'uin cha'an mi' pul winicob ti' c'ajc. ⁹ Tsa' puliyob ti' cabal ticwal. Tsi' p'ajbeyob i c'aba' Dios am bΛ i p'Atalel cha'an mi' yAc' jini wocol. Ma'anic tsi' cΛyAyob i mul cha'an mi' q'uelob ti' ñuc Dios.

¹⁰ I jo'ticlel ángel tsi' beq'ue i bΛl taza ti' buchlib jontol bΛ bate'el. Tsa' ic'a i lumal i yumAntel. Winicob x'ixicob tsi' c'uxuyob i yac' cha'an i c'uxel i wocol.

¹¹ Tsi' p'ajayob Dios am bΛ ti' panchan cha'an i wocol yic'ot i tsoy. Ma'anic tsi' cΛyAyob i jontolil.

¹² I wActiclel ángel tsi' beq'ue i bΛl taza ti' jini ñuc bΛ colem ja' i c'aba' Eufrates. Tsa' tiqui i ya'lel cha'an mi' chajpAbentelob i bijlel reyob ch'oyolo' bΛ ba' mi' pasel q'uin. ¹³ Tsaj q'uele: tsa' loq'ui bibi' bΛ espíritu ti' yej ajin yic'ot ti' yej jontol bΛ bate'el yic'ot ti' yej x'alt'an mu' bΛ i cha'len lot. Che' yilal bajche' xpequejc jini uxtiquil bibi' bΛ espíritujob. ¹⁴ Jini espíritujob jiñach xibajob mu' bΛ i pas tacob i yejtal i p'Atalel. Mi' majlelob ba'an reyob ti' pejtelel pañimil cha'an mi' tempañob tilel ti' guerra mu' bΛ baj i yujtel ti' jini ñuc bΛ q'uin, i q'uiñilel Dios Mach bΛ Anic i P'isol i P'Atalel. ¹⁵ Awilan, talon che' bajche' xujch'. Tijicña jini woli bΛ i q'uel, woli bΛ i cantan i pislel ame pits'ilic mi' cha'len xAmbal, ame quisintiquic mi' yubin che' pits'il, che'en.

¹⁶ Jini espíritujob tsi' tempayob tilel jini reyob ti' lum, i c'aba' Armagedón ti' t'an hebreo.

¹⁷ I wucticlel ángel tsi' beq'ue i bΛl taza ti' ic'. Tsa' loq'ui c'am bΛ t'an ti' buchlib Dios ya' ti' templo am bΛ ti' panchan. Tsi' yALA: Tsa'ix ujti, che'en.

¹⁸ Tsa' tsictiyi i xu'il chajc yic'ot ju'ucña bΛ t'an yic'ot i t'an chajc. Tsa' tili wen p'Atal bΛ yujquel lum. C'Alal ti' cajibal winicob ti' pañimil ma'anic p'Atal bΛ yujquel che' bajche' jini. ¹⁹ Jini colem tejclum tsa' t'oxle ti' uxpejt. Jini tejclum tac ti' pejtelel pañimil tsa' jejmi. Dios tsi' c'ajtesAbel i mul Babilonia. Tsi' yAc'ue i jap jini vino am bΛ ti' taza i yejtal bΛ i mich'ajel Dios. ²⁰ Tsa' sac jili wits yic'ot lum tac joyol bΛ ti' ja'. Ma'anic tsiquil ba' tsa' majli. ²¹ Tsa' yajli ti' pam winicob colem tuñija' loq'uem bΛ ti' panchan. Ti' jujump'ejl tuñija' an i yalel che' bajche' juncujch. Winicob tsi' p'ajayob Dios come wocol jax tsi' yubiyob cha'an tuñija'.

17

Mi caj i yAjq'uel ti' toj mulil jini colem bΛ xmoja

¹ Tsa' tili juntiquil ángel i pi'al jini wActiquil chucul bΛ i cha'añoob wucp'ejl taza. Tsi' pejcayon. Tsi' yALA: La' ilayi. Mi caj c pasbeñet bajche' mi caj i yAjq'uel ti' toj mulil jini ñuc bΛ xmoja buchul bΛ ti' yumAntel ba'an i xAc' colem ñajb. ² Jini reyob ti' pañimil tsi' cha'leyob ts'i'lel yic'ot. Jini chumulo' bΛ ti' pañimil tsa' yAc'ayob ti' vino i yejtal bΛ i ts'i'lel, che'en.

³ Tsa' bujt'i c pusic'al ti' jini Espiritu. Tsi' pAyAyon majlel ti' jochol bΛ lum. Tsaj q'uele x'ixic buchul ti' chacts'eran bΛ bate'el. An cabal i c'aba' tac jini bate'el mu' bΛ i p'aj Dios. An wucp'ejl i jol jini jontol bΛ bate'el yic'ot lujunts'ijt i xulub. ⁴ LApal i cha'an chAccojan bΛ yic'ot chAchac bΛ i pislel jini x'ixic, ch'Albil ti' oro yic'ot ti' c'ax uts'at bΛ alA xajlel tac, yic'ot ti' perla tac. Chuchbil i cha'an jump'ejl taza melbil bΛ ti' oro. But'ul jini taza ti' bibi'lel tsa' bΛ i taja ti' ts'i'lel yic'ot pejtet ts'a'lebil bΛ. ⁵ Ts'ijbubil i c'aba' ti' jol. Cambil i sujmler ti' Dios: JINI

ÑUC BA BABILONIA, I ÑA'AL XMOJAJOB, I ÑA'AL JONTOLIL AM BA TI PAÑIMIL.
 6 Tsaj q'uele yac jini x'ixic cha'an tsi' jap_A i ch'ich'el i cha'año' b_A Dios yic'ot i ch'ich'el jini tsa' b_A chamiyob cha'an Jesús.

Che' b_A tsaj q'uele tsa' toj sajti c pusic'al. 7 Jini ángel tsi' subeyon: ¿Chucoch mi' toj sajtel a pusic'al? Mi caj c subeñet i sujmler jini x'ixic yic'ot jini jontol b_A bate'el am b_A wucp'ejl i jol yic'ot lujunts'ijt i xulub, woli b_A i cuch jini x'ixic. 8 Jini jontol b_A bate'el tsa' b_A a q'uele jiñach am b_A ti wajali, pero mach tsiquilix wale. Mi caj i letsel loq'uel ti ch'en mach b_A anix mi' tajben i yebal cha'an mi' majlel ba' mi' jisantel. Mi caj i toj sajtel i pusic'al jini chumulo' b_A ti lum, mach b_A otsabilic i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil i c'aba' tac jini año' b_A i cuxtalel c'alal ti' tejchibal pañimil. Mi caj i toj sajtelob i pusic'al che' mi' q'uelob jini jontol b_A bate'el am b_A ti wajali, mach b_A tsiquilix wale, mu' b_A caj i tilel.

9 La' i ch'amben isujm jini am b_A cabal i pusic'al. Jini wucp'ejl i jol bate'el jiñach i yejtal wucp'ejl wits ba' buchul jini x'ixic. 10 Jiñach i yejtal wuctiquil reyob. Tsa' ix jiliyob i yumantel jo'tiquil. Juntiquil an wale. Yamb_A mu' to caj i tilel. Che' mi' tilel mach jalic mi' yajñel. 11 Jini jontol b_A bate'el am b_A ti wajali, mach b_A anic wale, jiñach i waxacticlel. I pi'alach jini wuctiquil. Mi' majlel ba' mi' jisantel.

12 Jini lujunts'ijt xulub tsa' b_A a q'uele jiñach lujuntiquil reyob maxto b_A anic tsa' aq'uentiyob i yumantel. Pero mi caj i tem aq'uentelob i p'atalel ti rey yic'ot jini jontol b_A bate'el cha'an mi' cha'len yumal jump'ejl ora. 13 Ti jump'ejl i pusic'al mi caj i yaq'ueñob jini bate'el i ye'tel yic'ot i p'atalel. 14 Mi caj i contrañiñob jini Tiñame' ti guerra. Jini Tiñame' mi caj i mal come i Yumach yumalob, i Reyach reyob. Pejtel mu' b_A i yajñelob yic'ot jini Tiñame' jiñobach palybilo' b_A, yajcabilo' b_A, xuc'ulo' b_A i pusic'al, che'en.

15 Jini ángel tsi' cha' subeyon: Jini cabal ja' tac tsa' b_A a q'uele ba' buchul xmoja jiñach bajc'al winicob x'ixicob año' b_A ti cabal tejclum tac yujilo' b_A t'an ti chajp ti chajp. 16 Jini lujunts'ijt xulub tsa' b_A a q'uele yic'ot jini jontol b_A bate'el mi caj i ts'a'leñob jini xmoja. Mi caj i chilbeñob i chub_A an yic'ot i pislel. Mi caj i c'uxbeñob i bac'tal. Mi caj i pulob ti c'ajc. 17 Come Dios tsi' ñijcabeyob i pusic'al cha'an mi' melob chuqui yom Dios. Mi caj i temob i t'an cha'an mi' yaq'ueñob jini jontol b_A bate'el i yumantel jinto mi' ts'actiyel i t'an Dios. 18 Jini x'ixic tsa' b_A a q'uele jiñach jini colem tejclum mu' b_A i yumantel ti' tojlel jini reyob ti pañimil. Che' tsi' yala jini ángel.

18

Jejmenix Babilonia

1 Ti wi'il tsaj q'uele yamb_A ángel. Tsa' jubi tilel ti panchan. An cabal i p'atalel. Tsa' sac'a pañimil cha'an i c'ac'al i ñuclel. 2 Tsi' cha'le oñel ti c'am b_A t'an. Tsi' yala: Jejmenix, jejmenix jini ñuc b_A Babilonia. Ya'ix chumulob xibajob yic'ot pejtel bibi' b_A espíritu. I yajñibix pejtelel bibi' b_A te'lemut mu' b_A i ts'a'lentel. 3 Come pejtelel año' b_A ti pañimil tsa'ix i japbeyob i vino, i yejtal b_A i ts'ilel yic'ot i bibi'lel. Jini reyob ti pañimil tsi' cha'leyob ts'ilel yic'ot año' b_A ti Babilonia. Tsa' ochiyob ti rico jini xchoñoñelob ti pañimil come cabal jax tsi' jisabeyob i taq'uin jini año' b_A ti Babilonia, che'en.

4 Tsa cubi yamb_A t'an loq'uem b_A ti panchan. Tsi' yala: Loq'uenla ya'i, c cha'añet b_A la. Mach mi la' tsajcan año' b_A ti Babilonia ti mulil, ame aq'uentiquet la' wocol lajal bajche'ob. 5 Come tsa'ix i latschoco i mul c'alal ti panchan. Ña'tabilix i cha'an Dios i jontolil. 6 Cha' aq'uenla che' bajche' tsi' yaq'ueyetla. Tojola ti' cha'yajlel che' bajche' an i melbal. Ti jini jach b_A taza

tsa' b_Λ i y_Λq'ueyetla la' jap vino, aq'uenla junyajl i ñumel cha'an mi' jap. ⁷ Che' bajche' tsi' chañ'esa i b_Λ che' b_Λ tsa' wen chumle ti cabal i chub_Λ'an che'ach yom mi la' p'isben cabal i wocol yic'ot i yuq'uel, come mi' lon al ti' pusic'al: "Buchulon tic yumantel che' bajche' rey. Mach meba'onic. Ma'anix mi caj cubin wocol yic'ot uq'uel", che'ob. ⁸ Jini cha'an ti jump'ejl jach q'uin mi caj i tilel cabal i wocol. Mi caj i ch_Λmel, mi caj i cha'len uq'uel, mi caj i yubin wi'ñal. Mi caj i pulel ti c'ajc, come p'at_Λ lac Yum Dios mu' b_Λ i mel Babilonia.

⁹ Jini reyob ti pañimil tsa' b_Λ i cha'leyob ts'ilel yic'ot, tsa' b_Λ wen chumleyob cha'an i chub_Λ'an, mi' cajelob ti uq'uel. Mi caj i yuc'tañob che' mi' q'uelbeñob i butsil che' mi' pulel. ¹⁰ Mi caj i ñajta wa'talob ti b_Λq'uen ame i tajob wocol. Mi caj i y_Λlob: "¡Obol i b_Λ, obol i b_Λ, jini colem tejclum Babilonia, jini p'at_Λ b_Λ tejclum, come ti jump'ejl jach ora tsa' b_Λc' ajq'ui ti toj mulil!" che'ob.

¹¹ Jini xchoñoñelob ti pañimil mi' cajelob ti uq'uel. Mi caj i yuc'tañob, come ma'anix majch yom i ch_Λn m_Λm_Λben i choñoñel. ¹² An i choñoñel melbil b_Λ ti oro ti plata yic'ot c'ax uts'at b_Λ al_Λ xajlel tac, letsem b_Λ i tojol, yic'ot perla tac yic'ot wen b_Λ pisil yic'ot chaccojan b_Λ, yic'ot seda, yic'ot chacts'eran b_Λ yic'ot xojocña b_Λ te', yic'ot pejtelel latu melbil b_Λ ti marfil yic'ot pejtelel melbil tac b_Λ ti te' letsem b_Λ i tojol, yic'ot c'anc'lan taq'uin, yic'ot tsucu taq'uin, yic'ot mármol xajlel, ¹³ yic'ot i ts'alac we'elal i c'aba' canela, yic'ot jats'acña b_Λ, yic'ot pom, yic'ot xojocña b_Λ ts'ac, yic'ot xojocña b_Λ pom, yic'ot vino, yic'ot aceite, yic'ot wen juch'bil b_Λ harina, yic'ot trigo, yic'ot alac'al, yic'ot tiñame', yic'ot caballo, yic'ot carreta tac, yic'ot ja'el i ch'ujlel winicob.

¹⁴ Mach a ch_Λn tajax jini sumuc b_Λ i wut te' mu' b_Λ i mulan a pusic'al. Mi caj i laj jilel jini i t'ojol tac b_Λ yic'ot chuqui tac c'uxbibil a cha'an. Ma'anix mi' caj a ch_Λn taj ti pejtelel ora. ¹⁵ Jini xchoñoñelob tsa' b_Λ i choñoñob ili tac, tsa' b_Λ wen chumleyob cha'an i chub_Λ'an xmoja, mi caj i ñajta wa'talob cha'an baq'uen ame i tajob wocol. Mi' cajelob ti uq'uel. Jal mi caj i yuc'tañob. ¹⁶ Mi caj i y_Λlob: "¡Obol i b_Λ, obol i b_Λ, jini colem tejclum ba' tsi' l_Λp_Λyob wen b_Λ i pisil yic'ot chaccojan b_Λ yic'ot chacts'eran b_Λ, ch'Λbil b_Λ ti oro yic'ot c'ax uts'at b_Λ al_Λ xajlel, yic'ot perla tac; ¹⁷ come ti jump'ejl ora tsa'ix laj jili i chub_Λ'an ti pejtelel!" che'ob.

Pejtel i yumob barco yic'ot winicob tsa' b_Λ i cha'leyob x_Λmbal ti barco yic'ot x'e'telob ti barco yic'ot pejtelel mu' b_Λ i cha'leñob ganar ti colem ñajb mi caj i ñajta wa'talob. ¹⁸ Mi caj i cha'leñob oñel che' mi' q'uelbeñob i butsil c'ajc ba' woli ti pulel. Mi caj i y_Λlob: "¿Bacan yamb_Λ tejclum lajal bajche' jini colem tejclum?" che'ob. ¹⁹ Mi caj i chocob ts'ubejn ti' pam i jol. Mi caj i cha'leñob c'am b_Λ t'an che' mi' yuc'tañob. Mi caj i cha'leñob uq'uel. Mi caj i y_Λlob: "¡Obol i b_Λ, obol i b_Λ, come ti jump'ejl jach ora tsa'ix jili jini colem tejclum ba' wen chumulob pejtelel i yumob barco cha'an i choñoñel ti colem ñajb yic'ot i chub_Λ'an jini año' b_Λ ti Babilonia", che'ob. ²⁰ La' ñuc'ac la' pusic'al, añet b_Λ la ti panchan, yic'ot i cha'año' b_Λ Dios, yic'ot apóstolob, yic'ot x'alt'añob, come Dios tsi' mele Babilonia ti la' tojlel, che'en.

²¹ Juntiquil ángel am b_Λ i p'at_Λlel tsi' ch'uyu xajlel che' bajche' colem ña'atun. Tsi' choco ochel ti colem ñajb. Tsi' y_Λla: Che' ja'el c'am mi caj i chojquel jubel jini colem tejclum Babilonia. Ma'anix mi caj i ch_Λn tajt_Λ ti pejtelel ora. ²² Ma'anix música ya'i. Ma'anix majqui mi' ñijcan arpa mi yamb_Λ música. Ma'anix majqui mi' wus am_Λy mi trompeta. Ma'anix x'e'tel yujilo' b_Λ i melol pachí, mi pisil, mi ts'ac mi yamb_Λ. Ma'anix mi caj i ch_Λn ubintel i t'an ña'atun. ²³ Ya' i ma'anix mi caj i tsictiyel i c'ac'al lámpara. Ma'anix mi caj i yubintel i t'an xñujpuñelob. Come jini xchoñoñelob a cha'an jiñobach ñuco' b_Λ ti pañimil. Tsa' loti pejtelel tejclum tac ti' caj a lot. ²⁴ Ya' tsa' bejq'ui i ch'ich'el x'alt'añob yic'ot

i ch'ich'el i cha'año' b_Λ Dios, yic'ot pejtelel tsa' b_Λ ts_{ΛNS}antiyob ti pañimil. Che' tsi' y_{ΛΛ} ángel.

19

¡Aleluya!

¹ Che' b_Λ tsa' ujti ti t'an tsa cubibe i t'an bajc'al winicob x'ixicob ti panchan. C'am tsi' y_{ΛΛ}yob: ¡Aleluya! Tilem ti lac Yum Dios laj coltanel. La' subjic i ñucel yic'ot i c'uxbintel yic'ot i p'at_Λlel. ² Come mi' cha'len meloñel ti isujm yic'ot ti toj. Come tsa'ix i mele jini ñuc b_Λ xmoja tsa' b_Λ i yoc'mesa pañimil ti' ts'ilel. Dios tsi' q'uextabe i jontolil jini xmoja cha'an tsi' bec'be i ch'ich'el i winicob Dios, che'ob. ³ Ti' cha'yajlel tsi' y_{ΛΛ}yob: ¡Aleluya! Mi' letsel i buts'il xmoja ti pejtelel ora, che'ob. ⁴ Tsi' p_{ΛC}hocoyob i b_Λ ti lum jini ch_Λntiquil i cha'c'al (24) ancianojob yic'ot ch_Λntiquil querubín. Tsi' ch'ujutesayob Dios, buchul b_Λ ti yumantel. Tsi' y_{ΛΛ}yob: Amén. Aleluya, che'ob.

⁵ Tsa' loq'ui t'an ti' buchlib Dios. Tsi' y_{ΛΛ}: Subenla i ñucel lac Dios pejteletla i winiquet b_Λ la mu' b_Λ la' b_{ΛC}ñan, ch'o'ch'oquet b_Λ la yic'ot ñuquet b_Λ la, che'en. ⁶ Tsa cubi t'an che' bajche' i t'an bajc'al winicob, che' bajche' i t'an cholocña b_Λ ja', che' bajche' i t'an p'at_Λ b_Λ chajc. Tsi' y_{ΛΛ}: ¡Aleluya! come woli ti yumantel lac Yum Dios, Mach b_Λ Anic i P'isol i P'at_Λlel. ⁷ La' ñuc'ac lac pusic'al. La' la cubin i tijicñayel lac pusic'al. La' lac sub i ñucel lac Yum, come i yorajlelix mi' cha'len ñujpuñel jini Tiñame'. Tsa'ix i chajpa i b_Λ jini xch'oc c'ajtibil b_Λ i cha'an. ⁸ Tsa'ix aq'uenti i l_{ΛP} wen uts'at b_Λ s_{ΛS}ac pisil i c'aba' lino. S_{ΛS}ac jax, come jini wen uts'at b_Λ pisil jiñach i yejtal toj b_Λ i melbal i cha'año' b_Λ Dios, che'en.

⁹ Jini ángel tsi' subeyon: Ts'ijban ti jun: "Tijicñayob jini mu' b_Λ i pajyelob ti c'ux waj che' mi' cha'len ñujpuñel jini Tiñame'", che'en. Jini ángel tsi' subeyon: Jiñach i t'an Dios. Isujm jini t'an, che'en. ¹⁰ Tsac p_{ΛC}hoco c b_Λ ti' tojel i yoc cha'an mic ch'ujutesan jini ángel. Pero tsi' subeyon: Q'uele, mach che'ic yom ma' cha'len. I winicon Dios lajal bajche'et yic'ot a wermanojob mu' b_Λ i jac'beñob i t'an Jesús. Ch'ujutesan Dios, che'en. Come jini Espiritu tsa' b_Λ i pejcayonla ti Jesús mi' ñijcañonla ti subt'an.

Jini c'achal b_Λ ti' pat s_{ΛS}ac caballo

¹¹ Tsaj q'uele jajmen panchan. Awilan, ya'an juncojt s_{ΛS}ac caballo. Jini c'achal b_Λ ti' pat i c'aba'ach jini Xuc'ul B_Λ, jini Isujm B_Λ. Toj mi' cha'len meloñel yic'ot guerra. ¹² Lajal i wut bajche' ts'iplaw b_Λ c'ajc. An cabal corona ti' jol. Ts'ijbubil i c'aba' pero ma'anic majqui mi' c_{ΛN}. I bajñel jach mi' c_{ΛN}. ¹³ L_{ΛP}bil i cha'an i pislel ts'ajbil b_Λ ti ch'ich'. I c'aba' jini c'achal b_Λ jiñach: I T'AN DIOS. ¹⁴ Jini xguerrajob año' b_Λ ti panchan tsi' tsajcayob, c'achalob ti s_{ΛS}ac caballo. L_{ΛP}lob i cha'an wen b_Λ i pislel i c'aba' lino. Wen s_{ΛC} jini lino, s_{ΛS}ac jax. ¹⁵ Mi' loq'uel junts'ijt jay b_Λ espada ti' yej. Mi caj i c'Λn jini espada i low jini año' b_Λ ti tejclum tac. Mi caj i c'Λn vara melbil b_Λ ti tsucu taq'uin che' mi' cha'len yumal. Mi caj i t'uchtan i yajts'ib ts'usub yilal ti ts_{ΛT}s b_Λ i mich'ajel Dios Mach b_Λ Anic i P'isol i P'at_Λlel. ¹⁶ Ts'ijbubil i c'aba' ti' pislel yic'ot ti' ya': I REY REYOB, I YUM YUMALOB.

¹⁷ Tsaj q'uele ángel wa'al b_Λ ti q'uin. Jini ángel tsi' cha'le oñel ti c'am b_Λ t'an. Tsi' pejca pejtelel te'lemut mu' b_Λ ti wejlel ti ojllil panchan: La'la, temp_{ΛN} la' b_Λ ti we'el chajpabil b_Λ i cha'an Dios. ¹⁸ C'uxbenla i b_{ΛC}'tal reyob yic'ot i b_{ΛC}'tal i yaj capitañob yic'ot i b_{ΛC}'tal p'at_Λlo' b_Λ yic'ot i b_{ΛC}'tal caballo yic'ot jini c'achalo' b_Λ yic'ot i b_{ΛC}'tal pejtelel winicob libre b_Λ añob yic'ot año' b_Λ ti yum, jini ch'o'ch'oco' b_Λ yic'ot ñuc_Λ b_Λ, che'en jini ángel.

¹⁹ Tsaj q'uele jini jontol b_A b_Ate'el yic'ot jini reyob ti pañimil yic'ot xguer-rajob i cha'an. Temp_Abilob cha'an mi' contrajñob ti guerra jini c'achal b_A ti caballo yic'ot xguerrajob i cha'an. ²⁰ Tsa' chujqui jini jontol b_A b_Ate'el yic'ot jini x'alt'an yujil b_A lot, tsa' b_A i pas_A i yejtal tac i p'at_Alel ti' wut jontol b_A b_Ate'el cha'an mi' lotin winicob tsa' b_A i ch'ambeyob i marcajlel jini b_Ate'el, che' b_A tsi' ch'ujutes_Abeyob i yejtal. Ti' cha'ticel che' cuxulob to tsa' chojquiyob ochel ti' yajñib colem c'ajc woli b_A ti' pulel yic'ot azufre. ²¹ Jini c'achal b_A ti caballo tsi' tsansa jini yañob' b_A ti jini espada tsa' b_A loq'ui ti' yej. Pejtelel te'lemut tsa' ñaj'ayob ti' c'uxol b_Ac'talal.

20

Ojlil i yuxbajc' jab

¹ Tsaj q'uele tsa' jubi tilel ángel loq'uem b_A ti panchan. Chucul i cha'an colem cadena yic'ot i llavejlel colem ch'en mach b_A anic i yebal. ² Tsi' chucu jini ajin, jini oñiyi b_A lucum, jini xiba, Satanás. Tsi' c_Ach_A c_Ayl_Al lujunc'al i yuxbajc' (1,000) jab. ³ Tsi' choco ochel ti ch'en mach b_A anic i yebal. Tsi' ñup'u. Tsi' yaq'ue i sellojlel cha'an ma'anic mi' ch_An lotin tejclumob ti pañimil c'ala_Al jinto mi' ts'actiyel lujunc'al i yuxbajc' jab. Che' ñumenix, wersa mi' colel jumuc'.

⁴ Tsaj q'uele cabal buchlibal. Jini tsa' b_A buchleyob ya'i, tsa' aq'uentiyob i ye'tel ti meloñel. Tsaj q'uele i ch'ujlel winicob x'ixicob tsa' b_A set' t'ojbentiyob loq'uel i bic' cha'an i sujmllel Jesús yic'ot cha'an i t'an Dios. Ma'anic tsi' ch'ujutesayob jini jontol b_A b_Ate'el yic'ot i yejtal. Ma'anic tsi' ch'ambeyob i ts'ijbal ti' pam mi' ti' c'ab. Tsa' cha' cuxtiyiyob. Tsi' cha'leyob yumal yic'ot Cristo lujunc'al i yuxbajc' jab. ⁵ Jiñob_Ach tsa' b_A ñaxan ch'ojoyiyob. Jini yañob' b_A chameño' b_A, ma'anic tsa' cha' cuxtiyiyob jinto che' ñumenix lujunc'al i yuxbajc' jab. ⁶ Tijicñayob mu' b_A i tejchelob ch'oysel ti ñaxan. Ch'ujulob. Ma'anic mi' caj i chame_Alob ti' cha'yajlel. Mi caj i yochelob ti motomaj ti' tojlel Dios yic'ot ti' tojlel Cristo. Mi caj i tem cha'leñob yumal yic'ot Cristo lujunc'al i yuxbajc' jab.

Mi caj i chojquel ti c'ajc Satanás

⁷ Che' ñumenix lujunc'al i yuxbajc' jab mi caj i colel Satanás ba' ñup'ul. ⁸ Mi caj i loq'uel tilel i lotin jini tejclumob año' b_A ti pejtelel pañimil yic'ot Gog yic'ot Magog cha'an mi' tempañob tilel ti guerra. Che'ach i tsicol bajche' i ji'il colem ñajb. ⁹ Tsi' cha'leyob marcha ti' pamol pañimil. Tsi' joyoyob jini c'uxbibil b_A tejclum ba' temp_Abilob i cha'año' b_A Dios. Tsa' jubi tilel c'ajc ti Dios ya' ti panchan. Tsi' jisa jini xcontrajob. ¹⁰ Jini xiba tsa' b_A i lotiyob tsa' chojqui ochel ya' ti colem c'ajc woli b_A ti' pulel yic'ot azufre, ya' ba' año_A jini jontol b_A b_Ate'el yic'ot jini lot b_A x'alt'an. Mi caj i tic'lantelob ti q'uiñil yic'ot ti ac'alel ti pejtelel ora.

Mi caj i melob i b_A jini sajtemo' b_A

¹¹ Tsaj q'uele colem b_A i buchlib Dios sasac b_A. Tsaj q'uele jini tsa' b_A buchle ya'i. Jini pañimil yic'ot panchan tsa' puts' ti' tojlel. Ma'anic tsiquil baqui tsa' majli. ¹² Tsaj q'uele jini chameño' b_A, jini ñuco' b_A yic'ot ch'o'ch'oco' b_A wa'alo' b_A ti' tojlel Dios. Tsa' jajmi jini jun tac. Tsa' jajmi yamba jun ba' ts'ijbubil i c'aba'ob año' b_A i cuxtalel. Lac Yum tsi' c'añ_A jini jun cha'an mi' mel' jini chameño' b_A che' bajche' an i melbalob, come ya' ts'ijbubil i melbalob ti jini jun tac. ¹³ Jini colem ñajb tsi' cha' colo jini chameño' b_A año' b_A ti ja'. Jini i yajñib chameño' b_A tsi' colo jini ya' b_A año_A. Lac Yum tsi' meleyob ti jujuntiquil che' bajche' an i melbalob. ¹⁴ Jini i p'at_Alel chame_Al yic'ot i yajñib

chameño' b_Λ tsa' chojquiyob ochel ti' yajñib colem c'ajc. Jiñach i cha'yajlel mi' chamelob, che' mi' yochelob ti colem c'ajc. ¹⁵ Majqui jach mach ts'ijbubilic i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil i c'aba' jini año' b_Λ i cuxtlalel, tsa' chojqui ochel ti colem c'ajc.

21

Tsiji' b_Λ panchan yic'ot tsiji' b_Λ pañimil

¹ Tsaj q'uele tsiji' b_Λ panchan yic'ot tsiji' b_Λ pañimil, come tsa' jili jini ñaxan b_Λ panchan yic'ot jini ñaxan b_Λ pañimil. Ma'anix colem ñajb. ² Joñon, Juan, tsaj q'uele jini Ch'ujul b_Λ Tejclum, jini tsiji' b_Λ Jerusalén. Woli' jubel tilel ti panchan ch'oyol b_Λ ti Dios, ch'albil bajche' xch'oc mu' b_Λ i taj i ñoxi'al. ³ Tsa cubi c'am b_Λ t'an tsa' b_Λ loq'ui ti panchan. Tsi' y_ΛΛ: Awilan, w_Λ'ix an i chumlib Dios yic'ot winicob x'ixicob. Mi caj i chumtlal yic'otob. Winicob x'ixicob mi caj i yochelob ti' cha'an b_Λ Dios. Mi caj i yajñel Dios yic'otob. ⁴ Dios mi caj i sujcubeño' i ya'lel i wut. Ma'anix majch mi' caj ti chamel. Ma'anix uc'taya mi uc'uel mi wocol ti pejtelel ora. Come tsa'ix ñumi jini ñaxan tac b_Λ, che'en.

⁵ Jini buchul b_Λ ti' yumantel tsi' y_ΛΛ: Awilan, mic mel ti tsijib pejtelel chuqui tac an, che'en. Tsi' subeyon ja'el: Ts'ijban, come xuc'ul jini t'an, isujm ja'el, che'en. ⁶ Tsi' subeyon: Ts'actiyemix ti pejtelel. Joñon tsa' caq'ue i tejchibal pejtelel chuqui tac an. Mi caq'uen i jilibal. Año' ti' tejchibal. Año' ti' jilibal. Jini am b_Λ i tiquin ti', ti' majtan jach mi caj caq'uen ja' loq'uem b_Λ ti' loq'uib ja' i yejtal b_Λ i cuxtlalel. ⁷ Jini mu' b_Λ i majlel i cha'an mi caj i ch'am pejtelel chuqui tac an. Joñon i Dioson. Jini mi caj i yochel ti calobil. ⁸ Jini muc'o' b_Λ ti baq'uen, yic'ot jini mach b_Λ anic mi' ñopob, yic'ot jini bibi'o' b_Λ, yic'ot stsansajob, yic'ot mu' b_Λ i cha'leño'b ts'ilel, yic'ot xwujtob, yic'ot xch'ujutesa dioste'ob, yic'ot pejtelel xlotob mi caj i tajob i yajñib ya' ti c'ajc woli b_Λ i pulel yic'ot azufre. Jiñach i cha'yajlel mi' chamelob, che'en.

Tsiji' b_Λ Jerusalén

⁹ Tsa' tili juntiquil ángel, i pi'al jini wacti quil ángelob, año' b_Λ i cha'an jini wucp'ejl taza but'ul b_Λ ti jini wucyajl wocol, jini cojix b_Λ wocol tac. Tsi' subeyon: La' ilayi. Mi caj c'asbeñet jini xch'oc mu' b_Λ cajel ti ñujpuñel. Jiñach i yijñam jini Tiñame', che'en. ¹⁰ Tsi' p_Λy_Λyon majlel ti Espiritu c'Alal ti jump'ejl chan b_Λ wits. Tsi' p_Λsbeyon jini ch'ujul b_Λ Jerusalén woli b_Λ i jubel tilel ti panchan ch'oyol b_Λ ti Dios. ¹¹ An i cha'an i ñucel Dios. Che'ach i c'ac'al bajche' jump'ejl c'ax uts'at b_Λ xajlel, che' bajche' jaspe xajlel, wen sasac b_Λ bajche' espejo. ¹² Joyol ti colem ts'ajc, wen chan b_Λ, an lajch_Λmp'ejl (12) i ti'. Ya' ti' ti' an lajch_Λnti quil ángelob. Ts'ijbubil i c'aba' jini lajch_Λnmojt i p'olbal Israel ti' ti' ts'ajc. ¹³ An uxp'ejl i ti' ti' pasib q'uin. An uxp'ejl i ti' ti' norte. An uxp'ejl i ti' ti' sur. An uxp'ejl i ti' ti' bajlib q'uin. ¹⁴ An lajch_Λmp'ejl i c'ac'lib jini ts'ajc ya' ti' joytilel tejclum. Ya' ts'ijbubil i c'aba'ob jini lajch_Λnti quil apóstolob i cha'an jini Tiñame'.

¹⁵ Ya' ti' c'ab jini ángel tsa' b_Λ i pejcayon an junts'ijt te' melbil b_Λ ti oro cha'an mi' p'is jini tejclum yic'ot i ti' yic'ot jini colem ts'ajc ya' ti' joytalel. ¹⁶ Jini tejclum joy lajal ti' joytalel. Lajal i ñajtlel bajche' i jawtilel. Tsi' p'isi jini tejclum ojilil i w_Λcbajc' (2,200) kilómetro ti jujunwejl. Lajal i ñajtlel yic'ot i chanlel yic'ot i jawtilel. ¹⁷ Tsi' p'isi jini ts'ajc ti' joytalel tejclum ch_Λmp'ejl i w_Λxacc'al (64) metro i pimlel. Jini ángel tsi' p'isi che' bajche' mi' p'isob winicob. ¹⁸ Melbil jini ts'ajc ti jaspe xajlel. Jini tejclum puro oro, wen sac_Λs_Λñan bajche' espejo. ¹⁹ Ch'albil i c'ac'lib jini ts'ajc yic'ot jujunchajp c'ax uts'at b_Λ xajlel. Jini ñaxan b_Λ i c'ac'lib jiñach jaspe. I cha'p'ejlel jiñach zafiro.

I yuxp'ejlel jiñach calcedonia. I champ'ejlel jiñach esmeralda. ²⁰ I jo'p'ejlel jiñach sardónica. I wacp'ejlel jiñach sardio. I wucp'ejlel jiñach crisólito. I waxacp'ejlel jiñach berilo. I bolomp'ejlel jiñach topacio. I lujump'ejlel jiñach crisoprasa. I junlujump'ejlel jiñach jacinto. I lajchamp'ejlel jiñach amatista. ²¹ Jini lajchamp'ejl i ti' jiñach lajchamp'ejl perla tac. Ti jujump'ejl i ti' melbil i puertajlel ti jujump'ejl perla. Jini bij ti tejclum puro oro, wen sacstasñan bajche' espejo.

²² Ma'aníc tsaj q'uele templo ti ili tejclum come lac Yum Dios, jini Mach ba Anic i P'isol i P'atlel, yic'ot jini Tiñame' i templojach. ²³ Ma'aníc i c'ajñibal q'uin ti ili tejclum. Ma'aníc i c'ajñibal uw, come i ñuclel Dios mi' yac'uen i saclel. Jini Tiñame' i lámparajach jini tejclum. ²⁴ Jini año' ba ti pañimil mi caj i cha'leñob xambal ti' saclel. Jini reyob ti pañimil mi caj i ch'amob ochel i ñuclel yic'ot i wenlel. ²⁵ Ma'aníc ba' ora mi caj i ñujp'el tac i ti', come ma'aníc mi' tilel ac'alel ya'i. ²⁶ Mi caj i ch'amob ochel i ñuclel yic'ot i wenlel jini año' ba ti pañimil. ²⁷ Ma'aníc mi caj i wis ochel chuqui tac bibi' mi jini mu' ba i cha'len jontolil yic'ot lot. Cojach mi caj i yochelob jini ts'ijbubilo' ba i c'aba' ti' juñilel Tiñame' ba' ts'ijbubil i c'aba' jini año' ba i cuxtalel.

22

Jini ñuc ba ja' jini cuxul ba

¹ Ti wi'il tsi' pasbeyon sac ba colem ja', i yejtal ba laj cuxtalel. Wen sasac bajche' espejo. Woli' loq'uel ja' ti' buchlib Dios yic'ot ti' buchlib Tiñame'. ² Woli' ñumel ti' yojlil calle am ba ti jini tejclum. Ti jujunwejl ja' an te' i yejtal ba laj cuxtalel. Mi' yac' i wut ti jujump'ejl uw lajchanyajl ti jab. An i c'ajñibal i yopol jini te' cha'an mi' lajmesan jini año' ba ti pañimil. ³ Ma'anix p'ajoñel. Ya'an i buchlib Dios yic'ot i buchlib jini Tiñame'. I winicob mi caj i ch'ujutesañob. ⁴ Mi caj i q'uelbeñob i wut. Mi caj i ts'ijbubentelob i c'aba' Dios ti' pam. ⁵ Ma'anix ac'alel ya'i. Ma'anix i c'ajñibal i c'ac'al lámpara mi i saclel q'uin. Come lac Yum Dios mi caj i yac'ueñob i saclel. Mi caj i yumantelob ti pejtelel ora.

⁶ Jini ángel tsi' subeyon: Xuc'ul jini t'an, isujm ja'el. Lac Yum Dios, jini Dios tsa' ba i yac'ueyob x'alt'añob i ña'tabal, tsi' choco tilel i yángel cha'an mi' pasbeñob i winicob chuqui mach jalic mi caj i yujtel.

Talon ti ora, che'en Jesucristo

⁷ Awilan, talon ti ora, che'en Jesús. Tijicña jini mu' ba i jac' i cantasantel am ba ti ili jun.

⁸ Joñon, Juan, tsa cubi ili t'an. Tsaj q'uele ili tac. Che' ba tsa cubi, che' ba tsaj q'uele, tsac pacchoco c ba ti' tojel i yoc jini ángel cha'an mic ch'ujutesan jini tsa' ba i pasbeyon. ⁹ Tsi' subeyon: Q'uele mach che'ic yom ma' cha'len, come i winicob Dios lajal bajche'et yic'ot a wermanojob jini x'alt'añob, yic'ot jini mu' ba i jac'beñob i t'an jini jun. Ch'ujutesan Dios, che'en. ¹⁰ Jini ángel tsi' subeyon: Mach a ñup' ti sello jini jun yic'ot i cantesa, come lac'lix i yorajlel. ¹¹ Jini xjontolil, la' i chan cha'len jontolil. Jini bibi' ba, la' i chan bib'esan i ba. Jini toj ba, la' i chan cha'len chuqui toj. Jini ch'ujul ba, la' chan ajnic ti ch'ujul, che'en.

¹² Awilan, talon ti ora. Wolic ch'am tilel chobejtabalal cha'an mi cac'uen i tojol jujuntiquil che' bajche' an i melbal. ¹³ Joñon tsa cac'ue i tejchibal pejtelel chuqui tac an. Mi cac'uen i jilibal. Añoñ ti ñaxan. Añoñ ti' yujtibal. Añoñ ti' tejchibal. Añoñ ti' jilibal, che'en. ¹⁴ Tijicñayob mu' ba i wuts'ob i pislal cha'an mi' c'uxbeñob i wut jini te' i yejtal ba i cuxtalel. Mi caj i yochelob ti' ti' tejclum.

¹⁵ Ya' ti jumpat an ts'i' yic'ot xwujt yic'ot jini mu' b_Λ i cha'leñob ts'i'lel yic'ot sts_Λnsajob yic'ot jini mu' b_Λ i ñopob díoste' yic'ot jini mu' b_Λ i mulañob lot yic'ot jini mu' b_Λ i cha'leñob lot.

¹⁶ Joñon Jesús. Tsa'ix c choco tilel cángel cha'an mi' subeñet ti toj chuqui tac yom ma' cha' subeñob xñopt'añob baqui jach mi' tempañob i b_Λ. Loq'uemon ti David, i p'olbalon David. Joñon jini ec'on wen tsiquíl b_Λ che' yomix sac'an pañimil, che'en.

¹⁷ Jini Espíritu yic'ot jini xch'oc mu' b_Λ cajel ti ñujpuñijel mi' y_Λlob: La', che'ob. Jini mu' b_Λ i yubin, la' i y_Λl: La'. Che' yom mi' y_Λl. Jini am b_Λ i tiquin ti', la' tilic. Majqui jach yom, la' i jap ja' ti' majtan jach, i yejtal b_Λ i cuxt_Λlel.

¹⁸ Mic tic'ob pejtelel winicob mu' b_Λ i yubiñob i c_Λntes_Λntel ti jini jun: Mi an majqui mi' x_Λ' otsan i t'an ti ili jun, Dios mi caj i p'ojles_Λben i wocol jini winic che' bajche' ts'ijbubil ti ili jun. ¹⁹ Mi an majch mi' y_Λp lamital i t'an jini jun, Dios mi caj i y_Λpben i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil i c'aba'ob jini año' b_Λ i cuxt_Λlel. Mi caj i chilben i yajñib ti jini ch'ujul b_Λ tejclum che' bajche' ts'ijbubil ti ili jun.

²⁰ Jini mu' b_Λ i sub ti toj ili t'an mi' y_Λl: Isujm, talon ti ora, che'en. Amén. La' c Yum Jesús.

²¹ La' ajnic la' wic'ot ti la' pejtelel i yutslal lac Yum Jesucristo. Amén.